



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

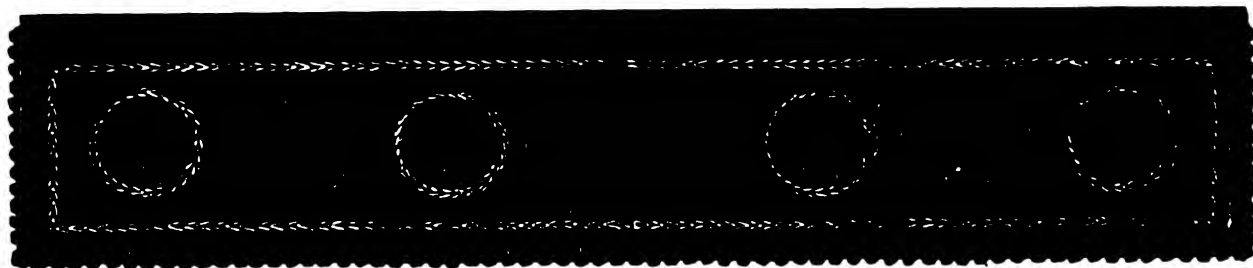
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

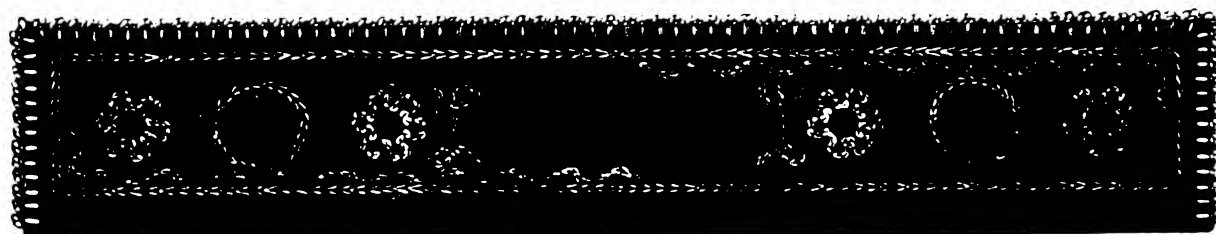
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

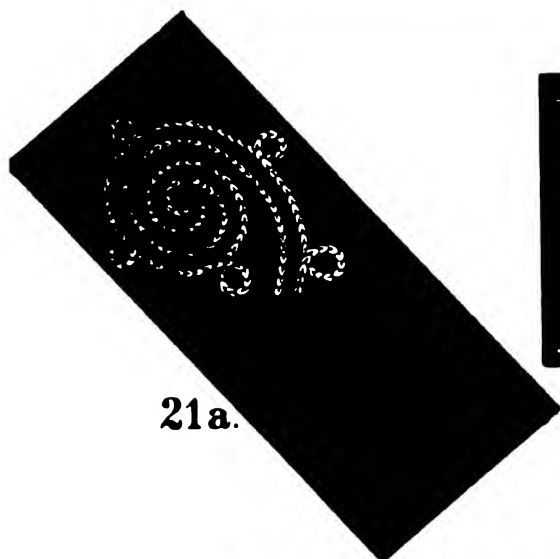
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



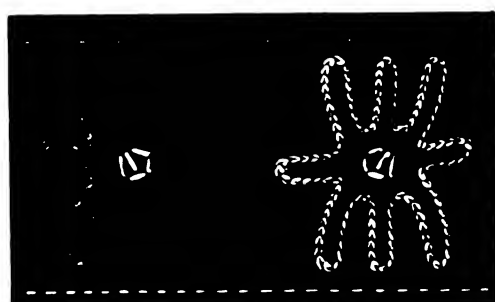
19.



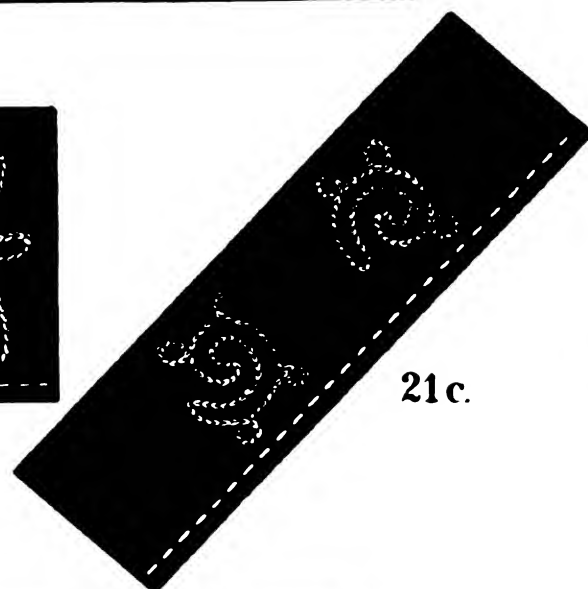
20.



21a.



21b.



21c.



# Spomenik

Srpska akademija nauka i umetnosti



FORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD

TANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANF

NIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVE

BRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRA

SITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY L

RIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES ·

FORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD

TANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANF

NIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVE

BRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRA

SITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY L

RIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES ·

FORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD

TANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANF

NIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVE

BRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRA

SITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY L

RIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES ·

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

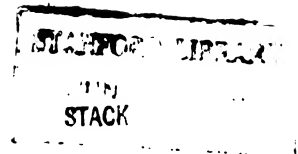
1911







5 DR 303  
865



СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

---

# СПОМЕНИК

XLI

---

ДРУГИ РАЗРЕД

36.

---

БЕОГРАД

ДРЖАВНА ШТАМПАРИЈА КРАЉЕВИНЕ СРБИЈЕ  
1904.





# **СТАРА СЕРБІЯ И АЛБАНІЯ**

**ПУТЕВЫЯ ЗАПИСКИ**

**И. С. ЯСТРЕВОВА**

and the other side of the mountain

the other side of the mountain

the other side of the mountain



*McClung*



## ИВАН СТЕПАНОВИЋ ЈАСТРЕБОВ

Довољно је само погледати на натпис дела, пред чијом садржином иду ове врсте, па да се одговори на питање: за што је Српска Краљевска Академија узела на се да га изда на свет? Јер, већ погледом на тај натпис, на то питање долази одговор: за то, што је предмет, о којем се ово дело бави — Стара Србија и Арбанија — од несумњивог значаја за српску науку и што је оно потекло баш из пера И. С. Јастребова.

О обради овога предмета потанко ће се уверити и сам читалац, читајући ово дело, а овим врстама, задатак је да прикажу живот и рад И. С. Јастребова, како би му се приступало с поуздањем и вером.<sup>1)</sup>

### I.

И. С. Јастребов родио се 27. јануара 1839 у селу Громушци (Громушка) у Округу Козловском Томбовској Губерније. Отац му је био православни војни свештеник.

Своје детињство провео је и прве утиске природне примио је Иван у пределима поетичнога Кавказа, где му се тада отац бављао као војни прота и „где усред лета блеште снегом врхови кавкаских планина, а у долинама цвате руже и расте јужно биље, у догледу Арарата, за који се прича, да је на њ изишао Ноје из свога ковчега“.<sup>2)</sup>

Осим тих утисака величанствене кавкаске природе, његову детињску душу, осо-

бито машту и осећање, морало је кроз прожимати, што је: „као дете слушао бајке о чудесима и јуначким делима кавкаским и козачким, у којима је народ немоћнога морално потпомогао и ступао на страну слабијега.“<sup>1)</sup> А прво васпитање и образовање добио је у кући својега оца, скромнога, православнога свештеника.

И једне и друге врсте утисци и сазнања, што долажаху од околине, природне и људске, остадоше стална основа његову умљу и осећању, те му и у потоњим годинама живота одређиваху правац вољи и мушком делању.

Изван родитељскога дома добио је духовно образовање у Астраханској Семинарији, „бурси.“ За тим пређе у Казанску Духовну Академију, коју је свршио са степеном студента, а у брзо доби и степен кандидата Академије. За формалну страну његова образовања много вреди, што је из тих школа изнео темељно знање, поред нових, нарочито класичких језика: латинскога, грчкога и словенскога.

Али мора бити, да је успех ове, формалне стране његова образовања учинио, да преокрене и садржином његовом: од црквено-богословске ка дипломатско-политичкој струци; јер је 7. септембра 1864 прешао у Уџбено Одељење Источних Језика при Азијатском Департаменту. Тим преокретом у образовању уједно је одређена и струка његова плод-

<sup>1)</sup> Писцу ових врста нарочито су добро дошли подаци, које је Срп. Краљ. Академија ставила на расположење г-ђи Нина И. С. Јастребова. Остали извори биће наведени на свом месту.

<sup>2)</sup> П. С. Срећковић у „Реду“ 1894, бр. 7.

<sup>1)</sup> Јован Н. Томић „Дневни Лист“ 1894, бр. 20. Истакнуте речи ја истичем.



ног јавнога делања, којој је предано служио до последњег часа живота.

Из Одељења Источних Језика изнео је осим осталих предмета, потребних дипломатској струци, и савршено знање турскога, арапскога и персијскога језика. Колико му је то, особито знање турскога језика, вредило и бивало од пресуднога значаја у његову службовању и научном (историјско-географском и етнографском) занимању, видеће се из даљег казивања његова живота и рада.

Свршивши ову школу са таквим успехом, буде 1. јануара 1866 постављен претписом Министарства Иностраних Послова за државног вежбаника Рускога Посланства у Цариграду. Тим је ближе одређен његовој струци не само правац, источне дипломатије руске, него и поприште његова доживотнога рада службенога: Турска Царевина.

У то време беше најсилнији руски утицај у Цариграду, и Јastreбов је „био члан оне плејаде даровитих људи, који су опкољавали свемоћнога рускога посланика, графа Н. П. Игњатијева.“<sup>1)</sup> А руску пажњу и потпору у оно време Србија и Српство уживаху потпуно, без такмаца, као најбољи и најчистији представник Словенства на Балканском Полуострву. Тада Срби немаху разлога, да се туже на руску неправичност и запостављање, као што би при крају седамдесетих година, после Санстефанског Уговора...

Са мислима и осећањем руске дипломатије у Цариграду шездесетих година о Србији и Српству дошао је Јastreбов први пут на домак српском народу, кад је 1. јануара 1867 био постављен за секретара и драгомана Рускога Консулата у Скадру, а доцније (од 13. августа 1868 до 14. јануара 1869), кад је почео и управљати тим консулатом. И што је најглавније: тим својим погледима и осећањима, понесеним из Цариграда, остао је Јastreбов, та чиста словенска душа, веран заточник до краја својега службовања и жи-

вота, и ако се међу тим много изменило, на штету српску, у правцу руске политике, и ако се његови погледи о томе шта је српско у оним крајевима, исказани у књижевним му делима, као што ћемо то доцније видети, не слагаху са погледима тадашње руске политике, Бугарима наклоњене.

Али не само да су се те симпатије за потлачено Српство у Јastreбова још боље утврдиле, него су се и на делу могле огледати, кад је први пут ступио у средину српскога народа, поставши вице-консулом у Призрену 1. априла 1870. Ну већ после пола године (од 5. октобра 1870 па до 12. августа 1871) би одређен да управља Консулатом у Скадру, а за тим (8. августа 1874) поста и консул у том месту. За време српскога устанка (од 17. августа 1875 до 13. новембра 1876) беше чланом Консулске Комисије за побољшање стања српскога народа у Босни и Херцеговини. А кад 1. јула 1879 би постављен за консула у Призрену, врати се опет у место, за које П. С. Срећковић вели, да је „баш у њему провео своје најбоље дане и године“ и да је ту „под његовом заштитом Сима Игуманов (руски поданик) основао Православну Призренску Богословију.“<sup>1)</sup>

Дакле, како родољубивој дарежљивости Игуманова, тако и усредној заштити Јastreбова дугује српски народ захвалност за оснивање овог српског, православног, просветног расадника, из којег су до сад изашли толики свештеници и учитељи, поспоци српске мисли у оним по свем запуштеним и потлаченим крајевима.

И не само то, него је Јastreбов: „у два маха, кад су Турци хтели напасти на Призренску Богословију, са револвером у руци, одбијао нападаче.“<sup>2)</sup> Ево једног од тих догађаја:

Кад је једном турска власт прегла да по што по то затвори Призренску Богословију, тражећи за то изговора у књигама, које се

<sup>1)</sup> П. С. Срећковић у поменутом броју „Рела.“

<sup>1)</sup> У поменутом броју „Рела.“

<sup>2)</sup> Јов. Н. Томић, „Дн. Лист“ 1894, бр. 23.

находе у Богословијској књијници, а које су у њу могле доћи из Србије само преко Рускога Консулата, — сукоб се био већ тако заострио, да је једнога дана војска опколила Богословију и власт силом хтела да продре у књијницу, забрањене књиге да узапти и тим поводом да затвори школу. Али у том тренутку јавља се Јастребов као хранитељ и спаситељ овога српскога просветнога завода. Одлучношћу њему својственом, досетљивошћу, која приличи дипломати, а знањем турскога језика и писма, он спасе тада од затварања Богословију. Налисту хартије написа турски: „У име руског цара забрањујем улазак.“ Прилепи тај лист на врата од књијнице. А кад видеше то Турци, уступкуше и одусташе од продирања у књијницу, те тако и опасност мину Богословију.<sup>1)</sup>

Своју љубав ка православној вери и поштитеном српском народу доказивао је и иначе делом: њему Срби Призренци морају бити захвални, што је у Призрену подигнута православна црква с кубетом. А кад су у Призрену Турци отели неку Српкињу девојку и хтели је насилно потурчити, Јастребов је силом продрo у турску кућу, отео девојку и узео је под своју заштту.<sup>2)</sup> Та је девојка касније испраћена у Србију и удомљена. Он је штитио школе и учитеље српске и бранио их пред судовима. Једном речју: одбијао је смело сваки турски и арнаутски напад на Србе.<sup>3)</sup>

Призрен, некадашњу престоницу Душанову, чије трагове моћи, величине и сјаја гледаше својим очима, остави, кад 6. септембра 1880 би одређен, да управља Руским Консулатом у Јањини. На том месту остао је до 20. фебруара 1881. А врхунац својега

службеничкога напредовања постигао је, кад 6. марта те године би постављен за генералнога консула у Солуну.<sup>1)</sup>

Ту га је и смрт затекла 7. јануара 1894; ту, у православном грчком гробљу, одмарају се утруђене његове кости. По речима његове Госпође, свагда је говорио, да где човек умре, ту треба да буде и сахрањен.

После себе оставио је удовицу, г-ђу Нину, кћер Александра Ф. Тјуринна сенатора. Деца су им: син Растислав и кћи Људмила. Колико му је Госпођа срцем и душом била одана и сагласна са његовим најприснијим тежњама и погледима, види се и из тога, што је његову покретну заоставштину (намештај, библиотеку итд.) поклонила српској солунској школи.<sup>2)</sup> Али како то, тако и у опште савколики рад његове Госпође, да се одужи сени и очува светлу успомену својега мужа, показује са каквим је племенитим другом век провео Јастребов и како је срећан био у браку.

Као јавни радник и државни службеник: „Јастребов је био човек врло светла ума, независна и правична суда. С таквим својствима служио је на част оному кога је представљао, а на обавештење онима међу којима је боравио и радио.“<sup>3)</sup>

А ове његове личне, душевне особине, као и у Србији добро познате, истиче његова Госпођа: благородство душе, одазивање свему, што је добро и лепо, свагдашњу готовост, да свакому притече у помоћ, и његову личну храброст, као на пример у време устанка у Херцеговини, при његовим путовањима у ученом циљу, по Арбанији итд.

Као потврда и допуна предњем обележју Јастребова могу послужити и ове речи пок. П. С. Срећковића, његова добра познаника и пријатеља: „Јастребов је био

<sup>1)</sup> За овај податак захваљан сам уменом казивању г. Цемовића, службеника Министарства Иностранних Дела.

<sup>2)</sup> Сличан томе догађај казује Ј. Н. Томић (у Дн. Листу 1894. бр. 22) да се десило и у Скадру са једном Српкињом девојком, а П. С. Срећковић (у поменутом броју „Ред“) ево шта казује: „Једном приликом у Скадру бесни Арбанаси нападну на Црногорски Конзулат, Јастребов с револвером упадне у средину те бесне оветаше и све их растера.“

<sup>3)</sup> Види Ј. Н. Томића беседу у „Дн. Листу“, бр. 23.

<sup>1)</sup> Тврђење, да је Јастребов: „состоял въ качествѣ консула въ Призрѣнѣ до своей смерти“ (стр. 51. овога дела), очито је да не може бити пишчево, нити се може наћи у оригиналу, него је штампано по препису.

<sup>2)</sup> За овај податак захваљан сам тамошњем српском проти. г. Буквићу.

<sup>3)</sup> Некролог у „Годишњаку VII“ Српске Краљевске Академије, стр. 187.

атлетскога састава, свагда на послу и вазда весео. Сарказам и осмејак вечито му је лебдио на уснама. Никаква опасност није га изненађивала; нити га је радост доводила у заборавно расположење. Свагда присебан и решителан.... *Истину и поштење ценио је више свега.*“<sup>1)</sup>

Његову љубав к истини нарочито истиче писац његова некролога овим лепим речима: „Повине су јавиле да је међу венцима, који су на мртво тело Јастребова положени, падао у очи један с овим натписом: *Великом пријатељу Српства Ивану Јастребову Српство*. У овом натпису има једна празнина. Требало је још да стоји: *И пријатељу истине*, јер се он у сваком раду свом свакад држао само истине...“<sup>2)</sup>

Те његове личне особине, проникле му биће на основу онако, као што напред видесмо, темељнога школскога образовања, дадоше не само руској држави спремнога и своје позиву преданог службеника, него и Балканском Полуострву, нарочито Старој Србији и Арбанији, исто таквог и неуморног путника — истраживача и научника.

А што је и један и други позив, и службенички и научнички, могао с успехом вршити, долазило је од његове научне спреме и његових, напред поменутих личних особина, међу којима се на прво место истиче храброст.

За прву одлику, његову научну спрему, знали су, високо је ценили и тога ради одавали му дужно поштовање и сами Турци, а то му је у многом олакшавало положај и рад међу њима. Као потврду томе навешћу овај догађај, који казује његов пријатељ Срећковић: „Како су на Јастребова гледали најученији Турци у Старој Србији, доста је да напоменем овај случај: Кад сам у архиви Пећке патријаршије (1873) нашао онај ферман, којим је укинута патријаршија, и наговорио игумана да га са мношвом понесе у При-

зрен, да се преведе на српски језик, питао сам најученије медресе да ли га могу превести. Мени су сви одговорили да тај царски ферман с муком могу прочитати, али га нико не може превести осим рускога конзула Јастребова, који је ученији од свију њима познатих научењака.“<sup>1)</sup> Доиста тај научнички ореол могао му је и од користи бити у свеколиком раду! Али тај ореол је окружавао још и главу, која је не само у овом догађају, него и у научним делима, од којих је једно и ово пред нама, доносила корист и напредак српској науци.

А друга одлика његове душе, храброст, која је често прелазила у најдрскију смелост, зачуђавала је и саме сурове, али доиста храбре Арнауте, који и у својем непријатељу цене ту врлину. За то, место да му та врлина стече непријатеље и крвнике, стицала му је пријатеље и поштоваоце међу Арнаутима; за то је, као што напред видесмо, не само вршио најсмелија дела у интересу правде и заштите потлаченог српскога народа у тим крајевима, него се, кад год му се дала прилика, показивао јунак ради самога јунаштва. И у потврду тога навешћу овај догађај: „Тако, онога дана, када се у самоме Призрену водила борба између побуњених Арбанаса и редовне војске, Јастребов је са крова рускога консулата посматрао ток борбе, и ако су му куршуми зујали поред ушију. Одатле је хладно и мирно посматрао, ма да су му говорили да се тога окани, јер је велика опасност.“<sup>2)</sup> Био је, дакле, јуначан, што је волео јунаштво ради самога јунаштва, што је дрско презирао смрт и смело јој у очи погледао, што су и њему: „витештвом прса набрецала“, као оно црногорској момчади у Његошеву „Горском Вијенцу.“

## II.

Као неуморан и смео путник-истраживач Јастребов је више пута унакрст пропутовао

<sup>1)</sup> У поменутом броју „Реда.“ — Истакнуте речи ја истичем.

<sup>2)</sup> У поменутом „Годишњаку“, стр. 187. и 188.

<sup>1)</sup> У поменутом бр. „Реда.“

<sup>2)</sup> Јов. П. Томић у „Дп. Листу“ 1894, бр. 22.

Балканско Полуострво, а са нарочитим научним, географско-историјским и етенографским смером прошао је Стару Србију и Арбанију.

Ради путовања по Арбанији и проучавања историјских трагова радње Ђорђа Скендербега, која је и њега, као и многе научнике пре њега, особито привлачила, требало му је на првом месту знање арбанаскога језика. За то је тај језик изучио бавећи се још у прво време својега службовања у Скадру. Арбанију је с највећом опасношћу живота два пута пропутовао и допљо у оне најзабаченије и најопасније крајеве и кутове: „где нису смели путовати ни Хан ни Хекарт.“<sup>1)</sup> Бивао је у Орони и Елбасану.

Његове напред истакнуте личне особине особито су му у том тешком путовању помагале и често опасан по живот положај олакшавале; јер му је витештво међу Арнаутима стицало добре познанике и пријатеље, који су својом главом заклањали главу тога јунака консула, најомиљенијега и најприпознатијега између свију европских му другова, консула.<sup>2)</sup> О опасностима својега путовања нарочито по Арбанији, због којег је и своју главу метао на коцку, говори и сам, и ако само на једном месту у делу пред нама, као и о том, како је ту опасност избегао мудрим држањем својега спроводника. Ту епизоду ево како он сам казује: „Признајем да сам не један пут метнуо своју главу на коцку.“<sup>3)</sup> Кад сам путовао кроз Дибарску Малисију у Мат, у селу Вињалу у кући, где сам се смеистио да преноћим, у мало што није дошло до сече између Арнаута, који су били око мене. Ја бих за цело први пао у том окршају, али захваљујући мудрому држању Ахмед-бега, који ме је спроводио, умуче глас једнога Арнаутина, који је викао, како сам се смео усудити, да походим њихов крај... После сам дознао да је тај Арнаутин платио

главом Ахмед-бегу за то, што се усудио да посумња у чистоту његове помисли.“ (стр. 229. дела, које је пред нама).

. Шар-планину добро је познавао и пео се више пута на њене горостасне висове, који су му напомињали Кавкаске Горе, из детињства му драге успомене. Између свих планина у шарпланинском смлету, на њега је најјачи утисак чинио Кораб, поред осталог и с тога: „што му је напомињао Арарат, јер и дан дањи на њему показују гвоздену алку за коју је Ноје привезао свој ковчег.“<sup>1)</sup>

Када је једном (1873) био на Громовнику, при погледу на Косово, отиснуле су му се из груди ове пророчанске речи, које је такође забележио Срећковић, као његов сапутник, а које и ја због њихна значаја за Србе овде наводим: „На Косову су Срби изгубили царство, на Косову ће одсудна битка решити будућност Балканског Полуострва и будућност српског народа.“<sup>2)</sup>

### III.

Плод тога дугогодишњег путовања и научнога истраживања његова су књижевна дела, која се тичу историје, етнографије и археологије оних крајева.

Из својих бележака с пута прво је штампао у „Гласницима“ Српскога Ученога Друштва (од 1874 до 1885.) низ чланака. Првих десет од њих, прегледаних и поправљених, штампао је у засебној књизи под насловом: „Податци за историју српске цркве из путничких записника И. С. Јастребова. У Београду у Државној Штампарији 1879.“

Вредност тих података добро је позната српском и страном ученом свету.

Али већ у тим првим његовим, штампом објављеним радовима не може се превидети, да је син православнога рускога свештеника и негдашњи питомца Семинарије и Духовне Академије, истражујући остатке свега онога, што се тиче српскога право-

<sup>1)</sup> И. С. Срећковић у „Реду.“

<sup>2)</sup> Влад Ј. П. Томића у „Дн. Листу“ 1894.

<sup>3)</sup> Ја истичем.

<sup>1)</sup> И. С. Срећковић у „Реду.“

<sup>2)</sup> Тамо.

славља у оним крајевима, потврдио еванђелску истину: где му је *срце*, да му је ту и *благо*.

Осим тога, већ у тим његовим радовима не могу се превидети ни остале му особине, које сам и напред поменуо, а које се истичу и у потоњим му делима, а то је: објективност, која му је долазила од чисте љубави к истини, и његова спремност за послове ове врсте.

Друго дело његово „Обичаји и пјесни турецких сербовъ (въ Призрѣнѣ, Ипекѣ, Моравѣ и Дибрѣ). С.-Петербургъ. 1886.“ постало је, као и предње, такође из његових путничких бележака, и то, по самим његовим речима, ево на који начин: „За време мојега многогодишњега живљења у Старој Србији и Албанији могао сам и једну и другу прокрстарити уздуж и попреко. Путујући по селима, и која имају и која немају цркава, писам пропустио записивати у мојем путничком дневнику упоредо с историско-етнографско-археолошким забелешкама и песме Срба, који тамо живе. А сада, доводећи у ред све моје путничке забелешке, разврстао сам њихове [Срба у Турској] песме за штампање у засебној књизи ради оних, који воле поезију и изучавају народни живот“ (у предговору овога зборника, стр. V.).<sup>1)</sup>

Истина, он у том предговору вели, да се нада да овај његов зборник неће бити „излишна грађа *Русима*,<sup>2)</sup> који хоће да изучавају српски језик и да се упознају с песмама и обичајима Срба у Турској“; али овај зборник има великога значаја и за *Србе*, као и за све, којима је стало до праве истине о етнографским везама, испољеним у језику, обичајима и народним умотворинама оних покрајина.

На томе пољу рада, Јastreбов је имао претходника, међу Србима, М. С. Милојевића; Вук није доспео да у оквир својега Ђенијал-

<sup>1)</sup> Наведене речи препоо сам с руског, јер је и пишчев језик у овој књизи *руски*, супротно ономе у „Податцима“, који је *српски*.

<sup>2)</sup> Ја истичем.

ног скупљачкога рада узме и народне умотворине тих покрајина. То је свакојако велика штета по српску науку, јер да је и тај посао у своје време допао Вукових руку, били би јој излишни многи доцнији напори, да до истине дође. Овако, да први, међу Србима, објави народне песме и обичаје из Старе Србије пало је у део Милојевићу, Србину непоречно родољубиву, али и човеку, коме жарко српско родољубље и, често, напред створена замишљао нису увек дали, да види и објави истину онакву, каква је, и какву је наука може без зазора усвојити. С тога, колико је, с једне стране, Милојевићев зборник, „Песме и обичаји српскога народа“ (1875), могао загрејати српско родољубље, које је тим било упућено на ново, дотле напуштено и занемарено поље рада, толико је, с друге стране, наука, којој је главно и једино стало до истине, с неповерењем и сумњом примала и овај посао Милојевићев, видећи у њему и очите научне неисправности.

Ну, када се, после једанаест година појави на свет Јastreбовљев зборник, који је у нечем и дао за право Милојевићу, а у нечем и исправио га, тада је и научни свет имао пред собом податке, који долазе од човека, коме је више свега драга истина, па ма она била супротна чак и правцу тадашње руске политике, као и њених штићеника, Бугара.

Већ Јastreбовљево признање, да је при прегледу својега зборника нашао многе песме, које је пре њега Милојевић штампом објавио, те их је с тога он (Јastreбов) изоставио из ове своје збирке, довољно је било да се и на Милојевићев рад друкчије погледа; јер је тим Јastreбов уопште потврдио да таквих песама има у оним крајевима, да се, дакле, и за оне, које је Милојевић издао на свет, не може просто рећи, да су, бар у свем, фалсификат, његова шовинистичка измишљотина.

Али већ исправнијом редакцијом својега зборника, држећи се начела, да оно и онако забележи, како је чуо и видео, као и да при-

пази на своје изворе, Јастребов је брзке, по-средним путем, показао Милојевићеве неисправности. А још више, као што ће се и сам читалац уверити у делу, које је пред њим, има Јастребовљева непосреднога утука Милојевићеве научне неисправности у његову (Милојевићеву) зборнику.

Па крај свега тога, Јастребов је громким гласом племенитога љубитеља истине објавио свету, коме је до тога стало:

да су ове песме српске („турецкихъ сербовъ“);

да је језик у њима само дијалекат српски, местимице искварен досељеницима као и староседеоцима, који иду по печалби у Бугарску, а још више бугарским учитељима и њиховим питомцима, „бугарашима“ од времена (1870) кобне, по те српске крајеве, установе Бугарске Егзархије;

да поред песама, у чијем се језику налази местимичних бугаризама и туђинског наноса, има и таквих, да им се језик мало — или нимало не разликује од језика класичнога зборника Вукова;

да су обичаји, особито међу њима најкарактеристичнији — слава, крено име — у тим крајевима исти, који и у свима осталим српским, уједно и најбоље обележје тамошњег Српства.

За све то дао је несумњиве потврде овај Јастребовљев зборник, али и науци ставио је у задатак, да средствима, која су јој у власти, те истине објашњава, утврђује и доводи на праву меру. Међу чињеницама, које пружа овај зборник, потребно је било особито научно објашњење, на пр., овоме: од куда сличност, понегде једнакост садржине и облика у песмама овога и Вукова зборника? Како то стоји једно према другом у погледу изворности? Да ли нема и позајмице и на којој је она страни? Не вреди ли и за народне умотворине оно, што Јастребов утврђује за језик ових крајева, да је основа српска местимице проткана потком досељеничком, печалбарском и бугарашком, а овде, осим тога, рекао

бих, и књижевно српском, особито од појаве знаменитог Вукова зборника?...

После три године било је распродано прво издање овога зборника, за то Јастребов приреди друго и штампа га у Петрограду 1889 под истим натписом. У овом издању исправљене су штампарске грешке првога и повећао га је за трећину пређашњег, што је у *Додатку* штампао писма из разних крајева Македоније, која је нашао у архиви канцеларије Руског Генералног Консулата у Солуну. Као што у *Предговору* изреком каже, ту прозну допуну учинио је, да би испунио жељу исказану у Јагићеву „Архиву.“ И доиста та је проза веома значајна за познавање тамошњег језика. У том *Предговору* отворено устаје и доказује, да су словенски становници Ст. Србије и Македоније Срби а не Бугари, обарајући противничко мишљење и казујући историју, начине и средства побугаравања тамошњих Срба, нарочито од постанка Бугарске Егзархије, неуспелог рата (1876), Санстефанског Уговора, отварања бугарских школа итд.

Као што смо напред видели, тим делима Јастребовљевим, и „Податцима“ и зборнику, извор је у његовим путничким белешкама; она су у неку руку извадак из тих његових бележака. А на основу остале грађе, која се налази у тим белешкама, он је замишљао да изради своје главно дело, за које се надао да ће му најдуже очувати име у науци. То дело има он на уму, кад у *Предговору* својега зборника, „Обичаји и пјесме“ (1886) говори, како је, сређујући своје путничке белешке, из њих издвојио у засебну књигу обичаје и песме, а за тим да ће ускоро штампати своје белешке: „нарочито ради љубитеља историје, етнографије и археологије.“<sup>1)</sup> На то дело, нема сумње, управљене су и ове речи Срећковићеве: „Своја истраживања и путописе спремао је за штампу као своје главно и монументално дело више од двадесет го-

<sup>1)</sup> Тамо, стр. V.



дина. За своју расправу тих питања набављао је сва дела франачка и венедичка, као и турска, у којима су се сачували спомени о тим покрајинама.“<sup>1)</sup> А то дело, управо те белешке, није никоје друго, него ово пред нама.

Што се тиче последњег рада Јастребовљева на том делу, и о томе обавештавају нас ове речи Срећковићеве: „Као руски генерални конзул у Солуну имао је и сувише много посла, који му је спречавао довршетак тога монументалног дела.“<sup>2)</sup>

Из наведенога види се, дакле, да је то дело остало недовршено, те да би, зар, и сам Јастребов, да га није смрт претекла, много што шта у њему изменио, допунио и друкчије казао.

Као последња година пишчева рада на овом делу, по случајном његову исказу у њему (на стр. 337), јесте 1885, а према оном, што о њему помиње у *Предговору* ка својој књизи „Обичаји и пјесме“ (прво издање) могао се њиме бавити још и 1886.

Овакво, какво је пред читаоцем, на овај је начин угледало света ово дело:

Госпођа Јастребова предала је Српској Краљевској Академији рукопис, управо концепат, путничких белешака својега покојног мужа.<sup>3)</sup> Тај рукопис дала је Академија г. Њери Протићу професору, да га препише, а г. Ристи Т. Николићу сунгенту, да нарочито географски део у овом рукопису распореди. Коректуру су држала два великошколца. Под надзором г. Љ. Стојановића академика рађено је све ово.

Како је, дакле, дело, које је пред нама, остало од руку Јастребова, и како је угледало света, оно већ према томе не може имати оне научне вредности, коју му је његов писац замишљао. Али оно већ сад не би имало те вредности, баш да је његов писац до своје смрти (1894) стигао, да га за штампу при-

реди и штампа; јер при напретку свеколикога научнога испитивања Старе Србије и Арбаније, нека Јастребовљева тврђења и објашњавања имала би сад, после десет година, само вредности за историју развитка појединих научних струка, које се баве о тим крајевима.

Свакојачко, пак, ни тада (пре десет и више година) да је штампано ово дело, као ни сада, не може издржати научне критике Јастребовљево олако позивање на неке изворе, као на пр. на нека места Дукљанинове Хронике, или по њој рађене Срећковићеве *Историје*, кад је у науци утврђено са колико обазривости треба се и једним и другим служити као извором. То исто вреди, местимице, и за његово етимологизирање. Мање му се, пак, може замерити, што се у приликама, у којима је живео и радио, нарочито за жупанијско и још старије доба, служио изворима посредним путем, наводима наведеним у туђим делима. Све то, ипак, не говори у прилог велике научне обрађености овога дела.

Ну, крај свега тога, и ако његова научна тумачења и извођења закључака не могу увек издржати савремене критике, са напред наведених разлога, опет за то многа његова опажања, вршена на лицу места, често опасног и само њему приступачног, и подаци, прибележени од човека, коме истина тако драга беше, као у свакој прилици Јастребову, — остаће стална добит за науку, било, већином, као поуздана научна грађа, било, понешто, као непобитна, па свагда утврђена истина.

За похвалу му служи, што је као циљ овому својему послу одредио, да опише више или мање она места, која нису била сваком приступачна, а уз то да нађе и таква, која су јоште непозната ученоме свету; места, пак, која леже, на пр. у садашњој Црној Гори, оставља на страну, да их, као лако приступачна, пропутују и опишу учени људи (види његове речи на стр. 154. овога дела).

Не мању похвалу заслужује и његова тежња, да у прилог истине исправи своје

<sup>1)</sup> У поменутом бр. „Реда.“

<sup>2)</sup> Тамо. — Истакнуте речи ја истичем.

<sup>3)</sup> Из самога текста види се местимице да је Јастребов замишљао да му да облик писача из Старе Србије и Арбаније, палик на Гилфординова „Писма.“

претходнике, путнике испитаоце оних крајева, Хана, Хекарда, Гиљфердинга и др., као и да неистинитост неких тврђења М. С. Милојевића открије и жигосе као грубе фалсификате његове (Милојевићеве) и његових дописника (стр. 16, 69, 93, 107, 131, 132 и д. овога дела).

Између Јастребовљевих погледа и опажања особито се истичу у делу о *Ст. Србији*:  
о одношају Срба према Арнаутима за српске превласти у старој српској држави и после њене пропасти (стр. 19. и д.);

о нестанку хришћанства, нарочито православнога, и како су жене најусрднији браничи праотачке вере у тим крајевима (стр. 19, 77);

о насељењу Срба и насељењу дошљака у Ст. Србији (стр. 42, 82, 85);

о српском језику, како су и његови чувари и хранитељи опет жене, а људи идући у „печалбу“, нарочито у Бугарску, уносе у народни језик туђе елементе (стр. 95);

о однарођивању Срба утицајем Бугарске Егзархије, бугарских школа и њихових питомаца, бугараша, и одупирању томе опет српскога женскиња (стр. 118, 119 и д.);

о рушењу и крајњем пропадању остатака старих српских грађевина, особито манастира и цркава, било насиљем турским (стр. 107 и д.), било доста и немаром српским (стр. 104, 113).

А у делу о *Албанији*, поред онога што се тиче самих Арбанаса, са великим усрђем трага за српским остацима међу њима (стр. 271), говори о негдашњем многобројном српском насељу у Дибру (стр. 244), о негдашњем православљу у тој покрајини.<sup>1)</sup> А о самим Арбанасима особито се истиче: његова етнолошка разредба Арбанаса, његово излагање о мухамеданству као и о религозној (стр. 233),

<sup>1)</sup> П. С. Срећковић забележио је ову занимљиву епизоду из које се такође виде Јастребовљев погледи на то питање, поред онога што се налази у овом делу: „За време мога [Срећковићева] путовања у Скадар (1875) у кругу конаула поведе се разговор о Арбанасима римске вере, о њихном празновању светаца и причешћивању. Јастребов је том приликом казивао, како је гледао у Мирядитији, кад их причешћивао ератар обландом, а они излазећи из цркве одмах су из својих тинкица пили вина, и то вино

моралној и културној запуштености у опште међу њима, местимичном скоро безверју, о њихову оделу, а у једном крају, међу Фандима, и савршеној наготи и одвратној нечистоти итд.

Па, ипак, поред све интересности грађе и појединих места, што пружа ово дело, оно није онакво, какво га је замишљао сам Јастребов и какво га је истакао његов пријатељ Срећковић. За то мислим да ће му најдуже име очувати „Обичаји и пјесни.“

Ради што веће потпуности овде ћу поменути, да је Јастребов штампао доста својих дописа у Православном Обозренију под потписом: — стр. —, а у *Slovinc*-у описао је крст Св. Владимира, с којим је овај светац лежао у раци у Крајини до преноса његових костију у Елбасан.

Као писца, уопште одликује га класична простота, краткост и јасност у изразу, а поврх тога нека неодољива привлачност, тако да се и најсухопарнији предмети у његовим списима читају са занимљивошћу.

Ово последње долази и отуда, што се *предмети*, које описује, тичу класичнога земљишта старе српске државе, негда надмоћнога а сад потиштенога и потлаченога живља српскога, као и негдашње културе, а сада свеколике запуштености тих крајева.

То земљиште и све што је на њему чини утисак једнога великога наследства, остављенога на милост и немилост грубим отимачима (Турцима) и улезима, њиховим савезницима (Арнаутима, Цинцарима, Грцима, Бугарима и др.). Неминовна последица тих непријатељских и разорљивих сила јесте свеколика пустош, коју посматрачеву оку представљају сада ти несрећни крајеви.

Трагање по тој пустоши, донекле пуно чари и примамљивости а од некле — туге

сматрају за право причешће. Аустријски конаул г. Тодоровић прелазима је потврдио тај факт, а Јастребов додаде: „Види се, да су били православни и на силу покатоличени.“ Том приликом примети г. Тодоровић, да је био сведок, како Мирядити празнују свеце по старом календару, а не по новом, и никако нису хтели веровати ератру да је Св. Никола 6. децембра по новом календару него тврдили, да је — 6. по старом календару.“ — У поменутом броју „Реда.“

и горчине, предузео је био и један честит, тому послу дорастао син рускога народа, Јастребов. Он је тај посао вршио, по својој снази, с искреном, братском љубављу према остацима колико славне толико и тужне прошлости српске. Ресултати су таквога трагања његова дела, која су, као што напред видесмо, особито грађом, за своје време, добро-дошла српској науци.

Али Јастребов је љубав према предметима својега истраживања доказивао не само, кад је по тим пустошним крајевима, њих ради, залагао своју главу путујући, него и кад је, као писац, *жигосао замазивање ликовна српских владара из куће Немањића од стране Бугара,*<sup>1)</sup> или кад је као консул, *спречио рушење и крајње уништење старе српске цркве, Св. Спаса у Призрену, од стране Цинцара* (стр. 44 овога дела).

А искрену, братску љубав према српском народу доказао је и тим, што је предмете српске старине, који су му дошли до руку, предао преко Српскога Посланства у Цариграду (1885?) тадашњем Српском Ученом Друштву и Српском Народном Музеју у Београду. Ти су предмети знатни за српску историју, археологију и нумизматику:

1. Оригинал хрисовуље српскога краља Стефана Дечанскога;
2. Антиминс српскога патријарха Арсенија Чарнојевића;
3. Старински дрвени крст, и
4. Шеснаест комада старих српских новаца.

Тим даром не само да је задужио поменуте српске установе и српску науку, него, уступивши те предмете установама, које су најповзваније да их чувају и хране у културном средишту васцелога Српства, племенито се издвојио од својих земљака, претходника путника, на које је г. Ст. Новаковић пре тридесет и више година упутио ове, пуне

патриотскога бола, речи: „доста су српских [нарочито писаних споменика] у најновије доба и братске руке, „у име науке“, разнеле из наше земље!“<sup>1)</sup> Али руке овога брата нису *разносиле*, него су *домосиле* на своје место споменике српске старине!

Кад се томе још дода, да је на годину дана пред смрт (1893) нашао „драгоцени један споменик у Петрограду, који је до сада непознат у књижевности, за потврду својих студија,“<sup>2)</sup> онда се тим завршује преглед његова, двадесетогодишњег (1874—1894) истраживачкога, научно-књижевнога и скупљачкога рада, за који се може у опште рећи: *non multa, sed multum.*

#### IV.

Сенком и бојом служи се живопис, да би што пластичније истакао своје предмете, а друштво и држава, да би истакли своје заслужне појединце, служе се почастима и одличјима. Међу доиста заслужно почаствованима и одликованима, и у својој отаџбини и у српским државама, био је Јастребов.

Он је био: дописни члан Српскога Ученога Друштва од 2. јуна 1875;

редовни члан Общества подаянія помощи при кораблекрушеніи од 6. јула 1877;

братчикъ Братства Св. Гурія од 8. маја 1884;

члан утемељач Друштва Св. Саве од 14. јануара 1888;

дописник Академије философских наука Српске Краљевске Академије од 22. фебруара 1888;

почасни члан академијскога певачкога друшта „Обилић“ од 19. марта 1889;

редовни члан Историко-филологическаго Общества при Императорскомъ Новоросійскомъ Университетѣ од 31. окт. 1889;

дѣйствиел. стат. совѣтникъ од 5. априла 1892.

<sup>1)</sup> Ст. Новаковића „Историја српске књижевности“, друго издање, стр. 47.

<sup>2)</sup> П. С. Срећковић у поменутом бр. „Реда.“

<sup>1)</sup> „Гласник“ Српскога Ученога Друштва, књ. 57.

Био је одликован: великом златном медаљом Император. Руск. Географическаго Общества „за труды по этнографіи и статистикѣ — за прекрасное изслѣдованіе „Обычаи и пѣсни турецкихъ сербовъ.““ 1887;  
 орденом Св. Владимира 4. и 3. реда;  
 орденом Св. Ане 3. и 2. реда;  
 орденом Св. Станислава 2. реда;  
 орденом Таковского Крста 3. реда;  
 орденом Св. Саве 2. и 1. реда;  
 орденом за независност Црне Горе 3. реда од 6. децембра 1868 и 2. (?) реда 1. априла 1874;  
 знаком Црвенога Крста;  
 медаљом Друштва Св. Саве 2. феб. 1890.

Син скромнога, православнога свештеника, одличан васпитаник богословских руских завода и дипломатске школе, јунак-консул, срећан брачни супружник, побожан и хуман човек, бранич истине и правде, довољно научно спреман, смео путник-истраживач, и ако му научна обрада свугде не може одржати савремене критике, опет за то објективан, јасан и симпатичан писац-скупљач, право чедо великога, широких груди и далеких погледа, рускога народа, искрен пријатељ најбољега и најчистијега представника Словенства на Балканском Полуострву, српскога народа, заслужно одликован почастима и одличјима — био је *Иван Степановић Јастребов*.

28. августа 1904. год.  
 у Београду.

**Момчило Иванић.**



## СОДЕРЖАНІЕ

Стара Сербія		СТРАНА	
1. Дьяковскій округъ (уѣздъ) . . . . .	1	2. Доавній Пилоть (или дольній Дукаѣинъ) . . . . .	202
Дечанскій Монастырь . . . . .	20	3. Мализи (Черная гора). Шякая . . . . .	207
Призрѣнъ . . . . .	36	Мализи . . . . .	207
2. Призрѣнскій округъ . . . . .	52	4. Люмскій округъ . . . . .	211
Малохочскій байракъ . . . . .	52	Тедрина . . . . .	211
Полужскій байракъ . . . . .	57	Байракъ Чайля . . . . .	212
Сухорѣчскій байракъ . . . . .	60	Баѣа Радомиръ . . . . .	214
Острозубскій байракъ . . . . .	68	Байракъ Калекъ . . . . .	214
Любинскій байракъ . . . . .	73	Байракъ Топоянскій . . . . .	214
Ополе . . . . .	80	Байракъ Вицаѣ . . . . .	214
Гора (Дипломъ Душана какъ жупа XV, р. 282) . . . . .	90	5. Дибрская Малиссія . . . . .	221
Сириничская волость . . . . .	98	Грюка великая . . . . .	221
Монастырь Св. Марка . . . . .	106	Грюка вогаць . . . . .	222
Монастырь Св. Троицы . . . . .	110	Люсна (Люзнія) . . . . .	222
3. Тетово и Гостиваръ . . . . .	115	Мухури . . . . .	224
4. Дибрскій округъ . . . . .	120	Чидне . . . . .	225
Дибрская епископія . . . . .	129	6. Мать . . . . .	226
5. Скадарскій округъ . . . . .	143	7. Кроя — Тиранна — Дурацо (Драчь) . . . . .	234
Дривость . . . . .	146	Кроя . . . . .	234
Задрима . . . . .	170	8. Скандербегъ . . . . .	241
		9. Христіанство въ Албаніи . . . . .	253
		Драчьская архіепископія . . . . .	257
		Кройская . . . . .	259
		Ханувійская . . . . .	259
		Черникская . . . . .	259

Албанія	
1. Дукаѣинъ . . . . .	172
Столбовая дорога черезъ горній Пилоть, а также чрезъ Ду- каѣинъ . . . . .	193





## СТАРА СЕРБІЯ

### 1. Дьяковскій округъ (уѣздъ).

Дьяковица (Бакова, Дьяково, Деаскумица). — На сѣверо-западъ отъ Призрѣна на 6 часовъ пути и отъ Ипека на 4 ч. пути на юго-западъ лежитъ городъ Дьяковица, сдѣлавшійся въ послѣднее время извѣстнымъ вслѣдствіе убійства Мехмеда-Али-паши, втораго члена Берлинскаго конгресса.

Дьяковица увеличиваясь въ объемъ и пріобрѣла значеніе города. Выстроена не раньше 300 лѣтъ. Не много болѣе 100 лѣтъ здѣсь помѣщено окружное правленіе съ уѣзднымъ начальникомъ (каймакомъ). Прежде уѣзднымъ городомъ было теперешнее село Рогово, находящееся на правой сторонѣ рѣки Дрина въ Дьяковскомъ уѣздѣ — *vis-à-vis* съ селомъ Зрзе. Старожилы помнятъ и то преданіе, что въ Роговѣ былъ уѣздный городъ непродолжительное время и то случайно вслѣдствіе разныхъ междусобицъ мѣстныхъ пашей, управлявшихъ страню на правахъ феудальныхъ князей. Но тоже преданіе говоритъ что прежде того центромъ теперешняго дьяковского округа было село *Юникъ*, а еще прежде село *Скифьянъ*.

Сто лѣтъ тому назадъ изъ рода Курт-паши, потомки управляли всѣмъ дьяковскимъ округомъ безъ контроля, независимо какъ феудальные князя.

Дьяковскій округъ во всѣхъ старыхъ ферманахъ назывался *Алтунали*. Турки взяли это названіе у завоеванныхъ жителей дьяковского округа, которые имѣли особый въ округѣ предѣлъ, посящій названіе *Алтинъ* (Mon. serb. 94. Хрис. Деч. Короля и Деч. Первенаць стр. 57). По

всей вѣроятности это названіе перенесли потомъ на весь округъ въ которомъ расположенъ и городъ Дьяковица съ селами и Деч. монастыремъ, называемый *Рѣка, рѣчская нахія*.

Рѣчская нахія съ селами по истинѣ золотой предѣлъ, — весь просторъ, на которомъ теперь Малиссія, Дьяковица, Дечаны, села: Скифьяне, Юникъ и др. въ длину (отъ села Патки до Дечана) на 6 часовъ и ширину (отъ Дрина до Чоръ и Малиссія отъ села Морина до Мертуры), можно называть золотымъ руномъ. Нигдѣ во всемъ здѣшнемъ краѣ нѣтъ такой плодородной земли и изобилія плодовъ земныхъ, какъ въ этой рѣчской нахії и Малиссіи, т. е. Дьяковскомъ округѣ. Недаромъ здѣсь Дечанскій король построилъ знаменитый свой монастырь, который обогатилъ прилогами, — недаромъ здѣсь и Римляне по всѣмъ признакамъ густо заселяли эту страну. Во всѣхъ почти селахъ есть остатки камней съ надписями, служащихъ свидѣтельствомъ о римской цивилизаціи. Рано или поздно найдутся ученые люди, которые найдутъ въ этихъ селахъ много интереснаго изъ временъ римской прошлости. Къ сожалѣнію, еще не наступило время откоповъ въ такой еще предикой странѣ, гдѣ и надписи снятъ чуть не дипломатически впопыхъ.

*Градешъ* бывшій очевидно римскій городъ (*gabuleum*) и лежащій по обѣимъ сторонамъ рѣки Дрина при мостѣ Шваньскомъ, селѣ Юникъ и Скифьяне и г. Вальбона (красни) привлекутъ вниманіе знатоковъ римской древности.

Отъ сербскихъ временъ лучшаго памятника какъ Дечан. Монастырь нельзя и желать; кромѣ того названія всѣхъ селъ и горьней и дольней половины Дьяковского округа свидѣлствуютъ о сгущенности чистаго сербскаго элемента, хотя теперь всѣ жители Арнауты, только нѣсколько семействъ сохраняютъ еще языкъ сербскій въ Дьяковицѣ и самомъ Дечан. Монастырѣ. Это будетъ видно изъ статистической таблицы.

Теперь скажу слова два отдѣльно о самомъ городѣ Дьяковѣ.

Городъ дѣлится на 12 кварталовъ. Почти всѣ носятъ названіе турецкое: Мула юсуфовъ, Хадумовъ, Гюль махала, Керимовъ, Хаджи Омеровъ, Сефинъ, Махмуд-пашинъ и Геджинъ, но есть кварталы съ славянскимъ именемъ: Анкина (Анка) махала, Гринчарская, Гусарская и Любоньская. Это напоминаетъ намъ названіе *любовицкой жуны* (см. Юришича стр. 60). Миклошичъ исправилъ и читаетъ *любовицкой*. Почему бы не прочитать *любовицкая*?... Есть одинъ кварталъ который носитъ названіе арнаутское: *Крисма*.

Во всѣхъ 12 кварталахъ живутъ Мусульмане, Латины и православные. Изъ сихъ послѣднихъ только 10 семействъ можно считать болѣе или менѣе безбѣдными, жизнь остальныхъ 60 семействъ достойна сожалѣнія. Латины насчитываются тоже 70 семействъ. Они зажиточнѣе православныхъ, Турки же дьяковскіе всѣ зажиточны и многіе даже богаты. Всѣхъ мусульманскихъ домовъ насчитывается до 3500.

Въ г. Дьяковицѣ насчитывается до 1250 лавокъ разнаго цеха.

Имѣется 16 мечетей съ минаретами; изъ нихъ Адумова мечеть соборная, находится въ среди города. Три мечети безъ минарета и 12 теке.

Изъ всѣхъ этихъ мечетей самая старая, въ первый разъ въ Дьяковѣ построенная мечеть носитъ названіе *дилъсизъ Сулейман-ефенди* по имени ея создателя. Выстроена была въ 1005 году, т. е. въ 1596 г. Съ этимъ временемъ совпадаетъ турецкіе массы. 20 школъ приходскихъ, 2 медресе т. е. семинаріи. Въ этихъ семинаріяхъ обучаются многіе изъ Колашина и др. мѣсть. Профессора сла-

вятся ученостію, а главное Дьяковица считается разсадникомъ правовѣрія мусульманскаго.

Православные имѣютъ маленькую едва видную церковь въ кварталѣ Омеровомъ во имя Успенія Богородицы. Это скорѣе домышко чѣмъ церковь. Имѣютъ при церкви школу для мальчиковъ. Учитель одинъ и священникъ одинъ.

Латины имѣютъ церковь тоже не большую, но болѣе приличную, чѣмъ православные. При церкви школа. У нихъ три попа, одинъ исправляетъ должность учителя въ школѣ.

Посреди Дьяковицы имѣется одна большая башня. Это водится по всѣмъ турецкимъ городамъ съ колоколомъ для битія часовъ.

Въ Дьяковицѣ 11 мостовъ на рѣкѣ (Кренѣ) и три мостика на рѣчкѣ Лукавацъ на краю города; кромѣ того два моста довольно большихъ на рѣкѣ Рибникъ: одинъ близъ города зовется табачьскій. Черезъ него идетъ дорога за Малвессію (Альтинъ), другой на 1¼ часа отъ Дьяковицы на югъ на пути въ Призрѣнъ. Онъ зовется терзійскимъ. Выстроены не со всѣмъ давню стараніями и изживленіемъ норникъ въ Дьяковицѣ.

Воды въ Дьяковицѣ изобиліе. Кромѣ протекающихъ черезъ городъ рѣчекъ есть 25 чешмъ. Помимо того почти во всякомъ домѣ есть колодезь.

Не въ одномъ впрочемъ городѣ воды довольно; но и вся рѣчская нахія орошается множествомъ ручьевъ ключевой воды. Оттого здѣсь не знаютъ никогда засухи.

На рѣчкахъ въ Дьяковицѣ 17 мельницъ. Если сравнить Дьяковицу съ Призрѣномъ и Печью, то нельзя не признать ей преимущества; замѣтно, что жители дѣлаютъ большой прогрессъ во всѣхъ отношеніяхъ. Тамъ есть капиталисты, здѣсь ни въ Инекѣ таковыхъ нѣтъ.

Въ Дьяковицѣ имѣется 150 лавокъ, въ которыхъ выдѣлываютъ шолку около 16 т. окъ. Жаль, что нѣтъ спокойствія, безъ котораго невозможно развитіе торговли, — нѣтъ безопасности въ дорогахъ; въ Дьяковицѣ могли бы быть отличныя фабрики шелковичныя и др.

При всемъ фанатизмѣ жителей механджии мусульмане. Имѣется 10 кабаковъ.

Послѣ торговцевъ шолкомъ, цехъ портныхъ отличается зажиточностью; — ихъ насчитывается до 200 лавокъ. Работа всегда есть....

Этотъ городъ отличился предъ свѣтомъ еще тѣмъ, что 23 августа 1878 г. во вторникъ въ 8 часовъ потурецки убили Мехмеда Али-пашу, отсѣкли ему голову и поругались надъ мертвымъ его тѣломъ, предполагая что онъ былъ христіаниномъ. Драка была страшная и наканунѣ погибли изъ защищавшихъ Али пашу и прибывшихъ съ нимъ въ Дьяковицу Абдулъ паша (дьяков.) помѣщикъ села Юшаницы, Шакиръ ага изъ Краснича — герой своего времени и племени, Байрамъ ага изъ племени Гаши а также 45 солдатъ, со стороны Арнаутовъ пало 370 человекъ между которыми погибли почти всѣ старшины и главари.

Климатъ какъ города такъ и селъ весьма здоровъ. Болѣзней мало. Люди живутъ до глубокой старости, если не гибнутъ отъ пули. На Турка при воздержной жизни, которые не пьютъ ни водки, ни содержатъ много женъ любо смотрѣть. Румянецъ во всю щеку, весель въ душѣ. Женщины впрочемъ при затворнической жизни не могутъ похвастаться здоровьемъ, какъ и христіане, которые тоже осуждены тамъ на затворническую жизнь, ради страха арнаутскаго. При такой жизни они въ водкѣ ищутъ себѣ утѣшенія въ скорби и печали. Оттого между ними болѣзни и смертность, а приплода меньше. Въ теченіе послѣднихъ 7 лѣтъ 13 домовъ вымерли. Еще нѣсколько десятковъ лѣтъ и въ Дьяковицѣ, пожалуй, не останется ни одного православнаго жилища туземца. А охотниковъ поселиться тамъ изъ селъ другихъ уѣздовъ нѣтъ между православными.

Сказалъ выше, что рѣчская нахія съ Дьяковомъ настоящее золотое руно. И что не даромъ ее зовутъ еще *Алтимли*. И я описывая положеніе Деч. Монастыря по ферманамъ, находящимся въ немъ за прошлые три столѣтія (см. мои Податки стр. 35—58), указалъ, что Алтинъ (Деч. Хрисовула) былъ въ старое время предѣлъ, который теперь зовется Дьяковскій уѣздъ. Нынѣ считаю долгомъ дать болѣе точныя свѣдѣнія на этотъ счетъ. Отчасти самые хрисовулы (Деч. и Душана), отча-

сти и неоднократныя поѣздки по этимъ не гостепріимнымъ странамъ ссудили мнѣ данными очертить этотъ округъ такъ какъ онъ былъ въ оно время.

Теперешній округъ дьяковскій дѣлился на 4 жупы или дѣла: 1. На затрнавскую жупу, въ которой созданъ былъ дечанскій монастырь. (Объ этомъ свидѣтельствуется самый хрисовулъ стр. 3. по изданію Милоевича въ Гласникѣ за 1880 г.). Эта жупа обнимала пространство не болѣе 2—3 часовъ въ квадратѣ съ близъ лежащими къ нему селами. Вторая жупа былъ Патковскій дѣлъ. (Глас. XV р. 283) Объ этомъ скажу ниже, а теперь укажу только его просторъ. Его съ юго-запада, юга и юго-востока и востока обнимаетъ рѣка Дримъ, а съ сѣверо-запада и сѣвера его граница лежала тамъ гдѣ теперь на картѣ находится Кіафа, кружить по прямой линіи на Костуръ въ рѣку Дринъ, по хребту небольшой горы голой и желтоземной. 3-я жупа *старый Алтинъ*, находился отъ Патковского дѣла на сѣверо-западъ и сѣверъ, гдѣ теперь племена Красничи, Гаши, Бериша, Битуча и пр. — Перечисляя въ хрисовулѣ села Алтина (ихъ 10 въ хрисовулѣ) съ заселками, Дечанскій король на первомъ мѣстѣ поставилъ село *Трѣббоиолѣ*, потомъ пятое село называлъ *Шичане*, затѣмъ девятое село поименовалъ *Кроставляне*. Въ описаніи межей указана линія на „таьсто брьдо, на Слатину подъ Радогощоу“. Вы видите на картѣ мѣстечко *Радагощъ*. Хотя карта весьма не вѣрна, тѣмъ не менѣе села Радагоща мѣстоположеніе приблизительно правильно обозначено. Это село послужило намъ путеводною звѣздой отыскать Алтинъ именно въ Малиссіи. Хотя имена другихъ селъ совершенно искажены въ устахъ арнаутовъ, и тѣхъ трехъ вышеуказанныхъ селъ достаточно для того, гдѣ именно нужно искать „мегѣ в’семоу Ал’тиню“ (стр. 38). Во первыхъ село *Трѣббоиолѣ* (Трпапой, Требеполю) и до нынѣ находится на границѣ между племенами Гаши и Красничъ и считается главнымъ мѣстомъ племени Бериша. Въ немъ до 200 домовъ. Всѣхъ гашей, живущихъ въ горахъ въ Малиссіи (бывшемъ Алтинѣ) насчитывается до 600 семействъ кромѣ тѣхъ, которые живутъ въ разныхъ мѣстахъ въ Дьяковскомъ округѣ (ихъ

еще до 500 домовъ). — Требополѣ отстоятъ отъ Дьяковицы на 6 часовъ пути чрезъ село Морина, которое служитъ какъ бы воротами къ Малиссіи. Другое село Шипчане (Шипшань) дастъ намъ право смѣло сказать, что оно тоже село, которое теперь зовется *Шипшай*. Это село находится тоже въ Малиссіи (Алтинѣ) и принадлежитъ племени *Гашъ*. Оно еще и тѣмъ извѣстно теперь, что въ немъ живетъ извѣстный одинъ изъ коноводовъ лиги Али Ибро. О селѣ Краставляне скажу только то, что оно напоминаетъ намъ, что племя Красничи зовутся также Крастеничи, Краставничи. Если впрочемъ это созвучіе Краставлянъ съ Крастаничами покажется не совсѣмъ удачнымъ, то лучше всего укажу на село въ Красничахъ *Буняне*, сохранившее свое названіе отъ временъ Деч. Короля. Оно въ хрисовулѣ читается точно также какъ и теперь произносится: *Боунане* (стр. 34). Упомнутый между межами Алтина *Прѣслоиъ*<sup>1)</sup> очевидно тотъ самый, который теперь зовется по арнаутски *Грюкя-Моринитъ*. Значеніе тоже. Онъ на западѣ отъ Дьяковицы между селами Морина и Бабай. Притомъ „Алтинскія межи“ ясно указаны (стр. 54) въ хрисовулѣ рѣчкою Нерѣстушею (теперь Растуша), которая соединяется съ рѣчкою Рыбницею и какъ самая Рыбница затекаетъ „до Алтинскихъ мегъ“ и именно при томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ Ябланица, (теперь Лабаница) втекаетъ въ Рыбницу. Довольно значить знать, гдѣ только рѣка Рыбница, не говоря о Ябланицѣ и не зная Нерѣстуши, чтобы опредѣлить, гдѣ была граница *Алтину* на западѣ.

Скажу нѣсколько примѣчаній о разстояніи между главными пунктами въ этомъ округѣ. Отъ Дьяковицы до Деч. монастыря считается 4 часа пути; до Дрина по дорогѣ чрезъ Хассъ т. е. Патково, 6 часовъ; до Вляхни села 5 часовъ пути; до села Бабайбокесъ 2 часа, а отъ этого села до Морины, которое лежитъ выше того села, 1½ часа пути. Отъ Дьяковицы до Трабаноя 8 часовъ

<sup>1)</sup> Прѣслономъ называется разступившіяся горы и образовавшія входъ въ горный предѣлъ. Родъ ущелья но широкаго и такъ что вдали видна горная панорама и по обѣимъ сторонамъ тоже горы.

Ждрело: растреснувшая гора и образовавшая путь.

пути, а до Бунянъ 12 часовъ. Старый путь къ Дриму чрезъ Малиссію былъ на Зогай, оставляя на правой рукѣ Битучи и Красничи, Кольгепъ и Планай на развалины церкви св. Петра и Павла, находящихся на сѣверномъ берегу Дрима напротивъ села Фарзы (Фирзы?).

Алтинъ не былъ малымъ планинскимъ предѣломъ. Въ немъ около 32 кв. часа — 150 геогр. миль.

Развалины этого монастыря св. Петра и Павла намъ извѣстны и по тому, что въ него удалился Петръ Коришскій (родившійся въ селѣ Унемирѣ (Оуньмир) въ его біографіи изд. Новаковичемъ (Гл. кн. XII 1871. г. см. мои Податки стр. 87.). Въ біографіи сказано, что онъ удалился изъ Унемира въ мон. Св. Петра въ Алтинѣ и тоже того же имени. Въ Алтинѣ другого монастыря Петро-павловскаго не было. Именно въ этомъ монастырѣ Петръ Коришскій хотѣлъ продолжать свою испосническую жизнь, но предпочелъ удалиться оттуда чрезъ горы хасскія въ горы призрѣнскія выше Кориша (см. его біографію и мои Податки стр. 40).

О томъ я уже сказалъ въ письмѣ о монастырѣ св. Марка.

Не далеко отъ этого монастыря есть село Грія, Грива. Нѣтъ сомнѣнія, что это „Грева“ упоминаема въ хрис. Дечан. между селами Алтина (стр. 34). Я не сомнѣваюсь и въ томъ, что эта Грива, Грева сокращенное названіе той римской станціи, которую звали Гревени (Greveni).

Помимо всего этого можно съ точностью опредѣлить границы и Алтина и Патковскаго дѣла уже простымъ способомъ размежевки самихъ туземцевъ. Все пространство, которое зовется Малиссіа звалось въ старое время Алтинъ, и тотъ предѣлъ, который теперь зовется Хассъ, въ сербское время звался Патковскій дѣлъ.

Четвертый дѣлъ: Рѣчская нахія извѣстна (по всей вѣроятности подъ именемъ „Трнава“) была какъ затрнавская жупа, по имени рѣки Трнавн, почти совсѣмъ утратившей свое имя. Что эта рѣка звалась Трнавою, то это ясно видно изъ Хрисовула въ которомъ показаны границы села Бабамъ и Грмочелю. И теперь эта рѣка раздѣляетъ эти

два села. Переименована простонародьемъ въ *Рѣку* просто потому, что эта жупа особенно отличается озобиіемъ рѣчекъ и ручьевъ. — Рѣка въ свою очередь дѣлится на двѣ рѣки: на *Добрую рѣку* (въ собств. смыслѣ) и *Рѣку Кечъ* (дурную, злую). Точно также какъ въ Гус. округѣ, въ Полимѣ были двѣ рѣки: „Добра рѣка“ (см.

ея межи Хр. Деч. р. 45) и на „Злую“, „коудѣ се ни оре ни коси този в'се планина“ (стр. 43). Это дѣленіе очевидно есть произведение Арнаутовъ. Въ *Рѣку Кечъ* входятъ всѣ села, лежація на сѣверъ отъ Дьяковицы на покатосяхъ горы Геровпцы и Плѣшивицы.

Въ горахъ какъ злыхъ, гора въ Полимѣ. (?)

Всѣ эти села, лежація на трехъ путяхъ до Деч. Монастыря на трнавской равнинѣ въ 4 часа длины и въ 2 часа ширины составляютъ собственно Рѣку (Мирь?).

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латини	Правосл. Цигане	Цигане Турец.	Всего	Примѣчанія
------------	---------	----------	--------	-----------------	---------------	-------	------------

*Первая дорога изъ Дьяковицы въ Деч. Монастырь:*

Дьяковица, Дьяково (поле крови) . . . . .	3500	<small>Серб. 60 170 м. 178 м. и 15 год.</small>	70	8	492	4130	
Осекъ (пашинѣ) . . . . .	—	—	15	—	—	15	
Скивьянъ, (Скифьянъ), Ицкивянъ, Цкивянъ . . . . .	55	—	—	—	—	55	„Ливаши“ Деч. Хрисов. 18 стр. „Мегъ гръмо челоу с ливаши“ — „ираморъ“ и т. д.
Дуяке . . . . .	5	—	20	2	—	27	
Грмочель . . . . .	—	—	22	3	—	25	см. ibid стр. 15, 18 и 60.
Бабай лячесь . . . . .	20	—	5	—	—	25	ibid стр. 13, 15 и 60 „мегъ бабамъ.. од докве од рѣкоу Трнавоу на вротъкъ чрвенобрѣшки“ ... „оу Бабахъ“ р. 60.
Растовица . . . . .	25	—	—	—	—	25	Село Храстовица (ib. р. 11 и 60).
Прилѣпъ . . . . .	30	—	—	—	—	30	Прилѣпъ заселькъ храстовички (ib. р. 12 и 60).
Црнибрегъ (Црвени брег) . . . . .	60	—	—	—	—	60	Изъ Црвеног Брега аурнаутѣ сѣлали Црни брегъ.
Дечане . . . . .	58	—	—	—	—	58	„А се мегъ дѣчамъ ѿ чрвенога брѣга на мого- лоу“ и т. д. (ib. р. 4) и 60 р. „а се сокалѣки оу дѣчахъ“...
Дечан. монастырь . . . . .	—	20	—	—	—	20	

*Другая дорога:*

Черимъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Траканичъ (Траканикъ) . . . . .	—	—	15	—	—	15	
Яношъ . . . . .	—	—	14	—	—	14	
Новосель . . . . .	55	—	—	—	—	55	
Добричъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	

Грмочель, Бабай, Растовица, Прилѣпъ, Црни Брегъ, Дечане.

*Третья дорога:*

Добродошъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	„Село Доброшъ“ (Мон. Serb. р. 265) монахиня Евгенія виѣстѣ съ селомъ Рибницею (Дьяково) при- ложила Деч. Монастырю.
Пленчоръ . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Осекъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	Этотъ Осекъ лежитъ на рѣчкѣ Кренѣ, между тѣмъ другой совсѣмъ близъ Дьяковицы.
Херечь . . . . .	30	—	—	—	—	30	
Лочане . . . . .	30	—	—	—	—	30	„Село Оулокъни“ (Хр. Деч. р. 18) а на стр. 4. „Лоучане“.
Вокшъ . . . . .	195	5	—	—	—	200	Вокшъ дѣлится на 4 квартала: старій Вокшъ, Побрѣ, Слауъ и Дреновце.

Слѣдующія села, лежащія по теченію Дечанской Быстрицы и Дрима составляютъ особый край, посящій названіе *Душкѣй* (по арнаутски кустарникъ). Эти села слѣдующія съ запада на востокъ отъ рѣки Рибницы до Деч. Монастыря.

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латини	Правосл. Цигане	Цигане Турец.	Всего	Примѣчанія
Барба . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Мармуль (Мармуль) . .	—	—	30	—	—	30	
Жабель . . . . .	15	—	—	—	—	15	<i>Габела</i> (таможня) имѣетъ право торговать солью, а оттуда и самый доходъ съ соли.
Добросанъ } . . . . .	—	—	20	—	—	20	
Бродосанъ } . . . . .	—	—	—	—	—	—	
Доблибаръ . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Бець . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Враничъ . . . . .	8	—	—	—	—	8	
Меча (Мече) . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Црмнянъ . . . . .	50	—	—	—	—	50	„Чрмни (чрмень)“ въ Хрисовулъ (р. 50). Въ этомъ селѣ живетъ байрактаръ и село самое считается главнымъ въ нахін Душкѣй.
Ябланица . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Кралянъ . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Мазникъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Рашкоць . . . . .	10	—	—	—	—	10	„Раш'ковъць“ Хр. Деч. р. 50.
Дошинаць . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Люмбардъ . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Нетиць . . . . .	15	—	—	—	—	15	(Летинце).
Брекоць . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Ждрело . . . . .	20	—	—	—	—	20	„Ждрѣло“ ib. р. 50.
Регоць (Рекоць) . . . .	10	—	—	—	—	10	„Рогат'ць“ ib. р. 18.
Радоничъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Барданикъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Глоджанъ (Глоѣанъ) . .	20	—	—	—	—	20	
Пожаръ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Ратиша . . . . .	20	—	—	—	—	20	(Вардишта).
Лука горня . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Лука дольня . . . . .	20	—	—	—	—	20	„Лоука Доаны съ всеми мегамы“ (М. Ser. р. 265 Деч. хр. р. 60.)
Белегъ . . . . .	20	—	—	—	—	20	Бѣлѣгъ „оу Бѣлѣзъ“ ib. р. 60.

Слѣдующія села входятъ въ составъ, по арнаут. понятію, Рѣки Кечъ. Онѣ лежатъ на сѣверѣ отъ Дьяковицы по направленію къ горамъ и на самихъ горахъ.

Брековце . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Гуска . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Деве . . . . .	12	—	—	—	—	12	
Яхоць . . . . .	30	—	—	—	—	30	
Кореница (Короница) .	50	—	—	—	—	50	
Мея . . . . .	—	—	10	—	—	10	
Шишманъ . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Смолице (Смолица) . .	15	—	—	—	—	15	„Смолице“ (М. S. р. 265) былъ заселькъ Брестовцу.
Стубля . . . . .	20	—	—	—	—	20	Эта Стубля звучитъ „Стаблице“ Хрисов. р. 39.

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латини	Правосл. Цигане	Цигане Туец.	Всего	Примѣчанія
Поноць <sup>1)</sup> . . . . .	30	—	—	—	—	30	„Поноецѣ“ (ibid) было возвращено снова („засельскѣ“ Брѣстовцу <sup>2)</sup> Деч. монастырю монахиней Евгеніею, матерью князя Стефана и Валька, самодержца въ сръб. зем. (1839—1405).
Поношець . . . . .	25	—	—	—	—	25	„Шльонцевѣ“ засельскѣ (Mon. Serb. p. 265) Брѣстовцу.
Рамонць . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Доминай . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Рѣкай . . . . .	8	—	—	—	—	8	
Рацай . . . . .	6	—	—	—	—	6	
Шереметай . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Пацай . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Боянъ . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Винокосъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Юннъ . . . . .	300	—	—	—	—	300	Съ махалами: Готай, Ђоцай. Надъ Юнникомъ въ горѣ есть источникъ воды и носитъ названіе „Попова Чешма“.
Ясичъ (Ясичъ) . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Бряка . . . . .	10	—	—	—	—	10	
	626	10	—	—	—	636	

Нахию Хассъ (патковски дѣль) составляютъ слѣд. села. Начну перечень съ запада Дьяковицы по пути къ Спасу и отъ него кругомъ Хасса верхъ теченія Дрина къ селу Смачь близъ Дьяковицы.

Гусаръ . . . . .	12	—	—	—	—	12	
Рачъ . . . . .	—	—	8	—	—	8	
Моглица . . . . .	—	—	10	—	—	10	
Фирза . . . . .	—	—	12	—	—	12	
Вогово . . . . .	3	—	4	—	—	7	
Кушовець . . . . .	10	—	10	—	—	20	
Долянъ . . . . .	8	—	—	—	—	8	„Село Долмичѣ“ въ Хр. Деч. р. 49 упомянуто какъ смежное село съ „Липовцемъ“.
Липовець . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Годженъ (Гоѣнъ) . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Грчипа . . . . .	15	—	—	—	—	15	„Гръчѣнѣ“ указано въ Хрисовулѣ Деч. (р. 129) въ границахъ села „Влахинѣ“.
Петршанъ . . . . .	—	—	10	—	—	10	
Зюльфай (Зюльфе) . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Жубинъ . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Летай . . . . .	7	—	—	—	—	7	
Прушъ, Кіафа прушитъ . . . . .	5	—	—	—	—	5	Не поарнаучное ли село „Жръково“, упомянутое въ Хрис. Деч. р. 38? Прушъ по арнаутски значить жаръ.
Патка . . . . .	15	—	—	—	—	15	По имени этого села назвали весь округъ, носящій теперь названіе Хассъ, а въ сербское время „Патково“.
Чаръ . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Ковачъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	

<sup>1)</sup> Надъ селомъ Поноць гора покрыта густымъ кустарникомъ *Владо Дрена*. Это рѣдкость въ краѣ. Этотъ кустарникъ окружаетъ старую крѣпость. Кто знаетъ? Можетъ быть была церковь съ оградой и жилищами кельями, а теперь выдаютъ за каменъ. Близъ Поноца былъ большой колодезь, но обвалился и заброшенъ по преданію. Этотъ колодезь весьма старый. Между Малисциемъ и Гусиньемъ въ горахъ есть развалины не большихъ церквей до 7.



Съ лѣвой стороны дороги, ведущей изъ Патки къ Дрину въ Спасъ.

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латини	Правосл. Цигане	Цигане Турец.	Всего	Примѣчанія
Влахня . . . . .	25	—	—	—	—	25	См. Хр. Деч. стр. 129 „Влахини“.
Крума . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Враничъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Николичъ . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Голія . . . . .	5	—	—	—	—	5	На лѣвой сторонѣ отъ Калеа въ горѣ при В-спасѣ 5 домовъ составили село Кызмаѣникъ.
Пералай . . . . .	3	—	—	—	—	3	
Эльшанъ . . . . .	30	—	—	—	—	30	Отъ Тректана недалеко есть мѣстечко называе- мое Ёоли фатъ (сухой калъ?) съ 5 домами.
Тректанъ (Триктанъ) .	50	—	—	—	—	50	
Захричъ . . . . .	—	—	3	—	—	3	

Съ правой стороны дороги, ведущей изъ Патки къ Дрину въ Спасъ.

Зогай . . . . .	10	—	—	—	—	10	Отъ Клотеша (?) съ лѣвой стороны на горѣ.
Сошъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Шиѣѣ . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Височъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Костуръ . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Тобля . . . . .	8	—	—	—	—	8	
Мючъ . . . . .	7	—	—	—	—	7	
Калимашъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Джинай (Цинай, Ёинай)	8	—	—	—	—	8	
Цанцуль . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Брутъ (Брутъ) . . . .	15	—	—	—	—	15	На горѣ на хребтѣ Паштрикъ.
Домни . . . . .	5	—	—	—	—	5	
Шалкинъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Горожупъ . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Кишай . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Цаганъ . . . . .	18	—	—	—	—	18	При Ёонай есть заселокъ <i>Морош</i> съ 3 дом. пе- реселились изъ Ороша ( <i>Мороша</i> ) тутъ же нахалъ Масрека съ 7 дом. и <i>Каюшъ</i> съ 10 дом.
Миляй . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Планея . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Джонай (Ёонай) . . . .	35	—	—	—	—	35	На восточномъ скатѣ горы Паштрикъ.
Зумби . . . . .	5	—	15	—	—	20	
Крайка . . . . .	30	—	—	—	—	30	
Лукинѣ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Рамая . . . . .	30	—	—	—	—	30	
Дедай . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Домвянъ . . . . .	70	—	—	—	—	70	
Любижда . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Рогово . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Кушнинъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Кабашъ . . . . .	3	—	—	—	—	3	
Уйзъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Фшай . . . . .	10	—	—	—	—	10	

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латини	Правосл. Цигане	Цигане Турец.	Всего	Примѣчанія
Бистажинъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Кюштендинъ (Куштенд.)	10	—	—	—	—	10	
Смачъ (Смачъ) . . . . .	—	—	10	—	—	10	

Въ Дьяковской Малиссии насчитываютъ до 50 селъ. Нужно впрочемъ замѣтить, что въ это число входятъ всѣ кварталы (махалы) селъ. Собственно говоря, села Алтина слѣдующія:

Брвина . . . . .	30	—	—	—	—	30	Въ этой Брвинѣ нельзя не видѣть „Брвн'цъ“ упомянутое мѣсто въ хр. Деч. стр. 39. въ границахъ Алтина.
Морина . . . . .	100	—	—	—	—	100	
Молчѣ . . . . .	40	—	—	—	—	40	
Батуша (Ботуша) . . . . .	50	—	—	—	—	50	Батуша съ всеми заселеніи и съ всеми мегими (М. S. p. 265) возвращена была монахиною Евгенією Деч. монастырю.
Тбардъ . . . . .	80	—	—	—	—	80	
Сушани . . . . .	30	—	—	—	—	30	Село Сошанъ (Деч. Хр. п. 83) упомянутое какъ село Алтина на 6 мѣстѣ послѣ Шипшанъ.
Подеша . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Трабапой . . . . .	150	—	—	—	—	150	„Трѣбополи“ (Деч. хр. р. 27) первое село между селами „Алтина“.
Шипшанъ . . . . .	200	—	—	—	—	200	„Село Шипшанъ“ (ibid. p. 32) стоитъ на 5 мѣстѣ.
Бабина . . . . .	40	—	—	—	—	40	Махала Бабина очевидно изъ села Бабијане (см. Хр.).
Тутай . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Кольменша . . . . .	30	—	—	—	—	30	
Драгобея (Драгобея) . . . . .	150	—	—	—	—	150	Небольшая церковь въ развалинахъ.
Дегай . . . . .	30	—	—	—	—	30	„Далга“ (по хрисов. Деч. р. 39).
Грія <sup>1)</sup> . . . . .	40	—	—	—	—	40	Должно быть „село Грева“ упомянутое между селами Алтина (хр. Деч. р. 34).
Буняни . . . . .	100	—	—	—	—	100	Село Боунине (ibid. p. 34) упомянутое 8-мъ селомъ въ Алтинѣ.
Гегузени . . . . .	150	—	—	—	—	150	
Крастаникъ (Крастаничъ) . . . . .	40	—	—	—	—	40	Можетъ быть „село Краставанъ“ упомянутое въ Деч. хр. р. 36 девятымъ по порядку. Красничъ село близъ Кьютета.
Рая . . . . .	25	—	—	—	—	25	
Душай . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Плавай . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Люже . . . . .	35	—	—	—	—	35	Село „Лоужанъ“ (ib. p. 29) упомянуто 3-мъ въ числѣ селъ Алтина.
Кучъ . . . . .	120	—	—	—	—	120	„Красна“ — переселенцы изъ Кьютета. „Вона“ = красни = кучъ.
Битучи . . . . .	100	—	—	—	—	100	Тутъ заброшена церковь съ желѣзными воротами.
Кольгецъ . . . . .	150	—	—	—	—	150	
Лушай . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Ропанъ . . . . .	10	—	—	—	—	10	
Радогошъ . . . . .	25	—	—	—	—	25	„Радогоша“ см. хр. Деч. р. 38. Это село показано какъ граница Алтина съ южной стороны отъ „Паткова“.
Шнерджъ . . . . .	20	—	—	—	—	20	
Сачъ . . . . .	15	—	—	—	—	15	
Бабайбоксь . . . . .	70	—	—	—	—	70	Село „Бабинъ“ упомянутое въ хр. Дечан. стр. 28, вторымъ въ числѣ селъ Алтинскихъ. Сохранилось въ названіи махалы Бабина.

<sup>1)</sup> Село Грива недалеко (на 1/2 часа) отъ Дрина.

Всего 1910 домовъ. Католиковъ до 5 тысячъ душъ въ деч. округъ, а въ ипекскомъ округъ до 3 тысячъ душъ, въ прирѣвномъ же 1900.

Только село Горане и село Булюби не нашелъ я въ теперешней Малиссии. Онѣ показаны были въ хрисовулѣ въ числѣ 10 селъ. Если не я, то другой найдетъ ихъ, зная что слѣдуетъ тамъ искать послѣ уже мною найденнаго.

Если не съ такою точностью какъ въ Дечан. хрисовулѣ (стр. 38) можно и теперь провести тѣже границы Алтину, какія въ немъ указаны. Принимая „маторски прѣслопъ“<sup>1)</sup> за называемое теперь ущелье при Тльсто Брьдо<sup>2)</sup> въ теперешней горѣ при Бабай, гдѣ и Кіафа Прушитъ, за Жръково, мы можемъ видѣть „Слатиноу“ въ томъ просторѣ не высокой горы, тянувшейся отъ Кіафа Прушитъ до Радогона. Отсюда алтинская граница шла подъ „дльгоу оу боръ“. Развѣ нельзя въ дльгѣ видѣть теперешнее село *Дегай*. „Боръ“, указанный въ границѣ и теперь на картахъ сохранилъ свое названіе. Если другія имена исчезли изъ устъ арнаутовъ, тѣмъ не менѣе въ *Трескоцѣ* теперешнемъ очевидно нужно видѣть старинный „Трѣскав'ць“. Отъ Трѣскавца (Плавской горы) граница шла (около горы Геровицы) на „Брън'ць“. Въ этомъ Брън'цѣ развѣ нельзя видѣть теперешнее село „Брвина“? Именно отъ этого села граница Малиссии идетъ на теперешнюю „Стублю“, а старинную „Стльбицоу“ и затѣмъ „оу Врѣло“. Эти рѣчка и теперь сохраняетъ свое имя и впадаетъ въ Рыбницу, какъ показано въ хрисовулѣ (стр. 39), а затѣмъ по Рыбницѣ до впаденія рѣки Растуши (т. е. Нерестуши см. хрисовулѣ) въ Рыбницу напротивъ Тльстому Брьду (Калеа Лекисъ), которое взято было христовулемъ за исходный пунктъ размежеванія всего Алтина т. е. теперешней Малиссии. Рыбницу христіане зовутъ Рибникомъ а Арнауты Эреникомъ. Такъ и на картѣ стали Рыбницу писать.

Въ Малиссии живутъ племена Гаши, Бериша, Красничи, Ника и Мертури и Битучи, а также при-

шлецы изъ племени Клемента до 80 домовъ, Хотты до 70 дом., Шаля до 100 дом., Оачъ до 100 дом., изъ мѣстечка Круезезъ 80 дом. и Маздрекъ до 70 домовъ, точно также какъ и главъ.

Всѣ племена имѣютъ своихъ колонистовъ то Подрымлю и ипекской нахін и въ равнинѣ дяковскаго округа. Неудивительно встрѣтить въ одномъ и томъ же селѣ жителей принадлежащихъ къ разнымъ фисамъ, къ 3<sup>мъ</sup>, 4<sup>мъ</sup> и 5<sup>мъ</sup>, на пр. въ селѣ Журѣ жители сортируютъ себя на два фиса Гашъ и Бериша; въ селѣ Муштушта на Кабашъ, Красничъ и Гашъ; въ селѣ Ладровца въ Люмѣ на Гашъ, Бериша и Сонай (Сопъ). Нужно впрочемъ замѣтить, что въ послѣднее время особенно со времени лиги и жители селъ начали себя подраздѣлять на фисы, хотя бы потому самому, что случайно дальніе родственники одного изъ нихъ породнились чрезъ свадьбу или побратиміи. Я знаю и христіанъ, которые тоже причислялись къ тому или другому фису. Они однакожъ дѣлаютъ это по другимъ причинамъ. также какъ стараются побратимиться (пить общюю кровь) съ арнаутами и арнаутами съ цѣлью найти при случаѣ себѣ защиту отъ зулума. Такъ это было въ обычаѣ вынужденномъ, который велъ христіанъ прежде всего къ арнаутамъ, а послѣ къ неизбежной промѣнѣ вѣры.

Чтобы опредѣлить цифру жителей Малиссии дов. трудно. Впрочемъ приблизительно таблицу статистич. можно составить слѣдующ. образомъ на основаніи показаній Малисоровъ.

Гаши — въ горахъ . . . 550 домовъ.

Главное село Шипшай, Штипшай. Присоединивъ къ нимъ дома единоплеменниковъ разсѣянныхъ въ рѣчской нахін до 100 домовъ, всего Гашанъ насчитывается до 650 домовъ. (Гашани празднуютъ день св. Јована Крестителя 7. Января).

Бериша — въ горахъ до . . 250

„ „ нахін до . . . 100

Главнымъ селомъ ихъ служитъ село Трапай, Трбай (Трѣбополье — Деч. Хр) и лежитъ на границѣ

<sup>1)</sup> Между Кіафа Прушитъ и Тльсто Брьдо при Бабай (Грюка Зогай, Грюка Мртуригъ; прѣслопъ маторски—мртуръ=маторъ?)

<sup>2)</sup> Около Тльстого Брьда указываютъ развалины крѣпости подъ именемъ Калеа Лекисъ (укрѣпленіе Леки).

Краснича и Гаша. (Славятъ день Успенія).

Красничи — въ горахъ до . . 500 домовъ.

„ „ нахін до . . 100 „

Славятъ св. Николу (Плякъ).

Битучи (Пьтучи — Битичи) до 300 „

Въ нахін . . . . . 100 „

Славятъ св. Архан. 8. Ноября.

И такъ не считая Малисоровъ живущихъ по селамъ въ нахін рѣчской, уже показанныхъ въ числѣ туземцевъ, мы получили слѣдующій итогъ общій. — Всѣхъ домовъ въ Малиссін до 1600, присоединимъ къ сему итогу и жителей села Морини, который составляетъ цѣлый байракъ и почти племя . . . . . 400 „

Всего до 2000 домовъ

Малисоровъ т. е. горцевъ и до 500 домовъ ихъ же разсѣянныхъ по нахін. Слѣдов. арнаутовъ изъ романо-валаховъ насчитывается до 2500 домовъ. Остальной итогъ принадлежитъ къ пражителямъ серб. племени, оставшимся здѣсь и поарнаутившимся.

Нигдѣ такъ не поражаетъ рѣзкое различіе типовъ арнаутовъ, какъ въ дьяков. уѣздѣ. Здѣсь кровосмѣшеній было мало.

Что дьяковскій округъ былъ заселенъ въ старое время Римлянами, въ томъ едва ли нужно сомнѣваться. Жаль только то, что не осталось древнихъ названій ни селъ ни горъ отъ Римлянъ. Въ настоящихъ названіяхъ довольно трудно угадать корень римскихъ словъ, если не приходитъ къ натяжкамъ. Я впрочемъ укажу на одно мѣсто, которое по моему мнѣнію годится для объясненія довольно важнаго вопроса объ одной изъ станцій римской дороги изъ Ниша къ Адриатическому Морю.

Болѣе или менѣе извѣстно, что путь римскій изъ Ниша лежалъ чрезъ Прокупле (Наттениш), на около Куршумли (ad fines), на Подуево (Vindenis у Драгашевича стр. 66), на Приштину (около) *Vicianum* (по моему нужно читать *Uprianum* вмѣсто *vicianum*, вышедшій изъ плохой транскрипціи и давшій поводъ предполагать, что это

былъ Звечанъ), потомъ на Therandu,<sup>1)</sup> *Gabuleum*, *Greveni*, ad *ricaria*, за тѣмъ Лешъ.

Станціи до *Vicianum* извѣстны, а равно станціи ad *ricaria* видятъ (Драгашевичъ. Гл. XLV, 1877. Археологическо-географическа истраживања стр. 84) въ нынѣшней Пукѣ (въ Дукаджинѣ) съ чѣмъ нельзя не согласиться<sup>2)</sup>; но остается подъ сомнѣніемъ станція *Vicianum*, *Theranda*, *Gabuleum* и *Greveni*. Одни хотятъ *Vicianum* отнести въ окрестность Трговишта на югъ отъ Новогъ Пазара (см. Новаковича. Радъа Нем. стр. 227 въ Годишницѣ), Драгашевичъ (въ Гл. XLV за 1877. год.) видитъ въ Звечанѣ старую *Vicianum* (стр. 68—74), заключая объ этомъ изъ созвучія словъ. Ханъ эту римскую станцію видитъ около Приштины.

О *Therand*-ѣ была уже у меня рѣчь въ письмѣ.

*Gabuleum* г. Драгашевичъ видитъ въ Дьяково и по размеру Новаковича (стр. 227) *Gabuleum* падаетъ на окрестности Дьякова.

*Greveni* всѣ и Ханъ (*Reise von Belgrad nach Salonik*, p. 232) и Драгашевичъ (стр. 83 *ibid.*) признаютъ при селѣ Спасъ при устьѣ *Грума* (?) впадающей въ Дринъ.

Позвольте и мнѣ сказать свое мнѣніе. Если взять за *Vindenis* Подуево (стр. 66 у Драгашевича), въ чемъ нельзя сомнѣваться, то дорога идетъ по прямой линіи на Приштину, а никакъ на Митровицу. Ни теперь ни въ старое время не было тамъ большого тракта. Трактъ этотъ (старая цада) былъ прямо на томъ мѣстѣ, которое теперь зовется Новымъ Пазаръ. Если же допустить, что дорога шла изъ Приштины потомъ на Митровицу, то значило бы допустить большой крюкъ и указанное разстояніе между Подуево и Звечаномъ не могло бы быть приложено. Путь былъ бы вдвое больше. Притомъ Звечанъ никакъ нельзя признать римскимъ укрѣпленіемъ. Извѣстно, что Римляне не строили свои города и укрѣпленія на горахъ и возвышенностяхъ. *Vicianum* ле-

<sup>1)</sup> Ami Boué (*La Turquie II*, p. 393) видитъ Теранду въ Сухой рѣкѣ, Ханъ въ Призрѣнѣ, Драгашевичъ въ селѣ *Seretos* между р. Гликаркомъ и Истокомъ (стр. 81. Гл. XLV. 1877. год).

<sup>2)</sup> Ami Boué думаетъ, что это Печъ, тогда какъ Печъ звалась *Pingus*.

жало въ мѣстѣ между Грачаницею и Приштиною, гдѣ еще видны фундаменты римскихъ построекъ. Путь былъ и городъ *Ulpianum*. *Vicianum* плохо прочитано.

Разъ допустивъ *Vicianum* здѣсь т. е. въ большемъ, знатномъ тогда городѣ Ульпьянѣ, то и Теранду легко можно найти. Я её указалъ въ Сухой рѣкѣ. Отъ *Ulpiana* до Теранды 25 миль =  $8\frac{1}{2}$  часовъ какъ разъ разстояніе между Грачаницею и Сухой рѣкою, тогда какъ изъ Звечана до Серети 12 часовъ. Миля какъ разъ подходятъ. И линія прямая и дорога была всегда торговая. Затѣмъ *Gabeleum* тоже легко найти. На правомъ берегу Дрина въ дяковской нахѣ лежитъ село *Жабель* на  $\frac{3}{4}$  часа отъ Шваньскаго моста. Не видитъ ли читатель, что этотъ *Жабель* звучитъ и *Габель*, и не можетъ ли допустить, что онъ сдѣланъ изъ *Gabeleum*? Что эту догадку я ставлю не на вѣтеръ, то могу указать на развалины римскаго караванъсарая, лежащаго при томъ мостѣ на обоихъ берегахъ Дрина. Это мѣсто въ Деч. время и Душаново звалось Градиште, и теперь *Градиш*, *Градеш*. На картѣ не показано это мѣсто, а виденъ другой *Градешъ* для обозначенія другого укрѣпленія около Затрича, которое тамъ дѣйствительно и имѣется и о которомъ я сказалъ въ письмѣ.

Есть впрочемъ изъ Приштины въ Дяково чрезъ остроzubскую жупу путь на Ораховацъ. Онъ и прамѣе и короче на 2 часа. Идетъ на Лапушникъ, Орлатъ, Црни Лугъ (при которомъ имѣется два хана для проѣзжающихъ), Малишево, Драгобилье, Остроzubъ и Ораховацъ. Всего 9 часовъ пути. Этою дорогою вѣчно Дяковцы ѣздятъ въ Приштину исконъ вѣку. Отъ Дериносца (?) до Дякова и Ошваѣя (Градеша) 2 часа, а отъ него чрезъ Зогай до Гревы 6 часовъ. Путь тамъ изъ Острозуба подъ горою Затричемъ, на которой видны развалины града, называемаго Градешъ. При Ораховцѣ слѣды римскіе...

Именно тутъ былъ тотъ римскій караванъсарай и звался *Gabuleum*. Развалины поросли травою и землею. Только раскопки могутъ сколько нибудь объяснить болѣе, если найдутся камни съ надписями. Самый городъ Дяково принять за *Gabuleum* никакъ нельзя. Городъ со всѣмъ но-

вый, даже не былъ извѣстенъ во время сербское. Были по всей вѣроятности села, которыя упомянуты въ Хрисовулѣ, но которыя не находятся теперь. Махала Любоvнска не была ли особое село? Эти села слотились съ Рибницею и составили теперь городъ Дяково (Бакова). Не даромъ говорятъ арнауты, что на этомъ полѣ много пролилось крови.

Пусть не покажется черезчуръ смѣлымъ предположеніемъ то, что Дякова начала носить свое названіе отъ Арнаутовъ — Турокъ, *Джак-ова*, а Сербъ сербили названіе, произнося *Дьяковица*. Тамъ гдѣ теперь городъ, было село *Рибница*, которое монахиня Евгенія, мать Стефана князя и Влька, „самодржца и господина сръбскіе земля“ возвратила Деч. монастырю (М. S. 265). Вслѣдъ за этимъ селомъ она даровала и село *Добротъ*, которое тутъ же въ сосѣдствѣ с Дяковицею (въ 1389—1405 г.).

Почему бы здѣсь не поискать Брьсково? Гдѣ оно было вопросъ еще не рѣшенъ. Г. Новаковичъ въ своемъ изслѣдованіи о Брьсковѣ (Брсково, Даъ и царине у Св. Спаса. Rad. XXXVII) и г. Иречекъ (Die Handelsstrassen und Bergwerke von Serbien und Bosnien während des Mittelalters Prag 1879. стр. 61, 69) не сомнѣваются, что Брьсково (*Brescoa*, *Briscoa*, *Priscoa*) лежало на долинѣ горняго Лима въ г. Плавѣ около Гусиня. Новаковичъ доискиваясь гдѣ было Брьсково, сказалъ, что оно лежало на великой дорогѣ и граничило съ сръб. землями (въ тѣсномъ смыслѣ слова) т. е. съ Раською. Его нужно искать гдѣ либо на востокѣ отъ Скадра и Дриваста чрезъ горы и притомъ по направленію къ Плавѣ. По Иречку лежало внѣ Зеты, въ гористомъ, нуждающемся въ винѣ краѣ, потому что вывозъ вина изъ Зеты въ Брьсково былъ запрещенъ (Ljubici I стр. 122), было и внѣ Сербіи правой; приводитъ въ доказательство, что одинъ Рагузинецъ былъ убитъ на дорогѣ изъ Расьіи въ Брьсково (цитируя God. Genoa f. 43) и что въ 1276 году арнауты безпокоили караваны на пути изъ Брьсково въ Катаро (ib. цитатъ).

Итакъ Брьсково не нужно искать въ Зетѣ — это теперь ясно; но если предполагать его на Лимѣ, то откуда бы взялись тамъ арнауты, без-

покойшіе караваны? Притомъ именно тамъ Рассія въ собственномъ словѣ рѣчи. Если запрещено было возить изъ Зеты вино въ Бръсково, то были особенныя къ тому причины конечно, но не потому, что Бръсково находилось въ гористомъ мѣстѣ, гдѣ не могли быть виноградники.

Бръсково было не далеко отъ того мѣста римскаго торговаго Gabuleuma, если не на самомъ томъ мѣстѣ. На это наводитъ насъ Дечанскій Хрисовуль, въ которомъ говорится о Бръсковѣ (см. Извѣст. Импер. Акад. Наукъ т. 7. стр. 234. Хрисовуль по изданію Милоевича стр. 57. 58). „И да краѣвство ми Прокопия Богдановики и збратишмъ и селомъ Палежи оу Бръсковскои жупѣ.“ А прежде всего Деч. Король приложилъ село Зерзево. Село Зерзево по словамъ повели, лежало близъ Дрима (тамъ оно и есть) на „плотскомъ пути“. Оно именно то село отъ котораго путь шелъ на Вальбону... Его межа: како потече бара изъ Дрима на илиноу цръкву а од Бѣле цръкве шд *велике цбсте* посрѣдѣ лоуга... на *засѣдалище* (у Милоевича на почивалище) поврхъ *Градища* и также оу Дримъ за тѣмъ село Ябљчно и заселокъ Чръни Врхъ, село *Ботуши* (стр. 59). Ябљчно должно быть Ябланица, теперь село нѣтъ, но рѣка есть Лабаница т. е. Ябланица. На ряду съ этими селами упомянуто село Влахиня. Всѣ эти села безспорно лежатъ въ дяковскомъ округѣ и около него, какъ то: село Зерзево, Бръстовацъ, Полужа. Тутъ помянуто и Ошваньско село, а Влахиня находится въ патковскомъ дѣлѣ на горѣ Паштрикѣ.

Да, въ Полужскомъ байракѣ я вижу бръсковскую жупу; въ селѣ Полужѣ нахожу село *Палежи*.<sup>1)</sup>

Если взять, что отсюда ходили караваны изъ Зеты и обратно чрезъ Дукаджинѣ, то естественно въ Дукаѣинѣ арнауты беспокоили тѣ караваны.

<sup>1)</sup> Бръсково было главнымъ торговымъ мѣстомъ Сербіи въ 13 вѣкѣ. Оно было знатно и прежде. Еще при Королѣ Первовѣчаномъ о немъ находимъ воспоминанія. На этотъ торгъ прѣзжали купцы рагузскіе и катарскіе и имѣли своихъ повѣренныхъ, а также жили здѣсь и венеціанцы. Чрезъ это мѣсто проходили транзитомъ товары во внутренность Сербіи. Тутъ были и латин. церкви, о нихъ упомянуто въ 1285, 1303 и 1346 г. и даже было и рагузское консульство еще въ 1280 году. До 1399 г. упоминалось какъ торговое мѣсто (см. Ирекѣвъ 69—70).

Тутъ въ сербскихъ земляхъ въ римское время былъ центаръ торговли, тутъ былъ торговый пунктъ и въ сербское время, но какъ видно не на долгое время.

Принявъ помянутое Градиште, при Шваньскомъ мостѣ за Габелеумъ, а село Жабель за колонистовъ изъ этого караванъсарая, скажемъ, что путь отъ него не лежалъ на св. Спаса чрезъ Патково Хассы. Это едва ли могло быть. Рѣку Круму за Greveni нельзя признать, притомъ на дорогѣ никакихъ слѣдовъ римскихъ зданій и построекъ нѣтъ. Путь не хорошъ для каравановъ. Крѣпосце Лека Дукаджина постройки не римской. Очень можетъ быть при сербахъ торговый путь шелъ на Спасъ въ чемъ нельзя и сомнѣваться, но въ римское время путь изъ Габелеума<sup>1)</sup> на *Пуку* шелъ чрезъ Вальбону и именно чрезъ теперешнюю Малиссію, а сербскую алтинскую землю.

Отъ Дьяковицы до Спаса 6 часовъ пути, лежитъ между селами Моглица, Фирзѣ съ одной стороны, и Деве и Вогово съ другой до села Патка, которое отстоитъ отъ Дьякова на 2½ часа на правой сторонѣ небольшая гора называемая Кіафа Прушитъ т. е. гора жара. Нельзя не признать въ этомъ поарнаушеномъ названіи гору Жръково (стр. 38) упомянутую въ Хрисовуль. Эта гора тянется до самаго Дрина, оставляя на правой сторонѣ селѣ Радогошу а на лѣвой село Костуръ и Шинджерджъ.

Съ этой горѣ текутъ потоки въ рѣчку Круму, которая беретъ свое начало изъ горы Паштрикѣ при селѣ Крумѣ съ юго-западной стороны его именно тамъ гдѣ на картѣ написано слово „*Ва-štrik*“. На лѣвой сторонѣ лежитъ склонъ горы Паштрикѣ, а на немъ села: Горожупъ, Домни, Шалкинъ, Бинай.

Патка ничѣмъ не замѣчательна; никакихъ развалинъ нѣтъ.

Не далеко отъ Патки на ¼ часа на пути лежитъ село Голяй (Голія). На правой сторонѣ дороги

<sup>1)</sup> На село Прутъ (4 дома) оставляя его въ лѣвѣ, потомъ прекраснымъ широкимъ ущельемъ на Зогай (отъ Дьяковицы три часа) и затѣмъ чрезъ невысокую гору Лужскую на Луже (2 ч.) и къ развалинамъ св. Петра и Павла.

на небольшихъ возвышенностяхъ лежать не далеко отъ Дрима Костуръ, Высочъ, Зогай и др.

С лѣвой стороны пути отъ Патки и Голяй на юго-западномъ скатѣ горы Паштрикъ лежитъ село Влахня (въ Хрисовулѣ Деч. *Влахни*), затѣмъ до села Крумы  $\frac{3}{4}$  часа подъ подошвою Паштрика нѣтъ села. Крума рѣка вытекаетъ изъ ущелья Паштрика. Отъ села Крумы есть переваль чрезъ Паштрикъ 2 часа пути на Хребетъ, на которомъ расположено село *Кишай*. Отъ Крумы вдоль по сѣверной сторонѣ паштричской горы къ юго-западу на  $\frac{3}{4}$  часа пути лежитъ село Николичъ, затѣмъ на 1 часъ пути село Враничъ, еще чрезъ  $\frac{1}{2}$  часа вы достигаете село Ельшанъ. На югъ отъ этого села есть село Тректанъ съ 50 домами. Весь этотъ путь идетъ чрезъ отличный строевой дубовый лѣсъ; этимъ же лѣсомъ вы идите вплоть до кале Дукаджина, спускаясь въ рывину по которой течетъ небольшая рѣчка Крума, принявъ въ себя ручьи стекающіе съ горъ близъ селъ: Чаръ, Голяй и Патка. Впрочемъ эта рѣка зимою бываетъ до того велика, особенно въ устьѣ своемъ, что ея ложу не проѣзжаютъ, а во избѣжаніе печальныхъ случаевъ взбираются на гору, на которой расположено укрѣпленіе и съ котораго видно село Высочъ на сѣверѣ на 1 часъ пути, но ни Костура ни Радогуша не видно, затѣмъ спускаются къ Дриму для переѣзда на трабакулъ — родъ паромъ, на другую сторону Дрима въ ханъ Спаса. Отъ Эльшана до Дрина около 2 ч. пути. О селѣ Спаса скажу въ своемъ мѣстѣ, когда буду говорить о *Мализи*, а теперь обогнемъ весь хасскій предѣлъ „Патковскій дѣлъ“ около Дрима противъ его теченія. Въ помянутыхъ селахъ ничего нѣтъ интереснаго; жители всѣ зажиточны, и не мудрено: „не плотятъ ни Богу колача, ни царю харача“. Всѣ села этой горней части Патковского дѣла исключены отъ всякой подати и не отбываютъ воинской службы. Гора Паштрикъ къ сѣверо-западной и юго-западной стороны отлога; подъемъ не труденъ только изъ Крумы въ село Кишай, гдѣ есть переваль въ Люму чрезъ село Цаганъ 20 миль отъ Кишай а отсюда  $1\frac{1}{4}$  часа село Горожупъ. Вся почти отлогая сторона этого Паштрика, изображающаго

уголъ покрыта лѣсомъ, есть и фруктовыя деревья. Особенно изобилуетъ этотъ край яблоками. Земля плодородна. Не далеко отъ Крумы есть довольно большое поле. Оно стало для Хаснянъ тѣмъ памятно, что здѣсь во время усмиренія края, возмущеннаго послѣдствіями лишь было расположено три табора войска.

Весь этотъ просторъ видѣнъ какъ на ладонѣ отъ хана Саката и еще съ ближайшихъ горъ, ведущихъ къ тому хану. Видѣнъ съ горы Радина въ Мализи и г. Рона по пути изъ Флета къ Спасу чрезъ Мализи. Съ горы же Паштрика съ пункта, гдѣ село Кишай, видѣнъ почти весь предѣлъ Алтинели. Шипшанъ съ куломъ Али Ибра можно видѣть въ бинокль.

На покатоости Паштрика, обращенной къ Дрину, довольно впрочемъ крутой на высокой терасѣ расположены села Тобля vis-à-vis съ селомъ Шикье на 1 часъ пути отъ подошвы и отъ крѣпости. Потомъ на часъ разстоянія по той же терасѣ къ югу отъ Тобля лежитъ село Мючъ vis-à-vis съ Сиридже. Затѣмъ дѣлая поворотъ юго-востоку и спускаясь съ горы къ Дрину на  $\frac{1}{2}$  часа пути отъ вез. моста на довольно равномъ пространствѣ на *Фуша Брутитъ* лежитъ село Брутъ, на  $\frac{1}{2}$  часа село Бинай на горѣ, послѣ Цанцуль. Затѣмъ по направленію къ востоку отъ Брута по лѣвому берегу Дрима противъ теченія на 1 часъ пути лежатъ въ небольшомъ ущельѣ село Домни; между этимъ селомъ и Брутомъ чрезъ Дринъ имѣется каменный мостъ по имени Люмскій, потому что ведетъ въ предѣлъ Люми. Послѣ на 1 часъ пути по тому же направленію минуя находящуюся на правой сторонѣ Дрима обрывистую гору, на которой есть развалины довольно большаго укрѣпленія, по имени Градиште, (градъ на полянѣ) около котораго находится село Радловце, лежитъ село Шалкинъ при подошвѣ Паштрика на отлогомъ мѣстѣ къ Дрину. Село это тѣмъ замѣчательно, что есть въ немъ единственно высокая башня одного бега; весьма старой постройки, относимой къ временамъ сербскимъ.

Послѣ на отлогости горы Паштрика на полгорѣ лежитъ село Горожупъ на  $1\frac{1}{4}$  часа отъ Шалкина.



На  $\frac{1}{2}$  часа пути отъ Горожуа по скату горы противъ села Добрушта близъ Дрина есть ущелье, въ которомъ было село по имени *Сербеникъ*. Видны фундаменты жилыхъ мѣстъ до 10 и при нихъ въ одной скалѣ какъ въ пещерѣ, была маленькая церковь. Въ скалѣ высѣченъ алтарь обращенный на востокъ. При этомъ бывшемъ старомъ селѣ находится скала надъ Дриномъ по имени Гуриваша (Дѣвичій Камень). Душановъ Хрисовулъ (Гласн. XV, стр. 282—283) описывая границы села Тмавы говоритъ о *Дѣвичей стѣнѣ* при Дринѣ недалеко отъ Горожуа. Не сомнѣно что эта *Дѣвица стѣна* поарнаушена въ Гури-ваша (гури-стѣна, по сербски камень, ваша = снаха, невѣста, дѣвушка). Тутъ, т. е. при Гуриваша и при уже не существующемъ самомъ лучше мѣсто за рыболовлю. Дринъ здѣсь всегда почти закрытъ отъ солнечныхъ лучей съ востока отъ гористой террасы, на которой развалины стараго села Кобаня, сохранившаго въ устахъ народа названіе Гамына, и съ запада горою Паштрикъ. Отъ села *Гръбочъ* (стр. 283) не сохранилось и слѣдовъ.

Въ границахъ Тмавы въ Хрисовулѣ упомянуто (стр. 283) „ловище на Дримоу слынь“. Име *Слаиъ* и доселѣ сохранило мѣсто, лежащее между селомъ Добрушта и Врмница при Дринѣ, равнина въ длину 20 минутъ и ширину 10 минутъ, по обѣимъ сторонамъ Дрина. Переправа чрезъ Дринъ въ этомъ мѣстѣ тоже зовется Слапомъ.

Надъ Гуриваша-Дѣвичей стѣною на право на скатъ Паштрика на  $\frac{1}{4}$  часа находится село *Миляй*, за тѣмъ по направленію, къ сѣверу, на томъ же скатѣ лежитъ село Плана (Планея). Изъ этого села чрезъ Дринъ виднѣется на горѣ при Дринѣ, теперешній заселокъ *Жура* — по имени Горица<sup>1)</sup>. Онъ очевидно сохранилъ старое названіе бывшей здѣсь сербской деревенки. Онъ носитъ и другое, официальное названіе *Кобаня*. Между Миляй и Плана съ востока втекаетъ въ Дринъ рѣка Бистрица. Визави съ Бистрицей на горѣ при Дринѣ между Плана и Миляй лежитъ въ развалинѣ бывшая церковь (небольшая, имя

утрачено) но не та о которой говорится въ Хрисовулѣ. Эта послѣдняя во имя „сѣго Пантелея“ находилась на правомъ, противъ теченія, берегу Дрина и на лѣвомъ берегу противъ теченія Бистрицы — на горѣ, служащей угломъ, гдѣ Бистрица впадаетъ въ Дринъ „гдѣ се станѣ бистрица з Дримомъ“. (Гл. XV, р. 279).

Надъ Планай еще въ гору чуть не на самой вершинѣ Паштрика находится родъ теке съ однимъ гробомъ. Сюда стекаются въ день св. Іліи и турки и христіане. По всей вѣроятности и тутъ была церква во имя Св. Пантелеймона.

Село Джонай, Джинай, Джиновцы, Джанай отъ Плана отстоитъ на  $\frac{1}{2}$  часа пути. Тутъ имѣется и мечеть, можетъ быть построена изъ развалинъ церкви Св. Іоанна; но это только догадки, которыхъ какъ вы замѣтили, я всегда избѣгаю, не имѣя данныхъ строить гипотезы. Джонай лежитъ на отлогомъ скатѣ горы Паштрика, но такъ что мѣсто это образовало равнину. Видъ прелестный и село довольно зажиточно. Между Плана и Джонай имѣется мѣстечко по имени Мазарекъ. Отъ этого села на  $\frac{1}{4}$  часа пути къ сѣверо-востоку скатъ горы Паштрика противъ села Пиране образуетъ довольно большой уголъ, который огибаетъ рѣка Дринъ. На этомъ отгорѣ лежитъ село Зумби, на  $\frac{1}{4}$  часа отъ Дрина. При этомъ селѣ есть францисканскій монастырь по старой постройкѣ. Въ немъ ничего нѣтъ достойнаго замѣчанія. Церковь какъ и всякій храмъ небольшая. Украшеніе бѣдное. При церкви имѣется нѣсколько келій, но пустыхъ. Въ монастырѣ живетъ одинъ только кадре Емилиѣ, человекъ пожилой изъ францисканскаго ордена. Въ Албаніи онъ живетъ уже 35 лѣтъ. Родомъ Тиролецъ. Владѣя довольно хорошимъ языкомъ и имѣя довольно достаточныя свѣдѣнія въ медицинѣ и служа Албанцамъ въ качествѣ доктора, онъ приобрѣлъ большое вліяніе на нихъ. Если бы онъ былъ амбиціозенъ и честолюбивъ, могъ бы быть в. популяренъ въ краѣ и при популярности могъ бы устроить всякаго рода демонстраціи противъ властей. Но при всемъ томъ онъ довольно благоразуменъ зная напередъ, что фокусами ничего существеннаго не добьется.

<sup>1)</sup> Между Влашня и потокомъ Созибаба подъ горою, закрывающю Дримское ущелье съ горою Паштрикъ лежатъ виноградники и носятъ названіе *Горицкіе* виноградники.



Отъ Зумби на востокъ по склону горы къ Дрину, вблизи самаго Дрина лежитъ село Крайка. При этомъ селѣ переправа чрезъ Дринъ почти никогда не прекращается, не смотря на прибыло воды въ Дринъ. Переправа чрезъ Дринъ есть при селѣ Роговѣ, къ которому мы теперь направимся, при мѣстечкѣ гдѣ мельницы Шейха Х. Омера на потокѣ Созійскомъ, при селѣ Добруштѣ на путь въ Хассъ мимо Горожупа и Миляй на село Цаганъ и Кишай, которое находится на хребтѣ Паштрика, идущемъ къ юго-западу, потомъ спускъ въ Круму (2 ч. подъемъ) чрезъ извилистую тропинку, ведущую по довольно высокому дубовому кустарнику. Есть переправа и при каждомъ селѣ на Дринъ при Шалникѣ, Домни. Только при селѣ Брутѣ переправа невозможна ни въ какое время. Дринъ здѣсь уже глубокъ, потому что рѣка Люма впадающая въ Дринъ, дѣлаетъ его непроходимымъ въ этомъ мѣстѣ. Переправы дѣлаются безъ всякихъ паромовъ, на верховныхъ лошадяхъ людямъ не доходить вода до пояса.<sup>1</sup>

Отъ села Крайка путь идетъ на село Лукинѣ, которое лежитъ на 20 м. хода. Оно тоже находится при Дринѣ и наклонено на сѣверный край того ската горы на подобіе мыса или косы.

Отъ Лукиня на  $\frac{1}{2}$  часа лежитъ село Рамая при подошвѣ паштрикаго хребта, идущаго на сѣверъ по направленію къ Дьякову и огибающаго горній „Патковскій дѣлъ“ на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Дрина. Недалеко отъ Рамая лежитъ сельце Дедай, а близу его большое село Домняни, наклоненное на горѣ, а далѣе немного выше не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  часа на горѣ лежитъ село Любижда, а на правой сторонѣ отъ Домняна на  $\frac{1}{2}$  часа при Дринѣ расположено село Рогово.

И это село и село Домнянъ имѣли значеніе за одно столѣтіе назадъ. Всѣмъ и каждому извѣстно здѣсь, что Дьяково городъ новый, что нѣкоторые кварталы его были въ старое время деревнями и сплотившись въ одно составили сперва посадь (въ рус. смыслѣ слова), затѣмъ городъ. Онъ началъ появляться съ этимъ именемъ въ актахъ не болѣе 100 лѣтъ тому назадъ. Это только извѣстный сербскій литературный шарлатанъ Милоевичъ возвелъ происхожденіе 12 кварталовъ отъ

времени Св. Саввы, по имени 12 апостоловъ. „Если би можно было свободно ходить по городу Дьякову, говоритъ онъ, (стр. 120 кн. III), то можно было бы узнать старинскія улицы и по меньшей мѣрѣ 12 церквей посвященныхъ 12 христов. св. апостоламъ“. По его свидѣтельству все въ Дьяковѣ прастаро огромно. Дьяково стало извѣстнымъ какъ я сказалъ выше не много болѣе 200 лѣтъ. Прежде него главнымъ мѣстомъ описываемаго мною уѣзда было нѣкоторое время село Рогово. Здѣсь жилъ уѣздной начальникъ съ его канцеляріею. Есть преданіе будто и въ селѣ Юникѣ жили уѣздныя власти нѣкоторое время, и въ селѣ Домнянѣ послѣ паденія сербскаго владѣчества. Говорятъ старожилы, что въ Домнянѣ была и темница для преступниковъ и что управляющій уѣздомъ и теперь имѣетъ въ силу стараго значенія большое вліяніе на народонаселеніе въ Хассѣ и что безъ него ни одинъ народный вопросъ не рѣшается.

На сколько можно судить, въ дьяковскомъ уѣздѣ по паденіи сербскаго царства, при наступленіи междоцарствія, неурядицъ, междоусобныхъ браней всякій кто пользовался вліяніемъ въ народѣ спѣшилъ заявить свои права на власть: кто стоялъ повыше на лѣсницѣ іерархіи государственной, тотъ заявлялъ свои права на цѣлыя области (Синиша, Бальша, Дукаджини и др.), кто былъ по незнатѣ, тотъ ограничивался распространять свою власть на меньшій кругъ своихъ клеврстовъ. Въ Юникѣ и въ Домнянѣ оказались соперники по власти, и управляли всякій своими окружными селами. Юникъ повелѣвалъ рѣчскою нахіею (затрнавскою жуною), Домнянъ—Хассомъ (патковскимъ уѣздомъ) само собою разумѣется и въ Малиссіи (Алтинѣ) былъ своего рода царекъ, который всѣмъ командовалъ на правахъ стараго закона, выработаннаго обстоятельствами общественной жизни, родовымъ и семейнымъ отношеніями. Въ Алтинѣ, какъ я сказалъ, жили старожилы римскаго происхожденія Валахи и составляли муниципіи. Извѣстно, что у Римлянъ колоніи были заселены заслуженными военными и зависѣли отъ Рима, а муниципіи составляли туземцы и управлялись по своему домашнему образу.

Въ Малиссін пользовался вліяніемъ въ не давнее время *Бинакъ Алиа* (изъ красничскаго племени). Безъ него не рѣшался ни одинъ вопросъ, касающійся всѣхъ фисовъ Малиссін (Алтина). Очень можетъ быть, что эта власть судить и рядить переходила изъ рода въ родъ въ этомъ семействѣ. Это семейство съ смертію Бинакъ-Алиа и его сына угасло, и власть перешла теперь старшему въ родъ въ племени Гашъ Али-Ибро. Этотъ теперь для Малиссін больше всякаго паши, какъ для рѣчской нахін Сулейманъ Вокшъ изъ села Вокша, такъ какъ въ Юникъ не осталось вліятельнаго изъ знатнаго рода члена.<sup>1)</sup>

Принимая это въ соображеніе, мы можемъ объяснить тѣ междоусобицы сраженія мѣстныхъ князьковъ и пашей даже въ началѣ текущаго столѣтія. Одинъ паша шелъ войною на другого и во время мира судилъ на правахъ феодальнаго князька, безконтрольно, деспотически, безапелляціонно.

Итакъ для дьяковскаго округа не было одно какое либо центральное мѣсто. Ихъ было три по самому старому дѣленію округа на жупы: Алтинъ, Патковскій дѣлъ и Затрнавская жупа. Въ первомъ должно быть власть была въ родѣ Красничей до послѣдняго времени, такъ какъ онъ первый фисъ въ Малиссін и былъ въ Буняни; для рѣчской нахін былъ Юникъ, а для Хасса — Домнянъ, а нѣкоторое время въ Роговъ.

Рогово лежитъ какъ разъ при Дринѣ. Село малое; и понятно, климатъ здѣсь не здоровъ, жители мрутъ, а многіе выселились давно. Рогово стоитъ какъ разъ противъ села Зрза на другой сторонѣ Дрина при дорогѣ идущей изъ Призрѣна въ Дяково.

Отъ Рогова по пути къ Дякову лежатъ еще села хасскаго предѣла или байрака *Кушинъ* и *Уйзъ*. Сельце *Кабашъ* состоящее изъ 3 домовъ заселено имъ не давно. Они переселились изъ села Кабаша близу Флета и села Кальвица въ Мирдитинъ вслѣдствіе закона о крови.

<sup>1)</sup> При стычкѣ со святою Мехмеда Али-паши въ Дяковѣ между Малисорами пало до 500 человекъ и притомъ отборныхъ; такъ что послѣ каждый фисъ выбиралъ даже байрактаровъ, старшинъ новыхъ.

Затѣмъ слѣдуетъ село *Смачъ, Фшай*, потомъ *Петрушане* и села, оставшіяся на лѣвой рукѣ по выѣздѣ изъ Дякова по направленіи къ Хассы, которыя были упомянуты въ началѣ описанія.

Недалеко отъ села *Фшай, Шванъ* (*Шиванъ* — Хр.) видѣнъ каменный мостъ *Шванскій* чрезъ Дринъ, постройки старой, но къ какому именно времени можно отнести постройку его — нѣтъ положительныхъ данныхъ. Не знаю на какомъ основаніи нѣкоторые хотятъ увѣрить, что онъ построенъ Урошемъ II Храпавымъ. По моему скромному мнѣнію, постройку этого моста нужно отнести именно ко втому времени.

Отъ города Дякова по пути къ монастырю Дечане на правой сторонѣ его лежатъ села въ небольшомъ разстояніи другъ отъ друга; тутъ села: Ябланица, Храстовица, Мармулъ, Жабель, Доблибаръ, Бродосанъ (при самомъ Дринѣ), Бець, Враничъ, Ждрело, Кралянь, Мазникъ, Дошинаць, Любибаръ (Люмбаръ), Лука Г. и Д., Ракоць (Рекоць?), Ратиша, Пожаръ, Белегъ. Ни одно изъ упомянутыхъ селъ не имѣетъ ничего достопримѣчательнаго. Напрасно иныя (Милоевичъ напр.) хотѣли придать значеніе селу Ждрелу, находятъ при немъ развалины и при другихъ огромныя кладбища съ надписями. Правда почти при каждомъ изъ этихъ селъ есть остатки развалинъ церквей и слѣды не большихъ кладбищъ, но никакъ нельзя назвать эти развалины и кладбища огромными. Какъ всякій сельскій храмъ не отличался размѣрами.

На самой дорогѣ къ Дечанамъ лежитъ село, которое можетъ обратить вниманіе римскаго археолога. Это село *Ливьяни* (Хрисов.) теперь слышится имя Скивлянъ, Скифьянъ, Ицкивьянъ, Ицкевлянъ. Это было простое село въ сербское время, что намъ свидѣтельствуетъ Хрисовуль. Хотя тутъ и не печатались сербскіе книги въ турецкое время, какъ думаетъ Милоевичъ, тѣмъ не менѣе предположеніе о томъ, что тутъ былъ городъ. Тутъ именно была епископія, которая основана во время Василія Македонца вмѣстѣ съ другими: Призрѣнской, Квостно-брошской и Deascoumitzon..... У Милоевича и село Белаи

имѣло печатню (р. 44. кн. III). „Въ истинѣ Белаи при Бистрицѣ Дечанске“ будто напечатанъ псалтирь. Но если ничѣмъ не было извѣстно это село Ливьяни во время Дечан. Короля, то оно, по всей вѣроятности, было въ римское время или колонією римскою или особою муниципією. Здѣсь уцѣлѣли еще и до селѣ нѣсколько надгробныхъ камней съ римскими надписями. Къ моему сожалѣнію во время моего тамъ проѣзда въ 1868 г., я не обращалъ никакого вниманія на римскія надписи, хотя бы могъ снять ихъ тогда весьма легко. Не мало сожалѣю теперь и о томъ, что проѣхалъ чрезъ село Осекъ не свернулъ посмотрѣть на тотъ холмикъ, на которомъ сохранились развалины церкви православной, о которой латинки Осека сказали Милоевичу. Отъ того вышло то, что не видѣлъ надписа на храмѣ созданомъ будто святымъ кралемъ „сербьскымъ Строиломъ“ (?) при сербскомъ королѣ Радославѣ (см. III, стр. 114, 115), а также не посчастливилось видѣть надписа на надгробной плочѣ его *однофамильца*, ходившаго на помощь Россіи противъ Татаръ въ 1354 г. и раненаго тамъ, но умершаго въ своемъ городѣ *Мгошѣ*.

При селѣ Осекъ, говоритъ, протекаетъ рѣчка и зовутъ ее *Ягойли*. Сербъ называютъ Ягоштица; Милоевичу нужно, что бы былъ здѣсь городъ: рече и бысть *Ягошѣ*. — Дѣйствительно рѣчка есть и зовутъ ее просто Дьяковска Рѣка, и рѣдко-рѣдко Крена. Это рукавъ Трnavы. Онъ отдѣляется отъ нея кодъ *Ягоза* — небольшой холмикъ гдѣ еще можно видѣть старое сербское кладбище. Пожалуй тутъ была кула но не *градъ*!

Село Юникъ достойно примѣчанія. Село большое. Какъ оно звалось въ старину не извѣстно; нѣтъ о немъ нигдѣ и помина. Можетъ быть теперешнее названіе не было офиціально. Но фактъ тотъ, что это село было и въ старое время, по всей вѣроятности, значительное, судя по мѣстоположенію и тесаннымъ камнямъ въ зданіяхъ старыхъ. Въ Юникѣ, Вокшѣ особенное обращаютъ на себя вниманіе кулы. Ни одной нѣтъ семьи, которая не имѣла бы двухъ этажной, трехъ этажной кулы. Нужно впрочемъ замѣтить, что всѣ

села въ рѣчской нахѣ отличаются этими кулами (укрѣпленныя жилища съ бойницами).

Г. Милоевичъ (Путописъ III. кн. стр. 14) выписалъ одну замѣтку на одномъ дечанскомъ прологѣ, которая ясно свидѣтельствуетъ, что въ дьяковскомъ округѣ было вѣсколько городовъ т. е. укрѣпленныхъ мѣстъ. Та замѣтка содержитъ слѣдующее: „въ лѣто 1687 изиде Арапъ паша отъ Анатолъ и разсипа окрестъ Дечанскіе градове и оплани сръбли и бысть съ великій поморъ гладъ и коуга“. А въ слѣдующей замѣткѣ перечислены нѣкоторые изъ нихъ: „въ лѣто 1692“ говоритъ другая замѣтка „изиде Татарханъ со Татари... и разсипа градъ Дечинъ и градъ Красни и градъ Локици и градъ Юники, Плѣсивици и прочіе... градове...“

Юникъ и теперь считается самымъ большимъ селомъ въ дьяковскомъ округѣ. Онъ находится въ ущельѣ горъ. Почти всякій домъ имѣетъ укрѣпленную башню съ бойницами. Дома разбросаны по свему ущелью.

Село Лочане тоже по своему мѣстоположенію очевидно было укрѣпленнымъ мѣстомъ, также и село Дечане по всей вѣроятности похоже было на укрѣпленіе. Плѣсивица очевидно была на горѣ Плѣшѣ, которая находится надъ Дечанскимъ монастыремъ; но гдѣ г. Красни былъ, опредѣлить можно только догадкою. Должно быть онъ былъ тамъ, гдѣ теперь въ развалинахъ лежитъ *Бутетъ* (Кютетъ?) при соединеніи рѣкъ Вальбоны и Бупитерицы. Этотъ г. въ римское время звался по всей вѣроятности *Боно*, а сербы перевели его словомъ *Краснымъ*; немудрено и имя Красничей произошло въ устахъ сербовъ отъ города *Красни*.

При Кютетѣ село *Красничѣ*...

Скажу еще нѣсколько примѣчаній о дьяковскомъ округѣ. Весь онъ заселенъ былъ сербами, что видно изъ хрисовуля. И имена селъ и имена жителей указаны чисто сербскія. Было впрочемъ не мало жителей валакского происхожденія. Въ хрисовулѣ они перечислены: власи *Ратичевци* (стр. 49), власи *Соушичане* (ibid), Вардищане (стр. 50), власи *Лѣвичиновци*, Тоудорчичи (стр. 51), власи *Говнеичи* (стр. 52). Большая часть ихъ жила на рѣкѣ Нерѣстушѣ (Растушѣ) до ея

впаденія въ рѣку Рыбницу и по рѣчкѣ Ябланицѣ (Лабаницѣ) до ея впаденія въ ту же рѣку. Межи влаховъ показаны въ хрисовулѣ (см. стр. 54): „А меѣ имъ (влахомъ) од тльстога брьда низъ Нерѣстоушоу и како пристаѣ Нерѣстоуша оу рыбницоу и що затече рыбници до алтиньскихъ меѣъ како пристаѣ Ябланица оу рыбницоу“. Кромѣ этихъ влаховъ и ихъ единоплеменники были поселены и при Дримѣ и внутри Рѣки. Въ селѣ Ратиша: *влахе ратишев'це* а также Соушичане-влаши (ibid.) изъ села Сушица, граничившаго съ Чръмни (Црмняни), Ждрѣломъ и Сѣромъ. (Деч. хр. р. 49 и 121.). Это послѣднее видимъ изъ названія селъ: Доминай, Рацай, Пацай и др. очевидно романскаго происхожденія.

Арнаутовъ повидимому не такъ было много, судя по перечню ихъ катуновъ въ хрисовулѣ (стр. 55). Они населяли просторъ между Патково и Слатиною (стр. 56) именно тамъ, гдѣ теперь села Зогай, Сошъ, Шиѣѣ, Сачъ. Это пространство земли и теперь не отличается плодородіемъ. Арнауты, значить, какъ и влахи должны были терпѣть отъ преобладающаго сербскаго элемента, что бы затѣмъ сложиться въ одно племя арнаутское подъ знаменемъ мухамеданства, и занять первенствующую роль надъ сербскимъ и поарнаутить сербовъ, оставшихся безъ своихъ князей и также находившихся въ крѣпостномъ отношеніи къ монастырю.

Арнауты очевидно были латины. Самыя ихъ имена: Лѣтъ, Тоузъ, Гонъ, Бисъ, Досъ, Гинъ, Гра-та, Сума, Матагоужъ, Лазоръ, Кречъ, Речъ, Коучъ, Шокъ, Пелегринъ, Писерагъ (стр. 55) служатъ доказательствомъ нашему предположенію. И село Скифьяни (Ливьяни) по всей вѣроятности было заселено латинами (изъ арнаутовъ); потому что тамъ 30 лѣтъ тому назадъ, если вѣрить показаніямъ латинскаго здѣсь духовенства, откопанъ былъ гробъ съ надгробнымъ камнемъ и римскою надписью (?) на ней о погребеніи тамъ латинскаго (?) епископа Винценца (?). Камня этого я не нашелъ во время моего проѣзда чрезъ то село. Будто онъ турецкимъ правительствомъ отправленъ въ Константинополь въ музей. — Камень просто арнауты разбили. На немъ только

были изрѣзаны символы еписк. патерица и митра, но за надпись арнауты не могли сказать.

Въ дьяковскомъ округѣ, особенно въ горней его части мусульманство привилось гораздо раньше, чѣмъ въ призренскомъ. Тамъ жители (напр. и въ Люмѣ) не особенно много знали о христ. религіи. Это можно заключать и по малочисленности церквей. На всю Малисцію было только 3 церкви: одна при Дринѣ, гдѣ была переправа въ Фирзу во имя св. Апостоль Петра и Павла, другая между с. Грія и Рая св. Георгія и третья не далеко отъ села Красничъ при рѣчкѣ Вальбонѣ. Да и тамъ гдѣ были церкви и по близости къ деч. лаврѣ не удержалось христіанство. Влахи огуломъ потурчились скорѣе всѣхъ, что бы получить дома и земли своихъ сербскихъ господъ, бѣжавшихъ безъ оглядки отъ османскаго меча. По мѣстамъ еще оставались христіане изъ низкаго слоя общества, на которыхъ турки не обращали особеннаго вниманія, какъ въ Горѣ; христіанство еще жло между женщинами; вымирали онѣ, вымирало и христіанство. Въ махалѣ Юника Ђоцай 20 лѣтъ тому назадъ въ домѣ Хасана Маѣока умерла послѣдняя христіанка. Въ Малисціи, арнауты (добросовѣстные) не скрываютъ, что еще не совсѣмъ давно (50 лѣтъ) между ними были христіане. Есть и таковыя, которые носятъ прозвища сербскія и не хотятъ замѣнять ихъ вопреки совѣтамъ друзей.

Алтинъ отличался плодородіемъ, и теперь жители тамошніе никогда не жалуются на голодную лѣта. Въ селѣ Трабапой, именно тамъ гдѣ показано пространство Люгалтини (золотая ложка по арнаутски, а по сербски должно быть золотой лугъ) три раза въ годъ бываетъ сѣнокосъ. Земля плодородна до того, что Малосоры хвалятся, что у нихъ раждаются яблоки, изъ которыхъ каждая вѣситъ 100 драхмъ!!

Не смотря на плодородіе Алтина и Паткова, правительство не принимаетъ съ жителей никакихъ. Всѣ готовы здѣсь думать, что это обстоятельство здѣсь зависитъ отъ не возможности принудить горцевъ къ уплатѣ податей. Од части справедливо это предположеніе, потому, что Люмане, нпр. не даютъ податей правительству за слабостью

его чиновниковъ. Между тѣмъ и въ Люмѣ и въ Малиссѣи есть фирманы, избавившіе ихъ отъ всякихъ податей. Фирманъ данный султаномъ Мурадомъ, по ходатайству Синанъ паши (бывшаго 5 разъ садразамомъ) и мною напечатанный въ Податкахъ, избавлялъ жителей 5-ти селъ отъ всякихъ налоговъ должно быть за то, что они обѣщались перемѣнить вѣру, что впоследствии и сдѣлали. Въ Патковѣ тоже самое мнѣ говорилъ добросовѣстный пожилой мусульманинъ изъ села Эльшанъ, Ахмедъ. Онъ говорилъ мнѣ что села: Враничъ, Николичъ, Эльшанъ и Крума пользуются стариннымъ правомъ, на основаніи фермана не платить никакой подати за то прадѣды ихъ безъ малѣйшаго сопротивленія подчинились новому (турецкому) царю и отличились тѣмъ, что ему помогли при взятіи Призрѣна. Въ этомъ преданіи хотя и не совсѣмъ ясно, есть конечно доля правды. Не даромъ жителей стараго „Патковского дѣла“ зовутъ и теперь Хассы т. е. отборный, отличны родъ жителей, привилегированный...

Скажу два слова о рѣкахъ.

Рѣка *Трнава* беретъ свое начало въ горахъ выше села Вокша. Протекая чрезъ *Рѣку*, раздѣляется не много ниже Грмочеля при Ягозѣ на два рукава одинъ т. е. правый, который течетъ чрезъ Дьяковицу, зовется просто Дьяковская Рѣка, а по всей вѣроятности Крена, а другой вѣдъ Дьяковицы съ восточ. стороны зовется Лукавацъ (Лукавица). Ягозъ небольшой холмъ, на немъ старое кладбище и развалины небольшого замка.

Рѣка *Буштерица* — Буштрица — Бистрица беретъ свое начало не далеко отъ села Морини въ его горахъ и течетъ чрезъ село Лугашъ, Луже и *Кольгецай* на протяженіи 6 часовъ пути.

Рѣка *Гастуша* (Нерѣстуша) течетъ между селомъ Бабай и Деве. Беретъ свое начало въ горѣ, на которой есть крѣпосца и зовется Калеа Декина (?). Рѣка *Кепеница* течетъ изъ села Шишманъ чрезъ село этого имени.

Выше Шишмана есть село Попоць (Поповца). По среди этого села течетъ рѣчка *Лабаница* (Ябланица). — По имени этой рѣчки монастырское мѣсто, находившееся въ границахъ

этой рѣчки и Врѣла и Рибницы и межи Алтина, звалось въ старое время „земли ябланица“, которую Король Дечан. даровалъ въ ленное владѣніе челнику Радану за услуги (Хр. Дечан. стр. 67) — было должно быть и село Яблочно.

Какъ видите имена рѣчекъ искажены, а названіи горъ со всѣмъ утрачены. Гора надъ Шипшанъ зовется *Шкельзенъ*; надъ Бунянами Вонфай. Эта последняя гора служитъ межею между Гусиньемъ и Алтиномъ. Отъ верха горы до Гусинья 2 1/2 часа, а отъ Буяна 3 часа до вершины. — Что бы записать названія всякаго холмика такъ какъ они теперь зовутся, требуется для этого много условій.

**Дечанскій Монастырь.** — Описавъ рѣчку нахю въ дьяковскомъ уѣздѣ т. е. старую затрнавскую жупу, грѣшно было бы не сказать ничего о Дечанскомъ Монастырѣ, находящемся въ той нахи и уѣздѣ. Монастырь этотъ знаменитъ тѣмъ, что выстроенъ сербскимъ королемъ *Стефаномъ Урошемъ III.*, прозваннымъ по имени монастыря *Дечанскимъ*, — знаменитъ своею архитектурою, богатствомъ украшенія и лежащими во храмѣ мощами ктитора во особой рацѣ предъ иконостасомъ, извѣстенъ по Хрисовулю дарственной грамотѣ, которымъ король даровалъ монастырю села и земли въ Ст. Сербіи, теперь почти со всѣмъ поарнаутившихся.

Монастырь получилъ свое названіе отъ села близъ него лежащаго Дечане (*Дѣчани*). Инициатива постройки этого монастыря, которымъ гордятся всѣ Сербы, принадлежала самому просвѣтителю Сербіи Архіепископу Саввѣ. Дечанскій Король въ своей Хрисовулѣ весьма ясно указалъ на это обстоятельство, сказавъ что Св. Савва „шбрѣлъ около села Дечани мѣсто красно и подобно на създаніи домоу божіи назнаменовъ проче благослови светима роукама своимъ быти ѹмоу мѣстоу свѣтилищному“, но что по случаю смерти суждено было ему создать этотъ храмъ (стр. 3 у Милоевича. Деч. Првенацъ стр. 52).

Дѣйствительно рѣдко найти такое поистинѣ прекрасное мѣсто для монастыря. Закрытый отъ зимнихъ непогодъ горами Пѣша съ столѣтними деревьями на его огранкахъ, называемыхъ борьемъ

и костеѣ, съ лѣсомъ боръ и каштановыми деревьями, открытый со всѣхъ другихъ сторонъ юга, юго-запада, востока и сѣверо-востока, онъ издалика привлекаетъ взоры всѣхъ, еще неутратившихъ надежду на лучшее будущее, а жителямъ представляетъ его дивныя виды на плодороднѣйшую рѣчскую нахію, — села которыя служили почти всѣ метолами его, на Алтинскую землю (Малисцію), гдѣ были его села и заселки: на Патковскій дѣль, на Подримье, на Призрѣнъ, на Люботенъ!!

Прекрасному мѣсту соотвѣтствуетъ и прекрасная чудная постройка деч. храма, онъ выстроенъ весь изъ мрамора а покрытъ оловомъ. Отъ времена храмъ уже пожелтѣлъ, какъ и задужбина Вукашина въ селѣ Сушица. Трапезная имѣетъ 40 (14 шаговъ) ступеней длины и 50 ширины (17 шаговъ по моему), а главная церковь од входныхъ дверей до иконостаса 27 шаговъ и 24 ширины. Куполь образами украшенъ и позолоченъ. Надъ южными дверми достойна примѣчанія надпись, говорящая о ктиторѣ храма и архитектора. Эту надпись потому привожу здѣсь, что она не была точно снята г. Гильфердингомъ, который какъ я слышалъ отъ монаховъ и не трудился строже отнестись къ ней, а переписалъ ее изъ Деч. Первенца Юришича. Г. Милоевичъ замѣтилъ это въ своемъ путописѣ (стр. 89 св. III); еще прежде него бывшій въ Скутари и здѣсь учителемъ г. Мусулнъ старался исправить ошибку въ сообщенной надписи, опубликовавъ въ газетахъ кое что о ней. Хотя ошибка не представляетъ особой важности въ истор. отношеніи, но щекотливое религіозное ощущеніе сербовъ, не допускаетъ возможности, чтобы латинскій монахъ строилъ православный храмъ, и дѣйствительно не францискъ строилъ церковь. Надпись вырѣзана на камнѣ и читается легко безъ затрудненій такъ: „Фчадъ Вита мали братъ протомансторъ изъ Котора грала краљева съзида овоузи црквъ светаго Паньдократора господину краљу Стефану Оурошоу ѣ ѣмоу и своѣмоу сыноу свѣтломоу и прѣвеликомоу и прѣславномоу господину краљу Стефану. Съзида се за ѣ годищъ и досыѣла ѣ съ всѣмъ црквъ въ лѣто шимг“ (6843—1335). Во-

просъ здѣсь въ одномъ первомъ словѣ. Въмѣсто *фчадъ*, Юришичъ прочиталъ *фрадъ*, а съ легкой руки его и другіе стали читать такъ. Очевидно первая буква ф ввела Юришича въ ошибку, а г. Гильфердингъ поправилъ Юришича въ томъ, что *фрадъ* написалъ *фратъ*, чтобы позитивнѣе сказать, что францисканецъ *фратъ* (фратар) строилъ православную сербскую церковь, говоря при этомъ, что францисканцевъ въ Далмаціи называютъ „мала браћа“ по сербски въ переводѣ съ итальянскаго.

Въ церкви при престола.

Главный храмъ посвященъ имени Пандократора (Св. Спаса), въ сѣверномъ предѣлѣ алтарь въ имени св. великомуч. Димитрія, въ южномъ же во имени Св. Николая. Надъ храмомъ одинъ большой куполь.

Храмъ описанъ прекрасно Гильфердингомъ и Милоевичемъ; я скажу только то, что храмъ довольно большой. Такого не было въ Старой Сербіи и нѣтъ теперь и въ новой, поэтому сербы описывая его впадаютъ въ иперболы, по тому что они не видѣли ничего лучшаго, восхваляютъ свое больше чужаго отъ части изъ патриотизма, отъ части изъ самообоольщенія. Безпорно храмъ служить теперь рѣдкостью, антикою и въ архитектурномъ отношеніи для здѣшняго края и по богатству матеріала, изъ котораго онъ выстроенъ. Всѣ стѣны снаружи выложены разноцвѣтнымъ камнемъ, который здѣсь зовутъ мраморомъ. Внутри всѣ стѣны церкви и припраты покрыты живописью святыхъ, особенно сербскихъ и членовъ родового племени Неманичей.

Какъ въ паперти, такъ и въ самой церкви колены всѣ изъ чистаго мрамора, съ изрѣзаннымъ на подножіи и на верху головами львовъ, волковъ и ововъ. Полъ весь выстланъ также мраморными плочами. По среди амвона круглая изъ бѣлаго мрамора плита, на этой плитѣ въ серединѣ искусно вырѣзанъ кругъ и мозаичски залитъ оловомъ разноцвѣтный мраморъ. Кругъ этотъ представляетъ звѣзду съ вѣнцемъ вокругъ.

Иконостасъ весь изъ дерева рѣзбы дибрской, позолоченъ, но не извѣстно время когда онъ сдѣланъ. Надъ иконостасомъ водруженъ громадной



величины крестъ, не гармонизирующий, по моему, съ величиною иконостаса.

Надпись сдѣлана по смерти ктитора, а во время уже сына его Душана и самая церковь окончано при Душанѣ и живопись при немъ сдѣлана. Это свидѣтельствуется надписъ надъ западными дверьми внутри паперти храма, хорошо сохранившаяся: „...сзда се и падъписасе... должно быть въ дни и превисокаго благовѣрнаго царя Стефана... високаго крали Оуроша... въ помень... Стефану своему кралю Оурошу Г-юму въ лѣто зчин“ (6858=1350), а также внутри храма надъ западными же дверьми слѣд. надпись: „изволеніемъ Божиємъ и поспѣшеніемъ св. доуха въ тронци подъписа се сін храмъ Гда Бга Вседръжителя въ память и помень Господина Богомъ просвѣщеннаго и светороднаго и светаго самодръжавнаго всеѣ сръбскіе и поморскіе земле Стефана Крали Оуроша Г-го юму же боуди вѣчна память въ дни сына юго благовѣрнаго и стаго и славнаго и превисокаго господина Г-го царя Стефана всеѣ сръбскіе и грѣчскіе и поморскіе земліе и сына юго Стефана Крали Оуроша въ лѣтъ 5115 индикта 11. Богъ да прости прѣваго игоумена Арсѣнимъ троудивышаго се ш мѣстѣ сѣмъ (6856=1348)“. Значить и самая церковь вѣрныхъ и припрата была украшена живописью по смерти уже Дечанскаго Краля.

Прежде свего посѣтитель этого храма ищетъ своимъ любопытнымъ взоромъ кивотъ Дечанскаго Короля „создателя храма сего“. Кивотъ этотъ помѣщенъ на лѣвой сторонѣ отъ царскихъ дверей подъ престольною иконою Богоматери. Кивотъ весь изъ дерева чрезвычайно художественной рѣзбы. На немъ вырѣзаны замѣчательно хорошо члены неманичкаго дома, сръбское войско, пѣхота и кавалерія, внутри же патріархи, епископы съ духовенствомъ; также искусно вырѣзаны для большой красоты виноградныя вѣтви, а на нихъ разнаго рода птицы и пр.

Дрворѣзецъ былъ конечно дибранинъ. Въ здѣшнемъ краѣ дибране славятся умѣньемъ рѣзбы на деревѣ, иконъ и разныхъ дерев. украшеній для домовъ турецкихъ беговъ и харемовъ пашей. — Кивотъ этотъ сдѣланъ въ 1849 году, какъ это видно изъ надписи тоже искусно вырѣзанной на

крышкѣ кивота. Изъ ней видно, что этотъ кивотъ приложили храму Александръ Карагеоргиевичъ, бывшій тогда сръбскій князь и митрополитъ сръбскій Петръ. Онъ былъ бы гораздо красивѣе безъ позолоты, но благочестивая ревность ктиторовъ приложниковъ не поскупились и на изысканій расходъ позолоты.

На правой сторонѣ предъ престольною иконою Спасителя помѣщенъ кивотъ, въ которомъ хранится крестъ отъ того дерева, на которомъ распятъ былъ Христосъ, какъ о томъ говорятъ слѣдующая надпись въ двухъ строкахъ, сдѣланная вокругъ пьедестала кивота: „5115 (6840=1332) Мы Стефанъ Оурошъ Г. Неманни съ милостию божіе царъ всеѣхъ сръбскихъ и поморскихъ земль сєи крестъ чьстною дрьво на немъ же распѣтъ се Господъ нашъ Исоусъ Христосъ, приложихъ домоу Пандократоровоу зовомъ Дечане да несть отето въ боудуоущи вѣкъ, икоже въ рисоули завѣщано єсть.“

Кромѣ этого креста есть еще осмиконечный большой въ серебрянной оправѣ. Объ этомъ крестѣ сохранилось преданіе, будто найденъ былъ на груди Деч. Короля во время открытія его мощей. На немъ вырѣзано: „сѣти Стефанъ Краля Дечанскіи 5115.“

Есть таковой же крестъ принадлежавшій царю Душану, на подобіе креста Дечанскаго Короля, хранящагося въ кивотѣ. Его приносилъ въ Россію въ 1859 г. Хаджи Кирилъ († 1875) когда собиралъ для монастыря милостыню. На этомъ крестѣ на подножіи есть слѣдующая надпись: „лѣто 5115 (6856=1356) мы Стефанъ Душанъ милостию Божию царъ всеѣхъ сръбскихъ и поморскихъ и грѣчскихъ земляхъ сєи крестъ въ немъ же и чьсть чьстнаго дрьва на немъ же распѣтъ се господъ нашъ Исоусъ Христосъ. Приложихъ домоу пандократоровоу зовомъ Деччани да несть штето въ сєи вѣкъ ико же въ рисоули завѣщано Родителемъ моимъ и мною.“

Кромѣ этихъ крестовъ есть полдюжины крестовъ новѣйшаго издѣлія въ серебр. оправѣ. Всѣ одинъ на другой похожи; форма выдѣлки крестовъ взята съ креста Душанова.

Въ предѣлахъ Св. Николая и Св. Димитрія иконостасъ новѣйшей рѣзбы и позолоты. Иконо-

стасъ Св. Димитрія именно 1814 г. какъ записано для памяти на самомъ иконостасѣ; а иконостасъ Св. Николая 1818 г. Иконы новой живописи; 1814 г. какъ это видно изъ надписей на иконостасѣ. Сеи темпло изобрази священовеи Симеонъ со сыномъ его Алексимъ „родомъ ѿ Бѣлополѣ“ год. 1814, а подѣ иконою Спасителя написано: „сеи темпло со престолнымъ иконами совершися во дни митрополита Іѣниѣа и во дни архимандрита кіръ Х. Данила а трудомъ игумена дечанскаго кіръ Х. Захарія и проч. мѣа ноемб. 2 день год. 1814.“

Всѣ стѣны храма и предѣловъ и паперти покрыты художественною живописью. Кромѣ свеобщихъ святыхъ чтимыхъ православн. церковью съ первыхъ вѣковъ христіанства, написаны иконы серб. святыхъ Стефана Немани, Св. Саввы, Милутина и др. Кромѣ того на стѣнахъ храма въ художественныхъ картинахъ представлена исторія ветхаго и новаго завѣта. Не обинуясь могу сказать, что дечанскій храмъ имѣетъ не мало изображеній, на которія полюбовались бы и знатоки живописи и пожалуй поучились бы иконостастикъ старинной православной среднихъ вѣковъ. Жаль, что никто изъ специалистовъ въ живописи не заглянулъ доселѣ въ эту картинную священную галерею.

Не пропушу молчаніемъ для русскихъ читателей и о двухъ большихъ серебряныхъ позолоченныхъ, прекрасной чеканной работы рипидахъ, ꙗѣн (7078=1570) какъ это видно на обѣихъ рипидахъ изъ вырѣзанной надписи, на которой сказано также, что нѣкто Радивой приложилъ ихъ дечанской обители въ томъ году, при игуменѣ Симеонѣ. Коваль рипиды „Конде Влькъ“. Кромѣ этой надписи для насъ важной рипиды исписаны молитвами отъ имени Радивоя: „прими моленіе раба“ и проч., а также: „Богъ сый міра отецъ“ и т. д. Онъ т. е. Радивой приложилъ въ ꙗѣз (7077=1569) для причастія огромную серебро-позолоченную чашу. Около чаши рельефно исписана приличная чашѣ изреченія: на пр. *чашу спасенія* и пр. *пийте отъ нея вси* и пр. О другихъ новѣйшей работы рипидахъ и крестахъ избавляю себя отъ писаній и читателя отъ утомленія.

Прежде чѣмъ оставимъ храмъ, не считаю

лишнимъ упомянуть о привлекающемъ вниманіе деревянномъ крестѣ, вышиною 6 аршинъ. Онъ подруженъ между двумя саркофагами (гробницами) сдѣланными изъ бѣлаго мрамора. Одинъ 2 аршина вышиною, а другой въ 1½ аршина вышиною. (Первый Св. Короля Дечанскаго, а другой сестры его Елены, бывшей королевою болгарскою). На крестѣ томъ вырѣзана чрезвычайно-художественно перевязью слѣдующія надпись: „крѣсть хранитель всси вселенїи вѣрнымъ = крѣсть красота црковьна. крѣсть царемъ дръжава. крѣсть вѣрнымъ ўтвержденіе, крѣсть ангеломъ слава. крѣсть бѣсумъ изъва. Написа се си свѣти и божств. крѣсть во лѣто ꙗѣг (7073 = 1565) повелѣнїемъ старца Нестора съ братїями. Богъ да ихъ прости въ день суднїя. Аминь.“

Около верхняго круга креста надрѣзано мелкими буквами слѣдующее: „ѿ небесъ снидохъ онѣмъ не прїеше и на крѣсть прїгвоздыше.“ На разныхъ мѣстахъ креста стоятъ красками написанныя буквы: в, ш, д. ч. д. х. чч. рр. ч. д. Толкованіе словъ этихъ см. Податци... стр. 90. напр. в. ш. д. ч. д. (Елена обрѣте древо честное и т. д.). На поперечнику креста вырѣзаны слѣд. слова: „се здѣ Христосъ предстоитъ и запрѣщаетъ тебѣ Г'осподь діаволъ и всеси твоей силѣ. да неимашаи шбласти свѣти шбителѣ сеи. ѿбонсе Бога сѣдащаго на херѣвїмѣхъ его же трѣпїшуть Ангелы и Архаггелы. прѣстоны и господства. Начела, власти, силы. Многочїти херѣвїми и шестокрилати Серафими Христа Бога нашего. емуже слава со оцемъ и сымъ духомъ.“

Чтобы прочитатъ надпись эту нужно не мало труда и терпѣнія и большаго или меньшаго навыка разшифровывать переплетенїя буквы. Эта манера письма свидѣтельствуетъ о томъ, что въ старое время когда сербы жили въ здѣшнемъ краѣ сплошными массами были мастера своего дѣла, знатоки старыхъ писемъ. Я не въ одномъ Деч. монастырѣ видѣлъ такого рода надписи.

Въ монастырѣ Св. Николая (въ скопльск. округѣ на югъ отъ Скопья, на 4 часа пути за горою Грчець не далеко отъ рѣки Дрески) есть крестъ надъ иконостасомъ такой же искусной рѣзбы связанныхъ буквъ между собою (см. Гл.)



Въ селѣ Јошаницѣ (отстоятъ отъ Ипека на 5 часовъ къ востоку) въ церкви Св. Вознесенія описанной мною въ Податкахъ (стр. 66—67) есть три надгробныхъ камня съ надписями того же рода.

И въ деч. церкви въ паперти есть три надгробныхъ мраморныхъ плитахъ съ надписями. На одной читается довольно свободно слѣдующее: „месеца сектбр Г. дн. престаѣи се рабъ божи Ефрма зовмъ Гѣргъ шстоѣша и зде си гробъ ѿго. вечна мѣ память лѣто 5015 (6886 = 1379).“

На другомъ изсѣчены на мраморѣ слова выгравированными буквами: „си гробъ Иванишѣвъ Алтоманика а внукъ деспота Иваниша анепсеи кнезъ Лазарѣ вѣчна мѣ память“. Года нѣтъ, но на третьей мраморной плитѣ показанъ и годъ и мѣсяцъ. Надпись едва можно теперь прочесть; излизана отъ частаго по ней прохода. Вотъ она: „во лѣто 5015 (6882 = 1374) мѣца мѣнуара 15 (31) днь престаѣи се раба божи шзрапа зовмъ витослава дѣщи углеше ненадики и сестарчиа Шливера деспота а жена бранка... чекпала(?) и зде ѿѣи да кто се гробъ проче рече си богъ да прости въ вѣки аминь.“

Больше надгробныхъ памятниковъ изъ стараго времени нѣтъ въ монастырѣ. Кости умиравшихъ игуменовъ монастыря сложены въ особой костильницѣ, находящейся въ припратѣ, по тому невозможно составить переченъ тѣхъ игуменовъ, только имена нѣкоторыхъ изъ нихъ уцѣлѣли въ запискахъ на книгахъ. О нихъ скажу ниже, а теперь окончу описаніе монастыря съ внѣшней его стороны.

Въ дечанскомъ монастырѣ надъ главными воротами была колоколня славившаяся своею вышиною. Съ нея видны были города: Пеѣ, Дьяково и Призрѣнѣ съ окружающими ихъ жунами и селами. Эта колоколня была разрушена арнаутами въ то время, когда бы слѣдовало всего ожидать отъ невѣжественнаго, буйнаго мусульманскаго, арнаутскаго народонаселенія т. е. въ 16, 17, 18 вѣкѣ, а въ первой половинѣ 19 вѣка, когда турецкое правительство допустило равенство и свободу всѣхъ вѣроисповѣданій въ имперіи была возобновлена. Теперь есть по не большая колоколня. Въ хрисовулѣ говорится: „протомайсторъ Георгіи зъ братишмъ... здаше велики пиргъ надъ портомъ“ (Хр.

58 стр.). Есть до 5 колоколовъ, привезенныхъ изъ Россіи въ шестидесятыхъ годахъ.

Если не уцѣлѣла колоколня, не уцѣлѣли зданія больницы, на развалинахъ которой теперь устроены родъ чардаковъ постройки новой, изъ нежженныхъ кирпичей и дерева, — уцѣлѣла часть трапезной (тотъ же протомайсторъ Георгіи вѣстроилъ эту трапезарію въ домоу пан'дократоровъ *ibid.*) старыхъ временъ и погребѣ. Замѣчанія достойно въ нихъ то, что манера постройки говоритъ въ пользу строителей, любившихъ солидныя зданія, чистоту въ отдѣлкѣ стѣнъ и въ стѣ служить укоромъ теперешнимъ строителямъ и мастерамъ, которые умѣютъ только и то съ грѣхомъ по поламъ выстроить мазанки, а не дома.

Въ 1836 году выстроена, какъ бы въ прибавленіе къ старымъ зданіямъ, такъ называемая *шарена соба* (пестра-разма-леваяная комната) сербскимъ княземъ Милошемъ Обреновичемъ при игуменѣ Теофилѣ. Это свидѣтельствуеетъ надпись надъ дверми комнаты.

При монастырѣ по всей вѣроятности была и въ старія времена школа для христіанскихъ мальчиковъ изъ окружающихъ селъ. Эта обязанность братіи деч. монастыря какъ бы преданіемъ вѣнчается ей. Оттого почти никогда не прекращается ученіе нѣсколькихъ мальчиковъ въ монастырѣ. Иногда братія подыскивала особаго учителя. И въ настоящее время таковой тамъ имѣется; онъ учитъ грамотѣ нѣсколькихъ мальчиковъ и церковному пѣнію. Къ сожалѣнію, въ окружающихъ селеніяхъ съ каждымъ почти годомъ уменьшается число православныхъ.

Объ уменьшеніи цифры христіанъ въ Дьяковѣ я уже сказалъ въ своемъ мѣстѣ, теперь укажу, въ сколько православный элементъ въ послѣднихъ 20 лѣтъ уменьшился. Въ селѣ Стреоцѣ было до 20 домовъ православныхъ 20 лѣтъ тому назадъ, въ Прилипѣ 15, въ Истиничѣ 5, въ Грмочелѣ тоже 5, въ Црномѣ Бреѣ 20, въ Лочанахъ 25, въ Дечанахъ 15, въ Батушѣ 8, въ Бѣляѣ 10, въ Юникѣ даже было 25 домовъ, въ Крушевѣ 7 и въ Храствицѣ 10 домовъ; а теперь во всѣхъ этихъ селлахъ не насчитается и 50 домовъ, а въ нѣкоторыхъ уже совсѣмъ не стало ни одного христіан. дома.

Библиотека въ монастырѣ состоитъ изъ рукописныхъ книгъ стараго времени 15 и 16 столѣтій; всѣ онѣ церковнаго содержанія изъ печатанныхъ книгъ разнаго происхожденія, особенно русской книгопечатни, начиная со времени императрицы Елисаветы Петровны. Одно большое евангеліе этого времени напечатано въ Москвѣ, въ Ноябрь 4333 (7267 = 1758) въ большомъ почетѣ у монаховъ. — Тщательно хранятся вмѣстѣ съ этими книгами въ ризницѣ, служащей и библиотекою хрисовули Деч. Короля и пр.

Монахи по всей вѣроятности не разъ ходили въ Россію за милостынею, хотя и не сохранилось о томъ нигдѣ записки въ книгахъ, какъ это въ обычаѣ у монаховъ стараго закала дѣлать приписки на страницахъ церковныхъ книгъ о фактахъ изъ жизни ихъ или общественной. Судя по евангелію московскаго изданія въ 1658 г. монахи бѣли у насъ въ Россіи въ 17 вѣкѣ и послѣ. Это лучше всего знать изъ архивовъ нашихъ, хранящихся при министерствѣ иностранныхъ дѣлъ. Въ послѣднее время монастырь посылалъ въ Россію за милостыней архимандрита Кирила въ 1858 г., какъ объ этомъ было уже сказано выше. Щедрая рука благочест. русскихъ помогла монастырю настолько, что не только онъ снабженъ книгами церковными, но и многія церкви въ Старой Сербіи чрезъ посредство помянутаго Кирила. Кромѣ произведенныхъ имъ поправокъ въ монастырѣ, необходимыхъ построекъ при обнесеніи монастыря стѣною, была подъ его наблюденіемъ почти вновь выстроена церковь въ селѣ Бѣлополѣ, лежащее на пути между Дечанами и Ипекомъ, выстроены метохъ въ селѣ Хоча и винница (фабрика) для выдѣливанія вина для монастыря изъ собственныхъ виноградниковъ при томъ селѣ находящихся.

Не оставляли монастырь безъ помощи и старосербіянцы изъ Австрій; щедро дарили монаховъ, приходившихъ туда за милостынею. Это отчасти можно видѣть изъ уцѣлѣвшихъ протоколовъ, въ которыхъ записывались имена приложниковъ храма.

Не оставляли въ забвеніи этотъ древній сербскій монастырь и въ сербскомъ княжествѣ. Было бы грѣшно сербамъ не помогать этому древнему

памятнику изъ славы и величія. Конечно не одною только позолотою кивота, въ которомъ хранятся мощи Короля Дечанскаго, Александеръ Карагеоргіевичъ съ митрополитомъ Петромъ въ 1849 г. помогли монастырю, но снабдили монаховъ и звонкою монетою. Точно также и Милошъ Обреновичъ, давъ на постройку такъ называемой „шареной соборѣ“ въ монастырѣ, не отпустилъ, само собою разумѣется, монаховъ изъ Сербіи безъ суммы денегъ нужныхъ для житія монаховъ, въ особенности тогда нуждавшихся въ помощи послѣ того, когда у нихъ не оставалось никакихъ средствъ къ содержанію.

Честь и слава и теперешнему сербскому поколѣнію! Митрополитъ Михаилъ съ особенною заботливостію о Дечанахъ хлопоталъ предъ кѣмъ слѣдовао о помощи монастырю. Въ послѣднее время по его стараніямъ выдано было изъ Сербіи теперешнему настоятелю Деч. монастыря архим. Рафаилу 2000 дукатовъ для оправки монастыря, что и дѣлалъ достопочитаемый настоятель. Любящій отъ всего сердца свой монастырь и безкорыстный Рафаилъ не замедлилъ приступить весною 1883 г. къ поправкѣ самой церкви. Фундаментъ церкви выведенъ отъ земли на цѣлый аршинъ и на поларшина отъ стѣнъ церкви возведенныхъ на немъ, такъ что на немъ около церкви можно свободно сидѣть какъ на скамьяхъ. Весь этотъ фундаментъ былъ покрытъ оловомъ, такъ что вода падавшая съ покрытаго оловомъ купола и карнизовъ около церкви на фундаментъ не причиняла ему никакого вреда, но арнауты должны быть во время запусѣнія монастыря въ прошломъ столѣтіи, если еще нераньше, сняли это олово для видѣлки себѣ пулъ. Вода своимъ паденіемъ (*Gutta cavat lapidem non vi sed sepe cadendo*) начала вредить стѣнамъ, такъ что люди знакомые съ домостроительнымъ искусствомъ поспѣшили заявить сербскимъ патриотамъ объ опасности паденія знаменитаго ихъ монастыря. Нужно отдать справедливость профессору Милоевичу, посѣтившему монастырь и много и весьма ревностно настоявшему о необходимости неотлагательной помощи (См. его родъ возванія на стр. 95 его путешествія кн. III). Архимандритъ Рафаилъ успѣшно

производитъ работы; вытаскивая искусно и осторожно поврежденные камни изъ стѣнъ, замѣняетъ ихъ новыми безъ всякой опасности за плохія послѣдствія въ случаѣ того будто обстоятельства, что когда налегнутъ стѣны, растрескается весь храмъ, и весь куполь рухнетъ. Этого не будетъ.

Дечан. монастырь, пользуясь заслуженною славою по Старой Сербіи и Македоніи, во времена относительнаго спокойствія привлекалъ посѣтителей и поклонниковъ изъ всѣхъ городовъ и селъ помянутыхъ областей.

Въ числѣ болѣе или менѣе знатныхъ посѣтителей упомянуты въ особенномъ споменикѣ (см. Дечанскіи споменици Архимандрита Серафима Ристича 1864 г. стр. 38) Патріархъ Пансій, который въ 1743 г. 25 Августа при игуменѣ Ефиміѣ пріѣзжалъ съ своею свитою для рукоположенія двухъ священниковъ и четырехъ дяконовъ. Въ этой свитѣ былъ и отецъ патріарха пресвитеръ Димитрій, епископъ тетовскій Никаноръ и бывший скопльскій митрополитъ Михаилъ.

Подъ 26. Юня 1753 г. записался въ томъ споменикѣ поклонившійся мощамъ Стефана Дечанскаго и его сестры Елены митрополитъ бѣлградскій Викентій Стефановичъ съ іеромонахомъ Авксентіемъ, съ Константиномъ Стояновымъ и іеромонахомъ Јосифомъ.

Кромѣ того записаны въ числѣ поклонниковъ дибрскій митрополитъ Парденій, черногорскій митрополитъ Савва бывшій въ 1778 г., Бѣлоцерковскій митрополитъ Макарій, митрополитъ Дубницкій Висаріонъ, митрополитъ Нишскій Герасимъ, скопльскій Ананій, митрополитъ герцеговинскій Василій и таковой же Нектарій (?), митрополитъ рашскій Григорій, таковой же Арсеній — митрополитъ скопльскій Кирилъ и др.

Въ числѣ посѣтителей изъ русскихъ записаны имена: г. Гильфердинга, Тимаева бывшаго в. консула въ Призрѣнѣ, Ястребова бывшаго секретаремъ консульства въ Скутари и г. Шпейера, тоже бывшаго секретаремъ того же консульства въ 1874 г. Между иностранцами посѣтившими монастырь фигурируютъ имена двухъ извѣстныхъ путешественницъ Ирби и Макензи, быв. англ. консула въ Скутари Рида, француз. кон-

зуловъ въ Скутари Хекара и Ввета, секретаря француз. консульства Марсела (?) краевского (?) и австрійскаго вице-консула въ Призрѣнѣ Шмукера и англійскаго ученаго археолога г. Еванса съ женою.

Что касается до посѣтителей изъ турецкихъ пашей, то между ними былъ Кямилъ паша, бывшій не долгое время губернаторомъ въ Старой Сербіи, а потомъ министромъ таможенъ въ Константинополѣ, Мидхадъ-паша извѣстный Рушукскій валія, затѣмъ садразамъ и др. коихъ нѣтъ числа, которые от части изъ любопытства, отчасти по дѣламъ службы, какъ напр. Махмуд-Маджар-паша въ 1865 год. жили по нѣсколько дней въ ущербъ монастыря, не давъ ничего монастырю. Онъ какъ вакыфъ по ихъ понятіямъ долженъ всѣхъ накормить и напоить даромъ, хотя бы гости жили по нѣсколько дней. — Они не обращаютъ на то вниманія, имѣетъ ли монастырь средства на содержаніе и игнорируютъ, что доходы его отъ арнаутскихъ разубавленныхъ притѣсненій прекратились. Ради страха арнаутска посѣтители монастыря съ каждымъ годомъ уменьшаются въ числѣ.

Положеніе монастыря было плачевно уже со времени паденія царства. Это мы видимъ изъ дарственной грамоты вдовы князя Лазаря Милицы (въ монашествѣ Евгеніи), посѣтившей монастырь, она нашла, что въ обители пожежено и опровержено отъ злочестивыхъ языкъ Исмаильскихъ и метохи (имѣнія) отняты и готовы запустѣть (см. грамоту въ Деч. првенцѣ стр. 41). — Изъ всѣхъ 30 селъ завѣщанныхъ монастырю, находящихся въ *Метохи* (церковныя владѣнія) теперь ни одно не принадлежитъ монастырю.

На сколько мы знаемъ изъ уцѣлѣвшихъ въ монастырской библіотекѣ нѣсколькихъ запискахъ на книгахъ церковныхъ и турецкихъ фермановъ положеніе дечан. монастыря съ начала 16 вѣка стало не завиднымъ. Съ того времени начались жалобы на притѣсненія чиновниковъ, спахій и самихъ жителей селъ монастырю принадлежавшихъ. Въ семнадцатомъ столѣтіи положеніе монаховъ было несносно также, какъ и самой патріаршіи со всѣмъ народомъ. Извѣстно всѣмъ, что гоненія на сербовъ со стороны властей и арнаутовъ отщепенцовъ отъ вѣры отцовъ и своей народно-

сти были причиною повольнаго бѣгства при Арсеніи Черноевичѣ въ концѣ 17 столѣтія. Съ патріархомъ бѣжало въ Австрію до 37 т. серб. семействъ (Гласн. XX кн. 8, у Раича кн. XI. гл. IX, § 4). Точно также вслѣдствіе тѣхъ же самыхъ причинъ случилось и при патріархѣ Арсеніи IV Іовановичѣ въ 1738 г. Нѣсколько десятковъ тысячъ (до 40 т.) семействъ бѣжало въ Австрію, хотя на этотъ разъ не всѣмъ удалось укрыться отъ турокъ. Они настигнуты были турками и под страхомъ смерти принуждены были воротиться на свои пепелища, а безчисленное множество подверглося истязаніямъ, причинившимъ смерть и гибло подъ турецкими саблями (см. Гласн. XX, 12 и у Раича кн. XI. гл. XIV § 1 и слѣд. за нимъ).

На концѣ одного рукописнаго евангелія 16 вѣка сдѣлана слѣдующая замѣтка: „зѣг 7083 = 1575 Сѣлтанѣ Селимѣ наста Султанѣ Амирѣ Дек. в (5) велики зѣлѣмъ наста ѣ Пекѣ ѣ Мехмѣтъ беговиѣмъ, Обрѣнь беговиѣмъ у Скъдарѣ ѣ Иванѣ Беговиѣмъ бѣшатлиѣ у Призрѣнь ѣ Синанѣ Пашиѣмъ ротѣловиѣмъ у Дѣяково ѣ Ёласѣ Пашиѣмъ В. (двѣ тысячи) изѣскоше...“

А вотъ еще другая записка на концѣ Пролога рукописи конца 15 вѣка: „въ лѣто зрѣм (7168 = 1660) бысть рать велики и пленъ по всен сръбскои земли и дондоше немци... а тѣрци побегоше и паки вратише отераше га преко Дѣнава. О, уви мнѣ люти страхъ и бѣда тогда бѣше матерп отъ чеда раздваяхоуся, шци одъ сыновъ, младе роблихоу а старе сецилихоу и давилихоу... диже се на манастирь Гашли паша и оплени ѣгѣмена еде жива остави и коначнымъ запоустѣннемъ манастирь остави и егоуманъ живъ бити не може. Трети день престависе егѣмень Захаріа. Потомъ наста егѣмень Даниль...“

Послѣ перваго бѣгства христіанъ сербовъ при Арсеніи Черноевичѣ оставшіеся въ здѣшнихъ краяхъ подвергались всѣмъ ужасамъ лишенія за то бѣгство. Въмѣсто того чтобы опомниться и обращаться не много лучше съ оставшимися христіанами Турки разъярились сильнѣе прежняго и начали притѣснять ихъ еще болѣе. Оттого и эти не вытерпѣли, и они массою побѣжали. Оставшіеся послѣ втораго бѣгства и вороченные турками съ пути сдѣлались окончательно рабами.

Бѣжаль народъ, бѣжало и духовенство, не могли не увлечься бѣгствомъ и Дечанцы, чтобы не видѣть поруганія святыни. Не щадили ихъ турецкіе власти и потурченяки. Были времена, что монастырь оставался въ полномъ запустѣніи. Одному чуду можно приписать то, что Деч. монастырь остался еще цѣль, а главное снова въ немъ появились монахи и начали совершать богослуженіе. Было время когда въ монастырѣ не было ни одного монаха. Оттого вы видите что почти ко всѣмъ иконамъ прикоснулась рука скверныхъ. Не было никого, который бы оберегалъ святилище отъ поруганій. Арнауташи выковыривали глаза у святыхъ изображенныхъ на стѣнахъ. Говорю одному чуду обязанъ деч. монастырь, что остался снова христіанскимъ храмомъ, а не мечетью мусульманскою.

Напрасно нѣкоторые здѣшніе турки фанатики упрекаютъ своихъ праотцевъ за то, что они не потурчили деч. монастырь т. е. не обратили его въ мечеть, не надѣдали бы властямъ монахи своими жалобами на притѣсненія арнаутовъ, присвоивающихъ монастырскія имѣнія, которыя еще находятся во власти монаховъ. Такъ именно высказался предо мною бывшій здѣсь вали въ 1872 году, Абдуррахманъ паша, теперешній вали катмунскій и предъ тѣмъ бывшій нѣсколько дней великимъ везиремъ! Напрасно говорю эти упреки дѣдамъ и прадѣдамъ. Они все сдѣлали что только могли для того, чтобы уничтожить монастырь Дечанскій — этотъ знаменитый памятникъ сербскаго здѣсь владычества, величія и славы ихъ! Съ одной стороны спахи и сами полицейскіе чиновники, съ другой беги и аги и пр. своимъ поведеніемъ къ монахамъ старались окончательно выжить ихъ изъ монастыря подъ разными предлогами.

Одинъ изъ упомянутыхъ фермановъ изданъ былъ въ 965 г. хиджры (1557 г. хр. лѣто числ.) Султаномъ Сулейманомъ на имя бега скендрійской области и кадїи ипекскаго вслѣдствіе жалобъ монаха Ѧомы (?), отъ имени братіи деч. монастыря на то, что имъ спах. Топчи Оглу Нухъ дѣлаетъ притѣсненій, принуждая ихъ разрушить церковь для того чтобы выкопать руду золота, такъ какъ по его увѣреніямъ, подъ церковью имѣется такая руда. Ферманомъ этимъ къ счастью запре-

щено было спахін дѣлать притѣсненія монахамъ и не придирались къ нимъ безъ особенной причины.

Спахін даже возмѣли было намѣреніе возложить на монаховъ *эспендже* (подать взимаемая съ раба, — подать, которою христіане платили безвозмездною обработкою земли того или другого спахін). Вслѣдствіе жалобы монаховъ на эту незаконную претензію спахін, требующаго съ нихъ эспендже и другія незаконныя подати. Не смотря на то, что они не записаны въ „реестры спахійскіе“, Султанъ Сулейманъ предписываетъ ипекскому кадїи разсмотрѣть это тяжбное дѣло, и если окажется, что монахи не занесены въ спахійскіе списки, то запретить спахіямъ дѣлать насилія имъ и притѣсненія. Если бы даже и были занесены ихъ имена въ тѣ списки, вопреки параграфовъ закона, и тогда нужно вычеркнуть ихъ изъ списковъ; потому что спахія не имѣютъ никакой власти надъ монахами.

Не удалось и купить монастырь и затѣмъ выгнать монаховъ и церковь обратить въ мечеть. Что старались Турки и этого достигнуть подъ благовиднымъ предлогомъ, объ этомъ свидѣлствуетъ сохранившаяся въ бумагахъ одна фетва,<sup>1)</sup> хотя на ней не помѣчено время, когда она была вытребована монахами у муфтіи, но сравнивъ правописаніе ея съ другими турецкими бумагами находящимися въ деч. монастырѣ могу смѣло сказать, что она писана во время того же султана Сулеймана. Та фетва начинается такъ: монахи Н. Н. владѣютъ вакыфомъ — Н. Н. имѣніемъ оставшимся по завѣщанію умершихъ. Пропитываясь сами изъ доходовъ съ тѣхъ имѣній дѣлается еще ими и съ своими бѣдными единовѣрцами. Такъ какъ вышелъ султанскій указъ объ откупѣ въ казну всѣхъ вакыфскихъ земель и имѣній то они заявили, что они сами за себя купятъ тѣ имѣнія и уплотятъ требуемую сумму денегъ и на самомъ дѣлѣ купили ихъ и уплотили назначенную сумму, взявъ для себя законный худжетъ (документъ на владѣніе купленнымъ имѣніемъ). Но поелику по прошествіи нѣкоторого времени одинъ мюльтезимъ (откупщикъ казенныхъ имѣній)

дастъ казнѣ за тѣже земли и имѣнія большую сумму чѣмъ ту которую они внесли въ казну и принуждаетъ ихъ передать ему монастырь съ его имѣніемъ. Спрашивается: можно ли отобрать у нихъ худжеты и передать этому мюльтезиму? Муфтіи далъ слѣдующій затѣмъ отвѣтъ: олмазъ! т. е. нельзя! — Ну и слава Богу!

Турки или изъ видовъ, чтобы монастырь отъ непогодъ пропалъ или изъ прихоти къ придирамъ не допускали монахамъ дѣлать поправокъ въ монастырѣ. Это мы видимъ изъ фермана, изданнаго 4-го реджека 1193 г. (1778 г.) Абдулъ Хамидомъ на имя кадїи дьяковского, вслѣдствіе жалобы дечан. монаховъ на то, что имъ полицейскіе чиновники изъ своей личной корысти препятствуютъ дѣлать даже малѣйшія поправки въ монастырѣ. Этимъ ферманомъ предписывается не дѣлать никакихъ препятствій монахамъ по постройкамъ въ монастырѣ, такъ какъ, въ силу уговора султанскаго правительства съ патріаршіею, никто кромѣ патріарха не смѣетъ вмѣшиваться въ дѣла монастырскія ни подъ предлогами надзора, ни въ силу буюрулду (открытый губернаторскій листъ).

Въ свою очередь спахін дѣлали всевозможныя придиры къ монахамъ, требуя отъ нихъ закономъ неодобренную подать. Это мы видимъ изъ двухъ фермановъ Султана Мурада хана III. Первый данъ въ послѣднихъ числахъ Мухаррема 985 г. = 1577 на имя ипекскаго кадїи вслѣдствіе жалобы монаховъ деч. монастыря на спахія, требующаго съ нихъ десятину со всего монастырскаго имѣнія, не смотря на то, что у монаховъ имѣется надлежащій худжетъ, избавившій ихъ отъ всякаго десятка. Второй ферманъ писанъ чрезъ четыре года 2 сефера 989 г. = 1581 г. на имя бега дукаджипской области и кадїи Ипека и Алтинели (дьяков. уѣздъ) вслѣдствіе жалобы игумена дечанскаго монастыря на то, что вопреки законовъ монахамъ не даютъ покоя Умена (сборщики податей), Умара (аристократы), Займа и Тимаріоты (!), которые хотятъ силою присвоить себѣ земли принадлежащія монастырю, — между тѣмъ какъ монахи имѣютъ изъ государственнаго казначейства вакуф-наме (письменный документъ на владѣніе землями завѣщателей, изъятыми отъ уплаты де-

<sup>1)</sup> Фетва — письменный документъ муфтіи, состоящій изъ вопроса и отвѣта въ случаяхъ спора тяжущихся сторонъ.

сятиннаго сбора), дающій имъ право управлять всѣми землями, нѣвами, мельницами, виноградниками и садами, за что они платятъ ежегодно исправно положенную на монастырь сумму въ 15 т. акче, какъ о томъ увѣряютъ выданныя имъ надлежащія росписки, занесенныя въ надлежащія новыя реестры и приходорасходныя книги и свидѣтельствующія по этому и то, что монахи-дѣйствительные владѣльцы помянутыхъ земель.

Кромѣ спяхій задавали дечан. монахамъ страху и сборщики податей. Они выводили монаховъ изъ терпѣнія такъ, что принуждены были и по этому дѣлу ходить въ Стамбулъ съ жалобою. Это мы видимъ изъ фермана даннаго 13 реджеба 1011 = 1602 г. султаномъ Мехмедомъ III. на имя ипекскаго кадіи. Султанъ говоря въ ферманѣ, что монахи жалуются на то, что чиновникъ, назначенный для сбора джезіе (подушная подать), требуетъ съ монаховъ больше записанной въ реестрахъ суммы денегъ и притесняетъ ихъ всякими угрозами. Далѣе султанъ пишетъ: такъ какъ въ реестрахъ записано, что монахи дечанскіе должны вносить въ казну только 250 акче, какъ за два семейства, на что имъ данъ особый беретъ, то приказываю запретить моему слугѣ требовать съ калугеровъ больше той суммы, которую они платятъ.

Изъ фермана отъ 2 зинъкааде 1083 г. = 1672 г. мы впрочемъ видимъ, что эта подушная подать чрезъ 70 лѣтъ уже увеличилась, изъ двухъ семействъ сдѣлалось три. Монахъ дечанскаго монастыря Христифоръ отъ имени всей братіи поднесъ челобитную въ Адрианополь султану Мехмеду IV., въ которой говоритъ, что помянутый монастырь отъ старыхъ временъ долженъ былъ платить подушную память въ размерѣ трехъ семействъ и что монахи безпрекословно сполна платили эту подать въ обмѣнъ на долж. росписки.

Въ 1836 г. монастырь платилъ ежегодно подушную подать за 25 душъ. Какъ это видно изъ одной росписки нѣкоего Абдурахмана-ефендіи, сборщика подушной подати. Эта росписка хранящаяся вмѣстѣ съ ферманами султанскими въ архивѣ деч. монастыря. Она выдана 28 Марта

1252 г. (1836 г.). Абдурахманъ ефендія удостоверяетъ всякаго, кому вѣдать надлежитъ, что онъ получилъ за тотъ годъ отъ монастыря джезіе за 25 душъ, и что никто не смѣетъ требовать отъ него больше определенной въ спискѣ суммы.

Выходили изъ терпѣнія дечанскіе монахи и отъ поминутныхъ посѣщеній непрошенныхъ гостей т. е. разнаго чиновнаго люда, объедавшаго монастырь. Приходилось ѣздить въ Стамбулъ и на это жаловаться. Изъ фермана даннаго въ половинѣ сефера 991 г. (1583 г.) Султаномъ Мурадомъ III. на имя бега дукаджинской области и кадіи Алтинели (дьяков. уѣзда) мы видимъ, что монахи жаловались на то, что полицейскіе чиновники пріѣзжаютъ безпрестано въ монастырь для своего удовольствія, и остаются въ немъ по нѣсколькимъ суткамъ, требуя вино, агнать, барановъ и другую провизію для себя и ячмень для лошадей, не обращая вниманія на то, имѣетъ ли монастырь требуемое.

Въ оправданіе своихъ частыхъ посѣщеній полицейскіе жандармы заявляли зачастую монахамъ, что они пріѣхали для того, чтобы вести ихъ на судъ къ кадіи за то, что близъ монастыря найденъ убитый человѣкъ, грозя имъ судомъ, и слѣдствіемъ они требовали отъ монастыря денегъ. Это изложено въ ферманѣ султана Сулеймана, данномъ въ половинѣ шабана 970 г. (1562 г.).

Случилось впрочемъ и то, что монахи принуждены были подать *джериме* — плату за кровь убитыхъ или въ монастырь или близъ монастыря. Здѣсь случай убійствъ между арнаутами даже въ мечетяхъ не въ диковинку. Ферманъ данный султаномъ Мехмедомъ IV. въ Адрианополь 2 джемазмудъ ахира 1088 года (1677) на имя кадіи Ипека и Алтинели (дьяков. окр.) свидѣствуетъ, что монахи деч. жаловались на то, что спяхіи не довольствуются уже тѣмъ, что взимаютъ съ нихъ по старому обычаю и по прежнимъ спискамъ, а требуютъ большаго, между тѣмъ какъ они ежегодно уплачиваютъ исправно и за себя и за слугъ своихъ, даже тѣхъ, которые ни прикрѣплены къ монастырской землѣ и ни живутъ на ихъ земляхъ и помимо всего они исправно уплачиваютъ и при-



падающее на нихъ джериме въ силу обычая въ „Гегаликъ“ (?).

Въ архивѣ монастырской сохранился илямъ дьяковского кадія отъ 1059 год. (1650 г.), которымъ онъ ссылаясь на султанскіе ферманы рѣшилъ, чтобы не взыскивалась отнынѣ съ монастыря джериме (цѣна за кровь) за убитыхъ въ монастырѣ, какъ это дѣлали доселѣ жандармы, вынуждавшіе у монаховъ цѣну за кровь для родственниковъ убитаго въ монастырѣ арнаута.

По всему видно, что деч. монахи не мало страдали отъ частыхъ требованій джериме за убиваемыхъ въ монастырѣ или близъ монастыря, даже тогда, когда убійцы были всѣмъ и каждому извѣстны и самимъ полицейскимъ властямъ. Напрасно монахи ссылались на султанскіе ферманы, которыми запрещалось властямъ подвергать штрафу (джериме) монастырь за убійства, совершаемые арнаутами между собою. Во избѣжаніе горшихъ бѣдъ они волею неволею платили джериме всегда, когда бывали случаи убійства, приходящихъ въ монастырь арнаутовъ. Эти случаи изложены въ ферманѣ султана Мехмеда III., изданномъ въ первыхъ числахъ рамазана 1009 г. (1600) на имя кадіи Алтинели. Въ немъ сказано, что монахи дечан. жаловались на то, что во время панагюра (ярмарка) близъ монастыря появляется много злодѣевъ, которые въ пьяномъ видѣ изъ за ссоры убиваютъ другъ друга, а власти потомъ требуютъ, чтобы монахи платили за то денежный штраф и отнимаютъ у нихъ имѣніе, товары и провіантъ.

Тоже самое говорится и въ ферманѣ султана Мехмеда IV., изданнаго въ половинѣ рамазана 1059 г. (1660) а именно, что по случаю народнаго сборища въ праздники (панагюра) около монастыря изъ разныхъ селъ, народъ въ пьяномъ видѣ производитъ безпорядки и часто убійства, за которыя джериме власти требуютъ съ монастыря наличными деньгами или вещами.

Ферманомъ этимъ строго запрещается чинить насилія монастырю и не вынуждать монаховъ этими незаконными поступками пріѣзжать съ жалобами даже въ Стамбулъ.

Почти всякій ферманъ заканчивается этою

формулою. Но дечанскіе монахи принуждены были опять и опять ѣздить въ Царьградъ и тратить деньги по далекой и не безопасной дорогѣ, не теряя надежды на улучшеніе своей судьбы, хотя конечно видѣли сами, насколько султанскіе ферманы были страшны въ Арнаутлукѣ.

Не помогали много монастырю права сокольниковъ. Монахи съ цѣлью оградить себя отъ насилій и притѣсненій добивались чести быть сокольниковыми. Съ званіемъ сокольникаго соединялись извѣстныя привилегіи.

Извѣстно, что въ турецкой имперіи точно также какъ и въ византійской, при император. дворцѣ и внутри имперіи стоялъ рядъ чиновниковъ, носившихъ названіе сокольниковъ (шайнджіи). Таковые были въ старое время и въ сербской имперіи, какъ это мы видимъ изъ хрисовула дечан. короля (стр. 60 по изд. Милоевича) и законика царя Душана (§ 34). Обязанности этихъ чиновниковъ были одинаковы какъ у Грековъ и Турокъ, такъ и у Сербовъ и у насъ русскихъ. Во время царя Ивана Васильевича званіе сокольникаго было узаконено. Обязаны были представлять къ царскому дворцу извѣстное число соколовъ. Во время царя Алексѣя Михайловича сокольниковъ были въ большомъ почетѣ при дворѣ и пользовались предпочтеніемъ предъ другими. У сербовъ также они составляли родъ привилегированныхъ людей. У Турокъ сокольники подлежали непосредственному вѣдѣнію султана. Главный сокольниковый жилъ въ Стамбулѣ при дворцѣ Султана и носилъ титулъ: Дуганджи баши т. е. начальникъ (голова) сокольниковъ. Его обязанность состояла въ томъ, чтобы наблюдать за подчиненными ему дуганджіями, шайнджіями, чакырджіями и атмаджіями. Чакырджи и атмаджи значатъ тоже что и дуганджи, только различіе состоитъ въ различіи соколовъ, такъ дуганъ = falco lunarius, шайнъ = falco communis, чакыр = falco polambarius; атмаджа = nisus. Всѣ эти сокольниковы имѣли особыя привилегіи. Все движимое и недвижимое имущество ихъ было освобождено отъ десят. сбора и другихъ налоговъ, а сами лично освобождались отъ уплаты налога подъ именемъ *эсиендже*. Кромѣ того нѣкоторымъ изъ

нихъ въ ферманахъ выдаваемыхъ на званіе сокольниковъ приписывалось что сокольниковъ Н. Н. освобождается отъ уплаты денегъ за вѣнчаніе или за погребеніе родственниковъ (мюрдъ-бехасы). Въ знакъ особаго отличія сокольниковъ давалось ему право носить и оружіе. Сверхъ всего этого даже непокрѣтное имущество сокольниковъ пользовалось привилегіями: чиновники не только не могли облагать податью земли ихъ, но не смѣли свободно проѣзжать чрезъ нихъ безъ особаго на то согласія сокольниковъ.<sup>1)</sup> Былъ здѣсь въ селѣ Любиждѣ на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Призрѣна, если вѣрно преданіе, дуганджи. Случалось что когда папа проѣзжалъ чрезъ это село волею неволею приказывалъ сопровождавшей его музыкѣ прекратить свои пѣсни.

Дечанскіе монахи были тоже сокольниковъ, какъ о томъ свидѣлствуютъ слѣдующіе ферманы. Монахи думали, что, благодаря тѣмъ привилегіямъ, они могутъ оградить монастырь отъ разныхъ невзгодъ житейскихъ и сберечь имущество монастырское. Но турки не оставляли ихъ въ покоѣ, не смотря на то, что они были „шайнджіи.“

Ферманъ данный султаномъ Сулейманомъ 10 джемази уль ахира 973 г. (1565 г.) на имя ипекскаго кадіи вслѣдствіе жалобы деч. монаховъ на то, что отъ нихъ власти требуютъ кромѣ 1000 акче, которыя они обязаны платить за земли, сады и мельницы, десятинный сборъ, эспендже и другіе налоги, не смотря на то, что с. Беланъ, Доспотикъ, церковь св. Николая и другія церкви св. Георгія, св. Николая и св. Стефана<sup>2)</sup> записаны въ губернскихъ спискахъ не только какъ вакыфы, но и какъ шайнскія земли. Ферманъ запрещаетъ такого рода поступки по отношенію къ монастырю, пользующемуся правами сокольниковъ и излагаетъ привилегіи шайнджіи т. е. что

они не платятъ десятины, эспендже, вѣнчаницы и мюрд-бехасы и имѣютъ право носить оружіе.

Изъ слѣдующаго фермана видно, что дечанскіе монахи были шайнджіи еще прежде временъ султана Сулеймана и платили соколарину, также какъ и монастырь Студеница.<sup>1)</sup>

Ферманъ этотъ данъ султаномъ Селимомъ 27 рамазана 922 г. (1516 г.) на имя ипекскаго кадіи. Султанъ предписываетъ не препятствовать Петку сыну Якова Поповича жителю села Горнихъ Лочанъ (около деч. монастыря) и Шакъ сыну Вукосава Бѣлопавлича изъ села Пилича разводить гнѣзда соколиныя сообща съ слугами шайнджіи игумена деч. монастыря, освободивъ ихъ за то отъ харача эспендже, отъ десятины съ земель ихъ и отъ другихъ налоговъ на пр. отъ диваніе (канцелярійскій налогъ), урфіе (полиційскій налогъ) и ресминикахъ (налогъ за право женидбы), но съ тѣмъ, что они должны ежегодно приносить молодыхъ соколовъ въ Стамбулъ и вручать ихъ чакырджи баши (тоже что и дуганджи баши). Если бы не захотѣли приносить соколовъ, то должны платить 200 акче.

27 реджеба 990 г. (1582 г.) султанъ Мурадъ III. издалъ ферманъ на имя мухарира (тоже что и мютеселила т. е. областной начальникъ) дукаджинской провинціи вслѣдствіе доклада шайнджіи баши о томъ, что игуменъ дечан. монастыря, имѣя жительство въ нахіи ипекской<sup>2)</sup> скендерійской области по праву шайнджіи, освобожденъ въ силу берата отъ уплаты эспендже, джезије (?), десятины и др. налоговъ — диваніе и урфіе, отправлялъ ежегодно свою обязанность безукоризненно, но что теперь нѣкоторые чиновники дѣлаютъ ему вопреки берату всевозможныя придирки и насилія, потому проситъ онъ записать его снова въ реестры шайнджіевъ. — Ферманомъ утверждается снова настоят. деч. монастыря въ званіи шайнджіи съ правомъ не платить кромѣ другихъ налоговъ и мюрдъ-бехасы

<sup>1)</sup> Въ запад. Европѣ соколары (falconarii) платили наравѣду (baraverdi), которая состояла только въ томъ, что обязаны были во время проѣзда чиновниковъ поставять лошадей для нихъ. Тогда какъ простые поселяне — не соколары — должны были во время прохода войска чрезъ ихъ села поставять все необходимое для того войска. Эта обязанность звалась „Angaria“ и „Parangaria.“

<sup>2)</sup> Эти церкви упомянуты въ хрисовулѣ Деч. Короля см. Деч. Првенац стр. 54—58.

<sup>1)</sup> См. слово соколарина въ словарѣ Караджича с. р. 699. Студеница, говоритъ онъ, платила туркамъ, какую то подать, которая звалась соколариною.

<sup>2)</sup> Деч. монастырь иногда былъ въ вѣдѣніи Ипека, иногда въ округѣ Латинели т. е. дяковскаго округа. Это видно и изъ фермановъ, предшествующихъ настоящему.



(цѣна за позволеніе погребать умершихъ родственниковъ).

Какъ видите нужно было ежегодно монахамъ хлопотать о подтвержденіи права сокольниковъ. Они принуждены носить сами во дворецъ Султана, гдѣ бы онъ ни былъ, соколовъ. Такъ они доставили опредѣленное число соколовъ въ Софію въ 1696 г., какъ это видно изъ фермана, даннаго 27 зиль хидже 1108 г. (1696), которымъ снова утвержденъ въ званіи сокольниковъ монахъ дечанскаго монастыря *Сиа*с (Пандократоръ), принесшій какъ царскій шаинджи соколовъ ко дню возшествія султана на престолъ. На этотъ разъ онъ обязанъ былъ платить мюрд-бехасы, которую, какъ видно изъ фермана, собирать долженъ былъ дуганджи баши. Точно также и въ ферманѣ султана Абдул-Хаида отъ 17 мухарема 1190 г. (1776 г.) см. Податки стр. 54 ясно говорится, что дуганджи баши въ силу фермановъ обязаны собирать подать подъ именемъ мюрд-бехасы. Въ этомъ ферманѣ говорится также, что деч. игуменъ Данилъ платилъ 300 акче, какъ мюрд-бехасы, дуганджи баши. А илямомъ дяковскаго кадїи отъ 17 ребіуль еввеля 1114 г. (1702) вслѣдствіе жалобы игумена деч. монастыря на дуганджи хаджи Махмуда, требовавшаго съ него болѣе чѣмъ 300 акче, назначенныхъ въ ферманахъ, объявляетъ помянутому Махмуду, что онъ не имѣетъ права требовать выше назначенной суммы съ дечанскаго игумена.

Кромѣ разнаго рода притѣсненій о которыхъ говорится въ ферманахъ, деч. монастырь будучи окруженъ арнаутами и арнауташами (отщепенцами прав. вѣры и сербской народности) подвергался еще другимъ неприятностямъ отъ нихъ при выборѣ монастырскаго каваса. Съ одной стороны, считая за честь быть охранителемъ и защитникомъ монастыря, а съ другой, имѣя въ виду хорошее жалованье и поживу отъ монастыря за своихъ родственниковъ, Арнауты изъ этого зачастую ссорились очень серьезно. Всякое племя домогалось того, чтобы монахи избрали за монастырскаго каваса человѣка изъ этого племени: монахи конечно не знали какъ поступить въ этомъ дѣлѣ такъ, чтобы и овцы (они) были цѣлы и волки

(арнауты) были сыты. Десятки арнаутъ хотя и ссорились, но жили по нѣсколько дней въ монастырѣ на счетъ монаховъ. Отчасти радехоньки еще подольше поссориться, чтобы имѣть предлогъ подольше оставаться въ монастырѣ, объѣдать его и опивать. Монахи всегда платились своимъ имѣніемъ еще прежде чѣмъ доходило дѣло до выбора каваса. Чтобы заставить монаховъ противъ ихъ воли выбрать тако-го каваса изъ того или другого окружнаго села, арнауты вводили зачастую монастырскій рогатый и всякій скотъ и это для того, чтобы доказать монахамъ, что безъ нихъ они не могутъ беречь свои стада, не смотря на каваса избраннаго ими самими.

Въ архивѣ монастырской въ турецкомъ отдѣлѣ есть множество буюрулду разныхъ пашей, которыми запрещалось всѣмъ и каждому по этому случаю, дѣлать „зулумъ и василія“. Напр. буюрулду Махмуд-паши Беговича, skutarskago губернатора отъ 19 мухарема 1201 г. (1786 г.) и другая Тахиръ паши ипекскаго отъ 15 сефера 1194 (1779 г.) строго осуждаютъ вмѣшательство арнаут-племени Гашъ въ дѣлѣ избранія монастырскаго воеводы (каваса) и освободить монаховъ отъ наносимаго имъ ущерба по прокормленію непрощенныхъ гостей.

Есть также не мало илямовъ (судеб. рѣшеніе) разныхъ кадїй по поводу различныхъ тяжбныхъ дѣлъ. И эти илямы свидѣтельствуютъ, что тотъ или другой мусульманинъ подъ разнымъ предлогомъ вынудилъ монаховъ отплачиваться деньгами, овцами и волами и ослами или просто укралъ что либо изъ движимаго имущества или явно что либо отнялъ и притѣснялъ еще монаховъ за укоры. Да и теперь повторяется всегда таже исторія, кака была испоконъ вѣка. Арнауты вѣчно требуютъ отъ монаховъ то то, то другое и горе монахамъ, если не исполнять ихъ желаній. Нужно для этого игумену имѣть большей изворотливости ума, чтобы оправдать свой отказъ, иначе недовольные прямымъ и не мотивированнымъ умно и хитро отказомъ, не пропускаютъ случая поджечь стога сѣна, покрасть козъ, овецъ и коровъ монастырскихъ. Арнаутамъ и дѣла нѣтъ до фермановъ и бератовъ, которые запрещаютъ

имъ притѣснять монастырь и явно смѣются надъ мѣстными властями, которыя бы осмѣлились замѣтить имъ незаконное и безцеремонное поведение по отношенію къ монастырю. Сами власти боятся ихъ и ничего немогутъ и подѣлать съ ними, когда нѣтъ умѣнья и силъ у правительства справиться съ такимъ буйнымъ и разнузданнымъ народонаселеніемъ, каково въ дьяковскомъ округѣ.

Въ протоколѣ монастырскомъ занесены цифры уплаченные арнаутамъ ни за что. Такъ въ 1846 и 1847 г. злодѣи силою взяли у игумена наличными деньгами 1576 піастровъ, а отъ 1850 до 1866 г. подобныхъ въ расходѣ выдачъ показано на сумму 18.798 піастровъ.

Въ 1866 г. монастырь понесъ до 30 тысячъ убытку наличными деньгами, не говоря о томъ, что было истрачено на прокормленіе всякой аравы судей, чиновниковъ и арнаутовъ по слѣд. случаю.

Въ 1864 году дечан. монахи желая себя сколько нибудь обезпечить монастырь отъ безпрестанныхъ нападеній арнаутовъ, которые не пройдутъ мѣсяца обокрадываютъ монастырь, уводятъ исподъ монастырскихъ сараевъ скотину и нерѣдко поджигаютъ кельи монаховъ, рѣшили обвести монастырь каменною высокою стѣною (бывшею прежде, но разрушенною арнаутами). Сдѣланъ былъ и планъ, по которому отведено было за стѣною особое мѣсто для арнаутовъ на время панагюровъ при монастырѣ для того, чтобы они не мѣшали гостямъ и поклонникамъ. Мысль была хорошая, и монахи подали прошеніе бывшему тогда губернатору Назыф-пашѣ о дозволеніи обвести монастырь каменною стѣною съ одною комнатою надъ воротами предначначенною для булюкбаши т. е. воеводы или каваса, и ханомъ близъ воротъ для мусульманъ посѣщающихъ монастырь. Въ 1865 г. дьяковскій мюдиръ посѣтилъ дечанскихъ монаховъ привезши позволеніе выводить стѣну а по возвращеніи въ дьяково онъ былъ такъ любезенъ, что нашелъ даже работниковъ для той цѣли, какъ о томъ писалъ имъ 21 хезрина 1281 г. (т. е. 21 іюня 1865 г., письмо хранится въ монастырѣ) и послалъ имъ. Дѣйствительно 30 іюня работники явились въ монастырь съ рекомендательнымъ письмомъ.

Не успѣли эти работники окончить и четвертую часть постройки, арнауты 5 августа убили посреди бѣлаго дня одного работника во время работъ. Оставшіеся въ живыхъ работники разбѣжались и стѣна осталась не достроенною.

Правда, вслѣдствіе жалбы монаховъ вали приказалъ разсмотрѣть это дѣло, и убійца Алиль былъ арестованъ; но арнауты такъ ухитрились повестъ дѣло, что дьяковски кади съ членами своего меджлиса (суда) и многочисленными слугами пріѣзжалъ въ монастырь два раза и жили по двое сутокъ на монастырскомъ иждивеніи, а въ концѣ концовъ рѣшено было разрушить начатую стѣну, которая и была разрушена 20 октября 1866 года!! Кромѣ расходовъ по угощенію кади и меджлиса и 1300 піастровъ, которые монахи дали членамъ меджлиса, по ихъ требованію, за самую стѣну было и потрачено 25.771 піастръ и 10 пара (см. протоколъ). Сверхъ же всего этого, нужно было еще дать и самому убійцѣ Алилю, выпущенному изъ темницы 1000 піастровъ за то, чтобы онъ оставилъ въ покоѣ монаховъ. Этотъ Алиль не мало за тѣмъ обиралъ монаховъ до тѣхъ поръ пока не умеръ.

Но и послѣ его находятся другіе, подобные ему, которые требуютъ отъ монастыря все что имъ вздумается. Откажи имъ понесешь еще большій убытокъ отъ злодѣевъ!

При всемъ томъ деч. монастырь сохранился и доселѣ и, если промыслу угодно будетъ, сохранится еще дольше, чтобы сбылось на немъ пророчество св. Саввы: „быти емоу мѣстоу свѣтилищному.“

Большая честь и слава въ бозѣ почившимъ монахамъ за то, что показали примѣръ христіанскаго самопожертвованія теперешнимъ ихъ преемникамъ — братіи деч. монастыря, которые, нужно отдать и имъ справедливость, не смотря на многія невзгоды берегутъ монастырь находя потпору и утѣшеніе въ молитвахъ св. Королю дечанскому, коего мощи тамъ почиваютъ.

Въ заключеніе о Дечанахъ представлю здѣсь краткій списокъ нѣсколькихъ настоятелей монастыря, о которыхъ я знаю по запискамъ на книгахъ и въ ферманахъ. Можетъ быть онъ годится

въ будущемъ для составителя полной хроники этого монастыря.

Первымъ настоятелемъ деч. монастыря былъ игумень Арсеній, какъ это видимъ изъ надписи надъ западными дверьми внутри храма. Надпись мы привели выше на своемъ мѣстѣ (см. у Милоевича стр. 85). О трудѣ его и заботахъ по постройкѣ храма засвидѣтельствовалъ самъ царь Душанъ, моля Бога о прощеніи ему грѣховъ (въ надписи надъ входн. западн. дверьми изнутри).

Вторымъ настоятелемъ былъ игумень Давидъ, причисленный живописцемъ деч. монастыря къ числу святыхъ. Онъ изображенъ въ церкви св. Николая въ монашеской мантии, высокаго роста, худощавый съ ободкомъ около головы какъ святой съ надписью: „второй игумень мѣста сего св. Давидъ“. Игуменомъ дечанскимъ, потомъ, былъ іером. Григорій въ концѣ 14 столѣтія (см. Глас. XI р. 35 — Исторія серб. народа Майкова въ переводѣ др. изданія Бѣлградъ 1876 г. стр. 42). Онъ написалъ біографію дечан. короля (Гл. XI, р. 43—94) около 1400 г. Въ 1414 г. мы видимъ его въ Россіи съ претензіями на митрополитскій престолъ въ Кіевѣ и былъ дѣйствительно избранъ за митрополита въ Кіевѣ въ 1416 г. Умеръ 1418 г. (Гл. XI. стр. 36—77). Его звали Цамблакомъ. Голубинскій (стр. 507—508) основываясь на записи сдѣланной каким-то монахомъ на книгѣ деч. монастыря (Mon. Serb. стр. 567) говоритъ что Григорій былъ дечанскимъ игуменомъ, тогда какъ въ записи той не указано имени монаха, и не видно, чтобы эту записъ сдѣлалъ Григорій. — Въ 1501 году былъ настоятелемъ игумень Варлаамъ (Mon. Serb. стр. 567). Въ этомъ году игумень Варлаамъ приложилъ какую то книгу деч. монастырю (M. Serb. р. 567). По всему видно, что онъ жилъ не много прежде указаннаго времени, ибо въ этомъ, т. е. въ 1501 г. (7009 г.) сдѣлана приписка къ его надписи на книгѣ какъ объ умершемъ. Вслѣдъ за Варлаамомъ около 1525 г. былъ настоятелемъ игумень Симеонъ Трчичъ, а послѣ него его родственникъ Евстратій іеромонахъ до 1565 (Податци стр. 85).

Въ 1557 г. былъ настоятелемъ іеромонахъ Ёома, который выхлопоталъ ферманъ султана Су-

леймана отъ 24 Джемази уль еввеля 965 = 1557 г. противъ спахи Толчи оглу Нуха (см. ферманъ выше).

Въ 1565 г. былъ настоятелемъ старецъ Несторъ, какъ это можно заключить изъ надписи на крестѣ приведенной выше.

Въ 1575 г. настоятельствомъ въ деч. монастырѣ игумень Медодій (см. выше въ замѣткѣ на евангеліи).

Въ 1577 году былъ игуменомъ іеромонахъ Николай. Онъ выхлопоталъ у султана Мурата 3-го ферманъ, запрещающій спахамъ притѣснять монастырь (см. Податки стр. 41). Конечно его записка была и на кожаномъ часословцѣ, которую Милоевичъ напечаталъ (кн. III. стр. 44), которая гласитъ: „повелѣ игумень Никола списати дякоу Брлѣноу.“

Послѣ него былъ игуменомъ монастыря іеромонахъ Никифоръ во время патріарха Герасима (см. замѣтку напеч. Милоевичемъ кн. III. стр. 51), жившаго въ концѣ 16 стл., какъ это видно изъ надписи попа Цвѣтка на одной тріоди, хранящейся въ призрѣн. семинаріи: „приде попъ Цвѣтко отъ села Кориша въ богохраними градъ Призренъ въ лѣто 344 (7094 = 1586) при всеосвященномъ митрополитѣ призренскомъ квр Михаиле прі патріархоу Герасиму“.

Въ 1613 г. дечан. былъ игуменомъ іеромонахъ Аданасій, при которомъ проведенъ былъ въ монастырь водопроводъ изъ рѣки Быстрицы (см. Mon. Serb. 557—558).<sup>1)</sup>

Въ 1621 г. былъ игуменомъ монастыря іеромонахъ Мелетій Калудранинъ (см. замѣтку на книгу бесѣды Іоанна Златоустаго у Милоевича стр. 45, кн. III). Калудра было село не въ куршумлійской нахи, какъ говоритъ Милоевичъ, а въ гусинской (см. Хрисовул. Деч.).

Въ 1660 г. былъ настоятелемъ монастыря іеромонахъ Захарій, который умеръ отъ побоевъ

<sup>1)</sup> Этотъ Аданасій былъ при печскомъ архіепископѣ Іоаннѣ, при новобрскомъ митрополитѣ Пайсіѣ, при господарѣ богоснасаемаго мѣста Милева, Маркѣ Архонѣлахѣ. При его пресвитеромъ Іоанномъ былъ устроенъ водопроводъ въ самый монастырь. Дечан. Быстрица вытекаетъ на 4—5 часовъ отъ равнины изъ горъ Богичевича и Козьега Ртня.

Гашли паша (см. замѣтку на прологъ, приведенную мною выше).

Послѣ него былъ настоятелемъ іеромонахъ *Даніилъ*, какъ говорится въ той же замѣткѣ.

Въ 1672 г. былъ игуменомъ монастыря по всей вѣроятности іеромонахъ Христіфоръ, который хлопоталъ отъ имени братства предъ султаномъ въ Адрианополѣ объ избавленіи монастыря отъ излишнихъ налоговъ (см. содержаніе фермана отъ 2 зилькаде 1083 г.). О немъ (Христіфорѣ) именно говорится какъ о игуменѣ деч. монастыря подъ 1653 г. (см. Гл. 56. стр. 328 въ Бележкахъ и надписяхъ Ков.).

Затѣмъ должно быть долгое время не было настоятеля. Тогда особенно страдалъ отъ турецкаго зулума деч. монастырь, какъ видно изъ замѣтки на одномъ дечан. прологѣ, напечатанной Милоевичемъ (стр. 14. кн. III): „въ лѣто 1687 изиде Арапъ паша отъ Анатоли и разсипа окрестъ Дечанскіе градове и оплени сръбли и бысть велики поморъ гладъ и куга (чума)“ и „въ лѣто 1692 изиде Татарханъ со Татари... и разсипа градъ Дечнь и градъ Красни и градъ Лоѣици и градъ Юникъ, Плъсивицъ и прочіе чечанскіе градове. То лѣто бысть погибель родъ сръбскомъ и народъ православному. О леле нама љбозима и сирима за ѣ лѣтъ сѣде погани цръноглавъ Татарханъ и разсипа келіа лаври дечанскіе оплени и запали погани цръковъ пандократоровъ и тѣрчи ю погани но милость пандократова убиваетъ хожу (ходжа) и разсипаетъ поганихъ огнь изъ кивотъ св. крали и св. кралице Іелене. Богъ оправдаетъ своихъ святыхъ.“

По всей вѣроятности монахи въ то время не могли сидѣть въ монастырѣ и скрывались въ пещерахъ и метохахъ — церквахъ своихъ находящихся въ близкихъ горахъ.

Въ концѣ 18 вѣка былъ настоятелемъ архимандритъ дечанскій *Мойсей* Петровичъ; это мы видимъ написано на надгробномъ камнѣ: „Здѣ почиваетъ Христъ рабъ Мойсей монахъ Петровичъ архимандритъ дечанскій буди емъ вѣчнаа память аминь. Престави се во лѣта господни 1788) априліа 11 день.“

Онъ былъ убитъ арнаутами за ревность по

Богу, за не утомимые труды по монастырю, за его старанія сохранить церковь отъ турецкихъ открытыхъ поплзновеніи потурчить еѣ.

По смерти его по всей вѣроятности монахи разбѣжались снова, и монастырь былъ до 1776 г. запущенъ. Архимандритъ дечанскій Серафимъ говоритъ, что и Дечани, подобно другимъ монастырямъ былъ до начала нашего столѣтія запущенъ такъ что нужно сказать что едва ли кто могъ въ немъ тогда и жить (Деч. споменици стр. 46—47). Не смотря на это жалостное положеніе въ 1776 году мы видимъ снова настоятеля въ лицѣ Даніила, заботившагося объ этомъ монастырѣ, о его благосостояніи (см. содерж. фермана отъ 17 мухарема 1190 г. (1776). Это свидѣтельствуется и надгробная его надпись на мраморной плитѣ. Онъ былъ игуменомъ монастыря 40 лѣтъ „и бысть обнови-тель св. мѣста сего... и поживе всѣхъ 120“ (у Милоевича стр. 22, кн. III). Когда хаджи Даніиль прибылъ въ монастырь (по сказанію о. Серафима) не нашелъ никого изъ монашествующихъ, только одного священника изъ цинцаръ. Его стараніями снова составилось братство монастыря. Онъ снова сдѣлалъ иконостасъ, о чемъ было сказано выше (въ 1813 году). Монастырь снова воскресъ для сербства и православія. Умѣніе Даніила и тактъ въ обращеніи со всѣми заставило и арнаутъ уважать его. Онъ былъ родомъ изъ Далмаціи изъ племени Паштровичей; ему уже было 56 лѣтъ (Деч. стр. 53) когда онъ прибылъ въ монастырь, умеръ архимандритомъ въ 1788 г. какъ гласитъ надгробн. надпись (у Ристича ошибочно 1820).

Послѣ него былъ игуменомъ *Хаджи Захарія*. Онъ родился въ кумановской нахій въ селѣ Винце. Былъ впоследствии призр. митрополитомъ. На мѣсто митрополита Іоанникія умершаго въ Призренѣ 27 ноября 1818 г., такъ записано на постной тріоды попомъ Іованомъ Бѣлопольцемъ, современникомъ его; показанный слѣд. годъ на надгробной плитѣ его въ призр. церкви св. Георгія ошибочно вырѣзанъ. Митрополитъ Захарій умеръ 16 Марта 1830 г.

Послѣ Захарія настоятелемъ монастыря былъ іеромонахъ *Феофилъ*; но по болѣзни вслѣдствіе глубокой старости не могъ (спом. Ристича) управ-

лять монастыремъ и поставилъ своимъ намѣстникомъ Герасима іеромонаха. Игуменъ Теофилъ умеръ въ 1836 г.

Послѣ его смерти сдѣлался настоящимъ игуменомъ бывшій Теофиловъ намѣстникъ Герасимъ (Геро), по прозванію „малый“.

Куда дѣвался онъ, Серафимъ Ристичъ не говоритъ, но на его мѣсто сдѣлался игуменомъ Герасимъ 2-й, который жилъ мало въ монастырѣ; изостроитивости его характера его не любило братство; онъ также не возлюбилъ его и оставилъ монастырь. Въ 40-мъ году у него вынулъ 5500 гр. митрополитъ Игнатій для себя идя патріарху.

Послѣ него игуменомъ монастыря былъ авторъ „Споменикъ Дечанскихъ“ архимандритъ Серафимъ. Онъ умеръ въ 1853.

Мѣсто его занялъ намѣстникъ хаджи Кирилъ. Онъ былъ въ Россіи и собралъ милостыню для монастыря, какъ объ этомъ сказано въ своемъ мѣстѣ. Онъ умеръ въ 1875 г. въ іюль.

Послѣ хаджи Кирила настоятелемъ былъ іеромонахъ Ананій умеръ въ 1880 г.

Послѣ Ананія настоятелемъ былъ о. Рафаилъ, онъ и теперь настоятельствуетъ въ дечан. монастырѣ съ званіи архимандрита. Трудолюбивый и безкорыстный, любящій искренно деч. монастырь ревностно заботится о монастырѣ. Съумѣлъ составить братство и привести въ порядокъ запущеннаго дѣла монастыря при болѣзненномъ іеромонахѣ Ананіи. Отецъ Рафаилъ своею безукоризненною жизнію служить примѣромъ молодымъ монахамъ, которымъ окружилъ себя, стараясь ввести въ практику монашескій уставъ. Не перадитъ также и о школѣ монастырской. Онъ снова открылъ въ одной изъ келій школу для мальчиковъ, учителемъ въ ней состоитъ одинъ изъ окончившихъ въ призрѣнской семинаріи учениковъ.

**Призрѣнъ.** — Бывшая столица сербскаго царства. Изъ латинскихъ источниковъ видно, что его звали Prizrenum, Presarin, Prisareno а итальянцы зовутъ его Prizerendi. Турки въ офиц. документахъ зовутъ его Торзеринъ; въ устахъ народа слышатся имена и Презренъ, Прездринъ, Приздрѣнъ. Греки звали его Приздріана. Такое

имя носила одна епископія въ 1020 год., основанная Васил. Македонцемъ II., болгароктономъ. Въ старое время звался *Призною прѣсна* (см. стр. 137 въ *Хроноурафіа тѣс прѣрѣ кл. 'Αραδαν Τινος 'Αθηναις* 1856.).

*Присна* стоитъ и на старыхъ картахъ тамъ гдѣ теперь Призрѣнъ, такъ и на картѣ Антарія (см. также карту подаренную мною учен. дружеству за 1690 г.). Звался и *та прѣдіана* (т. е. призрѣнская область). Эту область далъ Михаилъ Король Дуклянской своему сыну Бодину. Тутъ около Призрѣна (въ области призрѣнской) было разбито войско византийское, а Бодинъ, увлекшись успѣхомъ двинулся въ сѣв.-востоку къ Нишу, но былъ разбитъ и плѣненъ.... (см. Сречк. стр. 359—360).

Городъ лежитъ у подножія горы Шаръ. Посреди города протекаетъ рѣчка подъ именемъ Бистрица. Такъ ее зовутъ сербы а такъ она звалась и въ старое время (гл. XV. р. 279), а не Марица какъ ошибочно на картѣ Киперта она означена. Собственно говоря, она не имѣетъ — между турками особаго названія, а больше зовется „призрѣнскою рѣкою“,<sup>1)</sup> впрочемъ въ сальноме за 1291 (1874) рѣка эта именована по турецки „Бистрица“. Эта рѣка беретъ свое начало въ жупѣ средской образуясь изъ стоковъ съ горы Шаръ — (Конюшницы и Медвѣдицы) и протекаетъ мимо горы *Ошляка* (упоминаемаго въ хрисовулѣ см. Гласн. XV.) чрезъ лежащія при ней села сред. волости: Горне село, Мушниково, Средска и Рѣчани, оставляя Ошлякъ на правой сторонѣ и принимая въ себя при г. Рѣчани потоки любинскій, стружскій и пр. спускается въ ущелье между горою Тоциль на правой стороны и покатосяхъ горъ отъ Шара, на которыхъ села Локвица и при Дервенѣ и далѣе Кыз-Кале — старое укрѣпленіе, носившее названіе Вышеградъ (см. *ibid.*) а съ правой стороны на горѣ села Врбичане и Новоселяне и затѣмъ огибая

<sup>1)</sup> Это еще не даетъ право никому давать ей другое имя (Марица на пр.) или увѣрять что ее не звали Бистрицею и прежде. Въ напечатанныхъ мною духовн. запискахъ *Кули бѣга*, известнаго здѣсь магната изъ 16 вѣка (см. о немъ въ *Податкахъ* стр. 109—112) призрѣнская рѣка отчетливо и ясно названа Бистрицею (*ibid.* стр. 115). Такъ она зовется и въ хрисов. Душана.

призрѣнскую цитадель и оставляя по правую сторону Махалу Курило, раздѣляетъ городъ на двѣ половины. Правая сторона сохранила еще и до сихъ поръ старое названіе Лѣвиша, хотя она въ свою очередь подѣлена на махалы къ числу ихъ принадлежитъ и помянутая Махала Курило. Рѣка вообще не глубокая, проходима во всякое время года; только при сильныхъ дождяхъ бываетъ особенно буйна и не рѣдко сноситъ мосты, нанося ущербъ близъ лежащимъ домамъ и лавкамъ. Бистрица впадаетъ въ Дринъ въ 2 часахъ отъ Призрѣна къ западу. При соединеніи Бистрицы съ Дриномъ нѣтъ теперь слѣдовъ той церкви, о которой сказано въ Хрисовулѣ (Глас. V).

Бистрица полезна во всѣхъ отношеніяхъ городу. Кромѣ мельницы въ концѣ города, на рѣкѣ по всему ея теченію находится 8 мельницъ. Между тѣмъ какъ видно изъ Хрисовула Душанова на ней въ самомъ городѣ было больше 8 мельницъ; да и во время Кукли Бега (1537 г.) было близъ пазара въ Мерчанѣ (на рѣкѣ Бистрицы между деревяннымъ мостомъ назив. проклетымъ и каменнымъ главнымъ мостомъ) 5 мельницъ. Конечно были и другія мельницы другихъ собственниковъ если на такомъ не большомъ пространствѣ между двумя мостами было 5 мельницъ. На ней въ концѣ города къ юго-западу находятся кожевенные заводы (шабакхане), служащіе большимъ ресурсомъ относительно зажиточности, занимающихся выдѣлкою кожи. Скажу мимоходомъ что на этомъ заводѣ выдѣлывается до 300 м. кожъ разнаго сорта. На Бистрицѣ 7 мостовъ въ плохой постройкѣ; только одинъ изъ нихъ каменный.

О Призрѣнѣ мало писали историки, хотя этотъ городъ, по видимому, еще до основанія въ немъ сербской столицы, имѣлъ важное значеніе. Географическое положеніе его давало ему право въ старое время быть сосредоточнымъ пунктомъ зѣмлей всей страны. Не даромъ географъ Мальтебрѣнъ (Maltebrun) называетъ его родиною императора Юстиніана. Призрѣнъ, какъ сказали уже выше, въ первые упомянутъ въ спискѣ епископіи болгарскихъ въ 1020 г. Византіяцы придавали ему особенное значеніе, а сербы не менѣе устремляли свои взоры на него; такъ что еще

Немания однажды отнялъ его у нихъ: „и приложи же земли отъчъствиіа своего область Прѣзрѣнскоую и Полога оба до коньца“. Послѣ королю Милутину снова пришлось его завоевывать отъ Византіяцевъ затѣмъ здѣсь и онъ и сынъ его Стефанъ Дечанскій и Душанъ царь и Урошъ царь имѣли свою столицу. Турки по взятіи его въ 1455 г.<sup>1)</sup> придавали ему всегда важное значеніе въ политическомъ, торговомъ и стратегическомъ отношеніяхъ. Сами арнауты Призрѣну отдавали и отдаютъ (кромѣ Скутарцевъ) первенство. Пресловутая алб. лига послѣ войны говоритъ въ подтвержденіе того мнѣнія. Только правительство передъ войною низвело его на степень мютесарифлика (губернаторство), тогда какъ прежде всегда здѣсь былъ генер. губернаторъ. Онъ служилъ срѣдоточіемъ сѣверной призрѣнской области въ которую входили Гиланъ, Приштина, Дяково, Ипекъ, Митровица, за тѣмъ Скопле, Куманово, Тетово и весь дибрскій мютесарифликъ съ Матомъ. Этотъ просторъ бывшаго генераль губернаторства (въ него входили и Ниш и Враня и Лесковац и Прокупле) указывалъ на сѣв.-запад. часть правой Сербіи какъ еѣ называють Милоевичъ.

Нѣкоторые въ виду важности положенія (на пр. Ирекѣ стр. 67) думаютъ что въ Призрѣнѣ была старая римская Теранда (Theranda). Не сомнѣнно, что и римляне имѣли здѣсь торговый пунктъ, но какъ видно онъ не былъ пунктомъ первой важности, потому что не сохранилъ собственное названіе, какъ первостепенные пункты (ad Fines, Hercules, Theranda, Svicinium и т. д.).

Theranda была въ теперешнемъ селѣ Сухарѣка а не въ Призрѣнѣ; здѣсь или на дорогѣ изъ Сухой рѣки въ Люму, Дибру и т. д. не свертывая въ городъ на самой границѣ его есть и доселѣ мѣсто называемое Гражданикъ. Въ Хрисовулѣ онъ названъ Ограѣеникъ.<sup>2)</sup> Всѣ эти рим-

<sup>1)</sup> Т. е. въ 859 г. по турецки. Въ этомъ же году взята была крѣпость Новобрдо послѣ 7 дневной осады (въ ней было казнюкраниище Лазаря (Лас) и крѣпость Тренче съ немалымъ благомъ). (См. 3 томъ Мюнджим-баши стр. 372).

<sup>2)</sup> Если принять растояніе отъ Vicianuma (?) т. е. Грачаницы, то на Призрѣнъ не можетъ пасть то число, скорѣе падаетъ на



скія станиці или караванъ сераи были обнесены стѣною и насколько я приглядѣлся къ нимъ всѣ они были построены въ видѣ паралелограмъ. Главныя станиці, гдѣ были ночлеги имѣли большой просторъ. Тѣ же, въ которыхъ останавливались на отдыхъ въ полдень или около этого времени были нѣсколько меньше. Итакъ близъ Призрѣна на западъ отъ Джума Джами, бывшей призренской старой епископіи, по направленію къ мѣстечку Созы на рѣкѣ Дринѣ... (?) Очевидно Гражданикъ или Огражденикъ находился близъ воды, которая тутъ протекала. Видно и ложе для большого потока, теперь заросшаго травой и служащаго пахатною землею. Сохранилось преданіе что въ старое незапамятное время Бистрица именно протекала по этому ложу, на западъ отъ крѣпости а не на юго-западъ какъ теперь. — Отъ Гражданика не осталось теперь ни камня. Весь его камень разнесенъ на постройку домовъ въ времена она и на калдрмъ (мостовыя) а равно на постройку *намазіаха*, который педалеко отъ того мѣста находится. Намазіахомъ называется то мѣсто, гдѣ при завоеваніи Турками того или другого города, былъ прочитанъ первый *намазъ* (молитва). Вездѣ на такихъ мѣстахъ устраивали они мечети или родъ часовень, если такъ можно выразиться. — Видъ намазіаха обыкновенно представляетъ изъ себя круглую колонну съ подножіемъ, на которую по ступенькамъ входилъ мулла (имамъ) для произнесенія молитвы подъ открытымъ небомъ, такъ что его всё войско могло видѣть и слѣдить за его поклонами. Близко намазіаха находится огромное

Суку рѣку какъ нѣмѣ предполагають (Буе), но объ этомъ въ другомъ мѣстѣ. Теперь скажу только что на сѣв.-западной сторонѣ Гражданикъ наводитъ на мысль что и при Призрѣнѣ лежалъ торговый римскій путь

турецкое кладбище. Тутъ при немъ есть и тюрбе, въ которомъ почиваетъ турецкій святой. — Кладбищами Призрѣнъ окруженъ со всѣхъ сторонъ. При въѣздѣ въ городъ съ любой стороны, вы видите кладбище. Видъ на эти кладбища, если гдѣ такъ именно въ здѣшнемъ краѣ говоритъ вамъ: *memeto mori*. При въѣздѣ въ Мостаръ, во время черногорскаго востанія, Скопле, Приштину и Призрѣнъ во время бѣсновавшейся арнаутской лиги эти кладбища напомнили мнѣ о смерти, которая тогда серьезно грозила мнѣ. Но нельзя и теперь похвастаться что могу забыть о смерти: кладбища тутъ-какъ-тутъ: *memeto mori*! Съ этими мертвыми словами напутствуютъ васъ турецкіе города и при выѣздѣ.

Не весело и внутри городовъ. Кто бывалъ въ Турціи, тотъ знаетъ родъ турецкой жизни. Впрочемъ едва ли есть еще городъ подобный Призрѣну, который отличается отсутствіемъ малѣйшаго развлечения въ европскомъ смыслѣ: не говорю уже объ отсутствіи театра, здѣсь нѣтъ и прогулокъ. О обществ. жизни нѣтъ и помину. Харемная жизнь здѣсь еще царитъ въ полномъ смыслѣ. Европейцевъ нѣтъ кромѣ русскаго консула и австрійскаго. Турецкіе чиновники здѣсь какъ на подборъ люди безъ малѣйшаго образованія въ европ. смыслѣ. Даже между офицерами нѣтъ ни одного, который бы зналъ хоть одинъ чужой языкъ. Между христіанами тоже нѣтъ ни одного, который бы воспитывался въ Европѣ. Есть только 5 учителей, получившихъ образованіе въ бѣлградской семинаріи.

Городъ впрочемъ не малъ. Въ немъ считается около 4-хъ тысячъ домовъ. Вотъ таблица народонаселенія по кварталомъ города

Народонаселеніє

В е д о л я т ь

М а х а л а	Мусульм.	Сербы	Латини	Цинцар.	Цигани	Всего	Православни	Латини	Цинцари	Всего
Терзи . . . . .	328	91	50	6	98	573	8333 п. 13 п.	5861 п. 5 п.	555 п. 22 п.	14750 п. —
Созн . . . . .	125	—	—	—	—	125	—	—	—	—
Оча . . . . .	68	—	—	—	—	68	—	—	—	—
Иліясъ кука . . . . .	115	5	19	—	—	139	472 п. 9 п.	722 п. 9 п.	—	1194 п. 18 п.
Мюдерисъ . . . . .	27	35	37	2	—	101	3000 п. —	3555 п. 23 п.	111 п. 5 п.	6666 п. 28 п.
Сейди бегъ . . . . .	7	4	1	—	—	12	111 п. 5 п.	—	—	111 п. 5 п.
Синан паша . . . . .	2	261	17	87	—	367	23000 п. —	1972 п. 9 п.	8388 п. 35 п.	33361 п. 4 п.
Варош . . . . .	—	189	1	38	—	228	14638 п. 38 п.	—	3055 п. 22 п.	17694 п. 20 п.
Макутъ паша . . . . .	19	—	—	—	—	19	—	—	—	—
Курила . . . . .	360	—	—	—	—	360	—	—	—	—
Терджуманъ и Скендеръ . . . . .	126	41	—	—	—	167	3388 п. 35 п.	—	—	3388 п. 35 п.
Кіятиб — Синан Чургъ . . . . .	346	33	—	1	45	425	2277 п. 31 п.	—	—	2277 п. 31 п.
Драгоман . . . . .	432	—	—	7	—	432	—	—	—	—
Мехмед паша . . . . .	82	3	2	—	—	87	83 п. 13 п.	277 п. 32 п.	—	3611 п. 5 п.
Сарачана . . . . .	113	4	—	2	—	119	222 п. 10 п.	—	83 п. 12 п.	305 п. 22 п.
Хаджирамаданъ . . . . .	142	—	—	1	—	143	—	—	194 п. 17 п.	194 п. 17 п.
Бегзаде . . . . .	29	—	—	—	—	29	—	—	—	—
Табана горня Чохаджи Махмуд . . . . .	62	—	—	—	—	62	—	—	—	—
Ахмедъ бегъ табана дольня . . . . .	91	—	—	—	—	91	—	—	—	—
Јени . . . . .	107	—	—	—	14	121	—	—	—	—
Джума . . . . .	157	—	—	—	—	157	—	—	—	—
Аджи Касау . . . . .	202	—	—	—	—	202	—	—	—	—
Буданоча . . . . .	62	—	—	—	—	62	—	—	—	—
Всего . . . . .	3002	666	127	137	157	4089	55527 п. 34 п.	12388 п. 38 п.	12388 п. 33 п.	80305 п. 25 п.



Въ сальномѣ (календарѣ) призренск. вилаета за 1291 (1874) считалось 3687 домовъ въ Призрѣнѣ, 22 махалы, 199 сѣлъ, 12 хановъ, 23 мечети съ монаретами и 2 безъ монарета, 4 школы, 15 тюре, 21 школ. дѣтск. 35.622 душъ мусульм., 8300 не мусульманскихъ.<sup>1)</sup>

Ханъ въ своемъ путешествіи (Reise durch die Gebiete des Drin und Wardar въ 1863 г. — Vien, 1867, стр. 79) говоря о числѣ жителей въ Призрѣнѣ введенъ былъ въ большую ошибку, говоря будто въ Призрѣнѣ по официальнымъ источникамъ считается 11.540 домовъ, изъ которыхъ 8400 мусульм., 3000 жит. греч. вѣроисповѣданія и 150 катол. домовъ. Во всѣхъ живетъ до 46/т. жителей: 36/т. мусульм., 8000 греч. (болгаръ и валаховъ) и 2000 католиковъ. — Нѣтъ сомнѣнія что это ошибка. Съ самаго основанія города въ немъ не было больше домовъ сколько ихъ теперь всего 4089. Такъ именно и официаль. реестры подтверждаютъ это число, хотя семействъ не много больше, но отнюдъ не больше 7 тысячъ.

Точно также и цифры переданныя г. Вьетомъ въ „Bulletin de la société de géographie etc. Avril 1866 г. Paris“ не вѣрны и преувеличены относительно Призрѣна а ровно и другихъ городовъ.

Нужно замѣтить что въ упомянутыхъ 4089 домахъ живетъ до 4500 семействъ, особенно это видно сплошь да рядомъ у христіанъ, которые тѣснятся отчасти по несостоятельности строить или купить дома, а отчасти отъ тѣсноты мѣста въ которыхъ живутъ христіане. Потому что бы знать приблизительно вѣрное число душъ обоюга пола, помножь число домовъ на 7 и получится приблизительно число душъ. Въ Призрѣнѣ считается до не менѣе 30 тысячъ душъ.

Считалъ умѣстнымъ представить выше вниманію читателей таблицу суммъ, которыя платятъ христіане и православные и католики — ежегодно по махалама — суммы называемые беде-

лять. Здѣсь скажу что беделятъ въ городѣ, въ 1873 году на 2773 муж. гол. былъ 70.736 піастр., а нынѣ 80.305 піастр. 25 пара на 2895 головъ муж. пола. Латины въ городѣ 11.990 піастровъ.

Призрѣнскаго округа правосл.	72.083 піастр.
Верги . . . . .	100.360 „
Агнамъ . . . . .	168.000 „
Улозы порѣзъ . . . . .	444.000 „

Мечетей всѣхъ 24. Изъ нихъ 4 покрыты оловомъ. Къ достопримѣчательностямъ города можно отнести мечеть *Джума Джами* на лѣвой (противъ теченія) сторонѣ Бистрицы. Она находится на самомъ видномъ мѣстѣ города. Около нея была въ старое время аристократія сербская.

По всей вѣроятности потурчившіеся вельможи сохранили за собою и дома и земли; оттого и доселѣ тамъ еще не развалились хоромы *Рустемъ* паши; тамъ живетъ и потомъ тоже той же сербской знати Дервинъ бегъ, сынъ Фета бега.<sup>1)</sup> Не мудрено такъ предполагать что пятикубная мечеть подъ именемъ *Джума Джами* была соборною церковью города во имя успенія Богородицы (въ основѣ ея крестъ). Турки потурчивъ еѣ пазвали *Джума Джами* — соборною мечетью, а христіане въ переводѣ съ турецкаго зовутъ еѣ св. Петка (*Джума* значить — пятница петак по сербски — день, въ который собирается народъ въ мечеть, а отсюда *Джума* значить соборная).

Эту церковь построилъ король Милутинъ. Хотя еще до селѣ не нашлось „Богородичнаго Хрисовула“, часто упоминаемаго въ хрисовулѣ царя Душана, тѣмъ не менѣе найденный мною хрисовулъ Дечанскаго краля отъ 1326 г. и сообщенный въ Гласникѣ ученаго сербскаго друштва кн. XLIX 1881 (стр. 355—355) ясно свидѣтельству-етъ о томъ что его отецъ Милутинъ создалъ эту церковь (стр. 362) и о томъ что именно въ этой церкви была епископія призрѣнская и о томъ что

<sup>1)</sup> Призрѣнъ завоеванъ при Баязитѣ въ 792 (1389??) Въ 1130 г. (1717) мутесарифомъ Призрѣна и Дукаджина былъ Таѣиръ паша.

Въ 1162 (1748) — Худавердъ паша.

Въ 1171 (1757) — Кахраманъ паша.

Въ 1183 (1769) — Али паша.

<sup>1)</sup> Въ первой половинѣ прошлаго столѣтія и именно въ время неудавшагося австр. похода съ цѣлію завоеванія страны въ Призрѣнѣ остался только одинъ католикъ юноша, а изъ православныхъ только 7 семействъ. Всѣ остальные были или перерѣзаны или бѣжали слома голову. Во всей латинской епархіи уцѣлѣло только 300 душъ, по сохранившимся запискамъ изъ в. Sacra Congregatione (см. у Фардата t. VIII).

она была „на Лѣвиши“ о которой была рѣчь впереди. По сказанію народному она вся выложена была рядами кирпичей и сиги; въ основѣ ея греч. крестъ съ 5 куполами не большими. Въ куполахъ находятся узкія въ  $\frac{1}{2}$  арш., и въ 2 метра вышины окна, ихъ въ главномъ — шесть, а въ боковыхъ по четыре. — Говорятъ также что надъ дверьми западными была надпись а около оконъ церковныхъ были украшенія рѣзбы на камняхъ. Церковь создана изъ жѣннаго кирпича. На сѣверномъ и южномъ куполахъ извнѣ было искусно выложено имя Св. Саввы, основателя призрѣнской епископіи въ числѣ другихъ. Кромѣ имени „Савва“ ничего не было больше написано. — Что церковь была посвящена Успенію Богородицы въ томъ свидѣтельствуется архіепископъ Даніилъ въ своемъ Родословѣ: „и сзда, говоритъ онъ, Милутина црковь оуспении иже глаголема єпископии (см. „Жития краль сръбскихъ“ Ив. Павловича, ч. 1. стр. 216). Здѣсь сохранилось преданіе что именно Св. Петка звалась въ старое время успенскою церковью.

Судя впрочемъ по содержанію въ хрисовулѣ можно было бы заключить, что создана во имя рождества Богородицы, такъ какъ опредѣляется тѣмъ хрисовулемъ день „панагюр-а“ т. е. празднованіе въ день рождества Богородицы. „И поставихъ панагюръ да се събира месеца септембра въ 14 днь на рождество светые Богородице“ (Глас. XLIX. стр. 264).

Я держусь убѣжденія что эта епископія основана св. Саввомъ, просвѣтителемъ сербскимъ. Не берусь впрочемъ доказывать здѣсь дѣйствительно ли 12 епископій основаны имъ, какъ это мы видимъ изъ лѣтописей новѣйшей редакціи: но хочу указать на данныя, которые говорятъ въ пользу факта объ учрежденіи и въ Призрѣнѣ св. Саввомъ епископіи кромѣ тѣхъ восьми, о которыхъ говорится въ хрисовулѣ св. Саввы и его брата Первоувѣчаннаго Короля. — Въ Гласникѣ кн. XLIX; 1881 г. по поводу хрисовуля дечанскаго короля относительно церкви Богородицы въ Призрѣнѣ я коснулся этого вопроса, считая не лишнимъ и здѣсь сказать слова два о томъ же. Изъ исторіи мы знаемъ что здѣшній край былъ заво-

еванъ еще Стефаномъ Немањемъ отъ византійцевъ. Св. Савва, учреждая новыя (8) епископіи въ владѣніяхъ своего отца и брата Первоувѣчаннаго Стефана, былъ радъ благословить, утвердить въ призрѣнской области епископію, перешедшую отъ византійцевъ сербамъ, въ силу естественнаго порядка вещей такъ какъ византійцы её отняли у сербовъ. 1020 г. *Та приздрѣана* фигурировала какъ епископія, входившая въ границы архіепископіи примејустиніаны въ силу хрисовуля царя Василія, точно также какъ и печская (*Хосовон* = Хвостно), Даскумице (*Даскумитзон* = Скифьянъ въ дяковскомъ округѣ) и Браитоп (Брод въ Горѣ) — У Иречека стр. 67 говорится въ одномъ спискѣ призр. епископовъ отъ 1200—1214. У Вайденабаха (*Weidenbach*), *Calendarium historicum christianum*, Регенсбургъ 1855, стр. 277 фигурируетъ и епископъ *Prizriensis*.

У Иречека называется болгарскій немудренно, что болгары, владѣвъ въ короткое время Призрѣномъ, считали и епископовъ болгарскимъ — около 1204 г., но вскорѣ перешелъ опять въ руки сербовъ.

Самый хрисовуль Дечанскаго Короля объясняетъ мною сказанное. Въ немъ Дечанскій Король подтверждаетъ „цркви Богородицы и чоудотворици иже въ єпископии призрѣнской на Лѣвиши“ все что она имѣла „придажа и утверждена отъ вѣка дрѣвними цари и родители и прародители“. (Стр. 362). Стало быть, епископія была не только во время Милутина, его отца и его дѣда, но и прежде, когда была еще призр. область въ первый разъ отнята у византійцевъ. — По всей вѣроятности подъ „дрѣвними цари“ Дечанскій Король подразумѣвалъ греческихъ императоровъ; потому, что царскій родъ ихъ одинъ изъ древнихъ а и потому, что эти (греч.) императоры владѣли Призрѣномъ прежде перваго отнятія его у нихъ и за тѣмъ почитали эту епископію и въ другой разъ когда владѣли призрѣнскою областью во время сербской междоусобій.

Въ своихъ „Податкахъ“ (Бѣлградъ, 1879 г. стр. 71—72) я сообщилъ что недалеко отъ пятикупольной церкви Успенія Богородицы, теперешней Джума Джамы у турокъ а у христіанъ св. Петке,

именное не болѣе 5 минутъ разстоянія на юго-востокъ есть весьма старое зданіе въ одномъ турецкомъ дворѣ смежномъ съ оградой Джума Джамі. По кирпичу этого стараго зданія и по своду заросшему травой я эту постройку отнесъ бы временамъ византійскимъ. Къ сожалѣнію нигдѣ не сохранилось надписи, если таковая была. Судя по расположенію зданія, можно съ увѣренностію говорить, что тутъ было жилище митрополіи. На восточной сторонѣ этого зданія, по всей вѣроятности была церковь (не большая), потому что на ней имѣется особый куполь. Теперь надъ этимъ куполомъ высится деревянная каланча съ часами и не большимъ колоколомъ, который теперь быть часы и который должно быть въ свое время былъ на колоколнѣ, передѣланной въ минаре.

По завоеваніи турками Призрѣна (1455) церковь Успенія Богородицы не смотря на частое отступничество именитыхъ гражданъ была еще въ рукахъ христіанъ, до 17 вѣка. При всѣхъ невзгодахъ для здѣшнихъ христіанъ въ 16 и въ началѣ 17 вѣка, когда притѣсненіямъ со стороны Куки бѣга (см. Податци стр. 109—120) не было конца, когда Софи-Синанъ паша изъ тесаннаго камня знаменитаго монастыря Св. Архангела создалъ мечеть, носящую и теперь имя Синана ко всеобщему оскорбленію христіанскаго чувства (см. Податци стр. 94—95). Въ 1625 г. мы еще видимъ, изъ надписей на нѣкоторыхъ книгахъ этой церкви, сохранившихся въ церкви Св. Георгія, что церковь митрополіи (такъ какъ мы знаемъ, что при Душанѣ епископіи многія переименованы въ митрополіи) существовала еще въ 1569 г. при патріархѣ Макаріи, а также при митрополитѣ призрѣнскомъ Медодіи, какъ это видно изъ записи на „панигирику“ призрѣнской митрополіи, датѣмъ въ 1619 г., какъ это тоже видно изъ записи на „осмогласникѣ“, которая гласитъ: „сія книга од митрополіе призрѣнскіе пречистіе Богородице Лѣвишкой.“ И потомъ здѣлана приписка угрозы тому кто дерзнетъ еѣ взять Ѡ пречисте и т. д., стало быть книга была въ то время еще въ митрополіи. (Епитрахиль ниже тоже доказываетъ въ 1626 г.).

И въ 1649 г. митрополія должно быть еще имѣла свои дѣйствія; на одномъ типикѣ запи-

сано, что въ томъ году „примише... од митрополіе призрѣнскіе“ при митрополитѣ Михаилѣ (см. Податци стр. 70—71). Еще писались книги, какъ напр. минея за Апрѣль была писана въ 1650 г. (Податци стр. 72).

По всей вѣроятности церковь опустѣла и оставлена на произволъ судьбы при поголовномъ бѣгствѣ христіанъ съ патріархомъ Чарноевичемъ 1737 г. Тогда запустили и другія церкви — церковь Св. Николая и церковь Св. Спаса. Первая не давно была (1858) откопана, она была занесена землею, пескомъ отъ потока.

Потокъ этотъ пересохъ; теперь никто не подумаетъ, что на раскрстницѣ въ 2 сажени глубины есть подъ землею каменный мостъ проходящій чрезъ тотъ потокъ въ старое время.

Во второй же жилъ дервишъ. Сохранилось и до селѣ преданіе какъ этого дервиша христіане ухитрились выжить оттуда (см. пут. Милоевича, кн. 3, стр. 191 — Београд 1877 г.). Осталась для маленькой горсти христіанъ, оставшихся въ Призрѣнѣ, церковь Св. Георгія, маленькая и низенькая и никому не бросавшаяся въ глаза — церковь племяча Руйновича (см. Податци стр. 68). Именитые турки (Османъ-бегъ умеръ лѣтомъ 1855 г.) на пр. говорили мнѣ что въ ихъ семействахъ сохранилось преданіе, что во время поголовнаго бѣгства отсюда христіанъ въ Австрію въ Призрѣнѣ оставалось только 7 семействъ, изъ нихъ таковое одно семейство было Вукичи. Городъ долгое время былъ пустъ, на житномъ базарѣ косили траву.

Неудивительно по этому что между христіанами не находится отчетливыхъ преданій о разныхъ мѣстахъ и вещахъ изъ стараго времени; даже о митрополит. церкви не было помину всѣ, только въ семействѣ игумановъ уцѣлѣло пред. на Св. Успенія. Если за тѣмъ городское населеніе умножилось, то уже пришлецами изъ селѣ и разныхъ мѣстъ Румелии, но церковью митрополіи призрѣнской не могли завладѣть. Помянутая церковь Св. Георгія сдѣлалась митрополіею; при ней впослѣдствіи въ самомъ бѣдномъ домикѣ при церкви жили митрополиты до посѣщенія здѣшняго края Гильфердингомъ; уцѣлѣлъ какимъ то образомъ и одинъ

золотошивенный епитрахиль той митрополіи въ монастырѣ Св. Марка, теперь хранящійся въ бѣлград. музеѣ, куда послалъ его игуменъ Никонъ (Петроній). На этомъ епитрахилѣ золотомъ вышиты по правой сторонѣ апостолъ Матей, Иоанъ Богословъ, пророкъ Мойсей, пророкъ Аронъ и апостолъ Филиппъ; на лѣвой же сверху къ низу: апостолъ Марко, апостолъ Лука, апостолъ Яковъ (четвертый святой безъ надписи) а затѣмъ апостолъ Оома. Эту епитрахиль приложилъ Владое ключарь велике жупанице церкви успенія прѣчистыя богоматери въ лѣто (1626) какъ это тоже вышито на низу епитрахили подъ изображеніями, помянутыхъ апостоловъ и пророковъ.

Церковь успенія бывшая каедр. церковью призрѣн. епископії, а потомъ митрополіи долго, какъ говорятъ турки, стояла праздною. Въ ней за частую помѣщали провіантъ для турец. войска.

Турки или, лучше сказать, потурчившіеся племиши долго не рѣшались сдѣлать изъ нея мечеть или по предразсудку или по мольбамъ и вліянію на нихъ матерей и женъ или даже вслѣдствіе тайно хранимой въ глубинѣ души надежды на лучшую будущность для христіанъ, когда и они могутъ дерзновенно отречься своего отступничества; но фактъ тотъ, что церковь посѣщали тайно жены потурчившейся знати и нѣкоторые изъ христіанъ, пока съ умноженіемъ жителей въ кварталѣ увидѣлась нужда имѣть особую приходскую мечеть, и церковь каедр. такимъ образомъ сдѣлалась мечетью.

Внутри мечети на алтарномъ углубленіи прочитана мною слѣдующая надпись въ стихахъ.

„Будыр фетхіе дерлер чами’ъ атикъ ибадетъ  
эхлине олмуш буланьк буну пурмыш кадимі ахли-  
и-кюфаръ, элиндан харб иле алмыш чу дженгар,  
бихамдуллях ки фатих буну алмыш, бу чами’ъ  
ичи Ислям иле долмуш“.

Судя по этой надписи самъ завоеватель Призрѣна сдѣлалъ изъ церкви мечеть въ 1410 г., но зная что эта церковь не была еще въ рукахъ мусульманъ до 17 вѣка, то ту надпись можемъ признавать не иначе какъ поэтическую вольность. Но что всего страннѣе, что при окончательномъ потурченіи — этой соборной митрополитской церкви

Тесазулла спахи не пропустилъ въ религиозномъ своемъ экстазѣ вырѣзать на сѣверной стѣнѣ припрати снаружи такую же поэтическую вольность въ надписи. Увлечшись религиознымъ восторгомъ онъ для пущей важности возвелъ построеніе церкви къ 9 вѣку и покорѣніе самаго Призрѣна отнесъ къ 1410 году. Онъ въ этой надписи говоритъ, что во время султана Меджеда хана въ числѣ многочисленныхъ задужбинъ выстроенныхъ въ имперіи возобновлена и въ Призрѣнѣ при Хулусъ-пашѣ и Дефтердарѣ Вехим-Зиверѣ въ 1273 году т. е. 1856 г. мечеть, обращенная изъ церкви, остававшейся са времени завоеванія въ запустѣніи. Далѣе говоритъ что она отстроена была съ основанія въ 240 году т. е. въ 854 году (!!) а мусульманамъ выпало въ счастье завладѣть ею въ 813 году т. е. въ 1410 (!!). Откуда Фейзулла-спахи взялъ эти цифры — не извѣстно. Мы знаемъ что Призрѣнъ былъ окончательно взятъ турками въ 1455 г. (въ 860 г.), а не въ 1410 г. и церковь была, выстроена при Королѣ Милутинѣ умершемъ въ 1320 году 29 Октября; сдѣлавшись королемъ въ началѣ 1282 г. (см. брошюру нѣсколько хронолошкихъ исправака у српској исторіи — Љубе Ковачевића 1880 г. перепечатан. изъ 3. книги Годишници Чупића стр. 34) онъ построилъ эту церковь, значить никакъ не ранѣе 1282г. (681 г.).

По всей вѣроятности онъ создалъ эту церковь въ первыхъ годахъ 14 столѣтія не задолго до своей смерти.

Къ церквамъ, оставшимся отъ временъ сербскаго владычества относится и церковь Св. Спаса. Она находится не далеко отъ призрѣнской цитадели внѣ города не много ниже цитадели на югъ и надъ городомъ. Церковь малая съ однимъ куполомъ. Построена изъ сженнаго кирпича. Вся внутри была живописью украшена. Эта церковь важна была по воспоминанію о ней въ Хрисовулѣ Душана. Она была собственностью нѣкоего властелина Младена Владоевича и его матери. Душанъ далъ ему въ замѣнъ церковь Андришку въ Охридѣ (Гл. XV. 270). Церковь эта была заброшена христіанами и была убѣжищемъ пастуховъ съ ихъ козами и коровами, какъ это прак-

тиковалось и съ другими церквами, оставленными на произволъ судьбы. Церковь св. Спаса устояла отъ атмосферныхъ невгодъ и уцѣлѣла отъ небрежности пастуховъ, разводившихъ въ ней огонь; сохранилась въ цѣлости и отъ дервиша жившаго тамъ долгое время, доколѣ онъ не убѣждалъ оттуда уstraшенный привидѣніями, которыя устроили ему христіане. Но не уцѣлѣлъ этотъ старій памятникъ сербскихъ временъ отъ самыхъ же христіанъ. Завладѣвъ ею отъ сербскаго народонаселенія, цинцары выхлопотали ферманъ для разширенія церкви и затѣмъ возымѣли намѣреніе разрушить её и уже получивъ позволеніе отъ Измаиль-тепеделен-паши приступили къ этому, если бы я не воспрепятливалъ такому святотатству противъ старины. Не смотря на это её рано или поздно разрушатъ цинцары, и едва ли кто будетъ противиться этому, такъ какъ она въ 1882 г. сгорѣла... Правда куполъ не упалъ, но ни живописи ни фрески не осталось и слѣдовъ. Не хочется вѣрить злымъ языкамъ, будто цинцары (не всѣ) подожгли её съ надеждою что она падетъ сама собою.

Церковь св. Николая (Райкова) упоминаемая на ряду съ церковью св. Спаса въ Душановомъ хрисовулѣ, судя по ея указаннымъ границамъ таже самая, которая и теперь имѣется. Она, какъ сказано мною выше, была тоже въ запустѣніи и нанесеннымъ пескомъ и камнямъ изъ потоковъ съ Цвилена сокрыта была отъ глазъ жителей такъ что о ея существованіи никто не подозрѣвалъ до 1858, когда случайно напали на слѣды ея и открыли и теперь она служитъ второю церковью для здѣшнихъ сербовъ.

Имени этого же святителя была еще другая церковь и должно быть на томъ же самомъ мѣстѣ, гдѣ сохраняется камень съ надписью т. е. въ лаврѣ (церкви) св. Георгія на улицѣ носящей названіе „папа чарши“ (попова улица). Эта надпись сообщена мною въ Податкахъ. (стр. 60—61) Эту церковь построилъ Драгославъ Шутичъ съ женою своею по имени Гѣла въ 1332 и во время Деячянского Короля.

Кромѣ этихъ двухъ никольскихъ церквей была еще 3-ья имени св. Николая и принадле-

жала родовому племени Карачевича. Изъ записей на двухъ книгахъ (Апостолъ и Тріоди), сохранившихся въ церкви св. Георгія, а теперь находившихся въ библіотекѣ призрѣнской семинаріи ясно видно, что таковая церковь была въ Призрѣнѣ еще въ 1592 г. въ махалѣ *Мамзи*. Таковой махали хотя и нѣтъ теперь, но судя по тому что потомки сербскаго рода Карачевичей, живутъ изъ старины въ теперешней махалѣ, носящей названіе Терзи-махала и именно близъ мечети, которая со всѣмъ похожа на церковь, можемъ смѣло предполагать, что именно эта мечеть была церковью св. Николая для племени Карачевичей и Мамзи махала теперь зовется Терзи махала.

Кромѣ этихъ церквей должно быть была еще церковь св. Пантелеймона по сохранившемуся имени въ улицѣ Пантелея, хотя не обрѣлось и слѣда этой церкви. Въ день этого святаго женщины призрѣнскія той махали собираются на томъ мѣстѣ, гдѣ была церковь, и безсознательно въ силу обычая, оставшагося отъ старыхъ бабъ простоять часъ другой на томъ праздномъ мѣстѣ въ день св. Пантелея. Остались слѣды другихъ церквей: — церкви св. Безсребренниковъ Козмы и Дамьяна на низу отъ церкви св. Спаса; развалины этой не большой церкви теперь окружены стѣною; — въ малой церкви св. Недѣли (!!) въ махалѣ Вароши подъ цитаделью на краю горы на которой эта цитадела выстроена. Именно въ домѣ Янка Чауша. — Также виднѣется одна стѣна церкви св. Петра (по преданію) подъ цитаделью какъ разъ при Бистрицѣ и противъ джаміи Мехмедъ паши, называемой Байракъ Джаміи, гдѣ былъ (по преданію) дворъ Душановъ. Есть еще противъ призрѣн. цитадели на востокъ, на другой сторонѣ Бистрицы въ утесѣ въ камнѣ въ видѣ пещеры устроена маленькая церковь во имя св. Николая. Въ домѣ Вича Митушинча не далеко отъ папасъ чаршии есть церковь во имя св. Иоанна, ныне говорятъ во имя св. Николая. — Цѣла вся жалъ её не возобновляютъ.

Въ письмѣ папы Климента VI. къ сербскому Королю Стефану отъ 7 Января 1346 видно, что въ самомъ Призрѣнѣ и около Призрѣна были двѣ церкви католическія и одна въ Брвеницѣ S<sup>t</sup> Ма-

rie de Prisen, S<sup>t</sup> Petri supra Prizen и S. Triphonis de Bervenich (о послѣд. см. примѣч. въ Податкахъ). Отъ упоминаемыхъ двухъ католическихъ церквей у Тайнера: св. Маріи Призрѣнской и св. Петра надъ Призрѣномъ (S. Marie de Prizen, S. Petri supra Prisen) нигдѣ не осталось ни слѣда ни воспоминаній о нихъ. Мѣсто выстроенной теперь церкви для католиковъ во имя св. Богородицы не было мѣстъ латинской церкви. На противъ тутъ была церковь св. Димитрія и оставалась въ запустѣніи и только въ 1855 г. при содѣйствіи Франціи тогда всемогущаго правительства отнято было это мѣсто у сербовъ. Къ сожалѣнію ни сами католики не знаютъ гдѣ именно была церковь св. Маріи, а равно и мѣсто церкви св. Петра supra Prisen нигдѣ не отыскалось. — Впрочемъ церковь св. Маріи должно быть была на томъ самомъ мѣстѣ гдѣ теперь школа латинская, потому что до присвоенія церкви св. Димитрія у сербовъ, католики всегда тамъ имѣли свой молитвенный домъ. И дѣйствительно эта церковь была больше домъ чѣмъ церковь.

Церковь же св. Петра подъ цитаделью очевидно православная, потому что православные сохранили обычай на 29 іюня тамъ жечь свѣчи.

Была церковь можно сказать выше Призрѣна на другой сторонѣ Бистрицы vis-à-vis съ цитаделью гдѣ сербы погребаютъ своихъ мертвыхъ; она носитъ названіе св. Іліи.

Кромѣ упомянутыхъ церквей должно быть были еще церкви на лѣвой сторонѣ (Лѣвши) Бистрицы, но мы не нашли ихъ слѣдовъ. По своей вѣроятности мечеть въ Іени махала, которую считаютъ самою старою мечетью, была церковь а также мечеть Кукли-бега тоже сдѣлана изъ старой церкви. Старый городъ Призрѣвъ по настоящему былъ на лѣвой сторонѣ (Лѣвши) Бистрицы; тамъ была и митрополія и царскій дворецъ. На правой сторонѣ Бистрицы, по всей вѣроятности народонаселеніе было менѣе значительно, хотя церквей, какъ мы видѣли было не мало. (Старая исторія будто въ Призрѣнѣ 366 церквей).

Жители еще помнятъ что Варош махала совсѣмъ не была заселена и около церкви св. Спаса былъ лѣсъ.

Цитадель призрѣнская была построена на старинномъ фундаментѣ временъ византійскихъ съ зданіями со сводами и подземнымъ ходомъ и водопроводами; на восточной сторонѣ отъ цитадели на недалѣкомъ разстояніи выстроено было особое зданіе для цистерны.

При взятіи Призрѣна турками крѣпость была разрушена и въ ней церковь, которая была по среди крѣпости, и долго находилась въ запустѣніи. По увѣренію турокъ крѣпость была возобновлена не болѣе двухъ сотъ лѣтъ и изъ церкви сдѣлана мечеть съ мюнаре для гарнизона. Послѣ дѣлались придѣлки смотря по надобности, напр. Махмуд паша Ротуловичъ выстроилъ на стѣнѣ съ западной стороны колокольню для устройства въ ней часовъ и для помѣщенія колокола, принесеннаго имъ изъ Смедерева по усмиреніи Сербіи. Над самыми дверьми, чрезъ которыя входятъ въ ту часовую башню, вырѣзана на камнѣ надпись въ стихахъ (мефайлунъ — т. е. нашего ямба). Изъ нея видно что эта башня построена Махмудъ пашою, призрѣн. валиемъ (ген. губер.) послѣ одержанной побѣды надъ сербами въ 1813 году. Хвастаясь въ четвертой строфѣ что многое множество сербовъ гяуровъ было посячено, что безчисленное множество женъ и дѣтей взято въ рабство и разграблено несмѣтное богатство ихъ, говорится далѣе что наша величественный, по завоеваніи Бѣлграда съ благомѣренною цѣлю отнялъ въ г. Смедерево одинъ наилучшій колоколь и повѣсилъ его въ той башнѣ для сказанія о времени. Въ заключеніи восклицаетъ... Благодаря всевышнему, великолѣпные часы оказались, по выраженію Нури, (секретаря Махмудъ паша, писавшаго эти турец. стихи): бюленда сада джедидъ саамъ идуб, исаль, ферах пей ямъ! т. е. новые часы своимъ звонкимъ звукомъ возвѣщаютъ о радости. Последняя строка означаетъ годъ: 1229 по турецк. лѣтосчисленію, а по христіанскому 1813. Эта манера выставять годы алфавитными буквами у турокъ зовется „абджет-хесаби“ и въ обыкновеніи при надписяхъ на мечетяхъ или источникахъ. При этомъ наблюдается строго, что бы наборъ буквъ составлялъ фразу которая бы означала въ одно и тоже время и годъ



постройки той или другой мечети и значеніе ея, цѣль, которой посвящается мечеть. Такъ на мечети „Синанъ паша“ годъ показанъ фразою „Мисал-и-дженет“ (подобіе рая) т. е. мим равняется цифрѣ 40 (и не считается: эта буква употребляется только въ произношеніи, но не пишется)  $c = 500$ ; эсиф = 1, лям = 30; затѣмъ и снова не входитъ въ счетъ; эта буква въ этомъ случаѣ употреблена для фанатической связи (изафет) двухъ словъ мисальподобіе и дженнетъ (— рай); джин = 3, нун = 50 и те = 400.

Въ надписи на верху михраба (алмаря) сказано и имя создателя мечети и выставленъ годъ: Сахибуль хайратъ Синанъ паша Тарихи бина Мисали дженнетъ = 1024 г. т. е. 1615 г. — Этотъ Синанъ паша былъ родомъ изъ с. Топояне, находящагося на югъ отъ Призрѣна на 9 часовъ пути въ люмскомъ округѣ дослужился до того былъ 5 разъ садразамомъ; онъ былъ завоевателемъ и Емена. Умеръ въ 1596 г. 3. апрѣля (4 Шабана 1004 г.).

Къ слову о мечетахъ, скажу здѣсь, что въ Призрѣнѣ ихъ насчитывается 24, замѣчательныя изъ нихъ Синанъ паша мечеть и Мехмедъ паша мечеть. Последняя построена газы Мехмедъ-пашою въ 986 году т. е. 1578 году по сказанію составителя надписи, на воротахъ мечети въ стихахъ, Шеиха Али: „джедед Аллаху кга'батул фукара“.

Есть мечеть въ Терзи махалѣ Каракевича, она очевидно была церковью этой старинной фамиліи а теперь мечеть-родъ базилики.

Къ этимъ тремъ выдающимся мечетямъ можно отнести еще мечеть и Эмина-паши сына Тахир паши призрѣнскаго. Она выстроена не давно, не болѣе 52 г. Въ надписи показанъ годъ 1247 г. т. е. 1831 г.

Всѣ остальные мечети не бросаются ничѣмъ въ глаза; только между ними имѣются впрочемъ мечети, которыя могутъ похвастаться также своею древностью. Нпр. мечеть извѣстная подъ именемъ Мюдеррисъ Джамиси находится не далеко отъ латинской церкви. По всей вѣроятности, здѣсь была первоначальная турецкая семинарія. Мечеть

постройки незавидной ведетъ свое бытіе отъ 989 года т. е. 1581 г.

Старѣ этой мечети считается мечеть въ махалѣ Ильясъ Кука старика. Онъ построилъ эту мечеть въ 950 г. (т. е. въ 1543 г.). Мечеть не завидная и надпись только въ двухъ строкахъ безъ всякихъ украшъ и поэзіи о томъ что этотъ Ильясъ Кука построилъ эту мечеть въ 950 г.

Старѣ этой мечети считается мечеть Кукли бега въ махалѣ Сарачаханъ (сѣдельный рядъ). Она выстроена имъ въ 939 г. (1532 г.).

Но старѣ всѣхъ мечетей считается мечеть въ Табакхане махалѣ подъ именемъ Созы. Постройка ея относится къ 918 г. (1512 г.).

Остальные всѣ новѣйшаго времени; иныя вовсе не имѣютъ надписей, а нѣкоторыя совсѣмъ позднаго времени нпр. мечеть въ Хоча махалѣ построена въ 1249 году т. е. 1833 г., мечеть въ Терзи махалѣ въ 1252 г. (1836 г.).

Въ хрисовулѣ Душановомъ упоминается „Вышеградъ“ (страна 271) „градъ горній“. Въ хрисовулѣ Дечанскаго Короля (1326 г. см. Гласн. XLIX, 1881 г.). О немъ сказано: „И гор'ны градъ Коула“ (стр. 363). Здѣсь теперь зовутъ его разно: Сербы зовутъ его „Стара-каляа“ (стара крѣпость) и „Дервень-градъ“ а турки: „Кызъ-каляа“.

Этотъ Вышеградъ отстоитъ на юго-востокъ отъ Призрѣна на  $\frac{3}{4}$  часа ходу въ ущельѣ, по которому течетъ рѣка Быстрица. Построенъ былъ на конусообразной горѣ отдѣляющейся отъ главной покатости горы Шаръ. Очевидно былъ построенъ въ визант. время (варварское) для охраненія отъ нападенія непріятелей ущелья ведущаго въ жупу средскую и сирничкую и далѣе въ Зигонъ т. е. Качаникъ. Сербы, поселившись здѣсь, назвали призрѣнскую крѣпость *градомъ*, какъ всякую крѣпость, не удержавъ въ памяти старое названіе, и другую *Вышеградомъ*. Турки не удержавъ этого имени дали ему свое имя *Иски-Калая*. Не даромъ впрочемъ сохранилось въ устахъ турокъ и названіе: Кызъ-каляа. Существуетъ преданіе что въ этой цитаделѣ находилась статуя женщины. Оставляя въ сторону баснословный колоритъ сказки о томъ будто эта статуя была на-

полнена золотыми монетами, которые похитилъ одинъ стамб. дервишъ, мы не можемъ не допустить, что тамъ была подобная статуя до времени переселенія сюда сербовъ, и очень могло быть, что они тогда её уничтожили, когда построили съ принятиемъ христіанства церковь и м. б. на мѣстѣ стараго Каница, какъ теперь въ монастырѣ Соколовицѣ въ 2 часа отъ Митровицы къ востоку. И дѣйствительно въ этомъ горнемъ градѣ — Кулѣ, какъ её называетъ Дечанскій Король, была уже въ его время церковь св. Николая (Гл. XLIX стр. 363). Этотъ сторожевой постъ византійской отъ жителей средской жупы во времена сербскія (при Милутинѣ и Деч. Королѣ) сдѣлался ризницею призрѣнской епископіи, хранилищемъ книгъ ея и утвари и всего ея имущества, находящагося въ ней, и прибѣжищемъ ея въ напасти (ibid). Жители села „Село“ Средской жупы и „Рабча“ въ горѣ должны были снабжать при Душанѣ самый этотъ укрѣпленный мостъ и монастырь св. Архангела, выстроенный имъ внизу этого Вышеграда лучиною а вся горьская села (описание селъ этихъ см. Податци стр. 134—142) и Шикли (это село см. Годишъ. Новаковича 1—209) обязаны были по назначенію (см. въ письмѣ о Мализы) игумена стоять стражею въ монастырѣ (Гл. XV. стр. 305). Дечанскій Король Стефанъ приложилъ церкви св. Николая, находящейся въ той „Кулѣ“ и слѣдов. въ власти епископіи призрѣнской, село Повильско, которое было „выше града“. Село это теперь не существуетъ а сохранилось названіе того мѣста, гдѣ оно было, но не повильско а *польско*, *пойско*. Это мѣсто теперь во владѣніи села Ябланицы, и находится на правой сторонѣ отъ старой Калеа или за Карапотокомъ или лучше сказать между Карапотокомъ и Вышеградомъ. И село Врбичане, лежащее на противоположной сторонѣ Бистрицы на горѣ, было собственностью епископіи, на основаніи хрисовула богородичнаго Краля Милутина, это видно изъ одного мѣста хрисовула Душана (стр. 269, XV), потому что и это село, какъ и Повильско взялъ у епископіи и приложилъ своему монастырю Мих. архангельскому и въ замѣнъ за эти два села и церковь св. Николая въ Вышеградѣ далъ ей другія свои

три села: Млячно, Милопусти и Заплжане. (Въ Ополѣ первое село на пути въ Ополѣ съ тетовскаго пути, а также есть село того же имени въ остр. байракѣ „Злопужанъ“). Вышеградъ сдѣлалъ пиргомъ (башнею) Мих-архангельскаго монастыря и ризницею церковною. Въ селахъ была монастырская винница.

Миханл-архангельскій монастырь, построенный въ 1348 г. царемъ Душаномъ, подъ горою на которой находился Вышеградъ, извѣстенъ былъ соборомъ на которомъ было препирательство Вукашина, гдѣ онъ доказывалъ что ему Душанъ вѣрилъ управленіе царствомъ и еще знаменитъ былъ своимъ „патосомъ“ (церковнымъ поломъ). „Призрѣнске цркви патшъ и дечанскаа црква и пекьскаа припрать и банско злато и ресавско писаніе не шбрѣтаеть се нигдѣ же“ (Шаф. Раматку, летопис стр. 61). — Думаю что этотъ полъ испорченъ былъ громадою камней при паденіи на него купола. Мѣсто, которое было занято монастыремъ довольно обширное; приблизительно въ немъ есть 200 квадрат. сажений. Основаніе положено было этому монастырю 29 апрѣля 1348 = 6856 г. (см. Mon. Serb. p. 135). Видны и до селѣ стѣны бывшія около монастыря, подъ которыми шумить рѣчка Бистрица и стѣны вьющіяся зигзагомъ по горѣ къ Вышеграду. Леко замѣтить еще мѣсто, гдѣ изъ монастыря былъ перекинутъ мостъ по которому выѣзжали въ городъ. Постройка была солидная. Отъ церкви, которая была въ серединѣ монастыря осталась груда камней съ мусоромъ, поросшаго дикою травою и кустарникомъ.

Бѣльцамъ не позволялось жить въ монастырѣ вмѣстѣ съ монахами: „Дворяне бѣльцы да не стов оу дворѣ, но да имъ се да станъ извънь манастира“ (Гл. V. стр. 306). И дѣйствительно на восточной сторонѣ монастыря видѣнъ и теперь еще просторъ гдѣ былъ тотъ дворъ, гдѣ должно быть были отводили для приходящихъ „бѣльцовъ“ квартиры.

Въ томъ же самомъ мѣстѣ сказано, что монахамъ давалась мѣсячина т. е. по шкрои и по клашнихъ окрон-опанки-поршни (?) обувь, которая и теперь здѣсь во всеобщемъ употребленіи; а клашня-туземное сукно, совсѣмъ тождественное съ нашимъ русскимъ изъ котораго мужики дѣ-



лаются опучи-изинулы. Должно быть подь клашнями нужно разумѣть именно эти опучи; теперь же клашнею называютъ сукно, изъ котораго дѣлають себѣ костюмъ селяни.

Не сомнѣненъ фактъ, что мечеть Синап-паша выстроена была изъ камней знаменитаго Душанова монастыря, что это было во время генерал-губернатора будимскаго и румелійскаго <sup>1)</sup> (Софи-Синап-паша, который будучи родомъ изъ этого края (изъ Люми с. Вилия) захотѣлъ оставить о себѣ память (въ 1615 г.) какъ гласить надписи на мечети (см. Податци стр. 95). Но мнѣ трудно вѣрится, чтобы этотъ монастырь былъ въ то время цѣлъ и невредимъ и паша вполне насильственно приказалъ разрушить монастырь, тогда, когда въ немъ жили еще монахи. Мы видѣли выше что въ то время, не смотря всѣ невзгоды для христіанъ со стороны турокъ, пятикупольная церковь митрополіи призрѣнской стояла еще неприкосновенною, пока въ ней совершалось богослуженіе, пока еще христіане не предались поголовному бѣгству. Только тогда и то весьма долго послѣ того турки, увидѣвъ церковь осиротѣвшею и оставленную на произволъ судьбы, присвоили себѣ сперва для складовъ провіанта, а затѣмъ замазавъ известкою всѣ изображенія святыхъ на ея стѣнахъ сдѣлали изъ нея молитвенный для квартала храмъ — мечеть. По всей вѣроятности подобное же случилось и съ монастыремъ св. Архангеловъ, какъ это случилось и съ другими монастырями и церквями т. е. вслѣдствіе разныхъ притѣсненій. Мы знаемъ, что и дечанскій монастырь болѣе 40 лѣтъ былъ въ запустѣніи; Грачаница тоже не менѣе лѣтъ была оставлена на произволъ судьбы. При вступленіи христіанъ въ прежнее право владѣнія ею нужно было нѣсколько дней вывозить навозъ, накопившійся отъ разнаго скота. Тоже потрудились сдѣлать христіане и въ дечанскомъ монастырѣ. Знаемъ, что и другіе монастыри на пр. св. Троицы и св. Марка не далеко отъ Призрѣна были въ совершенномъ запустѣніи а св. Троицкая

церковь была даже до основанія разрушена. И эти монастыри послѣ были возобновлены, но мнѣнія церкви по селамъ (на пр. въ с. Речане между Суха рѣка и Муштитишта, въ с. Печане), монастырь Мужлякъ (между двумя монастырями св. Марка и св. Троицы) остались не возобновленными и теперь, а иные въ развалинахъ. Въ 16, а особенно въ 17 вѣкѣ была повальная эпидемія поголовное бѣгство отъ зулума, рѣзни и грабежей. Австрійская политика Чарноевича довела христіанъ наконецъ до того, что они принуждены были турчиться, чтобы спасти свою жизнь или бѣжать безъ оглядки за своимъ архипастыремъ. И всѣ бѣжали куда что могъ и не думали уже о церквяхъ. — Но вернемся къ монасты. св. Архангела. Я убѣжденъ, что этотъ монастырь оставили монахи отъ невозможности въ немъ жить отъ неимѣнія чѣмъ содержать себя и монастырь, такъ какъ всѣ его имѣнія, конечно, были отняты турками и потурченяками, какъ это случилось отчасти съ дечанскимъ монастыремъ (см. Податци стр. 140). Христіане оставшіеся въ живыхъ, но низведенные на степень рабовъ, не имѣли ни силы ни возможности поддерживать монастырь, сожгли пастухи; куполь палъ; дожди и снѣгъ довершили картину. Софи-Синап-паша проѣздомъ черезъ Призрѣнъ нашелъ за лучшее употребить камни на доброе дѣло и зная хорошо что христіане не въ состояніи были, по крайній мѣрѣ тогда, возобновить монастырь, если не могли его удержать отъ запустѣнія.

Намъ остается указать какъ на достопримѣчательность Призрѣна стараго времени на Рибникѣ. Моп. Serb. даютъ намъ знать что въ окрестности Призрѣна и именно ниже Призрѣна имѣлся подь тѣмъ именемъ замокъ, въ которомъ Душанъ издалъ (5) грамоту: „На Рибникѣ апрѣля 24 д. 1357 г.“ — стр. 158.

Подъ Призрѣномъ „на Рибницѣ“ (стр. 160 24 апрѣля того же года.

Стр. 163 подь Призрѣномъ „на Рибнику“ 25 апрѣля того же год.

И стр. 164 того же числа и года также подь Призрѣномъ „на Рибникѣ“.

<sup>1)</sup> Призрѣнская область подпадала подь власть офенскаго губернатора (см. Хамера).

Гдѣ, спрашивается, этотъ замокъ? Въ окружности Призрѣна кромѣ развалинъ крѣпости Вышеграда нигдѣ не видно слѣдовъ какой либо крѣпости, а особ. въ той окрестности, въ которой слѣдовало бы найти т. е. на пространствѣ между Призрѣномъ и с. Лесковацъ и с. Шоскичино (теперь Послиште) къ югу отъ Призрѣна (см. Хрисов. царя Душана стр. 282). Судя по тому, что Душанъ издалъ всѣ тѣ 5 грамоты то смѣло можно предположить, что этотъ Рибникъ былъ родъ загороднаго дворца Душана, близъ потока Ковачевцъ. Хрисовулъ одинъ какъ видно данъ былъ 24 апрѣля на Рибнику; того же числа данъ и другой „Ѣ Призрѣнъ“. Тѣмъ самымъ посломъ потомъ, того же числа снова подписалъ хрисовулъ въ томъ же самомъ Рибникѣ. Самъ этотъ фактъ указываетъ на самое краткое разстояніе Рибника отъ Призрѣна. — На это насъ наводитъ одно указаніе, находящееся въ Хрисовулѣ Душана, для того чтобы отыскать этотъ загородный замокъ.

Идя отъ Призрѣна на юго-западъ первый потокъ зовется *Чардакли*; затѣмъ идя далѣе по тому же направленію чрезъ виноградники вы спускаетесь въ потокъ называемы *Ковачевцъ* (о которомъ говорятъ въ хрисовулѣ Душана).

Помянутый потокъ этотъ по которому можно съ большею точностью опредѣлить мѣсто Рибника и теперь существуетъ сохранивъ свое названіе. Глядя на лѣво вы видите гору Цвилень, а идя по потоку къ рѣкѣ Бистрицѣ вы видите чрезъ эту рѣчку на правой сторонѣ ея, остатки стѣнъ и фундаментовъ по которымъ можно судить о бывшихъ здѣсь постройкахъ. Отъ Призрѣна не имѣется болѣе  $\frac{1}{2}$  часа разстоянія. Мѣсто не дурное зовется Бузачилукъ.<sup>1)</sup> Тутъ солдаты производятъ ученіе маневры и артиллеристы свои маневры съ пушками. Мѣсто это принадлежитъ Вақыф-кукли бегу и до селѣ никто его не засѣваетъ. Судя по фундаментамъ, замокъ былъ не большой, хотя Бистрица не много подмила его стѣны. Постройка была незамѣтливая, какъ это видно изъ уцѣлѣвшей фундам. стѣны, подкопанной съ юга Бистрицей. Это не то что Римляне и даже Византіицы... Упадокъ виденъ повсюду.

<sup>1</sup> Бузачилукъ значить мѣсто гдѣ было наиболѣе для быковъ — бычачье поле.

Прежде чѣмъ разстанусь съ Призрѣномъ, замѣчу еще то, что въ старое Душаново время махала Курило не была такъ заселена какъ теперь; тогда были тамъ виноградники, какъ это видно изъ Хрисовуля (стр. 271), которые приложили церкви св. Николая (Райкова) въ крѣпости (сл. выше объ этой церкви). — Призрѣнъ вообще не былъ такъ великъ въ тѣ времена, какъ бы то можно представить въ воображеніи. Судя по тому, что въ теперешней Варошъ махалѣ, Синанъ-паша махалѣ было рѣдко народонаселеніе, а равно и въ Курилѣ махалѣ, въ Призрѣнѣ не было больше 3 тысячъ домовъ и слѣдов. не было больше 20 т. душъ. Просторъ, который занимаетъ теперешній Призрѣнъ нисколько не былъ шире ни на западѣ ни на сѣверѣ, если съ южной и восточной стороны былъ гораздо уже противъ теперешняго дома по всей вѣроятности точно также какъ и теперь строились изъ деревьевъ устраиваемыхъ неправильными клѣтками, а ихъ закладывали не жженымъ кирпичемъ и обмазывали иногда глиною, иногда известью а большею частію стояли безъ этой роскоши; только развѣ дворецъ королей и самаго царя строился съ примесью жженныхъ кирпичей, но и это едва ли вѣроятно. Такой домъ во всякомъ случаѣ уцѣлѣлъ бы или остались бы слѣды и осколки кирпичей, какъ это видно тамъ, гдѣ разрушены были церкви или зданія при церквахъ (на пр. при церкви Юшаницѣ въ Ипекской нахіи) о которыхъ я сказалъ нѣсколько словъ въ податкахъ (стр. 66—67). По всей вѣроятности и дворцы строились также какъ и всѣ прочіе дома изъ рѣчныхъ камней (булыжника, голышей, щебни) и пезженныхъ кирпичей. Нигдѣ не осталось здѣсь слѣдовъ того или другаго королевскаго дома. Въ г. Петричѣ, какъ извѣстно, проживалъ Дечанскій король около Неродимля на  $1\frac{1}{2}$  ч. на югъ на горѣ, служащей началомъ шареничской горы, гдѣ было и село Шареникъ. Въ этомъ Петричѣ зданія были всѣ изъ простаго не тесаннаго камня, связаннаго известью. И самъ Душанъ во время своего жительства въ Скутари въ качествѣ наслѣдника престола, не имѣлъ особнхъ палатъ, какія можно бы по настоящему времени вообразить. Въ самомъ городѣ Скутари неизвѣстно, въ какомъ мѣстѣ былъ его домъ; но лѣтняя его резиденція, которую разъ

отецъ разорилъ въ наказаніе за вольнодумническія отношенія къ отцу (см. Житія краль сръбскихъ Павловича ч. 1, стр. 288) не отличалась особымъ блескомъ.

Во время экспедиціи противъ сына своего Душана жившаго въ земл. деч. король „многіе пакости сѣтвори дръжавѣ ѿго, винограды и овоштити повелѣ изъ корѣне посѣштити и нивы... повелѣ до коньца искорѣнити, и тоу же самъ дворъ сына своего подъ градомъ Скъдромъ на брѣгу рѣки Дримъца, положи многіе дивны повелѣ до основанія и разорити“. — Та разиденція находилась на берегу рѣки Дрина между Даньо и село Бушатомъ при мѣстечкѣ называемомъ Космачъ. Всякій кто видѣлъ или зналъ<sup>1)</sup> о существованіи дворца пашен Бушатлійскихъ, тотъ удержалъ конечно въ памяти, что дворецъ былъ построенъ изъ булыжника, рѣки Дрина; хорошо впрочемъ ошкатурины были стѣны внутри и снаружи, какъ въ мужской, такъ и въ женской половинѣ. Внутри двухъ большихъ комнатъ въ той и другой половинѣ впротѣмъ замѣтны были изображенія должно быть изъ священной исторіи; нельзя было хорошенько различить живописи перваго слоя, потому что второй слой уже сдѣланный во время турецкое портилъ первый и на другомъ слой видны изображенія деревьевъ, листьевъ и разныхъ круговъ и при томъ аляповатой работы. Здѣсь жили скадарскіе паши родомъ изъ Бушата. Постройка не замысловатая; зданіе раздѣлено дворомъ на двѣ половины связанныхъ каменнымъ коридоромъ съ отверстіями для оконъ; вдали немного отъ развалинъ этихъ двухъ половинъ посреди виднѣлись развалины небольшихъ 4<sup>х</sup> комнатъ на сѣверозападной стороны. Очевидно это былъ флигель для придворной прислуги и тутъ по среди были ворота.

Видъ изъ этого жилища великолѣпенъ на всѣ четыре стороны: къ сѣверу видъ на скутарскую крѣпость и вдали виднѣются черногорскія горы, на сѣверо востокъ тянется цѣпь горъ Албаніи — Хотти, Кострати, Риоли, Пуляти, Маронай и Чукали; затѣмъ отъ Чукаля на югъ Масрека, гора Сапны, Данью и завершается видъ

на гору Кальшети и Алессію. Зданіе было одноэтажное съ погребами подъ обѣими половинами, но погреба тѣ были завалены мусоромъ. Арнауты вырывая изъ стѣнъ перекладки изъ дерева, а и доски съ пола и потолокъ не церемонились съ домомъ, хотя въ немъ жилъ въ послѣдствіи нѣже правовѣрный паша! — Здѣсь замѣчу, что харемная жизнь билъ у сербобъ также какъ и теперь у турокъ. Жена и женская прислуга, по всей вѣроятности жили отдѣльно; что видно изъ распределенія зданія. Въ бытность мою въ Петричѣ тамошній арнаутинъ (изъ племени Шаиковци) рассказывалъ мнѣ, что въ крѣпости жилъ король, а тамъ, показывая на восточное отъ Петрича ущелье, жилъ его харемъ т. е. жена съ женскою присугою, сказалъ онъ мнѣ. На сколько это вѣрно нельзя ручаться.

Изъ временъ турецкихъ т. е. со времени завоеванія Призрѣна отъ турокъ нѣтъ особ. старыхъ памятниковъ. Кромѣ помянутыхъ мечетей Синанъ паши, Мехмед-паши и Эмин-паши, построенныхъ на манеръ всѣхъ обыкновенныхъ мечетей болѣе или менѣе носящихъ на себѣ отпечатокъ архитектуры, можно упомянуть изъ стараго времени источникъ устроенный Эвреносъ Бегомъ въ 993 г. (1584 г.) на житномъ базарѣ. Въ постройкѣ этого источника нѣтъ ничего особенно-замѣчательнаго, только надпись обращаетъ на себя вниманіе. Она гласитъ въ стихахъ:

Хазрет-и-гази Эвреносъ бегъ (—)  
Ибн Ахмедъ бегъ чешме якмакъ  
Кылды нійетъ чунъ бина ишмеіе  
Гетрди устадъ кюрубинъ  
Аны итти Худа бедетъ  
(Олду шарихъ мисалъ-и-абъ-и хаіатъ (т. е. 993 г.)

Переводъ: Превосходительный и побѣдоносный Эвреносъ бегъ сынъ Ахмедъ бега вознамѣрившись устроить источникъ выписалъ мастеровъ и подъ личнымъ наблюденіемъ онъ окончилъ его съ Божіей помощью въ лѣто (993), напоминающее „источникъ жизни“. Аби хаіатъ — вода безсмертія; источникъ, который по сказкамъ на востокѣ находится въ мѣстахъ сосѣднихъ съ таинственнымъ океаномъ. По ихъ сказаніямъ будто Александеръ великій достигъ до этого источника (Віанки vol. 1. стр. 274).

<sup>1)</sup> Снесенъ былъ окончательно Дриномъ въ 1881 году, какъ бы мнѣ написана годъ тому назадъ изъ Скутари.

Эвреносъ<sup>1)</sup> Заде — потомокъ Эвренос-бега родомъ изъ греческихъ властелиновъ изъ губерніи Брусы который потурчился во время султана Ил-дырым-Баязита ко дню женитьбы сего послѣдняго (1380 год.) и въ видъ свадебнаго подарка султану представилъ 100 самыхъ лучшихъ рабовъ и рабынь (см. Хеммера и газету „Османлы“ за 1881 г. № 122).

Въ Призрѣнѣ послѣ бѣгства патріарха было такъ пусто, что въ Синан-пашиной махалѣ было только 14 домовъ, въ Терзи махалѣ 10 домовъ, въ Куртъ махалѣ 10 д. и въ Курилѣ 15 дом. Всего только 55 домовъ христіанскихъ (см. Синан-Папа Сречковича стр. 91.). Въ послѣднихъ годахъ 17 столѣтія на житномъ базарѣ траву косили: такъ было пусто въ Призрѣнѣ. (Синан паша стр. 92). На сѣверѣ отъ Призрѣна поле по которому идетъ путь къ Дьякову было покрыто до завоеванія турками лѣсомъ. Турки прозвали это поле серекликомъ т. е. пространство не густымъ лѣсомъ покрытое. Что на этомъ полѣ былъ лѣсъ это намъ показываютъ еще и до селѣ, попадающіеся корни деревьевъ на всемъ томъ пространствѣ. Объ этомъ печальномъ времени замѣтилъ историкъ Хаммеръ т. VI, говоря, что послѣ сдачи (въ 1690 г.) Качаника турки пустили на свободу австрійцевъ и венгерцовъ но предали мечу всѣхъ сербовъ изъ христіанъ. Объ этомъ фактѣ и серб. лѣтописи упомянули такъ: „Тада (1690 г.) Турци не тражећи ни права, ни крива (т. е. безъ суда и слядствія — безъ разбору) по все сабљи предаше и многе немце отпустише на веру, а христіане многи погубише“ (Глас LIII). Оттого вѣтъ въ Призрѣнѣ христіанина, который бы помнилъ старня названія улицъ и мѣстъ. Мусульманы же постарались забыть все относящееся до прошлости; притомъ и ихъ осталось мало такихъ, которые вели бы происхожденіе свое отъ древнихъ родовъ.

Сали паша въ Призренѣ прогнанъ Рустемомъ въ Дьяковъ. Рустемъ паша въ Призрѣнѣ, въ Дьяковѣ Курд-паша, въ Ипекѣ Лиман-паша, въ При-

<sup>1)</sup> Эвреносъ бегъ, сынъ Ахмедъ бега впускъ Б. Эвреноса, имигрировавшаго въ числѣ тур. пашей на косов. полѣ. Должно быть одинъ изъ внуковъ его, посившій его имя, а сына его Ахмеда бега въ 1465 г. завоевалъ Призрѣнъ и получалъ титулъ *Газии*.

штинѣ Малинѣ паша (Яшар паша) дрались а у христіанъ чуны болѣли . . . . .

Въ это печальное время погибло отъ меча 2 тысячи христіанъ, какъ это замѣчено на одномъ евангеліи въ Дечан. монастырѣ: „...Султанъ Селимъ наста Султанъ Амиратъ велики злѣмъ наста изъ Пеки отъ Махмѣтъ Беговића, Обренъ Беговића, у Скъдаръ отъ Иванъ Беговића Ђшатлинъ, у Призрѣнъ отъ Синанъ Пашића Ромуловића, у Дьяково отъ Еласъ Пашића Дѣкића и в изѣскоше“ . . . . (Путеш. Милоевича, кн. III р. 48).

Расположенъ въ углубленіи на обоихъ берегахъ Быстрицы, настоящій городъ подъ крѣпостью глядитъ на западъ и не представляетъ ничего что бы привлекало взоръ путешественника. Кромѣ указанныхъ мечетей и церкви богородичной все остается по старому — Домишки построены изъ деревянныхъ перекладинъ съ несжженнымъ кирпичемъ — просто землянки. Общества нѣтъ никакого. Купцы, хамали, жены мужички. Школы есть: семинарія и греч . . . .

Церковь латинская безъ всякаго стиля продолговатая изъ сѣге въ длину сводъ. Латинскій епископъ Гульченцій славянинъ изъ Бара. — Близъ церкви св. Ъ. выстроена въ 30 лѣтъ православная церковь тоже безъ всякаго стиля стѣны изъ тесаннаго камня. Сводъ и куполь родъ фанаря изъ дерева, покривена цинкомъ. —

Митрополитъ же живетъ постоянно въ Призрѣнѣ; онъ пріѣзжаетъ сюда только для собранія своей миріи и точно тоже дѣлаетъ и по другимъ городамъ, гдѣ тоже живетъ по нѣскольку мѣсяцовъ и собираетъ миріи. Настоящій танеимдар. Продаетъ таинства. Торгуется за службу.

Консульства два — австрійское и русское. — Послѣднее учреждено въ маѣ въ 1866 г. Первымъ консуломъ былъ Томасъ, до 1870 г. Въ началѣ этого года смѣнилъ его Ястребовъ, въ качествѣ в. консула, который былъ до конца 74 г. Тогда назначенъ былъ Лисевичъ до мая 1875 г. Въ маѣ этого года было закрыто вице-консульство. Послѣ войны въ 1879 г. учреждено въ Призрѣнѣ консульство. Посланъ былъ снова сюда Ястребовъ, который состоялъ въ качествѣ консула въ Призрѣнѣ до своей смерти.

### Призрѣнскій округъ.

Состоитъ изъ 6 байраковъ: сухорѣчкаго, остро-зубскаго, полужскаго, мало-хочскаго, опольскаго и любинскаго. Сухорѣчскій находится въ „Подгорѣ“, остроzubскій на сѣверъ отъ сего послѣд-няго, полужскій къ сѣверу отъ остроzubскаго и малохочскаго, малохочскій въ Подримѣ; опольскій, въ который входятъ и села Горы, на склонѣ горы Шаръ, занимая пространство отъ тетовско-призрѣнской дороги до горы Кораба и любинскій въ средской жупѣ съ присоединеніемъ къ нему сель находящихся вблизи отъ Призрѣна на подножій ската горы Шаръ.

Такимъ образомъ призрѣнскомъ уѣзду грани-цы на востокъ гора Прозракъ, гдѣ стоялъ въ свое время караулъ; послѣ на сѣверъ отъ нея чрезъ село Тоциль, которое подпадаетъ подъ при-штинскій уѣздъ и на караулу въ чернолевскихъ горахъ и далѣе по чернолевскимъ горамъ до хана въ Лопушникъ; отсюда на западъ по прямой линіи оставляя по правой сторонѣ Прекорупіе съ селомъ Кіевомъ, входящимъ въ составъ Ипечскаго уѣзда на рѣчку Мирушу владающую въ Дринъ и за тѣмъ на западъ граничить Дриномъ до села Добреши (Добру-шта), отъ этого села граница идетъ на села Врбницу, Шкоза и Журъ, и, огибая гору Корышникъ на село Брезна, а отъ Брезни на село Ранчи по южному склону горы Корышника, Галичника на Злипо-токъ, съ оставленіемъ Побрега люмскому уѣзду; отъ Злиптока на югъ по направленію къ г. Карабу, отсюда граница идетъ на востокъ хребтомъ горы Шаръ на Конюшницу, съ Конюшницы на сѣверъ на Превалацъ, съ Превалца на Сеочкую гору (Радине

горы), Мравинацъ, Гріданацъ, Боловань, Студе-ницу, Икону и Букову Главу оставляя на лѣвой стороны с. Мачишево и прямо на гору Прозракъ оставляя езерскія планины на право, къ сказанному въ началѣ караулъ на г. Прозракъ.

Призрѣнскою областю управляли послѣ римлянъ Византіицы. Съ переселеніемъ Словенъ-Сербовъ въ Дарданію и Илирикъ, постоянно были столкновенія ихъ съ предержащими властями. При королѣ Дуклянскомъ Михаилѣ (1046—1081) сча-стливомъ въ завоеваніяхъ, не только *рашка* область подпала въ 1072 г. подъ власть его сына Петри-слава, но и призрѣнская и даже скопаянская область и Косоно. Младшій сынъ его Бодинъ управлялъ призрѣнскою (Prisdiane) областю (у Дуклянина р.). Подъ Призрѣномъ виз. войско было разбито на голову. Бодинъ не удовольствовался званіемъ управителя области, а провозгласилъ себя королемъ, за то византіицы снова послали противъ него войско въ нинскую область, куда онъ отправился для дальнѣйшихъ завоеваній. Здѣсь ему не повезло. Его здѣсь разбилъ на Пауновомъ полѣ около Гиляна на Моравѣ и взяли въ плѣнъ и послали въ ссылку въ Антиохію. Только чрезъ годъ отцу его удалось чрезъ вѣкоаго Венеціанца избавить его изъ заточенія (см. у Сречковича стр. 359—360).

#### а) Малохочскій байракъ.

Подримою называется предѣлъ отъ Призрѣна на сѣверъ на правой сторонѣ Дрина. Въ этомъ просторѣ лежатъ села малохочскаго байрака и полужскаго.

Имена сель	Мусуль.	Сербск.	Латин.	Цигани правосл.	Цигани турецки	Всего домовъ	Б е д е л я т ь
Влашня . . . . .	20	—	—	—	6	26 <sup>а</sup>	
Атмаджа . . . . .	5	—	3	—	—	8 <sup>а</sup>	
Тупецъ . . . . .	1	2	2	—	—	5 <sup>а</sup>	
Нашецъ <sup>1)</sup> . . . . .	7	—	4	—	2	13 <sup>а</sup>	
Ляновица . . . . .	9	—	—	—	4	13 <sup>а</sup>	
Србица гор. . . . .	3	3	3 <sup>а</sup>	—	—	9 <sup>хс</sup>	393 п. 20 пар.
Србица дол. <sup>2)</sup> . . . . .	10	4 <sup>с</sup>	3	—	—	17 <sup>ха</sup>	590 п.

<sup>1</sup> Нашецъ (279 стр.). <sup>2</sup> Бѣлавода.

Имена селъ	Мусль.	Сербск.	Латн.	Цигани правосл.	Цигани турецки	Всего домовъ.	Б е д е л я т ь
Трепетинъ . . . . .	—	—	6	—	—	6 <sup>a</sup>	195 п.
Смачъ . . . . .	—	10 <sup>c</sup>	2 <sup>a</sup>	—	—	12 <sup>xc</sup>	1050 п.
Ретимье <sup>1)</sup> . . . . .	45	23	—	—	—	68 <sup>ха</sup>	720 п.
Сламодража <sup>2)</sup> . . . . .	80	—	—	—	—	80 <sup>ха</sup>	—
Медведе <sup>3)</sup> . . . . .	20	—	—	—	—	20 <sup>c</sup>	—
Зоичъ . . . . .	5	12	—	—	1	18 <sup>c</sup>	600 п.
Мамуша <sup>4)</sup> . . . . .	70	2	—	—	30	102 <sup>m</sup>	300 п.
Пиране . . . . .	25	6	—	—	5	36 <sup>ха</sup>	598 п.
Круша мала . . . . .	2	11	7	—	3 <sup>a</sup>	23 <sup>x</sup>	700 п.
Круша велика . . . . .	40	20	—	—	10	70 <sup>ха</sup>	1200 п.
Оча мала (M. S. p. 6) . . . . .	45	—	—	—	10	55 <sup>a</sup>	„шбѣ хотъчи“ M. S. p. 59.
Брестовацъ . . . . .	30	—	—	—	3	33 <sup>a</sup>	—
Оча велика . . . . .	10	67	—	—	2	79 <sup>c</sup>	4216 п. 20 пар.
Ногавце . . . . .	15	—	—	—	1	16 <sup>a</sup>	330 п.
Цѣлина . . . . .	15	1	—	—	4	20 <sup>a</sup>	330 п.
Рандубрава . . . . .	20	—	—	—	4	24 <sup>a</sup>	4200 п. прав., 1100 п. циган.
Раховацъ . . . . .	350	123	—	64	9	546 <sup>c</sup>	4200 п. прав., 1100 п. циган.
Итого . . . . .	827	284	30	64	94	1299	

Въ 24<sup>x</sup> селахъ. Въ нихъ душъ обоого пола нисколько не менѣ 10 тысячъ. Если положить на каждый домъ по 8 душъ, то цифра выйдетъ не преувеличенною. Все здѣшнее народонаселеніе раздѣлено на байраки такъ, что каждый изъ нихъ во время войны можетъ выставить до 1000 добровольцевъ — башибозуковъ. Цифра резонная въ сравненіи съ общимъ итогомъ. Если взять третью часть итога въ байракъ т. е. 3000, число душъ мужскаго пола, то изъ нихъ двѣ тысячи наберется стариковъ и дѣтей, а только 1000 способныхъ въ всякое время явиться съ ружьемъ подъ свое знамя.

Между селами этого байрака болѣе или менѣе пользуются извѣстностью Ораховацъ и В. Хоча своими виноградниками. Призрѣнцы владѣютъ ими и выдѣлываютъ тамъ вино и виноградную водку для всего округа; вывозятъ не малое число боченковъ и вина, но особенно водки въ Скутари. Со времени занятія Австріяцами Босніи вино и водка здѣшней фабрикаціи требуются и туда. Дечанскій и Ипекскій монастыри также въ этихъ двухъ

мѣстахъ имѣютъ свои старинные виноградники. (Село Тупецъ было родиною католическаго епископа въ Пуляти Павла II съ 1864 г. по 1872 г.).

Велика Хоча лежитъ отъ Призѣна на сѣверѣ на 5 час. пути, а Ораховицъ на 6<sup>ть</sup>. Начнемъ впрочемъ топографію селъ по порядку, по мѣрѣ ихъ удаленія отъ Призѣна.

На западъ въ 2 часа разстоянія лежитъ село Влашня на равномъ мѣстѣ. Вблизи его есть мостикъ на рѣкѣ Бистрицѣ, которая втекаетъ въ Дримъ между двумя возвышеностями закрывающими отъ Власины Дринъ. Эти небольшія возвышенности тянутся съ правой стороны Дрина по направленію къ сѣверу до Ляндовичкой сторожки, а за тѣмъ на востокъ до Сербичи гдѣ кончаются обрывомъ. На этихъ холмахъ отъ Ляндовичи до Сербичи находится призрѣнскіе виноградники и зовутся *Чапурацъ*. Отъ Призѣна этотъ Чапурацъ отстоитъ на 1 часъ пути.

Между Влашной и Призѣномъ на пути въ Люму и т. д. есть мѣстечко по имени *Лука*. Здѣсь было то село, о которомъ въ хрисовулѣ упомянуто какъ межа с. Ограѣнику съ южной стороны

<sup>1</sup> (Ретивла M. S. p. 6). <sup>2</sup> Сламодрава M. S. p. 6 и 86. Сламодраже M. S. p. 59. <sup>3</sup> Медвѣд'цъ 279. стр. <sup>4</sup> Момодуша с. 279. и M. S. p. 6. и 87.

(гл. XV, стр. 279). Какъ разъ на дорогѣ видно еще не большое кладбище имени этого села. Село это прирѣвны произносятся Л'ка (Лька). На сѣверъ отъ этого села и Влашии подъ угломъ находятся села Ахмаджа и Тупецъ. Близъ Тупца былъ пашунъ Боршинцы отъ котораго не осталось и слѣда (стр. 279).

Ахмаджа село переименовали очевидно изъ села Тмавы (см. въ Хрисовулѣ стр. 282), тутъ же было село Млачно, упоминаемое въ хрисовулѣ стр. 269, 272 и 279. Оно было между селомъ Оградженикомъ и Лутовищемъ (теперь Ляновица). Не далеко отъ Ляновицы на западъ было село Немыше. Здѣсь была не большая церковь св. Екатерины. Видны еще фундаменты, а каже не большое кладбище. На югъ отъ Ляновицы находятся село Нашецъ. Оно было хуторомъ села Оградженика, съ которымъ вмѣстѣ и упомянуто въ хрисовулѣ. Отъ Нашца на сѣверъ  $\frac{1}{4}$  часа хода на возвышенномъ мѣстѣ между упомянутою церквью Екатерины и Дриномъ есть мѣсто, на которомъ было довольно пространное укрѣпленіе. Всѣ стѣны его заросли травой. Очевидно это было укрѣпленіе временъ древне римскихъ. Оно носитъ теперь названіе Каля-Хисари. Очевидно это названіе турецкое и отвѣчаетъ слову *Градиште*, хр. стр. 279.

На покатосяхъ горы Паштрика на 1 ч. отъ Зумбы есть развалины крѣпости, которую зовутъ *Каля Фрегенъ*. Есть еще мѣстечко люка града съ развалинами крѣпости *Люка* на берегу Дрина съ той стороны vis-a-vis съ *Каля Хисари*.

Со всего пространства, на которомъ лежатъ перечисленные села и не существующія, на югѣ виднѣется гора Корышикъ и весь хребетъ горъ на склонахъ котораго.... села Ополя о которомъ скажу въ своемъ мѣстѣ; а на западѣ высится Паштрикъ; при подошвѣ его лежатъ села Джонай, Влахи, Крайка. Зумби по ту сторону Дрина. Паштрикъ со всѣмъ округомъ по ту сторону Дрина принадлежитъ Дьяковскому округу.

Село Ляновица лежитъ на 1 ч. отъ Прирѣвны. Оно въ офиц. реэстрахъ носитъ старое названіе Лутовица (см. Хрисов. стр. 274).

На правой сторонѣ его за Чапурцемъ лежатъ села описываемаго теперь байрака: Сербца горня и Сербца дожня. Есть православ. церковь; боль-

ше ничѣмъ не замѣчательно, хотя можетъ быть въ свое время имѣло какое либо значеніе; но мѣсту положенія оно должно быть служило сборищемъ христіанъ во время престольнаго праздника.

На востокъ отъ этихъ селъ виднѣется село *Трепетинъ*. Оно не изъ числа старыхъ; на сѣверѣ отъ него оставляя Новаке и Трне которыя вошли въ составъ сухорѣскаго байрака лежитъ село *Смачъ*. Оно на сѣверной сторонѣ холма упомянутой Торажды, не далеко отъ него было село *Нисаера*, сохранившее свое названіе въ кючукѣ. На мѣстѣ, гдѣ было это село теперь имѣется одна только мельница.

На сѣверѣ отъ этого села въ  $\frac{1}{2}$  часа пути минуя село Трне и Непробиште, лежитъ село Сламодража. Оно служитъ границею съ селомъ Студенчане, которое принадлежитъ къ сухорѣсскому байраку какъ и Трне (см. 277). Посрѣди самаго села, какъ и въ сосѣднемъ съ нимъ селѣ Студенчане видны еще фундаменты церкви св. Николая. Церковь была не большая, какъ и Студенчанская. При немъ видно и небольшое кладбище. Камни отъ церкви, разрушившейся отъ времени турки употребляли на сооруженіе мечети въ селѣ во время возстанія сербовъ при князѣ Карагеоргиевичѣ.

*Медвеце* (въ Хрисовулѣ Медведацъ стр. 277) лежитъ на западѣ отъ Сламодражи. Затѣмъ Ретимѣ (въ Хрисовулѣ Рѣтпвлѣ стр. 279) на сѣверѣ и Зоичъ, ничѣмъ особенно не извѣстны. Ретимѣ лежитъ на дорогѣ которая водитъ В. Хочъ между селами Зоичъ и Медвеце. Зоичъ остается на западной а Медвеце на сѣверной сторонѣ. Зоичъ не далеко отъ Пиране не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  часа пути, а Медвеце сосѣдне съ селомъ Непробиште и Оштерунша, принадлежащія сухорѣс. байраку. Ретимѣ имѣетъ посреди чешму и расположено на выгодномъ мѣстѣ и село было довольно зажиточно.

Село *Мамуша* извѣстно тѣмъ, что въ немъ изстари жители турки настоящіе; родъ свой ведутъ изъ Анадолия. Въ старое же время тѣмъ что еще Стеф. Немања приложилъ его Хилендару (Гл. XV, стр. 279).

Отъ Ляновицы на сѣверъ идетъ путь на с. Пиране. Предъ селомъ на рѣкѣ Теплахъ имѣется каменный небольшой мостъ; позднѣйшей постройки. Пиране упомянуто въ Хрисовулѣ вмѣстѣ съ Кру-



шомъ (Хрис. стр. 274). Круша горня была село въ свое время зажиточное; лежитъ посреди пути между Призрѣномъ и Дьяковицею. Оно по всей вѣроятности было промежуточнымъ пунктомъ между Сухорѣкою и Патковымъ въ старое римское время когда лежалъ тутъ путь. При селѣ замѣтны слѣды староминувшихъ временъ, но подписей нигдѣ нѣтъ. Оно лежитъ амфитеатромъ на склонѣ возвышенныхъ мѣстъ на которыхъ лежатъ остальные села малохочскаго байрака.

На пути не далеко отъ с. Зрзе этотъ байракъ имѣетъ свои границы. На лѣвой сторонѣ болѣе часу пути до Дрина ширятся отличныя пахатныя земли. За Дриномъ виднѣются подъ ласскими горами вмѣстѣ съ Паштрикомъ села Крайка съ лѣва, не много правѣ село Лукьяне, Рамай и на самомъ берегу Дрина съ той т. е. лѣвой стороны село Ругово. Оно знатно тѣмъ, что оно 100 лѣтъ тому назадъ было резиденціею губернскаго правленія для всего дьяковскаго округа въ составъ котораго входятъ села предѣла Ласса, Красничей и Река съ Дечан. монастыремъ.

Между Зрзе и Крушею на правой сторонѣ отъ дороги въ небольшомъ ущельѣ холмистой, какъ я сказалъ выше, мѣстности лежитъ село *Цѣлина* (р. 304). Подъ селомъ Цѣлина есть бара меньше отъ бары Зерзевской и зовется *Пошова бара* (при Дримѣ). Зерзевская бара довольно большая. Она упомянута въ Хрис. Деч. стр. 58. Эта бара была границею (пестъ) между Зерзе и Брѣстовцемъ и Бѣлою Церковью. Отсюда между селомъ Цѣлина и селомъ Бѣла Црква видны еще слѣды бывшаго села *Вучитрицъ*, упомянутого въ Хрисовулѣ (стр. 275 и р. 304) и теперь еще сокранившаго свое названіе въ кютукѣ „Сиджилѣ“; и въ преданіи народномъ тоже говорится что было село этого имени. Видно и доселѣ кладбище небольшое.

На пути изъ села Бела Црква въ Сопиничъ близу места была црковъ Св. Елены близъ *малы*, состоящей изъ 5 домовъ племени *Пошовичей* (теперь Мухамедане). Слѣдовъ церкви не осталось, только мѣсто и теперь указываютъ. Далѣе по тому же направленію есть развалины церкви не сохранившейся названія. Направо отъ этого мѣста есть въ  $\frac{1}{2}$  часа пути церковь св. Архангела въ развалинахъ.

Въ Душановомъ Хрисовулѣ упомянуты при селѣ Бѣла церква Стальбови и теперь сохранили названіе въ словѣ „Слопови“. Здѣсь при раслашкѣ земли нерѣдко выкопываютъ жженные кирпичи большой величины римскихъ временъ, а также нападаютъ и на тесаный камень. Выше этихъ „Слопови“ была церковь какъ разъ vis-a-vis съ селомъ Бѣла Церква на возвышенномъ мѣстѣ на пути изъ этого села въ Зрзе на правой сторонѣ. Имени церкви не сохранилось.

При селѣ Бѣла Црква путь идетъ и за Рогово и за Зрзево. Между этими дорогами нивы и ливады. На этомъ мѣстѣ видны развалины церкви св. Врачево. Видны только фундаменты. Близъ этихъ фундаментовъ въ землѣ открыта костильница. Около этой костильницы кладбище почти все уничтожено, надписей нѣтъ, только виденъ одинъ большой камень съ вырѣзаннымъ крестомъ. — Костильница украшена изображеніями святыхъ. Къ сожалѣнію я не могъ спуститься внизъ, потому что во время моего проѣзда она была наполнена водою въ  $\frac{1}{2}$  аршина. — Не это ли Иліина церковь, о которой говорится въ Дечанскомъ хрисовулѣ стр. 58 какъ о границѣ между Зерзево и Бѣлою црквою, а въ народѣ перекрещена въ церковь св. Козмы и Дамьяна?

Между Крушею и селомъ Цѣлина въ правую сторону отъ дороги, именно на востокъ на  $\frac{1}{2}$  часа есть село Мало-Хоча и Брестовацъ (Брѣстовцы М. Serb. 265). Мала Хоча звалась „Друга Хоча“ которая упомянута въ Хрисов. (275) гдѣ она упомянута съ Брестовцемъ.

Тутъ было село Дичино, но не осталось и слѣдовъ отъ него и должно быть слилось съ Мало Хочой. И межи ихъ съ Крушами и Цѣлиною съ одной стороны т. е. съ юго-западной и съ рѣкою Бѣлоцерковскою (теперь Бѣлая рѣка) на сѣверѣ, говорятъ что Мала Хоча занимаетъ мѣсто села Дичина. И въ кютукѣ Дичино фигурируетъ вмѣстѣ съ селомъ Мала Хоча.

Недалеко отъ Брестовца на  $\frac{1}{2}$  ч. пути къ востоку лежитъ село Велика Хоча. Мѣсто важно тѣмъ, что христіане испоконъ вѣка отличаются смѣлостью. При всѣхъ передрагахъ въ арнаутлукъ хочане стояли горою другъ за друга; только въ послѣднее время породился въ нихъ духъ раздора;



потому что усвоили правы и обычаи отъ арнаутовъ: начали сами воровать гдѣ и что попало, особенно виноградники призрафи. кунцовъ. Къ сожалѣнію, сами въ свое время не умѣли удержать ихъ и распродали, а теперь претендируютъ на арнаутскій манеръ присвоить ихъ снова себѣ. Въ селѣ было въ свое время три церкви, но по нерадѣнію, прирожденному славяномъ, двѣ находятся теперь въ развалинахъ; село имѣетъ одну церковь, довольно просторную, но бѣдную. Жители предаются духу праздности, лѣнности, пьянства и нисколько не помышляютъ о моральныхъ потребностяхъ. Имѣется и школа но безъ учениковъ. Каковы родители, таковы и дѣти!

Село Ногавце находится въ просторѣ между В. Хочею и селомъ Цѣлиною и ничего нѣтъ такого что бы можно было отмѣтить въ немъ. Ни церкви не было ни мечети нѣтъ теперь.

Село Рандубрава на сѣверъ отъ Цѣлины, а на сѣверо-западъ отъ Хочи на  $\frac{1}{2}$  часа ближе къ Бѣлоцеркви, которая входитъ въ составъ полужскаго байрака.

На  $\frac{1}{2}$  часа на востокъ находится мѣсто подъ именемъ *Мачинцы*. Тутъ было село (см. Хрисовулъ стр. 276), а теперь отъ него только слѣды остались. Жители поселились въ Ораховцѣ. Между Мачинцами и Ораховцемъ было мѣсто Равна Глава (*ibid*), теперь покрыто лѣсомъ, находится на  $\frac{1}{2}$  часа пути отъ Ораховца. Кромѣ того около Ораховца еще есть мѣста на которыхъ виноградники, носятъ названіе *Руева Поляна* (275) о ней говорится какъ о границѣ. Руева названіе исчезло впрочемъ. *Сеняне* (это упомянуто и въ Хрисовулѣ с. 276; тамъ о немъ говорится какъ о селѣ). Упоминаемое мѣсто „Крушчица“ (Кустарник—Забель) на  $\frac{1}{2}$  ч. къ западу отъ Ораховца изовутъ его теперь „Катин Забео“. Враня Стѣни — теперь просто Враня на  $\frac{1}{2}$  часа къ востоку отъ Ораховца. *Градиште* на  $\frac{3}{4}$  къ востоку. Близъ Ораховца протекаетъ Рибница рѣка. Словомъ всѣ мѣста сохранили и доселѣ названія отъ стараго времени.

Ораховацъ нельзя назвать селомъ по здѣшнимъ понятіямъ. Это городокъ, гдѣ есть мюдиръ. Печскій монастырь имѣетъ здѣсь, несколько свои виноградники. Жители довольно промышленный народъ. Они не туземцы впрочемъ, а переселенцы изъ Сербіи изъ округа карановацкаго и изъ Чачка. Бѣжали

оттуда во время возстанія при Карагеоргевицѣ. Христіане же живутъ здѣсь изстари. Имѣютъ церковь, но турки имѣютъ три мечети. Ораховацъ расположенъ амфитеатромъ на склонѣ холмовъ. впрочемъ болѣе низкихъ, чѣмъ холмы, въ которыхъ помѣщаются села остроzubскаго байрака. который отдѣляется отъ Ораховца хребтомъ называемымъ *Крсти*.

На сѣверъ отъ Ораховца лежатъ села полужскаго байрака, котораго здѣсь и представимъ теперь статистическую таблицу.

Но раньше скажемъ еще кое что. Подъ Ждреломъ есть долина *Кобила Глава* будто было село. Тутъ есть „Бунаръ“ заваленъ сербами при бѣгствѣ. — На  $\frac{1}{2}$  часа къ западу отъ села Ораховца было въ старое время село Ставице (гл. XV. 257). Лѣтъ 80 тому назадъ оно пропало. Нѣкоторые жители переселились въ Ораховацъ. Теперь это мѣсто сохранило названіе „Штавица“. Около этого мѣста и на самомъ мѣстѣ теперь виноградники. Тутъ въ Штавицѣ составляются потоки и Врело и Духло (выше церкви) при Ораховцѣ. Виноградники и нивы между Ораховцемъ и Брняка. носящія названіе „Штавица“ теперь сохранили назаніе въ одной потурчившейся фамиліи въ Ораховицѣ. Амза Штавица. (Изъ Штавицы).

Брняка лежитъ на границѣ малохочкаго и полужскаго байрака, — между Ораховцемъ и Шванемъ. Тутъ въ землю туглы, мраморное столбы и камни. Видное мѣсто. Теперь ничтожное село, а было будто родъ Паланки, когда Ораховца еще не существовало.

Упомянутое въ границѣ Ораховца село „Дубляны“ (стр. 276), граничившее съ селомъ Сеняни тоже существуетъ только въ названіи. Борозды (слѣды) показываютъ, что оно было на  $\frac{1}{2}$  часа къ сѣверу отъ Ораховица, на мѣстѣ гдѣ было село Сеняни. На  $\frac{1}{2}$  ч. къ сѣверо-западу теперь виноградники и видны еще нѣсколько остатковъ стараго кладбища. Дубляне было по преданію село. Видны развалины небольшой церкви. Теперь тамъ виноградники между ждреломъ и Брняка между Поточане и Ораховицѣ, какъ сказано выше, т. е. на сѣверѣ Ораховца.

Ораховацъ слѣдов. составилъ изъ селъ: Ставица, Сѣляне, Дубляне, какъ и Дьяковица изъ Рибницы, Босна и т. д.

### Полужскій байракъ

Главное мѣсто байрака село Полужа, не смотря на то, что оно слабѣе другихъ селъ. Байрактарскій родъ происходитъ изъ этого села и это никто не можетъ отнять у него. Званіе байрактара идетъ изъ рода у родъ: такъ теперь у всѣхъ арнаутѣвъ, такъ и у черногорцевъ, такъ видно было у всѣхъ сербовъ. Изъ описаннаго байрака мы замѣтили,

что Ораховацъ главное, можно сказать, мѣсто всего байрака: тамъ и мюдиръ, тамъ и численность домовъ говоритъ въ пользу Ораховца, какъ на центръ байрака; между тѣмъ байрака знамя хранится въ М. Хоча. Тамъ живетъ байрактаръ. Онъ и бѣденъ и не отличается даже репутаціею порядочнаго чловѣка. по его право знаменосца не отъемлемо. — Итакъ полужскій байракъ имѣетъ слѣдующія села:

Имена селъ	Мусуль.	Сербы	Латин.	Цигане правосл.	Цигани турецки	Всего домовъ	Б е д е л я т ь
Бѣла Црква (М. С. р 86)	30	3	—	—	6	39 <sup>a</sup>	200 піастр.
Зрзе . . . . .	48	—	—	—	—	48 <sup>a</sup>	
Сопиничъ . . . . .	30	—	—	—	2	32 <sup>a</sup>	
Вранякъ . . . . .	14	—	—	—	—	14 <sup>a</sup>	
Нашада . . . . .	12	—	—	—	6	18 <sup>ха</sup>	
Брняча . . . . .	7	—	—	6	—	13 <sup>ха</sup>	
Понорце . . . . .	36	—	—	—	—	36 <sup>a</sup>	
Бубля . . . . .	17	—	—	—	—	17 <sup>a</sup>	
Даня . . . . .	—	—	12	—	—	12 <sup>a</sup>	
Сеновце . . . . .	21	—	—	—	2	23 <sup>a</sup>	
Пустосело . . . . .	22	—	—	—	5	27 <sup>a</sup>	
Чиѣлак . . . . .	19	—	—	—	—	19 <sup>a</sup>	
Лябучево . . . . .	13	—	—	—	—	13 <sup>a</sup>	
Полужа . . . . .	15	—	—	—	—	15 <sup>a</sup>	
Затричъ . . . . .	89	—	—	—	—	89 <sup>хс</sup>	
Петковичъ . . . . .	12	—	—	—	—	12 <sup>a</sup>	
Козникъ . . . . .	15	—	—	—	—	15 <sup>a</sup>	
Поточане гор. . . . .	36	—	—	—	—	36 <sup>с</sup>	
Поточане доль. <sup>1)</sup> . . . .	39	—	—	—	—	39 <sup>с</sup>	
Мрасоръ <sup>2)</sup> . . . . .	1	—	—	—	—	1 <sup>a</sup>	
Цероши . . . . .	14	—	—	—	—	14 <sup>a</sup>	
Потокъ . . . . .	1	—	—	—	—	1 <sup>a</sup>	
Радосте . . . . .	35	—	—	—	—	35 <sup>a</sup>	300 п. Одинъ домъ платятъ за всѣхъ.
Радковце . . . . .	34	—	—	—	6	40	
Братотиянъ . . . . .	11	1	—	—	—	12 <sup>с</sup>	
Дреновце . . . . .	61	—	—	—	—	61 <sup>с</sup>	
Храмови . . . . .	3	—	10	—	—	13 <sup>a</sup>	
Геджа <sup>3)</sup> . . . . .	15	—	—	—	—	15 <sup>a</sup>	
Итого въ 28 селъ .	657	4	22	6	27	709	

Прежде всего замѣчу здѣсь, что во всѣхъ селахъ только въ 223 домахъ говорятъ еще по

сербски; а во всѣхъ остальныхъ не знаютъ уже ни слова по сербски.

Село Бѣлоцерква лежитъ вправо отъ дороги ведущей въ Дьяково. Отъ этого села на лѣво къ сѣверо-западу лежитъ село Зрзе, а на востокъ с. Сопиничъ въ небольшомъ ущельѣ, образуемомъ

<sup>1</sup> Гл. XV, стр. 275, 276. <sup>2</sup> Гл. XV, стр. 275, 276.

<sup>3</sup> При селѣ Геджѣ 50 лѣтъ тому назадъ въ нивѣ пшено Грдиша нашли арнауты множество *чумковъ* изъ олова, перелили на патроны.

возвышенностями изъ которыхъ выдается гора Затричъ. Вранякъ и Нашпала лежатъ также въ низменности и Брняча. Надъ селомъ Дреновацъ и Нашпала гора зовется Шареникъ, съ извѣстнымъ камнемъ, чрезъ который перодкнии пролазятъ въ день Св. Пантелеймона. — Въ селѣ Брняча цыганы 10 лѣтъ тому назадъ при раскопкѣ пивы нашли горшокъ съ 5 оками серебр. сербскихъ монетокъ изъ которыхъ я далъ бѣлградскому музеуму, а также перстень съ надписью: „Стагови“. Стогови село есть недалеко отъ Качаника. Тутъ села Поточане горне и дольне, Лябучево и Понорце.

Подъ возвышенностями носящими названіе Затричъ лежатъ села: Дреновацъ, Братотинъ, Сеновце, Пустосело, Даня. За этими возвышенностями на 1 часъ перевала въ углубленіи лежитъ село Затричъ, на границѣ Острозубскаго байрака на сѣверѣ. Затричъ развѣ тѣмъ отличается предъ другими селами полужскаго байрака, что здѣсь еще слышится сербская рѣчь, должно быть по тому, что женщины не поддаются вліянію арнаутянокъ, съ которыми онѣ не умѣютъ сношенія уже потому самому, что село Затричъ занимаетъ такое мѣсто, что чрезъ него не идетъ ни главная дорога ни проселочныя, ни изъ городовъ. Не желающій ѣхать на Дьяково съ цѣлью понасть въ Призрѣнъ, а чрезъ Ораховацъ оставляеть Затричъ вправѣ и не можетъ его видѣть за горою. Также изъ Дьякова ѣдущій минуеть его оставляя на лѣвой сторонѣ и тоже не подозрѣваетъ о его существованіи. Село расположено въ захолустѣ въ полномъ смыслѣ слова. Затричъ еще и тѣмъ замѣчательнъ что шпицъ возвыщающійся на западѣ отъ него носить его имя. На этомъ шпицѣ было византійское укрѣпленіе и царило надъ окружающими селами полужскаго байрака съ сѣверо-западной стороны и остроzub. байракомъ съ юго-восточной. Этотъ въ Подримѣ, Подгорѣ и Метохіи видѣнъ со всѣхъ сторонъ, какъ бы въ вознагражденіе селу за его мѣстоположеніе и напоминать о его существованіи. Укрѣпленіе было на самой возвышенности и терасса его была на востокъ. Разваленныя стѣны заросли травой, такъ что не видно самыхъ камней и издалика можно предполагать, что укрѣпленіе было устроено изъ земляныхъ валовъ. Укрѣпленіе было довольно

большое, даже больше призрѣнской цитадели. Въ немъ могло свободно помѣщаться до 3 тысячъ чело-вѣкъ и больше. Затричъ этотъ видѣнъ и изъ Призрѣна. Довольно странно, что о немъ нигдѣ нѣтъ помину; по крайнѣй мѣрѣ я не напалъ на его слѣды въ сербскихъ памятникахъ. — Не его ли неоднократно называетъ хрисов. просто *Градиште* при указаніи границъ селъ вблизи лежащихъ (см. стр. 276).

Отъ Затрича къ сѣверо-западу путь лежитъ къ селу Полужа, гдѣ живетъ байрактаръ. Нужно спускаться цѣлый почти часъ. При спускѣ впрочемъ не слишкомъ стремительной горы видѣются на лѣво село Потокъ, (Mon. Serb. p. 265) съ однимъ домомъ имѣющимъ 70 душъ и на право села: *Петковичъ* подъ горкою, имѣющею связь съ затричскою возвышенностью, даѣе село *Козникъ* тоже подъ горкою этого имени. На этой горкѣ видны не большія развалины небольшой церкви и съ стѣною вокругъ. Должно быть это былъ монастырь, и не служилъ ли этотъ Козникъ мѣстомъ тамницы попомъ? (Въ замѣткѣ напечатанной мною въ Гласн. кн. 5.).

Попъ Николай писавшій минею за августъ мѣсяцъ для монаха Иоасафа просить извиненія за ошибки, потому что „вельма невольнъ писахъ, говорить онъ, оу тамници сѣдели оу Козникоу гладнъ и жеднъ и зимнъ и вельма невольнъ“. — Я думаю, что попъ Никола въ этомъ именно Козникѣ томился въ темницѣ. Даничичъ впрочемъ (стр. 462) подразумѣвалъ должно быть другой Козникъ, когда говоритъ, что его Козникъ гдѣ то близъ Косова. — Тамъ есть рѣка Козникъ и при ней развалины, но вѣроятно имя другое носилъ.

Потокъ на лѣвой стороны дороги изъ Затрича. Въ одномъ домѣ 4 семенства и 50 душъ. Монахиня Евгенія, мать князя Стефана и Влака, самодержца сербской земли и Подунавля возвратила Дечан. монастырь земли записанныя въ Хрисовулѣ Дечанскомъ и между ними Потокъ (p. 265 M. S.) а приложила такъ и Брѣстовацъ.

Села: Бубля, Храмови, Цероши, Геджа лежатъ вблизи Дрина и ничего нельзя сказать о нихъ

Сѣрошь заселокъ (см. Дечан Хрисовулъ стр. 45—48 и Mon. Serb. p. 265). Въ Деч. Хрисов.

говорится: „Меѣ всей Сѣроши од Дрима на Овеникъ, такоре на гвилоу и оузь дѣль меѣю *Пустимъ селомъ* . . . по дѣлоу како Рыбникъ истече ис планине и низъ Рыбникъ како оупада оу Дримъ и такоре крозь Дримъ с оне стране како оупада Вистрица оу Дримъ . . . на Бѣлопоже . . . меѣ Сѣрошь с Чръниємъ . . . на боучицоу како пристае оу Дримъ“.

Село Мрасоръ тѣмъ замѣчательно, что при немъ есть отъ Дрина родъ пещеры ведущей въ гору, на которой Козникъ. Я самъ не свернулъ туда, но меня увѣрали, что этотъ подземный ходъ далеко идетъ внутри гдѣ наконецъ есть небольшая комната похожая на часовню.

Село Полужа (Это Палежи деч. Хрисовуля по серб. р. 96) резиденція байрактара не имѣетъ ничего стараго изъ временъ сербскихъ. Видно только одно старое кладбище, лежавшее между Козникомъ,

Петковичемъ и Полужею, но надписей нѣтъ и въ поминѣ.

Я нарочно ѣздилъ туда съ тѣмъ что бы прочитать надгробный надписъ о которомъ тамъ мнѣ часто случалось слышать. Къ сожалѣнію долженъ сказать, что всѣ рассказы о надписяхъ оказались ложны. Вѣрить здѣшнему люду не возможно. Не знающій грамоты не можетъ отличить письма отъ углубленій образованныхъ отъ дождя и другихъ случайностей на камняхъ. Знающій же мало мальски читать считаетъ за удовольствіе лгать съ авторитетомъ, хотя и надписей самъ никогда не видѣлъ и не увидитъ. Таковой родъ корреспондентовъ имѣлъ Милоевичъ, котораго обманули безсовѣстно сообщивъ ему ложныя надписи а Милоевичъ, будучи удрученъ предвзятою идеею о существованіи всего, что ему говорили обманулъ читателя.

FORTVNAFAIIFRNABDOMVSFVRIANAF.  
PROCCFVRI OCTAVIANICVFVRIVSAICIM  
VSFPON·TIVSVRANVSPECVNIAOGTN  
IANNEACTENDVMCVRAFRV

Отъ села Полужа на сѣверо-западъ лежитъ въ 1 часть близу Дрина, село Радосте, богатое село. Древностей никакихъ нѣтъ какъ и въ селѣ Радковце лежащее къ западу отъ Полужа на 1½ часа, а на юго-востокъ отъ Радоста на ½ часа. Жители Радковца тоже очень богатые люди. Есть мечеть, но не видно что бы она была служила прежде церковью. И постройка не старая. Очень можетъ быть, что здѣсь была когда то на самомъ томъ мѣстѣ, гдѣ теперь мечеть; но это было время давно минувшее.

Отъ Радковца къ югу тянется та возвышенность, о которой я сказалъ, что подъ него лежитъ село Бѣла Церква, поставленное мною первымъ въ числѣ селъ полужскаго байрака. Идя къ югу по хребту этой возвышенности вы видите на лѣвой сторонѣ подъ кряжмъ Затрича село Петковичъ,

Пустосело, Сѣновцы, Дреновацъ<sup>1)</sup> а между этими селами и мѣстомъ на которомъ вы находитесь въ низменностяхъ и ущельяхъ села: Вранякъ, Брняча, Поворце, Ношпала<sup>2)</sup> и Ораховацъ. Съ правой стороны Зрзе, Шваньскій мостъ, при немъ два холма по обѣимъ сторонамъ Дрина. — *Градець*. видите далѣе отъ него къ западу села: Кулу, Бистожинъ (Бисажина Хрис. стр. 275), Шванъ (Ошванъ Хрисов. *ibid.*), Люновецъ (Линовецъ Хрисов. *ibid.*). Грчина, Дошьянъ, Рамасъ и Луканье. На право отъ моста вы видите рѣку Рыбникъ, мостъ терзійскій, потомъ Дяково со всѣми горами въ которыхъ живутъ племена Краснич-

<sup>1)</sup> Дреновацъ и Ношпала лежатъ подъ горою Шареникъ какъ сказано выше.

<sup>2)</sup> Ношпала на картѣ австр. ген. штаба поставлена чуть не за Дриномъ это весьма ошибочно.

ника, Мершури и Гаши. Изъ Дьякова идетъ путь въ Хассы чрезъ Грюку на Патку и Распасъ. — Къ сѣверу за Дриномъ вы видите рѣку — эту старую жупу любовичкую и затрнавскую съ Дечан. монастыремъ и на сѣверо-западъ между Патков. дѣломъ и горамъ въ Црѣслонѣ Алтинь-Малисся.

Полужскій байракъ тѣмъ замѣчательнъ, что онъ звался въ старое время Брсковою жупою. Названіе Брсково утратилось, но за то осталось село Полужа, по которому прозвалась та жупа. И теперь село Полужа въ этой жупѣ считается главнымъ мѣстомъ, хотя въ немъ и мало домовъ. Въ немъ живетъ семейство, въ которомъ байрактаръ всего байрака, а извѣстно, что званіе байрактара во всякомъ племени и переходитъ изъ рода у родъ. — Въ дипломѣ Деч. короля (mon. serb. p. 96.) между прочимъ прилогами деч. монастырю сказано, „что онъ отдаетъ ему *также* и Прокопи Богдановики съ братиномъ и съ селомъ съ *Палежи* и съ всѣми мѣстами оу брѣсковскои жоупѣ.“

Въ этой жупѣ т. е. въ полужскомъ байракѣ есть село Зрзе. Оно находится недалеко отъ Шваня

моста, гдѣ по моему была римская станція *Gabuleum*. Около Зрзе на лѣвой сторонѣ къ Дрину тонкое мѣсто зовется *Плацица*. Это старая *Бара*, которая упомянута въ Хрисовулѣ. Посредь этой бары сохранился и доселѣ родъ хана и зовется *Гѣмза*. — Старцы по преданію говорятъ, что между Зрзовомъ и Шванемъ былъ въ старое время городъ. Въ этомъ отчасти увѣряетъ насъ то обстоятельство, что на пространствѣ по юго-западной сторонѣ отъ дороги изъ Зрзе до Шваня ежегодно селяки при распахѣ. Земля нападаютъ на *туги* — на кирпичи римскаго приготовленія. Тутъ было Брсково. Объ этомъ сказано много въ другомъ мѣстѣ. Брсково именно то мѣсто, которое зовется *Градиш* на правой и лѣвой сторонѣ моста Шваньскаго. По моему мнѣнію въ Брничѣ было Брсково а въ Шванѣ *Gabuleum*.

Путь шелъ на Брняче, Ждрело, Црнидугъ, Орлатъ, Лапушникъ и Грачанице или Липлянѣ. При Лапушникѣ есть и доселѣ остатки старин. зданій; теперь въ немъ ханъ зовется „Ханъ Коморанъ“ при рѣкѣ Дреницѣ. Голешъ на лѣвой рукѣ.

#### Сухорѣчскій байракъ

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латин.	Правосл. цыганъ	Турскіе цыгане	Всего домовъ	В о д е л я т ь
Любижда с. . . . .	10	35	—	—	—	45 <sup>c</sup>	3603 п.
Кориша . . . . .	16	24 <sup>c</sup>	—	—	—	40 <sup>sc</sup>	2134 п.
Кабаш (св. Петра) . .	22	—	—	—	—	22 <sup>a</sup>	—
Цѣлогражда . . . . .	—	6 <sup>c</sup>	20 <sup>a</sup>	—	—	26 <sup>sa</sup>	772 п.
Гиновце . . . . .	16 <sup>sc</sup>	—	—	—	—	16 <sup>sa</sup>	—
Грековце . . . . .	25	—	—	—	—	25 <sup>a</sup>	—
Мушатиште . . . . .	45	59	—	—	—	104 <sup>c</sup>	3300 п.
Дѣловце . . . . .	11	15	—	—	—	26 <sup>c</sup>	1500 п.
Мачишево . . . . .	21	—	—	—	(7 <sup>c</sup> )	21 <sup>sa</sup>	—
Дворане . . . . .	—	24	—	—	—	24 <sup>c</sup>	1800 п.
Поповляне . . . . .	—	10	—	—	—	10 <sup>c</sup>	1400 п.
Враничи . . . . .	37	—	—	—	—	37 <sup>sa</sup>	—
Букошъ . . . . .	12	—	—	—	—	12 <sup>a</sup>	—
Саврово . . . . .	12	—	—	—	—	12 <sup>a</sup>	—
Сопинъ . . . . .	25	9	—	—	1	35 <sup>c</sup>	1200 п.
Речане . . . . .	10	7	—	—	(2 <sup>ap</sup> )	17 <sup>c</sup>	700 п.,
Будаково . . . . .	29	—	—	—	—	29 <sup>a</sup>	—
Панази . . . . .	10	—	—	—	—	10 <sup>a</sup>	—
Мовляне . . . . .	7	5	—	—	—	12 <sup>c</sup>	360 п.

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латин.	Правосл. цыганъ	Турскіе цыгане	Всего домовъ.	Б е д е л а т ь
Крушица . . . . .	25	—	—	—	—	25 <sup>a</sup>	—
Стара вучина . . . . .	3	—	—	—	—	3 <sup>a</sup>	—
Чайдракъ . . . . .	9	—	—	—	—	9 <sup>a</sup>	—
Драгачина . . . . .	3	—	—	—	—	3 <sup>a</sup>	—
Грашевце (Грачець) . .	25	—	—	—	—	25 <sup>a</sup>	—
Вршевце . . . . .	3	—	—	—	—	3 <sup>a</sup>	—
Лютоглавъ . . . . .	—	7 <sup>c</sup>	1	—	—	8 <sup>c</sup>	380 п. А.
Сухорѣка . . . . .	56	—	—	9 <sup>c</sup>	—	65 <sup>ca</sup>	160 п. Б.
Духле (Бираць) . . . .	16	4	—	—	—	20 <sup>c</sup>	290 п. В.
Вележа . . . . .	—	8	3	—	—	11 <sup>t</sup>	700 п.
Пчснадія—Шпинадія .	—	—	10	—	—	10 <sup>a</sup>	322 п.
Гелянце . . . . .	3	1	5	—	—	9 <sup>a</sup>	1100 п.
Цапарце . . . . .	4	1	3	—	2	10 <sup>t</sup>	588 п.
Новаке . . . . .	3	4	3	—	—	10 <sup>t</sup>	665 п.
Лемане . . . . .	15	11	—	—	1	27 <sup>tc</sup>	2150 п.
Трне (Триѣ) <sup>1</sup> . . . . .	4	4	—	—	1	9 <sup>c</sup>	560 п.
Оптеруша . . . . .	61	25	—	—	3	89 <sup>c</sup>	1300 п.
Непробитие, Непробица <sup>2</sup>	10	—	—	—	—	10 <sup>c</sup>	— п.
Зойчиште с. <sup>3</sup> . . . . .	24	20	—	—	—	44 <sup>c</sup>	780 п.
Стоуденьчане <sup>4</sup> . . . . .	51	12	—	—	—	63 <sup>c</sup>	800 п.
Раштане с. <sup>5</sup> . . . . .	7	2	—	—	1	10 <sup>c</sup>	300 п.
Печане . . . . .	48	1	—	—	—	49 <sup>ca</sup>	—
Заплужане . . . . .	13	—	—	—	—	13 <sup>ca</sup>	—
Итого . . . . .	691	294	45	9	9	1048	

Въ 42 селахъ сухорѣчскаго байрака число душъ обоаго пола насчитываются больше 10 тысячъ. — Принимая въ соображеніе, что въ каждомъ домѣ живутъ по два, три, четыре семейства, а въ иныхъ до 10 семействъ, какъ на пр. въ селѣ Дѣловце, нельзя считать ту цифру преувеличенною. Въ здѣшнемъ краѣ рѣдко встрѣтить домъ, гдѣ бы жило одно только семейство. Не лишне замѣтить и то, что въ Подгорѣ и въ самомъ городѣ и въ Подримѣ больше рождаются дѣвочки, чѣмъ мальчики. Напротивъ въ другихъ байракахъ, какъ Полужскомъ и Остроzubскомъ, гдѣ климатъ здоровѣе и люди ведутъ болѣе трезвенную жизнь (въ тѣхъ байракахъ жители почти всѣ мусульмане), число рождающихся мальчиковъ не уступаетъ числу дѣвочекъ, между тѣмъ въ Ополѣ Горѣ и Люмѣ мальчиковъ рождается почти вдвое больше чѣмъ дѣ-

вочки. Потому что горный климатъ здоровѣе и жители ведутъ регулярно воздержную жизнь. Какъ бы то ни было но фактъ вѣренъ тому что нельзя въ Албаніи вообще примѣнять правило полагать пять душъ на каждый домъ, напротивъ здѣсь не обинуясь можно ставить число въ каждомъ домѣ вдвое.

Сухорѣчскій байракъ находится на сѣверовостокѣ отъ Призрѣна. При статистическомъ перечислѣ селъ я для болѣе удобнаго ознакомленія читателя съ топографіею ихъ, раздѣлилъ ихъ на двѣ половины какъ что дѣлать ихъ главная столбовая дорога, ведущая изъ Призрѣна на Косово полѣ къ железной дорогѣ. Взявъ села: Лютоглавъ, Сухорѣку и Дуле за пункты съ которыхъ видны обѣихъ сторонъ въ томъ порядкѣ одно за другимъ, въ какомъ онѣ означены въ перечислѣ.

<sup>1</sup> Mon. Serb. p. 86. Хидан. грамата. <sup>2</sup> Mon. Serb. p. 6 и 86 и 59. <sup>3</sup> Церква св. Врача Mon. Serb. p. 87. <sup>4</sup> Студеничане Mon. Serb. 87. <sup>5</sup> Храшани (Mon. Serb. p. 87).

При нижеслѣдующихъ замѣткахъ о селахъ чѣмъ либо извѣстныхъ въ томъ или другомъ отношеніяхъ, я не премину точнѣе познакомить читателя съ топографіею ихъ хотя всѣ эти села упомянуты въ Душановомъ Хрисовулѣ съ обозначеніемъ границъ всякаго села. Всѣ эти межи и границы не перемѣнены и доселѣ.

На  $\frac{1}{2}$  часа пути изъ Призрѣна по столбовой дорогѣ идущей на сѣверо-востокъ чрезъ Лютоглавъ, Сухурѣку, Дуле, Чернолево и т. д. протекаетъ рѣчка Ягленица (въ Хрисовулѣ Игледница см. XV стр. 274; а въ Mon. Serbica стр. 111). Въ дипломѣ Душана данной Хилендару (1321 — 1336) эта рѣчка зовется „Игледница“ „на мегъ любижьнской.“ Эта рѣчка высыхаетъ лѣтомъ и вообще не всегда бываетъ въ ней вода и зимою. Здѣсь на границѣ этой рѣчки между дорогою и с. Сербицею (на лѣво отъ дороги виднѣется на холмѣ ея обѣиѣнна известкою церковь и сербичка кула — сторожка) было село по имени Посугѣ, — село, которое царь Душанъ приложилъ архангельской церкви въ Призрѣнѣ. Теперь на томъ мѣстѣ, гдѣ было село, видны тамъ и сямъ небольшія груды рѣчныхъ камней напоминающихъ о существованіи здѣсь сельца.

Идя далѣе къ Лютоглаву о которомъ тоже ясно говорится въ Хрисовулѣ (на той же страницѣ) какъ о селѣ данномъ во владѣніе той же церкви, на лѣвой сторонѣ лежатъ села, перечисленные въ списокѣ сообщенномъ выше: Гелянце, Цапарце, Пченадія, Велсжа, Новакѣ, Трне (Трнии р. 277) и Лешане. Всѣ эти села лежатъ другъ отъ друга не болѣе какъ на полчасаовое разстояніе. Села эти не отличаются здоровымъ климатомъ, какъ и села Гиновцы на правой сторонѣ дороги, мѣсто бывшаго села Стративовцы и мѣсто бывшаго села Нисгра на лѣвой сторонѣ дороги не далеко отъ села Трне и близъ села Смача. Теперь на томъ мѣстѣ только видятся мельницы. Кромѣ селъ: Нистры, Стративовцы были въ Подгорѣ<sup>1)</sup> другія катуны арнаутскіе, но исчезли и не оставили даже слѣда: напр. катуны Магерци, Вѣлоглавцы, Флоковцы, Чръча и Гоновцы.

Въ старое время арнаутамъ давались самыя дурныя мѣстожителства; за то теперь арнауты

<sup>1)</sup> Подгоромъ сухурѣкскій байракъ звался и въ Хрисовулѣ р. 309) Теперь называютъ подгоромъ пространство, лежащее на правой сторонѣ дороги, идущей на Сухурѣку и Дуле.

не живутъ уже въ нихъ, а вытѣснивъ христіанъ изъ селъ и сдѣлавшись землевладѣльцами припустили жить въ тѣхъ катунахъ христіанъ, которымъ некуда было дѣваться. — Эти въ свою очередь старались искать себѣ другія мѣста для поселенія, если, не вымирали отъ лихорадокъ. Подобныя мѣста начали занимать, за неимѣніемъ мѣста въ другихъ селахъ, фанды, какъ напр. въ с. Пшинадіи теперь уже 10 домовъ фандовъ, тогда какъ православные сербы исчезли съ лица земли оставивъ по себѣ кладбище. Пшинадія лежитъ между Коришею и Сербицею на пути (стр. 303). Лѣтъ двадцать тому назадъ еще тамъ совершались крестные ходы по великимъ праздникамъ православнымъ духовенствомъ для тамошнихъ сербовъ.

(Съ правой стороны подъ горою на  $\frac{1}{2}$  часа пути отъ дороги лежитъ село *Любижда* (въ Хрисовулѣ Любижни стр. 273). Особенно замѣчательнаго въ этомъ селѣ нѣтъ и не было, только развѣ то, что въ этомъ селѣ было въ старое время 5 церквей и было видно село богатое, такъ что выше села на горѣ былъ его заселокъ *Скоробиште* (Скоробища (273 стр.))<sup>1)</sup> Это последнее село въ турецкое время отдѣлено отъ Любижды и вошло въ составъ селъ любинскаго байрака. Отъ села Любижды на востокъ идя по подошвѣ горъ кабатскихъ а отъ Лютоглава на право по прямой линіи по направленію къ тѣмъ горамъ видно на  $\frac{1}{4}$  часа пути село *Кориша*. Я не дерзну вымышлять надписки на камняхъ, которыя безсовѣстно сообщилъ Милоевичу его корреспондентъ (см. стр. 155 кн. 3 его путописи), не буду подтверждать мудрствованія, будто Кориша составляла продолженіе улицы нѣкогда бывшей столицы сербскихъ королей. Словомъ воздержусь отъ всякихъ хиперболъ и всякой тенденціозности; но не могу не обратить вниманія читателя на это мѣсто Кориши, гдѣ по всей вѣроятности во времена далеко не сербскія были на немаломъ пространствѣ зданія. Просторъ занимаемый теперь с. Коришею едва ли составляетъ пятую часть того простора, на которомъ исподъ села въ нивахъ и поляхъ находятся и теперь кир-

<sup>1)</sup> Кромѣ этого заселка въ старое время, есть теперь заселокъ *Смолиади*. Этотъ заселокъ зовется селомъ въ народѣ, а въ митрополитомъ составленныхъ грамотахъ *малала* (см. грамоту Митр. Игнатія Захарія).



пичи римскаго времени. — Потомъ надъ самою Коришею на равномъ склонѣ горы виднѣются развалины довольно большой крѣпости, временъ византийскихъ, среди которой былъ по видимому храмъ. Крѣпость эта отдѣлена была отъ другихъ горъ большимъ рвомъ. Съ западной стороны на покатосяхъ горы видны слѣды жилищъ. Еще что привлекаетъ вниманіе посѣтителя, такъ это бывшія въ крѣпости на четырехъ углахъ башни (пирги).

Въ Коришѣ было 5 церквей изъ нихъ одна церковь св. Петра упомянута въ хрисовулѣ Душановомъ при описаніи границъ (XV р. 273) и названа „новою“ должно быть въ отличіе отъ старой церкви Петра Коришскаго. „Новая“ лежитъ теперь въ развалинахъ отъ небреженій Христіанъ, отчасти и отъ бѣдности и страха ради арнаутска занущена была, а послѣ со всѣмъ пропала. Лѣжитъ при подошвѣ горы по которой съ лѣвой стороны отъ ущелья идетъ путь къ монаст. св. Марка, а далѣе къ церкви св. Петра Коришскаго.

Село Кориша или въ старое время городъ былъ вѣроятно обнесенъ стѣною; и теперь на западной сторонѣ села далеко внѣ села виднѣются на дорогѣ два фундамент. камня по обѣимъ сторонамъ дороги, которые служили подставкою для тяжеловѣстныхъ воротъ; видны выдолбленныя большія углубленія для притолокъ воротъ.

На востокъ отъ Кориши вблизи небольшой церкви св. Петки изъ подъ горы вытекаетъ большой потокъ „Врѣло“ и течетъ по направленію къ Лютоглаву и чрезъ это село на сѣверо-западъ параллельно съ потокомъ коришскимъ.

Отъ Кориши на юговостокъ идетъ глубокое ущелье весьма живописное, покрытое лѣсомъ. Ущелье это ведетъ на гору села Сеоце, въ сириничкой жупѣ, находящейся между этою горою, ажинскою Иннокою съ сѣверо-западной отъ нея стороны и Люботенскимъ хребтомъ съ юговосточной стороны. Въ ущельѣ по обѣимъ сторонамъ виднѣются дома с. Кабашъ. Это послѣднее село въ официальныхъ реэстрахъ не значится впрочемъ подъ этимъ именемъ, а сохранило старое названіе село св. Петра. Какъ извѣстно въ пещерѣ на лѣвой сторонѣ этого ущелья еще и доселѣ можно видѣть довольно большія развалины монастыря св. Петра Коришскаго и въ немъ все то, что видѣлъ Гиль-

фердянгъ и отмѣтилъ въ своемъ путешествіи (Гильф. стр. 218—219). Въ глубинѣ ущелья видны слѣды жилыхъ домовъ села, которое не сохранило названіе, но вѣроятно Бусино, упомянутое въ границахъ Кориша (стр. 274).

Теперешнее село Кабашъ взяло это названіе отъ поселившихся въ немъ албанцевъ изъ горъ Кабашъ и племени Кабашъ находившагося въ округѣ Пука. Тамъ и доселѣ живутъ ихъ однородцы Кабаша, только сохранили христіанство. Кабаша поселившіеся въ селѣ св. Петра Коришскаго всѣ мусульмане. Время поселенія своего здѣсь Кабашане относятъ ко времени запустѣнія этого края во время втораго бѣгства отсюда сербовъ въ Австрію. Перешли сюда не болѣе пяти семействъ и уже теперь размножились до 100 стемействъ въ 45 домовъ. Въ составъ Кабаша племени относятся и жители села Грековце, о которомъ будетъ рѣчь впереди. Въ разговорѣ съ кабашанами о времени ихъ поселенія здѣсь, о прадрѣдахъ ихъ, нѣкоторые старикки изъ нихъ помнятъ разказы своихъ дѣдовъ, что нѣкоторые изъ нихъ въ старое время укрылись въ горахъ Кабаша близъ Пуки отъ гоненій въ Янинѣ за четыре столѣтія тому назадъ. Вѣроятно бѣгство ихъ отсюда совпадало со временемъ, когда въ Янинѣ происходила борьба двухъ народностей — греческой и сербской. Эта послѣдняя была слабѣе и должна была уступить первой. Самый типъ Кабашанъ показываетъ что они бы были пелазгическаго происхожденія т. е. тина московъ. Въ коришскомъ ущельѣ, по которому протекаетъ потокъ подъ названіемъ коришска рѣчка, на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Кориши и на  $\frac{1}{4}$  часа отъ пещеры св. Петра (т. е. между бывшимъ монастыремъ Петра Коришскаго и село Кориши) находится въ цѣлости монастырь св. Марка. О немъ смотри особое письмо а теперь вернемся снова въ Лютоглавъ и отправимся далѣе къ Сухой рѣкѣ. Прежде чѣмъ остановимся въ ней бросимъ взглядъ снова на лѣвую сторону. Мы видимъ села, которыя входятъ въ составъ описываемаго нами теперь сухорѣчскаго байрака: Студенчане, Раптане, Печане и Запжане. Села эти обозначены въ этомъ же порядкѣ и съ тѣмъ же межами, какія и теперь (въ Хрисов. Гласп. У V, стр. 277); только съ тѣмъ различіемъ, что село помянутое въ немъ а лежащее вблизи съ г. Студенчане („Стоуденчани“



(277). Славодража (ibid) на 3 часа отъ Призрѣна къ сѣверу не принадлежитъ сухорѣцкому байраку. Село же Воиницъ, упомянутое въ Хрисовулѣ (стр. 277 „Воиницъ“) и которое Душапъ далъ церкви Хртакчельской, хотя и нѣтъ на лицѣ но существуетъ мѣсто не далеко отъ с. Храштана („Храштани“ ibid) и на межѣ селъ: Лежане и Сопинъ („Лѣшани, Сопинъ“ ibid.).

Непробиште, Опшерушо и Заточниште, первыя два при Топлухѣ, оставляя на лѣвой сторонѣ подъ горкою с. Мамушу. Село Зочниште лежатъ отъ села Опшеруши на  $\frac{1}{2}$  часа въ горѣ на сѣверѣ а на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Хочи на юговостокъ. Въ Зочниште церковь Безребрениковъ. — Въ особен. почтеніи и жителей.

Упомянутое въ Хрисовулѣ село Горнино лежитъ между Рандубрава, Мала Хоча и Решилъе. Мѣсто было запущено до послѣдняго времени; теперь же тутъ поселились два семейства изъ села Любинья изъ Средской жупы.

Въ офиц. реэстрахѣ по сбору десятины обозначено село Войница и взимается десятина съ этого села съ тѣхъ лицъ, которыя держатъ во владѣніи земли этого села, точно также, какъ взимается доходъ съ земель селъ Нистра, Посуге и др. но не вычеркивается изъ реэстровъ имя тѣхъ селъ. Село Печане („Пекани“ р. 277) замѣчательно тѣмъ, что въ немъ по среди самого села находятся развалины церкви введенія въ храмъ Богородицы, построенной при деспотѣ сербскомъ Гюрѣ и деспотицѣ Ерини и сыновьяхъ ихъ Гургурѣ и Стефанѣ и деспотѣ Лазарѣ и деспотицѣ Еленѣ въ 6960 г. т. е. въ 1452 году (см. надписи въ податкахъ стр. 59). — Больше никакой надписи не было, по крайней мѣрѣ въ 1870 г.

У Даничица это село не показано, а надъ Воиници и Воинце стоитъ село, которое царь Лазарь далъ Раваницѣ у Пеку. — Село Печане лежитъ отъ Призрѣна на сѣверѣ въ  $3\frac{1}{2}$  часа пути. За с. Печане на сѣверо-востокъ лежитъ село Заплучане (Заплъжани стр. 278), а затѣмъ село Дуля (Доух'ли стр. 278 въ Хрисовулѣ). Оно отстоитъ отъ Сухорѣки на 1 часъ а отъ Призрѣна на 4 часа пути — на сѣверо-востокъ. Съ правой стороны отъ Сухорѣки лежатъ села Гиновецъ (бывшій катунъ стр. 278). Затѣмъ мѣсто сохранившее названіе

Стратиновцы по бывшему тамъ селу, теперь поступившее во владеніе села Грековце. Между этимъ послѣднимъ селомъ и с. Кориниешу въ горѣ живутъ три семейства на мѣстѣ гдѣ было прежде село Мужлякъ, въ немъ видны развалины довольно большого монастыря, виденъ и бывшій въ монастырѣ большой колодезь. По всей вѣроятности и онъ въ одно и тоже время брошенъ былъ съ прочими монастырями и церквами, когда всѣ слома голову бѣжали отъ сюда въ чужую землю. Жители села Грековце принадлежали къ фусу кабашскому. Село было заселено въ старое время сербами: тутъ при селѣ видны развалины небольшой церкви. Мѣста около его сохранили сербскія названія. Очевидно Кабашане постепенно вытесняли изъ села Сербовъ потому это удержали тѣ названія отъ нихъ.

Отъ села Грековце на востокъ находится монастырь св. Троицы подъ горою Русеница на довольно возвышенномъ мѣстѣ. И объ этомъ монастырѣ будетъ сказано въ особомъ письмѣ.

Отъ монастыря на  $\frac{1}{2}$  часа пути на сѣверо-востокъ, а отъ с. Грековце на  $\frac{3}{4}$  часа на востокъ лежитъ подъ горою Икона, село Мушутиниште (Мушутинища въ Хрисовулѣ стр. 278). Межи этого села и теперь тѣже, какія указаны въ Хрисовулѣ, только, какъ видно, находящееся надъ селомъ въ 1 часъ расстоянія на сѣверо-востокъ на склонѣ горы Букова глава село *Мачишево* въ время Душана еще не существовало, потому что не упомянуто въ границахъ. На востокъ отъ Мачишева гора составляющая продолженіе горы Букова глава бредетъ ведущій въ сириничскую жупу зовется Студеница. Тутъ перевалъ на пути изъ Мачишева въ Сириничъ. *Букова глава* служившая границею Мушутиништа отъ Неродима и теперь сохранила тоже названіе, а равно гора *Болованъ* на востокъ отъ села существуетъ въ устахъ народа и теперь, хотя называютъ этимъ именемъ выдающийся въ горѣ кряжъ; гору же отдѣляющую Мушутиниште и вообще весь Подгоръ отъ сириничской жупы называютъ Иконою. Подъ *Болованомъ* есть мѣстечко называемое *Царевецъ*. Это ни больше ни меньше источникъ горной воды бьющейся изъ горы, а при немъ развалины не большой церкви. Дорога идущая изъ Мушутиништа въ Сириничъ лежитъ вблизи этого Царевца и Болована. Отъ Мушутиништа чрезъ Икону въ Сириничъ

только 3 часа пути, или чрезъ Мачишево. Въ Хрисовулѣ упомянуты двѣ только церкви Богородицы и св. Симеона, между тѣмъ было въ селѣ еще четыре, но разрушены (и церковь св. Симеона также разрушена) и камни ея послужили на устройство мельницы на потокѣ протекающемъ съ Буковой главы между селомъ Мачишево и горою Икона, какъ разъ подѣ бургомъ, гдѣ стояла церковь св. Симеона. Она остается на лѣвой сторонѣ дороги при выѣздѣ изъ села по направленію къ Сириничу. (О церкви Симеона въ Гл. ХСІХ, стр. 264.). Дечан. король приложилъ еѣ епископѣ прирѣвской съ виноградниками и мельницами. Церковь Одиштрии сохранилась настолько, что еѣ можно было возобновить. Въ 1856 г. она возобновлена была Прирѣвцомъ Хаджи Томомъ. Церковь была построена въ 1315 году (въ 6823 г.) какъ это видно изъ надписи вырѣзанной на камнѣ находящемся надъ церковными дверми во время короля Уроша, Іоанномъ великимъ казнцемъ, Драгославомъ и женою его Еленою и Станишомъ сыномъ ихъ и Анною дочерью ихъ. Надпись смотри въ моихъ Податкахъ (стр. 60). Эта церковь оларемъ своимъ обращена къ ущелью изъ котораго стекаетъ рѣчка и орошая поля и нивы селъ Саврово, Рѣчане и с. Рѣки и соединяясь съ выше сказаннымъ ручьемъ впадаетъ въ Топлукху. Въ этомъ ущельѣ есть довольно странная пещера подѣ именемъ *Матосъ*. По видимому, это была испостница неизвѣстнаго отшельника; а быть можетъ и другое. Эта пещера недоступна; никоимъ образомъ нельзя было спуститься въ неѣ, и я не знаю никого, который осмѣлился спуститься въ неѣ и рассказать что тамъ находится: церковь или что другое.

Недалеко отъ Мушутитшта въ  $\frac{3}{4}$  часа разстоянія на скатѣ горы Икона, недалеко изъ подѣ Болована на правой сторонѣ пути на  $\frac{1}{2}$  часа находится село *Дѣловце*. Ничѣмъ особ. не замѣчательно село. По всей вѣроятности и оно какъ Мачишево отдѣльно отъ с. Мушутитшта.

Достойно примѣчанія впрочемъ тотъ фактъ, что въ этомъ селѣ есть одна семья, которая состоитъ изъ 70 душъ обоого пола. Такихъ семействъ осталось мало въ Ст. Сербіи. Помню еще одно семейство состоящее изъ 60 душъ въ селѣ Бабуши на Косовомъ полѣ. Управление возложено на одного „домаѣина“ по выбору.

Отъ Мушутитшта по направленію къ с. Дуле на столбовой дорогѣ на правой сторонѣ на горѣ лежатъ слѣдующія села ничѣмъ особенно не замѣчательныя: Мачишево, Будаково, Папази, Крушица, Стара Вучина, Чайдракъ, Драгачина, Грашевце и Вршевце. Драгачина (въ Хрисов. стр. 278) упоминается и какъ рѣка. Впрочемъ въ селѣ Мачишевѣ рассказываютъ, будто князь Карагеоргиевичъ родомъ изъ этого села. Бѣжалъ отсюда вслѣдствіе того, что убилъ около того села на горѣ четырехъ турокъ. Мнѣ показывали и четыре гроба. Въ селѣ христ. кладбище стоитъ неприкосновенно; на нѣкоторыхъ камняхъ надгробныхъ видѣются высѣченные кресты, каковыя здѣсь въ старое время были въ употребленіи, напр. въ селѣ Круша на дорогѣ изъ Прирѣва въ Дьяково. Ни тамъ ни здѣсь нѣтъ ни одной надгробной надписи. Пусть Милоевичъ и ему подобныя шарлатаны сербскіе выдумываютъ надписи на гробахъ церквахъ и пр.

Подѣ перечисленными селами подѣ горою лежатъ слѣдующія села по порядку въ направленіи къ тому же селу Дуле: *Дворяне* на  $\frac{1}{4}$  часа отъ Мушутитшта съ старою маленькою церковью, готовою уже пасть. Христіане не особенно заботятся о томъ, что они останутся рано или поздно безъ церкви. Имъ и горя мало, что вблизи ихъ села на пути изъ Мушутитшта одна церковь при отличномъ источникѣ тоже развалилась. Въ церкви на престольной иконѣ Богородицы есть слѣдующая надпись: помени іѣ илии Бонка и Добросави ка лето 7111 (7111=1603 г.). Такъ пропадали и пропадаютъ церкви, а послѣ радехоньки сваливать вину на турецкій фанатизмъ и говорить что тотъ или другой зулумкиаръ разрушилъ церковь. Ни при той, ни при другой церкви на гробахъ не нашлось ни одной надписи, ни украшеній.

На  $\frac{1}{4}$  часа отъ села Дворяне лежитъ село *Поповляне*. Здѣсь имѣется внѣ села еще цѣлая дов. старая церковь, но оставленная христіанами безъ всякаго вниманія. Служба въ ней лѣтъ 30 прекращена; хотя и иконы еще уцѣлѣли и иконостасъ. Христіане пеняютъ на мусульманъ сосѣдняго села Враничи на сѣверо-востокъ отъ села Поповляне при самой подошвѣ горы, будто они не допускаютъ имъ возобновить службу въ церкви, а Враничане предо мною упрекали ихъ же въ лицо

въ небрежности къ храму Божію, построенному ихъ отцами и дѣдами . . . . . Церковь во имя св. Николая построена (въ 7134 г. т. е.) въ 1626 году при митрополитѣ Геннадіѣ сыновьями Кочъ (см. надпись, сообщенную мною въ Гласникѣ кн. 52).

Отъ этого села на лѣвой сторонѣ на западѣ лежатъ села: Цѣлогражда на 1 ч. пути на сѣверъ отъ села Грековце. Въ Хрисовулѣ оно называется *Чрѣвоглажда* (см. 278). Отъ этого села на сѣверъ лежитъ село Дубрава и затѣмъ *Сопинъ* (ibid.); на право отъ Сопина лежитъ село *Исаево* (ibid.) и *Букошъ* (стр. 278) — маленькое село ничѣмъ не извѣстное. Оно и во время Душана было заселокомъ. Тутъ же заселокомъ Враничи на сѣверъ отъ Букоша по имени *Лугаджи* (Лужани). Это теперь село богатое, богаче Враничи и Букоша. Отъ послѣднихъ трехъ селъ на сѣверъ лежитъ село *Рѣчане*. Оно упомянуто въ Хрисовулѣ (стр. 278) какъ мѣсто гдѣ царь Душанъ держалъ свои телѣги. Рѣчане отстоятъ отъ Призрѣна не на 2 часа, но на цѣлыхъ 3 $\frac{1}{2}$  ч. При селѣ стоитъ еще въ цѣлости церковь св. Георгія, по сказанію жителей изъ жженого кирпича построенная съ хорошо выведеннымъ однимъ куполомъ надъ стѣнами и въ карнизахъ устроенные отверстія для резонанса въ церкви. Надписи нѣтъ ни въ церкви, ни на гробахъ, около церкви имѣющихся. Ихъ довольно много. Впрочемъ внутри по среди самой церкви надгробный камень содержитъ надпись, но всю нельзя было прочесть. Довольно легко читается, только то, что тамъ закопанъ въ (6879=)1371 г. декабря 3. дня нѣкій воевода Лузе (?) Урошевичъ (?) (см. надпись въ Податкахъ стр. 64). И этотъ памятникъ заброшенъ жителями. Служить теперь зимою убѣжищемъ для пастуховъ козъ, а лѣтомъ мѣстомъ для ящерицъ.

Скажу теперь нѣсколько словъ о центрѣ самого сухорѣвскаго байрака т. е. Подгора, — о с. Сухой рѣкѣ. Отстоятъ оно отъ Призрѣна на 3 ч. пути на сѣверовостокъ, въ долинѣ, на которой лежатъ всѣ села этого байрака, и которая изображаетъ изъ себя видъ залива моря, окруженнаго со всѣхъ сторонъ возвышенностями: съ юга, юговостока покатосями главнаго хребта Шара, съ сѣверовосточной горами Букова глава и Прозракъ, а съ сѣвера возвышенностями, на которыхъ расположены села остроzubскаго байрака.

Суха рѣка по всей вѣроятности играла въ прастарое время важную роль, по своему мѣстоположенію. Тутъ двоился путь ведущій съ Косова: а) на Дьяково у Гревени въ Малисіи или на Патку въ Хасѣ, св. Спасъ, Пуку и Лепъ (Алессіи) и б) на Суху рѣку Оградѣникъ (теперь мѣсто зовется Гражданикъ) близъ Призрѣна начавшаго имѣть мало по малу значеніе только въ 11 вѣкѣ; изъ Оградѣника шелъ путь въ Дибру и соединялся съ главною дорогою *via egnatia*. По моему мнѣнію Суха рѣка была тѣмъ мѣстомъ, которое звалось у Римлянъ *Theranda*, которое ученые ясно еще доселѣ не опрѣдѣлили. Г. Драгашевичъ въ своей статьѣ (въ Гласн. кн. XLV, за 1877 г.) „Археологическо-географическа истраживања“ указывая, что римскій путь изъ Ниша (*Naissus*) къ Адриатическому морю шелъ чрезъ слѣдующія станціи: *Vindenis*, *Hercules*, *Vicianum*, *Theranda*, *Greveni*, *Piscaria* и *Alessio*. Положимъ, что *Vindenis* былъ въ Подуево (у Драгашевича стр. 66), *Hercules* въ Куршумли, въ *Greveni* при устьѣ Грума въ Дринѣ теперь село Спасъ. Въ *Piscaria* — Пука (*Ami Boué* ошибочно въ *Piscaria* видитъ Печъ, который иногда звался *Pingus*); но трудно согласиться съ мнѣніемъ, что въ Звечанѣ нужно видѣть непременно станцію *Vicianum* на пути въ *Theranda* и *Theranda* находится въ село Глина на рѣкѣ Глинѣ при составленіи двухъ рѣчекъ Гливаря и Дрина. *Ami* дѣлаетъ для этого остроумную натяжку, что тамъ есть село Серетосъ, отъ этого села легко произносятся *Теретосъ*, послѣ *Теранда*. Въ защиту своего мнѣнія приводятъ свидѣтельство *Ami Boué* (*La Turquie* II, 392), которое говоритъ что *Theranda* находится около села Лушана, тоже тамъ гдѣ и *Серетосъ* и указываетъ на слѣды развалинъ стараго моста. *Серетоса* нѣтъ села да и Лужани. Если взять за *Vicianum* Звечанъ (стр. 68—74), то конечно гдѣ нибудь въ Ипекской нахія нужно искать *Теранду* лежавшую между *Vicianum* и *Greveni*. Но судя по весьма большому крюку, который слѣдуетъ дѣлать, если изъ Подуева ѣхать въ Дьяково нельзя предположить, что Звечанъ близъ Митровицы былъ станціею купцамъ ѣхавшимъ изъ Ниша, Прокупля, Куршумли и Подуева. По всей вѣроятности въ Нов. Пазарѣ, Митровицѣ и именно около Звечана, который тоже безъ сомнѣнія назывался *Vicianum*

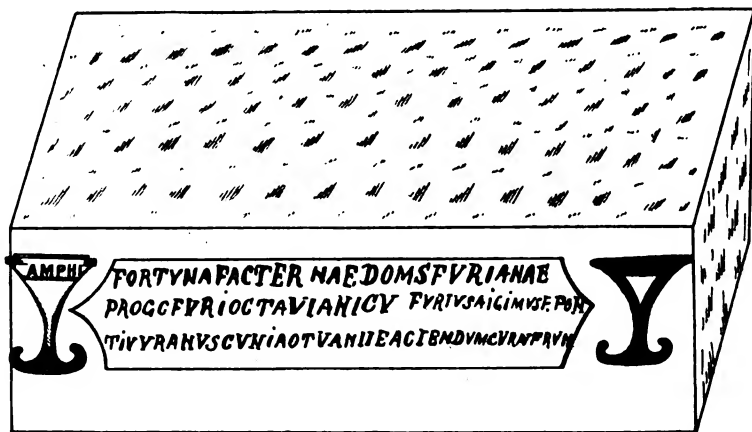
была станція на пути лежавшемъ изъ Босніи и именно по столбовой дорогѣ изъ Новаго Пазаря, минуя Звечанъ для торговыхъ сношеній съ Дарданією (Митровицею). Отсюда шла дорога по направленію къ Ипеку и Дьякову. Между Ипекомъ и Дьяковымъ была тоже промежуточная дневная стройка въ селѣ Стардворанъ на рѣкѣ Глинѣ. Старъ дворанъ звучитъ больше Терандою, но скорѣе это мѣсто, гдѣ есть развалины небольшихъ славяне назвали такъ потому, что на Римлянъ смотрѣли какъ на дворянъ, имѣвшихъ дворы. Послѣ была станція въ селѣ Gabuleum т. е. въ Жабелѣ и Габелѣ на 1 часъ отъ Градишта недалеко отъ Дьякова, которое въ старое время не существовало, или было незначительнымъ селомъ.

Изъ Звечана же шла дорога на Вучитрѣнь Ulریانum, Качаникъ и т. д. Катанчичъ (*Orbis antiquus* I, 353) въ Качаникѣ видитъ Теранду, а по Данвилю выходитъ, что Теранда — это Призрѣнь (см. у Драгичевича). Такъ и Иречекъ (р. 67). Если допустить, что путь изъ Подуева шелъ на

мѣста болѣе важныя, какъ Ulریانum (теперешнее село Гуштерица, но объ этомъ скажу въ своемъ мѣстѣ) и по болѣе прямой линіи на Грачаницу, то именно въ этомъ мѣстѣ нужно искать старыя *Vicianum*. Близъ монастыря на сѣверо-западной сторонѣ были развалины большого каравансарая римской постройки. Извѣстно, что отсюда были взяты камни для постройки монастырской церкви и доселѣ еще виднѣются въ фундаментѣ камни съ римскими надписями; здѣсь т. е. въ просторѣ занимаемомъ развалинами (види паралелограмма одинаковой ширины и длины, какъ и Дибрскій Гражданъ — около 100 саж. въ ширину и 400 въ длину) и доселѣ видны фундаменты солидныхъ зданій кругомъ.

Были сдѣланы попытки къ раскопкамъ по ногамъ, есть своды, колонны чистаго мрамора. Колпавшіе напали на гробъ; вотъ его надпись на мраморной плочѣ . . . . .

Очевидно, мѣсто было важное, которое открыто, какъ и многое другое мракомъ неизвѣст-



Fortunae alternae Domus Furianae, foconsuli Furi Octaviani conjugi. Furius (?) fecit.  
Pontius Uranus (???) agi endum curaverunt.

ности. Раскопки въ разныхъ мѣстахъ Старой Сербіи много могутъ принести пользы исторіи.

Не нужно упускать изъ виду, что римляне свои каравансарай — торговныя станціи — строили не на возвышенностяхъ, а въ равнинахъ, въ такихъ мѣстахъ, которыя служили центрами торговли. Теперешній Звечанъ не могъ быть торговымъ мѣстомъ; созданъ на краѣ горы, на которую и доступъ сопряженъ съ вел. трудностью. Скорѣе онъ служилъ защитой *Vicianum*-а близъ Грача-

ницы, торговаго важнаго пункта при городѣ Ulریانum и вообще Косова поля въ ущельѣ, при Митровицѣ отъ всякихъ случайностей и носилъ названіе отъ того мѣста, которому служилъ защитой. Славяне удержали названіе это въ Звечанѣ, а развалины настоящаго *Vicianum*а названы *Градица*.

Церковь Градчани, которая здѣсь находится получила названіе, по всей вѣроятности, отъ слова град — огражден.

Въ окружности есть небольшой источникъ воды

и зовется „Гласовникъ“ на холмѣ на правой сторонѣ пути изъ Грачаницы, въ Лицляне; по всей вѣроятности, на этомъ холмѣ былъ родъ сторожевой будки съ которой давалось знать о приближеніи войска и проч.

Римляне при своихъ торговыхъ центральныхъ, болѣе важныхъ городахъ устраивали каравансарай и называли особымъ отъ городовъ именами. *Gabuleum* защищался цитаделью, которой развалины виднѣются на обѣихъ сторонахъ рѣки Дрина при мостѣ Шванъ въ томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ рѣка Дьяковская Рибникъ впадаетъ въ Дринъ. При *Grevini*, при Пукѣ (ad *Pisagias*) тоже были свои зданія; также не далеко отъ Сухорѣвки на югъ въ селѣ Кориша былъ важный городъ съ цитаделью; *Гражданъ* прирѣвнскій тоже имѣлъ цитадель въ ущельѣ, которую называютъ теперь стара калаа, кыз-калаа и Дервенъ градъ, для защиты города и торговыхъ при немъ станціи, утратившей названіе.

Если при Грачаницѣ теперешней или при городѣ *Ulrianum* (въ Гуштерицѣ близъ Грачаницы) былъ старинный *Vicianum*, то Теранда была именно въ Сухорѣвкѣ. *Theranda* отстояла отъ *Vicianum* на 25 римскихъ миль, т. е. на 8½ часа пути (по 3 мили въ часъ ходу). Именно столько же часовъ ни больше, ни меньше считается теперь отъ Сухой рѣки до Грачаницы. Драгичевичъ доказывая, что тутъ не могло быть Теранды говорить, что въ ней нѣтъ никакихъ остатковъ отъ старыхъ зданій. Напротивъ въ Сухой рѣкѣ при вѣздѣ въ нее изъ Дуле по лѣвой сторонѣ сохранились и до селѣ фундаменты довольно большихъ зданій римской постройки изъ большихъ римскихъ жженныхъ кирпичей. Помимо этого, сохранилось преданіе, что изъ Сухой рѣки былъ старинный путь на Дьяково чрезъ села: Храштане,

Момушу, Цираве (Цирани р. 309), Крушу и т. д. и дѣйствительно по этому направленію пути видѣются по мѣстамъ прастарая калдырма, а близъ г. Студенчане чрезъ рѣчку старую Теплуху (Хрис. стр. 279. При Душанѣ Теплуха уже не текла тамъ гдѣ текла при Римлянахъ Стара Теплуха) очевидно былъ построенъ мостъ изъ кирпичей, которые и теперь вода вырываетъ изъ земли. При всемъ томъ при Сухойрѣвкѣ на лѣвой сторонѣ той дороги (на правой остаются села: Печане, Студенчане, Сламодража, Момуша на покатосяхъ небольшихъ возвышенностей, на которыхъ за тѣмъ слѣдуютъ села остр. байрака) тянется холмъ вплоть до с. Смача по имени *Таражда*. Мѣсто этого имени „Таражда“ упоминается и въ Хрисовулѣ (стр. 279) при указаніи границы с. Нистра теперь уже не существующаго. Таражда или Таражда теперь просторъ холмискаго мѣста отъ с. Смача до Сухорѣвки. На этомъ просторѣ есть село *Трнъ*. При немъ имѣется гомила указывающая на времена давнопрошедшія, а главное въ ручьѣ часто находятъ римскія деньги встрѣчались и кирпичи] римской фабрики. — Кромѣ всего этого въ названіи Трнъ, Таражда, Таражда развѣ нѣтъ звуковъ Теранда? Скорѣе изъ Теранды, вышла Таражда и с. Трнъ<sup>1)</sup> чѣмъ Соретъ на рѣкѣ Плина.

#### Острозубскій байракъ.

Всѣ села этого байрака лежатъ въ холмистой мѣстности на юго-востокъ отъ полужскаго байрака, на востокъ отъ малохоцкаго и на сѣверъ отъ сухорѣвскаго байрака. Особенно замѣчательнаго въ селахъ этого байрака ничего нѣтъ.

Отъ ипечской нахія линія острозубскаго бай-

Имена селъ	Мусль.	Правосл.	Латин.	Цигани	турецки	Всего домовъ.	Б е д е л я т ь
Семетиште . . . . .	35	—	—	—	—	35	
Нишоръ (Никшоръ) . . . .	45	—	10	—	—	55	(Вияншоръ, Хрис. XV, 295)
Кострець (Кростецъ) . . . .	10	—	—	—	—	10	Печскій Кострсе — 20 домовъ. „Кмстръцъ Мон. Serb. р. 87., какъ село а также на стр. 123 (тамъ же т. е. Мон. Serb.) Костръцъ какъ село на равнѣ съ селомъ „Банъ“. Подъ „потѣмъ кон грее одъ Бане в Костръцъ.“ Между этими селами не болѣе ½ часа разстоянія.
Крвосерія . . . . .	—	—	35	—	—	35	
Блаце . . . . .	60	—	—	—	—	60	
Тумучина . . . . .	30	—	—	—	—	30	

<sup>1)</sup> „Долина Хотъча“ Мон. Serb. р. 59. „8 Трновца ниже долины Хотъче“ указанный приложенъ кр. Милутиномъ Хилендару, Это Трновце исчезло.

Имена селъ	Мусуль.	Правосл.	Латин.	Цигани турецки	Всего домовъ	Б е д е л я т ь
Гунцати . . . . . хс	75	—	—	—	75	
Яворъ (Иворъ р. 290) . . .	20	—	—	—	20	
Радудовичъ . . . . . хс	31	—	—	4	35	
Бѣланица . . . . . а	19	—	—	1	20	
Сѣникъ . . . . . а	20	—	—	2	22	
Баня . . . . . а	50	—	—	—	50	Бани нѣтъ какъ и при пекской Банѣ.
Лужникъ . . . . . а	4	—	—	—	4	
Трапеза . . . . . а	20	—	—	—	20	
Орлатъ . . . . . а	50	—	—	—	50	
Лапушникъ . . . . . хз	50	—	—	2	52	
Црнилугъ . . . . . а	35	—	—	—	35	
Влашки Дреноваць . . . ха	55	—	—	—	55	
Влашка Любизда . . . а	30	2	—	—	32	130 піастр.
Мируша . . . . . а	10	—	—	—	10	
Доманекъ . . . . . а	20	1	—	—	21	260 піастр.
Турьякъ . . . . . а	10	1	—	—	11	240 піастр.
Малишево . . . . . а	40	—	—	—	40	
Црновранъ . . . . . а	40	—	—	2	42	
Моралия . . . . . а	45	—	—	—	45	Моралия (приход — чамаятъ) состоитъ изъ 800 домовъ; въ селлахъ Моралия, Любизда, Доманекъ, Острозубъ, Маджаръ, Милановце, Пагаруша, Горичъ и Лашко дреновиць.
Горній Острозубъ . . . а	50	—	—	1	51	
Дольни Острозубъ Иватилъ а	12	—	—	—	12	
Милановичъ . . . . . ха	47	—	—	—	47	
Маджаръ . . . . . а	12	—	—	—	12	
Янчиште <sup>1)</sup> . . . . . хс	16	1	—	—	17	80 піастр.
Пагаруша (М. S. р. 87) . . а	50	—	—	2	52	
Добродоляне . . . . . а	16	—	—	—	16	Добродоляни (М. S. р. 59). Добродоляне (М. S. 86). Деч. кор. даны были Хилендару въ 1327 году.
Горичъ . . . . . а	45	—	—	—	45	
Итого . . . . .	1052	5	45	14	1116	

рака лежитъ при селлахъ Лашкадреница (влашка-дреница?), Бубовець, Рибница, Кіево и Лапушникъ. — Этотъ Лапушникъ служитъ троемежіемъ между призрѣнскою губерніею, Ипекскою и Приштинскою.

Во всѣхъ 33 селлахъ этой острозубской жупы особенно ничего нѣтъ. Милоевичу простительно (3<sup>я</sup> кн. стр. 151) мать, будто въ селѣ Банѣ видны огромныя развалины бывшей сербской церкви съ надписью безсовѣстной фабрикаціи его корреспондента. Милоевичъ не проѣзжалъ чрезъ эту жупу, но не могъ и его корреспондентъ показать туда своего носу, а сидя въ Призрѣнѣ писалъ отчасти по совѣстнымъ невѣрнымъ показаніямъ арнаутовъ, отчасти по своимъ мудрованіямъ и предвзятой мысли. Попъ

Јованъ Подгоричанинъ принадлежитъ къ тому племени, кое неотличается качествомъ говорить правду. Описывая границы того или другого села онъ указываетъ одстояніе его такъ, что вмѣсто того, что бы показать его на югъ онъ говоритъ, что оно находится отъ того села на сѣверъ. Село Янчиште напр. лежитъ отъ села Маджара на юго-западъ, а онъ говоритъ что оно лежитъ отъ этого села на сѣверъ. Онъ могъ бы справиться по крайней мѣрѣ съ географическою картою; но онъ не имѣетъ понятія ни о географіи, ни картахъ. Полный невѣжа!

На весь острозубскій байракъ имѣется 8 маленькихъ мечетей, какъ обозначено въ спискѣ въ видѣ луны и именно тамъ, гдѣ въ старое время были церкви, что можно распознать по старымъ кладбищамъ. Не ищите впрочемъ ничего огром-

<sup>1)</sup> Янчица (М. S. р. 87) границы су Добродолянъ и Сламодражъ у Неуроаша и Сламодражи давшимъ Хилендару.



наго здѣсь. Это только Милоевичу такъ все представлялось то, что онъ видѣлъ и его корреспондентамъ невѣжамъ, извѣстнымъ здѣсь вряламъ, какъ въ старое время, такъ и теперь жители селъ поощають молитвен. ихъ дома въ тѣхъ селахъ по большимъ праздникамъ — соборнымъ: Христіане по рождествен. праздникамъ, пасхальнымъ и другимъ господскимъ и богородичн. праздникамъ, и теперешніе мусульмане по байракамъ во время рамазановъ и пр.

Села не особенно большія и вообще всѣ бѣдныя, исключая развѣ село Пагаруши, которое находится въ весьма хорошемъ мѣстѣ, въ большой котловинѣ, гдѣ есть большой просторъ для засѣва хлѣба и въ селахъ лежащихъ на сѣверъ отъ Пагаруши въ котловинѣ, по которой идетъ путь изъ Дуле до Кіева (печ. округа). Тутъ лежатъ села: Блаца (Блат'цы р. 290), Радловце, Бая, Малишево, Мируша.

Какъ во всѣхъ болѣе или менѣе гористыхъ мѣстахъ села раздѣлены по махаламъ т. е. по отдѣльнымъ такъ сказать заселкамъ, не то что въ городахъ. На извѣстномъ просторѣ, который занимаетъ село со всѣми границами его, жители раздѣлены по родственнымъ связямъ: всякая махала составляется изъ одного рода, а не рѣдко изъ члановъ одного родового семейства, живущихъ въ разныхъ только хатахъ.

Почему острозубская жуна названа этимъ именемъ предоставляемъ Милоевичу съ его глубокомысленными корреспондентами наводить тѣ или другія не предположенія и догадки, а аподиктическія сужденія. Остроzubъ будто названъ потому, что расположенъ въ равнинѣ, съ одной и другой стороны которой идутъ будто два острыхъ кряжа. Напротивъ село Остроzubъ расположено дѣйствительно въ равнинѣ, но окружено благимъ холмомъ только съ юго-запада и поросшими кустарниками. Никакихъ острыхъ верхушекъ нѣтъ. На 1 часъ къ сѣверо-западу по дорогѣ къ За-тричу (на картѣ Остроzubъ слѣдовало бы помѣстить на 1 часъ южнѣе гдѣ Маджаръ) на првой сторонѣ есть небольшая скала, но такъ бы слѣдовало называть всѣ села Хотти и Кастраты и Клементы *Остроzubами*.

Жители Острозуба по большой части припельцы изъ разныхъ мѣстъ горъ. Оттого здѣсь

много *ларашиановъ*. Есть впрочемъ старосѣдеоны жильцы, хотя уже давно поарнаутились. Въ селѣ Блаца типъ циганскій сохранился и доселѣ.

Были Влахы во времена сербскихъ королей и теперь всякій скажетъ, что они валахи кто ихъ не знаетъ.

Въ этой жупѣ лежитъ село и Кострецъ, въ которомъ г. Новаковичъ готовъ видѣть Кострацъ Неманича. Въ своемъ историко-географическомъ изслѣдованіи „Земљиште радње Немањине“ (Годишњица Чупића, година 1<sup>ва</sup> у Београду 1877 г. стр. 224—226), говоря, что Костръць не предѣлъ а крѣпость старается доказать, что этотъ Костръць находится въ ипечкой нахій, основываясь на показаніяхъ Милоевича (Путешеств. II, стр. 175, 176), который еще прибавилъ, что въ немъ есть даже „развалины старой крѣпости“. Именно это ввело Новаковича въ заблужденіе. Читая Милоевича и сравнивая Хрисовуль Душана (Гласн. XV, стр. 295) въ которомъ упомянутъ катунъ кострчанскій, онъ говоритъ, что и указанныя границы этого катунъ заставляютъ тамъ искать Костръць Немани, тѣмъ болѣе потому, что вслѣдъ за катунѣмъ кострчанскимъ упомянуть „катоунъ оу Хвостѣ Сикакици“.

Судя и по контексту рѣчи въ Хрисовулѣ, нельзя приходить къ такимъ выводамъ, къ какимъ дошелъ г. Новаковичъ. Въ Хрисовулѣ описывались межи селъ острозубскаго байрака — Гунцаты, потомъ катунъ Доброшикци (села Янчица стр. 291); за тѣмъ межи самому селу этому (стр. 292), которое какъ и другія безспорно находятся въ острозуб. байракѣ. Село Янчиште лежитъ между Ораховицею и Пагарушей. Желая закончить съ описаніемъ приложенныхъ селъ въ острозубской жупѣ, Хрисовуль далѣе (294 стр.) говоритъ, что и катунъ кострчанскій тоже дается церкви св. Архангела и сказано о немъ, какъ о мѣстѣ смежномъ съ помянутыми селами, а еще для большей какъ бы ясности сказано гдѣ этотъ катунъ находится и къ какому селу принадлежитъ, и именно селу Костръцу, ибо далѣе говорится въ полнѣйшей связи съ предыдущимъ, т. е. съ катунѣмъ костричанъ: „а се меги Костръцоу“, (295 стр.). Нѣтъ сомнѣнія, что костричане, помянутые въ катунѣ принадлежали тому же селу Костръцу и что катунъ

этотъ былъ заселокъ этого села какъ точно *Синаинцы* били заселокъ села. Синаре, которое и доселѣ упоминается въ ипек. нахѣ. А что село *Костръи* именно тотъ, о которомъ я говорю, то это доказываютъ его границы, указанныя въ Хрисовулѣ (стр. 295). Не далеко отъ Костреца лежитъ село Семитиште, съ которымъ онъ граничитъ и село Пагаруша, которое лежитъ между нимъ и селомъ Янчиште. Катунъ Кострчанъ не существуетъ теперь, но жители Костреца и доселѣ держатъ пастбища съ колибами и зовутъ его уже станомъ, а также упомянуты и *Виниторски* грабъ. Село Виниторътеперь зовется Никшоръ. Что касается до указанія на совпаденіе двухъ рѣкъ и градища, то именно при моемъ Крестецѣ есть малые остатки разрушенной кулы а и недалеко отъ Костреца есть малые остатки разрушенной кулы а и недалеко отъ Костреца соединяются двѣ рѣчки: одна течетъ изъ Янчища чрезъ Пагарушу, а другая изъ села Бани и соединяются при кострецкомъ заселкѣ *Брешанце* въ которомъ только три дома, отсюда эта рѣчка течетъ на Семетиште, за тѣмъ оставляя въ лѣвѣ село Печане впадаетъ въ Топлуху при селѣ Раштани.

Близъ остроzubскаго Кострца нѣтъ слѣдовъ большаго укрѣпленія. По всей вѣроятности было здѣсь въ византійское время какое либо укрѣпленіе въ родѣ сторожки, похожее на теперешнія кулы беговъ (*castrum*), но при заселеніи этого мѣста славяне употребивъ его камни на постройку своихъ жилищъ назвали свое село Костръць, точно также какъ и въ пекской нахѣ есть село Кострче, Кострче, которое тоже удержало свое названіе отъ римскаго слова „*castrum*“. Нужно замѣтить, что въ ипекской нахѣ близъ того села видны и доселѣ развалины стараго неbolшаго жилища, которое по всей вѣроятности была кула по нынѣшнему, а по старому „*Castrum*“. Оттого и названо въ уменьшительной степени: Кострче. Г. Новаковичъ не хочетъ даже сомнѣваться, что именно въ ипекской нахѣ Неманинъ Костръць. Онъ не обратилъ, какъ видно, вниманія на то, что катунъ Синаинцы, слѣдовавшій въ Хрисовулѣ за Костръцемъ не находится близу Кострца, о которомъ шла впереди рѣчь, какъ бы нарочно для того, что бы не искалъ его Новаковичъ (Кострца); о немъ сказано

что онъ находится въ Хвостнѣ, затѣмъ слѣдуетъ перечень селъ и мѣстъ, которыя дѣйствительно находятся въ ипекской нахѣ, но не имѣютъ никакого отношенія къ Кострцу Дупановому въ остроzubской жуцѣ. Едва ли слѣдовало искать Неманинъ Крестецъ въ ипекской нахѣ уже потому самому, что онъ упомянутъ особа отъ хвостинской жуцы, что даетъ также право замѣтить и то, что Крестецъ упомянутъ какъ особый предѣлъ, а не только крѣпость. Неманя, какъ говоритъ Лѣтописъ, взялъ отъ грековъ село Патково, *Хвостно все* и *Подримѣ*.<sup>1)</sup>; затѣмъ слѣдуетъ: Костръць, Држковина, Лабъ, Липлянь, Глбочица, Рѣка и т. д. Если бы Хвостръць и былъ только крѣпость „*castrum*“ въ Хвостнѣ то лѣтописецъ не сказали бы о немъ, когда уже сказано, что *Хвостно все* было Неманемъ взято. Въ такомъ случаѣ слѣдовало бы перечислять крѣпости въ Патково и самомъ Подримѣ, каковыхъ было вездѣ не мало. Кострце хвостинское потому вѣроятно обратило вниманіе г. Новаковича, что корреспонденту Милоевича угодно было сказать что при Костръцѣ развалины града, и готовъ поэтому вывести, что именно это исконный Кострець съ развалинами который перечисляется между завоеваніями Немани.

Но если не такъ, гдѣ же спрашивается Костръць? — Какъ сказано выше Костръць былъ предѣлъ, который завоевалъ у грековъ Неманя на равнѣ съ Хвостномъ, Патковымъ, Подримьемъ, Држковиной, Глбочицей и пр. Патковскій предѣлъ намъ извѣстенъ подъ теперешнимъ названіемъ *Хассъ* въ Дьяковскомъ уѣздѣ, въ немъ на 3 часа пути отъ Дьякова на юго-западъ по дорогѣ къ Спасу чрезъ *Хассъ* лежитъ село по имени Патка. Не далеко отъ села есть еще остатки бывшихъ здѣсь римскихъ построекъ изъ кирпичей. Хвостно намъ также извѣстно. Это печская нахѣ съ Дреницей, которую по всей вѣроятности называли *Dendron* и которую Новаковичъ ищетъ чуть не въ Сербіи.

Не обинуясь можемъ сказать, что и Костръць нужно искать вслѣдъ за Подримьемъ въ предѣлѣ теперь называемомъ *Качаникъ*. Само собою разумѣется, что это имя новое и притомъ славянское.

<sup>1)</sup> Подримьемъ называется весь предѣлъ полужскаго, малохочскаго и остроzubскаго байрака.



Качаникъ носилъ другое названіе. Во время грековъ онъ звался *Zigonъ* (переваль). Неманя не удержалъ это названіе, а перекрестилъ его въ Костръцъ изъ римскаго „*Castrum*“. Въ Качаникъ при раскопѣхъ земли для желѣзной дороги откопано было нѣсколько камней съ римскими надписями, а одинъ изъ нихъ служилъ указателемъ *милей* разстоянія отъ *Vindeniag*. Доказательствъ особенныхъ я не имѣю для того чтобы вполне убѣдить въ сказанномъ мною выше; тѣмъ не менѣе не могу не обратить вниманіе на то обстоятельство, что св. Савва перечисляя завоеванія Немани отъ грековъ очевидно хотѣлъ указать на предѣлы достойныя замѣчанія. Качаникскій предѣлъ для возраждавшейся во время Немани Сербіи конечно былъ просторомъ земли, которымъ могъ похвалиться самъ Неманя.

Разъ допустивъ, что Костръцъ теперешній Качаникъ, то легко опредѣлить мѣсто о Држковины. Она идетъ во перечнѣ между Костръцемъ и Ситницею, какъ справедливо замѣтилъ г. Новаковичъ (стр. 227). Г. Новаковичъ говоритъ, что по всей вѣроятности былъ неки градъ въ незначительномъ разстояніи отъ Костръца. Если это такъ съ даже маленькимъ предѣломъ, то почему не думать что это и старій Качаникъ.

Но я здѣсь не пишу изслѣдованія о разныхъ областяхъ Немани, какъ г. Новаковичъ; я только хотѣлъ доказать, что онъ ошибочно искалъ Костръца Неманинъ въ ипекской нахін гдѣ, никоимъ образомъ не могъ быть, а также и село Костръцъ описанной въ острожубской жупы — не могло похвастаться въ качествѣ предѣла Неманина, носившаго названіе Костръцъ.

За *Држжковиною* слѣдуетъ область Лабъ, Липлянъ. Если эти двѣ области слѣдуетъ видѣть въ пространствѣ, чрезъ которое протекаетъ рѣка Лабъ, а за тѣмъ пространство на которомъ были грачаницкія межи, съ остаткомъ старой Уліана въ селѣ Липлянъ, не много выше этого села сельце Лепенія, затѣмъ село Ляплесело; то предѣлъ же *Глубочица* по преданію звалась въ старое время равнина находящаяся между г. Лесковцемъ и селомъ Стройковце по рѣкѣ Вѣтерницѣ (см. Краѣвина Србија Миличевича 1884 год. стр. 112), и Дибочицею. И самый городъ Лесковацъ по свидѣтель-

ству того же Миличевича (*ibid* стр. 113) въ по-земельныхъ рѣстрахъ въ кастиль пишется: „Дильбочица“ (см. и статью мою о Глубочицѣ).

Косово поле занимало пространство отъ рѣкъ Грачаницы и Дреницы до Звечана. Отъ тѣхъ же рѣчекъ на югъ до Липлянъ, а именно между этимъ селомъ и Грачаницею просторъ звался Трипольемъ а тако зовется и теперь. Такъ мнѣ сказалъ Бегъ Зенель въ селѣ Шайковце близъ Петрича. Это подтверждается и сказаніями хроникъ: „лето *з ц м з* оуби все бегъ арбанезові къ новобрѣжане на Триполю августа *з*“ (Глас. X. 271) и еще: „разби Деспотъ Стефанъ Моусію на Триполю (въ 1402 г. ноябр. 23 дне) и плѣни Ситницу“ (Гласн. XI стр. 150). „Въ тожде лѣто (т. е. 1402) боя бысть деспотоу съ Гюргіемъ и съ Тоурци на Триполю, *ноямвриа 21*“ (Starine, VI, 21, IX, 79).

Мавро Орбини, упоминая о сраженіи Деспота съ турками, говоритъ, что онъ направился къ *Триполи* въ надеждѣ найти брата своего Вука побѣдоноснымъ но нашелъ противное: *tornd verso Tripoli credendo di trovare vittorioso il sus fratello Vuk ma gli avvenne tutto l'opposito* (стр. 321). Намъ здѣсь не важно, что тутъ есть ошибки т. е. Муса не былъ въ то время въ Румелии, онъ былъ въ Азій, а также будто бой былъ не 21 ноября, а 20 какъ въ Starine IX или какъ Орбини (р. 321) говоритъ, что Вукъ былъ разбитъ отъ Боржіа 25 ноября. Намъ занимаетъ вопросъ, гдѣ на Косовомъ полѣ было мѣсто Триполь.

Константинъ (филос.) называетъ стычку Стефана деспота съ турками на Косовомъ полѣ сраженіемъ Грачаничкимъ: „побрани сеи великой градьчаничкои“. Въ другихъ лѣтописяхъ говорится, что это сраженіе было въ Триполѣ, ниже Грачаницы: *Despota cecidit Mussiam in Tripolio infra Grachanizam*. (Arc. III). Въ Лѣтописи (Гл. XI, стр. 150) прибавлено „и плѣни Ситницу“. Значитъ Триполь былъ въ верхней Ситницѣ а Косово видно лежало на нижней Ситницѣ; такъ и въ старыхъ картахъ.<sup>1)</sup> Затѣмъ Борђе Бранковичъ

<sup>1)</sup> Стефанъ Деспотъ и братъ его Вукъ жили въ Новомъ Брдѣ какъ въ своемъ городѣ: и приходитъ Стефанъ Деспотъ и съ братомъ своимъ Валькомъ въ свой градъ *Новоградъ* градъ серебряни (Гл. XXX, 270—275). Ново брдо звалось и Ивановъ градъ, и Ирваново брдо и Ирваноградъ. Нельзя предполагать подъ немъ Триполь.

(у Раича III, 105) говоритъ, что „Триполь“ древній градъ былъ близъ для Косова, гдѣ же нынѣ монастырь Грачаница. Само собой разумѣется Бранковичъ не хотѣлъ сказать анахронизмъ. Грачаница существовала, а крѣпости Триполя давно не было въ указанное время но онъ конечно хотѣлъ указать мѣсто гдѣ этотъ Триполь былъ т. е. гдѣ нынѣ Грачаница, т. е. близъ Грачаницы. Града или укрѣпленія не было, по крайней мѣрѣ на

Косовомъ полѣ нѣтъ слѣдовъ укрѣпленія на томъ именно мѣстѣ, но фактъ тотъ что это мѣсто было Триполь прилегало къ Лимлянѣ с. Липенію и Ляпскому селу.

*Любинскій байракъ.*

Въ этомъ байракѣ 32 села. Вотъ Вамъ статистич. таблица ихъ жителей по вѣроисповѣданію и варадностямъ.

Имена селъ	Мусульм.	Правосл.	Всего	В е д е л я т ь
Врбница . . . . .	59	—	а 59	Врбница (M. S. p. 111).
Добрушта . . . . .	15	—	а 15	Добрушта (ibid.).
Шкоза . . . . .	17	—	а 17	
Журъ . . . . .	180	—	а 180	Жоури (ibid.).
Послиште . . . . .	20	—	ха 20	
Хоча Заградска . . . . .	60	—	ха 60	
Бидуша . . . . .	80	—	хс 80	
Любичево . . . . .	138	—	а 138	
Ешково . . . . .	15	—	а 15	
Кюштендинъ . . . . .	50	—	а 50	
Лезъ . . . . .	20	—	а 20	
Лесковецъ . . . . .	40	—	а 40	
Ябланица . . . . .	85	—	с 85	
Локвица . . . . .	41	33	с 74	2500. п.
Стружа . . . . .	54	—	ха 54	
Монатирица . . . . .	40	—	хс 40	
Небрегоште . . . . .	50	—	с 50	
Любинье . . . . .	150	—	с 150	
Драйчичи . . . . .	8	34	с 42	2322 п. 10 п.
Рѣчани . . . . .	27	—	с 27	
Живьяне . . . . .	—	6	с 6	300.
Планине . . . . .	20	26	с 46	1300.
Средска . . . . .	1	84	с 85	5139.
Мушниково . . . . .	19	50	с 69	3544. го.
Горне село . . . . .	13	77	с 90	2742.
Яшинце . . . . .	—	41	с 41	2000.
Севце . . . . .	—	123	с 123	7099.
Скоробиште . . . . .	109	—	с 109	
Дойнице . . . . .	16	—	с 16	
Гричаре . . . . .	60	—	с 60	
Врбичани . . . . .	—	14	с 14	1350.
Новоселяни . . . . .	20	—	с 20	
Итого . . . . .	1407	488	1895	27996·30

900 домовъ серб. а 500 арнаутовъ и арнауташакъ.

Со времени завоеванія Турками Призрѣна со всѣми ея волостями (по сербски назывались эти

волости „жупами“) эти волости начали называться байраками вследствие того, что всякая волость обязана была выставить целый отряд войска по крайней мере в 1000 человек с особым знаменем (байракъ) для всякой волости. По теперешнему делению на байраки, можно определить где были старыя волости или части: на пр. Пашковский дѣль (назв. *дѣломъ*) теперь называется хасскимъ байракомъ, Опольская Жупа (волость) опольскимъ байракомъ, Остроzubъ остроzub. байракомъ и средская жупа любинскимъ байракомъ и т. д.

Любинскій байракъ составленъ дов. странно. Села Яжинце и Севце должны бы принадлежать къ сириничской жупы; тамъ онѣ и находятся за горами Тоциломъ и Мравинцемъ; также села Врбница, Журъ и Добрушта по самому своему положенію должны бы входить въ составъ люмского уѣзда и байрака; онѣ отдѣлены и Быстрицею и небольшими холмами, отдѣляющими призрѣнское поле, т. е. Подримье. Не менѣе естественно и села: Прослиште, Хоча Заградска, Лесковецъ, Ешково, Лезъ, Кюштендинъ и Любочево могли бы быть присоединены къ селамъ опольскаго байрака. Всѣ онѣ смежны съ селами Ополя, а главное на однихъ и тѣхъ же покатосяхъ горы Шара на разстояніи 4-ю часовъ отъ вершины до подножія горъ т. е. до Бистрицы. Также села: Скоробишта, Грнчаре и Дойницы находящіяся на востокъ отъ Призрѣна надъ с. Любиждою и на лѣвой сторонѣ Быстрицы на горѣ Врбчани и Новоселане лучше бы фигурировали между селами сухорѣчскаго байрака, чѣмъ любинскаго. По всей вѣроятности при раздѣленіи селъ на байраки турецкія власти въ старое время руководились отчасти тѣмъ, чтобы во всякомъ байракѣ составить приблизительно равное число домовъ и жителей; любинскій байракъ численностью своею не могъ бы превышать и 200 душъ могущихъ носить оружіе, если бы власти при раздѣленіи оставили средскую жупу съ главнымъ селомъ Любиньемъ саму по себѣ. Въ средской жупѣ в. мало мусульманъ и теперь, а тогда было совсѣмъ мало. Оттого села, лежащія не далеко отъ города на востокъ: Врбчане и Новоселане, Скоробиште и Дойницы и села на югъ и юго-западъ отъ Призрѣна, Лесковецъ, Лезъ,

Кюштендинъ, Любочево, Заградска, Хоча, Билуша и Послиште входившія въ составъ байраковъ Призрѣна были отдѣлены къ любинскому байраку. Село Любинье потурчилось прежде всѣхъ въ средской жупѣ и имѣло первенство предъ другими и въ христіанское время. Для подспорья ему, а равно и симъ послѣднимъ селамъ и для большаго увеличенія численности людей, соразмѣрной съ другими байраками были присоединены еще села: Журъ, Шкозы, Добрушта и даже Врбница, хотя эта послѣдняя деревня считается въ числѣ селъ люмскаго каймакамлыка.

Врбница лежитъ на сѣверо-западной сторонѣ горы Коришника при ея подошвѣ. При этомъ селѣ лежитъ путь за Люму, по подножію горы этой, а другой путь болѣе *торный* лежитъ по теченію рѣки Дрина при ханѣ, носящемъ имя этого села. При этомъ ханѣ съ сѣверо-восточной стороны и между с. Врбница и с. Добрушта (на картѣ Добрешъ) находился въ старинное время городъ по имени *Трекъ*. Онъ занималъ дов. большое пространство на  $\frac{1}{4}$  ч. ходу въ квадратѣ. Начинался при теперешнемъ ханѣ Врбница и кончался при рѣкѣ Дримѣ. На правой сторонѣ его т. е. къ сѣв.-востоку равнина занимающая тоже  $\frac{1}{4}$  ч. ходу называется *Слапомъ*. Это имя уцѣлѣло отъ Душанов. времени. Въ Хрисовулѣ его (XV, стр. 283) на этомъ мѣстѣ упомянуто „Ловище на Дримоу *Сль*“. Бывшій съ незапамятныхъ временъ городомъ Трекъ по всей вѣроятности далъ названіе горѣ *Пиштреку*, хребетъ которой тянется съ востока на югъ на другой сторонѣ Дрина. Зовутъ его различно: и Пиштрекъ, Пастрекъ, Приштрекъ и Пиштрикъ. Кто далъ это названіе горѣ по имени городка — старые Дарданыли, обитавшіе здѣсь или трибаллы и славяне — (сербы) замѣстившіе ихъ въ 7 вѣкѣ . . . . .

Село *Добрушта* лежитъ при Дринѣ на  $\frac{1}{4}$  ч. отъ устья Бистрицы на югъ. На картѣ неправильно показано устье рѣки. Между Добруштою и рѣкою Бистрицею было въ старое время село Гамынъ (и Гамна) на возвышенномъ плоскогорѣ отдѣлявшей отъ Подрима с. Журъ, Добрушта, Шкоза и Врбница, которыя по понятіямъ народа относятся къ люмскому округу, такъ и геогра-

фическое дѣленіе того требовало бы. Это неоспоримо подтверждаетъ контекстъ рѣчи диплома Душанова (Мон. Serb. p. 109—111). Обновивъ церковь Св. Николая въ Добруштѣ Душанъ сдѣлалъ ей прилоги и на первомъ мѣстѣ упоминаетъ: „село Доброушоу съ забѣломъ и съ плавиномъ и съ млини и сѣнокоси с мегѣми и съ всѣми правинами села того, село *Жоури* съ мегѣми и съ всѣми правинами села того, село Врбница съ мегѣми и съ всѣми правинами села того“ и пр. — И Журъ и Врбница тутъ же гдѣ Добрушта. Первое на югъ на  $\frac{1}{2}$  ч., а Врбница на юго-западъ на 20 минутъ. Тутъ и млины и гора и рыб. ловля. — Это мною было сказано гораздо прежде чѣмъ Дучичъ явился въ LXX книгѣ Rada съ Добруштою, но только доказалъ и то на моихъ данныхъ прежде сказанныхъ, что она находится въ призрен. нахіи, но не опредѣлялъ ея мѣстоположеніе точно. Селъ Калочени, Воєвике „упомянутыхъ въ сосѣдствѣ нѣтъ, и слѣдовъ не осталось даже. Смуличи же мѣсто сохранилось на  $\frac{3}{4}$  часа въ гору отъ Журъ. Было село. Мѣсто мельницы зовутъ Мулыналъ. Дорогу же туда отъ Журъ зовутъ „Дуганятъ“.

На этомъ именно мѣстѣ была старая *Добрушта*, о которой въ Сборникѣ Пуцича: „Dubrovački Spomenici“ (т. 2<sup>й</sup> 26 стр.) говорится какъ о мѣстѣ на которомъ въ 1374 г. Думоня Воринковичъ уладилъ дѣло съ Бурѣмъ о призрѣнской царинѣ — на Dobriši На этой же Добруштѣ (Доброушта) Стеф. Душанъ закрѣпилъ за Дубровчанами Стонскій ргъ — (Стонскій полуостровъ). И Даничичъ въ своемъ рѣчникѣ и Новаковичъ (Rad 1876 г. кн. XXXVII стр. 23) согласны, что и Добруша и Добрушта одно и то же, но не согласны въ мѣстѣ ея положенія. Даничичъ думаетъ что она близъ Цавшата, а Новаковичъ готовъ увѣрять что это Добрунъ на Мокрой горѣ. Новаковича сбиваетъ мысль о Брсковской дорогѣ, которую чтобы подтвердить въ Плавѣ. Почему не видѣтъ Добрушту просто на просто въ Добруштѣ на Дриму на  $2\frac{1}{2}$  часа отъ Призрѣна, куда могли явиться къ Душану Рагуз. поклицары. Гаминъ было большое село судя по развалинамъ домовъ и фундаментамъ церкви, которая была на небольшомъ холмикѣ, и съ клад-

бищемъ. Слово Гаминъ не образовалось ни въ устахъ арнаутовъ изъ слова Игумень? Никто не могъ мнѣ объяснить что тутъ было. Говорили мнѣ, что всѣ жители его въ одинъ день отравились рыбою. Они были здѣсь рыболовы. Другіе хотѣли убѣдить меня, что они разбѣжались, услышавъ голосъ рыбы въ Дримѣ, жаловавшейся на нихъ Богу. Какъ бы то ни было, село это не существуетъ; здѣсь былъ очевино монастырь; просторъ въ 4 кв. версты заброшенъ. Жители Журъ имѣютъ теперь на него право. Село Добрушта на юго-западной сторонѣ его, и небольшое сельцо подъ именемъ Хаджи Мустафа-Овасы при Быстрицѣ на ея южной сторонѣ на  $\frac{1}{4}$  ч. отъ устья а также сельце Горица, находящееся на правой сторонѣ Быстрицы на  $\frac{1}{4}$  при ея впаденіи въ Дримъ на обрывѣ. Оно т. е. Горица зовется въ реэстрахъ, *Кобаня*.

Село Шкоза лежитъ при подошвѣ горы Корытника съ ея восточной стороны. Лежитъ оно на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Врбницы и на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Журъ.

Журъ (Жоури Хр. Деч. Кор. Глас XLIX за 1881 г. стр. 365 и М. S. p. 111) лежитъ въ равнинѣ окруженной скатами горы Корытникъ охватывающими его съ южной, восточной и сѣверной стороны. Село богатое. Жители раздѣлены на два фиса. Одни выдаютъ себя за гашанъ, а другіе за сопъ. — При этомъ селѣ на южной его сторонѣ въ горѣ есть мѣстечко по имени *Остовица*. Зданія нѣтъ и не было, но устроена изъ камени площадка дов. широкая, могшая помѣстить до 100 человекъ съ столомъ вытѣсаннымъ изъ камня здѣсь находившагося. Жители не умѣли мнѣ сказать, что такое тутъ было. По всему видно, что жители не старжили. Старжили сохраняютъ названія даже незначительн. чѣмъ либо извѣснаго мѣста около села.

Не далеко отъ Журъ на сѣв. его сторонѣ на  $\frac{1}{2}$  часа идетъ дорога изъ Призрѣна въ Люму, Дибру, Скутари. По этой дорогѣ Журняне имѣютъ сообщеніе сел. *Послиште* (*Плоскицино* Хрисов. Глас. XV. 282). При Журѣ шла въ старое время дорога въ Скутари. Ст. Дечанскіи изъ Зеты въ Призрѣнъ прѣхалъ по этой дорогѣ. Онъ въ Хрисовулѣ говорить: „и кѣди гредохъ изъ Зете дахъ...“

оулициникъ кои ѣ стоялъ оу Журѣхъ“ (страна 304—365).

Послиште лежитъ на югѣ отъ Призрѣна на 1½ ч. отъ Влашни на юго-востокъ на 1 ч. не далеко отъ рѣки Бистрицы, на дорогѣ изъ Жура на правой сторонѣ ея на правомъ берегу Бистрицы, при потокѣ протекающемъ изъ Скатовъ г. Шара, съ юго-западнаго ската г. Цвилена. Въ старое время этотъ потокъ не имѣлъ названія, какъ и теперь; звался просто *рѣкою* (Хр. Душ. 282). Граничило это село съ с. Билушею и Хочею (з. Билушом и с. Ходчомъ (ibid.)) — И теперь на ½ часа выше Послишта на правой сторонѣ рѣки лежитъ село *Хоча Заградска*. Арнауты и Турки многіе зовутъ её *Загарска Хоча*. При этомъ селѣ (на югѣ отъ села) есть въ родѣ пещеры развалины небольшой церкви Св. Николая. Что эта церковь была во имя св. Николая, то свидѣтельствуесть „триодъ“ хранящаяся теперь въ семинаріи въ призрѣн. библиотекѣ, на которой ясно замѣчено, что её „*купилъ селани* св. Николѣ иже у Хоче Заградске“ и переплеталъ её — „*иовѣза Гега штъ илоскиши*“ (Податци стр. 72). По всей вѣроятности жители этого села потурчились не ранѣе конца 18 вѣка и именно послѣ бѣгства Арсенія Чарноевича. По надписи на этой книгѣ мы можемъ судить, что она поступила во владѣніе церкви св. Георгія въ Призрѣнѣ именно въ то время (ibid.). Въ то же время потурчились и близъ лежащіе села Билуша и Хоча Заградска.

При Хотѣ лежитъ путь въ *Гору*.

Надъ селомъ на горѣ къ западу между Хочею и Послиштемъ лежитъ село Билуша. Оно лежитъ на границѣ опольскаго байрака, расположено на отлогихъ скатахъ горы Шара. Объ этомъ байракѣ будемъ говорить въ своемъ мѣстѣ. Село Билуши по сосѣдству съ селами Ополя начали сильно арнаутиться. Не пройдетъ еще и 10 лѣтъ, какъ все село будетъ говорить арнаутски, а сербскій языкъ будетъ у нихъ считаться уже чужимъ, какъ и во всѣхъ другихъ селахъ постепенно арнаутившихся.

Къ востоку отъ Хоты на подгоріи горной терасы опольской съ правой стороны помянутой рѣки лежитъ село Любичево (*Любичево* Хрис.

Душ. 282) а на сѣверозападной подгоріи Цвилена—Лесковецъ (Лѣсковецъ); отъ этого послѣдняго села внизу на западѣ лежитъ близу рѣки село Хоча, о которомъ было сказано выше. При Лѣсковцѣ на восточной его границѣ теперь съ сѣв.-запад. ската горы Цвилена потокъ, который зовется *Ковачецъ*. Въ Хрисовулѣ онъ правильно назывался „Ковачевъць“ (ibid.) и служилъ границею с. Лѣсковца съ виллою Душана Рибникомъ, о которомъ была рѣчь впереди. Село Любичево лежитъ на скатѣ терасы на которой села опольской жупы, на правой сторонѣ той же рѣки. „Село Любичево и съ црковію стѣмъ Николомъ и съ заселкомъ едховцемъ“ было собственностью нѣкоего Николы и матери его и дано было монаст. Св. Арханг. только по смерти Николы и матери (р. 285). Изъ Эльхова образовалось Эшково...

Между Любичево и Хоча Заградска лежитъ село Эшково на правой сторонѣ рѣки въ лоцинѣ образовавшейся изъ скатовъ горъ опольскаго байрака.

Выше Любичева лежитъ село Кюштендинъ на южной сторонѣ Цвилена въ лоцинѣ, при источникѣ того потока, который называется Рѣкою.

Село Ябланица (Ябланица р. 279) лежитъ на западной сторонѣ рѣки Бистрицы между дорогою ведущею въ Тетово и старому Калесю а *Вышеградомъ*, на скатахъ горы Цвилена съ восточной его стороны между двумя потоками — *Караношотокомъ* (Црним потокомъ) и Стружскимъ потокомъ выше Вышеграда. Между Ябланицею и Кара-потокомъ есть то мѣсто, которое звалось въ старое время Повильско а теперь Польско, Пойско (р. 289). Ябланица въ пологомъ ущелѣ. Оно надъ тѣмъ Вышеградомъ. Отстоитъ отъ Призрѣна на 1½ ч. пути. Надъ селомъ Ябланицомъ къ дорогѣ тетовской лежитъ небольшое село *Лезъ*.

Отъ Ябланицы на ½ ч. пути къ юго-востоку чрезъ холмистое мѣсто лежитъ село *Локвица* (р. 280) на ½ ч. отъ Дрвена къ югу на скатѣ горы обращенной къ с. *Рѣчани*, которое лежитъ внизу. Граница между этимъ селомъ и Локвицею считается рѣка, которая въ Хрисовулѣ (ibid.) называлась *Вьшивица*, по теперь утратившая это на-

званіе. Въ устахъ народа называется *Шьявица*. Рѣка эта составила изъ потока *Стружскаго* (279 „потокъ стружскій“ служащій и теперь границею съ селомъ Ябланицею въ своемъ началѣ) изъ потока Монастирицы и потока изъ Любинья. Всѣ эти три потока соединяются не далеко отъ села Рѣчане на юго-восточной сторонѣ и впадаютъ въ Бистрицу. На картѣ неправильно начерчена рѣка и мѣстоположеніе селъ.

*Стружа* лежитъ вправо отъ Локвицы къ югу на скатѣ горы Шареникъ, на востокѣ отъ дороги изъ Призрѣна въ Тетово. Отъ Рѣчанъ отстоитъ на  $\frac{1}{4}$  ч. пути. Село все заселено потурченками не давняго времени.

На  $\frac{1}{2}$  ч. отъ Стружи въ юго-востоку въ прогалинѣ внизу горъ с. *Монастирица*, а на  $1\frac{1}{2}$  ч. отъ Рѣчанъ и с. Средска. Затѣмъ на  $\frac{1}{2}$  ч. отъ Монастирицы на сѣверъ а отъ Локвицы на югъ, отъ Любинья на сѣверо-западъ лежитъ село Небрегоште (Небрѣгоща р. 280) на покатохъ горъ Кобилицы. — Кобилица по всей вѣроятности звалась въ устахъ народа такъ, но въ письмѣ Тръскавъцъ. Юго-восточная часть ея должно быть Тре-скавъцемъ звалась, на низу ея есть гора называемая *Жеданъ* (Жедень) надъ с. Драйчичи (XV р. 288). На границѣ Любинской и Драйчичи есть гора называемая *Уши*. Тутъ источникъ той рѣки, которая зовется *Шьявица* т. е. Вшивица. Небрегоште до поздняго времени славилъ день Св. Іліи. Послѣ войны прекратился этотъ обрѣдъ только еще одна старушка посылала пшеницу въ церковь для освященія. На подошвѣ горы Кобилицы въ ея ущельѣ на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Небрегошта на юговостокъ лежитъ село любинскаго байрака Любинье. (Любини р. 280). Жители этого села всѣ гуртомъ потурчились 150 лѣтъ тому назадъ, вслѣдствіе притѣсненій со стороны властей требовавшихъ чрезмѣрныхъ податей и обѣщаній полнаго освобожденія отъ нихъ на вѣки подъ условіемъ ихъ перехода въ мусульманство. Перейти въ мусульманство было не трудно, но не легко было вернуться въ христіанство, потому что всѣ жители скоро убѣдились въ ложности обѣщаній. Это рассказываетъ потомокъ поповскаго поколѣнія въ этомъ селѣ Мемедъ Русачевичъ. Въ его семьѣ сохранилось преданіе, что прежде

тѣмъ потурчились прадѣды его считали за обязанность поѣсть всѣхъ свиней затекшихся въ домѣ. Св. Петку (14 Октября) славилъ все село.

На  $\frac{1}{2}$  ч. отъ Любинья на востокъ лежитъ село *Драйчичи*, подъ Црнымъ врхомъ подгоріи рѣки Шара. 8 турецкихъ въ немъ домовъ; до войны ломили колачъ и славилъ Св. Јована. Православные празднуютъ впрочемъ день архангела Михаила. Подобно всѣмъ потурченкамъ праздновали день Св. Јована на славу, какъ истые христіане, но послѣ войны при религіозномъ прозелитизмѣ ходжей они принуждены были оставить этотъ древній обычай. Теперь они на вопросъ о томъ зачѣмъ оставили праздновать святаго отвѣчаютъ, что нужно наконецъ держаться одной вѣры, но не двухъ. Прежде они покупали просфоры и носили въ церковь, а иные даже присутствовали при богослуженіи, только не крестились.

При селѣ на западной его сторонѣ есть потокъ воды стекающей къ с. Средска и зовется Гробничнымъ потокомъ, въ Хрисовулѣ онъ названъ „мртвачкимъ“ „мртв'ьчкы потокъ“ (р. 280). По всей вѣроятности это село новое. Земли на которомъ оно заселено входило въ границы Горняго села. Мртвачки потокъ служилъ границею его съ Любиньемъ.

Теперь укажу мѣсто положеніе селъ находящихся на восточной сторонѣ Бистрицы въ средской жупѣ. Эту жупу собственно говоря составляютъ только 12 селъ: Рѣчани, Живьяни, Планиане, Средска, Мушнково, Горне село, Драйчичи, Любинье, Небрегоште, Монастирица, Стружа и Локвица. Остальные села входятъ въ составъ любинскаго байрака, какъ и эти села, по политич. дѣленію.

Въ сред. жупу путь изъ Призрѣна идетъ по рѣкѣ Бистрицы. На правой рукѣ пути оставая цитадель на  $\frac{1}{2}$  ч. видите Кара-потокъ и *Вишеградъ* („градъ горній и пщань“ р. 269) съ развалинами монастыря св. Архангела. Между горнымъ градомъ и Карапотокомъ помянутое выше село Ябланица и Лезъ въ отлогихъ покатохъ горы Шара со стороны призр. тетов. дороги. За тѣмъ мѣстечко называемое Кырк-бунаръ съ отличнымъ подземнымъ источникомъ самой хорошей воды.



И недалеко отъ него начинается подъемъ по горѣ которую называютъ Дервенъ градъ. По всей вѣроятности на этой горѣ былъ въ старое время небольшое укрѣпленіе въ родѣ сторожевой башни, по которой прозвали это мѣсто *Дервеномъ*. Нельзя пропустить молчаніемъ, что при спускѣ съ него въ Средску къ с. Рѣчанамъ съ правой стороны течетъ потокъ и его зовутъ также Дервенъ-потокъ, впадающій тоже въ Быстрицу недалеко отъ села Рѣчанъ. Въ Хрисовулѣ (стр. 280.) онъ звался „Дрѣвени потокъ“. Село Локвица остается на правой сторонѣ отъ Рѣчана  $\frac{1}{2}$  ч. пути между этимъ потокомъ и потокомъ Стружскимъ впадающимъ въ рѣчку Рѣчанскую, называвшуюся въ Душаново время *Вшивицею*.

Съ лѣвой стороны Быстрицы, по выѣздѣ изъ Призрѣна, вы оставляете виза-ви съ цитаделью на пути равномерномъ возвышенномъ холмѣ съ остатками межъ жилыхъ домовъ и дворовъ. Тутъ было село *Сел'чани* (р. 279). Тотчасъ же за домами кладбище бывшей по всей вѣроятности ц. св. Іліи; потомъ далѣе лежитъ мѣсто къ востоку близъ этого кладбища, называемое Пустиште. Несомнѣнно это мѣсто было упомянуто въ Хрисовулѣ (XV, р. 27) подъ именемъ „Поустици“ при Курилѣ и теперь сохранившей названіе махалы. Тутъ именно изъ подъ этого села соединяются двѣ дороги изъ села Врбичани и Новоселани, какъ это сказано въ Хрисовулѣ: „а меги моу отъ града како е стагата два поути изъ новолинїи и изъ врбичани“ (ibid.). Послѣ на горѣ лежатъ эти села и гора *Тоциль* возвышающіяся надъ монаст. Св. Архангела и Вышеградомъ. Эта *Тоциль* тянется до Пчелина камня (*Пчелина стѣна* р. 280).

Средскую жупу можно проѣхать по Быстрицы минуя *Дервенъ* но только тогда, когда бываетъ воды мало. Путь короче на одинъ часъ.

До Дервена 2 ч. пути; отъ Дервена до Рѣчани (Рѣчани р. 288) по удобному отлогому спуску 1 ч. пути. При селѣ Рѣчани указываютъ и доселѣ мѣсто по имени „Богданова нива“ (280), хотя она теперь въ тур. рукахъ: а „на Гребену“ (ibid.). при селѣ Локвицѣ. На  $\frac{1}{4}$  ч. къ востоку отъ Рѣчанъ лежитъ село Живиняне (*Живиняни* ibid.).

Наименьшее село въ средской жупѣ, въ немъ

только 6 домовъ. Далѣе на  $\frac{1}{2}$  ч. пути по подошвѣ той же горы Тоцила до Пчелина камня служащаго раздѣломъ между Тоцилемъ и Ошлякомъ лежитъ село Пляняне „*Пляняне*“ (ibid.).

Не много вправо на главной дорогѣ отъ Рѣчанъ на  $\frac{1}{2}$  ч. лежитъ село Средска (Срѣдска стр. 280) при рѣкѣ Быстрицѣ. Въ немъ 7 махалъ: Богошевце, Стайковцы, Краичи, Милайчичи, Паличевичи, Рачоничи и Печичи. Межи его тѣже сохранились, какъ и въ старое время. „Меги моу отъ Пляняни црква ста Пет'ка“. Эта церковь уже не существуетъ, но видны ея фундаменты. При ней всякій годъ на праздникъ храма бываетъ водосвятіе и крестный ходъ. Межою отъ Горняго села служитъ Пчелиный камень. („Пчелина стѣна“) „по шш'ликоу“.

За с. Средскою лежитъ на  $\frac{1}{2}$  ч. пути село Мушняково, а за тѣмъ на 1 ч. отсюда на подъемѣ къ Превалцу стоитъ Горне село. Оно въ старое время извѣстно было подъ именемъ „Село“ (р. 280). Къ востоку подъемъ на гору Яловорникъ, Гури Баба, къ югу Шилегарникъ (съ маленькимъ озеромъ) гора Мемедица, а далѣе надъ Мемедицею Конюшница. Надъ с. Драйчичи г. Трескавацъ, подъ горою этою находится мѣсто подъ сѣнокосъ, которое сохранило названіе „Вардешке ливаде“. Всѣ эти горы составляютъ съ Црнимъ врхомъ надъ с. Драйчичи и Кобылицомъ надъ селами Любиньемъ и Небрегоште и Яжинской горою хребетъ горы Шара. Названіе Гури Баба конечно названіе новое, а также Мемедица получила свое названіе не ранѣе 80 лѣтъ отъ извѣстнаго въ околѣдѣ разбойника и грабителя на Превалцѣ т. е. на пути изъ Сириничкой въ средскую жупу и обратно по имени *Мемедъ*. Онъ сначала былъ христіаниномъ и звался Крстомъ, а потомъ потурчился во избѣжаніе выслѣдцы. Перемѣнивъ вѣру не перемѣнилъ своего ремесла. Онъ продолжалъ разбойничать и грабить, избравъ себѣ жилище въ горѣ смежной съ Яловарникомъ. И лѣтомъ и зимою жилъ онъ тамъ съ семьею. Оттого прозванна эта гора Мемедица, но не Медвѣдица. Мемедъ разъ спустился въ село въ гори къ одному пріятелю христіанину на славу. Ему не дали убѣжать изъ села жандармы, онъ укрылся въ церкви. Её подожгли и онъ задохся въ дыму и чаду подъ алтаремъ.

Отъ Горняго села чрезъ Превалацъ (Прѣвальцъ р. 280) на 2 часа пути лежитъ въ сириничской жупѣ село *Яжинце*. Превалацъ съ западной своей стороны не имѣетъ ни одного деревца; но съ восточной стороны покрыта густымъ прекраснымъ лѣсомъ, тянущимся на 1 ч. пути. При с. Яшинце течетъ небольшая рѣчка, образуемая изъ потока съ Превалца, а равно съ Ошляка и Тоцила и Сеодкой горы. Эти потоки соединяясь при селѣ Яжинцѣ впадаетъ въ рѣчку Лепенацъ, стекающую съ горы Шарѣ надъ с. Штрбце; на 4 ч. пути отъ этого села въ горѣ есть озеро; изъ этого озера Лепенацъ получаетъ свое начало.

Изъ Горняго села идетъ другой путь, а на Сесце чрезъ *Лисине* (р. 280) на лѣво отъ дороги на Превалацъ, посреди этого Превалца и г. Ошляка. Разстояніе тоже, что и до Яжинце  $1\frac{1}{2}$  ч. пути.

Отъ с. же Яжинце на сѣверо-западъ лежитъ при подошвѣ горъ окружающихъ съ запада и сѣвера село Севце съ 123 д. христ.

Изъ Севце до Призрѣна 4 ч. чрезъ гору Мравинацъ покрытою большимъ лѣсомъ съ восточной и сѣверной ея стороны, на с. Новоселяни, оставляя на правой рукѣ село Скоробиште, Дойницы и Грнчаре, расположенныя на сѣверномъ скатѣ той горы. Скоробиште находится надъ с. Любнѣдоу на  $\frac{3}{4}$  ч. разстоянія. Грнчаре и Дойницѣ между Скоробиште и Новоселяне. Это послѣднее село находится на горѣ, надъ монаст. св. Архангела. Онъ не много на югъ отъ него, надъ призрѣн. цитаделю на 1 ч. отъ Призрѣна по подъему чрезъ бывшее нѣкогда село Сельчане. На лѣвой сторонѣ пути изъ Севца лежитъ село Врбичани. Это село какъ разъ лежитъ надъ тѣмъ монастыремъ (Село Новоселяни надъ монастыремъ. Село Врбичани „выноу надъ монастыремъ“ (р. 279). — (выноу т. е. также точно).

Изъ Севца идетъ дорога тоже чрезъ Мравинацъ въ Кабашъ къ церкви св. Петра и въ монастырь св. Марка. Разстояніе по этому пути тоже не менѣе 4 часовъ. Изъ Сеода есть дорога и на монаст. Св. Троицу чрезъ Мравинацъ, Градинацъ, Горнее Липоляне, надъ Русеницею чрезъ лѣсистое ущелье на дальнее Липоляне. Путь этотъ тянется тоже на 4 часа.

Въ церкви въ с. Мушниково имѣется слѣд. надпись: изколеніемъ сѣа и поспешеніемъ стога дѣа сѣи божствни храмъ създасе троудомъ и поспешеніемъ стыхъ аптъ петра и пакла въ лѣто 7072 (7072=1564).

Въ средской жупѣ 9 церквей: одна въ Горнемѣ селѣ, одна въ Богошевце, 1 въ Печичи, 1 въ Локвици, 1 въ Драичичи, 1 въ Средскѣ, 2 въ Мушниково и Плянани и 1 въ Живьянахъ, 2 церкви въ Яжинцѣ и Севцѣ не входятъ въ это число; такъ какъ онѣ принадлежатъ сириничской жупѣ.

На церкви Богошевца есть надпись о томъ, что церковь выстроена во имя Св. Николая при попѣ Стоянѣ, но года нѣтъ. По всей вѣроятности была прежде построена прежде тѣмъ Мушниковская, но живопись въ тоже время, или не много ранѣе. Вотъ надпись: изколеніемъ оца и поспешеніемъ сѣа и съвершеніемъ стога дѣа пописа сѣи стын и Бжтѣни храмъ иже къ стыхъ шца нашего архіереа и чудотворца хка мѣрлікыскего Николазъ при попо Отоманѣ.

Въ церкви въ с. Драичичи на иконахъ находятся слѣд. надписи: На иконѣ Спасителя — † помени ги раіко фи поб кале 7050 (7050=1542). На иконѣ Богородицы: † помени ги Степан Боншка. На иконѣ Св. Иоана: помени ги раба тѣого станицаке. У Мушниково антминсъ (см. Податци р. 89.).

У потурченокъ не было мечетей до поздняго времени. Только были мечети: 1 въ с. Любнѣ, 1 въ Стружѣ, но послѣ войны мечеть построена въ: с. Рѣчанахъ, Мушниково, Небрегоште и Плянани. Само собою разумѣется, что мечети сельскія не отличаются ничѣмъ отъ простаго квадратнаго дома съ маленькою минаре. Постройки самыя обыкновенныя.

Жители жупы средской въ недавнемъ прошломъ занимались выдѣлкою угля; для этого безжалостно сѣкли лѣса около своихъ селъ. Особенно около Горняго села и Драичичи на горѣ Мемедица, Яговарникъ, Шилегарникъ были не проходимыя лѣса. Теперь жители этихъ селъ принуждены покупать и строевой лѣсъ и дрова для отопленія въ Любнѣ, Небрегоштѣ, Стружѣ. Эти послѣдн. села тоже начали было истреблять свои



лѣса, но скоро опомнились, увидѣвшій плохой примѣръ на сосѣднихъ селахъ лишившихся лѣсовъ и дровъ. Жители Севца еще какъ видно не убѣдились въ своей громадной ошибкѣ, что допускаютъ истрѣблять свой лѣсъ на горѣ на выдѣлку угля. Потребность на уголь явилась со времени, когда начали сюда прѣзжать чиновники и губернаторы изъ османлисовъ, платившихъ хорошія деньги са уголь. Имъ и горя мало, что за истребленіемъ лѣсовъ ухудшаются съ каждымъ годомъ урожни и проч. Здѣсь никогда не водились лѣсничіи, которые бы наблюдали за лѣсами. Селяки не обращаютъ никакого вниманія на то, что современемъ не станетъ и для нихъ дровъ, а тѣмъ менѣе для ихъ потомковъ. Турки примѣровъ своимъ научили и христіанъ не заботиться о будущемъ.

Турки а особенно арнауты не живутъ прошедшимъ и не думаютъ о будущемъ.

Во времена Душана середская жупа была богата лѣсомъ даже сосновымъ, на жителей этой волости лежала обязанность снабжать монастырь лучиною (см. Гл. XV стр. 305). Теперь не только сосны, но и хвороста нѣтъ для домашняго обихода. Только еще въ с. Любинѣ имѣются остатки сосноваго лѣса. Надъ Горнимъ селомъ въ горахъ видѣются тамъ и сямъ молодые сосновые отростки, свидѣтельствующіе о бывшемъ тамъ сосновомъ лѣсѣ. Не нужно впрочемъ забывать и то, что лѣтъ 40 тому назадъ этотъ лѣсъ весь сгорѣлъ. Такимъ образомъ огонь докопалъ совсѣмъ этотъ лѣсъ и жупа средская осталась почти безъ лѣса.

### Ополье

Опольская волость лежитъ на югѣ отъ Призрѣна за горою Цвиленомъ на плоскогорѣ, образовавшемся отъ скатовъ Шара между средскою волостью, которую отъ Ополя отдѣляетъ призрѣнская дорога въ Тетово и между волостью Гора лежащей на юго-западѣ отъ Призрѣна.

Ополье какъ особая волость была и во времена Душана, такъ оно упомянуто въ его Хрисовулѣ (Гл. XV, стр. 281, 300 и 301). Сохранило и до селѣ тѣже границы, какія были въ то время.

Съ востока, какъ мы успѣли уже сказать не много выше, граничитъ съ дорогою Призрѣно-Тетовскою, съ юга хребтомъ горы Шара, съ юго-запада селами волости Горской а именно селами Радеша и Лештане, и Драгашъ, а съ запада село Шайновцы, на сѣверѣ с. Булуша, Кюштендилъ и Любичево о мѣстоположеніи которыхъ сказано мною въ письмѣ о любинскомъ байракѣ.

Во опольской волости 17 селъ по ревстрамъ, но, по счету народному 20 селъ; въ это число входятъ три махалы села Бродосавце.

Всѣ эти села занимаютъ просторъ около 4 часа въ длину съ востока на югъ по сѣв. сторнѣ и Шара и до 3 часа пути въ ширину отъ по-

дошвы хребта горы Шара до подгорій этого Шара, на которыхъ лежатъ села: Билуша, Кюштендилъ, Любичево и Лесковецъ; этотъ послѣдній лежитъ при подошвѣ г. Цвилень съ западной его стороны. Цвилень тоже одно изъ подгорій Шара только не много выше другихъ и заслоняетъ отъ Призрѣна хребетъ Шара и за нимъ лежащія села Ополя.

Просторъ занимаемый Ополемъ образуетъ довольно плоскую поверхность. Почва весьма плодородна. Засухи здѣсь никогда не бываетъ. Никогда не высыхающіе и не изсякаемые источники, текущіе изъ подошвы хребта Шара орошаютъ достаточно весь просторъ Ополя.

Не оскудѣваетъ Ополье и дровами. Правда и здѣсь лѣсу нѣтъ большаго, но жители настолько были бережливы на счетъ болѣе или менѣе лѣсистыхъ холмовъ и пригоркѣ, что теперь не нуждаются въ дровахъ для отпленія своихъ жилищъ, какъ это въ сосѣдней волости Горѣ и Средствѣ.

Итого въ Опольской волости насчитывается 985 домовъ. Всѣ жители исповѣдуютъ мусульманскую вѣру: ни одного между ними христіанскаго дома нѣтъ. — Говорятъ всѣ исключительно арнаутскимъ языкомъ, хотя это не доказываетъ,

оудто они всѣ ведутъ свое происхожденіе отъ арнаутскаго поколѣнія. Не спору, что между ними есть незначительное число настоящихъ, если такъ можно выразиться арнаутовъ, т. е. нѣсколько столѣтій поарнаутившихся и сюда переселившихся изъ горъ Мата и Дукаджина; но большинство жителей поарнаутилось не совсѣмъ еще давно. Объ этомъ впрочемъ скажу особо подробнѣе.

	Имена селъ	число до- мовъ мусуль.
1	Заплуша . . . . .	40
2	Блячъ . . . . .	70
3	Бродосанъ . . . . .	130
4	Кукле (Куковце) . . . . .	40
5	Бозецъ (Бозовцы) . . . . .	10
6	Пиларія . . . . .	20
7	Беглере . . . . .	10
8	Косавце . . . . .	60
9	Планикъ . . . . .	40
10	Зрзе . . . . .	15
11	Превиша . . . . .	10
12	Брезна . . . . .	140
13	Шайновча . . . . .	50
14	Буча . . . . .	30
15	Плаве . . . . .	60
16	Ренце . . . . .	20
17	Каире . . . . .	40
18	Зюмъ . . . . .	20
19	Бѣлобрадъ . . . . .	40
20	Брутъ . . . . .	95
21	Златаре . . . . .	45
	Всего . . . . .	985

Всѣ села опольской волости занимаютъ не большое пространство лежатъ вблизи другъ отъ друга. Нѣтъ ни одного села, которое бы отстояло сосѣдняго села на 1 часъ пути.

Укажу на тѣ изъ нихъ, которыя чѣмъ либо отличаются отъ другихъ.

Достигши отъ Призрѣна до пути въ Ополе, отъ Призрѣна на 2 часа разстоянія и поворачивая на право на южной сторонѣ при подошвѣ Цвилена на  $\frac{1}{4}$  часа отъ пути лежитъ село Заплуже. Близу этого села на открытомъ мѣстѣ видны остатки старыхъ кирпичей, красныхъ тесаныхъ камней. Свободно можно заключить, что тутъ въ старое

время были зданія. Заплужани сохранили преданіе, будто тутъ же была большая церковь. Осматривая я не мало времени и внимательно эти остатки отъ развалинъ, я не могъ придти ни къ какому выводу. Можетъ быть тутъ и была церковь, но о ней нигдѣ нѣтъ и помину въ Хрисовулѣ.

Отъ Заплужа на  $\frac{1}{2}$  ч. пути къ западу лежитъ село Блячъ. Путь пресѣкаютъ два небольшихъ ручья одинъ не далеко отъ Заплужа, а другой близъ села Бляча. Между этими селами на лѣвой сторонѣ дороги на отлогой покатости Шара до пояса гдѣ не растетъ никакого деревца т. е. до хребта его есть небольшой лѣсъ и кустарникъ: буквое дерево, дубъ и волоцкій орѣхъ.

Въ этомъ селѣ три махалы. Одна изъ нихъ, при которой течетъ небольшой помянутый ручеекъ, носитъ названіе „махала прифтай“ т. е. попова махала. Въ ней видны еще и теперь остатки не большой (сельской) разрушенной церкви.

Отсюда открытъ видъ на Паштрикъ и Корышникъ, которые возвышаются на западѣ, а на сѣверѣ виднѣется нѣсколько призрѣнско поле.

Не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  часа пути отъ Бляча на юго-западъ лежитъ село Бродосанъ или Бродосавче. Переѣзжая по небольшимъ холмистымъ перекатамъ Шара вы видите съ правой руки село Эшково, Кюштендилъ на сѣверѣ и на западѣ вдали с. Билушу, которыя расположены на концѣ шарской террасы на которой Ополе.

Ближе къ пути виднѣются села: Брутъ, Зюмъ, Ренце.

Это село, т. е. Бродосавче въ старое время по всей вѣроятности было ни болѣе ни менѣе какъ особый кварталъ города или посада подъ именемъ *Зиново*. Имя это, какъ касабы мы знаемъ изъ духовнаго завѣщанія Кукли Бега жившаго въ 16 вѣкѣ въ здѣшнихъ предѣлахъ и игравшаго роль тиранна. Теперь этой касабы не существуетъ, даже и им забыто только старики запомнили названіе мѣста гдѣ еще видны развалины того городка. Развалины эти находятся выше села въ ущельѣ Шара при подножи хребта Шара. Изъ этого ущелья течетъ довольно большой ручей чрезъ этотъ разрушенный (видно потокъ воды) и оставленный городокъ и чрезъ село Бродосанъ около фалси-

марной гробницы Кукли бега и его мечети. Судя по развалинамъ, городокъ былъ небольшою, едва ли имѣлъ и 20 домовъ, впрочемъ постройки каменныя не чета новымъ постройкамъ. Камень тесаный. Дома были не большія. Надписи никакой я не нашелъ, по которой можно было бы сдѣлать такое сякое предположеніе. Старцы же ничего не умѣли мнѣ сказать, кромѣ имени, и то удержали это имя въ памяти изъ духов. завѣщанія. Это мнѣ послужило поводомъ предположить, что опольцы не старожилы, что они сами мнѣ подтвердили. Одни говорили, что они переселились сюда изъ Подримья (напр. жители села Зрзе и Заплуша) другіе изъ Люмы и тетовскаго округа. Отъ того они не удержали именъ и названій ни ручьевъ, ни горъ горы Шаръ, какъ это мы видѣли у жителей средской волости.

Не много ниже этого разрушеннаго городка при потокѣ ключевой воды видны развалины бани, принадлежавшей Кукли бегу и его потомкамъ. Зданіе устроено было довольно прихотливо на подобіи стамбульскихъ бань въ миниатюрѣ. Откуда Кукли бегъ занесъ сюда бѣлый мраморъ, изъ какихъ развалинъ церкви, покрыто мракомъ неизвѣстности.

На нѣсколько шаговъ ниже отъ бани стоитъ въ цѣлости тюрбе — родъ домика — въ которомъ помѣщены гробъ Кукли-бега и его семейства. Въ этой тюрбѣ пять гробовъ съ тесаными плитами изъ бѣлаго камня. Кукли беговъ гробъ стоитъ въ серединѣ, рядомъ съ нимъ дочери его, умершей дѣвицей; въ ногахъ его гробъ сына, умершаго прежде отца, а близъ сына рядомъ гробъ жены Кукли бега. Пятій же гробъ подъ гробомъ дочери, будто погребенъ отецъ Кукли бега. Такъ мнѣ любезно указали старцы с. Бродосана чтобы удовлетворить мое любопытство. Надписей же ни на одномъ надгробномъ памятникѣ не вырѣзано. Родственники Кукли бега погребены были въ общемъ кладбищѣ около той фамиліальной гробницы (склепа) Позднѣйшіе потомки его переселились въ Призрѣнъ, такъ какъ дворецъ Кукли бега былъ разрушенъ skutar. Махмудъ пашею Бушатніемъ.

Не болѣе, какъ на 20 шаговъ къ сѣверу отъ тюрбе стоитъ въ цѣлости и невредима небольшая какъ и всякая сельская мечеть при томъ же ручьѣ. Эту мечеть создалъ самъ Кукли бегъ, что намъ

свидѣтельствуется его духовное завѣщаніе, напечатано мною въ переводѣ въ Гласникъ (кн. LX).

На южной сторонѣ отъ этой мечети бани и тюрбе въ 10 минутахъ разстоянія на холмѣ, окружаемомъ съ трехъ сторонъ лѣсомъ находится и помѣщичій дворецъ Кукли бега въ полуразрушенномъ состояніи. Не смотря на то, это зданіе издали притягиваетъ взоръ путешественника. Такого зданія нѣтъ и теперь ни въ одномъ селѣ. Самое мѣсто, на которомъ дворецъ выстроенъ, въ высшей степени прелестное. Изъ оконъ дворца вы видите подъ ногами все опольское поле. Оно имѣетъ въ ширину около часу ходу и въ длину  $1\frac{1}{2}$  (не берусь судить отъ того ли поля названы и волость Ополье или отъ греческаго слова *πολις*). На сѣверо-западѣ чрезъ небольшое ущелье виднѣтся все почти Подримье съ рѣкою Дримомъ, вьющимся и огибающимъ гору Паштрикъ; затѣмъ видите Дьяково и дьяковскую рѣку. Не говорю уже о хребтѣ горъ тянущихся отъ Ипека подъ Дечанами. Дьяковомъ и горъ дьяковской Малиссіи.

Обратите взоры на югъ, и вы видите хребетъ Шаръ-планины съ нѣсколькими бѣлыми, какъ серебрянныя полосы, ручейками чистой ключевой воды, сочащимися изъ вершинъ того хребта и составляющими тотъ потокъ, который протекаетъ чрезъ село Бродосанъ и развѣтляясь въ сѣла по разнымъ направленіямъ орошаетъ опольское поле, богатое жатвою и сѣнокосомъ.

Если превосходны виды изъ оконъ бывшаго дворца Кукли бегова на окружающія его мѣста и влекущія взоръ валь вдалѣ въ дьяковскую Малиссію въ старой сербскій Алтинъ, а римскія знаменитія муниципіи и колоніи съ кютепомъ (*civitas*) *Vona*, но не восхищаетъ вамъ взоръ внутренность дворца.

Дворецъ, собственно говоря, сохранилъ только имя это. Отъ него осталась только третья часть и то задній флигель, у которомъ теперь селяни сосѣдн. домовъ на верхнемъ этажѣ устроили себѣ сѣновалы, а въ нижнемъ загоняютъ на ночь зимою коровъ, овецъ и козъ. Большая часть фасада зданія гдѣ именно были жилныя комнаты Кукли бега и его ближайшихъ потомковъ разрушена была skutar. Махмудъ пашею, какъ сказано мною выше, въ

1793 г., когда онъ напалъ на Призрѣнъ, спустившись съ горы Шара. Осталась еще въ цѣлости отъ этого зданія только одна стѣна съ тѣми окнами, изъ которыхъ можно наслаждаться видомъ. Эта стѣна своею формою и вышиною даетъ намъ заключать, что тутъ были другія зданія большихъ размѣровъ. Теперь же не смотря на уцѣлѣвшія стѣны, говорящія о величіи и великолѣпіи дворца, этотъ дворецъ представляетъ изъ себя ни болѣе ни менѣе какъ сарай, для живаго скота, что и сами селяни махалы *Беглере* (князя) поняли давно, что прошло время старой славы и обратили его изъ турецкаго сарая — дворца, въ русскій сарай, т. е. конюшню.

Кто же, спрашивается, былъ этотъ Кукли бегъ? Былъ онъ помѣщикъ опольскій, тиранъ всеобщій христіанскій, князекъ мусульманскій временъ самыхъ печальныхъ для здѣшняго христіанства въ 16. вѣкѣ. О немъ и его потомкахъ подъ общимъ именемъ Кукли-бегъ сохранились самыя мрачныя сказанія.

Настоящее имя Кукли бега было Мехмедъ-бегъ сынъ Хайреддина. Фамилію *Кукли* или лучше сказать это прозвище дали ему по селу Кукли (по турец. произношенію, а по христіан. „*Куковци*“) около котораго онъ создалъ себѣ дворецъ, гдѣ онъ первоначально поселился недалеко всего на 10 минутъ хода отъ села Бродосана.

Основываясь на отвѣты данныя мнѣ болѣе или менѣе свѣдущими турками г. Призрѣна и г. Тетова, которыхъ я спрашивалъ о Кукли бегѣ, ограничусь передать здѣсь скудныя о немъ свѣдѣнія.

Турки увѣряютъ меня что Кукли-бегъ съ отцомъ своимъ не туземцы, что они родомъ изъ Малой Азіи. Ополе дано имъ во владѣніе Султаномъ за услуги оказанныя ими царству при покореніи Тетова и Призрѣна.

Нельзя не повѣрить этому показанію турокъ о Кукли бегѣ. Извѣстно, что, при завоеваніи той другой области, Султаны щедро награждали своихъ генераловъ и другихъ лицъ, чѣмъ либо отличившихся на войнѣ противъ христіанъ при расширеніи отоманскаго царства, давая имъ въ потомственное владѣніе цѣлыя жупы — волости или села. Легко могло быть, что и Кукли Бег (Мехмедъ бегъ) от-

личался ревностью при утвержденіи султ. власти въ завоеванныхъ городахъ Тетовѣ и Призрѣнѣ (1455) на южной и сѣверной сторонѣ Шара.

Къ сожалѣнію, нѣтъ никакихъ историческихъ данныхъ объ этой здѣсь исторической личности. Нѣтъ здѣсь ни одного ни стараго, ни молодаго человека, который бы не зналъ о имени Кукли-бега. Его мечеть въ Призрѣнѣ служитъ достаточнымъ его памятникомъ. Мусульмане его причисляютъ къ числу святыхъ.

Впрочемъ послѣдній его потомокъ Маличъ бегъ (убитый въ послѣдней войнѣ съ Черногоріей на р. Морачѣ) между прочимъ преданіямъ о своемъ прадѣдѣ слышалъ отъ своего отца о ближайшемъ его сродствѣ, прадѣда ихъ Мехмедъ бега (Кукли бега) съ Евреносъ-бегомъ, извѣстнымъ потурчникомъ г. Бруссы, но какого рода было это родство, онъ не могъ мнѣ объяснить. Однакожъ, нельзя не допустить, чтобы въ сущности не было основанія, почему не только Маличъ бегъ, но и упомянутые турки при разговорѣ о Кукли бегѣ повторяютъ одно и тоже, что онъ былъ въ родствѣ съ Евреносъ-бегомъ. „Сохранилось такое преданіе“ — отвѣчали мнѣ на мои вопросы. Хотя между ними лежитъ, большой промежутокъ времени, а именно около полутораго лѣтъ.

Тѣмъ не менѣе мы не можемъ не допустить что Хайреддинъ, отецъ Кукли бега могъ быть въ родствѣ съ потомками Евреноса бега. Изъ исторіи мы знаемъ, что у Евреноса бега было пять сыновей, нѣсколько внуковъ и правнуковъ, изъ которыхъ одинъ напр. Мухаммедъ, сынъ Исабега, овладѣлъ г. Дураццо. Самъ Иса-бегъ внукъ Евреноса бега былъ беглербегомъ румелійскимъ и жилъ въ Скопль, какъ пограничный губернаторъ (См. Хаммера, 2 т. р. р. 154, 359; т. 3 р. 100. томъ 4<sup>й</sup> р. 71). Изъ приведенной въ описаніи Призрѣна надписи на камнѣ источника на житномъ базарѣ мы также видимъ, что тотъ источникъ соорудилъ Евреносъ бегъ, сынъ Ахмеда бега въ 1585 г. должно быть потомокъ брусскаго ренегата. Очень возможно, что отецъ Кукли бега живя въ Тетовѣ былъ въ родствѣ съ этимъ Иса-бегомъ въ прямомъ или косвенномъ или самъ Кукли бегъ съ Евреносъ бегомъ, строителемъ источника въ Призрѣнѣ и былъ

вѣроятно однимъ изъ первыхъ турецкихъ губернаторовъ Призрѣна.

Въ книжкѣ г. Сречковича подъ именемъ „Синанъ паша“ (Бѣлградъ 1865 г.) говорится, что Кукли бегъ происходилъ отъ племени Синанъ паши (стр. 93). Если сравнить годъ смерти Кукли-бега или лучше сказать годъ предсмертнаго его духовн. завѣщанія (см. въ моихъ Податкахъ с. 113) съ хронологическою таблицей біографіи Синана паши, родившагося въ с. Тополяне въ люмскомъ округѣ и Софи Синанъ паши изъ с. Вилъ того же округа, можно легко убѣдиться, что Кукли бегъ умеръ гораздо раньше этихъ пашей. Синанъ паша тополянскій (садразамъ и покорителі Емена) не былъ еще и простымъ визиром, какъ умеръ Кукли-бегъ, а вилинскій Синанъ паша (Софи), строитель мечети въ Призрѣнѣ изъ камней Душановой церкви Св. Архангела былъ еще моложе своего тѣски (см. мои Податки стр. 92, 93, 94). Синанъ паша тополянскій родился около 1597 г. а умеръ (4 шабана 1004 г.) въ 1596 г. 3 апрѣля, погребенъ около мечети Агія—Софія. Другой Синанъ паша (Софи) умеръ въ г. Галиполъ въ 1615 г. между тѣмъ Кукли-бегъ умеръ въ 1537. году. Слѣд. никакъ не могли быть родоначальниками племени Кукли бега.

Если впрочемъ Кукли-бегъ не состоялъ въ тѣлесномъ родствѣ ни съ Евреносами, ни Синанами; если не стоялъ высоко на іерархической лѣстницѣ въ качествѣ паши или везира; тѣмъ не менѣе онъ превзошелъ ихъ духомъ фанатизма. Онъ указалъ имъ примѣръ какъ можно искорѣнять здѣсь сербско-христіанскій элементъ. Синани паши подражали ему только въ ревности по вѣрѣ, по той мѣрѣ, въ какой бы желалъ ихъ предшественникъ. О Синанѣ пашѣ виланскомъ извѣстно только то, что онъ выстроилъ мечеть своего имени въ Призрѣнѣ изъ камней Душановой церкви св. Архангела, уже въ его время разрушавшейся и опустѣвшей отъ преслѣдованій того Кукли-бега. Синанъ же паша Садразамъ, тотъ самый, который приказалъ сжечь мощи св. Саввы въ Сербіи употреблялъ совсѣмъ не на сильственныхъ мѣры къ потурченію христіанъ. Изъ фирмана султана Мурада 3-го въ 994 г. (1585 г.) мы можемъ заключить,

что Синанъ паша, ходатайствуя у Султана тотъ фирманъ съ переписью всѣхъ его 5 селъ въ люмскомъ округѣ—Чайля, Флуръ, Тополянъ, Калисъ и Балешче (Влака) на имя жителей тѣхъ селъ и его рабовъ, со всѣми горами и долинами, лѣсами и садами, имѣлъ заднюю мысль потурчить тѣхъ христіанъ; что они и сдѣлали въ благодарность за имъ оказанное добро или просто для исполненія условія бывшаго между ними. Фирманъ этотъ въ переводѣ напечатанъ мною въ Податкахъ (стр. 105) подлинникъ весь писанный золотомъ (хранится у имала села Тополяне Ильяза амъ).

Кукли бегъ не поступалъ такъ мягко. Онъ не дарилъ, а отнималъ у христіанъ ихъ имѣнія, гналъ ихъ и преслѣдовалъ до того, что они должны были бѣжать и оставлять свои имѣнія тому тиранну, или турчиться. Иначе трудно объяснить, какимъ путемъ могъ пробрѣсти такое богатство Кукли-бегъ до 40 лѣтнаго своего возраста, какое оставилъ по духовному завѣщанію какъ вакуфъ и душеприкащикомъ назначилъ своего отца (р. 117). Изъ этого послѣдняго обстоятельства видно, что не родовое было имѣніе которымъ онъ распрыдился въ духовномъ завѣщаніи, а злопріобрѣтенное. Самому отцу онъ вручилъ наличными деньгами 50.000 акче, что теперь на наши деньги составляло бы громадную сумму и чуть не милліонъ піастровъ!

Недвижимаго его имѣнія было не на одинъ милліонъ. Кромѣ селъ опольскихъ ему, принадлежавшихъ какъ ленная собственность, кромѣ 106 лавокъ въ Призрѣнѣ и каравансарая и 6 водяныхъ мельницъ внутри Призрѣна на рѣкѣ Быстрицы, 4 на рѣкѣ Топлухъ и 4 въ с. Рабче въ горской волости на южной сторонѣ г. Коришника, онъ имѣлъ 2 караван-сарая въ Алессію и 50 лавокъ и всѣ ханы тамъ и бани, каравансарай въ Скутари, таковой же въ с. близъ дукаджинской калеа (крѣпости) т. е. въ селѣ Флетъ на дорогѣ изъ Скутари въ Призрѣнъ, таковой же каравансарай въ спаскомъ пристанищѣ на рѣкѣ Дринѣ (на 11 ч. отъ Призрѣна),<sup>1)</sup> таковой же каравансарай въ с.

<sup>1)</sup> Но не въ Додакалеа, какъ ошибочно я напечаталъ въ Податкахъ, а не въ Мамуша, какъ это по ошибкѣ напечатано въ Податкахъ.

Мамза<sup>1)</sup> и одинъ каравансарай въ г. Скоплѣ и другой каравансарай въ с. Сопотнице въ скопльскомъ округѣ (Податки стр. 115—117). Всѣ эти каравансарай находились на столбовой дорогѣ отъ Скутари чрезъ Дукаджинѣ и Скопле въ Констидь. Это видно изъ самого духовнаго завѣщанія, въ которомъ предписывается наблюдать за чистотою и порядкомъ въ тѣхъ ханахъ, лежащихъ на дорогѣ конст. и дукаджинской и положена извѣстная сумма въ уплату слугамъ на ту цѣль.

Гази Кукли-бегъ по всей вѣроятности все это громадное имѣніе на столь обширномъ пространствѣ получилъ отъ Султана за оказанныя военныя услуги. Само собою разумеется, онъ приобрѣлъ и самъ въ теченіи своей жизни. Это для него не стоило большихъ трудовъ.

Будучи однимъ изъ первыхъ намѣстниковъ султана во всемъ Дукаджинѣ, въ который со времени паденія Призрѣна въ руки турокъ входили и этотъ городъ со всѣмъ его округомъ, Дяково и Инекъ, кромѣ Дукаджина въ собственномъ смыслѣ съ Мардитією и Хасса, Кукли бегъ не встрѣчалъ препятствій завладѣть заброшенными землями и оставленными на произволъ судьбы торговыми лавками. Немалое число жителей бѣжало въ горы, въ дальнѣйшія села, чтобы избѣжать опасности погибнуть подъ лезвіемъ меча. Что не успѣлъ по случаю смерти сдѣлать по отношенію къ христіанамъ, то dokonчили съ неподражаемою ревностью его потомки, хотя и не были облечены властью намѣстниковъ и сановниковъ государственныхъ, т. е. сдѣлали все возможное для того, чтобы христіане переходили въ мусульманство или оставляли свои села и церкви и бѣжали, гдѣ было по свободѣ дышать. Они довели это насиліе и зулумъ до того, что сперва одинъ патріархъ съ многочисленнымъ народомъ принужденъ былъ выселиться отсюда, а потомъ другой съ неменьшимъ числомъ жителей оставили здѣшнюю свою родину и искали убѣжища въ Австріи. Понятно, почему около мечети Кукли-бега, гдѣ теперь житный базаръ мѣста поросли травой, дома были пусты, церкви, остались праздны, какъ бы послѣ эпидемическаго

страшнаго помора. Такъ объ этомъ сохранилось преданіе. Османъ бегъ рассказывалъ мнѣ, что въ его родѣ сохранилось преданіе, что послѣ втораго бѣгства христіанъ въ Призрѣнѣ оставалось только 7 семействъ, изъ которыхъ одно было семейство Вукичей. Такъ что теперешніе христіане всѣ переселенцы изъ разныхъ селъ, также и турки большинство переселенцы.

Не сохранилось въ цѣлости и злопріобрѣтенное имѣніе Кукли-бега. Почти все пропало, кромѣ двухъ мечетей — въ Призрѣнѣ и Бродосанѣ. О его дворцѣ я уже сказалъ, что остатки отъ его флигеля превращены селянами въ сарай для скотины. Лавки и магазины перешли во владѣніе частныхъ лицъ, какъ собственность, такъ что многіе лавки перекуплены были отъ турокъ христіанами. За каравансарай въ Лешѣ, Скадрѣ, Дукаджинѣ и мелницы не осталось даже преданіе, будто они были собственностью Кукли-бега. Самое имя его даже не извѣстно никому ни въ Скутари, ни въ Лешѣ, ни въ Дукаджинѣ. Только еще помнятъ о немъ въ Призрѣнѣ и то не много. Особенно чествовали его память даже тѣ, которымъ онъ столько по видимому добра сдѣлалъ.

Не прошло и полторстолѣтія, какъ духовное завѣщаніе нашло противниковъ. Въ 1669. г. принуждены были переписать его вновь „вслѣдствіе судебного процесса между наслѣдниками Кукли-бега, природными душприкащиками его имѣнія и разными посторонними лицами“, которые уже и въ то время начали, захватывать имущество Кукли-бега, въ свои руки, вопреки духовному завѣщанію. Это занесено въ переписанное духовное завѣщаніе, которымъ я пользовался и утверждено снова призрен. кадіемъ право за вѣкимъ Мухамедомъ сыномъ Аліи, потомкомъ Кукли-бега, родомъ призрѣнца. (Податки стр. 113).

Не смотря на это, лѣтъ черезъ 120 Измаилъ паша (призрѣнскій губернаторъ изъ туземцевъ 1785—1794) присвоилъ себѣ мельницы на рѣкѣ Теплухѣ; а также не поцеремонился съ вакуфами Кукли-бега другой призрѣнскій губернаторъ (1808—1836) изъ туземцевъ Махмуд-паша Ротля (Ратуловичъ). Этотъ присвоилъ себѣ отъ бывшаго въ его время потомка Кукли бегова

<sup>1)</sup> Мамза, Мамызъ въ Шединѣ т. е. на лѣвой рукѣ Дримы, визави съ Куксѣ (см. на картѣ).



каравансарай въ селѣ *Мамзи* и таковой же въ *Призрѣнѣ*.

Съ легкой руки ихъ нашей всякій кто могъ и что могъ присвоивалъ себѣ изъ недвижимаго имущества Кукли-бега. Пресмертная его воля не имѣла уже подпоры ни у кадій, когда сами паши присвоивъ себѣ львиною часть, не запрещали и другимъ, даже христіанамъ, вступать во владѣнія тѣмъ или другимъ имуществомъ Кукли бега. Такъ что послѣдній потомокъ Маличъ бегъ едва пропитывался отъ доходовъ взимаемыхъ съ земель его предка, въ силу его завѣщанія. Потомки Кукли бега сами отчасти виноваты въ томъ обстоятельстве что все богатство перешло въ чужія руки. Въмѣсто того чтобы, деспотически тирански относиться къ своимъ земледѣльцамъ, крестьянамъ; они должны были обращаться съ ними человѣчно и защищать ихъ отъ другихъ турокъ и ренегатовъ. Эти крестьяне не бѣжали бы изъ селъ, не оставляли бы свои жилища арнаутамъ, которые съ поселеніемъ въ Ополье и съ перемѣнною вѣрой не особенно были склонны гнуть шею предъ своимъ помѣщикомъ равно какъ и оставшіеся крестьяне и потурчившіеся считали за нѣкое право требовать себѣ нѣкое вознагражденіе за промѣну вѣры. Очень можетъ быть, что всѣ земли имъ были дарованы наслѣдниками Кукли-бега, точно также, какъ это сдѣлалъ Синанъ паша по отношенію къ своимъ крестьянамъ селъ: *Люры*, *Тополяна*, *Чайля*, *Калнса* и *Балешча*, — о чемъ казанос мною выше.

Съ перемѣной вѣры крестьяне Кукли бега умерли для его потомковъ, какъ всѣ тѣ которыхъ они не щадили бить, мучить и убивать. Наконецъ вымерли и самые потомки почти въ нищетѣ.

Съ холма на которомъ былъ дворецъ Кукли-бега къ сѣверо-западу, на опольскомъ полѣ какъ разъ по середи этого поля *намазгіяхъ* соб. похожій на намазгіяхъ призрѣвскія. На этомъ мѣстѣ, какъ говоритъ преданіе, Кукли бегъ съ своимъ войскомъ совершилъ свой благодарственный намазъ съ совершеніемъ курбана (закланіемъ барана) послѣ покоренія опольской волости. Этотъ намазгіяхъ отъ дождей и свѣга почти развалился. Опольцы ежегодно продолжаютъ именно здѣсь

совершать свой курбанъ, хотя въ близости селъ *Бродосанъ* и есть особая куклибеговская мечеть.

Въ 10 минутъ отъ Бродосана на юго-западѣ лежитъ село *Куле* или *Куковча*, *Куковици*. Въ этомъ селѣ, по всей вѣроятности, Кукли бегъ жилъ первоначально нѣкоторое время и сталъ извѣстенъ подъ именемъ *Кукли бегъ*. Оно ничѣмъ не замѣчательно ни мѣстоположеніемъ, ни какими либо признаками старыхъ зданій.

Вправо отъ села Кукле на сѣверѣ на покатости холма, отдѣляющаго опольское поле отъ другихъ опольскихъ селъ, лежащихъ на югъ и юго-западѣ лежитъ при ручьѣ село *Бозецъ* или *Бозовци* (Хр. XV, р. 302). Это село состоитъ изъ 3<sup>хъ</sup> махалъ: изъ *Бозесъ*, *Пилярін* и *Беллеръ*. Эти двѣ послѣднія махалы считаются какъ бы отдѣльными селами. Тутъ въ старое время было село подъ именемъ *Еленецъ*. Душанъ, даруя это село монастырю св. Архангела „съ горою Млаками“, указалъ и границы его; „а мегі елен'цоу съ Бозовци отъ десилове водѣнице оус потокъ“ (ibid.). По всей вѣроятности теперешнія кварталы: *Беллеръ* и *Пилярія* составляли одно село и звались тѣмъ именемъ т. е. Еленцемъ. На распросы мои объ этомъ Еленецъ опольцы не умѣли мнѣ сказать. Они вообще утратили всѣ сербскія названія горъ и мѣстъ. Не дали имъ и названій арнаутскихъ, только сохранили названія селъ и нѣкоторыхъ мѣстечекъ, какъ махала прифтай въ с. *Блячь*.

Отъ села Куковцы въ 1/2 ч. на юго-западѣ лежитъ довольно большое село *Косовце*. Здѣсь есть особая мечеть. При немъ также течетъ ручей съ горы *Шара*. Жители не умѣли сказать мнѣ названія ни одной верхушки хребта. Это не то, что въ сред. волости или вообще во всѣхъ тѣхъ селлахъ, гдѣ остались старожили отъ старыхъ временъ. Ни одного холмика нѣтъ безъ особаго имени.

Отъ села Косовца также на 1/2 часа пути на югъ лежитъ село *Планикъ*. Оно расположено на холмѣ, наклоненномъ на скаты горы *Шара*. На южной его сторонѣ течетъ довольно значительный ручей и соединяется съ ручьемъ огибающимъ это село съ сѣверо-восточной его стороны и протекаетъ сперва на западъ, а потомъ поворачиваетъ на сѣверъ. орошая поля селъ: *Бруша*, *Златаре* и *Бѣлобрада*.

Отъ с. Планика на югъ на  $\frac{1}{2}$  минуты лежитъ село *Зрзе* съ махалою *Превиша*. При этомъ селѣ идетъ также маленькій потокъ, который и служитъ границею между опольскою волостью и горскою, о которой скажу послѣ. А теперь перечислю еще села, которые лежатъ на правой сторонѣ отъ Косовца, Планика и Зрзе, а съ лѣвой стороны отъ села Брезны и с. Шайновца.

Тутъ на этомъ просторѣ въ 3 ч. длины и ширины (на 8000 квадр. саженой) лежатъ вблизи другъ отъ друга слѣд. села, ни чѣмъ не извѣстныя:

*Буче* (въ Хрисов. Боучиѣ р. 281). Оно лежитъ на  $\frac{1}{4}$  часа отъ с. Брезны на юго-востокъ въ равнинѣ.

На  $\frac{1}{2}$  часа отъ Буче находится село *Плавѣ* (въ Хрисов. р. 281. „Плавна“), болѣе къ востоку и на югъ отъ села Шайновцы.

На  $\frac{1}{2}$  часа же разстоянія отъ Плавѣ лежитъ село *Ренце* къ юго-востоку.

На востокъ отъ Ренце на 20 минутъ хода лежитъ село *Капре*, а отъ Капре въ  $\frac{1}{4}$  ч. хода на югъ лежитъ село *Зюмъ*.

На  $\frac{1}{2}$  часа отъ Зюма на востокъ лежитъ село *Бѣлобрада*, а отъ сего села на югъ въ  $\frac{1}{2}$  ч. лежитъ село *Брутъ*. Это село находится въ  $\frac{1}{2}$  ч. разстоянія и отъ села Планикъ и Косовце. Недалеко отъ Брута не болѣе какъ на  $\frac{1}{4}$  ч. къ юго-западу расположено село Златаре.

Всѣ эти села закрыты одно отъ другаго большими холмами поросшими кустарникомъ и лѣсомъ дубовымъ, годнымъ для отопленія и для постройки сараевъ для скотины.

Село *Брезна* (Бръзна Хрисов. р. 281) лежитъ на югѣ отъ Призрѣна въ 4 часа пути; на юго-восточной подошвѣ горы Корышника. Близъ этого села на востокъ и югъ тянется дов. большая долина, по которой идетъ путь изъ Призрѣна въ горскую волость. Изъ Брезны виднѣется все Подримле и сухорѣкскій байракъ, а также хребетъ Шара и гора Караби. Не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  ч. пути къ востоку между с. Хоча Заградска и Златаре, имѣется одинъ старинный колодецъ сажени въ два ширины и не измѣримой глубины. Онъ носитъ имя *Джерманъ куюсы*. Выложенъ онъ отличнымъ кирпичемъ съ извѣсткою; заросъ травою

и махомъ. Надписи нигдѣ не было. Онъ заброшенъ; люди боятся къ нему подступать, вѣря, что въ немъ живетъ нечистая сила.

На 1 ч. пути къ юго-востоку отъ Брезны на холмѣ, окруженномъ богатою растительностью и лѣсомъ лежитъ село *Шайновцы*. По преданію, будто это село называлось въ старое время Соколовцы. Очень можетъ быть, что названіе Шайновцы ничто иное какъ нереводъ имени Соколовцы. По всей вѣроятности жители этого села и въ турецкое время несли обязанность разводить соколовъ и носить ихъ въ Стамбулъ, точно также какъ были, вѣроятно соколовцами въ сербское время. О значеніи и привилегіяхъ соколовцевъ я сказалъ въ письмѣ дечан. монастыря. По моему мнѣнію, жители с. Шайновцы еще прежде того времени, когда здѣсь поселились Сербы, когда владѣли еще Римляне, были соколовцами, т. е. что это село звалось Фальконаріи. Въ этомъ меня убѣждаетъ видѣнный мною близъ этого села въ лѣсу на  $\frac{1}{4}$  часа хода на востокъ надгробный камень съ вырѣзаннымъ изображеніемъ рыцаря на конѣ и охотничьихъ двухъ собакъ около ногъ коня. Къ сожалѣнію надписи я никакъ не могъ разобрать: до того она испорчена; но какъ видно, была только одна строка не больше.

Село Шайновце лежитъ не далеко отъ *Дервена*, чрезъ который идетъ путь изъ Призрѣна въ горскую нахію: не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  ч. пути къ сѣверо-востоку. Этотъ Дервенъ находится на параллельной линіи съ с. Шайновце и Брезна съ юга, но съ сѣверо-востока при немъ начинается скускъ вплоть до с. Хоча Заградска на  $\frac{1}{2}$  ч. пути. *Дервенъ* значитъ возвышенное мѣсто отдѣляющее ту или другую волость съ селами расположенными на гористой терасѣ между двумя хребтами горъ и сторожевымъ пунктомъ. На этомъ мѣстѣ сторожевая караула съ жандармами. Дервеномъ называется также тотъ перевалъ чрезъ который путь идетъ изъ Призрѣна въ средскую волость, расположенную въ ущельѣ между горами Тоциль, Оплянь, Гупбаба, Мемедица, Кобылица и скатамъ горы Шара съ юга. По всей вѣроятности и на этомъ *Дервенѣ* была въ свое время сторожевая башня или караулка съ запѣями.



Во всѣхъ селѣхъ опольскихъ жители всѣ исповѣдуютъ исламъ, но и какъ всѣ почти селяки здѣсь знаютъ о вѣрѣ весьма мало. Знаютъ, что нужно держать рамазанъ, что есть затѣмъ праздникъ байрамъ, и больше ничего. Вся ихъ религіозная наука состоитъ въ самыхъ абсурдныхъ понятіяхъ о Богѣ, Раѣ и Адѣ. Эти понятія внушаются имъ ходжами, посѣщающими дома ихъ во время рамазана, которые сидя по цѣлымъ ночамъ рассказываютъ имъ всякія сказки. Не нужно думать, что они это дѣлаютъ преднамѣренно, напротивъ сами такую произошли науку.

На всѣ 17 селъ имѣется только 5 мечетей самой простой постройки, безъ Кукли беговихъ мечетей въ с. Бродосанѣ, въ с. Брезна, Бучѣ, Косавцѣ и Плавѣ. Жители другихъ селъ на байрамъ и курбанъ байрамъ посѣщаютъ эти мечети, какая къ кому изъ нихъ поближе.

Видно, что эта жуна не могла хвастаться въ христіанское время великолѣпіемъ церквей. По развалинамъ этихъ церквей и фундаментамъ еще уцѣлѣвшимъ можно судить, что церкви были маленькія, едва могущія вмѣстить до 60 душъ. Почти во всякомъ селѣ есть, хотя едва замѣтныя остатки разрушенныхъ церквей. Замѣчательно, что всѣ онѣ находились на возвышенномъ мѣстѣ села, между тѣмъ турки стараются выстроить свои мечети при ручьѣ воды или тамъ гдѣ легко выкопать колодезь для совершенія абдеста предъ молитвою.

Опольцы, помимо мухамеданскихъ праздниковъ байрама и курбан-байрама, не отвыкли праздновать день св. Георгія (*Хурелесъ*) и св. Дмитрія (*Касымъ*) и св. Николая 9 мая.

Впрочемъ не одни опольцы держатъ Юрьевъ день и Дмитрія, мусульмане въ Ст. Сербіи и въ Албаніи и арнауты и арнауташи и еще говорящіе серб. языкомъ по многимъ мѣстамъ держатъ эти два христ. праздника какъ свои собственные. Этотъ обычай остался между ними отъ ихъ предковъ, бывшихъ христіанами. Замѣчу мимоходомъ, что эти дни празднуютъ мусульмане не по латинскому календарю, а по греческому. Призренскіе турки еще не давно праздновали эти два дни, особенно день св. Георгія (23. апрѣля) торжественно, какъ курбанъ, байрамъ: пушечные выстрѣлы съ цита-

дели возвѣщали о праздникѣ; никто въ тотъ день не работалъ, и магазинны и лавки были закрыты. Всякій кто могъ выходилъ и выѣзжалъ за городъ для того или другаго развлечения. Было время здѣсь любили *пехлеванлыкъ* (единоборство). Устроивался большой кругъ изъ зрителей, а посреди арены являлись два борца полунагіе; борьба продолжалась подъ раздрающіе ухо европейца *очъ* (музыку). а улаждающее здѣшнихъ гражданъ и селянъ. Побѣдителя награждали зрители чрезъ особаго распорядителя этого театра платками, кушаками, поясами иногда шелковыми. Это развлечение вывелось здѣсь совсѣмъ; пехлеваны иногда бывають приглашаемы на праздники сюннета дѣтей богатыхъ мусульманъ. Приконной процессіи совершаемой дѣтьми имѣющими быть обрѣзанными по всѣмъ улицамъ. Эти пехлеваны полунагіе предшествуютъ предъ тѣми конными мальчиками. Ихъ сопровождаетъ помянутая музыка съ цыганками, которыя поютъ турецкія пѣсни и выдѣлываютъ сальныя движенія въ уличной своей пляскѣ.

Горожане уже давно оставили обычай театральныхъ представленій единоборства, но въ селѣхъ этотъ театръ и до селѣ продолжается при сюнетныхъ и свадебныхъ празднествахъ, особенно въ селѣхъ Ополя и Горы. Я разъ присутствовалъ при этомъ зрѣлищѣ въ с. Ристелицѣ 23 августа, когда Ристеличани всѣ въ одинъ этотъ день вѣнчаются и обрѣзываютъ дѣтей. Этотъ обычай уцѣлѣлъ отъ стараго времени когда свадьбы совершали въ день святаго. На пр. въ Бродѣ, храмъ святаго былъ св. Пантелеймонъ 27 іюля. Въ Галичникѣ 29 іюня — Петра и Павла., и т. д.

Горожане замѣнили было этотъ обычай коннымъ ристалищемъ, но и это вывелось изъ обычая. Теперь Призрѣнцы не имѣютъ никакихъ развлеченій внѣ города, а внутри во время праздниковъ любятъ считаться визитами и сидѣть сложа колѣнечкомъ ноги въ лавкахъ и перетрясать шиворотъ на выворотъ политику. Эта не мѣшаетъ то, что ни одинъ не читаетъ газетъ, а продовольствуются слухами, часто вымышленными.

Жители селъ расположенныхъ въ долинахъ при свадьбахъ любятъ гарцовать на своихъ лошадакахъ, утромъ, и послѣ полудня стрѣлять въ

цѣль. Эти строже придерживаются приказаній корана; нигдѣ не увидите пляски, не услышите даже пѣсней. Такъ серьезно глупо ведутъ свою жизнь арнауты помусульманившіеся и арнаутяши, съ перемѣной своею народности и вѣрѣ, оставившіе все что есть натурального въ жизни человѣка.

Не смотря на религіозное запрещеніе всякаго рода плясокъ, ополцы и горане продолжаютъ отплясывать свое сербское *коло* подѣ открытымъ небомъ. Глядя на танцовавшихъ въ с. Планикѣ, Ристелицѣ, Бродѣ, Шайновцахъ и Косовцѣ, я не находилъ никакого различія между ними и жителями сириничской и средской жупы. Всякій на моемъ мѣстѣ не подумалъ бы даже сказать, что они мусульмане, что они составляютъ что либо отдѣльное отъ христіанъ Сиринича и Средской жупы и Косовомъ подѣ.

Если что бросается въ глаза, то отсутствіе женщинъ въ кругу веселящихся. Не то у христіанъ. Безъ женщинъ нѣтъ большого веселья. Наряженные селякуши придаютъ празднику особое веселье. Разговоръ бываетъ веселѣе и *коло* оживленѣе подѣ сербскія хороводныя пѣсни. Жаль, что и у христіанъ выводится человѣчный обычай равенства между мужчинами и женщинами; очень часто видишь что мужчины веселятся сами по себѣ, а женщины самѣ по себѣ, можетъ быть есть тому и уважительныя причины. И у насъ въ Россіи не рѣдко *селянки* предпочитаютъ и пѣть хороводныя пѣсни и водить хороводы безъ мужчинъ.

Мусульманки здѣсь совсѣмъ живутъ затворнически, хотя имъ позволяется пляска. Всѣ онѣ на свадебныхъ празднествахъ въ харамахъ устраиваютъ *коло*, но пѣсни ни одна не смѣетъ пикнуть, а танцуютъ подѣ ту же цыганскую музыку и *гочъ*, которыми услаждаются всѣ здѣсь вообще и горожане и селянки, бѣдные и богатые, знатные аристократы (?) и поддонки общества.

Не смѣютъ пѣть ни селянки, ни въ Ополѣ, ни даже въ самой Горѣ. Это горане начали считать неприличнымъ. Ходжи берутъ верхъ искореняютъ и здѣсь все что еще заостало изъ временъ христіанской свободы для женщинъ. Здѣшніе мусульмане не умѣютъ и не учатся пѣть пѣсней; рѣдко услышите даже здѣсь мусульманина, позволяющаго себѣ эту вольность, и если поетъ что нибудь, то

непремѣнно любовную турецкую пѣсню о дильберѣ и т. д. Въ селахъ арнауты и арнаутяши любятъ пѣть пѣсни подѣ *бугарію*, двуструнный въ родѣ штары — инструменъ, или однострунный.

Не смотря на ревностное стараніе Кукли-бега и Кукли-беговцевъ искоренить всѣ обычаи сербскія, въ Ополѣ эти обычаи сохранялись до позднаго времени. Лѣтъ 30 тому назадъ какъ мѣ сами ополцы говорили, на катунѣ рождеств. праздниковъ ставили, по всей формѣ баднячицы. Сербскій обычай, ставить баднякъ, состоялъ въ томъ, что клали на очагъ крестообразно дерево, а баднячицы клали не крестообразно. Потурчившись, ополцы ставили только баднячицы. Впрочемъ не забывали еще долго совершать обрядъ жечь бадняки. Арнауты и теперь баднякъ и баднячицы зовутъ сербскимъ именемъ „*Палибожичъ*“. Божичъ по сербски называется праздникъ рождества Христова, буквально значить *божокъ*, а *палитъ* значить жечь.

Ополцы и горане перестали держать этотъ обычай скорѣе потому, что зимою ни въ Ополѣ, ни въ Горѣ нѣтъ почти никого изъ мужчинъ, которые бы какъ слѣдовало совершали церемонію *палибожича*. Всѣ разъѣзжаются на зиму по Румелии и Эпиру, Болгаріи и Сербіи на заработки. Въ разговорѣ объ этомъ предметѣ ополцы арнаутяши забыли совсѣмъ что существовалъ такой обычай, только горане старцы еще помнятъ что этотъ обычай ихъ и что осталь отъ пращѣдовъ имъ. Было время еще не давно какъ дѣвочки накануне Рождества пѣли слѣдующую пѣсенку: (напечатана въ книжкѣ „Синанъ паша“, бр. 72, 73).

Сива силна голунице  
До куда си путовала?  
— До нашега господара.  
Што чинеше наш господар? —  
— Трима кола узучиње  
И четврто злато мере,  
Да правимо златне чаше,  
Златне чаше и сребрне  
Да молимо млада Бога  
И Божића Божићића.....  
Божић поје по все земље  
Слава му је до небеса  
Брада му је до појаса  
Да се родив мушка дјеца  
А и женски јагањчићи. Амин.

Эта пѣсня до половины совсѣмъ одинаково поется въ Дибрѣ христіанами (см. Пѣсни и обычаи серб. народа . . .).

Теперь этого уже не услышишь и въ Горѣ, хотя еще горани не поарнаутились. О горанахъ скажу впрочемъ въ письмѣ Горѣ, а теперь окончу съ опольцами.

Нѣтъ сомнѣнія, что опольцы потурчились во время Кукли-бега въ началѣ 16 вѣка. Потурчившись, перемѣнили и языкъ. Странно впрочемъ, что опольцы находящіеся въ сосѣдствѣ съ горанами сербами и средчавами тоже сербами теперь слывятся за настоящихъ арнаутовъ. Къ арнаученію опольцевъ много способствовали, должно быть, колонисты изъ арнаутовъ во время Кукли-бега, замѣстившіе мѣста христіанъ бѣжавшихъ отъ зулума. Оставшіеся въ Ополь христіане готовы были конечно тогда перемѣнить и языкъ въ одинъ и тотъ же день, когда отреклись отъ христіанства, только не такъ легко было это сдѣлать.

Достаточно было впрочемъ усердія научиться новому языку, и дѣло о перемѣнѣ народности совершается въ три столѣтія, и иногда и въ два.

Опольцы какъ и горани и люмани не принадлежатъ ни къ какому фису, въ настоящемъ смыслѣ слова какъ напр. Гаши, Кабани, Фанды, Мертури, Шоши и под. Они составляли свою особенную волость, точно также, какъ и тѣже самые фисы. Этимъ я хочу сказать то, что опольцы не пришлецы изъ другихъ мѣстъ и изъ другихъ фисовъ, что можно теперь замѣтить по селамъ въ Подримѣ. Въ иныхъ селлахъ есть теперь по два, по три, по четыре фиса: Гаши и Красничы, Фанды и Кабани живутъ въ одномъ и томъ же селѣ.

О томъ, какъ арнаутились здѣсь сербіянцы, какъ можно отличить праваго арнаутина отъ арнауташа, кто были правые арнауты въ старое время, скажу въ особомъ письмѣ, а теперь представлю краткій очеркъ Горы.

#### Гора (Дипломъ Душана какъ жула XV, р. 282).

Подъ именемъ Горы здѣсь извѣстна особая нахія, въ которой насчитывается 27 селъ.

Эта нахія начинается тамъ гдѣ кончается Ополь съ востока, а именно села: Планикъ, Шайновце и Брезна. Гора Корышникъ и г. Наклена до ущелія чрезъ которое течетъ рѣка Люма, закрываютъ Гору отъ Люмы съ сѣверо-запада. Далѣе съ запада граничитъ горы Галича, послѣ отъ югозапада скаты тѣ же горы Галича, по направленію къ г. Коробу — или лучше сказать Зли потокъ — рѣчка берущее свое начало въ подгоріяхъ горы Кораба и втекающая въ рѣку Люму, служитъ границею Горы на югѣ и юго-западѣ. На юго-востокъ границею Горы служитъ Шаръ планина по протяженію отъ Кораба къ востоку съ своими верхами — Рачъ, Раца, Браца (Врата) на 2 часа пути отъ Брода и Млаке въ далекое отъ села Планикъ. Хребетъ Шара отдѣляетъ Гору отъ Дибрской Рѣки — тоже особой дибрской нахія.

Просторъ этотъ который занимаютъ „вса горьская села“ (р. 305), имѣетъ въ ширину съ сѣверо-запада на юго-востокъ отъ подошвы горы Корышникъ и Наклена до подошвы горы Шара пять ч.

пути, а въ длину отъ села Брезне, или Бучин, или Планика или Шайновца 4 ч. пути.

Въ исторіи упомянута эта Гора еще потому, что въ этой Горѣ былъ владѣтелемъ Павелъ (севастократоръ), на дочери котораго Евѣиминъ былъ женатъ Андрей II (1318—1348) Музаки, владѣтъ князь въ Албаніи (Memoires de Musak у Хопфа).

Просторъ этотъ холмистъ, а между селомъ Бродомъ и Ристелицею лежитъ довольно возвышенная гора по имени Овчинацъ.

Ручьевъ стекающихъ съ холмовъ достаточно во время весны, но два особенно ручья достойны замѣчанія — Бродскій и Ристеличкій или Зли потокъ берущіе свое начало съ верховьевъ горы Шара.

Овчинацъ и подгорія горы Шара весьма богаты травою и пастбищами. Не даромъ Душанъ приказалъ броджанамъ пасти овцы монастыря св. Архангела Михаила: „овце да пасу Броджане, а ине работе оу жоупоу да имъ нѣ, а да гороу цркви и сѣно косе дома и да имъ се дае мѣсечина за овце и травнѣнина да имъ се не оузима“ (Хр. XV, р. 307).

Жители этой жуны славились всегда своими

стадами; лѣтъ 30 тому назадъ были тамъ селяки, которые имѣли по 5 тысячъ овецъ; Ристелица соперничившая съ Бродомъ имѣла въ то время до 30 т. головъ. И въ настоящее время стада овецъ составляютъ единственное имущество горанъ. Иные и теперь, не смотря на безустанный угонъ скота люмавами имѣють до 2000 овецъ. Горане торгуютъ шерстью. За неимѣніемъ другого ресурса къ пропитанію они оставляють свой села на зиму и отправляются на заработки, въ дальнія мѣста, въ Болгарію, Сербію, Стамбулъ и Румелію, какъ опольцы. По мѣрѣ размноженія народонаселенія ощущается большой недостатокъ въ землѣ, не могущей пропитывать все народонаселеніе. Другимъ же ремесломъ кромѣ землепашества и скотоводства горани не могутъ на мѣстѣ заработать насущный хлѣбъ.

Во всей Горѣ насчитывается 2617 домовъ съ 11.404 души мужскаго пола. Прибавьте къ этой цифрѣ еще хоть столько же душъ женскаго пола, и вы увидите что 23 т. душъ не могутъ пропитаться на не совсѣмъ большомъ пространствѣ земли, которая притомъ не вся пахатная.

По показанію горанъ, весь просторъ Горы между Корышникомъ, Корабамъ и Шаромъ покрытъ былъ лѣсами, но по силѣ увеличенія на-

родонаселенія лѣса эти уничтожались отчасти для постройки жилищъ, отчасти для отопки ихъ, отчасти и для того чтобы расширить пахатную землю для посѣвовъ, а иногда и для продажи. Случилось разъ какъ помнятъ горане, что долго сидѣло въ ихъ селахъ цѣлый корпусъ войска для усмиренія Люмы; солдаты не церемонились жечь народное ихъ достояніе; это бы еще ничего, но разъ подожали лѣсъ.

На сколько это справедливо не берусь судить, но фактъ вѣренъ тотъ, что теперь въ Горѣ весьма мало не только строеваго лѣса, но и употребляемаго для огрѣва. Есть сека, которая принуждены покупать дрова въ Опольѣ, гдѣ еще на скатахъ Шара виднѣются лѣса.

Горани какъ и опольцы самые мирные жители въ здѣшнемъ краѣ; какъ христіане средской и сириничской волостей. Горане до перехода въ мусульманство были въ родствен. связяхъ съ средчанами. Теперь же не смотря на единавѣріе съ люмавами ни за что не хотятъ с ними дружить; а съ опольцами впрочемъ начали входить въ сношенія, но съ тѣми селами, гдѣ еще женщины говорятъ по сербски, на пр. въ селѣ Планикъ и Шайновце.

Вотъ вамъ листъ всѣхъ селъ горскихъ:

Имена селъ		Число домовъ	Б е д е л я т ь
1	Врапча—Рапча . . . . .		Рабъча (280). . . . . 280
2	Крстаць горній . . . . .	50	{ „Оба Крстыца“ (XV, р. 281) . . . 50
3	Крстаць дольний . . . . .	40	
4	Пакиша . . . . .	30	„Пакиша“ (ibid) . . . . . 120
5	Заподъ . . . . .	30	. . . . . 97
6	Кошариште . . . . .	20	Кошарищи (ibid) п 282 . . . . . 31
7	Очикле . . . . .	30	
8	Вѣляй . . . . .	20	
9	Оргоште . . . . .	40	Оргоста . . . . . 110
10	Орчуша . . . . .	45	Оргушакъ-Шргюша (р. 282) . . . . . 86
11	Коколяне . . . . .	40	
12	Борья . . . . .	80	. . . . . 200
13	Црнолево . . . . .	30	. . . . . 56
14	Оришекъ . . . . .	20	Орашакъ . . . . . 35
15	Шаштеваць . . . . .	110	. . . . . 186
16	Ново село . . . . .	20	
17	Крушево . . . . .	80	(282) . . . . . 120
18	Глубочица . . . . .	60	Глобочица „Гльбочица“ (р. 282) . . . 216

	Имена селъ	Число домовъ.	В е д е л я т ь
19	Краковишта . . . . .	20	
20	Зли потокъ . . . . .	55	„Зли потокъ“ (282 какъ потокъ) . . 130
21	Ристелица . . . . .	300	. . . . . 220
22	Бродъ . . . . .	470	„Село Брдъ“ (р. 281) и други Бродъ . . 465
23	Бачка . . . . .	50	. . . . . 67
24	Диканце . . . . .	10	„Попови Дикановикъ“ (Хр. XV, р. 282) 120
25	Млике . . . . .	30	
26	Враничъ . . . . .	40	„Враникъ“ (Хр. XV, р. 282) . . . . 120
27	Любовиште . . . . .	50	Луковиште . . . . . 56
28	Драгаши . . . . .	30	
29	Радешъ . . . . .	50	„Радеша“ (Хр. XV, р. 281) . . . . 120
30	Лештане . . . . .	50	„Лѣщани“ (ibid) . . . . . 130
31	Враништа . . . . .	203	

Указанный просторъ на географ. картахъ обозначенъ подъ именемъ Люма. Это совсѣмъ неправильно. Предѣлъ люмскій (Люма) лежитъ съ одной стороны на сѣверо-западѣ Готъ оръ за хребтомъ горъ Корышника, Паклена и на западѣ за хребтомъ горы Ялыча и подгоріи горы Кораба, за потокомъ Ристелицкимъ впадающимъ въ рѣку Люма. Границы его будутъ впрочемъ указанны мною въ письмѣ объ этой Люмѣ.

Теперь укажу на нѣкоторыя горскія села чѣмъ либо извѣсныя.

Село *Рабъче* (Рабъча Хр. Душ. р. 280) было однимъ изъ горскихъ селъ, которые принадлежало Арх. монастырю. Оно было еще извѣстно тѣмъ, что Кукли-бегъ имѣлъ около него свои 4 мельницы. Странно, что потокъ на которомъ были эти мельницы высохъ; потокъ принялъ другое направленіе. Село это лежитъ при подошвѣ горы Паклена, отъ Бресны отстоитъ на  $\frac{1}{2}$  часа пути на юго-западъ. Выше села еще и теперь видна разпавшая церковь. Стѣны еще не совсѣмъ упали. Церковь не большая. Видны на стѣнахъ отъ части изображенія святыхъ, но надписей не уцѣлѣло.

Съ с. Рабъче граничатъ села, лежащія къ юго-востоку, *Пакиша* (Хр. Душ. р. 281) и *Кошаришта* (*Кошарищи* (ibid.)). Между границами этихъ селъ, говорится въ Хрисовулѣ церковь называемая *Мрагича*. Этой церкви теперь нѣтъ, но видны еще остатки фундаментовъ, которыя пока-

зываютъ что церковь эта была нѣсколько больше обыкновенныхъ маленькихъ сельскихъ церквей. Эта церковь была на холмѣ и имя ея сохранилось во устахъ народа въ названіи того *Мрагъ* (?).

На югъ отъ села Рабъча а на западъ отъ Пакиша лежитъ два села по имени Крстацъ (село: Оба Крестца Хр. р. 281). Эти села составляютъ почти одно село и теперь: весьма близко лежатъ другъ другу, нѣтъ между ними и 20 минутъ. За холмами заслоняющими это село отъ запада лежатъ села: *Заподъ*, *Очикле*. Села очевидно новыя, бывшія заселками тѣхъ Крстцовъ.

На склонѣ горы образовавшейся изъ холмовъ тянувшихся отъ Пакленой къ югу къ Ристелицѣ, противъ горы Ялыча лежатъ села: *Бѣляй* (Бѣляни) и *Шивеацъ*. Это село довольно большое, а за нимъ на юго-востокъ лежитъ село *Крушево* тоже немалое село между другими горскими селами. Около села течетъ потокъ по направленію къ юго-западу и впадаетъ въ Зли потокъ, а этотъ въ Люму при селѣ *Лоймѣ*. При Крушевѣ вблизи не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  ч. пути лежитъ село *Глубочица* (Гльбочица р. 282). Село это, какъ и село Оргушта, по преданію горанъ, были окружены лѣсомъ. Теперь ровню не видно ни одного деревца. Жители потрудились уничтожить лѣсъ свой такъ, что выкопали даже корни, и это для увеличенія пахатной земли.

На  $\frac{1}{2}$  часа отъ Глубочицы чрезъ холмистое мѣсто къ югу при потокѣ текущемъ изъ Ристелицы

лежатъ село *Злипотокъ*. Жители этого села отличаются знаніемъ ремесла ковачей. На дорогѣ изъ села Глубочица на холмѣ не далеко отъ села Злипотокъ находится въ развалинахъ церковь Преображенская, о которой было упомянуто въ границахъ Крушева и Злогопотока (р. 282). Злипоточане говорили мнѣ, что эту церковь строилъ попъ Топаль Петко. Должно быть, это былъ послѣдній попъ с. Злипоточа, котораго имя они удержали въ памяти. Надъ селомъ къ востоку возвышается то мѣсто, которое звалось въ старое время Страторією (р. 282. „Стратории“). Теперь оно зовется *Стратосъ*.

Надъ нимъ на востокъ возвышается гора подъ именемъ Остри врхъ. Своею остроконечною выпинною оправдываетъ это названіе. На югъ отъ него чрезъ дорогу лежащую между Бродомъ и Ристелицею тянется на 3 квадр. часа гора *Овчинацъ*. Нельзя здѣсь не замѣтить, что эта гора вся какъ бы нарочно создана для пастбища овецъ и коровъ. Трава здѣсь растетъ до пояса, трава великолѣпная. По словамъ горанъ такая трава рѣдкость въ краѣ. Подъ *Овчинцемъ* на сѣверо-западной его сторонѣ на упомянутомъ пути изъ Брода въ Ристелицу есть источникъ воды носящій названіе: *Царева чешма* т. е. царскій источникъ. Какъ и всякая горская вода студена какъ ледъ. — Надписи никакой не было и пѣть. У Милоевича надпись на этомъ мѣстѣ (стр. 173, кн. 3) вымысленъ и чистѣйшій значить подлогъ. Близъ этой чешмы равнина называется *Обѣдникомъ*. Судя по фундаментамъ разрушеннаго зданія и по нѣсколькимъ гробамъ, которые видѣются около тѣхъ фундаментовъ, можно предполагать, что тутъ была или церковь или сторожевой пунктъ, при которомъ проѣзжающіе останавливались и *обѣдали*. Горани до селъ сохранили рѣчь обѣдовать въ напемъ смислѣ т. е. ѣсть въ полдень.

На 1 ч. отъ Злипотокъ на югъ а отъ *Обѣдника* на 1 1/2, часа находится село Ристелица. Оно лежитъ при подошвѣ горы Овчинацъ на южномъ его скатѣ. Село занимаетъ второе мѣсто между селами горскими, по числу домовъ. При немъ протекаетъ тотъ Злой потокъ, который далъ названіе цѣлому селу. На другой сторонѣ рѣчки,

текущей на сѣверо-западъ идетъ путь на югъ къ Корабу, и въ люмскія села: Топояне Чафа и др. Тутъ за мостомъ есть *теке* съ старымъ кладбищемъ. Ристеличане говорили мнѣ, что на этомъ мѣстѣ былъ монастырь. Очень можетъ быть, что тутъ былъ монастырь, потому что около этого текке (съ тюбейнкогого святаго) множество христіанскихъ гробовъ; но надписей ни на одномъ нѣтъ. Притомъ въ десятины три находящаяся въ близи равнина и доселѣ носитъ названіе *вакуфа*. Ее никто не смѣетъ обрабатывать. На ней ристаличане веселятся 23. августа, день, когда они всѣ гуртомъ празднуютъ свадьбы и сюнеты. Тутъ именно происходятъ единоборство Пехлевановъ; тутъ именно театръ ристаличкій, о которомъ я говорилъ выше.

Около самаго села на подгоріи горы Овчинца съ юго-восточной его стороны, была по сказанію ристеличанъ, церковь св. Варвары, но отъ ней не осталось и слѣдовъ. Только сохранилось старое кладбище, предполагающее существованіе той церкви.

На юго-востокъ отъ Ристелицы на пути въ Тетово (Калканделекъ) на 1 ч. разстоянія указали мнѣ одинъ источникъ по имени *Урошева чешма* на одномъ довольно большомъ пространствѣ земли, которое называютъ *Урошевою баштиною*.

Отъ этой долины къ юго-востоку видѣются два горныхъ на Шарѣ верха; ихъ зовутъ *Раичи* между ними идетъ путь въ Тетово, а къ сѣверо-востоку отъ этой долины находящаяся гора зовется *Урошева планина*. Она по направленію къ сѣверу связывается съ другими горами близъ села Брода. Здѣсь уже эта гора теряетъ это названіе, а зовется *Еленица*.

Тутъ не далеко отъ Брода къ востоку на 3/4 часа вѣроятно было село Еленацъ, которое граничилось селомъ Бозовцы въ Ополѣ (р. 302). Тутъ недалеко и *Млака* планина (Млаке *ibid*). Можетъ быть это отъ стараго названія *Ирошъ* (р. 300) гора поименованная между горскими горами.

Близъ этихъ *Раичи* (по всей вѣроятности „Раветьць“ р. 301) гора сохранила свое названіе отъ стараго времени и теперь зовется Православъ („Прѣвославъ“) (Глас XV, 282, 300, 301).

Нужно замѣтить вообще, что въ Горѣ, какъ въ *Средскѣ* сохранились почти всѣ старыя названія

горъ, мѣстъ и ручьевъ. Нѣкоторыя изъ нихъ поименованы въ Хрисовулѣ, а многія не обозначены, но всякое имѣетъ свое названіе. Межи между селами всѣ старыя; только нѣкоторыя села какъ Кошариште составившееся изъ *Кошарицъ*, т. е. изъ шалаповъ на томъ мѣстечкѣ, на которомъ въ старое время жили пастухи селъ: Крушева и Пакпши и др. (р. 281 и 282), немного затрудняютъ найти старыя межи и еще новыя села, образовавшіяся изъ заселокъ напр. изъ Раденицъ (заселокъ с. Радени (р. 281) село Очикле.

Село Бродъ лежитъ отъ Ристелицы на сѣверо-востокъ на 3 ч. пути чрезъ помянутую гору Овчинацъ на восточной ея сторонѣ при подошвѣ ея. Было здѣсь 3 церкви: св. Димитрія, св. Пантелеймона и св. Николы. Жители старцы хорошо помнятъ и имена церквей. Фундаменты съ окружающимъ ихъ кладбищемъ послѣдней церкви въ нѣсколькихъ шагахъ отъ мечети показывали мнѣ броджани, старики 80 лѣтъ. Они мнѣ при этомъ рассказывали, какъ они во время своего дѣтства ходили въ эту церковь св. Николая, еще тогда не разрушенную и помнятъ еще, какъ ихъ отцы, а особенно матери зажигали свѣчи надъ гробами и дѣлили колачъ въ споменъ за упокой умершихъ.

Не далеко отъ этой церкви на юго востокъ указали тѣже старики церковь св. Димитрія на мѣстѣ, господствующемъ надъ селомъ, стоящимъ отъ него на сѣверо-востокъ. Говорили мнѣ мои вожатые, что тутъ былъ монастырь. Замѣчательно, что одинъ старикъ силился увѣрить меня, что тутъ жилъ въ старое время владыка, что тутъ была митрополія. Я не хотѣлъ тому вѣрить, не подозрѣвая, что въ этомъ именно Бродѣ (Braigov) Василий Македонацъ болгаронтоя учредилъ одну изъ епископій вмѣстѣ съ призренскою, хвостенскою и скифьянскою (*Хостровъ* и *Дѣасховрицовъ*). Выше этой церкви на горѣ они указали мнѣ отдѣльно отъ всѣхъ находящуюся могилу и зовутъ её — Поповымъ гробомъ. Не это ли былъ послѣдній попъ ихъ?

Церковь св. Николая до 1861 г. была еще цѣла и говорила явно о бродянахъ, что они были христіане.

Церковь эту совсѣмъ разрушили бродяне по наговору булюкъ башни нѣкоего Сефера, родомъ

изъ Прилепа, который въ то время строилъ сторожевую башню. Для успокоенія совѣсти бродянь, онъ выхлопоталъ даже позволеніе изъ Призѣна скинуть съ церкви оставленной и никому не нужной черепицы. Съ черепицами всякій кто могъ понесъ и кирпичи и сегі для своихъ домовъ и церковь вмѣгъ была разрушена. Благо, грѣхъ на душу, взялъ тотъ булюкъ баша.

Отъ села Брода на 1 ч. пути по теченію рѣки на сѣверъ лежитъ съ правой руки на крутомъ ея берегу село Бачка. Была и въ этомъ селѣ церковь св. Варвары, но только видно мѣсто, гдѣ она была и на немъ теперь въ праздники мужи посягаютъ иногда въ полномъ сознаніи, что это ихъ общее мѣсто и зовется вакуфъ. Мечети еще не въ состояніи выстроить.

На противоположной сторонѣ т. е. на лѣвомъ крутомъ берегу лежитъ село Диканце. Вѣроятно это былъ „другі бродъ с попови *дикановики*“. (Хр. Душ. р. 282)? Названіе другі бродъ упрاتیлось, а также названіе попови, а осталось названіе изъ Дикановики *Диканце*.

Мѣста церковнаго не видно нигдѣ въ селѣ; да и едва ли была церковь. Село это какъ бы прилѣплено къ горѣ и составляетъ одну улицу по дорогѣ идущей надъ обрывомъ, такъ что не было и мѣста для построенія церкви.

На  $\frac{1}{4}$  ч. на сѣверъ отъ села Дикинцы, а также отъ села Бачка въ низмености при той же рѣчкѣ лежитъ село *Млаке*. По имени этого села, конечно, названа гора *Млаке*, лежащая на юго-востокъ отъ Брода на  $1\frac{1}{2}$  ч. пути. Должно быть это село имѣло право пользоваться этою горою. Не много ниже этого села видны вземлѣ камни, служащіе фундаментами небольшоисербской церкви.

Отъ села Млаке на  $\frac{1}{2}$  часа къ сѣверо-западу есть село Любовія или Любовиште. Горане увѣрили меня, что это село не считаетъ болѣе 300 лѣтъ своего существованія.

Отъ села Млаке на  $\frac{1}{4}$  ч. къ сѣверу лежитъ село Враники. Тутъ была не большая сельская церковь. Видно мѣсто съ небольшимъ христіанскимъ кладбищемъ.

На востокъ отъ Враники въ  $\frac{1}{4}$  ч. виднѣется село *Драгашъ* и *Лештане* (Лѣщани (р. 281) и на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Лештане къ юго-востоку лежатъ



село *Радеша* (р. *ibid.*). При Радешѣ и Лештанахъ были церкви разрушены.

Три послѣднія села служатъ границею между Ополемъ и Горою. С. Радеша лежитъ на скатѣ покатостей горъ Бачка.

Во всѣхъ горскихъ селахъ имѣется 2617 домовъ съ 11.404 души муж. пола. Здѣсь замѣчу мимоходомъ, что въ горской волости больше мужчинъ, чѣмъ женщинъ, точно также, какъ въ Люмѣ. Въ нѣкоторыхъ селахъ Горы имѣется по 2 и 2½ души мужскаго пола на одну женскую душу, а въ с. Бродѣ процентъ мужчинъ возрастаетъ до 5 на одну женскую душу какъ въ Люмѣ. Въ опольской волости цифра мужчинъ и женщинъ почти одинакова. — Въ этихъ гористыхъ мѣстахъ рождаются гораздо больше мальчиковъ чѣмъ дѣвочекъ. Это замѣтно и въ средской и сириничской волостяхъ. Не видимъ этого въ Призрѣнѣ, въ Подгорѣ и Подримѣ. Здѣсь напротивъ женскій процентъ превагируетъ надъ мужскимъ.

Жители Горы всѣ говорятъ по сербски. Особенно женщины сохранили сербскій языкъ въ чистотѣ отъ всякой примѣси. Мужчины проводя ежегодно больше времени въ Болгаріи чѣмъ у себя дома въ разговорѣ своемъ употребляютъ уже и конструкцію болгарскую и граматическ. формы болгарскихъ падежей. Это мы слышали и въ Призрѣнѣ. Въ прѣжнее время и Призрѣнцы ходили на заработки въ руже Болгарію, точно также какъ и Македонцы и испортили свои чистый древний сербскій языкъ примѣсью болгарскихъ формъ падежей. Только тѣ, которые имѣли дѣло съ Сербіей, какъ на пр. велешане и др. не дѣлаютъ ошибокъ противъ сербской грамматики. На пр. въ Призрѣнѣ, Горѣ и Македоніи часто слышите что предлогъ съ произносятъ какъ *соъ* и вмѣсто творительнаго падежа въ именительный: *соъ* рука, *соъ* девојка, вмѣсто с руком, с девојком и под.

Горане не любятъ говорить по арнаутски и скорѣе вся Гора будетъ говорить по турецки, чѣмъ по арнаутски. Власти стараются потурчить со-всѣмъ Гору, навязавъ женщинамъ турецкій языкъ; для этого устроили въ Горѣ школу за тур. языкъ. для мальчиковъ и дѣвочекъ. Напрасны старанія! Доколѣ горане не будутъ вступать въ родственныя

связи съ арнаутами дотолѣ будутъ знать только свой языкъ. Они защищены отъ сношеній съ люмавами — горами, рѣзко ихъ отдѣляющими; только съ опольцами они находятся въ частыхъ сношеніяхъ. Но извѣстно, въ опольцы пограничныхъ съ Горою селъ говорятъ всѣ по сербски съ Горонами селъ Радеша и Лештане изъ послѣднихъ же не много есть, которые научили немного говорить и по арнаутски.

Къ особенностямъ говора горанъ могу отнести только нѣсколько словъ. Они говорятъ напр. дожд, нас а призрѣнцы — дѣжд, пѣсь и проч.

Когда именно потурчилась Гора и какъ и при какихъ обстоятельствахъ?

Нѣтъ сомнѣнія, что и Кукли бегъ и Кукли-беговцы и ему подобные не оставляли въ покоѣ горанъ, насилуя ихъ религіозную совѣсть тѣмъ или другимъ способомъ.

Само собою разумѣется бывали случаи отпаденія между горами и въ 16-мъ вѣкѣ во времена мусульманскаго прозелитизма. Они не упускали случая всячески придирались къ горамамъ и ставить ихъ въ безвыходное положеніе. Случилось, что нѣкоторые горани отрекались христіанства вслѣдствіе пристрастнаго турецк. суда во время ихъ тяжёбнаго процесса съ турками. Кади давалъ право горанину только подъ условіемъ, если послѣдній сдѣлается мусульманиномъ. Не мало было примѣровъ, по разсказу искреннихъ старцевъ изъ Горы, что нѣкоторые турчилились только для того, что бы выиграть свой процессъ, хотя бы право и не было на его сторонѣ. Были примѣры перехода въ мусульманство только изъ видовъ нанести вредъ тому или другому своему земляку потурчившемуся. Эту слабость человѣческую эксплуатировали кади и власти въ Призрѣнѣ.

Горани мнѣ разсказывали и то, что нѣкоторые изъ ихъ земляковъ турчилились во время ихъ отсутствія изъ селъ на заработкахъ по Румелии. — Извѣсто, что въ прошломъ столѣтіи многіе скадрани латинны проживавшіе въ Подримѣ на заработкахъ принуждены были мѣнять свое имя христіанское; у меня былъ кавазъ Никола, но отца его звали Исмаилъ. И теперь есть множество христіанъ носящихъ два имени



имени христіанское и мусульманское и здѣсь и въ сселахъ *Спати* на югъ отъ Элбасана. Многіе до того свикнуты съ своимъ мусульманскимъ именемъ, что дѣлаются настоящими мусульманами.

Потурчившіеся горани въ Румеліи по возвращеніи своемъ на родину турчили иногда своихъ дѣтей, оттого часто было въ семьѣ двѣ религіи: одинъ братъ христіанинъ другой мусульманинъ. Отецъ христіанинъ, сынъ Турчинъ. И теперь есть такіе случаи.

По разсказу же бродянь, будто въ Горѣ прежде 200 лѣтъ тому назадъ не было ни одного турка. Мнѣ думается, что это не совсѣмъ правильно. Какъ бы то ни было, вѣрно то, что горани начали турчиться во времени бѣгства патріарха Арсенія Јовановича 4го. А со времени уничтоженія сербской ипекской патріархіи горанъ переходили въ мусульманство цѣлыми селами, гуртомъ. Тогда и Гора не устояла. До того времени они еще жили надеждою на лучшее будущее, не смотря на то, что не смѣли поправлять церкви, потому что христіанамъ не было допущено возобновлять ихъ храмы, — не смотря на то, что по многимъ селамъ ощущался недостатокъ въ священнослужителяхъ, которыхъ Турки убивали безъ пощады, горани еще держались христіанства. Увидѣвъ, что они потеряли и народную патріаршію, какъ центръ ихъ вѣры, къ которому привязаны были въ силу стараго обычая, потеряли всякую надежду на лучшую будущность и пали духомъ.

Къ сожалѣнію въ Горѣ я не нашелъ ни одной книги изъ ихъ христіанскаго времени, записокъ или лѣтописей. Горане на мои вопросы о такихъ лѣтописяхъ и книгахъ указали мнѣ на Ипекъ, говоря, что тамъ можно найти все, что ихъ касается, если только не унесли съ собою въ Стамбуль *греческіе деспотъѣфендіи* которые тогда начали появляться въ Ипекѣ.

Значить, горани время своего потурченія потурченія относятъ ко времени появленія греческихъ сюда владыкъ. Эти деспоты ефендіи не заботились о своей паствѣ нисколько и будучи чужими людьми и по языку и по духу они заботились только о своей миріи. Увидѣвъ другихъ спахиі въ свящ. расѣ горани не хотели терпѣть

два зулума — и отъ спахиі турецкихъ и отъ своихъ пастирей — изъ Фенара и предпочли избавиться отъ послѣднихъ отреченіемъ отъ ихъ греческой вѣры.

Почти всѣ тогда село перешли въ мусульманство за исключеніемъ нѣсколько семействъ въ с. Бродѣ. Но видно было и тогда что и этимъ семействамъ не удержаться своей вѣрѣ. Ни одинъ попъ не являлся къ нимъ за совершеніемъ богослуженія. Да это и теперь случается: инны села не видятъ попа нѣсколько лѣтъ, а митрополита и подавно. Настоящій Мелетій не считаетъ своею обязанностью посѣщать села. — Бродяне, не смотря на то, что къ нимъ не пріѣзжалъ ни одинъ попъ, держали день святаго (славу), ломали колачъ и предъ разрушенными церквями причащались этимъ колачемъ, поливая его виномъ. Было время когда и въ самомъ Призрѣнѣ не было попа, такъ что для христіанъ пріѣзжалъ попъ изъ Тетова для причащенія Христіанъ (Синаан паша стр. 91—92). Это было въ концѣ 17 вѣка.

Христіанство угасло и въ с. Бродѣ со смертію митрополита призрѣнскаго Јоанинкія — родомъ серба. Инне потурчились и другіе переселили въ Призрѣнъ. Эти послѣдніе имѣютъ и теперь своихъ родственниковъ въ Бродѣ. Послѣдняя душа христіанская въ с. Бродѣ испустила духъ въ концѣ 1855 года — старушка *Божана* (Марія), которая жила до своей смерти между своими дѣтьми, внуками и родственниками потурчившимися. Сыновья ея Станко называется теперь Селимъ, Гаврилъ — Халилемъ, дочь Катарина Кадимою, а другая дочь не имѣла имени христіан. Отецъ ея Якубъ (Анастас) не допустилъ назвать её христіан. именемъ и крестить, хотя никакъ не могъ потурчить свою жену Божану а ихъ мать.

Для примѣра укажу на одинъ случай какъ турки принуждали горанъ турчиться. Въ с. Бицалюмскаго округа жилъ лѣтъ 150 тому назадъ Реджепъ-паша дѣдъ нынѣшняго Эсад-паши тетовскаго, извѣстнаго христіан. гонителя. Онъ долгое время старался о томъ, чтобы потурчить и броджанъ, какъ это удалось съ ристеличенами. Но находилъ себѣ противника въ молодомъ бродянинѣ но богатомъ и умномъ — Петкѣ кехаѣ Гольманѣ.

Этотъ отчасти подарками, отчасти своимъ ловкимъ и изворотливымъ умомъ отвращалъ Реджен-пашу отъ желанія его насиловать его совѣсть. Когда Редженъ папа увидѣлъ, что ему никакъ не удалось потурчить своего пріятеля Петка убѣжденіемъ, то онъ придумалъ къ этому другой способъ. Реджен-паша приказалъ разпустить однажды ложный слухъ о его смерти и послалъ своего агента въ Бродъ, (Бродъ отъ Бицы лежитъ часовъ на 6 разстоянія) слѣдить за впечатлѣніемъ, которое произведетъ на бродянь вѣсть о его смерти. Само собою разумѣется, всѣ обрадовались, потому что избавились отъ своего злодѣя, и Петко Кехая не скрылъ своей радости. Тогда Реджен-паша не замедлилъ позвать своего пріятеля Петка и объявилъ ему смертную казнь чрезъ повѣшеніе, за лицемерную его дружбу; только потурченіе могло его спасти отъ грозившей ему смерти. Говорятъ, что этотъ Петко Кохая Гольманъ былъ первымъ регентомъ въ с. Бродъ.

Во всѣхъ почти селахъ Горы были церкви. По нѣкоторымъ изъ нихъ церкви сами развалились сперва отъ небрежности прихожанъ, которые послѣ, потурчившись, не замедлили мало по малу каменья, черепицы разнести по домамъ на свой домашнія потребности; а въ иныхъ селахъ публично были разрушены по приказанію властей употребить церковный матеріалъ на постройку мечетей или сторожевыхъ башней, какъ напр. это случилось въ Бродъ.

Если прадеды горанъ были набожны въ христ. и любили молитвенные дома, то теперешніе горане не могутъ похвастаться набожностью и съ переходомъ въ мусульманство. Теперь на всю Гору имѣется только 7 мечетей и то въ слѣд. селахъ: въ Раичѣ, Шиштевицѣ, въ Крушеви, Злипотокѣ, Ристелицѣ, Бродѣ и Борѣ.

Не смотря на то, что горани потурчились, ихъ гнѣзнятъ по прежнему со всѣхъ сторонъ арнауты Люмн. Отъ сихъ послѣднихъ имъ нѣтъ житья. Люмане угоняютъ у нихъ скотъ — единственное ихъ богатство. Было время, когда въ Горѣ люди имѣли по 10 тысячъ овецъ, теперь рѣдко въ Горѣ найти горанина, который бы имѣлъ до 2 тысячъ.

Въ одной Ристелицѣ лѣтъ 20 тому назадъ было до 30 т. овецъ, теперь тамъ нѣтъ и 7 т.

Горане отчасти вслѣдствіе этого обстоятельства, приводящаго ихъ къ обѣднѣю, а отчасти и по причинѣ размноженія народонаселенія, принуждены искать средства пропитанія на заработкахъ внѣ родины. Оттого вы можете встрѣтить ихъ по всюду въ Турціи и въ Сербіи и Болгаріи и въ Епирѣ даже въ качествѣ: салеппій, бозачин и алваджій.

Одеждою ничѣмъ не отличаются отъ другихъ туземцевъ. Само собою разумѣется, что всѣ здѣсь носили одинъ и тотъ же костюмъ, какъ и теперь: дибране и горане, матяне и средчане, хассы и косовцы, съ самымъ незамѣтнымъ отличіемъ.

Жены въ особенности консерватки въ этомъ отношеніи. Какъ одѣти теперь славянки, такъ одѣваются и арнаутшки, только съ тѣмъ отличіемъ что у арнауташекъ мусульманокъ есть исподнее платье.

Арнаутки въ Люмѣ и въ другихъ мѣстахъ носятъ на головѣ красный платокъ вмѣсто старой повязки.

Въ средской жупѣ потурчившіяся жены тоже начали носить эти платки.

До 1765. г. вообще вездѣ здѣсь носили мужнины на головѣ фесъ съ черною повязкою около, только макушка была красная; у ренегатовъ макушка феса была зеленая. Суконная долама до колѣнъ, сверхъ доламы желетка (елекъ), а сверхъ елека *гуневъ или зубунъ* т. е. родъ тоже елека съ рукавами, высячами. Узкія панталоны и опанки.

Этотъ костюмъ носятъ и теперь всѣ въ Матѣ, Дибрѣ, Миридпты, Лацы. По бѣдѣ носятъ только панталоны и електъ. — Фесы турки носятъ какъ и христіане красныя. — Селяне предпочитаютъ *печу*.

Въ Матѣ и Дибрѣ и женщины и мужчины одѣты одинаково.

Черная повязка около феса — родъ траура будто по Косовой битвѣ. А не просто ли потому что красный цвѣтъ запрѣщенъ христіанамъ.

Джурдикъ — трауръ по Скендербегу.

### Сириничская волость.

Лежитъ въ плодородной горной лощинѣ на востокъ отъ средской волости и на западъ отъ Качаника. На югѣ еѣ отдѣляетъ отъ тетовской области хребетъ горы Шаръ съ своимъ конусообразнымъ (чукомъ) Люботеномъ до восточнаго ската этого Люботена; при которомъ лежитъ качаникскій предѣлъ. Съ запада отдѣлена эта жупа отъ средской жупы Превальцемъ, какъ это уже мы сказали при описаніи той жупы — волости. На сѣверѣ окружаютъ еѣ горы: „Радие иланине“, Мравинац, Ликополань, Балованъ и Неродимскія горы. На востокъ лежитъ холмистая равнина съ селами качаникского предѣла и Косова Поля.

„Сириникъ“ служилъ и въ старое время границею Мушутшта а также и „Неродимлю“ (очевидно весь предѣлъ) лежалъ на границѣ Мушутшта и Сириника (р. 278) (Сириникъ М. S. р. 123).

Въ Сириничкой волости 13 селъ. Вотъ онѣ:

Имена селъ	мусул.	правосл.	всего
Врбиштица . . . . .	—	25	25 <sub>с</sub>
Беревце . . . . .	—	50	50 <sub>с</sub>
Штрбце . . . . .	—	120	120 <sub>с</sub>
Готовуша . . . . .	—	120	120 <sub>с</sub>
Драйковце . . . . . ха	10	15	25 <sub>хс</sub>
Фирая . . . . . а	20	—	20
Бродъ . . . . . а	38	5	43 <sub>ха</sub>
Семаня . . . . . а	18	—	18 <sub>а</sub>
Коштаньево . . . . . а	30	—	30 <sub>а</sub>
Вича . . . . . а	5	60	65 <sub>хс</sub>
Бишинья дольня . . . . . а	2	42	44 <sub>с</sub>
„ горня . . . . . ха	30	6	36 <sub>хс</sub>
Шушаче . . . . .	4	22	26 <sub>с</sub>
Всего . . . . .	157	465	622

Если приложить число домовъ селъ: Севце и Яжинце принадлежавшихъ этой волости, по географич. дѣленію и по понятіямъ народнымъ то съ 41 домовъ Яжинца и 123 д. Севце число православныхъ домовъ увеличилось бы домовъ 786. Арнауты заселившія села Качаника и нѣкоторыя села

Сиринича говорятъ своимъ языкомъ, но не всѣ знаютъ къ какому племени принадлежатъ они. Очевидно арнаутами, забывшіе и серб. племя, которому они принадлежали.

Равнина этой волости имѣетъ въ длину не болѣ 2 часовъ пути, и  $\frac{3}{4}$  ч. пути въ ширину. — Всегда плодородна, засухи никогда не бываетъ, потому что въ изобиліи орошается потоками съ окружающихъ эту жупу горъ.

Указавъ въ описаніи средской жупы мѣстоположеніе селъ: Севце и Яжинце, принадлежащихъ къ сириничской жупѣ, я веду читателя на сѣв. востокъ къ селу Врбиштица. Оно лежитъ при подошвѣ горъ Радиныхъ на скатѣ горы Градинацъ на сѣверѣ въ противоположенной сторонѣ отъ хребта Шарскаго, составляя уголъ между селами: Штрбце и Яжинце и заслонена отъ с. Беревце и Бишинья скатомъ горы *Инькона*. Отъ Яжинца и Севца до Врбиштицы ровно часъ пути.

Въ с. Врбиштицѣ была церковь до позднаго времени, какъ всякая сельская церковь, но потокомъ съ горъ снесена и разрушилась. Теперь знаютъ только мѣсто гдѣ она была. Христіане ходятъ въ церковь села Беревца.

Отъ Врбиштицы до с. Беревце на востокъ путь идетъ при скатѣ горы Иньконы и не болѣ 20 минутъ хода въ Беревцѣ, которое совсѣмъ въ равнинѣ, закрытое съ сѣвера и запада обрывистою стороною той покатою. Оно лежитъ при рѣкѣ составившейся изъ потоковъ съ горъ Севца и съ Превалца а равно съ Яжинцкой горы, сосѣдней съ Гурибаба, находящейся въ ряду горъ составляющихъ хребетъ Шара.

Оставляя на лѣвой сторонѣ широкое ущелье, образовавшееся изъ Неродимскихъ горъ и г. Иньконы, мы переходимъ на другую сторону помянутой рѣчки еще не имѣвшей названія Лепенацъ къ селу Штрбце. При этомъ селѣ течетъ съ юга съ горы Люботена рѣка подъ именемъ Лепенацъ. Огибая Штрбце съ западной его стороны и сѣверной течетъ по направленію къ востоку и соединяясь съ Неродимскую при Качаникѣ и протекая качаничское ущелье впадаетъ при Сколѣ въ Вар-

дарь. Штрбице село самое большое въ Сяриничѣ. Оно лежитъ при подошвѣ горы Шотарицѣ, (а не Шотарицы Милоевича) на ея западной сторонѣ. Шотарица предгоріе горы Люботена. Отъ с. Штрбца отъ самой подошвы этой горы до верха Люботена 5 ч. хода. (Люботень 6/7 ф. футовъ вышины. На востокъ отъ него подъ нимъ ущелье между Косов. полемъ и Скоплемъ). Путь идетъ чрезъ гору Шотарицу лѣсомъ покрытою. Оставляя въ правѣ ущелье, чрезъ которое стекаетъ Лепенацъ по скаламъ изъ озера, находящагося въ горѣ, вы идите чрезъ лѣсъ сперва буковый, потомъ, сосновый, а затѣмъ при дальнѣйшемъ подъемѣ вы видите какъ нарочно проведена черта, за котораго уже не растутъ деревья; а наступаетъ мѣсто, гдѣ зимой лежатъ снѣгъ, а лѣтомъ растетъ трава съ дикими цвѣтами. Весь этотъ путь можно легко сдѣлать верхомъ до самой подошвы чука Люботена. Чукъ Люботена съ стороны Качаника пологій, но со стороны с. Штрбца обрывистый. При подошвѣ его отличное мѣсто для отдыха предъ подъемомъ. На чукъ нужно карабкаться почти на четверенькахъ цѣлыхъ 1/2 часа. На самомъ верху Люботена природою устроено равное мѣсто въ 4 кв. сажени. Видъ на всѣ стороны. Предъ вами Качаникъ, вдали Скопле, подъ вами Тетовское поле, Гостиварь.

Всѣ горы подъ вами представляются небольшими холмами. Видно все Подримье, Дечаны, Ипекъ, Дьяково, Приштина и Гиланы. Лучшаго нѣтъ мѣста для того, чтобы видѣть всю Старую Сербію и Люботень какъ бы средняя точка той Сербіи.

Люботенское озеро лежитъ внизу въ горѣ на 1 ч. пути отъ подошвы того чука. Оно окружено возвышенностями и скалами, закрывая его съ южной, западной и сѣв. сторонъ; только съ восточной оно открыто для взоровъ съ чука Люботенскаго. Озеро небольшое; не больше 20 сажени въ длину и 15 въ ширину, въ глубину никто не мѣрилъ. Вода чиста прозрачная. Изъ этого озера Лепенац беретъ свое начало, а не такъ какъ на картѣ. Если указать на картѣ приблизительно мѣсто озера, то цифра *p* поставлена именно тамъ гдѣ находится озеро. Проведите отъ этого *p* черту потока и на цифру 841 и будетъ правильно.

Стекаетъ она по широкому ущелью, тянущемуся до самаго с. Штрбца.

Въ с. Штрбцѣ есть церковь постройки 16 вѣка, какъ это гласитъ надпись надъ припратными дверьми: „изколѣніемъ шца и поспѣшаніемъ сѣа и свкръшеніемъ стго дха сы бжтвны храм си его и славнаго архіереа чюдотворца хѣа никола. съзыдасе и пописасе къ шна новжднаа и прискръбна вртмена шть измаильтскихъ и потрудисе попъ Пакль, Нокица, Радикое . . . . и раи Пеинь. и Стоико Димитровъ и Лазар и шковъ шкановъ. иванъ шканонъвъ и лазарь . . . . живъ шкановъ рлаи илинь и ны. въ лѣто 7085 (7085 = 1577) м . . . и село страпце бог да прости.“

Церковь не имѣетъ никакого стиля, простая, паралелограмомъ зданіе покрытая, какъ дома черепицами. Внутри одинъ сводъ въ длину.

На пути изъ Штрбца до Готовуши 1 ч. есть заброшенная церковь во имя Св. Димитрія. Нѣтъ на ней никакой надписи. Сравнивая постройку ея съ другими церквами, могу сказать что она построена въ началѣ 16 вѣка. Она стоитъ, одна одиноконька; архитектуры въ ней никакой. Только и можно знать что церковь, что есть алтарня выпуклость снаружи и живопись надъ западными дверьми. — Внутри отличается отъ другихъ сводомъ въ длину.

Село Готовуша лежитъ на восточной сторонѣ Шотарицы тоже при подошвѣ г. Люботень и именно подъ самымъ Люботеномъ на юго-восточной сторонѣ. Село богатое сравнительно; есть мечеть. Не далеко отъ мечети видны еще остатки фундаментовъ церкви старой, сравненныхъ съ землею и едва замѣтныхъ. Церковь была не большая, какъ и всякая сельская церковь продолговатая. Но мечеть построена въ квадратъ какъ и всѣ почти сельскія мечети вышиною въ 1 1/2 этажа.

На 1/4 часа отъ Готовуши къ востоку при подошвѣ той же горы лежитъ село Драйковце, но не Дрековце, какъ на картѣ. Тутъ еще есть христіане. Церкви впрочемъ не было; должно быть христіане ходили на богомолье въ село Готовушу. Теперь они ходятъ въ церковь въ село Штрбице а мусульмане въ Готовушу или Фирамъ.

На  $\frac{1}{2}$  ч. отъ Драйковца лежитъ на пути къ Качанику село Фирая. Это село зовутъ туземцы изъ христіанъ старимъ его именемъ Папрачинъ. Папрачинъ тоже что Фирая. Это послѣднее названіе дали селу арнауты. Въ переводѣ на арнаутскій языкъ Папрачъ значитъ Фирая. Папрачъ же по руски трава... (?)

При этомъ селѣ, которое лежитъ въ равнинѣ, посреди горъ Неродимскихъ и Люботенскихъ скатовъ къ Качанику, на холмѣ при самой дорогѣ стоитъ полу разрушенная церковь съ довольно значительнымъ около кладбищемъ. Храмъ былъ выстроенъ безъ всякаго стила какъ всякій сельскій храмъ. На стѣнахъ церкви видны еще иконы; но отъ дождей и снѣга опадаетъ и краска и самый слой штукатурки, на которой была сдѣлана живопись. Арнауты не трогаютъ эту церковь, какъ и вездѣ до тѣхъ поръ пока совсѣмъ не рухнетъ. Рѣдко мусульмане разрушали церкви, развѣ только въ томъ случаѣ, если какой либо папа изъ османлисовъ даетъ особ. приказаніе. Потурченяки тогда охотно рушатъ церкви, не боясь никакой кары отъ Бога, въ увѣренности, что казнь эта постигнетъ не ихъ, а нашу приказавшаго разрушить церковь. Наприм. въ с. Добродоляне въ прирѣч. округѣ, въ остроzub. байракѣ на 1 ч. пути отъ с. Студенчане на сѣверѣ въ отлогой возвышенности сохранилась въ цѣлости церковь. Арнауты заселившіе это село и арнаутиши не прикасались къ ней и не трогали даже живописи до тѣхъ поръ, пока одинъ папа проѣзжавшій въ Остроzubъ не приказалъ имъ разрушить церковь, которая была, по сказанію самыхъ теперешнихъ добродолянцевъ, вся украшена живописью и была довольно высокая. Что говорю не вымысль подтверждаю свое убѣжденіе еще и тѣмъ обстоятельствомъ, что сельскіе потурченяки съ уваженіемъ относятся къ христ. святынямъ вѣря въ ихъ чудодѣйственную силу. Въ моихъ Податкахъ я сообщивъ надпись на одномъ антиминсѣ, принадлежавшемъ именно добродолянской церкви св. Стефана отъ 1564 г. я сказалъ, что онъ найденъ былъ у одного потурченяка игуменомъ монаст. св. Марка о. Петроніемъ въ с. Грековци. Потурченякъ носилъ этотъ антиминсъ въ кожаномъ кошелькѣ какъ *хаймалію* въ предохраненіе отъ всякихъ бѣдъ и напастей, точно

также какъ у насъ по селамъ носятъ бабы изъ старообрядки сонъ богородичень. Скажу еще два случая въ подтвержденіе того, что церкви турки не разрушали. Одинъ мусульманинъ изъ кабаши взялъ нѣсколько *сига* (бигоръ) изъ церкви св. Петра на постройку своего очага въ домѣ привезъ въ монастырь св. Марка цѣлый вьюкъ дерев. масла для церкви для того, чтобы возвратился въ его домъ *берекетъ* — благостаніе, котораго онъ лишился, по его разказу, съ того времени, какъ онъ посягнулъ на кирпичи и бигоръ церкви св. Петра. Еще другой примѣръ. Мое бывшій кавасъ Незиръ изъ с. Грековце (кабапонокъ) нѣсколько лѣтъ тому назадъ для постройки тоже своего очага взялъ этомъ бигоръ (тесанный желтый...) изъ разрушившейся при селѣ христ. церкви. Онъ говорилъ мнѣ, что ему не давали покоя во снѣ попы и монахи, укорявшіе за разграбленіе камней, и онъ принужденъ былъ, для успокоенія своей совѣсти, разрушить свой очагъ и выстроить его на купленный бигоръ. Церковный же бигоръ и доселѣ лежитъ у него во дворѣ неприкосновеннымъ, говоря, что грѣшно брать вещи отъ церквей. Это убѣжденіе во многомъ помогаетъ тому обстоятельству, что церкви и монастыри стояли невредимы во время опустѣнія до тѣхъ поръ пока въ нихъ не поселились снова христіане, уцѣлѣвшіе отъ огня и меча.

Отъ с. Фирая (Папрачива) на  $\frac{1}{2}$  ч. пути лежитъ село *Бротъ* на границѣ сириничкой волости, съ качаничскимъ уѣздомъ. Оно въ прекрасной долині. Поворачивая отъ него назадъ по лѣвомъ берегу Лепенца, при подошвѣ Неродимскихъ горъ лежитъ село *Семаня*.

Въ немъ ничего особ. замѣчательнаго никогда, видне не было и нѣтъ и теперь. При немъ есть потокъ по имени *Ботарацъ*. Была въ свое время церковь, но теперь только видны развалины. Она пала сама лѣтъ 20 тому назадъ. Надпись едва ли на ней была; церковь была маленькая и незавидная должно быть время турецкихъ... Надъ нимъ на горѣ на  $\frac{1}{2}$  ч. на сѣверо-западѣ лежитъ село *Коштаново*.

При селѣ пролегаетъ трошника чрезъ горы на сѣверо-западъ въ Неродимле. Можно сдѣлать

этотъ путь на ногахъ въ  $3\frac{1}{2}$  ч. чрезъ ущелье, въ которомъ течетъ потокъ воды выпадающій при скатъ горы, на которой расположенъ г. Петричъ въ рѣчку *Шайковица*, которую называютъ Неродимкою, по имени с. Неродимля, чрезъ которое она протекаетъ послѣ с. Шайковичи.

На западъ отъ Коштаньево на горѣ же немного ниже расположено село *Вича* при коштовскомъ потокѣ въ Лепенацъ.

Села: Семая, Коштаньева и Вича лежатъ на противоположной сторонѣ отъ села Брота, Патрачина и Драйковца чрезъ рѣку Лепенацъ въ горѣ.

При этой рѣкѣ при подошвѣ горы на которыхъ помѣщены села Коштаньево и Вича есть церковь св. Петра, она обозначена и на картѣ. Она еще цѣла, но въ ней службы не бываетъ. Давно запущена-оставлена. Теперь въ ней арнаути пастухи загоняютъ свой скотъ. Надписи не было. Живопись на стѣнахъ изцарапана и уничтожена такъ, что ничего нельзя разобрать. Церковь была обыкновен. постройка, какъ и всѣ сельскія церкви.

Отъ этой церкви на  $\frac{3}{4}$  ч. къ западу при подошвѣ горы лежитъ село Д. Бишинья. Тутъ есть церковь во имя св. Θεодора Стратилата. Незатѣйливая изъ буличника. Постройки времени турецкаго 16 или 17 вѣка. На сѣверъ отъ него на  $\frac{1}{2}$  ч. пути въ (пологомъ) ущельѣ образовавшемся изъ спусковъ горъ Неродимскихъ съ правой стороны и скатовъ горы Инокны и называемаго мѣста Царевацъ находится село Г. Бишинье. Оно все заселено арнаутами, исключая одну махалу по имени Поповцы, лежащей ближе къ с. Дольному Бишинью. Здѣсь исконокъ вѣка жили попы для всей сириничкой жупы. Я еще засталъ въ живыхъ попа Уроша столѣтняго старца, который съ самодовольствомъ рассказывалъ мнѣ, какъ онъ при своей даже безграмотности умѣлъ поддержать въ Сириничѣ православіе и былъ доволенъ, что теперь въ Сириничѣ есть и другіе попы; 1) въ с. Штрбцѣ для этого села и христіанъ Готовуша, Драйковца, Коштаньево и Вича; 2) въ с. Севце для этого села и с. Яжинца и 3) для село Бишинья горняго и дольняго, Врбиштицы и Беревца.

Въ арнаутскомъ кварталѣ с. Горнаго Бишинья (арнаути изъ Фиса Сопъ — ихъ 30 домовъ)

не далеко отъ села на холмѣ съ правой стороны пути къ сѣверу на с. *Шушичъ* видна не со-всѣмъ еще пропавшая церковь св. Георгія съ небольшимъ кладбищемъ еѣ окружающимъ. Еще стѣны стоятъ, но живопись уже уничтожилась отъ проливи дождей. Въ олтарѣ живопись по мѣстамъ уцѣлѣла а также уцѣлѣла слѣд. надпись подъ стѣною — иконою — съ лѣвой стороны: помені ѿ рѣзъ вжигъ еленъ коги ѿписа (уписа) сие шбразе бѣ да ю: прости.

Не далеко отъ этой церкви, отъ холма внизу рѣчки Битинской (текущей съ горъ Неродимскихъ и Мушитинскихъ — Иноконъ) на правой сторонѣ совсѣмъ почти увязшій въ землю большой тесаный камень съ надписью, свидѣтельствующею о томъ, что та церковь здѣсь имѣла свою мельницу въ концѣ 16 столѣтія и ниву и ливаду. На камнѣ вырѣзана дов. искусно слѣд. надпись съ вырѣзаннымъ на верху камня крестомъ какъ на просфорахъ съ іс хс ника: сѣмъ водъница нива (цр.) і ливада нашъ лизмановъ. Помошь моѣ отъ госьода гіоіе никоімо іпръгъшінь. приложі. храмъ гіоіе ащъ кѣто сахрани сѣмъ. благословѣн ѿтъ хріста і ѿтъ всахъ сѣтъ. і гіоіе мѣуѣнника. ащъ кто дразѣтъ (дрзѣнет) салне-паѣю проклѣтъ ѿтъ госьода † васьхъ свѣтъ и ѿтъ † хріскаѣю † слабора въ лѣто зр (7100—1592).

На юговостокъ отъ этого села часть Неродимской горы на югѣ зовется Рогонечъ, а на сѣверо-востокъ *Корачина* (?)

Далѣе идетъ путь на право въ гору — къ селу Шушиче на 1 ч. разстоянія на сѣверо-востокъ отъ *Битинья* по подъему довольно высокому. Гора голая; нѣтъ деревька вплоть до верху, до сѣвернаго ската, который весь покрытъ прекраснымъ лѣсомъ вплоть до Неродимля.

Село очень бѣдное. Если что поддерживаетъ жителей, то единственно небольшія стада овецъ. Принуждены также ходить на заработки въ дальнія мѣста, какъ и жители остальныхъ селъ и этой и средской волостей. Мастерство ихъ по большей части столярное. Средчане же любятъ строить дома. Идутъ и тѣ и другіе въ Румунію и Болгарію; оттого многіе знаютъ говорить по валакски лучше чѣмъ по сербски. Не бывая долгое время на родинѣ, они дружатся въ Румуніи съ болгарями и свой языкъ коверкаютъ на болгарски,



употребляя и выражения и обороты болгарского языка.

Отъ Шушича села чрезъ перевалъ путь идетъ въ Неродимле. Сперва онъ идетъ чрезъ дремучій буковый лѣсъ на 2 часа, потомъ спускается при древней крѣпости Петричъ въ потокъ называемый Шайковцы, затѣмъ потокомъ на церковь св. Уроша вплоть до Неродимля. Отъ Шушича до хребта горы 1 ч. за тѣмъ чрезъ лѣсъ до с. Шайковцы т. е. до Петрича 2 ч. за тѣмъ на 1 ч. до помянутой церкви и 1 ч. до Неродимля.

Не доѣзжая до села Шайковцы находится лѣсомъ поросшее бывшее село *Шареникъ*. Замѣтны и до селъ того села борозды, какъ выражались мнѣ Шайковцы — т. е. фундаменты жилыхъ мѣстъ поросшихъ землею и небольшого количества пахатной земли въ лѣсу. Арнауты с. Шайковцы показавъ мнѣ эти „бразды“ по ихъ выраженію, очевидно слав. выраженіе, въ лѣсу немного ниже этихъ браздъ на востокъ указали источникъ чудесной воды, который они называютъ „Крѣни Шареникутъ“ т. е. шареникскій источникъ. Мѣсто такъ живописно, что и желать лучшаго трудно. На юго-востокѣ, югѣ и юго-западѣ на два часа пути по склону горъ дремучій буковый лѣсъ, такъ что лѣтомъ въ него не пропикаютъ солнечные лучи. Съ востока и съ запада протекаютъ къ сѣверу потоки, которые соединяются при подошвѣ горы Петричъ и составляютъ ту рѣчку, посящую названіе Неродимки которая протекая при с. Неродимлѣ и недалеко отъ Феризовичъ при старомъ селѣ *Некудимѣ* и соединяясь съ Лепенцемъ при Качаникѣ впадаетъ въ Вардаръ. При с. Некудимѣ водораздѣлъ той Неродимки. Одинъ рукавъ ея идетъ въ Ситницу къ сѣверу въ Ибаръ и т. д. а другой рукавъ течетъ къ Качанику на югъ, въ Вардаръ и т. д. въ Архипелагъ.

Къ югу отъ с. Шареника на скатѣ горы, гдѣ лежитъ село арнаутское Шайковцы, на западномъ и восточномъ скатѣ этой горы, какъ разъ надъ скатомъ горы, кончающейся дов. стремительнымъ обрывомъ находится, упоминаемая въ исторіи крѣпость *Петричъ*. Это укрѣпленіе теперь въ развалинахъ. Судя по нимъ, въ этомъ укрѣпленіи были четыре башни вокругъ на 4 углахъ, съ подземными тюрьмами, погребамъ и складами. Посреди

была, по всей вѣроятности, не большая церковь, если судить алтарному выгibu на южной сторонѣ. Съ сѣвера, сѣверо-запада и сѣверо-востока это укрѣпленіе было создано на дов. пропасти и не требовало особ. рововъ, но съ южной, юго-западной и юго-восточной сторонѣ окопано было громаднымъ ровомъ на случай обороны. Все занятое теперь развалинами г. Петрича пространство заключаетъ въ себѣ не болѣе 30 кубич. сажень.

На южной сторонѣ его за ровомъ видѣются и доселѣ нѣсколько старинныхъ гробовъ.

Изъ Петрича на сѣверъ въ осеннее время ясно можно видѣть Звечанъ.

На лѣвой сторонѣ Петрича чрезъ потокъ, который зовутъ и Езерскою Рѣчкою и Потокомъ Шайковскимъ, лежитъ гора Прозракъ, тоже упоминаемый въ исторіи Душана. На этой горѣ т. е. на юго-восточной сторонѣ ея лежатъ села: 1) Мачитево. Жители этого села переселеницы изъ с. Мачитева, которое лежитъ на южной и западной сторонѣ этой горы надъ с. Мушутинте (объ этомъ Мичевѣ говорено было въ своемъ мѣстѣ); 2) село Пророкъ; 3) Вртинте—Веринте; 4) Малопољци и 5) Катунъ.

На юго-восточной сторонѣ чрезъ потокъ возвышаются горы Плъшина; въ потокъ на  $\frac{1}{2}$  часа пути къ юго-востоку при самой рѣчкѣ есть развалины замка; старой постройки; стѣны замѣчательно толсты: въ 3 аршина ширины, судя по фундаментамъ. Названія не сохранились. Зовутъ его впрочемъ кула „Караадемитъ“ должно быть по имени хайдука Кара-Идема. Трудно судить по грудѣ камней о расположеніи этого зданія. Оно выстроено было изъ пестранныхъ камней.

По сказанію старика Бекзенеля (Шайковца) будто въ Петричи сидѣлъ въ старое время каурское краль, а въ томъ мѣстѣ — его харемъ — теремъ, т. е. жена королева съ женскою прислугою. На югозападной сторонѣ отъ Петрича чрезъ потокъ въ горѣ Прозракъ есть также подобныя развалины. По сказанію того же Бекзенеля, а и всѣхъ тамошнихъ баснословцевъ, будто въ этомъ зданіи жилъ тотъ же харемъ весною и осенью, а въ прежде упомянутомъ — лѣтомъ и зимою. — Мѣстоположеніе восхитительное. Окруженное го-



рами покытыми вѣковымъ лѣсомъ съ протекающей посреди подъ самымъ замкомъ рѣчкою полною форели. Оно поистинно могло служить жилищемъ и монастыремъ для прекраснаго пола.

На сколько вѣрно сказаніе езерчанъ объ этихъ развалинахъ двухъ замковъ не рѣшаемся судить, чтобы не впасть въ сферу басней; но вѣрно то, что въ Петричѣ былъ однажды затворенъ король Дечанскій; въ немъ заключенъ сыномъ на нѣкоторое время. Изъ исторій мы знаемъ, что Душанъ задумавъ отнять королевскую корону у отца своего неожиданно явился съ войскомъ своимъ изъ Скутари на горѣ Прозракѣ, и что отецъ его Стефанъ Дечанскій проживалъ въ то время въ Неродимлѣ. Душанъ арестовалъ его, свергнулъ съ престола и затворилъ въ Петричскую цитадель. Послѣ онъ былъ переведенъ въ цитадель Звечанъ, гдѣ и былъ удушенъ. Очень можетъ быть, что жена его тоже содержалась въ тюрьмѣ въ томъ замкѣ, который Бекзенель называетъ харемомъ короля. Бекзенель передавалъ мнѣ объ этомъ историч. фактъ довольно вѣрно. Только причину нападенія сына на отца объяснилъ мнѣ слѣд. образомъ: будто сынъ озлился на отца за то, что онъ выпускалъ изъ Петричской темницы всѣхъ арестантовъ и преступниковъ, которыхъ слалъ изъ Скутари. Сынъ Душанъ въ наказаніе за это посадилъ въ эти же самыя тюрьмы своего отца, который построилъ Дечан. монастырь.

Королевская трагедія разыгравшаяся здѣсь въ Петричѣ повторилась, если вѣрить рассказали народнымъ, снова съ сыномъ Душана. И народное преданіе и лѣтописи говорятъ объ убійствѣ царя Уроша въ этомъ же самомъ предѣлѣ. Въ подтвержденіе преданія указываютъ на церковь, которая находится не далеко отъ Петрича не далѣе какъ на  $\frac{1}{4}$  ч. по рѣчкѣ, на лѣвой ея сторонѣ, и въ которой будто былъ погребенъ послѣдній сербскій императоръ. Гильфердингъ засталъ еще старую церковь. На стѣнахъ ея видѣлъ многія иконы и живописныя изображенія. Онъ сказалъ между прочимъ (стр. 222), что это зданіе могло бы быть возобновлено съ малымъ трудомъ. Да, эту церковь приштинцы возобновили, но какъ? Сперва всю старую церковь разрушили до осно-

ванія а потомъ вновь вывели четыре стѣны, но уже безъ всякихъ подраздѣленій внутри, о которыхъ говорилъ Гильфердингъ. По моему, эта церковь не возобновлена, а уничтожена совсѣмъ. Ничто не напоминаетъ вамъ о старой церкви Успенія Богородицы которая тутъ была съ живописью на стѣнахъ. Это паралелограмное зданіе, могущее служить для амбаровъ. Постройка церкви не окончена. Сводъ не выведенъ и крыши нѣтъ. Стѣны оставлены на произволъ судьбы, за неимѣніемъ денегъ прекратились работы. При церкви существуетъ развалившися зданіе, въ которомъ жили монахи и въ которомъ помѣщались поствителѣ храма. Грустно, что приштинцы распорядились деньгами серб. правительства слишкомъ безцеремонно . . . и не достроили церковь и не исполнили всеобщаго тогда, послѣ войны, желанія возобновить старую церковь а не разрушать её. Впрочемъ, виновникъ главный въ этомъ митрополитъ Мелетій, который такъ понравился нашему Гильфердингу (стр. 208). Этотъ лукавый, хотя въ сущности довольно не далекій или по образованію отнюдъ не глубокій грекъ умѣлъ своимъ лицемѣріемъ вначалѣ понравится всякому; умѣетъ даже притворяться славенофильскими симпатіями ко всему сербскому; между тѣмъ умѣлъ убѣдить невѣжественныхъ туземцевъ сербовъ обновлять храмы такъ, что старая живопись уничтожалась, а на мѣсто ея ставилась живопись богомазовъ дибрскихъ. Не говоря уже о сельскихъ церквахъ, которыя такимъ образомъ возобновлялись или лучше сказать уничтожались, но митрополитъ Мелетій успѣлъ подѣ личиною желанія добра и ревности къ благолѣтію храма убѣдить монаховъ испорченную по мѣстамъ живопись замѣнить новою. Онъ даже открыто заявлялъ, что живопись до того устарѣла, что даже не совсѣмъ прилично держать её. Цѣль его была единственно та, чтобы истребить сербскую живопись, напоминавшую здѣшнимъ православнымъ о благолѣтіи старыхъ церквей во времена независимой церкви и царства. Такъ онъ поступилъ и съ церковью Успенія Богородицы между Неродимлемъ и Петричемъ. Онъ посоветовалъ сперва разрушить старую церковь, а по томъ воздвигнуть новую, т. е. уничтожить слѣды старины и не достроить новой. Онъ лучше

всѣхъ зналъ на сколько у приштинцевъ хватить денегъ. —

Не много минутъ хода на востокъ отъ церкви чрезъ Езерскую рѣчку т. е. Шайковицы, при подшвѣ горы Главницы, есть источникъ прекрасной текущей съ этой горы чистой какъ стекло воды. Гора эта какъ разъ на противоположной сторонѣ отъ г. Прозрака и югозападною своею стороною обращена къ Петричу чрезъ потокъ, текущій изъ ущелья, которымъ можно пройти до с. Коштаньево въ сириничской волости, какъ я о томъ говорилъ выше. Надъ этимъ кладенцемъ (источникомъ) одно дерево наклонилось въ видѣ большого зонта. Всѣ вѣтки его перевязаны нитками краснаго шелку. Женщины и христіанки и турчанки приходятъ сюда нарочно съ цѣлю получить или исцѣленіе отъ болѣзни или возможность плодородія и считаютъ за долгъ прикрѣпить конецъ своихъ потоковъ на одной изъ этихъ вѣтокъ.

Не только церковь мусульмане не трогаютъ, но и окружающія ея земли, считая грѣхомъ присвоивать вакуфскія вещи. Пристройки къ церкви, въ которыхъ, какъ я сказалъ выше, жили монахи и посѣтители, гниютъ, но арнауты не трогаютъ. Вотъ еще доказательство, что церкви разрушались сами по себѣ отъ нерадѣнія христіанъ а не турками. Эти послѣдніе рѣдко даже турчили церкви, а строили зачастую изъ ихъ матеріала мечети, но только мечети и только тогда если церковь совсѣмъ оставлена и разрушилась. Я во все время своихъ поѣздокъ по Албаніи и Старой Сербіи убѣдился окончательно. Видѣлъ я нѣсколько церквей и большихъ и малыхъ въ полномъ владѣніи мусульманъ; но они считаютъ грѣхомъ разрушать ихъ и ждутъ, когда онѣ сами разрушатся, чтобы воспользоваться матеріаломъ.

Объ этой церкви гдѣ (?) погребенъ былъ царь Урошъ пятый, арнауты Езерца повторяли мнѣ тоже самое преданіе, которое услышимъ отъ всякаго православнаго, т. е. что одинъ вельможа опекунъ молодого царя, увидѣвъ что царь не нуждается болѣе въ его опекунствѣ и не желая однакожь потерять свою власть а и сдѣлать сясамъ королемъ, убилъ царя и въ этой церкви его закопали. Убийца сдѣлался по смерти царя самъ царемъ.

Отъ сербовъ я здѣсь слышалъ даже подробностей, не выдерживающихъ критики. По ихъ сказаніямъ, мать Уроша послѣ долгихъ розысковъ по горамъ напала на одного пастуха сказавшаго ей, что видѣлъ на слѣд. ночь по убійствѣ царя пламень восходящій отъ земли до самаго неба и нисходящій на землю близъ того источника. Она съ радостью направилась къ тому мѣсту, заранѣе узнала въ этомъ предзнаменованіи сына-мученика. Не смотря на это она не могла найти своего святаго сына до тѣхъ поръ, пока онъ самъ не откликнулся ей. Когда же она распорядилась отверзти его въ Призрѣнѣ, то быки могли довести его тѣло только до того мѣста, гдѣ и теперь стоитъ помянутая церковь, далѣе не могли тронуть арабу съ мѣста нѣсколько паръ воловъ. По этому здѣсь похороненъ былъ царь мученикъ. Мощи св. Уроша перенесены были въ Австрію тоже вслѣдствіе чуда. По паденіи серб. державы на Косовомъ Полѣ явился во снѣ нѣкоему Прончу, жившему около монастыря самъ Урошъ и приказалъ ему собрать его кости и нести въ Австрію.

Арнаути разказываютъ, какъ читатель видѣлъ выше просто безъ прикрасъ. Христіане въ Неродимлѣ не старожилы. Одинъ старецъ (100 лѣтній) умершій въ прошломъ году разказывалъ мнѣ, что и онъ при поселеніи его изъ Гусинья нашелъ Неродимле почти безъ жителей; всѣ теперешніе жители — потомки пришельцевъ изъ разныхъ селъ Косова поля. — Стало бытъ разказы ихъ нельзя не отнести къ числу опокрифовъ.

Теперь желалось бы знать, дѣйствительно ли былъ убитъ царь Урошъ? и здѣсь ли именно? Дѣйствительно ли былъ убитъ Вукашиномъ или и не здѣсь а въ скопльскои нахін, какъ свидѣтельствуеъ авторъ византийской исторіи.

(Диканжъ *Historia Bizantina etc.* — *Carolo du Fresne domino Du Gange* — *venetiis MDCCXXIX*, стр. 229). Этотъ послѣдній ссылаясь на Кантакузена говоритъ что Вукашинъ убилъ его въ MCCCXLVIII желѣзнымъ булавою (шестомъ) и тѣло его погребено было въ Шареникѣ, въ скопльскій уѣздъ. („*Corpus ejus reconditum in vico Scareniko, vel Scareniko in Scopionsi districtu*“). На стр. 230 говоря о смерти Вукашина, постигшей

его отъ Николая Арсоевичича во время его бѣгства послѣ сраженія при рѣкѣ Марицѣ, Дюканжъ говоритъ, что *Mius corpus od sanctum Demetrium in Suscizam Rasciae oppidum perlatum, juxta Urosii Regii postremi tumulum reconditum est.*

Вопросъ вообще темный даже относительно убійства. Г. Ковачевичъ старается доказать, что царь Урошъ умеръ своею смертию и послѣ смерти Вукашина. Онъ доказываетъ (см. его брошюру изъ Годишницы 3-й книги „Неколько хронологическихъ исправка у српској историји“ за 1880 г. стр. 49—51) что Вукашинъ умеръ 26. септембра 1371 год. тогда какъ царь Урошъ еще живъ былъ въ сентябрѣ, а умеръ 2 декабря 1371 г. 67 дней послѣ смерти Вукашина (стр. 51—63). Нужно сознаться, что приводимыя Ковачевичемъ доказательства вѣски; не смотря на то, мы остаемся при убѣжденіи, что царь Урошъ былъ убитъ, какъ говоритъ объ этомъ всеобщее преданіе и вѣрила церковь. Не даромъ церковь его возвела въ мученики и святые! Какъ бы могла обмануться церковь причисляя его къ лику святыхъ! Какъ могъ патріархъ Макарій (1557) провозгласить за святого Уроша. Только духовенство было литераторамъ, и они по всей вѣроятности знали. Мы не будемъ писать здѣсь особаго изслѣдованія объ этомъ вопросѣ; предоставимъ болѣе компетентнымъ лицамъ. Не берусь соглашать преданіе народа о мѣстѣ погребенія Уроша съ показаніемъ Кантакузена по Дюканжу; тѣмъ не менѣе скажу пару словъ въ видѣ примѣчанія въ доказательство моего убѣжденія.

Проѣхавъ весь *Кршакъ* горный предѣлъ лежащій на югъ отъ Скопья, посѣтивъ тамъ и Сушицу село и ц. св. Дмитрія я не нашелъ села Шареника. Не слышалъ тамъ ни отъ одного крестьянина, который бы хотъ сколько нибудь сказалъ о смерти Уроша или Вукашина. Ни село Говорливо не сказала мнѣ ни слова, а село Молчишта со всѣмъ молчало. Я пришелъ къ убѣжденію, что жители тамошнихъ селъ не туземцы а переселенцы изъ другихъ мѣстъ. Очень можетъ быть, что не много выше села Нерезе надъ источникомъ, который зовется Султан-су, царева чешма, было село Шареникъ, теперь не оставившее слѣдовъ.

ОПОВѢЩЕНІЕ XLII.

На сколько можно судить по старой римской надѣ Нерезою дорогѣ и по развалинамъ, я готовъ допустить, что тутъ именно было село Шареникъ. Къ сожалѣнію никто не умѣлъ мнѣ сказать объ этомъ, какъ жители Езерскихъ горъ указали с. Шареникъ близу с. Шайковцы. Насколько поэтичны жители горъ Езерскихъ, насколько прозаичны и безразличны забиты христіане Кршяка!

Шареникъ гора, находится въ треугольникѣ образуемомъ г. Гостиваромъ, Споплемъ и Крчевомъ, въ 2 ч. отъ с. Шушице противъ села Гургурицы.

Допустивъ возможность признать въ развалинахъ жилыхъ домовъ недалеко отъ Царевой Чешмы, что при Нерезѣ, — можно допустить и то, что мнѣ рассказывалъ одинъ цинцаринъ изъ Прилѣна во время моего проѣзда изъ Битолы въ монастырь Трескавацъ. На лѣвой сторонѣ дороги въ 2 часахъ лежатъ село Ченигово (въ немъ 3 дома православ.). Надписей нѣтъ ни греч. ни латинскихъ. Деньги римскія находятся изрѣдка. При этомъ селѣ есть на холмѣ окруженномъ водою зданіе (кула) римской постройки, служившее темницею въ старыя времена, а въ послѣднее время будто заключенъ въ эту темницу Урошъ сербскій царь Вукашиномъ королемъ, за то будто, что онъ вздумалъ напасть на земли Вукашиновъ. Будто Урошу удалось бѣжать изъ этой темницы, но Вукашинъ настигъ его близъ Скопья и убилъ его. — При этомъ цинцаринъ увѣряя меня, что онъ слышалъ это преданіе отъ своего дѣда, сказалъ мнѣ и то, что есть одна пѣсна въ которой поютъ о царѣ Урошѣ какъ „чениговскомъ заточникѣ“. — Странно, тѣмъ не менѣе это преданіе во многомъ согласно съ рассказомъ Дюканжа; который говоритъ что Урошъ былъ схваченъ Вукашиномъ во время его участія въ нападеніи Николая Алтомановича и князя Лазара на Вукашиновы владѣнія и что заподозрѣнный въ покушеніи на бѣгство въ Рагузу былъ убитъ Вукашиномъ (ibid.).

Какъ бы то ни было, нельзя не сознаться, что смерть Уроша остается до селъ не изслѣдованнымъ фактомъ. Мнѣ кажется вѣрнѣе то, что Урошъ убитъ въ горѣ Шареникъ. Тамъ былъ онъ на охотѣ; послѣ убійства перенесли его въ Сушицу, Скоп. нахъ. Здѣсь была его столица.

Здѣсь былъ центръ всего сербства. Здѣсь болѣе чѣмъ гдѣ либо построено было въ его время и отца его церквей и монастырей.

Что онъ погребенъ въ Сушицѣ въ церкви св. Дмитрія или въ другой церкви не далеко отъ задужбины Вукашина съ сыновьями въ томъ же селѣ, въ этомъ едва ли нужно сомнѣваться. Въ церкви св. Дмитрія есть надгробный камень внушительной величины, разбитый впрочемъ по полямъ такъ, что одна половина служить подножіемъ для священника предъ олтаремъ, а другая подъ крестильницею. На этомъ камнѣ мраморномъ отлично высѣченъ двухглавый орелъ съ стоящими на заднихъ ногахъ по бокамъ его львами. Эта эмблема царская, но не Вукашина. Этому послѣднему едва ли было время сдѣлать надгробный памятникъ, когда Турки подвигались въ Болгарію и Македонію съ изумительною быстротою и занимали мѣста сербскаго пропадавшаго царства.

Воротимся снова въ Неродимлю къ церкви св. Успенія, гдѣ будто погребенъ былъ Урошъ. Если бы дѣйствительно въ этомъ околоткѣ убитъ былъ онъ, то неужели бы мать и жена оставили похоронить его въ такой глуши, какъ Езерское ущелье? Само собою разумѣется, похоронили бы въ г. Неродимлѣ, бывшей во время его дѣда Стефана Дежанскаго даже королевскою резиденціею. Если

вѣрить преданію, что его здѣсь убили, то легко было довести до Неродимли, которое отстоитъ всего на 1 ч. пути въ удобнаго для колесной даже вѣды. Это сознавали и составители преданія потому для предупрежденія недоразумѣнія выставили на видъ чудо, почему не былъ онъ перенесенъ въ Призрѣнъ. Да, въ Призрѣнѣ и не слѣдовало носить его. Столица его была еще при жизни отца его Душана въ Скопль.

Отъ церкви Успенія до Призрѣна чрезъ гору Прозракъ 6 1/2 ч. пути, а отъ Неродимли 7 чрезъ ту же гору или на эту церковь или не доходя до церкви на 1/4 ч. есть при мельницѣ прямѣе путь на село Будаково или Букопъ, Превогражданъ и Лютоглавъ. Гора Прозракъ вся покрыта лѣсомъ, какъ и всѣ горы Неродимскія, или какъ ихъ чаще называютъ Езерскими горами.

Изъ Неродимли до станціи Феризовичъ 1 ч. Отъ Феризовича (*Гудима*) до Штимья („Чтимль“ гл. XV, р. 284) 2 ч., отъ Штимья до Черногльва 2 ч., отъ Черногльва до Дуля Хана 2 ч., отъ Дуля Хана до Сухорѣки 2 ч., и отъ Сухорѣки до Призрѣна 3 ч. = итого 11 часовъ.

„Некудимъ“ (М. S. р. 355) въ ней Георгій серб. деспотъ въ 1428 г. подтвердилъ привилегіи данныя прежними царями Рагузынамъ.

### Монастырь Св. Марка.

Монастырь св. Марка лежитъ на 1 1/2 часа пути на востокъ отъ Призрѣна. Видѣнъ изъ села Лютоглава, между Призрѣномъ и Сухую рѣкою, находящагося на главной дорогѣ въ 1 часъ пути до Призрѣна. Путь идетъ чрезъ село Коришу. Подъемъ не тяжелой всего 10 минутъ хода. Монастырь построенъ на лѣвой сторонѣ кабашскаго ущелья, на обрывистой скалѣ. Изъ монастыря же видъ на весь почти Подгоръ, Подряме и дяковскій округъ. (Алтин — Малисію). Изъ монастыря при хорошей погодѣ ясно видится и г. Дяково.

Монастырь находится на полпути между Коришею и церковью св. Петра Коришскаго. Въ

монастырѣ выстроены нѣсколько комнатъ цехами призрѣнскими. Церковь стоитъ посреди и совсѣмъ не замѣтна; рядомъ съ нею, т. е. стѣною ея построена кухня, такъ что ходъ въ церковь идетъ около самой кухни. На сторонѣ монастыря и на противоположной сторонѣ заселились въ концѣ прошлаго столѣтія арнауты изъ латинскаго племени Кабашъ, находящагося въ Дукаджипѣ — въ Ибалѣ. Всѣ они съ преселеніемъ сюда приняли мусульманство. Немало задаютъ они хлопотъ игумену этого монастыря: небудь онъ изворотливаго ума и находчивый на словахъ съ арнаутами, монастырь во время послѣдней войны былъ бы обращенъ въ мечеть. Кабаши здѣсь не имѣютъ своей

богомольни, потому съ великою завистью посматриваютъ на храмъ св. Марка. Не разъ они посягали на эту святыню, чтобы выжить оттуда двухъ монаховъ. Разъ, своими интригами довели игумена до того, что долгое время не могъ появляться въ стѣпахъ монастыря и въ окрестности, чтобы не рисковать своею главою. Тогда, т. е. въ 1879 г. кабаши открыто заявили, что настало время превратить монастырь святого Марка въ теке (тур. монастырь) для себя. Къ ихъ досадѣ, это имъ не удалось. Поздно вздумали турчить церковь, когда уже и здѣшніе христіане угнетенные и оскорбленные давно перестали турчиться, не смотря на незавидное, по истинѣ рабское ихъ положеніе по отношенію къ арнаутамъ. Кабаши пропустили благоприятное для нихъ время сдѣлать изъ церкви св. Марка мечеть для себя, когда она была въ полномъ ихъ распоряженіи и служила имъ хлѣвомъ для козъ и овецъ.

Судя по древней живописи на стѣпахъ не большой этой церкви св. Марка, я готовъ утверждать, что она была выстроена не много раньше временъ турецкаго владычества и служила местомъ церкви св. Петра Коришскаго. Это подтверждаетъ одна надгробная надпись на камнѣ, находившемся близъ монастыря св. Петра, надъ пропастью и не совсѣмъ давно снесенномъ проливными дождями въ пропасть, въ Коришскій потокъ. Эта надпись гласитъ слѣд.: „мѣа марта ѣ днь престаки се рабъ Божи монахъ Макаринъ ѡѡчѣ (6896=1388) и си гробъ нго вѣчна ѡмоу паметь.“ Опустилъ монастырь этотъ въ концѣ 16 вѣка, когда начались всѣ бѣды и несчастія отъ турецкаго владычества, когда повсюду здѣсь слышались рыданія и плачъ. Это мы знаемъ изъ замѣтокъ на церковныхъ книгахъ уцѣлѣвшихъ отъ того времени. Въ монастырѣ св. Троицы сохранилась минея изъ того вѣка за октябрь мѣсяцъ; на концѣ этой минеи переписчикъ монахъ Пахомій сдѣлалъ замѣтку, въ которой говоря что онъ насколько возможно трудился переписать правильно книгу ту, и сознавая самъ, что не совсѣмъ безукоризненно исполнилъ свой трудъ, приводитъ въ свое оправданіе, что не такія времена, чтобы можно было исполнить какъ слѣдуетъ свое желаніе, далѣе

говорить; „и списа се сіи святаи и божественая книга глаголема минеи октомвріа мѣа роукою многогрѣшнаго монаха Пахоміа во области призренской во монастырь св. Троицы въ подѣкрили рѣсійски<sup>1)</sup> въ лѣто ѡѡѣ (7083—1575) и въ то время и лета бѣ крѣпка гладъ и насилуваніе люто и пагоуби отъ Исмаилтинъ ѡкоже нѣсть изыскъ казати мощно, такво зло и озлобленіе.“<sup>2)</sup> Списа сію книгу Пахоміе и приложи свтіе Троице глаголема рѣсійска. Богъ да га прости и кто ю штети отъ сіе обители да мѣ отмсти стая Троица. Аминь.“

Если не тогда опустѣли монастыри св. Марка и св. Троицы, то вѣрнѣе во время поголовнаго бѣгства въ Австрію. Монастыри брошенные на произволъ судьбы конечно не могли оставаться въ цѣлости: все что можно было взять изъ нихъ для построекъ жилищъ, арнауты не церемонились, но стѣны не трогали. Если мы видимъ разрушенными во многихъ мѣстахъ, то отъ непогодъ, дождей и пр. Такъ и церковь въ нещербѣ св. Петра Коришскаго не могла уцѣлѣть безъ надзора, а главное отъ атмосферныхъ стихій.

Монастырь св. Марка былъ возобновленъ іеромонахомъ Серафимомъ (но не свящ. Парфеніемъ, какъ это сказано у Гильердинга стр. 219). На это мы имѣемъ свидѣтельство въ замѣткѣ призренскаго митрополита Исаи въ 1731 год. на рукописной большой („катаматея“) книгѣ, содержащей „Толкованіе Теофилакта болгарскаго на евангеліе по Матѣю и толкованіе Иоана Златоустаго на 4 и 5 псалмы.“ На празднои страницѣ послѣ первой бесѣды Златоуста на слова 4 псалма: „всегда возвахъ и услыша ме Богъ правды.“ Помянутый митрополитъ сказавъ напередъ что въ 1731 г.

<sup>1)</sup> У Милоевича стр. 149, кн. 3-я. преднамѣренно сказано: въ подѣкрили русскаго царства, чтобы потомъ сочинить цѣлую исторію о томъ, какъ будто здѣсь есть преданіе (!) что одна богатая фамилія изъ королев. происхожденія переселилась отсюда въ Росію, и что отъ этой семьи теперь русскій царствующій домъ и что эта фамилія 50 лѣтъ тому назадъ издержавала этотъ монастырь, и поэтому названъ русскимъ — и будто есть на 1/4 часа выше Кориши развалины тѣхъ палатъ, въ которыхъ жила эта породица. Объ этихъ развалинахъ я говорилъ. Это неистинность свойственная Милоевичу.

<sup>2)</sup> Точъ въ точъ замѣчено на одномъ листѣ „Поменника“ монастыря св. Троицы, о которомъ рѣчь впереди, тѣмъ же Пахоміемъ: „въ лѣто ѡѡѣ бѣше крѣпка гладъ и пагуба отъ Исмаилтинъ ѡкоже нѣсть изыскъ казати мощно такво зло и озлобленіе.“

1-го поямбрия поставленный патріархъ Мойсей приѣзжалъ тогда въ Призрѣнъ и поставилъ его митрополитомъ и что проѣздомъ чрезъ село Мушуттище гдѣ его не приняли, онъ нашелъ разореннымъ храмъ св. Троицы и далѣе говорить: „какъ приходъ в предѣли Хоришкѣа въ черковъ храмъ свегаго апостола евангелиста Марка не имѣи в немъ наставника и положи смотрителя і управителя игуменъ киръ Севаѣ и сопредѣли ему черковъ светію Троицѣ въ схитъ да бѣдетъ ему.“

Этотъ игуменъ Серафимъ долго настоятельствомъ въ этомъ монастырѣ, болѣе 50 лѣтъ. Въ этомъ насъ убѣждаетъ надпись вырѣзанная на южныхъ дверяхъ церкви внутри, что эти двери сдѣлалъ онъ въ 1781 году.

Воображаю, какъ бѣдно провелъ весь свой вѣкъ въ этомъ монастырѣ, труженикъ, игуменъ Серафимъ! Онъ жилъ въ одной маленькой лачужкѣ смежной съ храмомъ. Не имѣя никакихъ земель, монастырь содержится одними добродѣтельными подаяніями христіанъ. Само собою разумѣется, о. Серафимъ непрестанно разѣзжалъ по селамъ гдѣ еще оставались христіане и собиралъ милостыню отъ нихъ, которые сами чуть не нищіе и теперѣ.

По смерти его сотрудникъ его о. Парденій продолжалъ поддерживать монастырь сколько могъ на тѣже средства и благодаря христіанамъ села Кориши, которые за неимѣніемъ церкви въ селѣ (пять церквей были порушены) считали черковъ св. Марка своею церковью.

Послѣ Парфенія былъ игуменомъ монастыря Авксентій въ 20 годахъ. Это Авксентій великій (въ мірѣ попъ Андрей изъ Кориши) Кіячевичъ; за нимъ Авксентій малый (Апостолъ, сынъ пона Андрея т. е. Авксентія великаго). Это тотъ самый лѣтописецъ котораго пользовался Сречковичъ для составленія своей книжки „Синанъ паша“. Это тотъ самоіи „игуманъ киръ Аксеніе родомъ одъ града Призрена“ во время котораго укрывался отъ преслѣдованій отъ Ниманъ (Лиманъ) паши печскій игуманъ Паисій, какъ это онъ самъ записалъ на одной Дечан. книгѣ русской типографіи (см. Милоев. стр. 48. кн. III) и жилъ въ немъ отъ 20 іюля до 4 октября 1821 г. При Авксентіи въ церкви св. Петра еще совершалось разъ въ году богослуженіе. Отацъ Авксентій, по сохра-

нившемуся еще живому преданію радѣлъ ревностно о монастырѣ своимъ строго-монашескимъ образомъ жизни и умѣніемъ обращаться съ арнаутами достигъ того, что арнауты уважали его и стали относиться къ монастырю съ нѣкоторымъ вниманіемъ, по крайнѣй мѣрѣ перестали воровать монастырскій скотъ и давали возможность монахамъ жить безопасно. Съ того времени арнауты начали иногда гордиться, что монастырь св. Марка сохранился по ихъ милости. Это ихъ хвастовство впрочемъ не мѣшало не рѣдко дѣлать пакости и нынѣ, какъ я упомянулъ выше и желали бы видѣть въ немъ турецкое текке.

Авксентій замонашилъ пона Дима въ монашествѣ Діонисія. При немъ монахъ Исаія жилъ въ палатѣ и чрезъ пять лѣтъ умеръ а передъ тѣмъ послалъ Діонисія въ св. Троицу..... Авксентій умеръ и Діонисій былъ въ св. Троицѣ. Въ св. Маркѣ былъ сюрелъ монастырь и законодавецъ Душана будто вѣсившій до 17 окъ. Диплома уцѣлѣла и напечатана въ Гласи. XV.

Потомъ воспоминается Тома (Фелкитъ) при немъ попъ Јованъ поступаетъ въ монахи съ именемъ о. Серафимъ.

Послѣ смерти Серафима сдѣланъ былъ игуменомъ монастыря о. Никаноръ, извѣстный по имени Петроній. Первое монашеское имя его почти никто и не знаетъ. Этотъ настоятель довелъ монастырь до самаго лучшаго, какого можно здѣсь только желать, положенія. Стараніями его монастырь имѣетъ уже на столько земли около монастыря, что можетъ пропитаться цѣлый годъ безъ особой помощи извнѣ, при самыхъ несчастныхъ обстоятельствахъ. Монастырь увеличился въ объемѣ. Въ немъ отстроены нѣсколько комнатъ для посѣтителя изъ города. Вѣстроена при денежной помощи умершаго въ Призрѣнѣ русскаго почетнаго гражданина Сими А. Игуменова, брата помянутаго игумена Авксентія, колоколня въ 1861 г., что можно видѣть изъ надписи на колоколнѣ съ восточной стороны. Этотъ Игуменовъ подарилъ монастырю и 2 колокала.

Сима Игуменовъ на 2 сажени отъ этой надписи положенъ въ гробъ вмѣстѣ съ братомъ, матерью, и бабой его Наранджей (извѣстной по тому что она видѣла патріарха и цѣловала его руку)



и женой, кости которой были имъ самымъ сюда перенесены за нѣсколько лѣтъ передъ смертью. Отцемъ Петроніемъ ему здѣланъ довольно приличный, судя по средствамъ надгробный памятникъ съ надписью благодарности за его прилоги монастырю.

Такъ какъ недалеко отъ монастыря св. Марка и та испосница Петра Кориискаго скажу и о ней одно примѣчаніе. Гильфердингъ по разсказу св. Стефана сопровождавшаго его въ эту пещеру говорить, что церковь во имя св. Петра близъ пещеры, въ которой онъ испоснически подвизался, была построена царемъ Душаномъ, — что церковь разрушили мусульмане. Я сказалъ выше, что турки рѣдко разрушали церкви, онѣ разрушались сами отъ того, что оставались на произволъ судьбы; турки только, и то иногда, пользовались развалившеюся церковью для постройки себѣ мечети. Впрочемъ и это бывало не повсемѣстно. Церковь св. Петра Кориискаго оставленная на произволъ судьбы пала сама по себѣ, по всей вѣроятности отъ непогодъ и огня. Разрушить её нельзя было рѣшиться, особенно арнаутамъ, которые были не знакомы съ искусствомъ домостроительства. Её подпалить могли, но по всему видно, что упала сама по себѣ, какъ сказано выше. Арнауты поселившіеся около церкви были еще христіанами; говорить что всякая церковь разрушена фанатиками, едва ли всегда умѣстно.

Не всегда также нужно было бы увѣрять, что всякую церковь сдѣлалъ царь Душанъ. Если бы дѣйствительно церковь была большая и великолѣпная, какъ её называетъ Гильфердингъ, то пожалуй еще можно было предполагать, что ктиторомъ ея была королевская или царственная особа; но объ этой церкви отнюдь нельзя сказать, что она была великолѣпна. Великолѣпно мѣсто, чрезвич. поэтично и если хотите восхитительно; но зданіе нисколько не можетъ похвалиться великолѣпіемъ.

Церковь въ скалѣ, по всей вѣроятности была создана, или лучше сказать выдолблена въ скалѣ много раньше Душана, отца его и дѣда. Со времени Милутина церкви и монастыри начали строиться видныхъ мѣстахъ; ибо прошло время той испостнической жизни, какую вели монахи и мо-

нашествующіе. Созерцательную жизнь они вели въ удаленіи отъ всякихъ преволненій житейскихъ тогдашняго сербскаго, еще не опредѣлившагося государства; — когда и сами короли шатки были въ вѣрѣ православной. Не довольные нравственными направлениемъ владѣтелей и увлеченные духомъ времени когда все стремилось жить помонашески, монахи служили живымъ протестомъ того направленія и были въ тоже время рабами того духа времени. До Неманича мы видимъ въ Албаніи — особенно въ Пуляти бездну пещеръ и испосницъ, монастырей находившихся теперь въ развалинахъ принадлежащихъ по сказанію католическаго духовенства ордену базилианцевъ, т. е. православному монашеству.

Пристройки къ той церкви св. Петра или виднѣющіяся еще и теперь арки были сдѣланы очевидно послѣ. Можемъ допустить, что сдѣланы во время Душана, но говорить что именно Душанъ строилъ ихъ едва ли возможно. Онъ могъ бы сдѣлать стѣны и арки гораздо конечно лучше и богаче. Какъ будто монахи сами не могли строить такіе арки, нельзя же право постройку всѣхъ церквей и особенно незначительныхъ приписывать Душану. По Гильфердингу выходитъ, что Душанъ „бросилъ аркаду въ самую глубину ущелья и на аркадѣ основалъ церковь.“ Не понимаю, какъ онъ могъ сказать это, когда церковь выдолблена въ скалѣ и аркада и арки прилѣплены къ этой скалѣ какъ соты въ ульѣ, или гнѣзда ластавицы. Должно быть онъ сказалъ это съ цѣлью придать большее значеніе зданію, сказавъ напередъ что Душанъ создалъ эту церковь. Дѣйствительно церковь создана надъ пропастью въ ущельѣ и больше ничего нельзя къ этому прибавить. На югъ отъ церкви въ ущельѣ при потокѣ съ южной стороны горъ и юго-восточной лежало село; имени не знаетъ никто, и понятно, потому что старожиловъ во всемъ околотѣ (кабашскомъ) не осталось которые бы могли удержать названія погибшихъ селъ. По всей вѣроятности это село носило названіе *Бусино*, которое показано въ Душ. Хрисовулѣ въ числѣ границъ церкви св. Петра (см. Глас XV, 274). Выше этого села есть ливада, которая сохранила еще названіе калуѣрская ливада.



Село Кориша не находится въ горахъ, какъ ошибочно сказано у Гильфердинга. Онъ говоритъ, что „оно находится нѣсколько выше Коришскаго монастыря“. Напротивъ монастырь находится выше села Кориши (стр. 216—219), въ ущельѣ на боковыхъ сторонахъ котораго разбросаны дома арнаутовъ. Это, вѣроятно, Гильфердингъ принялъ за село Коришу, которое по его словамъ, перешло въ руки арнаутовъ-мусульманъ; между тѣмъ какъ село Кориша лежитъ при подошвѣ горъ, образующихъ то ущелье. О Коришѣ впрочемъ говорено много въ своемъ мѣстѣ.

О св. Петрѣ Коришскомъ мы знаемъ только то, что онъ родился „въ Диоклитіи Хвостньскы“ въ селѣ Унѣмирѣ (Гл. XII, за 1871 год. стр. 321). Село это находится въ ипекскомъ округѣ (т. е. въ Хвостнѣ) на 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа на юго-востокъ отъ Инека, 9 часовъ отъ Призрѣна на сѣверо-востокъ, <sup>3</sup>/<sub>4</sub> часа на западъ отъ извѣстнаго села христіанскаго въ ипекскомъ округѣ, Кіева. Оно воспоминается и въ Хрисовулѣ Дечанск. короля съ тѣмъ же почти правописаніемъ, какъ оно употреблено въ житіи Петра Коришскаго, т. е. Оунѣмир. И нынѣ это село иначе не зовется, какъ *Унемиръ*. Въ немъ 15 домовъ арнаутовъ изъ коихъ 5 латинскаго вѣроисповѣданія. Близъ этого села на холмѣ, обросшемъ лѣсомъ, находится церковь св. Петра и Павла. Православные жители села Кіева сохранили преданіе, что эта церковь была монастырская. И къ удивленію не утратили преданіе, что въ томъ монастырѣ велъ постническую жизнь св. Петръ Коришскій. И такъ, это преданіе вполне согласно съ преданіемъ въ житіи Петра Коришскаго, (Гл. XII, стр. 324) т. е. „что онъ тутъ постриженъ въ монашество и въ созданной имъ для себя хижинѣ („хижиноу“) съ сестрою своею проводилъ жизнь свою въ строгомъ постѣ и молитвахъ“ (ibid.).

Вскорѣ онъ оставилъ эту хижину, во избѣжаніе всякихъ сношеній съ ближними и родственниками, не оставлявшими его въ покоѣ, принося имъ необходимое для жизни. Въ одно прекрасное утро ушелъ онъ съ сестрою „въ нѣ же страну въ Алтинъ нарицающіхъ се“. (Въ житіи стоитъ „въ Латинъ“ — неправильно). И такъ онъ совершалъ постнически подвигъ при церкви св. А. Петра и Павла. Но и тамъ уединеніе его нарушали посѣтители (стр. 324). Онъ отсюда убѣжалъ къ призрѣнскимъ горамъ и нашелъ себѣ въ описанной выше ущельѣ желаемое уединеніе (стр. 325), а также избавился отъ излишняго бремени въ лицѣ сестри своей не оставлявшей его одного, которая умерла не далеко отъ этого ущелья въ горѣ (Мравинацъ) (ibid.) не названной въ житіи. — Объ Алтинѣ я сколько могъ сообщилъ въ своемъ мѣстѣ.

Петру Коришскому были составлены особыя (2) стихиры. Объ онѣ мною напечатаны въ моихъ Податкахъ за исторію сербской церкви (см. стр. 85—86). Нашелъ я ихъ въ Евангеліи писанномъ на кожѣ, составляющемъ собственность Георгія Алексича рагузскаго купца.

Тѣло св. Петра Коришскаго покоится въ чернорѣцкомъ монастырѣ, описанномъ Гильфердингомъ (стр. 161—162) на пути изъ Новаго Пазара въ Ипекъ. — Монастырь былъ брошенъ монахами по слѣдующ. случаю, какъ говоритъ преданіе. Лѣтъ за 200 тому назадъ потурчившіеся мушкетеры изъ племени Радъ<sup>1)</sup> притѣсняли монаховъ до того, что они наконецъ вышли изъ терпѣнія и разъ накормивъ и напоивъ тунеядцевъ всѣхъ санныхъ перерѣзали.

Голубинскій (см. Краткій очеркъ исторіи прав. церквей Москва 1871, стр. 175 и 668) произвелъ сербскаго святаго Петра Коришскаго въ *боларскіе* святые и то на основаніи монаха *Феодосія*, писавшаго его житіе въ Рильскомъ монастырѣ.

### Монастырь Св. Троицы.

Этотъ монастырь отстоитъ отъ Призрѣна 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа пути на востокъ, отъ села Муштитишта на юго-западъ на <sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа пути; находится у подножія горы Долней Ликополяне покрытой лѣсомъ, на ея терасѣ.

Видѣнъ только съ сѣвера и востока. Изъ Хана въ Дуле, съ горъ села Будакова, села Мачишева мѣстоположеніе которыхъ было указано въ своемъ мѣстѣ.

<sup>1)</sup> Отъ того и планины Радны зовутся.

Все мѣсто занимаемое теперь монастыремъ было заброшено, но видны были фундаменты старой не большой (4 сажени длины какъ всѣ церкви сельскія) церкви. Въ концѣ двадцатыхъ годовъ на этомъ мѣстѣ проживалъ въ колибѣ (шалашѣ) одинъ монахъ по имени Исаія, какъ бы для того только, чтобы сохранить по крайней мѣрѣ имя бывшаго тутъ монастыря стараго святотроицкаго. Не будь этого монаха Исаіи <sup>1)</sup> мѣсто это было бы продано арнаутину изъ племени Кабаша, жителю села Грековца, по имени Хусейну Зекиру. Тутъ было бы теперь кабашское село.<sup>2)</sup> Не осталось бы никакихъ знаковъ монастыря, какъ это случилось съ многими другими монастырями и церквами. Благодаря хлопотамъ іеромонаха Діонисія, мѣсто это правительство не продало тому кабашанину. Требовалось за это мѣсто только 500 піастровъ (30 руб.). Благодаря тому обстоятельству, что у арнаутина не указалось на лицо столько денегъ, мѣсто осталось за о. Діонисіемъ, который не замедлил выхлопотать позволеніе возобновить монастырь, но прежде всего на всякій случай онъ закрѣпилъ его за монастырь Св. Марка. Это свидѣлствуетъ его собственноручная надпись на большомъ псалтирѣ, хранящемся у игумена Никанора (Петронія). Она гласитъ слѣдующее:

„На 1829 лѣта Ануаръ 3. да знано будетъ шбщо народѣ како азъ іеромонахъ игуменъ Дишнисіе подвезахъ подъ монастырь Марковъ свѣтѣу Троицѣ Мѣшѣтце що в разорена, ако би било. Божіе произволеніе да се шбнови да бѣдетъ метохъ сѣаго апостола и евангелиста Марка или би било тако необновлени, кои би био по мнѣ да има заповестъ и управитель да бѣдетъ тому мѣстѣ и да му ніе просто и благословено кои би разорно и

<sup>1)</sup> Видно былъ монахъ — настоят. св. Марка, такъ какъ этотъ монастырь найденный митроп. Исаіемъ разореннымъ былъ имъ назначенъ скитомъ монаст. св. Марка.

<sup>2)</sup> Монастырь былъ разрушенъ послѣ 1575 г. Въ этомъ году еще жилъ въ немъ монахъ Пахомій. Въ выше приведенной его замѣткѣ на минеи за октябрь мѣсяцъ, въ которой онъ жаловался на гоненіе христіанъ отъ измаильтанъ и на поменникъ въ томъ же году. Должно быть монастырь былъ заброшенъ не много позже, когда именно пріѣзжалъ Садразамъ и всѣ бѣжали кто куда могъ своимъ главу, чтобы укрыться отъ бѣды.

Мы видѣли выше изъ записки митрополита призрѣнскаго Исаіи, что уже онъ проѣздомъ изъ Мушутшта на монастырь св. Марка въ 1731 г. нашелъ св. Троицкій монастырь уже разореннымъ.

кои би прекословно да естъ анадема, везанъ и завезанъ дѣшомъ и тѣломъ в сеи и бѣдѣщи вѣкъ аминъ: и шставлямъ писмо штъ честита Махмѣдъ паши и Еминъ паши брата его Тахиръ пашиѣи и синѣлию шдѣ митрополита Захаріе дечанскога. (Ни сингеліи митрополита ни писемъ турецкихъ нашей нѣтъ и слѣдовъ). Азъ рѣкою пѣшѣ више речени еромонахъ Дишнисіе попа Савичъ штъ Призрѣнъ.

Разсказываютъ, что о. Діонисій былъ въ то время опасно боленъ, когда писалъ вышеприведенную тираду и боялся смерти, но въ желаніе того, что бы трудъ его не пропалъ даромъ, выхлопоталъ у Махмудъ паши (Рошля) монастырское мѣсто для себя. Но ему не суждено было умереть въ томъ году, и онъ успѣлъ исполнить свое душевное желаніе, возобновилъ обитель св. Троицы. О чемъ вслѣдъ за тою замѣткою съ чувствомъ гордости въ краткихъ словахъ помѣтилъ слѣдующее: „на 1836 лета шбновися стая Троица шбителъ у Русиници мѣа авгѣста 17 дня започесмо да обновиемо.“ Затѣмъ подписался уже какъ „архимандритъ Діонисіе више речени попа Савовичъ подрекломъ Гудовиѣ „штъ Презренъ стародревнаго столичнаго града.“

Слѣдовательно, вырѣзанный на надгробной плитѣ архим. Діонисія, погребеннаго въ юго-западномъ углу церкви 1832 годѣ. ошибочно выставленъ составителемъ безграмотной надписи (сочиненія покойнаго попа Риста), что вовлекло въ ошибку и г. Гильфердинга, который отнесъ возобновленіе монастыря къ 1832 году (стр. 221). Вотъ вамъ эта надгробная надпись: † 1832 мѣ: 1: акгустъ обнокленіе стила жиконачаліа троицѣ. храмъ его Божию помощю положиаемо душею і тѣломъ его азъ ігѣменъ Дишнісіе архімандрѣтъ попа Савіѣ а родомъ его Гудинъ братъ его ереа Іушиѣ здѣ почи-каетъ шбителъ сеи кечна памѣтѣ его же преставамиса ко скѣтиа жкончаниа троцѣ вѣчна памѣтѣ ко сеі лѣта почкши храмъ 1846: мѣ: 16: акгѣста ігуменъ архімандритъ Дішнисіа призрѣнацъ.“ Вѣроятно въ 1832 году начались приготовленія къ обновленію, 36<sup>м</sup> кончилась постройка а въ 46<sup>ом</sup> году умеръ.

Умершій въ 1846 г. 16 Августа архимандритъ Діонисій при возобновленіи монастыря по-

старался увеличить церковь въ размѣрахъ выстроивъ её на 2 сажени въ длину больше старыхъ фундаментовъ. Прежде чѣмъ приступилъ къ постройкѣ онъ собралъ повсюду усиленную помощь съ христіанъ призрѣнской епархіи, благодаря сингеліи митрополита Захаріи онъ осмѣлился побывать и въ Сербіи съ просьбою о той помощи. Это свидѣтельствуется надпись изрѣзанная на деревѣ надъ царскими дверями. Она гласитъ: сие тѣло соотрадише правительствѣ сербско. (въ 1855 году этотъ иконостасъ былъ устроенъ трудомъ еще и о. Серафима при помощи изъ Сербіи).

Иконостасъ работы сомборскихъ(?) богомазовъ. Церковь довольно просторная и свѣтлая.

Возобновивъ церковь о. Діонисій обвелъ достаточное пространство стѣною для монастыря, выстроивъ двѣ кельи для монаха и себя и кухню. Ему въ умѣ не приходило, что потомкамъ его придется бороться съ туркомъ, которому принадлежало то мѣсто на которомъ онъ возобновилъ монастырь. Потурченякъ изъ села Мушутиншта потомокъ той знатной фамиліи Радъ, которой принадлежали всѣ горы между Мушутинштомъ и Кабашомъ называвшимся Радиними горами и теперь (включая Мравинацъ, Граданацъ, Ликополяне и пр.), предъявилъ свои права на земли монастырскія, заявивъ, что онъ только не тронетъ церкви, и все его; и тапъ всѣ на лице. Монахъ Петроній принужденъ былъ откупить отъ него то право, заплативъ ему тысячу піастровъ за тапъ, устранивъ такимъ образомъ соперника по владѣнію землею около монастыря и подъ самимъ монастыремъ.

По смерти Архимандрита Діонисія монастыремъ управлялъ въ качествѣ епитропа призрѣнскій содержатель хана и кабака Младен Чемерикийчъ<sup>1)</sup>;

<sup>1)</sup> Въ монастырѣ жилъ и трудился іеромонахъ Серафимъ, но судьба и злое люди въ числѣ ихъ и митрополитъ Мелетій, любовникъ жены Чемерикийча преслѣдовалъ Серафима. Не смотря на это онъ сотрудилъ нѣсколько келій на восточной сторонѣ монастыря, гдѣ теперь живетъ настоятель. Этотъ Серафимъ въ 1854 г. ѣздилъ въ Сербію за собраніемъ милостыни для монастыря, какъ это видно изъ прошенія, сохранившагося въ монастырѣ, писаннаго отъ имени іеромонаха Ерофея съ братствомъ на имя сербскаго князя и министровъ. На верху стоитъ печать монастыря: „сей печать стѣна Троицы Рѣсинская на 1844 г.“ Выписываю это прошеніе съ буквальною точностью, потому что мнѣ придется сослаться на него въ своемъ мѣстѣ когда буду говорить о языкѣ въ Старой Сербіи.

служба въ церкви совершалась два раза въ году, пока не поставленъ былъ за игумена молодой монахъ изъ цинцаръ Теофілъ (въ 61 г.). Завѣщаніе обновителя храма о подчиненіи монастыря св. Троицѣ монастырю св. Марка было забыто; молодой игуменъ не особенно заботился о благосостояніи монастыря, а скорѣе о своемъ собственномъ карманѣ. Собирая милостыню для монастыря по селамъ и отъ посѣтителей онъ укрывалъ отъ слѣдующихъ за его поведеніемъ. Во время раздора сербовъ съ цинцарами изъ за церкви св. Спаса въ Призрѣнѣ онъ навлекъ на себя подозрѣніе, уличенъ въ святотатствѣ и былъ удаленъ отъ игуменства въ 1872 г. Онъ теперь живетъ въ Призрѣнѣ въ качествѣ попа церкви св. Спаса перешедшаго во владѣніе цинцаръ и выстроилъ себѣ домъ на покраденныхъ въ монастырѣ деньгахъ. Со времени его удаленія монастырь св. Троицы поступилъ во владѣніе игумена монастыря св. Марка. Архимандритъ Діонисій хорошо сознавалъ, что эти два монастыря одинъ безъ другаго не могутъ существовать. Первой не имѣть на столько простора, что бы содержать коровъ и воловъ необходимыхъ для монастырей; а другой не можетъ безъ монастыря св. Марка имѣть наличныхъ денегъ для всякой нужды. Народъ изъ Призрѣна и другихъ мѣстъ больше посѣщаетъ монастырь св. Марка, чѣмъ св. Троицу. Близость отъ города этому причина.

Не смотря на то Теофілъ во время своего игуменства выстроилъ при немъ большую комнату для гостей и большой сарай для скота.

Послѣ Теофила поставленъ былъ за управителя монастыря вдовой священникъ Іоаннъ изъ села Дворанъ. Онъ управлялъ 3 года и умеръ отъ чахотки не оставивъ о себѣ никакой памяти кромѣ развѣ того, что по смерти его въ сундукѣ найденъ давно искомый хрисовулъ Дечан. короля относительно Богородичной церкви въ Призрѣнѣ. Этотъ Хрисовулъ мною напечатанъ въ Глас. за 1881 год. кн. XLIX, стр. 355—366.

Игуменъ Петроній привелъ монастырь въ самый лучший видъ. Главное всѣ земли не заняты лѣсомъ и запущенныя обрабатываетъ ежегодно и откупилъ нѣсколько земель отъ близъ лѣщаго квартала села Мушутиншта (Драгичевичи), такъ

что монастырь имѣтъ большое пространство земли окруженное лѣсомъ. Около монастыря есть и фруктовые деревья орѣховыхъ, яблони, сливы, груши, кызыль.

Въ монастырѣ теперь восемь жилыхъ комнатъ. Двѣ кухни, кладовыя, сарай для скотины. Климатъ въ всей степени здоровый; лѣтомъ въ особенности пріятно жить здѣсь. Никогда не бываетъ жарко, вода отличная, воздухъ свѣжій.

Внутри монастыря есть два источника воды текущей изъ горы: одинъ въ кухнѣ, а другой на дворѣ монастыря. На послѣднемъ есть камень съ надписью тоже безграмотной редакціи (тогоже попа Риста), хотя и позднаго времени, говорящей о времени устроики этого источника, „здѣ сочинихом сеи источник во обител стиа троицы, Руфетовъ мутавчиски, оу време владѣвниа Г: м: Мелетіа, намѣстник бнт Ѳеофіл іеромонах со братіом 1864 лѣто мца іюліа в: в гори Рѣсеницом.“

Братія никогда не было большой ни въ этомъ монастырѣ, ни въ монастырѣ св. Марка. При Ѳеофілѣ былъ столько одинъ монахъ, тотъ же самый, который и теперь тамъ, Викентій. Въ монахахъ чувствуется здѣсь большой недостатокъ. Овдовѣлые попы не идутъ въ монастыри, а изъ мірянъ никто не идетъ болѣе въ монахи. Не далеко будущее, когда и здѣшніе монастыри опустѣютъ снова не отъ зулума, а за неимѣніемъ монаховъ. Монастырями будутъ управлять міряне, какъ это теперь дѣлается въ Македоніи, гдѣ всѣ монастыри приходятъ по этому въ упадокъ и нищету.

Монастырь св. Троицы называется въ книгахъ монастырь святой Троицы Русинской, какъ это мы видѣли въ замѣткѣ Пахомія и теперь слышится еще это имя въ устахъ народа, но не прилагаютъ его къ монастырю св. Троицы. Строго говоря *русеницею* называютъ пещеру въ ущельѣ, находящемся на 20 минутъ хода отъ монастыря на юго-западъ, въ самое ущелье. Въ немъ по преданію постился и молился въ пещерѣ которая и теперь видна въ скалѣ, русскій монахъ. Это и проще и должно быть вернѣе, хотя нѣтъ данныхъ, подтверждающихъ эту догадку. Въ окрестности нѣтъ ни одного мѣста которое бы звалось Русица, какъ бы хотѣлось Милоевичу. Ущелье зовется русеницей. Почему

такъ прозвано оно — едва ли стоитъ объ этомъ и разсуждать.<sup>1)</sup>

Въ монастырѣ живетъ теперь одинъ монахъ и одинъ скадранинъ, готовящійся принять монашество. Управляетъ монастыремъ неутомимый и ревностный игуменъ Никаноръ (Петроній)). Но преосвященный Мелетій полагающій душу свою за новцы, а не за овцы, на зло Петронію не хочетъ его произвести въ санъ іеромонаха, потому что Петроній разъ народамъ предложенъ былъ патріарху кандидатомъ на призрѣнскую кафедру, вмѣсто Мелетія, которымъ недовольна епархія.

Въ монастырѣ св. Троицы нѣтъ старыхъ книгъ, которыя достойны особ. вниманія, кромѣ „Помениника“, одного „Пролога“ и одной новой книжки подъ именемъ *Филиада*, по замѣткѣ въ ней находящейся.

Помяникъ замѣчателенъ тѣмъ, что его по правопису не обинуясь можно отнести ко времени когда завели таковой же помяникъ въ Дечанскомъ Монастырѣ и Дибрскомъ. Рукопись одного и того же времени. Во всякомъ случаѣ помяникъ этотъ заведенъ былъ не позже 2-й половины 14 столѣтія.

Въ помяникѣ интересно то что записаны чисто сербскія имена христіанъ тѣхъ мѣстъ и селъ, въ которыхъ теперь не осталось ни одной души православной. Между этими мѣстами и селами читаемъ: Езерце, Качаникъ, Полог, (гдѣ этотъ Пологъ былъ не знаю, — если не звалось Тетово въ старое время), Печане, Медвеце, (въ Мал. Х. байракъ), Мачетево (выше Мушутништа), Пагаруша, Добродоляне, Острозубъ, Гунцате, Ладловиче (эти 5 селъ въ острозуб. байракъ), Скоробиште, (выше Любиджы), Гринчаре Стратиновец (это село уже не существуетъ, мѣсто его близъ с. Грековце въ Подгорѣ), Гиновце на югъ отъ Грековца, Ябланица, Манастирица, Лесковце, Хоча Заградска и

<sup>1)</sup> Есть записъ епископа положскаго тетовскаго на поменикѣ въ (7073=)1565 г. (см. мон. Податки стр. 79, 80), изъ которой мы знаемъ, что онъ сдѣлалъ нѣкоторые придоги „монастыру святѣй Троицы называемой Русинской“. Также въ прологѣ находящейся въ церкви села Дворане писаномъ въ зѣни (7068=1560) монахомъ Пахоміемъ въ монастырѣ Воисловицѣ для монастыря св. Троицы „глаголемой „рѣсеница“ (см. эту замѣтку въ монхъ Бележкахъ за 1883 годъ въ 57 кн. Гласника въ статьѣ: Путовање по Старој Сербіи, стр. 61).

Билуша (см. въ любинскомъ байракѣ). Тополяне (въ Люмѣ), Запужане (въ полуж. байракѣ), Яньево и Ново Брдо. — Есть въ помянникѣ записи ренегатовъ, приложившихъ малую свою ленту за сломенъ своихъ родителей, на пр. изъ села Гунцате въ недавнее еще время — не далѣе полстолѣтія тому назадъ. — „Писа Сѣла и Дема свое родители Гунѣа Марка, Витану, Неделька. . . .“

Въ помянникѣ бросается въ глаза постепенный упадокъ каллиграфіи — правописанія. До 17 столѣтія не рѣдко было видѣть людей умѣвшихъ писать. Отчетливый почеркъ показываетъ, что монахи учились усердно, относились серьезно къ своему ремеслу — чистописанію; съ 17-го столѣтія замѣтно, что монахи и священники едва умѣли водить перомъ до 2-й половины наст. столѣтія, когда снова замѣтенъ въ почеркѣ нѣкоторый навыкъ къ письму, сознание (хоть и небольшое) своего дѣла и нѣкоторую твердость въ надеждѣ на лучшее будущее.

Въ этомъ помянникѣ есть записъ епископа положскаго богохранимаго мѣста Хтѣтова (Тетово, Калкадселенъ), которою онъ сдѣлалъ св. Троицкому Монастырю прилогъ „по два товара вина и полтовара пшеницы“ а по смерти его одну ниву и виноградникъ *оу Авшынѣ* (монастырь св. Аданасія, на 1¼ часа отъ Тетова, на востокъ на южномъ склонѣ горы Шара). Эту записъ сдѣлалъ самъ епископъ въ 707 (7073=1565) въ присутствіи прирѣнскаго митрополита Медодія и епископа врањанскаго Софронія и при игуменѣ Мартиріѣ. (Эту записъ въ буквальной транскрипціи см. въ моихъ Податкахъ, стр. 79—80).

Прологъ отъ мѣсяца Марта до мѣсяца Сентября былъ списанъ изживеніемъ митрополита Новобрдскаго Василія и первоначально приложенъ былъ церкви Грачаницкой, митрополіи Липлянской въ 7095=1587. Такъ самъ митрополитъ Василій сдѣлалъ замѣтку на этомъ прологѣ: . . . „и приложилъ его церкви Градчаницы Липлянские митрополіи . . . . Въ лѣто 745 (7095) мѣа маѣа къ днѣ оу Градчаницы.“

Далѣе слѣдуетъ слѣдующая приписка: „А прѣстави се владѣа и господинъ нашъ кѣр Василѣе въ лѣто 745 (7? лучше чѣмъ 5) (7106=1598) мѣа ферфара 4. емѣ же бѣдѣ вѣчнаа паметь.“

На той же страницѣ другою рукою записано слѣдующее:

„Паки 8 лето 788 (7189=1681) наставши прѣстави се блажени и приснопоминаеми светейшии патриархъ сръбски и велики равнитель стаго прѣстола хади кѣр Маѣумъ прѣвиде ва вечніе шобытеа шкт. 4 (29) днѣи 3 (3) часть ноши, бденію савршаемѣ (л. швитающѣ. — Это на верху надъ словом „савршаемѣ“) ва велицей цркви стомѣ кралоу Милѣтинѣ. Прѣжде сего господина настоещѣ лѣ. 788 (7187) прѣстави се блажени владѣа бѣдимски хади Кѣрѣлѣ (Кириль?) вечна емѣ паметь. Нимамъ искѣса сего похвалитъ тачию во адонсеа горе стей искѣсни мѣжи именовахѣ га златоѣстомѣ.“

Далѣе стоитъ замѣтка о смерти постигшей въ тотъ же годъ 9 октября печекаго игумена іеромонаха Софронія, бывшаго 11 лѣтъ игуменомъ. Писавшій эту замѣтку „грѣшнии Никонъ“ называетъ этого Софронія „великѣмъ мужѣ, желанни нови Товни.“

Затѣмъ на другомъ (корешкѣ) листѣ того же пролога стоитъ замѣтка о томъ что умеръ „даскаль кѣр Димитріе сей стѣи кнѣи съписатель“ въ 788 (7180=1622). — Потомъ записано: паки се прѣстави бѣви синѣ ему добры рабъ даскаль Лава хадиѣ исто име зовомъ Андреѣ. . . . Постѣже его концѣ смъртѣи 8 мѣсто инѣево мѣа іюліи 4 (27) днѣ въ лѣто 788 (7180=1672). Се бистѣ при патриарсе сръбскомѣ кѣр Маѣумѣ. . . По этой замѣткѣ можемъ судить, что жители Яньева еще въ 1672 г. были православными. Изъ письма же митрополита Евсевія прирѣнскаго видимъ что и въ концѣ 18 столѣтія тамъ было не мало православныхъ, потому что было нѣсколько священниковъ. (См. письмо его въ моей статьѣ: Путѣванье по Старој Србији. Глас 57, стр. 59).

Вслѣдъ за этою замѣткою о смерти учителя Димитрія бойкою рукою записана дов. большая тирада о томъ, какъ въ короткое время Богъ взялъ къ себѣ наилучшихъ служителей великой церкви и крѣпкихъ столповъ, „иже бешѣ прилодилъ васешевѣдени патриархъ хади кѣр Маѣумѣ.“ Слѣдуетъ ихъ перечень: „Хади Шахинѣ велики послушникѣ умерѣ 14 ноябрия ва домѣ своемѣ 8 селѣ Шанковцѣ“; потомъ „Хади Евлогіе васемѣдри и добри книгочина и добро писацѣ великѣ равнителѣ

за великѣ церковѣ, смѣже отачство иного не израститъ ни родить земля“ умеръ 1. Марта и такъ далѣе. Эта замѣтка писана въ  $\tilde{z} \tilde{r} \tilde{p} \tilde{p} \tilde{z}$  (7187=1679), се же бистъ (говорится въ заключеніи) при всешвещеномъ патріархѣ сръбскомъ кѣрю кѣр Арсению, смѣже многа лѣта ш господи аминь.“

Небольшая печатная книга „Филада“ принадлежала нѣкому священнику Димитрію: сія филада (записано на обертномъ листѣ) мѣ свещноиерею Димитрію Сафеларию пона Савовича ѿ места Призрена дарован мѣ киръ Петаръ Костиць и киръ Стојанъ Костиць за свои вѣчни споменъ на лета 1818 мѣ августа день 17 при господинна Ишаникия рекоми рашки и призренски и прочихъ.

Преставшагося господина Ишаникия на лѣто 1818 мѣа ноемвриа = 26 = день погребение смѣ бист = 27.

Есть также замѣтка о смерти митрополита Захаріи: 1830 мѣа Марта 16 преставшагося гдна Захаріе митрополита стодечанскаго вѣчна смѣ помять.

Филада напечатана „трудомъ почтенороднаго господара Стефана Јосифовића жителя града Призрена во Албаніи сущаго.“ Это стоитъ послѣ главнаго листа.

Собственно говоря эта филада есть „Правило молебное образу матери божіей“ напечатано въ Пештѣ 1812 г. индикта  $\tilde{a}$  мѣа сентября.

На обретономъ листѣ стоитъ выше указанная замѣтка о смерти митрополита Іоанникия.

### 3. Тетово и Гостиварь

Изъ Призрѣна въ Тетово дорога идетъ чрезъ гору Шаръ на юго-востокъ. Со стороны Призрѣна подъемъ не крутой, какъ со стороны Тетова по направленію къ Призрѣну. Разстояніе между этими городами 9<sup>ми</sup> часовое. Дорога удобная для сообщеній лѣтомъ, но зимою отъ снѣжныхъ заваловъ она не проходима мѣсяца четыре съ декабря по апрѣль. Только нине скороходы и туземцы изъ с. Стружи и с. Винала въ случаѣ нужды проходятъ и зимою. Не смотря на то, что они знаютъ всякій холмикъ на дорогѣ, на зиму для тѣхъ случаѣвъ ставятъ длинныя вѣхи на подобіе телеграфн. столбовъ для указанія направленія дороги. Эти вѣхи необходимы въ особенности на сѣв. сторонѣ Шара отъ караулки (см. на картѣ) или мѣста называемаго *Караташ* (черный камень) до самаго хребта г. Шара.

Дорога эта идетъ между Ополемъ и Средскою. Первое заслонено скатомъ горы Шара съ юга и скатомъ горы Цвилень съ сѣвера; только на правой рукѣ дороги идя въ Тетово на 2 часа лежитъ тропинка, ведущая чрезъ ущелье въ то Ополе. На лѣвой сторонѣ дороги лежитъ с. Ябланица на скатахъ горы къ сред. жупѣ. Ущелье зовется *Преслоомъ*, какъ и всякое ущелье, ве-

дущее въ особую волость (по старому Жупа); если же это жупа отдѣляется возвышенностью, то эта возвышенность зовется Дервеномъ, какъ на пр. мы видѣли Дервенъ, чрезъ который идетъ путь въ средскую жупу и въ горскую жупу. Средская жупа лежитъ на лѣвой сторонѣ дороги въ изгибности между г. Тоциль, Опилакъ и Превалацъ съ восточной ея стороны и между покатосями горы Шара съ юго-западной, какъ объ этомъ говорено мною въ письмѣ о той жупѣ. — Вся эта жупа видна какъ на ладони, тутъ и Стружа и монастырица и Любинье. Замѣчу здѣсь, что на картѣ села поставлены неправильно, особ. Любинье. должно быть поставлено на  $\frac{3}{4}$  ч. на юго-востокъ отъ Монастырицы подъ Кобылицею именно тамъ, гдѣ написано *Tludze*. Села же Cerinica совсѣмъ нѣтъ. Гора же *Шидже* лежитъ на юго-восточномъ склонѣ Кобылицы.

Гора Шаръ въ старое время служила границею въ народномъ понятіи, между землями сръбскими и греческими. Земли за Шаромъ звались греческими и тогда, когда онѣ были уже во владѣніи сръбовъ.

За горою Шаромъ упоминались въ исторіи Вукана Немани два Полога: горній и долній



Пологъ. Пологъ этотъ извѣстенъ тѣмъ, что жена отца Скандербегъ Войслава была родомъ отсюда отъ положскаго князя *Voisava Pologi domini filia*. Дюфрези р. 270. (*Castriotorum familia*).

Подъ этими двумя Пологами подразумѣваютъ Тетово и Гостиваръ: Тетово называютъ дольнымъ Пологомъ до Дрвена, и Гостиваръ горнымъ до г. Лайновицы. — Граница ихъ рѣчка Маздрачъ текущая изъ Шара. Рѣчка течетъ между с. Враничишта и Пожаранъ. Насколько извѣстно, нѣтъ точныхъ указаній такому дѣленію. И Тетово и Гостиваръ лежатъ въ одной и той же долины орошаемой рѣкою Вардаромъ. Никакого не было и нѣтъ ни географич. ни политическаго дѣленія между этими двумя городами. Напротивъ Гостиваръ всегда составлялъ часть тетовскаго округа. Самый городокъ Гостиваръ ничѣмъ никогда не былъ извѣстенъ ни въ старое, ни въ позднія времена. Городокъ небольшой въ немъ нѣтъ больше 400 домовъ. Есть села больше этого городка. Въ Гостиварѣ имѣется впрочемъ мюдиръ (помощникъ окружнаго пристава). — Въ городкѣ нѣтъ никакого зданія, которое бы свидѣтельствовало о старинѣ. Если онъ входилъ въ составъ Полога Долнаго то вмѣстѣ съ Тетовомъ. Никто его не называлъ Горнымъ Пологомъ.

По источнику Вардара, будто онъ беретъ свое начало близъ Гостивара между тѣмъ какъ онъ беретъ свое начало на 3 ч. на сѣв.-западъ отъ Гостивара подъ горою Вршокъ. — Тутъ есть небольшая церковь.

Почему же составилось убѣжденіе, будто подъ Гостиваромъ разумѣется Горный Пологъ, отвѣтъ простой. Стефанъ Первовѣнчаный пересчитывая предѣлы и области, пріобрѣтенныя Неманемъ послѣ войны 1184—1185 съ греками между прочими городами указалъ „на градъ Скъпль — и градъ Лѣпшскъ оу дольномъ Полозѣ“. Указавъ мѣсто гдѣ находится этотъ Лѣпшскій городъ, легко опредѣлить гдѣ былъ Дольный Пологъ. Въ тетовскомъ округѣ на  $1\frac{1}{2}$  часа пути по направленію къ востоку отъ Тетова на юго-восточномъ скатѣ горы Шара находится монастырь сохранившій именно то самое названіе Лешкѣ. Этотъ монастырь основанъ княземъ Лазаремъ, какъ о томъ говоритъ Гедсонъ Юриничъ (Деч. перв. 1852, стр. 167.).

Въ тетов. округѣ въ  $1\frac{1}{4}$  часа на востокъ лежитъ Монастырь Лешскѣ. Онъ имѣетъ большія земли въ томъ же размерѣ какъ и Теке. Онъ построенъ царемъ Лазаремъ. Вотъ вамъ надписи на одной книгѣ.

Выписка изъ некролога монастырскаго — Поменика.

Глава нокашъ лазара ѿсечена вѣстѣ ѿ дѣла ѿ Лѣкѣ ѿкш ѿбогѣтѣ ради окой стѣць денешнѣ стѣи кнѣзъ Лазаръ беше срѣска лѣза ѿше ѿ дѣтинство се познакаше еле ѿсе посвети и ѿ какш се прѣстави стѣи крѣль и силни стѣпанъ и поставѣа цѣра оуороша ѿше ѿ десѣтина годинѣ беше оуорошъ дѣтенце за ради тоѣа мѣ поставѣа аманѣтѣа кѣйка мѣ крѣла кѣкашина ѿ прилепъ да повела дѣри да припорасне дѣтего цѣрѣ оуорошъ ама клѣзе дѣакоа ѿ кѣкашина та оуѣи царѣ то оуорошъ и се затре лѣза цѣрска и поставѣа кнѣза лазара со соборъ и со благословѣнѣ архіерейско сѣга да кѣжемъ во кратце цю направиа добры рабѣоты кнѣзъ лазаръ той направиа многѣ манастири и цѣрки и направиа манастирѣ во тетоски кѣлаетъ лѣгена града ѿ мѣсто лѣшкѣ више кѣла лѣшечкѣ созида манастирѣ во ѿма стѣомѣ аданасію и тамъ цю мѣ беше потрѣбнѣ оустрои намѣсти и подъ кѣлето чѣфликъ мѣ направи и ѿколо со зѣтѣ го заградѣ и чѣтири врати мѣ ѿстави и во двѣротѣ дѣрѣи хрѣамъ созида оуспѣнѣ прѣстѣа вѣгородѣи и нѣ го ѿспѣа со всѣкимъ вѣголѣпѣмъ и ѿше доходѣ мѣ крѣа мѣ кѣпи сѣло рѣтае то поклони на манастиротѣ. ѿзъ недостѣи и во ѿромонастѣхъ кѣрилъ родомъ ѿ тетоско ѿ долнаго полога ѿ село тѣарце недостѣи и ѿгѣменъ лѣшечкашъ манастира свѣатѣа аданасіа више сѣла лѣшкѣ манастирѣ хѣратѣ свѣтомѣ кнѣзѣ лазарѣ ѿбаче пребѣкаше манастирѣ той въ запѣстѣнѣ разорѣнъ лѣта рѣ: по томъ ѿзволѣнѣмъ вѣимъ по моемъ желѣнію во лѣто ѿѿѣи прѣидохъ ѿ свѣтѣкѣ горѣ ѿ манастирѣ хѣлендарѣ и ѿбновихъ ѿвой манастирѣ лѣшечки хрѣамъ стѣи аданасіа.

Эта записка напомнила мнѣ замѣтку Музакѣ объ Лазарѣ (стр. 270). Онъ сказалъ о немъ такъ: *Lazaro chefu primo Disputo del 1350 dell'infirior Servia dicta Bulgaria*. Не входимъ въ разсужденіе о контекстѣ рѣчи Музакѣ, намъ важно это свидѣ-



тельство потому, что нижнего Сербіею владѣлъ Лазарь а главное что её звали Българіею. Теперь такъ называютъ всѣ мѣста населенныя серб. народомъ — въ такъ называемой Македоніи.

Надпись вырѣзана на чешмѣ по среди монастыр. двора.

Сия обитель свети аѳанасія перваго ктитора князь Лазарь, втори кирилъ Јеромонахъ, трети Серафимъ монахъ и содружинамъ его авліята — сараите и све по да е онъ соградилъ 1852. (См. Еще бележку положск. епископа въ Податкахъ).

По моему мнѣнію, основаніе этого монастыря нужно отнести къ тому самому времени, когда Неманя разрушилъ городъ „Лѣшскъ“ и названъ по имени города, потому что еще живо было въ памяти это имя, иначе, т.е. если предположить, что онъ основанъ во время князя Лазаря и слѣд. спустя два почти столѣтія, монастырю было бы давно конечно имя святаго.

Какъ бы то ни было слѣдъ разореннаго Неманя города Лѣшка сохранился въ имени этого монастыря. И слѣдов. не далеко отъ него именно нужно искать мѣсто бывшаго укрѣпленнаго „града Лѣшска“. Юришичъ въ Деч. Первенцѣ (ibid.) указалъ на развалины укрѣпленія внизу горы Илоча, подъ помянутымъ монастыремъ. Да, недалеко отъ монастыря внизу есть остатки развалинъ, но нельзя предполагать, что бы тутъ былъ укрѣпленный городъ, служившій для защиты долины Вардара. По всей вѣроятности, тутъ была вила какого либо греческаго владетельна; но „градъ Лѣшскъ“ нужно искать въ такомъ мѣстѣ, въ которомъ нужно защищать ту долину отъ нашествій варваровъ съ сѣвера, — на какой либо возвышенности и въ какомъ либо ущельѣ при которомъ лежитъ путь къ этой долині. Таковое мѣсто само собою бросается въ глаза путешественнику при первомъ же взглядѣ; и именно надъ г. Тетовомъ, на сѣверѣ отъ него рѣзко отдѣляется отъ г. Шара возвышенность, господствующая надъ городомъ, надъ ущельемъ, по которому идетъ путь изъ Призрѣна и изъ Горы. Турки называли это мѣсто *Вальтепе*. На этой возвышенности было старое укрѣпленіе, старый „градъ Лѣшскъ.“ Долго

онъ находился въ развалинахъ и всякій изъ турокъ смотрѣлъ на это мѣсто какъ на вакуфъ, тѣмъ болѣе потому что внутри этихъ развалинъ были развалины большой церкви, которую христіане усердно посѣщали. Между Вальтепе и горою Лѣшкомъ въ ущельѣ и немного на той горѣ лежитъ село *Лакци* (христіане-славяне). Въ концѣ 17 вѣка когда были въ здѣшнихъ краяхъ междоусобныя брани пашей, владѣвшихъ здѣсь землями и людьми на правахъ феодальныхъ, тетовскіе паша и беги рѣшили возобновить старую крѣпость для защиты Тетова отъ призрѣнскихъ пашей. Но недолго держалось тамъ войско. Оно принуждено было оставить его будто потому, что *свечи* не давали *покоя* этому войску, какъ рассказываютъ христіане, старающіе и объяснить причину, почему оставлена крѣпость въ запустѣніи; а по рассказамъ болѣе компетентныхъ лицъ оно заброшено потому, что въ немъ не было уже нужды, а и потому, что беги и паша обѣдѣли и не могли поддерживать тамъ старый порядокъ за неимѣніемъ рабовъ, вслѣдствіе установившагося новаго порядка отношеній христіанъ къ бегамъ и пашамъ въ 19 вѣкѣ.

Итакъ тутъ была старая крепость подъ именемъ „градъ Лѣшскъ“ который Неманя завоевалъ у дольнемъ Полозѣ и разрушилъ съ прочими другими. Слѣдов. теперешній тетовскій округъ въ старое время назывался Дольнимъ Пологомъ. Въ этомъ предѣлѣ было и село подъ этимъ названіемъ, какъ это видимъ изъ Поменника монастыря св. Троицы на 3 ч. отъ Призрѣна, о которомъ мы говорили выше (см. Податцы, на стр. 80).

Въ другой половинѣ 16 вѣка былъ еще для христіанъ этого округа особый епископъ и звался положскимъ, какъ это мы видимъ изъ записи на томъ поменикѣ отъ 1565 г. Въ этой записѣ „положски епископъ богохранимаго мѣста Хтетова“ (у сербовъ и арнаутовъ Тетово, а по турски Калканделенъ) приложилъ св. Троицкому монастырю два вьюка вина и полвьюка пшеницы, виноградникъ въ Лѣшкѣ (оу Лѣшкѣ — помянутый монастырь св. Аѳанасія на 1 1/2 ч. отъ Тетова).

Гдѣ же, спрашивается теперь Горній Пологъ, если Гостиваръ входитъ въ составъ Дольняго Полога, что и натурально? Горній Пологъ находится

на югъ отъ Дольнаго — въ г. Кичево, Крчево (старая Кичовия).

При перевалѣ съ хребта Шара, на лѣвой сторонѣ гора зовется *Шидже*; она образуется изъ скатовъ горы Кобылицы и тянется вплоть почти до Тетова. На правой сторонѣ внизу видѣется ущелье, по которому протекаетъ рѣка Тетовка.

Спускъ весьма крутой до села Вѣшала. При этомъ селѣ идетъ изъ Тетова путь въ *Гору* на село Бозевце, на гору Рачъ, (Это должно быть называлось „оуши“ (Хр. V, 304). Это двѣ верхушки какъ уши) о которой я въ своемъ мѣстѣ сказалъ и путь на с. Бродъ. Бродъ отъ Тетова отстоятъ на 6 часовъ пути. Дорога не опасная и въ зимнее время удобопроходимая. Не то что дорога, ведущая изъ Призрѣна въ Тетово. Въ зимнее время совсѣмъ непроходимая, а въ осеннее необходимо нужно сдѣлать перевалъ чрезъ Шаръ до полдня; иначе послѣ полдня бываетъ такой вѣтеръ что и лошадь не можетъ устоять отъ порыва его, и можно быть занесеннымъ отъ вѣтра въ какую либо пропасть.

По пути до Тетова на лѣво за рѣчкой на склонѣ горы Шара видѣются села: Сельце (Селце V, 304) Порой (ibid.) и старо село и самая крѣпость Бальшене. На правой сторонѣ нѣтъ селъ кромѣ Бродца въ горѣ за вѣшаломъ — *Теке* съ 5 домиками.

Г. Тетово весь въ зелени; это большая дача. Мѣсто положеніе великолѣпное. Климатъ здоровый. Въ городѣ насчитываютъ до 1800 домиковъ. Постройка ихъ такая же какъ и въ Призрѣнѣ. Скорѣе можно ихъ назвать землянками. Есть впрочемъ два дворца — остатки прежней славы тетовскихъ нашихъ.

Въ городѣ 8 мечетей, столько же турецкихъ училищъ. Церковь православная была до 1872 г. довольно хорошая, но сгорѣла вся до тла. Подожгли её *бугарши*.

Извѣстно всѣмъ и каждому вопросу церковно-болгарскій; извѣстенъ онъ всѣмъ безобразиями, которыя взаимно дѣлали другъ другу греки и болгары, а также болгароманы или какъ ихъ здѣсь называютъ — болгарани т. е. тѣ которые не принадлежатъ къ болгарской народности присоединились

къ болгарамъ въ церковномъ вопросѣ и внослѣдствіи начали усвоивать себѣ названіе болгаръ и учиться болгарскому языку.

Въ тетовскомъ округѣ, какъ равно въ скопльскомъ, прилепскомъ и дибрскомъ народонаселеніе не принадлежало *никогда* къ народности болгарской. Въ первыхъ самый типъ не болгарскій. Если хотите много встрѣтите типа валакского, что и натурально, но болгарской типъ в. рѣдко встрѣтите и то въ нѣкоторыхъ селахъ. Въ вторыхъ болгары не дѣлились на племена какъ сербы: между тѣмъ въ называемой теперь Македоніи и теперь сохранились названія этихъ племенъ, фисовъ, и сами жители дѣлаютъ себя на эти фисы. Тутъ и Міяцы и Брсяцы. Міяцы въ Дибрѣ, Брсяцы отъ Кичева до Битоли, Поляне въ тетовскомъ округѣ.

Въ третихъ самый языкъ свидѣтельствуется ясно, что Македонцы не болгары. Языкъ и конструкціею и интонаціею и словаремъ своимъ скорѣе можно назвать сербскимъ, чѣмъ болгарскимъ. Къ сожалѣнію путешественники поверхностно относились къ этому вопросу или съ предвзятою идею сдѣлать македонцевъ болгарами.

Теперь, т. е. послѣ столькихъ пренирательствъ съ греческими епископами, послѣ произволь. раздѣленія народонаселенія на двѣ народности на болгарскую и греческую, всѣ настоящіе сербы гуртомъ начали называться болгарамы, тогда какъ языкомъ своимъ также отличаются отъ болгаръ, какъ сербы отъ русскихъ. Съ размноженіемъ школъ съ болгар. учителями по мѣстамъ и селамъ гдѣ живутъ бугарани болгарскій языкъ мало по малу пускаетъ корень и въ простомъ народѣ, тѣмъ болѣе потому, что многіе бугарани въ своихъ не рѣдкихъ посѣщеніяхъ Болгаріи и долговремен. пребываніяхъ тамъ усваиваютъ формы языка болгарскаго и вносятъ въ свою семью этотъ испорченный говоръ. Не мудрено, что г. Гильбердингъ замѣтилъ и въ Призрѣнѣ болгаризмъ въ выраженіяхъ призрѣнцевъ. Въ вѣсто творительнаго надежда требуемаго предложъ съ слышимъ перѣдко надежъ винительный какъ у болгар. говорѣ. Но это не доказываетъ, чтобы призрѣнцевъ и старосербіанцевъ считать болгарами. Гораздѣ мужчины часто посѣщающіе Болгарію

и живущіе тамъ по нѣсколько мѣсяцевъ до того испортили свой языкъ, что можно считать ихъ почти болгарами, между тѣмъ жены ихъ, какъ равно жены жителей показанныхъ выше округовъ говорятъ самымъ чистымъ сербскимъ языкомъ. Объ этомъ впрочемъ буду говорить въ особ. писмѣ, а теперь продолжу описаніе города Тетова.

Жители какъ и всѣхъ другихъ городовъ заняты торгошествомъ и ремеслами. Особого богатства нѣтъ: но за то нѣтъ совсѣмъ бѣдныхъ людей. Весь округъ отличается большимъ плодородіемъ. Правительство доходами съ этого уѣзда содержитъ чиновниковъ другихъ уѣздовъ. Тетовскій округъ въ особенности славится яблоками и грушами. Яблоки ежегодно отправляютъ въ Стамбулъ, гдѣ онѣ пользуются предпочтеніемъ предъ другими.

Всѣ села тетовскаго округа, включая и гостиварскій мюдурлукъ, орошаются потоками съ горъ кромѣ того, что рѣка Вардаръ протекаетъ по всему этому Долнему Пологу въ длину.

Она имѣетъ не болѣе 7 ч., но не 10 какъ говоритъ Гризебахъ (стр. 244) а въ ширину имѣетъ около 3х часовъ.

На картѣ (австр. штаба) дов. правильно выставлены села, только нѣкоторыя пропущены. Я съ своей стороны ограничусь перечислить ихъ такъ, какъ я ихъ записалъ при проѣздѣ тамъ. На сѣверной сторонѣ Вардара въ Подгорѣ лежатъ слѣд. села на не далекомъ разстояніи другъ отъ друга: съ указаніемъ численности домовъ по вѣроисповѣданіямъ.

Реца (на картѣ Рѣчица) — 20 дом. мус. на пути.

Гарле — 10 дом. мус. въ право отъ дороги.

Палчишта — 20 дом. м. и хр. на вышѣ отъ дороги мусуль. на пути христ.

Камьянъ — 50 дом. мус.

Эловьянъ — 30 д. м. въ право отъ дороги.

Сипичанъ — 10 д. м. не много выше дороги. При этомъ селѣ не большой потокъ стекаетъ.

Богой (боговин — статуя и мезарь?) 35 д. м. на пути. При этомъ селѣ тоже стекаетъ ручей.

Раковце — 20 д. м. это село лежитъ на 10 минутъ выше дороги на право; его огибають два ручейка, стекающіе съ горы.

Пиргос — 30 д. м. на пути.

Граца — 20 м. и хр. на пути.

Сѣнокосъ — 15 м. и хр. на пути.

Неготинъ — 40 мус. Это село лежитъ на право отъ дороги на  $\frac{1}{4}$  ч. При немъ стекаетъ дов. большой потокъ воды и пересѣкаетъ дорогу, какъ впроч. и другіе помянутые ручьи по направленію къ Вардару.

Добродолъ — 50 дом. мус. и хр. на пути. Выше этого села на 20 минутъ въ дов. лѣсистомъ ущельѣ лежитъ село.

Пожара — 50 м. и хр. Последніе составляютъ большинство жителей.

Топица — 20 м. на пути.

Врачишта — 70 м. и хр. И въ этомъ селѣ лежащемъ тоже на пути христіанскихъ домовъ больше мусульманскихъ.

При этомъ селѣ путь раздвояется: одинъ идетъ на югъ къ Гостивару, другой на Дебреше, Здунье и т. д. на Маврово.

Гостиваръ лежитъ отъ Врачишта на 1 ч. пути. Въ немъ 400 домовъ, или какъ лучше называть ихъ землянокъ. Есть какъ и во всякомъ городѣ свой базаръ съ лавченками, въ которыхъ сиднемъ сидятъ торговцы или разнаго рода ремесленники. Ничего то въ немъ нѣтъ замѣчательнаго, впрочемъ указали мнѣ тамъ на часовую башню съ часовымъ колоколомъ. Таковыя башни четырехольными постройки прошлаго столѣтія не рѣдкость. Таковую именно я видѣлъ къ г. Реснѣ, Приштицѣ, Дьяковѣ, Драховицѣ и селѣ Момушѣ и въ др. мѣстахъ, о которыхъ уже забылъ.

Христіане здѣсь, какъ и вездѣ, составляютъ классъ людей на подобіе жиновъ въ Россіи.

Отъ Врачишта до с. Добреше не болѣе  $\frac{1}{2}$  часа ѣзды, въ немъ 30 домовъ и м. и хр.

Далѣе къ югу на  $\frac{1}{2}$  ч. лежитъ село Здунье. Въ немъ живутъ и хр. и мусуль. — всего домовъ 20.

Черезъ Здунье идетъ путь въ село Вртокъ. (Врутокъ). Это село тѣмъ замѣчательно, что при немъ находится источникъ рѣки Вардара. Оно лежитъ при подношвѣ горы Вртока. Есть при источникѣ церковь. Домовъ въ немъ 30. Мусульман. домовъ только 8.

Рѣка Вардаръ здѣсь раздѣляетъ два Полога: верхній Пологъ на правой его сторонѣ, а нижній съ Тетовомъ. — При рѣкѣ Моздрачъ при Врапчинѣ.

На лѣвой сторонѣ Вардара въ его долину отъ Тетова до Гостивара лежатъ слѣдующія села:

*Желина*. Съ 70 д. мус. и христ. Не далеко отъ этого села есть мостъ чрезъ Вардаръ. Этотъ мостъ состоитъ въ вѣдѣніи этого села. Оно обязано поправлять его въ случаѣ надобности, а для этого при селѣ имѣется особый *забѣлъ* т.е. небольшой строевой лѣсъ, изъ котораго деревья предназначены единственно для той цѣли, въ силу духовн. завѣщанія Кули-бега (см. это завѣщ. въ моихъ Податкахъ стр. 117).

Чрезъ *Желину* идетъ путь въ Скопѣ, на село *Бояне*, потомъ въ село *Ласкари*, тутъ и *дервенъ* т.е. сторожевая башня надъ ущельемъ, которое зовется *Дервеномъ*, за тѣмъ въ *Хусейншахъ* и на конецъ въ *Злокучане*. Всего 8 ч. пути.

Не далеко отъ села Желина на югъ лежитъ село *Тримса* 30 д. жители мусульмане и притомъ арнаути. Затѣмъ село *Чолопецъ*. Въ немъ жители всѣ христіане 50 домовъ.

Послѣ слѣдуетъ село *Стеиче* — 30 мус.

Волковы — 30 мус.

Чегранъ — 15 мус.

Жильче — 25.

Крпеница — ?

Форица — 40 мус., и

Чайла 20 мус., въ  $\frac{1}{2}$  ч. пути на востокъ отъ Гостивара. При немъ стекаетъ съ горъ ручей впадающій въ Вардаръ.

На картѣ при с. Здуниѣ обозначена тропинка за предѣлъ называемый Рѣка. Правда, тутъ лежитъ

путь, но не въ Рѣку. Торная дорога въ Рѣку идетъ чрезъ Маврово. Та же дорожка ведетъ въ села лежащія почти на вершинѣ горы Вртока съ одной стороны — *Оркюшъ* 30 д. и съ друго. — *Духъ* — 20 д. vis-à-vis съ селомъ *Рѣчане* 25 д. лежащемъ недалеко отъ Вртока въ низменности образовавшейся отъ горы Вртока и подъема горы, отъ которой идетъ путь въ Маврово на югъ.

Эта гора носитъ названіе *Лайновица*. По среди ея на вершинѣ находится *Дервенъ* т.е. граница мавровской жупы съ тетовскимъ округомъ и гдѣ находится стража. Она всегда здѣсь не безполезна. На этой горѣ обыкновенно разбойники поджидаютъ жителей Маврова съ цѣлью ограбить ихъ при своемъ возвращеніи съ заработокъ изъ разныхъ краевъ Румелии. Тутъ есть и ханъ.

Переѣздъ по поверхности горы продолжается часа четыре. Гора эта служитъ вѣтвью горы Шара съ сѣвера на югъ, а при поворотѣ на западъ она принимаетъ другое названіе *Яма*. На югъ отъ Бистры лежатъ села Левуново съ 80 дом. христіан., далѣе на западъ тоже при подошвѣ ея село *Ничфорово* (Никфорово по серб.) съ 45 дом. христ. и въ углубленіи долины лежитъ село Маврово съ 150 дом. хр. — Эти три села имѣютъ долину въ ширину въ два часа пути, а въ длину  $2\frac{1}{2}$  ч. Съ сѣверной стороны она закрыта покрытою лѣсомъ горою, служащею продолженіемъ горы Лайновицы на западъ. — Долина не особ. удобна подъ засѣвы, почва тонкая, поросшая осовою. Оттого жители всѣ живутъ большую часть времени на заработкахъ въ Сербіи, Болгаріи и Румелии. Сѣнокосомъ не могутъ однимъ прожить. 300 семействъ живущихъ на такомъ не большомъ и не плодотворномъ пространствѣ.

#### 4. Дибрскій округъ

Дибра. — Городъ. Дибра отстоитъ отъ монастыря 4 часа пути, столько же сколько отъ Галичника. Отъ монастыря путь идетъ по рѣкѣ Радина до места не далеко отъ села Радиницы, гдѣ находится метохъ монастырскій съ церковью св. Георгія. При мостѣ караулка съ известнымъ

числомъ полицейскихъ. Отъ Галичника путь на Дибру идетъ чрезъ села Радоски (Раосакъ), Гарѣ, Лазарополье и Косоврацъ на тотъ же мостъ чрезъ рѣку Родикъ, впадающій въ Черный Дринъ на 1 часъ пути отъ моста.

Наганель (стр. 22) говоритъ что Дибро — Дебри

отъ Добро, какъ и Пуквиль. *Дебри* — рѣчь славянская, непроходимыя лѣса. Во время Скандербега не было этого города; по этому ложно то сказаніе будто онъ изъ *Ниша* бѣжалъ въ теченіе 7 дней въ городъ Горняя Дибри (Дюпонсетъ стр. 33). Онъ даже прибавилъ еще, что это первый городъ владѣній его отца!! (ibid.).

Прежде чѣмъ представлю вамъ здѣсь стати-

стическую таблицу дибрскаго всего округа съ входящимъ въ ея составъ, кромѣ описанной же Рѣки, Колоборни, Малиссии, Люспи, Мата, Мухуры и Чидна, а скажу нѣсколько замѣтокъ относительно тѣхъ краевъ, насколько я могъ при поѣздкѣ своей собрать на мѣстѣ.

Села Горней Дибры, въ нихъ 40.500 мус. и 5000 христ.:

Имена селъ	мусуль.	христ.	Всего	Б е д е л я т ь
Дибра городъ . . . . .	1800	200	2000	Отъ юга къ сѣверу по правой сторонѣ пути къ Дольней Дибрѣ.
Градецъ . . . . .	—	5	5	
Пъанецъ . . . . .	—	8	8	
Крифта . . . . .	20	20	40	
Хамія . . . . .	15	10	25	
Хобоку . . . . .	15	5	20	
Клобчиште (Кловучища) .	20	10	30	
Баништа . . . . .	20	3	23	
Моселара . . . . .	5	28	33	Мослара (Микелара на картѣ).
Исмикенъ . . . . .	10	—	10	
Посести . . . . .	10	10	20	
Граждани . . . . .	15	3	18	
Радишица . . . . .	—	—	—	
Житинанъ . . . . .	—	—	—	Съ Метохомъ и церковью св. Георгія.
Элеци . . . . .	—	5	5	Тоже отъ юга къ сѣверу по лѣвой сторонѣ пути къ Дольней Дибрѣ и по теченіи рѣки Чернаго Дрима.
Соколецъ (село Кучи) . .	8	—	8	
Койнаръ . . . . .	7	2	9	
Рибари . . . . .	10	5	15	
Спасъ . . . . .	15	—	15	
Блато . . . . .	25	—	25	
Блато . . . . .	40	—	40	
Алибегія . . . . .	15	15	30	
Ковошеца . . . . .	15	10	25	
Хрбели . . . . .	10	25	35	
Доволяни . . . . .	10	20	30	
Печа . . . . .	28	—	28	
Отъ Дибры къ югу :				
Радишица . . . . .	—	30	30	
Горенца . . . . .	40	—	40	
Влашичъ . . . . .	40	—	40	
Житинанъ . . . . .	50	—	50	
Баланце . . . . .	25	—	25	
Деборце . . . . .	—	30	30	

Далѣе слѣдуютъ села входящія въ составъ Колоборни — лежащей на югъ по обѣимъ сторонамъ Дрима и особенно къ западу до Мартинетскихъ горъ.

Имена селъ	мусуль.	христ.	Всего	Б е д е л я т ь
Острень . . . . .	100	—	100	
Трапаникъ (Прапаникъ) .	30	6	36	
Кленья . . . . .	40	—	40	
Требишта . . . . .	50	—	50	
Требишта . . . . .	60	—	60	
Отипанъ . . . . .	—	60	60	
Рая . . . . .	30	—	30	
Проваленикъ . . . . .	—	40	40	
Зиновецъ . . . . .	—	50	50	
Дренокъ (Дирноку) . . .	—	40	40	
Луково . . . . .	—	50	50	
Модричь . . . . .	—	70	70	
Голевища . . . . .	—	45	45	
Извири . . . . .	30	—	30	
Пешкоштейнъ . . . . .	10	30	40	
Долгаши . . . . .	50	—	50	
Безево . . . . .	—	50	50	
Сорпетово . . . . .	40	—	40	
Тучепи . . . . .	30	—	30	
Нваба . . . . .	—	10	10	
Вычища . . . . .	—	50	50	
Сельце . . . . .	—	60	60	
Паценгъ . . . . .	—	40	40	

Затѣмъ слѣдуютъ села Дольней Дибры за Кенокомъ который служитъ границею двухъ Дибръ. Кенокъ — небольшая возвышенная полоса безъ всякаго села.

Села Дольней Дибры; въ нихъ 35000 мусуль. и 300 христ. (1278 дом. мусуль. и 77 дом. христ.).

Отъ юга къ сѣверу по правой сторонѣ дороги подъ Корабомъ и въ горахъ:

Рабдишта . . . . .	30	10	40
Шимчонъ . . . . .	25	—	25
Эльнецъ . . . . .	15	4	19
Бѣлдова . . . . .	20	5	25
Церьянъ . . . . .	30	—	30
Зимуръ . . . . .	30	—	30
Старовецъ . . . . .	30	4	34
Заградъ . . . . .	20	—	20
Богутай . . . . .	30	—	30
Борояни . . . . .	40	6	46
Лимняни . . . . .	30	—	30
Венешти . . . . .	28	—	28
Дюляка . . . . .	20	20	40
Белеша . . . . .	40	—	40

Села лежащія на самой почти дорогѣ:

Имена селъ	мусуль.	христ.	Всего	Б е д е л я т ь
Бигунецъ . . . . .	10	3	13	
Меляни . . . . .	—	25	25	
Грева . . . . .	50	—	50	
Доброва . . . . .	25	5	30	
Пешкпай . . . . .	40	—	40	
Туминъ . . . . .	80	—	80	
Пиляфи . . . . .	40	3	43	
Брези . . . . .	40	—	40	
Суходолъ . . . . .	40	2	42	
Златейна . . . . .	30	—	30	Слатина.
Бележа . . . . .	50	—	50	

Села лежащія между Дримомъ и дорогою отъ юга къ сѣверу.

Положани . . . . .	30	—	30	Арнауты иныя называютъ это село: Пожаранъ.
Монтрейна . . . . .	15	—	15	
Цетуши . . . . .	25	—	25	
Рашнаполь . . . . .	30	—	30	
Кастріотъ . . . . .	25	—	25	
Уштелецъ . . . . .	80	—	80	Устелецъ. Церковь на холмѣ близъ его мѣсто Високъ.
Брижданъ . . . . .	280	—	280	
Дошести . . . . .	20	—	20	
Ренси . . . . .	30	—	30	
Кала . . . . .	20	—	20	
Слова . . . . .	20	—	20	
Радовешта . . . . .	20	30	50	
Ябланица . . . . .	50	—	50	
Джиновецъ . . . . .	—	40	40	
Зепышта . . . . .	60	—	60	
Коджаджикъ . . . . .	100	—	100	
Мороништа . . . . .	10	30	40	

На западѣ Колоборня (Голо брдо) граничитъ съ Мартинешскимъ горами, на югъ селами Любуниште и Доповьяне, на востокъ возвышенностями по направленію къ сѣверу на Коджаджикъ и гору Лабужникъ, а на сѣверѣ рѣка Радика съ двумя мостами, одинъ недалеко отъ села Радишица, а другой на Дримѣ, носящій названіе везирева моста.

На картѣ у Хана стоитъ село *Миречь*. Такого села нѣтъ. Миречь одна изъ возвышенностей, носящихъ это названіе.

Между Радомиромъ и Слатиною находится мѣсто поросшее лѣсомъ подъ именемъ Пельпаникъ, на западной сторонѣ отъ дороги. Въ кустарникѣ

лѣса виднѣется возвышенность, а на ней развалины весьма большаго монастыря подъ именемъ Липлянь: киша Липлянь въ 3 ч. отъ Брждана. Между Пельпаникомъ и Високъ 2 $\frac{1}{4}$  часа. Между Грамою и г. Прешомъ (Праса) подъ горою Корабъ есть развалины довольно большой крѣпости. Это Липлянь.

Въ грудѣ развалинъ сохранился источникъ воды подъ именемъ Чепмеа *Расникъ*. Когда ѣдешь по Пельпанику какъ будто своды. Пустое мѣсто . . . подъ копытой.

При этомъ мостѣ тремежіе Рѣки, Колоборни и Горней Дибры (но не Колобарда какъ на картахъ. Чаше слышатся названіе: *Голоборда*.



Это всего вѣрнѣе, потому что имѣетъ смысла *Гола-брда*).

Въ Колоборнѣ слѣдующія села: Горенца, Влашичъ, Бѣланце (Баланце), Деборце, Коджаджикъ и пр.

Изъ всѣхъ селъ достойны замѣчанія два: Модричъ и Коджаджикъ. И въ томъ и другомъ біографы Скандербега хотятъ видѣть барлеціевскія: Модрица и Свети градъ, игравшій важную роль въ исторіи военныхъ операцій турокъ противъ Албаніи.

Село Коджаджикъ лежитъ отъ теперешняго города Горней Дибры въ 3 часа на югъ. Отъ Дрина на востокъ лежитъ на  $\frac{1}{2}$  ч. При этомъ селѣ находятся дѣйств. развалины старой крѣпости; а что всего замѣчательнѣе такъ это то, что въ развалинахъ не трудно примѣтить довольно большую цитерну, но заваленную грудами камней, о которой Барлецій рассказываетъ въ біографіи Скандербега, что турки потому только успѣли овладѣть крѣпостью, что нашли измѣнника, бросившаго въ ту цитерну дохлую собаку, а что де, суевѣрные дибране не хотѣли пить воду изъ этой цитерны. Дюпонстеть говоритъ (стр. 186) что Скандербегъ прискакалъ изъ Крои на защиту Свети града въ 24 часа, говоря, что онъ отстоитъ отъ Крои на 30 миль.

Ханъ держась мнѣнія что именно этотъ Коджаджикъ былъ барлеціевскій Светиградъ говорить, что онъ отстоитъ отъ Крои, по Барлецію, на 70 тур. шаговъ или 23 тур. часовъ; при томъ прибавилъ, что не сохранилось старое его названіе.

Напрасно Ханъ спрашивалъ въ Охридѣ жителей относительно Святограда. Никто не могъ ему сказать, что есть такого имени крѣпость или село. На противъ въ Дибрѣ Ильязъ-ага (теперь Ильясъ-паша) и кирчевскій митрополитъ указали ему на гражданъ, который будто назывался Светиградомъ. — Въ заключеніе Ханъ предоставилъ рѣшить этотъ вопросъ своимъ преемникамъ, не рѣшивъ самъ вопроса. (*Reise durch Gebiete des Drin und Wardar von Hahn, Wien, 1867. стр. 97—98*).

Съ этимъ Ханъ никакъ не согласенъ, уже потому, что онъ лежитъ въ равнинѣ.

Гдѣ по моему мнѣнію былъ Свети градъ я скажу въ своемъ мѣстѣ; здѣсь же скажу только что Коджаджикъ (старикашка) не былъ Светиградомъ. Светиградъ отстоялъ по счету Барлеція на 23 ч. пути отъ Крои, а Коджаджикъ отстоитъ отъ Крои на цѣлыхъ 30 часовъ, а и болѣе на 31 ч. т. е. 18 часовъ отъ Дибры до Элбасана, столько же отъ Коджаджика до того же города, отъ Элбасана до Тиранны считается 7 часовъ и 6 часовъ до Крои отъ Тиранны.

Коджаджикъ лежитъ въ предѣлѣ называемомъ Колоборня (въ которомъ болгаро-македонскій жаргонъ имѣетъ перевѣсъ надъ албанскимъ даже и теперь, а тѣмъ болѣе во времена Барлеція). При нашествіи турокъ на эту Колоборню еѣ защищали не албанцы, а славяне, если только могли защищать. Можно предположить, что турки здѣсь не встрѣтили препятствія отъ славянъ, переходившихъ изъ одного владычества въ другое, отъ грековъ къ болгарамъ, отъ болгаръ снова къ грекамъ и отъ сихъ послѣднихъ къ сербскому владычеству. Не думаю сдѣлать ошибки, если скажу, что Турки уже нашли укрѣпленіе коджаджинское разрушеннымъ, какъ и многія другія послѣ непрерывныхъ смутъ въ краѣ и войнъ. Не забудьте, что Коджаджикъ лежалъ не далеко отъ главной римской дороги отъ Элбасана до Струги... Онъ имѣлъ свое значеніе для прикритія этой *via egnatia* отъ нашествій съ сѣвера. Стремившійся занять торговый трактъ, непременно долженъ былъ владѣть Коджаджикомъ, а также и Модричемъ — Модрица, тоже лежащемъ въ развалинахъ. Турки при своемъ нашествіи на тѣ предѣлы и въ видахъ завоевать Албанію избрали эти пункты за станціи своихъ резервовъ и по завоеваніи края Коджаджикъ заселили азіатцы, а Модрицу оставили своимъ жителямъ.

Нужно и то сказать, что Коджаджикъ въ старое время носилъ другое названіе. Что не удалось Хану вывѣдать, удалось мнѣ отъ тамошнихъ жителей. Коджаджикъ носилъ въ старое время названіе *Янбори*. Подъ этимъ названіемъ Коджаджикъ записанъ въ *Сиджилъ* (Кютукъ), но о Светомъ градѣ и помину нѣтъ ни въ окрестностяхъ ни въ Дибрѣ. Не стану доискиваться до

значенія слова *Янбори*, *Ямбори*, но не могу не высказать предположенія, что это названіе отчасти искажено, изъ *Ванборъ* вышло *Янбори*. Какъ бы то ни было, Коджаджикъ не звался въ старое время, ни во время Скандербега — ни послѣ Светиградомъ.

Въ *Pendant* къ Коджаджику недалеко отъ него на югъ на 1 1/4 ч. виднѣются тоже при рѣкѣ Дримѣ развалины бывшихъ укрѣпленій на горѣ Модрица (Модричной горѣ) не далеко отъ села Модричъ. Эти укрѣпленія не большія какъ и Коджаджикъ. Очевидно и эти укрѣпленія служили во время византийскаго оберегательною линіею ущелья ведущаго въ Дибрѣ. Ничего особеннаго въ этихъ развалинахъ нѣтъ. Впрочемъ для курьеза приведу въ своемъ мѣстѣ объ епископій дибрской одно письмо Цвѣтка Поповича, бывшаго въ Дибрѣ учителемъ и въ Охридѣ, а теперь въ Болгаріи со-обившаго мнѣ чудеса и объ этой Модрицѣ. — Онъ даже далъ названія тѣмъ развалинамъ: одному Туровъ градъ, другому Задградъ, третьему Кулиште а четвертому *пискупено* (пискупска?) калеа.

*Дибрскія „Рѣки“* (Дибра). — Не доѣзжая до села Маврова на правой сторонѣ при входѣ въ ущелье чрезъ которое идетъ путь въ дибрскія „рѣки“ находится родъ станціи при которой есть три хана и караульнаго дома съ нѣсколькими сторожевыми запѣями.

(На горѣ Ляйницѣ надо считать начало границы между Македоніею и Албаніею).

При этомъ мѣстѣ протекаетъ та рѣчка, которая идетъ чрезъ всю Дибрскую рѣку. Она беретъ свое начало въ Ляйновицѣ недалеко отъ села Левунова и протекаетъ чрезъ указаную долину по направленію къ хану; за тѣмъ, при теченіи чрезъ Рѣку увеличивается потоками съ горы Шара.

Дибрская рѣка составляетъ особый предѣлъ имѣетъ 44 села, расположенныя на обѣихъ сторонахъ текущей по ущелью рѣки на скатахъ горы Шара и Кораба съ сѣверѣ и сѣверо-западной стороны и на скатахъ горы Нистры съ юго-восточной ея стороны.

Села эти находятся въ слѣд. порядкѣ. Идя съ сѣверо-востока на пути лежатъ села Горней Рѣки или какъ еѣ чаще называютъ *Великой Рѣки*:

Имена селъ	мусуль.	христ.	Всего	Б е д е л я т ь
Врбенъ . . . . .	75	75	150	Арнаути почти всѣ.
Богдево . . . . .	40	15	55	Это остатокъ тѣхъ старыхъ дардановъ которые скривсь въ этихъ горахъ отъ славянъ безбожниковъ, точно также какъ и тѣ арнаути, которые живутъ въ Кршьянѣ между Трескою и Вардаромъ. Этого предположенія держится и Ханъ (см. Reise von Belgrad nach Salonik, 1868 г., р. 245).
Кракорница . . . . .	20	20	40	
Трница . . . . .	60	—	60	
Бродецъ . . . . .	20	100	120	
Речь . . . . .	30	30	60	
Стрезимиръ . . . . .	4	55	59	
Штировица . . . . .	120	—	120	
Ничпуръ . . . . .	2	20	22	
Добово . . . . .	40	6	46	
Нистрово . . . . .	—	15	15	
Бибанье . . . . .	10	4	14	Это село лежитъ на склонѣ горы Бистры съ ея сѣв. стороны
Жужне . . . . .	45	15	60	
Рибница . . . . .	75	15	90	
Нивишта . . . . .	30	30	60	
Греконе . . . . .	50	3	53	
Тонушане . . . . .	120	—	120	
Врбяне . . . . .	40	—	40	
Сенце . . . . .	35	35	70	

Имена селъ	мусуль.	христ.	Всего	Б е д е л я т ь
Волковье . . . . .	60	10	70	Эти села лежатъ на склонѣ горы Бистры съ ея сѣв. стороны.
Величица (Бѣличица) . .	—	120	120	
Кичиница . . . . .	—	45	45	
Маврово . . . . .	—	120	120	Эти села лежатъ за горою Нистрою, входили въ составъ Вел. Рѣки и въ административномъ отношеніи до 30 годовъ, но Абуразимъ паша тетовскій отнялъ силою отъ Дибры и присоединилъ къ Тетову, — но въ понятіи народномъ они входятъ въ составъ Вел. Рѣки.
Ничорово (Никифорово, Никифорово) . . . . .	—	50	50	
Леуново . . . . .	—	80	84	
Итого . . .	876	863	1743	

Типъ жителей Великой Рѣки отличается отъ жителей Малой Рѣки. Эти средняго роста, лицо славянское, а женщины низкаго роста, тогда какъ тѣ всѣ высокаго роста. — Оба пола лица красивые и въ одеждѣ есть различіе. Женщины но-

сятъ костюмъ черный; мужчины хотя и носятъ тотъ же костюмъ, что у малорѣчанъ, но безъ гайтавовъ. Бадняковъ нѣтъ, ни славн.

Села Малой Рѣки или Долней:

Имена селъ	мусуль.	христ.	Всего	Б е д е л я т ь
Жерновница . . . . .	150	—	150	При этом селѣ на востокъ лежитъ монастырь св. Јована съ 25 домовъ монаховъ и слугъ. При селѣ Раостуши былъ монаст. Успеній Богородицы. Аджиовци село уже не существуетъ. Отъ нападенія арнаутовъ жители разбѣжались по другимъ селамъ. Было около Никитово и Бродило въ составъ Вел-рѣки.  (Галешникъ ib.) принадлежитъ къ Великой Рѣкѣ.
Боletinъ . . . . .	100	—	100	
Видуше . . . . .	60	—	60	
Требиште . . . . .	70	50	120	
Битуше . . . . .	—	120	120	
Велебрдо . . . . .	14	46	60	
Раостуши . . . . .	40	80	120	
Аджиовци . . . . .	25	—	25	
Присойница . . . . .	70	—	70	
Скудрине . . . . .	120	—	120	
Янче . . . . .	60	20	80	
Галичникъ . . . . .	—	380	380	
Сушица . . . . .	—	27	27	
Раосоки (Радосоки) . . .	—	100	100	
Сельце . . . . .	—	60	60	
Тресовче . . . . .	—	180	180	
Лазарополе . . . . .	—	250	250	
Гари . . . . .	—	120	120	
Осой . . . . .	—	80	80	
Могорче . . . . .	80	2	82	
Косовраста доль . . . . .	60	—	60	
Косоврац гор. . . . .	—	60	60	
Мельничане гор. и долній .	—	60	60	
Сушица(?) . . . . .	—	—	—	
Итого . . .	849	1635	2484	

Всѣ села заселены славянами рода и племени *Міяцы*. Въ бит. округѣ только два села имѣютъ этихъ міяковъ. — Смилево и Крушево. Въ этомъ послѣднемъ много впрочемъ валаховъ. Прочія села бит. округа — Брсяцы, а въ Тетово и Прилѣпѣ — Поляны.

Перечислимъ села, безъ подраздѣленія, какія къ какой рѣкѣ принадлежатъ, а какія села лежатъ на лѣвой сторонѣ протекающей Радикѣ рѣчки; начиная отъ дибр. стороны къ помянутому хану *Маврово*. Косоврацъ (при немъ есть ханъ и бани), Требишта, Битуши, Вудише, Речь, Могорчъ, Сушица, Присойница, Скудрине, а въ горѣ: Грекай, Врбьяне, Секце, Нивишта, Врбенъ, Богди, Ничмуръ, Нистрово, Бродецъ, Добово, Штировица, Стрезимиръ, Жеровница.

На правой сторонѣ при рѣкѣ: Мельничане, Янче, Радостуши, Монастырь, Велебрдо, Болетинъ, за тѣмъ въ горахъ: Осой, Гарья (при Ямѣ), Лазарополье (съ одной стороны при Ямѣ, а съ другой при Лабужникѣ), Тресонче, Сельце, Радосокчи, Галишникъ (Яжиницъ при Быстрѣ) Кракорница, Жужне, Волковье, Маврово, Рибница, Тонушетъ, Трница, Кичиница, Величица.

Путь отъ хана Маврово чрезъ Галичникъ идетъ на село Маврово; при немъ подъемъ въ гору покрытѣю вел. лусомъ часа на два. По выѣздѣ изъ лѣса на открытомъ возвыш. мѣстѣ находится военная *стража* въ полуразвалившемся караулѣ; отъ этой стражи на право возвышается гора *Яма*. За горою Яма къ западу гора Стогово, къ югозападу Лабужникъ, а къ юго-востоку отъ него гора Логополье. За Лабужникомъ лежитъ извѣстный коджаджикъ, о которомъ скажу слова два ниже. Между Лабужникомъ и горою Ямою лежитъ село Лазарополье; за Ямою къ сѣверу лежитъ село Гарье.

Отъ стражи путь идетъ по покатоѣ терасѣ горы Быстры; не далеко отъ стражи имѣется источникъ прекрасной воды и зовется онъ Царевымъ студенцемъ; за тѣмъ по открытой терасѣ съ лощинами, служащимъ отличнымъ пастбищемъ для скота села Галичника и для удобныхъ набѣговъ разбойниковъ, угоняющихъ часто этотъ скотъ, путь идетъ вплоть до Галичника. При немъ кругой

спускъ чрезъ потокъ въ с. Янче и Монастырь св. Јована (часа 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, пути) а прямой путь идетъ въ Дибру на с. Радосокчи, Лазарополье, Меличане и Радишища (близъ Дибри на 1 ч.).

На сѣверъ отъ Галичника чрезъ Рѣку на противоположной сторонѣ верхъ хребта *Грчина* (надъ Диброю) зовется Кралица. Тутъ и Дамьяновица

Отъ Гостивара до Мавровскаго хана 5. ч. отсюда до Галешника 5. ч. а отъ Галичника до Дибры 4 ч. пути.

Во всѣхъ селахъ В. и М. Рѣки, жители и мусулмане и христіане говорятъ славяно-македонскимъ нарѣчіемъ. Только жители селъ: Жужне, Бибанье, Грекай (Грекане) говорятъ по арнаутски. Къ моему крайнему сожалѣнію, прежде моего тамъ путешествія, я повѣрилъ на слово людямъ, любящимъ водить въ грѣхъ другихъ, увѣрившихъ, будто всѣ христіане не знаютъ другого языка, кромѣ арнаутскаго. Такъ и напечатано въ моихъ Податкахъ (стр. 130). Я былъ изумленъ, когда на мѣстѣ услышалъ что ни христіане, ни турки не знаютъ другого языка, кромѣ славяно-македонскаго. Мужчины впрочемъ по случаю сношеній съ арнаутами выучились съ грѣхомъ по поламъ арнаутскому языку, а нѣкоторыя и женщины, но фактъ не подлежитъ сомнѣнію, что въ домахъ въ обиходной жизни всѣхъ рѣчанъ другаго языка кромѣ славяно-македонскаго нѣтъ. — Мужчины изъ христіанъ проживая въ Болгаріи не малую часть года научились говорить по болгарски и при возвращеніи въ семьи свои вносятъ мало по малу болгарскій жаргонъ, какъ объ этомъ, впрочемъ, много уже было замѣчено въ своемъ мѣстѣ.

Мусульмане Рѣки ничѣмъ не отличаются отъ христіанъ. Одѣяніе у нихъ и у женщинъ одинаковое. Фанатизма большаго не замѣтно. Если не даютъ христіанамъ покоя, то арнауты дибрской нахія и Малиссія; по не сосѣди и сооттичи Рѣкъ.

Диб. монастырь св. Јована въ Рѣкѣ выстроенъ на правой сторонѣ Радикѣ въ горѣ на <sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа пути. Зовется онъ Бигоромъ. На монаст. печати около образа „св. Јонна Предтечи“ вырѣзано: † печать священнаго монастыря св. Јоанна Предтечи нарицаемаго Бигоръ въ Дебрь 1873 †

Бигоромъ называется по имени мѣстоположенія горы, которая извѣстна камнемъ того имени въ Дибрѣ, а здѣсь его называютъ *сига* (воздрев. камень ?...).

Постройки монастыря не стары; весьма просторный для приѣма гостей. Можно помѣстить въ немъ болѣе 2 т. человѣкъ, имѣется двѣ громадныя трапезаріи, — одна для женщинъ, а другая для мужчинъ. — Флигель гдѣ живутъ монахи — трехъ этажный. Содержать монастырь монахи довольно чисто. Монахамъ распредѣляетъ трудъ архимандритъ всякій вечеръ. Бѣдности не замѣтно, хотя монахи, по обыкновенію, плакались на незавидное житье — бытъе. Христіане околныхъ селъ Рѣки усердно поддерживаютъ монастырь. Во время войны только монастырю трудно было содержаться, такъ что онъ вошелъ въ долги, которые впрочемъ почти всѣ выплатили. Въ 1883 г. мон. братство выхлопотало себѣ у св. Синода позволеніе выслать въ Россію двухъ монаховъ для сбора милостыни.

Храмъ монастыря св. Јована довольно обширный; но постройка ничѣмъ не падаетъ въ глаза посѣтителю. Иконы и иконостасъ прошлаго столѣтія. Иконостасъ — работы замѣчательной рѣзни изъ дерева.

Между иконами показываютъ самую старую чудотворную икону св. Јоанна Крестителя. Монахи хотѣли бы возвести еѣ начало къ 9 столѣтію. Икона дѣйств. весьма старая, но отказываюсь опредѣлить время ея рисованія.

Въ монастырѣ бібліотеки нѣтъ; кромѣ церковныхъ книгъ монахи берегутъ помянники. Одинъ изъ нихъ новаго времени, но другой относится къ второй половинѣ 15 столѣтія, если не раньше былъ писанъ. И по правописанію, и по содержанію ничѣмъ не отличается отъ помянника Деч. монастыря.

Послѣ обряда богослуженія панихиды перечислены всѣ короли и цари сербскіе, а также архіепископы и епископы.

„Поменникъ господамъ сръпскимъ“.

Помени гдѣ гна владыкоу сръпскаго Неманю, Анастасію монахию, Стефана краля, Владислава краля и т. далѣе какъ въ деч. поменникѣ и въ концѣ стоитъ: „и приснопоминаемаго цареа Уроша“ и за тѣмъ: „краля Вълкашина, краля Марка и

брата мою Андреиша“. Послѣ того написано: „помени гѣ кралицоу монахию Елисаѳѣ“, а послѣ: „благочестиваго цара Свмеона Шимши (?), Иванпоу, Дмитра, Оуглѣпоу, Михаила, Николю, Оливера, Филипа, Јоанноу и сестрен их...“

Къ сожалѣнію моему я не могъ списать весь поменникъ отъ слова до слова его случаю схватившей меня въ монастырѣ лихорадки и я поспѣшилъ оставить его.

Вслѣдъ за рядомъ сестеръ упомянутыхъ высокопоставленныхъ государ. мужей (которыхъ перечень оставилъ моему преемнику) слѣдуетъ: „Поменникъ архіепископомъ сръпскимъ“. Помени господи: Савоу, Арсени, Савоу, Јааники, Евстати, Ікова, Никодима, Данила, Иоаники, Савоу, *Прохора*, Ефрема, Спиридона (далѣе написано позднѣйшею рукою: *Глигорию*(?) Анастасію(?)) и больше никого нѣтъ.

Затѣмъ слѣдуетъ: поменникъ архіепископомъ Охридскимъ:

„Поменникъ гдѣ архіепископа *Прохора*“ и больше никто не помянутъ изъ архіепископовъ.

Послѣ въ числѣ митрополитовъ записанъ одинъ *Никифоръ*.

Въ числѣ же епископовъ въ помянникѣ записаны: Григорій, Афанасій, Мартирій, Јосифъ. Послѣ сего послѣдняго Јосифа слѣдуетъ многочисленный рядъ іеромонаховъ, поменникъ которыхъ не важенъ за исторію. Она молчала о нихъ до селъ и они ничего не внесли въ исторію.

Но важнѣе за исторію упомянуть здѣсь села, которыя занесены въ тотъ помянникъ, какъ села, въ которыхъ жили еще христіане, но теперь нѣтъ въ нихъ ни одной уже христіанской души. Такъ въ помянникѣ записаны имена жителей въ Рѣкѣ: изъ села Жерновницы, (При этомъ селѣ даже былъ монастырь св. Варвары), Косовраца (Косовеца), Штировицы, Присойницы, Скудрины, Болетина и Врбнянъ. Въ Дольной Дибрѣ изъ селъ: Старовеца, Пешкопи. Изъ послѣд. села особенно много именъ записано въ помянникѣ до дов. поздняго еще времени, судя по рукописи.

Изъ селъ Горней Дибры: Хамея, Кловучица, Папрандници, Блата, Криѣца, Славя. (Отъ этого села остались только слѣды. Скоро забудутъ гдѣ

оно и существовало. Оно пошло подъ пахатныя земли арнаутовъ). Коджаджина, Требишта, Житинанъ, Отишанъ, Баланци, Сорпетова, Извиръ, Вичицы, Коняръ, Селокучи.

Во многихъ селахъ осталось по одному, по два дома христіанскихъ, между тѣмъ какъ въ помянникѣ записано множество именъ въ старое время изъ тѣхъ селъ. На пр. селъ: Проваленикъ, Елевцы, Грекане, Тучепи, Голевища, Радовеша, Пьянецъ, *Граждани*.

### *Дибрская епископія.*

Одной изъ цѣлей моей поѣздки въ Дибру была именно цѣль видѣть старый городъ „Дѣбрь“, который по сказанію Никифора Дучича, будто турки въ 16 вѣѣ разрушили. Хотѣлось мнѣ провѣрить на мѣстѣ его же аподиктическое <sup>1)</sup> сказаніе, будто въ томъ городѣ при церкви св. Николая основана была епископская кафедра (Гл. XLII, стр. 182—183).

Откуда Дучичъ знаетъ это, не упомянуто въ его статьѣ. Онъ не цитируетъ этотъ фактъ, а еще съ болыпею самоувѣренностью говорить, что турки основали не много далѣе отъ того города новую варошь (городъ) и прозвали Диброю, въ которой съ того времени и до сего дня находится епископская кафедра.

На сколько Дучичъ не правъ въ своемъ словесномъ сказаніи о разрушеніи стараго града „Дѣбрь“, я скажу ниже; сказаніе же его объ основаніи епископской кафедры въ „Дѣбрь“ о существованіи этого города онъ не усумнился (обинуясь) повѣрилъ Милоевичу, который будто осмотрѣлъ (ibid. стр. 181—182) стѣны дибрскаго монастыря Св. Николая и старой *сербской* епископіи въ теперешней дибрской нахіи и нашелъ въ этой церкви (которая еще и теперь (будто) почти вся

<sup>1)</sup> Дучичъ въ 57 кн. Гласника говоритъ уже что онъ долго колебался утверждать, на основаніи Милоевич. надписи существ. епископіи дибрской въ Дѣбрь. Но что еще бросается въ глаза: онъ въ этой книгѣ говоритъ, что будто доказывалъ въ *Охридскомъ* Дѣбрь, „на дорогѣ между Охридомъ и Диброю“. Такъ не говорилъ онъ въ XLII Гл. Онъ тамъ объ Охридѣ даже и одного слова не сказалъ.

цѣля, только де сводъ ея кое гдѣ провалился) надпись, свидѣтельствующую о существованіи тамъ епископской кафедры. И въ подтвержденіе этого показанія привелъ отрывокъ изъ той (будто существующей) надписи:

„Процѣтваше въ насъ ш Господѣ священодѣтелями блаженны и великы намъ архимереи и слоуга Христовъ въ светныхъ штыцѣхъ нашъ Иаковъ митрополитъ архіепискоупии прѣваго . . . квр Саввы въ храмѣ св. (?) и вел. (?) Христова архіереа и чудотвѣрьца Николи въ дольнѣмъ Дѣбри, шсновани въ лѣтъ 35 л (?) прѣвимъ архіепискоупомъ . . . квръ Савомъ падыши и разсианни поганими бледивимъ и проклетимъ безбожнимъ ѳетикомъ рекъвши Бабоуни, не вѣровавшихъ въ Спасѣ двоухъ ѳестествъ... (Здѣсь Дучичъ примѣчаетъ, будто на стѣнѣ, съ которой надпись снята, слова на томъ мѣстѣ до того поблекли, что нельзя ихъ прочесть, по словамъ снимавшаго еѣ Милоевича) многими труди и поти принѣ зизде и шбновлиши . . . храмъ митрополии (?) светителя квръ Савы въ дольнѣй Дѣбрьнѣ . . .“

Что вамъ сказать объ этой надписи? Что она вымыслена — то не подлежитъ сомнѣнію. Это я докажу ниже. Здѣсь скажу только, что даже и учинить подлогъ Милоевичъ не умѣлъ искусно. Во 1<sup>хъ</sup> въ створе время слово святой никогда не писалось такъ какъ теперь пишется сокращенно Св. тогда сокращенно писалось подъ титлою. Во 2<sup>хъ</sup> Милоевичъ снимая (яко бы) надпись въ бывшемъ „Дѣбрь“ не много выше настоящаго города Дибры забылъ, что эта Дибра не Дольная, а Горная; въ 3<sup>хъ</sup> во время св. Саввы епископіи не звались митрополіями.

Въ Годишницѣ Чупича за 1878 г., г. Руварацъ извѣстный сербскій серьезный писатель и критикъ доказывая, что дибрская епископія не могла быть основана св. Саввомъ въ Дѣбрь не хотѣлъ даже принять въ соображеніе авторитетъ Милоевича, на котораго ссылается Дучичъ.

Въ „Лѣтописи Матице Српске“ за 1873 г. кн. 115. Руварацъ въ отзывѣ о трудахъ Милоевича въ Гласникѣ, удивляясь, что Ученое Друштво Сербское помѣщаетъ его статьи просто на-



звалъ его за вымысли надписей и записей шарлатаномъ (стр. 178).

Въ брошурѣ „Милош С. Милојевић у Призрену и његовој околини“ (Бѣлградъ 1880 г.) яркими чертами доказано, что путешествіе Милоевича есть сборникъ преувеличеній, вымысловъ и подлоговъ. Съ своей стороны и я считаю долгомъ предостеречь своихъ русскихъ читателей противъ надписей Милоевича, читая описанныя мною мѣста призмъ и другихъ округовъ пусть не сочтутъ пробѣломъ въ моемъ описаніи, не встрѣтивъ тѣхъ надписей.

Перечислю здѣсь эти надписи. Въ „Путонис дела праве (старе) Србије“ III вѣ. 1877. (на стр. 143.) Милоевичъ пишетъ будто на р. Топлухъ имѣется прекрасный мостъ *сербскій* изъ разноцвѣтнаго мрамора и на одной круглой плитѣ будто вырѣзано, что тотъ мостъ „сзда великій банъ Стефанъ въ *ѣсѣдъ* при *прѣвисокомъ* и *светорождѣномъ* краљу вьсехъ срьбьскихъ и поморьскихъ и подоунавьскихъ земли рашькихъ Стефанъ Милоутинь<sup>1)</sup> и то лѣто разби краљ Оугри и Басараби на Фокшнь.“ Надписи на мостѣ нѣтъ притомъ мостъ не большой, назвать его прекраснымъ нельзя, и выстроенъ изъ простого тѣсанаго камня и ни одного нѣтъ камня другого цвѣта кромѣ бѣлаго. Милоевичъ чрезъ мостъ Пиранскій не проходилъ самъ, а ему её выдумалъ услужливый корреспондентъ.

Ложны также надписи, сообщенныя имъ на той же страницѣ. Надписи на надгробныхъ плитахъ въ с. Крушѣ. Ни одной плиты тамъ нѣтъ съ надписью хотя есть плиты и кресты старыхъ сербскихъ временъ. И здѣсь Милоевичъ не проходилъ.

Также ложна надпись на церковной плитѣ въ с. Банѣ (остроз. байрака см. стр. 151). Милоевичъ съ готовостью напечаталъ её, даже не провѣрилъ могла ли быть таковая надпись съ невозможными годами. Будто церковь создана въ *цѣѣѣ* (?) 998 г. (должно быть *цѣѣѣ*) (жаль не вы-

<sup>1)</sup> Король Милутинъ владѣлъ Сербією 39 лѣтъ отъ 1282 до конца 1320 г. — По Милоевичу выходитъ, что онъ жилъ столѣтіемъ раньше. Притомъ въ старое время, т. е. въ Милутиново писались годы отъ сотворенія міра, а не такъ какъ хотѣлъ бы Милоевичъ.

думано имя короля, при которомъ создана церковь) а обновлена и живописана „въ дѣни светорождѣнаго и прѣвисокаго краля Стефана Драгоутина въ лѣтъ *ѣѣѣѣ* (6778=1270).“

Надпись (стр. 565) вырѣзанная будто въ камнѣ надгробномъ въ с. Коринѣ тоже безсовѣсно выдумана. Будто эта надпись гласитъ „что былъ храмъ Св. Великомученика *великаго цѣлебника сербской земли* Петра въ дѣни светорождѣнаго прѣвисокаго и светаго цара *ѣ* Срьблинѣмъ, Боугаромъ, *Оугровъ* *ла х ѣ*, Оугремъ и Императоромъ Грькомъ многими асиискими и иными странами Стефаномъ Доушаномъ въ лѣтъ *ѣѣѣѣ* (т. е. въ 861=1353) и далѣ для большей увѣренности надписи прибавлено . . . и потроуди се о семь . . .

Уму не постижимо, какъ это можно выдумать надпись въ такомъ селѣ, чрезъ которое и Милоевичъ, могъ пройти безъ всякой опасности. Всякій можетъ уличить во лжи и Милоевича и его корреспондента.

Надгробная надпись въ селѣ Печане (стр. 158) выдумана. Можетъ быть тамъ и закопанъ „Деспотъ Стефанъ сынъ деспота Гьѣргьѣ Бранковика“, но гроба я не видѣлъ нигдѣ ни въ разрушившейся церкви ни около церкви, хотя я не развѣдывалъ въ это село съ цѣлью осмотрѣть эту церковь и кладбище, находящееся вокругъ. Нужно произвести раскопку внутри церкви и около ея, чтобы открыть ту открытую Милоевичемъ безъ особаго труда надпись.

И самая надпись на церкви снята для Милоевича неправильно; особенно искаженъ годъ построения той церкви. Написано надъ западными (входными) дверми „что церковь та воведеніе въ храмъ Пресвятія (а не пресветле) Богородици построена во дни деспота Гьѣра (а не Гьѣргьѣ) и сыновей его Гоургоура (а не Гьѣргьѣ) и Стефана и деспота Лазара и деспотици Елени въ лѣто *ѣсѣѣ* (6960=1452, а не въ *ѣѣѣ*, т. е. 6096 г., т. е. въ 1587 какъ у Милоевича).“

На стр. 157 Милоевичъ приводитъ надгробную надпись внутри церкви Св. Георгія въ с. Рѣчане и прочиталъ будто её такъ: сии гробъ вонводе Стефана Доушана *ѣ* цара и императора



Грькомъ, Срьбомъ, Боугаромъ, Оугровлахомъ? Оугромъ (?) и р. . . . . Леке . . . Надпись существуетъ не въ этомъ видѣ. Я въ свое время собиравъ её (см. Податци стр. 64). Въ надписи можно прочесть только: Воевода аузе бе . . . . . зро . . . . . вѣчна мѣ намет. Престави се раб Божі воев . . . . . въ лѣто з ш о д (6879=1371) месеца дек. г. Откуда взялъ Милоевичъ что это гробъ Душана, ему одному это извѣстно.

На стр. 159. Милоевичъ говоритъ, что въ с. Любинѣ видѣлъ (нельзя иначе выразиться; онъ самъ говоритъ, что былъ тамъ, даже присуствовалъ въ мечети при проповѣди ходжи см. стр. 161) 13 огромныхъ развалинъ отъ старосербскихъ церквей и монастырей, съ огромными старосербскими гробами, съ надписями и многими разными сербскими украшеніями на памятникахъ. — Въ описаніи с. Любиня сказано мною, что тамъ находится стараго, т. е. ничего кромѣ мѣстъ въ двухъ махалахъ, гдѣ были небольшія церкви, какъ это сами селяни мнѣ показывали, вблизи села мѣсто называемое Попова нива, и ничего больше нѣтъ тамъ. Но Милоевичу хотѣлось непременно выдумать надписи и безсовѣтно нагать предъ читающимъ свѣтамъ. Изъ многихъ надписей которыхъ онъ не видѣлъ, по тому что не были въ с. Любинѣ и даже издавѣка невидѣлъ этого села съ пути изъ Призрена въ Тетово. Этотъ литературный сербскій преступникъ выдумалъ три надписи. Надпись не существовавшей будто церкви Св. Георгія, созданной при *светорождѣнномъ* королѣ всесербскихъ поморскихъ поморскихъ подоунавскихъ и оугровлахискихъ земли Стефана Оуроша ѿ Милутина трудомъ и нас . . .

Хорошо это нас . . . ! т. е. настояніемъ хотѣлъ бы сказать но де нельзя прочесть. потому что надпись испорчена отъ разныхъ де причинъ. Не дурно выдумалъ преступникъ Милоевичъ манеру ставить точки, чтобы замаскировать больше подлогъ, что де существуютъ дѣйств. эти надписи, но трудно прочесть ихъ вполнѣ.

Послѣ этого стоитъ ли говорить о другой его надписи на другихъ де развалинахъ: „ . . . светорождѣннаго кнеза Вьлка сына св. цара Лазара . . . лѣто 5.4.1. . . (т. е. въ 6091?) а также о надписи

найденной имъ у одного любинскаго ренегата, изрѣзанной на бѣломъ отлично отѣсанномъ мраморѣ: . . . всепречистаи непорочна и присноблагословенна богородице прими приносимое ти моленіе Неди съ синомъ Михайломъ кралицею всесербскихъ и подоунавскихъ земли . . . 5.4.2. и (6568=1060 г.!!)“ И это де изъ развалинъ прадревняго монастыря — огромныхъ и величественныхъ — женскаго?! — Никакихъ развалинъ ни въ самомъ Любинѣ, ни около Любиня нѣтъ, кромѣ поманутыхъ мною выше не большихъ мѣстъ гдѣ были церкви и поповы нивы.

Надпись на развалинахъ церкви въ с. Дойнице (стр. 161). тоже подлогъ! Милоевичъ пишетъ будто эта надпись гласитъ: „† извол . . . доуха създа се и пописа се свеги и божьствени храмъ светни Петки Параскѣви срьбскихъ (это для того, чтобы не подумали о Параскѣвѣ болгарской) въ дѣни светорождѣннаго и великаго краля всесербскихъ поморскихъ и подоунавскихъ земли Бодина рекомаго цара Петра българьскаго въ лѣтъ 5587 индиктиона 7 кроуг слънцоу . . . ло . . . аминь“ (т. е. въ 6630=1122 г.).

Въ селѣ Дойнице есть развалины весьма небольшой церквицы, скорѣе семейной, чѣмъ сельской, въ которой едва могутъ помѣститься 20 душъ; и то только стѣны еще стоятъ, но сторона гдѣ были ворота давно пали; и надписи самой никогда не было. По крайнѣй мѣрѣ до 1870 г. когда я былъ тамъ въ первый разъ никто не умѣлъ мнѣ сказать, когда западная стѣна пала. При взглядѣ на такую ничтожную церквицу никто не скажетъ, что бы была на ней какая либо надпись да еще съ индиктионами . . . .

Упомянувъ въ своей „Путешіи о горѣ Царевцѣ“ находящемся между *Мушугитомъ* и сириничскою волостью Милоевичъ пишетъ, что на этой горѣ и до днесъ можно разпознавать дворцы Неманичей, въ которыхъ они проводили лѣтнее время и близъ этихъ дворцевъ видны и развалины церкви Св. Сербской Петки (главное тутъ Петка!) съ слѣд. надписью: † въ славу и чѣсть единосущнаго и нераздѣльнаго пресветнаго тропца ѿца сина и св. доуха създахъ пописахъ и оукрашихъ си свети и божьствени храмъ св. и всесхвальнаго

моученици Петки рекомон Параскеви *сербской* дщер прѣвеликаго светорождѣнаго краля всесербскіе поморскіе подоунавскіе земли Стефана Оуроша царица крал Елена наречена Зорица вѣлѣтъ sw... индиктиона ѿ кроугъ сльнцоу ѿ лоуни ѿ сь потрудимъ превисокаго.... цара Болдвина....

Неправда ли, что надпись интересна? — Не знаешь право, чему изумляться. На Царевцѣ нѣтъ слѣдовъ ни дворцамъ, ни церкви, и тѣмъ менѣе надписи столь исторической во имя сербской Петки дочери Уроша короля(!) не существовавшей церкви, которую будто создала царица (!) кралица (!) Елена наречена Зорица (!) въ 6800 = въ 1392 году!! — при пособіи цара Болдвина!!

Надпись на развалинахъ одной изъ бывшихъ церквей въ с. Радомиръ (въ Люмѣ) приведенная у Милоевича (стр. 170) — подлогъ! Будто ту церковь построилъ краль всесербскіе поморскіе...., Владимиръ съ кралицею госпожею квра Косари въ лето 5̄5̄5̄?

Также подложна надпись въ Мирдитіи (стр. 171) въ с. Урошѣ (по произношеніи Милоевича) на церкви. По Милоевичу будто надпись гласить, что церковь архангела Михаила и Гаврила создана и живописана въ дѣни благовѣрнаго прѣвисокаго светаго и светорождѣнаго цара Стефана Оуроша младаго Императора Срблемъ, Грькомъ, Българомъ, Оугровлахомъ и Оугромъ Албаниєю шба поморию и сь превзлюбленимъ кралиемъ Вьлкашиномъ и кесариемъ Гонкомъ и (Оуглешомъ своимъ прѣставниками въ летѣ 5̄1̄5̄ д... потрѣдихъ се іігоумень Ефрем...

Послѣ такого постыднаго подлога право стоитъ ли далѣе утомлять читателя подложными другими надписями фабрики Милоевича. Перечислю впрочемъ ихъ еще нѣсколько. И надпись въ с. Глубочицѣ (въ Горской волости) — подлогъ! (стр. 173). Церковь создана какъ говоритъ будто надпись, при сербскомъ королѣ Градиславѣ и молодомъ королѣ Радославѣ въ 5̄5̄5̄ (6622 т. е. 1114 г.)!

Надпись на источникѣ Царевацѣ находящемся на горѣ (стр. 173) Овчинацѣ въ Горѣ, говорящей будто во времени Стефана Немани Царя(!) построенъ воеводою Вьлкашиномъ Боукиемъ въ

лето 5̄5̄5̄ (6644 = 1141 год.) безсовѣстный подлогъ!!

Надпись на една видныхъ фундаментахъ церкви въ с. Злипотокъ (стр. 174) будто построенной Св. Драгутиномъ нареченнымъ Теоктистомъ а возобновленной попомъ Петкомъ съ злипоточанами въ (7194=)1686 г. — Подлогъ!

Надпись на церкви „св. Давида солуньскаго сербскаго“ въ царѣхъ рекомаго Боудимира“ въ селѣ Бачка (стр. 175) при королѣ Милутинѣ въ 5̄1̄1̄ = 1311) созданой будто великимъ кзницею челеникомъ Момъчиломъ сыномъ кесара Милоша Букиемъ — подлогъ!

Надпись на церкви Св. Варвары, будто созданной въ с. Диканце (стр. 176) при сербскомъ королѣ Владимірѣ — подлогъ!

Выставленный годъ построения церкви Св. Петра и Павла въ с. Унимирѣ (ипекской нахія), будто уцѣлѣвшій на развалинахъ монастыря 5̄5̄5̄ (6373=865)!!! (см. на стр. 184 другой срезки путописа Милоевича) очевидно подложенъ! Церковь эта давно сравнена съ землею, такъ что едва видны ея фундаменты.

Надпись (ibid.) на церкви св. Николая будто также существующей — тоже подлогъ! Будто эта церковь построена въ с-ф-л (6530 т. е. 1022!!).

Больше не стану утомлять ни себя, ни читателей перечнемъ подложныхъ надписей, находящихся въ Путописи Милоевича. Достаточно и приведенныхъ что бы видѣть что г. Руварацъ правъ называть Милоевича шарлатаномъ!! Книжки его по настоящему нужно было бы назвать Сборникомъ подложныхъ надписей изъ Старой Сербіи или Сборникъ тенденціозныхъ вымысловъ и обманъ.

Описывая въ 2<sup>ой</sup> св. стр. 175 церковь, будто великая и прекрасная св. Николая въ с. Кіевѣ (печ. округа) говорить, что видѣвшіе еѣ увѣряютъ будто она построена въ 980 г. и будто создалъ еѣ нѣкій король Плавущъ или Павлимиръ въ знакъ благодарности, что св. Николай помогъ ему одержать побѣду надъ нѣкимъ босанскимъ баномъ!! — Церковь сельская не большая и ни чѣмъ не замѣчательная тур. времени. На стр. 118. ч. I-й, Милоевичъ сообщилъ доставленную ему надпись

съ „надратнаго камня“ церкви св. Николая близу горъ Куршумли; будто эту церковь создалъ „краль въсесрбъ . . . зем . . . благовѣрни сынъ крали Градине лѣтъ 557 (6240=732)!!“)

Проѣздомъ тамъ въ 1873 г. я не нашелъ такого камня съ надписью при церкви. Ни Ханъ не видѣлъ то, что посчастливилось Милоевичу видѣть — именно надпись кириллицею когда еще не было ни Кирила, ни кириллицы, ни христіанъ, ни сербовъ, ни Стефана Немани!! (Отаѣбина за 1889 г. стр. 19 за Апрельъ.“

Мнѣ извѣстенъ маршрутъ Милоевича; онъ не былъ ни въ одномъ изъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ находятся будто сообщенныя имъ надписи. Знаю даже кто ему сообщилъ. При всемъ томъ нельзя не обвинять, Милоевича за то, что онъ не стѣснялся въ выборѣ корреспондентовъ. Не скажу ни слова о корреспондентѣ его изъ Ипека, но корреспондентъ его изъ Призрѣна принадлежитъ къ числу людей апокифического достоинства. Попъ Јованъ Васичъ (теперь живетъ въ Сербіи) почуявъ родной духъ въ Милоевичѣ (*similis simili gaudet*) и получивъ отъ него инструкціи, доставлялъ ему отсюда свѣдѣнія въ его духъ и направленіи. И самъ попъ, не получивъ нигдѣ никакого образованія, происходя изъ фамиліи самой дурной закваски, изъ родового племени, славящаго 11 ноября — день св. Мрата (Деч. короля),<sup>1)</sup> не имѣетъ ни стыда ни чести. Я хорошо знаю того попа, по распространяетъ о немъ считаю излишними. Удивительно то, что Милоевичъ принималъ отъ попа этого, хотя бы онъ и принадлежалъ бы къ честной и патристической породѣ въ замѣтки и надписи безъ разбора и печаталъ; какъ человекъ учившійся, да еще профессоръ долженъ былъ бы обратить вниманіе на такого рода надписи и въ концѣ концовъ оградить себя оговоркою, по крайней мѣрѣ, что де эти надписи доставилъ ему корреспондентъ его и тѣмъ снялъ бы съ себя отвѣтственность. Ему

<sup>1)</sup> Синовы крали Градинны управляли Зетомъ подъ верхов. властью грековъ; Немани еѣ отняли у нихъ. За чѣмъ сюда зашелъ Градинъ?

<sup>2)</sup> Известно, что между сербами считаются дурными людьми славящие день св. Мрата, 11 ноября. Такъ объ этомъ рассказываетъ Милевичъ въ своей статьѣ Куѣна Слава (красно име) (Годшн. Чуп. 1 ч. 77 г. стр. 101.) Зная это Мратинцы говорятъ, что они славятъ Ст. Дечанскаго и Марко Краевича будто перемѣнили св. Мрата на св. Ђорѣа. (*ibid*).

впрочемъ какъ видно и горя было мало, что эти надписи весьма сомнительнаго достоинства; только бы доказывали ему его предвзятія идей. Онъ какъ видно и самъ не прочь былъ составлять таковыя надписи. М. Ракичъ въ своихъ замѣткахъ „Из Нове Сербіе“ (въ Отаѣбинѣ за май 1880 г. стр. 209) изобличилъ Милоевича въ подлогъ надписи около Преполца, гдѣ этотъ Милоевичъ на горѣ *Духъ* будто нашелъ да еще „прекрасно отесан камен“ и на немъ высѣченъ: поправи се и шбови лѣтоу „S-T-O-I“ т. е. что одна изъ трехъ церквей имъ тамъ найденныхъ (Путопис I, 124) обновлена въ 6378 г. т. е. въ 870 (?) послѣ Христа. Ни развалины, ни градица на горѣ *Духъ* нѣтъ, говоритъ г. Ракичъ.

Посчастливилось Милоевичу отыскать и въ Дибрѣ подобнаго корреспондента. Не могу вполнѣ увѣрить, что Цвѣтко Поповичъ, бывшій учитель въ Дибрѣ (ученикъ Милоевича) а потомъ учитель въ Охридѣ, былъ его корреспондентомъ; но судя, по его разговору со мною въ Охридѣ въ 1881 г., я готовъ вѣрить, что именно этотъ Цвѣтко подсуналъ Милоевичу надпись будто свидѣтельствующую объ основаніи епископской каѣдры въ Дибрѣ св. Савомъ. Къ этому убѣжденію наводитъ меня хвастовство его въ бесѣдѣ со мною о 43 разныхъ документахъ писанныхъ на пергаментѣ, 156 штукъ разныхъ монетъ и письмо его ко мнѣ, вызванное мною распросами во время моего проѣзда изъ Янины на Охридъ, Битоль и Прилѣпъ о светомъ градѣ. Не давъ мнѣ никакихъ отвѣтовъ лично, Цвѣтко адресовалъ мнѣ черезчуръ подробные отвѣты въ письмѣ. Изъ этого письма виднѣнъ приѣмъ его устроить подлогъ, обмануть, а вмѣстѣ съ тѣмъ показать, что де добросовѣстно, какъ Милоевичъ, хочетъ рѣшить вопросъ.

Цвѣтко между прочимъ пишетъ: Св. граду въ настоящее время нѣтъ слѣдовъ, но есть „сватовъ градъ“ на сѣверо западѣ отъ г. Дибры въ 2 ч. разстоянія съ *огромными* (какъ у Милоевича все-огромно) развалинами крѣпости и города. Въ на родѣ называются тѣ развалины „Граждани“ и „Сватовъ градъ“. Я осмотрѣлъ, продолжаетъ Цвѣтко. тѣ развалины, но, гробъ одного герба на камнѣ въ стѣнѣ одного дома и единств. надписи, ничего больше не нашелъ. Грбъ представляетъ льва съ

двумя хвостами, передающими колё, надпись, же чиста, но она вырвана одною невѣжливой рукою и гласитъ слѣдъ: а се лежи Павелъ бѣрякъ господиныхъ рабацъ рабъ господъ по повелѣнію гда Бѣа 15 лѣтъ... вы лѣвъ стѣрнѣ подримла отъ Шипла до Дѣба † † † на..... овъ градъ представи се.....

Не замѣчаете ли ученика Милоевича въ подѣлкѣ надписи, въ манерѣ сниманія надписей несуществующихъ?

Въ заключеніе говоритъ Цвѣтко мнѣ: по моему мнѣнію — это свети градъ; въ народѣ названіе передѣлаво на сватовградъ.

Не правда ли какъ любезно Цвѣтко хотѣлъ бы оказать мнѣ услугу, открывъ мнѣ давно много искомый светиградъ и вдобавокъ не поскупился сообщить даже надпись изъ этой крепости и указать тамъ существованіе герба!!

Не близи ли этого города осматривалъ будто Милоевичъ стѣны Дабарскаго монастыря св. Николая (Гласн. XLII, стр. 181—182). Такъ какъ мы положительно знаемъ, что Милоевичъ не былъ въ этомъ мѣстѣ; то не Цвѣтко ли Поповичъ ему эти „Граждани“ выдалъ за городъ „Дибръ“, а мнѣ хотѣлъ выдать за „Светиградъ“? Я въ этомъ нисколько не сомнѣваюсь; Милоевичъ изъ монастыря Св. Јована прямо прошѣлъ въ Элбаснѣ въ сопровожденіи монаха Неофита, честитаго старца, который мнѣ лично объ этомъ говорилъ и по Дибрѣмъ расхаживать не могъ и не имѣлъ на то настолько смѣлости и отваги. Не могъ, значить, осматривать того стараго града „Дибръ“, о которомъ говоритъ Дучичъ, и снимать надписи на развалинахъ, которыхъ не видѣлъ. Ни самъ Цвѣтко Поповичъ не смотря на то, что жилъ нѣсколько лѣтъ въ Дибрѣ не смѣлъ сдѣлать шагу изъ теперешняго города Дибры на сѣверъ. Въ этомъ увѣрялъ меня и митрополитъ Анфимъ; не мало смѣялся онъ, когда я ему говорилъ о Гражданѣ, перекрещенномъ Цвѣткомъ въ Светиградъ, „Сватовградъ“. Значить надпись вымышлена, подложна!

Что „Граждани“ не Светиградъ и что близъ его нѣтъ стѣнъ дабарскаго монастыря св. Николая гдѣ была епископія дабарская — докажу въ своемъ мѣстѣ ниже; теперь же скажу что ни въ Горней,

ни въ Долней Дибрѣ нѣтъ такихъ развалинъ церкви на которыхъ бы Милоевичъ могъ видѣть надпись, имъ сообщенную Дучичу. Я всюду искалъ и излѣйшія развалины церквей и видѣлъ ихъ не мало, но нигдѣ нѣтъ надписей, къ моему конечно сожаленію.

Самый составъ надписи сообщенной Милоевичемъ Дучичу, а этимъ послѣднимъ читающей публикѣ въ Гласникѣ Ученаго Сербскаго Общества даетъ намъ право убѣждаться въ поздней ея редакціи; нельзя её относить ко времени св. Саввы къ 1122 году. Право, не нужно имѣть большія познанія въ славянской филологіи, чтобы подмѣтить подлогъ. Если самъ Милоевичъ выдумалъ эту надпись, то не дѣлаетъ ему чести неудачный составъ ея. По всей вѣроятности помянутый Цвѣтко сочинилъ её (не много переиначивъ надпись Григоровича) и подсунулъ Милоевичу желавшему доказать мнѣніе, что въ Дибрѣ основалъ св. Савва одну изъ 12 епископій, Милоевичъ а за нимъ и Дучичъ въ порывѣ радости, что отыскали доказательство предвзятой своей идеи, съ ослѣпленіемъ отнесли къ подложному документу. Дучичъ въ 57 кн. Гласника въ статьѣ „Епископіе Зетска и Дабарска“ отказался отъ бывшаго своего убѣжденія объ основаніи дибр. епископій въ Дибрѣ, и старается найти её въ другомъ мѣстѣ въ Босніи и не въ Добрунѣ или въ Лимской долині въ Банѣ, какъ о томъ писалъ Руварацъ, а въ Баньядучскомъ округѣ!!... — Я не осмѣливаюсь говорить что мнѣ 17 вѣка, найденная въ монастырѣ *Ораговици* въ Славоніи принадлежала дибр. епископій, а слѣд. и записку на ней, которую Дучичъ напечаталъ въ той статьѣ. Эта записка слѣд.: сіа книга писа се штъ бытіа въ лѣто 57к (7120=1612) въ храмѣ святаго архіереа и чудотворца Христова Николи въ монастыри зовомъ Ліпье при въ сеосвештеньомъ митрополитѣ дьбрьсцемъ квр Тео-дорѣ и при въсечастнемъ Ігѣмену шсѣвичкомъ квр Хрѣстофорѣ іеромонаху и при въсечастномъ старцѣ ліпльицькомъ квр Герасимѣ іеромонахѣ... писа се ноуждено прѣскрѣбно, рѣкою немощна и хѣда мниха сдѣпод = Данила.

Что эта надпись подлогъ я громко заявляю всѣмъ и каждому еще и потому, что нѣтъ раз-

валинъ стараго якобы города „Дѣбрь“ нѣтъ въ Дибрѣ ни въ Горней ни въ Долней.

По словамъ Дучича (со словъ Милоевича) турки разрушили старый градъ „Дѣбрь“ а не въ далеку отъ него основали новый городъ и назвали Диброю.

Понимемъ развалины около нынѣшняго города Дибры.

На  $\frac{1}{4}$  ч. ходу на сѣверо-востокъ отъ города есть небольшое село по имени *Градецъ*; въ немъ 5 домовъ христіанскихъ. Надъ этимъ селомъ къ горѣ Грчину на не большой возвышенности ямѣются фундаменты нѣкогда существовавшей можетъ быть церкви, а можетъ быть крѣпости. Арнауты сопровождавшіе говорятъ, что это была церковь, но замѣчу что церковь была не особенно большая и нисколько нельзя предполагать, чтобы здѣсь былъ монастырь. И по фундаментамъ нельзя хорошенько отличить, была ли тутъ церковь, или куда; искать же надписей здѣсь было бы смѣшно въ землѣ въ фундаментахъ.

Тутъ же не подалеку находится селѣ Пянецъ. Оно скорѣе составляетъ махалу Дибры. Находится вѣтъ Вароши на 5—10 минутъ хода. Судя по камнямъ въ домахъ и нѣкоторымъ фундаментамъ старымъ, никто не можетъ сомнѣваться въ томъ, что здѣсь было небольшое укрѣпленіе. Мѣсто возвышенное надъ Варошью.

На противоположной сторонѣ отъ Дибры т. е. на юго-западѣ не далеко отъ рѣки Дрима при селѣ Рыбари есть развалины, о которыхъ сохранилось преданіе, будто тутъ жили короли, и больше ничего не извѣстно. Развалины показываютъ, что были небольшія жилища помѣщенія, но нѣтъ слѣдовъ церковныхъ зданій.

Есть развалины носящія названіе „Граждани“ въ 2 ч. разстоянія отъ Дибры. Эти „Граждани“, но не „Дѣбрь“ находятся не въ Доляѣ Дибрѣ, какъ бы хотѣлось сочинителю Подписи, если бы Граждани былъ старый городъ „Дѣбрь“.

Граждани — мѣсто не было ни городъ, ни крѣпость. Это старая римская колонія или муниципія или каравансерай на пути къ *via egnatia* съ сѣвера.

Граждани занимаетъ пространство между двумя потоками на плоской терасѣ, представляющей собою паралелограммъ. Въ немъ не болѣе 3 десятинъ земли. Со стороны потоковъ и рѣчекъ видны еще и доселѣ стѣны, сажня на 2 вышины, которыми былъ обнесенъ этотъ каравансерай или римская муниципія. Съ запада также довольно большой обрывъ сажень въ 10<sup>ти</sup> и отъ этого обрыва тянется равнина вплоть до Дрима на  $\frac{1}{4}$  ч. пути. Только съ востока Граждани не отдѣленъ обрывомъ; но судя по признакамъ, въ старое время былъ и съ востока отдѣленъ валомъ. Со временемъ этотъ валъ занесенъ землею и мусоромъ изъ камней отъ дождей потоковъ съ востока, съ возвышенной плоскости и покатостей горы Крчина. По этому мѣсту гдѣ былъ этотъ валъ, проходитъ путь изъ Горней Дибры въ Долнюю. Стѣны Граждани были выстроены изъ простыхъ камней, голышей, известняка. Ханъ (стр. 93) пишетъ, что на всѣ его распросы отъ сопровождавшихъ его тамъ и затѣмъ отъ дибротовъ на счетъ надписей, колоннъ получили отрицательные отвѣты. Я не считалъ ва большой трудъ объѣхать кругомъ этотъ древній городокъ и смѣло могу теперь увѣрить, что въ стѣнахъ нѣтъ ни одного тесаного ни камня, ни плиты; и слѣдовательно нѣтъ нигдѣ и слѣдовъ какой либо надписи, ни герба, какъ хотѣлось Цвѣтку Поповичу обмануть меня. Он не предполагалъ видно, что я на вѣру не приму его показанія, какъ Милоевичъ. — Что Цвѣтко лгалъ, видно еще изъ того, что по его словамъ гербъ этотъ и надпись находятся въ стѣнахъ одного дома. Все пространство окруженное стѣною покрыто землею, такъ что на этой землѣ арнауты давнымъ давно взяли подъ свои засѣвы, и именно эту землю пахали нѣсколько арнаутовъ, когда я проѣзжалъ тамъ (въ концѣ апрѣля). Ни одного камня не видно на всемъ этомъ пространствѣ и нѣтъ никакихъ признаковъ, что тутъ конечно были зданія и дома.

Нельзя никакъ допустить и то, будто здѣсь былъ знаменитый въ исторіи Скандербегъ Светиградъ, какъ готовы были увѣрить Хана Ильязъ ага (теперь Ильязъ паша) и Кирчевскій епископъ, а меня Цвѣтко Поповичъ, — уже потому самому, что Барлецій говоритъ о Светиградѣ какъ укрѣпл.

мѣстѣ, находившемся, на неприступной горѣ какъ гнѣздо орловъ, между тѣмъ какъ Граждани лежитъ можно сказать, въ равнинѣ вблизи Дрима. Это замѣтилъ и самъ Ханъ (р. 98). Притомъ разстояніе этого Граждана не совпадаетъ съ указаннымъ у Барлеція числомъ стадій и линій какъ и Коджаджикъ (Старичекъ). И отъ Гражданъ до Крои черезъ Дибру и Элбасанъ насчитывается до 32 ч. ѣзды, а не 24 ч. какъ бы требовалось по расчету.

Проѣздомъ черезъ Битолію въ 1881 г. я видѣлся съ Ильязъ-пашею и спрашивалъ его и я подобно Хану о Светоградѣ. Онъ къ удивленію моему отрекся отъ даннаго Хану показанія и заявилъ мнѣ, что помнитъ только о распросахъ Хана о той крѣпости; но гдѣ она находилась, онъ не умѣетъ и теперь сказать мнѣ. Ильязъ паша слыветъ скорѣе за торгоша, погруженнаго въ свои матеріальныя интересы, чѣмъ за человека, способнаго даже въ минуты досуга помышлять объ исторіи Албаніи.

Если бы я спросилъ Цвѣтка о мѣстѣ дибрской серб. епископіи, то онъ, несомнѣнно, съ свойственнаго ему услужливостью указалъ мнѣ, какъ и Милоевичу, на это же самое мѣсто.

Правда, съ правой стороны дороги на сѣверо-востокъ отъ Гражданъ виднѣются остатки (фундаменты) старой сельской церкви съ окружавшимъ его небольшимъ кладбищемъ; но утверждать, что на стѣнахъ ея будто есть надпись, когда и самихъ стѣнъ почти уже не видно, было бы болѣе чѣмъ странно!!

На востокъ отъ этой церкви въ  $\frac{1}{4}$  часа разстоянія есть село по имени Гражданъ; есть и 3 дома христіанскихъ. Сами христіане эти ничего достопримѣчательнаго не помнятъ объ этой церкви.

Гдѣ же тотъ городъ „Дибръ“ о которомъ говоритъ Дучичъ, со словъ Милоевича? — По всей вѣроятности, онъ никогда и не существовалъ. Ручьевъ подъ именемъ Дибре попадающихъ въ Дримъ нѣтъ, какъ это показано на картѣ Черногоріи полков. графа Феодора Карачей. Города Дольней Дибры нѣтъ, а было въстарое время родъ города *Пешкниа* а г. Горня Дибра былъ село и звался *Оровникъ*.

Гражданы, какъ и всякій римскій городокъ, былъ разрушенъ, конечно, Аттиломъ, разрушившимъ нѣсколько сотъ городовъ, изъ которыхъ одни были возобновлены, а другіе и до нынѣ находятся, какъ Гражданы, въ развалинахъ и запустѣніи.

Въ Дибрѣ не было другихъ городовъ, кромѣ крѣпосцы, носящей и теперь названіе *Заградъ* и лежащей на сѣверъ отъ Граждана на 2 ч. пути въ горѣ подъ Корабомъ.

Довольно страннымъ кажется мнѣ, что Барлецій говоритъ, будто онъ самъ былъ въ городѣ Долня Дибра (*ut vidi ipsa* р. 93); ни въ Горней ни въ Долней Дибрѣ городовъ этого имени не было въ его время, какъ и теперь города Дольней Дибры нѣтъ еще, строго говоря.

Дольнею Диброю называется округъ съ селами Туминъ, Гражданъ, Доброва, Суходолъ и проч., какъ это мы видѣли въ представленной таблицѣ и такъ называемое село Пешкнай, Пешкопія тоже — входитъ въ составъ Дольней Дибры. Это село, лежащее при рѣчкѣ текущей съ горъ Короба, изъ ущелья, въ которомъ виднѣется конусообразная горка съ развалинами небольшой церкви, называемой Заградомъ, въ недавнее время — именно 13 лѣтъ тому назадъ — съ 1873 г. при Валіи Хусни пашѣ, избрано за средоточный пунктъ для селъ Дольней Дибры. Тутъ встроена была двухъэтажная казарма могущая помѣстить до 800 человекъ, на лѣвой рукѣ рѣчки на возвышенности, не вдалекѣ отъ теке. Дорога раздѣляетъ теке отъ казармы. Здѣсь тогда же для водворенія и административнаго порядка учрежденъ былъ и каймакамлыкъ, какъ равно и въ Люмѣ, въ мѣстечкѣ Бица. Пешкопія соединена была съ Горнею Диброю телеграф. проволокою, какъ равно и Бица съ Призрѣномъ. Съ того времени Пешкопія въ официальныхъ бумагахъ начала зваться Дебре-и-зиръ (Дольнею Диброю). Мало по малу конечно названіе Пешкопія переименованно въ Дебре какъ забылось настоящее старое названіе города Горней Дибры (Дебро баля).

Настоящій городъ Дибра (Дебре-и-баля) начала носить это названіе не особенно давно, хотя уже рѣдкіе помнятъ ея старое имя. Въ официальныхъ разстрахъ поземельной собственности всѣхъ селъ



Горней Дибры (въ Сиджилѣ) городъ сохранилъ названіе старинное по имени села, которое тутъ было, т. е. *Оровникъ*. Нѣкоторые арнауты произносили мнѣ и такъ Орховника, Охровникъ и Охреникъ. Брижданскій Ахмед-бегъ, у котораго я пользовался гостепріимствомъ и съ которымъ проѣхалъ всю Дибру и Матъ и Малиссію Дибрскую, произносилъ именно такъ, какъ записанъ въ Сиджилѣ Дибра городъ: *Оровникъ*.

Турки по завоеваніи городовъ за частую давали имъ новыя названія. На пр. Сараевомъ называли городъ босанскій „Златни дѡ“.

Изъ описанія путешествія своего географ. Акрополитъ (Acropolita въ Албанію и обратно 1257 года) говоритъ, что онъ изъ *Дирахирус* (Драча) проѣхалъ чрезъ Матъ (Матисъ) въ Дибру (*Διβρα*). Здѣсь онъ принужденъ былъ оставаться дольше, чѣмъ бы слѣдствовало вслѣдствіе того, что пути не были безопасны отъ возстанія жителей (глав. 67).

Изъ этого какъ бы выходитъ что городъ Дебре былъ и въ 13 вѣкѣ. Очень можете быть и тогда названіе всей Дебры относилось какъ и теперь на Оровникъ съ окружающими его кварталами изъ которыхъ составилъ настоящий городъ какъ на болѣе главное мѣсто во всей Дибрѣ.

Въ *Луснѣ* арнауты (изъ нихъ извѣстный Муштафа Цуфъ) говорили мнѣ что Охреникомъ (т. е. Оровникомъ) звалось все равное пространство, занимаемое теперешнимъ городомъ на два часа разстоянія на сѣверъ почти до Гражданъ. Подгоріе же горы Крчина до с. Баништа зовется *Планове*.

И такъ были и въ старое, какъ и теперь двѣ Дибры: Дольяя и Горняя („Дѣбри“), т. е. округа съ селами, но городовъ не было, какъ напр. и теперь въ Дибрской Малиссіи, Луснѣ, Колоборнѣ, Матѣ и Грюка вогелъ и Грюка Маде, нѣтъ особыхъ городовъ этихъ именъ.

Для обѣихъ Дибръ въ старое римское время должно быть Гражданъ былъ средоточнымъ пунктомъ; съ разрушеніемъ его и съ водвореніемъ христіанства епископія въ большей части служили средоточіемъ края.

Я не сомнѣваюсь что нынѣшнее село Пешкогай, Пешкопія, т. е. Епископія служила центромъ для Дибры потому что здѣсь была по всей вѣроятности

еписк. дибрская кафедра. Самое названіе наводитъ насъ на мысль о существованіи тамъ этой кафедры, по какой сербской ли или болгарской или греческой — вотъ вопросъ, которой еще не рѣшенъ.

Само собою разумѣется, что такъ рѣшать этотъ вопросъ, какъ рѣшилъ Дучичъ, нельзя. Ссылаясь на подложную надпись на небывалой церкви Св. Николая въ небываломъ городѣ „Дѣбрѣ“ стыдно и предъ людьми и грѣшно предъ Богомъ. Сообщенная Дучичемъ надпись привезанная яко бы Милоевичемъ изъ Дибры — постыдный подлогъ! Едва ли можно приводить же въ доказательство того, будто сербская дибрская епископія была именно въ Дѣбрѣ, о которой идетъ у насъ рѣчь, и Хрисовуль короля Милутина (а не дечан. короля, какъ говоритъ Дучичъ) намалеванный на стѣнахъ монастыря грачаницкаго и напечатанный въ Mon. Serb. (стр. 564—565). Онъ свидѣтельствуется только о томъ, что была *дѣбрская* епископія — ни больше ни меньше, но была ли именно въ Дѣбрѣ этого изъ Хрисовуля нельзя видѣть, онъ не доказываетъ того что слѣдуетъ еще доказать.

Руварацъ въ помянутой статьѣ въ Годишницѣ Чупича, опровергнувъ Дучича и доказавъ ему слабость доказательствъ, которыя Дучичъ называетъ „аутентични докази“, самъ скромно рѣшился представить читающему свѣту гипотезу о мѣстѣ бывшей сербской дибрской епископіи и думаетъ что она была въ монастырѣ Баниа близъ Вишеграда и Добруна, недалеко отъ Студенцы, старой Раси и стараго Будимля. Онъ впрочемъ самъ сознавалъ (стр. 253) что гипотеза его виситъ на воздухѣ, потому что нѣтъ позитивныхъ доказательствъ. Притомъ ему все равно — въ Банѣ или въ другомъ мѣстѣ была основана Св. Саввомъ епископія „Дѣбрская“; только хочетъ убѣдить чтобы еѣ больше не искали ни въ Герцеговинскомъ Дабрѣ (между Невесиньемъ и Столцемъ), ни въ Албанской Дибрѣ.

Не стану пречислять здѣсь тѣ данныя которыя подали поводъ Руварцу предполагать, что Дибрская епископія была основана въ Полимѣ въ монастырѣ Баниа, и оставляю въ сторонѣ Дучичевскія и Милоевичевскія доказательства апокрифическаго достоинства относительно епископін въ Дѣбрѣ ал-



банской. Я замѣчу здѣсь только то, что Руварацъ не можетъ отрицать фактъ, что епископія „Дьбрьская“ основана была Св. Савомъ „въ Дьбрьхъ“ въ храмѣ Св. Николы (Рамѣтку Шафарика стр. 59). т. е. не въ „Дьбрь“ и въ „Дьбрьхъ“. Миѣ думается что въ этомъ заключается суть вопроса, что на это слѣдовало бы обратить вниманіе.

Г. Новаковичъ не пропустилъ безъ вниманія и этотъ вопросъ. Въ своей статьѣ „Српске области X и XII века“ онъ вполне соглашаясь съ Руварацемъ относительно мѣста гдѣ былъ городъ „Дьбрь“, т. е. въ дольнемъ Лимѣ, по его миѣнію, былъ предѣлъ, который звали „Дьбрь“ хотѣлъ бы доказать, что это „Дьбри“, гдѣ основана была епископія, и что „Дьбри“ въ предложномъ надежѣ натурально употребить можно „въ Дьбрьхъ“ такъ какъ сказано въ Рамѣтку Шафарика. Прекрасно, но онъ очевидно забылъ, что тамъ гдѣ предполагается существованіе епископіи, находится церковь не во имя Св. Николы а во имя Св. Георгія (см. стр. 76). Значитъ и г. Новаковичъ невольно дѣлаетъ натяжку, чтобы доказать тоже, что доказывалъ Руварацъ.

Мы видѣли выше, что есть и до селѣ не одна Дибра албанская, а двѣ Горняя и Дольная (Дебре-и-зир и Дебре-и-баля по турецки, а по арнаутски Дебре поштъ и Дебре сеперь или теперь); знаемъ, также, что въ этихъ двухъ Дибрахъ не было особаго города подъ именемъ „Дьбрь“ и настоящій городъ Дибра было село Оровникъ, Ороникъ, Охорникъ; а и въ Дольней Дибрѣ не было особаго города подъ этимъ именемъ.<sup>1)</sup>

Не для этихъ ли „Дьбри“ Св. Савва основалъ дьбрьскую епископію?

Какъ видите, и я хочу доказывать свою гипотезу въ пользу существованія дьбрьской епископіи

именно въ албанской Дибрѣ, не смотря на довольно сильное veto авторитетнаго Руварца.

Напередъ оговорюсь, что и я какъ Руварацъ, не имѣю вѣскихъ доказательствъ въ подтвержденіе моей гипотезы; тѣмъ не менѣе хочу представить нѣсколько данныхъ, которыя вызываютъ меня строить ту гипотезу.

Пойдемъ прежде всего въ Дибрѣ мѣсто, гдѣ могла бы быть епископія. Я сказалъ уже выше, что самое названіе села Пешкопія даетъ право предполагать существованіе тутъ епископіи. И дѣйствительно, на востокъ отъ этого села и отъ Текке на возвышенной террасѣ, на лѣвой сторонѣ рѣки текущей изъ ущелья горы Кораба видны развалины довольно большаго монастыря съ фундаментами не малой церкви по срединѣ развалинъ. Къ сожалѣнію, нѣтъ ни одного камня съ надписью. Я ограничусь здѣсь свѣдѣніями, какія собраны мною на мѣстѣ относительно этого монастыря. На вопросы мои отвѣчали арнауты, что тутъ былъ монастырь и жилъ владыка въ старое время, когда не было еще города Дибры, гдѣ теперъ живетъ владыка. Монастырь владѣлъ селами и Брижданомъ и Шуманомъ и Доброво и с. Пешкопіею какъ своими чифтляками. Шейхъ Аббасъ (зарѣзавшійся въ биятольской темницѣ), Шейхъ Шахиръ и Ахмедъ Бегъ рассказывали миѣ что с. Пешкопія было большое село въ старое время, по сохранившемуся у нихъ преданію, и что въ немъ было много христіанъ еще 70 лѣтъ тому назадъ. Христіане принужденны были оставить это село уже потому самому, что не было уже возможности жить. Помянутая рѣка постоянно сносила дома ихъ. И дѣйствительно, тамъ, гдѣ было старое село, теперъ рывина или русло той рѣки имѣющее въ ширину больше 100 сажени. Рѣка смыла всѣ жилые слѣды. Уцѣлѣла только половина мечети бывшей на сѣв. краѣ рѣки. Теперъ село Пешкопія или по новому названію главный городъ Дольней Дибры „Дебре-и-зир“ состоитъ изъ лавокъ и домиковъ тянувшихся на лѣвой, т. е. сѣверной сторонѣ рѣки. Тутъ же и присут. мѣсто каймакама.

Допустимъ, скажете вы, что въ этомъ селѣ, т. е. выше этого села на  $\frac{1}{4}$  ч. къ востоку была

<sup>1)</sup> Тутъ указываютъ равнину, которая была извѣстна по биткѣ Скандербегъ съ турками и погромѣ Мустафы-паши. Дюпонсетъ указываетъ еѣ ошибочно въ Дольней Дибрѣ (огоничѣе стр. 350)... Въ этой *огоничѣе* находится Скандербегъ противъ арши Балабана, имѣвшаго главный штабъ въ Охридѣ, говоритъ онъ на стр. 485, здѣсь странно то, что онъ указываетъ эту долину въ Горней Дибрѣ!! или тутъ ошибся, или на стр. 350. — Паганель на стр. 89, говоря о погромѣ Мустафы паши называетъ мѣсто Погрома равню *Ороше*. — У Барлеціи зовется это мѣсто *Otonichieus* или *Otonchius*. По Барлеціи отстоитъ на 60/т. (ошибочно 6/т.) шаговъ отъ Крощ. т. е. 24 ч. до Ороши. — Фальмерайеръ чѣтаетъ *Ораничъ* (ч. III р. 40); по моему довольно смѣло а особенно смѣло читать *Hranitch*!!

епископія дибрская; но еще ничѣмъ не доказано что она была именно сербская, основанная Св. Саввою. Это замѣтилъ и г. Руварацъ (Годишница II, р. 248), и старался доказать, что это не можетъ быть уже потому самому, что въ то время, когда Св. Савва основывалъ епископію Дибра не была во власти сербскаго короля и что Св. Савва не могъ по этому поставять епископа въ чужой землѣ и государствѣ. Дибрскую нахію или „Дьбрьску“ область говоритъ онъ, присоединилъ къ сербской державѣ король Милутинъ, но епископъ въ той области и послѣ того, какъ и прежде того, всегда оставался подъ охридскимъ архіепископомъ.

Полно! — все ли это такъ? Правда ли будто Дибра не входила въ составъ сербскаго государства?

Пахимеръ намъ свидѣлствуетъ, что сербская граница въ 1271 году была между Охридомъ и Прилѣпомъ; такъ было и прежде, съ тѣмъ только различіемъ, что Прилѣпъ былъ въ грѣческихъ рукахъ. Намъ извѣстно, что Неманя завоевалъ у грековъ „Оба Полога.“ Если оба Полога и Тетово было въ рукахъ Немани, то естественно и Дибръ была въ его власти.

Въ Цароставникѣ (жив. краѣ. и арх., стр. 108) говорится: „Милутинъ . . . прѣвѣ приѣтъ оба Полога съ градовы ихъ и съ областію и градъ славни Скоплѣ, по снхъ Овьче Полю и Злетовоу и Пишньцъ и т. д.“ Всѣ эти земли были потеряны во время Драгутина короля, но были сербскими землями съ 1183—5 г. Въ біографіи Немани писавомъ Первовѣнчаннымъ говорится между прочимъ, что Неманя завоевалъ . . . и градъ Житомишскъ и градъ Скоплъ, и градъ Лѣшскъ оу дольнемъ Полозѣ и градъ *Градъць*, и градъ Призрѣнь и т. д. Приложи же земли отъчъствия своего область Прѣзрѣнскоую и Полога оба *до конца* съ мегими своими и т. д. — Потомъ мы знаемъ, что Первовѣнчанный помогалъ Стрезимиру (Стрези) удерживать за собою струмскія и вардарскія земли, и что и самъ онъ владѣлъ тѣмъ что наследовалъ отъ отца.

Изъ исторіи мы знаемъ, что прежде еще Немани въ 1147—1150 Дибра съ Галичникомъ, значить съ Рѣками, и Тетово съ Гостиваромъ и *Никавою*, т. е. съ пространствомъ земли занима-

емымъ теперь Коджаджикомъ и близъ лежащимъ селами: Левуново, Маврово и Никифорово, находились въ предѣлахъ Расаеи (Далмаціи). Въ то время сербы были только въ вассальномъ отношеніи къ грекамъ.

Мы выше указали, гдѣ были крѣпостцы Пьянецъ и Граденъ по этому едва ли нужно говорить о томъ что Дибра не была прежде Милутина въ границахъ серб. государства.

Историки Кинамъ и Никита описывая войну съ Сицилійскимъ королемъ изъ-за Корфу говорятъ, что сербскій жупанъ въ то время когда греческое войско находилось подъ Корфу, нападалъ на сосѣднія греческія области, и за то императоръ Мануиль, возвративъ въ свою власть островъ Корфу, который былъ отнятъ у грековъ (въ 1147) пошелъ съ войскомъ изъ Авлоны прямо на Сербію осенью 1149 г. — Кинамъ говоритъ, что императоръ съ цѣлью отмстить великому жупану за его вѣроломство направился *изъ Авлоны чрезъ Битолію* (Никита) на Далмацію (Рашку), и, разоривъ (Кинамъ) г. Расу и взявъ безчисленное множество народа въ плѣнъ, онъ оставилъ тамъ старшаго севаста Константина Ангела съ однимъ отдѣленіемъ войска, а самъ съ другимъ отдѣленіемъ взялъ область *Никаву* безъ особ. труда, взявъ всѣ въ ней находившіяся города. Потомъ достигши до *Галыча*, увидѣвъ, что тамошніе варвары, надѣясь на свою многочисленность и опираясь на неприступныя мѣста, не хотѣли было предать это ихъ убѣжище. На третій день, укрѣпленія были взяты, и царь нашелъ тамъ много варваровъ, изъ коихъ одни были солдаты, а другіе занимались скотоводствомъ . . . .

„Царь отказался лично участвовать въ войнѣ въ Сициліи, говоритъ Хоніятъ, и отправился изъ Авлоны съ сухопутнымъ войскомъ противъ Далматскаго сатрапа“ (рад. 101).

„Царь достигъ до Пелагоніи и угасилъ усилившееся *востаніе*, потомъ рѣшилъ двинуть войско противъ сербскихъ подвластныхъ ему васаловъ. „Ибо сербы“, говоритъ Хоніятъ, выдавали себя сторонниками мира, разсыпались въ преданности царю, до тѣхъ поръ пока царство не было ни съ кѣмъ въ войнѣ; но ихъ слова были не согласны съ тѣмъ что у

нихъ таялось на сердцахъ вслѣдствіе произшествіи на сушѣ (въ Азіи) и на морѣ (въ Корфу) воспользовались тѣмъ временемъ, необыкновенно охранялись, подняли оружіе противъ Византіи и напали на сосѣднія имъ римскія области. За то царь разогналъ варварскія толпы стегъ ихъ имѣнія и взялъ немало въ плѣнъ рабовъ.

Кинамъ говоритъ, что Мануиль двинулся изъ Пелагопін, гдѣ *зидивилъ* возстаніе Сербіи на Далмацію (Кин. кн. II, гл. 6, р. 101), разорилъ городъ *Расонъ* (*Ράσων*) опустошилъ все на дорогѣ.

Сречковичъ (Гл. 54, стр. 164) думаетъ, что царь двинулся въ вардарскую долину выше Скопья и что развалины города Расона видятъ на рѣкѣ *Рашици* втекающей въ Вардаръ ниже Лешка, которая означена на Киперт. картѣ: „*Ra-oras castra*“. Расонъ, по Сречковичу, былъ центръ хтетовской нахіи. — Онъ замѣтилъ правильно, что Расонъ и не Рашанъ, какъ хотѣлъ доказывать Шафарикъ (въ Старин. томъ. II, кн. I, стр. 431) не допуская въ Расѣ видѣть Расонъ.

Оставивъ у Расонъ Ангела, говоритъ Кинамъ, царь пошелъ *на лѣво* и завладѣлъ землею *Никава* *Νικαβάν χωραν*, которая находилась подъ властью архижулана (владѣвшаго Далмаціемъ) и безъ особенныхъ трудовъ овладѣлъ замками и кулами въ той землѣ. Доидя до *Галитѣи* встрѣтилъ отпоръ ибо замѣчаетъ Кинамъ, тамошніе варвары, надѣясь на неприступныя своя мѣста, не хотѣли сдти свос укрѣпленіе . . . Здѣсь были и воины и *чобаны*, т. е. которые занимались скотоводствомъ. Царь ихъ всѣхъ взялъ въ плѣнъ и отвѣлъ въ Расонъ, а оттуда въ Средцъ и другіе края имперіи.

Сречковичъ (стр. 167) почти угадалъ что подъ Никавою нужно разумѣть землѣ занимаемая верховья Вардара *Радики*; но въ Калисѣ не слѣдовало видѣть Галици:

*Ράσων* — Рѣсенъ — Ресна.

*Γαλιτѣи* — Галичнѣи.

*Νικαβα* — Коцацикъ Модричъ.

(Никава между Коцацикъ Модричъ и Луково „Жупа коли“ (Николи, Никова, Никава).

Сербы одѣвались: „Доламе, узкія доколеницы и бѣлыя шаночки на головахъ“... Не есть ли это костюмъ всѣхъ албанцевъ?

У Кинама (кн. V, р. 17) описывая войну 1166 года говоритъ: Дука минувъ *Сербію* вступилъ въ *Далмацію* и взялъ . . . потомъ отправился въ *Дуклю*.

Насъ не занимаетъ, какъ царь Мануило, по описанію Никиты, подобно льву разогналъ толпы варваровъ, спалилъ ихъ имѣнія, и похваталъ множество плѣнныхъ, изъ поданныхъ жулана, которыхъ сей послѣдній при своемъ бѣгствѣ оставилъ какъ стада животныхъ на разграбленіе и уничтоженіе. Любопытно во всемъ этомъ то, что упомянуто: область Никава, Галыча и еще то, что войскошло изъ Авлоны на Битолію на земли вел. жулана сербскаго. (Между Коцацикомъ, Модричемъ и Луково имѣется нахія, называемая „Жупа Коли“ изъ Жупи Николи, Никова, Никава).

Шафарикъ подъ *Никавою* подразумѣвалъ Нинаву, а *Галычъ* поставленъ имъ въ рудничкомъ округѣ между Дичиною и Чемерницею. Другіе подъ Галычемъ разумѣютъ Елечъ, развалины на сѣверо-западъ отъ Новаго Пазара, а Никаву хотятъ видѣть въ *Маковѣ* близъ Рожая. Почему же не искать Никаву между Гостиваромъ и Галичникомъ, а Галычъ въ самомъ этомъ Галичникѣ? — У Кинама *Галитци* (*Γαλιτѣи*). О немъ онъ говоритъ что это Галитци находится въ горнемъ мѣстѣ и что половина жителей скотоводцы а половина ратоборцы. Къ Калису можно было бы отнести тоже самое и горѣ *Елмча*, Галычъ, но говоря о Калисѣ непременно Кинамъ сказалъ бы о Дримѣ потому что на этой горѣ нѣтъ жителей и гора остро конечна. — Жители этой мѣстности испоконъ вѣка занимаются скотоводствомъ и теперь еще славятся богатствомъ стадъ овецъ.

Какъ бы то ни было, Неманя обновилъ свою дѣдину завоевавъ у грековъ тѣ земли и владѣлъ горнымъ токомъ Вардара, т. е. Тетово съ Гостиваромъ (Дольній Пологъ) и среднимъ и дольнымъ токомъ Чернаго Дрима (т. е. Горнею и Дольнею Диброю — Горнымъ Пологомъ и пространствомъ между Дриномъ и горнымъ токомъ Вардара — Никавомъ и „глаголемыми Рѣками“).

Принимая это въ соображеніе, т. е. что Неманя владѣлъ Дибрами и допустивъ, что въ с. Пескопѣи была дибрская епископская кафедра, мы

можемъ допустить и то, что Св. Савва могъ учредить ту епископію „въ Дьбрѣхъ“.

Не удивительно, что одна лѣтопись говоритъ объ этой епископіи въ числѣ двѣнадцати, основанныхъ Св. Саввомъ, а другая только о восьми. Это потому, что Неманя вскорѣ затѣмъ потерялъ снова пріобрѣтенныя земли. Греки снова заняли ихъ и въ сербской землѣ оставалось только 8 епископій Св. Саввы.

Во время короля Милутина (1282—1320) присоединены снова тѣ земли къ сербской державѣ, и дибрская епископія въ то время уже подпадала подъ вѣдѣніе охридской архіепископіи. Голуб. 75—76 и 120 *τὰ κατὰ τὰς ἀρχιεπισκοπίας Ἀχρίδων καὶ περὶ ἐν κωνσταντινουπόλει* 1869 стр. 36. — И это нисколько не удивительно, — когда и Призрѣнь, Хвостно, Липляне. Нишъ состояли въ вѣдѣніи Охриды. — (См. Голубинскаго стр. 67, 70, 71, 95).

Совершенно кстати и Руvaraцъ привелъ въ доказательство этого цитатъ Никифора Григораса. Этотъ въ своей исторіи (vol. I. p. 164) говоритъ, что „*Debreus vero episcopus-e Macedonia Debrogum episcopus — ad primae Justinianae sedem pertinebat (circa an. 1283).*“

Съ присоединеніемъ тѣхъ земель къ сербской державѣ при королѣ Милутинѣ и дибрская епископія натурально перешла подъ власть сербскаго архіепископа и находилась тамъ до временъ Стефана Дечанскаго (1320—1331). При немъ бабуны разрушили дибрскую епископію, чтобы наказать ихъ онъ посмалъ въ Дибру молодого короля — Душана, сына своего (Гл. XL, 285). Изъ самаго помянника можно вывести заключеніе, что Дибра была подъ Сербіей, чѣмъ подъ Болгаріей, что монастырь былъ въ свѣдѣніи сербской архіепископіи, чѣмъ охридской.

Нельзя оstarивать что дьбрская епископія могла быть и „въ мѣстѣ рекомѣмъ Орѣховици въ Дьбрѣ“, которую Милутинъ обновилъ (Животи краѣ. etc. стр. 138), на что указываетъ и г. Руvaraцъ и Дучичъ. Извѣстно, что при Мулутинѣ увеличилось число епископій (см. Голуб. стр. 460). И эта епископія въ Орѣховицѣ для Босніи была

основана имъ; но её нельзя смѣшивать съ епископією „въ Дьбрѣхъ“. Замѣчаніе о томъ, что послѣ наказанія бабуновъ за разрушеніе дьбрской епископіи молодой король возвратился къ отцу своему *въ землю сербскую* („къ родителю си превисокому кралю въ землю сръбскоую“ гл. XL, p. 285) объясняетъ, что было двѣ епископіи того имени и одна по всей вѣроятности слыла подъ именемъ сербской, а другая подъ названіемъ греческой. По моему мнѣнію, нельзя много этому удивляться. Старые сербы обыкновенно называли земли греческими находящіяся на югъ отъ Призрѣна за Шаромъ потому что отвоеваны были отъ грековъ,<sup>1)</sup> хотя входили въ составъ сербской державы. Впрочемъ Душанъ царь въ своемъ одномъ Хрисовулѣ 1348 г. говоритъ что оба Полога находятся въ серб. землѣ.

Безспорно и то, что въ Банѣ была кафедра епископская для Босніи, носившая прежде названіе дьбрской, а послѣ босанской, а позднѣе дабро-босанской. Это г. Руvaraцъ доказалъ ясно записями на церковныхъ книгахъ (см. у Руvaraца стр. 251) свидѣтельствующими о бывшемъ митрополитѣ *Дьбрскомъ квр* Авксентіе въ 7097=1589. Это записано на панегирикѣ писанномъ въ монастырѣ Хоново, а также сдѣлана замѣтка на Раковскомъ панегирикѣ или „метафрастѣ“ писанномъ въ (7100=)1592 г. „въ лѣта всешвѣтенаго митрополита Босанскаго квр Авксентіа“. А замѣтка на евангеліи монастыря Бешенова: „Банскимъ же прѣсголомъ правещѣ... митрополитѣ босанскомѣ квр Авксентію.“ Изъ этого мы видимъ только что одна и таже епископія звалась и Дьбрскою и босанскою съ кафедрою въ Банѣ.

Дибрская же епископія разрушенная бабунами какъ видно не возобновлялась; оттого мы её не видимъ ни въ спискѣ епископій подлежащихъ вѣдѣнію Дурацкой митрополіи (*σύντ. τῶν ἱερ. кан. том. ѓ, p. 484*). Въ нее входили 15 епископій: *Στεφανικῶν, Χανουβίας, Κροῶν, Ἑλισσῶν, Διοκλίας, Ικოდρόν, Δριβάξον, Ναλάδων, Γσα-*

<sup>1)</sup> И западные писатели не звали Сербією земли завоеванныя Неманичемъ за Шаромъ и Карадагомъ. Они обыкновенно тѣ земли называютъ греческими.

βινιτζας ἦτοι, Ακροκεραυνειας, Αὐλωνίας, Λυκινδων, Αντιβαρεος, Γξερρινίκον Πονλξερονπόλεος (Βελεγραβон και Градиξιον). — Последнее не Градецъ ли? И не этотъ ли Градецъ Неманя взялъ между прочими городами? — На всѣ мои распросы объ этомъ Градецъ никто не могъ сказать, что была даже тамъ церковь. Если бы была тамъ епископія, несомнѣнно сохранилось бы преданіе, какъ сохранилось оно относительно Бископіи, Пешкопіи, Пешкогай. Это преданіе отчасти подтверждается еще тѣмъ, что въ помянникѣ Дибр. монастыря бросается сильно въ глаза то обстоятельство, что изъ Пешкопіи въ старое время прав. христ. посѣщали монастырь и записывали свои имена въ такомъ множествѣ, что невольно придешь къ заключенію о важности того мѣста о густомъ населеніи ихъ тамъ, о центрѣ христіанства въ Дибрѣ. — Судя по правописанію помянника христіанъ было въ Пископіи не мало и въ 16-мъ еще вѣкѣ, но за тѣмъ рѣже и рѣже встрѣчаются въ помянникѣ имена христіанъ изъ Пешкопіи, такъ что въ концѣ 17 вѣка не видно никого записаннаго оттуда. Чтобы судить такъ, я опираюсь на навыкъ свою читать подобные помянники.

Упоминаемый въ Хрисовулѣ Милутина короля (Mon. Serbica 60) дьбрьски епискоупъ Иоаннъ, котораго г. Руварацъ хотѣлъ бы отнести въ списокъ епископовъ дьбрьскихъ въ Банѣ, по моему, скорѣе дьбрьскій въ „Дьбрьхъ“. Между пречисленными въ Хрисовулѣ онъ записанъ между скопльскимъ Николомъ и Моравскимъ Кириломъ. Если уже держатся и за такія доказательства, то епископъ Дьбрьскій Иоаннъ жилъ въ нынѣшней Дибрѣ, но не въ Банѣ, который упомянуть былъ бы тотъ часъ же за рапшскимъ Филипомъ и предъ звечанскимъ Даниломъ.

Что въ Дибрѣ никто другой не владѣлъ, кромѣ серб. королей, то къ этому заключенію насъ приводятъ слѣдующія факты. Неманя, говорятъ исторія, завоевалъ оба Полога, а мы знаемъ, что эти Пологи — тетовскій округъ съ Гостиваромъ. Если такъ, то лежащія на правой отъ нихъ рукъ земли Дибра и др. входили само собою въ его владѣнія. Послѣ, когда снова нужно было завоевать эти страны серб. королямъ, Милутинъ завладѣлъ *Кичавією*, *Злетовскою*

землею и др. Быть не можетъ, чтобы и Дибры не были въ его владѣніи, хотя нигде не сказано позитивно объ этомъ, т.е. что серб. короли владѣли Диброю. О Неманѣ сказано что онъ приобрѣлъ . . . и штъ *родна Пилота* шба. Мы не знаемъ, что бы Пилотъ греки отнимали отъ Немани, что снова слѣдовало завоевывать его, овладѣвшій Горнимъ Пилотомъ, и обоимъ Пологамъ естественно владѣлъ и Диброю. . . .

Геогр. Акрополитъ (Гл. 70, стр. 169) упоминая о нападеніе серб. войска на римскія, т.е. византійскія области при сербскомъ королѣ Урошѣ I, въ 1257 г. говоритъ что они прежде прошли *Кичавію*, а потомъ начали грабить окрестности Прилепа. Стало бытъ Прилепъ былъ въ рукахъ грековъ, а *Кичавія* (крчевскій округъ) былъ значить сербскій. Что такъ это было, можемъ сослаться на Кедрина, который говоритъ что сербскій (Дуклянскій) князь св. Владимиръ владѣлъ и Дуклянскою областью и Трималиєю т.е. Трибаллією и Драчскою областью. Если не всею Трибаллією (долины Чернаго, Бѣлаго Дрима и Вардара) владѣлъ онъ, то по крайней мѣрѣ только оною долиною входящею въ Трибалію, которая была между Корабомъ и Черн. Дримомъ. На сѣверѣ шла граница гдѣ а теперь отдѣляется Дибра отъ Люмы.

Въ предыдущемъ письмѣ объ дибрской епископіи я указалъ въ Дибрѣ нѣкоторые старыя знаки старыхъ укрѣпленій — *Градеца*, *Пьянеца*, *Положанъ*, *Гражданъ*, *Заграда* и *Пешкопіи*.

Въ Дибрѣ епископами видимъ въ 1695. г. Давида, въ 1718—1719 Никифора, въ 1742—1761 и въ 1767 г. Григорія (*сύντορος* митр. Бѣлград. Анѣима стр. 98).

Не могу не замѣтить здѣсь что *Градецъ*  $\frac{1}{4}$  час. и *Пьянецъ* наводитъ насъ на мысль о Градецѣ и Пьянецѣ Немани. Село Положани напоминаетъ намъ объ остаткѣ названія одного изъ Пологовъ, который завоевалъ Неманя, а потомъ Милутинъ возвратилъ ихъ изъ рукъ грековъ завладѣвшихъ ими, и именно о Горнемъ Пологѣ, который видѣтъ въ Гостиварѣ.

Скаты горы Крчиня отъ г. Дибры до с. Баништа зовутся *Планове*. Значеніе никто не могъ объяснить. При селѣ Баништа есть источникъ сѣрной горѣчей воды. При немъ выстроена большая

бана. Сюда приїзжають лѣчиться страдаючіе всякого рода недугами. Бана содержится нечисто, но арнаути и вообще здѣшніе люди не имѣющіе настоящаго понятія о чистотѣ, готовы сердиться, когда кто либо скажетъ плохой отзывъ о ней.

Замѣчу здѣсь и то что обозначенная гора Галичникомъ на картѣ зовется не Галичникомъ, а Крчиномъ вплоть до Кораба, а подошвы ея зовуся *Планове*, какъ уже я замѣтилъ не много выше.

Село Кастріотъ лежитъ на западъ отъ Пешкопи на 1 ч., а на югъ отъ Заграда на  $\frac{1}{4}$  пути. Тутъ недалеко и село Старовецъ. Село Кастріотъ ничѣмъ не замѣчательно, а указалъ его мѣсто по тому что заводитъ насъ на мысль о фамиліи Кастріотичей.

Дибрскій округъ на сѣверѣ граничитъ съ Люмою, рѣкою Вележа, горою Грама. На этой горѣ довольно высокой, дикой я не нашелъ никакихъ слѣдовъ зданій, хотя нѣкоторые попы латинскіе щіеся розысканіемъ крѣпости Светограда хотѣли занимаю меня увѣрить, что онъ находился именно на этой горѣ т.е. на Грамѣ.

Если что сбивается съ толку ищущихъ Светиградъ въ Дибрѣ, такъ это то, что Барлеціи упомянулъ, что его защищали Дибране. По его словамъ выходитъ, что дибране были албанцы, какъ будто другихъ Дибранъ не было? Не въ Дибрѣ нужно искать Светиградъ и не дибранъ этихъ нужно подозревать защитниками Св. Града. Дибране не всѣ были альбанцами во время Барлеціи.

## 5. Скадарскій округъ.

*Скадаръ*. — Описавъ весь Дукаѣинъ т.е. Горній и Дольній Пилотъ (в. Албанцевъ) считаю долгомъ посвятить нѣсколько строкъ и городу, отъ котораго зачастую онъ зависѣлъ — городу, въ которомъ были сербскіе короли, — городу, который былъ столицею Зеты, — городу на конецъ, который находился въ срединѣ сербскаго королевства „отъ прѣва“ (Да вѣнчають... на краљевство по прѣвому отъчеству краљевства ихъ... еже зоветься велико краљевство отъ прѣва — говоритъ св. Савва).

Упомяну здѣсь мимоходомъ, что эта столица серб. королевства „отъ прѣва“, была во времена она столицею Иллирею съ резиденціею иллирскихъ королей, изъ которыхъ послѣдній Генцій за 168 лѣтъ до Христ. эры былъ отведенъ въ Римъ вмѣстѣ съ женою, дѣтьми и братьями послѣ выдержанной имъ осады со стороны римлянъ. Съ этого времени этотъ городъ сдѣлался римскою колоніею вплоть до паденія римской имперіи, когда (въ 4 вѣкѣ) онъ отошелъ къ византійскимъ императорамъ, а за тѣмъ завладѣли имъ сербскіе великіе жупаны, по томъ короли и цари.

„И приеѣтъ (Михаилъ), говоритъ біографъ Немани, ѣдинъ отъ градъ мопхъ Скъдръ глаголюми въ истиннѣи Далматини соуѣ“. (По тогдашн.

понятію славянъ скадарскій округъ, лешскіи и ульцинскій были въ странѣ Далмаціи (ibid.) см. у Майкова стр. 10 въ серб. переводѣ. Въ біографіи Св. Петки (см. Starine IX) патриархъ Евфимій (жившій въ другой половинѣ XIV в.) говоритъ: „такожде и Далматію иже и Арванитскаи глаголють се дрѣжава даже и до Драча“ (см. также Годишница I год. стр. 208). Въ статьѣ Новаковича говорится что въ одномъ византійскомъ спискѣ измѣненныхъ старыхъ географ. именъ пишется: „*Δαλματία ἢ νυν Ζέτα καὶ σκλαβουνία*.“

Михаилъ I ангелъ деспотъ Епирскій бывшій въ странѣ Драчъсцѣй отнялъ у Стефана Первоуѣнчан. (1204—1214) Скадаръ. Михаилъ владѣлъ Драчѣмъ оттуда напалъ на Скадаръ бывшій въ срединѣ Далмаціи по тагдашнемъ понятію. Анна Комненовна (т. I, стр. 76) называетъ Михаила и Бодина (сына его) *экзархами далматовъ, ἐξάρχαι τῶν Δαλματῶν*“ (у Сречк. стр. 372). Она вообще дуклянъ зоветъ далматами.

(Діоклеція: отъ Подгорицы до Травуниа а Далмація отъ Діоклекціи до Драча. На востокъ Пука съ римскою дорогою. Эта дорога была граница Албаніи отъ Далмаціи. Далмація городъ на Дримѣ?)



По смерти послѣдняго серб. царя Уроша V, Скадаръ, былъ столицею Зетъ, которая управлялась какъ удѣльнымъ участкомъ еще и при жизни того несчастнаго императора Бальшею и Бальшидами до 1401 г. когда завладѣли или лучше сказать откупили его у Бальшичей Венеціанцы. Эти же должны были уступить въ 1477 г. туркамъ во владѣніе которыхъ Скадаръ и доселѣ находится.

Я снова ниже коснусь исторіи этого города, игравшаго значительную роль въ сербское время, а теперь сдѣлаю краткую замѣтку о его названіи. Греки называли его *Kodropolis* (у Анніана). Его называютъ европейцы Скутари, сербы зовутъ Скадромъ отъ Скадаръ, арнауты Шкодрою отъ Шкодра; такъ точно зовутъ его и турки. Слово *Шкодра* теперь толкуютъ по арнаутски въ смыслѣ *на холмѣ*, но арнауты ли первоначально дали ему названіе? — вотъ вопросъ. Почему не объяснять просто, что Шкодра арнаут. имя образовалось изъ стариннаго названія Шкутаръ (*Scutarum*), точно также, какъ изъ этого же Скутари, Скудари образовалось сербское Скадаръ. — *Скадрою* звался этотъ городъ у Палмерія и Ликвинія (см. Фарл.) Дуклянъ зоветъ его *Scodaris* (р. 56). Конст. Порфирогенитъ его зоветъ Новгородомъ (*Novigrade*).

Шкодра была столицею Вълкана (1089—1105) (Шаф. том. II, кн. II, стр. 452); въ ней жили наслѣдники серб. престола.

Кто основалъ этотъ городъ, тотъ и далъ ему названіе. Основали его Скодранцы — Скордиски. Немудренно, что и Скордъ, Скордъ былъ первоначальное его имя, по народу жившему въ немъ и около его (см. это и у Пуквиля т. I, стр. 406).

Городъ расположенъ на равнинѣ съ восточной стороны крѣпости. Видъ на городъ съ крѣпости самый, лучший какого только можно желать. Городъ похожъ скорѣе на большую деревню съ вилами. Петръ де Сант Одорто въ описаніи города Скутари (*Description Urbis Scutari et Albaniae* (Venezetae) 1416—1417 г. говоритъ что Скадаръ былъ обнесенъ стѣною. Теперь не видно и слѣдовъ той стѣны. Теперь каждый отдѣльно домъ построенъ на довольно большомъ участкѣ земли обнесенъ высокими стѣнами. Ни одного нѣтъ дома, который

бы не имѣли деревьевъ около дома. Улицы широкія, но крайніе неудобныя для прогулокъ; мостовыя положены такъ, что скоро пройдетъ охота ходить по немъ; булыжникъ, голыши и щебень такъ раскинуты, что въ непродолжительномъ времени европейцы наживаютъ мозолы. Впрочемъ этотъ родъ мостовыхъ есть и теперь даже въ столицѣ отомановъ.

Зимою инны улицы не проходимы отъ грязи, а въ разливъ Кири нельзя проходить совсѣмъ по улицамъ. Лѣтъ 10 тому назадъ городъ подверженъ наводненіямъ рѣкъ его окружающихъ.

Около Скадра протекали какъ и теперь только двѣ рѣки около города: Бояна (*Barbana*), текущая изъ Скадарскаго озера (*palus Labeatis*) и Кири у Ферлатія *Clirum*, у Ливія *Clausula Drinass*, (см. у Хекара стр. 13), текущая изъ горъ Дольнаго Пилота изъ горъ, близъ села Кири. Эта послѣдняя рѣчка имѣла свое русло тогда тамъ гдѣ теперь расположенъ городъ. Не потому ли Конст. Порфирогенитъ и назвалъ Новгородомъ, что старинъ былъ уже разрушенъ въ его время. Тотъ самый былъ на западной сторонѣ крѣпости. Этотъ новый городъ заселили славяне сербы, когда заняли Иллирикъ и прозвали новымъ городомъ въ отличіе старому, находившемуся на западной и южной сторонѣ цитадели. Тутъ именно находился древній городъ съ остатками городскихъ стѣнъ, которыя еще и теперь по мѣстамъ можно видѣть. Также сохранился тотъ древнѣйшій мостъ который лежалъ на рѣкѣ Кири (Дринасъ у *Озориго*). Въ Скутари еще сохранилось именно это преданіе, что чрезъ этотъ мостъ переходили Кири и что развалины древнихъ зданій суть ничто, иное, какъ остатки древнѣйшаго города Скадра — Старог града. — Тутъ же, по сказанію католиковъ, была та знаменитая икона Богоматери, которая улетѣла въ Лоретто. Городъ впрочемъ не былъ особ. великъ. Впадая въ Бояну при подышвѣ возвышенности, на которой построена цитадель, она не приносила вреда ни полямъ, ни городу. Перемѣнивъ свое русло, т.е. огибая теперь городъ или лучше сказать ту крѣпостную возвышенность съ югозападной стороны, рѣчка Кири въ половодье своимъ стремительнымъ теченіемъ преграждаетъ путь Боянѣ,



особенно съ тѣхъ поръ когда и самый Дримъ вмѣсто того, что бы продолжать свое теченіе по натуральному руслу своему по направленію къ Алессію, лѣтъ 30 тому назадъ изъ Ваденса направился къ Скутари и въ соединеніи съ Кири запраютъ совсѣмъ теченіе Бояны. Вслѣдствіе этого самое озеро увеличивается ежегодно въ зимнее время въ размѣрахъ. Бояна принуждена выступать изъ своихъ береговъ и заливать весь скутарскій базаръ.

Въ старое время городъ Скутари былъ расположенъ не на восточной сторонѣ отъ цитадели, а на западной, именно тамъ гдѣ еще видны старыя зданія и главная пяти купольная, свинумъ покрытая мечеть и гдѣ теперь Дримъ купно съ Кири ежегодно подкапываютъ дома, сады и уничтожаютъ всѣ слѣды старыхъ жилыхъ мѣстъ. Кири перемѣнилъ свое русло еще раньше 15 столѣтія; Барлетій описывая осаду города въ 1444 г. говорятъ, что по среди города текла рѣка Кири (Orinassi). На этой рѣкѣ былъ выстроенъ великолѣпный каменный мостъ; но съ впаденіемъ и Дрима изъ Ваденса въ Кири при Скадрѣ, мостъ былъ малъ и отъ напора воды разрушился. Въ послѣднее время строили турки мостъ большой, но не каменный. Теперь турецкія власти, а вмѣстѣ съ ними глав. образомъ купцы постарались хотя и поздно потратить не одинъ милліонъ піастровъ, чтобъ направить Дримъ по руслу къ Лешу и избавить чрезъ это Скутари отъ оконч. пропасти.

Кромѣ наводненій, причинившихъ много вреда городу а въ особенности базару, отстоящему на  $\frac{1}{2}$  ч. отъ города, не мало убытка причинили два взрыва крѣпости отъ грома. Нигдѣ такъ много не бываетъ громовыхъ ударовъ, какъ въ Скутари. Въ недавнее время (съ 1874—1884 г.) цитадель съ боевыми патронами и пороомъ была разрушена вконецъ, и камни цитадели разрушили лавки и убивали до сотни людей.

Время построенія крѣпости не извѣстно. Сага, сохранившаяся въ пѣсни албанской о Розафѣ (см. Хекара стр. 17—18) т. е. о двухъ сестрахъ давшихъ будто это названіе. Цитадели ничего особеннаго не объясняетъ, развѣ только то что албанцы въ исторіи весьма плохіе и склонны къ вымы-

сламъ самаго апокрифич. свойства. — Относить постройку ея ко времени римлянъ нельзя; они не имѣли обычая строить укрѣпленія на горахъ. Скорѣе всего и правдоподобнѣе мнѣніе, что цитадель построена, во время визант. владѣній, — во время мутное, когда нахлынувшіе въ Иллирикъ славяне не особенно выказывали повиновеніе визант. властямъ и склонные къ бунтамъ не рѣдко нападали на визант. гарнизоны. Византійское правительство принуждено было оградить себя отъ случайныхъ нападеній со стороны этихъ варваровъ; поэтому построила по всюду укрѣпленія и блокгаузы, которыхъ не мало при входахъ въ горы Дукафина или Пилота со стороны Скутари, Задрины и Брегатъя, а также въ самыхъ горахъ тѣхъ Платовъ.

Не выдерживаетъ критики и то сербское сказаніе будто Вукашинъ построилъ ту цитадель въ Скутари; есть особая на этотъ счетъ пѣсня. Это сказаніе страдаетъ анахронизмомъ. Вукашинъ еще не имѣлъ никакой роли при Душанѣ, а крѣпость существовала; притомъ въ Зетѣ имѣли обыкновеніе жить наслѣдники сербскаго престола, а Вукашинъ появился въ исторіи только во время, когда Душанъ объявилъ себя царемъ въ Скоплѣ. Притомъ Вукашиново отечество было въ скопльскомъ округѣ, въ чемъ свидѣлствуютъ его задужбины.

Въ подтвержденіе того, что византейцы построили ту цитадель говорятъ еще и то обстоятельство, что сербскіе короли до 10 вѣка укрывались отъ преслѣдованій византійскаго войска въ твердынѣ *Обликъ*, а не въ скутарской, по всей вѣроятности она еще въ то время существовала въ томъ видѣ въ какомъ она была укрѣплена венеціянцами. Въ древнее время были на горѣ каземы (см. у Одоричо). Вспомнимъ на пр. какъ Раймондъ съ своими крестоносцами послѣ 40 дневнаго путешествія достигъ до г. Скадра къ словенскому королю „ad regem slavorum“ Бодину (1081—1101); какъ онъ принужденъ былъ защищать своихъ крестоносцевъ отъ борзюногихъ словенъ (вотъ они Спротонъ-то) на пути въ странѣ словенской, гористой и покрытой густыми лѣсами; какъ онъ надѣялся чрезъ принесенныя Бодину подарки обезпечить дальнѣйшее свое странство-

ваніе по скоро пришлось разочароваться, по тому что и здѣсь словени, въ силу своего обычая, отнимали силою отъ крестоносцевъ все что могли“ (Raymond de Agilis изданіе Bongarsius *Gesta dei per Frances I* 139.) у Сречковича стр. 205—206.

Городъ Скутари былъ столицею Зеты, столицею Діоклетіи, столицею Превалитаніи. Какъ самый городъ и окрестности его, такъ и весь край Зеты были ареною историческихъ событій изъ сербскаго времени и позднѣйшаго. Куда не кинешь взоры въ окрестности, вездѣ найдешь воспоминаніе о томъ или другомъ историческомъ фактѣ.

Посмотримъ на востокъ: не болѣе какъ на часть пути в. удобнаго при рѣкѣ Дримѣ, при селѣ Вьердѣ вы видите остатки того стариннаго чрезъ рѣку римскаго моста, служившаго для каравановъ идущихъ въ Рашку, чрезъ *Черетъ*(?) ханъ, (ad *Piscarias*) на Фьерзу чрезъ Вельбону, на Брсково въ Приштину (*Ulpianum*) итд. Этотъ путь существовалъ и во время Неманичей; какъ я о томъ говорилъ въ письмѣ. Мостъ существовалъ до времени нашествія турецкаго. Чрезъ этотъ мостъ, по всей вѣроятности, тур. войско дѣлало въ первый разъ операцію, ибо въ исторіи говорится, что прежде всего былъ взятъ Сулейм. пашею городъ съ крѣпостію Дривасто (Дергосъ по ист. турецкимъ). Къ этому городу нельзя было подойти инымъ путемъ, какъ чрезъ Дримъ близъ Вьерды Въ исторіи Мюнджемъ баши (т. 3. стр. 397) въ 882 г. (1477.), тамъ упоминается укрѣпленіе *Гюль баши*, близъ лежащее къ скутар. укрѣпленію. Это довольно б. на горѣ Таработѣ.

### Дривастъ

На востокъ же между горою Цукали и Маранай въ ущельѣ при рѣкѣ Кири теперь видны на возвышающемся большомъ холмѣ развалины города и крѣпости Дривасто.<sup>1)</sup> Арнауты зовутъ его *Дриштъ*. Барлецій говоритъ, что онъ построенъ

<sup>1)</sup> Судя по развалинамъ крѣпость была довольно большая, была обнесена стѣною и укрѣплена самою натурою. Этотъ городъ не былъ извѣстенъ старымъ географамъ. Церковные историки называютъ его то *Тривастомъ*, то *Диннастромъ*. Отъ Скутари отстоитъ на 15½ шаговъ (2 ч.) и лежитъ при рѣкѣ Кири (*Drinass*) — (*Clausula*). По этой рѣкѣ на 1 ч. къ востоку есть мостъ (Ура Штрейтъ на дорогѣ въ Пуляти).

Симеономъ Неманею. Это свидѣтельство опровергаетъ Иоаннъ Поповичъ въ своей біографіи Скандербега (Будимъ 1828 г., стр. 22) говоря что этотъ городъ основанъ Еленою сербскою королевою, женою великаго короля Уроша. Ни мнѣніе Поповича, поправившаго показаніе Барлеція, не выдерживаетъ критики. Г. Дривасто существовалъ еще прежде Немани, какъ и Скутари и именно во время византійскаго владычества. Михаилъ Палеологъ утверждаетъ, что онъ былъ основанъ потомками Исака Ангела. Хекартъ (стр. 138) приводя это свидѣтельство, ссылается и на Фарлатія, который относительно этого предмета утверждаетъ, что въ Ватиканѣ есть diploma Михаила Палеолога императора, данная Михаилу Ангелу. и Андрею его сыну герцогами дривастинскимъ каоторая даетъ имъ названія *пастровическихъ* графовъ. Въ этой дипломѣ Михаилъ Палеологъ подтверждаетъ право и привилегіи данныя Леономъ I-мъ императоромъ семейству Ангеловъ, говоритъ что они основали городъ Дривасто, а Фарлатій прибавляетъ, что именно на томъ самомъ мѣстѣ, на которомъ онъ и теперь существуетъ. — (*ibid*). Здѣсь прибавить можно что эта крѣпость выстроена греками для защиты Зеты отъ рашскихъ жупановъ стремившихся въ то время завоевать у нихъ Зету, что и случилось при Неманѣ. Біографъ его говоритъ, что онъ „разагна Грее и раскона градове“, между которымъ былъ и *Дривостъ* и Росыфъ, т.е. Скадаръ, Очинъ, Данъ, Сардоникъ и Свачъ. Это значило что онъ завладѣлъ этими городами.

Очень можетъ быть помянутая сербская королева любила проводить извѣстный сезонъ года въ этомъ городѣ, что дало поводъ историкамъ говорить о ней, какъ объ основательницѣ Дриваста; но управителями же этой крѣпости и города были во времена сербскія (послѣ смерти царя Уроша) герцоги изъ знатной фамліи *Спановъ* (испанской?). Мы видимъ въ исторіи что Спанъ Андрей (воевода) умеръ въ 1366 г... Оставивъ въ наслѣдство сыну своему это княжество — у него были еще два сына Петръ и Николай. Въ 1429 г. жилъ Стефанъ Спанъ, который былъ участникомъ заговора противъ Венеціи вмѣстѣ съ

Тапусомъ Дукаджиномъ и Коемъ Захаричемъ.... Алексѣй Спанъ былъ женатъ на внукѣ князя Лазаря. И этотъ Алексѣй былъ главаремъ Душмани въ Пульти. Въ 1440 г. мы видимъ Андрея Ангела герцога въ Дривастѣ, который не предвидѣвъ возможности устоять отъ наплыва турецкаго нашествія передалъ венеціанцамъ всѣ свои владѣнія и городъ въ ихъ непосредственное управленіе въ 1442 г. въ Августѣ м-цы въ силу капитуляціи (см. Аста въ Гласн кн. XIV стр. 65). По разсказу Барлеція въ исторіи объ осадѣ Скадра, въ первыхъ числахъ сентября 1477 городъ Дривасто заняли турки, именно въ то время когда Султанъ Мухамедъ осаждалъ Скутари.

Дривасто въ то время, о которомъ теперь говоримъ, былъ важнымъ стратегическимъ мѣстомъ. Эту важность ему придавалъ упомянутый на Дримѣ мостъ при Вьердѣ. Изъ Ранске и Горнаго Пилота другаго лучшаго пути въ Зету и не было какъ чрезъ тотъ мостъ. Дривасто былъ помѣхою всякому нападенію на Скутари со стороны Пилота, т. е. Дукаѣина.<sup>1)</sup>

Прежде еще турокъ, на эту стратегическую важность обращалъ вниманіе и Скандербегъ во время разрыва дружескихъ сношеній съ Венеціею и осады имъ Данья. Въ 1448 году племянникъ его Хамза, съ цѣлью сдѣлать диверсію въ пользу своего дяди для скорѣйшаго занятія, осаждаемаго имъ города Данья и беспокоить вообще съ тылу венеціанцевъ, напалъ на Дривасто. Хотя онъ предупрежденъ былъ нечаянною вылазкою изъ крѣпости Андрея Ангела, командовавшаго тогда крѣпостью, и былъ разбитъ; — тѣмъ не менѣе поджегъ нѣсколько домовъ въ городѣ (форштадѣ) и опустошилъ посѣвы и виноградники (Барлецій).

Теперь внизу той возвышенности, на которой виднѣются и теперь развалины крѣпости Дривасто, есть небольшое село *Дристъ* (60 дом. мусульм.). Замѣчательнаго въ немъ ничею нѣтъ. Развѣ только можно упомянуть о гробѣ одного турецкаго шехида за вѣру находящемся на склонѣ г.

<sup>1)</sup> Здѣсь гдѣ Шильдія былъ старинный городъ Сарда (Sarda), а еще древнѣе звался *Ardes* съ остатками римск. развалинъ. Не тутъ ли жили *Ардиѣи* (Ардіѣи), о которыхъ говоритъ Полибій въ своемъ разсказѣ объ экспедиціи Фульвія (Fulvius-a) противъ иллирцевъ (Hist. Lib. II, с. 2 у Пучкина кн. 3 стр. 208).

Цукали въ виду Дриваста. Скутарцы одинъ разъ въ году съ большею или меньшею торжественностью, смотря по обстоятельствамъ года, посѣщаютъ этотъ гробъ, какъ святыню. По всей вѣроятности здѣсь палъ одинъ изъ героевъ турецкихъ при осадѣ Дриваста турками. Жаль не сохранилось объ этомъ ни у кого изъ жителей ясныхъ и опредѣленныхъ преданій.

Дривасто считался да и теперь считается главнымъ мѣстомъ предѣла называемаго *Посрипа*. Посрипа — *post gipa* — означаетъ побережіе. И именно этотъ предѣлъ находится между Дримомъ и рѣкою Кири съ слѣд. селами: Мосъ, Мусеминъ, Драгочъ, Бокси (?), Вукль, Шлекъ, Сума, Домни (20 д.) Ураштрейнъ (40 д.) Первые два на покатоостояхъ къ рѣкѣ Кири, Сума и Домни на восточномъ скату горы Мараная а другія два на склонахъ горы Цукали къ рѣкѣ Дриму. Темали 200 д. лат. и Душмани 150 д. лат. лежатъ на восточномъ скатѣ горы Цукали. Сума, Домни, Уранъ, Темали и Душмани входятъ въ составъ Пуляти.

Г. Хекаръ (стр. 142) говоритъ о многихъ старыхъ церквахъ и относитъ ихъ ко времени сербской имперіи. По его свидѣтельству въ церкви въ с. Шлаку (Scelacu) видны слѣды грубой византійской живописи. А также къ достопримѣчательностямъ относитъ и развалины того замка въ Душмани, на вершинѣ лѣсистой небольшой горы, въ которой, по преданію, сохранившемся между жителями жилъ одинъ изъ албанскихъ князей Душманъ и который рисуется въ смыслѣ князей бывшихъ на собраніи въ Алессію, рѣшившемъ войну противъ турокъ подъ верховною командою Скандербега.

Не отрицая сказаннаго Хекаромъ, я долженъ здѣсь сказать что въ мою поѣздку въ Шлаку,<sup>1)</sup> я не видѣлъ уже и слѣдовъ той живописи, о которой упомянулъ Хекаръ.

<sup>1)</sup> Предѣлъ Шлака въ старое время звался Масрѣкою, (т. е. за рѣчью между рѣчьей) теперь зовется *Посрипа*; тоже значитъ зарѣчье. Должно быть это названіе старѣе всѣхъ; оно названіе римское. Масрѣка же сербско-арнаутское; а Шлакою стали называть по церкви св. Якова (Шлакъ). У Фараатія (т. VII, р. 85) упоминается *Massarechius* префектъ Зеты въ 1417 г. Очевидно онъ такъ звался по предѣлу Масреки. Онъ добровольно подчинился деспоту серб. Стефану? (*Massarecus scelacu*) Массарека, Шлака, (Шпоря, Мескала и Густа должно быть *махама*) подпали по десреку собора 1-го вѣдѣнію епископ. Сариской (стр. 62).

Эта церковь или лучше сказать развалины церкви масрекской находятся на  $3\frac{1}{2}$  ч. пути от Скадра на востокъ, а 1 ч. отъ Дриваста на югъ, на одной изъ покатостей горъ Цукали или вѣрнѣе Чукали (чукъ Иліи — *чукъ* верхушка горы, а на ней есть небольшая церковь св. Иліи).

Существуетъ преданіе, будто создатель этой церкви одно и тоже лицо, которое построило церкви въ с. *Рашъ* и с. *Краинѣ*, о которыхъ рѣчь впереди, и что всѣ эти церкви построены въ одно и тоже время. На сколько можно судить по стилю постройки, по длинѣ и ширинѣ пожалуй то преданіе вѣрно. Надписей нѣтъ кромѣ слѣдующей изрѣзанной на камнѣ, служащемъ теперь трапезою для католич. священника при совершеніи миссы одинъ разъ въ году.

Я отказываюсь растолковать эту надпись. Могу только предполагать, что эта церковь обновлена во времена короля Уроша, какъ и та па Боянѣ св. Сергія и Вакха.

R o r i b u s . . . . .  
R e x . U r o s . . . . .  
A b a s п o ђ o ? . . . .  
s i q . . . . .  
U m . u N i . v e . . . .  
R . s o . . . . s u o . . . .  
c i c . . . . . R o . . . .  
F e s e r u n . . . . .

Камень сломанъ и надпись отъ дождя и снѣга испорчена.

Внутри церкви видны гробы, но нѣтъ на плитахъ ихъ никакой надгробной надписи.

Снаружи церкви на уцѣлѣвшей стѣнѣ алтаря съ южной стороны виднѣется камень съ в. искусно изрѣзаннымъ изображеніемъ одной женщины въ наклоненномъ положеніи испрашивающей благословенія. Съзади ея изображенъ то въ выпукломъ видѣ воинъ съ копьемъ на правомъ плечѣ. Жаль, что камень не сохранился весь. — Съ восточной стороны алтаря на одномъ одломкѣ камня, тоже вѣланномъ въ стѣну, видно выпуклое изображение кисти руки, благословяющей женщину стоящую въ смиренной позѣ.

Думается мнѣ, что эти камни остатки отъ древнихъ римскихъ зданій, а можетъ быть и храмовъ ихъ. По принятіи христіанства подчиненные имъ скордиски и др., а послѣ и сами славяне разрушали римскія постройки для введенія храмовъ христіанскихъ.

Стѣны около церкви масрекской утверждаютъ меня въ мысли, что здѣсь былъ монастырь. А изъ исторіи Фарлатія мы знаемъ что здѣсь была нѣкогда резиденція епископіи Санской т. е. горней Задримской (само имя *Мазрека* значитъ Задримье-Зарѣчье).

Отъ Скутари до Дриваста около 2 ч. пути по равнинѣ носящей названіе *Штоя*. Поле это въ старину было покрыто фрукт. садами и виноградниками. Теперь все оно представляетъ изъ себя пустыню.

На пути къ Дривасту на лѣвой рукѣ, на 1 ч. пути отъ дороги виднѣются недалеко отъ подошвы горы Маранай развалины имѣвшія нѣкоторое значеніе монастыря при селѣ *Рашъ*, во имя св. Иоанна Крестителя. Онъ лежитъ вблизи с. Враки.

Отъ Скутари до этой церкви цѣлыхъ 2 часа на сѣверо восточной сторонѣ по пути въ племя ріоли.

Эта церковь св. Иоанна рашкаго не совсѣмъ извѣстна когда была разрушена, точно также какъ нѣтъ данныхъ для определенія времени когда она была построена. Судя по архитектурѣ этой церкви, по манерѣ строенія и эта церковь, какъ и масрѣская (въ Шлакѣ) и краинская церкви построены были много прежде Немани и именно, когда славяне (сербы) поселились въ Зетѣ и крестились. — Ширина рашской церкви 16 лактей, длины 25 лактей и до 9 лактей вышины.

Около церкви имѣется древнее кладбище. И церковь и кладбище обнесено стѣною въ 1869 г. на правитель. деньги для устраненія повторяющихся распри католиковъ съ православными изъ за этой церкви.

Едва ли есть въ Дольней Зетѣ другая старая церковь, какъ эта, которая бы служила для христіанъ восточнаго и западнаго вѣроисповѣданія яблокомъ постоянныхъ ссоръ.

Хекаръ описалъ одинъ эпизодъ изъ этихъ ссоръ (стр. 153—154) случившійся въ 1855 г. и далъ право на ту церковь католикамъ, говоря, будто православные с. Враки недавніе переселенцы изъ Черной Горы между, тѣмъ какъ католики издавна владѣли этою церковью. Нужно здѣсь

замѣтить, что Хекар, въ своихъ сужденіяхъ на тотъ счетъ тенденціозенъ и готовъ исказить истину въ пользу католической идеи.

Relatione et descrizione del sangiacato di Scutari dove si da piena contezza della citta et siti lorovillagi, case et halitatori, rito, costume и проч. — batta da Mariano Bolizza, nobile di cataro. Di venetia, le 25 maggio 1614.

Въ с. Рашѣ не было никогда и теперь нѣтъ католиковъ. На противъ построенные его жители испоконъ вѣка православные, точно также какъ въ селахъ Врака, Боричъ и Копликъ жители съ незапамятныхъ временъ были православные.

Марьяно Болица въ своемъ описаніи Дольней Зеты или, какъ онъ выражается — „скутарскаго санджака“ упоминаетъ (см. въ сочин. Ленормана „Turcs et les montenegrins par F. Lenormant. Paris 1866 год.) тѣ мѣста вмѣстѣ съ селами, въ которыхъ жили православные (de rito serbiano).

Правда, теперь нельзя насчитать столько домовъ, сколько было въ то время; и все таки въ то время какъ и теперь, не было ни одного католическаго дома.

Достойно примѣчанія и то обстоятельство что жители села Коплика<sup>1)</sup> которые потурчились были сторонниками православныхъ въ спорѣ съ католиками объ рашской церкви. Ихъ дѣды и пра-дѣды по близости села Раша, считали ту церковь всегда православною. Еще замѣчательнѣе то, что смотрѣли на нее какъ на свою собственную. И скутарскіе старики изъ турокъ не обинуясь свидѣтельствовали, что та церковь всегда была достояніемъ христіанъ правосл. вѣроисповѣданія и что католики начали изъяслять свои на нее претензіи съ недавняго времени, и то по внушеніямъ іезуитовъ, желавшихъ основать тамъ свой монастырь.

Въ доказательство своего права католики говорили что около той церкви погребены были нѣсколько мертвецовъ изъ католиковъ. Совершенно справедливо то, что *Ріольцы* здѣсь около церкви на кладбищѣ хоронили мертвыхъ, но не нужно

забывать и того, что эти были католики убитые тутъ не далеко отъ церкви, но жители изъ далекихъ мѣстъ. Не легко было носить мертвыхъ въ дома ихъ а развалины христ. церкви съ кладбищемъ христ. было вблизи. Но и то нужно сказать, что эти нѣсколько гробовъ находятся внѣ древняго сербскаго кладбища безъ всякихъ надписей и хорошихъ плитъ, тогда какъ на сербскихъ гробахъ видны еще остатки плитъ съ бывшими на нихъ надписями уничтоженными злокозненною рукою.

Что рашскій монастырь былъ православный, въ томъ свидѣтельствуеъ и булла папы Инокентія VI, въ которой онъ 26. октября 1356. г. (см. Тайнера т. I. р. 236) давъ знать балешскому (Bolazensi) епископу о томъ что монастырь св. Јованна находящійся въ дривасткой епархіи въ „рашской имперіи“ опустѣлъ и почти совсѣмъ пропалъ по милости низматиковъ той имперіи (et ab ipsius regni-scismaticis quasi totaliter dissipatum) послѣ того, какъ послѣдній игуменъ (абатъ) Андрей умеръ въ Римѣ „католикомъ“, — предписалъ тому епископу взять въ свое вѣдѣніе тотъ монастырь и обратить особен. вниманіе на церковное имущество его и по возможности водворить тамъ нѣсколько монаховъ. Что сдѣлалъ балешскій епископъ вслѣдствіе той буллы мы не находимъ нигдѣ указаній. Между тѣмъ монастырь продолжалъ быть, въ рукахъ правосл. монаховъ и въ 1376. г., хотя папа Григорій VI въ своей буллѣ того же года (см. Тайнера т. I, стр. 308) пишетъ рагузскому архіепископу, между прочимъ, постараться найти для монастыря св. Јоанна способнаго и достойнаго настоятеля. По всей вѣроятности этому архіепископу не удалось исполнить волю папы, хотя могъ найти такого человѣка между францисканцами и доминиканцами.

Что этотъ монастырь былъ и въ 1442 году въ вѣдѣніи православныхъ, мы видимъ это въ капитулации по которой дривастинцы добровольно покорились владычеству Венеціи. Въ ней между прочимъ сказано (Глас кн. XVI, стр. 65 Acta) требованіе чтобъ монастырь ихъ св. Јоаннъ de Stole, а въ другомъ мѣстѣ de Stoya (по имени поля, на которомъ находится тотъ монастырь)

<sup>1)</sup> Село это упоминалъ Болица въ числѣ селъ православныхъ какъ и село Гриже, Рашъ и др.

удержалъ свои границы, чтобы резиденція епископа православ. былъ городъ *Птиста* (Ptista). Это мѣсто находится на пути изъ Коплика чрезъ Каменицу на правой рукѣ въ Кастратахъ. Теперь тамъ только развалины. Преданіе существуетъ, будто изъ этого мѣста происходили всѣ попы для Зеты. Это требуетъ разъясненія.

Къ выше сказанному мѣнью относительно упомянутого монастыря приводитъ насъ то обстоятельство что въ 1459. г. папа Пій II, т. е. 83 года спустя (см. *idib.* p. 452) написалъ Мануилу скугарскому епископу строгое приказаніе ввести абата Петра Славянина (Czavonis) въ управленіе монастыремъ св. Јованна Шивальскаго (de Schivalia) находящимся въ дриасской епархіи и помогать ему и защищать его. Въ булѣ сказано что прежде того абатомъ былъ Андрей Марсанъ. (Этотъ самый, который умеръ въ Римѣ „покатоличившись“).

Едва ли скадарскій епископъ Мануилъ могъ что либо сдѣлать во исполненіе предписанія папы, въ то самое, время когда еще строго исполнялся Душановъ законъ относительно католиковъ. Хотя это было нѣсколько послѣ смерти Душана, но его религіозную политику никто не смѣлъ еще измѣнить. Это даетъ намъ право говорить *Ducange*, который описалъ характеръ жены Душана, и матери Уроша V (онъ убитъ въ 1371 г. и она умерла 3 года спустя его смерти и погребена въ монастырѣ Матейчъ въ Черной горѣ Скопскаго округа, его съ сыномъ построенъ).

Онъ говоритъ: *Elena vero Orosii mater, quae hosce omnes in Serbia motus ac civilia bella excitaret et foverat, femina feroci et arroganti animo et catholici ac romani ritus hostis infestissima* (см. p. 229).

Какъ бы то ни было, монастырь въ наступившее послѣ смерти послѣдняго царя сербскаго и паденія царства смутное время, оставался на произволъ судьбы. Православные монахи увлекаемые духомъ времени подчинялись вѣянью вѣтра; забыли свое призваніе и отдавались политикѣ; оттого монастырь оставали въ пренебрѣженіи. Латины же не могли завладѣть имъ, потому что не могли ставить правомъ на владѣніе монастыремъ

обращеніе настоятелѣ Андрея въ католичество. Появилась междусобная брань христіанъ противъ Скандербегъ; этотъ не щадилъ никого и ничего за измѣну. Хамза его племянникъ опустошилъ все около Дривасто и *Штойское* поле. Разумѣется не пощадилъ и монастырь приходившій въ то время въ запустѣніе по милости интригъ латинской пропаганды.

Не далеко отъ села не болѣе какъ на 1 ч. къ сѣверо-западу лежитъ село Копликъ. Въ этомъ селѣ Новаковичъ (въ Годишницѣ I, стр. 210) хочетъ видѣть село *Купильникъ*, которое царемъ Душаномъ даровано было приз. монастырю св. Архангела въ 1348 г. О Купельникѣ Душановомъ въ Хрисовулѣ говорится какъ о селѣ находящемся въ *Дольнемъ Пилотѣ*.

Объ этомъ Купельникѣ упоминаетъ Дуклянинъ попъ, а во время венеціанцевъ (въ 15 в.) этотъ Купельникъ былъ извѣстенъ подъ именемъ *Соренико* (см. Макушева славяне въ Албаніи стр. 154). Этотъ Купельникъ, а теперь Копликъ, служилъ нѣкоторое время границею между сербскими владѣніями и византійскими, т. е. между Скадарскою областью и Пилотомъ Дольнимъ, и составлялъ особую волость въ которую входили и села Рашъ съ выше упомянутою церковью и с. Каменицею, о которой упомянуто въ *Mon. Serb.* Въ Рашѣ по Болицѣ было 45 дом. Въ Копликѣ 130 д. Въ Грилѣ 70 д. Въ Вракѣ (Флякѣ) 40 д. — Тутъ не далеко было село Джурези; отъ него остался одно семейство и теперь живетъ въ Скадрѣ.

Чрезъ Купельникъ въ старое время проходило нѣсколько разъ византійское войско противъ сербскаго войска. Съ трепетомъ сердечнымъ ожидалъ всегда исхода битвъ между этими двумя войсками. Получивъ вѣсть о пораженіи византійскаго войска въ Лешкополѣ въ 1040 году, купельничане должны были хранить радость свою въ сердцѣ своемъ; потому что не разъ приходилось снова оставаться подъ византійскимъ владычествомъ. Не смотря на пораженіе византійцевъ при мѣстечке *Вражъ* (у Дуклянина *Vuganie* p. 47) на хумскомъ болотѣ, гдѣ и теперь видныя развалины стараго не большаго укрѣпленія. По моему, оно звалось въ старое время „*Градѣта*“, которое Шафарикъ въ



слав. древностяхъ (въ переводѣ Бодянскаго 1847 г. томъ II, кн. I, стр. 449—450) видитъ въ „нынѣшнемъ градиштѣ повыше Скадра.“ — Купельничане долгое время оставались подѣ Византіею. Пилотъ освободился отъ византійскаго яга только во время Немани въ 1159 г., когда онъ завоевалъ отъ грековъ и Зету и Пплота оба. (Mon. Serb p. 5).

Коплякъ лежитъ на пути изъ Скутари къ Балешу въ Риоли. На этой дорогѣ немного выравѣ лежитъ не большой холмъ съ старин. развалинами небольшого укрѣпленія. Теперь тамъ жилое мѣсто одного арнаутина изъ деревушки называемой *Луняй*. Это именно мѣсто было старое Lonto dokla = Lonto на древнихъ картахъ мы находимъ Lunta на новѣйшихъ *Linda*. Въ этомъ мѣстѣ жилъ въ одно время Перо, консулъ итал. убитый послѣ въ Босніи. На картѣ Артарія (Artaria und Companie) изданной въ 1807 году въ Вѣнѣ весьма неправильной относительно области Приз. и Дукаджина, показанъ не далеко отъ Скутари на сѣверо-востокѣ, тамъ гдѣ лежитъ село Каменица и Комненова Кула, мѣстечко *Lunza* очевидно это тоже что Lonto, Lunta о которыхъ сказано выше. — Должно быть были двѣ Лунты, одна изъ нихъ была діоклейская, потому и звалась Lonto docla.

Скажу и о Балешѣ пару словъ. Укрѣпленіе Балешъ играло въ старое время нѣкоторую роль. Балешъ, (Balesium, Balezza, Belazzum, Balezо (см. Acta Arch. ven. t. 2, p. 547 и 263) Греки звали его Barizi у Дукл. p. 51) граничилъ съ рѣкою Риоли (Rivola). Барлецій въ біографіи Скандербеге (lib. VI, p. 53) точнѣе указываетъ мѣсто того Балеша. Онъ говоритъ, что Балешъ отстоитъ отъ Скадра на 12 шаговъ (т.е. около 3 часа) отъ Дриваста на 5 т. шаговъ, а отъ Данѣ на 15 т. шаговъ.

Балешъ лежитъ на сѣверо-востокѣ отъ Скадра на 3 ч. пути въ племенѣ Риоли. Отъ Дриваста лежитъ на сѣверѣ тоже въ 3 ч. пути, а отъ рашской церкви на 1 1/2 пути къ сѣверо-востоку. Тутъ родина Бальшей по моему.

Укрѣпленіе было не большое. Оно было построено на отлогости горы Мараней на сѣверѣ

отъ нея не особ. высокая гора по имени *Балеза*. Такъ свидѣтельствуеъ и Плиній, что Balesium, по свидѣтельству Плинія (Libr. III, гл. 2) расположенъ, „in radicibus meontis Sardonicі Maranai“ по народному ея названію см. у Барлеція Lib. III, (Storia p. 63).

Это укрѣпленіе съ окружающими селеніями Папай, Кокай, Курти, Лепорошъ, Балияй составляло особую волость подѣ именемъ Barizi (Баризи), также какъ и Купельникъ (Коплякъ) съ селами Брака, Каменица и Ранъ и др. Эти двѣ жупы волости и еще третья волость *Горска* (въ которую входили, по всей вѣроятности села Кастрати, Хотя и Шкрели) достались во владѣніе одному изъ сыновей (третій) „славнаго короля Войслава“ († 1046) Саганецу (у Дуканина стр. 51). Saganec avtem (accepit) Gorscam jurramiam. Supreluys et Barizi (Купельникъ отъ Балеша на 3 ч. пути).

Развалины укрѣпленія поросли терновникомъ, такъ что нужно имѣть большое терпѣніе и не мало труда, чтобы проникнуть внутрь развалинъ. Внутри можно примѣтить развалины довольно большой церкви: имѣетъ въ длину 25 аршинъ. Она была кафедральною церковью балешскаго латинскаго епископа. Въ этомъ насъ увѣряетъ булла папы Инокентія VI отъ 26. октября 1356 г., а которой мы уже выше упоминали. Говоря въ этой буллѣ на имя Андрея епископа балешскаго о церкви св. Јованна рашскаго и предписывая взять ту церковь въ свое вѣдѣніе, упомянулъ, что она находится недалеко отъ его резиденціи.

Балешъ былъ разрушенъ будто *Атилою*, ко-ролемъ. Готовъ, по Дюпонсету (Histoire de Scanderb. p. 142) повторяетъ тоже и Паганель (стр. 81) а также и Storia (p. 63) въ первый разъ еще прежде завоеванія турками того края. Хотя нѣтъ положит. данныхъ утверждать, что это случилось въ смутное время междоусобицы послѣ убійства цара Уроша, тѣмъ не менѣе нельзя не придти къ тому заключенію. Папы послѣ 1356 г. уже не къ балешскому епископу обращались по дѣлу о церкви с. Јована рашскаго, а къ рагузскому и скутарскому; притомъ мы видимъ изъ біографіи Скандербеге что эту крѣпость Хамза, племянникъ



его. должен былъ возобновить ту крѣпость (см. Паганеля. 82. стр.). Паганель говоритъ что въ немъ командовалъ Марин-Спанъ, но не могъ держаться. Въ одну ночь убѣжалъ въ Данью около 1444 года (стр. 87). Барлецій описывая войну Георгія Кастріотиѳа Скандербегъ (lib. IV, fol. 53) съ венеціанами говоритъ, что этотъ Скандербегъ въ 1448 г. снова воздвигъ эту твердиню (castellum) и снабдилъ её всѣмъ необходимымъ для защиты отъ сильныхъ нападеній (firmissimis propugnaculis). Точно также говоритъ и Фарлатій (t. VII, p. 206), но въ 1450 г. скутарцы сожгли её и разорили (Паганель стр. 87), за что Скандербегъ посѣкъ всѣ деревья, виноградники искоренилъ сжегъ деревни (стр. 92). До 1474 г. мы видимъ эту крѣпость разрушенною. Иванъ Черноевичъ, какъ „венеціанскій“ капитанъ зетскій (Acta archivi veneti t. 2, p. 457) и какъ „воевода венеціанскій“ (ibid p. 546) въ мартѣ мѣсяцѣ того года донесъ венеціанскому правительству, что турки хотятъ возобновить, т.е. снова укрѣпить Подгорицу и Балешъ (Bales. см. Acta t. 2, p. 547). Туркамъ не удалось почему то привести въ исполненіе свой планъ относительно Балеша, но Подгорица была укрѣплена.<sup>1)</sup> Podgoria latine submontana. По всей вѣроятности Подгорица была то Подгоріе, которое у Дуклянина припало въ ленное владѣніе Превладу сыну Прелимірову съ жупаніями Морача, Оногосте Пива (p. 39). Не подъ Подгорицею ли нужно разумѣть Podgoria latine submontana? Дуклянинъ рассказывая, что Прелиміръ раздѣляя свою землю между 4-мя свими синовьями далъ Превладію предѣлъ называемый Подгоріемъ съ слѣд. жупами: Onogoste, Moratia (Морача), Comerniza, Piva, Kom и пр. (p. 39).

Близъ развалинъ этой старой крѣпости съ епископіею на  $\frac{1}{4}$  ч. къ сѣверу лежитъ село Баліай, подъ нимъ течетъ рѣчка Ріоли (Rivulus по рим-

<sup>1)</sup> Подгорицѣ положилъ основаніе Тугомиръ или Тргомиръ (серб. король.) въ 985 году, (см. Краткое введеніе въ исторію происхожденія славяно-сербскаго народа, Павла Юлинка. Вѣна 1765 г. стр. 33), а не султанъ Муратъ или другой какой султанъ, какъ думаютъ иные. — На картѣ Артарія изд. въ Вѣнѣ въ 1807 г. не далеко отъ Подгорицы при рѣчкѣ Зетѣ стоитъ обозначено: *Papratí*. Подгорицане и доселѣ зовутъ мѣсто около города *Папратъ*. Ужъ не та ли Папратна, где былъ дворецъ и церковь св. Андрея, гдѣ король Вонславъ и проч?

скому названію, а *Ricola* по венеціанскому). Рѣчка эта течетъ по направленію къ западу изъ горъ Ріольскаго племени и впадаетъ въ Скадарское озеро, оставляя на лѣвой сторонѣ с Каменицу, упомянутую въ Хрисовулѣ (см. Mon. Serb. стр. 59). „Зетѣ половина Камениць съ людьми а именемъ Домушики приложена была Хилендар монастырѣ въ Св. Горѣ Милутиномъ (1293—1302). Отъ Каменицы на западъ на берегу озера или лучше сказать уже въ озерѣ теперь видны остатки булы, которая и доселѣ носитъ названіе Компенова Кула.

Недалеко отъ Каменицы изъ Коплика идетъ путь въ Клемена, Кастрати, Хоти, Клементи п.т.д. въ Гусинье и Плаву (отъ Скутари до Гусинья 4 дня). Тутъ же идетъ путь къ хумскому блату, къ с. Врань, лежащему на западной сторонѣ того холма, на которомъ было визант. укрѣпленіе, — при томъ селѣ на холмѣ разбиго было на голову визант. войско въ 1040 году синовьями короля Воислава, когда драчкій военачальникъ Попригордый (Кинам стр. 46) съ Градицею и Драгичею съ многочисленнымъ войскомъ напали на Дуклянску (у Дуклянина по Црвичу стр. 47).

Отсюда видна вся Зета съ селами на пр. Србско, Ляйновичъ, Грле, Митровицъ, Ботунъ, Махала, Мояновичъ, Курило, Биштрица, Бѣло Поље, Горичани, Бериславцы, Плавница, Балія, Гостиль, Голубовацъ, Валабанъ и Матагушъ.

Изъ нихъ село Бериславцы упомянуто было въ мирномъ договорѣ между венец. и Бальшомъ Стратимировичемъ, заключенномъ въ Дурацѣ въ 1408 г. (см. Acta CCCCXIX) какъ о мѣстѣ въ которомъ находился *Дворъ* (corte) Berislavichi. О селѣ Плавницѣ упомянуто въ Хрисовулѣ св. Саввы (Mon. Serb. p. 18) какъ о мѣстѣ гдѣ была церковь „Св. Ишванъ“. До 1862. г. была церковь деревянная, но въ то время турки сдѣлали изъ нея ханъ. Тутъ именно пристань на озерѣ для Подгорицы. — Теперь никто и не подумаетъ, что въ этомъ деревянномъ избушкѣ была церковь. Село *М. тагуши* также было знатно во время венеціанцевъ, въ Acta часто встрѣчается, на пр. Acta arch. ven. въ Гласникѣ кн. XIV, стр. 65 въ капитулаціи Дривасто.

Не далеко отъ Врани къ сѣверу лежитъ село Тузи, то самое, которое во время преслов. лиги албанской въ 1879 г. такъ часто упоминалось въ газетахъ, то самое село, которое во время венеціанскаго владычества славилось военнымъ духомъ жителей; потому поставляло до 500 солдатъ пѣшихъ и конныхъ вмѣсто другихъ податей. Были псѣ славяне (См. у Макушева стр. 151. P. de S. Odorico f. 42 у Макушава стр. 127).

И во время владѣнія Албанією византіяцами, на сколько можно судить по указанію Кантакузена (р. 453) албанцы не платили никакой подати а должны были являться въ ряды войска какъ теиерь, банибозуками. Тоже самое практиковалось конечно и во времена сербскія, потому венеціанцы ставили по большей части въ условія поставку всадниковъ и воиновъ проиіярми изъ фамиліи Дукаджина, Спавовъ и др. А Кастріота Ивана вопновъ покупали за деньги.

Отъ Подгорицы на сѣв.-востокъ лежитъ въ развалинахъ старая Діоклея, столица всей Дуклянской земли на трехугольн. образуемомъ рѣкою Зетою и Морачей. Діоклея построена, какъ принято говорить Діоклетіаномъ императоромъ. Не излишне впрочемъ привести здѣсь что о ней говорятъ Du Cange (на стр. 217): „Dioclea . . . a Diocletiano primo aedificatam quidam perperam difere; cum constet stetisse ante Dioclecianum, qui, ut ait Avrelius Victor (Victor Epit) oppido nomine Dioclea ortus, ante quam Imperium semeret Diocles inde appellatus est, quod et testatur Lactantius (de mortib. persecut. c. g. 19) Diocleae vero Parietinae ad Scutaricum lacum eti amnum visuntur. Compectebatur Diocleensis provincia omnem hunc tractum, qui a Dyrrachii confiniis ad Terbuniae sev Trebinae, principatum extenditur: ex continenti vero usque ad Serviae mentes sese porrigebat: cui quidem tractui Croatiae Rubcae uomen quidam adscribunt“ (Orbinus p. 20).

Не согласны историки и во времени разрушенія этой знаменитой столицы Дуклянской. У Шафарика (стр. 449—450) говорится будто Діоклея разорена въ 926 г. болг. царемъ Симеономъ, а другіе утверждаютъ что она разорена только въ 980 г. болгарамъ и грекамъ. Между тѣмъ и

то и др. свидѣтельства неправильны. Она еще въ 1162 году процвѣтала. Греч. историкъ Киннамъ рассказывая объ осадѣ ея Иоанномъ Дукасомъ около 1162 г. называетъ еѣ „прекраснѣйшимъ городомъ“. Конс. Порфир. († 959 г.) называетъ его *ἐρριμοκᾶξρον* . . . вѣрно и это, вѣрно и другое: возобновляли и разрушали. . . .

За Тузи виднѣется Подгорица съ рѣкою Рыбницею, на которой родился Неманя. Тамъ къ западу виднѣется то Лешкополье, на которомъ разбито на голову виз. войско во время его нападенія на сербскаго короля въ Іюнь 1040 г. королемъ Воиславомъ, травунскимъ подъ полководцемъ Георгиемъ Проватомъ (на Кедрину), а Стрменополье по Дуклянину (р. 47.).

Лешкополье припало въ лепное владѣніе по смерти короля Воислава 5-му его сыну Радославу въ 1046 г. Оно образовалось изъ Душка. Тутъ было и подлужіе гдѣ теиерь Жаблякъ и Лешкополье.

Изъ Лешкополя виднѣтъ тотъ островъ Вранина, съ церковью св. Николая, въ которомъ во время Ивана Черноевича весьма короткое время находилась зетская епископія, перенесенная имъ изъ Крайны для того, чтобы послѣ перенести еѣ въ *Цетинье*. Это тотъ самый островъ, на которомъ построена церковь св. Николая первымъ епископомъ зетскимъ. Эта церковь вызвала хрисовулу самого св. Саввы который запретилъ епископу зетскому и архіепископу сербскому и всѣмъ преемникамъ св. Саввы „некимъ зрокомъ зетшрѣтъ ю метохию архіепископѣи и да не има съ нимъ никшторіе шбласти епископѣи зетски“. . . .

Тутъ по близости къ Вранинѣ лежитъ остр. Комъ, между Жаблякомъ (стол. Черноевича) и Враниною, а на немъ монастырь во имя Богородицы, построенъ Стеф. Черноевичемъ. Въ этой церкви онъ и погребенъ о чемъ свидѣтельствуеъ надгробный камень лежащій внутри церкви на правой сторонѣ съ надписью: „сіа плоча деснота Степана воеводе Мѣлѣша Црноевича“; а на лѣвой сторонѣ плоча должно быть его жены: „сіа плоча Госпоге Марѣ“.

Миуемъ и рѣку Черноевича съ г. „Ободъ“ въ которомъ была знаменитая типографія сербская, первая для серб. народа, изъ которой вышли кн. печатанныя . . . . Ободъ (Оболонъ по Дуклейцу

р. 58) еще и тѣмъ замѣчательнѣе, что въ немъ византійцы настигли серб. короля Георгія (во время другого его королевства 1123—1127 г.) после того какъ разбили его войско воевода Киръ Алексѣй и Градина Радославлевиѣ вслѣдствіе интригъ сего послѣдняго изъ за престола (см. Сречк. стр. 427) схватили его и отвезли сперва въ Дурацо, а оттуда въ Византію т.е. въ Царьградъ, гдѣ онъ въ темницѣ и скончался (1127 году).

Мивуемъ и Црмницу (у Дуклянина о ней см. стр. 48 и 58), на которой было поражено войско визант. на голову въ 1045 году серб. королемъ, Воиславомъ, а также Папратну (у Дукл. р. 49) въ которой также поражено визант. войско и въ которой былъ дворецъ того короля гдѣ онъ и скончался и погребенъ въ церкви св. Андрея. Всѣ эти мѣста теперь лежатъ въ Черногоріи, гдѣ легко всякому ученому путешествовать и описывать старину, а моя цѣль описать больше или меньше тѣ мѣста въ Албаніи, которыя не всякому были доступны, и притомъ найти таковыя, которыя еще не совсѣмъ извѣстны ученому свѣту.

И такъ вернемся назадъ къ селу Каменица, чтобы оттуда повести взоры читателя по прямой линіи чрезъ Скутарское озеро въ Крайну. На восточномъ склонѣ Торобона лежатъ нѣсколько сель входящихъ въ составъ особой жупы *Краина* съ селомъ того же имени. Оно отстоитъ отъ Скутари на 3 1/2 часа. Жители этого села мусульмане.

Мѣсто это замѣчательно въ исторіи храмомъ во имя Богородицы, который теперь лежитъ въ развалинахъ. Этотъ храмъ былъ большой; воздвигнутъ на прекрасномъ мѣстѣ, съ котораго видно все Скутарское озеро, съ островомъ Вранина; виденъ городъ Подгорица, а за нимъ вдали Спужъ, вся теперь такъ называемая Зета съ селами; горы Хотскіѣ, Ширельскія, Риольскія, Маранай и Цукали; видны какъ на ладонѣ Копликъ, Рашская церковь, Врака и Дривасто. Рѣдко можно наслаждаться такихъ прекрасныхъ мѣстъ природы. Не даромъ въ старія сербскія времена здѣсь именно въ Крайнѣ былъ дворъ Дуклянскаго короля Владиміра (у Дуклян. стр. 45). Въ церкви св. Маріи былъ и погребенъ онъ, послѣ того, какъ болгарскій король Владиславъ убилъ его постыд-

нымъ образомъ, измѣвически. Косара, его супруга, а дочь болгарскаго короля Самуила, перенесла его тѣло съ мѣста убіенія (изъ Преспы) въ эту Крайну — *Tulit que (Косара) denique corpus ejus (Владиміра), говоритъ пресвитеръ дуклянскій, et apportavit in loco qui Craini dicitur ubi curia ejus fuit et in ecclesia S. Mariae recordidit... (ibid).* Она основала здѣсь и женскій монастырь (*collegium sacrum virginium*) и сама приняла здѣсь монашескій чинъ. По ея желанію она и сама была тутъ погребена въ ногахъ своего мужа. *Uxor vero B. Vladimiri, продолжаетъ Дуклянинъ, sancti monachalis effecta pie et sancte vivendo in eddem ecclesia vitam finivit, ibique sepulta est ad pedes viri sui (ibid).* Такъ свидѣтельствуеъ и Фарлатій (t. VII, p. 13) и Мавро Орбини (стр. 224): *ella lo transporte in Creani che fu la sua sedia regale e lo sepili nella chiesa di S. Maria... quelle croce che glifu mandata dall'imperadore Bulgaro tiene nelle mani...*

Мощи св. Владиміра почиваютъ въ монастырѣ Элбасанскомъ, находящемся на 1 ч. отъ Элбасана на сѣверо-западѣ. Этотъ монастырь построенъ въ 6890 г., т.е. 1380, какъ о томъ говоритъ надпись на стѣнѣ церкви.

Очень можеть быть, что не болѣе какъ лѣтъ 20 послѣ созданія церкви Карломъ (? у Хана 119 *Rahilho*) *Тошя* мощи Владиміра перенесены были сюда изъ Крайны. Времена были въ скутарской области в. смутны, когда латинская пропаганда подъ видомъ венец. республики сильно дѣйствовала въ Зетѣ, когда она посягала на самую крайнюю церковь.

Не даромъ передовые люди и старѣйшины зетскіе въ уговорѣ заключенномъ на островѣ Вранина между венеціанскимъ правительствомъ и Стефаномъ Черноевичемъ въ 1455 г. въ сентябрѣ мѣсяцѣ, настояли между прочимъ на томъ, чтобы не было никакого латинскаго попа, ни епископа, ни архіепископа, которые бы имѣли власть надъ православными церквами, но чтобы начальники надъ ихъ церквами были люди принадлежащіе къ православ. вѣроисповѣданію. Далѣе яснѣе высказано ихъ требованіе, которое служитъ подтвержденіемъ нами сказаннаго выше мнѣнія. Они именно тре-

буютъ, чтобы не былъ въ *Крайнѣ* архіепископъ латинскій который по всей вѣроятности завладѣлъ уже тогда церковью въ *Крайнѣ*, но что бы былъ митрополитъ вѣры православной (*volemo de quele non poder esser arcivescovo latin in Craina, noma desse messo bitropoliti de la fede sciava*) см. Acta t. 2, p. 454—456.

Точно также не много раньше, т. е. въ 1426 г. ставтся особ. условіемъ соблюденіе прав. митрополита надъ церквами во владѣніяхъ венец. правительства и именно на озерѣ т. е. въ церкви краинской и др. на островахъ озера, — въ объясненіи нѣкоторыхъ параграфовъ мирнаго договора между венеціанцами и деспотамъ сербскимъ. Тамъ сказано: *item havemo dechiarido chel metropoliti habia le soe jurisdiction e usanze per tute le giexie, e la fede schiava, cussit in lo lago como in l'altro paise de la prefato signoria* (см. Acta t. 2, p. 265).

Въ *Крайнѣ* въ церкви св. Богородицы, извѣстной по имени „Прѣчистой краинской“ была въ старое время резиденція зетской епископіи, основанной св. Савеоу въ церкви св. Михаила въ *Диоклетіи*. Здѣсь не мѣсто распространяться, гдѣ была эта церковь — въ *Дуклѣ*, *Превлакѣ* или *Скутари*. Я здѣсь только привожу свидѣтельство о томъ, что епископія зетская изъ мѣста основанія ея перенесена была въ *Крайну*. Мы видимъ здѣсь эту епископію во время *Балши* въ 1417 году.

Въ *Хрисовулѣ* *Балше* *Георгиевича* отъ 6925 года (т. е. 1417). (находится въ *Цетинѣ* въ ризницѣ митрополита), которымъ даруетъ монастырю на о. *Вранинѣ* извѣстную часть соли, а также монастырю „Прѣчистой краинской“, говорится о митрополитѣ зеткомъ *Арсеніѣ* какъ объ имѣющемъ тамъ свою кафедру. Въ этомъ *Хрисовулѣ* между прочимъ читаемъ слѣдующее: И сіе малое мое приношеніе въ даръ прииссохъ дѣшею умиленною и срдцемъ смиренномъ приложихъ и *Башна* *Гюргевики* прѣчистой оу *Морачнику* од моихъ солилъ ѣдно гѣвно да гднѣ митрополитъ зетски *Арсеніе* съ свѣмъ зборомъ и клиросомъ *Прѣчисте Краинске* добровольно ни ѣдно насиліе имаючи и мене *Башни* митрополитъ по тому же образу потвди

и записа . . . да давамъ *Прѣчистой* краинской десетакъ кобъ соли . . .

Что и во время *Стефана Черноевича* 1455 год. продолжало быть въ *Крайнѣ* зетская епископія, мы уже цитировали договоръ его съ венец. правительствомъ въ лицѣ *Јована Болана*, требуя въ томъ договорѣ чтобы въ *Крайнѣ* засѣдалъ митрополитъ православной вѣры, *Черноевичъ* и его депутаты пояснили, что митрополитъ этотъ, т. е. краинскій называется митрополитомъ зетскимъ: *perchie quelle bitropoliti de Craina et se chiama bitropoliti de Zenta* (Acta t. 2, p. 456).

Епископія зетска находилась въ *Крайнѣ* до нашествія турокъ. Если *Стеф. Черноевичъ* отстоялъ еѣ отъ посягательствъ латинской пропаванды, но не могъ еѣ удержать тамъ *Иванъ Черноевичъ*. Онъ принужденъ былъ перенести еѣ сперва на островъ *Вранину*, пока не перенесъ еѣ въ *Цетинье*. Это было около 1474 г. когда турки овладѣли уже и *Подгорицею*, укрѣпиль еѣ въ томъ году, какъ о томъ доносилъ *Ив. Черноевичъ* венец. правительству, которому служилъ какъ воевода (см. выше объ этомъ).

Краинскій монастырь и доселѣ находится въ развалинахъ. Около него расположено село съ жителями утратившими съ перемѣною вѣры и свою сербскую народность. Еще въ концѣ 16 вѣка были тамъ христіане сербской народности и греч. вѣроисповѣданія. Объ этомъ свидѣтельство находится у *Фарлатія* (t. VII, p. 437), который упоминаетъ о рапортахъ барскаго архіепископа въ *Sacra Congregatio* *Марка* *Георгиевича* (*Giorga*), говоритъ, что онъ между прочимъ писалъ и о *Крайнѣ* слѣд: *Craina regia olim civitas erat et curia Vladimiri regis serblorum, nunc vicus exiguus Antivari passuum, millia circiter novem in ortum distans a serblanis ritus et dogmatis graecanici fere totus incolitur, quibus cum pauci turcae permixti; nullus ibi ritus latini et catholici. Jlic extat templum Deiparae Virginis in coelum assumptae et coenobium calogerorum, utrumque à Cossara vidua Vladimlri aedificatum et utriusque ibi corpus conditum ferunt*“. Сравни съ *Маврубино* и пресвитеръ *Диоклейскимъ* (выше).

Этой же участи, т. е. разрушенію, подверглись

и церкви на о. Морачникъ. Этотъ островокъ а равно таковой же называемый Старчево находятся на скут. озерѣ какъ разъ противъ Краины. На Морачникѣ была церковь во имя Богородицы, какъ о томъ говорить выше упомянутый Хрисовуль Бальши. На островѣ Старчево точно также видны и доселѣ развалины монастыря, но объ этой церкви не сохранилось никакого документа, ни преданія.

Объ этихъ конечно церквахъ „in lo lago“ говорилось въ объясненіи параграфовъ договора между венец. и серб. деспотомъ въ 1426 г. (Acta t. 2, p. 265), какъ я упомянулъ уже выше.

Кромѣ этихъ двухъ церквей и краинскую Пречистую долженъ былъ отстаивать и деспотъ сербскій Стефанъ Черноевичъ еще церковь находившуюся на третьемъ островѣ между Морачникомъ и Старчевомъ — называемомъ *Бешка*, *Бесъ*, *Брезивица*. Здѣсь есть развалины большой церкви, еѣ также судя по стилю зданія и по стѣнамъ относить къ времени, къ какому принадлежали церкви на островкахъ Морачникъ и Старчево и на ней какъ и на тѣхъ не сохранилось никакой надписи.

Стеф. Черноевичъ долженъ былъ отставить еще пятую церковь „in lo lago“ на томъ же самомъ островѣ Бешка; новѣйшей постройки, чѣмъ упомянутыя прежде. И она построена въ 1440 г. и притомъ гораздо меньше въ объемѣ, чѣмъ оныя. На этой небольшой церкви надъ западными дверми сохранилась слѣдующая надпись:

Изволениемъ шца. и поспѣшеніемъ сына. и дха свтго посвѣщеніемъ. създасе храмъ см прѣстие Бце съ трѣдомъ и шткѣпомъ. благочестивон гногъ владычери стопочившаго княза Лазара. а подроужѣ гна гюргна страцимировикуа въ лѣто „сцмн. МССССIII (т.е. 6948=1440).

Эта надпись важна для насъ тѣмъ, что исправляетъ ошибку серб. историковъ. Милановичъ митрополитъ черногорскій Василій и многіе другіе не одинаковаго мнѣнія относительно имени жены Бурѣ Стратимировича, хотя все утверждаютъ что она была дочь князя Лазаря. Митрополитъ Василій говоритъ, что ей было имя *Мара*. Милаковичъ, цитируя Мавра Орбина. даетъ же ей имя *Десна* (см. его исторію Черной Горы стр. 35).

Точно также и въ „Исторіи српскога Народа“ (Београд. 1873 г.) по которой въ сербскихъ школахъ сербская молодежь обучается, сказано, что Бурѣ Стратимировичъ былъ женатъ на Десѣ дочери князя Лазара (стр. 109).

Приведенная мною выше надпись устраняетъ всякое сомнѣніе на этотъ счетъ. Въ ней ясно говорится, что супруга Бурѣ Стратимировича, дочь князя Лазара звалась Еленою (Ела).

Странно, что эту ошибку Милановича и митрополита Василія не исправилъ составитель той исторіи на основаніи и другихъ источниковъ, хотя бы приводимой мною надписи совсѣмъ и не было. Въ Acta archivi veneti Шафарика, жена Бурѣ Стратимировича всегда зовется Еленою. См. напр. t. I, p. 395, 400, 407, 441. а также въ Гласникъ кн. XXXII, 1871 года. На стр. 179 помѣщенъ мирный договоръ *Елены вдовы Бурѣ Стратимира Бальшича* съ венец. дуждемъ въ 1409 г. и въ др. м.

Перейдемъ теперь на ту сторону т.е. на западную сторону Торобона въ предѣлъ называемый *Анамалитъ*. Это албанское слово означаетъ *Подгорье* — *Пригорье*. Этотъ именно предѣлъ (Горска) пресвитеръ Діоклейскій имѣлъ въ виду обозначить, когда перечисляя мѣста, доставшіяся Хвалиміру во владѣніе отъ отца Прелиміра (p. 38). — Въ этомъ Пригорѣ было извѣстное въ исторіи укрѣпленіе *Obliquus* (у Дуклянина *Obliquit* (ibid.) Здѣсь была та волость *Обликва* которую вмѣстѣ съ волостями Папратна (*Prapratna* p. 39)<sup>1)</sup> и Урмница (*Cremenita* p. 39) получилъ въ ленное владѣніе Михаилъ (1046—1081) по смерти его отца „славнаго короля“ Вонслава. Въ Пригорѣ поарнаученномъ въ *Анамалитъ* сохранились и доселѣ еще серб. названія нѣкоторыхъ деревень на пр. *Краваръ*, Мила (при Милѣ потокъ съ хорошими мельницами), Драмонъ. Надъ послѣдн. селомъ верхъ горы зовется Голяшъ.

<sup>1)</sup> Въ Папратнѣ былъ дуждець „славнскаго короля“ Вонслава, гдѣ онъ и умеръ и погребенъ съ почастями въ церкви св. Андрея (см. Діоклейца p. 51). Послѣ побѣды одержанной надъ вазант. войскомъ въ Приницѣ (см. опис. этого сраженія у Діоклейца, p. 49—50 и Ист. Ср. Нар. Сречковица стр. 335—341). — Приница въ теперешней Черногоріи и Папратна (Папратница теперешняя) тамъ же здѣсь я Бальшича имѣли обыкновеніе проводить свое время и именно въ Годинѣ на берегу Скута озера (Monumento Любича V, стр. 139).

Въ селѣ *Обликовѣ* (объ этой именно Обликовѣ говорится въ житіи св. Симеона пис. св. Саввою въ 1203 г. рукопись 1619 г. лист. 79) и доселѣ еще видны статки фундаментовъ того укрѣпленія, въ которомъ искалъ себѣ спасенія король сербскій Георгій (1113—1116) сынъ знаменитой королевы Яковиты отъ греч. воеводы Кало Јована, напавшаго на него изъ Дурацо, для освобожденія Грубеша сына Бранислава изъ skutarsкой тюрьмы, въ которую былъ затворенъ королемъ Георгіемъ для предупрежденія всякихъ интригъ противъ его королевства. Въ сраженій предъ Скутари войско короля было разбито на голову, самъ король принужденъ былъ бѣжать въ *Обликовѣ*. Онъ отсюда послѣ успѣлъ бѣжать къ своимъ родственникамъ въ Рашку и снова открылъ войну противъ Византіи для завоеванія себѣ престола, отнятаго сыновьями Бранислава. Въ этомъ онъ успѣлъ, разбилъ войско Грубеша предъ Антивари самъ Грубеша палъ въ бою и тамъ погребенъ съ почестями въ церкви св. Горгія (1123 г.) (Сречк. 417).

Въ этомъ Обликовѣ (Обликѣ) король Владимиръ въ 1005 г. съ своими родственниками долженъ былъ съ войскомъ перейти Бояну и запереться въ этой крѣпости *Обликъ* отъ нашествія Самуила, короля македонскаго. Этотъ осадилъ крѣпость и по милости измѣны жупана той волости обличской преданъ Самуилу и былъ посланъ на заточеніе въ Преспу, откуда освобожденъ былъ и воротился на свой престолъ по милости дочери Самуила, Косары, которая сдѣлалась его женою. См. попа Дуклянина (р. 41, 58).

Облика приходилось осаждать королю Георгію во время второго своего королеванія, когда Циргеоргій воевода византійскій съ Градинею снова начали войну противъ него. Этотъ *Обликъ* былъ храбро защищаемъ *Первошею*, сыномъ *Драчичинымъ*. Король Георгій принужденъ былъ спясть внезапно осаду Облика, потому что неожиданно для него напалъ новый воевода на мѣсто Пири Георгія (огненнаго Горгія) Киръ Алексѣй съ Градинею и братомъ его Драшнею, убѣжалъ въ Црмницу, отсюда въ „замокъ называемый Оболонъ“ (у Дукл. р. 58). (въ Черноивич. рѣкѣ на правомъ берегу рѣки на возвышенномъ холмѣ, господ-

ствующемъ надъ Рѣкою) а отсюда въ Цариградъ. . . .

Обликъ разрушенъ по всей вѣроятности во время изгнанія сербами византійцевъ, какъ и всѣ другіе замки и укрѣпленія, которыя строились въ смутное время между царствія и постоянныхъ нападений византійскаго войска.

Съ возвышенности на которомъ расположенъ былъ этотъ замокъ Обликъ, а теперь село видна какъ на ладонѣ равнина *Забояна*, предѣлъ лежащій на правомъ берегу Бояны; съ плоскогорьемъ на которомъ лежатъ села племени Мрковичи.

Этотъ предѣлъ звался „*Забояна*“, какъ это мы видимъ изъ Acta (t. I, p. 317.) звался также и (Мрковичи) *ibid.* стр. 445 и у Фарлата (t. VII, p. 13), гдѣ сказано: *nobilissimus et frequentissimus est pagus Marcovichiorum . . . ab Rascianis chismaticis et turcis* (хотя турокъ было в. мало *ibid.* стр. 14 въ то время) *incolitur. Prope abest vicus, cui nomen Crainae, ubi obim curia et sedes Regum Serbliae.* Собственно говоря Забоюною звалась та равнина, которая лежитъ на правомъ берегу Бояны до Хана Кодроколя т.е. до полоскогорья, чрезъ которое идетъ путь въ Антивари. На востокъ граничила съ покатою горы Торобоша, на которыхъ расположена была *Облика* волость, на западѣ же отдѣлялась холмомъ тянущимся съ сѣвера на югъ, на которомъ видны и теперь развалины 7 церквей, составлявшихъ резиденцію латинской епископіи Сашской. Тутъ на сѣверозападѣ отъ Шасси и на  $\frac{1}{2}$  ч. отъ *Кодроколя* къ западу лежитъ село Враничи. Оно упомянуто и у Болицы.

Скажу впрочемъ прежде пару словъ о Мрковичахъ, а затѣмъ о Забоюнѣ. — Мрковичи предѣлъ заселенъ былъ племенемъ этого имени. Племя это дѣлится на братства. Хотя всѣ жители теперь мусульмане, но сохранили сербскія фамиліи. Кромѣ фамиліи, очевидно потурченныя, какъ то: Кадичи, Сеферовичи, есть названія братствъ часто сербскія: Божиичи, Милошевичи, Никезичи, Грдовичи, Вучковичи, Вуковичи, Празичи и проч. Есть въ прочемъ до 12 дом. православныхъ въ селѣ Мрковичъ и Микуличъ.

При всякомъ селѣ каковы: Космини, Раван, Велики Мрковичи есть развалины церквей. Въ



с. „Микулики“ у Болицы, катар. дворянина въ 1614 г. было 60 домовъ, а въ „Меркесвичъ“ 1000 домовъ. — Это село еще тѣмъ замѣчательно, что въ немъ у Буры Илича Андравића сохранился тотъ крестъ, который племя Мрковичей посятъ на гору Румію, находящуюся надъ горъ Антивари и на которой сохранилась еще маленькая церковь св. Троицы. Крестъ этотъ былъ посланъ болгарскимъ кѣролемъ Владиславомъ сербскому королю Владимиру, его свояку, въ знакъ того, чтобы сей послѣдній не боялся придти къ болгарскому королю на его приглашеніе. Болгарскій король не сдержалъ своей клятвы и приказалъ убить Владимира на дорогѣ. Прежде король Владиславъ послалъ ему золотой крестъ, но послѣ ради большаго увѣренія въ его клятвѣ, послалъ деревянный, на которомъ былъ распятъ Христосъ (*gli nè mardato un' altra (croce) di legno sopra la quale Christo fu crocifisso*). (См. Мавра Орбина стр. 223 и слѣди съ рассказомъ презвитера Дуклянина стр. 44. — *Popa Dukljanina letopis po latinsku izdao Dr. Iv. Crnčić u Kraljevici 1874*).

Этототъ крестъ, какъ сказано много выше, былъ вложенъ въ рукахъ св. Владимира лежавшаго въ ракъ въ Крайнѣ (*quelle croce che gli fu mandata dall'imperadore Bulgaro tione nelle mani.*). При перенесеніи его мощей въ Элбасанъ крестъ этотъ задержанъ былъ набожными христіанами, чтобы не лишится и послѣдняго утѣшенія въ защиту отъ нападений на нихъ со стороны латинскихъ миссіонеровъ во время венец. владычества. Крестъ былъ собственностью жителей с. Крайны до тѣхъ поръ пока не потурчилились. Тогда Мрковичи, отъ которыхъ недалеко отстояла Крайна (*Prope abest vicus, cui nomen Crainaе*), постарались отнять отъ крайнцевъ тотъ крестъ, что немало озило ихъ. Оттого они въ свою очередь употребили всѣ свои мѣры завладѣть снова крестомъ. Долго еще ходили съ Мрковичами на г. Румію, носившими крестъ, но убѣдившись въ невозможности достигнуть своей цѣли перестали участвовать въ крестовыхъ ходахъ. Теперь и Мрковичи<sup>1)</sup> турки

перестали носить тотъ крестъ съ христіанами на Румію.

Крестъ четырехконечный; въ длину имѣетъ 45 сантиметровъ, въ ширину 38 сантиметра. Надписи никакой нѣтъ. На оконечностяхъ креста обитаго въ серебрянной тонкой оправѣ, выбиты изображенія евангелистовъ. Крестъ похожъ на тотъ, который хранится въ с. Ороши, племени Фанда и который описанъ мною въ Словинцѣ.

Великое благоговѣніе предъ дерев. крестомъ дарованнымъ болгар. королемъ Владиславомъ серб. королю Владимиру основывается на убѣжденіи и преданіи что заключаетъ въ себѣ частицу дерева изъ креста, на которомъ распятъ Христосъ. Это подтверждаетъ и Мавро Орбини (стр. 223) по приведеннымъ мною немного выше его словамъ.

Такой же крестъ, только въ меньшемъ размѣрѣ я видѣлъ въ доминикан. монастырѣ въ Рагузѣ. Этотъ крестъ былъ сдѣланъ по порученію короля сербскаго Уроша и дарованъ имъ церкви св. Апостоловъ Петра и Павла въ Рашкѣ при епископѣ Григоріѣ II („сторомъ“). Такъ отчеканено на серебрянной оправѣ креста (см. описаніе того креста въ „Мочникѣ“, изданномъ въ Рагузѣ свѣд. Скурлю и въ „Архивѣ за повіестницу југо-славенску“ кн. IV, (стр. 336—337).

Въ „Забоянѣ“ достойно замѣчанія то, что сюда укрывались обыкновенно серб. войска при нападеніи византійцевъ. Сюда укрылся Душанъ сынъ Стефана Дечанскаго, когда сей съ войскомъ приходилъ изъ Призрѣна въ Зету казнить сына за его революціонныя тенденціи. Онъ разорилъ его дворецъ, бывшій около села Космачъ между Данью и с. Бушатъ. Въ „Забоянѣ“ и доселѣ видны остатки того замка съ церковью въ с. Горица на холмѣ, возвышающемся на правомъ берегу Нояны, а на лѣвой рукѣ пути изъ Скутари къ Кодрополу. Въ этой Горицѣ до 1875 г. еще были видны развалины церкви и зданій, а на стѣнахъ церкви были видны изображенія святыхъ. Церковь была по-

<sup>1)</sup> Мрковичи потурчилились въ концѣ прошлаго столѣтія точно также какъ село Бродъ въ Горѣ (призр. округа) и въ с. Седиште въ другой Горѣ (Москопольской епархіи). Въ этой по-

слѣдней христ. потурчилились потому что митрополитъ не выслалъ имъ пона на праздникъ пасхи служить въ церкви въ с. Бродѣ потому, что митрополитъ призрѣнскій тоже не позаботился опредѣлить въ то село особ. священника, а въ с. Мрковичи поелъ изволилъ отслужить литургію безъ народа на пасху въ церкви не той, гдѣ собрался народъ какъ о томъ было рѣшено наканунѣ



священа св. Иоану. Такъ по крайнѣй мѣрѣ сохранилось преданіе. Православные туда ходили на богомолье еще и въ нынѣшнемъ столѣтіи. Во время Болицы (1614 г.) было 100 домовъ а теперь насчитывается до 60 д. Эта Горица упоминается въ исторіи какъ мѣсто куда королева Яквинта выжидала исхода завязаной ей трагедіи при дворѣ, короля Владимира II (въ 1013 году) 1002=1013 въ Скутари. Она прибыла сюда изъ Котора съ сыномъ своимъ Георгіемъ для того, чтобы посѣтить короля Владимира, лежавшаго на предсмертномъ одрѣ отъ яда, который ему дали родственники короля Радослава, — яда приготовленнаго по ихъ просьбѣ Яквинтою для Вукана, рашскаго жупана. Радославоу потомки не удовлетвоуались отпрауленіемъ Вукана, но отрували и Владимира съ цѣлью завладѣть дуклянскимъ престоломъ и чтобы удалить отъ себя всякое подозрѣніе въ преступленіи, а отчасти разумѣется и для устранения черезъ то отъ права наслѣдія престоломъ дуклянскимъ, сына Яквинты и Бодинаю ношу Георгія, свалили вину на Яквинту. Эта переухитрила ихъ, а главное воспользовалась доконить короля Доброслава томившагося въ тюрьмѣ, который какъ старшій въ родѣ могъ возсѣсть на престолъ. Выгнанная королемъ изъ... она смѣло заявила предъ окружавшими умирающаго короля, что не она отправила его, но его дядя Доброславъ, котораго онъ держитъ въ оковахъ и и за тѣмъ не замедлила отправиться въ помянутую Горицу въ ожиданіе смерти короля. Отсюда она тайно договаривалась съ приверженицами короля Владимира для того чтобы отмстить смерть его смертью заключеннаго въ тюрьмѣ короля Радослава, будто главнаго виновника смерти Владимира. Такъ и вышло. Тотчасъ же послѣ погребенія короля Владимира въ церкви Св. Сергія и Вакха, приверженцы короля Владимира по наущенію Яквинты ослѣпили короля Радослава и отправили его въ тотъ монастырь для того чтобы надъ гробомъ своей жертвы каялся до конца своей жизни. Такъ и было. Доброславъ тамъ и умеръ въ качествѣ калугера (Дук. р. 58).

Расчетъ Яквинты былъ вѣренъ. Она въ Горицѣ (у Дуклянина „Gariza“ р. 56) въ небольшомъ монастырѣ лежавшемъ на противоположной

сторонѣ Бояны въ виду Сергія и Вакха, торжествовала при видѣ ослѣпленнаго короля и выжидала что сынъ ея Георгій провозглашенъ былъ королемъ дуклянскимъ.

Осмотримъ теперь монастырь св. Сергія и Вакха знаменитости въ исторіи.

Изъ всѣхъ старыхъ церквей, которыя еще са всѣмъ не пропали, но которыя и въ своемъ полуразваленномъ видѣ, привлекаютъ взоры путешественника въ Старой Сербіи и Албаніи, заслуживаетъ особ. вниманія „церковь св. Сергія и Вакха на Боянѣ“. Г. Любичъ въ „описаніи югославянскихъ денегъ“ изданномъ въ Загребѣ 1875 г. на стр. 59. говоритъ, что епископъ скутарскій Борчи (Восі) объѣхавъ всю свою епархію нашелъ, что эта церковь самая красивая во всей Албаніи. Теперь отъ ней остались только стѣны. Своды и куполы давно пали. Алтарь съ сѣверной его стороны обвалился въ рѣку Бояну, которая протекаетъ предъ самою церковью и постоянно подмываетъ ея своды.

Церковь большая: 30 шаговъ въ длину и 20 въ ширину. Высота церкви пропорціональна длинѣ и ширинѣ; будетъ около 10 сажень. Около этой церкви дов. хорошій лѣсъ и вблизи его помѣстья турокъ и латинъ. Въ „*Illiricum Sacrum*“ Фарлатія t. VII, р. 325 читаемъ впрочемъ что и въ его еще время въ окрестностяхъ этой церкви было достаточно христіанъ православн. иѣроисповѣданія, которыхъ обратить въ католичество усердно старался скутарскій епископъ Доминикъ, о чемъ вообще въ 17 вѣкѣ особенно заботилась латинская пропаганда.

Внутреннія стѣны церкви всѣ покрыты живописью *al fresco* и на самыхъ квадратныхъ колоннахъ, которыхъ 6<sup>ть</sup>, изображены снѣтые изъ библейскаго и евангельскаго временъ. Живопись чисто сербская. Всѣ святые нарисованы въ одѣяніяхъ точно такихъ же, какъ въ дечанскомъ, ипекскомъ и грачаницкомъ монастыряхъ, т.е. на бѣломъ фонѣ изображены или кресты красныхъ и голубыхъ цвѣтовъ, или же наголубомъ фонѣ кресты бѣлыхъ и красныхъ цвѣтовъ. Жаль, что до селѣ не нашлось ни одного живописца ни въ Сербіи, ни въ Росіи, который бы потруился снять коніи съ тѣхъ иконъ всѣхъ 4<sup>хъ</sup> церквей.

Надъ западными дверми храма сохранилась слѣд. надпись вырѣзанная на камнѣ.

In nomine Dui amen. Eximiae virginis filii anno M. . (испорчено) XVIII magnificus dnus dnus Urosius divina gratia Rassiae rex illustris magnifici regis Urosii nat Gominae que Helenae reginae edificavit hauc ecclesiam in honorém ss. martyrum Sergi et Bachia fundamentis usque ad finem assistende abbate Petro Dochne scutarensi.

Съ лѣва дверей на камнѣ вырѣзана слѣд. надпись:

Memento Due famulae Tuae Helenae reginae Serviae, Diocleae, Albaniae, Chilmiae, Dalmatiae et maritimae regionis quae una cum filis suis regibus Urosio et Stefano de novo edivicavit istam ecclesiam ad honorem B. B. Martyrum Sergii et Bachi et ad finem usque complevit, uno Dui M † † (тоже испорчено) XVIII.

И на первой и на другой надписи цифры испорчены. Ферлатій, приводя эти надписи въ своемъ *Jliricum sacrum* т. VII р. 308, поправилъ эти цифры такъ, что у него выходитъ 1288 годъ (MCCLXXXVIII) въ первой надписи, а во второй 1290 годъ (MCCLXXXX). Поправка эта Ферлатія ошибочна. Такъ какъ Урошъ король, мужъ королевы Елены, умеръ въ 1272 г. то онъ очевидно не могъ строить эту церковь въ 1288 году, ни въ 1278 г.

Не должно быть сомнѣнія, что онъ создалъ эту церковь вмѣстѣ съ своею супругою королевою Еленою въ MCCLXVIII т.е. 1268 году; въ 1288 же году эта королева <sup>1)</sup> съ своими сыновьями Драгутиномъ и Милутиномъ, сербскими королями, снова поправила эту церковь и украсила.<sup>2)</sup>

Много лѣтъ прежде Елены и ея супруга короля Уроша существовали церковь св. Сергія и Вакха на Боянѣ. Они выстроили или лучше сказать уве-

<sup>1)</sup> Королева Елена жила (см. у Дуканжа стр. 230) въ MCCLXXXVIII (1288) MCCXCI (1291) и была еще жива и въ MCCCIV (1305).

<sup>2)</sup> Эту церковь св. Сергія и Вакха нельзя смѣшивать съ церковью того же имени въ с. Поди, находящемся на 1½ ч. отъ Новаго (Castel nuovo) какъ это сдѣлалъ В. Макушевъ въ жур. мин. нар. просвѣщенія въ апрѣльской книгѣ 1867 г. стр. 157. Онъ говоритъ о церкви Сергія и Вакха въ томъ селѣ тоже, что относится къ церкви на Боянѣ противъ с. Оботи, находящ. на другой стороны Бояны.

личили и возобновили эту церковь на мѣстѣ старинной церкви, которая была еще во время дуклянского короля Михаила (1046—1081). Онъ послѣ 30 лѣтняго королевства умеръ въ то самое время, когда Бодинъ его сынъ былъ подъ Драчемъ въ союзѣ съ норманами противъ византійцевъ (Анна Комн. I, 207—214 въ 1082 г. былъ погребенъ въ церкви св. Сергія и Вакха (См. *Istoria Bysantina* Du Cange, venetiis MDCCXXIV въ отдѣлѣ *Familiae Dalmaicae Slavonicae, Turcicae* стр. 225 *Moritur*, говорится тамъ, *servianus princeps Micael' redgni annis XXX exactis* (по Дуклянину XXXV annis p. 53) in S. S. Sergii et Baccki aede sacra tumulo conditus год. 1073 (?). Диоклеецъ (см. въ 40 главѣ стр. 53) прибавляетъ, что онъ тутъ съ великою (cum magno honore) почестью погребенъ (Срп. Летопис за 1853 г. кн. 88, стр. 72). Точно также и сынъ его Бодинъ (тоже дуклянский король 1082—1101) умершій въ 1101 г. погребенъ по королевски въ томъ же самомъ монастырѣ около гроба своего отца, (*idib.* р. 226) (у Дукл. р. 85). (У Раяча часть 1<sup>я</sup> стр. 313, по возвращеніи изъ Рагузы гдѣ обезглавилъ своихъ братьевъ по наущенію жены своей Яквинты), а также и король Владиміръ (1102—1113) умершій отъ стрavy (см. выше объ этомъ) погребенъ въ томъ же монастырѣ въ 1113 г. *ibid.* Дукл. р. 56). Тамъ же похоронили Добросова, ослѣпленнаго приврженцами короля Владимира по подозрѣнію въ отравленіи имъ сего послѣдняго и жившаго въ томъ монастырѣ въ качествѣ монаха до конца своей жизни. Тутъ же погребенъ и король Драгня (1128—1138) съ почестями его сыновьями Радославомъ, Иоанномъ и Владиміромъ (см. и у Фарлата VII, р. 308). При томъ монастырѣ были магазины разныхъ городовъ. Такъ мы знаем, что и дривастанцы имѣли свои лавки (*dohana*) въ силу обычая, который былъ уничтоженъ канитуляціею Дриваста въ 1442 г. (см. *Acta* въ Гласн. кн. XIV, стр. 65).

Этотъ монастырь былъ извѣстенъ еще и тѣмъ, что при немъ была въ старое время таможня (Мон. Serb. р. 446). „Свети Срѣѣ на Бояни у Зети“ извѣстенъ былъ тѣмъ, что сербскіе короли давали изъ прихода этого монастыря другимъ мѣстамъ; такъ

Елена королева сербская супруга Уроша записала въ своей повелѣ „100 перперъ отъ трга светосреѣскаго монастырю“ св. Николая во Вранинѣ. (См. эту повелю въ моцѣхъ Податкахъ стр. 216). Тамъ же (на стр. 218) Хрисовуломъ Милутина дарована было вранин. монастырю „отъ трга светаго Сергія всако годише 100 (100) перперъ“ деньгами или вещами. И св. Стефанъ Дечанскій приложилъ церкви св. Успенія въ Призренѣ 80 споудовъ соли „оу светаго сръгъ“ дохода (см. стр. 264 въ Гласн. XLIX 1881 год. въ статьѣ Хрисовула Дечан. короля 1326 г.).

Это мѣсто имѣло большое значеніе по причинѣ своего положенія на рѣкѣ, чрезъ которую изъ Адриатич. Моря къ Скутари должны были проходить торговныя судна, такъ что между серб. королями и венец. республикою были на этотъ счетъ особые трактаты (см. Acta t. I, p. 316).

Венеціянцы и во время ихъ владычества въ Старой Сербіи или Зетѣ (въ узкомъ смыслѣ слова) продолжали придавать особую важность мѣсту на которомъ находился монаст. св. Сергія и Вакха. Они кромѣ торговаго его мѣстоположенія признали его стратегическимъ пунктомъ для защиты Скадра. Такъ въ 1423 г. 16 марта приказано было Кульфи Бембу генерал-капитану адмиралу войти въ устья Бояны и дойти до св. Сергія гдѣ онъ долженъ расположиться лагеромъ и ограждать безопасность Скадра (Acta, t. 2, p. 169—170). Очень могло быть, что этотъ монастырь потерпѣлъ нѣкоторыя поврежденія во время прекращенія сношеній между серб. деспотомъ Стефаномъ и венеціянцами, когда близъ того монастыря были устроены бастіоны, поэтому можно было заключать, что не обошлось то время и безъ боя. Въ мирномъ договорѣ между тѣмъ деспотомъ и венеціанскою республикою было, заключенъ мирный договоръ въ лагерь Бранковича (*in castris contra bastiam Sancti Sergii*) 12 августа 1423, въ силу котораго и Бурѣ Бранковичъ (племянникъ Стефана Лазаревича) и капитанъ венеціанскій должны были уничтожить укрѣпленія (*bastie*) близъ св. Сергія, и тѣ (*bastioni*), которые были устроены на другой, т.е. на правой сторонѣ рѣки Бояны (*ibid.* p. 207).

Съ того времени когда Бояна осталась въ

полномъ владѣніи венеціянцевъ и церковь св. Сергія осиротѣла. Обокраденная отъ святотатственныхъ рукъ фанатич. венеціянцевъ католиковъ и и поврежденная отъ огня такъ что купола обрушились, эта знаменитая церковь съ монастыремъ оставлена была долгое время на произволь судьбы. Ее венеціянцы не имѣли времени покатоличить, потому что вскорѣ и сами должны убираться изъ тѣхъ прекрасныхъ краевъ по добру, по здорову отъ нашествія турокъ. Православные хотя и возобновили свои посѣщенія той церкви для совершенія панихиды надъ гробами своихъ королей, но вскорѣ лишились и этого утѣшенія. Турки уничтожали слѣды тѣхъ памятниковъ. Православные начали снова посѣщать свою церковь, послѣ того когда въ 17. столѣтіи были усилены гоненія католиковъ. При всемъ томъ покатоличившіеся православные считали своею собственностью ту церковь, въ которой они и ихъ отцы и дѣды молились Богу. Латинскіе фратры по неизвѣстнымъ побужденіямъ прозвали ту сербскую церковь св. Сергія и Вакха, не смотря на надписи, церковью „*Santa Veneganda*“, должно быть потому, что пристроили внутри къ южной стѣнѣ родъ небольшого олтаря подъ большою иконою Богоматери, изображенной на той стѣнѣ.

Православные совсѣмъ перестали ходить въ ту церковь и утратили окончательно важное историческое преданіе о той церкви; а также и латинскіе поны не совершаютъ уже тамъ своей ежегодной миссы, потому что и католики охладѣли къ той церкви, которая была свидѣтельницею славы дукалянскихъ и сербскихъ королей.

Ей суждено окончательно погибнуть. Бояна съ каждымъ годомъ болѣе и болѣе подкапываетъ почву, на которой возведены сія фундаменты. Уже часть олтаря, какъ я сказалъ выше обвалилась. Не пройдетъ много времени, и стѣны обрушатся: Бояна подкопаетъ ихъ и такимъ образомъ погибнетъ и этотъ памятникъ сербской славы, задушбины православ. королевы Елены....

Предѣлъ лежащій между Дриномъ, Бояною, Адриатич. Моремъ и Скадромъ, въ которомъ находятся только что описанный монастырь св. Сергія, былъ въ старое время ареною постоянныхъ сра-

женій изъ-за Скадра между славянами и византійцами, ристалищемъ конницы отоманской противъ венеціянцевъ. Здѣсь именно разбитые византійцами серб. королѣ укрывались въ Забою „въ Облвкву“ (Обликъ). Отсюда успѣвши удалиться тоже въ „Забою“ отъ отеческаго гнѣва Душанъ, жившій въ своемъ дворцѣ недалеко отъ тепершняго села Космачъ. Стефанъ Дечаяскій разорилъ этотъ дворецъ его, но это не помѣшало потомкамъ знаменитой фамиліи Бушатліевъ возстановить изъ развалинъ тотъ дворецъ для себя. Теперь не осталось и слѣдовъ его отъ разливовъ Дрима, проложившаго себѣ новое русло отъ Дани до Скутари. Разливы эти испортили эту широкую, плодородную равнину.

Между селами на этомъ всемъ просторѣ были въ старое время достопримѣчательными: *Бушатъ*. Изъ этого села произошелъ родъ туземныхъ скутарскихъ пашей, бывшихъ въ свое время грозными и для Порты. Они были здѣсь феодальными князьями съ претензіями на независимость отъ Порты въ управленіи Албаніей. По преданію, эти паша вели свой родъ отъ князей Черноевичей; точно также какъ Матскій бегъ Джелай ведетъ свое происхожденіе изъ Бушата и именно отъ черногорскихъ князей стараго племени Черноевичей.

Родъ Бушатліевъ прекратился. Сынъ знаменитаго скадарскаго Мустафы паша герцегов-мутесарифъ Махмудъ Хамди умеръ въ чинѣ руслійскаго беглербегъ въ Мостарѣ въ 1286 г., т.е. въ 1868 г. и закопанъ близъ кафедральной (главной) мечети.

Село Бушатъ теперь не отличается ничѣмъ особеннымъ. Оно лежитъ на пути изъ Скадра къ Лешу. На юго-востокѣ отъ него на 2 часа лежитъ гора закрывающая Дукаѣинъ. При ней лежитъ путь изъ Скутари къ Даньо. На этой горѣ видны остатки древней не большой крѣпости. И еѣ, какъ другія, укрѣпленія, жители относятъ ко времени Скандербегъ, тогда какъ мы изъ его біографіи нигдѣ не видимъ, чтобы онъ строилъ таковыя. Онъ пользовался готовыми. — Эта на горѣ, какъ и другія укрѣпленія и замки и сторожевыя башни построены были византійцами противъ нашествія славянъ. Въ 540 году императоръ Юстиніанъ для

огражденія Иллирика отъ варварскихъ набѣговъ выстроилъ въ немъ около 500 укрѣпленій (см. *Εὐντομος ἱστορικὴ περιγραφὴ τῆς ἱερᾶς μητροπόλεως Βελεγραδων ὑπὸ τῆς μητροπολίτης Ἀντίμ, ἐν κερκύρα* 1868., стр. 9). Подъ варварскимъ народомъ разумѣлись славяне, которые овладѣли Иллирикомъ и поселились въ немъ въ 548 году.

Изъ Скутари до Бушата (2 ч.) путь идетъ чрезъ Брдицу, оставляя на правой рукѣ с. Белтоию, (съ разруш. церковью), Лгуну (съ разрушеною церковью), Кукуль, Канаричъ съ церковью и большимъ колоколомъ, Муля и Быдрень.

Далѣе этихъ селъ вправо между этою дорогою и Бояною лежатъ села: Шнирѣи, Барабулутъ, Тронши, Бесай, Фрасканели, Мужани, Драгіати.

Эти села носятъ общ. названіе Бреги буенсъ, т.е. побережье Бояны. Изъ нихъ замѣчательно село *Ширджи*, находящееся на самомъ берегу Бояны своею старинною церковью во имя св. Анны. Она гораздо меньше церкви св. Сергія но отличается предъ сею послѣднею тѣмъ преимуществомъ что стѣны ея выложены были изъ разноцвѣтныхъ камней. Церковь почти совсѣмъ обвалилась, такъ что теперь пужны дѣлать особыя раскопки, чтобы отрыть камень на которомъ вырѣзана была слав. надпись, о которой Хекаръ говоритъ въ своей книгѣ (стр. 27). Онъ былъ счастливъ видѣть два камня на которыхъ вырѣзаны были тѣ надписи, но не умѣлъ или не хотѣлъ снѣтъ ихъ, а упомянулъ только, что тѣ надписи свидѣлствуютъ о созданіи церкви въ 1365 году одною изъ сербскихъ княгинь. Мнѣ думается что тутъ есть ошибка. Правильнѣе было бы, если бы Хекаръ поставилъ годъ 1265. Въ этомъ году королева Елена могла и эту церковь построить; въ 1365 же году въ Зетѣ не было сербскихъ княгинь, кромѣ Елены жены Юрія Страшимировича, а дочери князя Лазаря; но она жила позже того времени и строила церкви въ Бешкѣ въ 1440 г. Не смотря на то, что церковь окончательно пропала, христіане католики продолжаютъ посѣщать еѣ въ видахъ исцѣленія отъ разныхъ болѣзней въ день св. Анны. Православные уже перестали ходить туда, хотя и надпись и характеръ постройки и остатки ликовъ

святыхъ, намалеванныхъ на стѣнахъ свидѣлствуютъ о принадлежности этой церкви христ. православнаго сербскаго вѣроисповѣданія.

Всѣ жители этихъ селъ албанцы и прав. живущіе въ нѣкоторыхъ изъ нихъ, на пр. въ селѣ Ърдица 3 дома, Дарагіяты 8 дом. и Трумши 6 дом. поарнаутились окончательно.

Было время когда этотъ просторъ земли и эти села были заселены сербами, албанцы составляли четвертую часть, всего народонаселенія (см. Макушева стр. 150). Макушевъ представляетъ подробный листъ тѣхъ селъ съ численностью народонаселенія. Теперь и сotoй части славян. народонаселенія нѣтъ въ сравненіи съ албан. элементами, да и многихъ селъ уже тѣхъ нѣтъ, которыя были около пяти сотъ лѣтъ тому назадъ, во время Петра де Сант-Одориго (1416 г.).

Если сравнить теперешнее число селеній скадарскаго округа съ числомъ указаннымъ въ описаніи г. Скутари Петра де Сант-Одориго въ 1416 г., то нельзя не удивляться дов. значительному уменьшенію народонаселенія а и главное уничтоженію селъ. Многія села исчезли и даже имена не сохранились.

Вотъ вамъ сравнительный листъ селъ тогдашнихъ и теперешнихъ:

Еще во время Одориго въ 1416 г. былъ если не въ цѣлости, то по крайнѣй мѣрѣ остатки зданій напоминали мѣстность, гдѣ былъ дворецъ серб. королей. Въ описаніи мѣстѣ и селѣ находящихся ниже Скадра П. Одориго упоминаетъ царскій дворецъ (*la Corte de lo Imperator*). Это было не далеко отъ с. Космача, о которомъ я уже говорилъ въ своемъ мѣстѣ.

Макушевъ въ своемъ трудѣ (на стр. 151) судя по мѣстнымъ названіямъ, онъ справедливо замѣтилъ что „албанское населеніе вытѣсняло славянское“. И дѣйствительно, славянское народонаселеніе, въ скадарскомъ округѣ было гораздо гуще до 15 столѣтія чѣмъ въ послѣдующее время. Албанцы жили колоніями не представляли сплошную массу, какъ теперь поглотивъ славянъ, которые поарнаутились. Славянское населеніе начало рѣдѣть еще и во время венец. владычества еще и потому что многіе выселялись въ Сербію и въ Черногорію.

Это видимъ изъ венеціанскихъ памятниковъ (Макушева стр. 151).

Нѣтъ спора, много боссовъ, дардановъ и даковъ посербилось въ то время отчасти въ силу разныхъ сношеній съ пришельцами, отчасти и силою; потому что имъ пришлось вынести на себѣ гоненія и притѣсненія за вѣру. Но не могли посербить имена мѣстъ, горъ и селъ. Въ этомъ хранится доказательство что въ Дуклянской области серб. элементъ не особенно былъ вліятеленъ. Съ паденіемъ же царства, пало всякое вліяніе и старожилы еще во время царства пробудившіеся къ самостоятельной жизни, народной (при наследникѣ Душанѣ въ Скутари) съ особеннымъ рвеніемъ взялись за старый свой языкъ, выгнали изъ употребленія сербскій.

При этомъ рождаются вопросы о томъ кто заселялъ Иллирикъ, а за тѣмъ другой вопросъ, —

Откуда ведутъ свое происхожденіе албанцы?

Этимъ вопросомъ албаноологи (Ханъ, Киприота и др.) заняты были и старались по своему рѣшить. Ханъ считаетъ албанцевъ автохтонами, т.е. старожилыми (*Alb. stud. I, p. 211* и *Reise p. 15*) и производитъ родъ ихъ отъ пелазговъ. Это мнѣніе почти усвоено всѣми и высказывать сужденіе противное тому мнѣнію, теперь значитъ почти тоже, что идетъ на перекоръ здравому смыслу. Потому и не буду оспаривать такое авторитетное сужденіе; тѣмъ не менѣе скажу нѣсколько словъ о томъ что едва ли всѣхъ албанцевъ можно называть потомками пелазговъ и осмѣливалось произнести свой собственный судъ. Впрочемъ и самъ Ханъ признается что не знаетъ еще точно кто такие были пелазги. „Вопросъ этотъ, говоритъ онъ, (*Alb. stud. p. 222*) послѣ пересмотра всѣхъ цитатовъ и свидѣтельствъ былъ всегда запутанъ со временъ самаго Страбона какъ и теперь.“

*Εὐδλαβώδη πᾶσα ἡ χώρα καὶ γέγονε βαρβαρος!* воскликнулъ Порфирогенитъ, ко даувпдѣлъ, что на визан. имперію нахлынули словены и дошли даже до Эллады, заселили весь Иллирикъ и Македонію.

Спрашивается куда же дѣвались старожилы и кто они были? Кто заселялъ Иллирикъ до заселенія его словенами?

Прежде всего нужно замѣтить что подъ Иллирикомъ нельзя подразумѣвать предѣлъ который носитъ названіе Албанія и Далмація. Подъ Иллирикомъ, во время историка Прокопія, разумѣлась и Дакія (понунавская), въ которую входилъ и Сингидунумъ а также Дарданія съ Охридомъ (Prevalis), предѣлы скордишковь, триваловъ, т.е. дарданцевъ (Гласн. кн. V, стр. 144 „Спомен Београда негдашнѣг Сингидунума“. Статья Матіе II. Катанчича). Катанчичъ прибавляетъ, что Марцелинова хроника свидѣлствуетъ, что короли хунновъ (между которымъ и Атила, мечъ Божій. Атила разрушилъ въ Иллирикѣ до 500 городовъ, которые потомъ возобновилъ Юстиніанъ по свидѣтельству Прокопія) нападали на Иллирикъ и разрушали Сингидунумъ и Нишъ и многіе другія города и села Иллирика.“ Слѣд. Балкан. теперь полуостровъ.

Въ тѣсномъ смыслѣ Иллирикъ назывался предѣлъ теперешней Албаніи. На югѣ граничилъ съ Эгнатскою дорогою, какъ это знаемъ изъ свидѣтельства Страбона: кто, говоритъ онъ, идетъ путемъ Эгнатскимъ отъ Аполлоніи съ правой рукѣ его лежатъ предѣлы въ которыхъ живутъ племена епирскія, а съ лѣвой иллирскія горы, а въ нихъ иллирскія племена (см. Alb. Studien. стр. 127). Значитъ, на югѣ отъ Иллиріи былъ Эпиръ, на сѣверѣ Паннонія на востокѣ Горня Мизія (южная) или Дарданія съ городами Нишемъ (Naissus), Ильпьяномъ, Таурезіумомъ, Атрибанціумомъ(?) (см. у Архим. Равча въ „Исторіи разныхъ слав. народовъ“ ч. 2-я, стр. 7) и съ столицею въ Скоплѣ.

Мизія называлась и Трибалліею (см. ibid. стр. 26). Діоклетіанъ основалъ за Иллирію префектуру, раздѣливъ его на 6 областей, между ними одна была Дарданія съ столицею in Scupis (Geog. der Grichen und Rom VII, 72).

И такъ въ Иллирикѣ жили дарданы, скордиски, дакійцы и др. народы, какъ то парты, тавлянты и пр. лабеаты, Gassaei (у Пуквиля t. 1. р. 48; у Шлиніа истор. lib. III, р. 22). — Дарданія занимала просторъ отъ Ниша до Велеса на югѣ и отъ Эгри Паланки до соединенія Чернаго и Бѣлаго Дрина. Скопле былъ городомъ Дарданіи такъ и Нишъ (Naissus). Дарданія входила въ составъ средиземной Дакіи.

Скордиски жили тамъ гдѣ горня Зета и Малиссія скадарская со всѣми горными племенами. Скодирски — вѣтвь кельтскаго народа — обитали, говоритъ Шафарикъ, особыми толпами, до горъ называемыхъ Scardus, раздѣляющихъ Трибалію отъ Македоніи и до самыхъ береговъ Адриатическаго Моря (Слав. древности Шафар. въ переводѣ Бояднскаго 1847 г. т. I, кн. 2-я стр. 184).

Лабеаты жили въ Дольней Зетѣ. Парты (Parcheni) жили на югѣ отъ Алессію до Тирании и тавлянты на югѣ отъ Тирании. — Парты сосѣди Элбасана (Cantacus. lib. II, с. 32). Авторіятъ же въ сосѣдствѣ съ скордисками на востокъ къ границамъ Сербіи или лучше сказать въ Старой Сербіи.

Дарданцы, которыхъ называли и иначе триваллами, со времени впрочемъ Ираклія,<sup>1)</sup> и скордиски обратились въ сербовъ, легче чѣмъ другіе старожили.

Они, т.е. скордиски, продолжаетъ Шафарикъ, были пришлецы въ Иллирію, но не были еще старожили. За неимѣніемъ жилищъ они появились изъ Италіи. Какъ кельты вышли изъ внутренностей Галліи или же южной Германіи. Во время Геродота (456 г. до рож. Хр.) не было ихъ въ Иллиріи, между тѣмъ какъ въ царствованіе Алекс. Великаго они уже тутъ жили, и слѣд. поселились здѣсь за 350—336 г. предъ рождествомъ Христовымъ (ibid., стр. 185).

По Дюфрензу, (часть 2-я, стр. 10—13), старинные жители Иллирика были эххелін; къ нимъ чрезъ нѣкоторое время присоединились финикійцы, аргонавты, колхи, енеты и кельты, составивъ пять главныхъ народовъ: иллирцевъ, либурновъ, япидовъ, истрийцевъ и скордисковъ.

О происхожденіи иллирскаго рода повѣствуется, что онъ изъ Финикіи. Финикійцы же частью изъ Азіи, частью изъ Палестины, изъ предѣловъ Тирскихъ и Сидонскихъ переселились въ Африку и Египетъ. А Кадмень, прогнанный аргонавтами въ Европѣ поселился между Нароною и Дриномъ рѣками. А Кадмусъ съ женою его Хармоніею, будучи финикійцами, поселились въ Воетинъ, какъ говорятъ греч. лѣтописи. — Либурны сродные

<sup>1)</sup> У Кедрия сербы и триваллы одно и то же. Вообще виз. историкъ звалъ сербовъ Зеты трибаллами.



кельтамъ и енетамъ по языку и правамъ составили съ ними одинъ народъ.

Ипиды и истры ведутъ свой родъ отъ аргонавтовъ, а эти одъ колховъ и поселились въ Иллирикъ когда въ Европу принесено было изъ Азии золотое руно. Отъ нихъ въ Иллирикъ, Либурий и въ обѣихъ Милліяхъ произошло много народовъ. По Страбону Тимоефенъ (cité par Plin. Hist. natur. Lib. VI) было 39 разныхъ нарѣчій. Римляне должны были имѣть 130 переводчиковъ на базарѣ города Діоскуриады въ Колхидѣ для веденія дѣлъ (Пув. t. 3) у Паганела во введеніи.

Въ немъ жили ахилей, автаріаты, тавланты, дасереты (около Лихида), дарси; они произошли и размножились отъ дѣтей Иллирія, сына Кадмова. Ардеи же и далматинцы названы по имени городовъ — дарданы (трибаллы), пеони и панонцы произошли изъ Македоніи, а по другимъ изъ Азии; прочіе выродились отъ мисіевъ, скифовъ и македонцевъ.

Существуетъ и то мнѣніе, что финикійскій народъ прогнанный изъ Палестины Исусомъ Навиномъ, поселился на берегахъ Адриатич. Моря и изъ него образовалось особен. королевство. Изъ королей первый былъ Кадмъ, потомъ сынъ его Иллирій, отъ него и имя Иллирикъ усвоено всему теперешнему Балкан. Полуострову. Онъ имѣлъ 6 сыновъ: Ахилла, Автарія, Дардана, Мида, Тавлантия, Перхеба, и три дочери: Парфу, Даорту и Дасеру. Отъ нихъ произошли народы выше поименованные.

Птоломей во 2 в. находятъ албанцевъ на сѣв. отъ рѣки Скумби и городъ Albanopolis.

Послѣ Фукидида и Птолемея никто этимъ не занимался. Такъ какъ они жили въ Македоніи, ихъ начали звать македонцами, иллирцами по капризу завоевателей, дававшихъ демаркаціонныя линіи.

Во время Филиппа Македонскаго владѣлъ Иллирикомъ Бардилъ; послѣ него Клитъ, сынъ его котораго а также и его союзника Главкия, повелителя тавлантиевъ, покорилъ Александеръ Македонскій, который также умирилъ короля трибалловъ и гетовъ и сдѣлался повелителемъ всего Иллирика, что мы видимъ изъ того обстоятельства, что онъ для войны съ персами набралъ полки и легіоны изъ иллировъ, дардановъ и трибалловъ.

По смерти Александра Македонскаго всѣ эти народы стали снова независимыми; но не прошло много времени, какъ мы видимъ владѣющаго Иллирикомъ Плеврата I-го, потомъ сына его Агрона (240 г.) а по смерти его, жена его Тевта, какъ опекунша сына его Пинея взяла бразды правленія Иллирика а послѣ Тевты (она бѣжала отъ римлянъ въ Ризано и умерла въ 220 г.) управлялъ имъ Димитрій Фарій, при которомъ римляне завладѣли цѣлымъ Иллирикомъ до Сибеника. Съ соизволенія римлянъ Иллирикомъ управлялъ Плевратъ II, а затѣмъ сынъ его Генцій, который съ женою и дѣтьми уведены были въ Римъ и тамъ въ темницѣ кончили свою жизнь; объ этомъ Генцій сказано много выше въ письмѣ о Скадрѣ. — Это было около 100 лѣтъ (112 г.) послѣ Христа. Только въ это время они имѣли весь Иллирикъ, т.е. Балканскій Полуостровъ въ своей власти.

Иллирцевъ Саллюстій называетъ суровыми; Фукидидъ воинственными, а съ нимъ и Цицеронъ и Ливій (Illyrios feroces Salustius; bellicosos Thucydides, Cicero et Livius ajunt (см. сочин. Игн. Дюржича Regum Illyricorum у Макушера „изслѣдов. объ историч. памятникахъ и бытописателяхъ Дубровника стр. 407. Спб. 1867).

Римляне вступили на Балк. Полуостровъ въ первый разъ въ 224 г. предъ Христомъ; чтобы завладѣть всѣмъ полуостровомъ они должны были въ теченіе 335 лѣтъ выдержать до 12 войнъ. — По завоеваніи Иллирія римлянами горныя племена, се удержавъ свой языкъ (граждане Дульцины, Бара и Дурацо говорили по романскій) и и были извѣстны подъ келтійскимъ именемъ Albani (Паганель стр. L. v.). Горы Иллирика извѣстны были по старымъ писателямъ подъ именемъ Albii или *Albanus*.

Что же такое иллирцы? какъ старыя народъ и какъ праотцы албанцевъ? — Иллирцы, говорилъ Дюканжъ, суть пелазги изъ колоній греческихъ и финикійскихъ.

Пелазги заселили Епиръ за 1530 лѣтъ до Христа и раздѣлившись на разныя автономіи оставили именно тѣмъ мѣстомъ, на пр. Фескרותи отъ Фатрота. Пелазги были на югѣ и только не большая часть ихъ проникла въ сѣв. Албанію.



Финикійцы, какъ сказано выше, поселились вдоль берега Адриатич. Моря въ 1790 г. до Христа. Они смѣшались съ там. жителями (съ Енкелеатами) и образовали иллирцевъ, либурновъ, јанидовъ, истрійцевъ и скордисковъ и пр. Послѣ Христа смѣшались съ ними хупны, готы, авари, аланы, гепиды опустившіе Иллирикъ подѣ Атилою.

Геродотъ доказываетъ что религія Додона была финикійская или лучше сказать египетская (см. у Пуквиля t. I, p. 185).

Патріархъ іерусалимскій Досифей въ своей исторіи Іверіи (т.е. Грузіи) и народовъ въ ней обитающихъ упоминаетъ (въ кн. 12, гл. 2 и 9) между народами и албанцевъ.

Дюплесси (Duplessis) въ своей Histoire de G. (Lib. II) выражаетъ мнѣніе что они происходятъ изъ Італіи: „la source des Albannais est la source italienne“, говоритъ онъ (см. у Пуквиля т. I, стр. 208).

Токи по Пуквилю мингрельцы (ibid. стр. 205) и жители Горѣи только сравниваетъ съ грузинцами, которыхъ турки зовутъ Guenrgis (ibid. стр. 206)!!!

Гегелъ, по его мнѣнію, произошли изъ Gogues (Когъ) жившихъ близъ Каспійскаго Моря (ibid. стр. 199).

Пуквиль доказывалъ что албанцы переселились изъ Кавказа, во время переселенія кавказскихъ народовъ, 3 тысячъ лѣтъ предѣ Христомъ. Ханъ на пр. производитъ ихъ начало отъ пелазговъ. Последнее мнѣніе усвоено теперь.

Пелазги и потомки ихъ не были греки, какъ бы хотѣлось грекамъ доказывать. Ихъ называетъ Геродотъ варварами, потому что говорили варвар. языкомъ (Lib. I, § 57) а также и Фукидидъ (Lib. IV, § 109) и Страбонъ (Lib. IX). Епироты выучились говорить по гречески отъ амбраціотовъ ихъ соотечественниковъ, по свидѣтельству Фукидита (Lib. II, § 123). Значитъ въ Епирѣ не были жители только Греки, а и скипетары. По этому конечно Филиппъ, отецъ Персея въ сношеніяхъ съ Фламиніемъ (Polyb. lib. XVII, с. 5 и 6) говоритъ, что большая часть этолийцевъ, какъ то агреи, амфилоки (Амфилонія — близъ Артскаго залива см. карту) не были греки. Были они варварами, потому что говорили

другимъ языкомъ, чѣмъ эллины, для которыхъ всѣ иностран. націи были варвары. (Pouqueville, Voyage de Grèce t. 2, p. 268).

Нѣтъ сомнѣнія, что албанцы составляютъ отрасль древнихъ туземцевъ иллирцевъ произшедшихъ отъ пелазговъ, а эти въ свою очередь произошли отъ финикійцевъ, какъ сказано выше. Иллирцы смѣшались съ разными народами, наводнившими по очереди страну древними эллинами въ Эпирѣ, римлянами и готами на сѣверѣ. Съ наводненіемъ Иллирика сербами, дарданами, бессами и др. племена Иллирии должны были искать убѣжище въ горахъ отъ преслѣдованій со стороны сербскихъ королей язычниковъ (Дукъ. у Црнч. гл. V и VI).

Наводнившіе Иллирикъ, Дардани и ипр. сербы посербили оставшихся дардановъ, бессовъ и даковъ. Затѣмъ, когда и сами приняли христіанство вступили въ сношенія съ горцами бѣжавшими отъ нихъ. Эти послѣдніе не имѣли причины удаляться отъ этихъ сношеній; вслѣдствіе этого произошло то, что сербскій языкъ входилъ въ употребленіе въ Албаніи; особенно въ позднѣйшее время такъ, что мы видимъ въ 16 вѣкѣ въ Албаніи языкъ сербскій господствующимъ. Луициѣ Боссано-Задранинъ въ описаніи турец. обычаевъ 16-го вѣка говоритъ: самъ султанъ... кромѣ турец. языка знаетъ говорить и славянскимъ языкомъ, потому что этимъ языкомъ говорятъ въ Далмаціи, Сербіи, Боснии и въ Албаніи всѣ и пр. и пр. (см. Pauli Jovii episcopi Nucerni 1539 стр. 244 Turcicarum Regum Commentairis у Міатовича, „Пре триста година“. Гласн. XXXVI за 1872, стр. 172).

Неудивительно это явленіе. Историки упоминаютъ о многочисленныхъ славянскихъ народахъ и разныхъ ихъ именахъ. Въ 9 и еще болѣе въ 10 столѣтіи является такое множество именъ славянскихъ народовъ и народцевъ, что историку почти невозможно ихъ перечислить (Jornand Loth с. 5. У Шафарика ч. 2, кн. 1-ая стр. 19). Между арнаутами было племя подѣ названіемъ *скиртоны*.<sup>1)</sup> Не упоминаютъ ли они теперешнихъ черногорцевъ. У Хамьера (t. 9. стр. 367) клименты изображены

<sup>1)</sup> По Плинію (Lib. III, с. XXII) Scirtarii жили близъ Colhinium-a, т.е. Улькыни.

какъ скриптоны: Ils sont habitués à gravir les rochers les plus escarpés et à descendre sans crainte au fond des précipices où aucun autre mortel n'arriverait vivant; ils ont la légèreté de chamois... Не есть ли это изображение черногорцевъ и пульти? Хаммеръ говоритъ это по поводу возстанія въ албаніи въ 1640 г. утушеннаго Дудже папшею, прошедшаго изъ Герцеговины чрезъ Гацко.

Всѣ эти народы имѣли съ самаго начала вліяніе на говоръ туземцевъ. Самый языкъ нынѣшнихъ албанцевъ свидѣтельствуешь о разнообразной смѣси словъ вошедшихъ въ его лексиконъ.<sup>1)</sup>

Но въ немъ остается стихія, которая есть нечто иное какъ остатки древняго иллирскаго идіома. Не даромъ арнауты не понимаютъ названіе того или другаго мѣста и жилища или села. Тамъ гдѣ жили славяне (сербы), вездѣ остались названія сербскія<sup>2)</sup> хотя въ иныхъ съ трудомъ можно разобрать корень славянской рѣчи. Есть не мало мѣстъ, которыя носятъ чисто алб. названія, по которымъ слѣд. доказываютъ о поселеніи ихъ албанцами съ давнихъ временъ. Есть впрочемъ не мало именъ селъ, и мѣстъ и горъ съ названіями про-

<sup>1)</sup> Деволи албан. племя помадовъ (Cantacas, lib. II, c. 55.) у Пуквиля кн. 3-я стр. 206).

Турки никогда не задавались этимъ вопросомъ; впрочемъ и между ними, т.е. между тѣми у которыхъ воротился въ головѣ вопросъ этотъ, сложилось мнѣніе будто арнауты происходятъ отъ арабскаго племени временъ Мухамеда. Видно, что это мнѣніе стоитъ ниже истор. критики; тѣмъ не менѣе интересно это сужденіе, характеризующее турскія головы. Турки старались про-извести названіе арнаутъ, *арнаудъ*, *арнабуд*, отъ арнаутскаго выраженія *арюнь алейна эинеудъ* (стыдно намъ возвращаться назадъ), которое изъ сораго произношенія въ устахъ оставляетъ названіе *арнаудъ*. Турец. велемудрые ученые выдумали подтвержденіе и басню. Во время Хазрети Омера, который былъ чрезвычайно строгъ въ управленіи одинъ *старѣйшина* араб. племени былъ оскорбленъ и словомъ и дѣломъ, получилъ оплеуху. Племя избутовалось и оставило родину переселившись въ Албанію, Хазретъ Омеръ узнавъ объ этомъ, послалъ нарочныхъ въ Албанію съ приглашеніемъ возвратиться на родину, но переселенцы отвѣтали имъ: *Арюнь алейна эинеудъ* — арнаудъ. Оттого и теперь арнауты устойчивы въ бояхъ(?) Объ этомъ не много иначе сказано у Хана (Reise durch die... p. 12). Одинъ шенхъ отказался заплатить пеню за ударъ по глазу одного главаря и удался съ Краснаго Моря въ Албанію, отчего и имя арнауты означаетъ отказывающіеся: (die Verweigerer der).

<sup>2)</sup> Тѣмъ не менѣе всѣ эти славяне сами скорѣе поалбанились, чѣмъ пославянили албанцевъ. Ни одинъ народъ такъ легко не ассимилируется съ другими чуждыми народами какъ славянскій. Славяне въ Германіи пофичились, славяне въ Венгріи помаджарились, славяне въ Эландѣ погречились, въ Албаніи поалбанились, особенно съ того времени они, оставляли свою на-

исхожденія чуждаго и славян. и арнаут. языку.<sup>1)</sup> Это особенно примѣтитъ можно въ прибрежьи Адр. Моря къ югу отъ Алессіо и въ Епирѣ (въ кройскомъ кадилукѣ, какъ о томъ сказано въ письмѣ о Матѣ). Здѣсь именно поселены были финикійцы, какъ о томъ сказано выше, за тѣмъ отчасти пелазги. Эти послѣдніе жили массаами въ Епирѣ. Всѣ же горы верхней Албаніи были заселены дарданами и бессами, бѣжавшими отъ преслѣдованія сербовъ-язычниковъ. Оттого мы видимъ въ албанцахъ верхней Албаніи, судя по хронологическомъ примѣтамъ и статутѣ, четыре типа рѣзко отличающіеся другъ отъ друга. Типъ людей рослыхъ, высокихъ съ правильными чертами лица, стройныхъ въ тѣлосложеніяхъ, съ правильными пропорціональными членами тѣла представляютъ старшихъ *бессовъ*.<sup>2)</sup> Въ числѣ ихъ входятъ всѣ дибране, матяне, дукаѣнцы (не всѣ) дибри черногорцы (не всѣ), шаяне и арнауты живущіе по разнымъ мѣстамъ Старой Сербіи. Второй типъ людей средняго роста съ правильнымъ же чертами лица, болѣе овальнаго, чѣмъ продолговатаго, темперамента сангвинико лимфатидскаго — типъ дардановъ. Этихъ большинство; встрѣчаются они по всюду въ сѣв. Албаніи, Старой Сербіи и Черногоріи. Третій типъ

циональность, когда перемѣнили свою вѣру на новую, арбанашскую или латинскую (въ старое время она господствовала) или въ мусульманскую (въ позднѣе время, когда турки переселяли всѣхъ въ Албанію и сербовъ и венеціанцевъ). Есть народы которые своею жадностью, своею сильною кровью превосходятъ другіе народы: евреи, греки къ нимъ не обинуясь множили отнесті арбанцевъ. Они физически оказались сильнѣе сербовъ. Въ Черногоріи только албанцы уступили славянамъ: переродились въ славянство вѣроятно потому, что поселившіеся въ той области дукалицы-зетане съ сѣвера-изъ Герцеговины были и физически сильнѣе старожитовъ и по всей вѣроятности многочисленнѣе былъ тамъ славян. элементъ, чѣмъ въ Пулты, Шомахъ и Шалъ а также въ Алтинѣ. — То что въ свое время не посербилося, такъ и осталось во всей почти чистотѣ, фанды, ксела, арн. тирана; а то что начало было сербиться, то удержало много названій *сербскихъ* (?) Сами же сербы переселялись доскорѣ въ албанцевъ. Не нужно было 6 столетій, чтобы переродиться въ албанцевъ. Перемѣнна народности идетъ обыкновенно въ медленно. Тутъ метаморфоза произошла и въ теченіе 3 столѣтій, въ нихъ мѣстахъ даже скорѣе. Теперь идетъ это исполненіе шагами достаточно столѣтій.

<sup>1)</sup> Оттого названія горъ и рѣкъ нѣтъ или сохранили славянскія или никакихъ именъ не дали. Значить пришлецы. На существованіе названій горъ жаловался Ханъ (Reise p. 29) малъ-бешк-дум-и больше ничего.

<sup>2)</sup> Сербъ заняли земли даковъ и бессовъ (Жури М. Н. II. за 1881 г. Июль стр. 148—150. Василевскій по писателямъ XI в.).

людей не большаго роста, темнорусые, темнокожіе, съ *длинными ушами*, съ круглыми бровями, съ довольно широкимъ лбомъ, съ пальцами длинными на рукахъ и ногахъ — типъ финикійцевъ — пелазговъ — типы встрѣчающійся въ Чиднѣ, Люрѣ, Фандахъ и Черногоріи (Шеко Павловичъ). Въ этой послѣдней этотъ типъ превалируетъ предъ другими. Затѣмъ идетъ типъ римскій. Римлянъ не много было, не много ихъ осталось и теперь. Типъ римскій можно встрѣтить въ дьяковскомъ округѣ въ Хассахъ, Малессіи и отчасти въ Скутари. Послѣ типъ влаховъ — даковъ. Этотъ типъ извѣстенъ и больше всѣхъ встрѣчается въ Албаніи. Клинообразный лобъ, темя плоское, лицо смугловатое, темперамента холерическаго, выдающіеся скулы, тѣло склонное къ ожиренію, характера проницательнаго, обманчиваго и дерзкаго и отважнаго. Не мало арнаутовъ образовалось изъ этого влашкаго рода. Въ Дьяковской Малессіи одна треть влаховъ, въ Старой Сербіи по городамъ, на прим. Инекъ и по многимъ мѣстамъ въ равнинахъ.

Есть еще другіе примѣты, по которымъ можно отличать на пр. древнихъ дарданцевъ.

Страбонъ (у Хана Reise von Belgrad nach Salonik 2 изд. 1868 стр. 238) въ описаніи нравовъ и обычаевъ древнихъ дарданцевъ говоритъ о нихъ какъ о дикомъ народѣ, который живетъ весьма неопрятно, въ нечистотѣ тѣлѣ, не менѣе любить музыку.

Всѣ албанцы любятъ музыку, пѣніе на Бугарин. Только арнауты — фанды, т. е. тѣ изъ финик. племени любятъ много говорить но не пѣть и говорить разныхъ суевѣрій. Плакать не любятъ, рѣдкость видѣть плачущаго арнаутина. Настоящій арнаутъ никогда не плачетъ, только арнауташъ — сербъ — плачетъ.

Не отличаются особенно чистотою и славяне, не уступаютъ они старымъ дарданцамъ въ любви къ музыкѣ; но между тѣмъ и другими можно подмѣтить и теперь различіе. Сербъ и дарданы осербившіеся нѣсколько сотъ лѣтъ тому назадъ отличаются отъ старыхъ дардановъ, теперешнихъ арнаутовъ, тѣмъ, что эти послѣдніе всегда въ коростѣ, точно также какъ и тѣ которыхъ я отношу къ типу финикійско-пелазгійскому. — Приняли ли

эту, коросту дарданотъ тѣхъ финикійцевъ, или эти послѣдніе отъ первыхъ, но фактъ тотъ, что теперь настоящихъ коренныхъ албанцевъ (финик. этрусков.) можно сразу отличить и по коростѣ, чесотихъ... Недаромъ здѣсь славяне называютъ всѣхъ албанцевъ переселившихся изъ Дукаѣнна *шугавцами* (короста). Не смотря на то, что отъ этой коросты переселенцы освободились давно. Вступая въ тѣсныя родственныя связи съ туземцами — сербами или старо-дарданцами посербившимися они очищаютъ свою кровь.

У турецкихъ писателей не нашелъ я нигдѣ этнографич. замѣтки объ арнаутахъ; только поэт. — Вехби Эфенди въ своихъ стихахъ выразился о нихъ такъ:

Арнаудъ сакынъ итме истихдамъ кюльхани-дръ черенъ исе јери олур. хамамъ.

Смотри! не бери въ службу арнаутина, бездѣльныхъ. Если и годится на что, то только для бани (источника).

По сказанію Прокопія, славяне живутъ въ дрянныхъ избахъ, разбросанныхъ въ болшемъ разстояніи одна отъ другой (Bell. Goth. lib. III, стр. XIV, р. 335; у Макушева сказанія иностранцевъ о бытѣ и нравахъ славянъ — Сиб. 1861 стр. 109). Тоже самое можно буквально отнести и къ арнаутамъ изъ славянъ, какъ и показаніе, что они живутъ особ. семьями, оттого иѣи, овиѣи... (Кратиниѣи — Лавр. лѣтоп. стр. 3)... „Поляне... каждо съ своимъ родомъ и на своихъ мѣстахъ.“ — Бракъ освященный обычаемъ соблюдался у славянъ строго. Вѣрность супруговъ — одна изъ главныхъ чертъ славянскаго характера и албанскаго изъ славянъ, но не изъ цинцаръ.

Обычай и обрядъ стрижки волосъ у дѣтей чрезъ кумовьевъ; кумовство..... кумбары. Въ обычаѣ у всѣхъ дарданцевъ, а затѣмъ у сербовъ носятъ длинные волосы. И въ Албаніи этотъ обычай сохранялся во время Музаки. Онъ говоритъ, что въ его время всѣ носили волосы до плечъ (стр. 279). Этотъ обычай сохранился еще и доселѣ носить длинный *перчинъ*, косу оставленную на макушкѣ, какъ у камыковъ и китайцевъ только албанцы и старо сербы селяки сѣ уже подстригаютъ и не плетутъ и прячутъ подъ фесомъ. Бесса... суще-

ствуешь между гегами; тоски же её не знают; въ этомъ заключается большое различіе — этихъ двухъ родовъ — гегы, дарданы; тоски-пелазги. Между гегами есть много арнаутовъ пелазгич. происхожденія и между ними нѣтъ бессы.

Во время Петра де Сант Одориго въ скадарскомъ округѣ было 114 селъ; 38 селъ было выше Скадра и 76 ниже его съ 1237 домами. Изъ нихъ 387 домовъ было славянскихъ.

1, Добрачъ (Dobrea у С. Одориго) близъ самаго Скадра съ 15 д. правосл. Этимъ селомъ владѣлъ въ началѣ 15. вѣка (1409—1440) Петръ Спанъ вѣрный слуга Венецій (иста II. р. 263).

2, Боричъ везировъ 9 д. правосл.

3, Боричъ мухтаровъ 20 д. правосл.

4, Големъ 30 д. тур. Големи есть одинъ кварталъ въ Скутари (Кучи, Русей, Добраку, Аязма и др.).

5, Омара 15 д. прав.

6, Туралія 5 дом. прав.

7, Бегове Куне 4 дом. прав.

Всѣ эти села, кромѣ Добраче по всей вѣроятности образовались въ позднѣйшее время, т.е. послѣ 1416 г.; но за то нѣтъ селъ Бистріоли (Bistriola) и (Sancto Avracio) упомянутыхъ у того С. Одориго.

8, *Калдрунъ* выше села Коплика (Caldiron). Близъ Калдурна есть и теперь мѣсто носящее названіе Дѣдина (Dedina).

9, Копликъ (Copenico). Близъ Коплика есть село *Вира* и с. Горанъ. Во время С. Одориго были папны копликскія (Макуш. стр. 155).

10, *Подгори* выше Коплика.

11, Грия близъ Коплика.

12, Грѣжа (Grisa) вблизи отъ Коплика на юговостокъ на 1 ч.

13, Брака тутъ же недалеко.

14, Репишта (Rapisti) выше Грѣжи подъ горою на сѣверо-востокъ отъ Коплика на 1 1/2 ч.

15, Рашъ.

16, Грумира (Grovemira grandi).

17, Грумира мала (Grovemira picoli). Между Скадромъ и Копликомъ на лѣвой рукѣ дороги изъ Скадра.

18, Ваюшъ (Vaiussi) выше с. Речъ.

19, Речъ выше Коплика къ сѣверу. Можетъ быть и правда, что Хекаръ (стр. 148) рассказываетъ будто въ 16 вѣкѣ эти жители переселились изъ с. Речи на Боянѣ и потурчилились въ послѣдствіи, потому что у С. Одориго нѣтъ этого села выше Скадра.

20, Маршень (Marseni) выше Речи въ горѣ.

21, Лѣхе (Loche) близъ Речи.

22, *Маршень* (Marseni) выше Речи въ горѣ.

23, Шкрели (Schireli) жители этого села зпмою спускаются къ Боянѣ къ церкви св. Сергія и образовали Шкрели. Лѣтомъ ихъ стада имѣютъ пастбища на имъ принадлежащей горѣ „*Величезъ*“.

24, *Зогора* (Дедай, Брзеля (Брѣга) и Врпч (Врпѣ) на пути чрезъ Шкрели въ Гусинье.

25, *Кастрати* (Castrati) Горай, Братоши, Мартинай села въ каменитой равнинѣ на протяженіи 2 часовъ. Изъ нихъ с. Байца, Драгиня и Добровода въ дольніе Кастрати, въ долину.

Между ними были родовыя имена: Петровичи, Шуровичи знач. славяне. (См. Хекара стр. 201). Въ горнихъ Кастратахъ с. Белецка.

26, Линяй на правой сторонѣ дороги ведущей изъ Коплика въ Ріоли.

27, Лепорошъ (Ранъ, Leporousi) на пути въ Ріоли (зайцеѣды?).

28, Ворфай.

29, Папай.

30, Кокай.

31, Курти (съ развал. церкви св. Сильвестра) (Шин Сильвастъ).

32, Баліай (Балеш).

33, Ріоли 5 часовъ отъ Скадра на сѣверо-востокъ (900 душъ).

34, Хотти — два села: *Арапша* (1000 душъ) съ ханомъ на рѣкѣ Зели подъ крутой горой того же имени. *Требойна* (1200 душъ) на югозападной сторонѣ горъ носящихъ названіе Хотскія горы. — Есть село Коча на почти недоступномъ берегу Цевны.

35, Клементи: Вукли (1500 душъ) и Сельце (2000 душъ), Никши 75 дом. (9 домовъ турецкихъ) и Бога 30 дом.

На востокъ: с. Бокси, Барданьоль, Драгочъ (выше Стои, Штон близу моста Месскаго), Месъ

(Mess), Муселимъ, Дриштъ (Дривасто), Вукль, Масрека, Шлаку, Шильдія (Saldia). Ниже Скадра: Ренцы (Reness), Гуризи (Piera Negra), Вукатана (Vulcatani), Грабочъ, Владамя, Маршень, Барда (Брдо?) Юбани (Любане Lubani), Космачъ (Cusmaci). На югозападъ: Бельтоя-Бетоя (Beltomi), Бельтоєю владѣль (1396—1409 г. а умеръ 1418), Андрей Спанъ, — Брдица, Бушатъ, Барбалуши (Barbarossi), Какарпчъ (cbacharichi) Балдренъ<sup>1)</sup> (Balladrini), Кукли (Кукуль), Ширѣъ (San Serzi). Шкрели близъ Ширѣа, Мупанъ (Musanthi, Мужани), Громшъ (Grampsi), Дарагіяти, Дайчи (Dauci) близъ Бояны, Тромши (Trompsi, Tronsi). (Ac. Arch. ven № CCCLXXIV упомянуты эти Тромши, которымъ

Венеція за услуги выдавала по 300 ₪ въ мѣсяцъ въ 1423 г.).

На западъ отъ Скадра: Обликъ, Краваръ (Crivarium), Драмонъ, Горица, Обоши, Прентаръ (Penetari) визави съ Сирѣмъ, Куррочъ (Chachagochi) выше Прентара. Речи выше Курроча — Пулей (Pullani), Вабеляй (Bellavi) переправа чрезъ Бояну къ Ульциню, Штиръ (Stira).

Именъ 40 селъ показанныхъ у С. Одориги у Макушева теперь не обращается, но за то нѣсколько селъ имѣютъ новыя названія. — Народонаселеніе не много прибавилось, но славянъ такъ гораздо меньше, какъ капля въ морѣ.

### Задрима.

Задрима — небольшая равнина лежащая за Дримомъ на пути изъ Скутари въ Ленъ. Въ ней 30 селъ и въ нихъ до 840 домовъ — 720 домовъ католич. и 120 домовъ турецкихъ.

Считая по 8 душъ на каждый домъ, мы получаемъ въ итогъ до 6500 душъ обоюго пола.

Села расположены всѣ почти въ равнинѣ, исключая *Бадри*, Кальмети, Менела, Вигу, Грюка *Бадри*.

Онѣ слѣдующія: Нденшати, Скармани, Суммай, Крайни, Бачили. Въ нихъ 100 семействъ католич. и 15 турецкихъ въ с. Суммай и Бачили (Бачли) мечеть въ Сумай. Ближништи близъ Алессіо (до 700 душъ кат.).

*Трошани* и *Фиста* съ 60 дом. католичес. и 20 домами мусульманскими, въ обоихъ селѣхъ одна мечеть въ *Фистѣ*.

*Бадри* лежатъ на западной сторонѣ потока того же имени съ 60 дом. католич. и 10 тур. *Грамышъ* и *Зойзи* съ 50 дом. кат. и 1 тур. визави съ *Балдреномъ*.

<sup>1)</sup> Балдрени и Какаричи были у Макушева (р. 60) въ Задримѣ. Ошибочно Balladrini и Casarichi были владѣльцами Георгія брата Прогана — Дукаджина какъ васала венеціи. пранительства въ 1403 год. Он же далъ эти села сыну его Николаю въ 1409 год.

Chachochi (Куррочъ) владѣль. Степанъ Спанъ 1409—1429 г.

*Бабба*, при Баба есть мостъ чрезъ Дримъ по имени Ура Шкинѣтъ, (Ура Шкинъ — мостъ славянски) въ отличіе отъ моста Ура *Каурешъ* — (мечеть, Баба визави Какарпчъ. Ближништи тоже визави Какарпчъ).

*Драгуша*, *Пачирамъ*, Фирей съ 50 дом. кат. и 20 тур. въ Баббѣ, Пачирамѣ Шкъеза (Schiesi), Кульшы, Плешья (Plescie) съ 40 дом. кат. и 13 тур. съ мечетью въ *Шкъезѣ*, *Пистоли*, Ранси съ 20 кат. сем. и 3 домами въ Ранси. *Нарачи*, Кача (Cassia) съ 40 катол. семействами и 2 тур.

*Хаймели* съ 60 католич. дом. и 8 турец. — (Нарачи лежатъ на 1 ч. на юго-востокъ отъ Вауденсъ. Хаймели лежатъ на юго-западъ отъ Нарачи на 1/2 ч.).

*Дайчи* на 1 час. отъ Хаймели, Котери съ 70 кат. и 3 тур. (мечеть). *Кодели* кат. 17 дом. *Задемъ*, Мьетъ (Мьетія) мечеть, Керчачи, Додей. Лачи, Лисна, Сгайка 60 дом. кат. и 10 тур.

*Грюка Бадри*, Вигъ, Мисла, Кашнети дорога въ Мирдитія, Роля, Культаѣи — 40 домовъ катол. (Менела 60 дом. кат. и Вигъ 60 д. кат.). Всего 840 домовъ.

При Вигѣ на 1/2 ч. на востокъ беретъ начало рѣчка Вома, которая впадаетъ въ *Бадри* на 1 ч. пути отъ Вига. Въ трехугалникѣ образуемъ Воюю при *Бадри* развалины *Кастри* на

равнинѣ. Развалины въ квадратѣ часъ ходу около. Надъ этимъ развалинами лежитъ нынѣшнее село Кастри на холмѣ, на лѣвой рукѣ дороги изъ Вига въ Кашнети на  $\frac{1}{2}$  ч. Въ Кастри ничего нѣтъ замѣчательнаго.

Въ Задримѣ находится упомянутый мною городъ Даньо съ бывшею крѣпостью, изъ за которой была война Скандербега съ венеціянцами. Даньо входилъ въ составъ Дукаджина судя по венеціянскому документу (см. Глос. XIV (acta) стр. 180—182) — мирномъ трактатѣ Венеціи съ Лекомъ Дукаджиномъ и его братомъ Даньо (Dagno) Дукаджиномъ называлось вмѣстѣ съ упомянутыми тамъ селами и мѣстами которыя находятся въ Задримѣ, на пр. Aimelli, Scaramani, Fista, Itrossani и гора Satti. И Задрима называлась Саттскою равниною съ городами на ней Chotari Idarzi. Всѣ эти села и теперь существуютъ. *Дайчи* лежитъ посреди Задримы и мѣстоположеніе его соответствуетъ городу, но теперь ни больше ни меньше какъ село; равно и *Котери*. Маринъ Барлецій (кн. 2, стр. 23) въ жизни Скандербега говоритъ о Даньо такъ: „Dagnum pusilla civitas est in Zadrime superiori in edito monte, pront fere omnes urbes Epiri novae, sita: agrum ta men gabet samprestrem uberem, saluberri mumque opificiis apum, ac omni frugum et arborum genere repertum. A moenissimus amnis Drinus a parte qua occidentem spectam eam alluit.“

Во время войны Георгія Кастріота съ турками, Захарія, котораго одни называютъ Лукой, другіе Лекою Захаріемъ, въ Даньо имѣлъ свою княжескую резиденцію. Послѣ его смерти (былъ убитъ) мать его *Божя* передала Даньо венеціянамъ въ 1446 год.

С. Шкъеза лежитъ визави с. Кукль чрезъ Дримъ на правой рукѣ его. С. Громшъ — визави с. Муля: Зойза на супротивъ Балдренъ; близъ Зойзы лежатъ села Жедрацъ и Блиништа.

Села Фишта, Стайка, Скотари и другія (de la qual non se fa mention) упомянуты въ мирномъ договорѣ между Стефаномъ Черноевичемъ и Венеціею въ 1455 г., заключенномъ на островѣ Вранинѣ, какъ мѣста, въ которыхъ были въ то время жители православной вѣры (acta t. 2, стр. 457).

С. Веля надъ Лешомъ на горѣ того же имени. Тутъ же подъ горою село Кальмети, гдѣ теперь резиденція католич. епископа, а затѣмъ с. Меркинсь.

Къ Задримѣ относились и села лежація на югъ отъ Алессіо на просторѣ до рѣки Мать на 2 ч. пути. Этотъ просторъ носитъ названіе Брегатія. — Низменная его часть вся покрыта лѣсомъ на тинистой почвѣ.

Тутъ лежитъ на  $\frac{1}{2}$  ч. отъ Леша мѣсто называемое *Бордолойя*: тутъ обыкновенно проводятъ все зимнее время съ своими стадами клементи. Сель нѣтъ ни на дорогѣ, ни на сторонѣ отъ дороги къ морю. Есть же села къ востоку на скатахъ горъ: Манатя, Фильданы, Спитанъ, Зеймени (съ 200 дом. кат.), и Цедана близъ рѣки Фанды и Мата (съ 300 дом. кат.). Цедана=Плана. Мать вытекаетъ изъ горъ между этою Платною и с. Милотомъ.

По всей вѣроятности, эта Брегатія была заселена жителями, какъ говоритъ и Хекаръ (стр. 62) во время венец. владычества, но въ послѣдствіи жители принуждены были оставить этотъ плодородный край и удалиться или въ горы или въ города на жительство отъ разбойниковъ. Оттого мы видимъ тамъ и сямъ развалины жилищъ; а за неимѣніемъ жителей рѣчки и ручьи, и самый Мать начали произвольно затоплять равнину.

Объ этой Брегатіи упомянуто въ письмѣ Бальпичей Страшимира, Юрія и Вальши отъ 1368 год. 17 Января: „и сие записасмо ниже широкаго брода зъ Лѣнзъ кѣди се Диче Срацимиръ и Гюргъ и паде на Мати кѣди идѣху на Карла“. . . Это Карлъ-Шопія, зять Юрія Бальпича. На него шли Страшимиръ и Гюргъ за то, что онъ взялъ въ плѣнъ Юрія Бальпича и котораго отпустилъ на свободу и то только по прозбѣ Рагузы.

Но вернемся въ Задриму на сѣверо-вост. сторонѣ Леша — какія рѣки?

Мы выше сказали, что чрезъ эту долину протекаютъ двѣ рѣки Нарачъ и *Джадри* вытекающія изъ горъ фандскихъ. Послѣдняя изъ горъ надъ с. Кашнети.

Замѣчательныя мѣста — это Нденшати, Непати. Это старая Саппа (Sarda), гдѣ прежде была резиденція епископа и которое было центромъ За-



*Дримы.* Находится подъ небольшою горою. Тутъ былъ городъ, но благодаря нѣсколькимъ бывшимъ землетрясеніямъ не осталось почти слѣдовъ города. При Скандербегѣ еще вспоминался этотъ городъ. Онъ его уступилъ венеціанцамъ (см. стр. 185. Acta въ XIV кн. Гласника).

Теперь главное мѣсто Задримы въ селѣ Дайчи. Тутъ теперь и мюдиръ.

С. Хаймели расположено подъ кражомъ горы того же имени. Преданіе говоритъ, что на вершинѣ была церковь св. Архангела. В. правдоподобно и теперь жители разъ въ году совершаютъ туда свои паломничества.

С. *Кальмети* подъ г. Велья, на которой находится и с. Трошани.

Лешъ (Alessio — Lissus — *Λισσος*) одинъ изъ старѣйшихъ городовъ; Константинъ Порфирогенитъ называетъ его *Ελισσος*. Былъ одною изъ столицъ Генція короля Иллирскаго; послѣ его 168 лѣтъ до Христа) былъ римскимъ городомъ, а затѣмъ принадлежалъ визан. императорамъ, послѣ серб. королямъ, а отъ нихъ и Балшичамъ и венеціанцамъ въ 1386 г., и въ концѣ концовъ туркамъ въ 1487 г. (?). Городъ расположенъ на берегу Дрима, а цитадель надъ городомъ на вершинѣ холма Меркинской горы, возвышающагося надъ городомъ.

Городишка нечистый а цитадель разрушается съ каждымъ днемъ больше и больше; только еще цитерны не обрушились такъ прекрасно были выстроены. Отъ старины не осталось ни одного камня съ надписью. Выше этой цитадели видны полуразвалившіяся церкви св. Николая на холмѣ. Тутъ будто былъ закопанъ Скандербегъ по разсказу однихъ, тогда какъ другіе баснословятъ, что онъ закопанъ въ церкви св. Николая, бывшей кафедраль. церковью въ Лешѣ (см. у Хекара стр. 56). — Она обращена была въ мечеть, какъ и другая церковь св. Георгія. — Визави съ Лешомъ чрезъ Дримъ при которомъ конечно былъ „Широкій

бродъ“ — переправа чрезъ Дримъ находится лат. монастырь св. Антонія. Этотъ монастырь къ великомъ уваженію у католиковъ и у турокъ. Земель было множество, но турки мало по малу присвоили себѣ, а и сами латины.

*Сати* вмѣстѣ съ Даньомъ были какъ извѣстно во владѣніи Лека Захарича. Этого въ 1446 г. убилъ Алексѣй Дукаѣинъ и хотѣлъ овладѣть имъ при помощи Скандербега; но Венеція поспѣшила занять его по предложенію матери его *Божы*, который данъ былъ затѣмъ домъ въ Скутари и пожизненъ помощь. Скандербегъ затѣялъ цѣлую бурю изъ за Даньо въ силу яко бы наслѣдств. уговора его съ Лекомъ Захаричемъ. Лѣтомъ 23. іюля 1448. и Скандербегъ и Дукаѣины съ одной и венеціанцы са Спаномъ и Душманомъ (князьекъ Пулетскій) подрались въ виду Скадра. Въ силу заключеннаго подъ Лѣшомъ мира 4. окт. 1448 г. между венец. и Сандербегомъ и Николаемъ Дукаѣиномъ Даньо принала Венеціи, Скандербегу прибавлено 1200 ₪ годовой пенсін къ тѣмъ 200 ₪, которые онъ получалъ уже изъ Дурацо. (Acta Arch. ven. № CDLIX). Въ 1458 г. Лека и Павелъ Дукаѣины воспользовались страхомъ Венеціи предъ нашествіемъ турокъ, а и незавид. въ то время положеніемъ Скандербега; по случаю смерти короля Альфонза († 27 іюня 1458 г.) напали на Даньо при помощи турокъ и завладѣли имъ. Венеціанцы при содѣйствіи Скандербега отняли у Дукаѣиновъ Даньо съ крѣпостью *Сати* вскорѣ затѣмъ и именно въ концѣ лѣта того же года. Венеція не уступила Сати п Даньо (Драю?) Дукаѣину, который трея. ихъ въ силу того, что эта крѣпость нѣкогда принадлежала Николаю Дукаѣину. Сати и Даньо Венеція овладѣла окончательно (Acta № CDLXXX), но на другой же годъ турки овладѣли *Сати* (этою крѣпостью). И хотя ихъ выгналъ изъ нея Скандербегъ и возвратилъ Венеціи (Acta № CDLXXXII). И Сати и Даньо разрушены были до основанія землетрясеніемъ.



# А Л Б А Н І Я

## 1. Дукаджинъ.

Дукаджиномъ назывался въ старое время весь просторъ земли въ которой теперь входятъ области такъ называемая Мирдитія, Мализи, (*li casali nominati Montagna negra*, см. Хопфа стр. 298), Пука и Ибаля. Словомъ, на востокъ и на сѣверъ граничилъ Дриномъ включая градъ Dagno и прѣдѣлъ называемый Задрима; на западъ граница шла по хребту горъ минуя Крою, которая не входила въ составъ Дукаѣина до рѣки Мать при ея выходѣ изъ горъ; на югъ рѣка Мать, затѣмъ граница шла съ устья рѣки Фанды на горы отдѣляющія такъ называемую Мирдитію отъ Кфелы и Селиты на Люру, а отсюда къ сѣверу по хребту горы Зетъ до Везирева моста. Донъ Джовани деспотъ Епирскій въ своей родословной (*Historia della casa Musachia*) ясно указываетъ границы земель, которыми владѣли Дукаджини и которыя стало быть звались Дукаджинскою землею. „*Li signori de casa Ducagnina signoriggiano il paese nomine la Sandrima una con li casali nomine Fanti e li casali nominati Montagna negra et un altro paese nominato li Paliti, et li Flati, il quale hoggi si chiama il paese de Ducagnini sunta-mente lalla del Drino fiume*“ (стр. 298).

Всѣмъ этимъ просторомъ владѣлъ Дукаджинъ Танусъ. Этотъ извѣстенъ былъ тѣмъ, что участвовалъ въ возстаніи противъ Анжуйскаго владѣтельства въ Албаніи въ помощь византійцамъ при Палеологѣ императорѣ. Онъ былъ взятъ въ плѣнъ и отправленъ въ ссылку. Онъ освободился изъ

плѣна, только подъ условіемъ угасить возстаніе и подчинить страну анжуйцамъ. Это было въ 1281 г.

О Мализи, т.е. Черной горѣ была у меня рѣчь. Я не забылъ сказать, что она носила въ публичныхъ актахъ названіе дольняго Пилота (*Paliti*). У Хопфа подъ Палити (Пилотамъ — Пульти — Пуляти) по всему видно подразумѣвался предѣлъ гдѣ теперь Сакатъ и Ибаля, потому что тотъ часть же упоминаетъ и Флетъ (*Flati*), который отстоитъ отъ Саката на 2 ч. пути. Объ этихъ впрочемъ мѣстахъ будетъ рѣчь впереди, а теперь опишу „*li casali nomine Fanti*“, т.е. такъ называемую теперь Мирдитію.

Существуетъ сказаніе, по свидѣтельству Хеккаря будто родоначальникъ *мирдитовъ* Фаль-бидода былъ болгарскаго племени и греч. вѣроисповѣданія а послѣ перешло все племя въ католичество и именно въ 1250 г. Ханъ (*Alb. stud. p. 335*) думаетъ что это нужно отнести гораздо прежде болгарскаго завоеванія Албаніи, и что онъ не болгаринъ. — Мы знаемъ, что албанцы не чуждались слав-сербовъ, по ихъ переходѣ въ Христіанство и короли легко распространили свое вліяніе на горныхъ христіанъ дардапцевъ. Очень можетъ быть, что начальникомъ племени былъ во время завоеванія Неманею Рабна и Пилотовъ назначенъ сербинъ по происхожденію (вульгарь — бугарь — мужикъ по понятіямъ тогдашнихъ, да и теперешнихъ дардапцевъ = албанцевъ = бессовъ) поалбанился и покатоличился в послѣдствіи.

О томъ, дѣйствительно ли они перешли въ католичество 1250 г. см. письмъ о христіанствѣ въ Албаніи.

Прежде впрочемъ считаю необходимымъ оговориться, что Мирдитою назывался и прежде и теперь предѣлъ называемый въ старое время, потому только, что это названіе усвоено всѣми. Между тѣмъ какъ это названіе никогда не существовало, да и теперь. Фанды не называютъ себя мирдитами.

Откуда же взялось названіе Мирдиты какъ страны и мирдитовъ ея жителей?

Мирдитою страну обитаемую фандами называли не далѣе какъ въ прошломъ столѣтіи католич. албанологи въ лицѣ миссіонеровъ и вотъ по какому побужденію.

Извѣстно, что въ прошломъ столѣтіи черногор. княжество съ особенною храбростью защищалось отъ турецкой арміи и албанской орды и съ особенною отвагою наносило ударъ той и другой за „частный крестъ“. Православные съ сочувствіемъ относились къ храбрецамъ отстаивавшимъ свою народность и православіе, а католики съ завистью поглядывали на слав. православ. княжество. Въ то время на югъ отъ Скадра на меридіанѣ (мир-ди по албански), между фандами появился прапрадѣдъ теперешняго Пренка Биб-доды, съ задатками мужества и съ народными тенденціями объединить фандовъ, сдѣлать изъ нихъ нѣчто цѣлое и устроить такъ сказать противовѣсъ Черногоріи. Изъ исторіи мы знаемъ, что всѣ благородныя стремленія Марка (такъ звали того фанданскаго патріоту) парализировались раздорами и междоусобицами въ самыхъ его родственниковъ, непрекратившимися и доселѣ. Рукоплесканія миссіонеровъ не долго продолжались, но отъ затѣй ихъ и поощреній къ народному объединенію фандовъ осталось то что они успѣли въ контрастъ Черногоріи дать названіе тому простору земли на которомъ живутъ сплошною массою фанды католики *мирдита*, т. е. добрый день, т. е. мѣсто откуда появилась зоря, предвѣщающая добрый день, хорошую будущность.

Какъ бы то ни было впрочемъ, ученые албанологи схватились объяснять это слово, какъ будто названіе мирдита, мирдиты — названіе

старое. Укажу на нѣкоторыхъ. К. Робертъ въ своемъ сочиненіи *Les Slaves* доказываетъ что мирдиты по персидски означаетъ *les hommes valeureux*, люди храбрые.

Тоже самое думаетъ и Пуквиль. (кн. 3-я, стр. 201). По его мнѣнію мирдиты соотвѣтствуютъ названію *braves*. Онъ думаетъ что правильнѣе называть ихъ мардаитами (*Mardaites*), и ссылается на Anquelil Duperon, который говоритъ (въ *Mémoires de l'Académie des suscriptions et Belles lettres*, t. L, p. 1, и др.), что мардаиты переселились изъ Персіи въ горы Либана между 7. и 8. вѣкѣ, (Пукв. 3 кн., стр. 204). Пуквиль хотѣлъ бы заставить узнать *мардовъ* (*Mardes*) въ жителей по рѣкѣ Мата (стр. 202) при мысли о переселеніи кавказскихъ народовъ за 3 тысячъ лѣтъ до Христ. эры. Ему только жалъ что біографъ Скандербегъ при описаніи побѣдъ его надъ турками ни разу не упомянули мирдитовъ (*ibid.* стр. 201). Само собою понятно: во время Скандербегъ, да и послѣ до послѣдн. столѣтія никто фандовъ не называлъ мирдитами. Ни Барлецій, современникъ Скандербегъ въ перечнѣ албан. племенъ сподвижниковъ Скандербегъ не упомянулъ ни слова о мирдитахъ, ни другіе послѣ не упоминали о нихъ; ни самъ Бомизе въ своемъ рапортѣ о горней Албаніи въ 1612 г. венец. республикѣ не упомянулъ о мирдитахъ.

Паганель копируетъ Пуквиля и съ большею смѣлостью будто знатока дѣла прямо говоритъ, что мирдита напоминаетъ мардаита и что по албански какъ равно и по персидски означаетъ храбреца (*Mirdite rappelle Mardaites, dont l'étimologie, dans la langue schkype, comme dans le persan moderne, signifie brave*).

Папаригопуло въ своей исторіи (т. 3-я, стр. 347.) ссылается на топографа Теофана, который говоритъ что въ 677. г. марданты пришли въ Ливанъ и поселились между Черною горою (?) и Св. городомъ (?). За нимъ, говоритъ Папаригопуло, и другіе повторяли тоже самое. Кто же это марданты? Одни говорятъ что они христіане Сиріи, укрьпшіеся въ Ливанѣ еще во время Хозроя въ началѣ 7. столѣтія, когда онъ разрушилъ ту страну. Они поселились въ Ливанѣ въ мѣстахъ заселенныхъ ара-

бами. Папаригопуло даже даетъ переводъ слова мардъ. Мардъ, говоритъ онъ, значить по староперсидскому разбойникъ, воръ, а у арабовъ — муртадъ, т. е. ренегатъ. Не лучше ли было бы сказать не муртадъ, а *маридъ*. Это не было бы большая натяжка. *Маридъ* означаетъ по арабской бунтовникъ. — Оттого пожалуй правдоподобнѣе мнѣніе тѣхъ которые говорятъ что мирдита — потомки воинскаго племени персидскаго государства, которое носило названіе *Мардъ*. До 100 т. ихъ вызвалъ въ 677. г. Константинъ Погонать въ Ливанскую гору для сопротивленія противъ арабскаго владычества. Появленіе ихъ въ Ливанъ произвело страхъ на арабовъ, по словамъ помянутого хронографа (Папариг. стр. 348). Несомнѣнно также что визан. правительство пригласило мардаитовъ во время Юстиніана 2-го противъ арабовъ и имя *мардъ* означало скорѣе инородное названіе чѣмъ ренегатовъ и апостатовъ (Папариг., *ibid.* стр. 349).

Иные, т. е. латин. историки, даже хотятъ въ маронитахъ видѣть мардаитовъ, съ цѣлью прославить маронитовъ своихъ единовѣрцевъ именемъ славныхъ поборниковъ христіанства противъ арабовъ-мардаитовъ. Странно что и Гибонъ, хотя и не католикъ, впалъ въ эту ошибку. Но другіе историки, хотя и католики, Хаммеръ и Пихлеръ доказали что между мардаитами и маронитами ничего общаго нѣтъ (стр. 349).

Произвести мирдитовъ изъ старыхъ мардаитовъ, маронитовъ — больше чѣмъ смѣло. Въ своемъ мѣстѣ я скажу нѣсколько словъ откуда ваялись вообще албанцы, а слѣд. и фанды, которыхъ теперь европейцы съ легкой руки іезуитовъ зовутъ мирдитами, а теперь скажу то что не слѣдовало бы искать объясненія названія мирдита, когда оно не существуетъ между самими фандами. Слово *мирдита* есть и означаетъ *добрый день*, но не было страны, предѣла, области, подъ тѣмъ именемъ, да и теперь это названіе къ фандамъ не привилось, не смотря на то что латинскіе попы и вообще всѣ скутарцы и европейцы навязываютъ имъ это названіе. Оно и не противно имъ, но чувствуютъ что оно нѣчто привитое, пришитое имъ. При всемъ томъ нѣкоторые байрак-

тары, а въ особенности родственники Биб-доды, Пренкъ биб-доды и др. съ нѣкоторою гордостью ухватились за это названіе и сѣются объяснить его значеніе и придать ему историческое значеніе. Биб-додовцы и съ ними всѣ поны латинскіе говорятъ что названіе миридиты дано фандамъ Султаномъ Муратомъ во время косовскаго сраженія противъ сербскаго царя Лазаря. Одни говорятъ будто Султанъ восхваляя ихъ храбрость далъ имъ этотъ эпитетъ; мирдита равносильный храбрецу; другіе готовы увѣрять что названіе мирдитовъ произошло оттого что начальникъ ихъ говоря съ Султаномъ утромъ того дня когда произошло косовское знаменитое сраженіе, сказалъ ему въ знакъ предвѣстія побѣды что день для сраженія прекрасенъ: мир ди! Оттого послѣ побѣды Султанъ, указывая на христіанъ бывшихъ въ рядахъ его войска и способствовавшихъ его побѣдѣ обозвалъ ихъ мирдитами; далъ имъ разныя привилегіи и особый флагъ съ крестомъ. Что сказать на это? Самъ Хекаръ (см. его книгу *Histoire et description de la haute Albanie ou Guégarie*, par H. Nécquard consul de France à Scutari. Paris, стр. 233) призналъ эти рассказы „анахронизмомъ“, говоря что они не могли участвовать съ Султаномъ въ косовскомъ сраженіи, по той простой причинѣ что Албанія не была въ зависимости отъ турокъ. Прибавимъ къ этому еще и то что всѣ албанцы за одно съ кнезомъ Лазаремъ сражались противъ султ. Мурада (см. Музаки стр. 273). Вслѣдствіе чего начались за тѣмъ постоянныя нападенія, говоритъ Музаки, турокъ на Албанію; въ стычкахъ съ ними многіе князья и дворяне (*signori et gentilhuomini*) погвбли... пала и Кроя во время Баязита“ (*ibid.*).

Вѣроятно все же что во время войны противъ австрійцевъ при Маріи Терезіи Мухамедъ 2-й далъ ферманъ (но не на тенеке или бронзѣ) семейству Биб-доды за храбрость, на право получать ежегодно 100 воюковъ кукуруза съ десятины уѣзда задримскаго. Это 100 воюковъ дѣйствительно были взимаемый съ Задримы капитаномъ Орошавимъ (70) и старшинами 5 племенъ (Хекар. стр. 234).

Нельзя назвать иначе какъ преднамѣреннымъ вымысломъ сказку о ферманѣ даномъ Султаномъ

Мурадомъ на жестянкѣ (тенеке) въ тоже самое время за храбрость. Будто этимъ ферманомъ подтверждали всѣ привилегіи мирдитовъ!

Впрочемъ нѣтъ ничего страннаго слышать въ этихъ краяхъ о ферманахъ изданныхъ на тенеке. Преданіе сохранилось что таковой ферманъ находился въ семействѣ села Бабута на Косовомъ полѣ за услуги оказанныя прародителями этого семейства султ. войску во время косовскаго сраженія. Также указывали мнѣ на село Н не далеко отъ Штрбца въ сириничской волости гдѣ тоже будто имѣлся ферманъ на тенеке. И въ томъ и въ другомъ мѣстѣ напрасно искалъ я тѣ ферманы. Мнѣ было сказано, что они были отобраны Яшаромъ папою приштинскимъ. Тоже самое сказано было мнѣ и въ средской волости, гдѣ будто тоже имѣлся таковой же ферманъ.

Коль скоро осталось преданіе о существованіи фермановъ на тенеке, то можно только отвергнуть объясненіе за что были даны тѣ ферманы, но искоренить воспоминаніе о тенеке, засѣвшее крѣпко въ голову какъ о важномъ документѣ, едва ли можно. Что же это за ферманы на жестянкахъ? Подавались ли они въ самомъ дѣлѣ въ этомъ видѣ?

На сколько извѣстно, ни одного еще такого фермана никто не нашелъ, и никто изъ турецкихъ историковъ не упоминаетъ о такомъ родѣ фермановъ. Въ бытность мою въ Люрѣ я безъ особаго труда нашелъ разгадку у байрактара Люры. Говоря съ нимъ о фандахъ указалъ я ему о существованіи въ Ороши въ семействѣ Биб-доды фермана на тенеке. Ахмед-Лека-ага отвѣтилъ мнѣ что таковой ферманъ есть и у него, какъ люрскаго байрактара, и притомъ добавилъ что таковыя тенеке находились у байрактаровъ всѣхъ племенъ. Мой собесѣдникъ былъ такъ любезенъ, что въ хламѣ отыскалъ ту тенеке и показалъ мнѣ. Это просто круглая жестянка съ выбитою на ней тугрою, едва уже видною отъ ржавчины. Такой ферманъ имѣлся конечно и у прадѣда Биб-доды, сказалъ мнѣ Ахмед-ага, но едва ли сохранился, потому что нѣтъ въ немъ никакой уже нужды. Теперь мы знаемъ что это не ферманъ а просто значокъ, который и теперь еще выдается властями разнымъ полевымъ стражарямъ и проч.

Изъ исторіи Јоанна Деспота музакійскаго мы знаемъ что въ его время весь просторъ земли гдѣ теперь живутъ и такъ называемые мирдичи, назывался Дукаджинцами; мы и теперь видимъ что на картахъ зовутъ сѣверный предѣлъ отъ Пуки Дукаджинномъ. Этимъ именемъ величаютъ себя турки; христіане же удержали за собою названіе фанды. Значитъ Дукаджинномъ горнымъ звался предѣлъ отъ Пуки къ сѣверу до Дрима, а на югъ отъ Пуки дольнимъ Дукаджинномъ, — горніе и дольніе фанды. Не даромъ считаютъ себя въ мѣстной связи и на войну идутъ всѣ за одно. Прежде чѣмъ дукаджинцы завладѣли этою страпою и одали названіе ей въ ней обитали разные племена, какъ и теперь.

Въ Дукаджинѣ верхнемъ горнемъ пять племенъ (фисовъ): Дибрп. Кушнени, Ороши, Спачи и Фанды.

Въ байракѣ *Дибри* слѣд. села:

Кортопула (Корцопула) . . .	75 дом.	650 душъ.
Каставьети (Кашнети) . . .	120 „	950 „
Шнерджъ (Св. Г.) . . . . .	89 „	690 „
Качинари . . . . .	96 „	830 „
Фрегна . . . . .	50 „	370 „
Всего . . . . .	430 дом.	3480 душъ.

Въ байракѣ *Ороши*:

125 дом. 1080 душъ.<sup>1)</sup>

Дюпонсезъ говоритъ, что долина *Ороши* находится въ дольней Дибрѣ, (стр. 359) а Паганель въ верхней Дибрѣ (стр. 332) а главное зоветъ ее *Ороше*.

Пуквиль (t. I, стр. 405) хотѣлъ бы объяснить слово Орошъ по свойски. По его мнѣнію это значитъ au-gosher, при утѣсѣ. Хекаръ (стр. 219) даже свѣдѣтель что Орошъ зовутъ и Орошѣ (Oroscher) писатели заняты Албаніею. Но никто не зоветъ *Орошъ* такъ. Слыши озовутъ ее Варошъ, Морошъ, но большинство *Орошъ*. Пуквиль даже дѣлаетъ и ту натяжку, чтобы указать мѣсто сраженія на мѣстѣ Оровникъ, говоритъ что Орошъ зовется также Oropochée (ibid).

<sup>1)</sup> Бисанъ 15, Ороши 35, Булаваръ 10, (не это ли 37 село Бчеьшаря, село которое упомянуто у с. Одориго между селами лежащими выше Скадра?) Ляджини 15, Абаіе 10, Матрикоръ 20.

Другіе готовы *Орошъ* произвести отъ имени *Уроша*, какъ думаетъ на пр. Ханъ (Reise p. 281, прим. 2).

Въ байракъ *Фанды*:

300 дом. 2500 душъ<sup>1)</sup>

Въ байракъ *Спачи*:

Кяфа Малитъ . . . . .	160 дом.	1340 душъ.
Каливари <sup>2)</sup> . . . . .	200 "	1660 "
Спачи . . . . .	55 "	450 "
Всего . . . . .	415 дом.	3450 душъ.

(Шкоретъ 5, Шимри 10, Месулъ 20, Тучъ 15, Кинезе 10, Кальвишъ 20, Доминъ 15).

Въ байракъ *Кушнени* (Кузнени):

Кузнени и Симони . . . . .	70 дом.	645 душъ.
Беѣај . . . . .	30 "	270 "
Блиништи <sup>3)</sup> . . . . .	65 "	553 "
Ндерфандина . . . . .	40 "	340 "

Всего . . . . . 205 дом. 1808 душъ.  
(Шпаль 15, Расъ 20, Гоянъ 30, Шкоза 40).

<sup>1)</sup> Села Дамѣонъ 75, Сангъ 50, Потокъ 35, Буѣа 40, Снянъ 45, Ковай 30, Ширакъ 25.

<sup>2)</sup> По всей вѣроятности это село упомянуто у Хофеа (стр. 292), подъ именемъ Каламери (Calameri) въ которомъ жилъ Стефанъ Прогано (Progano) изъ знатной фамиліи. Прогано укрывъ у себя сына Дукаджина, убитого со всѣмъ его семействомъ и родственниками зато что убилъ онъ епископа нечестно смотрѣвшаго его жену, въ самой церкви св. Маріи *de Elefanti*; убѣдилъ только одинъ тотъ мальчикъ. Его воспиталъ Стефанъ Прогано и когда онъ достигъ совершеннолѣтія женилъ его на своей дочери. Онъ при посредствѣ этого Прогана, своего тестя вступилъ во владѣніе отцов. наслѣдства и дѣтей его, насколько помнитъ Музаки, былъ одинъ Георгій Дукаджинъ съ двумя братьями Танусемъ и Дукаджиномъ. Первыи Георгій былъ господиномъ Задрими а второй Танусъ въ Фандахъ и третій Дукаджинъ поселился въ Задриму и жилъ въ Скутари (292—293 Музаки).

<sup>3)</sup> Блиништи упомянуто въ неополит. документахъ череп. Хофеомъ (у Хана Reise p. 278) подъ названіемъ *Bletista* (подписанный подъ конвенціею съ неопол. властями въ 1274 г. вѣстѣ съ другими главарями Алабаніи) рыцарь *Владо (?) Bletista*; на стр. 280 *ibid.* подъ именемъ Блевиска (Bleviscus). Въ 1304 г. пожаловано грофовское добродѣтельство воеводѣ Казнесіу изъ Блиништа въ Алабаніи (Caspesius Bleviscus in Albania). Въ томъ же году Вильгельмъ сынъ Каснеція Блевиска наименованъ маршаломъ Алабаніи (*filius Caspensii*). Въ письмѣ паны Юана XXII на имя благороднымъ (*nobilibus viris*) Вильгельму протосеквестру Блиништа, графу Вильгельму (сыну его), Павлу Матеранго и *ceterisque baronibus regni Albaniae* по поводу ихъ просьбы о совѣтахъ какъ поступить по случаю тяжелой тираніи рашкаго короля Уроша — называетъ то село *Bleniste*. (Raynald Annal. Eccl. t. VII ep. 571, стр. 35, p. 178). Очевидно это с. Блиништи байрака *Кушнени* (Caspesius, Caspensius). Вильгельмъ былъ начальникомъ этого байрака и жилъ въ Блиништѣ.

Перечислю здѣсь также села другихъ байраковъ, которыя хотя не входятъ, строго говоря, въ такъ называемую Мирдиту, а входятъ въ составъ алесскаго округа, но тѣмъ не менѣе живутъ одною съ фандами жизнью, въ важныхъ случаяхъ дѣйствуютъ съ ними за одно, на прим. въ войнѣ, возстаніяхъ и т. под.

Во всѣхъ перечисленныхъ выше селахъ нѣтъ ни одного турка, рѣдко какой поклонникъ мухамеда биваетъ въ нихъ. Въ ниже слѣдующихъ же селахъ имѣются и турки. И эти села также входятъ въ составъ особ. байраковъ, каковыхъ пять:

Байракъ Кальметскій:

Кальмети 74 дома, 1020 душъ.

Меркинѣ 92 дома, 720 душъ. (с. Рабошта къ Мернинью).

Алессіо 44 дома, 360 душъ. Турокъ въ этомъ городѣ насчитываютъ до 60 домовъ, до 500 душъ.

Байракъ (племя) *Манатія*: (Мунаси).

Грюка, Манатія Чинсуе, Спидани	} 85 домовъ, 700 душъ.
---	------------------------

(гора Корони отдѣляетъ Брумари отъ Педаны).

Байракъ *Бульѣри* 87 домовъ, 660 душъ.

Кромѣ того есть 15 домовъ турецкихъ.

Бульѣри лежитъ на сѣв. берегу Мама на 1 ч. разстоянія, при немъ гора носитъ тоже названіе и на правой сторонѣ р. Фанда. Отъ него не далѣе  $\frac{3}{4}$  часа до Рбигу. Не далеко отъ кулы Бульѣритъ на  $\frac{1}{2}$  часа къ западу лежатъ развалины старинной

Виновиномъ этого возстанія былъ самъ паша, онъ возбудилъ блиништанъ и другъ. бароновъ Алабаніи противъ кор. Милутина, убѣдилъ ихъ отречься отъ православія — *animati pontificis exhortationibus atque auxilii spe Albaniae proceres, abjurato chismate, ad tuendum catholicum dogma in tyrannum insurrexere* (ep. 571). Изъ исторіи знаемъ что венгерскій король Карлъ отнялъ всю Алабанію (*regnum Macedoniae*) до береговъ ея, т.е. Алабаніи. Что Милутинъ и Алабаніею владѣлъ, это видимъ изъ его надписи на церкви св. Николи въ Варѣ отъ 1319 г.: „*Rex Russiae et Diocleae, Albaniae, Bulgariae ac totius maritimae de culfo Adria a mari usque ad flumen Danibii magni.*“ — (см. въ *Javestije o putovanju kroz Dalmaziju i Napulj i Rim* — Кукулевича-Сакцинскаго).

У Музаки подъ этимъ же именемъ *Blevisti*; только онъ ставитъ это село въ окрестностяхъ малой Тираны, гдѣ нѣтъ такого села. Очевидно ошибка. Вильгельмъ этотъ, по всей вѣроятности былъ тотъ самый (Гюлашовъ) *Гуламъ* (Годемъ?) Алабанецъ который въ 1255 г. былъ командиромъ крѣпости *Кроа* въ Алабаніи какъ о томъ говоритъ Акрополитъ (p. 98. у Хана Reise, p. 294).

церкви *Рубиго*. Она тѣмъ замѣчательна что въ ней и до селѣ сохранились фрески иконъ на стѣнахъ. Для католическихъ поповъ святители изображены въ греч. вкусѣ. Рубиго принадлежитъ къ приходу *Кріезези*. Церковь и монастырь расположены на вершинѣ утеса, перпендикулярно возвышающагося надъ фандами. Мѣсто весьма уединенное. Нѣтъ сомнѣнія и для латин. священства что это былъ старый монастырь монаховъ *Basiliani*. Нѣкоторые говорятъ что въ немъ въ старое время жили бенедиктинскіе монахи. Церковь зовется св. Спаса. Еѣ поправляли нѣсколько разъ. Въ первый разъ въ 1754 г., какъ о томъ свидѣтельствуесть слѣд. надпись на южныхъ дверяхъ большими прописными буквами:

D. O. M.

Temp. Hoc. F. F. Min. Piis.  
Ac. Staliae. Eleem. tot. Re  
Fec. E. Atg. condec. A. P.  
F. Michael Ma. Suliano  
De S. Angelo. Min. Pro.  
Vin. aln. vo. prov. prin.  
Cip. Filio A. D. M. DCCLIV.

т.е... въ 1754. г. эта церковь совершенно вновь возобновлена и украшена фра Михаиломъ Маріемъ Сульяномъ изъ св. Ангела, при пособіи малыхъ братьевъ (*Fratr. minorum*) у Италіи.

Спустя 20 лѣтъ, т.е. въ 1836 г., а послѣ опять въ 1843 г. и еще въ 1860 г. при пулятскомъ епископѣ Даріи Бучарелли (съ 1846 г. призр. архіепископъ) сохраняется еще слѣд. надпись:

A. M. D. G.

Hospitium ecclesia et domuncula Restavrata.  
Peristilum tabernaque pistoria à fundamentis erecta.  
R. P. F. Darii Bucciarelli A. C. Plano O. M. M. A.  
provinciae Seraphicae solitudine XVIII. kal. Maii  
MDCCCLIV, т.е. монастырь-келія церковь и домикъ раставриранъ а ограда и кухня наново воздвигнута усердіемъ Дарія Бучарелліа изъ Кастеля Плана изъ ордена францисканцевъ изъ провинціи Серафики. (Серафикою зовется провинція Умріа въ Италіи съ мѣстомъ Асизъ гдѣ рожденъ св. Францискъ основатель ордена францисканскаго. Что касается Бучарелли можно сказать что онъ былъ

дѣятельный епископъ и любилъ вездѣ строить что либо).

Церковь построена изъ камней не тесаныхъ съ сводомъ надъ церковью вѣрныхъ и куполомъ надъ алтаремъ. Судя по постройкѣ и сличая еѣ съ постройками церкви въ Рапѣ, Мазрекѣ, Крайнѣ и Златицѣ, я съ увѣренностью готовъ свидѣтельствовать что постройка ея относится къ 8-му столѣтію, именно къ тому времени когда христіане укрывались въ горахъ и строили себѣ церкви.

Внутри церкви осталось весьма мало фрески, по которой можно еще судить о древней живописи византийской. Къ сожалѣнію, не осталось ни одного камня съ надписью ни на стѣнахъ, ни на гробахъ.

Храмъ построенъ алтаремъ къ востоку. Имѣетъ видъ креста. Имѣются сѣверн., южныя и западныя двери.

Близъ церкви выстроена и колокольня, но, какъ замѣтно, далеко въ позднее время. Колоколъ пожертвованъ въ церковь комитетомъ безпорочнаго зачатія (*dell'Imma colata Concezione*) въ Вѣнѣ. Стало быть и колокольня была устроена въ самое послѣднее время.

Кромѣ этой церкви, во многихъ мѣстахъ Мирдитіи, какъ въ Пуляти, на вершинахъ горъ теперь совсѣмъ не приступныхъ и мѣстахъ уединенныхъ видны остатки развалинъ церквей. Ни одинъ порядочно знакомый съ исторіей и обычаями монаховъ древнихъ временъ не можетъ утвердить что были латин. культа монахи. Латин. епископ Бучарелли не отрицалъ что всѣ эти церкви принадлежали монахамъ базилианскаго (?) ордена. Бучарелли былъ епископъ и въ Пуляти.

Байракъ *Велія* 110 домовъ, 750 душъ (гора Велія возвышается надъ Алессіо).

Байракъ *Гріезези* (Крузези — Крусезези) 60 домовъ, 530 душъ.

Къ этимъ байракамъ нужно присоединить еще байракъ Кѣела, Кетела. Онъ лежитъ на югъ отъ байрака Бульѣри (Булгари) и с. Нерфандие. Въ немъ больше турокъ, чѣмъ католиковъ, потому не входитъ въ такъ называемую Мирдиту (считаютъ мирдятовъ себѣ чужими), какъ равно и Бискаси, въ которыхъ тоже большинство турокъ.

Преданіе говоритъ о большихъ кровавыхъ битвахъ здѣсь Скандербегъ съ турками.

Гора Креста отдѣляетъ Задриму отъ Мирдита. Пограничными селами служатъ Вигу и Менела. Первое входитъ въ составъ племени *Дибри*, а второе къ племени *Сиачи*.

Въ Мирдиту ведутъ двѣ главніа дороги: изъ Скутари и Призрѣна, хотя нужно сказать что послѣдняя не считается торною дорогою уже потому самому, что отсюда нѣтъ никому дѣла до Мирдита, а равно и туркамъ Люмы, Мализы и Мата. Мирдита какъ бы окружена карантинами. Помимо того, что нѣтъ никакого предмета, который бы притягивалъ турокъ туда, съ цѣлью ли торговли или др. причинъ. Фанды живя сплошвою массою не долюбиваютъ посѣтителей турокъ; эти послѣдніе тоже боятся ѣхать къ нимъ съ нечистою совѣстью.

Изъ Скутари путь идетъ на Даньо, на Грюка Бадритъ, Мисла, Вигъ, Кашнети, Шкалъ, Блиништи и Ороши.

Дорога весьма дурная, каменистая; на горахъ нѣтъ уже дремучихъ лѣсовъ какіе были въ старину. Это видно по остаткамъ пней и кустарниковъ, которымъ не даютъ расти козы и овцы. Бѣдность жителей при сгущенномъ въ прежнее время народонаселеніи заставляло вырубать лѣсъ и продавать его въ ближайшіе города на базарахъ, а главное дѣлать деготь и смолу, а и уголь для отопленія. Нельзя сказать того о восточной части этого верхняго Дукаѣина, т.е. о горахъ *Дроши*, Фанды, а именно: Мунелы, Мали Шентитъ, Кумулы, Зеши. Здѣсь еще лѣса не проходимы, какъ и Кяфа Малитъ, Кяфа Логинъ, Кяфа Радитъ, Кяфа Шуланитъ. Всѣ онѣ покрыты дремучими лѣсами. Тутъ растутъ и сосны и дубъ и буковыя деревья.

Изъ Люры путь идетъ чрезъ Малишентинъ, Падѣмъ длится 2 ч. пути сперва по камнямъ, а послѣ по лѣсу дремучему. Это скорѣе тропинка, пробитая пастухами; точно также всѣ дороги въ Албаніи, нельзя называть дорогами. Самая торная дорога связывающая Скутари съ Призрѣномъ зимой иногда по недѣлямъ непроходима отъ разлива ручьевъ и отъ того что дождь стекающій съ горъ

дѣлаетъ рывины чрезъ тропинку, которую называютъ дорогою.

На дорогѣ изъ Скутари замѣчательно одно мѣсто — это Кастри. Оно лежитъ на лѣво отъ дороги въ Кашнети, не далеко (на  $\frac{1}{2}$  ч.) отъ с. Вигу.

Недалеко отсюда лежитъ мѣсто называемое *Ливада*. Тутъ считаютъ мирдита свою границу. На этой *Ливадѣ* было сраженіе Скандербегъ. Караза бегъ попалъ на Скандербегъ на большой равнинѣ называемой *Ливад*, но по случаю внезапнаго наводненія Караза бегъ долженъ былъ отретироваться (см. Паганель стр. 300). Очевидно эта именно *Ливада* о которой я говорю. У Паганеля не указано мѣсто. На этой *Ливадѣ*, по преданію, турки дрались не рѣдко съ фандами. Здѣсь же дрались они и въ 1876 г., въ апрѣлѣ, съ Иренкъ-бигъ-додою. Это ключъ къ Мирдитіи такъ сказать. Одержавъ побѣду здѣсь турки маршируютъ свободно на Качинари, а отъ Качинари въ 6 ч. пути лежатъ Ороши. Не смотря на подлѣйшую дорогу чрезъ *Скала Малъ* (велик. лѣствицу) войско никогда не встрѣчало уже больше никакого сопротивленія. *Симони* село своимъ положеніемъ можетъ служить укрѣпленнымъ мѣстомъ. На правой сторонѣ ручья Воми, впадающаго въ ручей Бадры на холмѣ, нѣсколько ниже села видны развалины. Мѣсто чрезвычайно живописное было бы, если бы не уничтожены были вокругъ надъ перпендикулярными рвами лѣса. Развалины занимаютъ довольно большое пространство около 1. тысячу, квадр. сажень. Жители всего околodka, равно и фанды сохраняютъ преданіе, что именно это мѣсто было родиною фамилии Кастриотовъ. Это замѣтилъ и Ханъ въ своей: *Reise durch die Gebiete des Drin und Wardar*. Wien 1867, стр. 206. „Die Umwohnen betrachten“, говоритъ онъ, „diese Ruinen als die Wiege des Georg Kastrioti.“ Въ подтвержденіе этого преданія приведу то обстоятельство что племя *Дибри*, въ которомъ находится село Кастри съ развалинами, было самымъ вѣрнымъ поборникомъ Кастриота въ крѣпости Свети градъ. Сюда, т.е. въ свое племя, сначала онъ явился изъ Ниша въ 7-й дней (а не въ Дебри) и отсюда началъ свои подвиги сперва на Крою а потомъ Пе-



трелю и т. д. Самос мѣстоположеніе показиваетъ что такъ было, а не иначе. Изъ этого племени своего оперировалъ на Крою. И недалеко было ему и сподручно. Тутъ именно въ лѣсу оставилъ сподвижниковъ своихъ въ резервъ при нападеніи на Крою, а не въ Дибрахъ, какъ это говорятъ топографы не зная объ этихъ Дибрахъ.

Въ Дибры видны развалины большаго зданія, очевидно монастырскаго. По преданію тутъ была будто школа, на содержаніе которой всякій обязанъ былъ давать по 4 оки жита (кукурузы). И теперь поны ухитряются собирать этотъ доходъ для себя, но не всегда это имъ удается.

Дорога идетъ потомъ чрезъ Кашнети въ Шпаль. За часъ до Шпаля переѣздъ чрезъ Вел. Фанди рѣку.

Шпаль находится на горѣ, находящейся между рѣками Фанды в. и м.

*Шпаль* въ переводѣ означаетъ св. Павла. Въ старое время здѣсь былъ храмъ этого апостола и теперь еще видны развалины. Это мѣсто пользуется особ. уваженіемъ всѣхъ фандовъ. Когда бывають скупщины всѣхъ байраковъ по самымъ важнымъ вопросамъ, то именно въ этомъ селѣ стекаются со всѣхъ сторонъ байрактары, старшины и народъ для рѣшенія тѣхъ вопросовъ. Тутъ именно бывають *воеводины*, какъ обыкновенно называютъ тѣ всеобщія скупщины.

Не смотря на то что не далѣе какъ на  $\frac{1}{4}$  ч. есть село Блиниште съ новою церковью и при ней священникъ, это Блиниште не имѣетъ никакого значенія при народномъ сборѣ. Напротивъ, народъ туда стекается какъ на мѣсто гдѣ въ старину была тамъ святиня. И дѣйствительно, по рассказамъ, церковь та пользовалась доходами съ земель со всѣхъ байраковъ. На сколько помню, Вадингго (Wadingo) говоритъ что въ старинное время было въ Албаніи до 30 и болѣе монастырей; потомъ мало по малу упали и разваливались со временъ завоеванія турками. Говорить что много было и церковныхъ земель, но всѣ присвоены или турками или самими христіанами. При церкви видны развалины довольно большаго зданія, судя по фундаментамъ и мѣсту занятому тѣми развалинами.

Бучарелли говорилъ мнѣ что тамъ была въ старое время семинарія.

Въ исторіи Джвдета паши томъ 6-й стр. 211.

Въ 1182(=1768?) вслѣд. возстанія черногорцевъ и нападенія на нѣкоторые мусульм. села босанскій валія Данаджди Мехмедъ паша дошелъ до Цетиня, мѣсто пребыванія владыки. Ему калаузомъ былъ капитанъ колашинскій. Привелъ въ повиновеніе, собралъ весь харачъ а также Кара-Махмудъ изъ Герцеговины двинулся на Черногорію и завладѣлъ нахіями: Никшичемъ, Спужомъ и Подгорицею, а нѣкоторые нахіи присоединилъ къ Скутари; а другихъ черногорцевъ чтобы на казати пошелъ чрезъ Рѣку въ Цетинье и тамъ *расположившись лагеремъ* взискалъ харачъ и недомки съ черногорцевъ.

Не это ли церковь св. Павла „in provincia Macedoniæ“ въ Македоніи, которая имѣла право получать извѣстную сумму денегъ изъ Дубровника отъ республики въ силу повелѣ сербскихъ королей? (см. Лукарича стр. 54). Дубровникъ долженъ былъ платить 1000 перперъ Хиландару и мов. св. великомученика Георгія, „глаголюмѣи светни Павль“ въ случаѣ запусѣнія моваст. архангельскаго (M. S., p. 167).

Церковь и зданіе при ней разрушены были конечно турками при завоеваніи Албаніи.

Объ этой церкви упоминаетъ и Фарлати (кн. VII р. 272) называя еѣ стариннымъ монастыремъ (perantiqua) сапской епископѣи у Дукаѣиновъ, Блиниште и теперь во вѣдѣніи епископа *Сапскаго*, т. е. *Лешскаго*.

Какъ Шпаль такъ и с. Блиниште расположены на живописномъ мѣстѣ. На полчаса пути къ югу въ низу протекаетъ рѣка Фанды; чрезъ нее вдали виднѣется с. *Варошъ* (Орошъ) живописно расположенное на скатѣ горы Малишентитъ въ видѣ амфитеатра. Видны развалины дворца Биба-доды. Нужно сказать правду, дворецъ очень хорошо встроены былъ, раздѣленъ былъ на мужскую и женскую половину. Стоилъ не мало трудовъ и денегъ. Само собою разумѣется что нельзя было исать въ немъ роскоши европейской, а какъ домъ въ тур. вкусѣ въ горахъ, а именно въ Орошѣ, былъ рѣдкостью. Его турки сожгли въ 1876 г. когда

Пренкъ Биб-додѣ съ фандами объявилъ себя союзниками Черпогоріи при содѣйствіи Дона Прима. Возстаніе было турками весьма скоро подавлено; Пренка сослали въ Стамбулъ и далѣе въ Малую Азію. Его дворецъ сожгли турки при выходѣ въ Варошъ,<sup>1)</sup> а также и донѣ Прима<sup>2)</sup> сослали въ Стамбулъ, откуда, благодаря заступничеству франц. и австр. пословъ получилъ возможность быть отправленнымъ въ Америку какъ миссіонеръ.

Отъ Блиништа до Вароши не болѣе 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часовъ чрезъ Маштрикоръ, гдѣ теперь живетъ семейство Коль-бибъ-Доды. Отъ Маштрикара очень тяжелый подъемъ до Варошской церкви. Храмъ старинный былъ разрушенъ и на мѣсто его воздвигнутъ новый безъ всякой архитектуры. При церкви домъ священника. Онъ былъ такъ любезенъ, что показалъ мнѣ тотъ крестъ, о которомъ Хекаръ въ своей книгѣ Haute Albanie, а послѣ него Вьетъ тоже фран. консулъ въ Скутари въ Bulletin de la société de Géographie Avril 1866, говоря о Мирдитахъ, что въ ней находятся церковныя утвари на пр. потиры и кресты византийскаго стиля и что есть церкви съ сохранившейся визант. живописью, почему то не хотѣли сообщить надпись, который находится на одномъ изъ тѣхъ крестовъ; должно быть почти что имъ не посчастливилось разобрать надпись.

<sup>1)</sup> Это напоминаетъ расправу турокъ съ черногоріей въ старое время. Считалъ карадагскій вилаетъ въ перманентномъ революц. положеніи, турки иногда, т. е. когда черногорцы черзурь уже забывались, посылали внутрь страны отрядъ войска и казнили ихъ, но не оставались въ странѣ, какъ это практикуетъ и съ горными арнаут. племенами (см. выдержку Джедета).

<sup>2)</sup> Весь предѣлъ занимаемый байракъ Дибри—К-ела—Селита—Пераатай—Вискаси — зовутся *Охри* (чуждо). Донъ Антонио Мильгуши (ионъ Бульверскій въ то время въ 1866 г. ввѣдъ въ недоразумѣніе Хана; называлъ *Угри* тѣ байракъ доказывалъ о переселеніи здѣсь венгерцевъ (угровъ). — Епископъ Докмазей писалъ для Хана слово *Охри* — Угеріи (Ugherii). А архіепископъ Потенъ въ подтвержденіе заселенія въ Албаніи венгер. элемента указалъ Хану на одну деревушку въ Антивари въ 4 дома по имени маджаръ (см. у Хана Reise durch p. 281). — Такого рода комбинаціи основаны на вымыслахъ могутъ только вводить любого путешественника въ заблужденіе.

Въ остр. байракъ Призр. округа есть село *Маджаре*. Никто на мѣстѣ изъ мусульманъ и славянъ не думаетъ вывести то предположеніе, что венгерцы основали село то. — Между тѣмъ албанцы говорятъ что тутъ издавна были албанцы и *маджаре* — значитъ — люди безъ огня. — *Охри* слышалъ я вездѣ, а не *Угри*!! — віс!

Нужно правду сказать, надпись не легко читается. И я не разобралъ два слова. Не смотря на то Варошскій попъ былъ очень доволенъ, что я ему прочиталъ тотъ надпись. Онъ бѣдный не могъ нисколько добраться до смысла надписи.

Крестъ вышиною въ одинъ аршинъ. Устроенъ такъ, что его ставили на длинный шестъ когда совершался крестный ходъ, точно также какъ въ Мирковичахъ (см. Податци). Самъ крестъ сдѣланъ изъ дерева, но окованъ серебромъ и былъ позолоченъ; позолота еще не исчезла. Крестъ окончательный съ выпуклыми изображеніями Христа, а по оконченостямъ креста видны выпуклыя также изображенія эмблемы: для обозначенія евангелиста Іоанна надъ головою Христа между словами ІОА—ЕВАН изображенъ орелъ; для обозначенія другаго евангелиста съ правой стороны оттиснутъ *волъ*, а съ лѣвой стороны оттиснуто: MARCVS EVANGELIST. Ликъ четвертаго евангелиста выпукло изображенъ подъ ногами Спасителя.

Надпись на крестѣ изрезанъ готическими буквами и гласитъ такъ:

† 1447 ADI 7 AGVST † QVESTA 30 CROSI  
FECI † EARE † SINOR † POLO DVCHAGIN  
† IN TEMPO † DIPR(?) SIGEIN † PIRO(!) DVCHA  
† EMI † NISCA † АДАМОВИЧ † FECI

Это читается такъ: 1447 anno die 7 agus questa croce feci fare signor Paolo Dukagin in tempo di....? Duka E mi Nicsa Adamovic feci, т. е. въ 1447 г. 7 августа г. Павелъ Дукаджинъ приказалъ сдѣлать (поручилъ соорудить) этотъ крестъ во время..... герцега. И я Никпа Адамовичъ сдѣлалъ и т. д.

Ксендзы въ Дукаджинѣ держатся того мнѣнія что этотъ крестъ какъ и другіе два безъ надписи (одинъ я видѣлъ у ксендза въ с. Блиништа, а другой у Орошскаго ксендза вмѣстѣ съ описаннымъ) не имѣютъ знаковъ православія, по этому ихъ не держатъ въ церкви, а въ ризницѣ. —

Варошскій ксендзъ показалъ мнѣ также и чашу причастную стараго времени во вкусъ православномъ, но и на ней нѣтъ надписей. Въ ризницы хранится серебряная рака въ <sup>3</sup>/<sub>4</sub> аршина въ длину и въ <sup>1</sup>/<sub>4</sub> аршина въ высоту съ головою

святителя, посланнаго изъ Рима папою въ 1766 году. Рака была сдѣлана въ Скутари благоговѣйными скутарскими купцами. На около раки написано и имя папы и годъ и имя всѣхъ приложившихъ эту раку и имя епископа алешскаго. Я не считалъ особ. важнымъ снимать всю ту надпись до подробностей.

Въ 2 часа на востокъ отъ Вароши на горѣ Мали-шентитъ, на самой вершинѣ ея окруженной сосновымъ лѣсомъ, сохранились остатки отъ старой церкви во имя будто св. Александра. — Аббаты были митрованныя. По свидѣтельству Вьета (*ibid*), слышавшаго конечно отъ аббата Гаспара, церковь эта была посвящена имени св. Иоанна Крестителя и будто была дана папою Климентомъ VIII францисканцамъ. Чья же она была прежде? Само собою разумѣется правосл.-вѣроисповѣданія, какъ Рубино и церкви въ Какаричи и Балдрени въ Задримѣ. Живопись на стѣнахъ какъ и въ церкви св. Сергія и Вакха. —

Отъ старой церкви не осталось ровно ничего. На ея мѣстѣ воздвигнута новая въ видѣ амбара, 24 аршина въ длину и 9 въ ширину. Фундаменты старыя, которые показываютъ что старая церковь не была такъ длинна. Вблизи церкви видны фундаменты жилыхъ мѣстъ, съ старою цитерною. Мѣсто окружено натуральною стеною изъ скалы, такъ что представляютъ изъ себя горное укрѣпленіе въ 30 кв. саженей.

Здѣсь былъ старинный монастырь принадлежавшій (см. Фарл. t. 4-й) прежде монахамъ базилианцамъ а потомъ Фарлатій (t. VII, p. 386) говорить такъ какъ послѣ паденія греческаго царства, никто(?) не владѣлъ Мирдитією; вслѣдствіе этого и „монаховъ не стало“ (Фарл. t. VII p. 386/7) въ томъ монастырѣ. Затѣмъ папа Климентъ VIII далъ этотъ монастырь францисканцамъ, но они по причинѣ негостепріимства этого пустынаго мѣста оставили его. Такъ по крайнѣй мѣрѣ объяснялъ мнѣ Бучарелли, говоря при этомъ въ поясненіе тѣхъ данныхъ, что то мѣсто не представляло никакой духовной выгоды (*del nessuno vantaggio spirituale*) и потому что францисканцы были преслѣдуемы мусульманами Люры (Здѣсь анахронизмъ, Люра потурчилась позднѣйшее время). Ско-

рѣе потому, что францисканцы немогли монашествовать. —

Фанды рассказываютъ что святой находившійся здѣсь въ сереб. рактѣ перенесенъ въ Орошь въ церковь, гдѣ мнѣ показывалъ священникъ. Само собою разумѣется что рассказы смѣшаны были съ баснями, какъ всегда. — Фактъ тотъ, что тутъ было мѣсто важное, святое. И до сихъ поръ со всѣхъ 5 племенъ собираются въ это мѣсто одинъ разъ въ году для принесенія молитвъ въ іюнь мѣсяцѣ: 24 числа по старому календарю. Замѣчу мимоходомъ что мирдиты и вообще арнаути христіане, да и мусульмане сохранили обычай считать праздники всякаго святого по старому календарю. Они говорятъ что то и то случилось на день св. Николы стараго (Шин кол пляк) и т. под. Это повсемѣстно и здѣсь между латинами. Чтобы отучить католиковъ епископъ Шепичъ сократилъ разницу на два дня; такъ что св. Николы день праздновать начали на 10 дней позже, но не на 12 какъ православные. Дни св. Димитрія и св. Георгія и доселѣ въ народѣ празднуются по старому календарю.

Возвращусь впрочемъ къ церкви на горѣ Мали-шентитъ. Я увѣрялъ что здѣсь и нигдѣ больше былъ тотъ укрѣпленный Скандербега лагерь, который защищалъ игуменъ изъ Церлата съ племенемъ Дибри „и другимъ“. Я въ своемъ мѣстѣ указалъ гдѣ Петреля, взятая Скандербегомъ, гдѣ Петральба (Гури-барѣ), (Петральба была лѣтнею резиденціею Воисавы, см. Паганеля стр. 146), гдѣ Стелюсіумъ (Селита) и доказалъ что Святи градъ не могъ быть въ Коцацикѣ, не могъ быть въ Гражданѣ, не могъ быть и на горѣ Грамѣ въ Дибрѣ. Притомъ сказалъ что укажу этотъ Свети градъ въ другомъ мѣстѣ. Паганель (стр. 23) говорить, будто Свети градъ былъ единственная крѣпость въ Албаніи и всей Македоніи!! Странно что такую *уникумъ* крѣпость никто не знаетъ опредѣлить, гдѣ она. Барлетій выразился такъ: *Sfetigradum in excelso monte (in ardui crepidine montis), velut aquilae nidus, conspicuum* (fol. 15 и 71), и не ошибся. — Вотъ онъ гдѣ: въ Фандахъ въ 2 ч. на горѣ Малишентито, тамъ гдѣ еще сохранились остатки

укрѣпленнаго лагеря съ тою знаменитою цистерною, о которой говоритъ Барлетій, изъ которой не хотѣли пить воду осаждаемые потому только что была брошена въ ту цистерну дохлая собака.

Оставимъ въ сторону басни поповскія, и представимъ лучше мои соображенія, на которыхъ основываю я свое показаніе.

Прежде всего припомнимъ какъ говоритъ о Свети градѣ Барлетій, а за нимъ всѣ біографы, Скандербега. Онъ небольшое укрѣпленіе, какъ всѣ другіе(?) города(?) въ Албаніи находился на вершинѣ горы какъ орлиное гнѣздо... что Скандербегъ съ немалымъ трудомъ овладѣлъ и имъ послѣ взятія Стелюсіума, что онъ отстоитъ отъ Крои  $\frac{90}{1000}$  шаговъ (или 23 часа турецкихъ по исчисленію Хана (Reise стр. 98). Паганель (стр. 98) считая также чтобъ отъ Крои до Св. града дойти требовалось 24 часа. Барлетій собственно говоря выражается что отстоитъ онъ удаленъ отъ Крои на 480 стадій а по разчету Хана выходитъ 20 тур. часовъ или 24 геогр. часовъ, считая по 20 стадій въ часъ. — Словомъ, считая по 2500 шаговъ въ часъ, мы получаемъ около 28 часовъ пути въ 70/т. шаговъ отъ Крои до Светиграда. — Сколько часовъ считается отъ Крои до с. Ороша и 25 часовъ! Столько стало быть до вершины горы Малишентитъ до Крои отъ Ороша 3 ч. — 28 часовъ! — т.е. 70/т. шаговъ т.е. 480 стадій или 72 римскихъ мпн.<sup>1)</sup> —

Самое названіе горы *Мали-Шентитъ* указываетъ намъ мѣсто, гдѣ мы должны искать *Свети градъ*. Мали Шентитъ означаетъ *гору святаго*; малишентъ — *гора святая*. Такъ или иначе по святости горы, по святости мѣста и крѣпосцу начало зватьсѣ светлымъ градомъ (огражденнымъ мѣстомъ).

Въ сальнаме монастыр. виляета за 1292 (1875) гора эта названа горою „Шанитъ“ т.е. горою Нишана (cible.. но не святаго или святаго, понятію изъ какихъ побужденій. Халкондилъ называетъ Светиградъ, „Светья“, *σφετσαν πόλις* (кн. 7. стр. 351.).

<sup>1)</sup> Въ нахія Гура въ Матѣ за рѣкой отъ с. Музахи на  $\frac{1}{2}$  ч. Пела до 3000 домовъ(?) на югѣ отъ Крои. Въ Музахи и рожденъ Скандербегъ...

Не болѣе какъ на  $\frac{1}{4}$  часа спуска съ этой вершины къ западу между мѣстечкомъ св. Петка и горою Бури тянется низменная равнина, на которой теперь орожани держатъ свои бачила. Она съ сѣверо-западной стороны закрыта горою Жереля. На этой плоскости тамъ и самъ на протяженіи часу видны траншеи, канавы и рвы. На вопросъ объ этомъ, туземцы мнѣ отвѣчали что тутъ былъ когда то турецкій лагерь, для подчиненія фандовъ, но долженъ былъ безъ оглядки разъ ночью бѣжать отсюда. Намъ достаточно только то что въ народѣ сохранилось воспоминаніе о являвшемся войскѣ турецкомъ, чтобы отнести это событіе ко времени завоеванія турками Св. града.

Съ другой стороны, т.е. съ юга, мы видимъ село *Крея* подъ подножіи *Вальмора*. Въ описаніи подвиговъ Скандербега сказано что онъ съ горы Вальморъ наносилъ ударъ войску осаждавшему *Свети градъ*. По всей вѣроятности тутъ Барлеціемъ городъ *Valmorus*, хотя онъ его видитъ на мѣстѣ Элбасана. (Объ этомъ см въ писмѣ о Скандербегѣ). Султанъ расположивъ свой лагерь въ мѣстечко *Крея* окопался въ немъ. Эти окопы, траншеи и доселѣ сохранились не далеко отъ села на терасѣ, образовавшейся отъ Малишентитъ. Сопроводникъ мой байрактаръ Люри прямо сказалъ мнѣ что тутъ было царское войско, когда были завоеваны фанды. Султанское войско явилось сюда сперва чрезъ Тетово, Еловце, Чайля. Завоевавъ всю Чайлю, они двинулись чрезъ Кались въ Люру на Малишентитъ (Св. Градъ). Въ Чайлѣ и доселѣ еще видны окопы и траншеи для лагеря. Мѣсто это сохранило названіе стоянки царя при с. Модранчѣ. Это именно Модриса, о которой говорится что она въ дольней Дибрѣ (вѣрно) и оттуда турки напали на Албанію. Въ другой разъ оно явилось съ юга чрезъ Дибру бая, чрезъ Оровникъ, гдѣ должно было выдержать сраженіе данное ему туземными дибранцами. Біографы и тутъ хотѣли было примѣшать Скандербега, но нѣтъ основанія на то.

Весь описываемый мною предѣлъ верхній Дукаджинъ гористый; нѣтъ нигдѣ большихъ равнинъ подъ посѣвы. Немного есть пространства

такового въ с. Кяфа Малигъ, Кабанъ и Фуша Арсятъ жители крайне бѣдны.

Горы. Посреди верхняго Дукаджина возвышается гора Мунела. Она раздѣляетъ двѣ рѣки Фачди. Тянется часовъ на 8 пути; покрыта лѣсами. На вершинѣ горы есть завали снѣга, ледники вѣчные. Замѣчательна своими ядовитыми змѣями. Есть на скатѣ горы мѣсто въ родѣ рывины наполненной водою. Это мѣсто недоступно никому отъ этихъ змѣй. На сѣв.-востокѣ чрезъ гору Сезне соединяется съ горою *Кумула*, а къ сѣв.-западу чрезъ Кяфа *Логинъ* съ Кяфа Малигъ, съ Краби.

Къ числу горъ нужно упомянуть еще гору Жереля. Она лежитъ между Конай и Малишентитъ. Эта гора чрезвич. каменистая съ запада, а съ востока покрыта лѣсомъ. Барѣанъ (Брѣане) между Береля и рѣкою каменистая со всѣхъ сторонъ и не обитаемая. Бури на дорогѣ изъ Малишентитъ до Ороша, вся покрыта сосновымъ лѣсомъ.

Кумула къ сѣверу соединяется съ горою Рона, а къ сѣв.-востоку съ Фанза и такъ до Везирева моста низменными горами, на коихъ *Фуша Дукафинитъ* и *Криза Кольшитъ*. Къ югу она соединяется съ горою *Малинусъ*, за тѣмъ съ хребтомъ Зенъ отдѣляющаго *Сырой* (Серина Кастріотова) и Арни; потомъ съ Малишентитъ и Дея Селититъ (селитскій дѣлъ = граница).

*Бешка Зесъ* (гора) находится на западѣ отъ Фанди малъ въ племени Кушнени. Около ея Кастаклети, Качинари, Беѣани, Гоянъ, Шкоза и Кяфа Малигъ.

Гора Велья (велика) возвышается над с. Кальмети и тянется по направленію къ востоку. На ея высотахъ расположены села: Фрегна, Угри и Калези. Къ юго-востоку раздѣляя на два края образуетъ гористую низменность межу с. Криезеи и Вульѣри. На югѣ принимая названіе Малюно раздѣляется на множество горокъ, на которыхъ пріютились села: Грюка, Манатія, Спидани, Педана, Сорменди и Тринчи.

Перечислю и рѣки. Большой и малый потоки Фанди впадаютъ въ Матъ, который (по старому *Matis*, у грековъ *Мадіа*) протекая подъ Рбигу

(Пуквилъ стр. 401), впадаетъ въ море... Малый потокъ беретъ свое начало съ горы Кумула изъ лѣсовъ смежныхъ съ лѣсами Фанзы; увеличивается потоками Чепцъ, Домѣона, Мунелы и Зепа а равно и Малишентита и с. Шкорети из Скачи. Зимой бываетъ иногда непроходимъ (при Сангу, Ширакъ, (Св. Марка) Бисакъ и Шимри), протекаетъ чрезъ село.

Большой рукавъ Фанди беретъ свое начало въ Кяфа Малигъ и увеличивается потоками съ Мунелы и Бешкезеса: потокъ Кабанскій съ Крабе, потокъ Люмшинтъ, Вашинколъ, —

Впрочемъ, въ этой гористой странѣ такъ много потоковъ, образующихся отъ дождей, что трудно и пречестъ. Такъ на пр. еще: потокъ Лапати скатывается тоже съ Краби, съ пригорка Роши. — Люмази стекаетъ съ Мунелы. Также въ Фанди большой рукавъ втекаютъ *Каливарія* и *Биганъ* присоединеніи при каливарской церкви. Люмбардъ тоже втекаетъ въ эту же большую рѣку Фанди не далеко отъ села Кальвина на югѣ отъ него. Беретъ свое начало въ горахъ Кяфа Радитъ вблизи села Люмбардъ по которому и прозванъ такъ, или село по потоку, скорѣе послѣднее. — Съ Бешке зеса стекаютъ тоже слѣд. ручьи: Люми Газолятъ, Люмштюла, Лиѣа и Сиадлаза. —

Есть еще ручеекъ, который чуть я забылъ, ручеекъ *Рбигу*. Протекаетъ при этомъ монастырѣ въ Матъ и беретъ свое начало въ горѣ Велія.

Съ г. *Бешке зеса* текаетъ потокъ Бадри въ Дринъ близъ села того же имени. Также потокъ *Гомсинъ*, сѣвернѣе отъ Барди, протекаетъ по низменномъ предѣлу, носящему названіе Гомсинъ, и впадаетъ въ Дринъ выше Даньо.

Путь отъ вез. моста идетъ на мѣсто называемое Криза Кольшитъ. Отъ этой возвышенности путь идетъ все въ гору. На 1  $\frac{1}{2}$  ч. отъ моста лежитъ равнина называемая *Фуша Дукафинитъ* съ большимъ лѣсомъ. На этой равнинѣ собирались во время дукафиновъ, какъ говоритъ преданіе, старшины племенъ для обсужденія вопросовъ. Не проще ли объяснить и такъ что эта равнина служила границею Дукаджина съ владѣніями Кастріотовъ въ Сырой. Именно здѣсь на югъ тянется такъ называемая Тедрина или Сырой и

Аранѣ, которую болѣе или менѣе описалъ въ своемъ мѣстѣ. Отъ этой равнины граница шла на югъ на *Малинусъ*, Зепъ и Малишентитъ.

Отъ Фущи Дукаѣинитъ не болѣе какъ на  $\frac{1}{2}$  ч. достигаете мѣста называемаго *Фанза*. Тутъ собственно говоря фанды считаютъ своею границею съ Мализи и Сыроемъ, т. е. съ турками. Отъ этого мѣста начинается подъемъ на г. Кумулу. Путь идетъ по лѣсу, на 1 ч. пути въ отличномъ живописномъ ущельѣ имѣется источникъ горной воды. Къ сѣверо-западу предъ вами возвышается гора *Роня*, которая видна съ Призрѣнскаго Поля чрезъ *Преслопъ* между Корытникомъ и Коштрикомъ. — Съ юго-восточной ея стороны течетъ въ глубинѣ горъ рѣка *Калимачъ*, а съ сѣверо-западной рѣка *Сриѣ*. Отъ этого источника путь идетъ постепенно на гору Кумулу часа трѣхъ. *Кумула* значитъ слива, но сливъ на горѣ нѣтъ. Лѣсъ состоитъ изъ сосны, буковыхъ деревьевъ.

Видъ съ горы чудесный. Съ правой стороны величественно возвышается гора Мунела и тянется часовъ на 6 къ югу, съ лѣвой стороны тянется острый хребетъ горы Зепъ. Вдали чернѣется гора Малишентитъ съ подгорьями Брѣапъ, Бури и Дея Селититъ. Внизу вьется *Фанди* вогль по направленію къ Мату, при селѣ Сангъ, Ширакъ, Бисакъ, Шимри и Маштрикоръ, оглябая гору Мунелу; съ юга идетъ сперва на западъ, принимая потокъ Шкореша, а затѣмъ соединяясь съ Большимъ Фанды впадаетъ въ Матъ. Отъ соединенія до впаденія въ Матъ по теченію два часа ходу.

Спускъ съ горы Кумулы продолжается больше двухъ часовъ по столѣтнему лѣсу. Въ этомъ лѣсу встрѣчаете подъ часъ бѣдныхъ фандовъ съ кожаными мѣшками, наполненными смолою. Идутъ въ Призрѣнъ продавать эту смолу. Выработкою дегтя особенно славятся фанды села Буѣа, находящагося на склонѣ горы Зепъ.

Село Домѣонъ остается у васъ назади въ углубленіи между г. Кумула и Мунела. Какъ оно, такъ и Сангъ расположено въ раскидку.

Отъ Санга до Шмарка  $3\frac{1}{2}$  ч. Здѣсь собственно не село, а жилище для фанданскаго попа съ церковью.

СПОМЕНИКЪ ХЛІ.

На вершинѣ горы Зепъ находятся въ ущельѣ село Синѣинъ. На верху села и доселѣ еще сохраняется въ цѣлости тотъ знаменитый дубъ, при которомъ собираются иногда фанды и кланутся предъ этимъ дубомъ. Въ старое время совершали вокругъ дуба родъ *хора* — пляски; но въ послѣднее время священство постаралось при дубѣ устроить *алтарь* и совершать разъ въ годъ мессу, въ замѣнъ старыхъ обычаевъ — этотъ праздникъ падаетъ на наше Успеніе.

Отъ Синѣина до Ороша 3 ч. — столько же часовъ и до Люры. Онъ стоитъ на подорогѣ между Орошемъ и Люрою. Отъ Синѣина и до Арни 3 часа.

Отъ церкви въ Ширакъ до церкви Орошской два часа пути, затѣмъ около 3 ч. пути отъ этой послѣдней церкви до с. Блиништи.

На горѣ Жереля пути изъ Ширака до Малишентитъ, 2 ч., пути самаго утомительнаго и опаснаго, лежитъ въ развалинахъ небольшая церковь, сохранившая названіе св. Петка. Вокругъ не замѣтно никакихъ слѣдовъ ни жилыхъ мѣстъ, ни гробовъ.

О Малишентитъ я сказалъ выше, а равно о церкви Орошской. Также и о церкви Шпаль и въ Блиниште. Отъ Ороша до сего послѣдняго мѣста  $2\frac{1}{2}$  часа. Сперва путь отъ Маштрикора идетъ по рѣкѣ часа полтара, а за тѣмъ подъемъ вправо къ сѣверу до Блиништа. Едва ли можно найти лучше мѣсто положенія. Отсюда видъ на Орошъ, на Малишентитъ и на Дея Селититъ. Это напоминаетъ намъ слово део, дея, дѣлѣба. Тутъ именно на вершинѣ этой горы лежитъ граница селитская съ Орошами. Въ Матѣ тоже мы встрѣтили и Дею.

Къ востоку чрезъ ручей надъ утесомъ какъ бы виситъ небольшое село Шкорети спяскаго племени. Изъ Блиништа путь идетъ въ Скутари на Кузнени на западъ 2 часа, затѣмъ Качинари 1 ч. отъ Качинари на Пуки  $2\frac{1}{2}$  часа, Кастри и т. д. а также путь идетъ на Пуку или лучше сказать на главную дорогу между Призрѣномъ, и Скутари и стало быть въ нижній Дукаджинъ. Отъ Блиништа чрезъ гору на с. Расъ. Гора покрыта, какъ и всѣ горы фандскія отъ рѣки Фанды М. до Дрина къ востоку лѣсомъ. Между Расомъ и Блиниште 2 ч. перевала. Расъ лежитъ при рѣкѣ



Фанди М. Затѣмъ путь идетъ зигзагомъ по рѣкѣ до с. Беѣа. Съ лѣвой стороны, т.е. съ Бешки Зесъ съ обрывистаго високаго берега ея нѣсколько водопадовъ.

Отъ Беѣи на  $\frac{1}{2}$  ч. пути на правомъ берегу Фанды (Беѣа на лѣвомъ) видно село Доминъ у подножія горы Мунелы.

На пути изъ Беѣи до Гояна (1 ч.) съ правой стороны впадаетъ съ пригорокъ Мунелы потокъ Вашинколъ. Отъ Беѣи до Гояна и далѣе до Кальвина горы разступаются, т.е. не такъ нависли надъ вашею головою, какъ отъ с. Раса до Беѣи.

Не далеко од Гояна начинаются показываться равнины съ обработаною землею, а также и на той сторонѣ рѣкы въ *Доминѣ*.

Въ с. Гоянѣ хранится колоколъ великолѣпнаго звука вѣсомъ въ 350 фунт. (до 9 пудовъ) съ крестомъ простой работы. На колоколѣ вырѣзанъ слѣд. год. СОСССХХХVI. — Откопанъ въ *Мализи* въ с. Петка. Тамъ теперь всѣ турки, но отлично помнятъ что ихъ *дѣды* были латины. Близъ села этого мнѣ показывали на разв. церковь св. Маріи не далеко одъ мизерной мечети. Эти развалины носятъ названіе *Шимры*, т.е. св. Марія. Старушки съ благоговѣніемъ посѣщаютъ эти развалины. Есть еще церковь *Шин Петка* — св. Петка и *Шарджъ* (св. Георгія).

На пути изъ Гояна къ Шкозѣ видно на правой сторонѣ въ горѣ село *Месулъ*, а равно въ низу село *Кинезе*, а также въ горѣ къ сѣверо-востоку с. Тучъ между отлогостями горы Мунелы. Изъ Гояна до Шкозы 2 ч. пути.

Изъ Шкозы видно с. Каливари въ горѣ на юговостокѣ. Около Шкозы съ южной и сѣверной стороны села показывали мнѣ земли принадлежація семейству Биб-доды.

Отъ Шкозы до Кальвина тоже 2 ч. пути. На правой сторонѣ видно красивое село съ довольномъ пространствомъ пахатной земли при подножьи горы, с. *Чафа* Малитъ. Тутъ есть тоже церковь.

Отъ Кальвина на западъ въ  $\frac{1}{2}$  ч. разстоянія видно село *Кабаши*, село заселенное мусульманами. При немъ протекаетъ потокъ съ г. Крабе.

Надъ с. Кабаши показывали мнѣ возвышенность по имени Берипа, увѣряя, что тамъ еще и доселѣ сохраняются развалины церкви пророка *Јереміи* (Киша Еремійсъ). Старуха рассказывала мнѣ, что 1. Мая былъ въ старое время обычай ходить туда на богомоліе съ церемоніями. Теперь молодежь прекратила этотъ обычай.

Изъ Кабаши не болѣе часу пути до Пука. Отъ Кальвина до Фруша Арситъ не болѣе тоже часу, т.е. до прирѣнской дороги.

Изъ Кальвина дорога въ Спасъ идетъ чрезъ Фанды на г. *Бозъ*, потомъ постепенно возвышаясь достигаете до *Кодра шкани*; затѣмъ спускаетесь къ с. Лумбардъ, при которомъ течетъ рѣчка этого имени по направленію къ Фанды М. Съ г. Бозъ и Кодра шкани видны с. Кимезе а равно и с. Тучъ. Съ лѣвой стороны вы видите село *Пренъ* съ церковью, затѣмъ ручей впадающій изъ ущелья называемый *Круезеза* и затѣмъ село *Фруша Арситъ*.

Между селомъ Тучъ и Люмбардомъ на возвышенномъ мѣстѣ виднѣются развалины стараго замка. Имени никто не помнитъ.

Отъ Люмбарда дорога идетъ по горамъ съ дремучими лѣсами. Только изрѣдка можно было видѣть чрезъ прогалины съ правой стороны гору Мунелу и Кіафа Логинъ съ с. Сриѣ подъ горою Сезне. При выѣздѣ изъ лѣсистой горы Кіафа Радитъ и Кіафа Шулакутъ, съ лѣвой руки видна Кіафа Малитъ, съ правой Роня (Руня), которую мы оставили на правой рукѣ при вѣздѣ въ Фанды. Затѣмъ путь лежитъ чрезъ Мализи, которая мною описана уже. Путь гористый съ легкимъ подъемомъ и спусками идетъ чрезъ село М., на правой сторонѣ видны Калимачъ, Дукаѣинъ а чрезъ Дринъ г. Галыча и на лѣвой — Петка; къ сѣверу Спасъ и Хассы, а къ сѣверо-западу чрезъ Госку виднѣется и *Сакаръ* и верхніе Пулятскіе горы; вдали Корабъ съ отлогостями Кяфы.

Нравы и обычаи дукаѣинцевъ одни и тѣже съ славянами. Въ маломъ чемъ различаются они отъ черногорцевъ. Это замѣтилъ не я одинъ, а и сами латинскіе попы, и самъ Хекаръ, которые вслѣдствіе этого наблюденія задавались вопросомъ — одни: не славянскаго ли они происхожденія, а другіе: (Хекар и Вьетъ) не греки ли они, т.е.



не православные ли? (Хекаръ стр. 232, Вьетъ Bulletin стр. 284).

Къ обычаямъ характеризующимъ дукаѣнцевъ относится сохранившійся еще обычай при причащеніи запивать *ostiю* виномъ въ самой церкви. Когда идутъ въ церковь причащаться запасаются съ благоговѣніемъ кувшины вина, который ходитъ изъ рукъ въ руки принявшихъ *ostiю*. Différents indices semblent, говоритъ Вьетъ, indiquer leur origine greque: ainsi il n'y a pas longtemps les principales fêtes du Pays (St. Nicolas, St. Georges, St. Jean, St. Dimetrios etc.) étaient célébrés d'après le calendrier oriental et ils observent encore l'usage de prendre une gorgée de vin après avoir communiqué se servant à cet effet d'une gourde pleine qui passe de main en main. Le peu d'objets sacrés anciens tels que l'alice, croix etc. conservés dans le Diocèse (d'Alessio) sont de style byzantin. Тоже самое говоритъ и Хекаръ (р. 226—232).

Да это не между однимъ только фандами, а и между другими горными племенами на пр. мы знаемъ, что Кастріоти празднуютъ св. Николу 6 декабря по греч. стилю. Шин-коли Плякъ предпочитаютъ новому 12 дней спустя въ с. Шпори недалеко отъ Масреки того же святаго празднуютъ по греч. календарю, а въ с. Шлезръ 9 мая тоже по греч. календарю.

Что дукаѣнцы исповѣдовали первоначально христіанство съ обрядностью греческою, то это не подлежитъ сомнѣнію. Они какъ старожилы Фрако-Илирскаго полуострова приняли христіанство раньше того времени, когда словени Кирилъ и Мефодій проповѣдовали словенскимъ народамъ (сербамъ) православіе. Св. Сава въ біографіи своего отца говоритъ что онъ завоевалъ отъ грековъ оба Пилота, стало быть греч. вліяніе, греч. вѣроисповѣданіе.

Разъ допустимъ (см. письмо), что албанцы потомки романизированныхъ бессовъ, даковъ и дардановъ, то намъ ясно представляется, почему въ Албаніи — особ. въ дольнихъ Пулятахъ, т.е. въ Шаля, Шошъ и пр. мы находимъ множество монастырей *Базиліанскаго* ордена, по выраженію катол. миссіонеровъ, съ которымъ приходилось мнѣ бесѣдовать. Это мы видимъ и въ горахъ такъ

называемой Мирдиты или лучше сказать на западной гористой сторонѣ Дукаджина напр. *Рбигу*.

Мы знаемъ, что наводнивъ весь Илирикъ и ославивъ даже Элладу<sup>1)</sup> славяне язычники начали гнать преслѣдовать туземцевъ христіанъ, вытеснять ихъ.<sup>2)</sup> Христіане бессы, дакійцы и дарданы укрывались въ горахъ и неприступныхъ мѣстахъ отъ славянъ. Оттого мы не видимъ ихъ на доступныхъ мѣстахъ чрезъ которыя лежали пути сообщенія на пр. по скадро-призр. дорогѣ, по теченію Чернаго Дрина, исключая Дибарскій Монастырь, который далеко отъ дороги и находится въ неприступномъ мѣстѣ, развалинѣ церкви и монастырей. Ихъ не строили христіанъ преслѣдованные. Всѣ же церкви въ равнинахъ: на пр. въ *Рашъ*, *Златица* (близъ Діоклея), въ Мазрекъ, въ Крайнѣ были разрушены, потому нѣкоторые возобновлены покрестившимися гонителями.

Въ оно время въ Илирскомъ Полуостровѣ о римской обрядности не знали, да и не могло быть, потому что было время до раздѣленія церквей.

Вопросъ же о томъ, не славянскаго ли происхожденія дукаѣнцы, рѣшить трудно въ пользу этой гипотезы. Объ этомъ впрочемъ въ особомъ письмѣ, а теперь опишу нѣсколько обычаевъ, которыхъ придерживаются дукаѣнцы.

Нравы и обычаи этого народа носятъ на себѣ отпечатокъ старины.

На пр. мы знаемъ изъ исторіи, что дарданы при смерти родственниковъ царапали себѣ лица, выли и носили трауръ, заключавшійся въ томъ, что мужчины отпускали бороду, а женщины по-

<sup>1)</sup> *Ἐσθλαβόθη θε πάσα ἡ χώρα καὶ γέγονε βάρβαρος*. Копт. въ Theophrastus I. 11, с. 6. р. 25. Страбонъ жилъ въ началѣ XI в. тоже замѣчаетъ: *καὶ οὖν βεῖ πάσαν Ἰππεῖον καὶ Ἑλλάδα οὐρεῖν καὶ πελοπόννησον καὶ Μακεδονίαν ἔκδοιεν Ἑκλαβοὶ νεμонтаί* (Lib. VII, р. 98. (edit Hudson 1251). У Гиббона томъ 7. стр. 56. The History of the decline and Fall of the roman Empire.

<sup>2)</sup> Особенно при Ратимирѣ (700—730) гоненіе противъ христіанъ усилилось. Тотъ часъ же по вступленіи въ управленіи началъ гнать христіанъ страшно, желая стереть ихъ съ лица земли и истребить даже имя христіанско въ своихъ владѣніяхъ. Не въ силахъ терпѣть эти гоненія и насилія, христіане укрывались въ горахъ и тамъ начали на вершинахъ горъ и на неприступныхъ мѣстахъ строить города, замки и редуты, какъ кто могъ, только бы убѣжать рукъ гонителя (Дукл. у Црничя Гл. V и VI. — У Сречковича стр. 183. Вселадъ (640—660) много гналъ христіанъ и всякія пакости имъ чинилъ. *ibid.*).

крывались чернымъ трапьемъ. Это практиковалось въ Дукаѣинѣ до послѣдняго времени, какъ и въ Черногоріи. Практикуются и теперь тамъ и сямъ, какъ въ Черногоріи, такъ и въ Дукаѣинѣ.

Когда умираетъ кто либо, всѣ родственники при входѣ въ домъ умершаго должны плакать или хныкать. Женщины убитаго или умершаго и ближайшія родственницы (иногда) царапаютъ себѣ лицо до крови. Такъ какъ это не всегда пріятно и практично, то жены стараются окровавить лицо свое другимъ манеромъ не дѣлая царапинъ на лицѣ. . . Причитаніямъ не бываетъ конца. Всякая ближайшая родственница — мать, жена, сестры окружая трупъ мертвеца соперничаютъ въ причитаніяхъ въ панегирическихъ восхваленіяхъ жизни его въ разныхъ проявленіяхъ ея, имѣющихъ большую или меньшую связь съ панегиристомъ.

Все это впрочемъ не мѣшаетъ собравшимся дѣвушкамъ и женщинамъ суетливо стряпать кушанья и ѣсть до сыта, и за вѣдою забываютъ и умершаго и смерть. Водятъ бесѣду, какъ бы ничего въ домѣ не случилось.

Когда выносятъ изъ дома трупъ умершаго, одинъ изъ старшихъ въ домѣ долженъ разбить горшокъ или лучше только толкнуть его ногой, во избѣжаніе излишнихъ протирей и убытковъ, горшокъ, съ цѣлью воспрепятствовать появленію другаго несчастья въ этомъ домѣ. Матери должны оплакивать своихъ сыновей цѣлый годъ по утрамъ и вечерамъ. При проѣздѣ чрезъ Черногорію и Мирдиту вы не рѣдко слышите вопль женщины по умершему.

Этотъ обычай до того укорененъ, что имѣетъ вліяніе на строй жизни семейной. Всѣ боятся умереть безъ потомства. Вопросъ: кто меня будетъ оплакивать — ко ѣе ме опевати — занимаетъ всякаго.

Вдова должна оставаться въ домѣ мужа три мѣсяца и нѣсколько дней, чтобы можно было убѣдиться — беременна ли она или нѣтъ отъ умершаго ея мужа. Это соблюдается повсемѣстно здѣсь, только между горцами доходитъ дѣло до абсурда. — Вдову по истеченіи срока отпускаютъ изъ дома но предъ тѣмъ она должна подъ клятвою объявить при свидѣтеляхъ, что она

беременна, хотя бы это была ложь. Семейство умершаго ея мужа всегда имѣетъ право взять у нея ребенка, хотя бы онъ былъ рожденъ ею года два послѣ Горцы вѣрятъ, что плодъ можетъ оставаться во чревѣ нѣсколько лѣтъ. Да, это убѣжденіе существуѣтъ и у питомыхъ арнаутовъ и сербовъ здѣшнихъ, только такъ, что ребенокъ вслѣдствіе колдовства и ворожбы засыхаетъ въ утробѣ матерней. — И это и то хорошо для женщинъ. Свобода творить блудъ. Не въ диквинку есть повѣрье, что плодъ можетъ задержаться нѣсколько даже лѣтъ въ утробѣ матерней. — Въ этомъ случаѣ эту утробу зовутъ по арнаутски *bare vrame*, т.е. раненое брюхо. — На вдовѣ могутъ жениться братья умершаго, только въ день свадьбы она имѣетъ право получить быка или равное въ цѣнѣ напр. 4 козы. Если же они не женятся на ней, то обязана дать имъ половину капыма, который она получитъ отъ новаго мужа, въ домъ гдѣ она жила. — Безъ позволенія родственниковъ умершаго она не можетъ выйти за мужъ за другого.

У всякаго племени есть свой святой покровитель. Ороши празднуютъ св. Леку (Алекса), фанды — св. Марка, спачи — св. Николая; кушвени — св. Стефана, Муч. а дибране св. Арх. Михаила.

Всякое село въ Мирдитѣ держитъ извѣстные дни патроновъ. Это особые празднества всѣ катол. календаря. — Празднества состоятъ больше въ годѣ, питьѣ до пьянства. Всякій домъ имѣетъ гостей, которые сходятся наканунѣ и остаются всю ночь, день, который празднуется святой и до полдня другаго дня. — Не есть ли это сербская слава!? Латинскій попъ коснувшись этихъ празднествъ въ разговорѣ со мною, аподиктично вѣрно сказалъ, „что онѣ вводятъ только его насомыхъ въ излишніе расходы, не принося никакой духовной пользы; между тѣмъ искоренить этотъ обычай весьма трудно, потому что горцы чрезвычайно упорны въ своихъ обычаяхъ. Ни одно село не хочетъ срамиться предъ другимъ, если оставить празднество это, а разубѣдить всѣхъ за разъ, едва ли возможно.“ — Есть обычай стрѣлять въ цѣль. При затмѣніи луны стреляютъ, чтобы несчастье болѣзни не посѣтило ихъ. Въ

обычаѣ женить молодыхъ юношей достигшихъ 18 л. возраста.

Свадьбы празднуются торжественно, т.е. пьютъ вино, водку иногда не въ мѣру и постоянно ѣдятъ. Благо на даровщину всѣ охотники. Послѣ совершенія брачнаго обряда при выходѣ изъ церкви свать, посредникъ, безъ котораго никогда не бываетъ свадьбы, дѣлаетъ сигналъ выстрѣломъ объ окончаніи вѣнчанія. Потомъ прежде чѣмъ уходятъ отъ церкви разламываютъ хлѣбъ, куски ѣдятъ всѣ званые на бракъ. —

Невѣста на первый день обязана стоять въ углу и потупить свои глаза въ землю и цаловать руку тѣхъ, которые ей что либо даютъ въ даръ. *Не это ли говѣніе*, что практикуется между сербами? На другой день она должна подавать воду всѣмъ гостямъ, для умиванья, но такъ, чтобы вода изъ рукомойника текла непрерывно. Иначе былъ бы перерывъ воды предвѣстіемъ несчастья, прекращеніемъ благополучія (берикета)! — Это вездѣ и между сербами.

Въ обычаѣ жениться во время большихъ праздниковъ, т.е. въ дни патроновъ племени, какъ въ Горѣ и др. Пиршества начинаются съ четверга, родственники и друзья приходятъ въ домъ жениха (бываетъ до 100 и больше гостей). Всѣ эти званые гости здѣсь ѣдятъ, пьютъ и веселятся до понедѣльника. Обычай начинать свадебныя пиршества съ четверга соблюдается и у сербовъ христіанъ. По городамъ званье на свадьбу (на радость) перемѣняются. Есть дни для ближнихъ родныхъ, есть день для дальнихъ и знакомыхъ; а по селамъ нѣтъ этихъ различій и пируютъ всѣ отъ четверга до поведѣльника. Въ воскресенье идутъ за невѣстою со стороны жениха отборныхъ 12 молодыхъ парней. — Бываютъ (но весьма рѣдко) случаи, что женихъ увидѣвши въ первый разъ свою невѣсту въ церкви отказывается на вопросъ жениться на ней, если ему она не понравилась. Невѣста возвращается назадъ въ домъ родительскій, всѣ расходятся безъ ссоры и разговоровъ, но это оскорбленіе равняется убійству.

Рѣдко бываетъ, чтобы вдову брали снова за мужъ; но за то и дѣвушку не даютъ за вдовца. Въ горѣ до 20 лѣтъ тому назадъ не было тому

примѣра, чтобы дѣвушка выходила за вдовца. Вдовы же изъ приличія не выходили замужъ, такъ что вдовцу не было исхода. И по мѣрѣ того, какъ проникаетъ съ каждымъ днемъ мусульманскій духъ въ потурчив. славянъ, эти приличія сглаживаются и вдовы посягаютъ и вдовцы женятся на дѣвицахъ и дѣвицы охотно идутъ за вдовца, если у него есть денженки.

Не берутъ дѣвушку изъ того же фиса: Кушени, Спачи и Ороши обязаны брать изъ фавдовъ и дибри, такъ и мусульмане дѣлаютъ повсюду, и христіане не берутъ невѣсты, если отецъ ея держитъ ту же славу...

Сговоры признаются за совершившійся фактъ, и въ подтвержденіе чего отецъ жениха шлетъ матери невѣсты завязанный въ носовой платокъ *перстенъ*.

Браки обдѣлываются между родителями или родственниками. Женихъ и невѣста не знакомы, и иногда никогда не видѣли другъ друга. Брачный контрактъ состоитъ въ томъ, что назначаютъ цѣну, которую семейство жениха должно дать за невѣсту. Такса эта въ нѣкоторыхъ селлахъ опредѣлена, а въ другихъ извѣстна отъ 2 до 5 тыс. піастровъ. — Это практикуется здѣсь повсюду, и между арнаутами и не арнаутами — сербами, только калымъ этотъ въ горадахъ низведенъ на 50 піастровъ. Эти деньги даются старшему въ салѣ невѣсты. По селамъ этотъ калымъ возвышается до 3/4. смотря по состоянію жениха невѣсты. — Бываютъ случаи, что сватаютъ дѣвицу когда она еще въ колыбели. И въ этомъ случаѣ обмѣниваются родственники жениха и невѣсты (дѣтей) подарками, а лучше всего берется *задатокъ*. Это бываетъ только по селамъ, особ. въ горахъ. —

На бракъ арнауты и вообще всѣ жители смотрятъ какъ на средство для размноженія рода; оттого въ случаѣ бесплодности жены считаютъ себя въ правѣ отослать жену назадъ. Между католиками поны запретили это и женщину не отсылаютъ назадъ, но пользуются ею какъ работницею, а для размноженія рода держатъ не вѣнчанныхъ женъ. Въ этомъ случаѣ въ знакъ развода мужъ отстригаетъ лаконъ волосъ. — Чтобы впрочемъ не имѣть непріятности съ род-

ственниками жены, нерѣдко кончающіяся вендетою, мужа бесплодныхъ женъ берутъ себѣ другую жену. Эта бигамія такъ у здѣшнихъ христіанъ горцевъ, да и въ селахъ, такъ привилась къ нимъ, что жены нисколько не ревнуютъ, живутъ мирно, всякая занимаясь своимъ дѣломъ. Это зависитъ отъ того положенія, въ которомъ онѣ поставлены по отношенію къ мужчинамъ. Женщина раба мужчины, она не имѣетъ никакого рѣшающаго голоса ни въ какомъ отношеніи. Даже матери не имѣютъ права упрекать въ чемъ бы то ни было сына, какъ только онъ подрости, даже бить ихъ въ дѣтствѣ не смѣютъ. Оттого мальчики въ здѣшнихъ краяхъ крайне разбалованы (и христ. и мусульмане), разнузданы, а въ горахъ лишены того сыновняго чувства, которое прививается съ дѣтства у болѣе или менѣе образованныхъ народовъ.

Самая жизнь ея оцѣнена вполнину жизни мужчины. Если убита женщина, то смерть ея равняется тяжелой ранѣ мужчины и называется: *половиною крови*. — За кровь платятъ обыкновенно 10 кеса, т.е. 5000 піастровъ, тогда за женщину только 2500 піастровъ. Впрочемъ не снижаютъ эту цѣну и въ томъ случаѣ, если женщина убита въ томъ случаѣ, когда она хотѣла убить человѣка. —

Въ дорогѣ она идетъ пѣшкомъ за мужемъ, иногда несетъ и ружье мужа на плечахъ; тогда какъ мужъ сидитъ на ослѣ или лошади. Это вездѣ можно видѣть между албанцами, христіанами, а равно черногорцами. Турки не много вѣжливыѣ христіанъ. Они обыкновенно ведутъ подъ уздцы лошадь, на которой сидитъ ихъ жена. Мужъ никогда не зоветъ свою жену по имени, но просто морѣ, морі у арнаутовъ; а у турокъ и сербовъ *ишъ* (т.е. ей! тварь! вещь!) Если мужъ говоритъ о чемъ либо по кому либо домашнему дѣлу безъ указанія, къ кому онъ обращается, то само собою разумѣется, что его слова относятся къ женѣ.

И при рожденіи ребенка женскаго пола ясно всѣми окружающими и самымъ отцемъ обрисовывается положеніе въ свѣтѣ новорожденной. Отецъ долгое время не въ духѣ, другіе тоже не веселы. Всѣмъ не пріятно, что родилась дѣвочка. Между тѣмъ при рожденіи мальчика, его появленіе на свѣтѣ божій объявляется *orbi et urbi* выстрѣломъ.

Къ обычаямъ и законамъ въ Албаніи относятся и право наслѣдованія.

Мужчины всѣ могутъ наслѣдовать недвижимыя имущества, но женщины не имѣютъ никакого на то права. Потому при выдачѣ дочери за мужъ, родители стараются взять сколько возможно больше съ ея жениха для того, чтобы составить ей приданное. Берутъ обыкновенно деньгами. Раздѣлъ земель послѣ смерти мужа бываетъ мужчинами только въ равныхъ частяхъ. Если семейство умираетъ, то самые близкіе родственники раздѣляютъ землю этого семейства. — Кровная мѣсть переходитъ тоже по наслѣдству. Бываютъ случаи, что при самомъ дѣленіи наслѣдства и кровной осытѣ умершаго, само между собою до того перессорятся, что доходитъ до убійства. Продажа домовъ и земель происходитъ такъ, что родственники должны купить; въ горахъ этотъ обычай соблюдается строго. Чужіе только тогда могутъ купить, если всѣ родственники откажутся отъ покупки. Въ городахъ по сосѣдству. Спрашиваются сперва сосѣды.

Обычай сговоровъ вездѣ одинъ. Сватъ сговаривается съ родственниками дѣвушки. Эти назначаютъ цѣну и день обрученія. Въ назначенный день устраивается въ домѣ неvěсты вечеромъ ужинъ, а утромъ послѣ завтрака отецъ дѣлаетъ выстрѣлъ изъ пистолета внѣ дома, давая тѣмъ сигналъ, что обрученіе состоялось. Этотъ выстрѣлъ связываетъ родителей дѣвушки ни подъ какимъ видомъ не выдавать еѣ за мужъ за другого. Въ другамъ мѣстѣ имѣлъ я уже случай сказать, что въ случаѣ выдачи дѣвушки за другого родитель и братья подлежатъ кровной мести перваго жениха и свата. Это преступленіе никогда не прощается. —

По смерти мужа жена не имѣющая дѣтей не имѣетъ никакого права на наслѣдство мужа. Если же есть дѣти женскаго пола, то она по милости ихъ пользуется пропитаніемъ до тѣхъ поръ, пока ея дочери не выдутъ за мужъ. Послѣ этого она остается безпомощною. Еѣ могутъ выводить изъ дому мужа безцеремонно. Бываютъ случаи, что дочь ея не захочетъ выходить замужъ и сохранить дѣвство, то мать ея можетъ оста-

ваться до ея смерти, а послѣ судьба ея зависитъ отъ самыхъ близкихъ ея родственниковъ: по большей части держатъ её въ дѣ домѣ, но нисколько не уважаютъ, если дѣти ея умерли. —

Оттого всѣ жены не имѣющія дѣтей, по большей части бѣгутъ отъ мужей, а мужья берутъ женъ безъ вѣнчанія.

Сплошь да рядомъ бывають по этомъ случаю кровосмѣшенія. — Напр. если молодая вдовушка не захочетъ оставаться съ своими дѣтьми въ домѣ покойнаго мужа и пожелаетъ выдти за мужъ, то въ этомъ случаѣ право взять её за жену принадлежитъ братьямъ ея умершаго мужа или самимъ близкимъ его родственникамъ, или даже послѣднему изъ братства (фиса — родств.), къ которому принадлежалъ умершій ея мужъ. За ея задержаніе уплачивають ея семейству, т.е. отцу и матери ея до 100 піастровъ или даютъ цѣлаго быка. И дешаво и мило взять золовку за мужъ! Еще и то нужно взять во вниманіе, что при взятіи золовки за мужъ не дѣлаются празднества, не бывають ни обѣды ни ужины. Дѣти же остаются въ долѣ умершаго ея мужа. Если бы она захотѣла (что случается рѣдко) во что бы то ни стало избавиться отъ семьи мужа, то её объявляють ложно признаться, что она беременна, отъ мужа умершаго, чтобы дѣти ея отъ другого мужа не принадлежали ни ей, ни ему. Это бываетъ весьма рѣдко, но въ такомъ случаѣ вдовушкѣ открыто широкое поле имѣть связи съ кѣмъ угодно: не рискуетъ прослать блудницею, прижившею ребенка съ другимъ. Объ этомъ я впрочемъ говорилъ въ письмѣ о мирдитахъ.

Мужъ имѣетъ право бить свою жену, но если побьетъ её до крови, то ея родственники имѣють право требовать денежнаго удовлетворенія или натурою, козами, овцами и пр.

Подъ угрозою церков. показанія обычай выводится постепенно, хотя еще и доселѣ существуетъ. Царапать лицо духовенство запрещаетъ. (Reise p. 32).

По смерти женщинъ не плачутъ; но какъ только албанецъ христіанинъ испустилъ духъ, тотчасъ же родные его и друзья (сов. также какъ у черногорцевъ) присутствующіе при смерти испускають страшные вопли, бьютъ себя по грудямъ и ляжкахъ.

Женщины же рвутъ на себѣ волосы, царапають лицо. Плачь, вой, крики производять на васъ крайне непріятное впечатлѣніе (см. объ этомъ и у Пуквиля том 3, стр. 267, 2-е изданіе).

Всѣ родные и знакомые стекаются съ поздравленіями и подарками родильницѣ. Домъ ко-ромнслымъ. Тутъ блины (тиганицы), тутъ разныя угощенія кофеемъ, ужномъ.

Что сказать о нравственности дукаѣнцевъ? *Лицемѣры* и лживы до крайности. Лстецы, враги мудрыхъ совѣтовъ, идолопоклонники живой чести и спокойны при дерзости. Лжецы при разсказахъ; духъ преувеличеній прирожденъ къ нимъ. Этотъ грѣшокъ впрочемъ водится и черногорцами.

Воровство не считается грѣхомъ. Во всѣхъ слояхъ общества здѣшняго между женщинами и мужчинами вы замѣчаете стремленіе поживиться чуждою собственностью особ. если отъ этого не предстоить опасность быть, битымъ и убитымъ. Къ фандамъ же воровство прирожденный порокъ.

Религію уважають глубоко, хотя её обезобразили суевѣріями. Не даютъ спуска турку за оскорбленіе креста, церкви и гробовъ. И поповъ почитають, хотя не слушаютъ ихъ, когда они приказываютъ уничтожить тотъ или другой обычай. — Въ церкви стоятъ чинно и благоговѣнно. При поднятій причастной чаши бьютъ себѣ въ грудь. Не понимая нисколько изъ всего что читаетъ попъ, онъ слѣпо вѣритъ всему и этимъ удержалась религія.

Впрочемъ нельзя ихъ назвать религіозными. Только по великимъ праздникамъ бывають въ церкви. Никогда ни дома, ни въ дорогѣ, ни при другихъ случаяхъ не молятся Богу, ни дѣлають даже знаменія крестнаго. Точно тоже какъ и ихъ соотчичи въ дольнемъ Дукаѣинѣ и Матѣ. — Не особ. много можно насчитать церквей и мечетей.

Гостепріимство считается однимъ изъ первыхъ догматовъ арнаутской теологіи. И у нихъ, какъ у ст. сербовъ свято держится обычай принять посѣтителя, угостить и проводить. Но у арнаутовъ есть еще та черта гостепріимства, что за гостя готовы жертвовать головою въ случаѣ его оскорбленія постороннимъ лицомъ, даже на пути отъ него къ другому мѣсту. Въ достоинство го-

степримства входитъ и моральная обязанность держать мѣсяцами и годами укрывшагося отъ кровомщенія убійцу.

Что касается до цѣломудрія женщинъ, столь хваленнаго между арнаутами какъ и черногорцами, то я могу только замѣтить на это, что на 100 кровомщенія 98 случаевъ прямо или косвенно причина женщины — за оскорбленіе нанесенное чести словомъ или дѣломъ. Это подтверждаютъ всѣ серьезные попы, то мнѣ говорилъ епископъ пулятскій Берипа. При моихъ частыхъ поѣздкахъ въ горы я самъ лично убѣдился въ шаткости моральнаго возрѣнія женщинъ на самыхъ себя. Весьма большой процентъ (50 на 100) дѣвицъ выходитъ за мужъ уже познавшими мужа. Пастушескій образъ жизни, т.е. свободное обращеніе пастуховъ съ пастушками и обратно бываетъ причиною разныхъ непріятностей, если эти непріятности не предостерегаются бракосочетаніемъ. Всѣ эти интимныя свѣдѣнія получены мною за чашкою вина отъ поповъ, въ разное время.

Бываютъ нпр. случаи, что и блудницу убиваютъ и ребенка ея. Въ Шкозѣ мнѣ показывали домъ разрушенный, говоря что хозяинъ съ своею женою должны были искать спасенія въ бѣгствѣ зато что онъ осмѣлился прижить, съ согласія жены, съ дочерью сосѣдки. Мать дождавшись родовъ своей дочери, сама убила ребенка а потомъ и объявила тайну всему селу. Убила свою дочь предъ всѣми. Шкозани, наконецъ разорили до основанія дома прелюбодѣя и непременно убили бы его, если бы попался подъ руку. Онъ убѣжалъ въ Пуку и тамъ теперь живетъ свободный отъ мщенія, потому что на Бессѣ турокъ, а и потому, что мать его любовницы сама умерла. Въ разговорѣ съ моими пріятелями, у которыхъ я остановился на ночлегъ, объ этомъ случаѣ, всѣ они съ восторгомъ относились къ матери — дѣто-убійцѣ — но не могу не запясть здѣсь мнѣніе одной старушки той семьи. Случилось такъ, что она, слѣдившая за разговоромъ, и оставшись случайно одна при мнѣ (хозяева должны были выбѣжать изъ дому на лай собакъ и ружейные выстрѣлы) открыто заявила что та мать глупая женщина, извергъ рода человѣческаго, и если поступила

такъ, то потому что не получила ни гроша отъ любовника дочери. . . Характеристично и это, если вѣрно. —

Родъ правленія во всемъ этомъ христіанскомъ Дукаѣнѣ похожій на олигархію. Въ мелкихъ случаяхъ старшины селъ рѣшаютъ дѣла, въ болѣе важныхъ байрактаръ со старшинами всего байрака, а въ самыхъ важныхъ случаяхъ, какъ я уже сказалъ выше, собираются *воеводины* (*веке*—*вѣче*).

Народъ вообще весьма бѣденъ. Долго распространяться о причинахъ. — По всему пространству, по которому я водилъ моего читателя, ни одной нѣтъ лошади. И лошаковъ весьма мало; коровы тоже рѣдкость и то только въ с. Кальвинѣ есть 8 коровъ, потому что есть мѣсто для пастбищъ. Жители занимаются овцеводствомъ, но не въ той мѣрѣ, какъ разведеніемъ козъ. Это любимый родъ скотины, который фанды по всюду пасутъ, оттого всѣ къ западу Дукаѣина горы не могутъ снова расти послѣ того, какъ лѣсъ вырубленъ и они вырваны для топлива.

Костюмъ фандовъ, т.е. вообще дукаѣинцевъ почти вездѣ одинаковъ съ костюмомъ матянъ, шалянъ и черногорцевъ. — Рубашекъ не носятъ. На тѣлу длинная долама изъ бѣлаго сукна съ зеленов. голуб. цвѣта гайтанами по рубцамъ ея, узкіе гачи (панталоны) изъ того же сукна и бѣлая шапочка (пече) валенки. Это чисто сербское одѣяніе старыхъ временъ. Въ этомъ костюмѣ все серб. войско было одѣто, когда шелъ противъ возмущившейся Сербіи царь Мануилъ (по свѣдѣтельству Кинама см. у Сречковича стр. 216). Нѣтъ сомнѣнія, что старожилы Иллирика усвоили одежду завоевателей; очень можетъ быть, и что ихъ собств. костюмъ не отличался во многомъ съ костюмомъ завоевателей. Какъ бы то ни было, влияніе словенское (сербское) было такъ сильно въ Албаніи послѣ того, какъ и сербы приняли христіанство. Неманя легко могъ завоевать весь этотъ просторъ — „оба Пилота отъ Рабна“. По моему мнѣнію, эти Пилоты перешли подъ вѣдѣніе Немани въ томъ смыслѣ, что онъ объединилъ свою державу. Пилотомъ, т.е. всею Албаніею владѣли короли Зеты, короли Дукаѣнскіе еще прежде Владиміра.



Дуклянская держава охватывала просторъ отъ Травуни до г. Девола, отъ моря до Чернаго Дрима.

Костюмъ женщинъ состоитъ изъ доламы бѣлой съ гайтанами по швамъ, красныя тканья гачи; на головѣ старыя жены носятъ черныя платокъ, но у молодыхъ женщинъ головной уборъ состоитъ изъ перевязанныхъ искусно лѣвтъ голубыхъ и красныхъ. Передникъ у женщинъ красный, а у дѣвушекъ черный.

Типъ различный, хотя племя одно. Это смѣсь трехъ типовъ: одинъ чрезвычайно красивый. Мужчины высокаго роста, съ правильными чертами, съ бѣлаго цвѣта лицами; также и женщины есть весьма дородныя, бѣлокурныя съ чертами лица походяго на женщинъ подобныхъ княгинѣ черногорской. Впрочемъ этотъ типъ служитъ почти исключеніемъ въ странѣ; типъ же общій фандовъ, какъ и въ Черногоріи, состоитъ въ томъ, что мужчины и женщины не большаго роста, смугловатаго лица, съ носомъ продолговато расплоснутымъ и особенно ушами большими. Этотъ типъ, по моему мнѣнію, чисто албанскій — пелазгійскій. Всѣ почти фанды подходятъ подъ этотъ типъ; гдѣ бы ихъ не встрѣтили, можно легко узнать ихъ. Въ племени Ороши, Дибри и Кузнени типъ уже другой или лучше сказать люди не подходятъ подъ типъ фандовъ. Въ племени Спачи тоже больше типа подходящаго подъ типъ фанданскій. Фанданскій типъ (пелазгійско-финикійскій) встрѣчается и по лѣвую сторону призражно-скадарской дороги въ дольнемъ Дукаѣинѣ. Этотъ типъ не проникъ въ дольніе Пуляти за Дримъ въ Шаля, Шоши и пр. — Въ горнемъ Пилотѣ, т.е. въ Дукаѣинѣ, въ границахъ указанныхъ Донъ Јованномъ Музакъ (у Хопфа см. выше приведенный цитатъ), больше встрѣчается этотъ типъ, но не превалируетъ предъ другимъ типомъ бессовъ, дарданцевъ и славянъ.

По бѣдности земли, а за частую изъ боязни кровной мести, фанды семействами переселились въ равнины Призражно и Дьякова и Ипека. Ихъ насчитывается до 3/4 семействъ. Изъ нихъ не мало есть которые носятъ два имени, христіанское и турецкое (криптокатоликъ), но это тѣ которые переселились уже давно во времена когда иначе нельзя было здѣсь поселаться. Объявить

же себя христіанами теперь уже поздно, да и невозможно.

Замѣчательно что такихъ криптокатоликъ, хотя они живутъ съ турками не трудно тотчасъ же признать въ нихъ фандовъ. Только трудно изъ нихъ отличить тѣхъ которые сохранили типъ не фанданскій, хотя появились здѣсь изъ Фанды, Дукаѣина, Пилота горняго.

Всѣ описанныя племена въ церк. отношеніи подчинены епископу алешскому. Села лежащія на лѣвой сторонѣ дороги задримской епископіи, т.е. саксой. При описаніи этой дороги займусь лѣвой стороною.

*Столбовая дорога черезъ горній Пилотъ, а также черезъ Дукаѣинъ.*

Начну съ мѣстечка Даньо, такъ какъ оно лежало и лежитъ и доселѣ на границѣ Задримы, Зеты и Дукаѣина. Оно служило пунктомъ соединенія всѣхъ каравановъ, идущихъ въ Старую Сербію и такъ далѣе. Отправляющійся изъ Приморя во внутрь Ст. Сербіи черезъ Дукаѣинъ обязательно долженъ былъ проѣхать черезъ Даньо.

Даньо отстоитъ отъ Скутари на 2 часа пути при рѣкѣ Дримѣ, которая здѣсь не много ниже раздѣляется на два рукава — одинъ течетъ въ море, огибая Задриму, по направленію къ Алессіо.

Здѣсь черезъ Дринъ есть переправа на особеннаго рода лодкахъ, называемыхъ *трабакуля*. Это родъ нашихъ паромовъ, только безъ каматовъ. Эта переправа называется *вауденесъ* (переправа при Даньо).

На лѣвой сторонѣ Дрима, при подножій горы на которой была выстроена цитадель, село Даньо состоитъ изъ 40 домовъ съ ханами для пріѣзжающихъ и лавчонками при ханахъ. Это Даньо извѣстно было еще со временъ римскихъ

<sup>1)</sup> Фальмерайеръ (ч. III, р. 30) напрасно говоритъ, будто погрѣшно стоять на картѣ Даньо на лѣв. берегу нужно де, на правомъ, потому де, что Скендеръ долженъ былъ на пути изъ Крои въ Даньо съ войскомъ перейти Дримъ (Бара. р. 48) а такъ и обратно на пути въ Крою тоже долженъ переходить. Ничего тутъ ошибочного нѣтъ, онъ долженъ былъ отрѣзать Даньо отъ венеціянцевъ въ союзѣ съ Ангеловичами изъ Дриваста. Но они ему измѣнили.



скихъ подѣ именемъ *Dagnit*; караваны идущіе изъ Драча, Леша, Ульциня, Бара не могли именовать Данья. Со времени же венеціанскаго владычества звалось *Dagno* (у Фарлатія, въ Acta Archivi veneti) такъ еще прежде звалось это мѣсто во время сербскаго владычества — *Дань*. Въ словарѣ Даничича говорится что эта крѣпость была завоевана снова Стефаномъ Неманемъ отъ грековъ.

Во время сербскаго владычества здѣсь была таможня (царина).

Между Балышичами и дубровчанами заключена была особая конвенція (M. S. p. 177) „ниже широкаго Брода 8 Лѣш“ въ 1368 г. 17. Января относительно царины „на Дани“, т.е. они дозволили имъ проходить чрезъ Дань безъ уплаты таможеннаго сбора.

Цитадель построена была конечно послѣ римскаго владычества. Она на горѣ. Римляне не строили городовъ и крѣпостей на возвышенностяхъ; это было въ обычае у византійцевъ, старавшихся вездѣ укрѣпиться. Не участвовать съ туземцами въ торговлѣ, развитіи промышленности и путевыхъ сообщеній. Византійцы захватили власть отъ римлянъ, а владѣть, господствовать, командовать. Такой впрочемъ былъ тогда духъ времени по всюду.

Изъ за Данью было не мало распри послѣ паденія серб. владычества. На сколько знаемъ, имъ владѣлъ какъ феодальный князекъ Лека Захаріевичъ (Lekho Zacharii Dagni dominus) въ второй половинѣ 15 столѣтія. Въ 1445 г. онъ уже былъ убитъ Николаемъ Дукаѣиномъ (см. Chroniques Gréca romanes, par Hopf. въ Estratti degli Annali veneti di Stefano Magno, стр. 195).

При Данью самъ Скандербегъ осаждалъ вениціанцевъ и одержалъ побѣду надъ венец. губернаторомъ Скутари, появившимся съ цѣлью заставить Скандербега снять осаду.

На правой сторонѣ оставляемъ равнину и доселѣ называемую *Задрима*, плодородную на растояніи 4 часа въ длину и 3 ч. въ ширину. Перечень селъ Задримы представлю послѣ, а теперь прежде чѣмъ отправился въ путь изъ Данью въ Дукаѣинъ, скажу, что въ разрушенной цитадели на особ. большое пространство занимавшей и стоящей на отлогости къ югу ничего не сохранилось

ни надписи, ни какихъ бы то ни было древностей. При подошвѣ же горы *Мали-Маркутъ* (гора Маркова) на которой цитадель, имѣется церковь съ большимъ около ея кладбищемъ. Эта церковь во имя св. Јована была построена еще во время серб. владычества. Не особенно большая; внутри всѣ стѣны были покрыты византійскою живописью. Она возобновлена въ MDCCCLXII (1862) году, какъ это знаемъ изъ надписи вырѣзанной на камнѣ надъ дверми ведущимъ въ церковь.

Отъ Ваданья путь идетъ между горою Марка и св. Ангела въ Гомсикъ. Это довольно продолговатая равнина около 2 въ длину и отъ  $\frac{1}{2}$  ч. до  $\frac{3}{4}$  въ ширину орошаемая рѣкою *Гомсикъ* (церковь св. Креста). При спускѣ въ рѣку Гомсикъ двѣ дороги: одна на лѣво въ *Верда* небольшое село на 1 ч. отъ этого села старинный городъ *Сарда* съ цитаделью. Не осталось почти слѣдовъ. Вблизи этого села на долину образующей Дримомъ турецкое село *Мелуцъ* съ превосходно старинными виноградниками отъ времени завоеванія. За тѣмъ въ 3 ч. отъ этого и село *Карме*. Село *Гомсичъ*, раздѣляемое на нѣсколько махалъ, составляетъ особую волость; жители этой волости считаютъ себя дукаѣинцами и во всѣхъ вопросахъ первостепенной важности признають рѣшеніе *воєводинъ* въ Шпалъ или на г. Малишентитъ.

Въ этомъ селѣ указываютъ какъ на нѣчто рѣдкое на семейство — *фисъ* — одного католика Бок Паку, которое состоитъ изъ 90 душъ. Всѣ починаются выборному главѣ семейства. Это остатокъ старой житейской между сербами системы. Гомсичани говорили мнѣ что такихъ большихъ семействъ нѣтъ нигдѣ, но что въ старое время онѣ бывали въ Дукаѣинѣ хотя не достигали такой численности. И теперь есть семейства живущія въ *задругѣ*, но нигдѣ не превышаютъ уже цифру 30 душъ обоого пола.

Отъ Данью на правой сторонѣ тянется не большая долина по имени *Лачи* по направленію къ горѣ св. Ангела до рѣки *Бадри*, которая вытекаетъ изъ каменныхъ прогалины.

И такъ отъ Ваданья до *Годена*  $1\frac{1}{2}$  ч.

Въ Гомсикѣ два хава. Одинъ отъ Ваданья отстоитъ на 35 минутъ; другой при с. *Душкѣ* на

столько же времени за мостомъ довольно здоровымъ отъ перваго. Два моста чрезъ рѣку Гомсикъ, берущую свое начало въ Бешка-зесь и величаемая потоками съ горы Скани и Бадри.

Отъ Годена до Душки 40 минутъ, а потомъ дуть идетъ на верхъ горы Скани, зигзагомъ, горы самой каменитой; переѣздъ по этому весьма неприятный. Отъ Душки до вершины Скани 2 ч., затѣмъ путь идетъ по вершинѣ Скани, довольно равной, до хана Донъ Бона 40 минутъ; а затѣмъ до Пуки 1½, — итого 7 часовъ и 2 до Скутари составляетъ 9 часовъ пути.

Горы на лѣво и на право отъ дороги всѣ голыя. Лѣса вырублены и нины повыкопаны. На камняхъ Скани, а равно на горѣ св. Марка (мали Маркутъ и св. Ангела), на крестѣ отдѣляющей Задриму отъ Дукаѣина растутъ кустарники, но козы не даютъ имъ сдѣлаться лѣсомъ.

Только начиная съ Хана Донъ Бона и на лѣво и на право показываютъ горы покрытыя строевымъ лѣсомъ, годныя и для пастищъ. О горахъ на правой сторонѣ, т.е. о Бешкѣ Зесь и др. говорилось прежде. На лѣвой же сторонѣ тянется къ востоку гора *Сербуна*. Она принадлежитъ двумъ селамъ: *Кчира* и *Черетъ*, хотя каждое изъ нихъ изъясняетъ притязаніе на исключительное право владѣнія; оттого чуть не ежегодно изъ-за этой горы бываютъ даже кровавыя стычки.

Кромѣ села Гомсича, Годена (Гояни), на лѣвой рукѣ близъ Дрима лежитъ село *Верда* и *Мелуе* съ 42 кат. дом. и 25 тур.

При селѣ Вьердѣ еще видны остатки моста, бывшаго черезъ Дримъ для сообщенія съ берега на которомъ расположенъ не болѣе часу пути и самый Скадаръ.

Почти на пути съ правой стороны въ ущельѣ лежитъ село *Души*, раздѣляемое на двѣ махалы одна отъ другой на ½ ч. пути. Одна съ лѣвой стороны дороги. Въ немъ 70 дом. католиковъ. Въ *Кчира* и *Черешѣ* 60 домовъ кат. и 20 тур. Близъ Дрима с. *Карме*, Комане, при которыхъ впадаютъ потоки изъ горы Пуки. Въ нихъ до 120 домовъ католиковъ.

Село Комане находится при подошвѣ высокой горы. На этой горѣ сохранились остатки укрѣп-

ленія по имени *Далмація*. Смотра по удобству положенія села Кумани, здѣсь должно быть въ старинное время былъ городъ (варош). По всей вѣроятности и Дриномъ доплывали на ладьяхъ до этого мѣста. Не трудно и теперь до сего мѣста плаваніе по Дриму. Можно устроить плаваніе и далѣе, если бы уничтожить одинъ утесъ при селѣ *Комани*, въ самой рѣкѣ. — Если не для чего другого, то по крайнѣй мѣрѣ для сплыва отличнаго лѣса изъ дольняго Дукаѣина, который такъ богатъ сосною, букомъ и др. до Леща а тамъ и въ море.

Въ этой *Далмаціи* видны фундаменты одной церкви латин. Попъ говорилъ, что она была посвященна св. Иоанну, такъ по крайнѣй мѣрѣ сохранилось преданіе, точно также какъ и о развалинахъ другой церкви, находившейся внизу той цитадели, будто она была посвящена св. Архангелу Михаилу.

Трудно добиться во всѣмъ Дукаджинѣ и вообще отъ фандовъ какихъ либо традиціи. Всѣ они пришлецы, ничего не удержавшіе въ памяти отъ прежнихъ старожиловъ. Въ Дукаджинѣ переселенцы и изъ Мализи (въ Команѣ) расскажутъ вамъ нѣчто о Мализи, но ничего не умѣютъ сказать о новомъ мѣстѣ жительства. Оттого не сохранилось названій не только холмовъ, но и горъ а тѣмъ менѣе разруш. церквей. Ханъ же приписалъ это просто тому, что все предано забвенію. „Alles, alles war vergessen!“ воскликнулъ онъ однажды (Reise p. 60). Вѣрнѣе долженъ былъ бы сказать: „alles war verloren!“ вслѣдствіе переселеній, по разнымъ причинамъ, горцевъ изъ одного мѣста въ другое.

Если когда либо чрезъ Скутари будетъ проведена желѣзная дорога къ морѣ изъ Ст. Сербіи и такимъ образомъ связана будетъ она съ желѣзною дорогою Салоникъ—Митровица, то именно по пути по которому римляне доставляли свои товары къ морю изъ Ниша и вообще изъ внутреннихъ странъ Дарданіи (Naissus) и Липляна (Ulpiana), т.е. чрезъ Ипекъ, Діаково, Дьяков. Малиссію на Грія (Гревени), затѣмъ уже не на Пуку, а по Дриму до *Комана*, т.е. до Далмаціи, а отуда на Скутари чрезъ старинный городъ Сарду оставляя въ лѣвѣ

*Посрипу.* При раскопках линии откроются въ Дукаджинѣ большіе склады горняго угля; какъ увѣряютъ дукаджинцы, на пр. въ горахъ лежащихъ близъ Команы, Карамы и Мертури.

По Пайтингерскимъ Таблицамъ (Peutinger) между Гревени и Лешомъ лежитъ ad *Picarias*, т.е. *Серетъ Ханъ*, отстоявшій отъ обонхъ тѣхъ пунктовъ на 30 римскихъ миль. Считая по 3 часа въ миля выходитъ 10 ч. пути отъ Черета (ad *Picarias*) до Гревени и столько же до Леша, а отъ Пуки 11 ч. что не согласно съ того Таблицею. Расчетъ совершенно правильный. Отъ Черета (а не отъ Пуки) до Леша именно 10 ч., и отъ Черета до Гревени (Грія) тоже около 10 часовъ. — Пука приобрѣла значеніе уже послѣ римлянъ, должно быть во время грековъ, которые предпочли это возвышенное мѣсто для укрѣпленія и притомъ перемѣнили и дорожникъ коммерческихъ сношеній. Дьяковскій округъ, по всей вѣроятности, не былъ безопасенъ какъ и теперь, при упадкѣ римской имперіи. — Очень можетъ быть что дукаджинцы, считающіеся по происхожденію греками, были византійцами поставлены за управителей той страны и охранителями торгов. пути. Поэтому они выстроили въ Пукѣ — Флетѣ крѣпость, въ Хассѣ на правой рукѣ Дрина и въ Люмѣ Градиште для охраненія путешествующихъ.

Пука теперь ничѣмъ особеннымъ не отличается. Расположена на отличной возвышенной равнинѣ орошаемой потоками съ фандскихъ горъ. На югѣ возвышается гора имѣющая связь съ Крабе, что мы видѣли надъ с. Кабашомъ и Кальвиномъ съ западной стороны и еще съ развалинами церкви Еремія.

Пука имѣетъ мюдиръ; тутъ всегда стоитъ не большой гарнизонъ для охраненія пути. Есть мечеть; имѣется до 400 домовъ, которые и въ самой Пукѣ и около на разстояніи часовомъ. — Здѣсь нѣсколько хановъ для каравановъ. Хань довольно сносные въ сравненіи съ другими никуда находящимися.

Въ старое время Пука носила названіе *Пикарія* (*Picaria*). Римскій путь шедшій изъ Ниша на Ульпьянъ (*Vicianum*), на Теранду (Триъ недалеко отъ Сухе реке), на Габулеумъ (Швань-Брсково) на Гревени (Грія-Грева въ Малиссіи).

Изъ Гревени достигалъ Пикарію ad *Picarias*, т.е. въ мѣста называемыя Пикаріями. Это названіе теперь удержалось въ имени Пуки по ея округомъ.

Не далѣе какъ на часъ до Пуки ханъ Керетъ, а въ лѣво село этого имени и подчасъ слышится и Серетъ. Нельзя ли узнать въ этомъ названіи имя *Середъ*, *Средъ*, *Средине Дукађина*! Хотя и смѣло предположеніе, но подтверждается расчетомъ къ Даньо на западъ 8 часовъ. Къ востоку до Везирева Моста по указаному пути чрезъ Мализи, гдѣ сохранилось преданіе о старой ѣди 8 ч. И къ югу до Селитскаго дѣла, т.е. до Матской границы 8 ч. и до Грин на сѣверъ 8 ч.

Ханъ ничѣмъ особенно не отличается отъ другихъ, то село этого имени лежащее на лѣво отъ хана и отъ Пуки было римскою станціею ad *Picarias*, т.е. при Пукѣ. При этомъ селѣ уцѣлѣли еще до селѣ на одномъ мѣстѣ часть фундаментовъ стараго зданія, никому не нужнаго. Постройка фундамента заставляетъ туземцевъ увѣрять, что это были постройки тысячи лѣтъ тому назадъ, и они не ошибаются, придавая такое археологическое значеніе этому зданію. Что тутъ была стоянка ad *Picarias* въ томъ увѣрять насъ то, что и до селѣ сношеніе Алтима, т.е. Малиссіи съ Пукою продолжается чрезъ этотъ ханъ. Село расположено на равнинѣ прекрасной. Римляне были мастера избирать для своихъ станцій мѣста а также пути сообщенія, самой природы проложенные.

Прямой дороги изъ Фирзы въ Пуку нѣтъ. Всякій желающій отправиться изъ Пуки въ Фризу и Малиссію идетъ сперва въ село Черетъ (*Серетъ*) а за тѣмъ по старому пути (цади) идетъ на Сельце (*Челеза*), Ибалу и Фирзу. Этотъ именно путь шелъ на Брсково и во время завоеванія туркамъ Сербіи. Изъ исторіи знаемъ что турки приближались къ Скадру съ востока (Письмо отъ 3. окт. 1399 г. у Пуцича. Дубровчане пишутъ воеводѣ Радичу что турки готовятся „u Srblija na Zetu u drugojdje, da ne vjemo kudje“). Они нападали на Дривастъ прежде чѣмъ на Лешъ (см. Listine Ljubica IV, DXC.). Имъ легче было пройти Дукађинъ съ востока и именно по главному пути а пожалуй чрезъ Везиревъ Мостъ. Конечно торговля была прекращена за то. Рагузская республика об-

ратилась къ турецкомъ начальнику: „Зна ваша милость како си обѣтоваль за тръговѣе кои идоу на Брьсково како да имъ нѣ развѣ една царина“ (Пуцичъ I, 27). Это Брьсково конечно лежало на этой сторонѣ горъ, гдѣ турецкая армія проходила; въ Полимѣ чрезъ Клименты не было имъ цѣли, да и проходъ совсѣмъ не мыслимъ для войска. Новаковичъ отлично замѣтилъ что письмо царицы Милицы въ 1403—5 (Mon. Serb. 264) стоитъ въ связи съ тѣмъ опустошеніемъ которое было слѣдствіемъ Баязитоваго завоеванія и избѣжать котораго старались рагузинцы для своей торговли. Не тогда ли уничтожено и то Брьсково? Царица при посѣщеніи Дечанъ нашла вездѣ и всюду запустѣніе, все „пожежено и опровержено“. О томъ что здѣсь былъ караванный путь, сохранилось преданіе что и дьяковцы другимъ путемъ въ старое время не шли на Пуку, а именно этимъ путемъ, т.е. сперва чрезъ Грюка Мершуритъ оставляя на право Битучи и Вальбону въ Грію (Гревени) 7 ч. пути; за тѣмъ чрезъ Дримъ въ Фризу, Ибалю, Селце (Чельзу), Череть 10 ч. Этотъ путь былъ гораздо короче теперешняго. Изъ Дьякова путь ведущій чрезъ Хассы на Васпасъ 7 часовъ; да отъ Васпасы до Черета хана нужно употребить по меньшей мѣрѣ 12 часовъ. Притомъ богатѣйшій край *Алтинъ* (золото) не оставался изолированнымъ какъ теперь. Тамъ въ старое время кипѣла торговля; но не въ Хассѣ.

Ханъ Череть (слышно и Сереть) лежитъ за 1 ч. до Пуки.

Отъ Пуки до Ранне 1 ч. Путь идетъ по довольно широкому углубленію между горами Крабе съ лѣвой и Кода Шкани; Кіафа Радить соединенная съ Кіафа Малить — до хана Бонъ Коля. При этомъ ханъ бываетъ разливъ рѣки Фанды и въ нее впадающей рѣки Михайны. При этомъ ханъ обыкновенно фанды, въ случаѣ неудовольствія на правит. ратопорядка или на турокъ въ Скутари, пересѣкаютъ дорогу, задерживая караваны и путешественниковъ. Въ подтвержденіе этого привожу свидѣтельство Хекара (см. 222), который говоритъ что подобное случилось и во время его проѣзда изъ Скутари въ Призрѣнъ. Байрактаръ Сначи задержалъ здѣсь изъ

Дьякова караваны съ провіантомъ для тур. войска въ Скутари, за то, что паша Скутарскій распорядилъ что бы дьяковскія турки не давали фандамъ переселенцамъ зерноваго хлеба въ 1854 г.

Отъ этого хана не далеко не болѣе 2 ч. пути до Фуша Арситъ (см. 222), о которомъ говорилось прежде и с. Кальвина. Отсюда весьма легко проѣхать и въ Гоянъ Каливари и Кашнети и Ороши. —

Ханъ Бинъ коли отъ Ранне отстоитъ на 1 ч. пути; а отъ него до Бердета 2 ч. пути довольно сноснаго. Отсюда путь идетъ на Кіафа Малить во Флетъ, Сакать, Спасъ, а тоже можно сократить путь до Вез. Моста часа на 4-те если нѣтъ особ. нужды быть въ Васпасѣ. Для этою не много выше хана Марка Геги, при которомъ протекаетъ русчей съ горы Кіафа Малить по направленію къ западу къ ущелью, чрезъ которое втекаетъ Фанды и течетъ на югъ, нужно ударить вправо на гору, оставляя обычный подъемъ на Кіафа Малить на лѣво. Путь этотъ послѣдній идетъ чрезъ сосновый лѣсъ часа 3, затѣмъ слѣва виднѣется внизу с. Флетъ и горы на которыхъ расположенъ Сакать. — Затѣмъ путь идетъ по довольно отлогому спуску тоже въ лѣсу до с. Шимри (св. Петка), потомъ прямо чрезъ Мализи чрезъ низменные пригорки можно легко достигнуть до с. Калимача и слѣд. до Везирева Моста. Отъ хана Марка Геги до Вез. Моста этимъ путемъ можно доѣхать ровнымъ шагомъ часовъ въ 6-ть между тѣмъ какъ чрезъ Кіафа Малить, Флетъ, Сакать и Васпасъ нужно цѣлыхъ 10 часовъ и болѣе, а именно отъ хана Марка Геги до вершины Кіафа Малить есть 2 ч. пути, потомъ до с. Флета Крутымъ спускомъ  $\frac{1}{2}$  ч., потомъ до хана Саката 2 ч. отъ Саката до Васпаса  $2\frac{1}{2}$ , и отъ Васпаса до Вез. Моста 3 ч. —

При спускѣ съ Кіафа Малить къ Флету съ лѣвой руки вы видите на выдавшемся обрывистомъ пригоркѣ развалины небольшого зданія. Это *Каля Леки Дукаджина*. Судя по объему занимаемому этими развалинами, замокъ былъ не большой: въ длину 4 сажени, и въ ширину 3-м. Это, по моему, былъ сторожевой постъ для наблюденія за

дорогою идущей до Саката; путь этотъ съ этого замка(?) какъ на ладонкѣ.

При восточ. подошвѣ Кіафа Малита расположено село Флетъ. Это тѣ Fletі о которыхъ говорятъ и Музакья относя ихъ во владѣнія Дукаѣиновъ. —

На вершинѣ конечно и въ старое время была сторож. башня, такъ и теперь таковая была, но въ послѣднее время этотъ путь оставленъ на произволъ судьбы. Ни одной будки нигдѣ. При Везиревом Мостѣ было 3 хана и караулка съ булюкомъ сторожевыхъ, потомъ предъ нуюю не много выше Черрета, тоже была сторожев. башня въ ущельѣ, по которому идетъ путь изъ Черрета въ Пуку, теперь и караулка разрушена; сторожевыхъ нигдѣ и въ поминѣ нѣтъ.

Отъ Флета до Саката 2 ч. пути, который идетъ зигзагомъ на отлогостяхъ гранъ горъ Пьявре, Куноре, *Дардесе* и др., на которыхъ расположены села, которыя немного ниже покажемъ.

Чѣмъ дальше отъ Пука къ Призрѣну, тѣмъ природа становится веселѣе. Не видится тѣхъ голыхъ горъ, какъ Шконя и др. до Пуки. Точно также и сакатскія возвышенности покрыты лѣсами и всѣ горы виднѣющіяся къ сѣверу до Дрима покрыты растительностію. Равнымъ образомъ всѣ горы отъ Кіафа Малитъ къ югу и къ юго-востоку всѣ одѣты отличными лѣсомъ. Самая Мализи вся виднѣющаяся какъ на ладонкѣ на юго-востокѣ отъ Саката ласкаютъ ваше зрѣніе. Вдали видна вся возвышенная равнина Хасса, окруженная отлогостями Паштрика къ сѣверу и югозападу, съ ея замкомъ, тоже носящимъ названіе Леки Дукаѣина на рѣкѣ Дримѣ. Еще дальше виднѣется гора Ялче въ Люмѣ, а за нею къ юговостоку и самъ Корабъ съ Кіафомъ и Калисомъ.

Отъ Саката путь идетъ по отлогостямъ возвышенности, на которой расположено то село и ханъ; почва глинистая вплоть до рѣки *Госхи*. Нужно и для этого цѣлыхъ 2 часа пути. Госка рѣка довольно большая, она беретъ свое начало въ *Корабе* за 5 ч. пути на западъ при Вигу принимая въ себя ручьи съ Кіафа Малитъ и Кіафа Радитъ Бенке Шимри и др. — Куноре *Дардесе*

Отъ рѣки Госки впадающей въ Дримъ до Вассаса  $\frac{1}{2}$  ч. пути. Здѣсь есть переправа въ Хассы. Она совершается на *трапкахъ*, что мы видѣли въ Ваданьо. Путь чрезъ Хассы идетъ въ Дзяково цѣлыхъ 7 часовъ. Тутъ съ лѣвой стороны переправы мы видимъ рѣчку впадающую въ Дримъ изъ Хассы. Её зовутъ *Круца* а не *Грума*, изъ которой еще сдѣлали Гревени. Объ этомъ впрочемъ я изложилъ въ письмѣ №...

Была ли при св. *Спасѣ* царина о которой говорится въ Хрисовулѣ? — (Въ Моп. Serb. сказано что король Дечанскій записалъ Хиландару отъ царине оу светаго Спаса на вѣсако годиште .рн. перперъ (стр. 111.)). Не при церкви ли св. Спаса въ самомъ Призрѣнѣ взидалась эта царина? — Скорѣе послѣднее вѣрнѣе, чѣмъ первое.....

Давая церкви св. Н. въ Добруштѣ, которая находится на  $2\frac{1}{2}$  ч. отъ Призрѣна къ западу на Дриму, село Журъ, Врбницу и пр. а также виноградникъ на рѣкѣ „Шгледницѣ“ на мегн Любизньской (Ягленица при с. Любиздѣ) „и трѣхъ оу Призрѣнѣ прѣдъ праздникомъ светаго Николи“ д. онъ за тѣмъ даетъ .рн. прперъ тоже церкви ежегодно „отъ царине оу светаго Спаса“. Самнй контекстъ рѣчи указываетъ, что церковь св. Спаса находилась въ самомъ Призрѣнѣ. Названіе *Спаса* при Дримѣ въ Милизиі и то, что онъ теперь находится на пути между Призрѣномъ и Скутари сбивается съ толку изыскателей царине св. Спаса. Путь при Деч. Королѣ изъ Скадра не лежалъ на Спасѣ изъ Флета; это я уже сказалъ въ своемъ мѣстѣ. Св. Спасъ лежитъ на левой сторонѣ на 1 ч. пути отъ хана.

Новаковичъ (см. Rad Jugosl. Akademie, кн. XXXVII, стр. 20.) не сомнѣвается видѣть въ Ханѣ Спаса на Дриму ту царину. Въ этомъ его убѣждаетъ то что въ римское время тутъ будто была Гревена и что такъ могло быть была и нѣтъ здѣсь римскихъ слѣдовъ. Впрочемъ, въ серб. время могло быть, но по чему не..... и Добрушта вѣдь близко.

Дорогу отъ Вассаса на  $\frac{1}{2}$  ч. пересекаетъ рѣка Сриѣ, текущая чрезъ Мализи изъ б. Фанди отъ горы Мунела, Сезне близъ с. Сриѣ, но не такъ какъ у Хана (стр. 214 Reise.).

Отъ Васапа въ 2 ч. лежитъ ханъ Шикье, съ селомъ этого имени расположеннымъ на горѣ, но изъ домовъ его видно только два.

Затѣмъ село Кремать большое тоже на верху горы; поэтому село не видно исключая домовъ при самомъ началѣ ската.

На  $\frac{1}{2}$  часа отъ хана Шикье течетъ ручей Кремать. Потомъ на  $\frac{1}{2}$  часа путь пересѣкаетъ рѣка *Калипатъ* и затѣмъ прѣзжаемъ чрезъ полчаса къ Везиреву Мосту. —

Прежде чѣмъ вернемся въ Черетъ ханъ, чтобы придолжить путь въ Фирцу, а затѣмъ въ Алтинъ, укажу здѣсь число мостовъ на Дримѣ. На Дримѣ Черномъ мостъ при Дибры, каменный крѣпкій; другого места нѣгдѣ нѣтъ вплоть до Везирева Моста. Повсюду арнауты переправляются по извѣстнымъ мѣстамъ, гдѣ Дримъ широкъ и не глубокъ. Въ случаѣ же разлива, предпочитаютъ сидѣть дома, и не рисковать жизнью. Арнауты не знаютъ плавать.

На Бѣломъ Дримѣ 1) мостъ Шванскій перекинутъ при двухъ на той и другой сторонѣ возвышенныхъ холмахъ съ развалинами древняго Габудеума; 2) мостъ чрезъ Дримъ на  $\frac{1}{2}$  часа отъ Люмскаго моста; 3) Везиревъ мостъ; за тѣмъ 4) Мостъ подъ селомъ Блиништи въ Задримѣ и зовется Ура Лекесъ (мостъ Лекимъ); 5) Есть еще мостъ подъ именемъ *Ура Шкинесь* (мостъ правосл. женщины).<sup>1)</sup> Дримъ не судоходенъ. Если въ старое время лодки м. б. доходили до Деммаціи (Деммаціи) но отнюдь не дальше, хотя Страбонъ свидѣтельствуетъ будто Дримъ (Drilon) по направлению къ востоку до Дарданіи судоходенъ (у Хана, *Reise von Belgrad nach Salonik*, 2 изд. 1868 г., стр. 238).

Перечислю также здѣсь и переправы черезъ Дримъ Трапахъ. Первая переправа при ханѣ Спасѣ въ область *Хассы* и зовется *Ваусацитъ* (т. е. переправа спаская *Вау* — мѣсто гдѣ переправляются; *Спаситъ* отъ Спасѣ род. падежъ); 2) переправа при селѣ Фіерза въ Алтинскую область зовется Вау Фіерзесъ; 3) Вау и Шлакутъ (переправа при с. Шлаку, находящемся на правомъ берегу на южныхъ отлогостяхъ горы Цукали;

4) Вау и Шпоритъ, т. е. переправа при с. Шпори въ Мазрекѣ. Мазрека находится тамъ же гдѣ и Шлакъ, только Мазрека гораздо ниже Шлака. 5) Вау и Вердес (переправа при селѣ Верда Вау-идейнесъ при старой цитаделѣ Dagno; 6) Вау и Грамшитъ, т. е. переправа при селѣ этого имени въ Задримѣ; 7) Вау и Мулинаветъ близъ с. Балдрени тоже въ Задримѣ и ведетъ къ мельницамъ (Мулинаветъ значитъ *мельницы*). 8) Вау Лешесъ — переправа Лешская. Эта переправа звалась по албански „Широкимъ Бродомъ 8 Лѣшъ“ при Балпичей здѣсь, т. е. „ниже Широкаго Брода 8 Лѣшъ“ заключена конвенція между нимъ и дубровчанами на счетъ царинъ „на Дани“ (M. S., p. 177) въ 1368 г. 17 января.

Изъ всѣхъ этихъ переправъ постоянно заняты Вау и Спаситъ, Вау и Дейнесъ и Вау Лешесъ при Спасѣ, Даньо и Лешѣ. Эти переправы даются на откупъ правительствомъ, но содержатся плохо, какъ и всѣ въ Турціи вообще и въ Албаніи въ особенности. Другія переправы содержатся охотниками, все равно какъ постоянными дворами (ханами) на счастье. Доходы скудны, потому что торговля сообщенія весьма слабы. болденъ но и лѣнивъ до крайности.

Теперь продолжимъ путь отъ Серета хана до Фіерзы. Дорога запущена, оттого что не особ. много проѣзжающихъ. Она впрочемъ гораздо лучше тепершней призрачно, скадарской изъ Серета на Васапъ. И теперь уже она совсѣмъ не годится къ перевозу каравановъ особенно зимою, запущена до крайности (какъ я уже упомянулъ объ этомъ) вслѣдствіе проведенной изъ Митровицы до Солуня желѣзной дороги. Всѣ купцы оставили скутарскій путь для привоза своихъ товаровъ изъ Триеста и извоза шерсти. Не пройдетъ еще года, а дорога сдѣлается совсѣмъ не возможною для переѣзда. Между тѣмъ дорога изъ Серета хотя не можетъ похвастаться легкостью переѣзда, тѣмъ не менѣе по ней лучше и покойнѣе можно проѣхать до Фіерзы, чѣмъ отъ Флета напр. до Саката....

Путь идетъ чрезъ с. Керетъ на с. Челезу (Сельце) зигзагомъ по вористому мѣсту, покрытому строевымъ лѣсомъ, оставляя въ правѣ гору *Крабе*

<sup>1)</sup> Арнаутское произношеніе Кштень (католикъ) — крштен, серб. слово.



(Корабъ), на лѣвой села расположенныя при Дримѣ. Изъ Чельзе путь отдѣляется въ Альсичъ 2 ч. пути самого невозможнаго из Альсича въ Мертури — Гурикъ тоже 2 ч. такого же пути. Вотъ перечень всѣхъ селъ находящихся въ треугольникѣ образуемомъ рѣкою Дримомъ и Скутар. дорогою.

Сельце

Дедай

Бушала

Букуриштъ

Леврушъ (Люришп)

Кабаши (мезеть)

Дильбиништи

Круези (меч)

Флетъ

Во всѣхъ этихъ селахъ насчитываютъ до 320 домовъ, изъ нихъ 120 домовъ тур. а остальные католики. Турки живутъ въ селѣ. *Кабаши Крюзи* (Круези) и Флетъ въ послѣднемъ есть 10 домовъ католическихъ кроме 20 мусульманъ.

Изъ села *Кабаши* теперь переселились тѣ кабаши о которыхъ я говорилъ при описаніи прирѣнскаго уѣзда. Изъ этого же племени образовалось село близъ Кальвина въ горнемъ Дукаѣинѣ подъ горою Корабе. Оно въ своемъ мѣстѣ упомянуто. — Кабаши были всѣ христіане, только въ недавнее время потурчились не далое 80 лѣтъ въ Дукаѣинѣ, а здѣшніе болѣе сто лѣтъ, какъ только сюда переселились. —

Села: Альсича, Мертури гурить, Априпа, Кюези, Милай тѣ заселены христіанами католич. вѣроисповѣданія. Въ нихъ насчитываютъ до 200 домовъ. Подъ с. Альсичья Алшичъ на пути изъ Пуки протекаетъ рѣчка Боолица.

Нѣтъ ничего лучшаго въ Албані — это каскадъ Мертури гурить? Не даромъ Ханъ восхищался имъ. (Reise....).

Также села: Фьерза, Ибаля (мечеть), Бие-(Буке)-Бони, Каралиште (серб.), Бокъ Дода, Гропа, Порави, Милишкау, Арсли и Дарда всѣ заселены католиками, исключая только *Ибалю* въ которой кроме латинъ (70 домовъ) есть 30 домовъ мусульманскихъ. Во всѣхъ же селахъ этихъ католическихъ домовъ насчитывается до 320.

*Ибалю* расположенную въ небольшомъ ущельѣ красивомъ считаютъ туземцы своимъ городомъ. И дѣйствительно въ этой деревнѣ насчитываютъ около 100 домовъ; изъ нихъ 70 домъ латинъ; при

томъ всѣ они выстроены другъ до друга не такъ какъ въ другихъ селахъ дома разбросаны по занимаемымъ ими горахъ на чась разстоянія а иногда и больше. — Въ Ибалѣ есть нѣсколько лавченоекъ съ разными предметами первой необходимости для арнаутовъ: соль сахаръ, кофе, трутъ, спички, мыло, нитки, иголки, и пр. и пр. мелочи. Отъ Ибали въ село Крюзи 4ч. Изъ *Crîșii* путь въ село Милляй а за тѣмъ въ Комани, при которомъ Далмація, а отсюда можно пробраться и въ село Карме по теченію Дрима, но путь ушасный. — Въ горахъ Ибаля беретъ начало рѣчка *Сапачи*, которая впадаетъ въ Дримъ на далеко отъ с. Букурештъ. Ее на мѣстѣ зовутъ и *Сабокъ* на немъ много мельницъ. Рѣка не пересыхаетъ и по сторонамъ плодородныя земли. Прежде чѣмъ она впадаетъ въ Дримъ на 1½ ч. отъ источника село Булица. Отъ Булицы до Иболя 2½ ч. Не далеко отъ Вулицы и Сквина село не большое 7 домовъ.

На пути на правой сторонѣ Ибаля къ Вау-спасу имѣется мѣстечко Дѣтета (куле). Тутъ будто былъ надзиратель за габелями. Здѣсь еще сохранились остатки фундаментовъ (широкій камень съ известкою). Это замѣтилъ и Ханъ (р. 73 Reise).

Села чисто мусульманскія. Удамаде съ 25 д. на 1 ч. пути отъ Спаса къ сѣверу и на ½, пути отъ Дрима къ западу. Оно расположено на отлогостяхъ горъ Куноре дардесъ, точно также какъ и село Палмчи не болѣе какъ на 20 минутъ пути къ сѣверу а за тѣмъ и сама Дарда. —

И эти всѣ села расположены на покатосяхъ горъ къ Дриму въ разныку. Жители занимаются земледѣліемъ, но больше пастушествомъ. Горы въ этомъ дольнемъ Дукаѣинѣ обладаютъ не мало пахатной земли и участковъ удобныхъ подъ пастбища.

Горы не такъ высоки какъ въ горнемъ Дукаѣинѣ. Крабе имѣетъ связь чрезъ Кіафа Малитъ съ Крабе въ Фандахъ. Горы идутъ отъ Дрима къ югозападу и хребетъ ихъ становится выше и выше по мѣрѣ приближенія къ срединѣ Дукаѣяна, т. е. къ главной дорогѣ проложенной чрезъ Дукаѣинъ, а именно къ Кіафа Малиту и Пукскимъ горамъ. — Точно также гора Куноре Дардесъ



отъ Дарды представляетъ плоскогорье, возвышающееся по направленію къ Сакату.

Въ горахъ волки, зайцы, есть и медвѣди, дикія свиньи, дикія козы, лисицы и олени, габеле (gabelle)? — Г. Карабе принадлежитъ селу Чельзе (Сельсе). На ней растетъ сосна, каштаны съ большими пастбищами. Куноре Дардесъ при с. Дардѣ съ отлич. пастбищами лѣсъ тоже сосновый и буковый.

Кромѣ этихъ названій горъ въ дольнемъ Дукаѣнѣ есть горы называемыя по именамъ селъ на нихъ расположенныхъ: Гури Мартуритъ, Бепка Кочешитъ (Cscescit), (Эта находится между Ибаля и Альсичья отличается отъ другихъ *волоцкими* орѣхами), гора Страми, Пьявра. На вершинѣ этой горы растетъ въ изобиліи черника (Heidelbeere), которая по арнаутски зовутъ *бороница*. Очевидно слово это сербское-словенское. Что и въ дольнемъ Дукаѣнѣ жили словени, вмѣстѣ съ дарданами, въ этомъ сомнѣваться не слѣдуетъ. — Въ речникѣ Даничича (стр. 37), подъ рѣчью бороница — боровница стоитъ: *jupiregus communis*, т.е. брусника. Боровница слово сербское, оно употребляется жителями Гусинія, на Рашской для обозначенія черники — брусники. Арнауты проносятъ боровница.

Не далѣе отъ Ибаля къ востоку и отъ г. Пьявры на югъ лежитъ соединенное съ тою горою плоскогорье называемое *Крони Шжаутъ*, т.е., словенскій, источникъ. Къ сожалѣнію ничего нельзя узнать отъ арнаутовъ: никакихъ у нихъ нѣтъ преданій объ этомъ славянскомъ мѣстѣ. Очевидно и сами они поселились здѣсь случайно и не застали старожиловъ. Положеніе источника самое интересное. Виды самые лучшіе на всѣ стороны. Горы дольняго Пилота представляются вамъ въ величественной красотѣ. — Есть гора подъ названіемъ Ливади Суловеть. На этой горѣ отличная сѣнокосы.

Отъ Серета до Чельзе (Сельца)  $2\frac{1}{2}$  ч. пути. Отъ Чельзе до Ибаля 3 ч. довольно утомительной дороги, затѣмъ  $1\frac{1}{2}$  ч. до Фирзы. Это село самое большое въ Ибалскомъ округѣ. Въ немъ насчитываютъ до 400 домовъ.

Переправа длится здѣсь около часу. Тотъ часъ же послѣ переправы на правой сторонѣ ле-

жатъ развалины стараго монастыря св. Ап. Петра и Павла, въ которомъ подвизался Петръ Коришскій (см. его Житіе). Этотъ монастырь построенъ былъ на томъ самомъ мѣстѣ гдѣ была римская станція Гревени и изъ тѣхъ матеріаловъ и камней изъ которыхъ была построена та станція. Отъ этой Гревени осталось еще воспоминаніе въ названіи близъ лежащаго села Грева, Гріа, Грива. Чаше слышится впрочемъ названіе *Гріа*.

При развалинахъ церкви Петра и Павла можно видѣть и доселѣ одинъ надгробный камень, одной дочери консула (?) римскаго... Онъ гласитъ слѣдующее: *ic iacet corp A fresinae filiae filiae meae quia pro ter nimius amorem e co . . . . (conso?) lapidem posuit*. Само собою разумѣется что такихъ камней было много и они пошли на постройку церкви. Извѣстно что сербы не особенно церемонились съ этими рим. памятниками и употребляли ихъ на постройку своихъ храмовъ, точно также какъ турки — арнауты и арнаутиши уничтожаютъ все что осталось стараго отъ серб. владычества. Да, стоитъ ли укорять здѣшнихъ людей, когда тоже самое мы видимъ въ Рагузѣ, гдѣ каменные лѣстницы по домамъ и даже улицы вымощены камнями съ надписями м. б. и важными за исторію...

Дома и въ дольнемъ Дукаѣнѣ дольняго Пилота одинаковой постройки какъ и вездѣ изъ дерева смазан. глиною и плетней смазанныхъ грязью, есть кулы изъ нетесанаго камня съ глиной и извѣсткой. Повсюду неопрятность и нечистота, особенно по домамъ, гдѣ живутъ люди принадлежащіе къ типу фанданскому — финикійскому и пелазгійскому. Рубашекъ ни у мужчинъ ни даже у женщинъ носить не въ модѣ, впрочемъ встрѣчаются въ этомъ предѣлѣ носящіе рубашки (мусульмане). Есть и латины которые допускаютъ эту роскошь, таковыя живутъ вдоль Дрина. — Дѣти всѣ нагія повсюду въ Албаніи. Арнауты принадлежащіе здѣсь къ другому типу бѣлому, красивому, къ типу большею частью встрѣчающемуся.

Въ дольнемъ Дукаѣнѣ нѣтъ ни озеръ ни болотъ, кромѣ указанныхъ уже рѣчекъ, которые всѣ впадаютъ въ Дримъ, какъ то: Боолица, Сапакъ и др. ручьи, которые не имѣютъ именъ.

Жители всё благоденствуют на правах дворянства; ничего никому не платят, даже десятины.

Обычай почти у всех один и тот же во всех случаях жизни. По случаю смерти члена семейства ближайшіе родственники царапают лица. Но замѣчательно что фанды изъ пелазговъ не дѣлаютъ этого.

Въ нравст. отношеніи ничѣмъ тоже не отличаются отъ другихъ арнаутовъ; тѣже грѣхи особенно распространено воровство: воруютъ безъ зазрѣнія совѣсти всё что лежитъ плохо. Убійства не въ диковинку. Не будь по крайній мѣрѣ лѣнны кѣ работѣ, эти жители могли бы жить богато. Все Богъ имъ далъ. Виноградники могутъ быть самые богатые смотря по обрачкамъ, а также оливковое масло было бы въ изобиліи. — Не смотря на обиліе дикихъ животныхъ въ горахъ, приносящихъ ущербъ и вредъ жителямъ, эти жители не выходятъ на охоту ни на медвѣдей, ни на волковъ, ни даже на лисицъ, съ цѣлю торговли лисинными шкурами. А почему? потому что не чиста у самихъ совѣсть: сами могу быть убитыми за убійство ближнихъ, и потому еще что всё заражены лѣнью.

Не религіозны нисколько, на все описанное пространство имѣются только двѣ мечети въ Ибалѣ и Ёверзѣ. (Въ Ёверзѣ насчитывается до 100 домовъ). И католики не особенно, хотя имѣютъ 5 небольшихъ часовенъ. Живутъ всё по своему капризу, не обращая никакого вниманія на разглагоствования поповъ. Воруютъ женъ у другихъ мужей; отпускаютъ женъ своихъ за бесплодностью; за частую братья дѣлаютъ своими женами женъ умершихъ своихъ братьевъ.

Не знаю чему приписать, но народу въ описанномъ мною просторѣ очень мало, но земля довольно для толкаго же числа жителей сколько ихъ есть. Множество изъ земель есть такихъ, которыя называются церковными вакифами. Иными католики пользуются, а многія остаются въ запустѣніи.

Какъ посмотрѣшь на жизнь этихъ горцевъ, да подумаешь съ кѣмъ сравнить ихъ, право приходятъ на память слова Ап. Павла въ посланіи коринтянамъ:

*Cretenses males besties, ventre pigri, sempre mendaces!*

## 2. Дольній Пилотъ (или дольній Дукаѣинъ).

Дольнимъ Пилотомъ назывался горный предѣлъ находящійся на правой сторонѣ Дрима между Алтиномъ и Зетою. Алтинъ нами уже описанъ. Зета же, извѣстно, гдѣ была. Стало быть Пилотъ на востокъ граничитъ съ Алтиномъ. Гора Кіафа Колыпнѣ служить этого границею. На югъ рѣка Дримъ, на западѣ граница лежала близъ Дри-васта по направленію отъ вершины горы *Цукали* на Маранай, Ріоль (въ племени Ріоли) на гору Величекъ въ Ширели, такъ что западныя пологости тѣхъ горъ принадлежали Зетѣ. Сюда входили вся Посрипа съ с. Шлаку, Мазрека, Ріолы, Кастрати и Хоты. На сѣверѣ кряжъ горъ на горѣ Скельзенъ изъ которой беретъ свое начало вмѣстѣ съ Вальбоною и Бабій потокъ.

Пилотомъ назвали эту страну по имени пре-старинаго города *Пилатъ* или *Полетъ*. Отъ него

не осталось почти слѣдовъ. Оставшіеся развалины этого города Птолемея времени лежатъ на 30/7. шаговъ на востокъ отъ Скутари въ гористомъ дольнемъ теперешнемъ Пилотѣ. *In intimo asperimorum montium recessu civitas perantiqua Polatum vel Polletum, eminenti jugo insidebat, ubi fortasse, ubi Aegnum urbs ptolemaica erat*, говоритъ Потенъ.

По Макушеву выходитъ что Пулати—Спатинія и что эта область была родовыми землями *сиатовъ*. Между тѣмъ, какъ Спатія, Спатинія была и есть на югъ р. Скуми отъ Элбасана.

Пилотъ этотъ самый гористый. Горы и горы повсюду, утесы и пропасти. Во всей Албаніи нѣтъ ни одного, мало мальски пологого на дорогу, пути и въ Дольнемъ Пилотѣ нѣтъ совсѣмъ дороги. Это тропинки по которымъ нужно проходить со

страхомъ и трепетомъ за свою жизнь. Путь чрезъ Клементи, на что плохъ въ сравненіи съ путями вообще въ Арнаутлукъ, но въ Пуляти пути невообразимы плохи.

Оттого нѣтъ въ горахъ ни одной лошади, только одни ослы и то самыя небольшіе могутъ карабкаться по тѣмъ тропинкамъ. Въ иныхъ мѣстахъ проходятъ только люди, лучше сказать карабкаются по скаламъ переходя изъ одного мѣста до другаго.

Особенно выдающіяся горы слѣд.: 1) Пискачію. Но этой горѣ по ея скаламъ лежитъ прямой путь въ Пуляти; 2) гора *Боски*, чрезъ эту гору путь идетъ въ Шалю; 3) *Ндермайна* гора, по ней идетъ путь въ Никай. (Ндермайнъ значитъ — между двумя вершинами. Имѣетъ двѣ верхушки въ родѣ роговъ). 4) *Колжи* чрезъ эту гору путь лежатъ изъ Мертури въ Красничи; 5) гора *Шоши* не особенно высока, но снѣгъ никогда на ней не исчезаетъ.

Горы не изобилуютъ большими лѣсами; тѣмъ не менѣе есть тамъ и самыя лѣса съ сосною, дубомъ и буковыми деревьями. Въ Шалѣ есть и ель — еловина. Этотъ родъ дерева находится въ горахъ самыхъ высокыхъ. Шальскія горы въ самомъ дѣлѣ выше всѣхъ. Въ другихъ горахъ встрѣчаются орѣхи, каштановыя деревья, яблоки и груши, дикій виноградъ и сливовыя деревья. Особенно бросаются въ глаза груши своими громаднымъ объемомъ. Въ с. Душмани и Топланѣ рождаются превосходныя яблоки.

Въ дикой странѣ все дико. Тутъ царство и дикихъ животныхъ. Въ Шопахъ и Топланѣ много медведей, а о волкахъ нечего и говорить. Этихъ повсюду неисчислимое множество. Есть и лисицы и дикія козы. Въ г. Цукалѣ на восточной ея сторонѣ при с. Душманахъ попадаются изрѣдка и олени, между дикими животными нужно также считать и то черное животное не большаго роста съ бѣлымъ подбородкомъ, которое зовутъ арнауты стамошніе *егари*.

Между питомыми животными нѣтъ ни муловъ ни лошадей, отчасти негодныхъ для путей сообщенія въ тѣхъ горахъ, а отчасти и потому что нѣтъ луговъ и сѣна для прокормленія. Только въ Шалѣ есть еще нѣсколько земли подъ засѣвы

и сѣнокоса и то весьма мало, въ др. мѣстахъ почти вовсе нѣтъ земли. Грунтъ земли весьма плохой, какъ бы сторѣлый и удобреніе никакое не помогаетъ. — Овецъ не держатъ много; предпочитаютъ держать козъ, потому что легче прокормить ихъ. Коровъ весьма мало. Навесѣ описываемый мною Пилотъ едва ли найдетъ до 1000 коровъ, а воловъ еще меньше. На 4 дома не придется по одной парѣ воловъ. Въ этой дикой, гористой, бесплодной странѣ былъ развитъ аскетическій характеръ монаховъ. Въ Топланѣ — тамъ гдѣ живетъ фратръ — есть развалины престарой церкви съ монастыромъ, занимавшимъ большое пространство. Зданіе было изъ квадратныхъ камней. По сохранившемуся преданію, въ немъ будто жили монахи старой вѣры съ бородами. По толкованію епископа Бериншъ умершаго въ 1874 г. тѣ монахи были *Базильяни*.

Въ племени *Шоши*, на одномъ холмѣ подъ именемъ св. Іліи сохранились развалины древняго монастыря съ принадлежавшими ему землями, но теперь присвоенными шошами. Эти не скрываютъ, что они завладѣли этими землями послѣ того какъ въ монастырѣ не осталось ни одного монаха *старой вѣры* и самый монастырь пришелъ въ окончательныя развалины. Само собою разумѣется что латин. духовенство (вспомни только булъ о требованіи земель церковныхъ....) старалось убѣдить ихъ что церковное должно принадлежать церкви, но шоши не поддались на эту казуистику и сами защищались казуистикою, говоря, что новыя монахи должны заводиться новою землею, а старыя земли ихъ дѣдовъ и прадедовъ перешли во владѣніе имъ, такъ какъ временные владѣтели земель вакыфскихъ исчезли и церковь разрушена. — Между шошами, замѣчу здѣсь мимоходомъ, сохранился родъ закона платить часть доходовъ церкви съ земель принадлежавшихъ старымъ монастырямъ, но они помня этотъ обычай прадедовъ считаютъ за лучшее не давать ничего духовенству на прежде высказанномъ основаніи, что де тѣ которымъ уплачивались эти доходы, не существуютъ давно въ живыхъ. —

Не смотря на грандіозность горъ, рѣкъ въ Пилотѣ мало и тѣ нельзя назвать рѣками въ соб-

ств. смыслѣ. Это большіе горные потоки. Болѣе значительная рѣка въ Шалѣ. Ее зовутъ *Лесниѣа*; беретъ свое начало въ края горъ имѣющихъ связь съ горою Проклетою при селѣ дѣди (Зези). Проходя отъ сѣвера къ югу пересѣкая по поламъ с. Шаля, проходитъ далѣе чрезъ село Шоши, отсюда течетъ въ Топлану и Душмани и затѣмъ впадаетъ въ Дримъ. Вторая рѣка носитъ названіе св. Георгія (Ширѣ). Она служитъ межою между Никай и Мертури. Эта рѣка или лучше сказать потокъ меньше Лесничи впадаетъ тоже въ Дримъ при селѣ Бягра.

Третья рѣка *Кири*. Беретъ свое начало въ с. Плянты и течетъ сперва къ юго-западу при Дривастѣ около села Кири отъ коего и получила свое названіе. Она впадаетъ въ рѣку Дримъ при г. Скутари съ югозападной его стороны. *Р. Кири* въ старое время звали *Clausulus*.

По теченію этихъ трехъ рѣкъ расположены села съ жителями этого Долняго Пилота, а также по теченію Дрима на его западной сторонѣ на правомъ берегу его.

Села по теченію рѣки Шнерѣа слѣдующія: Никпрендай, Перай, Чунекай, Цорай, Батоши Бобай, Рая. Послѣднія три села племени Мартури 200 дом. — 1700 душъ; а первыя 4-ре принадлежатъ къ племени Никай 200 домовъ — 1500 душъ. Села Палчи, Брица и Сальца также принадлежатъ племени мертури.

Села по теченію Дрима на правомъ его берегу: Пальчи (Блячи, *Blachia* у Фарлати), Сальца, Брица, Топлане 50 дом. — 320 душъ. Душмани по имени владѣтеля Душмана, 170 домовъ — 1050 душъ. — Въ Топланѣ махалы: Арра, Курта и Вилла; въ немъ есть фраторъ.

Села по теченію Лесничи: *Шаля*, 340 дом. — 2500 душъ, съ его махалами Бимай, Котай и село *Шоши* (170 д. 1100 душъ) съ селомъ Прекали Мола. Прекали находится на 4 часа отъ Кири по теченію рѣки Кири къ Дривасту и Скутари.

*Ndermaina*: въ Блячѣ, Сальца, Топлани и Душмани есть много большихъ полей насчитывается до 22 развалины храмовъ (Фарл. VII, 262).

Села по теченію *Кири*:

Плянты — 180 дом. 1000 душъ.

Кири — 100 дом. 650 душъ

Бовани — 120 дом. 670 душъ. Тутъ резиденція епископа. Село Погу 28 домовъ.

Есть еще село Сума (60 д.). которое далеко отъ рѣки Кири и находится на восточномъ скатѣ горы Цукали (Чукилин) имѣющій пирамидальный видъ. Всѣ жители католики; турокъ нѣтъ, исключая булюкбашей живущихъ между ними по назначенію тур. властей. Ихъ четверо: одинъ для Шаля, Шоши, Бовани, Кири, Плянты, другой для Сумы, 3-й для Душмани, 4-й для Никай и Мертури и 5-й для Топлани, Брица, Сальца и Пальчи. (О нихъ смотри въ обычаяхъ).

Въ Пилотѣ нѣтъ городовъ. Въ старину впрочемъ близъ нѣкоторыхъ деревень были *замки*, называемые *Бутетъ*. Таковыя были при с. Плянты и при деревнѣ *Кири*. Эти замки находятся въ развалинахъ. Точно такой замокъ есть с. *Шаля* на мѣстечкѣ называемомъ *Неденмаурири*. У Фарлатія онъ носитъ названіе *Mavricum*, расположенъ былъ на отличномъ полѣ.

Виднѣются фундаменты семи зданій, похожихъ на храмы; изъ нихъ два очень изящной постройки. Въ мѣстечкѣ *Кивензи* есть четыре, а въ Бюгнанзи три развалины. Въ Шошахъ не далеко отъ села этого имени находятся развалины должно быть города, потому что это мѣсто зовется *Шехери*, т.е. городъ. По преданію тутъ былъ монастырь. — Въ этомъ именно Шехерѣ и Эвансы во время своего туда путешествія изъ Скутари предъ войной нашелъ одинъ камень съ надписью сербскою славянскою, по его увѣренію. Чтобы снять эту надпись вѣрнѣе и точнѣе при помощи знающихъ славянскія литеры, онъ подрядилъ нѣсколькихъ иошанъ за большія денги принести этотъ камень въ Скутари. Что же вышло? Арнаути дѣйствительно взяли съ охотою принести камень Эвансу, но на дорогѣ сообразивъ, что должно быть въ камнѣ есть кладъ, что Эвансъ этимъ камнемъ желаетъ завладѣть хитрый и лукавый англичанинъ, платя деньги за его переноску такимъ образомъ надуть ихъ малисоровъ — глупыхъ горцевъ и подсмѣяться надъ ихъ трудомъ, — сорвали расколотъ камень и овладѣть сокровищемъ находящимся вну-

три камня. Они это и сдѣлали такимъ образомъ уничтожили надпись, не подозрѣвая, что для Эванса заключалось то сокровище въ надписи. Къ Эвансу принесли тонко осколки того камня съ нѣсколькими буквами отъ той надписи. Эвансъ мнѣ самъ рассказывалъ объ этомъ во время моего съ нимъ свиданія въ Скопѣ въ 1883 г.

Арнаути народъ крайне подозрительный. Они во всякомъ европейцѣ путешествовавшемъ по ихъ деревнямъ и горамъ убѣждены, что они предпринимаютъ такіа трудныя путешествія съ одною и единственною цѣлью — откопать сокровища. Къ этому присовокупляется увѣренность что европейцы знаютъ *изъ книгъ*, гдѣ закопаны здѣсь сокровища, клады. Къ этому убѣжденію привели ихъ нѣсколько случаевъ откопки въ разныхъ мѣстахъ по нѣскольку окъ серебра или *золота* (въ Бѣлополѣ Ефр. печан.). Эти голяки страшно желали бы откопать таковыя клады; и дѣйствительно по весьма многимъ мѣстамъ во время моихъ путешествій по Албаніи остались еще слѣды ямъ, въ которыхъ надѣялись найти завѣтные клады.

Пилотъ удержалъ въ жителяхъ названіе Дукаѣина. Не совсѣмъ точно извѣстно, что бы дукаѣины владѣли этимъ дольнымъ Пилотомъ; но вѣрно и не сомнѣно то что и въ немъ, какъ въ горнемъ Пилотѣ, т. е. въ предѣлѣ, которымъ владѣли дукаѣины (Норф....) царилъ тотъ жезаконъ Леки Дукаѣина, который обязателенъ былъ для горняго Пилота. Оттого вѣроятно и дольний Пилотъ тоже назывался Дукаѣиномъ, Фарлатій (том. VII р. 92) свидѣтельствуешь что Лека Дукаѣинъ сынъ Павла съ своими двумя братьями въ 1459 год. владѣлъ Пуляти и былъ въ враждѣ съ Скандербегомъ) особенно байраки: Шаля, Шоши, Кири, Бовани, Топлана и Плянти, строго говоря, присваиваютъ себѣ то названіе. — До завоеванія Албаніи турками, въ дольномъ Пилотѣ господствовали князьки изъ фамиліи *Сканни* и именно въ *Шаля* и Шошахъ. Ихъ было два брата и когда они разъ посорились, то будто Скандербегъ пріѣзжалъ мирить ихъ. Но сказки въ сторону. Нѣтъ сомнѣнія что князьки владѣли землями и во времена сербскія и во времена византійскія а теперь во времена турецкія, за неимѣніемъ кня-

зей, владѣютъ племенами булюкбаши и байрактари. — Ника и Мертури въ силу полит. раздѣленія принадлежатъ вѣдѣнію дьяковского округа, а остальные всѣ байраки — вѣдѣнію скутарскаго паши. Въ старое время, т. е. не много спустя по завоеванію турками Албаніи, весь вообще Пилотъ дольний, подъ названіемъ Дукаѣина подчиненъ былъ печскому пашѣ. Но впоследствии скутарскіе паши изъ фамиліи Бушатли сѣумѣли посредствомъ подарковъ и ласки и арнаутской политики привлечь на свою сторону. Такъ и доселѣ остаются племена въ вѣдѣніи скутарскаго округа, кромѣ племени Никай и Мертури. —

Шаляне, по преданію, переселились изъ с. Широка, находящагося близъ Скадра на 1 ч. пути на запад. берегу озера подъ горою Торобошъ. — (Въ подтвержденіе этого преданія указываютъ на то, что фамилія байрактака носитъ прозвище *Лади*, а съ такимъ же прозвищемъ имѣется и доселѣ въ Широкомъ семейство — Владанъ.). Преданіе тоже говоритъ, что Шаля племя произошло отъ четырехъ братьевъ, поселившихся здѣсь первоначально. Оттого племя раздѣлена на 4 братства.

Въ Шошахъ два братства: Болей и Пенъ Сумай. Последнее имѣетъ сродство съ с. Сумою въ Скут. уѣздѣ, какъ увѣряютъ сумани.

Въ Плянти три братства: Прендъ, Нрей (Андрей) и Бурай (очевидно Буро). С. Бани происходитъ изъ Мертури племени Бериша, переселенцы изъ Мартуры гурить въ мѣстечкѣ Божи. Жители этого квартала претендуютъ что они самые первые старожилы и что въ Плянти отъ нихъ именно произошли браства Бурай, Прендъ и Бани.

Прендъ, Нрей и Бурай живутъ въ с. Менгела. *Кири* два братства: *Петали* и *Нонней*. Петали переселенцы изъ Кучи и зовутся дрекали кучить. Хотя ихъ меньше нонней, тѣмъ не менѣе имѣютъ первенство предъ ноннеми потому что Петали поселились въ Кири раньше нонней.

*Никай* племя поселилось изъ Красничъ, а мертури принадлежатъ къ братству Бериша, которос чуть ли не большее племя теперь, разсѣянное по разнымъ мѣстамъ призрѣнскаго, ипекскаго, дьяковского и даже скутарскаго округовъ

(въ Задримѣ). Точно также и шаянъ можно много встрѣтить въ пришт. округѣ и въ дьяковскомъ (Рѣкѣ).

Въ Никай сохранились развалины небольшихъ церквей на вершинахъ горъ или въ тущобахъ. „Все это слѣды давноминувнаго шизматическаго монашества“, говорилъ мнѣ епископъ Берисе, не отличавшійся впрочемъ фанатизмомъ. — Ъовани племя взяло себѣ это названіе по мѣсту которое занято было имъ. Здѣсь была старая церковь во имя св. Јована. Прежде тутъ жили *нешеи*, но они исчезли уже отъ вендеты, а *сугай* еще существуютъ.

Дорога изъ Дриваста въ Пуляти въ 17 вѣѣ шла отъ Душмани на Арро, Вимо, Мола (село шошанское) въ немъ 90 домовъ теперь оно носить названіе просто *Шоши*. Теперь: Душмани, Ѓури и Лепесъ (Ѣ) потомъ переходъ чрезъ с. Кири на западную сторону къ с. *Шоши*.

Къ Ъовани принадлежитъ с. Сума (50 дом. изъ нихъ 15 тур.). Это село составили переселенцы изъ Дайчи (въ Задримѣ), изъ Кучи Дрекаловичей и Букемира (прекр. хлѣбъ) впрочемъ живутъ одною жизнью съ Ъовани и славятъ одного патрона и во всемъ дѣйствуютъ за одно. Между с. Ъовани и с. Сума находится долина. Еѣ зовутъ долиною единенія *Lami civenit* — долиною бесѣдъ. Тутъ жители обѣихъ селъ держутъ свои засѣданія и разсуждаютъ о дѣлахъ касающихся двухъ селъ.

Въ дольномъ Пилотѣ кромѣ нѣсколькихъ (15) семействъ турецкихъ въ с. Сумѣ всѣ жители католики.

Живутъ всѣ одинаково, какъ и племена горняго Пилота. Въ Шаля, Никай и Мертури существовали обычаи, сдѣлавшіеся закономъ. Мальчикъ 12 лѣтъ начинаетъ носить пистолеты, а въ другихъ мѣстахъ только съ 15 лѣтъ; а длинное ружье съ 17 лѣтъ. Въ этомъ Пилотѣ ни одного не увидите человека молодого или стараго безъ ружья, а безъ пистолета ни на минуту.

Во время войны обязательно должны идти на войну половина мужчинъ, носящихъ оружіе, а половина оставалась дома. Остающіеся несли всѣ тягости похода. Всѣ расходы окупированіи должны платить всѣ безъ разговоровъ. Въ послѣднее время

только опамятовались и не шли противъ Черногоріи, впрочемъ заплатились тѣмъ что ихъ обезоружили въ послѣднее время (въ 1883 г. Муштафа Асим паша и Хафир паша).

Законъ о вендетѣ точно тотъ же какъ и вездѣ въ Арнаутлукѣ, какъ въ горнемъ Пилотѣ — законъ Лека Дукаѣина. Этотъ впрочемъ законъ кровомѣщенія былъ въ горахъ повсемѣстенъ и между племенами Далмаціи и Черногоріи. — Объ этомъ изложилъ я въ особенномъ письмѣ, а здѣсь скажу нѣчто объ обычаяхъ въ дольномъ Пилотѣ въ дополненіе къ тому что я уже сказалъ въ отдѣлѣ обычаевъ мирдитовъ.

Въ Пуляти есть обычай остричь волосы мальчиковъ и даже дѣвушекъ, чрезъ посредство постороннихъ лицъ въ то время когда волосы начать расти на головѣ. Въ этомъ случаѣ о ребенкѣ говорятъ что требуетъ отца. — Семейство выбираетъ постороннее лицо для стрижки волосъ и готовится смотря посредствомъ приличное угощеніе. Избранный приглашается на угощеніе и зовется *кумомъ* всей семьи. Кумъ отнимаетъ нѣсколько волосиковъ у ребенка во имя святаго Јоанна, становится родственникомъ всѣхъ родственниковъ ребенка. Этотъ обычай такъ укорененъ въ горахъ и соблюдается въ такомъ уваженіи, что родственники ребенка и родственники кума не могутъ вступать въ бракъ даже въ степеняхъ далекихъ. Не есть ли это родъ кумовскаго сродства между христіанами прав. вѣры? Этотъ обычай держится не только у пулягъ, но и у турокъ, хотя не повсемѣстно. Этотъ обычай представляетъ предлогъ слабымъ подружиться съ сильными, съ цѣлю имѣть связи, протекцію.

Побратимство имѣетъ ту же цѣль. Два пріятеля пьютъ обоюдно кровь, пущенную изъ ихъ тѣла и такимъ образомъ становятся братьями до смерти и должны жертвовать головою другъ за друга. — Потому и хотятъ отмстить: ибо „кръ није вода“ мое тѣло твое тѣло; моя душа твоя душа. — Посестрими также. Побратимство тоже у сербовъ что и крсно имя, даже больше. Побратимъ любитъ больше побратима, чѣмъ брата. Обычай побратимства въ старое время у сербовъ былъ освященъ и церковью: былъ особый обрядъ. Сербскій



ли это обрядъ или скорѣе дарданскій? Мнѣ кажется что сербы заимствовали у дардановъ этотъ обычай, т.е. у албанцевъ.

Родъ правленія и здѣсь какъ въ горнемъ Дукаѣ или Пилотѣ тотъ же, т.е. олигархія при содѣйствіи правит. комисара въ лицѣ булюкбаша. Этотъ послѣдній всегда турокъ. Онъ безъ стариковъ не можетъ впрочемъ рѣшать ничего. Важный вопросъ рѣшается стариками сельскими. Это арбитры или просто судьи.

При всемъ томъ бывають злоупотребленія какъ со стороны старшинъ, такъ и со стороны булюкбаша. Этотъ всегда пользуется уваженіемъ и вліяніемъ на рѣшенія старшинъ а эти зачастую вторять его желаніямъ и хотѣніямъ. Булюкбаша тоже всегда соглашается съ рѣшеніемъ старшинъ или арбтровъ въ спорномъ вопросѣ, если они вліятельны, и какъ бы то ни было, судъ все таки не всегда совершается по правдѣ Божіей; оттого нерѣдко тотъ или другой старшина повліявшій рѣшить неправильно дѣло платитъ головою своею за учиненную неправду. — Оттого выходитъ, что старшины почти вездѣ потеряли уваженіе, не только между католиками, но и между турками. Отъ этого прямое послѣдствіе — анархія, которая царитъ теперь вездѣ. Всякій по своему дѣйствуетъ.

Въ заключеніе о Пилотѣ дольнемъ скажу еще и то, что чрезъ этотъ горный предѣлъ не было никогда прямого пути сообщенія между Скадромъ и Ипекомъ. Если Юришичъ въ своей книжкѣ на (стр. 87) записалъ преданіе, будто чрезъ Малиссію во время Немани лежала дорога въ Скутари и что этою дорогою можно было при-  
спѣть туда изъ Печи и Дьяковицы за 16 часовъ

вмѣсто 4 дней пути самаго опаснаго, по которому теперь ходятъ.

Свѣжо преданіе, но вѣрится съ трудомъ. За 16 ч. въ Скутари изъ Ипека никакъ путемъ нельзя было проѣхать. Ѣхатъ чрезъ Плаву и Гусинье, Клементы, Хотя и Кастраты значило бы употребить цѣлыхъ четыре дня весьма утомительнаго пути. Объ этомъ именно пути Юришичъ и сказалъ.

Стало быть этотъ путь не былъ никогда столбовою дорогою и если начали ѣздить по немъ, то вслѣдствіе нужды, за неимѣніемъ другой.

Чрезъ Малиссію (Алтинъ) лежалъ путь на Батушу, Морину, Требоной, Вальбону и на Гриву, на Фирзу, Ибалю, Кереть и Даньо; по этимъ путемъ нельзя было успѣть въ Скутари ранѣе 3 дневнаго пути.

Можно допустить что изъ Дечани (но не изъ Ипека) можно было чрезъ Малиссію, т.е. на Зогай (оставляя вправѣ Кіафа Цовитъ — Битучъ) потомъ на развалины св. Петра и Павла, Грію, потомъ Фирзу, Ибалю, Топлану, Шоппи и Дривасто поспѣть за два дня пути, но пѣшкомъ и притомъ не за 16 часовъ пути а за 18-ть — Для этого нужно было два раза переходить Дримъ при Фирзѣ и Тури Мертуритъ, что бы перейти въ Топхану, а потомъ по горамъ въ Дривасто. — Но и этимъ путемъ только пѣшеходъ могъ поспѣть за два дни до Скадра, но верховой могъ только на третій день прибыть въ Скадаръ изъ Дечани.

Былъ путь изъ Скадра на Вьерду при которой былъ въ старое время мостъ (это и доселѣ замѣтно) 2 часа. Послѣ на Кереть 3 ч., затѣмъ въ Ибалю 2 ч. и Фирзи 1 ч. и еще до Дьяковицы 5 ч. = 13 и 3 ч. Деч.

### 3. Мализи (Черная гора). Шикля.

**Мализи** — Черною Горою называется небольшая часть пространства, занимаемаго Дукаѣномъ, — между рѣчкою *Госна* съ сѣвера, Дримомъ съ сѣверо-востока, дорогою ведущею отъ Везирева Моста въ Мирдятію, съ востока до мѣстечка называемаго *Ѡанза*, и затѣмъ съ юга граница лежитъ отъ *Ѡанзы* по прямой линіи на гору *Воля-*

*ницу*, оставляя г. *Рона* въ Мализіи между г. Радиною (Кіафа Радинъ) и г. Лука (Кіафа Шулакуть) и съ запада граница лежитъ между горами Меркуня, Рошъ, Кожматоръ и Кіафа Малитъ на гору Будри съ западной ея стороны по теченію Госни. Этотъ просторъ обнимаетъ  $5\frac{1}{2}$  ч. ѣзды квадратныхъ. Засухи никогда не бываетъ, но за



неимѣнемъ земли, подѣ посѣвы край бѣденъ; только богатъ фруктами: яблоками, грушами, каштанами, черешною и виноградниками особенно въ с. Шикле. Климатъ самый благорастворенный. Я не стану искать причину, почему этотъ просторъ называютъ Черногоріей, чтобы не впасть въ ошибку, какъ Медаковичъ и др., объясняя причину имени извѣстнаго православнаго княжества. Черныхъ горъ множество по свѣту. Есть Черная Гора между Скоплемъ и Гиланомъ, есть Черная Гора въ Дагестанѣ не далеко отъ Гуниба, Черная Гора близъ Карса, близъ Діарбекира; есть Черная Гора въ Сербіи въ чернорѣчскомъ срезѣ и въ др. мѣстахъ.

Звалъ этотъ просторъ Черною Горою въ старое время Музаки. Описывая просторъ владѣній Дукаѣина, съ Fants (Фанды) наряду съ li Paliti (Пудляти) и li Plati (Флетъ), онъ точно упоминаетъ и о селахъ, посящихъ названіе Черной Горы (e li casali nominati montagna negra, стр. 292).

Нѣтъ сомнѣнія что въ устахъ народа иначе и не звался тотъ предѣлъ. Въ писаныхъ же документахъ онъ не носилъ особаго имени, а входилъ въ составъ Горняго Пилота. Это ясно видно изъ Хрисовуля царя Душана (Гл. XV, стр. 286), гдѣ онъ, перечисляя село Мализи—Шиклю и заселокъ Круумаду и рѣки Крупу (Крума), Сирикъ (Сриѣ), говоритъ — что село Шикле и тѣ рѣки „оу Горнимъ Пилотѣ“. Въ границахъ впрочемъ этого Пилота или лучше сказать заселка Круумаде упомянулъ о „Черной горѣ“; но въ первыхъ изъ контекста рѣчи не видно что эта „Черная Гора“ была отдѣльная жупа или нахія, а просто гора, возвышенность, а во 2-хъ та „Черная гора“ указана не въ самой Мализи, а напротивъ въ Хасѣ, въ Патковскомъ дѣлѣ, чрезъ Дринъ (прѣко Дрима потокомъ на свѣго Николоу. . . по дѣлоу ны Чрьноу гороу“). Замѣчительно что и доселѣ жители села Круумада считаютъ своею собственностью извѣстный, какъ указанъ въ Хрисовулѣ, просторъ горы, находящейся на противоположномъ берегу Дрима въ Хасѣ и поросшей лѣсомъ. Только имя горы „черной“ утратилось. Также не отыскалъ я слѣ-

довъ церкви св. Николы на Сухой рѣки; но весь склонъ горы Хасъ обращенный къ западу и особенно тотъ который на противъ Круумада и Шикле зовется Хассы Фатъ, т.е. Сухой Хасъ. Боли Фатъ — Сухой калъ. Не есть ли то остатокъ слова Суха рѣка. — Боли Фатъ — Сухой калъ — въ близн села Тректана (въ Хассахъ) съ 5 домами.

Мализи есть переводъ слав. названія Черной Горы, хотя Душанъ называлъ еѣ Горнымъ Пилотомъ, также какъ теперешнее правосл. княжество въ простонародѣ звалось Черною Горою, хотя въ писанныхъ документахъ называли еѣ Зетою.

Въ Мализи протекаютъ при рѣки Госка, Сриѣ и Калимашъ. Первая беретъ свое начало въ горѣ Кіафа Валяница и съ притоками горъ Роша, Кожмитора и Будры образуетъ довольно большую рѣку особ. зимою. По всей вѣроятности это великая рѣка (стр. 28) „Кръстны Потокъ“ Душановъ (стр. 287) и рѣка „Истокъ“ (стр. 286) потому что въ границахъ Сакаша и Шукли по Хрисовулѣ не находимъ рѣчки Госки, а крстному потоку отводится мѣсто, гдѣ теперь течетъ Спаскій потокъ. — Рѣка Сриѣ это старая „Сиринь“ (стр. 286). Она беретъ свое начало при селѣ этого имени Сриѣ въ Фандахъ въ г. Мунела съ притоками Кіафа Сезне надъ Домѣономъ и Кіафн Логинъ. — Рѣка Калимашъ вытекаетъ изъ горы Кумулы и при устьѣ въ рѣку Дримъ течетъ при селѣ своего имени.

При селѣ Калимашъ есть небольшой потокъ и носитъ названіе по имени села а утратилъ старое названіе „тъм’на рѣка“ (286). Нѣтъ также названія рѣки „Истокъ“. При Кіафа Вранесъ („Вранове планине“) есть потокъ который, по всей вѣроятности, въ то время звался „истокъ“, но теперь зовутъ его просто „уѣ вранесъ“. — Также при селѣ Дукаѣинъ и Шикле есть свои небольшіе потоки, но носятъ названіе своего села.

Въ Мализи 10 селъ. Онѣ слѣдующія:

Спасъ . . . . .	50 дом.
Шикъ (съ 2 квар. Круезесъ и Годенъ) . . . . .	50 „
Круумада . . . . .	35 „
Симонъ . . . . .	25 „
Калимашъ . . . . .	50 „
Штана . . . . .	40 „

<sup>1)</sup> Показаніе Хана будто Сриѣ или Стриджъ получаетъ свое начало въ Вешка Шимри — неправильно. Еѣ начало въ Сезне и Мунелѣ близъ с. Сриѣ въ Фандахъ въ г. Сезне.

Дукаѣинъ . . . . .	35 дом.
Петка . . . . .	35 „
Шимри кварт. Петки . . . . .	20 „
Мугула . . . . .	80 „
Годешти . . . . .	—
Чиракъ . . . . .	—
Чамъ . . . . .	—
Вриште . . . . .	—
Леѣиза . . . . .	—
Дематахматай . . . . .	—
Писта . . . . .	40 „

Всего 473 дом

Всѣ эти села составляютъ одинъ байракъ. Байрактаръ живеть въ селѣ Шикъе, которое считается по этому первымъ, хотя село Спасъ по своему положенію болѣе извѣстно для путешественниковъ.

Села: Спасъ, Шикъе, Круемадъ (на картѣ Крематъ), Симонъ и Калиматъ расположены на 1 ч. пути отъ Дрима на возвышенностяхъ. Ихъ можно видѣть только съ хана Саката, съ горы Кіафамалитъ и спускаясь изъ горъ Фандскихъ. При Дринѣ же эти села имѣютъ ханы, носящіе названіе селъ. Только Дукаѣинъ село не имѣетъ хана: оно отстоитъ отъ Дрима далѣе всѣхъ на 1 1/4 ч. Село Шикъе при Дринѣ имѣетъ небольшой кварталъ по имени Годенъ. Онъ тѣмъ извѣстенъ что здѣсь Кукли бегъ выстроилъ караванъ сарай для путешественниковъ (см. Податци въ его дух, завѣщаніи). Какъ видно изъ Хрисовуля с. Шикъе и Круемада имѣли свои земли не только на правомъ берегу Дрима, гдѣ онѣ сами находятся, но и на лѣвомъ, т.е. въ Патковскомъ дѣлѣ (Хассѣ). Тамъ и теперь сохранились границы села Шикъе и Круемада онѣ владѣютъ на противоположномъ берегу Дрима на западномъ склонѣ горы Хасса лѣсомъ.

Села именно *Спаса* не было. Это названіе, видно, народное; а по Хрисовулю тутъ былъ заселокъ „Кръсти“. — Была только переправа чрезъ рѣку *Ва-Спась*, т.е. путь къ Спасу, т.е. къ Дежанскому Монастырѣ, въ которомъ церковь была во имя Пандократора, т.е. Спаса.

Помянутая въ Хрисовулѣ рѣка Крупа — есть теперешняя Крума. Ея здѣсь иначе и не зовутъ; ни Кумою, ни *Грумою* какъ хотѣлось Хану а за нимъ и Новаковичу и Драгашевичу, который ее

называетъ Грумою (стр. 209) чтобы сколько нибудь оправдать предположеніе о Гревени близъ Спаса.

По помянутымъ „градиште“ не нужно подразумѣвать остатки римской Кревени, какъ бы хотѣлось Новаковичу, воспользовавшемуся предположеніемъ Хана. Я уже выше доказалъ что римская станція Гревени находилась въ Малиссіи — Алтинѣ. — Упомянутое въ Хрисовулѣ „градиште“ то самое, которое носитъ названіе Каля Лека Дукаѣинитъ. Это градиште есть остатокъ временъ византійскихъ: а теперь дукаѣинцы всякое „градиште“ (развалины) присвоиваютъ своему Лекѣ Дукаѣину.

Въ числѣ развалинъ подобныхъ градишта укажу на развалины замка въ с. Мугула въ кварталѣ Демахматай на правой сторонѣ рѣки Срица. — Этотъ замокъ ничуть не меньше того что въ Хассѣ на лѣвой сторонѣ Дрима, а также таковыя же развалины находятся за рѣчкою Госкою подъ горой *Рошиъ*. И эти развалины жителями относятся ко времени Леки Дукаѣина.

Изъ Хрисовуля мы знаемъ что въ Мализи части Горняго Пилота жители были католич. вѣроисповѣданія (с. 287). Теперь всѣ они мусульмане.

Дучичъ въ своемъ рефератѣ о моей статьѣ (въ Гласникѣ XLVIII) объ имени „Черная гора“ хотѣлъ бы мѣсто Хрисовуля Милутинова „и еще при- дать (т. е. Ман. Вранинскому) штъ Чрне горе штъ Арбанасъ Василя и пр. отнести на Черногорію, т.е. Мализи о которой у меня теперь рѣчь. Дучичу странно допустить арнаутовъ въ Черной Горѣ (княжествѣ) и потому хотѣлъ бы изъ арбанцевъ приложить церкви св. Николая въ Вранинѣ изъ Мализи, которая отстоитъ на 3 1/2 дня пути. Притомъ эта Мализи звалась Пилотомъ въ Хрисовулѣ, даже Душана, т.е. позднѣе чуть не на 100 лѣтъ, тогда какъ при Душанѣ могли бы зваться народнымъ именемъ.

Церквей было пять: одна въ Шикъе, одна въ *Спастѣ*, т.е. заселѣвъ Кръсти, одна въ с. *Дукаѣинѣ*, одна въ с. Петка и въ *Шимри* (Петковскомъ кварталѣ близу Калимаша, на горѣ между Вез. Мостомъ и тѣмъ селомъ). Названіе церквей утратилось, хотя мѣста ихъ извѣстны. (Изъ Хрисовуля знаемъ что въ Шикѣ была церковь св.

Варваре и Крети, о другихъ нѣтъ и рѣчи). Въ Шимри безъ сомнѣнія церковь св. Богородицы, а въ с. Петкѣ церковь носить названіе: Киша рипитъ. Что значитъ *рибитъ* я не могъ разобрать. *Киша* значитъ церковь а *рипъ* — ремень? — Развалины близъ Калимаша зовутъ *Киша барборъ*. Славяне и здѣсь жили хотя и не сплошною массою. Селѣ *Сиасу* несомнѣнно они дали названіе и горѣ Валяницѣ выше горы Ронѣ.

Судя по Хрисовулѣ, Мализи „Шикля“ отличалась своими виноградниками, такъ что Душанъ поставилъ „латинскимъ попамъ кои соу оу Шикли“ въ обязанность представлять „чѣбрь вина“ церкви св. Архангела. Въ настоящее время жители Шикли и с. Круемады занимаются виноградниками и выдѣлываютъ даже водку и вино и продаютъ въ ханы лежащія при Дримѣ и Фандамѣ. Виноградники были бы превосходныя если бы на нихъ обращено большое вниманіе. Кромѣ винограда особенно обращаютъ вниманіе на плодородіе каштановъ и черешенъ. При селѣ *Штана* есть мѣсто съ коштановыми деревьями и иначе не зовется какъ *Кштана*. И самое село, видно, прозвано отуда.

При с. Симонѣ не далеко отъ Срице имѣется и до селѣ крони мретишъ, т.е. царскій источникъ. Нѣтъ сомнѣнія, это тотъ „царевъ студень“ который упомянутъ въ Хрисовулѣ, въ границахъ Шикли.

При с. Петкѣ есть развалины стараго каравана сарая; камни котораго пошли на церковь, которая сама въ свою очередь разрушена.

Черезъ Мализи есть путь въ Бердетъ черезъ Кіафа Малитъ (прекрасная дорога), путь на 4 часа короче того, который идетъ черезъ Сакатъ ханъ и село Сакато (въ Хрисовулѣ стр. 287).

По всей вѣроятности этимъ путемъ изъ Призрена ходили караваны въ римское время. Поэтому онъ въ Хрисовулѣ и звался старымъ путемъ (286). Византійцы, по всей вѣроятности пользовались этою дорогою. Они впрочемъ имѣли путь здѣсь при Спасѣ изъ Дьякова. Сербъ воспользовались этимъ путемъ. Изъ Призрена путь шелъ тоже какъ и теперь на Спасъ, Сакатъ, Флетъ. Путь этотъ короче и удобнѣе для ѣзды; но одавно оставленъ должно быть византійцами.

Въ Мализи грунтъ рыхлый, рѣчки и потоки страшно портили дорогу, потому видно только пѣшеходы и верховые ѣздоки могли и могутъ ѣздить тамъ, но не вьючные лошади особенно въ зимнее время.

При Кукли Бегѣ путь тоже уже лежалъ на Спасъ, Сакатъ и Флетъ. Онъ при Шиклѣ — въ Годенѣ и Флетѣ устроилъ караванъ сарай (см. мои Податки).

Замѣчу здѣсь, что на картѣ ошибочно означено Качнори. Это ввело въ ошибку Новаковича при розысканіяхъ Крнора, помянутаго въ Хрисовулѣ (стр. 287); „и вѣрнорь како ѣ прѣгѣ былъ въ Шикли такози да ѣ и вину“. Качнора тутъ около Мализи нигдѣ нѣтъ; есть село этого имени за 2 дня пути и къ юго-западу черезъ Фанды. — Крноръ же означаетъ просто на просто Шиворъ — (синоръ = *гранция* по арнаутски кунор — вѣнецъ свадьба).

Если с. Сакатъ не входитъ въ составъ Мализи Шикльской жупы, но оно находится въ горнемъ Пилотѣ, какъ и Шикля, что видимъ изъ Хрисовула, а теперь въ Дукаѣнѣ какъ и Шикля.

Сакатъ обнималъ большое пространство, т.е. уголь лежащій на противъ Краснича отъ Бобняго потока (Хрис. 287) до Крумы (ibid.). При Дардѣ былъ Сакатскій бродъ упомянутый въ Хрисовулѣ (287) а теперь зовется Дардскимъ бродомъ; здѣсь есть паромная ѣзда. Трабакула упомянутая гора въ Хрисовулѣ „Проуна“ теперь зовется *Трона*. — Потокъ *Бѣлошъ* показанный въ Хрисовулѣ (ibid.) въ границѣ Саката около стараго пути и теперь можно его вспомнить въ ущелье *Бейошка*. Старый путь же тотъ самый о которомъ я говорилъ говоря о Гревени. Тотъ ручей переключиваетъ тотъ старый путь отъ Фирзи къ Ибалѣ.

Къ замѣткѣ выше о церквахъ. Въ с. Дукаѣнѣ есть хоѣа, который ведетъ родъ свой отъ поповъ того села и въ его домѣ хранятся церковныя облаченія попа какъ меня увѣрялъ одинъ малязясъ.

При раскопѣхъ церкви въ с. Петка арнаути нашли одинъ небольшой колоколъ и продали его фандамъ, а въ с. Спасѣ при постройкѣ мечети на мѣстѣ разваленной церкви, отконано было три тоже небольшихъ колокола. И эти колокола перешли

во владѣніе фандовъ, откупившихъ тѣ колокола при денежной помощи монской пропаганды.

При мечети этой и теперь находится довольно большое христ. кладбище, которое теперь и мусульмане не трогаютъ, что память своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ.

О Лекѣ Дукаѣинѣ жители помнятъ только то что онъ во время турецкаго нашествія бѣжалъ, но

куда — никто не знаетъ. — Это напоминаетъ историческій фактъ, см. Хопфа (стр. 292), убійство епископа и бѣгство.

Въ Дримѣ стекають рѣчки съ лѣвой стороны: Калимашъ, Срице, Госка, Беюпка, Люма, Мертурію (Мортури гурить) Сапокъ, Ревншта (Rivovseta), Гума и Гомсичъ.

#### 4. Люмскій округъ.

##### Тедрина.

Тедриною называютъ предѣлъ лежащій за Дримомъ въ границахъ — съ юга рѣки Люрской, съ запада горы Зепъ и Дроня, съ сѣвера Дримъ при Везиревомъ Мостѣ и съ востока Дримъ. Въ Тедрину входятъ въ составъ указанныя на картѣ Арня (Арѣнъ) и Серрой (Срой), а сама Тердина (Задрима) состоитъ въ вѣдѣніи люмскаго каймакама и составляетъ часть люмскаго округа. Люма дѣлится вообще на байраки. Въ ней 7 байраковъ: Теринскій, Люмскій, Топоанскій, Чайля, Бултерица, Радомиръ, Кались.

Въ Тедринѣ слѣд. села:

Уймиште <sup>1)</sup> . . . . .	140 дом.
Арѣнъ (Мекшай и Могисъ) . . . . .	50 „
Срой (Срой-Серой) . . . . .	120 „
(Сумай, Чинаманъ и Вашай). Не это ли <i>Серина</i> , упоминаемая у Музаки, какъ собственное владѣніе прадеда Скандербегъ? Конст. Кастриотъ названъ у него „Dominus Serinae.“ <sup>2)</sup>	
Мамызъ . . . . .	70 дом.
Кольшъ . . . . .	80 „
460 дом.	

Всѣ эти села не составляютъ сплошную массу домовъ; они разсѣяны по тому простран-

<sup>1)</sup> Мнѣ говорили что это село звалось *Уймиште* и даже старались объяснить мнѣ что отъ того получило оно это названіе, что при немъ испоконъ вѣка нѣсколько мелницъ на Дримѣ для молки зерноваго хлѣба, т. е. отъ слова *уямъ* (сербское) означающій ту часть которая взимается за меленіе?

<sup>2)</sup> Срой (Серина) по Хану (Reise p. 304) отстоитъ отъ Котета Скандерб. будто только на 4 ч. на югъ, тогда какъ тамъ такого села нѣтъ, а въ Тедринѣ есть и надо 15 ч. что бы изъ Котета прибыть въ Серину (Срой).

ству равняющемуся 6 ч. пути въ длину, и 3 ч. пути въ ширину. Уймиште раздѣляется на 4 квартала: Скавица, Бокай, Бонай (говорятъ и Мальченай) и Домай. Кварталь Скавица въ Тедринѣ, т. е. на той сторонѣ Дрима. Въ немъ остался только 1 домъ; между тѣмъ какъ здѣсь именно было с. Уймиште.

По всей вѣроятности въ этомъ селѣ нужно видѣть Флавія Комнена Umenestria и Vumapastia. — Тотъ же Флавій Комненъ у Дюканжа. Конст. Кастриота называетъ „Meserechus“ (p. 270) (задримянинъ?). Это же самое названіе мы находимъ и въ Acta Arch. veneti (t. 2 p. 138) *Masarecus*. Мазрекою зовутъ арангуты предѣлъ лежащій за Дримомъ на сѣв. западной сторонѣ тамъ гдѣ *Посрица* (см. письмо).

По всей вѣроятности звался также по арнаутски предѣлъ *Тедрина*, гдѣ Срой (Serina) и Уймиште. Полагая что въ этомъ Уймиште старое Umenestria, въ Срой (Serine) Кастриоты имѣли свои владѣнія, то можемъ также объяснить что по этому и прозывался Масрекомъ, потому что тѣ владѣнія лежали въ Масрекѣ, Тедринѣ, Задримѣ.

Судя потому что Конст. Кастриотъ былъ владѣтелемъ Серины (Срой), Костура (Кастри) и Вуменестри, это послѣднее село было именно не далеко отъ Серины — Срой что и есть на самомъ дѣлѣ.

На основаніи Лукарича (Annali di Ragusa, 2-<sup>o</sup> изд. 1790 г. p. 150 — *Morto gamusa* (Giovani Castriota) i barbari ave vano occupats Emazia o Vumestia suo patrimonio) Макушевъ гово-

рять (р. 81) что это было второе имя Мата, т. е. что и Мать и Вуманастія (Vumanastia) одно и то же. По моему, Лукаричъ не могъ смѣшать Уймиште у Дукаджа princeps Mata, Castoriae и Vumenestriae....

Занимаемое же теперь мѣсто въ Люмѣ на этой сторонѣ Дрима селомъ Уймиште, т. е. его кварталами: Токай, Домай и Ёонай (Мальченай) двѣсти лѣтъ тому назадъ были пастбищами, принадлежавшими селу Скавицѣ, т. е. Уймишту. — Это село было всегда соединено, какъ и теперь мостомъ перекинутымъ чрезъ Дримъ. Мостъ впрочемъ деревянный, но легко поправляемый, потому что въ этомъ мѣстѣ Дримъ не широкъ. — Уймиште замѣчательно еще тѣмъ что изъ него произашелъ призрѣнскій Махмудъ-паша Ротля (Ротуловичъ) о которомъ смотри въ Синанъ пашѣ. Этотъ паша еще не считалъ себя арнаутиномъ; онъ говорилъ лучше по сербски чѣмъ по арнаутски. Значить Люма не болѣе 100 лѣтъ какъ начала сильно арнаутиться.

Въ селѣ Арнѣ (на картѣ Арня какъ особый предѣлъ) два квартала: Мекшане и Домсѣ. Въ немъ особенно замѣчательно то что показываютъ (пещеру) мѣсто въ махалѣ Сумай въ одной скалѣ (гурикучѣ) находящейся между горою Зепъ и Кумулою, гдѣ будто Скандербегъ скрывался отъ тур. войска, находившагося въ Рѣчи, и будучи окруженъ со всѣхъ сторонъ, не могъ иначе освободиться оттуда, какъ военною хитростью. Онъ навьючивъ своего осла ячменномъ спустилъ со скалы, а турки, вообразивъ что въ мѣшкахъ все его сокровище, бросились къ нему, а Скандербегъ между тѣмъ, воспользовавшись этою минутою и скрылся отъ преслѣдованія чрезъ гору Зепъ въ Мирдитію.

Село Мамызъ извѣстно только тѣмъ что въ немъ Кукли-бегъ устроилъ караванъ серай для проѣзжихъ (см. его дух. завѣщаніе).

При селѣ Кольшѣ идетъ путь изъ хана при Вез. Мостъ въ Мирдитію, оставляя село въ лѣвѣ, а рѣчку Калимачъ въ правѣ. Этотъ путь служить и границею Тедрины съ Мализіи (Черною Горою) о которой рѣчь впереди.

### Байракъ Чайла:

Въ немъ пять селъ:

Вшатъ . . . . .	60 дом.
Бузмалъ . . . . .	20 „
Шкъенѣкъ (произнесать и <i>Шкинѣкъ</i> ) . . . . .	15 „
Матранчъ <sup>1)</sup> . . . . .	15 „
Лѣшънъ . . . . .	10 „
Ва'гъ . . . . .	10 „
	<hr/>
	130 „

Изъ всѣхъ этихъ селъ Матранчъ обращаетъ на себя вниманіе тѣмъ что его зовутъ также Модранчъ. По этому не напоминаетъ ли намъ изъ исторіи Скандербега мѣсто по имени Модричъ, *Модрица*, гдѣ онъ устроилъ передовой постъ противъ наступательн. шествія Султана въ его предѣлы? — Я не сомнѣваюсь, что въ этомъ мѣстѣ Скандербегъ хотѣлъ удержать Султана отъ вторженія въ Люму. Мотранчъ находится въ ущельѣ лежащемъ на пол. пути между Люмою и Тетовскимъ округомъ. На одинъ часъ пути къ востоку на возвышенномъ мѣстѣ есть источникъ воды, который носятъ и теперь названіе *Крони мретитъ* (царскій источникъ — царева чешма). Идя изъ Тетова по ущелью, по которому протекаетъ Тетовская рѣка<sup>2)</sup> на село Бозовце и Враца (Врата) Крони Мретитъ остается на правой сторонѣ а на лѣвой села: Плештенъ, Церенъ Чафскаго байрака. — Развалины впрочемъ не видно; нужно и то замѣтить что здѣсь Скандербегъ и не строилъ крѣпости, а просто передовой наблюдательный постъ устроилъ. Поэтому и не могло быть развалинъ. — Близъ Матранча на противоположной сторонѣ отъ горы Модранчъ есть гора по имени *Бакла*. Мѣста лѣсистыя и чрезвычайно живописныя. Отъ Матранча до Калисскихъ межей 2 ч. пути. Очевидно этимъ путемъ въ первый разъ проникло Султанское войско въ Люму и оперировало противъ Скадербега въ Мирдитію.

<sup>1)</sup> Матранчъ — Модрица, по всей вѣроятности. Изъ Тетова шелъ путь чрезъ Мокру Гору на Враца, потомъ на Лешинъ и за тѣмъ Матранчъ. Модрица была гора (см. Дюнансѣ стр. 312). Есть другой Матранчъ въ Кіаѣ къ сторонѣ Дибрской.

<sup>2)</sup> И на гору Мокру (Мокрена въ біографіи Скандербега) близъ села Бачки на дорогѣ въ Кіаѣ и Чайла на Модранчъ на Акъбунаръ (Цареву Чешму).

Войско пройдя Враце (Врата) надъ Бачкомъ, гдѣ гора Мокра между Ристелицомъ и Бродомъ, шло на Мотраичъ (оставляя на лѣвой сторонѣ с. Летня, затѣмъ с. Ва'гъ), затѣмъ оно шло на Бафу, т.е. Додай, оставляя въ правѣ Люшай, на воду *Буразези* (фонтанъ), на Баклѣ, на плато называемое *Сороколь* (Цороколь). Здѣсь видны и доселѣ признаки стоявшаго здѣсь многочисл. корпуса, въ видѣ окоповъ для палатокъ, землянокъ, а главное возвышенное мѣсто для Султана. Преданіе сохранилось и доселѣ что здѣсь царь стоялъ съ войскомъ и затѣмъ двинулся на западъ къ Дриму на Таламбасъ и Вилю между Калисомъ и Умиштемъ, а затѣмъ перешелъ чрезъ Дримъ на Речъ. Здѣсь тоже оперировалъ противъ Скандербега, укрывшагося въ Ар'нъ въ Гурикучъ (вышесказано).

Байракъ Кяфа (Гафа). Въ немъ собственно два байрака: одинъ называется Буштрицкій а другой Радомирскій.

*Буштрицу* составляютъ слѣд. кварталы:

Кеванъ . . . . .	20	дом.
Бабръ (Бабрица) . . . . .	15	„
Палюшъ . . . . .	50	„
Бивъ . . . . .	40	„
Беѣай . . . . .	45	„
Васья . . . . .	40	„
Вилъ . . . . .	50	„
Мискай . . . . .	20	„
		280 дом.

Село Вилъ замѣчательно тѣмъ что въ немъ родился извѣстный Софи-Синанъ-паша, который создалъ въ Призрѣнѣ (въ 1615 г.) мечеть своего имени изъ развалинъ знаменитаго Душановскаго монастыря св. Архангела при рѣкѣ Бистрицѣ выше Призрѣна. Синанъ паша извѣстенъ еще и тѣмъ что онъ былъ мусульман. писателемъ. Его книга *Тезарруати Софи Синанъ-паша* (богослов. наравств. содержанія) читается правовѣрными съ особ. благоговѣніемъ. — Этотъ Синанъ паша за то и прозванъ *Софи*, т.е. ученый. Историкъ Найма въ своей исторіи (II т. стр. 156) говоритъ о немъ слѣдующее: „Софи Синанъ паша сахибуль-хайратъ-вдел-хасанатъ, т.е. (богоугодныхъ и благотворительныхъ дѣлъ) былъ два раза намѣстникомъ Садразама т.е. исправлялъ должность садразама. Въ турец-

комъ адресномъ календарѣ, изд. 1858 г. въ, которомъ помѣщены краткія біографіи всѣхъ султановъ, садразамовъ и др. турецкихъ государственныхъ лицъ старого времени говорится объ этомъ Синанъпашѣ, что онъ сдѣланъ везиремъ въ 1012 г., т.е. 1603 г. а въ 1013 былъ намѣстникомъ садразама Лалы Мехмеда паши. По увольненіи его отъ этой обязанности, онъ былъ посланъ съ особымъ порученіемъ въ Емень, откуда возвратился въ столицу въ 1016 г. (1607).“ Турецкая исторія „Тарих Гюльшан-и-меарифъ,“ т. I, стр. 575 изд. 1202 г. (т. е. 1787) свидѣтельствуетъ что „Софи-Синан-паша былъ въ 1004 год. (1595 г.) валиемъ (генер. губерн.) Офена и участвовалъ въ дунайской компаніи вмѣстѣ съ Синанъ папою садразамомъ“ (въ то время когда этотъ садразамъ сжегъ мощи св. Саввы на Врачарѣ, въ Бѣлградѣ).

На 595, стр. той же исторіи читаемъ что онъ исправлялъ должность садразама Али-паши во время войны съ Персією, а на стр. 601. говорится что онъ былъ въ другой разъ намѣстникомъ садразама (вел. везиря) въ 1014 г., т.е. въ 1605 г.) — 17-го шабана того же года, т. е. 28 Декабря 1665 г. онъ былъ лишенъ этой чести, потому что онъ заподозрѣнъ былъ въ тайныхъ сношеніяхъ съ бунтовниками въ Азій, какъ о томъ говоритъ историкъ Найма (том II, стр. 156), называя тѣ бунтовники *тавилъ* — разбойниками. Софи-Синанъ послалъ тогда ихъ вождю письмо, въ которомъ онъ благоразумно совѣтовалъ чтобы они усмирились и покорились Султану. Послѣ вскорѣ фонды его опять повысились; въ 1024 г. (1615) году мы видимъ его снова валиемъ Офена, откуда онъ только въ концѣ этого года былъ вызванъ въ Стамболъ, но на дорогѣ умеръ именно въ Родосто, въ 1615 г. Закопанъ въ тюрбѣ, находящейся на 1000 шаговъ отъ Голиболи въ мѣстѣ такъ называемомъ *Барутъ-хане*, вмѣстѣ съ своею женою, которая была дочь султ. Баязита. Это видно изъ турец. надписи вырѣзаной надъ воротами той тюрби въ 1247 г. (т.е. 1731), когда было возобновлено это тюрбе (мавзалеи) по приказанію Султана Махмуда посѣтившаго тогда г. Голиболи. Близъ этой тюрбе было небольшое текке въ которомъ жилъ одинъ дервишъ, которого Си-

нанъ съ своею женою чрезвычайно уважали, какъ говорить преданіе.

Слово Буштрица по всей вѣроятности произошло отъ Бистрицы. У Хана (Reise p. 86) не вѣрно толкованіе будто потому рѣка названа *Пуштерица* что протекаетъ по неплодородной и безлѣсной землѣ; оттого и слово Пуштерица будто означаетъ голый; пустынный. Въ то время когда славяне дали названіе рѣкѣ, тотъ предѣлъ былъ лѣсистый, что доказываютъ корни деревьевъ... При томъ не зовется рѣка Пуштерица, а Буштрица, что ближе къ слову Бистрица. Тоже названіе Буштрицы находимъ въ Малиссіи. Тамъ ужъ никакъ нельзя назвать край неплодороднымъ, пустыннымъ. Просто исковерканно имя.

Рѣка *Буштрица* отъ Доды Балеа до Дрима. Въ неѣ втекаетъ рѣка *Ляпъ* съ притоками Лятинъ и Ванчъ при Вшатъ. На Ляпѣ мостъ протрашнй. Не тутъ ли было *Ляпье*, которое Дуклянъ ставить границею Рашкой (p. 18). Не звался ли весь этотъ предѣлъ *Lapia* отъ рѣки *Ляпъ* (Лабъ)? (Лапъ и Ляпъ по Дуклянину все равно).

Surbiam autem, quae Transmontana dicitur in duas divisit provincias: unam a magno flumine Drina contra occidentalem plagam usque ad montem Piniquam et Bosnam vocavit; alteram vero ab eodem flumine Drina contra occidentalem<sup>1)</sup> plagam usque ad Lapiam et Lap quam Rassam vocavit (p. 18).

#### *Бафа Радомиръ*

Въ немъ села:

Радомиръ	} есть мечеть въ Бамайсь . . . 100 дом.	
Бамайсь и		
Рошай (Люшай)		
Стредокъ (есть мечеть)		80 "
Цернево		50 "
Шуланъ		30 "
Биѳучъ		20 "
Додай		50 "
Добранчъ		40 "
Церенъ <sup>2)</sup>		80 "
Плѣштанъ		80 "
		530 дом.

<sup>1)</sup> По Црвичу orientalem было бы лучше, но по моему occidentalem.

<sup>2)</sup> Между Вода и Чернево есть мѣсто съ развалинами послѣднѣ названіе *Таламась* — Толамбась-Тулумбась (тулумъ бас

#### *Байракъ Кались:*

Въ Кались три квартала:

Кварталъ Нкола;

Кварталъ Дольній (махала Поштъ); и

Кварталъ Сѣймасъ.

Въ этихъ махалахъ считается 300 домовъ.

#### *Байракъ Топоанскій:*

С. Топоанъ . . . . .	100	дом.
Брекия (кварталь топоанскій; тутъ и байрактаръ) . . . . .	10	"
Бафере тоже кварталъ . . . . .	12	"
Дольня махала (въ которой родился Синанъ паша) . . . . .	40	"
Новосель . . . . .	100	"
Штрезова . . . . .	20	"
Коловозъ . . . . .	35	"
Бея . . . . .	60	"
Лѣйма . . . . .	65	"
Нифча . . . . .	40	"
Орчыкля . . . . .	20	"
	<hr/> 500	дом.

#### *Байракъ Бицай:*

Бица . . . . .	150	дом.
Колѣснѣнъ . . . . .	50	"
Люся . . . . .	110	"
Габрица (кварталъ Бицио Бабръ). . . . .	10	"
Нангѳвце . . . . .	60	"
Штиченъ . . . . .	100	"
Гѣстиль . . . . .	60	"
Куѣнсь . . . . .	30	"
Пребрегъ (Побрегъ) . . . . .	100	"
Бѣѣинъ . . . . .	40	"
Гардовце . . . . .	50	"
Морина . . . . .	40	"
	<hr/>	
	800	дом.

Бушатъ тоже кварталъ Бицы, но жилищъ домовъ не осталось, а осталось названіе мѣста. Здѣсь есть развалины которыя называютъ *Калео Бушатъ*. Судя по сохранившимся фундаментамъ

— низкій, дольній). На вершинѣ горы, очевидно монастырь. Есть кладбище. Ворота монастыря еще видны на юж. сторонѣ надъ водою. Церквей небольшихъ много почти въ каждомъ селѣ. Всѣ на востокъ. Были православн. 250 лѣтъ. Одежда была какъ у горанъ и дибранъ, 80 лѣтъ тому назадъ начали арнаутить и одежду, а поарнаутились окомъ 3 сотъ лѣтъ.



и тамъ и сямъ и по стѣнамъ тутъ былъ монастырь, окруженный стѣною, посреди небольшой была церковь съ припратою.

Въ Бицѣе есть текке и носить названіе: текке Богдана.

Всего въ Люмскомъ округѣ насчитывается 300 дом. и до 12 тысячъ душъ муж. пола. Ежегодно платить десятину въ размѣрѣ 91.000 піастр., подать съ овецъ 32000 піастровъ и подушную подать 63 т. піастровъ. Съ такого большаго округа весьма мало доходовъ для казны потому что во 1-хъ люмане не охотники платить, а во 2-хъ и потому что считаютъ себя привилегированными людьми. Хвастаются чуть не родств. сношеніемъ съ старыми царями, которые давали ими особенныя привилегіи. И дѣйствительно нѣкоторыя села, какъ Топоянъ, Чайля, Калисъ и Палюшъ (Балешче) — имѣютъ особый ферманъ дарованный Султанъ Мурадомъ 3-мъ (1574—1595) перв. числахъ ребсулъ ахира, въ 994 г. (т.е. въ 1585) всеъ золотомъ писанный въ 8 пядей длины и въ 2 педи ширины и 13 строкъ. Этотъ ферманъ хранится въ с. Топоянъ у Ильязъ аги. Синанъ папа, родомъ изъ с. Топояна, достигшій высокихъ степеней государств. службы и бывшій 5 разъ садразамомъ, выхлопоталъ тотъ ферманъ у султана для своихъ крестьянъ. Даровавъ жителямъ тѣхъ селъ всеъ ниви и поля въ полное и неотъемлемое ихъ владеніе, Синанъ папа упросилъ Султана освободить ихъ отъ уплаты десятины, подати съ овецъ и всякой подати поземельной. (См. переводъ фермана въ моихъ Податкахъ.) — Вратиславъ (Wratislavi Reise стр. 74, въ стать Міатовича: Пре триста година, Глас XXXVI, 1872 г., стр. 171) о Синанъ папѣ говоритъ, что онъ нѣкогда въ Албаніи былъ пастухомъ свиней, какъ и его племянникъ Ферхадъ папа. Въ этомъ едва ли нужно сомнѣваться, хотя бы онъ принадлежалъ къ господскому роду, и тогда онъ, какъ ребенокъ, пасъ овецъ и свиней. Потурченъ былъ въ то время когда былъ взятъ въ Стамбулъ, на 12 году жизни и назначенъ былъ на службу ко двору, гдѣ получилъ самое лучшее, по тогдашнему (въ 16 в.) времени, образованіе. Міатовичъ цитируетъ въ своей статьѣ Тревиванія, который въ своей путописи 1554 г. говоритъ что тогда отъ

народа брали дѣтей 10—12 г. Жители приводили толпами своихъ дѣтей къ комиссарамъ приѣзжавшимъ для вербовки дѣтей (стр. 190—192). Дѣти эти самые отборные поступали къ царскому двору, гдѣ обучались важнымъ науками такъ, что изъ нихъ многое были садразами; а другіе входили и въ яничарское войско (см. у Хаммира).

Синан-паша родился въ с. Топояне около 1508 г.; умеръ въ 1596 г. (по тур. въ 1004 г.). — Жилъ по сказанію тур. историковъ до 90 лѣтъ. Турец. историкъ Найма; въ I томѣ исторіи на тур. языкѣ (стр. 352—353) говоритъ что Синанъ былъ арнаутъ. Не должно вводить читателя въ заблужденіе то что Найма зоветъ Синана арнаутомъ. Еще и теперь въ Стамбулѣ турки всякаго жителя прирѣнской области, хотя бы онъ былъ правой сербъ, зовутъ арнаутомъ, такъ какъ и Стара Сербія слыветъ уже подъ именемъ *Арнаутокъ*. Во время султана Сулеймана, Синанъ былъ придворнымъ чиновникомъ въ качествѣ капельмейстера (чашнегъра), потомъ былъ начальникомъ провинціи: Малатій, Костомунъ, Гуззы и Триполи; за тѣмъ былъ беглербегомъ областей: Египта, Алепа и Эрзерума. На 977 году, овладѣвши Еменемъ, возвратился въ Стамбулъ и назначенъ былъ сердаремъ (начальн.) флота съ сваніемъ везира. Въ книгѣ Ипсиантія: *τα μετὰ την ἄλυσιν* 1870 г. (стр. 104), мы читаемъ что султанъ Селимъ командировалъ Синанъ пашу въ Емень въ 977 г., т.е. 1569 г., управителя (*ἡγεμόνα* — князя — вице короля) Египта противъ Мутахира, еменскаго перифа, который вмѣстѣ съ арабами напалъ на Мурада пашу, еменскаго беглербега и зарѣзалъ какъ пашу самого такъ и всехъ въ Емень турковъ. Продолжаемъ выписку изъ Найма: въ 980 г., т.е. въ 1573 г., онъ завоевалъ Тунисъ съ его округами. Въ 988 г. (1579) сдѣланъ былъ садразамомъ на мѣсто Ахмеда паши (Соколовича). Въ 994 г. (1585) былъ губернаторомъ Сиріи. Въ 997 г. (1588) снова былъ садразамомъ. Въ 999 г. (1589) былъ уволенъ отъ должности, но въ 1001 г. (1592) сдѣланъ въ третій разъ садразамомъ. Въ 1003—1004 (1594—1595) опять былъ садразамомъ и смѣненъ

и снова назначенъ. Умеръ 5 шабана 1004 г. (т. е. 3 апрѣля 1596 г.) на 90 году отъ роду. На 138. стр. своей исторіи того же тома. Наимя говоритъ что надъ тѣломъ Синана паши читаны были молитвы въ мечети Али Софи, въ Стамбулѣ, и было погребено въ тюрбе около решетчатыхъ ворота (пармак-капусу). На гробѣ его никакой надписи нѣтъ, но въ той тюрбе между многими гробами сторожъ охотно показываеъ гробъ Синанъ пашу садразама! Въ адресномъ календарѣ, издан. въ Стамбулѣ 1858 г., заключается краткія біографіи всѣхъ Султановъ, садразамовъ, шейхульисламовъ и морскихъ министровъ (капуцанъ пашей). Въ немъ говорится что Синанъ паша былъ пять разъ садразамомъ: въ первый разъ былъ въ 988 г. отъ ребиульеввеля этого года до 20 зильхидже 990 г. (т. е. отъ мая 1580 до 5. Декабря 1582 г.); въ другой разъ отъ 17 джемазиуль эввеля 997 г. до 11 шевваля 999 г.; (т. е. отъ 3. апрѣля 1589 г. до 2. августа 1591 г.); въ третій разъ отъ 25. ребиульахира 1001 г. до 6. джемазиульахира 1003 г., (т. е. отъ 29. Января 1593 г. до 16. февраля 1495 г.); въ четвертый отъ 29. шевваля 1003 г. до ребиульоввеля 1004 г.; (т. е. отъ 7. іюль 1595 г. до 19. ноября 1595 г.) и въ пятый разъ отъ 19 ребиульеввеля 1004 г. до 4. шабана того же года, (т. е. отъ 22. ноября 1595 г. до 3. апрѣля 1596 г. до дня его смерти).

Здѣсь же считаю на лишнимъ сказать что с. Флюра теперь не существуетъ; есть гора этого имени надъ с. Топояномъ; близъ этой горы находится Царева Чешма (крона мретить), между с. Матранчъ и Летинъ, но ближе къ Матранчу. Нѣтъ и с. Чайля; подъ этимъ именемъ называется предѣлъ въ который входятъ села: Випать, Бузмалъ, Шкинякъ (Шкенокъ), Матранчъ, Лешънъ и Вачъ, какъ мы видѣли выше. Всѣ эти пять селъ, или лучше сказать кварталовъ, составляютъ с. Чайля. Это село было собственностью Синана паши и онъ подарилъ его жителямъ, какъ 9 селъ буштрицкаго байрака составлютъ с. Буштрицу (по имени рѣки), хотя собств. села этого имени нѣтъ. Село Кались состоитъ изъ 3 кварталовъ и теперь существуетъ. Село Бодешче должно быть теперь то которое носитъ названіе *Блеша*, находящееся на югъ Калиса, впадающее уже въ Дибрѣ нахію близъ рѣчки *Малеша*.

Ферманъ этотъ свидѣтельствуеъ ясно что топоянскій Синанъ паша былъ помѣщикомъ тѣхъ селъ и жители всѣ были христіане еще въ 1585 г. и то правосл. вѣроисповѣданія. *Раями* турки и теперь обыкновенно называютъ собств. христіанъ православныхъ, католиковъ же зовутъ въ отлчіе отъ первыхъ просто *латынъ*. — Нѣтъ сомнѣнія и въ томъ что земляки Синана паши и онъ сохраняли еще въ то время свой сербскій языкъ. Христіанъ православныхъ арнаутовъ не было. Они съ перемѣнною вѣры мѣняли свой языкъ на арнаутскій. Въ то время еще въ Люмѣ и позднѣе языкъ былъ сербскій. Самъ топоянскій Синанъпаша слылъ сербскимъ пастухомъ, хотя турец. біографы называютъ его арнаутомъ вопреки иностранцевъ, которые называли его сербомъ, и что въ его время при дворѣ султана языкъ сербскій былъ въ полной модѣ. И немудрено всѣ почти везири были изъ сербовъ: Синанъ паша изъ Топоянъ (см. *Coriso ristretto degli anali di Ragusa di Giacomo Pietro Luccari, gentiluomo Raguseo* — 1790 г. *Ragusa* стр. 248). Синанъ паша изъ Вили не далеко отъ Калиса, извѣстный подъ именемъ *Софи* Синанъпаша (см. тур. исторіи *Тарихи* и *Гюльшани меариф* (изд. 1202 г. 1787 у I стр. 575); Ахмедъ папа Соколовичъ сербинъ изъ с. Сокола въ Босніи и др. Сынъ пока изъ мѣста *Союю*. У турокъ онъ извѣстенъ подъ именемъ Мехмед-папа Соколи. Убитъ въ Стамбулѣ 19. шабана 987 г., т. е. 11. октября 1579. г. Не нужно смѣшивать этого Мехмеда Мухамеда Соколовича съ Синанъ пашею, какъ это видимъ въ *Гласникѣ* кн. VI, 1867 г., (стр. 246), въ статѣ „О каталозима пеѣскихъ патријараха.“

Можно думать что Топоянъ Синанъ паша купилъ помянутыя села уже въ то время когда на службѣ разными непозволенными средствами набилъ карманъ, какъ свидѣлствуютъ историки (на пр. Хамеръ ч. 7 стр. 315). Но принимая въ соображеніе что тотъ же Хамеръ, ч. 6, стр. 139, говоритъ о немъ какъ о личности начинавшейся выдвигаться при султанскомъ дворѣ въ званіи камергера, называютъ его *аюю*, т. е. помѣщикомъ, въ 1561 г. (969). Титулъ аги давался у турокъ только собственникамъ, по этому можно съ правомъ сказать что Топоянскій Синанъ паша происходилъ изъ

владельческой благородной фамилии сербской и владелъ тѣми селами въ силу родового своего права и освободилъ своихъ крестьянъ отъ всякихъ податей, даровавъ имъ всѣ его земли, только тогда, когда уже не въ первый разъ былъ садразамомъ, когда и безъ нихъ онъ разбогатѣлъ чрезмѣрно, какъ о томъ говорятъ его біографы. — Крестьяне его не остались неблагодарными. За его благодѣянія, по всей вѣроятности въ знакъ благодарности они не замедлили турчиться. Тогда было это въ людѣ. И какъ было не турчиться, когда христіане — оставшіеся безъ пастырей видѣли примѣры очевидной выгоды отъ потурченія — на толькоихъ пашахъ, а особенно на своихъ же господахъ — Топоянскомъ и Вельскомъ Синанахъ.

Чайля и Кафа обращаетъ вниманіе путешественника отсутствіемъ лѣсовъ, тогда какъ здѣсь именно должны бы быть непроходимые лѣса. Такіе лѣса въ старину и были; чему служатъ доказательства пни во многихъ мѣстахъ откапываемые для топки домовъ и вырывающиеся потоками дождевой воды. Есть преданіе такое же какъ и въ Горѣ, что во время движенія тамъ огромнаго войска эти лѣса были поджигаемы для очистки дороги, за тѣмъ истреблялись жителями, для постройки домовъ, продажи и выдѣлки угля и смолы. Лѣсъ былъ сосновый, судя по пнямъ. — Теперь жители терпятъ нужду въ дровахъ, какъ въ Горѣ и Средскѣ. Объ истребленіи лѣсовъ за отсутствіемъ всякого надзора за лѣсами, я говорилъ уже въ своемъ мѣстѣ.

Читатель замѣтилъ конечно что всѣ почти села носятъ славянскія названія, исключая нѣкоторые кварталы тѣхъ селъ, которые уже звучатъ арнаутскимъ языкомъ. Очевидно и здѣсь арнауты имѣли свои катуня какъ въ Подримѣ и др. мѣстахъ. Эти то арнауты поарнаутили всю сербскую Люму и Дибру, которая турчасъ по вѣрѣ арнаутились въ языкѣ. *Рѣчане* (мусуль. — велика и мала Рѣка) сохранили языкъ сербскій только потому, что не находились въ большомъ контактѣ съ арнаутами какъ и теперь, и притомъ рѣчане христіане спаслись, въ силу забытаго горнаго ихъ ущелья, отъ особ. наплыва арнаутскаго элемента. Жители Горы не поарнаутились потому, что большую часть вре-

мени проводятъ на заработкахъ въ Болгаріи и Сербіи или въ Румелии, а жены какъ извѣстно избѣгаютъ вступать въ сношенія съ мужчинами. Какой бы національности они ни были, возвращаясь домой горани не слышатъ кромѣ сербскаго никакого другаго говора. Къ сожалѣнію портятъ свой чистый серб. говоръ бугаризмомъ.

Къ числу старинъ въ люмскомъ округѣ могу указать только на разрушенное укрѣпленіе близъ с. Радловце и на берегу Дрима. Со стороны дороги идущей Дримомъ возвышается скала и не видно, что на этой скалѣ было большое укрѣпленіе. Оно видно съ пути идущаго изъ с. Врбницы на Морину, Радловце и Беѣнѣ. Это укрѣпленіе зовется больше просто *Градиште*, а одинъ старикъ изъ села назвалъ мнѣ его „*Градомъ на полянѣ*“. — Укрѣпленіе занимало пространство въ 60 кв. сажней. Развалины показываютъ, что стѣны были постройки позднихъ временъ или византийскаго или сербскаго владычества. Особенаго кромѣ нетесанныхъ камней и голышей ничего нѣтъ въ бывшемъ укрѣпленіи. Внизу этого укрѣпленія на восточной его сторонѣ протекаетъ ручей по имени *Рѣсникъ*. При с. Радловце сохранилось старое христіанское кладбище. Жители его называютъ кладбищемъ своихъ дѣдовъ и прадедовъ.

При селѣ Добрушта на западной его сторонѣ въ долину при Дримѣ, а на сѣверѣ отъ с. Врбницы есть мѣсто отъ хана Врбничкаго до Дрима, которое сохранило названіе *Трежъ*. Жители удержали преданіе будто на этомъ мѣстѣ былъ прастарый городъ того имени. Въ доказательство этого указываютъ на встрѣчающіяся по мѣстамъ стариной постройки фундаменты домовъ и кирпичи громадной величины, находившіяся при распахѣ земель подъ засѣвы кукурузы. Кромѣ того жители находили большіе горшки старинной выдѣлки, наполненные углемъ. Все это даетъ намъ право предполагать что тутъ дѣйствительно былъ старинный городъ римскій *Трежъ*. Горшки въ старое время закопывались въ землѣ для указанія границъ. Подобные горшки находились и въ другихъ мѣстахъ здѣшняго края, напр. въ племени Никай и Мертури тоже недавно арнауты напали на горшки съ углемъ и убѣждены, что этотъ уголь образо-

вался изъ золота. Это повѣрье здѣсь существуетъ повсемѣстно. — Названіе *Трекъ* наводитъ насъ на мысль, что и гора *Пастрикъ* носить названіе отъ того города. Названіе этой горы въ устахъ народа слышится разнo и *Пастрикъ* и *Пострикъ*. Корень одинъ и тотъ же *Трикъ* или *Трекъ*, а также *пос(три)* или *пош* указываетъ на то, что гора находилась при городѣ *Трекъ*. Значитъ гора носить и названіе города, но не городъ назывался по имени горы. Если *пос, при, пошт* внизу вполнѣ арнаутское слово, то выходитъ, что арнауты дали названіе этой горѣ. Нѣтъ ли этого слова въ лексиконѣ старыхъ дардановъ, давшихъ названіе городу и горѣ? — Этотъ вопросъ оставляю албанонологамъ.

Не доѣзжая до Люмского моста, изъ Беѣма поворачивая на сѣверо-западъ, при рѣкѣ Люмѣ, на лѣвой сторонѣ дороги лежитъ въ развалинахъ село *Нечъ* съ небольшою разваленною же церковью и кладбищемъ. Визави съ этимъ несуществующимъ уже селомъ на правой сторонѣ рѣки Люмы лежить село *Стичень*.

На юго-востокѣ въ ущелѣ образуемомъ изъ горы *Пеклына* и *Ялчя* виднѣются горы *Горы*, а на лѣвой сторонѣ Люмы при подошвѣ *Пеклына* лежитъ село *Прегрегъ*, *Побрегъ*, *Пербрегъ*. — Отъ этого села до *Топояне* 5 ч. пути; отъ *Топояна* до *Призрѣна* 9 ч. пути также какъ отъ *Ристелицы* 9 ч. пути до *Призрѣна*.

Гора *Ялчъ* нисколько не ниже *Корышника* и *Паштрика*. Она видна за 1½ дна пути изъ *Скадра*, а именно изъ *Саката*, видна и съ другихъ сторонъ *Тедрины*, *Мализи*, изъ нѣкоторыхъ селъ *Подримья*. Хребетъ ея не покрытъ лѣсомъ а каменистъ. На верху ея сохранились развалины небольшой часовни, куда на день св. пророка *Иліи* 20 іюля жители окружающихъ селъ считаютъ за святой обычай, оставшій отъ прадедовъ, взобраться и совершить свой намазъ, какъ это дѣлаютъ *тедринцы* на день *Успенія*, карабкаясь на гору *Дроню*, и *сириничане* и *качаникцы* на гору *Люботекъ*. Только на сей послѣдней никакихъ знаковъ молитвъ дома не было, а на *Дронѣ* есть гробъ оставшійся отъ прастарыхъ временъ, какъ на горѣ *Пострикъ*. — Близъ *Топояне* есть большой тесанный камень оче-

видно церковный; турки теперь говорятъ что это столъ импровизированный во время посѣщенія *топоянъ царемъ* и *Синанъ пашой*.

Между *Топояне* и *Дода Кала* на пути есть потокъ впадающій въ *Дримъ*, и текущій при *Люсѣ* — называемый *Ляпъ*. На немъ есть мостъ того же имени. На правомъ берегу этого *Ляпа* текущаго въ ущельѣ есть лѣсъ поросшій на развалинахъ монастыря. Жители не сохранили никакого о немъ преданія, но мѣсто то называютъ: „аравель“. Не архангелъ ли? Не здѣсь ли былъ монастырь *липльанскій*, подчинявшійся подъ епископію *дибрскую*? (*Дучичъ*).

Здѣсь мимоходомъ скажу, что *люмане* кромѣ св. *Иліи* держать за свои праздники св. *Георгія* и св. *Димитрія* по старому календарю. Жители села *Побрега* празднуютъ день св. *Николая* 9 мая. Тамъ еще и доселѣ видны фундаменты небольшой церкви съ старымъ кладбищемъ. Между *Ялчемъ* и с. *Бицею* было село *Штрель*.

Ниже *Бицы* на сѣверо-западѣ течетъ рѣчка изъ горы *Ялчя* и *Крус-кучъ* подъ именемъ *Шаіе*. Тутъ замѣтны слѣды каменныхъ лѣстницъ.

Не далеко отъ *Бицы* на сѣв.-западъ на ¼ ч. хода есть мѣстечко на возвышенномъ холмѣ сохранившее названіе *Бушатъ*. Тутъ было въ старое время село, а въ новѣе небольшое кварталъ с. *Бицы*. Судя по нѣкоторымъ уцѣлѣвшимъ еще не высокимъ стѣнамъ, тутъ жили люди строившіе дома свои безъ извести. Камни громадны составлены такъ что не нужны другого рода употребляемые нынѣ желѣзо или известь.

Такого рода постройки видѣлъ я около *Янинъ* и которыя считаются *циклопскими жилищами*... зовутъ *калеа*, но судя по фундаментамъ тутъ былъ монастырь.

При *Радомирском* кварталѣ *Додай* (*Дода* отъ *Тодора* серб. произношеніе *Теодоръ*) можно было предполагать, что есть крѣпость или родъ укрѣпленнаго мѣста.

Здѣсь иначе то мѣсто и не зовутъ какъ *Дода Калеа* (*Додина крѣпость*); между тѣмъ никакой тамъ крѣпости не было и нѣтъ.

Было здѣсь мизерное присутствующее мѣсто для *каймакама* *люмского* округа, во время проѣзда

здѣсь Хава. Теперь каймакаматъ перенесенъ въ с. Бица. Здѣсь кромѣ присутств. мѣста выстроена казарма для одного батальона. Бица лежитъ въ широкой лощинѣ образуемой горами Чафа съ востока и небольшими возвышенностями калискими. Въ немъ есть теперь и ханъ. Отстоятъ отъ Призрѣна на 9 ч. пути, чрезъ Журъ, Люмскій мостъ и Нанговце.

Въ Калисѣ также никакихъ нѣтъ слѣдовъ какого бы то ни было укрѣпленія. Слѣдовательно здѣсь нельзя искать *Талисѣ* ни на Ялычѣ, какъ бы хотѣлось Сречковичу (Гласн. кн. 54, 1883 г., стр. 167) въ примѣчаніи, гдѣ онъ сказалъ будто тамъ есть замковъ и кулъ больше, чѣмъ гдѣ либо въ другомъ мѣстѣ.

Какъ звалась въ старое время Люма никто не помнитъ и не знаетъ. Извѣстно, что слово *Люма* арнаутское слово и значить *рѣка*. Если принять въ соображеніе тотъ несомнѣнный фактъ, что въ теперешней Люмѣ жили славяне сербскаго племени, то едва ли можно сомнѣваться, что Люма звалась въ старое время *Рѣка*, въ противоположность Горѣ, которая находится по сосѣдству съ Люмою.

Нельзя говорить чтобы Люма звалась по рѣкѣ Лумѣ. Эта рѣка Люмою называется только по выходѣ своемъ изъ ущелья при с. Побрегѣ въ своемъ часовомъ теченіи. Ее составляютъ рѣчки стекающія изъ *Ополя Горы* и Чайлы, Злипотокъ и друг. — Эта рѣка беретъ свое начало въ Ополѣ и при с. Плавѣ и изъ Горы, выше Ристелицы въ горѣ Шара изъ г. Бачки. — Села же Люмѣ нѣтъ въ дѣйствительности. На картѣ обозначено совсѣмъ неправильно. Есть село схожее по имени: Лейма, но оно не принадлежитъ къ старимъ селамъ. Значенія его нѣтъ ни на арнаутскомъ ни на сербскомъ языкѣ.

Люмою начали называть эту рѣку въ новое время особенно со времени турченія и арнаученія Рѣки въ 17 вѣкѣ. Этотъ рѣчскій предѣлъ дѣлился впрочемъ, какъ и теперь, на отдѣльныя волости: Чайла, Чафа, Калисѣ и Доловиште. Последняя волость подпадала въ административномъ отношеніи къ призрѣнскому округу вмѣстѣ съ *Горою*. Доловиште составляли села: Тополяне, Коловось,

Лейма, Орчикале, Бея, Борья, Новосель, Нифѣ, Коловось и Стрезово.<sup>1)</sup> Съ отдѣленіемъ этихъ селъ къ Люмскому каймакамнику въ концѣ прошлаго столѣтія, онѣ вошли въ составъ Чайлы, хотя еще сохраняютъ въ памяти стариковъ им *Доловиште*.

Настоящихъ арнаутовъ здѣсь, т.е. въ Люмѣ, какъ и въ другихъ мѣстахъ весьма мало, какъ мало названій кварталовъ того или другого села. Не смотря на то, что мусулмане, люмане, старожилцы начали входить въ родственныя сношенія съ арнаутами переселенцами изъ Чидна и Дукаѣина, все таки можно сразу отличить настоящаго арнаутину отъ арнауташи. Типъ этихъ послѣднихъ вы встрѣтите только въ сербахъ. Самыя имена селъ вамъ свидѣтельствуютъ, что здѣсь жили сербы. Я сказалъ уже выше что паши изъ Уймишта, Тополянъ и Вильны были чистые сербы и гнушались арнаутовъ уже потому что они были *католики*. Только съ переходомъ ихъ въ мусульманство, старожилы начали смотрѣть на нихъ иначе и вступать въ родство. И теперь фанды не пользуются любовью между арнауташи (изъ сербовъ отчасти и потому что они латинны, а и потому что они не отличаются особенной его чистотою). Замѣчу здѣсь, что отличительною чертою настоящаго арнаутину служить его крайняя неопрятность, его неряпство, покрытое коростою тѣло. Настоящіе арнауты, кромѣ описаннаго мною выше типа, рождаются съ прирожденною имъ тѣлесною нечистотою: будь онъ теперь мусульманинъ или латининъ. — Когда я былъ въ Речи (о костюмѣ речанъ я говорилъ уже), окружили меня речане и толкуя всякій по своему мой европейскій костюмъ, почти всѣ были согласны признать меня чистымъ животнымъ, если бы одинъ собесѣдники не испортилъ все дѣло. Онъ какъ и другіе его собесѣдники постоянно чешась то въ одномъ то въ другомъ мѣстѣ на тѣлѣ, покрытомъ сврабами, возразилъ громко: какъ ни судите, ни рядите, и какъ ни чистъ представляется намъ этотъ московскій челоуѣкъ (*pigi moscovit*), все таки нѣтъ людей на свѣтѣ чище арнаутовъ!

<sup>1)</sup> А въ Горѣ Буча, *Плава Раче*, Крестецъ, Орчуме, Орашакъ, *Пакиша*, Црнолево, Кошариста и Заподъ.

Говоря, что Люму, какъ и Дибру заселяли правне славяне сербскаго племени, я не могу пропустить молчаніемъ большую ошибку Барлеція, признаваемаго чуть за не погрѣшимый авторитетъ за Албанію, сказавъ, что между Диброю и Люмою была граница языка арнаутскаго и славянскаго. По его мнѣнію выходитъ что дибране говорили по сербски, а люмане по арнаутски. Что онъ на обумъ говорилъ объ этомъ предметѣ, я укажу на то, что онъ не былъ въ этихъ краяхъ во все, хотя и говорилъ, что Дибру видѣлъ своими очами что есть городъ подъ именемъ Дольней Дибры и проч. Нельзя иначе и толковать мѣсто гдѣ говорить, что Дольная Дибра окружена плодоносными полями — значить городъ. Далѣе онъ говорить, что Дольная Дибра заселена албанцами а горная славянами греческаго вѣроисповѣданія.

Слѣдовъ православія въ Люмъ осталось мало. Есть остатки церквей съ кладбищами въ селахъ Радловце, Нечъ (не существуетъ), Побрегъ, Тоцоянъ, Радомиръ (здѣсь въ махалѣ Люшай есть камень съ надписью, которую не имѣлъ силъ возобрать), въ Калисѣ, Плѣштанѣ и Вилѣ.

Въ Тедринѣ нѣтъ нигдѣ слѣдовъ христіанства, кромѣ одного церковнаго камня съ крестомъ въ Арнѣ въ кварталѣ *Домсѣ*.

Тедрина была составною частью Дукаѣина до конца 18 столѣтія, какъ и Люра, но съ того времени Люра вошла въ составъ Мата, а Тедрина (Арнѣ и Сырой и Мамзѣ и Кольшѣ), поступила въ вѣдѣніе люмскаго каймакама, потому что съ дукаѣинцами жители ея прервали сношенія, перемѣнивъ вѣру свою латинскую на вѣру мусульманскую. Дукаѣинъ суживался въ своихъ границахъ.

Дукаѣинъ праотацъ дукаѣиновъ по описанію Музаки владѣлъ всѣмъ пространствомъ отъ Чернаго Дрина до Алессіо включая и Задриму те страну, занимаемую племенемъ Фанди (casali po-

minati Fanti), Черногорію (e li casali nominati Montagna negra), а также предѣлъ называемнѣ Фляты съ замкомъ Флетъ и округъ Пульти (et un altro paese nominato li Paliti et li Flati et la adifico un castello nomine Fleti) (стр. 292). Итакъ Дукаѣинъ съ сѣвера и востока граничилъ Дримомъ, съ юговостока Люрскою рѣкою, захватывая Кроу, Селиту, на югѣ с. Дукаѣинъ, находящееся на границѣ Мата, потомъ Косла и на западѣ хребтомъ горы Веля до Алессіо до устья рѣки Дрима, впадающаго въ море.

Весь этотъ просторъ и теперь зовется Дукаѣиномъ. а въ писанныхъ документахъ какъ въ Хрисовулѣ Душана звался горнымъ Пилотомъ (стр. 286). и раньшеего св. Сава въ біографіи Немани (Рам. Шафарика, изд. Кречна 1673 стр. 1) подразумѣвалъ этотъ именно Дукаѣинъ, когда говорилъ: „и приобрѣте (Неманя) шть поморьске земље Зетоу съ градшви а отъ Рабна т.е. Албаніи Пилота шба и т. д.“ — горній и дольний. Душанъ указывая намъ на села Шикле, Сакатъ и и Круемаду рѣку Срице, которая мы находимъ въ теперешней Мализи, говоритъ что Шикла въ горнемъ Пилотѣ. Значить горнымъ Пилотомъ звался предѣлъ называвшійся и теперь зовомнѣ Дукаѣинъ съ Мирдитею и Момзи и Сакатскою жупою, Пука и Ибала, а дольнымъ лѣвая сторона Дрима . . . . хотя историки церковніе при раздѣленіи церквей *Пуляти* на дольную и горную ставятъ теперь совсѣмъ иначе по невѣдѣнію стараго дѣленія.

Объ этомъ коснемся послѣ а теперь нѣсколько словъ о Мелизи а потомъ о Мирдигинѣ.

Мостъ который Ханъ зоветъ Уредьялитъ (чертовъ мостъ по нему, а въ дѣйствительности мостъ мальчика) находится не тамъ гдѣ онъ его поставилъ на картѣ, а между Ленма и Орчикле на рѣкѣ Люмѣ. Мостъ этотъ уже не существуетъ, а ставятъ *леса*. Три моста было и ихъ будто выстроилъ Гази Синанъ паша.



### 5. Дибрская Малиссія.

Дибрская Малиссія. — На правом берегу Дрима на западъ отъ Дибры — горней и долней высятся горы Малисію (Дибрская Малиссія). О ней смотри письмо. Малиссію составляютъ Грюка Мадо (великій Прѣслопъ) и Грюка вогель, Люсна, Мухуры и Чидна. Жителей называютъ малисорами, т.е. горцами. Начну съ Грюки великой.

#### Грюка великая

Что такое Грюка сказано было въ своемъ мѣстѣ. И въ Дибрской Малиссіи есть двѣ балки, которыми туда вѣзжаютъ изъ Дибры. Одна ведетъ въ Грюку великую, скорѣе нужно было бы назвать въ высокую, потому что въ ней горы выше чѣмъ въ Грюкѣ малой, хотя въ сей послѣдней и селъ больше и число жителей превышаетъ цифру жителей въ Грюкѣ великой. Почему именно такъ названъ предѣлъ не важно, извѣстно только то, что жители Грюки великой имѣютъ во время военное преимущество предъ Грюкою малою въ томъ отношеніи, что Грюка велика идетъ съ своимъ знаменемъ впередъ Грюки малой. Замѣчу здѣсь кстати и то, что въ дибрскомъ округѣ въ военное время башибозуки Коджаджика имѣютъ пальму первенства. Они съ своимъ знаменемъ идутъ прежде всѣхъ, за ними слѣдуетъ знамя Колоборни, послѣ Грюки великой, затѣмъ знамя Грюки малой и т. д.

Грюкѣ великой на востокъ граница Дринъ, на югъ Колоборна, на западъ горы Бульшинье и на сѣверъ гора Кацынья, которая на картѣ обозначена Bgat.

Пространство занимаемое селами Грюки великой не большое; не имѣетъ больше 3<sup>х</sup> квадратныхъ часовъ ѣзды. Мѣсто гористое и весьма лѣсистое. Достойна замѣчанія гора по имени *Балджай*. Она лежитъ между Бульшиньею горою и г. *Чельсъ*. Вся эта гора покрыта сосновыми деревьями. На ней имѣются 3 (7) озера. Каждое имѣтъ въ длину не болѣе саженьей 60 и ширины въ 50 с. Почти всѣ одинаково велики. Озера тѣмъ отличаются отъ другихъ, видѣнныхъ мною въ горахъ что эти вѣчно волнуются и производятъ большой шумъ. Увѣряли меня, что никогда не бываютъ покойны, хотя и не бываютъ вѣтры.

Села Грюки расположены не далеко отъ рѣчки Витозезе, стекающей съ горы Бульшинья въ Дринъ. По правому берегу этой рѣчки идетъ путь изъ Дибры въ Гурибардъ и вообще въ байракъ Божичъ въ Матъ.

Села Грюки великой слѣдующія: 1) Краик(е), 60 дом. 2) Зершанъ 250 дом. 3) Годивія (а не Годибле какъ ни картѣ) 60 дом. 4) Пеляды(ой) 50 дом. 5) Софрас(ч)анъ 80 дом. (это послѣднее село зъвутъ и Шафранъ) = всего 500 д., т.е. до 1000 пушекъ.

Въ Грюкѣ великой достойно примѣчанія при послѣднемъ селѣ, т.е. Шафранѣ или Сафрасанѣ на равномъ мѣстѣ въ долину близъ рѣчки лежатъ развалины *Джютета*, который носитъ названіе *Крештъ*. Развалины поросли кустарникомъ такъ, что съ трудомъ можно пробраться по грудамъ камней. Судя по камнямъ, постройки были солидныя, но больше было въ стѣнахъ камни дикіе, не обдѣланные, чѣмъ тесаные. Послѣднихъ не сохранилось много. Надписи нигдѣ не замѣтилъ. Ни одной буквы нигдѣ. — Какъ можно предполагать по расположенію зданій *Джютетъ* состоялъ изъ большого каравансера въ видѣ паралелограма съ одними воротами на востокъ, какъ въ Гражданѣ и Вальбонѣ. По всей вѣроятности вокругъ стѣнъ были жилища отдѣленія. Нѣтъ сомнѣнія, что эти развалины суть остатки построекъ временъ римскихъ, временъ старыхъ, когда для всякаго племени или округа былъ свой *джутетъ*, т.е. *civitas*.

Не далеко отъ этого *Джютета* чрезъ рѣчку лежитъ небольшой мостъ, за которымъ высится гора *Бульшинье* съ жителями села *Бульшинье*, составляющимъ особый байракъ.

*Бульшинье* (и Бульчица по Хр. произношенію въ Галичникѣ) съ востока граничитъ какъ сказано выше мостомъ Ура *Джютетъ*, отдѣляющимъ Грюку великую, на югъ горою Мартанешъ, на западъ матскимъ байракомъ Божичъ и именно горою *Клѣчи*, на которой разбросано село этого же имени съ 200 домами; на сѣверъ граничитъ байракомъ *Чельсъ* (челя), горою *Патейна* съ селомъ этого имени.



*Булшинье* село разбросано по волнамъ горъ, чрезвычайно живописной, богатой буковымъ лѣсомъ, насчитываетъ въ себѣ до 500 домовъ. Нѣтъ ни мечети, ни остатковъ какого либо стараго богомолья. Жителей называютъ Бекташъ и дѣйствительно они придерживаются въ жизни правимъ этой мусульманской секты.

### *Грюка вогиль*

Лежитъ на сѣверъ отъ Грюка Маде, на востокъ отдѣляется отъ Дибры Горней Дримомъ, за Дримомъ визави видны развалины Граждана, на западъ горою *Кацныне* (Кацнай), а на сѣверъ горою *Люсна* и байракомъ этого имени. (На картѣ не правильно обозначено что Грюка вогель находится на лѣвой сторонѣ Дрима).

Въ этой Грюкѣ 16 селъ. Вотъ онѣ въ порядкѣ:

1) Джура́си . . . . .	30 домовъ
2) Зоге(ай)тъ . . . . .	25 "
3) Бла́ца <sup>1)</sup> . . . . .	30 "
4) Што́шани(ъ) . . . . .	20 "
5) Маже́(и)ца . . . . .	30 "
6) Топо́яни(ъ) . . . . .	30 "
7) Шупенч(ц)а <sup>2)</sup> . . . . .	20 "
8) Боче́ва . . . . .	15 "
9) Окшатѣйна . . . . .	30 "
10) Горѣ́ца . . . . .	100 "
11) Хомези(шь) . . . . .	40 "
12) Шопѣ́за(нца) . . . . .	30 "
13) Вля́шанъ (Ляшани) . . . . .	50 "
14) Шерѣ́нци . . . . .	40 "
15) Номѣ́ши . . . . .	100 "
16) Черепе́ць . . . . .	— "

Всего въ этой Грюкѣ малой насчитываютъ до 600 домовъ и почти столько же душъ способныхъ идти на войну какъ и въ Грюкѣ великой, т.е. 1000 человѣкъ.

Въ этой Грюкѣ горы не такъ высоки и не такъ лѣсисты, какъ въ Грюкѣ великой. Въ этой нѣтъ ни одного мѣста съ развалинами города или крѣпости. Только въ селахъ *Зоге* (на картѣ Зогай), *Топояни* и *Горицѣ* имѣются развалины не

<sup>1)</sup> На картѣ Миласе неправильно поставлено въ Люснѣ.

<sup>2)</sup> Это село неправильно поставлено на картѣ такъ, что можно судить, что оно входитъ въ составъ Грюки великой. Нужно было поставить много сѣвернѣе и именно около Топояни.

большихъ церквей съ окружающими ихъ кладбищами. Эти церкви какъ и всѣ вообще въ Албани развалины церквей остаются неприкосновенными.

### *Люсна (Люзня)*

Лежитъ на сѣверъ отъ Грюки малой. Къ востоку граничитъ Дримомъ, за которымъ лежатъ села Дольней Дибры, Доброва, Грева, Меляни, Положани, Монтрейна и др. — На западъ Люсню отъ Мата и при селѣ Селиштѣ отдѣляетъ рѣчка Мурѣ, впадающая въ Дримъ въ Мухури при мѣстечкѣ Синете (см. на картѣ) и именно тамъ, где на картѣ показано устье рѣчки *Зета*. Эта послѣдняя носитъ названіе Сета а не Зета и впадаетъ сѣвернѣе, именно тамъ гдѣ на картѣ стоитъ *Сдин*.

Въ Люснѣ села слѣдующія въ порядкѣ отъ сѣвера на югъ. Ихъ 13.

1) Мѣрк(ъ)ай <sup>1)</sup> . . . . .	15 домовъ
2) Катунирѣ . . . . .	10 "
3) Арапъ . . . . .	10 "
4) Лѣкаи . . . . .	15 "
5) Серафетъ (Сефери) . . . . .	10 "
6) Мерѣ(в)тъ (Лишанъ) . . . . .	15 "
7) Тосетъ(точъ) . . . . .	25 "
8) Зѣт(ъ)етъ . . . . .	30 "
9) Хотѣши(ъ) . . . . .	30 "
10) Джуржи(ъ) . . . . .	40 "
11) Нкѣлы <sup>2)</sup> . . . . .	40 "
12) Беркѣлы . . . . .	30 "
13) Манукай . . . . .	25 "

На картѣ неправильно обозначено мѣстечко Дюсештъ. *Дюсести* (а не Дюсештъ) лежитъ на лѣвомъ берегу Дрима не далеко отъ Бриждана на сѣверѣ.

Всего въ Люснѣ насчитываютъ до 300 домовъ.

Только при трехъ селахъ Миркай, Тосетъ и Хотѣши видны еще развалины церквей и старыхъ небольшихъ кладбищъ. Особенно въ словѣ была, по сказанію мѣснѣнъ, церковь не далеко отъ села Миркай въ горѣ на сѣверѣ. Церковь была богатая; не мало было земель ей принадлежавшихъ. Она и теперъ носитъ названіе — *Лимсѣ*. Что зна-

<sup>1)</sup> Минкай на картѣ.

<sup>2)</sup> Церковь большая въ развалинахъ.

читать это Лимсъ никто не могъ мнѣ растолковать. Церковь была впрочемъ небольшая, въ горѣ на весьма видномъ мѣстѣ, при разрушившейся церкви вокругъ лежитъ груды камней свидѣтельствующихъ о постройкахъ для жилыхъ комнатъ. По всей вѣроятности тутъ былъ не большой монастырь. Мѣсто это пользуется большимъ уваженіемъ между арнаутовъ, т.е. никто не смѣетъ прикоснуться ни къ одному камню. Между ними существуетъ повѣріе, что всякій посягнувшій на камень или деревья тамъ находившіяся платился или скорою смертью или болѣе или менѣе тяжкою болѣзнію. Арнауты въ знакъ благоговѣнія въ этому христіанскому месту въ старое время поставили старинный тамъ найденный въ развалинахъ небольшой колоколъ на одной скалѣ. Къ сожалѣнію я принужденъ былъ уважить ихъ повѣрье, т.е. скрѣпя сердце не посмѣлъ профанировать ихъ повѣрь и не трудился карабкаться по скалѣ до колокола, что бы и съ другой стороны его посмотреть на него и убѣдиться, есть ли хоть какая нибудь надпись на немъ; съ восточной стороны доступно было осмотрѣть его въ бинокль. Колоколъ ничѣмъ особеннымъ не отличается и незамѣтно никакихъ на немъ рельефовъ. Настанетъ можетъ быть время когда и эту Люснскую диковинку другой кто нибудь лучше осмотритъ и будетъ его осязать въ своихъ рукахъ.

При селѣ *Миркай* изъ Дольней Дибры идетъ путь въ Матъ. Оно находится почти визави съ с. Доброва и Брижданомъ. Отстоитъ отъ Дримы на  $\frac{1}{2}$  ч. пути на подъемѣ горы лѣсистой, по которой лежитъ путь въ Матъ. Ее зовутъ Буфла.

При Брижданѣ переѣздъ чрезъ Дримъ не опасенъ. Какъ извѣстно мостовъ нѣтъ на Дримѣ кромѣ Везирова Моста по которому лежитъ путь изъ Призрѣна въ Скутари и такового же моста чрезъ который идетъ путь изъ Дибры въ Колоборню и Элбасанъ.

Замѣчу здѣсь мимоходомъ, что люсняне и вообще всѣ малисоры Дибры перешли въ мусульманство въ несовсѣмъ давнее время. Не отличаясь фанатизмомъ нѣкоторые малисоры изъ стариковъ мнѣ откровенно говорили, что повольный переходъ въ мусульманство произошелъ не болѣе 150 лѣтъ

(около 2 поясовъ дуюе джус бреза). Съ того времени по многимъ впрочемъ селамъ Малиссіи оставались еще крѣпкіе въ вѣрѣ христіанской и именно православной (латинъ въ Дибрѣ и Дибрской Малиссіи на было), но и они волею и неволею переходили въ мусульманство. Переходъ этотъ впрочемъ проявлялся въ перемѣнѣ только имени христіанскаго на мусульманское. Все вѣроисповѣданіе только въ этомъ и заключалось. Мечетей никто не думалъ строить (какъ и доселѣ въ Малиссіи нѣтъ мечетей) а поповъ нигдѣ не было; церкви пали и разрушились въ конецъ. Долго еще женщины посѣщали эти развалины, совершая свои бабьи обряды, и это наконецъ вывелось изъ обычая. Осталось еще то между нама, говорили мнѣ старики изъ временъ христіанскихъ, что только жены наши еще многія носятъ имена христіанскія. Это никому пока не приходитъ въ голову уничтожить. Малисорки не входя въ соприкосновеніе съ горожанками не научились женскимъ именамъ мусульманскимъ, потому зачастую можно слышать имена Ката, Мара, Луба между малисорками. — На вопросъ мой — кого жены малисорки предпочитаютъ — оджу или попа. Отвѣчали мнѣ безъ обиняковъ: „послѣдняго. Это еще осталось въ крови женщинъ.“

Впрочемъ это не даетъ намъ право говорить, что христіанство здѣсь еще не исчезло. Мы можемъ только сказать, что не привилось здѣсь и мусульманство, не только къ женщинамъ, но и къ мужчинамъ. Скорѣе здѣсь царитъ полная индифферентность къ религіи. Можно смѣло сказать, что и во времена христіанства религіозная чувства и сознаніе вѣрны проявлялась въ обрядности во время праздниковъ и тогда вѣроученія не было, какъ и теперь. Оттого съ разрушеніемъ церквей утратилась послѣдняя искра христіанскаго самопознанія; но и не проявилась потребность построить и мечетей. Въ Матѣ только одна мечеть въ Млисъ. Школъ нигдѣ нѣтъ ни въ Матѣ, ни во всей Малиссіи. Матъ, Люсня, и Грюка вогиль лежатъ въ сторонѣ отъ главныхъ путей сообщеній Дибры съ Элбасаномъ, Охридомъ и проч. Никто никогда не обращалъ на жителей вниманія, — и малисоры въ свою очередь не долюбивали и не жалуютъ и теперь жителей населяющихъ города и равнины.

Нужно и то сказать, что во всей Дибрѣ мусульманство не отличилось ничѣмъ особеннымъ чтобы поражать умы горцевъ. Нѣтъ ни одной мечети, которая бы привлекла своимъ видомъ взоры посѣтителей. И немудрено. Самый народъ Дибра новый; существуетъ какъ городъ не болѣе 200 лѣтъ. Не было знатныхъ церквей, которыя бы ренегаты могли обратить въ мечети, не было и монастырей, чтобы сдѣлать изъ нихъ текке. Бывшія церкви (небольшія) оставленныя на произволъ судьбы разрушались; иныя были разрушены жителями еще во времена христіанства, когда царилъ богомильскій эпидеміа. — Богомиль разрушили „дѣбрьскую“ епископію, богомиль приняли мусульманство при первомъ же нашествіи турокъ на Дибру.

Горная Дибра не сохранила никакихъ праздниковъ христіанскихъ тогда какъ въ Дольней Дибры мусульмане съ велич. торжественностью празднуютъ день св. Николая 9 мая (по ст. календарю) 3 дня не работаютъ, угощаются а также три дня празднуютъ 15 августа. Шимри и малисоры тоже въ Грюкахъ и Мухурѣ а также св. Георгія 23. апрѣля.

Во всей Дибрѣ (Долней и Горней) только 6 текке ордена *Хальвети* и 1 текке Кадри. Всѣ эти текке весьма бѣдны и мусульманамъ не стыдно видѣть дервишей (ихъ всего человекъ 15) чуть не нищими. Только шейтъ въ Тумини довольно зажиточенъ, потому что имѣетъ свои земли и земли *вакыфскія* отъ той церкви въ которой я указалъ бывшее существованіе дибрской епископіи.

Въ Матѣ и въ Малиссіи (включая и Мухури и Чидну, Люру и Арню) мусульмане не держатъ рамазана, не знаютъ дѣлать намаза. Весьма рѣдко встрѣтитъ арнаутина въ тѣхъ краяхъ, который бы умѣлъ помолиться по мусульмански. Большинство такъ дико, что не знаютъ, что такое молитва. Меньшинство знаетъ только произносить обычныя выраженія: *альхамду лилла* и под. — Если гдѣ, такъ именно въ этомъ народѣ замѣчательно (повторяю) отсутствіе всякаго религіознаго чувства. Впрочемъ это не мѣшаетъ нисколько малисорамъ быть большими фанатиками по отношенію къ христіанину особенно европейскому. Имя мусульманина, по его мнѣнію, возвышаетъ его надъ всѣмъ, что не мусульманское; даетъ ему право

убѣжденія, что мусульмане одни пользуются благоволеніемъ Аллаха, и что они только чисты, не смотря на всю грязную ихъ обстановку и каросту.

При этомъ вспомнилось мнѣ довольно курьезный казусъ со мною въ Арнѣ. Поѣзжая изъ Люри въ Рѣчь чрезъ Арню мой провожатый изъ Люри байрактаръ Ахмедъ Лека заставилъ меня свернуть въ одинъ домъ, лежавшій при дорогѣ для того, что бы оттуда взять провожатого до села С'роя. Работавшіе въ поле арнауты изъ любопытства оставили работы, что бы осмотрѣть меня. Долго осматривали они меня, дотрогивались до моей одежды, рукъ, прося снятъ для нихъ мои перчатки. Въ концѣ разсужденія о костюмѣ европейцевъ, о бѣлизнѣ рукъ, о чистотѣ рубашки, одинъ арнаутинъ чesавшійся ежеминутно по мѣстамъ которыя неприлично называть здѣсь, — арнаутинъ не знающій употребленіе рубашки, — арнаутинъ, покрытый карстою, неизбѣжною принадлежностью настоящаго арнаутина громогласно заявилъ, что „все таки нѣтъ чище арнаутина на свѣтѣ!“

Оставимъ ихъ чистоту, продолжимъ описаніе Малиссіи въ географско статистическомъ отношеніи.

### Мухури

На сѣверѣ отъ Люсни лежитъ особый байракъ подъ именемъ Мухури (слышали и Мокри, какъ это видимъ на картѣ). На востокъ течетъ рѣка Дримъ, на западъ хребетъ горы, отдѣляющей Матъ и Селиту отъ Люсни, Мухури и Чидна. Между Матомъ, Люснею и Мухуромъ половина горы носитъ названіе *Дея* (на картѣ *Deise* неправильно), а между Селитою и Чидною зовется *Вальморъ*. Между Люснею и Мухури граница лежитъ при небольшомъ каменитомъ холмѣ, на которомъ виднѣются развалины небольшой кулы (крѣпостцы) съ двумя деревушками на западной и восточной сторонѣ его *Сына зир* и *Сынатеперъ* (Сына дольная и Сына горная). Сына во множествѣ числѣ по арнаутски *Синете*. — У Хана (Reise durch. p. 304) эти двѣ деревушки отстоятъ отъ Кюшенъ Скандербегута на 1 часъ пути къ сѣверо-востоку. Ханъ не проѣхалъ тамъ и ошибся со слуха. Напротивъ есть цѣлыхъ 10 ч. пути весьма труднаго. Нужно проѣхать чрезъ Селиште всю Люсню. — Но ихъ не

называютъ такъ, а просто горный и дольный Синай. Посреди въ предѣльннкѣ лежить с. Мзеть. Оно ближе къ крѣпости, — Между Мухури и Чудною граница лежитъ при рѣкѣ *Сета* при селѣ Люша.

Рѣчка *Сета* (а не *Зета*) беретъ свое начало въ горѣ *Дея* и протекаетъ тамъ гдѣ на картѣ стоятъ не существующее село *Gurri*, по направленію на сѣверъ на мѣсто обозначенное на картѣ *Borini*, на то мѣсто гдѣ стоятъ *Cidin* (не существующій) и поворачивая на востокъ и протекая около с. Люша впадаетъ въ *Дринь*.

Показанная на картѣ рѣка берущая свое начало при *Кюшетъ* *Скандербегу* и текущая на сѣверъ на *Крею*, *Люру* не правильно обозначена. Она огибаетъ *Вальморъ* съ западной стороны, но на восточной, притомъ беретъ свое начало, правда въ горѣ *Дея*, но на восточной сторонѣ отъ села *Дукаджинъ*.

Обозначенныя на картѣ *Loves S.* (озеро) и *Borini* не существуютъ. Только озеро *Негрифъ* существуетъ и то далеко на сѣверѣ отъ того мѣста, гдѣ оно обозначено на картѣ. Его нужно бы поставить тамъ гдѣ напечатано *Lurri*, а *Sinjete* поставить тамъ, гдѣ напечатано *Zeta* также не существующее село.

Села Мухури<sup>1)</sup> слѣдующія; ихъ 13 числомъ:

1) *Шкяфи* 25 домѣ. Въ этомъ селѣ *Шкяфи* живетъ байрактаръ. При этомъ селѣ не далеко на востокъ на 10 м. хода на холмѣ имѣются развалины церкви. Малисоры называютъ еѣ *Киша Маркутъ*. Больше ничего не знаютъ объ этой церкви. Только говорили мнѣ что еѣ рузрушили турки, когда проходили здѣсь противъ каурина. По всей вѣроятности это сказаніе относится на то время когда *Фирузъ* паша, а за нимъ *Мустафа* паша (послѣ пораженія венгерцевъ, при *Варнѣ*) проходили противъ *Скандербега*.

- |                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 2) Хурда Мухуришъ . . . . .       | 15 дом. |
| 3) Булячи(ь) . . . . .            | 10 „    |
| 4) Ваймзе . . . . .               | 18 „    |
| 5) Широковднъ . . . . .           | 15 „    |
| 6) Чуркай <sup>2)</sup> . . . . . | 14 „    |

<sup>1)</sup> Мухури въ старое время звалось *Мокри*, у *Барлеція* *Мокрена*. Чрезъ эту *Мокрену*, *Мокри*, *Мукръ* султан. войско прошло въ первый разъ къ *Светиграду* (см. біографію *Скандербега*). Отъ *Бржани* видна въ Мухури гора *Бена*. Гора и церковь *Ши-мри* близъ *Люсни*.

<sup>2)</sup> При этомъ селѣ имѣется не большая мечеть безъ минара (разумѣется).

- |   |          |
|---|----------|
| 7) Курта боѣој . . . . .                  | (?) дом. |
| 8) Хурда мухуришъ <sup>1)</sup> . . . . . | 15 „     |
| 9) Вакуфъ (Кишавецъ) . . . . .            | 50 „     |
| 10) Рефъ . . . . .                        | 50 „     |
| 11) Кало . . . . .                        | 30 „     |
| 12) Сина поштъ . . . . .                  | 8 „      |
| 13) Сина теперь . . . . .                 | 9 „      |

Во всѣмъ этомъ байракѣ считается около 300 домовъ. Жители самый бѣдный народъ, какъ и въ *Чиднѣ*. Типъ уже не тотъ, что въ *Дибрѣ*, *Матѣ*, *Люснѣ*. Здѣсь всѣ, какъ и *чидненцы*, отличаются вмѣстѣ съ *фандами* длинными ушами, смуглообразнымъ видомъ и небольшимъ ростомъ. Сами *арнауты* *дибрскіе* и *матяне* считаютъ ихъ внѣ своихъ *реестровъ*. Готовы бы ихъ даже не называть *арнаутами*, а *циганами*, потому что и *дибране* и *матяне* присвоили себѣ исключительно названіе настоящихъ *арнаутовъ*.

#### Чидна

Въ *Чиднѣ* 6 селѣ. Пространство занимаемое ими не имѣетъ больше 3 часовъ пути въ ширину и въ длину. На югѣ оно, какъ я сказалъ выше, граничитъ рѣчкой *Сета* при селѣ *Люша*, на востокѣ течетъ *Дримъ*. За *Дримомъ* визави возвышается гора *Грама*. На западѣ гора *Вальморъ*, на сѣверѣ рѣка *Люрская Заль*, при которой лежитъ село *Речь* и не далеко отъ рѣчки на югъ *Дарда* визави съ *Калисомъ*.

Не объ этой ли *Чиднѣ* нужно разумѣть тотъ предѣлъ о которомъ говорятъ біографы *Скандербега* что былъ разрушенъ Султаномъ *Мухамедомъ* на повратномъ пути отъ *Крои*? (см. *Storia* p. 198).

На картѣ обозначенные села: *Cidin*, *Ciljua*, *Kalieri*. Ничего такого въ дѣйствительности нѣтъ.

Села въ *Чиднѣ* слѣдующія. Ихъ числомъ 6<sup>ть</sup>:

- |                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 1) Люша <sup>2)</sup> . . . . . | 70 дом. |
| 2) Сетъ <sup>3)</sup> . . . . . | 30 „    |
| 3) Нока . . . . .               | 25 „    |
| 4) Алиѣ . . . . .               | 30 „    |
| 5) Блачай . . . . .             | 25 „    |
| 6) Калѣши . . . . .             | 30 „    |

<sup>1)</sup> Также и при этомъ селѣ есть маленькая мечеть. Село прозвано *Кориншомъ* (*Хураа*) потому, что дѣйств. эта деревушка находится въ лошинѣ, что ни съ какой стороны еѣ нельзя видѣть.

<sup>2)</sup> Въ этомъ селѣ живетъ байрактаръ. Есть и мечеть.

<sup>3)</sup> Есть гора по имени *Сетонъ*, голая, ничего на ней нѣтъ.

(Брестъ, Кастріотъ, Лешай, Лячь, Кукай, М'стафъ, Сулай, Кольтравай, Кандыръ).

Въ Чиднѣ село *Аросъ*, надъ нимъ Бутешъ и тутъ де, жилъ Скандербегъ.

Жители самый дикій народъ, какой только можно вообразить. Они какъ и мухури не знаютъ что такое рубашка и даже исподнее платье. Въ Чиднѣ и с. Речь жители до того дики что не знаютъ, какъ животные, стыда. Вы здѣсь увидите все въ наготѣ. Женщины буквально одѣты въ костюмъ Еввы. Только зимою покрываютъ себя дерюгами и ветошками съ разными изъ доскутовъ тряпками. Мужчины имѣютъ только исподнее платье, а зимою покрываютъ свою наготу джурдиномъ (родъ куртки изъ валенаго чернаго сукна, какое и въ Россіи выдѣлываютъ для зипуновъ и онучъ). Мѣсто на которомъ поселились малисоры въ Чиднѣ не плодородное, каменистое. Притомъ природа обидѣла ихъ и въ томъ отношеніи что нисколько не способна къ общительности съ людьми. Они похожи скорѣе на дикихъ животныхъ въ образѣ человѣчьемъ. Разбойники на славѣ. Пи-

таются, какъ и всѣ малисоры и арнауцы, кукурузою безъ соли, молокомъ и сыромъ. Другой роскоши не знаютъ и не имѣютъ понятія. Не только въ Чиднѣ, но и въ Люснѣ, Матѣ, Арнѣ и во многихъ другихъ мѣстахъ сахаръ употребляемый мною въ пути съ чаемъ принимали за снѣгъ. Въ Чиднѣ и Селитѣ и Арнѣ встрѣчалъ арнутовъ которые не знаютъ что такое соль, хотя въ ихъ разговорномъ словарѣ есть слово для обозначенія соли.

Замѣчу здѣсь мимоходомъ, что дорога идущая изъ Люсни чрезъ Мухуры и Чидну въ Люру и Арню очень удобна для переѣзда, не смотря на дикую природу почвы и дикость нравовъ жителей. Нѣтъ трудныхъ подъемовъ и спусковъ. Точно также путь лежащій изъ Дольной Дибры на южной подошвѣ горы Грамы на Дарду тоже въ Люру очень удобенъ. По этимъ двумъ дорогамъ турецкое войско при султанѣ Муратѣ ходило для усмиренія возстанія въ Албаніи подъ предводительствомъ Скандербега. Тутъ лежалъ путь и къ Светограду, о которомъ рѣчь впереди. А теперь заглянемъ въ Матъ.

## 6. Матъ.

Подъ названіемъ Матъ извѣстенъ горный предѣлъ чрезъ который течетъ рѣка этого имени, находящійся между Кроєю (хребтомъ горы) и Диброю (рѣкою Дриномъ на западѣ и востокѣ) на сѣверѣ между горами Дукаджина, т.е. Мирдитія, а на югѣ горами Мартинесла и Чафа Муризи. Этотъ предѣлъ извѣстенъ былъ подъ именемъ Имаѳія <sup>1)</sup> (*Ἰμαθα* — *Matis* <sup>2)</sup>). Въ настоящее время

предѣлъ Матъ обнимаетъ только четыре байрака. Кромѣ Дибрской Малиссіи, которая не входитъ уже въ составъ Мата, и селъ, находящихся въ горахъ Крои между Кроєю и байракомъ Оломанъ, село Селипта также въ административномъ отношеніи подчинено Дибрѣ, но не матскому каймакаму, тогда какъ село Кацынье лежащее ближе къ Дибрѣ подлежитъ вѣдѣнію матскаго каймакама и само считаетъ себя нераздѣльнымъ съ Матомъ.

Изъ 4 байраковъ первое мѣсто занимаетъ байракъ Зоголь. Въ немъ села слѣдующія:

1. Зоголь <sup>1)</sup>	150 дом.
2. Шлеу (Ишлянѣкъ)	40 "
3. Мацокуль (Мацокаъ)	40 "
4. Дриньянъ	50 "

— Матисомъ. Возвращаясь изъ Драча въ Охридъ онъ прошелъ мимо *Хуняѳи* (Крой съ горами Бискаси и Бенда) чрезъ горы вступилъ въ Матисъ а изъ Матиса въ Дибру (*Дебра*). По пути вступалъ я, говоритъ онъ, въ сношенія со всѣми главарями замковъ.

<sup>1)</sup> Тутъ кула Мат. До Ороша 8 ч., до Элбасана 17 ч., до Тираны 11 ч., до Крои 10 ч.

<sup>1)</sup> *Ἰμαθι καὶ Μυθωνία* по Омеру — епархія всей горной и древней Македоніи между рѣкою Вардаромъ и Еригономъ(?) — Рѣка Матъ протекаетъ по равному пространству къ морю называется Брегатія. — Тутъ въ 1354 г. по приказанію Гюргя и Бальши дано было свидѣтельство (снѣ писано на Брѣгматі) Думонъ Ворниковичу (дубровчанину), что онъ не остался должникомъ нигдѣ на базарахъ, на Матѣ (Споменици Срѣбски Пудиѳа t. 1. стр. 26--27). Значитъ, на Матѣ или лучше сказано на Брегатіи былъ оживленія торговля сношенія Албаніи съ Дубровникомъ. — Посланникъ поминутый въ этомъ документѣ одно и тоже лицо съ тѣмъ, который на Добрушти\* кончилъ дѣло за тамошню призьрѣску съ Ворѣмъ... Только въ 1354 звался Ворниковичемъ, а (20 лѣтъ спустя) въ 1374 звался Ворниковиѣмъ. — „На Матѣ“ погибалъ Страцимиръ и Гюргъ, кѣди идѣху на Карла мѣсеца Генара 31. (17) днь въ 1368 году (тѣмъ).

<sup>2)</sup> *Asopolita* въ своей хроникѣ въ 67 гл. называетъ Матъ.

5. Лизія (Ликъ) . . . . .	100	дом.
6. Лячь . . . . .	30	"
7. Рѹмули . . . . .	35	"
8. Мсучь . . . . .	25	"
9. Бурѣаеть . . . . .	50	"
10. Фарецъ . . . . .	20	"
11. (Б)Жалишта(ъ), (Б)Джелишта, Дѣлишта . . . . .	20	"
12. Браница . . . . .	20	"
13. Кастріотъ . . . . .	10	"
14. Нанъ . . . . .	20	"
15. Виньяль . . . . .	50	"
16. Муръ . . . . .	60	"
17. Селиште . . . . .	100	"
18. Лукинѣ (Луканье) . . . . .	40	"
19. Кацинѣ (Кацини) . . . . .	50	"

Всего въ байракѣ Зоголь насчитываютъ до 1000 домовъ.

Въ байракѣ Оломанъ села: <sup>1)</sup>

1. Фульчѣтъ . . . . .	150	дом.
2. Курдарей(ій) . . . . .	100	"
3. Джуръ (Буръ) (пол. села) . . . . .	100	"
4. Тума . . . . .	—	"
5. Турья . . . . .	—	"
Итого		350 дом.

Въ байракѣ Чельсѣ (Челя) села:

1. Джуръ (Буръ) (другая пол. села) . . . . .	100	дом.
2. Челя . . . . .	100	"
3. Серуя (Цруи) . . . . .	80	"
4. Патейна . . . . .	100	"
5. Фюльчети . . . . .	50	"
6. Дарси . . . . .	40	"
7. Буреля (Буриль) . . . . .	50	"
8. Базья . . . . .	40	"
9. Пикасъ (Басъ) . . . . .	(?)	"
Итого		570 дом.

Въ байракѣ Божичъ (а не Богшинъ, какъ на картѣ) села слѣдующія;

1. Гури барѣъ . . . . .	50	дом.
2. Мартенеша . . . . .	100	"
3. Шимрай . . . . .	40	"

<sup>1)</sup> Можетъ статься что эти оломани потомки тѣхъ *'Алараво* и *каі Фраури* (*уелу дѣ отероу дутіка*, т.е. народы западные) которыя населились здѣсь. Тѣ самыя которые были наемниками въ войскѣ душ. короля Миханаа, отправленномъ подъ командою его зятя Лонгивардопула (заробленнаго Бодиноу во время сраженія подъ Прирѣномъ) противъ Византій. Послѣ подвиговъ разбойническихъ и злодѣйскихъ эти наемники разбрались кто куда хотѣлъ, возвращаясь во свояси. (Сречк. 360; и Кедрина стр. 718).

4. Беанъ . . . . .	20	дом.
5. Пазари . . . . .	20	"
6. Чишъ (а не Дсиперъ) . . . . .	30	"
7. Клѣси . . . . .	200	"
8. Скендеръ . . . . .	200	"

[Гури барѣъ<sup>1)</sup> — Петральба и просто и натурально, а *Хаммеръ* видѣлъ её въ Бератѣ (см. т. 2-я). Петральба — бѣлъ камень въ противоположность с. *Зелен-камень* (см. на картѣ), а въ дѣйствительности тамъ теперь еще видны небольшія развалины небольшого села. Петральба отстоитъ отъ Крой на 30/м. шаговъ, т.е. 12 ч. отъ Крой.<sup>1)</sup>]

Всего въ 4 байракахъ насчитывается 2370 дом. по официальной переписи насчитывается 5200 душ. муж. пола, тогда какъ въ дѣйствительности насчитываютъ до 20 тысячъ душъ муж. пола. — Считая число домовъ селъ тоже входящихъ въ составъ Мата, но состоящихъ въ вѣдѣніи каймакама кройскаго, по официалн. переписи имѣется 3.000 домовъ а въ нихъ до 30.000 душъ.

Перечислю здѣсь эти села по именамъ, какъ мнѣ далъ кройскій каймакамъ безъ указанія числа домовъ. Вотъ имена тѣхъ селъ, которыя находятся на кройскихъ горахъ: Бруса, Цидинъ, Феравешъ, Бульчешъ, Душъ, Кумарла, Ноаія, Мавершекъ, Шкрета, Давиль, Лугапекъ, Виньяль, Галатъ, Ишнапрентъ, Скуре, Милотъ, Мальбарѣъ, Самти, Дильбиништъ (тутъ резиденція епископа латинскаго), Шлазъ, Лясъ, Гѣнумъ, Жѣя, Амураѣъ, Пицрага, Бирретъ, Шинли (Св. Илія?).

Извѣстный Васса ефенди теперь губернаторъ Либана во время берлинскаго конгресса писалъ съ тенденціозною идею объ арнауцахъ (*Etudes sur l'Albanie et les Albanaïs. Cnsple, 1879*); силился доказать, что Матъ (*Emathia*) былъ колыбелью македонскаго царства, что Матъ ничто иное какъ Македонія и что по сосѣдству съ Матомъ есть мѣсто съ развалинами съ остатками одной башни

<sup>1)</sup> Гури Барѣъ было лѣтнею резиденціею жены Скандербега въ первые годы замужества и когда еще турки снова не заняли её. Подъ горою на которой находится цитадель теперь въ развалинахъ и запустѣніи лежитъ широкая плодородная долина конусообразная къ югу, съ ключемъ текучей воды подъ горою, втекающимъ въ Матъ; тутъ течетъ эта рѣка изъ *Мартенеша*. Тутъ то именно и родился Алекс. Македонски около Целя на  $\frac{1}{2}$  ч. въ с. Музаха.



и что это мѣсто извѣстно подъ именемъ Пела (стр. 10). Я нигдѣ не нашелъ такого мѣста; всѣ мои разспросы о Пелѣ остались напрасными. — Васса хотѣлъ бы доказать что Александеръ Македонскій родомъ албанецъ и что родился въ Матѣ. Тогда какъ всякому извѣстно, что „Алекс. Македонскій родился въ г. Пелла въ іюль мѣсяцѣ 356 г. (до рожд. Хр., находящемся теперь въ развалинахъ близъ Солуна“ (см. Папаригонула *ἱστορία τοῦ Ἑλληνιστῆς ἔθνους* т. II, стр. 78 *ἐν Αδριανῷ* 1865). Во всякомъ случаѣ авторитетъ Папаригонула стоитъ конечно неразмѣрно выше Вассы ефенди (паши) арнаутина претендиціознаго.

По Барлецію Матъ одно и тоже что Македонія. Встрѣчаются выраженія: „Aemathia sev. Macedonia“. Однажды даже названіе Матъ (Aemathia) замѣчено вторымъ новѣйшимъ именемъ „Macedonia“ съ прибавленіемъ, что та часть всей Македоніи и вся Македонія въ его время зовется Албанія: „Macedoniam quae nunc vernaculo sermone Albania dicitur.“ Для объясненія впрочемъ слова Албаній Барлецій употребляетъ слово *Aemathia*: Oppidom (Croja) hoc in Aemathia est in sublimi montis cacumini situm.“

Такъ какъ въ 4 вѣкѣ Албанія входила въ составъ Новаго Эпира, то по этому и Скандербегъ звался бы Епиротомъ. Въ письмѣ своемъ (если оно аутентично) Иоанну Автонію, князю Таранто (Storia p. 213) тамже говорится, что Албанія составляла часть Македоніи. (ibid). По капризу завоевателей Албанія звалась Иллирією, Македонією, Епиромъ и пр. — Изъ того что Матъ звался Албанією Димче упрекаетъ Папаригонула, что не признаетъ Скандербегъ албанцемъ (Димче стр. 84). Да, по еѣ могли заселять и славяне, что и было въ самомъ дѣлѣ.

Карта Валерина о Целлѣ . . . см. Reise durch die Gebiete des Drin und Wardar (p. 12).

Изъ номенклатуры всѣхъ этихъ селъ можно уже заключить что тутъ издавна жили люди не славянскаго происхожденія, хотя нельзя сказать того, чтобы изъ этихъ именъ всѣ имѣли какое нибудь значеніе въ алб. языкѣ. Тѣмъ не менѣе старожилы были чистые албанцы. Не даромъ кройскую епископію называли церков. историки албанскою.

Ни одно изъ тѣхъ селъ ничѣмъ особенно не извѣстны, развѣ только Дильбиништъ тѣмъ что было лѣтъ 30 тому назадъ резиденціею епископа, и село *Скуре* только тѣмъ, что упомянуто было въ біографіи Скандербегъ. Въ селѣ Милотъ есть парохія латинская.

Главнымъ мѣстомъ Мата считается село *Зоголь* (Соколь — соколовцы — Зогъ всякое пернатое) гдѣ и резиденція каймакама. Теперь тамъ каймакомъ Джелаль-паша, сынъ Джеладдина паши. Ему не болѣе 25 лѣтъ. Воспитывался въ Константинополѣ, не можетъ впрочемъ похвастаться образованіемъ, хотя природный умишко у него есть. Родъ свой ведетъ изъ черногорскаго племени Бушатлиевъ изъ села Бушата около Скадра. Его окружное управленіе, состоящее изъ его собственнаго дома, расположено на великолѣпномъ мѣстѣ, съ котораго видно все пространство занимаемое Матомъ. На западѣ виднѣются въ 10 ч. разстояніи горы Крои; на сѣв. востокѣ гора Дея; на сѣверѣ отлогость отъ горы Дея; закрывающая села: Дукаѣинъ, Селиту и Мирдитію; на югѣ горы Мартенеша. Это *Дея*, Дея граница — напоминаетъ серб. происхожденіе. Эта гора была и есть границею Мата, Люсни, Мухури и Чидни.<sup>1)</sup>

Все это пространство гористое, но имѣетъ достаточно пахатныхъ земель для прокормленія жителей этого округа. Бѣдныхъ людей, т.е. нищихъ здѣсь нѣтъ. Всякій имѣетъ свой кусокъ хлеба. Жители занимаются и скотоводствомъ, особенно любятъ стада овецъ. Изъ шерсти дѣлаютъ сукно для своего одѣянія.

Въ Матѣ въ четырехъ мѣстахъ бываетъ и базарныхъ дней въ недѣлю, для жителей байрака Зоголь. Въ воскресеніе базаръ бываетъ въ с. Лизія (на югъ на 1 ч. отъ с. Зоголя). Въ с. Челя (для чельскаго и оломанскаго байраковъ) бываетъ по четвергамъ и для байрака божичъ, по субботамъ около с. Беянъ. Этотъ базаръ открытъ въ недавнее время. Прежде жители принуждены были ходить за покупками или въ Элбасанъ или въ Лисъ въ

<sup>1)</sup> До этого мѣста доѣзжалъ Ханъ на пути своемъ изъ Дураца чрезъ Тиранну и Бена (см. Reise) Я только не проѣхалъ какъ онъ чрезъ Вискаси на Курбино; но за то проѣхалъ до Мата и чрезъ дибрскую Малисію, гдѣ онъ не былъ.



Зоголѣ. Для сель Зогольскаго байрака бываетъ базаръ еще по пятницамъ въ с. Дрнѣнѣ на сѣверѣ отъ Зоголя на 1 $\frac{1}{2}$  ч. Сюда стекаются для торговли и жители Селиты, Дукаѣина изъ Бискаси (Прскашъ). Непредставляйте эти базары съ лавками, торговыми домами, магазинами. По селамъ гдѣ бываютъ эти базары, отведены небольшія площади гдѣ под открытымъ небомъ производятъ торговлю стекающіеся купцы и продавцы. Для зимняго впрочемъ времени устраиваются землянки, покрытыя соломой.

На этихъ базарахъ продаются черныя и бѣлыя *клашни* для обыкновеннаго одѣянія всѣхъ арнаутовъ, опанки (шкрои — Гл. XV, 308), медъ, кукуруза, труть, кремни, сыръ, яблоки, груши, кызыль, рисъ, сахаръ, кофе и разныя принадлежности для домашняго обихода: метлы, лопаты, щипцы, пуговицы, табакъ и проч. — Само собою разумѣется что торгующій въ Матѣ не особенно обогащается, но не можетъ пожаловаться на недостатокъ покупателей. Торговцы изъ Дибры и Элбасана держатъ въ Матѣ своихъ агентовъ для продажи необходимыхъ принадлежностей для сельскихъ жителей.

Дороги въ Матѣ также безопасны, какъ и во всей Албаніи. Чужой человѣкъ не можетъ проѣхать тамъ самъ безъ провожатыхъ изъ тѣхъ же арнаутовъ, которыхъ всякій знаетъ. Когда Ханъ проѣзжалъ тамъ, время было въ мирное и когда никто не обращалъ вниманія на разѣзды по Турціи иностранцевъ. Послѣ войны положеніе дѣлъ изменилось такъ что и консулу трудно проѣзжать по Арнаутлуку. Признаюсь, я рисковалъ не разъ своею головою. Въ своей поѣздкѣ чрезъ Дибрскую Малиссію въ Матѣ въ селѣ Винѣалъ въ домѣ гдѣ я расположился на ночлегъ чуть чуть не произошла изъ-за меня рѣзня между окружавшими меня арнаутами, я конечно палъ бы первый въ суматохѣ, но благодаря благоразумной сдержанности Ахмеда бега, сопровождавшаго меня, замолкъ голосъ одного арнаутина кричавшаго противъ моей дерзости посѣтить ихъ край. . . Послѣ я узналъ что тотъ арнаутинъ поплатился своею головою отъ Абмедъ бега за то что осмѣлился тотъ заподозрить чистоту его помышлений.

Въ Матѣ идетъ дорога изъ Дибры чрезъ Грюку малую на Кацнай,<sup>1)</sup> Селишта и такъ далѣе. Изъ Дибры малой путь идетъ чрезъ Люсию, чрезъ село Миркай на Селиште. Тотъ и другой путь не что иное какъ тропинки по горамъ, покрытыя лѣсомъ. Идя изъ Дибры чрезъ Грюку — вогелъ нужно переѣхать и Дринъ и рѣчку Витозезе; эта послѣдняя скорѣе потокъ; подъемъ не труденъ. Легокъ подъемъ и изъ села Миркай. Этотъ послѣдній путь гораздо интереснѣе, потому что идетъ по поверхности горъ (гора эта при Миркае зовется Буфла), но не такъ какъ первый въ лощинахъ до самаго Селишта. На дорогѣ отъ с. Миркай на правой сторонѣ видны какъ на ладонѣ мѣстность Мухури (на западъ отъ Мухури гора *Бена* она видна и изъ Брждана) вдали — Чидна; также хребетъ горы носящей названіе *Чаба Мурисъ*. Между этою горою и горою по которой вы ѣздите лежитъ пропасть, по которой протекаетъ рѣчка Муръ. Эта рѣчка носитъ свое имя отъ села Муръ, при которомъ она беретъ свое начало. Муръ служить водораздѣломъ Селишта отстоитъ отъ Дибры на полпути къ резиденціи матскаго каймакама и дальше селъ Лукинья и Кацынья, которыя принадлежатъ въ административномъ отношеніи къ матскому округу, между тѣмъ село Селиште состоитъ въ прямомъ вѣдѣніи дибрскаго мутесарифа. Это странное явленіе объяснили мнѣ тѣмъ, что нѣкій Хаджи паша бывшій начальникомъ Дибры по причинѣ, которую никто не могъ мнѣ объяснить, присоединилъ Селиште подъ свое вѣдѣніе непосредственное, а также Люру о которой рѣчь впереди. Люра въ настоящее время снова состоитъ въ вѣдѣніи матскаго каймакама, но Селиште и теперь имѣетъ прямыя сношенія съ дибрскимъ губернскимъ правленіемъ и ни за что не хочетъ входить въ составъ Мата.

Село это довольно значительное. Расположено амфитеатромъ. На широкой горной террасѣ образуемой съ запада и сѣвера горою Мурскою съ юга горою Булыпинскою, съ востока горою селъ Кацынья и Лукинья.

<sup>1)</sup> На картѣ показано *Казаникъ* неправильно и мѣсто то не тамъ. Это село находится отъ Селишта на востокъ на 1 $\frac{1}{2}$  ч. пути въ ущельѣ образуемой горою Грюка вогелъ и Люсна.

Оно отстоитъ отъ села Мирка на 3 ч. пути, а отъ с. Муръ на два.

При селѣ Муръ въ право на  $\frac{1}{2}$  пути течетъ та рѣчка, которая носитъ названіе по мѣсту села Муръ и Горы и течетъ по направленію сперва къ востоку, а потому поворачиваетъ въ ущельѣ между горою Крстецъ, на которой расположенъ Кютетъ Скандербегутъ, и его отломкомъ, скалистою горою Муръ, на сѣверъ по направленію къ Дрину.

Пробравшись чрезъ дремучій лѣсъ къ Мурской рѣчкѣ, вы предъ собою видите тотъ Кютетъ на горѣ Крстецъ на ея восточной небольшой пологомъ мѣстѣ и подъ нимъ амфитеатромъ на южномъ покатости той горы старый заброшенный городъ сохранившій и доселѣ названіе „Варошъ.“ Всѣ дома этой „Вароши“ смотрѣли на югъ лицомъ. Всѣ дома разрушены, но кѣмъ, когда объ этомъ исторія молчитъ; арнауты же, какъ извѣстно, плохіе историки. Это еще замѣтилъ мѣтко самъ Ханъ. (Die Albanesen sind einmal schwache Historiker. — Reise durch die Gebiete des Drin und Wardar — Wien 1867, p. 73). Они рассказывали мнѣ, что и Варошъ и укрѣпленіе разрушены были пушками, которыя были поставлены даже на вершинѣ горы *Скртеца*. Скандербегъ, защищавшійся тутъ принужденъ былъ перепрыгнуть чрезъ пропасть да конѣ, который оставилъ знакъ копыты на горѣ Муръ. Дѣйствительно есть копытообразное углубленіе въ той скалѣ которое дало поводъ къ составленію сказки. — Возможность поднять орудія до вершины горы Крстеца (по арн. Скртеца) тоже существуетъ только въ воображеніи арнаутовъ. Гора недоступна если допустить, что орудія можно поднять на гору Дею на два часа западнѣе отъ Вароши, но никакой нѣтъ возможности дотащить ихъ по хребту той горы и по хребту кряжа Крстеца до *Кютета*. Судя по остаткамъ стѣнъ, стоящихъ и до селѣ, нельзя сказать никакъ, чтобы орудійными снарядами былъ бомбандированъ этотъ Кютетъ и эта Варошъ. И укрѣпленные траншей на горѣ и дома въ Вароши оставлены были на произволъ судьбы вслѣдствіе причинъ болѣе естественныхъ. Тутъ не могло быть бомбандированія, тутъ Скандербегъ не могъ давать сраженій туркамъ и подвергать Варошъ осадѣ.

Если сюда турки доходили съ орудіями, то имъ не было никакой нужды корабкаться на неприступную гору Крстецъ, обходя Варошъ и Кютетъ съ запада. Имъ легко было разрушить Варошъ съ юга, съ противоположенной хотя болѣе низменной стороны рѣчки Муры. Дома расположенные на южной сторонѣ горы Крстеть амфитеатромъ были видны какъ на ладонѣ. Но при всемъ моемъ стараніи и трудѣ, я не нашелъ въ вароши ни одной бомбы. Можно и то сказать, что почти невозможно. Всѣ развалины домовъ порослы деревьями и кустарниками.

Въ Вароши можно насчитать до 60 домовъ. Домики были небольшіе. Состояли всѣ изъ двухъ трехъ комнатъ съ небольшою комнатою на дворикѣ. Домики были одноэтажные и не высокіе. Комнаты тоже небольшія квадратныя. Въ каждой не болѣе 3 квадр. сажени, но есть и меньше. Нигдѣ не видно слѣдовъ колодезя. Само собою разумѣется воду носили женщины изъ рѣчки Муръ на коромыслахъ и въ самый Кютетъ. — Этотъ Кютетъ находится на вершинѣ горы, на площадѣ въ видѣ полукруга Съ западной стороны ея надъ пропастью утесъ образуетъ природную стѣну въ паралель съ скалою Муръ. Съ юга отъ Вароши отдѣляется полоскою покатости на пистолетный вистрѣлъ, съ востока возвышается хребетъ Крстеца, а между нимъ и Кютетомъ на площадѣ находится старое кладбище. Въ немъ гробовъ до 20 видны и доселѣ. Никакихъ ни надписей ни бросающихся въ глаза камней надгробныхъ нѣтъ. Простые гробы простыхъ смертныхъ людей. Съ сѣвера видъ на: Корабъ, Кіафу, Чаля и Люму. Подъ ногами пропасть, а въ ней шумятъ рѣчка Муръ вышедшая изъ ущелья образуемаго утесомъ Кютега и Кряжомъ Мура. — Ни на вершинѣ этой горы нѣтъ и слѣдовъ колодезя.

Самый же Кютетъ состоялъ изъ одной сакли довольно продолговатой въ сажени въ 7. Она была наклонена на оную природную стѣну из утеса возвышающагося надъ пропастью и рѣчкою Муръ. Подъ саклею виднѣются не разрушенныя терассы амфитеатромъ въ три ряда. По всей вѣроятности эти терассы устроены были для удобства движенія около сакли, чѣмъ для какихъ либо оборонитель-

ныхъ цѣлей. — Здѣсь жилъ князекъ села, жители котораго были его подданные; очень можетъ быть этотъ Кютеть былъ принадлежностью кого либо изъ рода Скандербегъ, какъ и Кютеть въ Сына, о которомъ мнѣ говорили прежде въ отдѣлѣ о селахъ Мухури и Чидна? — И тамъ какъ здѣсь Кютеть расположенъ на горѣ, но не представляетъ изъ себя укрѣпленнаго мѣста. Ни тамъ ни здѣсь нѣтъ слѣдовъ никакой надписи. Если и тамъ, т.е. въ Синете на горѣ, раздѣляющей два Сына есть Кютеть Скандербегъ, то еще не слѣдуетъ изъ того заключать что именно тутъ рожденъ Скандербегъ. О мѣстѣ рожденія его поговорю въ своемъ мѣстѣ, а теперь продолжу описаніе дороги чрезъ Мать.

Къ с. западу отъ кулы Мать (Зоголь) въ 2 ч. не далеко отъ переправы чрезъ рѣку Мать находится село *Гермайта* съ ручьемъ, текущимъ по направленію къ сѣверу. Село расположено на  $\frac{1}{2}$  часа отъ переправы на вершинѣ пригорья. Все это пространство отъ кулы до переправы зовется *Горица* (Гарець). Должно быть и то село такъ звалось.

Отъ села Муръ на 2 ч. пути на западъ по покатости горы Мура лежитъ село Виньяль въ лощинѣ, за тѣмъ на 1 ч. пути на пути къ западу с. *Фарецъ*; послѣ на 1 ч. пути въ долину на лѣвой сторонѣ виднѣется село Діелиште (Белиште). Тутъ видна недостроенная казарма для двухъ батальоновъ солдатъ. Вправо отъ этого села на часть пути лежитъ село Млиса съ базаромъ и и мечетью на довольно возвышенной плоскости между горою Дея и горами вдали виднѣющимися кройскимъ. Не болѣе часу ѣзды отъ этого села лежитъ село Бурѣжетъ, а за нимъ тотчасъ село матскаго каймакама — *Зоголь*. На право виднѣются на плоскогоріи Дея село *Браница*, затѣмъ село Кастріотъ, а за тѣмъ Мацукуль, а отъ него на западъ въ лощинѣ на дорогѣ въ с. Дукаѣинъ лежитъ село Ремулы.

Село Мацукуль (Мацукули) отличается тѣмъ, что изъ этого села родятся пройдохи, умѣющіе интриговать съ Сербією и обманывать.

Отъ села Зоголь до Ромулы 1 ч. пути и отъ Ремулы до с. Дукаѣина тоже 1 ч. пути. Дорога сносная но утомительная своими постоянными по-

дѣмами и спусками. При селѣ Ремулы, какъ сказано выше, есть базаръ, и протекаетъ рѣчка въ Мать. Отъ горки, находящейся надъ с. Ремулы видно на западѣ въ низменности вьющееся теченіе рѣки Мата по направленію къ Бискаси и т. д.

Къ Матскому округу принадлежатъ и села Селита, Крея (Вальморъ) Люра и Речь.

Селита дѣлится на два квартала: на горній и дольний. Отстоятъ отъ с. Дукаѣина на  $1\frac{1}{2}$  ч. пути, пути не завидно. Эти двѣ махалы отдѣляетъ Селитская рѣчка (Урана), текущая съ горы Дея и Вальморы на западъ въ р. Мать. На правой сторонѣ живутъ мусульмане 20 домовъ, а на лѣвой къ западу католики 80 домовъ. Тамъ гдѣ католики, есть церковь небольшая, оставшаяся отъ старыхъ временъ. Но что здѣсь особенно замѣчательно, такъ это развалины укрѣпленія довольно большаго. Мѣсто за крѣпость самое выходное, съ юга и востока не приступное мѣсто. Здѣсь въ старое время было то укрѣпленіе *Stellusium* съ южной его стороны течетъ въ пропасти рѣчка подъ именемъ *Кула Пашесъ*, а съ восточной рѣчка Люсны. То укрѣпленіе *Stellusium* играло роль въ исторіи Скандербегъ, послѣ *Petralba* и *Петрели*. *Петральба* отстояла отъ *Петрели* на 30 миль. Сдалась безъ препятствія (*Storia* p. 27). *Ами Буе* (*Ami Boué*) указываетъ на мѣсто *Петральбы* близъ *Стелісіума*, но и ту и другое мѣсто видитъ въ Ишмѣ недалеко отъ *Родони* въ 7 ч. отъ *Крой* на западѣ. (*Том. II*, p. 376). — *Фальмерайеръ* замѣчая что подобное указаніе неправильно уже потому что *Стелусіумъ* отстоялъ отъ *Петральбы* на 10 ч. (25.000 шаговъ), а отъ *Крой* на 20 часовъ (50.000 шаговъ) (*ч. III*, p. 22 у *Фальм.*). Совсѣмъ ошибочно и *Хаммеръ* указываетъ на *Бѣлградъ* (*Бератъ*) какъ на *Петральбу*. Не удачно также обозначенное мѣсто въ *Нижней Дибрѣ* на картѣ *Viquesnel'я Сталуци* (*Stalouzi*) и ошибочно предполагаетъ *Фальмераеръ* что въ этомъ мѣстѣ нужно видѣть съ большею вѣроятностью *Stellusium*. (*Storia*, 27). *Stellusium* отстоялъ отъ *Петральбы* на 25 миль (*ibid.*) тоже сдались добровольно. *Барлецій* латинизировалъ почти всѣ названія городовъ и мѣстъ. Отъ Селиты на западъ въ 3 ч. пути лежитъ село *Перлашай* извѣстное защитникомъ *Светиграда*.

Кромѣ укрѣпленія Селиты (Stellusium) въ Матѣ въ племени Оломанъ <sup>1)</sup> есть укрѣпленіе *Курдарей*. Оно, какъ видно, никакой роли не играло, но жители гордятся если же своимъ происхожденіемъ отъ фамиліи Скандербегъ, то тѣмъ, что они потомки тѣхъ которые въ томъ укрѣпленіи дрались въ рядахъ Скандербегъ. Здѣсь резиденція байрак-тара племени Оломанъ Хасанъ бегъ, который недавно въ оковахъ отправленъ въ Битолію, за неспокойный образъ жизни въ Матѣ, за пострекательство къ убійствамъ и грабежу. Байракъ Зогили вмѣстѣ съ небольшимъ отрядомъ войска прошлымъ лѣтомъ, по арнаутскому скандербеговскому кануну, ожегъ нѣсколько домовъ, уничтожилъ движимое имущество и распродавъ живую скотину и нѣсколькихъ главныхъ лицъ изъ Оломанъ вмѣстѣ съ Хасанъ бегомъ, соперникомъ фамиліи Джемаль паши, въ оковахъ посланъ въ ссылку.

Болѣе замѣчательно старое укрѣпленіе, состоящее на югъ въ 2 ч. пути отъ Курдарей, Гурибардъ — бѣлый камень — petra alba, въ байракѣ *Божичъ*. Оно на довольно возвышенной горѣ, какъ Петреля. и столько же велико какъ Петреля. Это именно укрѣпленіе было взято Скандербегомъ тотчасъ же по взятіи Петрели. Гурибардъ отъ Тираны отстоитъ на 13 часовъ пути, а столько же и отъ Петрели, если не 14 часовъ. Если ѣхать Петрелю чрезъ Элбасанъ, то нужно цѣлыхъ 22 часа. Стало бытъ и разстояніе на мили показанное Барлеціемъ выходитъ тоже самое, т.е. считая по 3 часа въ милѣ, мы получаемъ 36 миль прямого пути и 66 миль чрезъ Элбасанъ. — Отъ Гурибарда до Кулы матской 7 часовъ и до Селиты 3½ часа, слѣд. тоже 35 миль. — Такъ и у Барлеція; отъ Петральби до Селиты 30.000 шаговъ, т.е. 10 часовъ. На сѣверо-западѣ на дорогѣ въ Тирану находятся развалины церкви *Шинтоль*. Должно бытъ эта церковь гдѣ Цезарь осаждалъ римскихъ сенаторовъ между горою Селита и св. Николая (см. у Барлеція).

Надъ Гурибардомъ возвышается гора Туменишта; которая тянется къ западу вплоть до Крои. Въ этой горѣ укрывался Скандербегъ отъ

<sup>1)</sup> Оломанъ, аламанъ—альманъ пришли въ незапамятное время изъ Европы и поарнаутились. Такъ преданіе существуетъ.

турокъ. Какъ тогда такъ и теперь она по многимъ мѣстамъ покрыта непроходимымъ густымъ лѣсомъ. Рассказываютъ что всѣ жители перемерли отъ эпидеміи. болѣзни, а иные спаслись бѣгствомъ. Положеніе въ климат. отношеніи не хорошее.

Во всемъ Матѣ насчитывается по офиц. ре-встрахъ 3600 домовъ, а 5200 душъ муж. пола, тогда какъ въ дѣйствительности имѣется до 25 тысячъ жителей мужскаго пола.

Отъ Селиты на западъ лежитъ байракъ Ксела (Охри), Кателя (долин. и горн.). Онъ подлежитъ вѣдѣнію кройскаго каймакама, какъ и Бискаши (Прскашъ). Жителей Кселя (Скеля) Кфелы, Кетеля и Селиты мирдиты зовутъ охри, т.е. чужіе люди равносильно названію отщепенцы.

Въ Прскашѣ есть еще село *Криши*; на югъ отъ с. *Бачъ* на лѣвой сторонѣ рѣки развалины древняго города *Шехеръ* городъ не особ. великъ. — Не это ли Вакхаль?

Въ Бискашѣ (Прскашѣ—Бринье) 100 д. кат. и 20 д. тур. не далеко отъ горы, на западномъ склонѣ которой основана Кроя. Къ селу Бискаши (Прскаш) относится и село *Бачъ* съ 65 д. кат. и 3 дома тур.

Въ Шехерѣ (на 1½ часа сѣв. отъ Бринья) виднѣются развалины церкви. По сказанію пароха въ с. Бринья во имя св. Петра.

Отъ Селиты на сѣверъ въ 1¼ разстояніи возвышаются горы отдѣляющія Мирдитію. Путь туда впрочемъ не труденъ. Отъ Селиты до Ороши 2½ часа. О Мирдитіи скажу послѣ, а теперь окончу съ округомъ матскимъ. Отъ Селиты до Креи путь идетъ по рѣчкѣ Люсня, текущей по направленію къ сѣверу и здѣсь тропинки довольно трудныя для ѣзды и особенно еще потому что каменисты и незащищены. При поворотѣ своемъ къ сѣверо-востоку рѣчка протекаетъ по ущелью образуемому изъ горъ Вальмора и Малишенныша покрытыхъ вѣковымъ лѣсомъ. Отъ Селиты до Креи 3 ч. пути; за тѣмъ до Люры 2½ ч. отчасти по тому же ущелью, а по большей части по перешейку помянутыхъ горъ, хотя тотъ перешеекъ пересѣкаемъ рѣчкою. На этомъ перешейкѣ замѣчательно то, что на довольно равномъ мѣстѣ были по всей вѣроятности земляныя траншеи, поросшія

травою. По преданію здѣсь стоялъ корпусъ войска султана, побѣдившаго Миридитію. Я вернусь къ этому вопросу въ описаніи Малишеница, а теперь продолжу просто описаніе пути. — Въ Креѣ до 50 домовъ. Нѣтъ ни мечети ни церкви и жители ни христіане ни турки. Носятъ имена впрочемъ турецкія. Въ самомъ с. Люрѣ имѣется до 80 домовъ. Здѣсь есть еще 6 семействъ христіанскихъ. Есть и церковь; судя по объему она была выстроена для многочисленныхъ богомольцевъ — по крайней мѣрѣ для 100 семействъ. Такъ и было въ старое время. Всѣ люране были христіанами, но въ недавнее время перетурчились, хотя еще только имена перемѣнили. Вина падаетъ на само католич. духовенство.

Въ такомъ большомъ селѣ нужно было держать особаго священника для исправленія требъ; между тѣмъ какъ Люру посѣщаль францискан. монахи по требованію жителей, а теперь туда пріѣзжаютъ только разъ въ годъ францисканецъ изъ Дукаѣнискаго села Бина. — Люране хвастаются тѣмъ, что они во время войны имѣютъ первенство предъ другими байраками и что это имъ осталось испоконъ вѣка отъ завоевателя султана.

Село Люра замѣчательно своею фабрикаціею чернаго валенаго сукна для арнаутскаго ѣурдина — извѣстной арнаутской куртки съ короткими рукавами и съ нарядкою на головѣ. — Объ этой курткѣ говорятъ что арнауты носятъ еѣ въ знакъ траура по Скандербегу. Признаюсь что это мнѣніе распространено между арнаутами, также какъ между черногорцами то мнѣніе будто шапочки ихъ (фески) съ чернымъ околышемъ носятъ ими въ знакъ печали и грусти по пропасти царства на Косовомъ Полѣ.

До 1757. г. былъ въ Люрѣ приход. священникъ для 124 дома (1001 душъ). Въ этомъ году турки Чидны убили того священника, за что люране убили до 14 турокъ. Кровавое пролитіе уничтожило бы все село, если бы они не начали турчиться. Теперь тамъ только два семейства и то фандовъ а не туземцевъ, которые всѣ потурчились.

Я далека отъ мысли порицать безвредное, похвальное, даже, толкованіе того или другого костюма, но не хочу пропустить молчаніемъ, что

это толкованіе есть продуктъ воображенія патриотовъ, принявшихъ отъ европейцевъ манеру толковать образъ ношенія траура на шляпахъ. — Черногорцамъ и въ голову не приходила мысль олицетворять въ манерѣ обвязыванія чернымъ платкомъ свои фески съ ношеніемъ траура по пропавшему на Косовомъ Полѣ царству. Какъ у арнаутовъ такъ и у черногорцевъ, такъ и у всѣхъ старосербіанцевъ остался обычай высказывать трауръ совсѣмъ иначе, т.е. не брить бороду долгое время, а женщины царапать лице ногтями. Черная же повязка на фескахъ у черногорцевъ вышла совсѣмъ просто въ силу моды. Такъ какъ черногорцы не болѣе ста лѣтъ оставили носить свои бѣлые валенныя шапочки и заимствовали образъ ношенія у христіанъ въ Турціи, которые толпами бѣжали въ горы и сами черногорцы были ничто иное какъ рая бѣжавшая изъ селъ и городовъ, то и фески вошли въ моду въ томъ же видѣ въ какомъ носились и еще носятъ въ Турціи раями. Турки не позволяли горожанамъ носить красный цвѣтъ; христіане обвязывали черными платками фески, точно также какъ турки обвязываютъ зеленою матеріею. Съ этими фесками обыкновенно бѣжали раи въ Черную Гору. Тамъ мало по малу вошло въ моду и обычай обшивать чернымъ шелковою матеріею, по милости европейскихъ портныхъ. Мода понравилась и вошла во всеобщее употребленіе. Явился вопросъ въ послѣдствіи у досужихъ людей о причинѣ таковой довольно вычурной моды, и явился скорѣе отвѣтъ удовлетворяющій національныя воспоминанія и тенденціи...

Точно тоже случилось и у арнаутовъ. Ихъ патриоты, по примѣру черногорцевъ, тоже не особенно давно выдумали придать національный смыслъ курткѣ, пустивъ въ массу народа идею что они еѣ носятъ во имя траура по Скандербегу. Идея всѣмъ понравилась и вошла въ кодексъ арнаутскихъ вѣрованій. Между тѣмъ эту куртку арнауты начали выдѣлывать не особенно давно, какъ меня увѣряли сами люрани. Прежде носили зимнія капоты длинныя (наши бурки). Съ тѣхъ же поръ, какъ овцеводство начало упадать и арнауты начали бѣднѣть, запросъ на бурки прекратился, особенно по тому что бурки тяжелыя для

пѣшеходовъ. Арнауты же большею частью ходятъ пѣшкомъ; ѣзду на коняхъ считаютъ роскошью и притомъ куртка не стѣсняетъ арнаутина въ его движенія въ время перестрѣлокъ съ врагомъ. — Снова скажу что досужему воображенію легко выдумать и другое значеніе, какъ это мы знаемъ что нѣсколько значеній выдуманно для объясненій священническихъ, но фактъ тотъ, что объясненіе значенія куртки арнаутской, какъ значеніе фески черногорской съ чернымъ околышемъ, есть произведеніе позднѣйшаго времени. Вѣдь дѣлаютъ же натяжки, для объясненія названія самой *Черной Горы*, а того не хотятъ принять въ соображеніе, что Черныхъ Горъ по свѣту многая множества. Коментаторамъ (Медаковичу, Попову, Дучичу и др.) хотѣлось бы придать особенно значеніе Черной Горѣ, жители которой, въ силу благоприятныхъ обстоятельствъ, завоевали себѣ наконецъ независимость.

Отъ Люры на сѣв.-востокъ лежитъ *Арня* (Арэнъ), а на востокъ с. Рѣчь въ ущельѣ рѣчки при паденіи въ Дримъ и за Дримомъ. — Рѣчка эта служитъ границею Рѣчи съ Чидною о которой была рѣчь выше. На сѣверѣ отъ Рѣчи лежатъ села Арпи или Арэнъ (лучше сказать — Тедрины, потому что и с. Арэнъ входитъ въ составъ Тедрины). — На картѣ означено невѣрно направленіе рѣчки Люрской. Она должна быть показана южнѣе и именно тамъ гдѣ указана Дарда. Это послѣднее село лежитъ на сѣверѣ отъ той рѣчки, но не на югѣ, какъ на картѣ. — Какъ Дарда, такъ и Рѣчь подлежатъ вѣдѣнію Дибрскаго мютесарифа и входятъ въ составъ дольнедибрскаго округа. Въ Рѣчи насчитываютъ до 170 домовъ, а въ Дардѣ до 180. Дарда лежитъ какъ разъ противъ Калиса; точно также и Рѣчь, только сіе послѣднее находится въ долинѣ и не видно и притомъ гораздо дальше. Отъ Рѣчи до Дрима часа 1½, ѣзды, тогда какъ

Дарда находится почти при рѣкѣ Дримъ и на правой сторонѣ рѣчки Люрской. Нужно замѣтить что дома с. Рѣчи и Дарды расположены на обѣихъ сторонахъ Дрима. Также какъ и магалы Чидна — все это на югѣ отъ Калиса, т.е. на югѣ отъ р. Велешицы (Велепеца)

Нигдѣ нѣтъ бѣднѣе жителей какъ въ Рѣчи. Рѣчане гораздо бѣднѣе чидинцевъ. Здѣсь жители положительно ходятъ въ костюмѣ Адама и Евы. Они скорѣе похожи на дикихъ звѣрей, чѣмъ на людей. Рѣчане по этому славятся воровствомъ и незнаніемъ никакой бессы, равно и чидинцы. — Если этнографу хотѣлось бы знать настоящій типъ албанцевъ, то долженъ проѣхать чрезъ Рѣчь, Чидну, Фанды. — Здѣсь Пулаты, Никай и Мертур. Тутъ можно видѣть настоящихъ потомковъ албанцевъ: тѣ же, которыхъ теперь зовутъ албанцами отнюдь не албанцы. Говорятъ албански, считаются албанцами, но типъ славянскій и римскій изъ романизированныхъ дардановъ, скординовъ, бессы, тривалли и др. бывшихъ здѣсь народовъ. — Арнаутинъ тонкій, низенькій, смуглый — нѣчто въ немъ есть цыганско-ефіопскаго, финикійскаго. Но объ этомъ послѣ въ своемъ мѣстѣ.

Всѣмъ предѣломъ описаннымъ, т.е. Дибрами, Матомъ, Дукаджиномъ и проч. съ Драчемъ (тетгаш Дугасепогаш р. 43, 45) владѣлъ сербскій король Владиміръ. Этотъ прѣдѣлъ звался Трималиею (Трибалиею. См. его біографію 1858 г. у Сречковича, Гласн. 52, стр. 270. Презв. Дукл. изд. Црнича стр. 41, 42, 43 и 45). Послѣ завладѣлъ было Тривалиею Владисавъ императоръ и городомъ Драчемъ. Послѣ владѣли этимъ предѣломъ серб. короли и импер. При Душанѣ владѣлъ шуринъ Душана, Комненъ деспотъ и былъ верховнымъ начальникомъ Албаніи.

## 7. Кроя — Тиранна — Дурацо (Драчъ).

*Кроя.* — Имѣя въ виду написать особня писъма о Скандербегѣ, о его дѣяніяхъ, считаю долгомъ впередъ описать хотя въ кратцѣ мѣсто гдѣ онъ подвизался съ самаго начала.

Изъ исторіи мы знаемъ что онъ прежде всего взялъ Крою въ свое владѣніе, послѣ своего бѣгства изъ султанскаго лагеря при городѣ Нишѣ. Отсюда, т.е. изъ Крои, онъ началъ свои дѣйствія



противъ Турцій, отсюда онъ направился занимать Петрълю, Тетральбу и т. д.

Прежде скажу слова два о Кроѣ, а потомъ изъ нея бросимъ взглядъ на окружающій её предѣлъ на с.з. и югъ. Горній предѣлъ на востокъ мною уже болѣе или менѣе описанъ.

Кроя, Круя, Круа по арнаутски значить источникъ, по причинѣ фонтановъ неяскаемыхъ въ скалахъ, на которыхъ выстроено укрѣпленіе. Турки прозвали её Акче Хисар, т.е. бѣлая крѣпость.

Она звалась въ старое время *Εριβοια* (см. стр. 88., книги Аравандина: *Χρονογραφία της ἱστορίας καὶ Ἀθήραις* 1856. въ алфав. указателѣ мѣстъ упомянутыхъ въ его книгѣ), по географу Малесію. По Хаммеру будто *Clodia* (стр. 504 т. 2).

Барлетій въ біографіи Скандербегъ приписываетъ построеніе города и крѣпости, какъ и Петральбы Карлу Топію (Барл. 15 и 23), потомки котораго были современниками Скандербегъ. Это мнѣніе можетъ имѣть основъ въ томъ фактѣ что Карлъ Топія по всей вѣроятности укрѣплялъ этотъ городъ (въ 1366 г.) уже прежде его существовавшій. Во время еще Акрополита, въ 1254 г., была важною стратегической крѣпостью (гл. 49), и рассказывая что въ 1277 г. губернаторъ неаполит. эти города получилъ, а потомъ отдалъ приказаніе укрѣплять этотъ городъ (Сар. 50) что и дало поводъ приписывать ему основаніе города.

Городъ и особенно укрѣпленіе выстроено на вершинѣ горы съ одной стороны не приступной. Только съ сѣвера на терасѣ легче доступъ; на этой терасѣ выстроенъ городъ. — Издалека Кроя какъ будто выстроена на склонѣ Кройской горы, на вершинѣ которой виднѣется небольшая часовня св. Наума; но на самомъ дѣлѣ крѣпость кругомъ себя имѣетъ пропасти. По истинѣ эту крѣпость трудно было Султану взять и теперь она можетъ выдержать продолжительную осаду. — Барлетій видно и тутъ не былъ. Въ описаніи Крои, говорятъ что она построена на одномъ утесѣ и что она со всѣхъ сторонъ окружена ущельями и скалами неприступными.

Въ крѣпости есть она старая пушка 1400 года, она брошена тамъ какъ будто съ небре-

женіемъ. Напрасно её не перевезутъ въ Стамбулъ какъ рѣдкость того времени. Есть также стариннаго механизма часы. Ходятъ весьма правильно. Две колокола, но одинъ виситъ безъ употребленія. На нѣкоторыхъ камняхъ заброшенныхъ въ крѣпости видны эмблемы: два льва.

Домовъ полуразвалившихся въ крѣпости насчитывается до 60, въ томъ числѣ и дворецъ, а съ домами и однимъ дворцомъ въ городѣ можно насчитать до 1500 домовъ. Жители всѣ мусульмане. Если есть торгаши до 110 человекъ изъ христіанъ (цынцары) изъ Тиранны, то они здѣсь живутъ временно. Въ городѣ 4 мечети а одна соборная въ крѣпости.

На базарѣ есть мечеть, которая по словамъ тиранскаго псалта Джованни (въ 1869 г.) была церковь св. Софіи, въ которой внутри виднѣются 6 гробовъ по три въ рядъ. — Жители говорятъ что это шахиды — газы Крои.

Видъ съ крѣпости самый красивый. На отлогостяхъ низменныхъ горъ вблизи города разбросаны между масляничными деревьями вишнь. Жители торгуютъ въ особенности масленками. Не смотря на плодородіе земли и масляничныхъ плодовъ, жители бѣдны.

Марко Барбаригъ (Бабаригъ) женатый на дочери Георія Топія сына Карла, присвоилъ Крою.

Послѣ того Крою сдала туркамъ въ первый разъ въ 1395 г. Елена (вдова жена Марка Барбарига). Султанъ посадилъ въ Кроѣ Константина Кастріота въ качествѣ вассальнаго губернатора, брата Ивана Кастріота (Акта I, р. 409). Елена же Бабаригъ по смерти своего мужа сочеталась бракомъ съ Константиномъ.

Въ 1403 г. Кроею овладѣлъ албан. графъ Никета (происходившій изъ рода Аріаниты Комненовъ) и оставался въ ней въ качествѣ вассала Венеціи. Затѣмъ былъ губернаторъ Крои Амурадъ бей и Балабанъ бей и др. до Скандербегъ. Нѣкоторые думаютъ что Скандербегъ полагалъ на неё право потому что его дядя женатый на внукѣ Топіи претендовалъ на неё какъ на наслѣдство, между тѣмъ какъ Кроя не была наслѣдств. достояніемъ фамилій Кастріотовъ, Скандербегъ завладѣлъ её для болѣе удобнаго исполненія цѣлей



при воспламененіи жителей всей Албаніи къ возстанію.

Четыре раза Кроя была осаждаема турками.<sup>1)</sup> Её осаждалъ разъ самъ султанъ Мурадъ въ 1450 году съ 60 тысячною арміею. Султанъ Мухамедъ II осаждалъ её въ 1464 г. но безъ успѣха, какъ и Султанъ Мурадъ. — Въ 1477 году Крою снова осаждали турки, после того какъ овладѣли Дри-вастомъ и Данью. Не смотря на геройскую защиту венеціанцевъ, которые въ то время владѣли ею, Кроя пала въ руки турокъ.

Изъ Крои взоръ обнимаетъ громадное пространство на западъ до Дураца, т. е. до самаго моря, на югъ до Петрели. Все это пространство было заселено албанцами и звалось Арбегія, Арбанонъ, Алванонъ, Албанія, т. е. отъ Элбасана до рѣки Матъ и отъ горъ Кройскихъ до моря. Во время рода *Анжу* составляло этотъ предѣлъ „*regnum Albaniae*“ подъ владѣніемъ туземныхъ князей. Между ними послѣ владѣлъ имъ Карлъ Топія. Оттого и Кроя была въ его власти. — Матъ служилъ границею между албанцами и сербами, а также горы Кройскія на востокъ и Бена закрывали матавъ, которые тоже были серб. племена: въ этомъ предѣлѣ владѣли Кастріоты. Карлъ Топія, сынъ Андрея владѣтеля Драча назывался княземъ Албаніи (*princers Albaniae*) Acta Arch. Ven. № CXXXIII.

На сѣверѣ, послѣ переправы чрезъ Матъ, лежитъ село *Шласъ* въ лѣсу съ ханомъ; отъ этого хана въ двухъ часахъ есть другой ханъ близъ села *Горинъ*. Отъ этого села на востокъ, въ 1 ч. разстоянія виднѣется село *Курбинъ* на отлогостяхъ горы. Тутъ всѣ жители латины до 300 домовъ. Большая колокольная церковь курбинской видна со всѣхъ сторонъ издалика. Тутъ живетъ латинскій епископъ.

Въ  $\frac{1}{4}$  часа отъ этого Курбина виднѣется строеніе въ прекрасномъ ущельѣ, обнесенное стѣною виситъ надъ пропастью и зовется *Шинаной*. Тутъ бываетъ ежегодно весною (въ Мартъ) ярмарка и въ Турфеву дню.

Подъ этимъ ущельемъ есть деревушка по имени *Лачъ* съ новою небольшою лат. церковью.

<sup>1)</sup> Въ первый разъ взята была въ 1394 г. а во второй 1415 г. Балабанъ бегъ губернаторъ. Въ первый разъ взята была турками въ 1443 г. весною; по тур. источникамъ же въ 851 году.

Эта деревушка вблизи отъ с. Горина, а отъ Леша на 5 часовъ пути. Тутъ по близости лежитъ и село *Жая* тоже въ ущельѣ.

На  $1\frac{1}{2}$  ч. до Крои по пути отъ Мата на горѣ есть развалины церкви *Шимъ Лойсъ*. Церковь была довольно большая. И она, какъ всѣ другія, обращены были олтаремъ на востокъ. Отъ этого мѣста на востокъ лежитъ село того имени: *Шимлой*.

При упомянутомъ селѣ Горинъ соединяются два пути: одинъ изъ Крои а другой изъ Тиранни.

За часъ до Крои протекаетъ съ горъ Кройскихъ ручей по имени *Дроя*. При ней лежитъ село *Пицрабъ* съ 20 домами; на другой сторонѣ этого ручья с. Мамрузъ.

Другія села кромѣ поименованныхъ: Гуралъ, Бушнешъ, Фумана, Миціонъ, Дервентъ, Лусъ, Билянъ, Сукфъ, Мажай, Малкучъ, Аликасмо, Фупкруя, Муркина, Лярушка, Муникаля, Кодрасъ, Топиза, Сома.

При Лярушкѣ протекаетъ рѣчка Куркуза съ горъ Кройской Малиссіи изъ горъ Мата; принимая въ себѣ потокъ изъ Тиранни, Люмъ, она принимаетъ названіе Ишмъ и протекая при мѣстечкѣ Ишмъ впадаетъ въ море. Въ Ишмъ будто была крѣпость Скандербегъ. — Всякое укрѣпленіе жители, за незнаніемъ исторіи, готовы приписывать этому алб. Ильѣ Муромцу. — Въ 4 ч. отъ Ишма къ морю на выдающемся мысѣ при устьѣ рѣки видны остатки маленькой крѣпости, которую приписываютъ Скандарбегу, которую будто онъ началъ строить, но не кончилъ. Тутъ вблизи есть мѣстечко *Мужуль* съ церковью *Шинной*, т. е. св. Антонія di Padua, на мысѣ Rodoni сельце зовутъ и *Мушели* и *Мужуль*.

При упомянутой крѣпости на  $\frac{1}{4}$  ч. ходу къ югу при устьѣ рѣки Ишмъ пристань для сплавля лѣсу и привозу всякой всячины. Мѣсто прекрасное, если бы было въ рукахъ людей.

Деревни до Тиранни:

На первомъ мѣстѣ упомяну церковь св. Фоки близъ ручейка на часъ отъ Крои. Не далеко отъ этой церкви видны развалины другой на холмѣ. Около ея кладбище. — Мѣсто очень хорошее и по всей вѣроятности тутъ было большое село, имя котораго не умѣлъ мнѣ сказать и турокъ; только и

могъ мнѣ сказать, что церкви названіе было *Фока*. Будто построена Каплянъ пашею. По смерти его христіане оставили еѣ. Говорилъ также, что тутъ важное мѣсто было въ старое время. Тутъ было сраженіе. Малая Тиръ.

Затѣмъ деревни: Херракъ, Кинамъ, Родошъ, Кальметъ, Бугмешъ, Курданъ, Згурдашъ, Баркинешъ, Вирньонъ, Гребса.

*Петреля* на 2 1/4 ч. на юго-западъ отъ Тиранны. Подъ нимъ течетъ Арсенъ съ сѣв. его стороны, съ 150 д. На вершинѣ горы (до 1000 футовъ) было укрѣпленіе, которое лежитъ въ развалинахъ, впрочемъ внутри ея есть 10 домовъ. Это мѣсто первое которое занялъ Скандербегъ, прогнавъ турецкій гарнизонъ. На 1/4 ч. отъ Петрели на югъ находятся развалины церкви, носившей названіе св. Павла (Шин-поль); село этого имени мусульм.

Отъ Крои до *Преша*, лежащаго между Кроєю и Дурацомъ, 5 часовъ пути. Отъ Преша до Дурацо 4 часа пути. Преша лежитъ на 4 ч. на сѣверо-западъ отъ Тиранны и на 3 1/4 ч. на югъ отъ Ишма, она извѣстна была тѣмъ что составляла со всѣми своими селами особую епископію прешскую. — Но объ этомъ въ своемъ мѣстѣ. — Теперь католиковъ весьма мало; только двѣ парохіи въ с. Юба и Биза. Въ трехъ селахъ влахи правосл. вѣры смѣшанна съ мусульм. Нужно замѣтить что во всемъ пространствѣ занимаемомъ кройскимъ, тиранскимъ, драчкимъ округами (въ уѣздѣ Ипма въ особенности и Шьякъ или Прессъ) преобладающее число церквей было и всѣ въ развалинахъ.<sup>1)</sup>

Баштова лежитъ на сѣв. берегу Скумби, на 1/2 часа отъ моря, на 1/4 ч. отъ устья р. Скумби подъ именемъ *Basti*. Четыреугольная не большая цитадель, въ паралеллограмъ въ 70 кв. сажень, въ десятины ширины и длины съ 4-ю круглыми башнями на углахъ. Югозападная разрушена была еще во время Хана (Alb. Stud. p. 118), а въ 1868 г. начали уже обваливаться и другія. Теперь (1885) должно быть всѣ разрушены. Средняя четырехугольная должно быть еще цѣла; и тогда нисколько не была повреждена.

<sup>1)</sup> Шьякъ надѣлаукъ съ 50 селами. Въ Прессъ до 5 т. семействъ и лат. и тур. 30 селъ.

Построена была эта крѣпость должно быть Карломъ Топіемъ. Построена изъ камня съ известью. По занятіи турками того края они обновили зданіе. Это видно изъ турец. надписи вѣрзанной на камнѣ той четырехугольной башни, на западной сторонѣ. Надпись къ сожалѣнію кавась въ Янинѣ сжегъ вмѣстѣ съ другими о томъ краѣ записками. Жаль что и у Хана нѣтъ (ibid). Во время моего тамъ проѣзда было 15 домишекъ (у Хана 14) мусульманъ. Христіанскіе дома на сѣв. западной сторонѣ до 20. Входъ въ ту крѣпость съ этой стороны. Внутри есть надгроб. камни стар. безъ надписей. — Тутъ Клодіана(?).

Элбасанъ городъ расположенъ на правомъ берегу р. Скумбы (Scampias). Расположенъ на прекрасной равнинѣ примыкающей (?) къ горамъ на сѣверѣ. Въ немъ до 2000 д. мусл. и 800 дом. христіанъ правосл. Христіане раздѣляются на двѣ народности — на влашскую и албанскую. Валаховъ большинство. Алб. фамиліи не больше 85-ти. Албанцы правосл. живутъ въ цитадели; тамъ и митрополія дурацкая. Валахи же живутъ въ городѣ подъ цитаделью вмѣстѣ съ мусульманами. Валаховъ насчитываютъ до 180 семействъ. — И въ Элбасанѣ, какъ и въ Дурацо, много циганъ. Ихъ считаютъ за мусульманъ. — Въ городѣ этомъ, какъ почти вездѣ часовая башня на базарной площади. Мечети встроены но не большія; ихъ есть до 10-ти. При самомъ почти городѣ и не больше 10 минутъ хода на юго-восточной сторонѣ его находится каменный мостъ, чрезъ рѣку Скумби. Мостъ новой постройки тур. времени и именно ему не больше 170 лѣтъ, съ 10 сводами.

Нужно признаться что нигдѣ не видно старыхъ построекъ или старыхъ фундаментовъ, которые бы напомнили о станціи римской.

Въ Элбасанѣ всѣ готовы видѣть птоломеевскій *Албанополис*. И Фарлатій здѣсь именно находятъ резиденцію епископіи *Албанской*. Но то ни другое мнѣніе не вѣрно. Тутъ былъ городъ Скамба, *Scampa*. Албанополисъ былъ между Тиранною и Кроєю какъ о томъ мы говорили въ своемъ мѣстѣ.

На сѣверо-востокъ отъ города возвышается цѣль горъ носящихъ провосл. названіе *Черманика*.

Здѣсь была епископія *Черникская*, о которой говорится въ Синтагмѣ. Напрасно Ханъ говоритъ (Alb. Stud. p. 81) будто весь сплошь (ganz) этотъ предѣлъ былъ въ старое время католическимъ(?). Нигдѣ нѣтъ для этого подтвержденія. Напротивъ, мы имѣемъ основанія утверждать что тутъ именно были всѣ православныя (Синтагма). Если миссіонеры въ началѣ настоящаго столѣтія посѣтили нѣкоторые тамъ села, на пр. *Полизи* (60 домовъ, на 4 часа къ востоку отъ Элбасана, при рѣкѣ Скумби), какъ говоритъ Ханъ (ibid p. 82), то это доказываетъ только что миссіонеры старались водрузить и тамъ знамя латинства на развалинахъ упавшаго тогда православія но не имѣли успѣха. Мусульманство взяло верхъ и вскорѣ послѣ въ селѣ появилась даже мечеть, что говоритъ самъ Ханъ (ibid). По его сказанію, и села *Молаешъ* (4 ч. отъ Элбасана къ сѣверу), *Мамели* и *Бизулеа* были католич. и во многихъ мѣстахъ развалины церквей признаетъ за католическія (ibid). Именно, если гдѣ то именно тамъ не было никогда католиковъ. Во всѣхъ этихъ селахъ какъ и въ Спата (30 селъ) иконы и проч... православн. (Spatenia у Музаки Spatena).

Село *Букези* лежитъ на 1½ ч. на югъ отъ Элбасана. Это село упомянуто въ документахъ неаполитанскихъ (у Хана, Reise, p. 280) — Село очевидно арнаутское; самое имя говоритъ: *бук* — хлѣб, *зи* — черныя.

Въ 1304 г. Филиппъ король Таренто(?) приказалъ привести къ присяги на вѣрность ему начальниковъ алб. племенъ и между прочимъ — *Bucesesti*.

Село *Фарка*, между Тиранною и Петрелею, упомянуто у Музаки подъ именемъ *Fuarka* въ числѣ владеній Карла Топія.

Село *Госса*, на 2 ч. къ западу отъ Пекина, упомянуто въ Мемуарахъ Музаки подъ именемъ *Giossi*.

Село *Коруна* на ¾ ч. къ востоку отъ Пекина, на дорогѣ къ Элбасану, на сѣв. берегу Скумби, подъ именемъ *Carunja*. — Скумби зовемъ *Scombino*.

Монастырь св. Иоанна Владиміра лежитъ на 1 ч. разстоянія отъ Элбасана къ сѣв.-западу въ прекрасной долинѣ *Куча*. — Монастырь этотъ въ великомъ уваженіи во всей Албаніи отъ православныхъ. Владиміръ былъ діоклейскій король. О немъ въ средней Албаніи рассказываютъ разныя

разности. Много заимствовано изъ греч. *Аколуфія* напечатанно въ Венеціи. Я оставилъ всѣ эти басни и благоговѣйныхъ размышленія въ честь святаго признаваемыхъ за чудеса въ сторонѣ. Желающіе могутъ прочесть эти басни въ томъ *последованіи*... И историческая сторона того послѣдованія страдаетъ отсутствіемъ критич. изслѣдованій фактовъ основанныхъ на разсказахъ (См. мои краткія о немъ замѣчанія въ письмѣ).

Церковь построенная Владиміромъ была разрушена землетрясеніемъ, когда разрушенъ былъ и Драчъ, въ 1273 году. Её возобновилъ потомъ въ 1380 г. Карлъ Топія, о чемъ свидѣтельствуеетъ надпись на церкви, назвавшая его племянникомъ — французскаго короля. Эта греческая надпись стоитъ надъ внѣшн. дверми церкви:

*Χρη γυνώσκειν ὅτι ὁ ναὸς οὗτος κατελύθη ἀπο σεισμοῦς παντελῶς ἕως θεμελίον εἰς τὴν διακράτησιν καὶ ἐν ἡμέραις ἀνθεντεύοντος πατρὸς χώρας Ἀλβανου τοῦ πανφρονοτάτου Κάρλα δεωπία ανεψιον δὲ καὶ ἐξ αἵματος ῥήγος τῆς Φραγγίας. Αὐτὸς ἀνωκοβύμησε τὸν πάνσεπτον ναὸν τοῦτον τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Βλαδимиρον καὶ δαυματούργου καὶ ἀνήγειρεν αὐτοῦ ἐκ βάρων μέγρι τέλους ἐκ πίστεως καὶ ξοῦσης καρδίας ἀπὸ χρηστοῦ γεννήσεως ἕως οἰκοδομήσεως τοῦ ναοῦ ἐτὶ 1380 ἀπο δε κτήσεως κόσμου εἰς ἡν (?) 6890 ἀνθεντεύοντος δὲ ἕως τότε 22 ἔτους Ἰνδικτιόνος Ηλίου κύκλοι Ι σελήνης κύκλοι 14.*

*Тиранна*. — По мнѣнію нѣкоторыхъ городъ новѣйшаго времени (Хан и др. — Хекаръ на пр. основываясь на преданіи говоритъ будто построена не болѣе какъ 250 лѣтъ тому назадъ); между тѣмъ большинство историковъ и географовъ относятъ и Тиранну къ временамъ древнимъ. Въ старое время она звалась *Τύρρην*. Теперешній городокъ какъ и всякій тур. городъ ничѣмъ особ. не отличается. Мѣстоположеніе впрочемъ прекраснѣйшее, въ равнинѣ плодородной. Пуквиль, въ I томѣ своего путешествія (Voyagé de la Grèce 2 édition стр. 401) говоритъ что Тиранна была основана Юстиніаномъ. Во время Скандербегъ будто была его имѣніемъ, (говоритъ но никого не цитируетъ), а послѣ его санджакомъ пашалыка, въ которой входила Тиранна 40 селъ, Пресса 30 селъ и Ишль 40 селъ — всего 110 селъ.

Самный городъ не большой, въ немъ не больше 20/т. жителей, изъ нихъ насчитываютъ до 1000 прав. христ. (цинцаръ) и 5—6 домовъ католич. — Католиковъ въ этомъ предѣлѣ совсѣмъ мало; а въ Дурацо ихъ не болѣе 50 домовъ.

Пекинъ расположенъ на сѣв. берегу Скумби, въ 5 часовъ отъ моря и 7 часовъ отъ Элбасана, на югостокѣ отъ Каванъ. — Черезъ Пекинъ изъ Дурацо шель римскій путь *Via Egnatia*. По всей вѣроятности, по Хану тутъ была станція ихъ по имени *Clodiana*; а по моему Клодіана тамъ гдѣ теперь *Бачова*. — Баштова.

Пекинъ городъ имѣетъ 30 селъ; жители были частью цинцары; изъ селъ есть по имени Бачова—Баштова отъ Дурацо 6 ч. Католиковъ нѣтъ вопреки Пуквилю, которому сообщено было, будто имѣется 1200 домовъ католиковъ. Мусульманъ въ этомъ городѣ меньшинство, но въ селѣхъ всѣ мусульмане. Въ городѣ не болѣе 130 домовъ востроенныхъ на холмистой почвѣ поросшей деревьями. Подъ нимъ течетъ рѣка *Скумба* (*Scampis*). Дома разсыяны по холмамъ. Въ средѣ базаръ съ хорошею мечетью и часовой башнею какъ въ Гостиварѣ.

Биографъ Скандербегъ а съ нимъ и Пуквиль (см. стр. 392. I тома), видятъ въ Пекинѣ упоминаемый въ биографіи городъ *Скуриа*. Ошибка биографовъ зависитъ отъ того что они мѣста упоминаемыя въ биографіи Скандербегъ ищутъ далѣе его сѣверъ дѣйствія чѣмъ бы слѣдовало. Почему бы Скурию не видѣть въ с. Скурай. Скусъ — недалеко отъ сѣ Виньяла въ Кройскомъ округѣ и именно на сѣверѣ отъ Крои въ 3 часа.

Кавая городъ около 500 домовъ — 300 мус. 200 правосл., въ 3 1/2 ч. на сѣверо-западъ отъ Пекина, въ 7 отъ Элбасана, 6 отъ Тиранны и 3 отъ Дурацо. Кавая новый городъ и думается основанъ въ турецк. время.

*Дурацо*. — Въ старинное время звался Эпидамнъ (*Epidamnus*), послѣ Диррахіумъ, а ватѣмъ Дурацо и Драчь. Этотъ городъ входилъ въ составъ Иллирии, но во время объявленія войны римлянамъ со стороны Иллирскаго короля, Генція городъ этотъ добровольно подчинился римлянамъ. Въ 396—400 год. послѣ Христа Дурацо былъ подъ Аларикомъ,

готскимъ царемъ. Онъ поселилъ здѣсь изъ своего войска сарматовъ и хунновъ, которыхъ потомъ выгналъ Маркеланъ Остроготъ въ 460 г.; а въ 473 г. готскій вождь Феодорикъ овладѣвъ Иллирією и Дурацо; столица ея досталась ему. Этотъ городъ тѣмъ замѣчательнъ что Цицеронъ жилъ въ немъ какъ ссыльный, избравъ его мѣстомъ своей ссылки. Но что еще бросается намъ теперь въ глаза, такъ то что Дурацо въ то время былъ шумный городъ. Цицеронъ въ одномъ письмѣ своемъ говоритъ что онъ прибылъ въ Дуррахіумъ, вольный городъ, пріятный. Но если его будетъ беспокоить шумная жизнь этого города, то онъ переѣдетъ въ другое мѣсто. Изъ этого можно заключать что въ немъ были и театры и храмъ и разнаго рода увеселенія, что городъ былъ большой. Судя по развалинамъ стѣн поросшей травой около стараго города, то дѣйствительно городъ былъ въ десять разъ больше теперешняго мизернаго, грязнаго приморскаго городка. При императорѣ Августѣ городъ былъ украшенъ монументами; теперь од всѣхъ этихъ памятниковъ римскихъ осталась одна обезглавленная статуя, заброшенная во дворѣ уѣзднаго правленія.

Городъ не разъ подвергался страшнымъ землетрясеніямъ въ 506 году, отъ котораго сильно пострадалъ; за тѣмъ въ 1273 г. былъ разрушенъ ночью отъ землетрясенія, такъ что всѣ жившіе въ немъ остались подъ развалинами, а городъ потомъ заселили окружные иллирскіе албанцы, построивъ себѣ жилые въ немъ дома (см. стр. 15 у митрополита Анѣма въ *Σύντομος ἱστορικὴ περιγραφή τῆς ἑρᾶς μητροπόλεως Βελεγραδαν* 1868 *ἀν κερκίρα*).

При г. Дурацо, въ его долинѣ, было два знаменитыхъ сраженій данныхъ Помпеемъ Цезарю.

Войско Помпея находилось въ самомъ городѣ, Цезарь же расположился на холмахъ по дорогѣ къ Каванъ и Тираннѣ вблизи гавани *Petra* (*sassobianco*). Изъ исторіи знаемъ что Помпей взялъ верхъ надъ Цезаремъ здѣсь, но послѣ былъ убитъ въ Александріи, куда убѣжалъ изъ Лариссы, гдѣ попалъ въ ловушку.

Послѣ раздѣленія имперіи Дурацо подпалъ подъ власть виз. императоровъ и считался сто-

лицем Иллирии или Драчской области. — Этою областью управляли Дуксы византийского двора и обязаны были во время размолвки империи с Дукайскими королями входить въ предѣлы Зетин съ войскомъ съ юга. Объ этихъ нападеніяхъ мною сказано въ своемъ мѣстѣ, былъ случай что въ войнѣ съ кор. Воиславомъ (1042 г.) погибъ одинъ Дуксъ (стратигъ) Михалъ на равнинѣ Скадра (см. Сречковича стр. 337). Городомъ Дурацо владѣли за тѣмъ герцогъ Анжуйскіе (1294—1373). Изъ нихъ Карлъ Топія въ 1358 г. Послѣ владѣлъ имъ нѣсколько времени Вальша, а за нимъ въ 1386 г. овладѣла городомъ Венеція до 1501 года, въ которомъ владѣли имъ турки. Владѣли имъ и франки до 1085 г. до смерти Гвискара, а по смерти его занялъ Драчъ и драчскую область король Водинъ (сынъ Михалъ), какъ союзникъ Роберта Гвискара, когда, послѣ смерти его, норманское войско должно было оставить Драчъ. Въ томъ же году, по уговору, Драчъ перешелъ въ руки Алексѣя Комнена.

Въ исторіи объ этихъ мѣстахъ упоминается предѣлъ Хунавія, горы Кандавійскія. Географъ Акрополитъ, описавъ свой возвр. путь изъ Дурацо въ Прилѣпъ (въ 67 главѣ), указываетъ, что онъ прошелъ изъ Дурацо въ Матъ чрезъ горы, мимовавъ прежде Ханувію. Изъ его словъ видно что Хунавія лежала между Кроею и Элбасаномъ. Такъ какъ Тиранна лежитъ на пути между Кроею и Элбасаномъ, между Дурацо и Матомъ, а такъ какъ между Тиранною и Кроею нѣтъ горъ а горы лежатъ на югѣ отъ Тиранны до Элбасана; то Ханувія упомянутая какъ предѣлъ гористый лежала на югѣ отъ Тиранны, на правой рукѣ его пути изъ Дураца въ Матъ. Ущелія Кандавійскія составляютъ продолженіе страны *мирдитовъ* (?), говоритъ Паганель, ссылаясь на Фарсала, VI, 331 (Pharsale). Горы Кандавійскія были весьма важною позиціею, центральнымъ пунктомъ сношеній (во время римлянъ) торговыхъ между Дурацо, Кроею, Лешомъ съ Охридою, Диброю и городами Македоніи, между Яниною, Охридою, Диброю и Дурацо — значить соединялъ

Матъ съ Элбасанскимъ округомъ. (Pouqueville, Voyage, de la Grèce, t. I, 2. изд. p. 215).

Въ настоящее время Дурацо представляетъ изъ себя мизерный приморскій городокъ; въ немъ не болѣе 400 домовъ: мусульман., арнаутскихъ православ., цинцарскихъ и католич., арнаутскихъ и до 50 цыганскихъ кибитокъ. Во всемъ же кандавикѣ имѣется 5400 селъ и 30/т. христ. и турокъ.

Плиніи (въ III кн. 3-й главѣ) говоря о горахъ Кандавійскихъ сказалъ что онѣ отстоятъ отъ Дурацо на LXXVIII (78) тысячъ шаговъ (Montes Candaviae LXXVIII mille passus Durghachio abesse). Луканій въ 6 кн. (см. у Фарлатія томъ VII. стр. 408) упоминаетъ Emathiam, какъ составную часть Кандавіи, которую завоевалъ Цезарь — *qua vastos aperit Candavia saltus contigit Emathiam Caesar*. Цезарь самъ повѣствуя въ 3 кн. (о гражд. войнахъ) гл. 2. о томъ, что въ бытность свою въ Кандавіи Помпей пришелъ туда изъ Македоніи, которую отдѣляютъ отъ Епира Кандавійскія горы, а въ 19. главѣ говоритъ что по одержанной при Дурацо побѣдѣ подъ Цезаремъ, Помпей направился въ Македонію чрезъ Кандавію. — Страбонъ въ 7. кн. упоминаетъ о Кандавіи недалеко отъ Лихнидскаго озера.

Принимая это въ соображеніе, а потомъ и главный путь римскій изъ Дурацо въ Битолію, разстояніе 78/т. шаговъ, т.е. около 30 ч. пути, мы ставимъ эту Кандавію — Хунавію между Стругою и Элбасаномъ, хотя многіе готовы видѣть эту Хунавію въ Дукаѣинѣ и Матѣ. Если Акрополитъ говоритъ что прошелъ изъ Дурацо въ Матъ мимо горъ Кандавійскихъ — Ханувіи, то это только доказываетъ что горы отъ Тиранны къ Элбасану и Охридѣ звались Ханувійскимъ горами. (О Хунавіи и у Хана, Alb. St. p. 24. и Reise durch p. 281. — Strabo VII p. 323 у Хана Alb. St. p. 24.) Via Egnatia звалась въ старое время Кандавіею. *Ἡ μὲν οὖν πασα ὁδὸς ἐγνατία καλεῖται ἢ δὲ πρῶτη καὶ κανδανίας λεγεται, ὅρους Ἰλλυριοῦ.*

Между Элбасаномъ и Тиранною 6 часовъ а отъ Элбасана до Охриды 18 час. Это разстояніе (18 часовъ) составляетъ окружіе подъ именемъ *Мокра* (гора). По Фарлатію и другимъ тутъ была епископія Албанія, а по гречески „*мокраς уорас*“.

## Скандербегъ.

Никто пожалуй изъ героевъ среднихъ вѣковъ не пользовался со стороны біографовъ особенно вниманіемъ и расположеніемъ, какъ Георгій Ивановичъ Кастріотъ, извѣстный подъ именемъ Скандербегъ. Нѣтъ ни одного европ. языка, на которомъ бы не напечатано было біографіи этой исторической личности.

Г. Т. Петровичъ въ своемъ бібліографическомъ трудѣ<sup>1)</sup> насчиталъ (на стр. 1—118) до 150 книгъ и брошуръ, заключающихъ жизнеописание Скандербегъ, появившихся въ промежутокъ времени отъ 1480 и кончая 1880 г. На страницахъ 119—148 перечислилъ тотъ же Петровичъ до 30 поэтическихъ произведеній (драмъ, трагедій, комедій и поэмъ съ 1559 до 1870 г.) писанныхъ въ честь того же героя. Страницы же 149—151. заключаютъ перечень 10 сочиненій касающихся той же личности, которыхъ Петровичъ не имѣлъ подъ руками, чтобы сообщить краткое содержаніе.

Чтобы полнѣе сдѣлать свой бібліографическій трудъ Петровичъ указалъ и на такіе сочиненія которыя не имѣли спеціальную цѣль біографіи Скандербегъ, но въ которыхъ есть болѣе или менѣе подробныя свѣдѣнія о немъ. Такъ на пр. указанъ 2-й томъ исторіи тур. имперіи Хаммера стр. 306—264; 7-ой томъ исторіи Гиббона (The history of the decline and fall of the Roman Empire. Paris, 1840) и отдѣлъ подъ заглавіемъ: „Familia Castriotarum“ въ извѣстной капитальной книгѣ Дю Фрезна „Historia Byzantina etc. 1680 г., стр. 348—357.

При всей полнотѣ бібліограф. труда Петровича, въ его книгѣ не упомянуты еще:

1) Пѣсни серб. поэта Јована Ст. Поповича (1806 — 1856) напечатанныя въ 1828 г. подъ именемъ „Скандербегъ“. Въ этой книгѣ Скандербегъ воспѣвается какъ *сербскій* герой и при томъ православный а не какъ латинякъ.

<sup>1)</sup> Scanderbeg (Georges Castriota). Essai de bibliographie raisonnée. Ouvrages sur Scanderbeg écrites en langues française, anglaise, allemande, latine, italienne, espagnole, portugaise, suédoise et grecque et publiés depuis l'invention de l'imprimerie jusqu'à nos jours par Georges T. Petrovitch, architecte, ancien élève de l'école polytechnique de Zurich et de Munich. Paris MDCCCLXXXI, (т. е. 1881).

2) Razgovor ugodni naroda slovinskoga etc. po fra And. Kačichiu-Miossichiu, u Dubrovniku 1839. Въ этой книгѣ посвящена особая глава Скандербегу: Čudnovati život i viteška vojevagnia Jure Castriotichia rečenoga Scenderbega, s' različitim pismama koje su iz Zagreba, Barlezia i Giammarie Bressaniva izvagene.“

3) Историческія разсказы о славянахъ въ Албаніи въ среднія вѣка Викентія Макушева. Варшава 1871. Въ этой серьезно научной книжкѣ есть достаточно весьма дѣльныхъ замѣчаній о Кастріотахъ и особенно о Скандербегѣ въ IV-й главѣ, стр. 80—115 подъ заглавіемъ: Борьба Скандербегъ съ Турками и покореніе ими Албаніи (1443—1479).

Во всѣхъ многочисленныхъ біографіяхъ Скандербегъ весьма мало свѣдѣній положительныхъ, вѣрныхъ, отвѣчающихъ требованіямъ современной критикѣ.

Основою для всѣхъ перечисленныхъ въ трудѣ Петровича біографій, исторій и поэтическихъ произведеній въ честь Скандербегъ служила исторія Барлеція. (Historia de vita et moribus ac rebus praecipue adversus Turcas gestis Georgii Castrioti epirotarum principis и пр.) до 1742 г. Въ этомъ же году Біемми въ Брешѣ издавъ исторію того героя (Istoria di Giorgio Castriota detto Scanderbegh di Giammaria Biemmi, prete Bresciano. In Brescia, 1742 г.) пользовался не только исторіею Барлеція, но и исторіею анонимаго писателя албанца, названнаго въ свѣтъ въ 1480 году (Scanderbegi Historia 1480). По отзыву Мёселя (Meusel) въ Bibl. hist. Lipsiae 1788. vol. 3, стр. 402—403. Біемми превзошелъ самаго Барлеція и всѣхъ его подражателей, потому что пользовался лучшими источниками и старался избѣжать преувеличеній.

Прежде чѣмъ изложу свѣдѣнія о Скандербегѣ очищенные отъ баснословнаго характера, протверженныхъ на мѣстахъ его геройскихъ подвиговъ, считаю не лишнимъ сообщить здѣсь отзывъ объ исторіи Барлеція и таковой же анонимаго писателя.



Я не имѣлъ под рукою Scanderbegi Historia 1480 г. хотя и писана 12 лѣтъ по смерти героя и должна была бы заключать дѣйствительные факты, тѣмъ не менѣе считается сочиненіемъ романтическимъ, потому и имѣлъ въ свое время много читателей (см. Essai bibliographique, стр. 1). Въ исторіи же Марина Барлеція собрано много басень. Онъ одѣтъ Скандербега, говоритъ Гиббонъ (t. VII, p. 171) въ праздничный костюмъ разноцвѣтной матеріи и тѣмъ сдѣлалъ его скорѣе театральнымъ героемъ, чѣмъ дѣйствительнымъ.

Панигиристы говорятъ что онъ заключилъ перемиріе съ Султаномъ, чтобы помочь неапол. королю Ферранту противъ Анжуйскаго герцога.

Простительно мѣстнымъ біографомъ сдѣлать изъ біографіи Скандербега родъ романа относительно подвиговъ его въ самой Албаніи; но фантазерство ихъ относительно баснословныхъ его подвиговъ въ Италіи съ 8/м. конницею въ помощь неаполитанскому королю не избѣжало свѣта исторіи итальянцевъ. Муратори (Annali d'Italia t. XIII, p. 291) повѣствуя о томъ времени ни слова не говорятъ о чудесахъ, которыя натворилъ Скандербергъ въ Калябріиской экспедиціи и о которыхъ такъ краснорѣчиво передается въ 9 и 10 главахъ исторіи Барлеція, гдѣ подвиги Скандербега восхваляются до небесъ. Неаполитанскіе же хронисты упоминаютъ о Скандербергѣ только мимоходомъ и весьма кратко.

Хаммеръ, говоря о рѣчахъ, произнесенныхъ будто Скандербегомъ, замѣтилъ что эти рѣчи переходятъ границы, позволяемыя историографическою вольностью (t. II, p. 326).

Самъ Паганель (Histoire de Scanderbeg 1855. Paris) при всей своей наклонности къ историографической вольности, любви къ баснословному характеру исторіи своего героя, выразился точно также о рѣчахъ Скандербега, а именно что эти рѣчи нельзя принимать за чистую монету (on les doit accepter avec beaucoup de réserve et pour ainsi dire *cum benefici inventarii*), что Барлецій заставлялъ героя произносить безконечныя рѣчи, которыхъ онъ никогда и не говорилъ (p. 269), trop souvent il prête à son heros d'interminables discours qui certes n'ont jamais été prononcés.

Безымянный авторъ, или лучше сказать переводчикъ Storia di Georgis Castriotto detto Scanderbeg, Palermo 1845, въ предисловіи говоритъ о біографіи Барлеція что перо его было движимо неустержимымъ энтузіазмомъ прославить національнаго героя, отчего и произошло то, что кромѣ многихъ преувеличеній сообщено не мало фактовъ баснословныхъ (La pena di Barlezio è stata diretta dallo sfrenato entusiasmo d'esaltare l'eroe di una nazione, per cui, oltre di molta esagerazione, rinvenngosi ancora delli avvenimenti favolosi, p. XII).

„Storia“ — есть ничто иное какъ переводъ исторіи Скандербега написанной на греч. языкѣ въ 1812 г. Евгеніемъ Булгари, который въ свою очередь перевелъ ту исторію съ французскаго (см. Storia p. XIV) пополненную примѣчаніями, взятыми у анонима, писавшаго въ 1779 г. тоже исторію Кастриота для императора германскаго Иосифа. Le grand Castrioto d'Albanie Histoire, Paris 1779 г. Авторъ не открылъ своего имени, а сказалъ только, что онъ несчастный князь изгнанный изъ своихъ владѣній и потомокъ Скандербега.

Спонде (Sponde) епископъ Памьерскій (de Pomiers) въ своихъ Annal. Eccl. anno Christi 1461. обвиняетъ Барлеція за то что „онъ въ своей исторіи сообщилъ не мало фактовъ очевидно ложныхъ“.

Дюпонсетъ въ своей (Histoire de Scanderbeg Roy d'Albanie par le R. P. Duponcet, Paris 1709) исторіи о Скандербергѣ въ которой популяризовалъ Барлеція, упрекаетъ Спонде за то, что нападаетъ на Барлеція и въ оправданіе сего послѣдняго допускаетъ софизмъ, что Спонде упрекаетъ не Барлеція *Марина*, а нѣкоего Марина *Bericheme* тоже скутарца профессора риторики, черезчуръ расхваливащаго Скандербега. Этого именно упрекалъ и Павелъ Жове (Jove), извѣстный писатель 16 вѣка. „Естественно, говорятъ Дюпонсетъ, что профессору риторики впадать въ иперболы.“

Какъ видите, сами переводчики и комментаторы Барлеція, кромѣ Дюпонсета, признаются, что онъ много экзажировалъ, баснословилъ. Это дало поводъ лучшимъ его переводчикамъ сокращать по мѣстамъ подлинникъ, какъ это сдѣлалъ Лявардэнъ въ своей исторіи (Histoire de Georges



Castriot, surnommé Scanderbeg, roy d'Albanie etc., par Jacques de Savardin, seigneur du Plessis. Paris, 1597).

Тоже сдѣлалъ и Дюпонсетъ. Онъ сократилъ многое въ своей вышепоказаной исторіи въ подлинникѣ Барлеція, но за то прибавилъ не сравненно больше для возвышенія своего героя на пьедесталъ величія.

Точно также поступилъ и Францискъ Бланки въ своей біографіи Скандербегъ. (Georgius Castriotus, princeps epiensis, vulgo Scanderbegh etc. Venetiis 1636). Онъ дополнялъ Барлеція своими соображеніями, комментаріями и учеными догадками. Этимъ сочиненіемъ пользовался Хеккаръ для составленія отдѣла въ своей Haute Albanie (стр. 250—252) о происхожденіи фамилии Кастріотовъ, а также и Хаммеръ.

Нѣтъ данныхъ сомнѣваться въ томъ, что Барлецій былъ почти современникомъ Скандербега, какъ о томъ говорятъ самъ Барлецій (Барл. f. 22), зналъ пожалуй и сподвижниковъ его (ibid. f. 99); не сомнѣвается и въ томъ что онъ писалъ біографію Скандербегъ, но едва ли она вышла изъ подъ пера его такою какою напечатали ее сто лѣтъ по смерти Скандербегъ и 50 лѣтъ по смерти самаго Барлеція. Біографія Барлеція появилась на свѣтъ въ 1573. г. а Скандербегъ умеръ 1468. году и слѣдов. 105 лѣтъ прошло послѣ его смерти. Барлецій Маринъ въ 1478 г. изъ Скадра убѣжалъ въ Венецію и тамъ написалъ біографію Скандербегъ, которая была въ первый разъ издана въ 1573. году. — Издатель исторіи Барлеція, по всей вѣроятности, многое передѣлалъ, и приписалъ Барлецію и то о чемъ пожалуй и не думалъ этотъ послѣдній выдумывать.

Допустимъ впрочемъ, что Барлеціева біографія не потерпѣла никакихъ измѣненій, поправокъ при изданіи, въ такомъ случаѣ его біографія теряетъ еще больше цѣны въ нашихъ глазахъ; мы смѣло отказываемъ Барлецію въ авторитетѣ.

Въ біографіи Скандербегъ на каждомъ шагу встрѣчаемъ противорѣчія, несообразности и очевидныя басни, которыя едва ли священникъ могъ допустить въ своей книгѣ.

Прежде всего бросается въ глаза то что не указаны правильно ни годъ рожденія героя, ни даже годъ смерти. Невѣрно то будто Скандербегъ взятъ былъ въ *заложники* султаномъ Муратомъ. Послѣднее совсѣмъ не вѣрно; если Скандербегъ былъ взятъ у отца его Ивана въ заложники, то отнюдь не султаномъ Мурадомъ, а его предшественникомъ; если Скандербегу было по Барлецію тогда 9 лѣтъ, то выходило бы что Султанъ Мурадъ 2-ой взялъ его *въ заложники* въ 1433 году, такъ какъ онъ вступилъ на престолъ въ 1421 году (824 г. Хиджры). Несообразность эту объясню въ своемъ мѣстѣ. Теперь же не могу не поставить на видъ попу Марину его замѣчанія о сновидѣніяхъ матери Скандербегъ предъ рожденіемъ, давшихъ поводъ стихотворцамъ составить пѣсни и распространять ложь въ народѣ. Горе тому чрезъ кого соблазнъ въ міръ приходитъ! Этотъ соблазнъ проникъ и въ славян. народъ. Въ указанномъ выше „Razgovor“-ѣ, на стр. 92-ой, мы находимъ пѣсню о сновидѣніи Воисавы во время ея беременности. Пѣсня заключаетъ буквальный переводъ сказаній Барлеція о томъ, какъ Воисава видѣла во снѣ, будто родила она змѣя, крылья котораго покрывали весь Эпиръ, а голова упиралась въ стѣны Константинополя.

Sanak snila Voisava kraljiza  
Virna ljuba kralja od Epira.  
Sanak snila u sancu vidila  
Da je ljuta smaja porodila;  
Krila su mu Epir pokrivala,  
K' Czarigradu glava dopirala,  
Koja žive turke proždiral.

Эта пѣсня распространена не только въ Далмаціи, но поютъ ее изрѣдка и въ Призрѣнѣ.

Къ такой поэтической вольности присовокуплено было и то, что на головѣ змѣи была корона. Пѣсни передаютъ намъ дословно сказанія Барлеція о дуэли Скандербегъ съ Али-татариномъ и двумя персіанами въ Адрианополѣ при султанѣ Муратѣ(?) стр. 86—90. Говорится еще какъ сыновья Ивана Кастріота были заложниками.

И эту пѣсню поютъ еще и въ Старой Сербіи, хотя выводятся уже старые люди, которые пѣли эти пѣсни. (Стефанъ Шіаковичъ, въ Призрѣнѣ).

Пѣсня (р. 92) говоритъ о смерти оца Скандербега Ивана въ Кроѣ(?), о бѣгствѣ его въ Албанію, о томъ какъ онъ прежде заставилъ кіятиба написать ему ферманъ на званіе губернатора Крон и отрѣзалъ ему потомъ голову и проч. и проч.

На стр. 98—99 славяне поютъ какъ турки потомъ жаловались на Скандербега за то что онъ сжегъ имъ и села и города, взялъ въ плѣнъ женъ ихъ и дѣтей.

Silan szare živit ne možemo  
Od zuluma Scenderbega Jura:  
Popali nam sella i varoši,  
Zarobi nam žene i sinove, и пр.

Стихотворецъ не пропустилъ изложить Барлеціево сказаніе о причинѣ паденія города Светограда въ пѣсни:

Al se nadje jedan izdajica  
Komu bihu aspre omilile,  
Dibrez Janco da ga Bog ubio  
*Bolgarskoga* roda i plemena,  
U gradu je vodu otrovao.  
Duša njemu raja ne vidila,  
Sve zaplaka malo i veliko  
A najviše *Petar* kapetane (р. 109).

Не безъ цѣли я привелъ здѣсь славянскія пѣсни. Димче (Dimitza въ своихъ критичес. изслѣдованіяхъ о Скандербегѣ) аподиктически увѣряетъ что „ни славяне ни сербы (какъ будто сербы не славяне), ни болгары не удержали въ преданіяхъ о Скандербегѣ.“ Молчаніе преданій о Скандербегѣ есть самое сильное, говоритъ онъ, доказательство, что Скандербегъ не имѣлъ никакого отношенія къ славянству (р. 101. 102).

Измѣнника Янка Дибреза (Дибарца) пѣсня относитъ къ болгарскому происхожденію для того, конечно, чтобы его еще болѣе унижить въ глазахъ читателя, считая болгаръ за народъ низкій, вулгарный, vulgar.

Подъ капитаномъ Петромъ разумѣется архимандритъ Петръ родомъ изъ села Перлата, защитникъ Светограда. По Паганелю (стр. 110) чинъ архимандрита соотвѣтствуетъ титулу Аббата. Изъ этого можно заключать что и Паганель не признавалъ его католическимъ попомъ. Дюпонсетъ (стр. 232) даетъ ему титулъ прото-сингела и поясняетъ, что это тоже что Аббатъ. И

Паганель (р. 110) и Дюпонсетъ (р. 182) какъ и всѣ со словъ Барлеція говорятъ, что Перлата находится въ Матѣ. Ошибка тутъ не важная для позднѣйшихъ писателей; но для Барлеція не простительна, потому что Перлата находился и находится не въ Матѣ, а въ предѣлѣ называемомъ *Охри*. —

Барлецій говоритъ (f. 93), что онъ посѣтилъ всѣ мѣста сраженій Скандербега съ турками; между тѣмъ на дѣлѣ нельзя не усумниться въ этомъ его увѣреніи. По занятіи турками всей Албаніи (въ 1469 г.) едва ли Барлецій осмѣлился развѣзжать по ней, когда они подступали и къ стѣнамъ самой албан. столицы Скутари, откуда въ 1478 г. онъ бѣжалъ въ Венецію. Если бы онъ это сдѣлалъ, то онъ не долженъ былъ увѣрять, что самъ своими глазами видѣлъ города верхней и нижней Дибры. Если бы онъ проѣхалъ въ Дибрахъ (а не въ племени Дибри, въ которыхъ можетъ быть и былъ), то конечно не написалъ бы таковой ошибки. Городовъ тѣхъ именъ не было тамъ. Къ этой ошибкѣ не присовокупилъ бы другой, сказавъ, что жители нижней Дибры говорили въ его время всѣ по арнаутски, а въ верхней всѣ по славянски. Объ этомъ говорено уже мною въ отдѣлѣ о Дибрѣ и Лумѣ. Барлецій или лучше сказать его издатель долженъ былъ бы сказать, что и въ той и другой Дибрѣ сербскій элементъ былъ многочисленнѣе въ равнинахъ и что только въ горныхъ селахъ арнаутскій былъ въ одинаковомъ числѣ съ сербскимъ.

Біографы съ легкой руки Барлеція приписываютъ Скандербегу военные подвиги во время его пребыванія въ тур. войскѣ при взятіи Никомидіи; оказывалъ дѣла личной храбрости такіа, какихъ только можетъ творить сверхъ естественное существо. Стоитъ только прочесть анонимную исторію Скандербега 1480 г. и Барлеція, чтобы восхититься этою замѣчательною личностью, говорить авторъ „*Storia di Giorgio Castrioto*“ (р. XI и XII). Дѣла эти равны подвигамъ Александра Македонскаго и Цезаря!

Не удивительно, что панегиристы Скандербега, съ легкой руки того анонимнаго автора и Барлеція, увлекшись воображеніемъ о побѣдахъ его, даютъ ему широкое поле. Они въ сѣеру его

военныхъ операціи включаютъ Скопле, Битолю и Охридъ!

Паганель, а за нимъ и Драгуми въ переводѣ (стр. 227) говорятъ оданномъ Скандербегомъ сраженіи предъ г. Скопле. Тутъ де, готовилось войско для вступленія въ его владѣнія. Смѣлое и неожиданное нападеніе Скандербега произвело панику натуровъ. Они всѣ разбѣжались. Ихъ было 18 тысячъ подъ командою Юсуфа бега. При ихъ преслѣдованіи Скандербегово войско побито до 1700 человекъ и 300 другихъ, которые пали въ сраженіи, предпочтя смерть постыдному бѣгству.

Тутъ интереснѣе всего пунктуальность въ реляціяхъ въ округленности цифръ убитыхъ! А еще любопытнѣе то, что всякій панегиристъ прибавлялъ число убитыхъ. Возьмемъ для примѣра послѣднюю біографію Скандербега — француза Паганеля. По его показаніямъ, турки въ сраженіяхъ съ Скандербегомъ потеряли около 200 тысячъ! (стр. 52, 91, 103, 107, 111, 151, 235, 244, 295, 297, 322, 346), а на стр. 389 онъ свидѣтельствуеъ что Скандербергъ своею рукою убилъ больше 2 тысячъ турокъ!! — Въ „Storia“ (р. VII) показывается тоже самое число ... *uccisi piu di due mila* ...

Другіе увеличили эту цифру до 3 тысячъ. Въ книгѣ „Razgovor ugodni naroda slovinskoga“ упомянутой выше (стр. 141) проповѣдуется что Скандербергъ своєю рукою отрубилъ 3 тысячи головъ турецкихъ и къ тому еще прибавлено слѣдующее: „*što se je očito vidilo od gniegovih voinika, alli puno i puno vechie, što se znati ne može.*“

Тамъ же для вящаго краснорѣчія говорится, что Скандербергъ однимъ ударомъ пересѣкалъ двухъ турокъ стоящихъ рядомъ, разсѣкалъ быковъ по поламъ съ одного размаха (р. 141). Такъ однимъ ударомъ сабли одсѣкъ голову одному дикому быку, бѣсновавшемуся во владѣніяхъ его сестры Мамиды и погубившему всѣхъ тѣхъ, которые дѣлали попытку убить его (Storia стр. X).

По силѣ героя и сабля должна была быть необыкновенныхъ размѣровъ. Сказочный герой, герой романа, герой фантазіи, какъ Марко Краевичъ, Илья Муромецъ и др. Скандербергъ владѣлъ такою саблею, что одинъ человекъ не могъ держать еѣ въ рукахъ и которую самъ султанъ пожелалъ

видѣть (Паган. 388) и которую возили повсюду на удивленіе всѣхъ и cadaго (Storia, р. X).

Въ самомъ имени „Скандербергъ“ панегиристы хотятъ видѣть нѣчто особенное, говоря что Султанъ далъ ему это имя за особенную его храбрость и отвагу. Какъ будто у турокъ это имя рѣдкое. Оно у нихъ не въ диковинку. Кромѣ нашего Скандербега было не мало въ то же самое время турокъ, которые носили это имя. Скандербегомъ звался на пр. сынъ Ивана Черноевича въ 1527 г. (Податци стр. 223) ничѣмъ особенно не отличившійся.

Его христіанское имя было Петръ. Его взяли турки въ плѣнъ послѣ сраженія Ивана Черноевича на ветской равнинѣ противъ Балабана Бостанджи, въ 1516 год., въ которомъ погибъ Иванъ Черноевичъ, отецъ его, а онъ отведенъ былъ въ столицу, гдѣ и потурченъ былъ подъ именемъ Искандеръ (Luscaï р. 130).

Если Байронъ назвалъ нашего героя новымъ Александромъ (разумѣется Македонскимъ) и княземъ кавалеровъ и рыцарей (L'Albania di Pietro Chiaga 1869 стр. 57), то это нисколько не удивительно, потому что на то онъ и поэтъ! Но не совсѣмъ лестно для его біографовъ особенно позднейшаго времени, въ періодъ критическаго отношенія ко всему что писалось и печаталось въ средніе вѣка — повторять басни старыхъ біографовъ и выдавать ихъ за непреложные факты и вводить и самихъ себя и читателей въ ошибку, допускаемою только поэтической вольностью. Біографы сравнивали Скандербега съ Александромъ Македонскимъ, приписывая свидѣніе матери сего послѣдняго Олимпіады матери нашего героя Вонсавъ. Паганель (стр. 118), по случаю спасенія его отъ грозившей ему смерти отъ Шеремета бега, сравнилъ его съ новымъ Маккавеемъ!

Барлецій же съ цѣлью воздать особен. честь своему герою видитъ въ холостой его жизни залогъ силы духа и тѣла. Какъ монахъ Маринъ Барлецій примѣтилъ ослабленіе тѣхъ силъ у своего героя со времени женидбы, не преминулъ при этомъ навязать ему сонъ объ остриженныхъ его волосахъ и проч. Само собою разумѣется, что при этомъ сравнивалъ силу его съ силою Самсона...

Къ сожалѣнію нѣтъ и на турецкомъ языкѣ біографіи Скандербегъ. Свѣдѣнія о немъ въ турецкой исторіи чрезвычайно скудны, отрывочны и по тому крайне недостаточны и не отличаются вѣрностью данныхъ и полнотою, для поясненія и исправленія неточныхъ баснословныхъ рассказовъ его біографовъ.

Въ турец. исторіи Леунклавія (кн. 5, стр. 155.) сообщено слѣд. по выдержкѣ Раяча (см. его 3. кн., стр. 44): „Въ тая времена (т.е. въ 1445. г.) града Скутари древле и вся страны тоя повелитель Георгій Кастріотъ, названъ Скандербегъ послѣдняго Георгія Кастріота славнаго дѣдъ со всею страною своею подался бѣ Амурату; приде бо къ нему и многими воинствы присовѣтова турчину, яко да послетъ его съ воинствомъ своимъ на Босну, онъ ю всю разорить. Амуратъ едва выслушавъ его абіе одари его клейнодіями повелѣ Лала шахину съ нимъ соединиться и на Босну пойти.“ Свѣдѣніе это совсѣмъ апокрифичнаго достоинства, что замѣтилъ и Раячъ.

Приведу здѣсь выписки изъ турецкихъ исторій все что относится къ Скандербегу. Не боюсь утомить вниманіе читателей, потому что выписки кратки.

Во 2-омъ томѣ исторіи „Мюнеджимъ баши“ изд. въ 1285 г. (т.е. 1868 г.), на стр. 352, подъ 841 г. (т.е. 1437 г.) сказано слѣдующее: У владѣтеля Албаніи былъ крупный дѣтина, красиваго сложенія по имени *Скендеръ*. Отецъ поселялъ его на службу въ султанскій дворецъ, гдѣ былъ обласканъ и счастье ему благопріятствовало и заслужилъ любовь. — По смерти отца своего былъ онъ назначенъ управителемъ Албаніи на мѣсто своего отца.

Но вскорѣ потомъ оказался вѣроломнымъ. Мусульманское тамъ народонаселеніе терпѣло отъ него насиліе. Вслѣдствіе этого посланъ былъ въ Албанію Эвреносъ Задѣ, а по разсказу другихъ Исхакъ бекъ Задѣ, Акса бекъ. При вступленіи въ область непріятеля (Скандербегъ) войско начало грабить землю. Скандербегъ зашелъ ему съ тыла и заперъ всѣ выходы изъ Албаніи. Но мусульманскіе воины, увидѣвъ такое положеніе дѣлъ, перерѣзавъ всѣхъ плѣнныхъ, вступили въ бой, изъ

котораго съ помощію Аллаха вышли побѣдителями. На стр. 361. той же исторіи того же тома послѣ описанія похода на Морею. т.е. Грецію въ 850 г. (1445), откуда султанъ Мурадъ возвратился съ неисчислимою добычею (би нехайе-и-ганаим) отмѣченъ слѣдующій фактъ о Скандербегѣ:

Вѣроломный Скандербегъ перешелъ границы безиравственности до того, что въ 851 г. (1446) принуждены были отправить противъ него воен. экспедицію. Въ теченіи двухъ мѣсяцевъ держали въ осадѣ *Ажис-Хисаръ*, т.е. Крою, которая считалась столицею Арнаутлука. Послѣ сильныхъ сраженій подъ этою крѣпостію и вслѣдствіе недостатка (?) воды осажденные принуждены были сдать свою крѣпость на милость. Говорили что не мало было тамъ войска высланнаго на помощь Янкомъ проклятымъ (Уньядъ). Затѣмъ Султанъ возвратился въ Софію.

Въ 3-мъ томѣ этой же исторіи (на стр. 383.) говорится слѣд.:

Въ наказаніе за то, что арнаутскія племена были въ союзѣ съ венгерскимъ (Энкеросъ) королемъ, весною 871 г. (1466.), Султанъ двинулся противъ нихъ. Проникнувъ въ ихъ страну и направивъ мусульманское войско отрядами по всѣмъ ея сторонамъ и направленіямъ разрушилъ нѣсколько городовъ и селъ и овладѣлъ неизмѣримою добычею (би нихая-и-ганиметъ).

Вслѣдствіе этого князья тѣхъ мѣстъ явились съ повинною головою къ султану, прося царскаго помилованія, которое имъ и было дано, но съ условіемъ, чтобы они платили должный харачъ. А чтобы держать въ повиновеніи страну упомянутыхъ племенъ Султанъ выстроилъ въ срединѣ ихъ земель (мемлекетлеринъ ортасында) твердое укрѣпленіе назвавъ его Элбасаномъ, и, помѣстивъ въ немъ гарнизонъ, возвратился славно въ Адриано-поль. Не много впрочемъ спустя дошелъ слухъ, что одинъ изъ арнаутскихъ беговъ, вѣроломный — Скандеръ по имени — произвелъ возстаніе, напалъ и разграбилъ тетовскую (калкапделенъ) область. Султанъ въ 872 г. (1467) самъ лично двинулся туда и покоривъ всѣ земли находящіяся во владѣніи того бега и раздѣливъ на двѣ части сѣверную и южную Албанію соизволилъ дать ихъ во вла-

дѣніе двумъ бегамъ. Скандеръ же оставленный всѣми убѣжалъ чрезъ Адриатич. Море а Султанъ направился оттуда къ берегамъ Чернаго Моря.

Въ 1-омъ томѣ исторіи „Таджу-т-таварихъ“, изд. 1279 (1862), на стр. 361, замѣчено слѣдующее: У владѣтеля Албаніи былъ сынъ пріятной наружности по имени Эскендеръ. Своимъ привлекательнымъ лицомъ и благороднымъ происхожденіемъ привлекалъ на себя вниманіе и благорасположеніе всякаго. Чтобы дать приличное воспитаніе, отецъ послалъ его въ Кистиль (дери-сеадеть?) Султанъ опредѣлилъ его на службу при своей персонѣ и такимъ образомъ предназначилъ его къ блистательной карьерѣ свихъ избранниковъ. Оказывалъ ему свое благоволеніе и милости. По смерти отца сдѣлалъ его валиемъ (намѣстникомъ) той страны въ качествѣ преемника отца своего.<sup>1)</sup> Онъ же недостойный милости и негодный забылъ царскія ласки и благодѣянія, осмѣлился захватить нѣкоторыя земли, лежащихъ на границахъ. Какъ только слухъ объ этомъ достигъ до Султана, онъ немедленно отправилъ войско подъ командою Эвреноса-бега въ 842 году (1438) противъ узурпатора. Скандербегъ заперъ ущелья входы и выходы, напалъ на султаново войско. Мусульмане долго не думали: предали мечу всѣхъ бывшихъ у нихъ плѣнныхъ и разбили повстанцевъ, зоставивъ Скандера платить по старому его харачъ.

Въ этомъ же году племянникъ Скандербега (см. стр. 391) Хамза бегъ представился къ Султану и, изложивъ предъ нимъ о *раздорахъ албанскихъ вождей и о желаніи ихъ отдѣлиться отъ Скандербега*, предложилъ Султану свои услуги....

Вотъ все что напелъ я въ турец. исторіяхъ о Скандербегѣ. И во всемъ этомъ не многомъ нельзя не замѣтить противорѣчія неточность и сбивчивость.

При отсутствіи тур. хорошихъ данныхъ, отвѣчающихъ требованіямъ критики источниковъ, при запутанности европейскихъ исторій о Скандербегѣ, при баснословномъ ихъ характерѣ не легко со-

<sup>1)</sup> Этому противорѣчитъ показаніе того же историка въ томъ же 1-омъ томѣ на стр. 50. Здѣсь сказано: въ 835 г. (1431) Султанъ Мурадъ, завоевавъ земли Кастріота, взялъ у него всѣхъ синовей для того, чтобы уничтожить наследственное право. На стр. 52 замѣчено что сынъ Кастріота бѣжалъ въ Албанію въ 847. году (1443), а на стр. 54 сказано, что Султанъ Мурадъ былъ подл. Кроемъ въ 851. году (1446).

ставить сколько нибудь годную для современнаго читателя статью о Скандербегѣ.

Нужно было для этого наклониться на свои собственные наблюденія на мѣстѣ, на распросы албанцевъ при неоднократныхъ поѣздахъ по Албаніи. Критическія изслѣдованія Фальмерайсера, Макушева, Хана и Димче (Dimitza) своими положительными и отрицательными данными помогаютъ во многомъ представить предъ воображеніемъ средневѣковаго алб. князя Скандербега въ болѣе настоящемъ свѣтѣ, чѣмъ въ томъ сильно яркомъ отъ котораго пестрятъ въ глазахъ.

Предполю біографію краткій очеркъ положенія страны, въ которой Скандербегъ жилъ и дѣйствовалъ, обстоятельства которыя создали Скандербега и которыя обезсилили его.

Еще въ цвѣтуція времена сербскаго владѣчества Албанія представляла изъ себя зародышъ распадѣнія ея на части. Съ одной стороны національное недоброжелательство между сербскимъ и албанскимъ народонаселеніемъ, съ другой религіозная ненависть католиковъ къ хранителямъ древняго благочестія — православнымъ — были симптомами неурядицъ въ странѣ и распадѣнія.

Для характеристики того времени достаточно привести свидѣтельство фран. путешественника по Албаніи Брокара объ этнографіи въ Зетѣ и сѣв. Албаніи въ 1336 г., чтобы судить о положеніи страны. Говоря о богатствѣ и красотѣ серб. державы, онъ замѣчаетъ что не трудно было бы французамъ овладѣть ею, такъ какъ въ пей кромѣ сербовъ есть еще два другихъ народа — одни албанцы, а другіе латинцы. И тѣ и другіе покоряются римской церкви... Албанцы многочисленнѣе латинъ и отличаются храбростью, но и тѣ и другіе сильно угнѣтены неспоснымъ славянскимъ господственнымъ элементомъ. Потому всѣ готовы жертвовать жизнью противъ этихъ славянъ, желая чтобы кто нибудь изъ французскихъ князей явился къ нимъ и сталъ во главѣ ихъ въ войнѣ противъ проклятыхъ славянъ (Putovanja po balkanskom poluotoku Matkovića въ Rad Jugosl. Akad. XLII, p. 162).

Эта затаенная ненависть другъ къ другу вышла наружу въ минуту распадѣнія серб. дер-

жавы. Этимъ объясняется то обстоятельство что не всѣ албанцы спѣшили на Косово Поле, гдѣ рѣшилась судьба сербскаго царства. Обвиняютъ Бальшу за то что опоздалъ будто къ сраженію; но изъ мемуаровъ Музаки мы видимъ что въ той битвѣ пали нѣсколько албанскихъ дворянъ, въ числѣ ихъ и Теодоръ II-ой, сынъ Андрея Музаки III-го, дядя Иоанна Музаки. — Разъединенность князей и князьковъ въ сѣв. Албаніи скоро обнаружилась при взаимныхъ несогласіяхъ и даже враждѣ.

Прибавьте къ этому еще то что въ болѣе или менѣе знатныхъ фамиліяхъ того времени господствовала манія производить родъ свой отъ знатныхъ старинныхъ владѣтельныхъ домовъ особенно западныхъ. Такъ Музаки заявляли претензіи на происхожденіе свое отъ древнихъ царей молоссійскихъ (см. его *Memoires* у Хоуфа); Дукаджини считали себя потомками нѣкоего герцога Duc d'Aguiu; Топія вели родъ свой отъ королей французскихъ, такъ что Карлъ Топія (1358—1388) въ вѣдписи на стѣнѣ Элбасан. церкви называетъ себя первымъ изъ француз. дома — *primus de domo Franciae* (Alb. st. p. 119). Эта претензія не была впрочемъ совсѣмъ не основательна, такъ какъ отецъ Карла былъ женатъ на незаконнорожденной дочери неаполит. короля Роберта, котораго всѣ признавали за потомка *Капетовъ*...

Спаны тоже вели родъ свой отъ императора Θεодосія, происходившаго въ свою очередь отъ *испанскаго* дома (Storia, p. 32).

Кромѣ упомянутыхъ княжескихъ домовъ Музакіевъ, Дукаджиновъ, Спановъ и др. были и славянскія, болѣе или менѣе знатныя фамиліи: Бальшичи, Черноевичи, Радичи, Кастріотичи. Изъ нихъ особенно первые считали себя первенствующимъ родовымъ княжескимъ племенемъ, что и показали претензіями на всю почти Албанію, при военномъ счастьи ихъ.<sup>1)</sup>

Хвастаясь однимъ предъ другимъ своимъ древнимъ происхожденіемъ, албан. князьки натурально были въ постоянныхъ несогласіяхъ, особенно послѣ распаденія серб. державы. Всякій хотѣлъ выдаться

<sup>1)</sup> По новѣйшимъ изслѣдованіямъ Бальшичи, небыли какъ это думали и утверждали (на пр. Хефаръ Миятовичъ) французскаго происхожденія потомки изъ дома *Валл.*, по чистоте сербы изъ города *Балеша*.

однимъ предъ другимъ, не зная что имъ всѣмъ грозила общая опасность отъ турокъ.

. Эти именно внутреннія несогласія, фарисейская чванность другъ предъ другимъ, помогли туркамъ занять Албанію безъ особен. препятствій.

Укажу здѣсь какія были приблизительно границы владѣній каждого князька.

Горнею Зетою владѣли Черноевичи, дольною Джурашевичи и Бальшичи, а равно Венеціянцы.

Спаны (Петръ съ 4 сыновьями) владѣли Дри-вастомъ (Андрей Ангеловичъ Шпанъ былъ зятемъ Георгія Бранковича).

Пилотомъ дольнымъ, или *тиног*, т.е. гдѣ теперь Пульти съ племенами Шаля, Шоши и Мертури до сербской границы, которая лежала при рѣкѣ Мертури въ Алтанѣ, управляли Душмановичи — Крайко, Дамьянъ и Ненадъ.

Пилотомъ горнымъ — *тајог* — владѣли Дукаджини. Въ этотъ Пилотъ входили теперешняя Мализи, Флетъ, Сакатъ и Пука, земли 5 племенъ такъ называемой Мирдитіи до устья рѣки Фанды, какъ это видимъ изъ письма папы Пія II къ митрополиту драчскому и антив. (у Фарл. VII, p. 262) и до Самты, гдѣ село Дукаѣвъ было границею ихъ владѣній съ таковой Кастріота.

Константинъ Захарьевичъ (попъ въ венец. арх.) владѣлъ Даньо и Сати и стало быть Задримомъ.

Кастріоты владѣли Матомъ на югъ отъ с. Дукаджина на сѣверъ до столбовой дороги — бывшей *Via Egnatia* <sup>1)</sup> на югъ; отъ горы Дея на востокъ и до горы Бена на западъ.

Дибрама съ теперешнею дибрскою Малиссею владѣли Комненъ.

Драчскою областью владѣли Топія.

Въ эту область входили Тиранна, Элбасанъ, Пекинъ, Кроя и Музанья (Музака). Крою владѣли деспоты епирскіе.

Сгрезо племянникъ Скендербега, владѣлъ участкомъ земли отъ Мата до Леша, который звался Мизіею.

Еще въ 785 г. (1375) турки помышляли о завоеваніи Арнаутлука, послѣ того какъ они

<sup>1)</sup> *Via Egnatia* шелъ чрезъ горы между Элбасаномъ и Стругою: Бабія, Дарда, Чура, Кьюкези, Цереньекъ и Кіаза Тава. Всѣ они находятся въ округѣ *Мокра*.



овладѣли Солуномъ, Прилѣпомъ и Монастыремъ. Значить турки тогда эти города и области не считали арнаутлукомъ какъ теперь (см. исторію Мюнеднимъ баша т. 3-й стр. 296). Дѣлали повсюду рекогносцировки по границамъ Албаніи. Доходили съ юга до области Драчьской гдѣ встрѣтили нѣкоторый отпоръ отъ сына Карла Топія (1385—1388) Георгія (1388—1392) а съ востока до владѣній Дукаджиновъ. Это мы видимъ изъ оригинальныхъ писемъ. Леки Дукаджина као брата Павла, на имя властелей честнаго града Дубровника (писанъ въ Декабрѣ 1387(?) году; см. Споменици србьски Пучића т. 2, р. 29.) въ которомъ говорится что они помирились съ турками въ томъ году и стало быть отстаивали свои владѣнія (на востокъ Албаніи).

Одъ Леке Дукагина и Павла брата мѣ и пр. „вера ви моя и мога брата грѣдете слободно по моей земли не бойтесе ница... ерѣ се змиримъ с тѣрци и Богъ ви весели“. На западѣ же сѣв. Албаніи турки уже стояли крѣпкою ногою. Изъ тѣхъ же споменниковъ видимъ что уже въ 1415. году въ Кроѣ былъ губернаторомъ Балабанъ бегъ.

Дубр. кнезь и община писалъ: „Приѣтелю и субаша *крупскому и рабанскому* (Рабно) Балабану бегу въ отвѣтъ на его любезное письмо (почтено писаниѣ любве), которымъ онъ ихъ увѣдомляетъ о томъ что Султанъ послалъ его управлять *Кроею и Арбанашкою землею* и предложилъ купцамъ пріѣзжать въ Крою. Они отвѣтили съ предложениемъ взаимныхъ услугъ: ми хокіемо свакомъ твоєму чловѣкъ или ѣ тѣрчинъ или арбанасинъ да ѣ волѣнь и слободанъ воити з дѣбровникъ.“

Впрочемъ реко нсцировки турецкія состояли больше въ грабежахъ. Турки грабили сосѣднія съ Албаніею области: Пологъ, Дибру съ востока и Эпиръ съ юга. Въ 827 (=1423 год.). Исабегъ сынъ Евреноса бега былъ офиц. назначенъ грабить Арнаутлукъ (Арнаудъ діарени ягма ве гарет итмеѣ мемуру олду (ibid. р. 342). Особенно отличился въ этихъ грабежахъ Тимуръ-паша, какъ объ этомъ замѣтилъ самъ турец. хронографъ Мюнеджим-баша (ibid.).

Послѣ вторичнаго взятія турками Солуна въ 832 (= 1428 г.) и Янины въ 1430 г. (ibid., стр. 348.), Албаніи грозила опасность оконча-

тельнаго ея подчиненія тур. владычеству. Такъ и случилось.

Въ 835 г., т.е. въ 1431 г. по повелѣнію Султана, Синанъ бегъ опустошилъ Арнаутлукъ и съ громадною добычею явился въ Адрианополь (ibid. р. 350), а также и Али бегъ, тоже сынъ Эвреноса въ 838 г. (1434 г.) грабилъ въ Арнаутлукъ (ibid. р. 351.) и добычу поднесъ самому Султану.

Между тѣмъ какъ производились этими бегами такъ называемыя рекогносцировки съ грабежами и насплиемъ, въ главныхъ стратегическихъ пунктахъ въ Скопль и Костурѣ обсуждались планы оконч. завоеванія всей Албаніи, гдѣ всѣ выше помянутые князья и князьки управляли своими землями независимо.

Скажемъ здѣсь словами Музаки: Послѣ скопльскаго, говоритъ онъ отсюда начались постоянныя нападенія турокъ на Албанію. Въ битвахъ съ турками погибло много князей и дворянъ (molti signori e gentilhuomini). Нестало ихъ, пропали и владѣнія. И Кроя пала во власть Султана Баязита... Силы турокъ возрастали а наши уменьшались (стр. 273). Остались въ живыхъ только старихъ: Аріанитъ. Комненъ, Николай и Павле Дукаджинъ, Дженъ Музаки, Андрея Топія, Петръ Спанъ (р. 274) и Іоаннъ Кастріотъ.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Константинъ Аріанитъ Комненъ былъ братъ матери Георгія Черноевича (см. Арх., кн. V, стр. 16) Лека Дукагин, сынъ Николая былъ въ родствѣ съ княжескимъ племенемъ Комненовъ Аріанитскихъ и съ Скадербегомъ. Сестра сего Ангелина была женою Владена Голема — Аріанита Комнена.

Топія былъ шуриномъ (cognatus)? Скадербегъ (Acta Arch. ven. т. 2, стр. 415). должно быть по тому, что прадѣдъ его Константинъ былъ женатъ на Еленѣ, внукъ Карла Топія, князя абх. приморья.

Съ Черноевичами, а слѣдов. и съ Аріанитами, Скадербегъ былъ въ родствѣ чрезъ сестру свою Мару, бывшую замужемъ за Стефана Черноевича, а чрезъ Мамицу бывшую за мужемъ за Мазакъ Топіемъ съ симъ посадженимъ.

Скадербегъ былъ и въ родствѣ съ сербскимъ деспотомъ Стефаномъ, по родству съ Аріанитами. Этотъ деспотъ сочетался бракомъ съ Ангелиною, дочерью князя албанскаго Аріанита Комнена въ то время (1461 г.) когда освободился изъ темницы стамбульской, во избѣжаніе дальнѣйшихъ непріятностей, въ „Диоклейскую державу“ по выраженію сообщ. лѣтописцами, а Мавроурбинъ и Дюфрезъ называютъ эту страну *Албаніею*, которая была въ то время подъ управленіемъ своихъ князей „не достигшимъ еще тамъ туркомъ“ (У Рача и стр. 259, кн. III).

Миклошичъ (Rad, кн. XII за 1870 г., стр. 4.) указалъ на ошибку Ангеля, сказавшаго будто Ангелина эта была католичка и доказалъ противное.

Самъ Скадербегъ былъ женатъ на *Даницѣ*, дочери Аріанита Комнена, отъ другой жены (Джакаш стр. 270).



Вскорѣ за послѣднею рекогносцировкой Алибега Евреносова, турки лѣтомъ въ 1434. г. напали на земли Бальши, которыя простирались въ то время даже до рѣки Воюсы, включая въ этотъ просторъ и Топіевъ и даже Аріанитовъ. Въ августѣ Бальша жаловался Венеціи на турокъ и просилъ о помощи противъ нихъ. Венеція не спѣшила съ отвѣтомъ, а между тѣмъ Хайрединъ паша напалъ уже на Албанію около Берата. Въ сраженіи съ пашою Бальша погибъ на рѣкѣ Воюсъ; голова его была послана въ Адрианополь Султану (такъ у Барлеція).

Послѣ гибели Бальши турки рѣшились проникнуть въ Албанію и съ юга и востока. Возстаніе Аріанита въ 1434 г. кончилось неудочно; оно было подавлено. Христіане вслѣдствіе насилій массами переходили въ мусульманство.

Въ то время когда Аріанитъ големный Комнень наносилъ удары туркамъ въ кандавійскихъ горахъ, альбанцы сѣверные недвинулись къ нему на помощь не смотря на родство всѣхъ почти князей съ Аріанитомъ (см. Дюканжа стр. 270 и др.). Можетъ быть потому онъ былъ оставленъ самому себѣ, что присвоивалъ себѣ первенство предъ другими вслѣдствіе претензіи его на старинное происхожденіе его дома.

Завладѣвъ всѣмъ Епиромъ во время Баязита (1396—1397), при Мухамедѣ (1413—1421) турки проникли въ сѣв. Албанію такъ что вездѣ были турецкія пашы; только Дукаджинъ еще владѣлъ самостоятельно подъ протекторатомъ Венеціи, которая владѣла Скандеромъ, Лешомъ, Дульциномъ и Дривостою.

Въ 1403 г., они, т.е. владѣтели горняго Пилота присягнули на вѣрность Венеціи (см. Listine у Міатовича, Глас за 1881 г. кн. XLIX стр. 260) а также и Алексѣй Кастріотъ подчинился Венеціи еще прежде ихъ (Commemoriali IX fol. 558 ibid.).

Только на поддержку Венеціи всѣ рассчитывали отъ преслѣдованія турокъ. Отецъ Скандербега обратился къ ней съ просьбою о покровительствѣ въ случаѣ нужды, и онъ обѣщалъ дать ему и сыновьямъ убѣжище.

По мѣрѣ увеличенія вліянія тур. владычества въ Албаніи, распространялись новыя идеи, — идеи

мусульманства. Въ горнемъ Дукаджинѣ, чрезъ который лежалъ изъ Старой Сербіи путь въ Зету, славяне, населявшіе его въ большинствѣ, оставляли вѣру Христову, а равно и албанцы съ видами на высокое положеніе въ новомъ царствѣ спѣшили помусульманиться. Изъ Дукаджиновъ есть помянутъ въ исторіи тур. пашы. Въ Матѣ и Дибрѣ, гдѣ предъ тѣмъ сильно развилось и укрѣпилось богомилство вслѣдствіе тока революц. идей противъ капризовъ серб. королей и царей и особенно противъ болгарствовавшего императора — узурпатора Самуила, — христіане массами переходили въ мусульманство, какъ это было въ Босніи при нашествіи турокъ. Только въ горахъ — въ Малиссіи и др. христіанство еще держалось. Благодаря имъ жители Мата, Малиссіи, Фандіи жили еще въ христіанствѣ; но упадали и они духомъ. Турки проникли до Задримы и напали на князя ея. Въ апрѣлѣ 1442. Венеція вслѣдствіе просьбы данскаго князя Леки Захаревича дали ему право укрыться въ ихъ владѣніяхъ.

Дѣла были плохи. Турки усиливались повсюду.

Надежда на избавленіе воскресла съ появленіемъ Скандербега въ Албаніи и объявленіемъ возстанія.

Приступимъ теперь къ біографіи этого героя. Мы не имѣмъ претензіи, за неимѣніемъ новыхъ данныхъ, сказать что нибудь новое о немъ; но не будемъ по крайнѣй мѣрѣ повторять басни пишущихъ людей нелюбующихъ басни; постараемся изъ Скандербега представить не мифическую, а болѣе настоящую личность его. Мы не уменьшимъ достоинство подвиговъ его, но не пришьемъ ему невозможное.

Большая часть панигиристовъ указываютъ на Крою, какъ мѣсто рожденія Скандербега, а иные обходятъ этотъ вопросъ, какъ это сдѣлалъ и самъ Барлецій. Укажемъ впрочемъ мнѣнія нѣкоторыхъ на этотъ счетъ. Хаммеръ говоритъ что родина героя нашего была въ Моглѣнѣ. Паганель говоритъ что Скандербегъ родился въ Эдесѣ (теперь Водена) бывшей столицѣ македонской Эмаѳіи (Мата). Васса ефенди (теперешній губернаторъ Либины, скутарецъ родомъ) чтобы воздать большую честь Скандербегу увѣряетъ что онъ родился въ Пеллѣ, т.е.

тамъ именно гдѣ родился Александръ Македонскій, но при этомъ силится доказать, будто развалины этого города видны и доселѣ въ *Матѣ*. Васса Паша по всей вѣроятности воспользовался основаніемъ свое сказаніе по примѣчанію Хана, (*Reise durch...* стр. 12), видѣвшаго у Балерина австр. консула въ Дурацо, *большую* карту Мата съ указаніемъ развалинъ горы *Пеллы въ самой срединѣ Мата*.“

Неизвѣстно, кѣмъ была составлена подобная карта; но смѣю могу увѣрить, что ея показанія не вѣрны. Въ *Матѣ* развалинъ Пеллы нѣтъ. Васса паша не былъ въ *Матѣ* да и Ханъ проѣхавъ часть Мата ничего не сказалъ въ подтвержденіе той карты. Едва ли слѣдуетъ говорить, что развалины горы Пеллы находятся не далеко отъ г. Солуна (около 2 1/2 ч.), но отнюдь не въ *Матѣ* въ Албаніи, которая и называлась иногда Македоніею.

Едва ли ошибусь, если скажу, что мысль о рожденіи въ Пеллѣ появилась вслѣдствіе того обстоятельства, что Скандербегъ сравнивали панигиристы его съ Александромъ великимъ Македонскимъ. Байронъ называлъ его новымъ Александромъ и княземъ кавалеровъ и рыцарей (*L'Albania di Pietro Chiara* 1869 г. 57). Чтобы польстить самолюбію и честолюбію Скандербегъ, папы даже давали ему это имя... Не удивительно что панигиристы Скандербегъ съ легкой руки анонимнаго автора и Барлеція увлекшись воображеніемъ о побѣдахъ его и сравнивая подвиги его съ подвигами Ал. Македонскаго и родину сего послѣдняго — и Пеллу сдѣлали родиною Георгія Матскаго.

Другіе біографы Скандербегъ готовы увѣрить, что онъ родомъ изъ племени Кастратъ. Епископъ Салонскій Францискъ Вланки въ своей книгѣ о Георгіѣ Кастріотѣ, изд. въ Венеціи 1636 г., которой пользовался Хекаръ (см. *Haute Albanie* стр. 250) говоритъ, что Скандербегъ происходилъ отъ племени Кастратъ. Тоже самое мы видимъ и у Дюканжа въ отдѣлѣ „*Castriotorum familia*“, р. 27, гдѣ говорится, будто Кастріотомъ Скандербегъ называется потому что онъ родомъ изъ Кастратъ.“ — Петръ Квара въ книгѣ „*L'Albania*“ 1869 г. стр. 56., въ которой онъ доказывалъ, что

нельзя соединять Албанію съ Греціею, какъ и Васса ефенди въ брошурѣ для берл. конгресса не смотря на то, что прежде въ первой брошурѣ доказывалъ о необходимости соединенія Албаніи съ Греціею. Въ оправданіе свое говоритъ, въ другой указанной выше брошурѣ, что де онъ не зналъ хорошенько вопроса прежде, а теперь послѣ путешествія (изъ Превезы до Скутари убѣдился въ противномъ) говоритъ, что имя Кастриота произошло не отъ *Кастрати*, какъ говоритъ Дюканжъ и др. а отъ *Кастори*; въ подтвержденіе сего мнѣнія онъ увѣряетъ, что подъ стариннымъ самымъ вѣрнымъ портретомъ Скандербегъ въ Фіоренціи, въ Palazzo degli uffici, рядомъ съ портретомъ Мухамеда II (этотъ портретъ былъ собственностью вел. герцога (*Storia di Giorgio Castrioto* р. IX) читалъ не „Кастріота“ а „Касториота“.

Именно такъ говорятъ и сербскія лѣтописи Тронеица относительно Скандербегъ (Глас V, р. 105): Георгій Кастріотъ былъ сынъ князей отъ града Костура; сего ради и называется Кастріотъ.“

Что Скандербегъ родился не въ Кроѣ, то это ясно уже изъ того, что Кроя не входила въ составъ владѣній ни отца ни дѣда его, какъ увѣряетъ насъ хроника Музаки, который говоритъ, что отецъ Скандербегъ не имѣлъ Крои.

Мнѣніе о томъ что родился онъ въ Кастратахъ не выдерживаетъ критики.

Правда, албанцы показываютъ многія мѣста гдѣ по ихъ мнѣнію родился Скандербегъ. Это замѣтилъ еще Ханъ въ своихъ распросахъ о мѣстѣ рожденія Скандербегъ, но никто не настаивалъ на томъ, что именно въ Кастратахъ родился онъ.

Костуръ же былъ давнымъ давно въ рукахъ турокъ прежде чѣмъ родился Скандербегъ; при томъ никто не говоритъ чтобы онъ тамъ имѣлъ владѣнія кромѣ Мата.

Изъ всѣхъ отвѣтовъ на мои распросы, я заключаю, что большинство албанцевъ, именно туземцевъ держатся мнѣнія, что родина его въ *Матѣ*, въ мѣстечкѣ называемомъ Кютетъ Скандербегутъ около села Мура, но прадедъ его происходилъ изъ Дибрскаго племени мѣста Кастри, а отецъ родился въ Чидиѣ (Сынаѣ), откуда и получилъ названіе Кастріотъ.

Когда же родился Скандербегъ? Нигдѣ нѣтъ точнаго указанія года его рожденія. Извѣстенъ только годъ смерти и число лѣтъ его жизни; и слѣдов. только по вычислениямъ и догадкамъ можно опредѣлить приблизительно годъ его рожденія. Не подлежитъ сомнѣнію, что онъ умеръ Январѣ 1468 году, а по сказанію Барлеція на 63 году жизни отъ роду. Во время возстанія въ 1444 году было ему около 40 лѣтъ, какъ говоритъ Музаки.

Этотъ расчетъ не правится Фальмерайеру (Das Albanesische Element in Griechenland. München 1860. р. 97, 3-й ч.). Его ввелъ въ недоразумѣніе тотъ фактъ, что Барлецій говоря о взятіи Скандербегъ въ заложники при Султанѣ Мурадѣ,<sup>1)</sup> дѣлаетъ показаніе, что ему тогда было 9 лѣтъ (vix tum enim nonum attingerat annum. Barlet f. 3). А извѣстно что Султанъ Муратъ вошелъ на престолъ въ 1423. г.; потому Фальмерайеръ дѣлаетъ выводъ, что Скандербегъ родился въ 1414. году, и слѣд. умеръ 54 лѣтъ отъ роду. Если Барлецій могъ смѣшивать имена Султановъ — Баязита и Мурада не могъ не знать что Скандербегу было 63 года, когда умеръ. Барлецій родился въ послѣднихъ годахъ карьеры Скандербегъ.

Притомъ въ расчетъ Фальмерайера взята неправильная цифра лѣтъ Скандербегъ, когда онъ возвратился. Онъ говоритъ что было ему тогда 1443 году 30 лѣтъ, тогда какъ и Барлецій и Музаки говорятъ что ему тогда было около 40 лѣтъ.

Скандербегъ жилъ въ домѣ отца до тѣхъ поръ пока могъ поступить въ школу при царскомъ дворцѣ. Въ 1410 г. мы его еще видимъ при отцѣ. Ему было въ этомъ году не болѣе 5 лѣтъ. Если въ 1410 году отецъ его Иванъ жаловался Венеціи на притѣсненія отъ турокъ и на то что его сынъ (meus natus) находится у турокъ въ заложники, то конечно не Георгій, а старшій его по лѣтамъ *Константинъ* — первый сынъ Ивана, которому тогда было около 23 лѣтъ, если не ошибаемся что этотъ Константинъ родился въ 1387 г. а въ 1396 году, взятъ былъ въ дворецъ Султана. Тогда ему было 9 лѣтъ. Такихъ именно дѣтей (отъ 9—12 лѣтъ)

<sup>1)</sup> Не при Муратѣ было то, а при Баязитѣ, не въ 1423 а въ 1413 г., когда онъ дѣйствительно имѣлъ 9 лѣтъ и былъ отправленъ къ турецкому двору.

турки имѣли въ обычаѣ брать ко дворѣ и турчить ихъ (см. Гласн. кп. XXXVI, р. 190—192, въ прекрасной статьѣ „Пре триста година“ Міатовича) а главное потому, что турки брали заложниками. Арианитъ самъ долженъ былъ идти въ турецкую столицу, а Кастріотъ принужденъ былъ уступить своего сына, какъ и Молдовалсах. Дракула далъ своихъ сыновей.

Очень можетъ быть, что Георгій на 10-омъ году, т. е. въ 1413, былъ посланъ отцамъ въ столицу ко двору на науки. Въ этомъ убѣждаетъ насъ Ланоникъ Халкондилъ, который говоритъ (въ кн. VII р. 350) что Скандербегъ въ томъ году поступилъ ко двору „*Ἐκκεντέρη τοῦ Ἰβάνου παῖδα ὃς παῖς ὢν εἰς τὰς θύρας ἀφικόμενος.*“ — Также свидѣтельствуютъ и тур. источники.

Очень можетъ быть, что Иванъ послалъ своего сына къ султанскому дворцу около 1413., т. е. на 10 г. не по своей охотѣ а скорѣе по принужденію; потому что мы знаемъ что онъ снова въ 1417 году жаловался на неправды и притѣсненія турокъ.

Сколько пробылъ Скандербегъ въ царской школѣ, мы скажемъ ниже, а теперь перейдемъ къ другому вопросу.

Къ какой народности принадлежалъ родъ Кастріотовъ, т. е. албанецъ ли былъ Скандербегъ по происхожденію, или сербъ или грекъ?

До изданія профессоромъ Хопфомъ мемуаровъ деспота Музаки не было спора о національности Скандербегъ. Никто и не поднималъ объ этомъ вопроса. Едва ли кто и думалъ что Скандербегъ не албанецъ. Открытіе Хопфомъ документа, свидѣтельствующаго о славянской его національности возбудило полемику между Папаригопуло и Димча (Димче). Первый профессоръ исторіи въ Аѳин. университетѣ и извѣстный своею народною исторіею и съ кафедръ и въ газетахъ возвѣстилъ, что Кастріоты родомъ славяне! Димче тоже профессоръ въ Аѳинахъ тотъ самый который въ своей извѣстной книгѣ (*τὰ περὶ τῆς αὐτοκράτου ἀρχιεπισκοπῆς τῆς πρώτης ἰουβιμανῆς Ἀρχιδος καὶ Βουλγαρίας ἐν Ἀθῆναις*, 1859) разными софизмами вопреки всѣмъ яснымъ доказательствамъ, что первая іустин. въ Скоплѣ старался доказать что

она была въ Охридѣ, но нигдѣ въ другомъ мѣстѣ, этотъ самый Димче издалъ въ Аѳинахъ цѣлую книгу въ 1977 г. подъ названіемъ *Κριτικαὶ ἔρευνας περὶ τῆς καταγωγῆς καὶ ἐθνικότητος Γεωργίου Κασριώτου τοῦ σκευτέρμπη (ἵπο Μαργαρίτου Λμῆτσα)*. Димчету страшно не понравилось новое учение о національности Скандербега и онъ не обвиняясь называлъ это учение эресью, а Папаригопула обвиняетъ въ измѣнѣ еллизму.

По убѣжденію или лучше сказать по предвзятой идеѣ Димча, Скандербергъ былъ грекъ, и отецъ его былъ грекъ, указывая на самое греческое имя отца его: *Ἰωάννης*, Димче сердится на Папаригопула, что онъ называетъ отца Скандербега не Іоанномъ а варварскимъ именемъ *Иванъ*. Димче не могъ не признать что Папаригопуло ссылался и на Халкокондила, который въ указанномъ немного выше цитатѣ и въ кн. V, р. 249, называется безъ всякой задней мысли *Иваномъ*. (*Ἡταξὺ μὲν τοι τῆς Ἠπείρου καὶ αὐτῷ τῆς χώρας πόλεις τε ἐνεῖσιν αὐτῶν τε τῶν Οὐνετῶν καὶ ἡ τοῦ Ἰβάνεω χώρα τοῦ Καξιώτου, μετὰ δὲ ταύτην ἡ τοῦ κομνηνοῦ χώρα*). Димчету непріятно то, что Лаоникъ Халкокондилъ какъ Эллинъ изъ Аѳинъ не писалъ вмѣсто Ивана Іоаннъ, хотя бы его такъ звали сосѣдніе славяне (*καὶ ἔν καθ' ὑπόδεσιν ὑπὸ τῶν ὁμόρων σλαύων ἐκαλεῖτο Ἰβάνης*). — „Вѣдь жезналъ Лаоникъ, продолжаетъ Димче, переводить турецкія имена на греческія: Али=Илія(?), Ибра-

гим=Авраамъ, Сулейманъ=Соломонъ, Якуб=Іаковъ, Юсуфъ=Іосифъ. Халкокондилъ называлъ его Иваномъ не по желанію Димча, о цинизмѣ котораго никто не сомнѣвается, замѣтилъ Папаригопуло, а такъ какъ его звали тогда всѣ и славяне и греки и албанцы.

Точно также звались по славянски и другія лица современныя Кастріоту. Какъ можно судить изъ источниковъ того времени слав. имена были въ обыкновеніи въ Албаніи; такъ звался 4-й сынъ Джина Мозаки *Богданомъ* а не *Θεοδωρῷ* (р. 282), *Коля* мѣсто Николай; *Колею* звался Никола Дукаджинъ (р. 288) женатый на Елѣ дочери Музаки Комнена сына Аріанита Комнена и Суини первой сестры австра мемуаровъ Іоана Музаки. Дочь нхъ звалась Еля вмѣсто Елена по народному произношенію (*ibid*). Музаки зоветъ третью дочь Николая Сакати *Иванюю* вмѣсто Іоанна (р. 296—297).

Не въ диковинку были въ Албаніи имена сербскія старинныя кромѣ помянутого Богдана былъ князь села Мартенета въ Матѣ — Богдана. Это отмѣтилъ и Ханъ (*Reise durch...*, р. 17) говоря что жители села того рассказывали что тамъ была резиденція сильной семьи по имени Богданъ (*Bo-godan*), который будто владѣлъ даже цѣлымъ Матомъ. — Припомнимъ еще въ Люмѣ текке Богдана (въ Боцѣ). — Въ Томорницѣ по сказанію Музаки былъ баронъ Чини Богдановичъ.

## 9. Христіанство въ Албаніи.

Не сомнѣнно, что жителей Албаніи просвѣтилъ свѣтомъ евангельскимъ Апостолъ Павелъ. —

Проходя города и села въ Азіи, проповѣдуя Христа и обращая язычниковъ въ христіанство, онъ бытность свою въ Троѣ на 50 г. послѣ Христа увидѣлъ въ видѣніи („и видѣніе въ нощи явился Павлу“ *Дѣян. гл. 16, стр. 9*) нѣкоего македонца, который просилъ его „посѣтить Македонію и помочь его соотечамъ“. Апостолъ Павелъ не замедлил отправиться туда въ сопровожденіи ученика

своего Луки прошелъ ее<sup>1)</sup> вдоль и поперекъ, а также и Иллирію, Эпиръ и Фессалию, проповѣдуя евангелію въ сопровожденіи и содѣйствіи учениковъ его: Луки, Тимофея, Силы, Эраста, Тита, Урбана (впослѣдствіи епископа въ Македоніи см. *σύντομος* Анѳима) и многихъ другихъ, которые или всѣ вмѣстѣ или каждый особо проповѣдовали евангеліе и основывали церкви и церковныя общины во всей Иллиріи, Епирѣ и Македоніи, въ этой послѣдней

<sup>1)</sup> Упомянутый въ Македоніи городъ „Колонія“ (стр. 12) находится въ Эрсентъ между Лясковичъ и Горча.

упомянуты между другими: Солунская, Авлонская (Аполлонія) и Веррійская<sup>1)</sup> (Берія церкви) (Дѣян. XVII).

Посѣявъ, такимъ образомъ сѣмя евангелія и оставивъ въ Иллиріи и Македоніи учениковъ своихъ для того, чтобы возрастить и укрѣпить это сѣмя, Апостолъ Павелъ съ особ. заботою относился къ этимъ странамъ и во время своего пребыванія въ Азіи, отсюда онъ посылалъ въ Македонію и другихъ учениковъ своихъ на пр. Эраста, Силу и Тимотея (Дѣянъ Ап. гл. 15); кромѣ того и самъ вторично посѣтилъ её изъ Ефеса (на пути чрезъ Трою). Нѣсколько времени предъ тѣмъ прибылъ снова изъ Коринфа туда же и *Титъ* (2. Посл. Ап. Павла Коринф. гл. 7 ст. 6). Прежде чѣмъ видѣть благодать Божію, ниспосланную свыше въ македонскія церкви (2. Посл. къ Коринф. гл. 8. ст. 1.) прежде чѣмъ похвалиться предъ коринфянами изобиліемъ „своей радости“ объ успѣхахъ проповѣди евангельской и „утѣхою“, Апостолъ Павелъ признавался имъ что было и „много заботъ“ (гл. 7, ст. 4) потому что, по прибытіи его въ Македонію не имѣлъ онъ отнюдь мира ни душевнаго, ни тѣлеснаго. Во всемъ чувствовали они нужду. Должны были бороться съ трудностями извнѣ, а со страхомъ въ душѣ (гл. 7, ст. 5).

Въ посланіи къ римлянамъ (гл. XV, стр. 18—19) Ап. Павелъ говоритъ, что онъ просвѣтилъ евангеліемъ Христовымъ страны отъ Иерусалима даже до Иллирика: Силою знамени и чудесъ, силою духа Божія язычники приведены имъ къ послушанію „и словомъ и дѣломъ“. —

Никто не оспариваетъ того преданія, что Ап. Павелъ былъ въ г. Драчѣ и въ немъ обратился въ христіанство не мало христіанъ и первый епископъ этого города Кесарь (Цезарь) одинъ изъ 70 учениковъ христовыхъ былъ рукоположенъ самымъ Ап. Павломъ (во второй половинѣ 1-го столѣтія (57—58 г.) — Въ Македоніи мы видимъ епископа Урбана его сотрудника, *Силуана*, тоже его сотрудника видимъ епископомъ Солуня; Ерму

<sup>1)</sup> Веррія находилась на день пути отъ Солунъ къ юго-востоку (О ней именно упомянуто въ Дѣян. Ап. Гл. XVII стр. 10). Теперь она известна подъ именемъ *Сырфиджъ* а во время славяно-сербскаго тамъ элемента во время Ираклія императора звалась *Сервѳіа*.

епископомъ въ Далмаціи (см. *Σύντομος ἱστορικὴ περιγραφή τῆς ἱερᾶς μητροπόλεως Βελεγραδων ὑπὸ τοῦ, μητροπολίτου Ἀνθίμου* — 1868 ἐν *κερχύρα*. (стр. 108—110).

Со времени апостола Павла христіанство распространилось по всюду въ теперешнемъ Балканскомъ Полуостровѣ, и въ частности въ тѣхъ мѣстахъ, которыя насъ интересуютъ. — Изъ подписей епископовъ подъ дѣяніями сардійскаго (Софія) собора бывшаго въ 347 г. мы видимъ епископовъ — въ *Солунѣ*. Азція въ *Скопѣ* (Дарданіи), Порегорія, Ульнянѣ, Македонія въ *Деоклеанополиѣ* (Дуклѣ Скадарѣ?) Басуса (Basis). — Епископъ скадарскій *Сенека* былъ на ефескомъ соборѣ въ 431 г.; на этомъ же соборѣ былъ епископъ драчскій *Евхарій*. Въ 451 году на соборѣ халкидонскомъ былъ епископъ дуклянскій Евандеръ.

Достаточно и этихъ фактовъ, чтобы убѣдиться, что христіанство въ Старой Сербіи (Дарданіи) и Албаніи (Иллиріи) было утверждено на прочныхъ основаніяхъ, что уже въ первыя вѣка христіанства были епископы.

Никакого нѣтъ сомнѣнія, что епископы въ Албаніи въ первые вѣка христіанства подлежали вѣдѣнію римскаго папы согласно съ гражданскимъ дѣленіемъ имперіи. Вслѣдствіе раздѣленія ея на области Иллирикъ отошелъ къ западной римской имперіи; поэтому и папа сдѣлался начальникомъ церковнымъ надъ Иллирикомъ. Викарій римскаго папы управлявшій Иллирикомъ въ церковномъ смыслѣ имѣлъ свою резиденцію въ Солунѣ. Это не правилось гражданскимъ властямъ, которыя успѣли въ томъ, что духовенство заявило свои требованія о подчиненіи ихъ Византіи, но не Риму. Это послужило поводомъ къ раздору между римскимъ и византійскимъ епископами. Юстиніанъ положилъ конецъ этому раздору основаніемъ для всего Иллирика (въ обширномъ его смыслѣ) въ 535 году особой церковной гражданской организаціи въ лицѣ автокефальнаго архіепископа первой Юстиніаны въ г. *Скопѣ*, вблизи его мѣста рожденія — *Таора* (Tauresium) см. объ этомъ мою статью въ Гл. 57). Ей подчинялъ онъ всѣхъ митрополитовъ и епископовъ Прибрежной Дакии (Daciae ripensis), Дакии Средиземной (Daciae Mediterraneae) съ главн. го-

родомъ Софіею (Сардика), Превалитаніи (съ главн. городомъ Скадромъ), Дарданіи (съ главн. городомъ Скопле), Горней Мизіи (Сербіи) и Паноніи. — Архіепископу первой Юстиніаны даны были тѣже самыя права, какія имѣлъ папа надъ епископами и имѣлъ совсѣмъ самостоятельное положеніе отъ солунскаго архіепископа.

Римскіе папы не смотря на то считали себя духовными начальниками надъ всѣми епископами подчиненными автокефальному архіепископу первой Юстиніаны и его самого считали въ своемъ вѣдомствѣ уже потому самому, что Иллирикъ (Фарл. стр. 24) зависѣлъ прежде отъ ихъ власти — въ силу принципа о неизмѣнности границъ церковныхъ, установленнаго декретомъ 2-го вселенскаго собора.

Это впрочемъ нисколько не мѣшало духовной связи востока и запада. Епископы Иллирика (Албаніи) не переставали имѣть прямыхъ сношеній съ Римомъ, какъ это было при папѣ Гормиздѣ въ 515 г. (см. цер. Скутар. у Фарлатія стр. 3 и 306).

Но несчастье для церкви постигло совершенно извнѣ. Наступили гоненія на христіанъ отъ иноземцевъ, нахлынувшихъ въ Мизію, Дарданію, Македонію и Иллирикъ съ сѣвера — сербовъ. Въ своемъ мѣстѣ я указалъ (по свидѣтельству попа Дуклянскаго), какъ князья и короли этихъ сербовъ знали и преслѣдовали все что, носило имя христіанское. Вспомнимъ Свевледа (640—660) который сильно преслѣдовалъ христіанъ и разныя пакости имъ чинилъ (*Multasque iniquitates et persecutiones faciendo christianis*, стр. 7) Ратимира (700—730), который хотѣлъ стереть христіанъ съ лица земли и имя ихъ истребить, который разрушилъ много городовъ ихъ (р. 9). Особенно ставлю здѣсь на видъ то обстоятельство, что христіане не въ силахъ сносить эти гоненія и чрезмерныя налоги оставляли свои плодородныя равнины и бѣжали въ горы и тамъ на неприступныхъ мѣстахъ строили себѣ города, укрѣпленія и зданія, насколько кто могъ, только бы избѣжать его рукъ, до тѣхъ поръ пока не посѣтилъ ихъ Богъ и не избавилъ (стр. 9). Также и другіе слѣд. серб. владѣтели изъ того же племени безпрестанно гнали и мучили христіанъ (*ibid.*).

Вотъ почему мы видѣли столько зданій, монастырей и цитаделей въ горахъ Албаніи. Дарданцы и бесы, крещенные во время римскаго владычества и поримленные не могли сносить ига сербскаго и укрылись въ неприступныхъ горахъ, изъ приморскихъ и загорскихъ областей (стр. 10).

Вотъ почему съ другой стороны видимъ и въ равнинахъ развалины старинныхъ городовъ и церквей. (въ Шильдѣ, Сардѣ, Рашѣ, Крайнѣ, Златицѣ и др.).

При такомъ положеніи трудно было сохранить традиціи объ епископахъ той или другой епархіи. Повятно почему мы не находимъ у церковныхъ историковъ рядъ епископовъ въ такое печальное для христіанства время.

До принятія христіанства сербами отъ византійской церкви, чрезъ просвѣтителей христіанскія папы нисколько не были въ претензіи; имъ было дорого единство вѣры и единомысліе.

Событіе это случилось при сербскомъ королѣ Сватополкѣ, который былъ крещенъ со всѣмъ своимъ народомъ (стр. 12). Это событіе произвело великое удовольствіе въ угнѣтаемыхъ и несказанную радость. Спустились снова въ свои равнины. Хвала Бога спасающаго уповающихъ на него. (*Tempore isto facta est letitia magna et christiani descendentes de montanis et locis abditis, quo dispersi erant, caeperunt nomen Domini laudare et benedicere, qui salvos facit sperantes in se*) (стр. 12—13).

Дуклянинъ рассказываетъ далѣе, что Сватополкъ (*Sphetopelek*) приказалъ своимъ подданнымъ римской народности возвращаться въ свои жилища, возобновлять города и мѣста, которыя были разрушены язычниками (р. 13).

Все это впрочемъ происходило уже въ 885 году, тогда какъ за 10 лѣтъ прежде уже былъ созванъ дальматинскій соборъ, на которомъ были возстановлены епископіи въ Албаніи и Сербіи.

Объ этомъ соборѣ положившемъ начало латинизаціи въ Албаніи, изложу вкратцѣ исторію тамошнихъ епископіи бывшихъ до нашествія славяно-сербовъ и послѣ того продолжавшихъ существовать помимо дальматинскаго, а потомъ и діоклейскаго соборовъ, словомъ представлю здѣсь насколько возможно, исторію православныхъ церквей.



Скопльскія епископія. Епископія въ Скоплѣ учреждена была, по всей вѣроятности въ тоже самое время, когда была учреждена солунская и нужно считать ее одною изъ старыхъ епископій. Впрочемъ до епископа Парегорія бывшаго въ 347 год., историки церковные не знаютъ ни одного епископа по имени, по этому начнемъ перечень епископовъ.

**Парегорія.** Этотъ епископъ былъ въ 347 г. на сардинійскомъ соборѣ. Фарлати говоритъ, что подписалъ такъ: „Paregorius a Dardania de Scupis.“ Точно также подписался онъ въ письмѣ своемъ къ папѣ Юлію. — Годъ смерти не извѣстенъ.

За нимъ слѣдовалъ архіепископъ *Урсилій* около 451 года. Подъ отвѣтнымъ письмомъ на имя папы Леона, разосланнаго окружное посланіе ко всѣмъ епископамъ Дарданіи, по поводу непринятія декретовъ халкидон. собора Тимофеемъ, съ *Урсиліемъ* подписались и его викарные такъ: *Dalmatius Episcopus Naisitanae similiter. Maxmus Episcopus Diocletianensis similiter.*

**Іоаннъ** вступилъ на арх. кафедру въ 492 году во время, когда восточная церковь обуреваемая была ересью Акакія и Евтихія. — Занявъ папскій престолъ въ томъ же году папа *Геласій* увѣщавая послалъ на имя епископовъ Дарданіи епископско, сохранить себя отъ ереси Евтихія и Акакія. Митрополитъ Іоаннъ въ отвѣтномъ своемъ письмѣ съ своими викарными благодаритъ за попеченіе ихъ и проситъ выслать нарочнаго отъ апостольской кафедры въ Дарданію, для выщей духовной пользы церкви дарданскихъ. Викарные подписались такъ: „*Samuel episcopus ut supra subscripsi*“, „*Bonosus episcopus ut supra subscripsi*“, „*Verianus episcopus per Valentinum Archidiaconum ut supra subscripsi*“, „*Faustenius episcopus ut supra subscripsi*“, „*Ursinus episcopus ut supra subscripsi*“, и самъ митрополитъ Іоаннъ такъ подписалъ: „*Joannes episcopus sacrosantae Ecclesiae Scopinae Metropolitanae civitatis huic prescripto a nobis dato consentiens ad omnia quae superius continentur manu propria subscripsi*“. — Къ сожалѣнію не показаны мѣста гдѣ епископствовали подписавшіеся. Фарлати замѣчаетъ, что тѣ ка-

федры неизвѣстны, только епископія Боноза была въ Нишѣ. — Папа Геласій не замедлилъ послать въ Дарданію своего легата епископа съ письмами въ которыхъ онъ предостерегаетъ ихъ отъ Евтихіевой ереси.

*Бененатусъ* занялъ архіепископску кафедру въ 533 г. (?)

Послѣ этого епископа по Фарлату, не было больше никаго. И понятно, въ это именно время основана была въ Скоплѣ Прима Юстиніана, которой архіепископы не оставили своихъ именъ отчасти по кратковременному ея существованію, а отчасти и потому, что и самый городъ былъ разрушенъ варварами аварами, а пожалуй и славянами, и христіане должны были спасать себя въ горахъ, какъ о томъ было сказано выше. Едва ли нужно сомнѣваться въ томъ, что въ Скоплѣ продолжала существовать епископія хотя и нѣтъ положительныхъ данныхъ для большей увѣренности въ этомъ. Возобновляя въ 1019 году автокефальную юстиніановскую архіепископію въ Ахридѣ императоръ Василій конечно не учредилъ ни одной новой епископіи для того чтобы подчинить ей; а подчинены были ей уже существовавшія епископ. кафедры.

Между ними поименована епископія Скопльскія городъ Скопле (*схѳопѳа*), Биначъ (*Винѣѳтр*). Преаморъ, Дикованъ и Принипъ. — Биначъ въ горней Моравѣ; по всей вѣроятности на разваленной церкви въ цитадели надъ селомъ жили викарные. Гдѣ находились послѣднія три мѣста — мнѣ неизвѣстно.

Скопльскія епископія, со времени взятія города Скопья серб-королями, подчинена была печской архіепископіи. Въ 1203 г. былъ на кафедрѣ скопльской епископіи *Маринъ* при церкви Богородичной (у Миня t. 215, p. 289) см. Голубинскаго стр. 95). Во время архіепископа Евстафія 2-го былъ въ Скоплѣ епископомъ *Николай* (см. Mon. Serb. p. 60).

Когда городъ Скопле по воцареніи серб. короля Душана сдѣлался главною столицею серб. имперіи, тогда и епископія переименована была въ митрополию съ подчиненіемъ печской патриаршіи въ 1345 г.



Изъ митрополитовъ печской патриаршіи въ 1345 г. упомяну на слѣд.: Митрополитъ *Іоаннъ* былъ въ 1389 г. (см. гл. 57, стр. 51). Митрополитъ *Атанасій* былъ въ 1497 г. (см. мою статью въ Гл. 57, за 1884 г. Путѣваніе по Старој Сербіи стр. 48.).

Митрополитъ *Симеонъ* жилъ въ 1630 г. (см. тамже стр. 53). *Константинъ* въ 1767 г. бывшій во время уничтоженія серб. патриаршіи и подчиненія ея греческ. патриаршіи. И съ того времени не прекращается рядъ греч. митрополитовъ въ Скоплѣ: теперешній митрополитъ *Пайсій*.

Драчѣская архіепископія. О началѣ основанія епископ. кафедры въ Драчѣ мною уже сказано выше.

Первымъ епископомъ города Драча былъ *Цезарь* (въ 57—88 г.).

Второй епископъ былъ *Астѳіосъ* (въ 98 г.) *Фарлатъ* говоритъ, что онъ былъ распятъ на крестѣ во время царствованія императора Траяна и игемона драчѣскаго Агриколая за то, что не принѣсъ жертвы идоламъ. Память его празднуется 6 іюля; съ нимъ вмѣстѣ 7-го іюля было 7 мучениковъ въ томъ же городѣ: брошены были въ море, после того какъ видѣли распятаго *Астѳіа*. Епископствовавши онъ цѣлыхъ 30 лѣтъ. Послѣ него вплоть до 431 г. нигдѣ не упомянутъ ни одинъ епископъ драчѣскій.

Въ 431 г. епископомъ г. Драча былъ *Евхарій*. О немъ извѣстно, что былъ на ефескомъ соборѣ (см. *сѣнтомоъ* стр. 146).

При слѣдующемъ за Евхаріемъ епископѣ *Лукаѣ* въ 451 г. бывшемъ на халкидонскомъ соборѣ (см. *сѣнтомоъ* *ibid.*), драчѣская епископія возведена была на степень митрополіи, такъ что на халкидонскомъ соборѣ онъ наименованъ „митрополитомъ Новаго Епира“.

При митрополитѣ *Марьянѣ* въ 550 г. (у *Фарлата*) былъ раздоръ между восточнымъ и западнымъ епископами, а особенно между епископами *Иллирии* и *Новаго Епира* относительно мнѣній *теодора Монсуетскаго* и *теодорита Кирскаго* объ ереси *Несторія*. На 5-омъ констант. соборѣ въ 553 г. епископы *Иллирии* жарко спорили, но вопросъ не

стоилъ шуму; не слѣдовало и поднимать его послѣ 120 лѣтъ когда на халкидонскомъ соборѣ онъ былъ рѣшенъ разъ на всегда.

Митрополитъ *Сизинній* въ 690 году. Этотъ митрополитъ былъ въ 692 г. на конст. трудскомъ соборѣ. Римскій папа не принялъ рѣшеній этого собора, а на предыдущемъ, въ 553 г., со всѣмъ не былъ не только папа, но и западные епископы.

Послѣ *Сизиннія* не упоминается долго драчѣскаго митрополита, и только въ 787 г. *Никифоръ* появился на сценѣ и именно на никейскомъ 2-мъ и вселенскомъ 7-мъ соборѣ противъ иконоклавовъ (*сѣнтомоъ* *ibid.*)?

Архіепископъ *Лукаъ* съ 879 г. Онъ былъ на константинопольскомъ соборѣ во время патриарха *Фотія*.

Архіепископъ *Лаврентій* I съ 1025 (*ibid.* р. 147).

*Лаврентій* II съ 1053 г. Этотъ былъ на констант. соборѣ при патриархѣ *Михаилѣ Керуларіѣ* въ 1054 г. на которомъ вост. прав. церковь прервала всякое общеніе съ западною церковью.

За тѣмъ слѣд. не прерывный рядъ архіепископовъ: Послѣ *Лаврентія* II, былъ архіепископъ *Григорій* (у *Анѳима*, безымянный) съ 1143 г. Онъ былъ на соборѣ противъ зараженныхъ богомильскою ересью.

*Евстатій* съ 1156 г. (у *Анѳима* нѣтъ) присутствовалъ на констант. соборѣ при императорѣ *Мануелѣ Комненѣ* противъ нѣкоторыхъ епископовъ въ Сиріи учившихъ неправильно о св. Троицѣ.

*Михаилъ* съ 1166 г. При немъ окончательный разрывъ латинъ съ православными.

При этомъ архіепископѣ латинны старались держать своего епископа. — Не смотря на то, что епископы греческіе, говоритъ *Фарлатъ*, повсюду старались вытѣснить епископовъ римскихъ, эти послѣдніе оставались на своихъ мѣстахъ; — оттого на востокѣ видимъ съ того времени по два епископа и лат. и греческаго; и тотъ и другой носили одинаковый титулъ (*Фар.* стр. 192).

*Константинъ* съ 1180 г.

*Романъ* съ 1240 г.

Н. Н. съ 1289 г. До этого года архіепископы были въ непосредств. вѣдѣніи константин.

патріаршін, а съ этого времени отошли во вѣдомство Ахридской архієпископїи, не смотря на то что послѣ въ 1336 г. Драчъ былъ взятъ Душаномъ. Послѣ этого до послѣдняго времени рядъ архієпископовъ не прекращался. Въ 1632 г. былъ Харитонъ архієп. въ Драчѣ. Онъ былъ у насъ въ Россіи съ просьбою о милостинѣ. Изъ его показній видно было, что онъ былъ поставленъ въ митрополїи Драча Охридскимъ архієпископомъ Анастасіємъ (Сношенія Россіи съ востокомъ ч. II, стр. 129 у Голуб. стр. 289). При Григоріѣ въ 1767 г. снова поступила архієп. въ вѣдѣніе констан. патріархїи, вслѣдствіе уничтоженія охридской автокеф. архієпископїи.

Архієпископїи имѣють резиденцію съ давнихъ поръ въ Элбасанѣ. Они завѣдуютъ хрістіанами въ Драчѣ, Каваѣ, Пекинѣ, Тиранѣ, Элбасанѣ и Спатѣ.

Изъ старыхъ храмовъ въ драчской епархїи остался только храмъ въ Элбасанѣ; остальные вездѣ порушены и о которыхъ нигдѣ не говорится какъ о знаменитыхъ.

Церковь построена въ 6890 г., т. е. 1380, во имя св. Іоанна Владимира Карломъ Топіємъ изъ камней бывшаго здѣсь римскаго зданія, — по моему мнѣнію — караванъ серая которые были на дорогѣ игнатской (Via Egnatia)<sup>1)</sup> на 1 часть пути отъ Элбасана къ сѣверо-западу на равнинѣ *Куча*. На стѣнѣ церкви извѣстъ сохранилась слѣдующая готич. надпись: „Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi MCCCLXXXI indictione quinto Regente in Albania serenissimo principe domino Raphino (?) Topia primo de domo Franciae anno Domini ejus XXII una cum illustressimo suo filio primogenito domino Georgio hanc ecclesiam fecit (Alb. Stud. p. 122).

Въ кавайскомъ мюдирликѣ на 1 ч. отъ городка есть двѣ разрушенныя прав. церкви. Въ самомъ городѣ уцѣлѣла старая церковь для 160 домовъ правосл. цинцаръ, но не извѣстно когда и кѣмъ была построена. — Въ кавайскомъ мюдирликѣ насчитывается 10 цинцар. селъ. Въ *Шьякѣ*,

<sup>1)</sup> Въ этомъ увѣряетъ насъ камень вѣданный на сѣверо-восточномъ углѣ монастыря, съ надрѣзанномъ на немъ женщиною съ распнутою козою и мужчиною, римской работы. Такіе камни видѣются и въ другихъ мѣстахъ около Элбасана. (Хана стр. 119).

на 3 ч. отъ Драча на сѣверо-востокъ, 3 села, въ элбасанскомъ округа 4 села. Въ Драчѣ 100 домовъ, Тиранѣ 60 д. въ Музакъ до 1000 домовъ.

Есть развалины церквей во многихъ селахъ како на пр. въ с. *Мамели* въ тир. округѣ, въ с. *Полизи* (въ 4 часа отъ Элбасана на сѣв-востокъ) въ с. Молаешъ и другихъ около Элбасана. Ханъ говоритъ, что всѣ онѣ принадлежали — католич. вѣроисповѣданію, но что они по переселеніи въ Элбасанъ приняли православіе. Очень можетъ быть, что это были неофиты латинства при дѣятельной пропагандѣ католич. миссіонеровъ и во время кратковременнаго существованія Бенденской латинской епископїи, наравнѣ съ Препской (Priscenses), Kernicensis (черникскою), Кроискою и Кандавленскою, какъ упоминаетъ Le Quen (Lequiénus) у Фарл. стр. 339) въ третьемъ томѣ своей церковной исторїи тѣхъ „епископїяхъ латинскаго обряда.“ Фарлатій прибавилъ что и Лекенъ не знаетъ, гдѣ была черникская епископїя. И здѣсь, т. е. въ драчской области какъ въ дольней Албанїи за Лешомъ къ сѣверу жили до XI и XII в. романо и тальянскіе поселенцы (см. Патр. Миня t. 201 стр. 267. — Въ Долиней Албанїи или старинной *Далмаціи*, граница которой начиналась при рѣкѣ Матѣ (см. Porphirog. сар. 30 р. 141) царь Діоклетіанъ вывелъ изъ Италїи въ X в. Пители, которыхъ называли „римлянами“. Что здѣсь не прививалось латинство, то объ этомъ свидѣлствуетъ и Фарлати, говоря что не такъ легко было распространять латинство въ греческихъ земляхъ, какъ между сербами (р. 196). Греки всячески старались вытѣснить римскихъ епископовъ (р. 192); а съ другой стороны убѣждаетъ насъ и сохранившееся преданіе между потурчившимися тамъ жителями, что будучи латинами они праздновали святыхъ по старому календарю. Изъ рассказовъ ихъ можно составить довольно ясное понятіе, что они гнушались католичества. И теперь сохранилось между ними больше доброжелательства и сочувствїя къ православнымъ своимъ землякамъ чѣмъ къ католикамъ, которыхъ тамъ очень мало и не особенно было много и въ старое время. — Я не говорю уже о Спатахъ, которые живутъ на югъ отъ Элбасана за рѣкою Скерибы и которые предпочли

быть мусульманами по вѣншности, но остаются въ душѣ вѣрными вѣрѣ своихъ отцовъ, — вѣрѣ православной, но не католической.

Драчьской архіепископіи были подчинены до появленія архіеп. Саввы (1200) слѣд. 16 епископіи, какъ это мы видимъ изъ собранія священныхъ каноновъ (*σύνταγμα ἱερῶν κανόνων*, 'Ασὴν, 1854 г. Τόμος ξ стр. 484) изд. въ Афинахъ:

Антиварская, Дульцинская, Скадарская, Лешская, Дривастинская, Діоклейская, Пулятская (*Επισκοπή Παλάθων* — ошибочно нѣкоторые хотятъ въ этомъ *Παλάθων* видѣть Спалатро); Стефанская Черникская Кройская, Ханувійская (*Χανυβία*), Горамокрская, Акрокеравнійская (Главничкая — Главница близъ Авлоны), Авлонская, Бератская (*Πυλχερίν'πολις*<sup>1)</sup> и Градичская (Градича или Градишта близъ Берата. Прежде звался, Виллидою и былъ городомъ Элиміотовъ (*πολις Βυλλίδα τῶν Ἐλισμιωτῶν*).

Семь первыхъ епископій были даны Констант. патриархомъ въ вѣдѣніе сербской архіепископіи какъ только св. Савва сдѣлался независимымъ архіепископомъ. Остальныя 9 оставались по прежнему въ вѣдѣніи архіепископа драчьскаго или лучше сказать охридской архіепископіи, которой подчинена была и сама драчьская митрополія въ 13 столѣтіи, какъ о томъ сказано выше.

Въ напечатанномъ въ томъ же томѣ собранія каноновъ хрисовулъ (стр. 219—224) императора Юстиніана между прочимъ (на стр. 220) указаны границы горней и доней Албаніи. Горняя начиналась съ кройской епископіи, а дольная съ Лешкой.

Скажу нѣсколько словъ объ епископіяхъ той и другой Албаніи по мѣрѣ существованія въ нихъ

<sup>1)</sup> Пульхеріуполисомъ называлъ теперешній Бератъ Θεοδосίη визант. императоръ по имени сестры своей. Прежде же звался *Μεγαλοπολίσомъ* потому, что выстроенъ былъ *Μεγαλοπολίταιми*, переселенцами изъ разрушеннаго въ 218 г. до Христа въ Аркадіи города того имени. Разрушенъ же былъ тотъ Мегалополисъ Клеоменомъ, сыномъ Леониды, короля Спартою. Вѣдныя жители этого разрушеннаго города разсѣялись по городамъ Πελοποννήσου и Ελαды и тѣ которые были по богаче удалились въ страну назыв. Αλαβανία и выстроили новый городъ Мегалополисъ. Оттого и сербы, по завоеваніи этой страны называли этотъ Пульхеруполисъ Велиградомъ, по старому его названію а не Бѣлградъ, какъ теперь называютъ его въ отаѣіе отъ серб. Бѣлграда. Латини же въ азжуйское время звали его Bellograd и Bellugradum; оттого вышло названіе Бѣлградъ. У Макушева р. 29. Registri Angioini (въ неаполитанскомъ архивѣ) vol. VII f. 94—95.

православія. Оставимъ впрочемъ епископіи: Градичкую, Авлонскую, Бератскую Главничкую, Горамокрскую, лежавшія за рѣкою Скумби, а бросимъ взглядъ на Стефанійскую, Кройскую, Черникскую и Ханувійскую, вошедшія въ составъ Драчьской митрополіи скорѣе потому, чтобы указать ихъ мѣста, чѣмъ, сообщить несуществующія данныя объ епископахъ.

**Кройская.** Кроя (*Ερίβοια*) извѣстно гдѣ и зовется у турокъ Акчехисар. По всей вѣроятности кройскій епископъ звался и Албанскимъ. Епископы православные подъ этимъ титуломъ не переставали существовать. Фарлати говоря объ Албанскихъ латинскихъ епископахъ приводитъ фактъ что въ 1252 г. помимо латинскаго былъ другой епископъ греческій, который носилъ также титулъ албанскаго (стр. 195). Епископія существовала раньше діоклейскаго собора, но когда была основана, нигдѣ не сохранилось преданія. Извѣстно только, что епископомъ албанскимъ въ 1166 г. былъ *Лазаръ* очевидно не латинскій. А и тотъ который приглашенъ былъ на соборъ и послалъ только своего протоіерея не записанъ Фарлатомъ.

Епархія Кройская или Албанская какъ латинская, такъ и православная обнимала просторъ занимаемый теперь начиная отъ г. Крои къ востоку и сѣверу горы пяти байраковъ фандовъ до самого Чернаго Дрима и до Мализи.

**Ханувійская.** Мы въ своемъ мѣстѣ указали мѣсто, гдѣ былъ въ старое время предѣлъ, называемый Ханувія (Матъ). Епископія въ ней существовала еще въ 9 вѣкѣ. Имп. Левъ Мудрый въ описаніи церквей (IX. в.) подчиненныхъ констан. патриарху упоминаетъ и о ханувійской епископіи, говоря, что она находится подъ непосредственною юрисдикціею драчьской митрополіи (Фарл. р. 408).

**Черникская.** — О Черницкой или Црницкой мы нашли только у Пихлера указаніе (*Geschichte der kirchlichen Trennung zwischen dem Orient und Occident*, t. 1 р. 481) что между епископами Црницы особенно замѣчательнъ былъ Ілія Меньятесъ (родился 1669 г. а умеръ въ 1714 г.). Онъ писалъ о причинахъ раздѣленія церквей. Не могу здѣсь не замѣтить, что Ханъ какъ ревностный католикъ и житель Черникской области, лежавшей на сѣв.

востокъ отъ Элбасана, не приводя никакого цитата безъ основанія говорить (Reise durch. p. 298) что была прежде (?) вся (?) католиками а теперь тур. вѣры. Это на дорогѣ въ Кандав. горахъ.

Стефаникійская — см. въ лат.

Діоклійская — ibid.

Скадарская — ibid.

Лешская — ibid.

Изъ изложеннаго мною можно видѣть, что въ равнинахъ горней Албаніи, т. е. отъ Леша до Черн. горъ христіанство сильно пострадало съ нашествіемъ славяно-сербовъ, такъ что и епископіи были закрыты. Только съ крещеніемъ завоевателей сербовъ христіане романо-латинскаго происхожденія вздохнули. Папы удержавши право надъ епископіями въ этой части Иллирика заботливо отнеслись къ возрождавшемуся въ ней христіанству, постепенно старались о латинизаціи всѣхъ жптелей и не романскаго происхожденія. Особенно духовенство римскаго обряда начало высказывать свою проповѣдн. ревность въ девятомъ вѣкѣ, когда разрывъ между римскою и конст. былъ неминуемъ. Этому благопріятствовали и политическія обстоятельства въ Дуклѣ. Отъ времени царя Ираклія дукліани были въ зависимости отъ визант. императора; но когда византійская имперія вслѣдствіе перодѣнія и беззаботности царей, чуть не пропала во время имп. Михаила II-го (820—829), Дукліани отцѣпились отъ имперіи (Порф. гл. 30 p. 145). По этому и латинскому элементу никто нестоялъ на дорогѣ. Правосл. визан. вліяніе пало само собою.

Папа Іоаннъ X въ 914 г. письмами на имя жупана хумскаго Михаила и подданныхъ увѣщаетъ учить дѣтей своихъ латин. языку и ввести въ церквахъ латинскую литургію вмѣсто славянскою (Фарл. t. III. p. 94).

До раздѣленія церквей, въ Албаніи кромѣ духовенства римскаго обряда было таковое же греческаго обряда, но въ сущности то и другое въ догматахъ вѣры ничѣмъ не отличалось. Обрядность и обычаи той и другой церкви не мѣшали духовенству разной обрядности жить въ мирѣ. Далматинскій соборъ въ 877 г. не прерывалъ

того единенія, только два три года спустя въ Албаніи начался проявляться разрывъ и именно со времени констан. собора въ 879 г. при Фотіѣ.

Латинское духовенство проявило принципъ своего сепаратизма и явно обнаружило свои претензіи вытѣснить духовно восточныя обрядности.

Окончательный разрывъ былъ при патріархѣ Михаилѣ Керуларіѣ. Онъ дѣлался патріархомъ 20 февраля 1043 г. и своею настойчивостію въ 1052 г. достигъ того, что императоръ Мономахъ приказалъ закрыть всѣ церкви латин. обрядности во Константинополѣ. По этому случаю былъ даже созванъ соборъ въ 1054 г., на которомъ латин. проклам. *грековъ*, а сіе послѣдніе передали анафемѣ первыхъ за вставку въ символъ вѣрѣ *filioque*.

Борьба между Римомъ и Византіею изъ за преобладанія обострилась сильнѣе во время папы Александра II-го который въ 1062 году въ письмѣ на имя епископовъ, подтверждая декреты епипатскаго латинскаго собора 1059 г. отлучить отъ церкви всякого, который бы осмѣлился не принять тѣхъ рѣшеній, и ясно начерталъ программу діоклейскаго собора и слѣдующ. установилъ латинство, сказавъ что никто изъ духовныхъ женатыхъ лицъ не смѣетъ совершать никакой церковной службы, даже не пѣть въ церкви или прислуживать священнику, до тѣхъ поръ пока не разведется съ женою (Фарл. p. 17—18). Въ это же время тотъ же папа въ письмѣ на имя Антив. арх. Петра, перечисля епископіи, которыя подлежали его вѣдѣнію (тѣже, которыя означены на далматинскомъ соборѣ) приказываетъ ему заботиться о монастыряхъ латинскихъ, греческихъ и славянскихъ (ibid.).

Сплетскимъ соборомъ изгнанъ изъ церкви славянскій языкъ. Латинскимъ епископамъ запрещено распространять этотъ языкъ (ut nullus episcopus nullius provinciae audeat in quolibet slavica lingua promovere) (Фарл. t. III. p. 92—96).

Папа Иннокентій II въ письмѣ 1142 г. предписываетъ строго архіепископу рагузскому, которому подпадали въ то время: Свадаръ, Дульчинъ, Дривастъ и Пулатъ, что бы не проповѣдовалась никакая другая вѣра противная католической (Фарл.). Вспомнимъ также Григорія VII Хильде-

бранда, который возбуждалъ весь западъ къ войнѣ противъ невѣрныхъ и „шизматиковъ“

Кромѣ того, что походы крестоносцевъ много помогали распространенію латинства, и взятіе Константинополя латинамъ много повліяло на его развитіе между православными. Далѣе римская пропаганда воспользовалась и честолюбіемъ дуклянскаго короля Михаила, чтобы сильнѣе укрѣпить латинство въ Албаніи. Домогаясь получить королевскую корону онъ обратился съ просьбою къ папѣ въ 1077 г. Этому послѣдствію удовлетворить честолюбію Михаила (Фарл. VII. р. 22). Католичество было распространено съ такимъ успѣхомъ повсюду, что и самъ Неманя былъ крещенъ латинскимъ священникомъ (см. Житіе Крале сръбскихъ — Павловича. Бѣградъ 1877 г. стр. 3). и только впоследствии былъ перекрещенъ по обряду вост. церкви „посредъ сръбскихъ земель“ (ibid.).

Понятно теперь, почему въ Хрисовулу императора Василія не упомянуты епископіи Албанскія. Онѣ зависѣли отъ дирахійской архіепископіи и послѣ крещенія въ ней славянъ (*сѣнтаура...*) которая въ свою очередь была въ непосредственномъ вѣдѣніи констант. престола до 1289 г.

Положеніе православія въ Албаніи въ 11 и 12 в. было не завидно. Латинскіе епископы вытесняли православное духовенство. Драчскій архіепископъ съ трудомъ могъ отвѣчать духовнымъ нуждамъ жителей ея придерживавшихся еще древняго благочестія. Къ этому присоединилось печальное событіе, вызванное честолюбивымъ Вулканомъ. Провозгласивъ въ свою очередь себя королемъ Далмаціи и Діоклеи въ перекоръ брату своему сдѣлавшемуся сръбскимъ королемъ, онъ обратился къ папѣ съ просьбою о признаніи его въ королевскомъ званіи и достоинствѣ (Фарл. t. VII. р. 27—28). Римское духовенство воспользовалось раздорами двухъ братьевъ и поощряло разжигать страсти, потому что видѣло неблагопріятное для латинства дружеское отношеніе сръбскаго короля Стефана Немани къ констант. императору. Оно успѣло приготовить въ Вулканѣ союзника для достиженія своихъ цѣлей. Папа Иннокентій VIII воспользовался настроеніемъ Вулкана и его письменнымъ обращеніемъ. Онъ не заме-

длалъ послать къ нему въ 1199 году своихъ легатовъ Іоанна капеллана и иподіакона Симеона съ инструкціями исправить все что требуетъ исправленія и, уничтоживъ все что излишне и разныя нововведенія, насадить, то что полезно, т. е. насадить сѣмя католичества (ibid. и у Тайнера р. 5).

Папа писалъ письма Вуку и его брату и ихъ женамъ, епископамъ и всему низшему духовенству сръбской церкви (Фарл. VII pp. 31—32, 38), въ которыхъ онъ навязывая имъ желаніе присоединиться къ римской церкви, „главою которой состоятъ онъ какъ преемникъ Петра, князя апостоловъ, рекомендуетъ принять благосклонно его легатовъ, какъ его самого. Онъ же какъ намѣстникъ Христа, не можетъ повсюду являться самъ“, прибавлено въ письмѣ. Въ заключеніи рекомендуетъ всѣмъ принять безъ прекословія и съ покорностью все, что установятъ и рѣшатъ легаты его.

Какъ видно изъ хода дѣла, легаты не долго ждали съѣзда всѣхъ епископовъ и клира на соборъ. Едва ли нужно сомнѣваться въ томъ, что Вукъ за ранѣе вызвалъ ихъ къ пріѣзду легатовъ, какъ о томъ и писалъ папѣ онъ. Они тоже не замедлили открытъ въ Діоклеѣ (близъ Діоклеи) помѣстный соборъ, на которомъ присутствовалъ и Вукъ. Предложенія легатовъ не встрѣтили на соборѣ сопротивленія. Вотъ что рѣшено на этомъ соборѣ:

1). Запрещено архіереямъ рукополагать во священники лицъ за деньги. Слѣд. это правило направлено было противъ симоніи.

2). Рѣшено, что епископы могутъ рукополагать въ священнослужители только въ 4 опредѣленные сроки.

3). Утверждено, чтобы десятина и добродѣльные жертвованія и прилоги церквамъ дѣлились на 4 части: одна часть слѣдовала епископу, другая церкви, третья бѣднымъ и четвертая клиру. О касѣ бѣдныхъ долженъ заботиться епископъ, а церковною частью долженъ завѣдовать архипресвитеръ.

4). Строго запрещено попомъ открывать тайну, которую они узнаютъ на исповѣди, подъ угрозой лишенія чина. Точно также лишается чина и тотъ, кто бы оказался убійцею или блудникомъ или лже-свидѣтелемъ или клятвопреступникомъ.

5). Мирянинъ подлежитъ отлученію отъ церкви, если бы онъ дерзнулъ поднять руку на духов. лица. И никто не можетъ снять съ него это отлученіе безъ особаго разрѣшенія папы.

6). Отлучается также отъ церкви мирянинъ, который бы осмѣлился подвергнуть дух. лицо суду и судебнымъ преслѣдованіямъ, ибо мирянинъ не имѣетъ права судить дух. лицо. Только архіепископъ, епископъ или самъ папа имѣютъ право судить таковое лицо.

7). Запрещено жениться на родственникахъ до 7 степени родства, — такъ какъ доказано, что многіе жители Далмаціи и дукалянцы обвиняны съ дѣвушками, состоявшими въ родствѣ съ мужьями до 4-й и 5-й степеней. Потому отлучены отъ церкви всѣ кто женатъ такимъ образомъ и не должно снимать съ него это отлученіе, до тѣхъ поръ пока не разведется съ женою.

8). Приказано священнослужителямъ бриться и выстригать макушку.

9). Запрещено, подъ угрозой отлученія отъ церкви, гражданскимъ властямъ вмѣшиваться въ дѣла церковныя и присвоивать себѣ право располагать церквами и духовными лицами при нихъ состоящими. Подлежатъ отлученію какъ свѣтское лицо размѣщающее духов. лица по церквамъ, такъ и эти лица принявшія ту или другую приходскую церковь изъ свѣтскихъ рукъ; равно и тѣ, которые бы не раскались въ этомъ, послѣ трехкратнаго напоминанія отъ епископовъ.

10). Отлучаются отъ церкви должны всѣ, которые присваиваютъ незаконно церковныя имѣнія, до тѣхъ поръ пока не воротятъ церквамъ тѣ имѣнія.

11). Отлучаются отъ церкви всѣ тѣ, которые держатъ латинъ въ рабствѣ.

12). Отлучаются отъ церкви и тѣ, которые разводятся съ женами безъ церковнаго суда, до тѣхъ поръ пока ихъ не возмуть къ себѣ обратно.

13). Запрещено поставлять во священнослужительскіе чины дѣтей священническихъ и незаконно рожденныхъ.

14). Запрещено также рукополагать во священники лица не имѣющихъ 30 лѣтняго возраста.

Подъ актами діоклейскаго собора подписались слѣд. епископы:

*Іоаннъ*, папскій капелланъ.

*Симеонъ*, папскій иподіаконъ.

*Іоаннъ*, архіеп. діоклейскій и антиварскій.

*Доминикъ*, протопресвитеръ Албанскій.

*Петръ*, епископъ skutarskij (Scuarinen).

*Іоаннъ*, епископъ пулетскій (Polatinen).

*Петръ*, еп. дривастскій (Arvastinen).

*Доминикъ*, еп. шаскій (Joacinen).

*Наталій*, еп. дулкинскій (Dulcinen).

*Теодоръ*, еп. сардскій или сапскій (Sarleanen) (см. у Тайнера *Vetera monumenta slavorum meridionalium... etc. ab Augustino Theiner t. I стр. 5, 6, 7, 8. Romae 1863*).

Послѣ собора легаты уѣхали. Вукъ послалъ съ ними письмо папѣ, благодаря его за легатовъ, доносилъ, что „на бывшемъ соборѣ все было до тонкости пересмотрѣно“<sup>1)</sup>. Латинство въ Албаніи окончательно санктифицировано; православіе унижено и обращено къ совершенному искорененію.

Но не совсѣмъ такъ било на дѣлѣ. Съ одной стороны сербское духовенство не сочувственно отнеслось къ нѣкоторымъ нововведеніямъ діоклейскаго собора, идущимъ въ разрѣзъ съ ихъ обычаями; съ другой стороны самъ Вулканъ понялъ вскорѣ, что его отступничество не повредило народу, который былъ приверженъ больше къ его брату. Этому послѣдняго поддерживалъ и св. Савва.

По просьбѣ Стефана Немани, просвѣтитель сербскій принесъ мощи отца для возстановленія въ народѣ древняго благочестія. Чудесныя знаменія отъ тѣла отца, умершаго въ лонѣ православной церкви (см. Житія серб. королей у Павловича) укрѣпили пошатнувшихся въ вѣрѣ и заставили самого Вука увидѣть, что онъ находился на скольскомъ пути, по милости своихъ шурованій съ папою. Св. Савва возстановилъ православіе, которое латинское духовенство старалось совсѣмъ искоренить. Проходя по сербской землѣ онъ отвращалъ народъ отъ нововведеній и ученія западной церкви. Успѣху его проповѣди способствовало примиреніе

<sup>1)</sup> Въ статьѣ Гласника за 1863 г. кн. VI: „Насртанъ римскихъ папа на српску и хрватску цркву“ (переведенной съ русск. статьи г. Троянскаго) встрѣчаются многія неточности и искаженія выраженія въ корреспонденціи папы и Вукана.



двухъ его братьевъ. Не прошло и 4 года, а тотъ же самый папа Иннокентій писалъ колоцкому епископу (Epist XXV у Фарл. t. VII р. 33), чтобы онъ совѣтами и внушеніями отвлекъ Вука отъ сѣтей патріарха константинопольскаго и предостерегъ отъ шизмы, а также писалъ и антиварскому архіепископу и всѣмъ епископамъ о не отложной необходимости держать вѣру, какую исповѣдуетъ римская церковь (epist. XXV въ патр. Миня t. CCXV). Замѣчая привязанность серб. народа къ обрядамъ вост. церкви, папа старался искоренить ту привязанность и принудить подчиняться римскому престолу и велѣніямъ діоклейскаго собора (ibid. Epist. VIII).

Хотя смерть Вука придала больше силы и свободы дѣйствія Стефану Неман. при поддержкѣ православія; тѣмъ не менѣ латинское духовенство дѣлало свое дѣло, въ прибрежномъ краѣ, пользуясь тѣмъ, что на Византійскомъ престолѣ былъ латинскій императоръ, когда крестоносцы вошли въ Константинополь, а особенно пользовалось оно увеличеніемъ силы а вліянія венеціанцевъ по берегу Адриатическаго Моря.

Св. Савва снова нужно было явиться въ Сербію, чтобы утвердить окончательно православную вѣру и возстановить порядокъ по правиламъ восточнаго древняго благочестія. На этотъ разъ онъ явился архіепископомъ съ правами автокефальнаго достоинства (1219?) уступленными ему константинопольскимъ патріархомъ.

По этому случаю патріархомъ отдѣлены были въ вѣдѣніе Св. Саввы епископіи: скадарская, лешская, улькинская, барская и пулятская, въ которыхъ были православные сербы. Св. Савва всѣ эти епископіи соединилъ въ одну епископію *зетскую*<sup>1)</sup>.

Вопросъ о числѣ епископій основанными Св. Саввою еще не рѣшенъ: 8 ли только или 12 епископій были учреждены имъ. Основываясь на Хрисовулѣ Св. Саввы и брата его Первовѣнчаннаго короля, иные историки (на пр. Голубинскій стр. 558) не придаютъ никакого значенія позднимъ сербскимъ лѣтописямъ, по которымъ выходитъ,

<sup>1)</sup> Св. Савва учредилъ, слѣдуя по своимъ даннымъ, 10 епископій при монастыряхъ: 1) рашскую, 2) хвостенскую, 3) толицкую, 4) моравскую, 5) дебрьскую, 6) зетскую, 7) будимскую, 8) захолмскую, 9) призрѣнскую, 10) липлянскую.

что Св. Савва основалъ 12 епископій. Хотя Голубинскій имѣлъ право замѣтить, что въ число тѣхъ епископій во время Милутина вошли и другія относительно которыхъ имѣются положительныя данныя, что основаны были послѣ Св. Саввы (стр. 460); тѣмъ не менѣ онъ долженъ былъ изъ тѣхъ 16-ти епископій, которыя были въ то время, исключить *призрѣнскую* и *липлянскую*, основаніе которыхъ тоже, относить ко времени Милутина, по отнятіи имъ Липляна отъ грековъ и *второй* и первой — „вслѣдствіе разширенія границъ государства“ (ibid). — О томъ, что епископія липлянская въ градчаничкой церкви была еще прежде Милутина, свидѣлствуетъ Хрисовулъ Милутина (Mon. Serb. р. 562). „Видѣхъ, говоритъ онъ тамъ, разрушеніе храма святии Богородице градчанскіе, епископії липлянскіе.“ Далѣе говоритъ: „сиа оубо всѣмъ разоумѣти писа кралевство ми цко Хрисовоуле *створени прародители и родители* светиа богородици градчанской *епископії липлянскои*... едно потлено а друго погоублено“. Подтверждая ей вновь „въ истини въдина прародители и родители“ говоритъ, что онъ не взялъ „изъ штьчина хрисовула *баньскоу*“, потому что „бѣше она въ отчинѣ хрисовулѣ“. Слѣдовательно Милутинъ только подтвердилъ (въ 1322 г.) липлянской епископіи при градчаничкой церкви все то, что ей даровали его отецъ Урошъ I и дѣдъ его Стефанъ Первовѣнчанный. А изъ этого видимъ, что та епископія была уже во время Стефана Первовѣнчаннаго его дѣда и брата Св. Саввы.

Извѣстно, что еще гораздо раньше Милутина Стефанъ Неманя завоевалъ у грековъ не только *Липлянъ* и Мораву, но и оба Полога (Тетово и Гостиварь); по этому въ то время ничто не препятствовало Св. Саввы и его брату учредить въ Грачанницѣ липлянскую епископію, точно также какъ призрѣнскую при старой небольшой церкви въ Призрѣнѣ (Податци стр. 71—72) не далеко отъ пятикупольной Богородичной церкви, которую создалъ Милутинъ, какъ о томъ свидѣлствуетъ Хрисовулъ сына его Стефана Дечанскаго мною напечатанный въ Гласникѣ за 1881 г. кн. XLIX стр. 360—366. На основаніи Хрисовула Деч. Короля отъ 1326 г., которымъ подтверждаетъ „церкви



богородици и чоудотворици иже въ епископии призьвнскои на лѣвиши“ все что она имѣла „приданна и оутвержденна отъ вѣка дрѣвними цари и родители и прародители“ можно утверждать, что та епископія была не только во время Милутина, отца его и дѣде его, но и прежде, когда въ первый разъ призьвнсака область была отнята у грековъ. Подъ „дрѣвними цари“ дечанскій король конечно подразумевалъ греч. императоровъ (на пр. Василій, основавши въ Призьвнѣ епископію, а еще древнѣе Юстиніанъ подчинилъ еѣ подъ первую Юстиніану) когда владѣли Призьвномъ.

Епископію Зеты Св. Савва учредилъ при церкви Архангела Михаила близу Дрина (см. біографію Св. Саввы писанную ученикомъ его Домениціаномъ). По мнѣнію которскаго епископа Герасима Петрановича въ „Историческомъ обзорѣ о правосл. церкви въ Бокѣ Которскои“ (Шематизмъ православне јенархје боко-каторско-дубровачке за годину 1875) по мнѣнію Архимандрита Дучича въ статьѣ: „Бока и Зета“ (Гл. за 1875. г. кн. 42, 48 и 57-й), эта „славная“ (Арх. Данилъ такъ еѣ называетъ въ біографіи Евстафія епископа зетскаго) епископія была учреждена на островѣ Превлакѣ около Котора. (Сравни Путешествіе Григоровича стр. 183. Исторію Герногоріи Черногор. владыки Василя Петровича въ чтеніяхъ общ. истор. и древн. 1860 г., кн. 2, стр. 2).

Тутъ ли дѣйствительно первоначально была учреждена, какъ всѣ повторяютъ съ легкой руки черн. митрополита или въ другомъ мѣстѣ, я скажу въ особенной статьѣ; здѣсь же замѣчу что епископы зетскіе жили въ Скадрѣ въ столицѣ Діо-клеиской области; такъ мы видимъ епископа зет. Михаила въ 1307. г.

Первымъ епископомъ былъ *Иларіонъ* (1233 г.) „любимецъ“ Св. Саввы и его брата Первовѣн. короля (Mon. Serb. p. 26).

2. *Неофитъ* (?) 1272—1269 (у Григоровича стр. 183. Mon. Serb. p. 50).

3. Евстафій — 1285. (родосл. стр. 303.).

4. Іованъ — 1292. (Mon. Serb. p. 60. бывшій при Милутинѣ).

5. Михаилъ, 1305—1314. Этотъ жилъ въ Скадрѣ.

6. Арсеній — 1417. въ Крайнѣ.

7. Јосифъ — 1453. (у Дучича въ спискѣ епископовъ).

Затѣмъ епископы жили не многое время на островѣ Вранина, а потомъ въ Цетинѣ и имѣли въ своемъ вѣдѣніи правосл. христіанъ въ Албаніи, вилоть до 1215. года когда „Арнаутска Скендерія“ (см. ферманъ отъ 1231. года въ Податкахъ стр. 34) была подчинена митрополиту призьвнскому Іоанникію.

Много ранѣе того времени, около 1810 год., православные епископы приморья подпали подъ далматинскую епископію, а въ 1872 году и Приморье отдѣлено отъ черногор. епископіи съ основаніемъ въ Которѣ особой епископіи для тамошнихъ православныхъ.

Такимъ образомъ зетская епископія въ началѣ настоящ. столѣтія распалась на три части: одна часть осталась въ вѣдѣніи призьвнскаго епископа, который называется и скандерійскимъ; другая часть оставалась въ вѣдѣніи цетинскаго Митрополита, а третья подъ Далмацією (въ Зарѣ) съ 1810 до 1872 г., а въ этомъ году подъ Которомъ въ вѣдѣніи Герасима Петрановича.

Въ ставл. грамотѣ черног. митрополита Данила, данной патріархомъ Арсеніемъ Црноевичемъ въ 1700 г., обозначенъ районъ епархіи; въ епархію Скендерійскую входили слѣдующія мѣста: првее: Црна гора и племѣ Грбаль, Паштровеиѣ, Кртоли, Лушица и градъ Баръ, градъ Скадаръ и градъ Уцинь и градъ Подгорица и Жаблякъ, и въ племе Зета и Кучи, Васоевиѣ, Братоножиѣ, Пицери и Белопавловиѣ (Исторія Црнегоре Милутиновића стр. 31).

Въ настоящее время вся такъ называемая Скендерійская епископія поступила, въ силу разширенія границъ черн. княжества, въ вѣдѣніе цетинскаго митрополита, такъ что для призьвнскаго митрополита осталось жалъ не болѣе 400 домовъ въ Скадрѣ, Вранѣ, Каменицѣ и друг. небольшихъ селахъ, находящихся въ скадар. округѣ (см. Податки стр. 171). Все остальное мусульмане и латинцы по всей сѣв. Албаніи и самой Зетѣ.

При уничтоженіи серб. патріархіи, всѣ протоколы и ревстри подвѣдомственныхъ ей городовъ.

сель и мѣстъ и вообще всѣхъ епископій перенесены были въ Константинополь. Марьянъ Болица въ своихъ „Relazione et discriptione di Mariano Bolisa nobile di Cattaro“ напечат. въ Венеціи 1614 г., говоритъ, что вѣдѣнію печск. патриарха подлежала вся Сербія, Подгорица, Црна гора и Запа, т.е. Задрима (см. въ книгѣ *Turcs et Monténégrens, par Lenor mand. Paris 1866. p. 313*).

Не смотря на то, что греческая патриархія столько разъ подвергалась пожаромъ, и архивы ея истреблялись огнемъ; тѣмъ не менѣе не можетъ быть чтобы въ ней не сохранились еще коекакія данныя для исторіи православія въ Албаніи вообще и въ Зетѣ въ частности до уничтоженія патриаршіи и ранѣе. Весьма интересно было бы знать эти данныя.

Судя по одному факту эти данныя въ нѣкоторой мѣрѣ существуютъ и доселѣ. Такъ за 25 лѣтъ патриаршія желая уплатить свой долгъ Портѣ, просила её взять на себя трудъ взискать съ христіанъ нѣкоторыхъ мѣстностей въ Албаніи, откуда она съ давнихъ поръ не получаетъ никакихъ доходовъ, указала между прочими мѣстами на села въ Задримѣ, представивъ перечень тамошнихъ села, подлежавшихъ вѣдѣнію ипечьской патриаршіи. Вали, по наведеніи надлежащихъ справокъ отвѣчалъ Портѣ, что въ Задримѣ нѣтъ ни одного теперь села, въ которомъ бы жили православные, а что всѣ жители или католики или мусулманы.

Не подлежитъ сомнѣнію фактъ что въ Задримѣ жило не мало христіанъ еще въ концѣ 15 вѣка. Это мы знаемъ изъ трактата, заключенаго венеціанцами окруженнымъ скутарскимъ начальникомъ Іованомъ Боланомъ съ Стефаномъ Черноевичемъ въ сентябрѣ 1455 году на островѣ Вранинѣ о поданствѣ вѣчанъ венец. правительству. Въ этомъ трактатѣ старшины зетскіе, между прочимъ требовали, чтобы не было латин. попа ни архіепископа, чтобы не препятствовали ихъ сношеніямъ съ жителями Задрими и Леша. Изъ подписей мы видимъ кромѣ племенъ: Кучи, Шипери, Рогаше, Бѣлопавличы, Подгорица, Голубовцы, Матагуши (Хоты и Матагуши были племена важныя, такъ что Венеція старалась привлечь на свою сторону и подкупала ихъ (*Acta t. 2, p. 57*)). Дайбаба и

др. и теперь православныя въ Зетѣ села, помянуты племена (Hoteni) (теперь Хотты всѣ латинны, кромѣ одного турецкаго дома), Груды (лат. всѣ), Кучка покраина (лат.), Груми (близъ Балеша въ плем. Ріоли), Ивайни (въ Шкреляхъ), Гуризи (churezi — лат. на 1 часть къ югу отъ Скадра), Арбенезы (Arbenezi) въ гор. кастратахъ, Драгиње въ дольн. Кастратахъ, Хиноши (Диношъ) (*ibid.*) (Chatnarichji) Какарничы (близъ Бушата на правомъ берегу Дрима), Бушати (турки и латинны и села въ самой Задримѣ: Стайна (Станчичи) близъ моста, Брайновићи (*ib.*), Лужане близъ Кальметп, Мрке (*id.*), Любизи (*id.*), Космачъ (ге далеко отъ Мьеста), Спатаръ (близъ Космача) и др. многія села и общины, которыя не означены въ подписахъ (*de la qual non se fa mention*) см. *Acta t. 2, p. 457*.

Теперь въ Задримѣ до 25 сель съ 15 тысячъ душъ католиковъ, съ 2000 душъ мусульманъ а нѣтъ ни одной души православной, а между тѣмъ Цариград. патриархія до сказаннаго выше времени считала до 2 т. душъ, судя по эмернаме, которое было послано скут. вали въ 1858 году.(?)

Едва ли нужно впускаться въ объясненіе причинъ упадка православія въ Албаніи. Нельзя забывать, что она начало упадать сей часъ со времени паденія серб. царства. Оно начало упадать съ начала 12 столѣтія. Вспомни папъ Иннокентія 3 и 4-го. Политика серб. королей была не малою причиною перехода православъ въ католичество. Въ 1318 году албанскіе князья бывшіе васалами серб. короля Уроша Милутина возстали противъ таранія его, а иные даже перешли изъ православія въ католичество (*Raynald, Annales ecclesiastici t. XV, стр. 35 p. 178*) при папѣ Іоаннѣ XXII. Изъ нихъ обратился въ католичество и началъ. protosevastonis села Блиниште (Bleniste). Вспомнимъ также преслѣдованія католиковъ при царѣ Душанѣ. Самый законникъ его намъ ясно показываетъ, какимъ духомъ напоены были правосл. того времени. Не имѣя силы и умѣнія зашклатать паству, пастыри требовали отъ царя строгихъ наказаній и увѣщій противъ католичившихся. Само собою разумѣется этотъ родъ пастирскаго надзирательства и попеченія надъ пасомымъ не

правились имъ; оттого не удовольствіе расло и выразилось тотчасъ же после аномальнаго Душианова царства. Бальшичы не замедлили покатоличиться какъ только отложились отъ имперіи сербской. Самъ Скандербегъ принужденъ былъ покатоличиться, когда не видѣлъ отъ православныхъ ни откуда поддержки. Православные князья пали. Россія сама была далека, чтобы подать помощь этому герою, какъ черногоріи. И эта не удержалась бы въ православіи если бы не Россія.

Горы впрочемъ способствовали что и католики удержали католичество какъ и Черногорія а остальное потурчилось, потому то были славяне. Албанцы не турчилисъ легко какъ я сказалъ въ своемъ мѣстѣ о Скандербегѣ.

Ценять на латинскую пропаганду нельзя: всякій работасть для себя. Латинское духовенство побуждаемое цѣлями предотвратить шизматиковъ отъ ошибокъ шизмы и спасти ихъ отъ душевной гибели, неутомимо вербовали православныхъ въ ряды католичества. Съ другой стороны принятіе мусульманской вѣры давало имъ разныя матеріальныя выгоды привилегіи и предохраняло ихъ отъ насильств. смерти.

Православные пастыри не смѣли замкаться предъ турками для предотвращенія православныхъ отъ мусульманства и не въ страхъ были бороться съ латинскимъ попами чтобы оградить паству свою отъ сѣтей латинства. Мы видѣли, какъ описывалъ быть правъ духовенства въ 17 вѣкѣ (см. выше).

Мы видѣли также, что главные пастыри и вообще народъ были заняты интригами, ссорами и раздорами около выбора патріарховъ. При такомъ положеніи дѣлъ христ. нравственность падала, православію завиднымъ казалось латинство, а и духъ противорѣчія и партій внушалъ идею чрезъ мусульманство взять верхъ надъ противниками.

Ко всему этому нужно присовокупить и то, что греч. духовенство нисколько не лучше оказалось и послѣ уничтоженія печской патріаршіи. Оно оказалось еще менѣе способнымъ руководить дѣломъ спасенія православія отъ нападений латинства и импозатнаго вліянія мусульманства; греч. монастыри менѣе всѣхъ заботились и заботятся о

томъ, чтобы сохранить правосл. народъ въ Албаніи и Ст. Сербіи въ вѣрѣ.

Не неумѣстно здѣсь представить выписку изъ берата, которымъ была закрыта печ. патріаршія. Бератъ этотъ изданъ былъ султаномъ Мустафой 3-имъ 9 ребіуль-ахыра 1180 г., т.е. 11 сент. 1766 года и мною напечатанъ въ переводѣ на серб. языкѣ въ Податкахъ (стр. 2—17). Бератъ гласитъ такъ: Константинъ греч. патріархъ купно съ синодомъ митрополитовъ, находящихся въ моей императ. столицѣ, поднесли мнѣ прошеніе печатами окрѣпленное слѣдущ. содержанія: такъ какъ нѣтъ больше патріарха надъ митрополитами находящимися въ печьской области, то нѣкоторые въ теченіи мпнувшихъ двухъ лѣтъ имѣющіеся у нихъ подъ руками средствами назначали на престолъ этой патріаршіи своихъ кандидатовъ и тѣмъ сдѣлали изъ нея источникъ корыстолюбивыхъ доходовъ; тѣ же которые дѣлались патріархами старались только о своихъ частныхъ интересахъ, собирая съ подчиненныхъ имъ христіанъ деньги болыше чѣмъ это слѣдуетъ по установленной въ бератахъ таксѣ. Другіе же забирали въ займы у разныхъ лицъ какъ можно болыше денегъ, выдавая займодавцамъ росписки отъ имени патріаршіи и присвоивая себѣ эти деньги доводили патріаршію до бѣдности и совершеннаго упадка. Иные же и изъ иноземцевъ дѣлались патріархами, не имѣя на то никакого права и только по выбору нѣсколькихъ уѣздовъ, дѣлали неправды притесняя христіанскій народъ поборами, а также увеличивъ долги патріархіи доводили еѣ до крайняго бѣдненія и ставили еѣ въ невозможность уплатить обременительныя долги.

Сверхъ всего этого, подобныя лица, присвоивъ себѣ непозволительнымъ образомъ званіе патріарха принадлежали простому, необразованому классу людей, а по этому нисколько не приготовленные къ такому высокому званію и притомъ не состоя въ монашескомъ чинѣ, сдѣлались предвѣстниками латинства для православныхъ христіанъ, между которыми уже замѣчена была попытка оставить правосл. вѣру. Если теперь же не будутъ приняты надлежащія мѣры для возстановленія спокойствія и порядка между тамошними христіанами,

то ихъ положеніе сдѣлается еще печальнѣе. Оно грозитъ имъ окончательною гибелью. Это ясно видно какъ божій день.

А по этому чтобы немедленно предупредить такое неблагопріятное положеніе дѣла, т.е. чтобы дать христ. убѣжище и защиту и чтобы установить надлежащій порядокъ между ними, печьскій патріархъ *Калиникъ*, вишскій митрополитъ — бывшій прежде печьскимъ патріархомъ — *Гаврилъ*, скопльскій *Константинъ*, босанскій *Серафимъ*, ужичскій *Митрофанъ*, бѣлградскій *Еремія*, самоковскій *Неофитъ* и кюстендилскій *Гаврилъ* просили о присоединеніи печ. патріаршійи къ греч. и т. д.

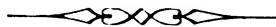
Въ перечнѣ рашско-призренской и скендерійскихъ митрополитовъ мы отчасти видѣли на что особенно они обращали вниманіе при управленіи этою паствою, т.е. на то, чтобы священники носили имъ яйца къ пасхѣ, яныкъ ко дню св. Георгія, просятъ и индюшекъ къ рождеству. Кромѣ того ферманы которые хлопотали они у Порты, показываютъ то, чтобы имъ никто не препятствовалъ

собирать ихъ мирію, ихъ таксу съ каждаго семейства въ епархіи.

Настоящій митрополитъ ни о чемъ столько не заботится, какъ о собраніи своихъ доходовъ — таксы за вѣнчанія, за разводы и прочая. — Разъѣзжаетъ по епархіи единственно съ этою цѣлью и вполнѣ заслужилъ въ народѣ названіе „тахсильдара“ — сборщика податей. О просвѣщеніи паствы нисколько не заботится. Ему и горя мало, есть ли школы или нѣтъ.

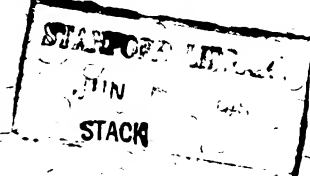
Преосвященный Мелетій предпочитаетъ рукоположить простаго пастуха коровъ, чѣмъ кончившаго курсъ семинаріи. Оттого поны всѣ или изъ обанкрутившихся лавочниковъ, или изъ содержателей постоянныхъ дворовъ, кабаковъ и просто слугъ при лавкахъ краснаго ряда, только бы митрополитъ имѣлъ 10—30 лиръ за такую милость.

Бывали случаи, что рукоположенные не знали почти ни читать, ни писать, не говоря уже о знаніи своихъ обязанностей, но *de vivis aut bene, aut nihil* . . .





DR 303  
85-865



СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

---

# СПОМЕНИК

XLII

-----

ДРУГИ РАЗРЕД

37.

---

БЕОГРАД

ДРЖАВНА ШТАМПАРИЈА КРАЉЕВИНЕ СРБИЈЕ

1905.

---

ЦЕНА 6 ДИН.





DR 303  
85-865  
STATO...  
MIN  
STACK

СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

---

# СПОМЕНИК

XII

.....

ДРУГИ РАЗРЕД

37.

---

БЕОГРАД

ДРЖАВНА ШТАМПАРИЈА КРАЉЕВИНЕ СРБИЈЕ

1905.

---

ЦЕНА 6 ДИН.

У академијским књижарницама Мите Стајића и Геце Кона у Београду могу се добити:

I.

ИЗДАЊА СРПСКЕ КРАЉЕВСКЕ АКАДЕМИЈЕ

1. Глас. Књ. I—LXIX.

Први разред (1—27): III, VI—IX, XI, XIX, XXI, XXIII, XXVI, XXVII, XXIX, XXXIII, XXXIV, XLI, XLVI, L, LI, LIV, LVI, LVII, LIX, LXI, LXIII, LXV, LXVII и LXIX.

Други разред (1—42): I, II, IV, V, X, XII—XVIII, XX, XXII, XXIV, XXV, XXVIII, XXX—XXXII, XXXV—XL, XLII—XLV, XLVII—XLIX, LI, LIII, LV, LVIII, LX, LXII, LXIV, LXVI и LXVIII.

Цене су: I, II, VIII, X—XII, XV—XX, XXV, XXVIII, XXIX, XXXII, XXXIV, XXXVII, XLII св. по 1; — XIII, XLVI и LIII по 1.50; — XXIV, LI, LIИ, LIV—LXIX по 2; — XIV 2.50, — осталима по 0.50 дин.

2. Споменик. Књ. I—XLII.

Први разред (1—5): I, XII, XXXII, XXXV и XL.

Други разред (1—37): II—XI, XIII—XXXIV, XXXVI—XXXIX и XLII.

Цене су: VII, VIII, XVI по 0.50; — I, IV, V, XX, XXVI—XXX по 1; — IX, XXV, XXXII и XL по 1.50; — VI, X, XIV, XV, XVIII, XIX, XXI, XXII, XXIV, XXXIII—XXXIX по 2; — XXXI 2.50; — II, XXIII по 3; — XI, XIII, XVII, XLI по 4; — III и XII по 5; — XLII 6 динара.

3. Годишњак. Књ. I—XVIII; цена I, IX, XIV—XVI и XVIII по 1 дин, XVII — 1.50 дин, осталима по 0.50 дин.

4. Српски етнографски зборник.

Књ. I. Живот Срба сељака, написао М. Б. Милићевић. Друго прерађено и попуњено издање. 1894. Цена 2 дин.

Књ. II. Старинска српска јела и пића, од Симе Тројановића. 1896. Цена 1 дин.

Књ. III. Српске народне песме и игре с мелодијама из Левча. Из народа прикупио Тодор М. Бушетић; музички приредио Стеван Ст. Мокрањец. Београд, 1902. Цена 2 динара.

Књ. IV. Насеља српских земаља. Уређује Др. Ј. Цвијић. I књига: 1. Антропогеографски проблеми Балканског Полуострва, од Др. Ј. Цвијића; 2. Доње Драгачево, од Јов. Ердељановића; 3. Средње Полимље и Потарје, од Петра Мркоњића; и 4. Дробњак, од Свет. Томића. С првом свеском Атласа. Цена 6.50 дин.

Књ. V. Насеља српских земаља. Уређује др. Ј. Цвијић. II књига: 1. Увод од др. Ј. Цвијића; 2. О Љубићким селима, од Радомира М. Илића; 3. Врањска Пчиња, од Ристе Т. Николића; 4. Млава, од Љуб. Јовановића; 5. Левач, од Тод. М. Бушетића; 6. Васојевићи у црногорској граници, од Богдана Лалевића и Ивана Протића; 7. Вишеградски Стари Влак, од попа Стјепана Трифковића; 8. Билећке Рудине, од Јевта Дедијера; 9. Околина Београда, од Ристе Т. Николића; 10. Шума. Поверш и Зуци у Херцеговини, од Обрена Ђурића-Козића. С другом свеском Атласа. Београд, 1903. Цена 14 динара.

Књ. VI. Насеља српских земаља. Уређује Др. Цвијић. III књига: 1. Пољаница и Класура, од Ристе Т. Николића; 2. Темнић, од Ст. М. Мијатовића; 3. Скопска Црна Гора, од Свет. Томића; 4. Ибар, од Рад. М. Илића; 5. Васојевићи у турској граници, од попа Богдана Лалевића и Ив. Протића; 6. Качер, од Мил. Т. Ракића. Са III свеском Атласа. Београд, 1905. Цена 9 динара.

СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

---

# СПОМЕНИК

XLII

ДРУГИ РАЗРЕД

37.

БЕОГРАД

ДРЖАВНА ШТАМПАРИЈА КРАЉЕВИНЕ СРБИЈЕ

1905.



## ПРЕГЛЕД

---

	СТРАНА
1. Путопис Евлије Челебије о српским земљама у XVII веку. Превео с турског <i>Дим. С. Чохаџић</i> . . . . .	1
2. Два нова податка о Деспоту Ђурђу П. Бранковићу, од <i>Јов. Н. Томића</i> . . .	35
3. Подаци о умиру или вражди из XVII и XVIII столећа, од <i>Јов. Н. Томића</i> . .	43
4. Грађа за историју Горње Албаније, од <i>Јов. Н. Томића</i> . . . . .	51
5. Антички споменици у Србији, од <i>д-ра Ник. Вулића</i> . . . . .	79
6. Митрополија београдска око 1735. год., од <i>Дим. Руварца</i> . . . . .	101
7. Народни везови, од <i>Вида Вулетича Вукасовића</i> . . . . .	205

---



**ПУТОПИС**  
**ЕВЛИЈЕ ЧЕЛЕБИЈЕ**  
**О СРПСКИМ ЗЕМЉАМА У XVII ВЕКУ**

ПРЕВЕО С ТУРСКОГ

**ДИМ. С. ЧОХАЦИЋ**





## ПРЕДГОВОР

Нашем читалачком свету пружамо интересант „Путопис Евлије Челебије“ у коме ће наћи како су изгледали Београд и Смедерево и други српски градови у XVII веку. Исто тако наћи ће да су у то време широм Србије непрестано крстариле српске хајдучке чете и на главним друмовима нападале турске караване и Турке уопште, и да су, према томе, Турци држали само главније градове а остало је било више у рукама хајдука него ли власти.

\*

*Мехмед Зили Евли Челеби* родио се и одрастао у Цариграду. Не зна се које је године рођен, али, по свему, изгледа, да се родио у другој декади XVII. века. Он се учио у Шејха Худаји Махмуд-ефендије у Скутарима. Отац му је био главни златар дворски. У млађим својим годинама, Евлија је био имам (хоџа) и мујезин (онај који с минарета позива правоверне на молитву) код појединих везира с којима је путовао по Малој Азији, Сирији, Арабији и Мисиру. Једном је, по нарочитом неком послу, слат у Персију. За време владавине Султана Мехмеда IV. слат је био у Беч с некаким посланством, одакле је пропутовао Немачку, Холандску, Шведску, Пољску и Русију, и, преко Крима, вратио се у Цариград. Неко је време провео на двору Султана Мурада IV. Из његовога путописа види се, да је у Румелији вршио дужност некаквог благајника и често пута наплаћивао данак од народа. По Балканском Полуострву путовао је са својим рођаком, Везиром Мелећ Ахмед-пашом. Први пут је путовао по Србији с главним командантом

турске војске код Варада, Али-пашом Ћосом, 1070. г. (1661. г.). Једном речи, Евлија је тадашњу турску царевину скроз пропутовао: од Багдада до Пеште; од Персије до Млетака; и од Мисира до Крима.

О томе својему путовању, Евлија је написао дело „Путопис Евлије Челебије“ у десет свезака, због којег он у турској књижевности важи као најславнији путописац.

У I. свесци се налази: Историја Цариграда; опсаде турске и пад Цариграда; кратак преглед догађаја који су се десили за време владавине свих дотадашњих Султана; опис царских џамија; законик Сулејманов и административна подела Европске и Азијске Турске; опис везирских џамија, школа, текија, задужбина, болница, везирских конака, каравансараја, чесама и хамама; биографија везира, научника и виших чиновника од владавине Султана Мехмеда Освајача до владавине Султана Ибрајима; опис тонхане, мрнарнице и свих сталежа.

У II. свесци: Опис Мудање и Брусе; појава Османске Звезде; Султани пре освојења Цариграда; опис Бруских џамија и гробница; везири, научници и песници; казе у Бруској области; Трапезунд, Ђурђистан и Кавкас.

У III. свесци: Опис градова од Скутара до Шама; Никопољ, Силистрија, Бабадаг, Пловдин, Софија и Дренопоље.

У IV. свесци: Од Цариграда до Вана; Евлијино изасланство у Персију и довољан опис Ирак Арабије.

У V. свесци: Курдистан и Токат; догађаји у Пољској; Сарикан, Акерман, Ђулијске тврђаве, Галипоље, Родосто; Молдавски рат, Исакча, Кара

Орман, Београд, Темишвар, Млетке, Каменград, Бањалука, Скопље и друго.

У VI. свесци: Угарска и Немачко царство.

У VII. свесци: Немачка т. ј. данашња Аустрија, Крим, Дагестан, Червеска, Равница Капчак и Исдрхан.

У VIII. свесци: Стање у Криму, на Криту, у Солуну и Румелији.

У IX. свесци: Од Цариграда до Меке и Медине.

У X. свесци: Египат.

Опис српских земаља превео сам из V. свеске.

Једини егземплар овога дела налази се у Пертев-пашиној библиотеци, у Скутарима. Уредништво цариградског листа „Икдам-“а почело је да прештампава овај путопис и досад је издато шест свезака. Штета је, што је цензура много што шта избрисала, јер је Евлија веома слободан у описивању људи и догађаја.

О „Путопису Евлије Челебије“ турски су се критичари, у своје време, овако изразили: „Евлија је најславнији путописац; оно што је својим очима видео, верно је описао а оно, што је по причању других изнео, није сасвим тачно; веће је погрешке правно у изношењу давнашњих догађаја, јер му стара историја није била позната.“

Интересантности ради, наводимо овде околност због које се Евлија одао толиком путовању и писању.

У својему предговору, Евлија прича како је често пута излазио у цветну околину Цариграда и том приликом му се зачала мисао о путовању

по свету. Једнако занесен том мишљу, он једне ноћи усни, да се нашао у Али Челебијиној цамији, што је код Јемиш-скеле, у Цариграду. У тој цамији познао се са Сад-Ебни Еби Вакасом, старешином стрелаца и једним од оне десеторице Пророкових пратилаца, којима је Мухамед казао да ће у рај отићи, и да га је Вакас представио Мухамеду. На питање Мухамедово шта жели да му учини, Евлија се збунио и, у место да рече: желим *Шефаат*, т. ј. посредништво код Бога да се моли за немоћне и грешне, рекао: желим *Сијажат*, т. ј. путовање. На то се пророк насмешио и рекао му: дајем ти благослов за посредништво и за путовање. А сад Ебни Еби Вакас рекао му затим: „Иди и путуј по целој свету и опиши све што будеш видео а нарочито све градове турског царства и све реке, сва јела и пића и све занате и остало.“

\*

При преводу овога путописа, који је написан старим турским језиком и скроз проткан многим персијским и арапским речима и реченицама, морали смо се обраћати за помоћ неколиким знацима турског језика и ни од једног нисмо се могли толико користити колико смо се користили богатим знањем турског, персијског и арапског језика. Али Шефки ефендије Јунусефендића, Босанца, учитеља српске гимназије у Цариграду. Због тога, мило нам је што му овде, овако јавно, изјављујемо нашу највећу захвалност како на разним објашњењима тако и на књигама које нам је из своје библиотеке позајмио.

7. априла 1902. г.

у Цариграду.

Д. С. Чохаџић.

## I. ОД ЈЕДРЕНА ДО БЕОГРАДА

Примивши велику суму новаца, у име путнога трошка, као и поклоне од све госпoде великодостојника државних и призвавши Алаха у по-

<sup>1)</sup> Како Евалија Челебија на многим местима помиње хасове, зеамете и тимаре, напав смо за потребно да овде објаснимо у кратко шта су били зеамети, тимари и други спахиуци, а ово чинимо на основу података које је Абдураман Шерез, директор Царскога Лицеја у Галата-Сарају, изнео о томе у својој *Историји Турскога Царства*.

Наплата пореза на земљиште није се раније вршила као данас, јер држава није непосредно наплаћивала десетак и други порез, него га је под разним називима давала на уживање заслужним људима у име награде за њихову службу или на благотворне циљеве. На име, државни приходи од земљишта, под именом *Хас-ова*, зеамета и *тимара* давани су везирима (министрима), командантима, великодостојницима државним и оном војном обласноме спахији, који је имао тимара; под именом *вакуфа* на установе верске; под именом *јуртулука* и *окаклика* пограничним командантима и најзад под нарочитим називом *окаклика* војницима мештанима извесних тврђава и великих градова. Због тога што је десетак на такав начин даван, упрошћено је било, без икаквих других трошкова не само издржавање 140.000 обучених коњаника него и унутрашње администрације царства, и то поред плате министара, државних великодостојника, административних чиновника и валија свих вилаета и чиновника њихових, јер им је то давано у место плате.

За време освајања, чиновници Кадастра и својине тако зване *мишанције*, вршили су попис свега земљишта по санџацима тачно бележећи колики је десетак једно село могао да даје и с колико шума и пасишта располажу поједини срезови. Према томе попису, земљиште свакога санџака дељено је, према потреби, на хасове, зеамете, тимаре, вакуфе, окаклике и јуртулуке.

*Хас-ови* су они спахиуци, чији је десетак износио преко 100.000 новчића. Они су давани везирима, бејлербеговима (гувернери и главни команданти области; било је свега два, један се звао *Румели Бејлербеги* т. ј. валија и гл. командант европске области, а други *Анадолу Бејлербеги* т. ј. валија и гл. командант анадолске т. ј. азијске области), мирлимама (гувернерима санџака), и другим царским чиновницима од поверења. (Царски двор и принчеви имали су извесан број хасова). Онај, који је имао хаса, дужан је био, да, на сваких 5.000 новчића, поведе собом у рат по једног потпуно оружана околника, т. ј. онај бејлербеј, чији је хас износио 10 товара новчића (у једном товару има 100.000 новчића) дужан је био да поведе у рат 200 околника. Међутим већина бејлербегова и мирлимама имали су и прекобројне околнике.

моћ, кренемо се на Запад са десет коња и осморо слугу мојих и истога дана стигнемо у село Хебиче. Ово је село мусломанско и Зеамет.<sup>1)</sup> Одавде

*Зеамети* су спахиуци, чији је десетак износио од 20.000 до 100.000 новчића, а сваки је имао зеамета дужан био да поведе у рат по једног околника на сваких 5.000 новчића.

Зеамети су давани вишим вилаетским чиновницима, командантима тврђава, дворским капучибашама (дворским официрима), хоџанима (начелницима административног одељења и рачунског на Порти), секретарима царским и другима.

Зеамети су давани на доживотно уживање а одузетани су само ако имао зеамета учини какву велику кривицу.

*Тимари* су спахиуци, чији је десетак износио од 3.000 до 20.000 новчића. Имао тимара дужан је био да, после првих 3.000 новчића, који се сматрају као новац на сабљу, поведе у рат по једног околника за сваких других 3.000 новчића. Н. пр. ако је десетак тимара износио 15.000 новчића, водио је четири околника.

Имао тимара дужан је био да живи у санџалу где се његов тимар налази.

Спахиуци они не значе пољска добра, јер су састављени из њива, које поједини сељаци, на основу талија, притежавају и сами их обрађују. Спахије уживају само десетак са њих, а у случају продаје какве њиве, они су само извесну таксу наплаћивали. Међутим, они се, по закону, сматрају за господаре земљишта. Да неко од сељана прода своју њиву, дужан је да изврши пренос пред сопствеником земље, т. ј. пред спахијом, јер је за то потребан пристањак његов. Спахија је имао право да другима уступа све оне земље, које су, по смрти притежаоца талије, а без наследника, прешле у својину државну, или оне које још нису биле обрађиване, и то је важило као да их је с талијом дао. Али сам није могао да их присвоји нити да их даде сељанима из другог села, ако сељани села немају довољно земљишта за обрађивање.

Крушевачки	је хас износио	200.399	акча
Смедеревски	»	540.260	»
Вучитрнски	»	205.000	»
Призренски	»	281.460	»
Ерцеговачки	»	420.515	»
Зворнички	»	345.793	»
Скопски	»	240.000	»
Вустандаски	»	442.400	»
Оридски	»	335.299	»

свративши у Херманли, Узунцево и Кајалидере, стигнемо у тврђаву Пловдив. Одавде опет про-  
шавши кроз Пазарџих, Кабулудербенд, Ихтиман,  
где преноћимо, стигнемо у град Софију. Из Со-  
фије отидемо у село Драгоман, и ту преноћимо.  
У овом селу има један хан, а сеоске су куће зи-  
дане. После Драгомана стигнемо у тврђаву Шаркеј.<sup>1)</sup>

**Тврђава Шаркеј.** Ову је тврђаву подигао Краљ  
Деспот. Доцније (777. г. — 1375. г.) пошто је  
Гази Худавендићар<sup>2)</sup> освоји, додели је као хас  
гувернеру Румелије. Шаркејска је каза од 150  
акча<sup>3)</sup>. Тврђава се налази на једној стени, квад-  
ратна је, лепа и од камена сазидана. Али, како  
се налази у близини Софије, то у њој нема ни-  
каквих зграда. На јужној страни налази се једна  
гвоздена капија, која се отвара. У самој стени  
има један извор са здравом водом. Код тог из-  
вора је један мали мост на један свод а одмах  
до њега гробница старца Ахмеда, где људи до-  
лазе на поклоњење. До моста је и један мали  
хамам. У Шаркеју има свега хиљаду кућа, црепом  
покривених, на један и два спрата, с вртovima  
и пространим двористем. Куће пироћанца Мах-  
муд-аге и нишлије Али-аге лепе су и украшене.  
Џамија има довољно. Има седам основних школа,  
један хан, два хамама и око две стотине дућана.  
Пиротска раја Бугари су, те због тога њихове  
жене не покривају главе. Оне плету косу на не-  
какав начин, који је само њима својствен. Одавде  
пошавши на Запад, стигнемо у Муса-пашину  
тврђаву<sup>4)</sup>.

**Муса-пашина тврђава.** Коца Муса-паша, ва-  
лија Будимски, сазида 1048. г. (1639.) ову лепу

У Крушевачком санџаку	био је	27	зеамета и	500	тимара <sup>*)</sup>
„ Вучитрском „	„ „	10	„ „	318	„
„ Призренском „	„ „	17	„ „	225	„
„ Скопском „	„ „	57	„ „	345	„
„ Кустендџском „	„ „	48	„ „	1017	„
„ Ордаком „	„ „	60	„ „	342	„
„ Видинском „	„ „	12	„ „	65	„

<sup>\*)</sup> Нисам могао да нађем колико је било зеамета и тимара  
у Смедеревском санџаку.

<sup>1)</sup> Пирот; правилније *Шехер-кеј* што значи *Град-Село*.

<sup>2)</sup> Победоносни Мурат I.

<sup>3)</sup> т. ј. пиротски је судија имао 150 акча плате. Једна је  
акча вредила у то доба колико и данашњи грош.

<sup>4)</sup> Бела Паланка.

тврђаву због тога, што су на овом истом месту  
хајдучи — устаници разбили били један велики  
караван и побили много Мухамеданаца. Ову је  
тврђаву Муса-паша подарио освајачу Багдада,  
Султану Мураду Хану. Због тога се за ову твр-  
ђаву каже: „Зидине Муса-пашине а тврђава Сул-  
тана Мурада.“ На једној мраморној четвртастој  
плочи, која је узидана изнад гвоздене капије, на  
јужној страни, нарочитим словима записан је овај  
датум:

Владалац света, славни Султан Мурад Хан,  
Освојивши с исламском војском град Багдад,  
Освојењу својему даде датум *газам*<sup>1)</sup>.

1048.

Тврђава је квадратна а обим јој износи 800  
корака. У њој има 150 војника, с командантом,  
једна џамија, магацина и трубача, других зграда  
нема. У близини тврђаве налази се један велики  
хан, који је Муса-паша за путнике начинио.

Одавде пошавши на југ, стигнемо у твр-  
ђаву Ниш.

**Тврђава Ниш.** Ову је тврђаву 777. (1375)  
године Гази Худавендићар одузео од српског и  
бугарског Краља Деспота и присајединио је цар-  
ству. Округ нишки је од 150 акча. Села су добро  
насељена и напредна. У Нишу је седиште спа-  
хиског ђаје, јеничерског сердара, војводе субаша<sup>2)</sup>,  
команданта тврђаве и великодостојника; али војске  
нема. Тврђава је у граду и од самога камена.  
Хајдучке главе побијене на копљима, кресе бе-  
деме њене. У тврђави нема никаквих старинских  
зграда. На јужној страни налази се главна капија,  
дрвена. Град се налази у равници и има 2060  
кућа, црепом покривених и с вртovima; има и  
високих господских кућа, од којих најлепши је  
сарај Али-аге нишлије. Управо то је сарај таста  
његова. У Нишу има и племића. У чаршији се  
налази *џамија Гази Худавендићара*; није укра-  
шена али је старог стила. Џамија Мусли-ефендије  
велика је и као огледало привлачна. Џамија Ху-

<sup>1)</sup> *Газам* значи *победа моја*; кад се та реч дешифрира,  
јер свако слово има и свој број, излази, да је то освојење било  
1048. године од Хецире. Обичај је у Турака да знамените до-  
гађаје бележе кратким стиховима, у којих је последња реч до-  
тачни датум, као што се то види из овог натписа.

<sup>2)</sup> Тако се некад звао шеф полиције.

сејина-ћаје веома је пространа и лепа. Поред ових цамија има задужбинских зграда. У Нишу има 22 основне школе. Најчувеније су текије: Бегашка текија код моста; Заде-башина текија и текија Хајдар-ћаје. Од чесама бележим две: Хајдар-ћајину и Јусуф-бегову. Кроз град тече река; то је она иста, што тече софијском равницом, зове се Искра, и утиче у Дунав код Шлевне. У граду, на реци овој, постоји мост, који је подигао 1028. г. (1619.) Мехмед-паша. На средини моста налази се један леп кијоск. И с једне и с друге стране моста налази се по један добар хамам. У чаршији има око 200 дућана; у њима се налази различита роба од вредности. Климат је добар. Народ се одева сукном а жене носе чојано одело разноврсне боје. Нишлије љубе весеље. Заслужују похвалу: мед, пресно масло и бели симити с грашком. Од познатијих гробница, помињем: Шејх Мусли-ефендијину, Хајдар-ћајину и Михаил Задеову. Осем њих има још и Сефербабова код моста и Заде Бацова, испод пута. Одавде пошавши на запад, стигнемо у тврђаву Алексинац.

**Паланка Алексинац.** Малу, дрвену тврђавицу у овом граду, зову паланком. Она заузима простор од 800 корака; има свој барутни магацин и топове царске, команданта, 100 војника, кућа и касарну. Ово је место припадало до пре неки дан санџаку Смедеревском вилајета Будимскога, а сад потпада под Румелијски вилајет. Одавде пошавши опет на запад, кроз шуме, стигнемо у паланку Ражањ.

**Паланка Ражањ.** Ову је тврђавицу подигао Деспот, а освојио је и унапредио Сулејман Хан. Постоји на врло незгодном и врлетном земљишту, јер је окружена висовима и провалама. Ова паланка има својег субашу, команданта и војнике. У тврђавици се налази једна цамија, магацин и куће за војнике. Путови око тврђавице веома су опасни, управ то су хајдучки путови, те треба бити на опрези. Одавде пошавши опет на запад, стигнемо у паланку Параћин.

**Паланка Параћин.** Ову је тврђавицу подигао на реци Црмници српски краљ Лазо. По поло-

жају своме, она је јака. Она је опала била, али ју је Сулејманов везир поново подигао. Заузима простор око 800 корака. Има свога команданта, 40 војника, барутни магацин и топове царске. Сваке вечери, после свирања трубе, војници чувају стражу. Ова је тврђавица веома потребна на овом великом друму, где крстаре окорели хајдуци — устаници. Црмница што тече поред саме тврђавице, извире из планина Алаца Хисарских<sup>1)</sup> и утиче у Мораву. И ако је ова река мала ипак зато се на коњу пребродити не може. Јужно од тврђавице је град, где је Рустем-паша, везир Сулејман-Хана, подигао један велики хан и 160 кућа војничких. А мати Гази Сулејман-Хана подигла је једну цамију. К'нал'-Заде, из Алаца Хисара, има ту свој хамам, 20 дућана, винограде и вртове. Халаца Хисар је удаљен одавде за један дан хода на југу. Земљиште је врло плодно и некад је овде произвођен пиринач. Према томе ово би место могло да буде напредно; климат је добар. Овде има веома много лепих места за провађање и лов, али шта то вреди, кад се нико не одаје обделавању земље, те она стоји вечно пуста. Уставши рано изјутра, пођемо опет на запад, преко врлетних места и пређемо велику реку Мораву. Дрвени мост на Морави подигао је Ђуџулу Мехмед-паша. Ова брза река, пошто прими воде са планина Алаца Хисарских, Ужичких, Рудничких и Чачанских, тече овуда, а утиче у велику реку Дунав између тврђава Ђуверџинлика<sup>2)</sup> и Кулича. Али, кад би се на овој реци и на овоме месту начинио велики мост на једном своду, био би од велике користи и среће. Јербо, река, текући врло бујно, однесе дрвени мост, те људи морају чамцима да прелазе, излажући се свакојавим несрећама. Ах, кад би било каквог добротвора, да овде подигне камени мост, учинио би велико добро и оставио би вечити спомен. Прешавши, дакле, са страхом овај дрвени мост, пођемо даље и стигнемо у град Јагодину. И овде је краљ Деспот подигао био једну тврђаву, која је, временом, опала, а град остао напредан. У Јагодини има: 1600 кућа црепом и шиндром покривених; једна ниска али пространа

<sup>1)</sup> Крушевачких.

<sup>2)</sup> Голубац.

и оловом покривена џамија, Јајали Дервиш-бега (над вратима стоји написан овај датум: 777. г.) један леп хамам; добрих ханова и 100 дућана. Уз џамију се налазе и задужбинске зграде Јајали Дервиш-бега. Овде је климат добар; има много винограда, вртова и вотњака. Ја'одински је округ велики. Становници, будући Потурице, говоре бошњачким језиком и носе тесно граничарско одело, образовани су, поштени, часни и добродушни. Одавде се кренемо и стигнемо у паланку Баточину.

**Паланка Баточина.** Први командант ове тврђавице био је Гази Бали-беј Смедеревац. Доцније је Сулејман-Хан ову тврђавицу унапредио и у њој се Богу молио. И дан дањи ово место припада санџаку смедеревском, вилајета Будимскога. Тврђавица заузима око 800 корака простора; има једну капију, команданта, 50 војника, неколико кућерака, једну џамију, један нови хан и неколико дућана. Путници могу овде наћи све што им је од потребе. Затим стигнемо у паланку везира Хасан-паше, од које су начињени путеви за Смедерево и Београд. Ова се тврђавица налази у плодној равници, добро је утврђена, квадратна је и заузима око 1000 корака простора. Има једног команданта, 40 војника, једну џамију и магацине. Куће немају вртова. Сваке вечери на капији тврђавице победоносни војници, уз свирање труба, призивају Мухамеда. Климат је веома добар. Ливаде, будући простране, на све стране се отвара пријатан поглед. Ово је место давнашње. Одавде пођемо на запад и стигнемо у паланку Коларе. И ова се малена тврђавица налази у плодноме месту и заузима око 600 корака простора. У њој је командант са 40 војника, једна мала џамија и један хан; али нема ни пазаранити хамама. Затим наиђемо на паланку Хисарцик<sup>1)</sup>. Ову је тврђавицу подигао Ибрајим-паша, везир Сулејман-Хана, кад је пролазио да Темнишвар освоји. Пространа је 40 корака и квадратна. Има 40 војника и једну џамију. Овде има много винограда и вртова, али нема нити чаршије нити пазара. Климат је добар а предео леп. За тим стигнемо у Београд — тврђаву цветнога раја и позорице светих ратова.

<sup>1)</sup> Гроцка.

### Опис Београдске тврђаве.

Ову јединствену бисер-тврђаву најпре је подигао српски краљ Деспот. Сви краљеви жуде за њом. Пошто Гази Султан Мехмед Хан, Освајач, помоћу Ахмед-паше Херцег-Огла, заузео најпре Сарајево а потом, са сабљом у руци, покорио тврђаву Зворник, пође на Београд, и пресекавши му долазак хране Савом, принуди га на привремену глад. Али како су Дунав они (опсађени) држали, то им је храна долазила из Бачке и Влашке и са свију страна им притицала помоћ. Међутим победоносни Освајач не дајући Београду никакво спокојство, тукао га је 40 дана и ноћи. Али како за тим беше наступила јака зима, он напусти Београд, и, очајан и општењен, врати се у Дренопоље. Његова је висока намера била да идуће године Београд поново нападне, али како суђени часак не даје милости, Султан се пресели у рај у околини Скутара, на месту званом Малтепе. Због тога се и Београд спасе његових руку. После њега ступи на престо син његов, Бајазит Хан. Али он се није могао освртати на Београд, јер је за све време својега живота, заузет био ратовањем на Пелопонезу, Килу и Аерману. По смрти његовој настане владавина Селима Хана I. И овај Султан проведе свој живот у рату против Шаха Исмајила око Чилдира и Акчике као и против Султана Гавра око освојења Египта. После њега Калифом постаде син његов Сулејман Хан који још у детињству беше изучио историју, познао стање света и постао самосталан. Он још као царевих беше рекао: „Ако ми Бог да круну и престол, напашћу Београд, Јајце, Малту и Родос,“ и заклео се да ће то и извршити. И чим седе на престо, он у месецу Цемаз-ул-ах'ру 927. г. (1521) поведе са собом војску, као море велику, да заузме све тврђаве, које окружавају Београд. Прво дође у тврђаву Бујурделен<sup>1)</sup> коју беше, по заповести Султана Освајача, подигао на Дунаву<sup>2)</sup> Шабан-паша. (Ову су тврђаву Турци држали били пет година, али је после заузеше Хришћани. За

<sup>1)</sup> Шабан.

<sup>2)</sup> По свој прилици ово је штампарска погрешка, јер се мало ниже помиње да је Бујурделен на Сави а не на Дунаву. Лако се могла догодити ова погрешка, јер између имена Саве и Дунава (*Сава* и *Туна*) нема велике разлике у турскоме правопису.



то време Срби је прозваше *Шабаци*. Доцније, за време владавине Сулејмана Хана, њу поново заузе Румелијски паша, Ахмед-паша, и поново јој даде име — Бујурделен). Хусрев-паша с отоманском војском пређе Саву на бродовима и заузе тврђаву Земун, која стоји Београду на погледу. За тим син Босанскога паше, Кучук Бали-беј, наставши тврђаву Сланкамен празну, заузме је војском. Исто тако и Хасан-беј, син Аму-Бегов, заузме Купиник и Оршаву. Како тиме беше пресечено свако снабдевање Београда у храни и људима с доњег Дунава, опсађени непријатељ би веома притегнут. За тим, по заповести Султановој, Смедеревски беј, Гази Хусреве-беј, и велики везир Пири Мехмед-паша, опколише Београд са седам страна, а седам дана доцније, Султан Сулејман са 87000 људи опаса Београд и с једанаест страна стаде га бомбардовати топовима. После јаког бомбардовања, нарочито са Саве и Дунава, тврђава би веома оштећена. Нешто због тога а нешто због минирања које велики везир беше предузео, становништво Београдско се препаде и изишавши у горњу тврђаву стаде викати за милост. У то уђу у тврђаву јаничарски Загарци-бапа и Смедеревски-беј, Кучук Бали-беј, и заузму барутне магацине и касу, а муезин са бедема позва правоверне на молитву. И чим војска поче да улази у тврђаву, непријатељ, и ако беше молио за милост, не остављајући се својега неверства, поче да баца топове са горње тврђаве те војску веома оштети. Због тога војска навали на тврђаву и, пошто Србе поби и разagna, потпуно заузе тврђаву у четвртак, 26. дана месеца рамазана, 927. године (1521). Заузеће Београда би забележено у историји овим речима: „Освојење Угарскога Краљевства 927. г.“ Кучук Бали-беју, који беше свргнут са својег положаја у Босни и постављен за мутесарифа Смедеревског Санџака, би поверена управа Београда с тим, да ту буде и главна управа Смедеревског Санџака. За оправку тврђаве Султан му даде 30.000 кеса новаца. Везир Мустафа-паша с 40.000 војника остаде да чува Београд. Затим, постројивши мостове на Сави, војска отоманска пређе Саву, и докле она беше прешла Срем, Осек, Пожегу, Валц, Печуј и стигла до Будима, дотле башибозуци опу-

стојише угарске области и препунише Београд пљачком. Ето, ја, по причању покојног ми оца, Дервиш Мехмед Зилија, који је, као дворски златар, присуствовао овој победи, верно описах заузеће Београда, у који сад и сам дођох да га опишем.

Назив Београдске тврђаве. Српска реч *Белград* значи: добро утврђена и украшена тврђава. Француз Пернек ову тврђаву назива *Камен град*. У Румелији има три Белграда. Један је у Арнаутлуку и зове се *Арнаут-Белград*, становници су му хришћани а град је вакуф Меке и Медине. Овде је и престоница Ердељских краљева, који су Порти подчињени. Други се Београд налази у околини Будима, за два дана хода удаљен од престонице Немачке и зове се *Столни Белград*. А трећи је овај Београд: зове се *Дунавски Београд* и седиште је бега Смедеревског Санџака. Ово је тако велики град да није могуће описати га.

Положај Београдске тврђаве. Тврђава постоји на ивици једног узвишеног каменитог кљуна, који се налази на саставу Саве и Дунава. Сава тече кроз Хрватску и Славонију, поред Босне и санџака Крке, Бихће, Корпе и Костајнице као и поред тврђава Удбине, Лике и Црнице. Она прима воде са планина Галбе и Дудушке као и са планина вилајета Везир-Огла, Јећан-Огла и Надаш-Огла. Код тврђаве Лерице прима реку Врњу. Ова река извире у Босни као и река Дрина, која извире у херцеговачким планинама Чемерне и Загора, пролази кроз град Фочу, и, пошто прими реку Тихотину, тече даље поред Вишеграда, Сребрнице, Зворника и Бељине и утиче у Саву, која, поставши као море, тече поред Бујурделена и утиче у Дунав код Султан Сулејмановог утврђења, у доњој тврђави Београдској. Како сама тврђава тако и град Београд налазе се на овим двома великим рекама.

Облик Београдске тврђаве. Ова лепа урнек-тврђава лежи на Сави и Дунаву и ограђена је са девет платна зидова, као икоја друга тврђава. Она је тако висока да најјачи војник, кад би сву своју снагу напрегао, једва би могао с доње стране

да убади у њу тетиво своје. Около ње нема никаквога положаја који би је доминирао. Ето каква је то тврђава! Она заузима простора од 5.100 корака. На угловима свих зидова има 116 кула, а на зидовима самим 5060 прореза за пушке. Кад је Султан Освајач<sup>1)</sup> опсађивао Београд, доње тврђаве није било, него је на Дунаву био само град. И тек пошто се Султан, не освојивши Београд, вратио натраг, угарски краљ Силагош подигне доњу тврђаву, чиме тврђави Београдској додаде више утврђења. Доња је тврђава окружена са четири зида и има четири гвоздене капије, које се зову: барутна капија, велика капија на пристаништу, мала капија на пристаништу и Угринова капија. Између та четири зида налазе се мале капије за пролазак из једног зида у други. У доњој тврђави има 400 кућа црепом покривених али без вртова; и пет џамија, и то: Султана Сулејмана, оловом покривена; Хаџи Велија, мала џамија Хаџи Велија, друга џамија Султана Сулејмана; хамам Султана Сулејмана, једна радионица, једна барутана, једна ковница и велико утврђење Султана Сулејмана. Изван тврђаве је велико пристаниште на Дунаву, које може да прими 60 бродова, а одмах до тврђаве, опет на Дунаву, налази се царска царинарница.

Унутрашњост горње тврђаве. И ова тврђава има четири капије; на источној је страни Саат-капија, која служи за саобраћај с доњом чаршијом. Код те капије је и саат-кула; звук њенога звона чује се чак преко Саве на даљини од једнога конака. Са угла те капије силази се кроз доњу чаршију и казанџијске улице у доњу тврђаву на Угринову капију, која је окренута истоку. Исто тако Саат-капија служи и за саобраћај са Савом. На јужној је страни једна мала гвоздена капија. С једне опет капије силази се у доњу тврђаву; мала капија на басамацима налази се према северу. У горњој тврђави има 200 кућа. И овде се налази џамија Сулејмана Хана, покривена плавим оловом, веома лепа, с једним тако витким минаретом, као да је чинима саграђено. Зидар Синан, који је ову џамију саградио, гово-

рећи о том урнек-минарету, рекао је: „У немачком граду Београду, престоници Угарскога Краљевства, овим минаретом показао сам своје знање и вештину; уметност и вештина немају граница, па нека и други ако могу саграде од дрвета тако витко минаре.“ У рову утврђења Нарина, које се налази испред овог минарета, Соколи Мехмед-паша начинио је чесму 1006. год. (1589. г.) на којој стоји овај натпис: „Ходи беже, ако си жељан добре воде.“ У тврђави станују само војници, пошто је забрањено да који други ту живи. Пољана испред тврђаве зове се ат-пазар<sup>1)</sup>.

Утврђење Нарин. На западној страни, на углу горње тврђаве, налази се ванредно јако утврђење *Нарин*. Оно је квадратно; сазиђано је од најтврђега камена и има двоструки ров. У њему станује само командант тврђаве с имамом и мујезином. Ту је дено и један бунар. На источној је страни двострука гвоздена капија а до ње двора на команданта тврђаве, чији су зидови начичкани разноврсним ратним оруђем: оклопима, штитовима, стрелама, мечевима, копљима, харбијама, пушкама, секирама, сабљама, камама, топузима итд. Ово је оруђе тако разноврсно и скупоцено, да би се у целој турској царству ваљда могло још видети само у Београду. Испред те капије, на рову, налази се дрвени покретни мост, који се сваке вечери диже те капији служи за грудобран. Обичај је, да се свакога јутра, при спуштању овога моста, држи молитва за Султана Сулејмана и закоље по један ован, који се војницима подели. Ров овог утврђења толико је широк и дубок, да се у самом утврђењу налази још и друго утврђење. У овој царству ми смо видели неколика ретка утврђења с оваквим ровом, али овако изврсно утврђење посве је ретко. Ово је утврђење окружено са пет, оловом покривених и округлих, кула, које се високо у небо уздижу. Свака је од њих од прилике велика као Галатска кула у Цариграду. Осем њих има још велика Небојша кула, црвена кула, крвава кула (у којима се затварају убице), мрачна кула и Шахин-кула, у којима се држи оружје, топови и мучни-

<sup>1)</sup> Султан Мехмед II. Фатих.

<sup>1)</sup> Коњски трг. То је данашњи Калемегдан.

ција. Све је то успомена на победе Султана Селима I. У утврђењу Нарину налази се један бунар, који је дубок 50 кулача<sup>1)</sup> и у који је спроведена вода из Саве. У издубљеној стени једној у коју може да стане до 3000 људи налази се један паклени бунар, као да је бунар куле Вавилонске. Прича се, да су, за време Хришћана, у тај бунар спуштали Мухамеданце на конопцима а вадиле их корпама. Од толико стотина година, тај су бунар, бојећи се опсаде, пунили до врха брашном и неокруженим пиринчом, а кад се пирнач отуда извади, изгледа као да је сад са њиве дигнут и ту истоварен... На спољнем бедему, на углу ат-пазара, где је кула за топове, налази се једна стара оправљена, оловом покривена, велика кула. С те стране се тврђава не да поткопати, јер је ту сама стена а ров је и дубок и широк. Али у доњој тврђави нема ровова, јер чим се пијуком у земљу удари, одмах вода изиђе; неколики су зидови поплавлени Дунавом и Савом и стоје у води. Испред капије Саат-куле налази се један кијоск, са којег се до миле воље може посматрати цела Темишварска равница. Исто тако и на оној страни, где је Сава, налази се други један кијоск, с чијег се балкона види цела равница Земунска. Султан Сулејман, приликом заузимања ове тврђаве од српског краља, најпре је са Саве топовима тукао доњу тврђаву докле је није знатно оштетио, затим је наредио, да се лађе на Сави, једна уз другу повезане и даскама патосане, спусте испод зидова доње тврђаве. Са тих лађа Мусломански победоносни војници, са сабљом у руци, јуришем заузму најпре доњу тврђаву а четири недеље касније, опет сабљама заузму и горњу тврђаву. Том приликом Султан је Сулејман капом делио злато мусломанским победоцима. Услед таког благовољења Султанова, ова урнек-тврђава постаде море од људи, и због тога што се ту налазила толика војска, Султан постави у граду 27 управника. Доцније, пошто и Будим би освојен, Смедеревски Санџак потпадне под Будимски Вилајет, а Кучук Бали-беј би постављен за првог судију Санџака са седиштем у Београду.

Управници Београдске тврђаве. Пре свега Султан одреди Смедеревском бегу 540.260 новчића, 16 знамета и 155 тимара. Војска Сремско-Смедеревског Санџака с оклопницима заједно бројала је 2.000 војника, који никад нису окренули леђа непријатељу. Они имају својега команданта пука, черибашу<sup>1)</sup> и капетане; али, како је Смедеревски беј, према Султановој наредби, имао да издржава 1000 јунака и био њихов командант, а при том још и судија и управник санџака, то је имао и 17.000 гроша годишњег прихода и морао да иде у рат кад му се нареди. Молах је имао 500 новчића и 30 кеса годишњег прихода, јер је звање Молаха веће од беговског. Командант тврђаве је старешина тобџијама, оклопницима тврђаве и војсци арапској. Јаничарима управља један јаничарски чауш, којег Порта поставља, јер се скоро сви становници издају за јаничаре. Исто тако има од стране Порте један оклопнички чорбаџија<sup>2)</sup>, и ако оклопника скоро и нема. Један је опет управник (командант пловидбе на Дунаву — од Видина до Будима), и због тога су сви бродови на Дунаву и Сави под његовом влашћу. Он непрестано крстари на Дунаву са 10 бродова и 1000 војника Азаба<sup>3)</sup> и има право да изриче смртну казну. Управник царинарнице има од царине 17.000 гроша годишњег прихода. *Бацдар*<sup>4)</sup> наплаћује таксу од путника и предаје је каси државној. Државни магацини, који се налазе на Сави, стоје под управом царског чиновника. Под Мухтесиб-агом<sup>5)</sup> стоје све занације. Алај-беј је старешина свима притежаоцима знамета и тимара, а Черибаша оклопницима, чаркашима и минерима. Под управом кадије стоје имам, проповедници и шејхови, јер Молах није увек у Београду, пошто се дешава да се задоцни с повратком из Цариграда. У овом граду има три заступника шеријског судије. Главни Шејх и ако има право да

<sup>1)</sup> Јаничарски командант једног одељења војске.

<sup>2)</sup> Јаничарски капетан.

<sup>3)</sup> Азаб-и су војници негдашње поморске пешадије. Сама реч Азаб значи нежењен, а они су се тако звали због тога, што им је забрањено било да се жене.

<sup>4)</sup> Бацдар се звао чиновник, који је од путника наплаћивао неку врсту пореза трошаринског и личног.

<sup>5)</sup> Мухтесиб-агом се звао онај чиновник, који је вршио дужност председника општине и шефа полиције.

<sup>1)</sup> Кулач је дужина двеју раширених руку (хват).

Споменик књ. XII.

издаје Шејхулисламску фетву, ипак је зато Молаху потчињен. Абдураман ефендија је био и Молах и Шејхулислам, јер је био веома научен човек и писао књиге. Порески надзорник наплаћује 50.000 данака.

**Задужбинске зграде и град.** — Град је опасао тврђаву Београдску са свих страна, осем са северо-истока и северо-запада, где теку реке Дунав и Сава. Овај велики град, као каква панорама, лежи на терасастом земљишту као и Сарајево у Босни. С југо-западне стране тврђава није никако везана с градом; на тој страни још данас се познаје место где је некад био летњиковац Абаза-пашин. Један плитак ров, повучен од Саве до Дунава, осигуравао је град на његовоме троуглом кљуну. Доцније, благодарећи Сулејман Хану, град је напредовао те су на неким местима тога рова подигнуте куће а на неким виноградима; и Чинили Хамам налази се у томе рову. Због тога данас око Београда нема више никаквога рова. Земљиште међу Савом и Дунавом дугачко је 3.500 корака, а кад би се измерио простор од крајњих кућа на Дунаву, па преко града до крајњих кућа на Сави, можда би изнео око 20.000 корака. У Београду живи 98.000 душа раје и нераје, остало је војска, племство и уleme. По причању пореског надзорника у Београду се наплаћује порез од 21.000 хришћана. На Сави се налазе три циганске махале<sup>1)</sup>; поред Дунава три грчке и три српско-бугарске. Између ових последњих махала и тврђава живе Јевреји. У једној махали живе Јермени, а франачке<sup>2)</sup> махале нема. Мусломанске су махале на бољим, вишим и проветренијим положајима.

**Махале:** Доња тврђава, Горња тврђава, Ага, Казандије, Чукур-чесма<sup>3)</sup>, Нови Хан, Шмарет, Зејнелидин-Ага, Табаана, Бејрам-Беј, Ине Хан-Беј, Чик-Салин, Мехџема, Ибрајим Челебија, Ташлик, Чинили Хамам, Челебија, Хаџи Садик, Чауш, Идрис-Беј, Бит Пазар, Ферхад-Паша, Хаџи Незир, Бунеш Ага, Џамија Хаџи Салих

<sup>1)</sup> Махала је место. Овде значи: кварт градски од две — три улице

<sup>2)</sup> стране; т. ј. где странци живе.

<sup>3)</sup> Рупа: Чукур-Чесма значи: чесма у рупи.

Аге, Намазџах, Емир Хасан, Ат Пазар, Џамија Хаџи Пири, Коски, Анбари, Средње Гробље, Тирбала, Џамија Хаџи Халилова, Абдулџибар, Факир Хаџи Али, Оваџик, Џин Алија. Ово сам извадио из судског списка, у ком стоји и то: да има 17.000 кућа са по 5 и 10 одаја.

**Племићске куће.** Има 160 великих сараја, међу којима су најпознатији: Мимар Али-аге, Зулфикар-аге, Пармаксз Хусејин-аге, Рамазан-аге, у Бејрам Беговој Чаршији, Ибрајима Челебије, Ибрајима Челебије Крушевљанина, Шит-ефендије, имама Имарет џамије, код Чинили Хамама, Коџа Јусуф-аге Сердара, Еминов, Окружнога Суда, Муфти Ефендије, и сараји браће Хаџи Заде. Све су куће, мале и велике, покривене црепом или шиндром и имају вртове и балконе. Господске су куће велике и лепе, налазе се на узвишеним местима и удаљене су једна од друге: прозорци су им окренути Сави, Дунаву и Земунској равници и имају двокрилне порта-капије.

**Џамије:** Има 210 богомоља, али ми овде износимо имена оних џамија, у којима се петком држи служба: џамије Султана Сулејмана у доњој и горњој тврђави, џамија Ахмед-аге, џамија Зејнелидин-аге, џамија Бејрам-беја, џамија Ине Хан-беја, џамија Тургут-беја, џамија Халил-ефендије, џамија Чик Салин, џамија Хаџи Ибрајима, џамија Ибрајима Челебије, џамија Хаџи Садика, џамија Кадри-паше, џамија Мустафа Чауша, џамија Идрис-беја, џамија Бит-Пазарска, џамија Ферхад-паше, џамија Хаџи Незида, џамија Хасан-аге, џамија Хаџи Салихова, џамија Намазџах, џамија Емира Хасан-аге, џамија Хаџи Пирија, џамија Коски-беја, Турбе џамија, џамија Хаџи Халила, џамија Табаканска, џамија Абдулџибар-ефендије, џамија Факир Хаџи Алије, Ова џамија, Капуџи џамија, џамија Џин Алије, и Имарет џамија у доњој чаршији. Ова је џамија највећа посећена јербо се налази на најживљем месту. Она пема средњег кубета, али има на угловима мала кубета, која су, као и њен велики трем, оловом покривена. Ову је џамију сазидао Јаџаљ Гази Мехмед-паша, везир Сулејмана Хана, новцем победом добивеним. Ова лепа џамија чини част Београду. На јужним вратима записано стоји да

је сазидана 955. г. (1547. г.). Муфтија Абдураман-ефендија, будући овде умро, сахрањен је код ове џамије.

Шехидлик-џамија сазидана је 982. г. (1574. г.) а џамија Елхаџ Алије 1040. г. (1633. г.).

**Меџиди.**<sup>1)</sup> У горњој тврђави има 7 меџиди. У доњој тврђави и у граду најпознатији су меџиди: Капудан, Казакљ, Дерзаде, Хаџи Хусејин, Кукулак Таш, Џаман Хатун, Сулејман Хан, Болма Хисар, Пазар Баши, Кучук Пазар Баши, Кестанџи, Хаџи Сеџах, и Муса Паша.

Изишавши на минаре Сулејман Ханове џамије, у горњој тврђави, које је 105 стопа високо, посматрао сам овај велики град и том приликом видео сам 65 зиданих зграда као и 70 зграда задужбинских, оловом покривених. У Београду има 7 средњих школа, од којих су најглавније две: школа Имарет џамије и школа Бајрам-бегова. Овде нема школе у којој се Куран предаје, међутим има 9 школа богословских и у једној од њих муфтија Абдураман-ефендија тумачио је Куран. Најзад има и 270 основних школа. Има 17 текија. На јужној страни града, у близини Абаза-пашиног летњиковца налази се текија дервиша Мехмеда, из Хорасана, коју је сазидао Абал Мехмед-паша, а Шејх јој је дервиш Мехмед.

У Београду има 27 чесама. Ово је мало за овакав град, али пошто се град налази међу двама рекама, то се вода доноси у сакама, на коњима и мазгама.

**Себилхана.**<sup>2)</sup> Има 600 себилхана. Највише се пије вода у себилхани Соколи Мехмед-паше у великој чаршији и у себилханама Јајал Мехмед-паше, Лачин-аге, Бејрам-беја и Ине Хан-беја.

**Каравансараји.** Има 6 каравансараја. Каравансарај Соколи Мехмед-паше је као каква тврђава с гвозденом капијом. У њему има: 160 оцаклија, на два спрата је, одећење за хареме, штала за коње и штала за камиле. Чувари овог кара-

вансараја сваке вечери ударају у бубње и затим затварају капију. Изнад капије стоји овакав натпис: *У овај каравансарај може доћи на конач сваки путник.* У доњој је тврђави каравансарај Сулејмана Хана, који је такође оловом покривен и има гвоздену капију. Имарет Хан је вакув и задужбина Јајал Мехмед-паше. У овом хану човек остане месец дана и ништа не плати, него се само помоли Богу за осниваоца и одлази.

**Трговачки ханови.** Њих има 21. Чувени су: Нови Хан, Безистен Хан, Араста Хан, Шехидлик Хан, Чукур Хан, Селви Хан и Пазар Јери Хан.

**Бећарске одаје.** Њих има 7. У њима станују само бећари занације и не плаћају кирију.

**Чаршија и пазар.** То је један царски трг од 3700 дућана и нема му равна. У женском пазару налази се леп безистен. У Узун Чаршији су занације. Ова је чаршија дуга 3.000 корака; почиње код Капудџи џамије а свршава се на Рибној Пијаци. У њој се налази роба са свију страна. Затим долазе: Казанџијска Чаршија, Рибна Пијаца, Средњи Пазар, Бејрам-Бегова чаршија, Табакана, Каване, Мали Пазар. Све су ово лепе чаршије. Како у чаршији и пазару тако и у вароши улице су свуда калдрмисане белим и округлим камењем.

Боја је лица становника црвенкаста. И код људи и код жена чувена је латинска и српска лепота. Племићи су такви да се са њима нико не може мерити. Најчувенији су: Коџа Јусуфага, Коџа Мусе Пашалије, Мехмед-ага, Рамазан-агин, Капудан Заде ефендија Ханџи Задин, Браћа Челеби-ефендије и Шит-ефендија.

Хетвани Ахмед-ефендија у науци медицинској раван је Питагори, а чувени су лекари још и Хаџи Кљџ, берберин; Алија, хирург; Јаков Јеврејин и Мићо Латинин. Од побожних Шејхова, најчувенији је Шејх Куруџи Заде, наследник Махмуд-ефендије, из Скутара, и старешина дервиша реда Хелвети.<sup>1)</sup> Виђенији људи носе атласко одело са самуром постављено; средњи сталеж чохано

<sup>1)</sup> Мале џамије без минарета.

<sup>2)</sup> Себилханае су мали кјоскови уз џамије или задужбинске зграде, у којима стоје поређане бакарне чаше с водом за уморне и ожеднеале.

<sup>1)</sup> Ово је један ред дервиша, који се на сасвим усамљеном месту и на некакав тајанствени начин моле Богу.

и ћуркове лисичином постављене, сиротиња носи чохано одело и доламе; раја носи одело од шајака и од црвеног и белог сукна, а на глави калпак бошњачки. Кадуне <sup>1)</sup> носе чохану ферецу <sup>2)</sup> и капу, а лице покривају јашмаком <sup>3)</sup> с чипкама и тако одевене пристojно се шетају по граду. Имена људи овака су: Афу-Заде, Чово-Заде, Багци-Заде. Имена кадуна су: Хава, Мејрим, Хума, Мунире, Емхан, Бануја, Ребија, Асија, а имена њиховога робља опет овака: Бајко, Зихраб, Сијами, Зуко, Зафир, Цафер, Сијагош. За прелазак војске преко Дунава, која је отишла да освоји Варад, начињен је велики дрвени мост на 77 понтона у близини Хисарцика и Панчева. Дужина му је 800 а ширина 50 корака. На једном брежуљку до самог Дунава начињени су државни магацини у дужини 300 корака, у којима се држи масло, пиринач, пшеница, јечам итд. На крају рова Београдске тврђаве налази се једна зграда, као каква штала за камиле, где се држе топови, а сваки од њих вреди мисирскога блага. На Сави се налази једна артилеријска радионица, коју је вредно видети. Изван града налази се једна зграда с барутаном, у којој има 160 војника, који годишње израђују хиљадама кантера барута. Машинерије коњи покрећу — чудновата радионица! Има 9 цркава: грчких, јерменских, српских, бугарских и јеврејских. Има 11.000 бунара, али вода им је труњава. Београд се налази у 5-ом климату; дужина је дана 10 часова и 32 минута а толико исто и највећа дужина ноћи. Регијон му је 60-ти. Има 7 хамама и сви су оловом покривени: *Нови Хамам*, *Соколи Мехмед-паше*, *Средњи Хамам*, *Хамам Сулејмана Хана*, *Хамам Доње Тврђаве*, *Чукур Хамам*, *Чинили Хамам*, и *Хамам Бејрам-Бега*. По причању виђенијих људи, у Београду има још и 7.000 хамама по кућама. Има 600 воденица на Дунаву, и на суву, које коњи окрећу и које међу белицу пшеницу. Налази се сваковрсно ситно жито, црвено, жуто и бело, јечам, грашак, сочиво и ситна проја. Од овса, јечма и другога жита раја прави хлеб.

<sup>1)</sup> Жене турске; каде.

<sup>2)</sup> Горња дуга хаљина.

<sup>3)</sup> Бели veo, којим турске жене обмотавају главу и лице.

На Сави Цигани граде столице од гвожђа, узенђије, роштиље, ланце, букагије итд. Казанције су врло добри мајстори; они граде санове, тенџере, бакарне судиће за сироп и за воду од ружа. Становници се деле у шест група; у прву долазе војници, у другу трговци на суву и мору. у трећу надничари и покућари, у четврту випоградари и вртари, у пету путници и у шесту занације. У доњој чаршији се налази задужбинска трпезарија за сиротињу Јајалъ Мехмед-паше. Задужбинска зграда Бејрам-бегова затворена је.

И Београдска је баклава чувена. О великим празницима и свечаностима праве баклаву, велику као точак од кола, од хиљаду веома танких кора од штирка или белог брашна, с пресним маслом и бадемом. Тако начињена баклава веома је укусна и топи се у устима. Тако исто укусно праве и зерде с бадемом, циметом, каранфилом и шафраном. Чувена су јела: ћуреће печење, капама од пуњене кокошке, ћувеч од шарана и јесетре, латински бели хлеб — сомун, кајмак и кисело млеко. У Мунири-беговом врту једна кајсија, тако звана кумрија-кајсија, дође 40 драма, а једна бресква 100 драма. Има грожђа, шљива, крушака, трешања, вишања, диња и лубеница. Чувен је шербет од црвених вишања. Винограда градских има веома много, Простор, на коме су виногради који плаћају порез износи око 37.000 дунума; почиње јужно од села Вишњице, пружа се до градских чесама, текијских винограда и Абазаховог летњиковца, а свршава се код потока Авалског. Оде нису урачуњени виногради Јајалъ Мехмед-паше, за које се не плаћа порез.

Шеталишта и места за провађање: Текија Субаше Бекташа, Абазахов летњиковац, Виноград Јусуф-агин, Виноград Хаџи Алије Дагџије, Топчијско Село, Авалска тврђавица, Савска обала и друга места.

Нарочити диплекти и идиоми. Београђани, и ако су потурице, знају диалекте: српски, бугарски, латински и бошњачки. На пример кад хоће да изразе чуђење, они кажу: Бога ми, као да ниси ти тај посао радио. — Кад хоће каквој кадуну да учине већу част, они јој кажу: „*синио*



кадо.“ Ако се неко наљути, кажу му: Замисли да си се у пећи наљутио. — По који пут опет веле: „Мемо, каблица-ји гетре,“ што значи: Бре, Мехмед-ага, донеси ми дрвени бакрач.<sup>1)</sup>

**Српски језик.** Сви, како раја тако и нераја, Срби су, а то су исто и Сремски кочијаши. И ако су вилајети бошњачки и бугарски у близини, ипак зато, они имају другачи дијалекат. Како су они народ давнашњи, то су на свој језик превели еванђеље. Неки од њих знају: хрватски, француски, славушки и талијански. Они имају цењене и веродостојне историје. И рачунање им је као и бошњачко. Ево неколиких њихових речи:

један,	два,	три,	четри,	пет,	шест,	седм,	осм,	девет,	десет,	крух,
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	хлеб,
овда,	месе,	сир,	капула,	лук,	јање,	овца,	ован,			
вода,	месо,	сир,	црни лук,	бели лук,	јагње,	овца,	ован,			
удри не бој се,	пенез,	бан,								
удри не бој се,	бакарни новац,	четвртине,	које у Београду							

умори, нема, бог, душа, човек. кобла, коње,  
уморих се, значи јок, бог, душа, човек, кобила, коњ,  
кочијаш.  
кочијаш.

**Општи послови града Београда о другим градовима.** Са свију скела овде доносе у огромној количини разноврсну рибу на некаким лађама, које баркама зову. Безбројни бродови што из разних места на Дунаву овамо долазе, чине те је у Београду велика јевтиноћа. На пр. чист, бео хлеб, од 300 драма, продаје се за једну акчу; овнујско месо за шест пенеза, говеће за пет; једно грне кисела млека од 3 оке, за два пенеза; петнаест јаја за пенез; један нарамак јабука, црнога лука, краставаца, тиквица, купуса, празилука или белога лука, продаје се за један пенез. На колима и камилама доноси се годишње око 6.000 товара разноврсне арапске и персијске робе из Египта, Шама, Триполиса, Сајиде, Бејрута и Смирне. Та се роба овде распакује и пошто се изново спа-

<sup>1)</sup> Не да се разумети шта је писац хтео да објасни овим наводима. По свој прилици желео је да објасни, да Београдски Турци, будући потурице, не говоре добро ни турски ни српски, што се може извести из оног, што турским женама кажу „Синко кадо,“ као и из оне сасвим погрешне турске реченице: „Мемо, каблица-ји гетре, која би имала да гласи: Мехмед, агадан бакрач гетир.

кује, шаље се у Угарску, Пољску, Чешку, Швајцарску, у вилајете: Босански и Млетачки и у друга места. Због толиког промета, овај је град Румелијски Мисир. Сви су му становници трговци од рачуна. Због тога, дакле, што је Београд трговачко место, хиљадама је људи из других градова овде дошло и настанило се. Сви су му становници људи, који љубе весеље, и искрени пријатељи. Совре њихове стоје, без икакве замерке, спрењене и врата широм отворена. Зими, у доба кад се Дунав заледи за десет педа дубљине, те сваки трговачки промет престане, раја и нераја стави се у тако жив покрет као да је стигло стотину кола робе, па се само купује и продаје, а сваки сирмах постаје богаташ. У то доба, дакле, Београђани се гомилама међусобно позивају на богате гозбе у топлим одајама и ту се чаше и проводе. На тим гозбама, поред десет врста слаткога јела, служе много више и друга изврсна јела. Ако се на такој једној гозби десет, да нема десет врста слаткога јела, онда газду од куће натерају да поново да други ручак. Ето, докле се тера с весељем и провађањем у овом граду. Београђани јако осуђују лаж и оговарање. Будући су сви побожни и правични, међу њима има много људи, који су достигли дубоку старост. Виђао сам се чак са старцима, који су учествовали у победама Сулејман Хановим. Али ти су немоћни старци сасвим изнемогли, живот им је угашен, јер су достигли 170. годину живота. Већином припадају реду Абу Ханифе<sup>1)</sup> и веома су побожни. Мушка су деца сребрнатога тела, лепога узраста и красноречива, а жене су, као Рабија, побожне, чедне и лепе. Девојке су чисте као звезде јасне и веома скромне; свака је као бисер недарнути и пунољак неотворени; лепе су као виле, а како су при том још и скромне и милостиве, оне нису угледале другог мушкога лица осем родитељскога нити су икад чуле гласа мушкога. У овом граду има много ружичних и рајских вртова за уживање а колико је опет у њих цвећа и дрвета то само творац света зна. Како овај напредни град има многобројне и богате њиве, изворе и реке,

<sup>1)</sup> Абу-Ханифа је један од четворице доктора мусломанскога правоверја.



то су његови лепо и мирисави предели у свету јако цењени.

Гробнице. У чаршији се налази гробница Гази Ахмед Кудус Сираха, а код Имарет џамије су гробнице Шејхулислама Абдурамана и Мунири-ефендије. Овде се налази гробница Кара-Каш-паше, који је, као везир Будимски, погинуо на Хотину, а овде сахрањен. У Доњем Гробљу сахрањени су сви победиоци из времена Султана Освајача и Султана Сулејмана Хана, чије гробове озарава светлост небесна. То је гробље са све четири стране видом ограђено. У Средњем Гробљу почи-вају многи славни људи. Гроб Гази Борче налази

се у тврђавици Авали, која је удаљена од Београда за један час на југо-западу.

Границе Београда. На југо-западу је тврђа-вица Авала; Град Ваљево удаљен је за два ко-нака од Београда; на истоку је Хисарцик, који лежи поред Дунава и удаљен је за шест часова. С ону страну Дунава налази се тврђава Панчево, у округу Темишварском. Са стране Саве а у сан-цаку Сремском налази се тврђава Земун, која се из Београда види. На западу је град Митровица, која је за један добар конач удаљена. До ње је и град Немсе. Тако исто на Сави је и тврђава Бујурделен, која је за један конач удаљена. Око Београда нема великих градова.

## II. OD BEOGRADA DO SARAJEVA

Из Београда пођемо на југ и стигнемо у село Завију, санџака Смедеревскога. Ово је село зеамет и насељено је Србима и Бугарима. Одавде идући опет кроз шуме нађемо коње и узмемо их под кирију, један међу њима беше крвав. Мало даље, наиђемо на неколико људских лешева; међу њима један рањеник час устајаше час падаше. На питање наше, он нам одговори шта је у ствари. Дакле, истога тренутка кад смо ми долазили, разбојници су те људе потукли. Рањеника натоварио на једног коња и кренемо се напред. Идући даље у потоку једном нађемо седамнаест лешева људских и велики број разбацаних корпа, сандука, одећа и друге робе. Из тога закључимо, да су разбојници те људе мало пре потукли и опљачкали, па видевши нас да долазимо, побегли и прикрили се. Ми опет држећи се пословице: „хајдук хајдука наслеђује,“ узмемо од те изврсне робе, у којој беше и ретких тканина, један завежљај жуте и један беле срме, седам комада француске кавиве, чоју за седам пари одећа и седам коња и пошавши даље на југ, стигнемо у град Ваљево. Тврђавицу ваљевску заузео је у старије време Порча и до темеља је порушио. Њу је зидао краљ Деспот. Ова лепа станица припада Санџаку Смедеревском и хас је беговски. Војвода је управник градски. Ваљевска је каза од 150 акча и по који пут се, у име милости, даје, београдским молама. Од села свих њених нахија, добија се прихода три кесе.<sup>1)</sup> Овде нема ни јаничарског срдара ни ђаје ни команданта тврђаве. Махала има свега

шест са 870 кућа, црепом и шиндром покривених и с вртовима. Богомоља има десет; џамија што је у чаршији прилично је велика. Осем тога има један хамам, стотину дућана и лепих кавана; механа и бозациница нема. Једна се богомоља налази на једном лепом положају у сред винограда међу зеленилом, коју ни лети ни зими сунце не греје, тобож онако као што је у виноградима града Коње. Средином града тече река Колубара, коју неки из несташлука зову *Колумбар-сују*.<sup>1)</sup> Она извире у планинама Чачанским и утиче у Саву. Ова је река мала али је веома бистра. Кад се с оне стране, где је богомоља у виноградима, пође у чаршију и хамам, пролази се преко моста што је на овој реци. Место је мало али му је климат веома добар. Одавде пођемо опет на југ и дођемо на реку Дрину, где преноћимо. Овде је већ Сремски Санџак, а с ону страну Дрине је Босански вилајет. Ова река извире чак у Херцеговачким планинама Чемерне и Загора, тече поред градова Фоче, Устиколоне и Вишеграда, затим пролази испод тврђавице Раче и утиче у Саву. Прешавши овде Дрину лађом, стигнемо у тврђавицу Сребреницу, преко Гребичевске планине. И ову је тврђавицу подигао краљ Деспот. Бугарска и српска реч „сребрна“ значи *сребро*, а како се у планинама овога града налази и сребрни рудник, то су овом граду то име дали.

Тврђавица Сребреница. Тврђавица се налази на једној црвенкастој стени; облика је петоугал-

<sup>1)</sup> У једној кеси има 500 гроша.

<sup>1)</sup> Т. ј. вода за педерасте.

нога и од камена сазидана. У њој живи командант са 50 војника. У њој нема ни чаршије ни пазара. За време њенога заузећа, она је била топовима искварена, али је доцније за влада Бајазида II. нешто мало поправљена.

**Град.** Град се налази на врлетном земљишту и има око 800 зиданих кућа, високих и ниских, даскама и шиндром покривених. Махала има шест а толико исто и цамија. Бајазидова је цамија старог стила, с једним минаретом и црепом је покривена. Затим има 70 дућана, један мали хан, једна текија и један мали хамам. Безистена и задужбинских зграда нема. Будући удаљен од главног друма, град је сиромашан.

**Чудновата судбина.** Средином овога града тече једна мала река, која у Дрицу утиче; вода јој је бела и долази из сребрних рудника. Становници града, који ову воду пију, већином имају отечене гуше и веома су нагрђени. Ту болест они зову *кошка*. Становници су Бошњаци, раја су Срби и Бугари, и сви међусобно веома лепо живе.

Пошавши одавде стигнемо у планину Равну. Дрвета, што сам при пролазу кроз ову планину, видео, има тако много, да их описати не могу. Многа велика прастара дрвета, олујом пообарана, лежаху по земљи. Сиђем с коња те измерим дужину једног великог дрвета, које износило 470 корака. Ширина му беше толико велика да смо га нас осамнаесторица једва обухватили. Ето колико висока беху дрвета; то су узор-дрвета! Грађу за свеколико бродовље на Дунаву одавде узимају. Прешавши ову величанствену планину, дођемо у село Пучину, где се налази један мали хан. Западно одавде поново уђемо у планине и стигнемо у Шахин-Пашин конак. Ово је велики конак, окружен растовом шумом и виноградима и који може, како дању тако и ноћу, да прими и угости хиљаду коњаника. Ако се наврне пет стотина коњаника, обичај је да им се изнесе простирка, торбе и тенцере и да се свако по жељи послужи јелом и угости. Овај лени конак, осем што има око 80 мањих и већих зграда, украшен је још и вртовима и виноградима, и познат пут-

ницима и са сува и с мора. Још од времена Султана Освајача на овамо ватра се у овом конаку гасила није, а то је благодат Божја; нека Господ Бог то овековечи. У Босни и Херцеговини има више оваквих конака. У близини Шахин-Пашина конака налази се хан Мачковица т. ј. Мачкин Хан, својина неког трговца Хаџи Махмуда. Одавде уђемо у планине и стигнемо у муслиманско село Класинцу,<sup>1)</sup> у коме има око 50 кућа. Ту је опет конак Хаџи Балта-беја, имаоца тимара и веома великодушна човека. Западно одавде настају ливаде и веома плодне њиве. Одавде ушавши у шумовите планине и силазећи на ниже преко стена, коњи нам се пооткиваше, те се зауставимо на преноћиште у хану *Мокра*. *Мокра* бошњачки значи: каменито и непролазно место. И овај се хан налази у једној узаној и каменитој дољи са 5—6 већих кућа, црепом покривених, као и са 50 кућа сиротињских; добре воде има веома много. Већ од ових стена на ниже трговачка кола више не могу да иду, те у Мокри трговци претоварише робу на коње и однесоше је у град Сарај. И ми одавде отидосмо у град Сарај.

**Град и тврђавица Сарајска.** Грчки и латински историчари наводе, како је овај град подигнут онде где је прво било десетак петнаест колиба, како је краљ Добровић наредио да се начине због чувања кланца, јер је ту поставио био стражу од 300 војника. Како је климат врло добар, временом су чувари кланца ту засадили винограде и вртове па и куће подигли. Краљ видевши ово, начини тврђавицу. Временом је град напредовао и постао чувено трговачко место. Доцније, за време владе Султана Освајача би, помоћу Ахмед-паше Херцег-огла, најпре освојена Херцеговина, за тим Зворник и тек после ова тврђавица, у коју би смештен довољан број војске. У доњем делу града, на месту где је Хунђар<sup>2)</sup> цамија, би саграђен један велики сарај, те је по њему град овај добио име Сарај, а како се опет велика река зове Босна, то је овом имену града додато и име реке и за то се овај град зове Босна-Сарај. Напредак града почиње од Османлија на овамо.

<sup>1)</sup> Гласинац.

<sup>2)</sup> Царска.

**Положај тврђавице.** Ова мала тврђавица лежи на једном високом брду. Обим јој износи око 400 корака. Са северне стране ров јој је плитак а са западне и југо-западне стране, према реци Миљацкој, налази се једна паклена провала, која је дубока за два минарета. Са те стране она је прилично изложена, али опет за то не може јој се нанети велика штета. Али, са стране пута, што води Мокри, и са стране положаја, код воденице, она се налази у жалосноме стању нарочито због тога што не би могла да издржи бомбардовање. У њој станује командант с војницима; у њој је џамија Султана Мехмеда Хана Освајача, један хамам, неколико војничких кућа и куће за оцу, мујезина и музиканте. На источној је страни главна капија, са које се град тако добро види, да се свака кућа може избројати. Мелећ Ахмед-паша, господар мој, тако је лепо оправдио и окрећно ову тврђавицу, да се бели као чисти бисер.

Источно и северно од ове високе тврђавице, на земљпшту врлетноме, а на обема обалама реке Миљацке, подигнуте су лепе и симетричне куће, једна више друге, већином црепом покривене, а неке и шиндром, с баџама и вртовима. Овај велики град налази се у великоме вилајету од седам санџака, који се, на основу старог пописа Сулејмана Хана, даје царскоме везиру са три туга. Зеамета има 59 а тимара 1792. Пашин хас износи 600.050 акча. Санџаци су ови: у граду Сарајеву је седиште бега Санџака Сарајевскога; Кљиски Санџак, Херцеговачки Санџак, Зворнички Санџак, Пожешки Санџак, Ерхуцки Санџак и Крчки Санџак. Хас главног благајника износи 56.000 акча, његовога помоћника 46.000, а хас благајника зеаметског 15.330 акча. Војска овога вилајета броји 10.000 војника, рачунајући ту и оклопнике које, по закону, дају зеамети и тимари. Пашински хасови дају 3.000 војника. У вилајету Босанскоме има 773 великих тврђава и у њима свега 12.000 војника и сви примљују плату од државног благајника. Молах је шеријски судија<sup>1)</sup> са 500 акча. Кадија има годишњег прихода од каза 40 кеса, а паша, по закону, има прихода 200.000 гроша. Он би могао имати прихода до

400.000 гроша, као што је то противно закону радио Сејди Ахмед-паша. У Сарајеву је седиште Шејхулислама, представника Шерифа Меке, главнога команданта тврђава, Спахпског Ђаје, аге Будимских јаничара, сердара оклопничког, сердара тобџијског, царинара, мухтесеб-аге, баддара, гл. инжењера, и градског субаше. По речима пореског надзорника, данак који се годишње наплаћује од 73.000 раје, који у Видајету Босанскоме живе, даје се на издржавање 173 тврђаве. Председник општине и помоћник његов старешине су трговцима, занацијама и племићима. Према списку председника општине, у Сарајеву има 400 махала, од којих су десет српске, бугарске и влашке, а две јеврејске. Грчке, јерменске и страначке махале нема, јер они овде стално не живе, него само долазе и одлазе.

**Везирски и племићки сараји.** У Сарајеву има 17.000 зиданих, ниских и високих, црепом и шиндром покривених кућа. Пашин је сарај од свију најлепши. Сараји осталих вилајета, који су нарочито за паше прављени, нису велики. Чувени су сараји Мусли-ефендије, благајника, Мусли-паше, гл. благајника, и Еб-паше.

**Џамије.** У Сарајеву има свега 177 богомоља, а у 77 се петком држи служба. У тврђавици је мала џамија Султана паше; у доњем је граду џамија Ферхад-пашина, веома лепа и оловом покривена. Она је зидана 969. г. (1562.). У средини града, код Саат-куле, налази се џамија Хусрев-пашина. Она је зидана 937. г. (1531.). Ова је џамија и дању и ноћу пуна света, јербо се налази на најживљем месту; сва је покривена кубетима и оловом и старог је стила. Њу је сазидао новцем победом задобивеним Хусрев-паша, један од команданата Сулејмана Хана. Како је њен вакуф веома богат, то је администратор ове задужбине наредио, те се, за време јаке зиме, греје вода у великим казанима, као што су казани задужбинских трпезарија, и сипа у резервоар џамијске чесме, где Мусломани узимају абдест и том се приликом моле Богу за осниваоца ове задужбине, Хусрев-пашу. Има још неколико џамија, које имају чесме с врућом водом. Гази Али-пашина

<sup>1)</sup> Т. ј. председник првостепеног суда.

џамија зидана је 960. г. (1553) а Иса-пашина 926. г. (1520.) У овим смо џамијама клањали и свака има своје минаре, амвон и олтар.

**Школе.** Има више богословских школа, али је најлепша Гази.Хусрев-пашина школа. Она је сазидана 975. г. (1567.). Школа, у којима се свети Куран учи напамет, има свега осам. Али има мало људи, који Куран на памет уче; нарочито нема виших класа ни великих задужбинских школа за учење Курана. Али, по великим џамијама има шејхова који предају Куран. На десет се места предају предања о Мухамеду. У Хунџар-џамији, у Ферадији, у Хосревији, у Коца Али-пашиној џамији, у Иса-беговој џамији и у другим местима има шејхова проповедника. Али, нарочито зидане школе с кубетом за предања о Мухамеду нема. Основних школа има 180; свака џамија има своју школу. Деци, која су доброга владања, задужбинске установе дају одело.

**Меџиди.** Њих има свега 100. Најпосећенији је Хаџи Османов меџид што је код Хунџарова моста.

**Текије.** Дервишких текија има 47. Мевлевџска <sup>1)</sup> текија налази се на реци Миљацкој, на једном месту које је лепо као рајска башта, с пространим округлом двораном, где се дервиши окрећу, са 70 до 80 сиротињских ћелија, са галеријом где дервиши свирају и са задужбинском трпезаријом. Ово је задужбинска текија реда Целаледина Руми-ја. Њен је шејх дервиш научник, чије се молитве пред Богом примају. Шеф је флаутара дервиш Калиграф Мустафа, којега је рукопис веома леп. Знатније су текије Мусафер-Шејха, Абдул-кадра Киланија, Хелветија и шерифи Ибрајим-ефендије.

**Чесме.** У граду има више од 110 чесама са здравом водом. На све стране има извора. Сарајевски научници кажу да у Сарајеву има 1060 извора с лепом водом.

<sup>1)</sup> *Мевлеви.* Тако се зову дервиши, што врше службу у текији окрећући се сваки понаособ и унаоколо, а њихове су текије начињене у облику мањих манежа. Они се држе правила, које је прописао Мевлаана Целаледин Руми.

**Себилхане.** Себилхана има око 300, које су начињене за љубав жедних мученика. Већином оне се налазе у чаршији и пазару. Најлепше су: Ферхад-пашина, Хосрев-пашина, Мурад-пашина, Гази Иса-бегова и других великих људи.

**Реке.** Река Миљацка, што кроз Сарајево тече, прима притоке са планина Дуне, Мечкоце и Мокре, улази у град испод Хунџаровог моста и утиче у Босну, која је за два часа од града удаљена. Босна долази с југа из Херцеговачких планина Коњице, Лепте и Бјелмеђе, пролази испод Сарајева и утиче у Саву.

**Бунари.** Бунара има 700. Зими, кад се вода у чесмама заледи, употребљавају воду из бунара. Сарајевци управљајући се према природи, веле, да је здраво зими пити воду из бунара.

**Воденице.** Има свега 176 воденица. Због тога што воде у горњем и доњем граду бујно теку, то и воденице брзо мељу. Једна воденица измеле за ноћ око 50 шиника ситнога брашна. На свима друмовима има воденица.

**Хамаи.** Има пет дивних хамама, а најлепши је Хунџар-хамам. Има око 670 приватних господских хамама, јер у свакој већој кући има фуруна, т. ј. у свакој већој и господској кући има леп хамам. У многима од њих ја сам се са задовољством купао.

**Каравансараји и ханови.** Има три каравансараја, којима се услуге за човечанство не могу порећи. Има 23 лепа, пространа и као тврђаве озидана хана. Најглавнији су Хаџи Беширов и Хаџи Тертеров хан у чаршији.

**Бећарске одаје.** Има 8 бећарских одаја, у које вратари пуштају само оне људе, који даду јамце за себе. Ако неко од бећара без дозволе преноћи у граду, сутрадан га отерају из ових одаја. Свако вече после вечере врата се затварају и ником се не допушта да уђе или изиђе.

**Чаршија и безистен.** У чаршији има 1080 дућана. Она је лепа са својих по плану начи-

њених дућана и покривена је као чаршија у Халеу и Бруси, али с том разликом што је ова покривена гредама докле су оне под сводовима. Улице су чисте и калдрмисане, а зграде су од тврдога материјала и са безистеном. Сваковрсна индијска, арапска, персијска, чешка и пољска роба продаје се овде скоро у бесцење. Исто тако и из Добра Венедика <sup>1)</sup> и Великог Венедика, који су од овог града удаљени за два три конака, као и из Задра, Шибеника и Сплета доносе овде на коњима у великој количини сваковрсно одело, тканине и скупочено сукуно. Веома је на гласу трг сукнарски, свиларски и казанџијски.

**Мостови.** На реци Миљацкој има седам твр-  
дих мостова, међу којима су најглавнији Хунђа-  
ров, који је истина низак али је дугачак 250  
корака, и мост Хаци Хусејинов. У планини, што  
је над Миљацком, Сарајевци секу дрва и грађу,  
и на свако одсечено дрво стављају белеге и ба-  
цају их у Миљацку те их она односи у велику  
брану, која се налази у близини Мевлевијске  
текије више ових мостова. Ту они конопцима по-  
вежу своју грађу и дрва и носе кућама. Још не-  
што. У овом граду се снег и лед чува у слами  
по подрумима. Лети кад настане велика врућина,  
ваде тај лед, чист као кристал, стављају га у  
хошав <sup>2)</sup>, те праве ледени хошав. Још нешто. Како  
су мишеви у овоме граду ретки, то су и мачке  
ретке. Сарајевци, будући људи који воде рачун  
о својим трошковима, не држе мачке, јер кажу  
да се на једну мачку троши једна акча на дан.  
Онај опет који има мачку у кући не даје јој  
ништа да једе. А ако би мачка дошла код трпезе  
и почела да досађује, они је избију и отерају  
с грдњом: „одлази, тебе је Бог створио да хва-  
таш мишеве.“ Бањалучани оговарајући Сарајевце  
кажу: „Са тврдичења свога, Сарајевци се не држе  
светих књига, у којима стоји: „пази мачку“ те  
не чувају мачке; они само једанпут на дан једу;  
једном за време ручка жена једног Сарајевца да  
мачки један комадић хлеба и због тога само муж  
је отпусти.“ Веома је могуће да се оваке речи

противе истини, јер ја налазим да су Сарајевци  
људи великодушни, гостољубиви и искрени при-  
јатељи.

**Боја, лице и облик људи.** Због тога што је  
климат веома добар, лице је становника црвен-  
касте боје, јер је град са све четири стране окру-  
жен планинама и кроза њ тече здрава вода. То  
чини те су људи здрави и има их хиљадама, који  
су престарели те немају више никаква сношаја  
са женским. Али опет зато сви су, како богати  
тако и сиромашни, веома побожни. Сарајевци за  
време бројања новаца у чаршији ако чују мује-  
зина да правоверне зове на молитву, одмах по-  
трче у џамије, оставивши новце и не затворивши  
дућан. По свршетку молитве враћају се у чаршију  
и настављају своје трговачке послове, јер они се  
држе реченице из Курана „радник је љубимац  
Божји.“ Они не воле лење људе, и међутим по-  
штују сваког радника ма каким се било послом  
занимао а говорницима и људима од науке дају  
издржање.<sup>1)</sup> Народ говори бошњачки, турски, срп-  
ски, латински, хрватски и бугарски.

**Имена људи.** Становници овога предела зову  
један другог скраћеним именом н. пр. Мехмеда  
— Мемо, Ахмеда — Ахмо, Шабана — Шабо,  
Ибрајима — Ибро, Зулфикара — Зуко, Хасана  
— Хасо, Сулејмана — Суљо, Рамазана — Рамо,  
Алију — Аљо итд. Презимена су им опет оваква:  
Лоб-заде, Калб-заде, Коски-заде, Лафи-заде, Чово-  
заде, Бунак-заде, Дишо-заде, итд. Имена њихова  
робља оваква су: Харем, Бехлул, Јуро, Сафо,  
Хевирад итд.

**Одело људи и жена.** Одело племића и от-  
мених људи разноврсно је. Племићи носе чојану  
и дугу хаљину и цубе самуром постављено. Зими  
носе ћурак постављен чувеном босанском црвеном  
лисичином и доламу од атласа, јер су чоја и  
атлас веома јевтини у овоме пределу. Обућу носе  
сасвим жуту. Чалме су им извезене златним цве-  
тићима. Средњи сталез носи одело од просте  
чоје и грубу обућу. Зими носи ћурак постављен

<sup>1)</sup> Дубровник.

<sup>2)</sup> Кувано воће у води и шећеру.

<sup>1)</sup> Куран наређује да Мусломани треба да дају милостињу  
око 40% од својих прихода.

чувеном млетачком црном јагњећом кожом. Сиротиња се такође облачи у чохано одело, и неки носе зелене граничарске калпаке. Што се женскиња тиче, оне су лепе и као Рабија чедне. Будући, међутим, јединствене по лепоти и љупкости својој, речи су њихове хармоничне, говор појетичан а зуби бели као бисер. Девојке — лепе као звезде јасне и у свему су скромне и чедне; управо оне су као сваки пупољак који личи на редак и скупocen бисер. Осем родитеља њихових, нико од мушких није чуо гласа њихова. Имена су женскиња овака: Салха, Санха, Разија, Мерзија, Мерима, Хума, Хава, Емхана, Надира итд. Служавке су им већином Српкиње и Бугарке а многе су и Хрватице. Женскиње носи различито одело од црвене и зелене чоје и жуте папуче; на глави носе скупocene капе и бели јашмак с црним велом, којим покривају лице. Оне ређе излазе у град, јер су честите жене.

**Пророчанства.** Абди Челебија је старац који је опијен божанственом љубави, чија су се пророчанства толико пута догодила. За време мојега бављења у Сарајеву, једнога дана Абди Челебија ушавши у чаршију стане викати: „Море дижите, море пакујте, море устајте, море гасите, море не стојте, куку мене, отиде Сарајево!“ Те ноћи појави се пожар у казанцијској улици и изгоре хиљадама дућана и кућа. — На неколико дана за тим, субаша мојега господара, Мелећ Ахмед-паше, извршивши једно недопуштено дело, народ га исече на комаде. Због тога паша нареди те посекоше и повешаше све оне који су у овом убиству учествовали. Сутрадан, Абди Челебија викаше по улицама: „Ето, добро бй, али и многи шехидима постадоше!“ Овде нема места да причам и о другим пророчанствима овога сиромаша, којег су бркови и брада посве запуштени. Осем њега и нека луда жена бави се пророчанством.

**Цркве.** Све су цркве мале; манастира са звонима нема. Српске и латинске су цркве од тврдога материјала, и њих посећују Грци и Католици. Јевреји имају једну синагогу.

**Имарети.** Има седам имарета за путнике, погорелце и за оне што по ћелијама живе. Глав-

нији су имарети: Коџа Ферхадов, Хусрев-пашин и Коџа Мехмед-пашин; овај последњи зидао је Синан-ага, главни зидар Сулејмана Хана.

**Занимање становника.** Становници се деле на војнике граничаре, на раднике, на занације и банкаре, на трговце и на Секбане,<sup>1)</sup> који се уписују код паша и ага ради прикупљања данка.

**Жито и производи.** Због тога што је земљиште врло каменито и брдовито, ситно жито доноси се из Влашке и Херцеговине. У околини Сарајева роди ситна проја, јечам, бој и грашак. Хлебац је као мед сладак и укусан, и човек га се наситити не може. Али је и хлеб од ситне проје добар кад је врућ; кад охладни, као камен је тврд. Раж и овас роди веома много.

**Дрвеће.** Дрвећа, као: кипариса, бора, шимшира, смреке, маслине и горке поморанџе, нема; али у Херцеговини, на обали морској, има, осем урме, свакојакога воћа.

**Јела.** Похвалу заслужују: латински бели хлеб — сомун; некакав чурек с маслом начињен, који Сарајевци једу изјутра с кавом и који зову — *ручка чурек*; бурек с месом од кокоши; баклава с кајмаком, разне чорбе од зеља, јанија од овнујске и говеђе пастрме, сушене на растовини; *купуска* т. ј. туршија од купуса и сир у сурутци.

**Воће и пиће.** Чувено је лепо грожђе *мурга*, трешње Мевлевијске текије, вишње, крушке, јабуке и шљиве. У пролеће у Сарајеву праве у грдној количини *сурутку* од козјег млека, т. ј. воду од сира, и на тргу је у чабрицама продају. Ова вода веома прија Сарајевцима те су сви лица црвенога. Али сурутку од млека жуте козе на јагму дижу и пију. И у другим пределима се зна да је добро пити у пролеће млеко од жуте козе, јер оно лечи жуч, меланхолију и слуз. — Сироп од вишања, слачица и медена вода могу опити човека, али једно друго пиће, што га зову *рамазанско* и што се од грожђа прави, толико опије човека да се на ногама држати не може.

<sup>1)</sup> Секбапи или сејмени.



Најбоља врста овога рамазанског пића налази се код хоџа. То је слатко вино које даје човеку снагу да може држати молитве. Међутим је од стране становника презрен сваки који пије право вино, јербо Сарајевци мрзе такве људе.

**Вртови и шеталишта.** Има двадесет и шест хиљада вотњака, кроз које тече лепа вода и који су украшени лепим ћошкама и басенима с водо-скоцима, те су прави земаљски рајеви. Као места за провађање помињем још: врт Мевлевијске те-кије, на реци Миљацкој; више њега, шеталиште код шуме текијске, где роди сочно, црвено и тако укусно грошће, да га се човек наситити не може, и шеталиште на реци Сарајевској, где становници разапну господске шаторе, хватају пастрмке, ве-лике од једне оке, пеку их и уживају.

**Рудници.** У овоме вилајету има 9 рудника, каквих нема у другим земљама. У Босни је било рудника злата, али како златна руда није могла да покрије трошкове око ископавања, то га је Ферхад-паша затрпао. У Сребрници се вади руда чистог сребра, у којој има много чистијег сребра од оне што се вади у Новом Брду и Суркису код Солуна. У Босни се налази светли камен и плави камен, који се као и европски у хиљаду боја прелива. Осем тога има још и олова и чи-стого бакра, али је бакар ређи и садржи у себи нешто мало злата. Гвожђа има веома много а у планини Коњици ваде чисто гвожђе.

**Наречје и идиоми.** Обед изјутра Сарајевци зову „*ручак*“, али међу Османлијама ова се реч не употребљава. Једнога дана рано изјутра дође у мој стан Хаџи Бешарет и рече ми ово: „Ев-лија Челебија, наши непријатељи, што са мно-м заједно станују у соби, отидоше у хамам; кућа нам је празна; хајде да те одведем да „*ручак*“ једеш.“<sup>1)</sup> Чувши ове његове речи, нађем се у чуду и почнем којешта мислити, али он ми објасни да они обед зову „*ручак*“. — Паши кажу: „Честити *пашо*“ а значи: праведни пашо.

<sup>1)</sup> Евлџа Челебија записао је ове речи Хаџи Бешаретове онако како их је овај као Босанац погрешно турски изговорио.

**Босански и хрватски народни језици.** У овој области језик народни зову „*бошњачки*“, али им се више допада кад се каже „*босневи*.“<sup>1)</sup> То су људи који цене себе и свој језик. Босански је језик близак латинскоме. Ето, овде наводимо не-колике речи тога језика у прози и у стиховима.

#### Бројеви:

једно,	два,	три,	четри,	пет,	шес,	сед'м,	ос'м,	девет,	дест,
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Научници и песници града Сарајева, угле-дајући се на персиску књигу „Шахди“, начинили су речник босанскога језика, из којег смо изва-дили ово што иде:

#### Речи у прози

(Бог), (бедно), (једино), (душа), (човек), (срамота), (анђел), (небеса), (рај), (рајник), (мома), (прах), (фар), (пут), (високо), (ниже).“<sup>2)</sup>

#### Речи у стиховима

„ . . . . .“

Дак назваше гора, а чамово дрво бора.“<sup>3)</sup>

Друге појединости о Сарајеву. На површини земље налазе се многи градови под именом „Са-рај.“ У Анадолу је Ак-Сарај; међу Персијом, Ђурдистаном и Дагестаном је Таба-Сарај; кад се пређе Хејхатска равница, и данас се још у земљи Московској, на реци Ердели, налази град Сарај, а у Румелији је Визе-Сарај. Али је Босна-Сарај од свију најлепши и најнапреднији. И горњи и доњи део града украшен је са свих страна многим рајским вртovima и воћњацима кроз које тече вода. Свет се у граду тако много множи да

<sup>1)</sup> „Босневи“ је арапски придев од речи Босна — босан-ски. Простији Турци и Бошњаци употребљавају придев бошњак. Нпр. *бошњак лисан* — босански језик.

<sup>2)</sup> Поред сваке српске речи, написане турским словима, налази се турска реч

<sup>3)</sup> Да би боље упамтили речи персијске и арапске, Турци су до скоро правили речнике у стиховима. Такав је и речник персијски „Шахди.“

Под „Речи у стиховима“ Евлџа је цитирао четрнаест стихова из тог босанског речника, али на жалост, поред свега труда, нисам могао овде да изнесем те стихове у преводу из разлога, што не само ја, него нико од Босанаца — мухамедоваца није могао да их разуме. Због тога овде смо изнели само један стих који сам, колико толико, могао превести е да би се видело какви су ти стихови. Тај стих гласи у турскоме тексту: „*Дага дедилер гора чам агаџ'на дедилер бора*.“

се свакога дана које око две хиљаде овнова: а почетком године закоје се око четрдесет хиљада планинских овнова, које на ватри суше те пастрму праве. Више пута киселе купус у хиљадама каца и више пута оборе хиљадама волова те праве пастрму. У пролеће праве сурутку и сир од млека жутих коза у хиљадама чабрица. Према теџтеру Мухтесеб-аге свакога се дана поједе шест стотина хиљада хлебова, а колико опет по кућама месе, броја нема. Ето колико се хлеба троши у овоме великоме граду, који је океан од људи. Људи су витезови јуначкога лика и они се дан ноћ туку с непријатељем по свима пограничним тврђавама, од Будима, Икре, Кањџе па до Босанскога вилајета, а тих тврђава има свега сто шездесет. Народ је здрав и добро развијен; због тога је плођење изобиљно. Бог је дао толико деце у граду и по селима да се од њих проћи не може. Веома је много деце; нека их Бог поживи!

Гробнице. До саме Хусрев-пашине џамије, која се налази на средини Сарајева, тело осни-

ваоца ове задужбине почива у нарочитој гробници. Над главним вратима, на једној четвртастој плочи, записан стоји овај датум: 948. г. (1541. г.).

Овај је везир син кћери светога Султана Бајазиде, веома је дуго живео и био је тридесет и три године валија Босански. Он је од Млечића отео сто седамдесет тврђава. Још и данас у Босни има његових четрдесет џамија, у којима се служба петком држи, и више од три стотине задужбина. Његово мртво тело почива у гробници с великим кубетом која се налази на десној страни џамије. ПравOVERНИ ту свраћају те читају молитву за покој душе његове. Бог да га прости! До гробнице овога победитеља, налази се гробница Гази Мурад-паше, која је такође плавим оловом покривена, и која је зидана 952. г. (1545. г.).

Разгледавши овај град и опростивши се са заступником мојега господара Мелећ Ахмед-паше, жутиМ Ибрајим-агом, и са другом господом, креним се за Хлуну, где се Мелећ Ахмед-паша налажаше.

### III. ОД БАЊЕ ЛУКЕ ДО СКОПЉА

Зима беше толико јака да кад човек пљуне, пљувачка док падне на земљу, следи се. У име Божје, из Бање Луке кренемо се на југо-запад, и после 13 часова путовања стигнемо у Варцар Вакуф, где се лепо проводосмо. Али на путу невероватно пропатисмо. Из Варцар Вакуфа се кренемо и преко Бол Хисара,<sup>1)</sup> после 12 часова путовања, стигнемо у Јајце. Одавде прошавши кроз тврђаву Синцар, и после 7 часова путовања, с великом муком стигнемо у Скопље. Одавде се кренемо на југо-запад и стигнемо у Травник, а после 8 часова путовања, дођемо у град Витез. Одавде, после 5 часова, дођемо у село Киселу Воду, а одавде опет у село Балш. Затим, прешавши реку Сарајску, стигнемо у град Сарајево. Овде останемо три дана; лепо се проведемо и угостимо. Одавде се кренемо на исток у планине и стигнемо у село Мокру. Овде има пет хамова у две стена, једна џамија и одаје за паше. Стене у Мокри чувене су у Румелији, Арапској и Персији. Мелећ Ахмед-паша нареди те његова четвора кола провели преко тих стена. Одавде, после 8 часова путовања, стигнемо у хан Заковички, а одавде опет, пошавши на југо-запад, стигнемо, после 8 часова, у Вишеград. Овај слободни град потпада под Херцеговачки санџак а управник му је старатељ задужбина Соколи Мехмед-паше. Каза је од сто акча. Овде се налази јаничарски срдар, командант тврђаве са 70 војника и баџдар. Тврђавица је јака али малена, и налази се на једном као јаје округломе брду, на реци Дрини. У њој има војника и кућа, једна мала џамија, довољан број магацина и једна капија. Задужбинска се

трпезарија налази у доњем делу града. У Вишеграду има 700 кућа, једна лепа џамија, један велики хан, као каква тврђава, који може да прими до 10.000 коња, камила и мазги; један леп хамам, чесама, и око 300 дућана. Све су ово задужбине покојнога Соколи Мехмед-паше. На реци Дрини налази се један велики мост на једанаест стубова и сваки је свод у облику кумовске сламе. Људи, који се разумеју у геометрији и архитектури, морају се дивити кад овај мост виде. Одавде пођемо на југо-запад и, после четири часа путовања, стигнемо у тврђавицу Добрун.

Тврђавица Добрун. Ову је тврђавицу зидао Србин Милош Кобљак, а освојио ју је, по наредби Султана Освајача, Ахмед-паша Херцег-Оглу. Она се налази на једној углаченој стени и са стране има по једну велику кулу. Зидине су јој тако добре као да је јуче сазидана. У њој има неколико војничких кућа у рушевинама; нема ни команданта, ни војника, нити магацина. Доле, у граду има око сто шездесет кућа, црепом покривених, с вртovima; џамија Сулејман-ханова беше рабатна, Мелећ Ахмед-паша изнова подиже њу и неколико дућана. Одавде пошавши на југо-запад стигнемо у тврђавицу Прибој.

Опис тврђавице Прибоја. Ову је тврђавицу зидао Српски Краљ, а освојио је Султан Освајач, лично. Ово је каза босанскога санџака од сто педесет акча. Тврђавица је мала и опала и налази се на врху једне планине дудом обрасле, према великој реци Лиму. У њој станују планински чобани. Град се налази с ову страну Лима и има три стотине кућа црепом покривених, једну

<sup>1)</sup> Језеро.

цамију и три хана; винограда има много, али нема ни хамама нити чаршије. Река Лим истиче у арнаутлуку, код тврђавице Илава, и пошто прође град Руду, у Херцеговачкоме санџаку, утиче у Дрину, код Вишеграда. Одавде путујући 10 часова стигнемо у Нову Варош.

**Општина Нове Вароши.** Каза Ново-Варошка је од сто педесет акча и потпада под босански санџак. У Новој Вароши се налази срдар, градски субаша, јеничарски срдар, мухтесеб и баџдар; муфтије нема. Град се налази на подножју једне планине, леп је али велики није. Међутим веома је напредан и украшен. Због тога, што се југозападно од њега пружа велика равница, лепота града се удвостручила. У њему има више од две хиљаде кућа и све су украшене дивним вртovima. Становници Нове Вароши, будући искрени пријатељи једно другом, сви су врли и побожни. Јело и пиће заслужује велику похвалу, и ово служи за доказ да су Ново-Варошани људи од укуса. Одавде пошавши на исток, стигнемо, после 9 часова путовања, у Нови Пазар.

**Општина Новог Пазара.** Напредак овога града датира од владе Султана Освајача, и данас је чувен под овим именом. Каза је од стотину акча. Субаша градски неограничени је управник. Ту је седиште Спајског ђаје, јеничарског срдара, мухтесеба, баџдара, шејхулислама, представника Меке и хирурга.

Нови Пазар се налази на тремеђи трију вилајета, а земљиште му је веома плодно, јер је испресецано са седам река. У Пазару има око 40—50 махала: упамтио сам: Црну махалу, Хаци Ибрајим Ефендину махалу, махалу Махмуд-аге Зулџикар-заде, Вилхову махалу, Телалску махалу и Иса-бегову махалу.

**Цамије.** Има свега 23 цамије. На Цариградскоме друму налази се једна стара богомоља под именом Златне цамије. На Телалском тргу налази се Гazi Иса-бегова цамија, оловом покривена, која је некад црква била. Осем ових чувена је и цамија и Каменогa моста. Има и једанаест богомоља без минарета и пет школа богословских, од којих

су две веома уметнички саграђене. Има још и једна школа где се предају предања о Мухамеду и једанаест основних школа. Поред тога и свака цамија има своју школу.

**Текије.** Две су код цамије Каменогa моста; има три старе задужбинске куће за путнике.

**Чесме.** Има девет чесама са прочишћеном водом, која је доведена из реке Рашке. У чаршији и на тргу има још око четрдесет задужбинских чесама.

**Ханови.** Ханова има такође много; градски безистен чине ова четири хана: европски, сарајски, Вријучин и чорбаџијски, и у њима се налази индијска, арапска и персијска роба. У Муртезагином хану налази се и кавана. Нама је познат хан Шејха Ибрајим-ефендије. То су велики ханови.

**Куће.** Има свега три хиљаде кућа, црепом покривених, и с вртovima.

**Високи сарај.** На прво место долази сарај Хаци Ибрајим-ефендије, који је учинио задужбину у томе што је очистио путове по Босни и Херцеговини и саградио на њима мостове и ханове. Затим долази сарај Зулџикар-заде Махмуд-аге. Ова су два сараја најчувенија.

**Трг.** На тргу има хиљаду сто десет дућана. Овде се израђују катанци, пушке, пијucci, пиштољи и друго оружје.

**Климат.** Како је климат веома добар, то су годишња времена непроменљива. Због тога су становници веома развијени и снажни; чак и старци су већином добро одржани и црвених су образа, а деца су ружо-румених усана.

**Хамами.** Има два хамама, од којих је један стари а други нови, и оба су лепа.

**Цркве.** Има свега седам српских, бугарских и латинских цркава, а црква страних, јеврејских и угарских нема.

Воће. Јабука има четрдесет осам врста, а крушака тридесет пет.

Хлеб је веома бео; места за провађање има веома много; винограда има 10.100 дунума.

На пола часа даљине од града налази се једна илица, коју је подигао Хаф'з Ахмед-паша.

### Опис седам река, које кроз Нови Пазар теку.

Пре свега река Рашка, што улази у град испод дрвенога моста, извире из језера, што је у Месирској равници, нахије Бохорске, у Арнау-улаку и утиче у реку Ајду. Та река, под именом Рашке, утиче у Јошаницу као и река Трновица. Четири рукава реке Рашке, теку кроз градске вртове и воденице. Један опет рукав тече кроз доње вртове и вотњаке. Ниже од града све се ове реке сједине у једну и утичу у Мораву, код друма београдскога.

### Додатак опису града Новог Пазара.

Овај град има три среза и сваког пазарнога дана ту морају да дођу три кадије: кадија босанскога санџака, кадија трговишки и кадија брвенички — и овај је од босанских кадија. Ове три кадије као и градски кадија састају се сви заједно. Обичај је да се у овоме граду састају четири кадије. Разгледавши добро овај град, кренемо се на пут и, пошто у десно остависмо тврђавицу *Крлер*, стигнемо, после 8 часова путовања, у тврђавицу *Илица Бањска*.

1027. г. (1619. г.) Мустафа-паша Куршунду-заде, по наредби Султана Османа II., сазида на уласку у овај теснац камену тврђавицу квадратнога облика. Она се налази на једној ниској стени, лепа је, али је изложена. У њој се налази командант с педесет војника и трубачима; има довољно муниције, топова и магацина; ту је и једна мала џамија; других зграда нема. Доле у граду има око три стотине сиротињских кућа, црепом покривених, и Мустафа-пашина џамија. Винограда има много. Ово је једна мала илица са пет шест басена, која лечи разне болести. С разних страна овде долазе људи, купају се и

пију воду пет — шест дана, на кад, помоћу Божјом, оздраве, враћају се. Одавде се кренемо и стигнемо у горњу тврђавицу Митровичку.

### Митровичка горња тврђавица.

Ову је тврђавицу подигао српски краљ Милош, а освојио је лично Гази Худавендићар т. ј. Султан Мурад I., син Орхана Газија. Доцније, за време косовскога боја, где би потучено седам пута сто хиљада неверника, и за време купања шехида поред реке, из војске неверничке изиђе један неверник по имену Милош Кобљак и Његово Величанство Султана Мурада учини шехидом. Постоји прича, да је поменути непријатељ као изасланик оружан дошао да пољуби руку цареву и пошто Султана Мурада убије, узјаше свога коња и побегне. Толика исламска војска код толикога оружја никако не могаše да га обори. Једна стара жена рекне: „Море војници, удрите му коња јер његовом гвозденом телу нико наудити не може.“ За тим од снажног удара једне стреле он падне с коња. Војници притрче, убију га и допесу му главу. Због тога ову Митровичку тврђавицу зову: Злосрећна тврђавица. Ова се тврђавица налази на западној страни Косова Поља, у близини нема никаквога положаја који би је доминирао, облика је, као јаје, округлога и сазида на је од глаткога камена. То је једна јака тврђавица, која се не да ни минирати нити се на њу може с успехом пуцати. Има само једну капију; нема ниједне добре зграде.

У близини Митровичке тврђавице налази се текија Баба Мустафе, у којој живе дервиши Бекташи<sup>1)</sup> и у коју путници свраћају на коњак. У близини ове текије налази се град Звечан.

Опис крајње границе код Звечана. Како се Босански вилајет овде свршава, то виши чиновници и племићи из околних места Румелијскога вилајета дошавши овде с великом свитом за дочек мојега господина, паше, заклаше курбане и

<sup>1)</sup> Једна врста дервиша који припадају секти Хадис Бекташа, савременника Султана Османа I. Ти дервиши воде слободан живот без икаква обзира ни на што и употребљавају спиритикузна пића.

раздадоше их сиротињи. Мој господин у два маха се молио Богу у Грчан-цамији и том приликом делио милостињу сиротињи. Ова станица на Косову Пољу има око три стотине кућа црепом покривених, једну цамију, један хан, један хамам и неколико дућана. Границе Босанскога вилајета с једне стране допиру до овога места, с друге до Дере Дага,<sup>1)</sup> с треће до Подгорице, с четврте до Добра Венедика, с пете до Брувна, са шесте до Пупушке и Приморја, са седме до Черничког Санцака, са осме до Пожеге, са девете до Будимскога вилајета, с десете до Зворника у Санцаку Сремскоме, и најзад на истоку до Алаца Хисара.

**Тврђаве које се налазе у седам Санцака Босанскога вилајета.**

У Черничком се санцаку налазе ове тврђаве: Черник, Вьлга, Полеста, Фрјаца, Срча, Устунханица, Добра Кућа, Зајац, Загреб, Хусејин и Лончарић.

Пожешке су тврђаве ове: Дућин, Брувица, Масловун, Рахотница, Пожега, Осек, Јакова, Прут, Градника, Пасапоце, Дубница, Костајница, Којкопнова и Бихће.

У Крчком санцаку су тврђаве: Ордуња, Ликавићи, Сика, Корпа, Обрум, Дрслак, Зринь, Ферим, Велим, Равистица, Корлад и Рожај.

Тврђаве Крчког санцака према Дубровнику: Порвлак, Баба Ахмед, Радорина, Умиш, Син, Кипс (ова је тврђава у непријатеља), Трумис, Сплет (и ова је у непријатеља), Камен, Врљика, Ђенин (ово је главно место Крчкога санцака), Надин, Искрадин, Сед-ислам, Врање, Карин, Прдарје, Зимуник, Островица, Кара Орман, Глина, Гламуч, Рица, Шибеник, Мандалина, Марнија, Каменград, Дрвин и Сулин.

У Сарајевском санцаку налазе се ове тврђаве: Дува и Клаб (запуштене су), Ак-Хисар, Јајце, Бол-Хисар, Бања Лука, Нуњак, Травник, Врчиш Сарај, Висока и Вишеград.

У Зворничком су санцаку ове тврђаве: Клава, Соко, Сребрница, Колтак, Зворник, Тузла, Катъл, Бељина и Рача.

<sup>1)</sup> Врло је могућно да је овде учињена штампарска погрешка и да је у место Кара-Дага изашло Дере-Дага.

У Херцеговачком су санцаку ове тврђаве: Љубушка, Приморје, Имоцко, Коњица, Лепента, Мостар, Благај, Почитељ, Габела, Новин, Корија, Презор, Славо — у Млечиће су — Нова, Руса, Компор, Ресна, Верига, Брест — у непријатељским су рукама — Котор — такође је у непријатеља — Гулменене и Подгорица — остало у Арнаута — Клејок и у планинама устаничким Пива, Никшић, Батћан, Трнав, Дудињак, у Гацком пољу Буључке тврђаве и град Левин, град Илча, град Невесиње, град Олун, град Илкупча, град Устикољоња, град Чанча, град Ташлица и тврђава Меле Сарај, Пријепоље, тврђава Кобин и град Рудник.

#### Опис села и градова Румелијскога Вилајета.

Из Митровице пођемо на југ и, после седам часова путовања по недогледном пољу Косову, стигнемо у Митровицу.

Град Вучитрн. Вучитрнску тврђавицу зидали су краљеви српски. Њу је собом заузео 792. г. (1389. г.) Гази Худавендићар и затим је порушио. Вучитрн је главно место санцака и у њему станује Алај Бег и командант јаничара. С оклопницима и беговском војском заједно у Вучитрнском санцаку има, на основу закона, свега 4.000 војника. У Вучитрну се налази муфтија, кадија, који има 150 акча прихода, баџдар и порески надзорник. Чувеније су махале: Шехијска, Алај-бег задова, Стара махала, Горња махала и Доња махала. Кућа зиданих и црепом покривених има око две хиљаде. У чаршији се налази Худавендићарова задужбина под пменом Старе цамије, једна богословска школа, текије и школе, а у близини суда један леп хамам. Чаршија је мала. Безистена и задужбинских зграда нема, али има господских кућа, које путницима указују гостопримство.

Пре освојења Крита, у Вучитрну је затворено сто педесет господских конака. Због тога је град почео да опада; али ако Бог да, процветаће, јер се налази на плодном пољу Косову и

климат му је веома добар. То је један град с вртovima и виноградима који лежи на окомцима планина Новог Брда. Становници су Румелијоти, бошњачки не знају него говоре арнаутски и турски. Они носе чохано одело и граничарски ћурак и низак црвени калпак оперважен црним. Опасују се појасом, за који задевају нож. Чакшире су им црвене са сребрним копчама и обућа проста.

Из овога града уђемо у Косово Поље. Идући поред реке Лаба свратимо у турбе с кубетом, где се налази утроба Његовог Величанства Султана Худавендићара, који је ту на том месту шехидом постао. Али у унутрашњости турбета не беше чисто. Мелећ Ахмед-паша впдевши то стање, наљути се. Ја му рекох: „Драги господине, мој, за проклетог Милоша, који овога цара уби, Срби су, преко пута у оној шуми, подигли један манастир, у коме има скупочених кандила и кадионица с разноврсним мирисима, и у коме калуђери и дању и ноћу држе службу и указују почаст путницима, јер је та задужбина веома богата; а турбе нашега победоноснога цара нема ни завештаног имања нити чувара. Према томе, подај један товар новаца и нареди да се народ скуп, да турбе поправи и огради га високим зидом и да се постави чувар.“ На то паша даде чиновницима вилајета две кесе новаца те они позваше околну рају да турбе оправи. За недељу дана они начинише велики зид око турбета и једну велику капију, засадише виноград, османлуке и пет стотина воћака, и ископаше један бунар. Постављен би и чувар, који ће ту становати и чувати свилене ћилимове, чираке, судове где се држи мирис од ружа, и кандила, а великодостојници вилајетски поставише овој светој задужбини и једнога надзорника. Око овог турбета сахрањено је до десет хиљада племића, који ту као шехиди падоше, међу којима: Алемдар-баба, Шејх Шехиднас-деда, Исавел-беј син Тимур-Таш пашин и други чувени победиоци. Пошто све ово разгледасмо, кренемо се на запад и идући све логано стигнемо у Приштину.

Приштина. Тврђаву Приштинску подигли су српски краљеви, али је Султан Худавендићар, по заузећу, поруши. Приштина је војводаљк Ру-

мелијскога вилајета. Ово је каза од сто педесет акча, и кадија има од нахије правичнога годишњег прихода пет кеса. Овде је седиште јаничарског заступника и срдара. У Приштини има 2060 зиданих кућа с двориштима и вртovima. Међу господским кућама чувени су сараји Алајбега и зграда судска. Трговачких ханова има једанаест. Хаџи-бегов хан саграђен је 1032. г. (1624). У чаршији је хамам Султана Мехмеда Освајача. С десне стране овога хамама налази се једна ћелија, у којој је један од светитеља провео испоснички живот, те сад ту болесни долазе на поклоњење. У чаршији се налази и Стари Хамам, који је врло леп. Дућана има три стотине, што је мало према величини града. Приштинска су господа веома виђена и веома искрена у међусобном пријатељству и деле милостију; нема ноћи да без гостију остану. Одавде пођемо даље, и стигнемо у село Добровин. Ово је село веома плодно и напредно и има пет стотина кућа, и земамет је. Одавде пошавши на исток дођемо у град Качаник.

Тврђавица Качаник. Овде на уласку у теснац и поред реке Лепенице Синан-паша, Освајач Јемена, подигао је јаку тврђавицу квадратног облика, која у обиму има осам стотина корака. Али како се она налази у једној дољи, многи је висови доминирају. Она има својега команданта, два топа, око педесет војника, једну капију и кућа војничких. У граду су куће црепом покривене и свака има свој врт. Ту се налази и једна џамија, једна Бегташка текија, једна основна пикола, један велики хан и један хамам у дну стена. Од чаршије и трга ни трага нема, јер Скопље није далеко одавде. Качаничка је вода одведена у Скопље за ханове и школе. Качаничка је нахија од сто педесет акча, и дата је скопскоме књижевнику, Виси ефендији Заду, на вечито уживање. Пошавши одавде, посетимо гробове четрдесет светаца, који се налазе на скопскоме друму, и за тим стигнемо у Скопље.

Скопље. Овај је град, за време владавине Бајазида Хана Љадбџама, освојио Евренос-беј. Доцније, Султан Бајазид Хан заволевши ово место због његове климе, држао је престоницу час



у Дренопољу час у Скопљу, одакле је освајао околне градове. Према потпису Султана Сулејмана, скопски санџак потпада под Румелијски вилајет, који је више пута дарован мирмиранима са два туга. У Скопљу је седиште бега санџака, који управља санџаком са пет стотина војника и иде у рат кад му се нареди. Зеамета и тимара има две стотине педесет пет. Војске има свега пет хиљада људи, рачунајући ту оклопнике и беговске војнике. У Скопљу је алај-беј, јаничарски командант, јузбаша, шејхулислам, заступник Меке, велики молах, којег је плата пет стотина акча. У нахијама има три стотине педесет села. од којих молах има годишњег правичног прихода двадесет кеса. Под његовом се управом налази четрдесет до педесет каза са пет судијских места. У Скопљу се налази и спахијски ђаја, јер овде има веома много спахија. Јаничарски срдар зове се Коџа-ага. Командант тврђаве т. ј. дигдар-ага има под својом командом три стотине војника и оне људе што у тврђави живе. Плату своју сваке године примају из ковнице сребра у Кратову. Један је чиновник управник ковнице, који држи под закуп све мајдане сребра и гвозђа, осем кратовскога, за седамдесет товара новаца. Кад сам ја у Скопљу био, закупник и управник ковнице беше Махмуд-паша. Један је опет чиновник порески надзорник т. ј. хараџ-ага, који у овом санџаку наплаћује порез од педесет седам хиљада пореских глава. Један је опет чиновник џебеџи-баша<sup>1)</sup> који израђује црни барут по мајданима Салитре, који се налазе у нахијама. Најзад, један је чиновник баџдар, који наплаћује таксу од робе караванске. У овом граду нема царинарнице, јер се царина наплаћује у Солуну, Београду и Сарајеву. Како се Скопље налази у средини ових градова, тешко би било за караване, кад би се и овде од њих царина наплаћивала.

Облик и земљиште града Скопља. Скопље лежи на обема обалама реке Вардара и на пространој једној цветној пољани, а главни је део града, који је украшен многим задужбинским зградама од тврдога материјала, на левој обали Вардара код саме тврђаве. У Скопљу има седамдесет ма-

хала. Грчки летописци Скопље зову — *Грчки Мазнедран*.

Скопска је тврђава веома јака и лепа а становници су задахнути узвишеним идејама. Капије и зидови тврђаве начињени су од глаткога камена. Никаква друга тврђава није саграђена с толиком уметношћу као што је ова. Зидар инжењер веома је лепо украсио огромне мраморне плоче, по којима је шарао као по гипсу. Можда се оваке шаре налазе само у Платоновој школи у Атини, која је сад Освајачева џамија. Тврђава је петоугалнога облика и наднела се над Скопље, а окружена је зидовима, који су педесет аршина високи. Град је украшен са две хиљаде дућана. На југо-западној страни тврђаве је трострука гвоздена капија, коју чувају многи стражари. Унутрашњи зидови капије украшени су разноврсним оружјем и другим ратним оруђем. Тврђаву не доминира никакав положај са стране. Како се она налази на једној стени, то она доминира свом равницом. Са западне стране тврђаве тече река Вардар. Кроз стене просечен је пут који из тврђаве води Воденој кули, што је на реци. С једне стране тврђаве, где је провала, и нема рова нити га може бити. Али источна, југо-западна и северна страна ограђена је дубоким ровом. На овој страни, испред капије, на рову, налази се дрвени покретни мост, који по неки пут стражари чекрком дижу. Над овом капијом стоји записано да је она оправљена 1040г. (1632) за време владавине Мурада, сина Мехмеда Хана. У тврђави има на стотину војничких кућа, магацина и барутана; топова је мало јер се тврђава налази у унутрашњости државе.

У Скопљу има око 10.060 кућа од тврдога материјала и црвеним црепом покривених. Најчувеније су куће: Сарај Махмуда Ишаа, Сарај Емир-паше, Сарај Коџа Срдаря и Сарај Сичан-зада.

Џамије. Великих и малих џамија без минарета има свега 120, а служба петком држи се само у 46 џамија, међу којима су: Хумбареса џамија испод Саат-куле; зидана 840. г. (1438. г.); у доњем делу града, Јаја-пашина џамија (Јаја-паша је био везир и зет Султана Бајазида), која је зидана 908. г. (1503. г.). Ова џамија има једно

<sup>1)</sup> Тако се тада звао командант оклопнички.

велико кубе и једно минаре; минаре личи на минаре Св. Софије у Цариграду. У дворишту, под платанима и кипарисима, дотични је зидар тако уметнички саградио један басен, да се свако око мора ту с чуђењем да заустави. Преко од великога моста на Вардару, налази се Карло-заде-ова џамија. Према тврђави је Коџа Мустафова џамија. Под именом Алаџа-џамије има једна чувена џамија коју је сазидео Гази Исак-беј. Исто је тако лепа и џамија Иса-беја, сина Исак-бегова. Од меџида, чувени су: Иса-бегов, Исак-бегов и Ђенџијски.

**Школе.** Чувене су богословске школе: Султан Мурад Ханова, Јаја-пашина, Исак-пашина, Иса-пашина, Мустафа-пашина и Карло-заде-ова. Има девет школа за учење Курана, које се налазе у просторијама извесних џамија, јер пису нарочито за то зидане. У овим школама, осим читања Курана, друго се шта не учи, јер се становништво не одаје много на изучавање Курана на памет. Школа има на седамдесет места; код сваке џамије има по једна школа. Најчувенија је Мустафа-пашина школа. Текија има двадесет. Мевлевијска текија је тек сад установљена, јер је пре кратког времена то био конак пашин. Мелећ Ахмед-паша нареди да у том конаку буде Мевлевијска текија. Још су чувене текије: Локман Хакимова и Баба Медава. Чесама има сто десет, а себилхана сто. Вода за све скопске задужбинске зграде, доведена је Иса беговим водоводом из Качаничке реке и бистра је као кристал. На речицама, које се налазе у околини овога великога града, има стотинама воденица. Скопски су хамами веома удобни. У близини Јаја-пашине џамије налази се Девојачки Хамам, који, већином, жене посећују. Овај хамам није на главној улици, него у једном склоњеном сокаку, јер се у овим градовима сматра за велики преступ да жене улазе у хамаме, који се налазе у живим улицама. У Бојацијској се улици налазе Шеќл Хамам и Иса-бејов хамам. И један и други су веома добри; њихови се зидови и кубета нијад не зноје и ниједна кап на земљу не падне. Осем ових хамама, има још око хиљаду шест стотина по кућама, чиме се Скопљаци поносе.

Има седам господских кућа где се примају гости, а најчувенија је Јаја-пашина кућа. Од трговачких ханова најчувенији су: Мехмед-агин, код Иса-бегове џамије; Јаја-пашин, Иса-бегов и Исак-бегов. Има тринасет одаја бећарских, у којима живе нежењене занације.

**Трг.** Трг, у коме има две хиљаде сто педесет дућана, украшен је зиданим зградама, сводовима и кубетима и подељен је на разне чаршије. Најлепше су чаршије: платнарска, свиларска, шаторџијска, обућарска, бојацијска и калпацијска. То су царске чаршије, са зградама по плану начињеним, веома чисте и калдрисане. Сви су дућани украшени саксијама зумбула, љубичица, ружа, зеленкада, босиока, љиљана и крина, те се њиховим мирисом напајају посетиоци и трговци. За време велике врућине, цео трг личи на Багдад, јер је покривен сводовима као и трг у Сарајеву и Халепу, Има једно одељење чије се појединости не могу ни пером описати ни језиком испричати. То је одељење као каква тврђава с кубетима и гвозденим вратима. Посетиоцима овог одељења, трговци увек пале тамњан и прскају их мирисом од ружа. И овде се човечји мозак напаја разноврсним пријатним мирисима.

На реци Вардару налази се један мост на четрнаест сводова, изнова оправљених 987. г. (1580. г.). Овај је мост, који због своје лепоте заслужује да се види, подигао Султан Мехмед Освајач.

**Песници.** Песници Султана Бајазида Хаки и Езри Челебија, родом су из Скопља. и оставили су добра песничка дела. И Коџа Хасан је одличан песник.

**Неколике вредности.** У близини Хунџарове џамије, што је испред тврђаве, има једна сат-кула, која је као минаре шиљата и витка. Звоно њено чује се на један конак даљине а глас му је веома тужан. У средини доњег дела града, налази се гробница мудраца Баба-Локмана. Овај је мудрац, помоћу науке о амајлијама, отворио један кладе-нац са здравом водом, која је лака као вода са

рајскога извора, којом ће правоверни бити напојени. Ко од болесника само једну кап од ње окуси, одмах почиње да се опоравља. По овоме кладенцу многе рибе тумарају овамо онамо. Многи људи, врачајући, бацају овим рибама комадић хлеба и изговарају ове речи: „ако ће се мој посао срећно „свршити нека ове рибе поједу мој комадић хлеба, „а ако неће, онда нека га и не једу.“ И с благословом Божјим, рибе нечијим комадић поједу и посао му се срећно сврши, а нечији опет и не додарну, и тога се човека посао никако не сврши.

**Цркве.** Има богомоља бугарских, српских и јеврејских. Француских, мађарских и немачких цркава нема. Будући приличан број ових католика, то и они се моле Богу у српским црквама.

Становништво је здраво и чило, јер је климат нарочито у овоме граду врло добар.

Хвале су достојни: везени јастуци, чохане и сукнене рукавице и завесе од цица. Ови су артикли чувени и ни у самој Персији их нема.

Становништво се дели на трговце, раднике, занатлије и научнике. Чувена је пшеница, јечам и пасуљница, што роди на Косову и Овчем-Пољу.

**Задужбине.** На девет места има задужбинских трпезарија, које су и дању и ноћу отворене за путнике, дервише, научнике, богаташе и сиромаше. Најчувеније су: Јаја-пашина, Хунђарева, Коџа Мустафа-пашина и Иса-бегова. Чувена су јела: печено јагње у рупи, које служи при ручковима, капама од рибе и друга јела од рибе. Од воћа, лепе су и пријатне јабуке, дуње, бардак-шљиве и кајсије. Од пића да поменем медену воду, сируп од слачице, *илуџу*, сируп од вишања и шир, која је у целом свету чувена. По причању баџдара и градског заступника винограда има седам-десет и седам хиљада дунума, а толико исто има и вакувских винограда.

Већина становника говори румелијски и арнаутски. Турски не говоре правилно, и речи су им двосмислене, али ипак зато говор им је пријатан. За овај град Дулгер-заде рекао је у стиховима: „Дуго сам путовао по земљи Румелији и другде и видео многе лепе градове; и, с благо-

словом Божјим, био сам ускићен; али ниједан од њих није ме толико зачудио и усхитио као рајски град Скопље, кроз који Вардар тече.“

Заиста, Скопље је чист град у коме су улице равне и белим каменом патосане. У њему има веома много племића и госпode. Ту је седиште песника и људи који воле сиротињу. Становници љубе весеље и задовољство, јер им је срце задахнуто љубављу и уживањем.

**Градови и варошице око Скопља:** Град Пећ, Дукађински Санџак, и град Призрен удаљени су од Скопља по један до два конака. Јужно од Скопља, на један конак даљине, налази се тврђавица Велес, а на два конака даљине град Штип. На истоку се налази, на један конак даљине, варошица Кратово а тако исто и варошица Егридере.

**Гробнице у Скопљу.** Код Јаја-пашине џамије је гробница Шејха Латифа, који је био проповедник и шејх Султана Бајазида. Гробница Султанског песника, Вејсије, сина Мехмедова. Ине Вејси-ефендије чувено је у целом свету. Вејсија је рођен у Алашехиру у Анадолији: отац му је био молах. Свршивши науку, испуњен је био божанском светлошћу. Сваки је велики чин трудом својим добијао, јер је за сваки чин написао по какво дело. Његово дело „Ваканами-и Вејси“ т. ј. *Опис Вејсина сна* је кратка историја пуна ретких и чудноватих проналазака. Кад је ту своју историју дао Султану Ахмеду, овај му је подарио кадилук Скопски. Исто је тако и „*Сијер-и Вејси*“ т. ј. *Биографија*, од Вејсије, чувено дело. У њему је он тако лепо описао Мухамеда, потоње Калифе, исељенике из Меке и становнике Медине, да је чак арапскога књижевника Хакија превазишао. То је једно тако велико књижевно дело, да се оно може разумети само помоћу речника Камуса и Сихаха. Написао је неколико упутстава о књижевности и издао збирку својих песама, која је боља од збирке Низамијеве. Доцније се повукао у приватан живот и занимао се само својим кадилуком. Умро је 1037. г. (1628. г.). Покојник је био велики књижевник и велики песник, увек се служно бираним изразима, писао као Хајрије.

певао је као Персијски песници Весав и Федоре, у свему је био савршен и веома пријатна лица. У загонеткама нема му равна. Написао је више од стотине брошура, сто четрдесет елџија вишега стила и четрдесет књига, и свака је од њих узор-дело. Нарочито његова *Биографија* не може се нисачим упоредити.

Ја сам, приликом мојега школовања у Мах-муд-ефендије, у Скутарима, једнога дана у присуству Вејси-ефендије, и мојега учитеља, гласно декламовао Вејсијеве стихове:

„Отвори се збор душа,  
„И пође чаша унаоколо;  
„Они, који из ње пише, опише се  
„И никад се више не истрезнише!

на што Вејси-ефендија рече: „Боже мој, како му је леп глас; нека га Бог поживи и срећним учини.“ На питање његово, учитељ мој одговори му: „Ово је мој духовни син и ученик, којег смо сами подигли; устави, Евлија, те пољуби руку Вејси-Челебијну.“ Ја одмах устанем и пољубивши га у руку, Вејси Челебија рече: „Да Бог да, да ово благородно и паметно дете учини многа добра дела и да буде чувено и на овоме и на ономе свету!“ С благословом Божјим је у неколико постигао то што је он желео, и данас, после 50 година од тог нашег виђења, путујући с Мелећ Ахмед-пашом, који је од Босанског валије постављен за валију Румелијскога вилајета, видех се у Качанику са сином Вејси-Челебије. Бог је у стању свашта да учини. У колико је Вејси-Челебија био велики научник и одличан говорник,

у толико је син његов ограничен и глуп и није у стању две речи да изговори. Приликом виђења с Мелећ-пашом, он стајаше као кака будала и као да је нем. Никад није могао да распозна ни своју рођену обућу; ако на једну ногу метне ципелу, на другу нанулу. А по који пут на једној нози има жуту а на другој црвену ципелу. Ако му назовеш Бога, он пита своје момке: „А шта ја да рекнем?“ Ако га неко пита како му је име, одговориће једва после четврт часа. Али ипак зато, он се носи као какав књижевник, чисто одевен и углађен, и прави господин с белом брадом. Некадашњи служитељи његова оца кад га виде, стану, и чуде се: како је могућно да један тако велики књижевник и судија може да има сина који није у стању ни две речи да изговори! За заслуге оца његова, њему је дата Качаничка каза на доживотно уживање. Мелећ-папа беше му дао педесет дуката, али их он не хте примити, те их дадосмо његовој тевабији.<sup>1)</sup> Нека је светао гроб његова оца, Вејси-ефендије, Бог да га прости!

На друму Кумановскоме, налази се гробница Копан-баба. У тврђави је гробница Џафер-баба. У гробљу Шарене џамије налази се гробница Дели Бега. Код Хунђар-џамије је гробница Гази Исак-бега. У унутрашњости Исак-бегове џамије налази се гробница Темишварскога молаха, Шаф-Зада. За време својега боловања, Шаф-Зада наредио је својим људима да га у Скопљу сахране, што су они и извршили.

<sup>1)</sup> Света.

#### IV. ОД НОВОГ БРДА ДО СМЕДЕРЕВА

Ново Брдо. Ову је тврђавицу освојио стари Султан Мурад Хан II. 843 г. (1439. г.). Она припада сандаку Приштинском, вилајета Румелијскога. Управник јој је шеф радионице за топљење сребра; он има под својом управом стотину људи и држи под закуп рудник за сто товара акча. Данас се рудник састоји из три окна, у којима осуђеници копају сребро и предају га управнику, који га у њихову присуству продаје и даје држави таксу. За време владавине Султана Мурада IV. овде је у државној ковници кован новац. Ја имам једну акчу чистог сребра из те ковнице, на којој пише: *нека му освојења буду слава; ковано у Новом Брду*. Још и данас ковница постоји али је затворена. Њен је управник неки Јаја из Солуна. Секретар је радионице за топљење сребра чувени песник Зухури-ефендија, новобрђанин. Благодарехи овоме руднику, становници су овога града доброга стања. Каза је од 150 акча. Овде је седиште команданта тврђавице са двадесет војника, спахиског ђаје, јаничарског срдара, пореског надзорника, мухтесеб-аге, бацдара и кмета.

Одавде пођемо на север и пошто пређосмо планине, сиђосмо у Прокупље. Овај је град освојио Султан Мурад Хан II. 844 г. (1440 г.) Одавде се вратисмо натраг на запад и стигосмо у Куршумлију. Ова је каза од 150 акча и средње важности; овај војводаљук потпада под вилајет Румелијски и хас је команданта тврђавице. У Куршумлији има: 260 кућа, црепом и рогозином покривених, с вртovima, једна џамија, три мала хана,

10 дућана и једна велика црква у рушевинама. Винограда и вртова има веома много. У близини ханова налази се гробница Емира Султана.

Одавде пошавши на запад и после четири часа путовања стигнемо у село Плановце; одавде после четири часа у село Потуран а одавде после три часа у село Кавакли<sup>1)</sup>. Одавде преко Јастрепца и Чељрдала, где разгледасмо велика дрвета, и после седам часова путовања, пређемо реку Расну. Ова река извире у Јастребачким планинама и утиче у Мораву испод тврђавице Искела.

Пошто пређосмо ову реку, стигосмо у Чамлик, а одавде после пет часова путовања, у тврђаву Алаџа-Хисар.

Тврђава Алаџа-Хисар. Ову су тврђаву подigli српски краљеви, а освојио ју је Гази Худавендићар. По попису Сулејмана Хана, она припада вилајету Румелијскоме. Овде је седиште Алај-бег санџака, Чери-баше, и јузбаше. Овај санџак има 3000 војника, рачунајући ту како војску Алај-бегову тако и оклопнике, које притежаоци спалилука дају на сваких 3000 акча. Каза је од 150 акча. У тврђавици има 70 војника. Овде је још седиште спахијског ђаје, јаничарског срдара, пореског надзорника, мухтесеб-аге, бацдара, градског војводе и кмета. Тврђава се налази на једном узвишењу, облика је шестоугалнога и озидаана црним и белим каменом.<sup>2)</sup> Тврђава је лепа али је почела да опада. У њој се налази неколико сиротињских кућа, довољан број магацина

<sup>1)</sup> Кавак значи топола.

<sup>2)</sup> Због тога се ова тврђавица а по њој и град Крушевци зове Алаџа-Хисар т. ј. шарено утврђење.

и два—три топа. Она има само једну капију и то на западној страни. Град лежи северозападно од тврђаве у једној дољини крајеви му се пружају на ниска брдашца, која су виноградима искићена. У граду има седам махала, међу којима су две главне: Бегова и Сарајска. Богомоља има седам; у чаршији је Худавендићарова џамија, старог стила, и Алај-бегова џамија. Школа има четири; једна је богословска а три су основне. Веома је леп хамам, који је подигао Султан Мурад Хан. Овај је хамам вакуф џамијски. Текија има две. Трговачких ханова има три, али нису оловом покривени. Дућана има сто шесет, али нити су лепо нити велики. Становници уза се носе некакве дрвене чутурице са заклопцем; у некојим пограничним местима у оваким чутурицама носе вино. То су чудновате чутурице. Те су чутурице главни артикал производа. У Крушевцу има много вртова и винограда, а климат је добар. Становници носе граничарско одело и лепо говоре српски и бугарски.

Одавде пошавши на север, пређосмо Мораву на коњима, и ту код саме реке проведосмо ноћ под шаторима. Те смо ноћи били на великој опрези, јер сам са собом носио једанаест товара новаца. Одавде зором пођемо опет на север и идући једнако поред Мораве, стигнемо у Јагодину, коју сам описао приликом одласка у Варад. Одатле, преко Баточине, стигнемо у Хасанпашину паланку на конак. Те ноћи, један нам лопов украде једнога коња. После овога, дође и други и опет поведе једног коња, али га ми убисмо. Дођоше затим неколики разбојници и јуришаше да мртво тело дигну. Око тога отвори се велики бој, у коме убисмо пет разбојника, а од нас само један би рањен. До раног јутра бејасмо јако забринути и тек пошто свану дахнусмо душом. Ово беше једна велика авантура, али је ја укратко испричах. Одавде до зуба наоружани пођемо на северо-исток и преко брда и шума стигнемо у тврђаву *Смедерево*.

**Тврђава Смедерево.** Ову је тврђаву подигао српски краљ Сиклоби Јанош, који је у староме Будиму сахрањен. Доцније, српски краљ Вљк-оглу, на тражење Бајазиде Хана Љлдрьма, даде му

за жену своју кћер Девчијеглу, те постану род и закључе мир. Доцније, Срби опет устану на оружје, али их Султан Мехмед Освајач покори. У другом једном рату после тога, Бали-беј, један од команданата Султана Мехмета Хана, допадне ропства. А кад Султан затражи од непријатеља да му Бали-беја врати, добије одговор да ће му га дати само у замену за тврђаву смедеревску. Тако и би, те Султан врати непријатељу Смедерево. И ако Султан ослободи Бали-беја, овај ипак зато са 80.000 војника опколи краља у смедеревској тврђави и после жестокога боја освоји је. Бали-беј, изишавши пред Султана, преда му као ратни поклон кључеве од тврђаве и постане по други пут њен освајач. По попису Сулејмана Хана, Смедерево припада Будимскоме вилајету и главно је место Санџака. Ту станује Алајбег, Черибаша и јузбаша. Беговска војска с оклопницима заједно броји 4000 одабраних војника, који одлазе у рат, кад им се год нареди. Ах, колико сам их пута виђао у страшним бојевима. Њих 4000 јунака ставе према 20.000 неверника, и они опет из боја изађу са светлим образом. Сви су добили челенке од Сејди-Ахмедпаше. Тако исто они осветлаше образ и приликом заузећа Варада. Јунаци Смедеревског и Тустендилског санџака чувени су у целој свету. У Смедереву живи Шејхулислам, представник Шерифа Меке, спахијски ђаја, јаничарски срдар, градски војвода, порески надзорник, Мухтесебага, градски кмет, топчи-баша, командант оклопника и баџдар.

Облик и положај Смедеревске тврђаве. Тврђава лежи на обали Дунава, квадратна је, бедеми су јој високи и веома је јака, јер је сазидана од тврдога и глаткога камена уметничком руком најискуснијих зидара. У обиму она има 4000 корака. Кула великих има свега тридесет, од којих су дванаест начињене у облику опсерваторија. На кубету сваке од ових дванаест кула стоји метални шиљак. Дању, кад сенка шиљака са прве куле падне на подножје главне куле, показује да је тада један час, а кад сенка шиљака с друге куле падне на подножје главне куле, показује да је два часа итд. Тако, кад сенка шиљака

с дванаесте куле падне значи да је тачно 12 часова. Чудновата мајсторија! Свака је кула као минаре висока. На угловима су тврђаве високе куле. Прореза за пушке има свега две хиљаде. Тврђаву са три стране окружава Дунав а с четврте сува земља. На овој последњој страни је двоструки дубок ров у подједнакој висини с Дунавом. Због тога, ова тврђава изгледа скоро као какво острво. Главно утврђење налази се на углу тврђаве, на самом Дунаву, и на њему су високе куле напуњене благом и оружјем. Ров, што је испред капије овога утврђења, такође је у подједнакој висини с Дунавом. У овом су утврђењу и топови, а толико су велики да се у њих може човек да увуче. Овде никога не пуштају и осем станова команданта тврђаве, његова помоћника и хоће, никога другог нема. Сваке вечери ту уће педесет људи да стражу чувају.

Цамије. У тврђави је Освајачева цамија, старога стила, и цамије Шир-Мурадова, сина Абдулахова, и Хаџи-Велијева. Има много гробница и богословских школа, које се зову Шири-Мердије. Основних школа има десет, а текија три. Чувена је текија Гази Бали-беја, која је удаљена за један час од града. Има један хамам, који се зове Кызлар агин<sup>1)</sup>. Тај је хамам веома велики и налази се у тврђави. Свака кућа има хамам с фуруном. Ханова трговачких има само два. У тврђави има око хиљаду кућа црепом и шиндром покривених али без вртова. Зиданих кућа мало има, јер је земљиште подводно. Улице су гредама патосане. Како су зидови тврђаве високи, то је у јуну велика врућина, али опет зато они зими убла-

жавају хладноћу. Они који из тврђаве излазе морају да прођу кроз четири капије, а на свакој од њих стоје оружани стражари. Зидови између тих капија начичкани су разноврсним справама и оружјем. Изнад главне капије, што је западу на погледу, повешани су за углед амблеми пређашњих пеливана<sup>2)</sup>. Међу њима се налази један аван од туча у који је тетива ударила с једне стране и на другу изашла. Чудноват удар! А други је опет амблем овај: повешане стоје три мраморне четвртасте плоче, избушене тетивом и оловом. А на капији главнога утврђења обешена су четири топуза пеливанска. Чудноват пеливанлук!

Град. Јужно од тврђаве лежи велики град. Преко рова тврђаве прелази се у град. Тај је ров испуњен водом толико да је у једној висини с Дунавом. Како Дунав туда тече, у градску се чаршију прелази на шест места преко дрвених мостова. Цамија већих и мањих има двадесет четири, а служба петком држи се само у четири, и то: Хаџи-Велијевој цамији, Хунџар-цамији и Шир-Мурадовој цамији<sup>3)</sup>. У граду има: 3000 лепих кућа, црепом и шиндром покривених, 300 дућана; безистена нема, али има свакојаке скупоцене робе. Климат је благ. Похвалу заслужују: смедеревско грожђе и беле трешње. Виноградима и вртовима краја нема. Западно од града, на врху једног заравнастог положаја налазе се гробнице, које се зову Шехидлик<sup>4)</sup>. На истој страни, на једном узвишеном брежуљку поред Дунава налази се гробница Гази Бали-беја, који је шехидом<sup>5)</sup> постао 933 г. (1527 г.) и ту сахрањен.

<sup>1)</sup> Кызлар-агом се зове управник царскога харема.

<sup>2)</sup> Борци, рвачи.

<sup>3)</sup> Четврта цамија није наведена.

<sup>4)</sup> Т. ј. гробница у којима лежи они, који су у рату против неверника пали. На такве гробнице Турци радо одлазе на поклоњене.

<sup>5)</sup> Шехид је мученик. Тако се зову они који су у рату против неверника пали.



## ДВА НОВА ПОДАТКА О ДЕСПОТУ ЂОРЂУ П БРАНКОВИЋУ

ПРИЛОЖНО ЈОВ. Н. ТОМИЋ



Пошто су већ биле одштампане оне партије тог списка *Десет година из историје српског народа и цркве под Турцима (1683—1693)*, у којима су претресана питања о деспоту Ђорђу П Бранковићу, о карактеру преласка многобројних породица српских с десне стране Саве и Дунава на леву 1690 године, и о вредности привилегија које су их тада Срби добили од ћесара, добио сам један нов документ, којима се потврђује мишљење да сам га тамо заступао о Бранковићу и о његовим односима с бечким двором 1688 и 1689 год.

Један од та два документа јесте меморијал станика с доњег Дунава из 1688 год., или боље меморијал њихова представника Ђорђа Бранковића, и то онај, на који је овому од стране ћесарева одговорено дипломом од 20 септембра те године, којом му је потврђено све што му је било дато ранијом дипломом од 7 јуна 1683 год., још му уз то подарено достојанство угарског грофа (в. о том горе поменути спис, стр. 68—70). Други пак документ јесте писмо никопољског бискупа Антонија Стефани, упућено грофу Марселију 23 јуна 1689 год., којим су од овога тражени подаци о Ђорђу Бранковићу, о његовом понашању, васпитању, политичкој прошлости, као и подаци о онима, у чије је име Бранковић поднео меморијал и водио преговоре с бечким двором, о покрајинама које се помињу у меморијалу.

Први податак интересан је као податак који потиче од Бранковића из доба пре него је дошао у Беч. Јер при свем том што се у документу налази да је послан од стране „totius Illyrici Im-

perii superioris et inferioris, Magni Ducatus Mysiæ ita et aliarum partium ad idem imperium spectantium incolas et Nationes, scilicet Bosnenses, Servienses, Bulgarienses, Rassienses. Thracienses, Albanienses et Macedonienses“, несумњиво је, ако га није сам створио у договору с главарима побуђеног народа на доњем Дунаву, да је бар имао великог учешћа у његовом постанку. Даље, тај документ интересан је што се из њега види с каквим је предлозима Бранковић 1688 год. изишао пред бечки двор, с којим је заједно водио преговоре, на основу њих дошао до дипломе од 20 септембра, и потом био упућен на доњи Дунав, где се имао ставити на чело ускомешаном народу српском, бугарском и румунском, да би потпомогао акцију ћесарске војске на другој страни. Али овај документ није без интереса ни за питање саме личности Бранковићеве, његова образовања и аспирација, о којима се раније мислило да су тек из доба деспотова тајнована.

Ну ништа мање није интересан други документ, који је из доба кад се Бранковић бавио на доњем Дунаву на челу доста јаке војске састављене из устаника и када се у Бечу знало за његов рад, који се косио с интересима бечке политике. Нарочити пак интерес овог документа јесте у томе што упућује на траг, којим треба ићи да се начисто изведе питање: ко је највише радио против Бранковића? Јер никопољски бискуп Антоније Стефани, који грофу Марселију шаље препис Бранковићева меморијала и

на основу њега тражи податке о овоме, јесте један од главних папских и ћесарских повереника у Влашкој код кнеза Шербана Кантакузена, који га је 1688 год. послао у Беч као свог човека да преговара са бечким двором. И да се упозна узрок бискупова интересовања за Бранковића, треба знати да су се и влашки кнез Кантакузен и Бранковић бојали католичке најезде, па је зато први 1688 године чинио кораке у Москви, да се заштити према ћесару и католичанству, а други ступио у јаку везу с представником српског православног живља, с патријархом пећким Арсенијем III Црнојевићем, који је тако исто стајао у вези с московским двором, зарад заштите православља од ћесара (в. у наведеној књизи, стр. 99—103).

Према томе Бранковићев рад у 1689 год., у вези с патријархом Арсенијем, као и с новим влашким господаром Бранкованом (в. тамо, стр. 98—100) био је штетан по интересе ћесарске политике и католичке цркве на доњем Дунаву, зато кад се у Бечу дознало шта овај ради, Стефани је био међ првима што се нашао при руци, да о Бранковићу пружи неповољних података; и да би дошао до ових, обратио се грофу Марсиљију, који се у то доба налазио у Србији, у војсци кнеза Баденскога, а и иначе је био добар познавалац прилика у Турској и познавао је многе од крајева, који се помињу у меморијалу (в. Марсиљијево дело *L'Etat militaire de l'empire ottoman, ses progrès et sa decadence*, La Haye, 1732, I књ., стр. IX—XI, II књ. 82, 106, 114, 115, 125, 126, 163—170 и др.). Ћесаревцима било је потребно, било у прошлости Бранковићевој било у његову пореклу, да се нађе каквог било изговора за поништење дипломе што ју је

ћесар био дао Бранковићу, па према томе да се бечка влада лишн обзира, које је имала према њему.

Шта је на ово одговорио Марсиљи, за сада се не зна, али су познати: одговор кнеза баденскога (в. *горње дело*, стр. 103.), мишљење бечког двора (тамо) и каснији план овога против Бранковића, као и касније оптужбе и утицај католичке оболине ћесареве, да буду неуспешни кораци ка руског тако и патријархова посредовања, да се Бранковић пусти из затвора. Од свега тога пак приложени докуменат обележава почетак.

Оба ова документа сачувана су међу Марсиљијевим рукописима у библиотеци болоњског университета, у Codici Marsili, према старијој подели под бр. 41. и 42. Cod. M., а према новијој у Cod. M. 54. Приликом мог првог бављења у Болоњи 1898 год. имао сам их при руци, али због кратког бављења нисам их разматрао. Две године касније, 1900 год., кад сам се бавио у библиотеци ради разматрања зборника писама папског нунција у Млецима, Ант. Марија Грацијана, од 1596 год. имао сам их поново и из њих прибележио главније одломке; али тек кад сам 1902 год. сређивао и штампао горе поменуто дело о Ђорђу Бранковићу и патријарху Арсенију III Црнојевићу, да бих имао што тачнији суд о Бранковићу и његову раду, обратио сам се свом познаватику, г. Лодовику Фрати, подбИБЛИОТЕКАРУ универзитетске библиотеке у Болоњи, да ми их препише. Г. Фрати био је љубазан и учинио ми по жељи. По том његову препису, али са разрешеним скраћеницама, саопштавам поменуте документе, сматрајући да ће бити од интереса по питање о деспоту Ђорђу II Бранковићу.

Београд, новембра 1903.

Ј. Н. Т.

**COPIA DE' PUNTI CHE L'ILLIRICI, BOSNESI E BULGARI FECERO PRESENTARE ALL'IMPERATORE  
PER GIORGIO BRANCOVICZ ESSENDO LORO DESPOTO.**

**Ad augustissimam et invictissimam Romanorum Imperatoris Aulam Caesaream  
punctorum capitatim distinctorum demissa Repraesentatio.**

Quandoquidem per orbem universum gloriosissimam Potentissimi ac Invictissimi Romanorum Imperatoris Domini Domini nostri Clementissimi fama in eo etiam sparsam et dilatatam esse percipiamus, quod universa per infideles Tyrannos florentissima olim Christianitatis Regna, atque Imperia eadem Sua Maestas Sacratissima ad pristinum felicitatis statum sua unicuique iura, ac iustissimas petitiones ex aequo administrando ac impendendo, reducere restaurareque intendat. Et ad alioquia etiam omnes ad originem principalis boni, veluti ad fontis eiusdem caput recurrere consueverunt. Ita nos quoque totius Illyrici Imperii superioris et inferioris, Magni Ducatus Myssiae ita et aliarum partium ad idem imperium spectantium incolas, et Nationes, scilicet, Bosnenses, Servienses, Bulgarienses, Rassiensis, Thracienses, Albanienses, et Macedonienses, recursionis ad suam Maestatem Sacratissimam tanquam ad futurum nostrum post Deum, e faucibus Tyranni Eliberatore, Imperatoreque, Regem et Dominum clementissimum, cuius per universum orbem late distincta brachia, ut Deus optimus maximus corroboret ac gratiae suae splendore illustret et ad longus temporis periodus florentissimis exornet victoriis; ita nempe, ut quemadmodum per Illyrici Imperii ruinam crudelis Tyrannus totam Europam occupaverat; sic sua Maestas sacratissima per eiusdem Illyrici imperii restaurationem non solum Europam verum etiam et Asiam, et alia plurima Regna atque Dominia et turcica eripiendo potentia Christianae afferat libertati, demissa reverentis animi subiectione humi prostrati humillime comprecamur, simulque infrascripta puncta pari cum submissione porrigimus. Et quidem:

I<sup>mo</sup> Quemadmodum priscis olim temporibus gentes et nationes Illyrici imperii iuxta liberam voluntatem, et arbitrium ipsorum e medio suorum Despotarum reges coronandos, eligendo

constituere, ac in Thronum Regiae Maestatis erigere consueverunt, cuius testimonium evidens, et exemplum statuimus in serenissimo olim Stephano Rege Bosniae, cuius filiam sibi in consortem, individuumque vitae sociam sumpserat laudatissimae olim memoriae serenissime pariter quondam Ludovicus Rex Hungariae, quod ipsum, ipsi quoque istorici clare testantur modo sequenti. Munsterus lib. 4, fol. 916. Scribit quidem Bonfinius Ludovicum Regem Hungariae circa An<sup>no</sup> Xti. 1345, cum reliquias tartarorum ex Regno suo pellere conaretur, vocasse Stephanum Principum Bosnae, cuius filiam uxorem duxerat in auxilium quia erat potens, habuitque amplissimam terram, quae ad Macedoniam usque extendebatur. Nam posteaquam Turcae ex provintia occupata, Regnum fecerunt, Christiani recuperatam provintiam, nolentes minoris habere, Regem quoque fecerunt in ea. Erat ante illa tempora filius Volfangi Brankovich Georgius Despotus Princeps Serviae, et is tres habuit liberos: Stephanum, Georgium et Lazarum. Lazarus, qui Patri in Principatu successit, unam tantum genuit filiam, quam Stephanus Bosnensis Rex uxorem duxit; is defuncto Lazaro socero suo, non solum uxore, sed etiam Principatu Serviae potitus, est. Pariformiter etiam nunc ac Christianitate credenda veniret, ut nos Illyrides modernis etiam temporibus e medio nostrae nationis Despotum Regem eligendo, in solium Regiae Maestatis collocare, inaugurare, et regali Diamate coronare, immodum de more, nomine quoque iam olim Regibus nostris consueto (czar), cuius nominis Titulum Moscovitae ab antiquis Illyricis sibi usurpaverunt insigniae, et in libero orientalis nostrae Ecclesiae exercitio Illyrici Imperii Regionibus, Provintiis, et antiquis metis, et limitibus, cunctis denique iuribus, consuetudinibus, libertatibus, ac immunitatibus nostris persistere valeamus.

2° Divina benignitate ac omnipotentia Suam Maestatem Sacratissimam Invictissimam Romanorum Imperatorum, quemadmodum de preseuti, ita deinceps quoque diversis victoriis atque triumphis (quorum ulteriorem progressum nos ipsi deimissa cum subiectione a praelibata divina omnipotentia suae Maestati Sacratissimae tribui ex optamus) accumulante eandem Suam Maestatem Sacratissimam suppliciter exoramus, quatenus praepotenti sua dextera nobis quoque opitulari efficacique sua assistentia, et auxilio succurrere dignetur ut eo mediante longo iam tempore turcico iugo, pressas Provincias, Regiones, ac Ditiones nostras una cum Corona recuperare, ac e manibus, et potestate Barbarorum in pristinam possimus vendicari libertatem; tali quippe ad declaratione, ut quantum auxilii Sua Maestas Sacratissima pro moderna liberatione nostra summae necessitatis ex respectu nobis tribuere dignata fuerit, nos quoque tantundem subsidii rebus nostris in feliciorum statum redeuntibus, Regnoque, Deo iuvante, a memorato iugo turcico erepto, ac in pristinum avitae libertatis florem reviviscente ac redintegrato adversus quoscumque orientales hostes saepefatae Suae Maestatis Sacratissimae praestare, teneamur. Hacque modalitate vicinorum Hungariae, et aliorum suae Maestatis Regnorum ac ditionum Antemurales efficiamur.

3° Quali porro militari subsidio Sua Maestas Sacratissima nobis succurrere dignabitur, illud in ditionibus nostris omni contributionum, et portionum onere secluso, stipendiis antelibatae Suae Maestatis Sacratissimae vivet, et conservabitur. Reciproce nos quoque id firmiter pollicientes quod nostrae similiter contra supradictos Turcas, et quoscumque orientales suae Maestatis hostes subministrandae copiae nostro aere sustentabuntur. Ex quo enim tumultuosa haec belli tempora durant, universa barbarice potentiae rabies, haec regna, et Provincias penetravit, et in tantum ruinavit, ut ferme ad extremam ex integro devenerint desolationem. Communis interim Christiana iustitia id dicisset quod vicinorum Regnorum gentes, quales inclyti Hungariae Regni, et Illyrici Imperii esse censentur, unanimi corde et animo in mutuum

aspirari debeant subsidium, quemadmodum huius rei specimen Serenissimus olim Despotus et magnus Dux huius nominis primus Georgius Brankovich manifeste exhibuit, dum cum Serenissimo pariter Hungariae Rege Wladislao perpetuum foedus pepigisset. Uti id Historicus Bonfinius Decad. 3., lib. 5, fol. 456, hunc in modum testatur. Despotes Georgius Myssia a Turcis exactus post Sygismundi mortem, ob gravissimas Panoniae discordias cum Lazaro filio a fortunis omnibus Ragusium se receperat, ratus in libera Civitate se libere victurum multum secum auri, gemmarumque portaverat, quando opulentissimo auriferoque Regno diu potitus erat quinque millies centena aureorum milia in Ragusinorum aerario quo tutius asservarentur recondidisse fertur. Cum veluti a naufragio in Portum se huc confugisse intelligeret, securam vitam agebat; otioque civili omnem Regni iacturam facile consolabatur. Dum in hac tranquillitate versatur, ecce ad Senatum Amuratis literae mittuntur, quibus Ragusinos hortatur, oratque ut Georgium sibi tradant, eius opes, fortunasque retineant; nihil praeter honorem aliud exposcit. Ut cum filiis et regno, patre quoque potiatur; pro beneficio perpetuum se cum Ragusinis otium foedusque continuo initurum pollicetur.

Recitatis in Senatu literis, cum Patres dicere sententias iubentur, unico omnes consilio Barbari facinus abominantes, nullo avaritiae vellere Ragusinae Reipublicae dignitatem incestandam esse, censent neque hospitis fidem cuique violandam. Georgium ex templo in senatum arciri iubent, qui cum ocyus adfuisset, auditis Amuratis insidiis confestim expalluit quod cum senatores intellexissent, eum bono animo esse iubent; omni Principem suspicionem liberant. Cum se aliquantisper ille collegisset, ne cui prophana gente auctor belli esset prope diem se abiturum esse recepit.

Dimissus a Senatu Hyrenem coniungem Imperatoris Paleologi sororem consulit utrum potius ad declinandas Turcarum insidias, an in Panonias, an Constantinopolim confugiendum. Hyrenes ad Graecos suadet, ad Hungaros contra. Unde profectus erat, et quorum olim fidem exploratam habebat; eius animus hortabatur. Filiorum caecitatem non-

dum acceperat, quos Turcae non modo captivitate sed perpetua quoque caecitate multaverant, in Hungariam tandem, regnante Wladislao reversus opes secum cunctos retulit, ratus panonicis (ut obtigit) auxiliis ammissum se regnum facile recuperaturum. Venit in Panoniam, et in sua oppida, quibus a Sygismundo quondam donatus erat, se recepit. Ad Wladislaum qui congratularentur, obsequiumque deferrent, legatos misit. Quum Budam paulo post ipse venisset a Wladislao magnifice exceptus, icto perpetuae societatis faedere, a Rege et ceteris proceribus admodum observatus.

Eo nihilominus per expressum excepto; quod si quis hostitis praedae, sive Suae Maestati militia sive Illyricis copiis ex Dei beneficio obtigerit, praedaeque huiusmodi ex mobilibus constaret eadem praeda sit in partis lucrantis dispositione. Immobilis vero utpote arces, civitates, fortalitia, et quocumque nominis vocabulo censenda loca maneant sub sua corona, et sub cuius potestate ante hoc priscis temporibus in florenti rerum statu fuerunt, suisque iustis praetensionibus (quamvis temporum ac rerum vicissitudine alienae fors in parte, vel in toto cessissent potestati) cum universis suis limitibus, et circumstantiis interentur.

4° Belgradum et Eszekinum una cum terra Syrmia dicta, Locisque, Arcibus, Civitatibus, fortalitiis, limitibus, et Territoriis universisque appertinentiis, nec secus, et Dravo et Savo fluviis, ad eandem et eundem, spectantibus, quemadmodum priscis olim felicioribus temporibus fuere, ita et nunc sint et maneant sub Corona Imperii Illyrici. Testante idipsum Plinio lib. 4. Cap. 25. et Illyricum supradictum ad septembriorum Panonia vergit, finitur inde Danubio in ea Polonia Almonasissia Amnes (!) clari et navigabiles, Dravus e Noricis violentior, Savus ex Alpibus Carniniis placidior CXV. m. passuum intervallo. Quod si vero potentissimus, ac invictissimus Romanorum Imperator Divinus Domini noster clementissimus Belgradum brevi victricibus armis suis cessurum, coronae Regni sui Hungariae applicare voluerit; ea dumtaxat via, et ratione qua Serenissimus olim Despotus, et magnus Dux primus Georgius Branko-

vich Serenissimus identidem Regi quondam Hungariae id consignaverat ex tunc modofati quoque Sygismundi Regis collationes seu donationes maneant in suis vigoribus; et confirmentur pro suprafati despoti nostri successoribus, et posteritilibus. Super quo supradictus historicus Bonfinius, Decades 3. lib. 3. fol. 426 testatur. Frequentavit quorum Regis Sygismundi Aulam Georgius utriusque Myssiae Princeps quem Despotem nominant. Hic Sygismundi beneficentia victus Albam Graecam ibi ad Danubii et Savi confluenta sitam, ubi Taurinum olim fuerat in perpetuae fidelitatis pignus, veluti tuti obsides loco Imperatori sponte dono dedit, quam quidem in Myssia ac ea quae nunc ad Turcas spectat Hungaria unicum est propugnaculum. Contra ille ne benemerendi cederet haec illi Castella in regno rependit Zalomke, Bechieyem, Kelpem, Villagosuar, Tokayum, Monkakum, TOLLIAM, Regeszum. Oppida vero, Zattmar, Besterminum, Dobrolinum, Thur, Varsan; et pleraque alia Budae autem magnificas saedes, quam Regia loco haberi possent. Consimiliter a finibus montium Valachiae Transalpinae, et Transylvaniae incipiendo dominatus Joanipoliae alias Rasciae, sicut etiam successivis temporibus usurpatur (Dominatus Themisuar) quem dominatum Haeretici olim Transylvaniae Principes a temporibus Bockayanis Ditioni Transylvaniae una cum universis districtibus, comitatibus, Arcibus. Civitatibus, fortalitiis eorundem appertinentiis applicaverant; eademque terra, partim potentia barbarica, partim haeretica fraude a nobis est tota abalienata; una cum limitibus Szolnokiensibus et fluvio Zaggua dicto recta ad Danubium. Illyrico Imperio veniant re interponenda.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Поред тачке четврте у рукопису постоји ова каснија маргинална белешка: „Tempore Plinii Hungari non erant in Panonia sed Illyrici, ergo si vult totum Illyricum debet, sive querit, totam Hungariam, Dalmatiam, Croatiam, Carintiam, Carniolam, et ultra Danubium, Moldaviam, Valachiam, Transilvaniam, Hungariam superiorem, Silesiam, Moraviam et Bohemiam, aestetiam Illyrium, Polonia, Russia et Moscovia. Fuit Illyricum et Svetia Pomerania et Dania, sed partim Gotti, partim Visgotti misti Germanis ad linguam Germanorum converterunt. Ergo si quaesit iste nebulo, et falsus ac falsarius Despota totum Illyricum, quaerit monarchiam, et quanta stultitia ducitur miser sibi persuadet, ut facile possit decipere Imperatorem, quo decepto facilius deciperet et totius mundi. Mortua spes et presuntio stultissima! Pensio de molti.

5° Quo ad usque porro Divina Maestas id indulserit, quod Sacra<sup>m</sup> Romanorum Imperatoris, ac Regiae Maestatis viribus, ac suppetiis Corona Regni Illyrici (qua futurus Rex inaugurari valeat) e manibus Barbarorum erepta, nostra cesserit potestati, eo usque pro Gubernatore, Serenissimo Despoto Magno Duce nostro, Dominum Georgium Brankovich, huius nominis secundum agnoscimus, cui ut integra tribuatur auctoritas, ac ut militia auxiliatrix nobis per suam alte memoratam Caesaream Maestatem suppeditanda suam habeat a praescripto Serenissimo despoto Magno Duce nostro dependentiam. Et quidem eo usque donec Illyricum, superior et inferior Myssia aliaque ad haec Regna spectantia loca, Deo auxiliante recuperentur Suam Maestatem Sacratam catenus demissi exoramus, quemadmodum in eo etiam, ut ubi temporis cum decursu auxiliatrix militia, nusquam amplius necessaria foret, eadem absque omni danno, et incommodo e Regnis et ditionibus nostris exeat, cunctaque eorundem Regnorum loca nobis integre restituantur et reassignentur.

6° Domus et tota familia Brankovichiana, specialiter vero praefatus Serenissimus Despotus, et magnus Dux noster, modernus Georgius Brankovich, qui nimirum ad pedes suae Sacratissimae Maestatis Invictissimi Romanorum Imperatoris prostratus, ad obsequia eiusdem Suae Maestatis cum totali plenipotencia, sibi per nos attributa delegatus esset. Cum et alias derivata in ipsum a maioribus suis infrascripti postulati, et auctoritatis principalis, qua iidem maiores ipsius potiti fuerant, praetentio manifeste constaret. Immo per praelibatam quoque Suam Maestatem Sacratissimam clementer iam etiam confirmata extitisset in eorum, et numerum sacri Romani Imperii Principum cum omnibus titulis, et praerogativis incorporaretur pari submissione supplicamus. Hinc

7°. Vigore confirmati iam (uti praemittitur) per modernam Suam Maestatem Sacratissimam privilegii, loca in eodem privilegio spacificata, utpote Herzegovina, Syrmia, Joanipolis, alias Rasia, sive ut moderno tempore nuncupatus Temesvarinum aliaque dominia, civitates, arces, et prae-

sidia iam per victoriosa S. Maestatis arma a tyrannide turcica erepta, antelatum Serenissimum Despotum Georgium Brankovich optimo iure concernentia, et per ipsum specificanda, eidem una cum omnibus suis utilitatibus, pertinentiis, proventibus, et emolumentis realiter et effective assignentur, in quorum Dominio idem tanquam verus et legitimus possessor cum futura successione pacifice etiam persistere valeat, quoadusque divina ope reliquae S. Serenitatis praetentiones a iugo turcico enodabuntur. Et post vero in praemissorum universorum, et singulorum pacifico dominio mediante eidem Clementissimi extradendo per praefatam S. Maestatem Caesaream desupersuo Caesareo et regio Diplomate, seu privilegio, Iure perpetuo, et irrevocabiliter confirmetur, et stabiliatur.

8° Postquam Regna Bosnae, Serviae, Bulgariae una cum reliquis Principalibus Imperii Illyrici per Turcas occupata extitissent, Despotes eius temporis, Proavi nimirum, et praedecessores praedicti Serenissimi Domini nostri, alterius Georgii Brankovich, ad Dominium Temesvariense restricti, ibidemque mansionem suam continuantes, ob illam semper erga sacrum Regni Hungariae Diadema fidelitatem. certo quoque salario, seu pensione donati fuerunt, quod evidenter Bonfinius fol. 832, testatur modo sequenti.

Temesaurinum olim inhabitantium Despotarum annualis solutio, Despotus Rasiae pro equis 700, per annum florenos 3600, salis flore 1200.

Ut itaque modernus Serenissimus Despotus noster toties fatus Georgius Brankovich praementionatam in facto antedictae pensionis iustam praetensionem suam assequi, pensioque eiusmodi eidem ex clementia S. M<sup>i</sup> Sacra<sup>m</sup> quot annis ex Camera bonis ipsius viciniore praestari, et infallibiliter administrari post ac debet; in eo quoque S. Maestas Sacratissimae humillime supplicamus.

Ad extremum denique omnia et singula iuxta praemissa, demissa postulata nostri S. M<sup>i</sup> Sacra<sup>m</sup> Clem<sup>m</sup> percipiendo, quemadmodum ea unice solummodo aequissime simul, et benignissime eiusdem Sac<sup>m</sup> Maest<sup>i</sup> dispositioni submittimus, nosque et admodum tanquam unicum orbis Patrem venera-



mur; ita super omnibus praemissis clementissimam S. M<sup>tes</sup> Resolutionem et super ea, caesareum et regium suum Diplomaticum aliis necessariis, catenus requisitis subiectissimis votis praestolamur.

Cum quibus suprafato Domino Serenissimo Despoto nostro Georgio Brankovich, in medium no-

stri Reduce, tanto maiori cum promptitudine, zelo et fervore nos omnes adversus communem truculentum Christianitatis hostem Barbarum insurgere, arma capere, et feliciter (invantibus superis) dimicare valeamus.

## II

### LETTERA DI F. ANTONIO STEFANO YESCOYO DI NICOPOLI AL CONTE MARSIGLIO

sopra punti che l'Illirici, Bosnesi e Bulgari fecero presentare all'Imperatore per Giorgio Brancovich, essendo loro despoto.

Illustrissimo Sig<sup>re</sup> sig<sup>re</sup> Padrone sempre Colentissimo.

Eccoli mando già promessa Copia del Memoriale di Despota; e se Iddio, qui superbis restitit, darà che sia esaminato da V. S. Illustrissima vorrei per curiosità saper questo: *Ubi est natus? Parentes illius quales? Avi, Atavi? Prouavi ecc. Quomodo descendit a stirpe Despotorum? Lupus ultimus Despota est mortuus sine prole, tempore Matiae Corvini Regis Hungarie, et ab illo tempore sunt plusquam 200 anni.*

*Ubi didicit linguam latinam? Habuitne fratres? Suus fratres quiderat? Habuitne aliquod*

*offitium in Aula Principis Hungariae? Ubi didicit linguam Turcicam? Fuitne Ablegatus Transylvanicus ad portam ottomanam? Et quoties? Ad quid?*

Perchè molte volte è stato mandato dalli Transylvani alla porta per ottenere licentia ad Abaffi, accioche vada con la sua gente in favore de' Rebelli contro Imperatore. *Quare reliquit Transylvanos? Quare venit in Valachiam? Et quot sunt anni?*

Quis missit illum Vienam in ablegatione?

#### De memoriale.

*Qui sunt isti Bosnenses, Servienses, Bulgarienses, Rassienses, Thracienses, Albanienses, et Macedonienses? Suntne Monachi, an Saeculares, Mercatores, an Milites? Qui sunt praecipui inter Bosnenses? Qui inter Servienses? Et sic de singulis, quis Dux Bosniensium? Quis Bulgariensium? Et sic de singulis: quaelibet horum natio in numero quot? Qualis? Ubi fuit eorum samblea, ubi Comitia celebrarunt? Et quando miserunt pro Corona, et pro Imperio, et ipsum crearunt Serenissimum Despotam Dominum Suum, et Magnum Ducem quot omnes insimulerant?*

Qua fronte petit ut sit princeps Sac. Romani Imperii, cum Turcas sollicitaverit ad destructionem Sac. Romani Imperii, debet a Turcis tales titulos petere? Quando quaerit, omnes Civitates, sive omnia

Regna recuperata, et recuperanda praetendit? Cur petit salarium 4800 florenos forsitan praetendit facere Regem Hungariae tributarium, si sua Serenitas praetendit Syrmiam, Rassiā, Serviam, Bosnam, Herzegovinam, Bulgariam, idest Myssiam superiorem et inferiorem, Thraciam, Albaniam, Macedoniam, Zalomkemen, Beckeyem, Kelpem, Villagosvar, Tokaium, Monkakum, Talliam, Regestum Sattmar, Besteterminum, Thur, Dobrozinum, Varsan, et pleraque alia? Consimiliter a finibus montium Valachiae Transalpinae, et Transylvaniae incipiendo Dominatus Joannipoliae alias Rassiae (cioè Backa, e Wlascka) Dominatus Temesuar, una cum limitibus Szolnokiensibus, et fluvio Zaggica dicto recto ad Danubium Serenissimo Regi Josepho quid remanebit. *Posset interrogari Cuius Regis filiam*



*petet sibi uxorem?* Potest quaere plenipotentia, quam in memoriali se habere dicit, et personae quales qui illam sibi dederunt?

Quanto di me sin'hora non ho'havuto il Denaro, nemen'ho altro, aspetto, quello di Roma ecc. Similmente nemeno passaporto per Matteo, ma le

Viena 23. Gingno 1689.

lettere hà havuto di Valachia, non ho sentito sin'hora altro ecc. Del resto mi raccomando alla sua gratia, et auguro a V. S. Ill<sup>ma</sup> ogni prosperità, felice successo e vittoria

D. V. S. Ill<sup>ma</sup>

Devotiss<sup>mo</sup> et Oblig<sup>mo</sup> Ser<sup>ve</sup>

**frat'Ant<sup>o</sup> Stephani**

Vescovo di Nicopoli.

## ПОДАЦИ О УМИРУ ИЛИ ВРАЖДИ ИЗ XVII И XVIII СТОЛЕЋА

САОПШТИО ЈОВ. Н. ТОМИЋ.

О народном суђењу у југо-западним крајевима српским, познатом под именом умира и вражде, писано је много у току XIX столећа, али је о томе познато мало докуменалних података из доба пре тога, и ако је крвна освета моћно утицала на карактер односа између брастава и племена и најчешће служила за повод несугласицама између млетачких и турских представника власти у Боки и Арбанији.

Ради бољег упознавања тог питања из ранијег доба, и то како самог обичаја, тако и доношења одлука о крви, прилажем овде три документа, од којих су прва два одлуке о крвини између млетачких и турских поданика, а трећи је опис самог обичаја. Сва три податка нађена су у Млетачком Држ. Архиву. Прва два јесу из 1611 год., а трећи је без обележене године, али по свему судећи датира из почетка XVIII столећа.

### 1.

Акат о умиру између Турака Новљана и Картољана од 17 марта 1611 године.

А-х-ѣ на из. марта 8 полач8 господском8 8 котор.

Бѣдѣши дошли доли писани господа тѣрци поглавице ѿ новогa послани ѿ сѣга чѣмaта и збора а за одабчители и властели ѿ мира кон ће се имат ѣчинити међ8 овезнема подложници и ниѣовнема ѿ новогa разбена минѣта брѣмена за смѣтне и кѣаре ѣчинене 8 оком8 кѣф8 међ8 ѣдннема и дрѣзима. Придоше долѣ именокани картолани чинѣши на име сѣнех ниѣ кон бѣдѣши били ѣпитани ѿ реченнех тѣрака кон сѣ били они кон ѣвнѣаше и при-сташе да ѿ ниѣ лѣди бѣде ѣбнен мѣстафа омѣровиѣ и рамен син топчѣашин. Ѣговорише крепким и слободним начином пред прѣсвѣтлим гѣном ѣеро-ничом шолним ректѣром и провидѣром ѿ окого

града и пред долѣписаннема властели и пѣочани да они ннесѣ нигда били свѣтани ни чѣсни ѿ смарти и ране речене ѿ коѣх је био самоколани злочинац и изварштел маро син лѣхше маркова ѿ ниѣ сѣла кон се сада изван ѿвѣе бнѣѣши наѣоди, ѿ коѣга за веѣе ниѣ оправленѣ ѿричѣ се не хѣтеѣи знати ѿ неѣа ни зло ни добро, не хѣтеѣи га веѣе имати за сѣланнина ни за мнѣшаннина а око и зради ере хѣѣе како сѣ вѣзда хѣтиѣли и жѣѣели живокати и ѣздар-жати се 8 добром8 мир8 и приѣзни са свѣмa ннѣ господом тѣрци ѿ новогa и ниѣ подложници с миром живнѣти и стоѣати 8 приѣлѣсткѣ на мир8 пар-ком ѣчинен8.

Имена ѿ картолана кон придоше:

поп стипан  
нико петров ѿпална  
инко милчеч  
инко марков  
влатко инков  
нико ранчеч  
иван бошков  
вѣко радоч

иван марков  
нико трипов  
стипо иванов  
инко радоч  
стипо влатков  
иван инков  
нико вѣлтин  
стипо инхов и  
пiero николн

чинѣн толико ка нх  
влатита имена колико  
на име ѿ све раних  
збора ѿ реченога села.

Имена ѿ тѣрака ѿ нокога  
гдѣ: мѣхарем ѿхаш шевановѣ  
ахмет челеби юсѣфагѣ  
кара шахин мѣсѣ  
хѣсени ѿхаш, ахмат ѿхана  
али калфа юсѣфовѣ  
асан махмѣт ранцовѣ  
рамо дервишевиѣ  
балнѣ алагиѣ  
хѣсени капиналковиѣ и  
махмѣт ахмат ѿханаѣ

Имена ѿ кластеле и пѣочана  
ѿ котора.

господа: леко беновиѣ  
франо гаревичѣ  
маро вѣфиловиѣ  
кицко пелегрина  
кице медовѣ  
маков бекочиѣ  
вице коколиѣ  
матѣ риѣановѣ  
трипо рабзовѣ  
марко юровѣ  
нико розговац прокерда  
божиѣ армирала

Кош исповнѣст ѣчинена више ѿпраклени речени  
картоланн, а за ствари коѣ искахѣ перацани доѣше  
маро крилов капетан, мартин ников и стипо пьеров  
и марко цигов с осталима перацани кон обраше за

них кластеле долѣписане за сѣдити по законѣ земѣн-  
скомѣ долинисана нх питанѣ заедно с реченима  
кластели новскима и више:

гдѣ: кицко пелегрини  
леко бенокиѣ  
маков беновиѣ  
матѣ риѣановѣ

марко юровѣ  
нико розговац  
франо сабовиѣ  
кожиѣ армирала

трипо ковин  
криле иванов  
марро кѣцловѣ  
и стипо лѣвин

Пред прѣскнѣтним гнѣом провидѣром и рече-  
нима .ѣ.д. господом кластели капетан речени ш не-  
говнѣма перецани и поплакаше се и потѣжнише на  
тѣрке новланѣ и наклашито на ахмата бакочиѣ  
нх мнѣшанина да ѣ ѣвно на правѣ боѣ ѿрниѣ ма-  
тошевиѣ из пераста чинѣн истѣ тѣжеѣ протива  
ахматѣ паржиниѣ з дрѣжином кон више ѣ фрегатѣ  
када сѣ били наскочѣни неговн перацани када се  
краѣахѣ ѿ боке, изван коѣ кнахѣ попатили фре-  
гатѣ с книгами госпоцкнѣма, кош небиашѣ снѣра  
излѣсти ни проѣходити по окомѣ кѣфѣ стѣнеѣ мѣтне  
речѣне, ѣ коѣмѣ наскочѣню би ѣдарѣн пѣшком и ѣвин  
нико стипов надѣше стѣле кон становашѣ ѣ пера-  
стѣ. Свархѣ конѣх тѣжеа више ѿ сѣне стране речени  
мнози разлози ѣ много нх гѣкорѣнѣ и напосланѣ  
кѣдѣнѣ скаки реко колико мѣ би ѣ коли, ки ѿ речѣне  
господѣ к.ѣ. кластѣла ѿлѣчено како онѣ долѣ.

Да ахмат бакочиѣ бѣдѣ осѣѣн за ѣвѣтнѣ по-  
коннога ѿрнише матошевиѣ из пераста ѣ осамдѣсет  
толѣра одѣнѣши ѿ нх .ѣ. побратимства и .ѣ.д. кѣм-  
ства по законѣ земѣнскомѣ, кон више обѣѣани ѿ рѣ-  
ченѣ господѣ тѣрака кластѣла да ѣ бити дани род-  
бини мартѣога по обнѣаю ѿ земѣ.

Да толикоѣр махмѣт паржиниѣ з дрѣжином  
бѣдѣ осѣѣн за ѣвѣтнѣ ѿ неѣа ѣчинѣно ѣ живот  
поконнога ника стипѣока надѣше стѣле кон стано-  
вашиѣ ѣ перастѣ осамдѣсет толѣра оѣвинѣши ѿ нх  
кѣмства и побратимства, коѣѣ се имати дати род-  
бини ѿ мартѣога по обнѣаю земѣнскомѣ за напла-  
ѣнѣ ѿ конѣх обѣѣаши речѣна господа мѣхарем ѿ  
хаш ш неговѣм дрѣжином да ѿ неколико тѣрака ѿ  
нокога такоѣе бити ѣчинѣно.

Да стоѣѣн речѣна исповнѣст ѣчинѣна ѿ рѣ-  
чѣнѣх ѿ сѣла ѿ картола да ни роѣак ѣвинѣога онѣ-

ровића ни ранинога топчибашића ни други новла-  
нини бѣде збавља учинити правѣ чоекѣ картоланнинѣ  
ни другомѣ ѿ контада.

Јошѣ речена господа тѣрци пред прѣскитанем  
господином Провидѣром реченим и пред реченима  
властелин потѣжисѣ се за жито кое узеше махѣмѣ  
ранизмаржинић по воли гѣа провидѣра минѣтога  
морезина с великом жалостю збавишѣ се и пи-  
таше да им се повратѣ триста и деведесет толлар  
кое се даше за жито речено.

Јошѣ узпиташе оружѣ и пратежи кое узеше  
лѣди ѿ галие гостиниане кое им дѣвгоше ка едно  
дрнево соли ком со би ним повраћена. И ошѣ успи-  
таше да некон нѣх подложници ѿ бѣле бѣдѣн  
били ранени ѿ речене галие гостиниане узпиташе  
да им се наплатѣ ране. Свархѣ свѣга тога питаниа  
би нарећено ѿ воле свѣх да се има стати на сѣд  
прѣсвѣтлога гѣа женерала ѿ далмацине кога чека  
таки сѣд.

За све речене ствари ѿ згора учинене да се  
имаю без никакѣ узрока обслѣжити речена господа  
тѣрци један под дрѣзнем обѣлаше и обѣлаю заједно  
с ѣмци коегѣ неговѣ прѣсвѣтломѣ господинѣ кѣше  
дати да за ове речене ствари ѿ нѣх господа тѣ-  
рака ни ѿ нѣднога свога чоека неће се никакѣ  
збави учинити наплатѣ подложником. Хватајући

гѣ. махѣрем бѣлаха  
ахмет челеби юсѣфагић  
махѣмет челебић  
ѣуп мехмет  
кѣрт паша

Би прочитано око писмо ѿ мира пред прѣ-  
свѣтанем провидѣром реченим и пред реченима  
властелин кои властелин за учинити що хотишѣ го-  
спода тѣрска контентаю се и зорѣ се ѣмци и обѣ-  
лаю ако би тѣко ѿ наплатѣ смѣо ови мир да настоѣ  
ѣ господа провидѣра да се варло пѣћепишѣ а то бише:

гѣа: леко бѣновић  
франо гарѣницић  
воевода  
ѣкоб бѣновић

се како се пофатише и рекоше да ће пѣћетати ѣ  
свако брѣше тѣко би зло учинио и помѣо ови мир.  
И толѣкоѣр речени прѣшани обѣлаю и обѣлаше за  
се и за све нѣх опѣнић да нѣдан ѿ нѣх неће учини-  
ти зло никакѣ нѣдномѣ новланинѣ. И тако обѣ-  
лаше наклацито за родѣнић онезнем кон сѣ били  
ѣбени кон се не намерише ѣ ово коло ни на окомѣ  
мирѣ. И ошѣ се фатаю да ће по пѣт ѿ правде чинити  
пѣћетати онезнем кон би помѣли ови мир. И зашо  
прѣсвѣтан гѣ провидѣр жѣдно ѣ да би се стѣсно  
речени мир за опѣнско добро наплатѣ ѣ имао реч  
и ако нехотѣнахѣ ѿ марка и ѿ стѣпа матошевића  
из пераста и тѣ би капѣтан ѿ пераста. И ѣ кан-  
чалѣер гѣа провидѣра и много дрѣзнемѣ перашана  
да све що негово прѣс гос. учини ѣ овѣ стѣкар да ѣ  
добро учинено и зато за ѣздаржанѣ и кѣћѣ тѣвр-  
динѣ ѿ перашана ѣмаца бѣдѣн така реч дѣта  
нег. гос. ѿ матошевића обѣлаше за се и за гос.  
провидѣре кон по нем доћѣ да ће речени обслѣжит  
ови мир под онезнемѣ писмама тѣврѣнима и кѣћѣма  
кое се ѣзвѣде неговѣ прѣс. гос. и осталон господа  
провидѣром тѣко бѣде поманкати.

Имена ѿ гѣѣ ѣврака новскѣх дѣта за ѣмѣ  
ѿ мира ѿ гѣа махѣреѣ хагѣ прѣс. гѣѣ провидѣрѣ  
на .к. (20) фебѣрѣра минѣтога ѿ стране гѣѣ како  
се види по нѣх кѣнига ѿ 19) фебѣрѣра

ѣбрам ага  
ахмет пѣрѣлић  
махѣмет ахмет бѣханѣ  
ѣго хандарѣкић  
хѣсани ахмет бѣханѣ

мѣто рићанѣвић  
трипо гѣбѣжѣловѣић  
марко ѣвѣрѣкић  
мѣро кѣрѣловѣић капѣтан  
и ѣнѣко пѣѣровѣић.

На прѣвој страни записѣника утѣснѣто ѣ деѣет  
пѣчѣта турѣкиѣх. Сѣв записѣник писѣн ѣ јѣдном руком.

(У Маѣтачком Дрѣж. Архиву, *Confini della Dal-  
mazia ed Albania, 1581—1796.*, filza 302).

## 2.

Аѣат о умиру између Новѣлана и Перѣштана од 9 априла 1611 годинѣ, поводом  
убѣства ѣнеза Ива Ришѣанина.<sup>1)</sup>

„а.х.ѣ.а. на .ѣ. (9.) априла ѣ полѣчи которскон

бѣдѣн се овога нѣтра скѣпѣни ѣ полѣчи гѣа прѣ-  
свѣтлога провидѣра доли речени властелин обѣрати  
ѿ доли речених за ѣмирѣти перѣшѣанѣ и дрѣге

пракѣдѣниѣ потѣворѣне да сѣ били свѣтѣни ѣ смѣрт  
Ивана кѣнеза рѣсанскога. И то ѿ Стѣпа Иѣока, ѿ  
Бѣна Стѣпѣока сѣна и бѣрата речѣнога поѣконѣнога

<sup>1)</sup> О овѣм Иѣу Ришѣанину ѣ. више у мојѣј кѣнѣзи *Пѣчки патријѣрах Јѣван и покрѣт хѣришѣана на Балѣанском  
Полуостѣру 1592—1614.*, стр. 96, 100—106, 124, 128—132.

[illegible]

Потъжн се сама съпротивка шинема кои бише  
 ѿ фрегадѣ шнѣ ноѣ ѿ костанциѣ када би ѿкмен  
 речени негов брат кои несѣ: Иван соколовиѣ, Иван цан-  
 бела, Марко бѣѣѣ речени крѣшало, сѣ седамнаст дрѣ-  
 знех конех имена бише ѿписана ѿ едно писмо ѿ Ъго-  
 ѣана на ѿѣ. (17) фебрара минѣтого придири сѣнет-  
 лнем гѣом прокнѣѣром которскнем ѿ тѣрака рисан-  
 скнех и ѿ вѣна и стиепа негова непѣта съпротивка

**П**иеро сугтин  
 шанша крисков  
 вицко кѹѣлак  
 нико матов  
 нико богетин  
 ѿуриша пиѣколѣ  
 герд арбанаски  
 нико маркетов  
 нѣо маркетов  
 марко цигов

¶ по том чинише доћи и една страна и дрѣга и каза им се що би осѣнено ѿ кмета конѣ сентенциѣ ѿ мира пособише и потврднше тѣрци кмети и поставише нхъ мѣхѣре,<sup>1)</sup> а вѣно подписа сѣномъ рѣкомъ и гѣи наковъ цѣновнѣ за мѣхѣ негова брата. а гѣи кценциѣ пелегрини конвода и двѣмъ стнепо армиралнѣ подписаше како сѣнедоци овеѣанѣи зато и вѣно и стнепо неговъ ижебѣ и гѣи наковъ кеновъ за мѣхѣ да ѣе освѣжити що не речено ѣ окомъ писмѣ ѿ мира,

<sup>1)</sup> С леве стране текста писма на празну простору ударена су три печата прилом и два потписа турским знацима.

[illegible]

Имена **W** -iz- перацана свпротива конема с  
ИСКАШЕ КАРВ:

АНДРИА БАЛОР  
КРИЛЕ МАТИВЕИЋ  
АНДРИА РАШКОВ  
МАРКО ПАЦРОВИЋ  
КРИЛЕ ВЪЧИЋЕВ  
НИКО ШАЛОВ  
МАРО КРИЛОВ

ни даће супротива немѡ никакве ствари њчинити  
протива першаном а наклашито супротива пле-  
менѡ цанбелинѡ и вѣѣща крѣшла за ствари згорн  
речене И за тои рчени -іъ- перашана прид сѣѣша  
имети загаранише се меѡ собем а целеваше са вѣном.  
стиппом и с напоком како вечилом нѣховнем, а то  
ѡчиннише оинзи кон се намерише на окн мир ѡ  
окомѡ кофѡ, а за конех се не намерише, целеваше  
се на имѣ нѣх роѣлци нѣх и овѣаше да испѣне шо  
сѡ кмѣти осѣданц.

Имена ѿ кмета ставлени ѿ ришана:

мѣста софѣ  
хачи ала  
сѣлиман ага  
вицко пирѣв  
марко степенѣв  
нико марѣв из картола  
нико бошков из картола  
нанко милчѣв  
владко нанѣв  
вѣнко радѣнин ѿ лѣте  
паванѣ никѣв из лѣте

кмети поставлени ѿ пераѣана:

хасан бѣхана  
тобѣибаша  
трипо бѣвин  
поп картолски  
дѣм степенѣ армѣрлиѣ  
нован вѣков ѿ лѣте  
вѣно из добротѣ  
трипо нѣв из лѣте  
трошѣхѣ (!) из картола  
трипо бѣрѣв  
вѣко трипов нѣванѣв(ѣ)

И покле сѣдоше кмети добоше из паѣровиѣа  
спенѣ вѣкашѣнов и степенѣ раѣолѣк и сѣи кмети  
вѣше добровѣли да сѣдѣ.

На вѣно степенѣв ѣвѣн писмо ѣо не ѣпѣ  
писано ѣвѣмѣи самѣ конѣтенѣ.

Іа степенѣ потписѣхѣ ѣоѣ ѣпѣ писана.

Io Giacomo Pasquali per nome de che intravengo  
affermo quanto di sopra si contien.

Io Vinc. Pellegrini fui persenza a quanto di sopra.  
Io Stefano Dentali uno dell'Arbitri soprascritti  
fui presente à quanto di sopra.

Последѣих пет потписа јесу својеручни, док је  
све горѣ писала рука писара целѣ записѣика.

(У Млетачѣом Држ. Архиву, *Confini della Dal-  
mazia ed Albania, 1581—1796.*, filza 302.).

### 3.

#### Informazione sopra origine e metodo delle arbitrarie in affari di sangue in Albania.

Le vertenze de' privati per due modi si terminano: col ricorso alla legittima autorità della nazione ò colla rimessa ultronea nella rettitudine degl' arbitri, concordemente dalle parti eletti. E ciò in quanto alla contestazione del mio e del tuo è voluto dalla legge tra congiunte persone.

Ma l' emenda dei delitti, se viene riservata alla nullità dal privato giudizio, si mostra la cortela della nazione, e la fiacchezza del governo. Vede ogn' uno che il delitto tanto pregiudica al privato, quanto sconvolge la società violandone le leggi. Sicche il Pubblico del di cui spezial interesse si tratta non intervenendo nel giudizio l' arbitraggio è nullo.

Liberamente esponendo l' origine di questo abuso in Albania si terremo lontani dalla passione e dagli umani riguardi, per i quali si colora et altera la verità.

L' Albania Veneta è un confine litorale del Turco; l' uno et l'altro di questi due popoli è indipendente tra di loro, e non ha giudice comune: dunque, per ragion della quiete è neces-

sario l' artbitrazione per suplemento di difetto di legale incontestabile autorità.

E quest' infatti niente ripugna alla ragione direttamente, per altro si oppone alla ragion di stato et alla natura di sudditanza, che li deliti de sudditi non siano soggetti alla censura del giudizio.

Seguitiamo à poco à poco la traccia del ragionamento falso che stabilì il disordine. Le arbitrarie tra due che non sono soggetti à un capo medesimo non solo sono tollerate ma sono reputate necessaire. Dunque stabilito un capo ogni villa si separerà dalla dipendenza dell' altra.

A questo dunque rivolsero i loro pensieri per istabilir col nome di comunità un titolo di corpo unito, un interesse ed un fine comune. Ed in fatti colla dedizione volontaria lo conseguirono li Pastrovichi, e per succesiva benemerenza di pubblico servizio; li Perastini, Persagno, Dobrotta, e Stollivo in questi ultimi tempi conseguireno lo steso distintivo o motivo del loro florido comercio e di aver restituito pochi fugitivi della galera; tanto questo che si reputa onore è divenuto vile e facile.

Ed in fatti non vi è nell' istituzion de' corpi niente contrario al buon governo, se non che si carpisce una più estesa autorità senza che per niente ne sia inteso il Principe.

Poichè essendo fino dal tempo della dedizione Risano stato decorato del titolo di comunità con capitano, luogotenente e giudici, riuscì loro de farsi con unico e solo esempio demandare non tanto la civile quanto la criminal giudicativa.

Tutti di un medesimo ordine tratti al maneggio de rispettivi corpi ultroneamente assentono l' uno all' altro quell' autorità, che contestata si troverebbe senza alcun fondamento.

Ricamarono à questi disordini li Ministri de' Rappresentanti, ma la loro notoria povertà, le ristrettezze e le angustie loro: l' autorità delle Rappresentanze Ordinarie ridotta al solo giudiziario per la spezzatura di governo nella Carica Straordinaria, che per la soprintendenza delle milizie ha tutta la potestà esecutiva, le competenze di giurisdizione, il terror dell' appellazione, tutto ammorsò il zelo de' Ministri, li quali si ridussero à chi dovesse prevenire nella mercanzia della disordinata assoluzione e tolleranza.

Vedendo di tal maniera questi corpi separati che le loro idee avevano favorevoli le circostanze e che di giorno in giorno con publico indecoro si rassedurà la loro ultronea ingerenza nei delitti cercarono cio non ostante di tenerla nascosa ed occulta, perche più validamente radicatisi negli animi prendessero forza dalla consuetudine.

Se cominciarono per tanto ad usare con permesso delle Publiche figure dopo seguito il giudizio quasi per far strada alla riconciliazione mercanteggiando giudicamente la remozione della parte offesa.

Nel che avvanzarono un solo passo (sotto spezie della garanzia per la pace) di chiedere e praticar queste arbitrarie con amasso di tutte le forze dei rispettivi partiti.

Insinuarono dunque che in tal incontro terminasse pro bono pacio presciedervi la più conspicua figura, cioè rivestita di forza per non temere gl' amassi del Popolo.

Questo avendo cominciato a capire la forza di questo principio avoca al corpo tutto li delitti dei privati quasi per diluire nel numero dei più la gravità della colpa.

Vedutisi di tal maniera in sospetto di un illegittima autorità ne gratilirono anche le cerimonie, le quali siamo per descrivere.

Si scielgono dal corpo delli luoghi, li quali non anno parte nella contesa, dodici persone dal reo, le quali si spediscono alla casa degli offesi per cercar loro la sospensione degli odii sotto il titolo di *viera*, vuol dire promessa ò fede. Questi appongono certi piccoli doni consistenti in cordelle, in aghi e fazoletti per dimostrar il desiderio, il quale ha l' offensore di una sincera pace e di una stabile reconciliazione.

Sono per due volte licenziati; nella terza poiche si chiamarebbero offesi li mediatori, comincia l' offeso ad esagerare la ricevuta offesa ed il danno sofferto ricente promettendo ma rimettendo in loro la cura del suo onore.

Questo è il contrasegno che è grata accettata la mediazione. Ridottisi pertanto alla casa del delinquente, il quale per far l' ultimo esperimento scielge dodici femine del suo parentado, le quali con dodici che egli spedisce in compagnia de mediatori alla parte offesa, portando in segno di comparesimo dodici cune coperte d' altre tante *mahrame* (fazoletti con grosso ricamo ad uso del paese). In ogni cula vi sta un reale.

Toltone le mahrama si restituisce ad arbitrio però dell' offeso; quando giungono alle di lui porte vengono interrogati chi siano; essi quasi sfugendo una risposta che potrebbe ravvivare la memoria delle offese ripigliano: Apri, bo compare, le porte per ricever Dio e S. Giovanni!

Così non aprendo ne la prima ne la seconda volta le porte, cominciano per la terza et ultima volta: Apri la porta, o compare, per ricever Dio e S. Giovanni, non ci respingere per la tua fortuna, per i tuoi figli, per la prosperità de tuoi negozii, per l' avanzamento di tua casa! E simili altre preghiere scansando al possibile nella nome de' congiunti di accennar quel grado in cui gli era stretta l' ucciso.



Aperta la casa, ricevute le donne, si comincia ad intavolare il discorso per la *viera* ossia affida e se ne stabilisce il termine dentro il quale disponendo le cose necessarie al giudizio solite devono esser per una parte e l'altra le persone riputando estrema infamia il violarla et il renderla con insidie funesta.

In questo frateempo si scialgono gli arbitri non avendo alcuna difficoltà di admettere tra medesime anche persone congiunte in affinità colle parti, giacche in questo giudizio non è loro comesso di liberamente assolvere, quando con testimoni consti della reità.

La necessaria difesa della vita medesima non è riputata sufficiente per liberamente assolvere; solo basta per diminuire il peso della pena. Fissato il termine ed il numero de' giudici per quella giornata à spese si imbandisca la tavola alli giudici, alla parte offesa, ed alli proprii aderenti.

Il numero de giudici è corrispondente alla gravità del delitto: per la morte devono esser ventiquattro, per la ferita dodici, per li furti e rapine et imposture sei o quatro convengono.

Le pene le quali vengono imposte per li furti sono la restitutione, tansando à loro arbitrio con qualche dolcezza però gli arbitri li danni dati.

Per le calunie tutto si riduce à comparesimi e fratellanze; la fratellanza di sangue consiste in un braccio e mezzo di panno paonazzo, il comparesimo in un reale ed una *mahrama*.

Queste pene si pagano al tempo del santo tutelare della villa dell'offensore; questo invita l'altra parte à desinare e sul limitar della porta offerisce loro la pena, il panno e la mahrama si ricevono, il soldo si rimette.

E infatti per calunnia ed offesa verbale reputano colpa ove si tratta dell'onore e della vita non curando le altre ingiurie o sia giornalieri strapazzi.

Quando si tratta de ferite, si decide dal sito in cui furono impresse della loro gravità. Ali più si condannano in un sangue; questo è il valore di sessanta reali ossia dieci zecchini, due fratellanze e quattro comparesimi, e ciò oltre quello che per ragion di chirurgia può aver speso il ferito.

E nelle ferite in vero caminano di un passo uguale e gli nomini e le donne quando sono offese.

L'arma scaricata contro alcuno, qualora non lo colpisce, importa una fratellanza e due comparesimi inclinando gli arbitri à riputarvi scaricata per intimorire non per offendere.

Qualoca scrocasse poi l'arma senza che prendesse fuoco, parebbe sicuramente condannato in un sangue perche reputano esser stata quella una torte della persona contro cui era diretta; ma che l'aggressore avesse determinata volontà di offendere.

Tutte queste cose, le quali sono per lo più incidenti vengono meno considerate da giudici che la vita dell'uomo la quale si reputa sacrosanta.

Di modo che per riputar chi sia il reo, il giudice mira se sia privo di morti e che l'altra parte ne abbia; sopra questo cordine si giudica, la morte si reputa più delle ferite.

La vita dell'uomo si giudica equivalere à dodici sangui, sei fratellanze e dodici comparesimi, vale à dire da cento e venti zecchini effettivi.

La donna morta viene valutata solamente per la metà. Un solo caso fa che si dipartano da questa abusiva consuetudine. Se l'omicidio cioè fosse stato consumato durante la fede o sopra motivo altre volte terminato con l'arbitraria, poiche allora ripputerebbero il reo soggetto alla condanna di dieciotto sangui e comparesimi e nove fratellanze calcolavile il tutto à zecchini due cento.

Nell'estesa della sentenza poi in compensatione delle spese incontrate dal reo e del disturbo dei giudici dibattono il terzo da tutta la condanna.

Il che però in questa abusiva consuetudine non si stilla quando l'ucciso o anche il ferito sia capo di comune o villa.

Estesa la sentenza, siccome per auttenticarla mancano del sigillo, così ne fanno due copie tra le quali legando un grossato Raguseo lo separano mer metà. E reputano di tal necessità il suo attacco che riputarebbero per nulla la sentenza qualora fosse di simile requisito sproveduta.

Letta la sentenza s'alzano li giudici e si fermano nel mezzo delle parti le quali poste essendo in riga comparisce l'autor dell'omicidio inginocchiato portando appesa al collo l'arma con cui si

servi e così ginocchione si strascina fino all' offeso per chiedergli perdono.

L' aggravato leva l' arme, le quali restano sue, e lo abbraccia dopo di aversi lasciato pregare tre volte; in allora fanno lo stesso le parti e s' intende così tra loro accettata la sentenza.

Si stopirà forse tal' uno che un popolo povero et avaro abbia stabilite pene di tanta suma; cesseranno i stupori quando si persuaderemo che

l' arbitrario è piuttosto un abuso del diritto sovrano di giudicatura, e che perciò resta per lo più ineseguito.

Sicche rare volte si discende à questi giudizi, se prima non sia stata eseguita la pienissima vendetta.

(У Млетачком Држ. Архиву, *Cattaro* № 115 *Popolazioni suditte e confinanti*).

## ГРАЂА ЗА ИСТОРИЈУ ГОРЊЕ АРБАНИЈЕ

САОПШТИО ЈОВ. Н. ТОМИЋ

У погледу погодаба за критично проучавање историје појединих покрајина на Балканском Полуострву оне на западној страни имају их много више од ових на источној. За оне прве, нарочито за покрајине дуж Јадранскога Мора, сачувано је и више и разноврснијих података, поглавито писаних, и то како за раније доба, тако и за касније, тако звано турско доба. Због тога ће се и лакше доћи до критички обрађене историје западних него ових источних покрајина Балканског Полуострва.

Од оних пак првих покрајина најмање је разрађена историја Арбаније, и то њена историја турскога доба. Ну то није са разлога који постоји за источне крајеве, није због недовољна градива, већ што су се историчари њом мање бавили и што није прикупљена обилата грађа растурена по многобројним архивима и јавним библиотекама у западној Јевропи, а поглавито у Италији. Те пак грађе тамо има много, и разлог зашто је има много више него за источне крајеве, лако је схватити. Арбанија је увек имала јаких веза са западном Јевропом, а уз то раније, као и данас, била је стална сврха пожуца хришћанских држава око Средиземнога Мора, погодна поље за верску пропаганду и врло згодан крај за оружане покрете њеног становништва, којима се ишло на привођење у дело политичких аспирација хришћанских држава у погледу питања о Турској.

Познато је како су приморски градови у Арбанији били значајне тачке за извозну и увозну трговину на једном делу Балканског Полуострва, и како су из њих водили трговачки путеви из Приморја дубље у царевину турску. То је био узрок те су државе око Средиземнога Мора, зарад лакшег одржања добрих односа и заштите својих трговинских интереса у тим крајевима, имале својих представника који су своје владе извештавали о свим појавама трговинског и политичког карактера. Затим у Арбанији католички елеменат верски био је увек довољно јак, те су се поглавари католичке цркве стално старали не само да га одрже него и да га ојачају зарад својих даљих политичких смерова, па су имали својих сталних мисија, које су, као они трговински и политички повереници, подносиле извештаје о свом раду. Даље, приликом сваког јевропског коалиционог рата против Турске Арбанија је била повољан терен за оружану акцију с мора и за наношење штете Турској. Затим, пре него ће наступити оружана акција, хришћанске државе сладе су своје поверенике, који су испитивали прилике тамошње и припремали хришћанско становништво у Арбанији на заједнички рат против Турака. И, напослетку, положај становништва у Арбанији према власти турској и тежња да се ова над њим што мање осети, изазивали су честе покрете, о којима су сви опш горњи водили рачуна и извештавали

своје старије. На тај начин и за доба мира, као и у ратно време, многоструке појаве што су се јављале у Арбанији, а интересовале су оне из западне Јевропе, дале су повода постанку много већег броја тачних података историјских, него што их за то исто доба можемо имати за источне крајеве Балканског Полуострва.

На те грађе има и за историју Горње Арбаније, која је према досадашњем испитивању најмање позната, премда је за нас од јаког интереса, једно, што је један добар део њеног становништва сачињавао српски народ, и друго што се у многим покретима против Турака, као и у другим појавама, види заједница у акцији српског и арбанаског хришћанског живља. Стога је зарад проучавања многих догађаја из прошлости српског народа у западним крајевима преко потребно знати и прилике у Горњој Арбанији.

Као прилог томе на овом месту саопштавам два, по мом мишљењу, интересна споменика. Први од њих јесте меморијал непозната писца о племену Клементата XVII и почетком XVIII, а други је попис становништва у Арбанији првих година XVIII столећа. Први носи натпис: „*Relazione dello stato antico e moderno de Clementi*“, а други је без правог натписа и има два дела, у првome од којих је попис Арбаније из 1703, а други из 1708 године.

Оба ова рукописа, као и још неке друге о Турској и Далмацији тог и старијег доба, набавио сам још пре неколико година у млетачкој антикварној књижари Алдо Мануцио. На њима нема имена писца, јер су преписи, али још из онога доба, и писала их је једна иста рука. Овај други докуменат несумњиво је постао 1708 године, а то се може мислити и о првome, судећи по његовој садржини. У последњем делу његову реч је о Клементата како су их Турци, а поглавито серашћер од Арбаније, били нагнали да напусте своје раније место у Брдима па да се преселе на пештерску висораван изнад Косова, али се они тамо нису скрасили, јер не напавши погодаба за свој опстанак, већи део њих дигне се, силом пробије кроз Турке и врати на своје огњиште. За тај догађај писац

меморијала не каже кад је био, али га наводи као скорашњи, врло скорашњи за доба кад је писао меморијал. И ја из тога што је писац меморијала, судећи по самом натпису, писао „*del stato moderno de Clementi*“, које је за онај мах било врло рђаво, па га зато, поредећи га с ранијим срећним за Клементе, нарочито истиче, мислим да је меморијал писан такођер 1708 године. Управо то јадно стање Клемената, који су се по повратку с Пештера вратили на старо огњиште, па се нашли ослабљени и немоћни да и даље онако снажно одолевају нападима турским као раније, послужило је за прави повод да о њима пише меморијал, намењен некоме који се интересовао судбом њиховом, а то су могли бити или Млечићи или папа, први због својих политичких аспирација на оне крајеве, за које се никад нису престајали интересовати, а други што се бринуо о овом најаче истакнутом католичком племену у Горњој Арбанији.

Потврде за ово мишљење о години постанка меморијала и да је у првом реду могао бити упућен Млечићима, има у једној депеши которског изванредног провидура Марина Молина од 16 септембра 1707 год. из Новог, послатој Сенату млетачком. Тамо је управо реч о Клементата, о њихову повратку са Пештера на своје старо огњиште и о борби што су је Клементе имали да издрже са Турцима, који су покушали да их спрече и да им не даду повратити се у Брда. Из даљег писања Молинова види се како су Клементе успели извршити своју намеру: да су се повратили на своје огњиште с осталим суседним племенима, обећавши помоћ једни другима. При том значајно је провидурово писање како је повратак њихов, као најуначнијег брђанског племена, оданог Млечићима, велика корист по млетачку републику (*Il Montenegro da relazioni dei provveditori veneti*, Roma 1896, стр. 124).

Као што се види, у овој депеши реч је о истом догађају, о коме се говори и у меморијалу, У депеши, даље, тачно је одређено доба кад се то десило. То је почетак септембра 1707 год. Према томе значи да ни меморијал није могао бити писан раније. Судећи према целокупној

садржини и смеру писца меморијал је писан 1708, после зиме, за које су се Клементи пропатили. А то је, као што сам горе рекао, и дало правог повода за писање меморијала.

Са изналажењем писца меморијала стоји много теже. На документу нема никаква трага о њему; и то је јасно кад се зна како се име обично изоставља у преписима неслужбених аката, какав је био и овај докуменат. Па ипак желео сам да штогод дознам о њему. Зато претпостављајући да је меморијал у првом реду могао бити упућен ком било Млечанину и да је овај био дужан о томе доставити влади, тражио сам му трага у службеној преписци млетачкој, али нисам ништа нашао. Према томе тачнога закључка о писцу меморијала и његову пореклу не може бити. Али се ипак може претпостављати да је ово рад некога од католичких мисионара, којих је било у Клементима. То се нарочито може мислити по многим местима из меморијала, где се о Клементима пише са симпатијом као о католицима, и што све тамо изнесено није могао писати други до личност која се дуго бавила у оном крају. Мени се, дакле, чини, да нећу погрешити, ако узмем да је овакав извештај са тачним подацима о прошлости Клементата, са оваким познавањем њихова земљишта, њихова рада, живота, њихових традиција и тачног односа тог племена према другим арбанаским и српским, могао писати једино неко од тих „Missionari riformati“ с намером да код онога, коме је слао меморијал, изазове симпатије према овом католичком племену, чија је улога врло видна кроз цело XVI и XVII столеће и чија је акција против Турске свагда била корисна по Млечиће, које су нарочито задужили у току морејскога рата.

Другом документу писац није био исти који и првоме. Први је написао човек који се бавио дуго међу Клементима, па тамо био и 1707 и 1708 године. Међутим попис становништва у Арбанији из 1703 и 1708 године јесте елаборат једне канцеларије, можда архиепископске, која је имала извештаја из свих тамошњих бискупија. Овај је докуменат свакојако извод из многих извештаја, па је његов оригинал као

и оригинал онога меморијала дошао до руку трећему, који је израдио препис што ми је при руци.

Оба ова документа јесу од интереса, јер дају грађе за многа од питања, која историчар онога краја мора једном узети у претрес.

Меморијал је интересан не само као један докуменат у коме има доста досад непознатих факата, него и као драгоцен податак за питање о особинама племенског живота у Брдима, о њихову међусобном односу, као и односу према становништву у Бихору, Метохији и Црној Гори, о карактеру турске управе над оним крајевима, о односу становништва католичке вере према православном, и о начину турчења појединих племена. Исто тако овде има података и за питање о насељима, које је јако покренуто издањем Етнографскога Зборника Срп. Краљ. Академије, јер се тек помоћу овога документа може дознати откуда Клементаша и њихових насеобина прво на Ибру а потом и у Србији. Али нарочито интересантна одлика овог документа јесте у томе што се из њега види како је у многим тачкама тачно предање изнесено у вредном и недавно објављеном делу војводе Марка Миљанова „Шлеме Кучи“. Овде се јасно говори о акцији неких личности, чија су имена уплетена и у предање о Кучима, а нису се могла утврдити раније познатим историјским подацима. Због тога не само да се повећава вредност том делу у опште, него и предању сачуваном у оном крају, које је непрестано било локално, па је зато лакше сачувало у себи елементе историјске, те стога у оскудици документалне грађе може донекле послужити као историјски извор. Значај локализоване традиције за историјска истраживања несумњиво се потврђује овим документалним податком, упоређеним са традицијом у поменутом делу.

Други пак податак, при свем том што се унапред може мислити да није у оној мери тачан колико су данашњи статистички подаци, ипак има вредности за приближан суд о насељености Арбаније онога доба, о приближној размери становништва трију вероисповести у том

крају и о пространству сваке од њих. А нарочита му је вредност за једно специјално питање више пута претресано у нашој историографији. То је питање о јачини ондашње породице српске, коју је потребно одредити, да би се знала јачина емиграција, а нарочито оне од 1690 године, извршене под патријархом Арсенијем III Црнојевићем.

Просечан број душа у једној кући (породици), добивен из података саопштених у овом попису знатно је већи од оног броја, који је истицао архив. Ил. Руварац у својој расправи о сеоби српског народа 1690 године, (*Одломци о грофу Борђу Бранковићу и Арсенију Црнојевићу*

*с три излета о такозваној великој сеоби српског народа*. Београд 1896, стр. 93—100), и више одговара броју, који је заступао г. Ал. Протић (*Наши модерни историчари*, Београд 1899, стр. 60—64). Јер и кад се одбије знатан проценат на децу и старе, који нису могли поднети све тегобе исељеничке, број душа у породици из Горње Арбаније био би најмање 6; а тај број који би вредео за становништво Горње Арбаније, због непрестаног ратовања и крвних завада изложено много већем сатирању него оно у Метохији, на Ибру и у Србији, свакојако може бити само већи, и никако мањи, кад је реч о овом другом.

## I

### Меморијал непозната писца о Клементима почетком XVIII столећа

(Relatione dello stato antico e moderno de Clementi)

Clementi celebre Popolatione per l'antico e recente valore sorti la denominatione dal primo Autore di questo nome, che venuto dal Paese vicino de Cucci fondo la sede nella sommità dell Monti più alti d'Albania in distanza di due giornate da Scuttari. Il sito non può esser migliore per costituirlo sovrano agl'altri Popoli Montani, ne più proprio per renderla ed inaccessibile alle violenze esterne e formidabile non men alli vicini che alli lontani. Ha Plava, Gussigne e Pulati dalla parte di Levante, Cucci e Grudda da Ponente, Hotti e Castratti da Mezzogiorno, e Colasciu da Tramontana: forti antemurali di fortissima Acropoli, à cui nulla dona l'Arte, poco l'Industria, tutto la Natura.

Conferisce alla fortezza del sito la qualità delle strade anguste dominate da Monti ertissimi d'horrida prospettiva, perche pendenti à precipitosa rovina pare postino sepoltura al timido viandante. Sono divise in due parti di diametro opposte: riguarda una Scuttari verso Ponente, l'altra Gussigne verso Levante: ogni una estesa sulle rive del fiume Sem in lunghezza di poco meno

di una giornata di camino ugualmente horrido e disastroso. Nella medietà di queste strade s'oppiana la pendenza de monti e si rende capace di stentata habitatione.

Qui giace Clementi Popolatione che assistita da tanti vantaggi della Natura e del sito si rese immune più secoli dalla soggettione Ottomana: nel cuore della Turchia si sostenne in libertà del governo democratico e portò terrore e dessolatione nelle parti più interne dell'Imperio. Favorita dall'Aria salubre, benché sotto clima acuto tra le Nevi e Geli perpetui, conferisce la robustezza alli corpi, et il beneficio di lunghissima vita, trovandosi trà loro molti arivati à cento vinti anni, et altri ch'hanno hauto la consolatione invidiabile di vedere sino la sesta progenie. Abbonda per ciò sopra ogni altro Paese del humana generatione, vari essendo le parti che non siano gemelli, e produce spiriti valorosi non men negl'huomini che nelle donne.

Hanno queste certa corportura gigantesca, e così robusta, che le rende idonee al maneggio dell'armi che della connocia, inseparabili com-

pagnie delli Mariti nelle militari fattioni che occorrono per difesa della Patria, dividono con questi li patimenti della Guerra esponendosi ugualmente ad ogni incommodo e cimento. Tra tutti li strapazzi, e sotto la ruidezza del habito nulla perdono di quel vanto che li dà la fama commune pubblicandole superiori nella beltà maestosa e signorile all'altre donne d'Albania.

Contano Clementi dodeci sole progenie dal loro primo Auttore, e si calcola la sua transmigratione dal tempo in cui Albania era travagliata dal ferro desolatrice de Turchi doppo il secolo decimo quarto. Così ereditata l'aversione dal Progenitore al nome Ottomano, si è sempre aumentata nelli Posterì, che divisi in due ville, Eppaia e Selzza, doppo sofferto il danno nella dispersione di molte famiglie che non sono ritornate costituiscono presentemente la Popolazione numerosa di sopra tre mille anime. Epaia distante sei miglia da Selzza è villa principale lungamente superiore nel numero e nel valore degl'habitanti col pretioso capitale della gloria acquistata per le valorose prodezze à quella sola attribuite, ha fatto anche dello sdegno, del odio, e dell'aversione implacabile de Turchi.

Professano il Rito Cattolico Romano sotto la direzione de Padri Missionarii Reformati, à quali conservano e devotone e gratitudine involti nelli vitii communi agl'altri Montagnoli sono da loro distinti nell'osservanza delle Feste nella frequenza de sacramenti e nella riverenza verso le Chiese, anti la principale sotto l'invocatione della Madonna di Gratie era tenuta con tal decoro e splendore, che negl'apparati copiosi di seta, spoglie gloriose de Nemici, non cedeva à qualche Chiesa ben ornata d'Italia. Il motivo della Religione tanto efficace appresso ogn'altro Popolo è stato sempre di peso maggiore appresso li Clementi, che misurando li proprii moti col equilibrio di quel primo mobile, qualificano le loro Guerre col titolo spazioso di Religione per conservare intatto dalle violenti estorsioni ottomane il pretioso Patrimonio della Fede periclitante.

Nel governo Civile hanno piu capi prescielti per solo merito delle personali qualità ma nel mi-

litare obbediscono ad un solo con rigorosa disciplina. Si governano con certe Leggi municipali fondate sull'equità e convenienza corelative al precetto naturale „quod sibi non vis, altrui non feceris“. Il solo vestito è sempre alla legiera uguale in tutte le stagioni dell'anno per essere più veloci al corso; portano le ginocchia nude ad esempio delli antichi Guerrieri. Il letto è una sola coperta lagra cinque quarti e longa più di tre brazza, che li serve anche di capoto per riparo, e dalle piogge e dalli freddi. L'armi ordinarie sono quelle da foco; pochi adoprano le spade, molti le manare; ma nelle fattioni campali contro li Eserciti Inimici hanno tutti in uso anche l'armi bianche. Il loro maggior vantaggio è riposto in velocità; à guisa del fulmine assaltano nelle proprie Trincee l'inimicie, quando questi li credono più lontani, et inanti li atteriscono col lampo delle spade, che li faciano sentire il suono de moschetti; così apparendo prima aggressori che vicini portano alli Inimici la confusione e la stragge con poca loro perdita, ma sempre accompagnata dal vantaggioso acquisto di momentanea Vittoria.

L'angustie e la sterilità de' Monti sassosi non potendo somministrare il necessario nutrimento alla molteplicità della prole, colla forza dell'armi concorono li Clementi il modo alla commune consistenza. In distanza d'una giornata s'estende la bella pianura di Gussignie, che principiando dalla radice de Monti Clementini termina à quelli di Plava in lungezza di sei miglia. Il terreno è ubertoso, bagniato dalli fiumi Parcari e Cruveva, che unendosi nell'ultimo recesso del piano verso Plava formano il Lago di questo nome, abbondante di pescaggione, e sortendo uniti con altro nome di Fiume Limi si scaricano col lungo corso nel Danubio.

Adochiato il fertile piano per preda futura e per opportuno soccorso alle compatibili necessità della famme, che sotto quell'Aria sotilissima e quasi continua, fugati li numerosi habitanti, che erano Scismatici Serviani, supperati in più battaglie li vicini loro Collegati, resto finalmente in Dominio dispotico di Clementi, che l'habitavano solamente d'Estate ritirandosi sempre d'Inverno nelle loro inhospite spelonche.



Ingelositi li Comandanti Ottomani del fortunato acquisto, corsero più volte con Eserciti numerosi per rintanarli nelli Monti; ma fu sempre inutile ogni tentativo, infelice la spedizione, certa la perdita, et altrettanto rimarcabile acquisto per li Clementi resi col continuo esercitio sempre più agguerriti e formidabili alli Turchi. Certo Soko Bassa di celebre nome in Albania e Servia con forse più poderose fece gl'ultimi esperimenti, ma provato ugual destino alli Precessori confessatosi vinto, e nel valore, nella pazienza dal coraggio superiore de Clementi, si contentò della sola gloria inutile d'ergere un Forte che valesse di remora à maggiori progressi, costruendolo di solo legnio e terreno alle radici del Monte e contiguo al Lago di Plava che diede alla nova fabrica il suo nome.

Confermati dal proprio coraggio nel libero possesso del Paese li Clementi ebbero sempre la moderazione di non fare altri acquisti, contenti di quello, che con le biade raccolte li somministrava li necessari allimenti, si risero anche della costruzione del Forte perchè inutile alli disegni de Turchi, e stimolati dall'odio implacabile, che à questi conservano, stabilirono di portare il terrore e danno non men alli vici(ni) che alli lontani.

Fu il primo scopo delli loro colpi la più vicina Città di Pechia, distante una sola giornata da Plava verso Oriente. Con prede, con incendi e con dessolationi ridussero prima il territorio, poi la Città stessa all'annuali contributioni, e se queste mancavano anche per compatibile accidente nel tempo prefisso, erano risarcite da esationi più rigorose, e da più severe impositioni. Sofrivano queste gravose amarezze non meno la gente ordinaria, che le persone signorili e li medesimi Comandanti, incapaci di trovar altro riparo al male commune. Anche il Patriarcha, òsia Metropolita di Pechia non fu esente da questa Legge, perchè tansato all'annuale pontualissimo esborso di setanta ducatti. A proportion di questo particolar aggravio in Persona Ecclesiastica benchè scismatica di Rito differente si pol argumentar la somma delle contributioni imposte sopra il vasto

territorio e la Città piena di famiglie conspice e commodissime de Turchi.

Instrutta la Porta Ottomana dalle doglianze e clamori di Pechia della sua oppressione, e dell'ardita animosità de Clementi, commando al Vuk Bassa di Bosna, che raccolto numeroso esercito del suo Bassalaggio d'Ercegovina, Albania e Servia col violente rimedio del ferro e foco reppresse li principii del male perchè non apportasse mortal infetione ad altre parti più sane dell'Imperio. Obbedì egli al commando, e scelti trenta milla combattenti precluse li passi de Monti con vinti milla, e con dieci milla più bravi hebbe egli il coraggio ò la temerità d'avanzarsi nelle angustie pericolose della strada, che conduce all'habitato, per consegnar questo alle fiamme e gl'habitanti tutti à fil di spada.

Ma affidati li Clementi nella fortezza inespugnabile del sito, lasciato libero ingresso alli Turchi et à loro discretion le vote Capanne doppo che il Nemico s'era avanzato nelle Ville preclusero in più luoghi la strada con grossissimi arbori de quali il Paese abbonda, e portandosi essi nelli siti più forti e le donne nelle cime de Monti, queste con sassi e quelli con schioppi fecero tanta stragge che restorono seppeliti cinque milla Turchi sotto la tempesta delle pietre dalle quali fu causato il danno lungamente maggiore, e convenne al sfortunato Bassa reddimere la propria libertà, e degl'altri superstiti à prezzo rigoroso di somme considerabili; uscito dal pericolo dettestò la mal consigliata impresa, e lasciò per ricordo à successori di non cimentarsi con gente che pol acquistarsi molto e perder poco.

Col vantaggio di questa insigne vittoria per lo spatio intiero di lunghissimi anni non provorono esterne molestie li Clementi ne lasciorono l'istituto di danneggiare li Turchi. Alle contributioni di Pechia unirono l'incursioni nelle parte più interne della Turchia, e colla stessa scorta dell'odio infestando le strade sacrificavano al proprio sdegno quanti Turchi incontravano appropriandosi il lor bagaglio senza offesa ne delle persone ne delle robbe de Cristiani.

L'ultima passata Guerra che colle perdite rimarcabili apportò l'universal consternatione alla Turchia, fù il tempo più opportuno alli Clementi per far pompa del spirito, a dell'ardire. Proveduti senza dispendio di velloci Cavalli scorevano à squadre la Servia, et hor separati, ed hor uniti in un corpo davano il guasto alla campagna soggetando il Paese alle contributioni. Ogni casa di Clementi aveva in quel fertile e vasto Regnio una ò più Ville che annualmente li contribuivano quanto era necessario per decorosa sussistenza di signorile famiglia. Si soggetavano à queste gravzze li Turchi per timore de mali maggiori, e li Cristiani per riconoscenza della protetione che gl'assicurava da ogni violenza de Turchi più autorevoli e Commandanti; non avevano questi ardimento di molestarli anche giustamente, perchè haverebbero provate l'ire vendicatrici de protettori, e chi di loro hà voluto farne l'esperimento, s'è ritirato dall'impresa con danno, vergogna e pentimento.

Anche i luoghi più muniti e persone più conspicue erano soggette all'istesse vicende e s'accomodavano alla conditione de tempi e delle fortune. Lo sà Pechia tra l'altre antica sua rivale che sino nell'istesso recinto ha provato più volte la sorte vittoriosa de Clementi con sacheggi et incendii. L'istessa famiglia Mahmutbegovich stata sempre da secoli immemorabili in ascendente di commando, et al hora dominante nel Basallagio di Pechia e Ducagini, sofri più volte danni considerabili nella propria casa, una volta sacheggiata intieramente, e più volte danneggiata in bona parte, benchè fosse inclusa nell'istesso recinto della fortezza posta in sito piano. Tutte le dilligenze usate dalle guardie nella gelosa custodia de posti non valsero à impedire l'occulto ingresso alli Clementi, che coperti dalle tenebbre della notte più volte penetrarono nel medemo recinto trasportando e li cavalli delle stalle del Bassa ed una volta due cannoni di campagna senza che le guardie s'avedessero. Pare incredibile il fatto, ma resta avalorato dalla publica famma, e dalle più sincere attestations d'Oda Verdi Bassa Mahmutbegovich che al hora n'hebbe e danno e ros-

one, e doppo lo publicava come conferente al punto della sua gloria d'haver soggiogata gente tanto coraggiosa ed invincibile ad ogni altro.

Queste ardite bizzarie li conciliorono e stima e certo rispetto servile appresso tutti li Turchi serviani, perche tutti ugualmente ingombrati dal panicca timore de mali presenti, li consideravano per flagello della Divina Giustitia. Ogni parte di quel Regnio rimbombava col nome di Clementi, ma col suono differente. L'invocavano li Cristiani come foriero di sincere consolationi, come autore della propria reddentione dall'Ottomana captività. L'usavano li Turchi per rammemorare le proprie sventure, e per incuter timore alla più tenera gioventù e gente imbelles che tremavan al lor nome non men che l'antichità à quello d'Atila e Tamerlano.

Tanto soffriva la Servia, ma non era immune dalli suoi travagli anche l'Albania, Scuttari, Capo della Provincia, per la vicinanza maggiore hebbe anche maggiori le molestie sino nell'istesso Pazzaro, che è Piazza di Mercato, posta più volte à sacco dalli Clementi. Haverebbero questi continuato li danni con sorte uguale à quella di Servia quando da bisogni et occulti insidii non fossero stati frastornati.

Naque il bisogno dalla mancanza de sali, il suo provvedimento non poteva attendersi d'altre parti che solamente da Scuttari, e le mandre copiose lo ricercavano in gran copia. Furono primi gl'altri Montagnioli più vicini che millitavano sotto l'ombra tutelare de Clementi, e si pacificorno con Scuttarini. L'esempio loro fù seguito da Clementi stessi e per motivo di sussistenza e per inganno del Bassa Commandante.

Era questo il famoso Soliman Bassa che governava la Provincia, sogetto del pari insignie nell'arti politiche e millitari; ardeva al' hora l'ultima Guerra tra il Turco e la Republica Veneta. Dubioso egli di vedere ogni momento nell'Albania l'armi vittoriose del Prencipe preveniva le temute aggressioni colla più valida difesa. Ponendo le più fisse applicationi alla quiete interna del stato procurava espurgare ogni intestina infetione. La radice del male erano li Clementi: mancandoli

la forza, si studio sradicarla con l'Arte. A due Capi esibì se stesso per genero; fù accolta l'oblazione per dono inopinato di gran fortuna, e con empio consiglio, e gli furono cesse le figliole da genitori acciecati dal ambitione, et assicurata l'amicitia, e la confederatione con Clementi, che nelle millitari fattioni attirati tal volta dal bisogno, ò dalla forza dell'oro comparivano in figura de collegati, et erano considerati come nervo principale dell'Esercito benché mai arrivassero il numero di sei cento combattenti.

Nelle bataglie contro li Bielli Ottomani eran il fulmine della Guerra, ma in quelle contro li Cristiani stavano ottiosi spettatori; se li Turchi vincevano correivano essi nel Campo per haver parte ingorda de schiavi fedeli, à quali occultamente donnavano la libertà. Così occorse nella battaglia fattale di Vartieglcha nel Montenegro. Se poi li Ottomani perdevano, erano li primi à darsi à precipitosa fuga, et arivati nelli Mercati delle Città davano il sacco ritirandosi carichi di preda nelli Monti. Così successe doppo la rotta del esercito nemico sotto Dolcigno con dessolatione del ricco Mercato di Scuttari. Insolenze tollerate da Turchi per dura Legge di necessità, e fomentate da Publici Veneti Rappresentanti per massima vantaggiosa di Stato.

Tenevano questi corrispondenze con li Clementi, benché lontani dalli confini; e ne ritraevano rilevanti vantaggi. Bastava che li Clementi non si unissero all'esercito nemico per frastornare la sua spedizione alli danni del Stato essendo giustamente gelosi li Turchi d'assicurare le spalle da gente così brava et agguerrita che con tutta la bona corrispondenza non toglieva li motivi al lor timore. Ciò successe più volte, e particolarmente in tempo del fortunato assedio di C. Novo, che non fù soccorso da Soliman Bassa per la medema ragione. Successo il glorioso acquisto venero in persona li Capi Clementini nella Città soggiogata per felicitare il Cavalier Procurator General Cornaro et esibir opera loro in servizio delle pubbliche armi per l'acquisto d'Albania. Gradita la generosa offerta con più generosa recognitione, licentiati li Clementi videro in breve svanite le concepite spe-

ranze per la morte intempestiva del Cornaro che disseggiava Albania per scoppo delle sue armi, e per largo campo de gloriosi trionfi della Fede.

Ma era hormai maturo il lor destino. L'insidiose lusinghe e promesse di Suliman Bassa havevano attratto al Maomettanismo li due Capi suoi suoceri, et ad esempio di questi qualche altra casa di minor grido. L'empietà de Capi comunicata à membri benché pochi, concilio à tutti la Divina indignatione, e successa alla lunga Guerra la pace obbligo il supremmo governo à rafrenare con la forza d'armi le loro licenze, et espurgare lo Stato da quel morbo interno, che spesso li faceva risentire mortali convulsioni.

Fù prescelto per l'impresa difficile Oda Verdi Bassa Mahmutbegovich, à cui aperte cicatrici della propria casa e patria di Pechia tanto danneggiata da Clementi servivano e di rimprovero e di stimolo per risarcire li danni e vendicare l'ingiurie. Nell'anno 1700 era egli vittorioso delle tre Città ribelli: Scuttari, Dolcigno e Antivari ridotte al obediencia con la stragge dell'esercito ribelle, e con la morte delli auttori principali della ribellione. Dissegno Clementi per appendice più gloriosa delle sue vittorie ed applicò l'animo all'impresa valendosi più dell'ingegno che della forza.

Favorì li suoi disegni la contingenza de tempi. Le prodezze de Clementi divenute motivo di villissima invidia agl'altri Montagnoli gli fecero anche acquisto dell'odio commune di questi che portati dal proprio destino di perder la libertà nell'oppressione de Clementi, alle benemerenze de protettori corrisposero col troppo usuale pagamento dell'ingratitude, e si resero loro persecutori et implacabili inimici. Si prevalse il Bassa dell'occasione, e prestando fomento all'odio, et unendo all'insidie li commandi inibì alli Montagnoli sotto pene rigorose di morte il commercio con li Clementi, vietò loro ogni soccorso, et occupati li passi li precluse l'uscita dalli Monti.

Così ristretti nelli proprii confini per opera de mal consigliati Cristiaui Montagnoli da tre parti, furono anche angustiati più strettamente dalla quarta, che riguarda Gussigne, coll'esercito dell'istesso Oda Verdi Bassa, che v'era accorso

in persona, e per non dar tempo al respiro perfezionò in pochi giorni nel piano medemo un Forte munendolo di numeroso presidio.

Premmeva alli Clementi sopra ogni altra cosa il Dominio di quella fertile pianura stata più volte Campo fecondo di palme gloriose al loro nome. Consideravano quel terreno irigato dal sangue de loro maggiori nel suo acquisto e difesa. Prevedevano nella sua perdita la propria decadenza dal stato libero per mancanza di necessaria sussistenza, che sola gli poteva somministrare quel ubertoso piano; sdegnando finalmente mostrarsi degeneri dal valore de Progenitori, consigliatisi col proprio corraggio corsero armati all'espugnatione del Forte.

Era questo construtto di grossi spessi e dopii pali con ben alzato terrapieno, e formando la figura quadra occupava nella circonferenza quatro cento passa. S'avidero sul fatto gl'agressori non men della difficoltà che dell'impossibilità dell'impresa senza il beneficio del cannone; instrutti dalla necessità non mancorono à se stessi con nova inventione della loro fabrica; alla mancanza di metallo suplirono forti trani, che forati e cerchiati di ferro erano capaci di sei tiri con balla di pietra. Così principata l'oppugnatione progrediva anche felicemente con apparenze di certa vittoria, che si teneva vicina per la penuria di polvere che provavano gl'assedati, quando una superstitiosa osservazione divertì l'impresa e fece perdere alli Clementi col vantaggioso incontro l'istesse speranze del glorioso acquisto.

Correva il mese di luglio, e s'avvicinava il giorno festivo di Santa Veneranda, che cade alli 26 del mese, et è celebrato dagl'Albanesi con special divotione; scrupolosi di contaminare la solennità col effusione del sangue humano fecero fatal ritorno alle loro case lusingati dalle vane speranze che in tre giorni prefissi alla propria lontananza ne sarebbe entrato soccorso delle munitioni ne venuto il Bassa col esercito per contrastargli l'acquisto. Mà questo instrutto dalli esploratori prevenne il loro ritorno colle forze unite d'Albania e Servia, e serati li passi de Monti anche da quella parte con linee duplicate, s'applicò à circondar di nuovo il Forte di Gussignie

che perfettiono poi col istessa figura quadra e con l'aggiunta di quatro balloardi nelli angoli.

Così rinserati da ogni parte si ridussero finalmente al estremo de mali. Inimico maggiore era la famme, mancate le raccolte di quell'anno mancarono anche gl'esterni sussidii de Serviani; crebbero colle ristrettezze del vito li motivi alla constanza. Alla lunga privatione del sale s'unì col progresso del tempo la mancanza totale del pane, cibi ordinarii, e più gustosi al lor pallato. Suppli all'ultima necessità la sola carne, ma non avezzi al uso continuo di quel cibo e comunicato alli corpi humani il morto contratto dagl'animali lungamente privi del medicamento del sale disperato ogn'altro mezzo li convenne reddimere le proprie vite à prezzo rigoroso della libertà.

Raccolse il Bassa con sentimenti di giubillo li progetti della deditione, e volendoli in ogni forma esuli da quella Patria alpestre, facilitò la transmigratione con esibirli le pianure di Pestera, tre giornate distanti da Clementi nelle vicinanze di Cossovo e Novo Pasaro per la loro permanenza. Colla assegnatione del luogo riportò duplicato vantaggio il Bassa, e netando lo stato dalle molestie incursioni della gente, et accrescendo le proprie rendite della casa colla coltura di quel vasto et incolto piano, che per esser di suo patrimonio gl'apportava rilevante utilità nell'esazione della quarta parte dominicale.

Alla dura legge della transmigratione restò obligata la sola Villa maggiore et unicamente temuta di Epaia, restando indemune minore di Selzza in riguardo del Capo che era Turco genero di Soliman Bassa fatto Aga di Gussignie, e per le speranze mal fondate che quello publicava di dover ridure in poco tempo col suo esempio la Villa tutta al Maometismo.

Partiti li Clementi da Epaia peregrinorono per lo spatio intiero di sette anni nel Paese assegnatoli sempre assistiti nelle spirituali emergenze dalli Padri Missionarii loro indivisi compagni e direttori. La vastità del paese piano che abbraccia in circonferenza una giornata di camino, la fertilità del terreno ubertoso e l'abbondanza di pascoli haverebbe attratto all'amore e permanenza

ogn' altro popolo via de Clementi. Non asuefatti questi all' Ottomana soggettione non potevano accommodarsi à quella forma servile di vivere. Nell' abbondanza d' ogn' altro bene terreno asperavano unicamente al pretioso possesso della prima libertà, di cui si vedevano privi, e si professavano li più infelici, e miserabili. Tolerarono con gran constanza le vicende della sorte, ma non potero soffrire l' insidie e li pericoli imminenti alla Cattolica Religione che professano; spogliati del ricco capitale della libertà non volero lasciarsi rapire il più ricco patrimonio della Fede, che vedevano esposta agl' ultimi cimenti nel paese aperto et ugualmente sogetto all' incursioni di Bosna e di Servia.

Conspiravano questi due governi alla loro oppressione, ugualmente risoluti di ridurli alla vile conditione de schiavi, e tansare la loro reddentione a solo empio prezzo della Fede, à cui dovevano renuntiare e rendersi Maumetani. Atteriti dal pericolo vicino non differirono li mezzi conferenti alla propria salute. Nella sola fuga era riposta la vittoria, ma quella era anche ugualmente pericolosa perche erano con gelosia custoditi li passi dalli Turchi dubbiosi del successo. Il gran numero de fanciulli, la copia immensa d' animali, l' impossibilità di seco condurli, li ostaggi che haveano in Pechia, le raccolte imminente de grani erano dolci cattene al lor rittegnio; vinse finalmente ogni ostacolo il riguardo più importante della Fede, e l' invito premuroso d' altri Popoli Montani che tardi avvedutisi dell' errore, d' haver persa la propria libertà, e compratasi la rovina coll' oppressione et esilio de Clementi, stimolavano questi con occulti messi e suppliche continue al ritorno nel quale unicamente riponevano la propria reddentione.

Di dusento settanta quattro case non potero unirsi più di cento quaranta sette, impedita l' unione d' alcune dalla molta lontananza, ed altre dalla Cavalleria Ottomana de Sigr<sup>i</sup> principali del Paese che nella Fortezza de Cristovopoli posta in quelle vicinanze erano per fatal accidente intervenuti alle solenita nuptiali del Aga Commandante e formavano una squadra di ducento cavalli e maggior

copia de pedoni accorsi al primo rumore della loro partenza.

Providde la bona sorte al bisogno de cavalli per trasporto de fanciulli e delle povere suppelletili passando una grossa caravana di quelli fù trattenuta e considerata per impulso speciale del Cielo alla partenza. Anche alla salvezza delli ostaggi providde il caso e fù accolto per novo invito della sorte à non differire più le mosse. Si trovava in Pestera il Voivoda del Paese con quatro cortegiani del Bassa venuti per altro accidente; anche questi furono ligati e sforzati à prendere il capezzo de cavalli per servire à questi di scorta. ed alla gente di ludibrio. Con questi felici auspicii si diede il principio alla partenza à li 16 luglio.

Di 1362 anime erano soli 400 huomini d' arme, scarso numero ed ineguale al bisogno; supplirono le donne in numero di 300 che abbandonando il mestiere vile del sesso emulle dell' antiche Amazzoni presero l' armi per impugnarle in difesa della libertà e della Fede. Erano questi di retroguardia, li mariti di vanguardia, nel mezzo trenta milla peccorre e quatro milla grossi animali. Così progredendo ebbero nel primo giorno l' incontro di mille Turchi che fugati felicemente colla morte de più arditi giunsero nel giorno seguente tra Roxaia e Plava.

Qui trovarono l' oppositione di sorpa sei milla Turchi uniti in battaglia per contrastargli il passo. Non mancò alli Clementi ne il coraggio per combattere ne la fortuna per vincere. Col beneficio del monte vicino assicurate le spalle s' apprestarono al cimento. Dappo qualche giorno d' inutile osservatione furono primi li Turchi all' assalto, che riuscito vano fù repplicato con maggior valore, ma con esito ugualmente infelice, perseguitati dalli Clementi sino nell' istesse trincee con la morte di sopra 300 in ambe le fattioni.

In questa fattione fù amirato per prodiggio il coraggio delle donne; dovevano queste custodire gl' animali nel monte, ma vedendo il cimento, abbandonate le mandre alla discretione e della sorte e degl' inimici, corsero in aiuto de mariti, e furono le prime à uscire dalli ripari per combattere à petto scoperto colli Turchi facendo di

se stesse e argine all' inimici, e difesa alli mariti. Una tra l' altre hebbe la gloria di troncare la testa ad uno de principali Commandanti e dava il compimento alla vittoria dal Sig<sup>r</sup> Iddio in mano di femina. Tanto pole il riguardo della Religione, che comunica all' istesse donne spirito superiore al sesso, e li rende disprezzatrici, e della facoltà, e della vita per la manutentione più importante del pretioso tesoro della Fede.

Avilliti li Turchi cercorono la pace colla restitutione del Voivoda di Pestera e delli quattro corteggiani del Bassa. Non volero li Clementi stancar la fortuna propitia con le negative, cesero li capitani et ebbero li ostaggi tratti in Pechia. Persero li animali che atteriti dal rimombo de moschetti et abbandonati dalla custodia

delle donne, si diedero à precipitosa fuga e furono preda copiosa de circonvicini. Da questi li esigevano li Clementi con usura, e però nulla risentono la perdita.

Senza altra oppositione doppo il ritiro ò la fuga dell' esercito inimico col soccorso prestatoli dalli stessi Turchi Paesani, à quali non compli provocare le loro ire vendicatrici, ne con ostilità ne con diffidenze, si son restituiti li Clementi nelle antiche sedi poveri delli beni di fortuna e privi delli stessi allimenti, ma contenti del vantaggioso acquisto, che le rende ugualmente ricchi e felici per haver riportata la gloria di preservarsi tra tanti pericoli e tempeste nella consstanza della Cattolica Religione.

## II

## Попис становништва у Арбанији у почетку XVIII столећа.

## A.

## Попис становништва у Арбанији из 1703 године

L' Arcivescovato d' Antivari abbraccia nel Dominio Ottomano sei sole Parochie, quattro nelle pianure e due nelli Monti: Antivari, Zubzi, Sussani, Spizza, Scestani e Brische.

Parocchie	Case Christiane	Anime	Case Turchie	Anime	Case Scismatiche	Anime
1. Antivari coi Borgo . . . . .	78	206	469	3072	89	398
2. Zubzi { Zubzi . . . . .	36	202	12	98	7	53
{ Tugemilli . . . . .	12	67	4	32	1	4
3. Sussani { Sussani . . . . .	69	358	13	99	5	38
{ Sossina . . . . .	3	19	—	—	2	9
4. Spizza . . . . .	39	297	2	18	47	377
<i>Nelli Monti:</i>						
5. Brisca { Telichi . . . . .	4	31	15	103		
{ Brisca . . . . .	15	91	5	37		
{ Livari . . . . .	21	178	6	48	6	52
{ Pincichi . . . . .	11	86	21	207		
{ Murichi . . . . .	—	—				
{ Luchichi . . . . .	6	51				
{ Giurapsi . . . . .	9	77				
{ Marcovichi . . . . .	11	93				
6. Scestani { Biugari . . . . .	7	62				
{ Guresi . . . . .	10	85				
{ Dedichi . . . . .	12	107				
{ Ruda . . . . .	5	36				
{ Draceviza . . . . .	—	—				



P a r o c c h i e		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
Sono anche li Popoli Marcovichi estesi per lungo tratto di Paese tra Antivari e Dolcigno in 19 Ville, nelle quali non hevendo potuto in- dividuare il numero delle Case et anime, mi fù detto essere in circa:				140	1000	30	250
		348	2046	687	4714	187	1181
Sopa Marcovichi è la popolatione di Craina, che s' arriva con la schena de Monti sino à Scuttari et abbraccia:							
Craina	Castegna . . . . .			32	257	5	39
	Rungi . . . . .			21	189	19	176
	Asterosi . . . . .			43	393	20	141
	Arbanesi . . . . .			17	134	14	99
	Boboviscta . . . . .			13	107		
	Blaza . . . . .			12	86		
	Schiaia . . . . .			31	262		
	Zogagni . . . . .			27	219		
In Dolcigno col Borgo e poche Villette pertinenti alla sua Giuris- dizione per l' informazioni havute saranno in circa:				450	4000		
Sono in tutto: . .		348	2046	1283	10361	245	1186
Nel vescovato di Scuttari sono 19 Parochie, de quali quattordici nelle piannre e cinque nelli Monti com- prende le Ville 8 con ordine e nu- mero infrascritto:							
1. Scuttari	Topana . . . . .	13	197	153	987	10	94
	Casena ò Borgo di Scuttari . . . . .	13	221	400	3000		
	Scirocco . . . . .	48	567	7	63		
	Chissiagni . . . . .	18	199	11	113		
	Ermani . . . . .	10	145	63	544		
	Iubani . . . . .	41	363	19	189		
	Sasso negro . . . . .	10	108	12	113		
	Testa di Porco . . . . .	4	37	5	56		
2. Iubani	Ascti . . . . .	2	19	—	—	2	16
	Sceldia . . . . .	20	208	5	43		
	Gagnola . . . . .	8	71	22	196		
	Garcosci . . . . .	10	122	5	40		



P a r o c c h i e		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
3. Betogna	Beltogna . . . . .	20	196	1	7		
	Berdira . . . . .	31	272	72	421	2	12
	Bacelicù . . . . .	10	62	46	253	1	8
4. Busiger- pani	Busigerpani . . . . .	14	118		3		
	Cosmaci . . . . .	10	83	1	9	1	5
	Melgusci . . . . .	6	50	32	204		
	Cucci . . . . .	2	16	41	330		
	Grenesi . . . . .	4	27	29	208		
5. Bartulu- sci	Bartulusci . . . . .	57	342	61	407		
	Sciaccuri . . . . .	35	259	55	382		
	Sumesi . . . . .	5	24	2	15		
	Iversci . . . . .	8	43	2	11		
	Busciatti . . . . .	6	47	89	843		
6. Trumpsci superiore	Cucculi . . . . .	22	136	8	47		
	Trumpsci . . . . .	84	559	41	305		
7. Trumpsci inferiore	Deregiati . . . . .	12	77	21	139		
	Trumpsei . . . . .	38	257	5	34	1	6
8. Lagiacon- dit	Soli . . . . .	3	22				
	Lagiacondit . . . . .	41	398	8	36	2	14
9. Pulagni	S. Giorgio . . . . .	10	63	11	67		
	Recci superiore . . .	8	61	6	50		
	Pulagni . . . . .	8	90	1	8		
	S. Nicolò . . . . .	10	87	1	7		
	Stoi . . . . .	1	9	29	193		
10. S. Gior- gio	Cacarichi . . . . .	2	14	34	251		
	Recci inferiore . . .	12	93	6	45		
	Dobronesi . . . . .	2	19	2	21		
	Zogagni . . . . .	3	28	32	208		
	Pistuli . . . . .	2	24				
	Frascanelli . . . . .	5	45	1	8		
	Pendetari . . . . .	7	43				
	Precali . . . . .	1	8	6	32		
11. S. Nicolò di Daici	Caraccioli . . . . .	5	42	2	12		
	Lucresi . . . . .	4	35				
	Daici . . . . .	20	153	2	16		
	Musciandi . . . . .	9	107	4	30		
	Gramsci . . . . .	10	79				
12. Sama- risci	Belani . . . . .	3	23	15	102		
	Samarisci . . . . .	8	63	20	154		
	Lissina . . . . .	7	61	1	6		
	Gorizza . . . . .	1	11	3	26		
	Cravari . . . . .	5	23	17	109		
	Succubina . . . . .	8	37				
	Morichiani . . . . .	3	21	15	107		
13. Obotti	Oblica superiore . .			29	185		
	Oblica inferiore . .			31	209		
	Obotti . . . . .	13	109	6	43		
	Serreggio . . . . .	6	52	1	7		

P a r o c c h i e		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Caso Scismatico	le
14. Sciassi	Bria . . . . .	13	115	3	25		
	Calesena . . . . .	11	85	7	29		
	Sciassi . . . . .	1	3	12	90		
	Crutha . . . . .	5	61	8	65		
	Mida . . . . .	18	171			4	1
	Suma . . . . .	6	39				
	Breiscia . . . . .	6	56				
	Selita . . . . .	5	31	9	78		
	Buchemira . . . . .	4	41	2	13		
		162	1341	185	1294	4	1
Nelli Monti							
15. Schrielli e Rioli	Rioli . . . . .	20	143	10	72		
	Ciamarati . . . . .	4	14		4		
	Dodeci . . . . .	2	10				
	Rasci . . . . .	3	26				
	Recci . . . . .		25	30	212		
	Loheia . . . . .		31	20	115		
	Copelico . . . . .		6	20	156		
	Dedagni . . . . .	14	76	8	77		
	Zagoreia . . . . .	7	65	4	48		
	Berscetta . . . . .	14	96	5	62		
	Verisci . . . . .	18	132	9	28		
	Giuagni . . . . .	7	49	4	37		
16. Castratti	Telagni . . . . .						
	Goragni . . . . .	11	81		10		
	Ivani . . . . .	6	78		6		
	Ivanagni . . . . .	19	283		12		
	Ghiegciagni . . . . .	10	80		5		
	Jotovich . . . . .	22	139		14		
	Vukpalagni . . . . .	21	114		17		
	Pelagni . . . . .	6	37		5		
	Petrovichi . . . . .	12	208		9		
	Stara . . . . .	13	219	2	32		
	Traboina . . . . .	45	444		20		
	Rafsci . . . . .	61	509		10		
17. Hotti	Gugnisi . . . . .	11	150	2	10		
	Boscia . . . . .	11	83	1	16		
	Selza in Clementi . . . . .	96	642	1	15		
	Martinovich . . . . .	3	15	22	147		
	Vutkagni . . . . .	10	40		40		
18. Clementi	Nokscichi . . . . .	5	41				
	Misciniza . . . . .	8	63		3		
	Rescianiza . . . . .	4	31				
	Scevizorese . . . . .	9	87				
	Rediviksciagni . . . . .	15	63		22		

Nella giurisdizione di Clementi si comprende anche Plava e Gussigne che con le Villette vicine contara in circa : case turche 100, anime 800.

P a r o c c h i e		Case Christiane	Anime	Case Turchè	Anime	Case Scismatiche	Anime
19. Grudda	Tusi . . . . .	3	27	15	132	5	49
	Nasello . . . . .	60	461		2		
	Dinoscia . . . . .	18	111	21	247	6	67
	Gio. Maria . . . . .	13	98	3	23		
	Ledina in Cucci . . .	12	109	8	97	3	26
	Triepsci in Cucci . .	74	398		2		
	Cochie . . . . .	20	169	3	22		2
		350	2355	173	1552	14	144

### II Vescovato di Pulati.

diviso in tre sole missioni: Planti, Sciossi e Toplana si subdivide in altre Ville col numero seguente:

P a r o c c h i e		Case Christiane	Anime	Case Turchè	Anime	Case Scismatiche	Anime
1. Planti	Planti . . . . .	45	356				
	Bucomiri . . . . .		15	15	99		
	Giugni . . . . .	33	307				
	Summa . . . . .	12	61	12	76		
	Casnes . . . . .	4	22				
	Pogre . . . . .	9	63	3	17		
	Maurichi . . . . .	9	102	6	34		
2. Sciossi	Sciossi . . . . .	66	489	3	19		
	Chiri . . . . .	42	309	8	68		
	Boti . . . . .	13	167				
	Druseti . . . . .	4	29	1	11		
	Sciala . . . . .	31	323	1	15		
	Toplana . . . . .	39	358				
	Mola . . . . .	12	83				
3. Toplana	Salza . . . . .	8	52				
	Balci . . . . .	24	194				
	Nicagni . . . . .	24	243		14		
	Biaca . . . . .	15	122				
	Plaia . . . . .	4	46				
	Grij . . . . .	24	210		13		
	Bugnani . . . . .	42	376		72		
	Cologheragni . . . .	24	251		40		
	Colomesciagni . . . .	23	179		71		
	Sciosciagni . . . . .	8	64		23		
	Arra . . . . .	9	57		18		
	Curta in Posterippa .	29	116		32		
	Villa . . . . .	10	52		20		
		563	4646	49	642		

### Sappa ò Zadrina Vescovato.

diviso da quello di Scuttari e Pullati per fiume Drino, non ha altra Città ò Fortezza, via d'un solo castello costruito nelli Monti di Puka dal presente Oda Verdi Bassa per freno di quelli popoli e

sicurezza de viandanti, specialmente mercanti, che per quella strada trasportano le mercantie da Servia in Scuttari. In questo Vescovato era la Città di Dagno posta sopra l'eminenze d'una collina famosa per le differenze nate tra la Serenissima Republica di Venetia e Scanderbegò; al presente si veggono pochi vestiggi di muraglia colla Chiesa di S. Marco, intatta, frequentata con universale concorso della Provincia nel giorno del Santo. Comprende Parochie, Ville, Case et anime in numero seguente:

**Pianura.**

Parocchie		Case Christiane	Anime	Case Turchie	Anime	Case Scismatiche	Anime
1. Babba	Babba . . . . .	44	502	7	61		
	Draguscia . . . . .	4	16	5	41		
	Pociarami . . . . .	8	57	5	37		
2. Schiesi	Gramsci . . . . .	34	314	4	21		
	Xoiesi . . . . .	24	141	8	49		
	Schiesi . . . . .	58	232	8	43		
3. Pistuli	Xaravina e Pistuli . . . . .	27	159	7	35		
	Staica . . . . .	13	92				
	Mietia . . . . .	39	209	37	176		
4. Mietia	Zadegna . . . . .	7	41	3	22		
	Lissena . . . . .	11	49	6	47		
	Spatari . . . . .	10	53	1	5		
5. Haimeli	Haimeli . . . . .	55	368	7	67		
	Caccia . . . . .	21	157	1	6		
	Renesa . . . . .	23	134	3	18		
6. Ndenasciati . . . . .		71	531	28	185		
7. Trosciani	Trosciani . . . . .	46	322	10	92		
	Tiscti . . . . .	7	31	6	48		
8. Bliniscti . . . . .		109	941				
9. Giadri . . . . .		66	423				
10. Crutha	Crutha . . . . .	27	159				
	Daici . . . . .	23	152	11	56		
	Cotari . . . . .	28	202	4	46		
	Codei . . . . .	29	298				
11. Vierda	Metuccia . . . . .	11	86	8	53		
	Vierda . . . . .	26	207	16	107		
	Mescala . . . . .	11	49	3	27		
	Scpori } in Posterippa	6	47	2	26		
	Scelacu }	38	153		70		
	Gusta . . . . .	8	39		43		
		791	6191	194	1430		

**Parochie Montane del Vescovato di Sappa.**

1. Ibalea	Alsichio . . . . .	56	478				
	Chielesa . . . . .	21	161				
	Boia . . . . .	3	22				
	Duscesa (in Puka) . . . . .	3	15				
	Leunesio . . . . .	4	21				
	Bogdani . . . . .	11	67				

P a r o c c h i e		Case Christiane	Anime	Case Turchie	Anime	Case Scismatiche	Anime
3. Puka	Cacciara . . . . .	15	103	1	8		
	Carma . . . . .	12	66				
	Duscia . . . . .	14	112	1	6		
	Comani . . . . .	18	119				
	Buttucci . . . . .	5	36				
	Buscialla . . . . .	10	73	1	15		
	Nuksi . . . . .	7	53				
	Cetereti . . . . .	12	109	10	97		
	Dedagni . . . . .	5	30	6	52		
	Leitiesa . . . . .	2	15	3	18		
	Cabusci super. . . . .	16	107	24	169		
	Citta nova fabricata da Odda Bassa . . . . .						
	Cabusci inferiore . . . . .	17	93	22	171		
	Zeza . . . . .			10	103		
	Bliniseti . . . . .	8	86				
		1030	7957	78	639		

#### Diocesi di Alessio.

contingua à quella di Sappa, comprende la Città ò Fortezza di questa nome posta nella salita d'un Monte, discosta dal Mare tre miglia fatta in forma rotonda, senza cannone, con sole poche petriere, dominata dal monte della parte di Grego, debole di mura senza terrapieno. Abbraccia anche seguenti parochie e Ville :

#### Nella Pianura.

P a r o c c h i e, V i l l e		Case Christiane	Anime	Case Turchie	Anime	Case Scismatiche	Anime
1. Alessio . . . . .		30	196	15	112		
2. Baldreni	Baldreni . . . . .	25	122				
	Renesi . . . . .	8	35				
3. Cacarichi . . . . .		56	329				
4. Calameti	Calameti . . . . .	91	655				
	Bianchi . . . . .	7	27	4	49		
5. Merchigna	Merchigna . . . . .	34	267	6	31		
	Robuseta . . . . .	26	143	12	79		
6. Veglia	Veglia . . . . .	23	209				
	Cruesci . . . . .	22	163				
	Scandai . . . . .	9	88				
7. Salamundi	Salamundi . . . . .	23	148	4	25		
	Gruka . . . . .	37	139	5	48		
8. Bochiani	Bochiani . . . . .	51	422				
	Irisci . . . . .	14	97				
9. Zoimeni . . . . .		35	309	1	5		
10. Pedana . . . . .		89	693	20	190		
11. Dibri	Gazuli . . . . .	9	102	2	19		
	Castagneti . . . . .	17	134				
	Zumagni . . . . .	10	68				

Parocchie, Ville		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
12. Nderfan- dina	Raalete . . . . .	4	31				
	Ungreti . . . . .	7	53				
	Caalori . . . . .	14	105				
	Nderfandina . . . . .	14	129				
	Ghelichi . . . . .	4	25				
	Mundegna . . . . .	4	31				
	Villa . . . . .	8	51				
	Sctufi . . . . .	5	26				
13. Caccinari	Megusci . . . . .	5	38				
	Arela . . . . .	4	27				
	Caccinari . . . . .	7	54				
	Corde . . . . .	6	31				
	Sperdova . . . . .	8	49				
	Simonit . . . . .	6	37				
	Constandini . . . . .	14	133				
	Blinisti . . . . .	14	127				
14. Blinisti	Pischiesi . . . . .	7	58				
	Mras . . . . .	6	40				
	Guioni . . . . .	8	53				
	Mescosit . . . . .	5	36				
	Ndomet . . . . .	4	19				
	Oroschi . . . . .	24	237				
	Lagia . . . . .	7	63				
	Rena . . . . .	4	21				
15. Merediti	Elgini . . . . .	6	35				
	S. Maria . . . . .	11	113				
	Mostacori . . . . .	10	82				
	Tumriscti . . . . .	26	273				
	Brichena . . . . .	5	51				
	Rom Gioni . . . . .	14	117				
	Giuga . . . . .	25	194				
	Condagnit . . . . .	18	177				
16. Fandi	Scingini . . . . .	27	113				
	Bini . . . . .	8	85				
	Ducagini . . . . .	15	109	1	6		
	Stano . . . . .	24	183				
	Petkagni . . . . .	9	63				
	Mengula . . . . .	11	80	6	62		
	Piasta . . . . .	10	94	7	55		
	Spassi . . . . .	7	40		7		
17. Monte- negro	Vscichia . . . . .	3	38	27	116		
	Licheni . . . . .	2	31	5	18		
	Calimasci . . . . .	10	82	7	47		
	Scembrie . . . . .	7	46	7	29		
	Crucmari . . . . .			14	98		
	Serroi . . . . .			24	166		
	Marnesi . . . . .			12	83		
	Colesci . . . . .			11	90		
		283	2327	121	777		

## L'Arcivescovato di Durazzo.

che amministrava quattro Vescovati suffraganei copioso già 40 anni fa di Parochie e Christiani; hora per le seguite apostasie si trovava ridotto in scarso numero e comprende:

## Nella Pianura.

Parocchie. Ville		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
1. Juba	Juba . . . . .	13	66	11	73		
	Duscia . . . . .	3	13	12	64		
	Rusculi . . . . .	1	4	19	92		
	S. Veneranda . . . . .	3	12	34	207		
	Succu . . . . .	1	5	41	221		
2. Redoni	Manesi . . . . .	3	26	13	88		
	Camerasci . . . . .	2	11	27	132		
	Musculi . . . . .	10	82		1		
	Settani . . . . .	2	11	5	27		
	Zalesa . . . . .	3	23	16	98		
3. Zalesi	Curaturi . . . . .		3	14	107		
	Scafona . . . . .			14	91		
	Mahaleia . . . . .	2	13	12	72		
	Bisa . . . . .	7	71	1	5		
	Chiulusi . . . . .	7	54		4		
4. Molocucci	Diracci . . . . .	5	49	3	14		
	Martechina . . . . .	9	47				
	Molocucci . . . . .	5	63	30	203		
	Masciagni . . . . .	9	24		28		
	Sumagni . . . . .	2	13	22	163		
5. Dervendi	Lusia . . . . .	13	84	9	91		
	Dervendi . . . . .	8	57	7	43		
	Setani . . . . .	6	49	4	45		
	Lerusca . . . . .	8	32	2	21		
	Belagni inferiore . . . . .	23	117	18	166		
7. Belagni superiore	Mauragni . . . . .	2	15	12	89		
	Succù . . . . .		4	12	73		
	Belagni superiore . . . . .	15	103	2	14		
	Bogomesci . . . . .	10	83				
	Beretti . . . . .	1	4	21	158		
9. Beretti	Buscinesi inferiore . . . . .	13	92				
	Xeia . . . . .	22	133	3	14		
	Vilesa . . . . .	2	15	6	32		
	Buscinesi superiore . . . . .	7	50				
	Lacci . . . . .	21	137	29	188		
11. Sebaste	Scelasi . . . . .	7	32	8	54		
	Schiesi . . . . .		3	22	143		
	Cuchiani . . . . .	9	60	19	112		
	Gionimi . . . . .	2	25	34	272		
	Guresi . . . . .	20	117	14	59		
12. Guresi	Milotti . . . . .	15	93	8	68		



## Parocchie Montane.

Parocchie, Ville		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
13. Corbino	Selita . . . . .	23	117	4	10		
	Dauna . . . . .	10	26	16	64		
	Logopachi . . . . .	12	85	7	47		
	Vignali . . . . .	4	26	24	159		
	Malibardi . . . . .	4	43	25	144		
	Malagniti . . . . .	6	64	10	109		
14. Scurragni	Galata . . . . .		7	41	311		
	. . . . .	27	243		3		
	Biscasi . . . . .	49	309		16		
15. Biscasi	Borielli . . . . .	23	122	7	55		
	Calinacci . . . . .	11	52				
	Brucci in Basia . .	34	217	2	25		
	Caritke . . . . .	31	238	2	15		
	Grimani . . . . .		49	22	133		
	S. Eufemia . . . . .	2	63	23	83		
16. Preli.	Lacci . . . . .	1	5	2	16		
	Mervichi . . . . .	2	12	2	9		
	Rimbul . . . . .		3	17	111		
	Spina . . . . .	3	26	4	19		
	Chiaffa murra . . .	10	29	5	27		
	Mura . . . . .	24	203		26		
	Lucane . . . . .	22	212		22		
	Cazania . . . . .	1	33	14	99		
	Sefista . . . . .	1	18	14	103		
	Giocait . . . . .	16	172	3	18		
17. Ducagini	Ducagini . . . . .	3	33	3	24		
	Smachi . . . . .	4	48	12	62		
	Driani . . . . .		10	44	321		
	Citai Lisia . . . . .	4	69	20	107		
	Recci . . . . .	2	45	7	53		
	Zuccagni . . . . .	2	19	9	67		
18. Mazzu- coli	Brigna . . . . .	4	89	10	55		
	Valigii . . . . .	2	54	8	60		
	Chiurcagni . . . . .	3	104	14	39		
	Cambi . . . . .	2	42	7	50		
	Mazarechese . . . .	2	39	7	18		
	Narra . . . . .	1	14	12	90		
	Dazzi . . . . .	1	18	7	56		
	Chidena inferiore . .	14	123	6	45		
	Chidena superiore . .	62	455	8	42		
	Canturi . . . . .	3	18	4	20		
16. Chidena	Vacuffo . . . . .	4	23	1	8		
	Signa . . . . .	1	18	6	42		
	Bollacci . . . . .	1	15	7	28		
	Codona . . . . .	5	37		4		
	Palamati . . . . .	1	13	14	106		
	Giurazzo . . . . .	11	98	2	13		
	Lussa . . . . .	1	7	4	19		

Parocchie, Ville		Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
20. Luria	Massizza . . . . .	3	42	9	77		
	Zogagni . . . . .		18	9	68		
	Vlasciagni . . . . .	3	36	5	49		
	Sapotta . . . . .	1	58	53	387		
	Paladii . . . . .	2	47	63	490		
	Luria . . . . .	61	478				
	Scroco . . . . .		29	27	211		
	Areni . . . . .		40	39	283		
21. Selita	Miedagni . . . . .	10	61				
	Luffagni . . . . .	20	188				
	Daici . . . . .	29	238				
	Notagni . . . . .	5	27				
	Zaici . . . . .	8	64				
	Curbonesci . . . . .	12	92				
	Brucit . . . . .	2	13	8	63		
	Rescini . . . . .	20	163				
22. Netella	Tegnena . . . . .	9	74				
	Megiergi . . . . .	12	96				
	Prosetu . . . . .	14	108				
	Prelatagni . . . . .	20	153				
	Maltki . . . . .	7	55				
	Scebea . . . . .	20	129				
	Netella . . . . .	6	38				
	Zedini . . . . .	24	183	18	128		
23. Zedini	Muaia . . . . .	19	111	9	66		
		135	7421	925	9463	1	5

In oltre si contano in questa vasta diocesi altre Città, Terre e Ville habitate da soli Turchi, e sono le seguenti

Nella Mathia.

V I L L E		Case Turche	Anime	V I L L E		Case Turche	Anime
1	Chilesi . . . . .	67	423	18	Scurdesci . . . . .	4	45
2	Beiasi . . . . .	52	384	19	Vernoli . . . . .	3	23
3	Pietra bianca . . . . .	74	593	20	Curtsagni . . . . .	9	54
4	Darda . . . . .	26	162	21	Burani . . . . .	6	50
5	Talgetti . . . . .	32	190	22	Liguzi . . . . .	3	22
6	Zibarii . . . . .	57	413	23	Radesci . . . . .	8	63
7	Cura . . . . .	43	289	24	Bunika . . . . .	7	70
8	Bassera . . . . .	19	127	25	Selita Verincit . . . . .	49	286
9	Tranedii . . . . .	24	193	26	Basctari . . . . .	83	604
10	Ziruia . . . . .	13	88	27	Misit . . . . .	19	131
11	Pastini . . . . .	28	166	28	S. Paolo . . . . .	37	289
12	Curtdaria . . . . .	31	273	29	San Giorgio con altre villette vicine . . . . .	108	844
13	Chetta . . . . .	27	205	30	Prisca . . . . .	5	57
14	Lisia . . . . .	98	722	31	Brari . . . . .	6	51
15	Rimuli . . . . .	71	593	32	Terkusi . . . . .	3	20
16	Driani . . . . .	18	131				
17	Barcanesci . . . . .	6	52				

## Vi sono ancora fuori di Mathia:

	VILLE	Case Turche	Anime		VILLE	Case Turche	Anime
1	Croia col Borgo incir- ca . . . . .	500	in circa 4000	15	Nassagnit . . . . .	4	33
2	Piseraka . . . . .	21	163	16	Celiburnanit . . . . .	7	59
3	Mauersegni . . . . .	7	41	17	Scuria divisa in 13 vil- lette in circa . . . . .	100	in circa 700
4	Nuaia . . . . .	8	39	18	Casola . . . . .	5	26
5	Sicreta . . . . .	5	28	19	Crognest . . . . .	3	18
6	Tranesci . . . . .	22	123	20	Nassagnanit . . . . .	8	67
7	Bruzi . . . . .	37	187	21	Zala . . . . .	6	43
8	Moneri . . . . .	42	231	22	Berzoli . . . . .	37	220
9	Luza . . . . .	29	198	23	Vorat . . . . .	10	88
10	Ciaffa divisa in 7 ville in circa . . . . .	70	in circa 500	24	Prescia castello col borgo	109	898
11	Carabes in otto ville in circa . . . . .	80	in circa 600	25	Butigni . . . . .	41	307
12	Moletia antica . . . . .			26	Ilmo col borgo . . . . .	81	522
13	Petrella . . . . .	128	439	27	Tiranna col borgo in circa . . . . .	500	in circa 4000
14	Sesa . . . . .	5	49	28	Durazzo con le ville cir- convicine in circa . . . . .	400	in circa 3000

Vescovati	Parochie	Ville	Case Christiane	Anime	Case Turche	Anime	Case Scismatiche	Anime
Nell' Arcivescovato d' Antivari sono . . . . .	6	18	348	2066	1333	10361	245	1636
Nell. Vescovato di Scuttari . . . . .	19	109	1531	12676	2120	13773	37	330
Nella Diocesi di Pul- lati . . . . .	3	27	563	4546	49	632		
Nella Diocesi di Sappa	13	51	1130	7957	272	1969		
Nella Diocesi d'Ale- ssio . . . . .	17	66	1056	7799	186	1166		
Nella Diocesi di Du- razzo . . . . .	23	115	1046	8125	1202	8136		
Dentro e fuori di Mathia . . . . .		32			3301	23992		
Sono in tutta l'Albania	81	418	5674	43169	8463	60029	282	1966

S' avvertisce che il compiuto numero non comprende le popolazioni di Montenegro, e solamente s' estende sino à Durazzo per via di mare, e sino à Servia infra Terra.

Б.

Попис католика у Арбанији од 1708 године.

Nota delle Parocchie, Ville, Case et Anime Cattoliche esistenti nella Diocesi d'Antivari nell'anno presente 1708.

Parochie	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
1. Antivari col Borgo . . .		75	274
2. Zubzi	Zubzi . . . . .	40	282
	Tugemilli . . . . .	12	86
3. Sussani	Sussani . . . . .	69	365
	Soscina . . . . .	4	25
4. Spizza . . . . .		54	398
5. Brisca	Telichi . . . . .	9	82
	Brisca . . . . .	25	232
	Livari . . . . .	36	296
	Pincichi . . . . .	11	115
	Murichi . . . . .	1	6
	Luchichi . . . . .	8	82
	Giuranzi . . . . .	11	85
6. Scestani	Manovich . . . . .	8	69
	Buigari . . . . .	3	19
	Gurasa . . . . .	10	82
	Dedichi . . . . .	13	128
	Ruda . . . . .	3	27
18		392	2653

Nota delle Parochie, Ville, Case et Anime Cattoliche esistenti nella Diocesi di Scuttari nell'anno presente 1708

Parochie	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
1. Scuttari	Topana . . . . .	13	141
	Casena ò borgo di Scuttari . . . . .	30	267
	Chisciagni . . . . .	26	207
	Ermani . . . . .	12	121
2. Scirocco	Scirocco con Labegrandi . . . . .	57	510
	Jubani . . . . .	41	354
	Sasso negro . . . . .	11	96
	Testa di Porco . . . . .	5	27
3. Jubani	Ascti . . . . .	7	32
	Sceldia . . . . .	26	219
	Gagnola . . . . .	8	63
	Gavosci . . . . .	11	104
4. Beltogna	Beltogna . . . . .	26	194
	Berdizza . . . . .	30	245
	Bacelicù . . . . .	6	47

Parochie	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
5. Buscegerpani	Buscegerpani . . . . .	17	141
	Cosmaci . . . . .	12	94
	Melgusci . . . . .	6	49
	Cucci . . . . .	2	17
	Grenesi . . . . .	5	45
6. Barbulusci	Barbulusci . . . . .	67	375
	Sciacui . . . . .	36	197
	Sumesi . . . . .	4	14
	Incosù . . . . .	10	58
	Busciati . . . . .	8	55
7. Trumsci superiore	Cucculi . . . . .	23	168
	Trumsci . . . . .	97	563
8. Trumsci inferiore	Darragiati . . . . .	11	72
	Trumsci . . . . .	38	246
9. Lagiacondit	Soli . . . . .	2	14
	Lagiacondit . . . . .	39	317
	S. Sergio . . . . .	11	72
	Recci superiore . . . . .	11	84
10. Pulagni	Pulagni . . . . .	12	75
	S. Nicolò . . . . .	18	130
	Stoj . . . . .	—	—
	Caccarichi . . . . .	—	—
	Recci inferiore . . . . .	14	106
	Dorbrescia . . . . .	4	32
	Sogagni . . . . .	2	18
	Pistuli . . . . .	5	65
	Frascanelli . . . . .	7	59
	Penetari . . . . .	7	62
11. S. Giorgio	Prencali . . . . .	1	15
	Caracciuoli . . . . .	7	60
	Luarsi . . . . .	5	39
	Daici . . . . .	20	170
	Musciani . . . . .	9	92
12. Daici	Gramsci . . . . .	10	88
	Belagni . . . . .	3	27
13. Obotti	Obotti . . . . .	16	129
	Serregio . . . . .	7	66
	Samarisci . . . . .	10	69
	Lisena . . . . .	8	70
14. Samarisci	Gorizza . . . . .	1	7
	Cravari . . . . .	2	12
	Sucubino . . . . .	9	57
	Morichiani . . . . .	2	15
	Spatagni . . . . .	2	14
	Rasctiscia . . . . .	1	12

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
15. Sciassi	Bria . . . . .	15	135
	Calesena . . . . .	11	79
	Sciassi . . . . .	7	65
	Crutta . . . . .	5	61
	Mida . . . . .	20	223
	Suma . . . . .	7	64
	Braiscia . . . . .	7	55
	Selita . . . . .	5	32
	Bucchemira . . . . .	5	47
	Rioli . . . . .	35	376
	Ciamaratti . . . . .	4	29
	Dodeci . . . . .	3	21
16. Scrieli e Rioli	Recci . . . . .	7	95
	Loheia . . . . .	11	84
	Copelico . . . . .	2	12
	Dedagni . . . . .	25	274
	Sagora . . . . .	11	52
	Berscetta . . . . .	32	305
	Verrisci . . . . .	28	297
	Rasci . . . . .	5	44
	Giuagni . . . . .	—	—
	Veroniza . . . . .	2	10
	Gruemira . . . . .	1	9
	Gradischia . . . . .	6	78
17. Castrati	Telagni . . . . .	1	7
	Goragni . . . . .	11	78
	Ivani . . . . .	11	114

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
18. Hotti	Ivanagni . . . . .	37	341
	Ghieciagni . . . . .	7	77
	Totovich . . . . .	23	203
	Vukpalagni . . . . .	21	133
	Pelagni . . . . .	6	33
	Petrovichi . . . . .	12	124
	Staià . . . . .	24	192
	Traboina . . . . .	41	408
	Rafsci . . . . .	62	551
	Gugnisi . . . . .	16	169
	Boscia . . . . .	13	96
	Selza . . . . .	107	768
19. Clementi	Martinovich . . . . .	4	19
	Vutkagni . . . . .	6	38
	Nochscichi . . . . .	5	47
	Miscniza . . . . .	5	39
	Rescianiza . . . . .	4	41
	Scenizorese . . . . .	9	93
	Redixagni . . . . .	11	48
	Tusi . . . . .	3	20
	Nasella . . . . .	72	476
	Dinoscia . . . . .	21	132
	Gio Maria . . . . .	13	94
	Ledina . . . . .	12	63
20. Grudda	Triepsci . . . . .	77	420
	Cocchie . . . . .	25	159
20		113	1803
			14217

Nota delle Parocchie, Ville, Case et Anime Cattoliche esistenti nelle Diocesi di Pulatti nell' anno presente 1708.

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
1. Planti	Planti . . . . .	52	386
	Buccomiri . . . . .	5	42
	Givagni . . . . .	33	305
	Suma . . . . .	16	112
	Casnes . . . . .	3	26
	Pogu . . . . .	11	125
	Maurichi . . . . .	21	160
	Sciossi . . . . .	85	674
2. Sciossi	Chiri . . . . .	42	330
	Bobì . . . . .	22	193
	Druscti . . . . .	10	84
	Sciala . . . . .	48	559
	Biaca . . . . .	15	154
	Plaia . . . . .	15	145

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
3. Biaca	Grii . . . . .	21	193
	Bugnani . . . . .	48	497
	Cologhezagni . . . . .	24	194
	Colomesciagni . . . . .	25	134
	Sciossagni . . . . .	6	57
	Arra . . . . .	20	174
4. Toplana	Cutha . . . . .	36	252
	Villa . . . . .	26	257
	Toplana . . . . .	41	369
	Mola . . . . .	13	91
	Salza . . . . .	8	78
	Polci . . . . .	26	246
	Nicagni . . . . .	23	272
5		27	705
			6109

Nota delle Parochie, Ville, Case et Anime  
Cattoliche esistenti nella Diocesi di Sappa nell'  
anno presente 1708.

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
1. Babba	Babba . . . .	44	413
	Draguscia . . . .	4	31
	Pocerami . . . .	7	53
	Gramsci . . . .	41	328
2. Schiesi	Zoisi . . . .	27	160
	Schiesi . . . .	60	413
3. Pistuli	Pistuli e Xara- vina . . . .	29	158
	Ranesa . . . .	11	73
	Staica . . . .	10	80
	Mietia . . . .	40	211
4. Mietia	Zadegna . . . .	6	33
	Lissena . . . .	6	32
	Spattari . . . .	6	31
	Chiorsacu . . . .	5	28
5. Haimeli	Haimeli . . . .	61	476
	Caccia . . . .	31	186
	Ranesa . . . .	15	87
	Naracci . . . .	18	146
6. Ndenes- ciati di Sappa	Ndenesciati . . .	74	534
7. Trosciani	Trosciani . . . .	54	384
	Fiscti . . . .	13	161
8. Bliniseti	. . . .	12	979
9. Giadri	. . . .	68	410
10. Crutha	Crutha . . . .	15	130
	Daici . . . .	25	162
	Cotari . . . .	28	188
	Codeli . . . .	29	180
	Vierda . . . .	26	208
11. Vierda	Meduccia . . . .	11	87
	Mescala . . . .	10	84
	Scpori . . . .	11	84
	Scelacu . . . .	58	610
	Masarahu . . . .	6	56
	Alsichio . . . .	60	648
	Chielesa . . . .	21	240
12. Italea	Boiagni . . . .	3	29
	Duxesa . . . .	3	39
	Leuruskü . . . .	5	46
	Bogdani . . . .	13	101
	Zlacci . . . .	21	253
	Caccira . . . .	20	180
	Carmi . . . .	13	90
	Dusci . . . .	20	200
	Comani . . . .	20	221

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
	Bettucci . . . .	6	63
	Buxalla . . . .	10	98
	Nuksi . . . .	8	87
	Chierreti . . . .	20	207
	Dedagni . . . .	6	45
13. Puka	Laisthia . . . .	2	20
	Cabasci superiore	16	180
	Cabasci inferiore	18	219
	Zeza . . . .	1	5
	Poliniscti . . . .	8	89
	Gusta . . . .	2	10
13	56	1157	10251

Nota delle Parochie, Ville, Case et Anime  
Cattoliche esistenti nella Diocesi d'Alesio nell'  
anno presente 1708.

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
1. Alessio	. . . . .	36	211
2. Baldreni	Baldreni . . . .	19	108
	Renesi . . . .	7	36
3. Cacaricchi	. . . . .	46	299
4. Calameti	Calameti . . . .	86	639
	Bianchi . . . .	7	36
5. Merchigna	Merchigna . . . .	42	313
	Robusctia . . . .	32	219
6. Veglia	Veglia . . . .	27	284
	Cruesesi . . . .	27	204
	Scandai . . . .	19	108
7. Salamundi	Salamundi . . . .	30	236
	Gruka . . . .	39	338
8. Bokiani	Bochiani . . . .	58	492
	Trinsei . . . .	18	156
9. Zoimeni	. . . . .	39	348
	Pedana . . . .	89	750
	Gazuli . . . .	11	132
	Castagneti . . . .	19	163
10. Dibri	Zumagni . . . .	5	41
	Raaleti . . . .	16	147
	Ungari . . . .	8	73
	Caalori . . . .	17	133
11. Nderfandena	Nderfandena . . .	14	118
	Ghessici . . . .	3	34
	Mundega . . . .	5	47
	Villa . . . .	9	76
	Sctuffi . . . .	5	36
12. Calcinari	Megusci . . . .	8	89
	Arresa . . . .	5	40
	Calcinari . . . .	9	66

Parrocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime	Parrocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
13. Bliniscti	Codra . . . . .	5	60	15. Fandi	Dongioni . . . . .	15	166
	Sperdora . . . . .	9	82		Giuca . . . . .	31	222
	Simoni . . . . .	8	80		Condait . . . . .	14	128
	Costantini . . . . .	20	220		Scingini . . . . .	12	113
	Curtpula . . . . .	20	226		Bini . . . . .	9	95
	Bliniscti . . . . .	17	134		Duccagini . . . . .	14	96
	Pischiesi . . . . .	13	110		Stano . . . . .	17	168
	Mtaj . . . . .	8	84		Petkagni . . . . .	11	108
14. Merediti	Guoiani . . . . .	10	115	16. Monte- negro	Mengulla . . . . .	11	111
	Mescoscit . . . . .	7	62		Pista . . . . .	5	59
	Ndomet . . . . .	7	55		Spassi . . . . .	6	48
	Orossi . . . . .	28	271		Uscichia . . . . .	2	23
	Gagea . . . . .	7	66		Licheni . . . . .	—	—
	Renna . . . . .	6	45		Calimasci . . . . .	18	137
	Elgini . . . . .	6	71		Scembrie . . . . .	7	76
	S. Maria . . . . .	14	134		Crucmade . . . . .	—	2
	Mostracari . . . . .	10	103		Mamesi . . . . .	—	14
	Tumbrischì . . . . .	27	318		Calesci . . . . .	—	2
	Briena . . . . .	—	—		Saroi . . . . .	—	13
				16	70	1149	9789

Nota delle Parrocchie, Ville, Case et Anime Cattoliche, esistenti nella Diocesi di Durazzo nell'anno presente 1708.

Parrocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
1. Juba	Juba . . . . .	7	57
	Duscia . . . . .	1	7
	Rusculi . . . . .	1	8
	S. Veneranda . . . . .	3	10
	Suku . . . . .	1	6
	Manesi . . . . .	2	10
2. Redoni	Camerasci . . . . .	1	9
	Musciuli . . . . .	9	105
	Settano . . . . .	3	23
	Lalesi . . . . .	2	26
	Curatori . . . . .	—	4
	Scaffona . . . . .	—	—
3. Lalesi	Maaleia . . . . .	—	7
	Bijsa . . . . .	7	63
	Chiulesi . . . . .	3	26
	Diracci . . . . .	1	6
	Mercagni . . . . .	4	27
	Mortekina . . . . .	10	75
4. Molocucci	Molocucci . . . . .	3	56
	Mosagni . . . . .	2	13
	Sumagni . . . . .	1	3

Parrocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
5. Dervendi	Lusia . . . . .	9	68
	Dervendi . . . . .	17	105
	Settani . . . . .	8	106
	Lerusca . . . . .	8	106
6. Belagni inferiore	Belagni inferiore	13	105
	Mauragni . . . . .	—	—
7. Belagni superiore	Suku . . . . .	—	—
	Belagni superiore	6	36
8. Bogomesi	Zumani . . . . .	8	67
	. . . . .	9	72
9. Bereti	Bereti . . . . .	—	—
	Buscinesi infer. . . . .	10	45
10. Xeia	Xeia . . . . .	16	85
	Vilesa . . . . .	1	9
11. Setasse	Buscinesi super. . . . .	7	31
	Lacci . . . . .	13	103
	Scelasi . . . . .	2	31
	Schiesi . . . . .	—	12
	Cucchiagni . . . . .	—	28
12. Guresi	Gionini . . . . .	2	23
	Guresi . . . . .	22	140
	Milotti . . . . .	22	172



Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
13. Cortino	Selita . . . . .	12	160
	Davola . . . . .	—	17
	Logopacchi . . .	7	51
	Vignoli . . . . .	—	21
	Malibardi . . . .	2	39
	Malagniti . . . .	4	87
14. Skuragni	Galata . . . . .	—	38
	. . . . .	6	150
	Biscasi . . . . .	50	530
	Borielli . . . . .	16	140
15. Biscasi	Calivazzi . . . .	11	60
	Bassia . . . . .	27	312
	Caritha . . . . .	12	173
	Grimani . . . . .	13	187
	Mosacchio . . . .	—	16
	Mida . . . . .	—	12
	Batra . . . . .	—	2
	Franesi . . . . .	2	29
	S. Eufemia . . . .	1	45
	Lacci . . . . .	—	23
16. Preli	Mizucchi . . . . .	1	16
	Rimboli . . . . .	—	3
	Spina . . . . .	—	14
	Chiaffa Mura . . .	1	47
	Mura . . . . .	4	177
	Lucagnit . . . . .	6	149
	Cazania . . . . .	1	97
	Selista . . . . .	2	17
	Giocagnit . . . .	15	164
	Ducagini . . . . .	—	20
17. Ducagini	Smacchi . . . . .	—	32
	Driani . . . . .	—	6
	Cibai Lisia . . . .	—	26
	Recci . . . . .	5	79
	Zuccagni . . . . .	4	24
	Brigna . . . . .	5	81
	Valigi . . . . .	1	39
	Ciurkagni . . . . .	1	53
	Cambi . . . . .	4	55
	Mazarech . . . . .	2	38
18. Mazzu- coli	Naiza . . . . .	—	14
	Dazzi . . . . .	—	15
	Lisia . . . . .	—	22
	Scelino . . . . .	—	10
	Chidena inferiore	20	167
	Chidena superiore	4	328
	Canturi . . . . .	3	15
	Vakufo . . . . .	3	13
19. Chidena			

Parocchie,	Luoghi e Ville	Case Cattoliche	Anime
	Signi . . . . .	4	54
	Bolacci . . . . .	1	15
	Codona . . . . .	2	11
	Palamati . . . . .	2	26
	Giurassi . . . . .	5	111
	Lussa . . . . .	1	15
	Massiza . . . . .	2	14
	Zozani . . . . .	3	13
	Vulasciagni . . .	1	10
	Sapotta . . . . .	1	24
20. Luria	Paladi . . . . .	—	19
	Luria . . . . .	63	541
	Areni . . . . .	—	10
	Zedini . . . . .	—	152
21. Zedini	Muaia . . . . .	—	15
	Secreta . . . . .	—	34
	Miedagni . . . . .	12	123
	Guffagni . . . . .	26	241
22. Selita	Daici . . . . .	31	297
	Hottagni . . . . .	8	66
	Zaici . . . . .	8	82
	Curbonesci . . .	12	109
	Bruccit . . . . .	3	26
	Rescini . . . . .	22	213
23. Nethela	Tegnena . . . . .	10	82
	Megiergi . . . . .	12	108
	Proscutu . . . . .	15	142
	Prelatagni . . . .	20	196
	Maltki . . . . .	7	61
	Scebea . . . . .	20	162
	Nethela . . . . .	6	45
23	122	776	8721

Si riportano qui le summe delle dietro scritte  
Diocesi d'Albania

Diocesi	Paroc- chie	Ville	Case	Anime
1. Antivari . . . . .	6	17	392	2653
2. Scuttari . . . . .	21	113	1803	14217
3. Pullatti . . . . .	5	27	705	6109
4. Sappa . . . . .	12	56	1157	10251
5. Alessio . . . . .	16	70	1149	9789
6. Durazzo . . . . .	23	122	776	8721
Summa in tutto . . .	83	405	5984	51740



## АНТИЧКИ СПОМЕНИЦИ У СРБИЈИ

У овом извештају потписани износи резултате својих археолошких екскурзија по Србији из године 1904.

### **Moesia superior.**

#### **I. Праово**

##### Скульптуре.

1. (Према писму и фотографији г. Косте Милутиновића, професора у Неготину; исто тако



п. 2 и 3). Женска обучена статуа од белог мрамора, без главе, в. с плинтом 1·50<sup>м</sup>, без ње 1·36<sup>м</sup>. Тело почива на десној нози; десна рука

савијена у лакту, који је одбијен, и положена на груди; лева рука спуштена наниже и приљубљена уз бутину. Хаљина се састоји из тунике, која, богата у наборима, пада на стопала, али остављајући их да се виде, и пале, која, такођер богата у наборима, допире до испод колена и покрива десну руку до лакта и целу леву. На доњој страни плинте рупа, дубока 0·05<sup>м</sup>, јамачно за клин који је везивао статуу за предмет на ком се налазила. Нађена у западном крају села Праова; сад у неготинском начелству.

2. (Гл. код п. 1.) Женска обучена статуа од белог мрамора, без главе, в. с плинтом 1·58<sup>м</sup>, без ње 1·38<sup>м</sup>. Тело почива на левој нози; десна рука савијена у лакту и положена на груди; лева рука била је спуштена наниже уз бутину, али је сачувана само до испод лакта. Хаљина се састоји из stole, која, богата у наборима, пада до земље, и пале, која, такођер богата у наборима, допире до близу чланака и покрива готово целу десну руку и оно што се сачувало од леве. Поред статуе лево доле на једном узвишењу седи једно мало дете, коме су одбијени глава, лева рука и лева нога. На горњој површини плинте натпис, који је урезала јамачно нека непозвана рука; слова рђава, в. 0·033 до 0·02<sup>м</sup>. Нађена и налази се где и претходна (сл. стр. 79).

PVLCSIA·SS

*Pulchra st(atua)?*

##### Архитектура.

3. (Гл. код п. 1.). Обао стуб од гранита, дуг. 4·80<sup>м</sup>, у пречнику на средини 0·68<sup>м</sup>, на крајевима који су колутаasto проширени 0·72<sup>м</sup>.

На горњој и доњој површини налази се по једно удубљење, дуг., ш. и дуб. неколико сантиметара, без сумње за клинове који су стуб везивали с

0·05<sup>m</sup>. При ужем крају унасколо један олучић. Око целе цеви иде једна испупчена спирала, која има пет или шест вијуга. Нађена у Праову; сад у Народном Музеју у Београду.



основом и предметом положеним на њему. Нађен у Праову на једном месту где има пуно великих камених плоча, дакле јамачно где је била зграда којој је он припадао. Сад на истом месту.

Мозајик.

4. (По подацима г. К. Милутиновића). Мозајик од белих и црних камених коцкица, које су дуг. и шир. 0·015—0·018<sup>m</sup>, а деб., како изгледа, наизменце отприлике 0·08 и 0·04<sup>m</sup>. Откривен на једном месту у Праову, где се још може видети.

Предмети од иловаче.

5. Обла цев од црнкасте иловаче, дуг. 0·09<sup>m</sup>, спољни пречник с једне стране 0·05<sup>m</sup>, а с друге 0·04<sup>m</sup>. Унутрашњи пречник свуда исти, јер је зид на једној страни деб. 0·01<sup>m</sup>, а на другој



6. Жижак од црвене иловаче, с дршком у облику једне грубо израђене главе, јако фрагментиран. Нађен у Праову; сад у Народном Музеју у Београду.

Новац.

НАМЕЊЕН БЕОГРАДСКОМ МУЗЕЈУ

Imp. [M. A]ur. Prob[us Aug.

R. Virtus Aug. Бронза. Cohen 803.

D. n. Valentinianus p. f. Aug

R. Gloria Romanor[um]. Бронза. Cohen 12.

Fl. Iul. Delmatius nob. C.

R. Gl[oria]...

У исечку SMN R. Бронза. Cohen 4.

## II. Супрае (код Брњице)

7. Плочаста опека; покршина са жигом  
в. 0·03<sup>m</sup>, ш. 0·155<sup>m</sup>. У Нар. Музеју у Београду.

LEG III F F C V P P

leg(io) III F(lavia) f(irma) Cupp(is)

## III. Viminacium

Према тачним обавештењима античко над-  
гробно камење с натписом ископавано је досад  
само изван „Чајира“, т. ј. простора, на ком  
је био град Viminacium, док се противно ка-  
мење по правилу налази у њему; скулптуре и  
камење с натписом, употребљени као матери-  
јал за зидање, нису налажени у виминацијским  
рушевинама. Према томе отпада оно што је  
примећено у Споменику Краљ. Срп. Академије  
Наука XXXVIII стр. 16 стуб. 1 и хипотеза у  
Споменику XXXIX стр. 70 стуб. 1, да су натписи  
из Чајира који помињу функционаре муниципија  
Aelium Viminacium, ту донели Византијани из  
данашњег Калишта за своје грађевине.

## Натписи.

8. Четворостран блок од белог мрамора,  
доле л. нешто одбијен, в. 0·87<sup>m</sup>, ш. 0·55<sup>m</sup>, д.  
0·55<sup>m</sup>. На предњој страни, у једном троструком  
профилираном оквиру, натписно поље, в. 0·045<sup>m</sup>, ш.  
0·025<sup>m</sup>; лепа слова 2. века, в. 0·057—0·025<sup>m</sup>.  
На д. и л. побочној страни, у исто таквом оквиру,  
по један Атис на д., наслоњен на педум (на л.  
побочној страни божанство је доле одбијено).  
Према томе служио је камен сепулкралном циљу.  
Нађен у Чајиру; сад код Вајферта у Костоцу.

M·ANTONI  
M·FFABIA  
FABIANOPROC  
XL·GALLIARVM  
ET·PORTVSITEM  
ARGENTARAR  
PANNONICAR  
SPORTOR·ILLYRICI  
PATRONO·BONO  
MERCATOR·LIB

СПОМЕНИК, КБ. XLII.

M. Antoni(o)

M. f. Fabia

Fabiano, proc(uratori)

XL Galliarum

5 et portus, item

argentariar(um)

Pannonicar(um),

c(onductor) portori Illyrici,

patrono bono

10 Mercator lib(ertus).



Као што је већ С. Patsch, Röm. Mitt. VIII  
197 и д. 195 и д., изложио, удеонице закупа  
илирске царине биле су у 2. веку у наследној  
својини две породице, Антонија и Јулија. Првој  
породици припадао је вероватно и Antonius Fa-  
bianus; упор. и Antonius Gabinus на једном нат-  
пису из Pettau (CIL III S 14354<sup>12</sup>). За ка-  
ријеру Фабијанову може се упоредити каријера  
једног другог закупца илирске царине (Dessau

п. 1382. 1383, с примедбом). Упор. и Rostowzew, Arch.-epigr. Mitt. XIX 137, 16.

Овде се јамачно први пут помиње прокуратура самих *argentariae Pannonicae* (без *Dalmaticae*): упор. к том CIL III 7127; 12733 до 12737.

9. Профилирана ара од кречњака, в. 0·68<sup>m</sup>, ш. 0·31<sup>m</sup>, д. 0·28<sup>m</sup>. Изнад гесимса на капителу на једној траци л. један делфин (?), испод тога на једној другој траци л. ред натписа. Стуб с осталим натписом в. 0·38<sup>m</sup>, ш. 0·235<sup>m</sup>; слова из краја 2. века, в. 0·032—0·02<sup>m</sup>. На горњој површини једно квадратно удубљење. Нађена у Чајиру; сад код Вајферта у Костоцу.

AVC

C·VAL·VI  
BIANVS  
NAV·TAR  
QQ·SIC·MA  
TRISDEVMET  
ADRESTIV  
TIONEMEM  
PLINEPTVNI  
S·S·T·I·N·D·D

*Pro salut[e Aug(usti)*

*C. Val(erius) Vi-*

*bianus,*

*nautar(um)*

5 *q(uin)q(uennalis) sig(num) Ma-*  
*tris deum e[t]*

*ad restitu-*

*tionem tem-*

*pli Neptuni*

10 *s(estertium) duo (milia) n(umum) d(onum)*  
*d(at).*

10. Профилирана ара од кречњака, в. 0·67<sup>m</sup>, ш. 0·325<sup>m</sup>, д. 0·30<sup>m</sup>; на горњој површини једно округло удубљење, у пречнику 0·19<sup>m</sup>. Изнад и испод стуба по пет гесимса. Стуб в. 0·375<sup>m</sup>, ш. 0·295<sup>m</sup>, д. 0·27<sup>m</sup>. Слова из 2. века, в. 0·06<sup>m</sup>. Нађена у Чајиру; сад код Вајферта у Костоцу.

PROET  
ERE  
VR  
VS

*Lib]ero et*

*L]ib]ere e[t]*

*Mer]cu]ri[o]*

*v(otum) s(olvit)*

5 . . . . .

11. Профилирана ара од белог кречњака, горе одбијена, в. 0·46<sup>m</sup>, ш. 0·25<sup>m</sup>, д. 0·14<sup>m</sup>. Слова из краја 2. или из почетка 3. века, в. 0·043—0·029<sup>m</sup>. Нађена у Чајиру; сад код Вајферта у Костоцу.

DI I SAN  
CELIS  
MAVRCEL  
SVSVO  
TVMPQSV  
IT LM

*Diis an-*

*gelis*

*M. Aur(elius) Cel-*

*sus vo-*

5 *tum posu-*

*it l(ibens) m(erito).*

О јеврејско-јелинистичким *ἄγγελοι* и њиховом култу упор. Roschers Mythol. Lexikon I 348: Pauly-Wissowa RE I 2189; A. Boltz, Der Apollomythus (1894); F. Hiller v. Gaertringen, Beiträge zur alten Geschichte I; A. Wilhelm, Jahrshefte IV Beibl. 10; 18, 4; E. Maass, Die Tagesgötter in Rom und den Provinzen 244 и д.; исти, Indogerman. Forschungen I 157 и д.; A. Dieterich, Eine Mithrasliturgie (1903) 49 с А. 2.

12. Профилирана ара од пешчара, в. 0·39<sup>m</sup>, ш. 0·30<sup>m</sup>, д. 0·30<sup>m</sup>. Гесимс горе на предњој, л. и л. страни подељен у пет, база у четири хоризонталне траке. Натписно поље в. 0·16<sup>m</sup>, ш. 0·22<sup>m</sup>; слова из почетка 3. века, в. 0·027<sup>m</sup>. Нађена у Чајиру; сад у Вајфертовој збирци у Костоцу.

DEABVSSILV  
ESTRISÆIL  
LEVSEXV  
OTOLPOS.

*Deabus silv-  
estris* (тако) *Achil-  
leus ex v-  
oto l(ibens) pos(uit)*

*Deae silvestres* су без икакве сумње иден-  
тичне са *Silvanae silvestres*.

13. Плоча с рељефом и натписом од белог  
мрамора, д., л. и горе одбијена, најв. в. 0·12<sup>м</sup>,  
најв. ш. 0·12<sup>м</sup>, дебљ. 0·065 (доле) — 0·05<sup>м</sup> (горе).  
Натпис на једном уском правоугаоном простору  
(в. 0·03<sup>м</sup>); слова из краја 2. века, в. 0·012<sup>м</sup>.  
Изнад тога рељеф. У једној ниши, која је горе  
засвођена (она представља Митрину пећину), је-  
дан сточић с три криве ноге, а иза њега једна  
клина. На тој клини два мушка попрсја, еп  
фасе, нага, с дугом косом која пада на рамена,  
наслоњена на л. лакат (преко кога је код д. чо-

лава; гл. мало ниже) која лежи. Нађена у Чајиру;  
сад код Вајферта у Костоцу.



*Mithrae Soli in/victo ex voto*

Наш рељеф потсећа на средњу сцену задње  
стране једне рељефне плоче из Коњице у Босни,  
коју је публиковао К. Пач у Гласнику Земал-



века пребачен један убрус), десна рука нешто  
у страну испружена. Л. од нише глава и напред  
испружена предња нога једне животиње (јамачно

ског Музеја у Босни и Херцеговини IX (1897)  
(гл. особито стр. 638 и д. и табл. III) и која пред-  
ставља једну верску гозбу Митриних приврженика.



13 а. (Према копијама у „унијућој“ хартији и писмима г.г. Р. Пилца и А. Махе, чиновника у Вајфертовом руднику у Костоцу, и фотографији г. Rösch-а, техничара из Пилзена). Саркофаг од жутог кречњака пуног шкољчица (или од крупнозрнастог пешчара?), д. оштећен, дуг. 1·10<sup>м</sup>, в. 0·53<sup>м</sup>. На једној дугачкој страни уоквирено правоугаоно натписно поље. в. 0·265<sup>м</sup>, ш. 0·52<sup>м</sup>; слова из прве половине 3. века, в. 0·04<sup>м</sup>.

Ископат 18. Августа 1904. на самој обали реке Млаве, близу места где су остаци од римског моста; сад у Вајфертовој збирци у Костоцу.

VALERIAE HILARAE  
M·AVRELTIMON>  
LEG·III·CALL·SA·CON  
IVGI·PIISSIME·POS

*Valeriae Hilarae*

*M. Aurel(ius) Timon (centurio)*

*leg(ionis) III Gall(icae) Severianae A(lexandrianae) con-  
ingi piissim(a)e pos(uit).*

14. Мраморна плоча, в. 0·36<sup>м</sup>, ш. 0·56<sup>м</sup>, д. 0·02<sup>м</sup>, по средини косо пребијена на двоје. Неправилна слова 4. века, в. 0·06—0·023<sup>м</sup>. Нађена изван Чајира; сад у Вајфертовој збирци у Костоцу.

MARINAHONIS  
LAEMINACY(OR)  
DIQVIXICVMVIRCI  
NLOSVOAN XXXPIICIN  
COSANCLLOSLIAS

*Marina, hones-*

*ta femina, cultrix*

*di (=dei), q(uae) vixit cum virgi-*

*nio suo an(nis) XXX, P. Licin(io)*

5 *Co(n)s(t)anciolo, sita es(t)*

15. Плоча од белог мрамора, л. одбијена, в. 0·60<sup>м</sup>, ш. 1·55<sup>м</sup>, д. 0·30<sup>м</sup>. Натписно поље у троструком оквиру, л. одбијено, в. 0·45<sup>м</sup>, ш. (колико је очувано) 1·36<sup>м</sup>. Велики део натписа длетом скресан; површина са словима ш. 0·50<sup>м</sup>. Слова из 2. века, в. 0·041<sup>м</sup>. Одмах лево од прве

речи, пола на натписном пољу, а пола на оквиру. једна модерна рупа, у пречнику 0·13<sup>м</sup>, дуб. 0·07<sup>м</sup>. Нађена изван Чајира; сад у Вајфертовој збирци у Костоцу.

DIEBVS·XXII

· · · · · SIBI·VIVI·FEC

·

· · · · · ] diebus XXII

· · · et] sibi vivi fec(erunt).

*H(oc) m(onumentum) h(eredes) n(on)]  
s(equetur). (?)*

15 а. Профилирана ара од кречњака, горе и доле пребијена, в. 0·36<sup>м</sup>, ш. 0·36<sup>м</sup>, д. 0·25<sup>м</sup>. Стуб с натписом (у колико је очуван) в. 0·21<sup>м</sup>; слова из 2. века, в. 0·073<sup>м</sup>. Нађена у Чајиру; сад у збирци Вајфертовој у Костоцу.

I·O·M  
M·VLP

*I(ori) o(ptimo) m(aximo)*

*M. Ulp(ius)*

· · · · ·

16. Фрагмент једне плоче од белог мрамора, горе, л. и доле одбијена, најв. в. 0·24<sup>м</sup>, најв. ш. 0·14<sup>м</sup>, д. 0·017<sup>м</sup>. Слова из 2. века, в. 0·031—0·023<sup>м</sup>. Нађена и налази се као и п. 15.

OS  
XV  
IT  
VI

*co(n)s(ularis)*

*vixit . . . ] XV et*

*mil]it(avit)*

· · · · ·

*]ti*

17. CIL III S 14515; Споменик Краљ. Срп. Академије Наука XXXVIII п. 10. На д. побочној страни (коју v. Premierstein и ја год. 1899 нисмо видели, пошто је лежала на земљи) носи овај натпис (висина броја 0·08<sup>м</sup>):

OXW

17 а. (Према препису г. Р. Пилца.)<sup>1)</sup> Пра-  
воугаона плоча (?) од мрамора.

D . M  
AVR · VITALIS VETER E  
MENSORE TRITICI  
LEG VII ET AVREL  
MACEDONIA CONIVX  
MEMORIA VIVI FABRICABIMVS  
ET QVOD · NESCIENTES  
ACCEPIMVS INVITI REDDIDIMVS.

T A V T A.

*D(is) m(anibus)*

*Aur(elius) Vitalis veter(anus) e  
mensore tritici*

*leg(ionis) VII Cl(audiae) et Aurel(ia)*

5 *Macedonia coniux*

*memoria(m) vivi fabricabimus*

*et quod nescientes*

*accepimus inviti reddidimus.*

*Tavta.*

Mensor tritici помиње се на овом натпису,  
како изгледа, први пут. Име *Македонца* нала-  
зимо и на једном натпису из Велеса (Jahreshefte  
des österr. Instituts Bd. VI Beiblatt n. 2). Quod  
nescientes accepimus etc. односи се без икакве  
сумње на живот. *Tavta* је елипса: „то (је суд-  
бина човекова, или судбина живота итд.), гл.  
чланак Е. Loch-а о том у Festschrift за Fried-  
länder-а. Упор. Споменик Краљ. Срп. Академије  
XXXIX n. 32.

**Опеке.**

Опеке с натписом.

Идуће опеке нађене су све у Костоцу и,  
изузевши н. 20 и 27 а, чувају се у тамошњој  
збирци г. Вајферта.


18. Плочаста опека, в. 0·27<sup>m</sup>, ш. 0·39<sup>m</sup>, д.  
0·06<sup>m</sup>; површина са жигом в. 0·035<sup>m</sup>, ш. 0·083<sup>m</sup>.




<sup>1)</sup> Л. Јевремовић, чувар пожаревачког музеја, поред свих  
наших молби и његових обећања, није нам послао једну копију  
у хартији од овог натписа и податке потребне за његову пу-  
бликацију.

*L. St...* (једно гентилно име, као н. пр. Sta-  
tius) *Ur...* (један когномен, као н. пр. Urso).

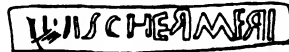
19. Плочаста опека, в. 0·28<sup>m</sup>, ш. 0·14<sup>m</sup>;  
површина са жигом в. 0·03<sup>m</sup>, ш. 0·112.

 *leg(io) VI* (место VII) *Cl(audia)*

20. Плочаста опека; површина жига в. 0·04<sup>m</sup>,  
ш. 0·11<sup>m</sup>. Сад у београдском Музеју.

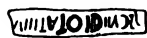
 *leg(io) VII Cl(audia)*

21. Плочаста опека, в. 0·39<sup>m</sup>, ш. 0·275<sup>m</sup>,  
д. 0·05<sup>m</sup>; површина са жигом в. 0·027<sup>m</sup>, ш. 0·19<sup>m</sup>.



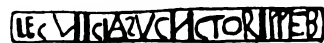
*leg(io) IIII s(ub) c(ura) Herm(ae или Her-  
meri?) pri(ncipis)*

22. Фрагментирана плочаста опека, најв.  
в. 0·36<sup>m</sup>, најв. ш. 0·22<sup>m</sup>; површина са жигом  
в. 0·028<sup>m</sup>, ш. 0·138<sup>m</sup>.



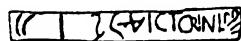
*leg(io) VII Cl(audia) of(ficina?) Atili V...(?)*

23. Фрагментирана плочаста опека, најв. в.  
0·265<sup>m</sup>, најв. ш. 0·245<sup>m</sup>, д. 0·028<sup>m</sup>; површина  
са жигом в. 0·016<sup>m</sup>, ш. 0·161.



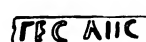
*leg(io) VII Cl(audia) su(b) c(ura) Victori  
(?) p(rae)p(ositi)*

24. Фрагментирана плочаста опека, најв. в.  
0·23<sup>m</sup>, ш. 0·255<sup>m</sup>, д. 0·04<sup>m</sup>; површина са жигом,  
д. одбијено, в. 0·021, ш. 0·152.



*...s(ub) c(ura) Victorini p(rae)p(ositi?)*

25. Плочаста опека; површина са жигом,  
в. 0·03<sup>m</sup>, ш. 0·145<sup>m</sup>.


 *leg(io) VI Cl(audia)*

26. Плочаста опека, фрагментирана, в. 0·39<sup>m</sup>,  
најв. ш. 0·19<sup>m</sup>, д. 0·05; површина са жигом в.  
0·023, ш. 0·236.

(VII) (SVII) (ORIM) (FF) (VI)

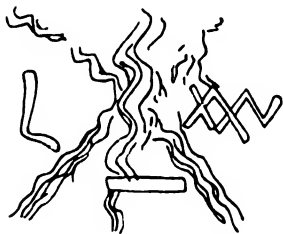
(legio) VII Cl(audia) etc. kao Jahreshefte des österr. arch. Institutes in Wien, Band VI, Beiblatt n. 76.

27. Плочаста опека, фрагментирана, најв. в. 0·30<sup>m</sup>, ш. 0·42<sup>m</sup>, д. 0·07<sup>m</sup>; површина са жигом в. 0·041<sup>m</sup>, ш. 0·21<sup>m</sup>.

 coh(ors) VII Breu(corum)

Из овог се натписа може закључити, да је cohors VII Breucorum била једно време и у Moesia Superior.

27 а. Плочаста опека, в. и ш. 0·59<sup>m</sup>, д. 0·065<sup>m</sup>. Површина са жигом в. 0·025<sup>m</sup>, ш. 0·15<sup>m</sup>; изнад жига с [leg]. IIII F. f. Sup[p]. два снопа вијугавих црта који се укрштају; с обе стране угребен натпис. У Нар. Музеју у Београду.



28. Плочаста опека, фрагментирана, најв. в. 0·36<sup>m</sup>, ш. 0·28<sup>m</sup>, д. 0·04<sup>m</sup>; површина са жигом в. 0·31<sup>m</sup>, ш. 0·26<sup>m</sup>.

LE  
RIA

Valeria.

29. Плочаста опека; курзив из 2. века, грубо угребен, в. 0·045—0·027<sup>m</sup>, ш. 0·162.

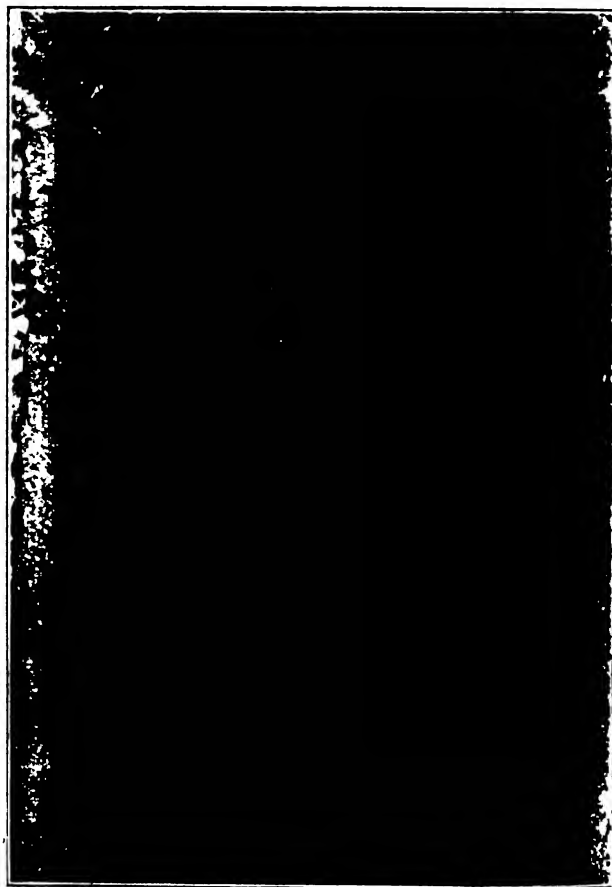


Euphoni[s]

Опеме са сликама.

30. Опека с насликаним попрсејем, в. 0·37<sup>m</sup>, ш. 0·26<sup>m</sup>, деб. 0·035<sup>m</sup>. Попрсеје (портре једне

жене?) израђено је двома бојама, црвеном (изгледа Rötcl-ом) и белом (када белом кредом). Преко груди и поред десне контуре лица виду две паралелне вијуге извучене прстима. Нађена код Костоца; сад у Панчеву, у збирци г. И. Вајферта, индустријалца (гл. и слику стр. 86).



Рад није без уметничко-историјског интереса.

31. Опека с цртежом, в. 0·40<sup>m</sup>, ш. 0·29<sup>m</sup>, деб. 0·045<sup>m</sup>. На њој нацртана (црном кредом или угљеном?) једна женска прилика, у профилу, в. 0·265<sup>m</sup>, обучена у једну хаљину налик на тунику, која допире до испод колена и очевидно има један цеп; д. рука, која се једино види, савијена је у лакту и издигнута испред лица. Нађена и налази се где претходна.



Примитиван посао.

коња у трку изнад једног врло оштећеног дел-



32. Опека с примитивним цртежем, в. 0·30<sup>м</sup>,



ш. 0·41<sup>м</sup>, деб. 0·045<sup>м</sup>. Цртеж представља једног

фина, испод кога се налази једна животиња с главом као у буљине, две предње ноге и другим обликом телом, такође изнад једног дelfина. Он је израђен као и претходни неком црном писаљком (кредом?) и захвата простор в. 0·26<sup>м</sup> и ш. 0·30<sup>м</sup>. Нађена и налази се где претходна.

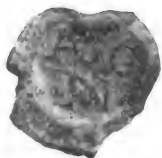
Предмети од иловаче.

33. Шупља опека за канал за грејање (Heizkachel), в. 0·39<sup>м</sup>, ш. 0·24<sup>м</sup>, д. 0·16<sup>м</sup>. Из Виминацијума; сад где и претходне (Гл. на слици под п. 13).

У Виминацијуму досад, колико смо ми могли сазнати, нису налажене опеке за грејање толиких димензија.

*Tessera plumbea.*

34. *Tessera plumbea*, у пречнику 0·019<sup>m</sup>, тешка 14 gr. Једна страна празна; на другој с издигнутом ивицом натпис. Нађена и налази се где и претходне.



*Augusti nostri*

Јамачно плomba на неком предмету царског писма.

Скулптуре.

35. Саркофаг с поклопцем од белог мрамора, в. 1·80<sup>m</sup> (сандук 1·20<sup>m</sup>, поклопац 0·60<sup>m</sup>), дуг. 2·53<sup>m</sup>, ш. 1·20<sup>m</sup>. Све четири стране сандука и горња површина поклопца украшене су рељефима. Две дугачке стране представљају у главном исту деворацију. На обема по једна гирланда која је састављена од три дела и коју носе на раменима, придржавајући рукама, два пага, крилата дечка који стоје окренути један према другоме на постаментима у облику аре, док су спољни крајеви тих гирланда утврђени за врхове од два слична постамента постављена у угловима од сандука. Даље, на обе те стране гирланда прави по три велика лука, која су окренута кривином горе, обавијена с по две траке, чији крајеви висе, и с по једним гроздом на средини. Напротив различни су на те две стране предмети, који се налазе у три поменута лука од гирланде. На једној страни у левом и десном луку налази се по једна Медузина глава с крилима у коси и с две змије испод грла, а у средњој једна правоугаона таблица. Та је таблица вероватно носила натпис исписан неком бојом; према томе је ова страна јамачно била предња, за што свакојако говори и оријентација рељефа на побочним странама сандука. На другој дугачкој страни у средњем луку налази се једна Медузина глава, изра-

ђена као поменуте две, а у друга два налази се по једна розета.

На десној побочној страни жена окренута на л., на столици с кривим ногама и јастуком, обучена у дуг хитон и један огртач којим је и главу завила, д. руком држи хаљину на грудима, леву спустила на јастук, ноге наслонила на високу четвороножну клупицу. Она је лако напред нагнута и очевидно тугује. На левој побочној страни човек, у кратком хитону и с копљем у уздигнутој руци, седи на заузданом, али неоседланом коњу; иза коњаника трчи један кер; испред њега зец који бежи.

Поклопац има облик горњег дела клине с једним наслоном у горњем крају; душек с кајипицама који се јасно виде; на горњем крају широко, глатко узглавље. На тој постели лежи наизнаок, потпуно испружена, обучена женска прилика, којој су одбијене глава и руке. Поред њеног левог стопала седи мало ного дете, коме су такођер одбијене глава и руке. Заклопац је био везан за сандук на обе побочне стране по једним јаким комадом гвозђа, од кога се виде остаци у рупама где је било углављено.

Саркофаг је нађен изван Чајира; сад је у дворишту пожаревачке гимназије.

За саркофаге с поклопцем у облику клине на којој лежи људска прилика упор. Altmann, *Architektur und Ornamentik der antiken Sarkophage* (Berlin, 1902), стр. 31 и д. Ту на стр. 61 налази се слика једне дугачке стране једног саркофага из Александрије, која има готово идентичан рељеф с дугачким странама нашег.

36. Мала плоча с рељефом од белог мрамора, горе и лево пребијена, најв. в. 0·15<sup>m</sup>, најв. ш. 0·165<sup>m</sup>, дебљ. 0·023<sup>m</sup>. У средини на једном престолу седи једна људска прилика, којој је глава одбијена, изузевши један мали део доле и крајеве од косе која пада на рамена и која је посувраћена на више. Прилика је обучена у тунику, која је опасана испод груди, и у палу, која допире до испод колена. Испод хаљине виде јој се ноге. Око ње три коња, десно два, од којих задњи гледа преко леђа предњег, а лево један (предњи), окренути к њој. На левој страни



вероватно је био још један, који је одговарао коњу с друге стране (као што предњи коњи

Roscher, Ausführl. Lexikon des griech. und röm. Mythologie, код речи Ерона, I 1290 (гл. сл. стр. 89).



одговарају један другоме). Нађена код Костоца; сад где и претходне (Гл. и сл. код п. 13).

37. Надгробни споменик од кречњака у облику аре с боровим клипом на средини горње



Рељеф представља, нема сумње, богињу коња Епону. За њен положај, одело и косу упореди гему у музеју Bocchi in Adria, која је нацртана у споменик, књ. XII.

површине, в. 1·39<sup>m</sup> (боров клип в. 0·38<sup>m</sup>; у обиму доле 1·10<sup>m</sup>; стуб в. 0·52<sup>m</sup>), ш. 0·50<sup>m</sup>, дебљ. 0·44<sup>m</sup>. На предњој страни стуба суд с две др-

шке из кога излази л. и д. по једна лоза с по једним гроздом (и лишћем?). Између та два грозда горе један велики лист. О горњој ивици стуба виси ред рељефно израђених троуглова, с врхом на ниже (лишће?). Задња страна покривена је сличним троугловима, који су овде поређани у четири хоризонтална реда, по четири или пет у реду. Боров клип је покривен љускама. Нађен код Костоца; сад у винограду Љубе Јефтића из Дрмна.

За сличне споменике гледај н.пр. B. Schröder, Studien zu den Grabdenkmälern der römischen Kaiserzeit (у Bonner Jahrbücher des Vereins von Altertumsfreunden im Rhein-



lande) Heft 108/9 (1902), стр. 70 и даље.

38. Стуб од кречњака, горе и доле скрхав,



ка средини идући све дебљи, в. 0·41<sup>м</sup>, обим у средини 0·53<sup>м</sup>. Испод горњег краја рељефно израђена једна глава, поред које се десно спуштају три испупчене линије у облику S, две тање а средња јако дебела. Нађен код Костоца; сад у Вајфертовој збирци у Костоцу (гл. сл. код п. 13).

38 а. Плоча од белог мрамора, в. 0·87<sup>м</sup>, ш. 2·36<sup>м</sup>, д. 0·27<sup>м</sup>. Л. и д. од натписног поља, које је сасвим избрисано, два поља, једно поред другог, с рељефом, који се јасно види на приложеној фотографији (стр. 90): у првом до натписног поља крилат геније, наг, стоји с прекрштеним ногама, л. руку метнуо на д. раме, у спуштеној десној држи венац кроз који пролази једна буктиња; у другом орнаменат.

39. Торзо једне статуе у оклопу покривеном љускама, преко кога иде од л. рамена к десном бедру једна широка трака. Нађен и налази се где и претходни (гл. сл. стр. 90).

40. Предњи део трупа једне наге људске прилике, с левом руком приљубљеном уз трбух. Од мрамора, који је споља црвенкасто обојен. Јако оштећен; најв. в. 0·25<sup>м</sup>, најв. ш. 0·26<sup>м</sup>, најв. дебљ. 0·14<sup>м</sup>. Нађен

и налази се где и претходни.



41. Глава једне статуе или попрсја Аполо-  
новог с делом груди, од црвенкастог мрамора

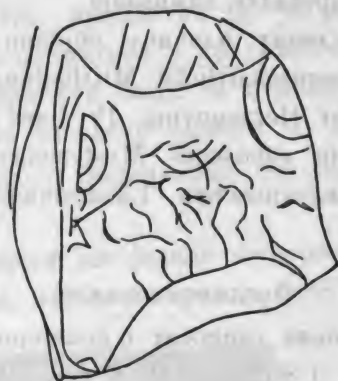


(обојена?), в. 0.22<sup>m</sup>. Коса пада у богатим вिति-  
цама с обе стране на рамена, а над челом је



увезана у кробилос. Нађена и налази се где и  
п. 38 (гл. сл. код п. 13).

42. Воловска глава од мрамора, скрхана по-  
зади и ниже од очију. Нађена и налази се где  
и п. 38.



Бронзана плочица с рељефом.

43. Округла плочица с рељефом, од бронзе,  
у пречнику 0.08<sup>m</sup>, дебљ. 0.002<sup>m</sup>. У средини је-  
на женска прилика, еп фасе, обучена у дугачку  
хаљину и с косом која се спушта с обе стране  
до средине образа; она држи у рукама које је  
напред спустила једну махраму, у којој јамачво  
има нешто и чији крајеви висе из руку. С обе  
стране те фигуре јаше по један коњаник према  
њој; они су обојица дигли једну руку адорира-  
јући. Иза њих по један трбушат суд с дршком,  
а испод њих пузи по једна људска прилика,  
нага, четвороношке у правцу у ком иду коњи.  
Изнад поменутих судова на десној страни један  
петао, а на л. страни један пуж. Изнад женске  
прилике у средини као нека вертикална пре-  
града (?). Десно од ње једно женско (?) попрсје,  
над којим се налази полумесец; иза њега, али  
не на истој висини, него мало више, једна тица.  
Лево од преграде Хелијосово попрсје са зрака-  
стом круном; изнад њега округао колут (сунце?),  
а лево на истој висини, једна тица. Испод  
женске прилике у средини опет као једна вер-  
тикална преграда, поред које лево иде један  
олучић исте ширине. Лево од преграде, окренута  
к њима, једна људска прилика на д., с напред  
опруженим рукама; л. од ње један суд, који се  
састоји из једне основе на две ноге, једног ви-  
соког средњег дела и једног ширег дела горе.  
Десно од њега, нешто више, једна четвороножна  
животиња, која му је пришла и канда хоће да  
пије из њега. Лево од доње преграде један лав

на десно с врло дугим репом. — Око целе представе два круга од тачака, који иду поред ивице од плочице. Нађена у Костоцу; сад у збирци пожаревачке гимназије.

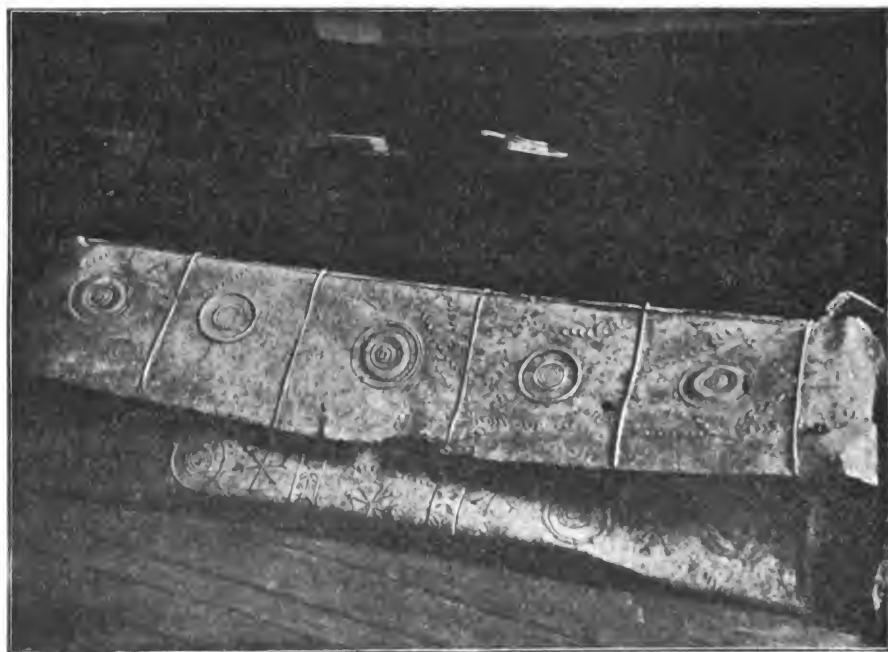
Једну сличну плочицу објавио је Е. Novotny у *Wissenschaftliche Mittheilungen aus Bosnien und der Herzegovina*, IV Band (1896), под насловом *Ein römisches Mysterienrelief im bosnisch-herzegovinisches Landesmuseum* (страна 296 и д.).

Предмети од олова.

44. Оловни саркофаг с поклопцем у облику крова, дуг. 1·80<sup>м</sup>, ш. 0·46<sup>м</sup>, в. 0·57<sup>м</sup>; узане стране сандува дижу се до врха поклопца у облику калкана, тако да затварају простор између његових зидова; дуге стране су в. 0·34<sup>м</sup>. Украси предње стране виде се на приложеној фотографији. Задња страна је украшена готово идентично. Нађен изван Чајира; сад у збирци пожаревачке гимназије.

ната, а а другој две Медузине главе и две маске. Нађен и налази се где и претходни.

46. Оловна полука, којој је одбијен један крај; уз то две металне чаше, од којих једна припада њој зацело, а друга вероватно. Полука је четвртаста, изузевши сачувани крај, који има облик колута с једном кружном површином издубеном почевши готово од саме ивице. Цела је дужина 0·57<sup>м</sup>, а дебљина 0·06<sup>м</sup>, ширина четвртастог дела износи 0·095<sup>м</sup>, а пречник краја 0·105<sup>м</sup>. Једна је чаша од дебеле бронзе, обд. в. 0·086<sup>м</sup>, у пречнику 0·085<sup>м</sup>; она тачно улази у рупу на полузи. Друга је потпуно једнака с првом, само што око бронзе има још један танак омотач од олова, те је она мало дебља и не може да стане у поменућу рупу. Нађено код једног великог отвора у бедему виминацијске тврђаве (Lager), који сељаци зову „Капија“ и где је свакојак у римско доба био улаз; сад код сељака Радована Ђорђевића у Костоцу.



45. Оловни саркофаг с поклопцем у облику крова, дуг. 1·47<sup>м</sup>, ш. 0·42<sup>м</sup>, в. 0·50<sup>м</sup>; узане стране као и код претходног. Дугачке стране (в. 0·35<sup>м</sup>) орнаментиране као што показује приложена фотографија (стр. 92). На једној побочној страни Медузина глава и неколико линеарних орнаме-

Новац.

У селу Брежанима (округ пожаревачки) нађено је ове године (1904), заједно, тридесет и два комада римског новца, од кога сам ја у збирци пожаревачке гимназије видео ових двадесет и осам великих бронза:

а) коване у виминацијуму<sup>1)</sup>

Две Гордијанове (тип А, год. I и III), три Филипове (тип А, год. V и VII), три Децијеве (А и В. год. XI и XII), три Етрусцилине (А, један комад из год. XII, на друга два не види се година), једна Хостилијанова (В, год. ?), пет Требонијанових<sup>2)</sup> (А, год. XI, XII, XIV), три Волузијанове (А, XIII), пет за које се не може рећи под чијом су владом коване;

б. коване у дакији<sup>1)</sup>

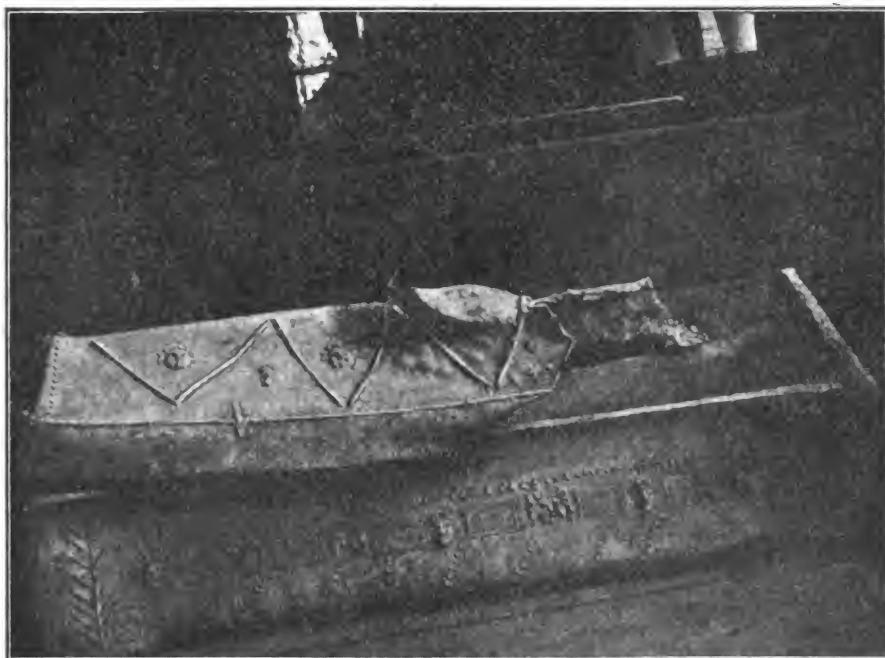
Једна Трајанова (тип В, год. IV) и једна Волузијанова (тип D, год. V);

места Municipium захвата простор од једно две стотине педесет корака у дужину и исто толико у ширину.

Један сељак из Калишта, коме се, изгледа, може веровати, причао ми је, да је пре кратког времена отприлике у средини тих рушевина откопан један леп басен за купање, у који се силазило низ неколико степени од камена.

У Калишту видели смо ове године (1904) ове старине:

47. Горњи део једног четвоространог блока од пешчара, заобљен горе, в. 0·38<sup>m</sup>, ш. 0·44<sup>m</sup>,



Једна Гордијанова с реверсом на ком има натпис Martem propugnatorem и један стуб између слова s c.

## IV. Municipium (Калиште).

„Градац“ код Калишта (гл. Спомен. Краљ. Срп. Акад. Наука XXXIX стр. 69) с рушевинама

<sup>1)</sup> Упор. В. Pick, Die antiken Münzen von Dacien und Moesien. I Halbband. Berlin, Reimer, 1898.

<sup>2)</sup> Две од њих имају ове натписе:

Imp C Vibio IR[ebon Gal]lo [Aug] | P M s c ol | Vim. an. XI | I.

Imp C Vibio [Trebon Gal]lo Au(?) | P M [s] [co] | I Vim. an. XII.

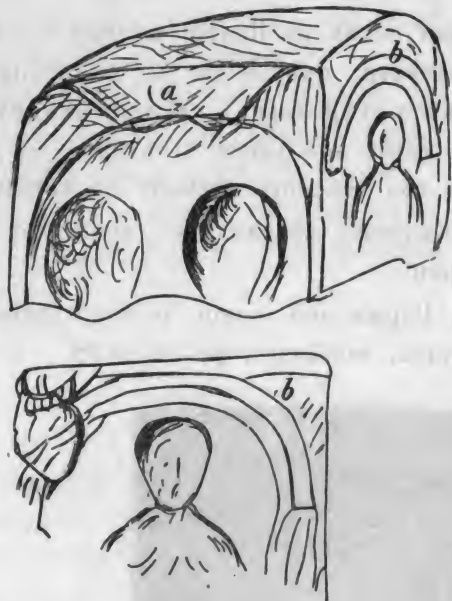
В. Pick не зна за Требонијанов новац с идентичним натписом; на место col и c ol он има COL.

д. 0·35<sup>m</sup>. На предњој страни, у удубљењу које се савија на свод горе, две главе, на д. побочној страни једно попрсје испод двоструког свода, који се, изгледа, наслања с обе стране на по један стуб. Нађен у „Грацу“; сад у дворишту Милића Милосављевића у Калишту.

48. Палац од руке једне статуе која је представљала одраслог човека, од бронзе, шупаљ, природне величине. У „Грацу“ нађен; сад у Нар. Музеју у Београду.

49. Тег од бронзе у облику цилиндра који је од средине ка крајевима све тањи. В. 0·016<sup>m</sup>; обим у средини 0·084<sup>m</sup>; пречник горње и доње кружне површине 0·015<sup>m</sup>. Тежина 79 gr. На

горњој кружној површини натпис; слова су гравирана и испуњена сребром. Нађен у Грацу;



сад у збирци пожаревачке гимназије.



οὐ (γχι) γ'.

Три унције, но мало лакши, ако се узме, да је нормална тежина римске фунте 327.46 gr. (упор. Споменик Краљ. Акад. XXXVIII стр. 23. п. 20) или 325 gr., како излази из новијих нахођаја.

50. Ловачка свирајка од јеленског рога, дуг. 0.17<sup>m</sup>, пречник на дебљем крају 0.25<sup>m</sup>. Нађена у Грацу; сад где и п. 49.



Једна слична (не идентична) свирајка нађена је при откопавању Карнунтума; гл. Der römische Limes in Österreich, I 46 (к том табла IV, сл. 31). Упореди и сличне предмете из Saalburg-a; Jacobi 537.

51. Један антефикс од иловаче, који представља једну главу; сад у београдском музеју.

52. Једна обична римска фибула од бронзе. Сад где и п. 48.

Новац.

НАМЕЊЕН БЕОГРАДСКОМ МУЗЕЈУ

**Сребро:** денар Трајанов (Cohen 74), денар Антониниов.

**Бронза:** Констанција I (Cohen 92), Констанција II (код Cohen-а, колико ја видим, на реверсу нема CAESS), цара Лицинија (идентичан Cohen 70, само без слова у пољу и исечку) и царице Јелене (Cohen 12; различан у исечку).

### V. Margum.

(Орашје на ушћу Мораве).

У натпису који је нађен у Орашју код Дубравице, где је у римско доба био Municipium Aurelium Augustum Margum, и који је објављен у Jahreshefte der österr. archeol. Institutes in Wien за 1905 (Band VI, стуб. 23, п. 30), ред 6., који гласи [C. C. R. M A R], не треба јамачно тумачити као *c(urator) c(ivium) R(omanorum)*, *Ma[rcius]...*, него вероватно као *c(urator) c(ivium) R(omanorum) Ma[rgi] cons(istentium)*. Овај је натпис дакле из времена, кад је Margum био conventus, т.ј. насеље римских грађана без градског права, другим речима из времена, кад још није био постао municipium.

### V a. Каменац (код Крагујевца).

52 а. (По писму и копији у „унијахој“ хартији г. Драг. Кутлешина, учитеља у Каменцу). Одломак једне плоче, в. 0.32<sup>m</sup>, ш. 0.30<sup>m</sup>, д. 0.17<sup>m</sup>. Између раније повучених линија груба слова 3. в. Од пре више година на првој малој ћуприји код цркве у Каменцу.



... arde ...  
... aug ...  
... posu ...  
... ne Ver ...

### VI. Свилајнац.

53. Профилирана ара од врло трошног пешчара пуног шкољчица, горњим делом забодена у земљу, в. (у колико се види) 0.97<sup>m</sup>, (испод земље још једно 0.20<sup>m</sup>), ш. 0.57<sup>m</sup>, д. 0.52<sup>m</sup>; стуб

в. 0·57<sup>m</sup>, ш. 0·445<sup>m</sup>; слова в. 0·07<sup>m</sup>. Нађена пре 1885 близу Свилајнца, д. од пута за винограде, где се налазе циглане; сад у винограду г. апотекара Драшкопија.

*I(ovi) o(ptimo) m(aximo)?  
et g[enio] su...*

Испод тих остатака има још простора за једно три реда.

### VII. Timasum minus (Равна),

54. CIL III. S n. 8262. Плоча од белог мрамора, пребијена по среди, в. 2·00<sup>m</sup>, ш. 0·72<sup>m</sup>, д. 0·30<sup>m</sup>. У горњем пољу, које је доле завршено једном траком с орнаментом, удубљена полукружна површина с профилираним оквиrom у облику свода; на тој површини розета у једном венцу. Испод тога у троструком оквиру натписно поље, в. 1·44, ш. 0·44<sup>m</sup>; слова из краја 2. века, в. 0·045—0·05<sup>m</sup>. У пољу испод тога један суд с две дршке, из кога излази д. и л. по једна лоза с два листа и једним гроздом. Нађена у старом кастелу на Тимоку код Равне; сад лежи недалеко одатле.

D Y M  
QY SER CPA  
VET CON THRAC  
SYREXEQHS  
VAN LXX  
VIVO SE IV  
ET VPA CON  
B M POS  
SERV NEP

*I(is) m(anibus).*

*Q. Serg(ius) Paul(us)*

*vet(eranus) coh(ortis) I Thrac(um)*

*Syr(iacae) ex eq(uite) h(ic) s(itus)*

5 *[e(st)]; v(ixit) an(nis) LXX;*

*vivo se si[bi]*

*et Pupae con(iugi)*

*b(ene) m(erenti) pos(uit).*

*Serv(ate) nep(otes).*

55. Плоча од белог мрамора, горе одбијена, најв. в. 1·29<sup>m</sup>, ш. 0·75<sup>m</sup>, д. 0·215<sup>m</sup>. Натписно поље (горе одбијено) у троструком оквиру, најв. в. 0·56<sup>m</sup>, ш. 0·42<sup>m</sup>; слова из средине 3. века, в. р. 1—10: 0·045—0·055<sup>m</sup>, р. 11 до 12: 0·025 до 0·028<sup>m</sup>. Крајња слова р. 5. 8. 9. 10 стоје на ивици. Нађена и налази се као п. 54.

II·C L  
QVI VIXIT ANN  
XLVM MILITAT  
ANXV·IN REFEIC  
T'S IN EXPEDITIO  
NE ARTICAETARVA  
LENTINVSQVIE OCT A  
VISFILSERESTCAV  
DIAGOCCEIA M F L I O  
B M P AVE INGENEBE  
NE VALEASVIATOR

*Ingenuujs*

*... leg(ionis) VII Cl(audiae).*

*qui vixit ann(is)*

*XLV, militarit*

5 *ann(is) XVI s(emisse), interfec-*  
*tus in expeditio-*

*ne Partica et Ar(menica). Va-*

*lentinus qui et Octa-*

*vius filius, eres et Clau-*

10 *dia Cocceia mater filio*

*b(ene) m(erenti) p(osuit). Ave, Ingenue. Be-*  
*ne valeas, viator.*

Према карактеру слова ред 5 и д. тешко да се односи на парћански рат, у ком је можда учествовало једно одељење легије VII Клаудијеве (гл. Спом. Срп. Краљ. Акад. XXXIX стр. 52), него на једну парћанску експедицију у I половини 3. века.

Скулптура.

56. Венерина статуица од ситнозрног белог мрамора, изнад појаса одбијена; в. 0·181<sup>m</sup>, с плинтом 0·217<sup>m</sup>. Стоји на левој ноzi. Има



само један комад одела, који позади покрива ноге испод кукова и пада до земље, док га напред л. рука држи преко полног уда. Л. рука наслонена је на једно одсечено дрво (?), поред кога л. на земљи стоји један крчаг за воду. Нађена у средини равњанског кастела; сад у београдском Народном Музеју.

#### VIII. Цоцев камен (Стара Србија).

Мала плоча с рељефом, која се идући навише све више сужава и која је горе заокружена, в. 0·15<sup>м</sup>, ш. доле 0·12<sup>м</sup>, деб. 0·06<sup>м</sup>. Хер-



мес спреда, почива на десној ноzi, с хламидом, који је утврђен на десном рамену, покрива лево раме и пада преко леве руке, иначе наг. У десној руци држи бог једну кесу изнад једног малог отгара, у левој керикејон. Код његових ногу десно једно нешто које се к њему окренуто, т. како изгледа, петазос. На Цоцевог Камена у Старој Србији (источно од Кракова); сад у београдском Музеју.

#### Dalmatia.

#### IX. Стојник и околина.

У Споменику Краљ. Срп. Акад. XXXVIII стр. 39, стуб. 2 није сасвим тачно речено под тач. 3: „На брежуљку „Градићу“ код Губер-ваца видели смо рушевине једног већег кастела“. Боље је било рећи отприлике овако: „Код Стојника (сев. од њега, недалеко од места, где су на секцији ђенералштабне карте забележене „Гомалице“) налазе се рушевине једног већег кастела под именом „Град“.“ Ту се виде бедеми у облику два концентрична круга, од којих један има у периферији око девет, а други око три стотине корака (пречник првога око три стотине, а другог око педесет и пет корака). Око мањег круга, даље, види се један дубок јарак. Велики је круг отворен према југу; на том месту била је јамачно градска капија. Свуда у „Граду“ и изван њега налази се на римску опеку.


На истој страни поменутог „Споменика“ треба исправити једну омашку и у тач. 4; коса која се ту помиње не зове се „Гуњиште“ него „Гумништа“.

57. Профилирана ара од кречњака, доле одбијена, в. 0·36<sup>м</sup>, ш. 0·29<sup>м</sup>, д. 0·26<sup>м</sup>. Натписно поље в. 0·24<sup>м</sup>; слова из краја 2. века, в. 1. р. 0·07<sup>м</sup>, 2—3 р. 0·05<sup>м</sup>. Нађена у „Градишту“; сад у дворништу стојничке школе.

I·O·M  
SAVE  
AR

*I(ovi) o(ptimo) m(aximo)  
pr]o salute  
Caesar(is) n(ostri)*

58. Плоча од белог кречњака, в. 1·71<sup>м</sup>, ш. 0·73<sup>м</sup>, д. (у колико се види) 0·08<sup>м</sup>. У горњем пољу калкан; у њему једна глава en face; у окрајку по једна палмета; гејсон сад празан. Испод тога у профилираном оквиру удубљено натписно поље, в. 1·27<sup>м</sup>, ш. 0·585<sup>м</sup>; сасвим горе изрезан један модеран крст; јако излизана слова 2. века, у р. 1. в. 0·08<sup>м</sup>, у р. 2. до 6. 0·06<sup>м</sup>, р. 7. 0·05<sup>м</sup>. Од пре више година на једном гробу у губервачком гробљу.

  
 MORIA  
 IV  
 O IVLIA  
 SECUNDA  
 CONIUGI  
 PILNTISSIMO  
 II Λ O

*D(is) m(anibus) et me-]*

*m]oriae*

*. . . . iu*

*. . . o Iulia*

5 *Secunda*

*coniugi*

*pientissimo*

*b(ene) m(erenti) [p]o[s(uit)]*

59. Плоча од сивог кречњака, в. 1·26<sup>m</sup>, ш. 0·54<sup>m</sup>, д. 0·215<sup>m</sup>. У пољу изнад натписа калкан; у њему розета; у окрајцима полунамета; на гејсону мотив од лозе. Удубљено натписно поље, између два полустуба, в. 0·80<sup>m</sup>, ш. 0·35<sup>m</sup>; неправилна слова из почетка 3. века, в. 0·042<sup>m</sup> до 0·38<sup>m</sup>. У пољу испод тога (в. 0·143<sup>m</sup>) лоза с лишћем и гроздовима. На горњој површини једна мала рупа (античка?); на доњој близу леве стране (на истом месту десно камен је оштећен) једна већа четвртаста рупа (0·075 × 0·095<sup>m</sup>; дубока 0·065<sup>m</sup>). Нађена у једној шуми на „Главчинама“ (код Губеревца); сад, од пре више година, на једном гробу у губеревачком гробљу.

ΝΥΝΦΙΔΙΑ	<i>Nynphidia</i>
ΟΥΑΛΕΝΤΙ	<i>Oualenti</i>
ΠΑΤΡΩΝΙ	<i>patroni</i>
ΑΝΕΘΗΚΑ	<i>anethika</i>
ΜΝΙΑΣΧΑ	<i>mniascha</i>
ΓΙΝ	<i>gin</i>

СПОМЕНИК, КБ. Х.П.

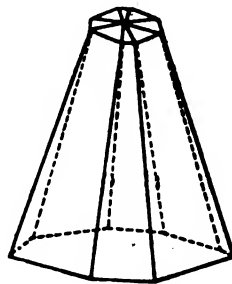
#### Скулптуре.

60. Горњи део једног надгробног споменика од кречњака, сломљен десно, в. 0·69<sup>m</sup>, ш. 0·28<sup>m</sup>, д. 0·27<sup>m</sup>. У горњем пољу забат, оштећен десно; у левом окрајку делфин на ниже. Испод тог поља, одвојено од њега једним орнаментираним гејсоном, друго. Оно је доле одбијено, лево је ограничено једним стубом, а украшено је лишћем и грозђем. Нађено у „Градишту“ код Стојника; налази се у гомили камења у дворишту стојничке школе.

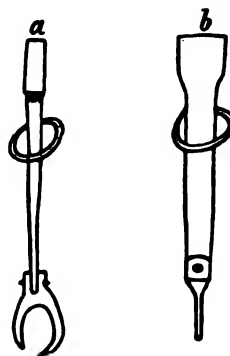
61. Квадратна плоча од кречњака, којој је горња површина издубена кружно, дуг. и ш. 0·36<sup>m</sup>, деб. 0·17<sup>m</sup>. Пречник удубљења 0·30<sup>m</sup>, дубина 0·03—0·02<sup>m</sup>. Кроз дно проврћен је један отвор. Нађена и налази се где и п. 60.

#### Мали предмети.

62. Осмоуграна пирамида од олова, зарубљена горе, в. 0·05<sup>m</sup>, ш. у основи 0·048<sup>m</sup>, у горњој равни 0·016<sup>m</sup>. Од дугог времена код г. Милосављевића, учитеља у пензији у Стојнику.



63. Мала шипка од гвожђа с једним предметом у облику полумесеца од бронзе на крају

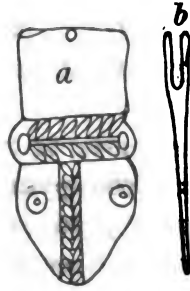


и једним котуром такођер од бронзе, који се може кретати између тог и другог, задебљаног,



краја. Дужина целог предмета 0·08<sup>m</sup>, ш. шипке 0·007—0·012<sup>m</sup>. Од пре више година где и п. 62.

64. Глава неке животиње налик на змију продужена у једну четвртасту плочницу која је хоризонтално подељена на двоје. Дужина 0·033<sup>m</sup>, ш. 0·01<sup>m</sup>, дебљ. 0·03—0·01<sup>m</sup>. Од више година у збирци г. Милосављевића.



Новац.

Imp. Caes. Vesp. Aug...

R. Augu[r] tri. po[t...]

Сребро. Cohen 43.

Код г. Милосављевића.

D. n. Valens p. f. Aug.

R. Victoria Augg.

У исечку TPOBC. Злато. Cohen 53.

Нађен у „Боговици“ код Стојника. Сад у збирци г. Мијалка Ђирића, проф. В. Школе.

#### Х. Непознато порекло.

65. Статуица Афродитина (?) од мрамора на чијој је бази био овај грчки натпис:

ΧΑΡΕΘΕΛΚΥΡ  
ΟΓΕΝΙΚΥΘΕΡΙΑ

ΑΕΙΟΜΗ

Χαρε Θεὰ Κυρ-  
ογενῆ, Κυθερα,  
αἰετομαι.

Видео сам је 1901. код Радована Пашковића, антиквара; кад сам је после кратког времена опет потражио, она је била продата неком непознатом.

Мogućност да је та статуица фалсификат није искључена.

66. Жиљак од црвене иловаче, типа III по класификацији J. Fink-а (у расправи Formen und Stempel römischer Thonlampen, која је штампана у Sitzungsberichte der philos.-philol. und der histor. Classe d. Kais. Bayer. Akad. zu München, 1900, Heft. 5, стр. 685 и д.). Дужина 0·09<sup>m</sup>, пречник горњег диска 0·06<sup>m</sup>, а доњег 0·045<sup>m</sup>. На доњем диску име познатог фабриканта Касија.



Cassi.

## Д О Д А Т А К.

Овде додајемо факсимиле од неколико натписа, који су објављени у Споменику Српске Краљевске Академије XXXVIII без сасвим добрих факсимила.

ERIVS  
 RICVS  
 COLLESAVR  
 DECVRIO EX  
 SINGVLARIVS  
 MILANXV VIXIT  
 ANNXXXIII NO  
 NVS MARCELLI  
 NVS FRATRPIEN  
 TISSIMO  
 POSVIT

LOPPIVS TE  
 CLASECVN  
 DVS VARVAR  
 PP LEG VII  
 PRAEF KLE  
 VII C P F

I O M  
 CETERISQVE  
 DIIS DEAVS  
 QVE OMNIBV  
 VNR M C I A  
 COSLEC SE  
 MAXIMO E  
 VRBA O C

LIB PO  
 ARELIA  
 ZACA  
 LIBENS  
 POS

IO PAR  
 VRDASIVS  
 IT VIR  
 V S L M

Н. Вулић.



## МИТРОПОЛИЈА БЕОГРАДСКА

ОКО 1735. ГОДИНЕ

ПО АРХИВСКИМ СПИСИМА ПРИОПШТИО

ДИМИТРИЈЕ РУВАРАЦ.

За време аустријске владавине у Србији од 1718—1739., постојале су у Србији две епархије и то београдска архидијецеза и ваљевска епархија.

Под београдску митрополију спадале су до 1726. сем речене две епархије и себешко-вршачка и темишварска, а од 1726. сједињена је београдска митрополија с карловачком митрополијом, које су обе имале једног заједничког митрополита и то од 1726.—1730. Мојсија Петровића, који је седео у Београду, а од 1731. до 1737. Вићентија Јовановића, који је седео и у Београду и у Карловцима, а по његовој смрти управљао је обема пребегли патријарх Арсеније Јовановић Шакабента све док 1739. нису напустили Србију Аустријанци.

У 56. „Гласнику“ Српског Ученог Друштва, покојни је Гаврило Витковић обелоданио „Извештај Максима, ексарха митрополита београдског од 1733.“ североисточног краја Србије, а у XXXVII. „Споменнику“ Краљ. Српске Академије г. Милан Ђ. Милићевић, обелоданио је по добијеном списку нурије крајинске, пожаревачке, смедеревске и београдске од 1730. до 1736.

Како смо ми наишли у патријарашкој библијотеци уз опис цркава и села београдске митрополије — архидијецезе — и списак парохија што су у њој постојале у добу око 1735., и на опис парохија и села ваљевске епархије,

о чему у њиховом опису нема спомена; износимо овде у верном препису поменуте описе.

И ако у овом опису београдске епархије има неколико места, која су описана и у Ратковићевом опису и живот неких свештеника; пошто се исти описи у свему не слажу и један другог у неколико допуњује: држимо да не ће бити на одмет што ћемо нађени рукопис без икаквих скраћивања навести.

Г. Милићевић наишавши у добијеном списку на реч „хлебови“, рече у своме објашњењу, да је „тешко данас управо казати шта значи реч „хлебови“.

„Хлебови“ на истом месту значе „куће — домови“, што је и Витковић на стр. 122. поменутог „Гласника“ добро навео.

Слова: „в. п.“, за која рече г. Милићевић да не зна шта значе, не значе ништа друго, него „ваше преосвештенство“.

У „Извештењу“ о селима ваљевске епархије има неколико места, што се двапут наводе.

Како поменути Ратковићев извештај, тако исто и овај опис београдске и ваљевске епархије, постали су „повељењем“ митрополита београдско-карловачког Вићентија Јовановића, чијим је повељењем постао и обелодањени у нашој књизи „Српска митрополија карловачка око половине XVIII века“ 1902. опис и попис цркава и свештеника сремске епархије — архидијецезе — за 1732/3. годину, и новчано стање цркава.

приход и потраживање њихово и у њима имена црквених епитрона и црквених синова за 1733. и 1734. годину.

Што постоји опис епархије ваљевске од 1735 г. за то смо благодарни такође митрополиту Вићентију Јовановићу, пошто је и он постао његовим повелењем.

1735. био је у Ваљеву владика Доситеј Николић, ну, њега је митрополит Вићентије збацио са управе и Августа 1735. поставио за администратора ваљевске епархије свога сингела Андреју Јоакимовића, који је у њој администрирао све до краја Јануара 1737.

За време те његове администрације, постао је и приложени опис ваљевске епархије.

\* \* \*

# I.

## ЕПАРХИЈА БЕОГРАДСКА.

### A.

1784. года.

#### Визитація Епаріата Пожаревачкогъ.

По указу Прешвещеннѣйшаго и преимѣственнѣйшаго Г. Г. Викентія Ішаниновича, православнога Митрополита Белградскаго и Архієпископа Сербскаго и Его Ц. к. величества Совѣтника, чрезъ слѣжителнаго Его епарха Ішанна Михаиловича сочинена, на две части расположено, во првой ѿ священника, где котори пребиваетъ, и ѿ кѣдѣ рождениємъ и воспитаниємъ, и кто их на священство поставилъ, и котори имѣють сингелію и котори не имѣють, и что своего имѣнія имѣють, наипаче пѣжднѣйшаго священникѣ, седамъ таинствъ црковнихъ, како кои знаеть и читаетъ книги правилная надлежащая знати; во второй части перепись црковни и ново поставленнихъ питршпа и црковни синова и где имать црква и где не имають и котори хошѣтъ правити нове на лѣто 1734.

Іюліарія 22-го 1734-го.

#### Майдан-погъ.

Цркви храмъ святаго Архистратига Михаила и Гаврила, нешвященная и са благословеніємъ прешвещеннѣйшаго господина архієпископа и

митрополита Мойсеа Петровича са пшдписомъ егова антиминса слѣжетъ литѣргію празникшмъ великимъ, некогда биваетъ и в неделю слѣжба.

Цркви каменная, имать 9-ть лѣтъ како е созидата, велми сниска, шл'таръ пространъ, трапеза святая каменная, сврхѣ дас'ка, покрови два ѿ чита нова. Святая во единшмъ блюдѣ землиншмъ, ѣ артіи непокровено ва проскомидіи тако нашал самъ; проскомидіа стара и потиръ жлого лима, дискосъ и звездаца и ложница старого лима, дарци нови ѿ чита, сва три единіе матеріи; оумивалница ѿ камена, двери нове и сапрестолнихъ иконъ 3 великіе, мали иконъ 12-ть, и на темне мали крстъ изображенъ, и сврху темна цвѣта 4; кандиль 8-мъ ѿ туча, многосвѣщіе ѿ тѣча, завеса 2 ѿ чита; свода цр'кшв' не иматъ. Одежди цркшвніе одина, и стихаръ единъ ѿ чита новия, пошъ тѣаница, пафте ѿ тѣча, епитрапалы 2 свилена; евангеліе српское, литургіа српская, минеи опци московскіи, шктокх срп(ски) — петогласникъ, ѿал(тирь) мали мос(ковски), молитвословъ срп(ски) — рѣкописъ.

Столь архіереискіи и прочихъ мали 24 ва мѣжаской цркви; ва препратѣ женстей 6-ть иконъ; крстилица: ва единшмъ ѣгле цркшвномъ ршв' ископанъ и тамо крстетъ дѣцѣ; цр'кшв' непопато-сана, растовомъ шиндршмъ покривена, сврхѣ крова 2 крста ѿ древа; звшн(ица) ѿ древа на 4 диреци растови велика и покривена шин'дршмъ растовомъ, звоно средне; порта ѿ плота непотребна, затвора не иматъ, и внѣтаръ порте цр'ковне ѣліа где пребиваетъ калоерь Ішанникіи Зѣграваць, и щала конъ где мѣ биваетъ и кѣхина, и то есть црковно, можетъ единъ священникъ живѣти и в ней пребивати.

Цр'ковни синовъ не бѣше прежде, но ми сада по указу Архипастырства Вашего поставихшмъ одинаго питрона именемъ Стояна Поповића и црковнаго сина именемъ Іоанна Николића.

И надлежитъ имъ писаніа инстрѣкціи дати за пшдтверженіе.

И есть имъ дато (дописано другимъ мастиломъ).

1. Священникъ именемъ Шарбанъ Влахъ, родшмъ и(з) села Шреза, пошвѣ синъ именемъ

Данчбле и(з) села Ремеща изъ епархіи владыки Інокентіа рибничкого. Поставилъ его ва діакона и во священство владыка Інокентій; иматъ и сингелію ѿ епископа више поменутого; ѿнеже священствѣтъ 6-ть лѣтъ, ѿ рожденія его 30 лѣтъ; учил се книги ѿ монастырѣ Рѣзѣ, ѿ еклисиарха Мисила ермонаха, ѿнеже ѹчил се книги 8-мъ летъ; српски нимало не знаетъ, и вапрошен бих (тако) ш-таинстаѣ црковни знает ли, и не може ш томъ ничто сказати; читати пш влашкомѣ гизикѣ добре знаетъ и поити можетъ самогласно и на летѣргіи надлежащая поити знаетъ, и са благословеніемъ Вашего П. благословисмо ему священствовати Влахшм' рѣнникшм', до разсѣжденія Вашего П(реосвященства); фамиліи не имат', точію два сына, едино шт 5-ть лѣтъ, друго едиолетно, и попадію имат': свое мобіліе не иматъ ничтоже.

*Пошъ Шарбан (с. р.)*

Іенѣаріа 25-го 1734-го.

#### Поречъ.

Цр'кшв' храмъ святыхъ (тако) Николаи, скоро созиждена, иматъ 4 лѣта, велика и висока и длга и пространная, каменная, зидата. И в ней слѣжит се божественная летургіа всакого праздника и недели, са благословеніемъ Валшего Архипастирства, антиминсѣ почившаго господина архіепископа и митрополита Мовсеа Петровича и са пшдписшм' его; оltарь добре ѹстроентъ, свята трапеза ѿ камена и плоча каменная вр'хѣ; покрови 3, единъ ѿ чр'наго платна, а два ѿ картона и ѿ свиле единъ, и святое тѣло обресо на проскомидіи ѿ едионой кеси в кѣтїи древоной, и положисмо на престоль ва болашей почести и покршвомѣ свиленіемъ покрисмо и сврхѣ честнихъ (тако) крстѣ, покраи святаго тѣла 2 свещника ѿ тѣча; проскомидіа каменная при дѣварѣ и долѣ покршв' ѿ картона и внѣтарѣ проскомидіи едина икона богоршдична; и завеса ѿ чита нова; потирѣ ѿ калаа старѣ, дискшс' ѿ калаа, звезда сребр'ная, ложица сребр'ная, копіе, ножѣ; дарѣи святыхъ (тако) ѿ единіе свили, дамашке чрвене, половни сва три; оумивалница каменная; звшн' мали за шглашеніе и кадилница ѿ тѣча, и ва шлтарѣ две старе долапине, единъ вшдѣ проскомидіи, где цр'ковни сасѣди стоетъ,

а дрѣги со свечами и воскшм', и заповедисмо да изнесѣтъ на поле изъ шл'тара, а единъ долапѣ тишлерски да устроетъ и тамо свещи и ствари цр'ковніе да држетъ; одежди цр'ковніе бѣли ѿ платна 3 и една шдежда ѿ богасіе чрвене и една ѿ чрвеного картона половна и одна ѿ поль свили половна; епитраилы 3, единъ ѿ кадифе златомѣ помѣшаніи, а два ветха свилена, нарѣквици двое свилене, нове; пошси 3 тканице, одна ѿ тѣча а дрѣга с пафтама сребр'ними позлащено, трети пошсѣ ѿ свиле московскіе с кптами; икона богоршдична напрам' святагш престола и кандило ѿ стекла; преграждена (тако) темно ѿ древа и даскшм', апостоли на темнѣ изображеніи, на древе, сврхѣ крстѣ маленъ и цвѣта 2, испод апостолшв' шпалирѣ, и сапрестолнихъ икшн' 9-ть, мали икшн' 28-мъ, ѿ стекла икшнѣ и различни 6-ть. Више двери распетіе на бѣзѣ и два цвѣта и троесвещіе ѿ тѣча; двери нове, завеса на трон врати ѿ чита нова, испод икшн' сапрестолнихъ шпалирѣ; каменная чирака два и ѿ железа 2 чирака; петолѣбница ѿ калаа и анафорнице 4 ѿ бакара калаисане и одна ѿ калаа, ибрикѣ ѿ бакара за поливане рѣкѣ, мали ибрикѣ за теплотѣ.

Книги цр'ковніе: еѡаггеліе московское, апостоль киевски, пошченіе еѡаггелиское мос'ковское, прологшв' на пшл' години что слѣжитъ, два хоктош мос(ковска), половная, саборник' срп'ски, единъ триодишн' мос(ковски) постни, един' пен'тикоstarь срп(ски), едно мало еѡаггеліе рѣкопис' что стоить ва женстеи препрати, 2 ѡалтира среднего кола мос(ковска) и единъ српски ѡалтирѣ рѣкописѣ, полѣстаѣ киевски, часословѣ московски, стихологішнѣ помешани двоизичіемъ српски и влашки.

Столь архіереиски и пршчихъ столшв' ва мѣжаской цр'кви 40-ть. Многосвещіе на среди цр'кве ѿ тѣча и кандило ѿ стекла велико. Препрата женская, и в ней икшн мали 24 и кандиль 3 ѿ тѣча. Свещника 2 ѿ древа, крстилицна каменная ѡкраи ѡгла цр'ковного.

Прозоршвѣ на цр'кви 5-ть и ѿ оltарѣ единъ; врата двош мѣжеская и женская. Покривена цр'ков шиндршм' растовомѣ, сврхѣ крсти ѿ древа, звшно пшд' стрехом' цр'ковшм'. Порте не имат',

сводъ цр'ковни (ѿ края до края и патосана цр'ква вса циглом'.

Цр'ковних' синшв' и питропшв' прежде не било, и сада са благосливленіємъ и наред'бшмъ Вашего Пресвященства поставихшм' са заклетвомъ единого питрона цр'ковнаго именемъ Лазара Адамовича и цр'ковнога сына Василиа Милосавлевича.

И по шпецивикаціи вса мобилія цр'ковная варѣчихомъ, на кое ожидають писаніе са подтвержденіємъ. Да им се дастъ инстрѣкція, како и прот'чим'.

И дата имъ есть инстрѣкція (дописано другимъ мастиломъ).

1. Іерей *Димитрій*, рожденіємъ и(з) Пореча, синъ прштопопи Богосава поречкогъ, вадшв' иматъ како е 3 лѣта; возвелъ его во діакона и во священ'ство почивши господинъ митрополитъ белиград'ски Моусей Петрович', сингелин не иматъ; ѿпележе священствѣть ва Поречю 10-ть лѣтъ, старъ лѣтима 30-ть. Свое одежди надлежащіе емѣ священническіе вса имѣть. Книги свое правилне, требник' киевски, и полѣставъ киевски, ѿалтирь мос(ковски) средни, минни ошци на малое коло киевски. Искѣшен' бивъ читати и добре читаетъ, пошти самогласно знаеть, обаче не толико мансторски, но по старомѣ; не ѣчил се ни ѣ кого; ш-тайнства цр'ковнихъ вопрошен' бивъ, и сказа намъ да есть экземпират' прежде ѿ оца архи-діакона, и ничто више не ѣчил се, тако како и прежде былъ.

*Іереи Димитріи Богосавлевиць поречки (с. р.)*

Примію иноческіи чинъ во монастыре Раваницѣ (дописао Павао Пенадовић, потоњи митрополит).

#### Тр'гъ.)

Цр'кшв' рождаства Господа Бога, созидата ѿ камена, велика и зданіе старое, и тако сказаше стари люди да иматъ летъ 460-ть како е правлена, вѣлми висока и лѣпа прежде была, обаче сада есть порѣшена. Освященная владикшмъ Любибратичемъ, аятимин'съ иматъ са пшд'писшмъ почившаго митрополита бел(иградскаго) Моусеа

Петровича, трапеза каменная и покова два на трапези ѿ чита, 2 свещника древена; олтарь пространъ, завесе 2 ѿ чита, двери не иматъ, само точію 4 иконе старе; проскомидія ѣ каменѣ ѣсечена, ѣмивалнище не иматъ; шдежди не иматъ ни единіе; книги цр'ковніе не иматъ ни единіе; свода не иматъ, непопатосана, вѣлми убогая; когда потребѣтъ священніе одежди и потиръ са надлежащими святыми, тогда просеть из монастыра Горника священници и слѣжеть ва годищи два кратъ, ш воскресенію і ш рождествѣ; и цр'кшв' нешграждена, пор'те не иматъ; ванъ села есть, и скотихъ (тако) приходеть и попирають около цр'кве.

И деветь села подъ нея стоятъ: прво Тр'гъ, Лазница, Милатовци, Вѣковци, Ішшаница, Ішсаница, Рибари, Сѣходшл', Жагѣбница. И говоряшмъ и много совѣтовахшмъ и ѣчихшмъ, да поставеть единого питрона и цр'ковнаго сына и не хотеше послѣшати, но молише насъ, да после воскресенія хоѣтъ се сва села нѣшва састати и изабрати и к намъ прити. И без ѿлѣченія и Вашего П. разсѣжденія, како имъ бѣдете жестоко запрети, и ми бѣдемо настоати.

1. Іерей *Іан'ко*, родил се ѣ Шридѣ ва Българской земли, синъ Стояна Българина, капитана у Краини ѣ мѣстѣ Ісикови; ѣчил се книги у монастырѣ Раваница кшдъ дѣховника Василиа; ва діакона поставиль его владика видински Никифоръ, и на священ'ство его возвѣль и сингелию иматъ ѿ его, ѿпележе священствѣть 14-ть лѣтъ, ѿ рожденія же его 40-ть лѣтъ. Дѣховника иматъ Алексіа Шповца. Вапрошенъ бивъ како читаетъ, вѣлми хѣдо и непотребно коекако стѣца из московски книгъ и не иматъ разѣма чтенію нимало, и пошти ѿнѣдѣ нимало. Вапросъ: ш-тайнставъ цр'ковни, да скажеть что есть священство. ѿвѣтъ: не знамъ, забораиш самъ. Вапросъ: что есть фор'ма кр'щенію? ѿвѣтъ: во име ѿца аминъ, и сына аминъ и святаго дѣха аминъ, во трикратное погрѣшеніе (тако) ва води. Вапросъ: что есть фор'ма святогъ еуаристиріи? когда и ва кое време шсвященни кое речи говориши? ѿвѣтъ: не могѣ да се сетимъ. Вапросъ: что есть фор'ма вѣчанія и како шбрѣчаеши жениха и девицѣ, и что имъ наипре говоришъ ва цр'кви? ѿвѣтъ: како доѣю ѣ цр'квѣ,

<sup>1)</sup> Манастир Св. Николае.



почнемъ чатити что е оуписато ѿ книги. Вапросъ: что естъ фор'ма елешсвященію? (Ѹвѣтъ: нисамъ имаш тѣ книгѣ, ѿ коіши пишеть да знамъ. И еще много пита(х) его что емѣ надлежитъ знати, и тіе тайни и протчіа наз(на)менована емѣ на изѣстъ изѣчити, шбаче вѣлми тѣпъ. И свое одежди не иматъ, точію крестъ и требникъ и петраиль. Свою мобилію: 2 вола, 3 краве и 3 телета, 1-го коня и полъ воденицы, и хоцетъ да се селитъ Ѹцѣ капетанѣ ѿ Краинѣ, и есмо га заѣставили до разсѣжденія Вашего П. како сам-нимъ заповедате.

*Пошъ Нико Стояновичъ (с. р.)*

2. Іерей *Димитрій*, синъ землѣдел'ца Нестора, рожденіемъ изъ Ресави и(з) села Срника, и воспитанъ се тамо, оучил се книги у монастыру Манасіа ѿ дѣхшвника Ар'сенія; поставилъ его во діакона владыка Исаія арадски, во священство владыка Маѣимъ Несторовичъ, сингелии не иматъ, Ѹпележе священствѣ(еть) единого лѣто и полъ, Ѹ рожденія же лѣтъ 22. Дѣхшвника иматъ горничкогѣ куръ Данила, иматъ и свидетелствованное писаніе на 1733-го лѣта. Искѣшенъ бывъ како знаетъ читати святое писаніе, такожде и помти, читаетъ сред'не по старомѣ ѹченію монастырскомѣ, а помти, такожде емѣ надлежащая правилная, нѣжднейшаи знати, врло слабо, и на летѣргии ерѣвникѣ и причестнѣ коекако стѣца, не знаетъ не ѹчил се ни ѿ кого, еще діаконъ ког'да е билъ ѿ монастырѣ нѣчто мало изѣчилъ, пакъ сада поборашилъ.

Вапрошенъ бывъ ш- тайнставъ цр'ковних да скажетъ на изѣстъ, что сѣтъ и како дѣйствѣетъ и фор'ма всакіе тайни которе сѣтъ, и единіе скажетъ а дрѣгіе не знаетъ, такожде и десеть заповѣдей божіи не знаетъ, не иматъ книгъ иза ща би[хъ] изѣчилъ; и дасмо емѣ переписатьи сви 7-мъ тайнставъ цр'ковних с' краткимъ тл'кованіемъ и десеть заповѣдей божіи с' краткимъ тл'кованіемъ да изѣчитъ на изѣстъ, до дрѣгіе визитаціи да бѣдет готшвѣ ка Ѹветѣ; одеждѣ свою не иматъ, точію петраиль Ѹ мѣсѣла чрвеного и крестъ и требникъ и единъ часловецъ мос(ковски), Ѹалтирь срп(ски); фамиліа его: штець старъ и братъ родни Ѹ 14-ть лѣтъ; именіе его: 2 вола и 2 краве, 4

юнета, 5-ть мотика винограда, кошвица 8-мъ, вишеніе не иматъ; и дшмъ свои еще не иматъ; сели се сада ѿ Хомолъ ѿ село Тр'гъ к цркви тр'жскои, близъ цркве емѣ дшмъ шпределисмо иматъ и правити что скорейшее можетъ.

*Пошъ Дмитріе трики (с. р.)*

#### Парафинъ.

Цр'кшв' прежде била тѣрец'кая цаміа, каменная, храмъ святагш Аѡанасіа, нешсвященная и са благословеніемъ прешсвященнаго митрополита почившаго Моусеа Петровича са посвещеніемъ ва храмѣ святіе води, слѣжетъ летѣргію (ва) велики праздники, нѣкогда и в неделю; ол'тарь изведенъ Ѹ платина ласака над святою трапезою' непокр'вено, не иматъ свода; трапеза на единшм' стл'не Ѹ камена и сврхѣ даска, покрова 3 Ѹ чита и 3 Ѹ бѣза бѣлаго, антиминсѣ са пшдписшм' почившагш господина митрополита Моусеа Петровича, святая ва древнои кѣтии чисто др'жетъ на святой трапези, и свещника 2 Ѹ тѣча; летургіа српская, проскомидіа дас'ка единая на диреци двема древени, и покршв' на ней Ѹ чита, потиръ Ѹ лима, дискосъ такожде, звездица Ѹ мѣди, дарци Ѹ мѣсѣла чрвеного стари, ложица Ѹ калая, копіе, ножъ; преграждено темно дас'кама, двери не иматъ само точію завеса Ѹ чита, ва мѣжаской цр'кви сапрестолни икшн' велики 8-мъ и протчи мали икшн' 11; 6-ть кандиль Ѹ тѣча, испшд' иконъ завеси Ѹ чита стари, врхѣ иконъ на темне читъ прибиень ежері, два свещника Ѹ древа, аналогіе две, многосвещіе Ѹ тѣча и стшл' архіеренски и протчих столшв' 15-ть; и препрата чрезъ мѣжаскіе преграждено дасками, и ва препрати две иконе; крстилнице не иматъ, само ва единшм' прозорѣ ѿ дѣварѣ ѹсеченомѣ тамо крстетъ децѣ; преко цр'кве преграждень чар'дакъ где сѣ тѣр'ци кланяли, и по ѹказѣ Вашего П. заповедисмо абіе да извадетъ они чардакъ на полѣ изъ цр'кве.

Одежди цр'ковніе и стихаръ Ѹ свиле дамашке ново, две одежде, единая Ѹ бѣлаго платна, а дрѣга Ѹ мѣсѣла, епитраиль два свилена, единого парче дл'го что се можетъ священникъ шполасати, а дрѣги Ѹ свилена гаитана; орѣг'ва цр'ковная Ѹ мѣсѣла чрвеногѣ половна.

Книги цр'ковніе: шктохи српски, тришд' постни московскіи, тастамен'тъ московска, опщакъ гречаски и шктохи гречаски, и ѡал'тирь гречаски, і апостоль гречаски; цр'ква попатосана цигломъ; олтаръ нѣсть, сводъ цркшви даскшм' пшдбиено, врата двои, пред' врати доксамъ. Цр'ква покривена ћерамидшм', свр'хъ крова црковнаго единъ крсть ѿ древа; ограждена црква панцем и колиемъ; звшница мѣнара тѣрецаи, висока ѿ камена и в ней звона 3, едино велико, а другое сред'не, а третіе манше.

Синъ цр'ковни былъ Михаил' Грекъ иматъ 10-ть лѣтъ, и предаль есав' синъ црковномъ именимъ Стоинъ Московиѣю за 10-ть лѣтъ 30 фор., и его ва домъ не засташм', да га питамо за есав' цр'ковни, побѣгал' беше, и есмо наредили и поставили питропшмъ Стоипа Московиѣа и клетвъ емъ положили во цркви, и нашло се при емъ 60 фор. и тако емъ ваверили ва рѣце по заклетви да држитъ тефтеръ и прихшдъ и рас'ходъ. А до другого прихода и ѡказа Вашего П. оставихшм' онога прежнего црковнаго сина разискъ чинити, а швомъ садашнемъ новопоставленомъ питропъ инстрѣкцію са пшдтверженіемъ Вашего П. да бѣдетъ кабо его и шгласихшм' свимъ да га почитаютъ и приметь.

Дата инстрѣкція питропъ (дописано другимъ мастилом).

1. Іереи *Петръ Ішаннович'* рожденіемъ и(з) Кѡлашинаца и(з) тѣрскіе страніи, воспитаніемъ же ва селѣ Мѣліани; ѡчил се книги ѿ Гаврила даскала мирскаго чловѣка ѡ Кѡлашинци, после, когда е пришел' ѡ швѣ странѣ ѡчил се книги ѡ Раваници ѡ даскала Стефана іер'монаха раваничанина. Ва діакон'ство поставилъ его господинъ владика Николаи тамшварски, во священствѣ его возвѣль владика Маѣимъ вршачки; сингеліи не имат'. Ѿнележе священствѣтъ се 4-тое лѣто, ѿ рожденія же его 27-мъ лѣтъ; дѡхшвника иматъ игѣмена Данила виташничкаго, иматъ и цѣдѡлъ ѿ его на 1733-тіе (лѣто).

Искѡшенъ бивъ како читает', и добрѣ читаетъ, помѣи не знаетъ, не ѡчил се а не имат' ва себѣ ни шргава естественнаго за пѣтіе. Вопрошенъ бивъ ш- тайнставъ цр'ковни, что сѣтъ и фор'мъ

всѣмъ тайнамъ цр'ковнимъ да скажетъ по редѣ, и добрѣ знаетъ, и сказа намъ на изѣстъ. Прежде того еще ѡ Карловци кшд' Маѣима ѡчителы Сѡворова ѡчилъ десетословіе.

Свою шдеждѣ имат', бѣлъ ѿ платна, стпхара не имат', петраиль имат' свилен, крсть святогорски. Книги свое иматъ, тастамен'тъ московскіи, полѣставъ московски, десѣтословіе, бѣкварецъ мали, требникъ московски, летѣргію српскѣю.

Фамилію свою кровнѣю 2 брата оженена. мирни ѿ даціе. Мобилію свою имат': швецъ 150-ть, волшв' 5-ть, 4 краве, 4 кони и кола. Иमत' спшв' свои 2, единъ ѿ четири лѣта, а други[х] единолѣтенъ. Дшм' свои швѣ созиждень иматъ и добре дшм' свои строятъ и држит се.

Ѹ Параѣинъ Мар(та) 19-го, лѣта 1734-го.

*Пошъ Истаръ параѣинскій (с. р.)*

2. Іерей *Стефанъ Мар'ковичъ*, рожденіемъ и(з) Кѡлашина села близъ Пеѣи; ѡчил се книги ѡ монастирѣ Раваници, код' игѣмена Стефана. Ва діакона поставилъ его владика темишварски, такожде и на священство его возвѣль; сингеліи не имат'.

Искѡшенъ бивъ како читаетъ и по старомъ оученію српскомъ читаетъ средне и помѣи такожде не знаетъ нимало, нити се ѡ кого училъ пѣти, а не имат' ни шргава своего естественнаго за пѣтіе, зато ніе се ни ѡчилъ. Вапрѡсъ емъ былъ ш- тайнставъ црковних, да скажетъ что есть форма коеи тайни, и не вазможе ничто сказати, никоего ѿвѣта. Ѿнележе священ'ствѣтъ третіе лѣто, ѿ рожденія же его 25 лѣтъ.

Одежди свои не имат', само точію петраиль и требникъ московскіи и крсть водични ѿ древа святогорски. Свою фамилію иматъ, 2 брата ршд-наи оженена и мирна ѿ васакіе цесарскіе даціи. и всего имениа его, со братіями вкѡпѣ иматъ 30 говеда марве и кони 6-ть, швецъ 300, свини 30. И свои дшм' иматъ оу Горной Мѣтници, и тамо просит се священ'ствовати при мѣтничкой цр'кви, и желаютъ его Христини, точію на разсѣженію Вашего П. остаеть, понеже ако преселит се ва Параѣинъ с вамилишм, то немирна бѣдетъ егова фа-

милія; аще ли останет' ѿ Мѣтници, то его остав-  
ляють Христини мирна са васем домомъ еговимъ.

*Стефанъ Марковић пои Паракински (с. р.)*

### Каменово

Цр'ковъ храмъ святыхъ четиридесетъ мѣчени-  
кшъ, шлтаръ пространъ, трапеза святая каменная  
на единомъ стлпѣ каменшмъ, нешвященная, по-  
крови ѿ бега белаго и велики, покршъ ѿ чита  
ѿ вси странъ святіе трапези; ан'тиминсъ добри  
са пшдписомъ честно почившаго господина ми-  
трополита Викентіа Поповича, святая ва единой  
древеной кѣти покровено на святой трапези и  
честно и чисто држитъ (се); свещника 2 ѿ лима  
бѣлаго; проскомидіа ѿ древа и в неи едина икона  
святагш Гешргіа; потиръ ншъ ѿ лима, лежица  
ѿ калая, звездаца ѿ лима, да'рци нови ѿ кар-  
тона 3-ри; умивальнице не иматъ, кадилница ѿ  
тѣча, звонце мало за шглашеніе, копіе, ножъ;  
темно преграждено даскама, двери старе и 7-мъ  
ншъ мали, и више иконъ картшъ шарени  
пригвожденъ на темнѣ; завеси 3 ѿ чита нова;  
кандила 3 ѿ тѣча, цркшъ вса непонатосана;  
столь архіереиски и више столшъ не иматъ; ва  
препрати единъ свещникъ древен, више ничто;  
крстилнице не иматъ; сводъ иматъ лѣпъ и ншъ  
согражденъ; шдежда 1 ѿ белаго платна, також-  
де и стихаръ бѣлъ, помсъ тѣваница, нарѣквници  
ѿ свиле нове дамашке чр'вене, петраилъ не иматъ;  
аналогіишъ 1 ѿ древа; книги свое црква не иматъ  
ни единіе, кромѣ единіе летѣргіи; црква нешграж-  
дена, порте не иматъ и обещаше се до воскресенія  
пор'тѣ справити (са стране је Ненадовић напи-  
сао: шбградили есѣ); цр'кшъ покривена шиндршмъ  
растовомъ, звон(а) не иматъ, точію клепало. Досле  
црковнога сина не било, и ми са благословеніемъ  
Вашего П. поставихшмъ са заклетшмъ новаго  
црковнога сина, изабраше кметови опше Станка  
Димитріевича, и емѣ писаніе надлежитъ са пшд'твр-  
жденіемъ Вашего П. инстрѣкція икоже и протчимъ  
(дописато другимъ мастиломъ: дато).

1. Іерей *Димитрій Милорадовичъ*, синъ зе-  
мледѣлца Милорада, ршдил се ѿ селѣ Бобови. Во-  
спитаніемъ же ва монастырѣ Ресави, оучил се книги  
оу проигмѣна ресавскаго Савви престава'шаго се;

поставилъ его во діакона владика Николаи, во  
священ'ство его возвелъ владика Стефанъ Люби-  
братичъ; сингеліи не иматъ; ѿнележе священ'ствѣ-  
етъ се[х] третіе лѣто, ѿ рожденія его 26-тъ лѣтъ;  
дѣхшвника иматъ игмѣна горничького Данила, и  
свидетелствованнѣю цѣдѣлѣ иматъ на 1734-то лѣто.  
Искѣшенъ бивъ како читаеъ изъ московски книгъ,  
не толико добре, сред'него чтенія, поити такожде  
самоглас'ницѣ на господи вазвахъ и на богъ го-  
сподь, можеть за нѣждѣ испл'нити слѣжбѣ, на ле-  
тѣргіи потребная такожде врло слабо, не ѡчил се  
ни ѿ кого, точію еще діаконъ ѿ монастырѣ нечто  
мало попрималъ; слѣжитъ летѣргію на праздники  
великіе.

Ш- тани'ставъ цр'ковнихъ вопрошенъ бивъ да  
скажеть по редѣ формѣ что сѣтъ, и како вѣрѣтъ,  
и на вопросы ѿветова и сказа[хъ] на изѣстъ вси  
таини црковни; десетъ заповедей божіихъ с краткимъ  
тл'кованіемъ испитованъ би[хъ] знает ли, и еще  
не изѣчилъ на изѣстъ, не иматъ десетословіа; одеж-  
ди свое не иматъ ничто, точію единъ петраилъ  
ѿ бѣза чрвенаго, крстѣ водични, требникъ мо-  
сковски).

Фамиліа его жена[х], више ничто, дѣти не иматъ;  
именіе его 3 вола и единаго коня, и дшмъ свои иматъ  
ншъ скоро справилъ, едина лѣто, и дшмъ свои  
добре ѡстроилъ, нивѣ свою иматъ и ливадѣ, и ми-  
ранъ ѿ села естъ, ничто го не тѣр'бирѣють.

Оу Каменовѣ Фер(вара) 15-го 1734-го годѣ.

*Пошъ Димитріе каменовачки (с. р.)*

### Смолинацъ.

Цр'ковъ храмъ петоварнихъ мѣченикшъ, на бал-  
ваніи велики древени, оплотшмъ шграждена, вѣл'ми  
малена, иматъ 26-тъ лѣтъ како е правлена еще  
за Тѣрака; шсвещенна владикомъ Стефаншмъ Лю-  
бибратичемъ, ан'тиминсъ са пшдписшмъ честно по-  
чившаго митрополита Моусеа Петровича; трапеза  
на единомъ дирецѣ камен'ншмъ и свр'хѣ плоча  
камен'ная, покрови 3 ѿ чита нова, и святая ва  
древеной кѣти чисто држит се на престолѣ покро-  
вено, и свещ'никъ единъ древенъ велики, при земли  
вр'хѣ святіе трапези, проскомидіа древена, в неи  
иконъ мали 3 вѣ(д)ми стара, потиръ ѿ лима старъ  
продр'тъ, дарци ѿ чита стари; звездаца сребрная,

ложица ѿ калая, една марама свилена с чимъ повезѣтъ се погарь. Темно ѿ дасака преграждено, и санрестолнѣхъ икшнъ 6-ть мали, и свр'хъ темна стари иконъ на артіи подерани, 2 кандила ѿ тѣча, завеса 2 ѿ чита, 2 свещника древена ва мѣжаской цр'кви, двери не иматъ, столь архіерейски и 3 стола мѣжеска, свода не иматъ, шиндромъ покривена, старо и пропало и кпснѣтъ на све стране, препрате не иматъ, крстилнице не иматъ, само ва мѣжаской цр'кви ѡкрай ѡгла единого ископанъ ршв' и тѣ кр'шеніе творитъ се; одежди црковніе, одина бѣла вет'ха, одина ѿ црвеного мѣсѣла раздрано, стіхарь бѣль, петраилъ ѿ мѣсѣла, нарѣквици ѿ свиле вет'хе, поимъ ѿ орара діаконскаго; книги црковніе: саборникъ срп(ски) шакописъ, раздранъ, шктоих срп(ски), рѣкописъ раздрѣшенъ; пор'та црковна с коліємъ шграждена, и звона не иматъ, клепало.

Црковни синовъ прежде не било никого, и сада са благословеніємъ Вашего П. поставихшмъ цр'ковне синове, питршпа единого кмета, іменемъ Ішанна Селаковића и цр'ковнаго сына іменемъ Христѣ Ішанновича. Потреба имъ издати инстрѣкцію икоже и протчимъ. (Додато другимъ мастиломъ: И дата естъ).

1. Іереи *Мар'ко Стаићъ*, синъ земледѣльца Стае; родил се ѡ Бачкой ѡ шанцѣ Жаблю и воспитал се тамо, ѡчил се книги ва Белграде ѡ мещера Стефана и ѡ шанцѣ Варадинскомъ ѡ мещера Савве. Ва діакона поставилъ его господинъ митрополитъ Мшусей Петровичъ, во священство его возвѣль владика Николаи; син'гелію иматъ ѿ господина митрополита Мовсеа Петровича; дѣхшвника иматъ архимандрита Василиа пећскаго, иматъ ѿ его и сведителствованое писаніе ва 1733-го лѣта. Искѣшенъ бѣвъ како читаетъ из московски книгъ, и добре читаетъ, такожде и поимти самогласно на господи вазвахъ сви шсамъ гласшвъ знаетъ и на богъ господъ и на летѣргін надлежащая емъ знати, ерѣвикъ (и) прич(естнѣ) то прежде билъ изѣчилъ и сада поборавилъ и не знаетъ, и слѣжитъ летѣргію великимъ празникомъ; ѿнележе священствѣтъ, иматъ 5-ть лѣтъ, ѿ рождѣнія его 25 лѣтъ. Вапрошенъ бѣвъ ш-та инставъ црковнихъ, знаетъ ли на изѣстъ сказати что

есть фор'ма святимъ тайнамъ, да скажетъ дѣиствомъ, ѿвѣтъ на вапроеи нѣкои знаетъ сказати, обаче нѣкое не знаетъ. И дасмо емъ преписати да изѣчитъ на изѣстъ, и десетъ заповѣдей божій. Одежди своѣи не иматъ, точію петраилъ ѿ мѣсѣла црвеного, ишв', крестъ водични[х]. Книги свое: тестаментъ киевски, и шктохи срп(ски), и летѣргію мос(ковскѣ). Фамиліа его: мати стара и жена, единого сына ѿ три лѣта; дшмъ свои добре оустроилъ и лено се држитъ.

Оу Каменовѣ Фер(вара) 16-го 1734-го лѣта.

*Пошъ Марко (Таицъ смолиначки (с. р.)*

#### Градин'ка.

Цркшв' святыхъ Ар'хистратига Михаила и Гаврила, старовременна, како сазидата иматъ лѣтъ 12-ть, плотшмъ и древшмъ дѣвари, поваплена блатшмъ и кречшмъ побелена, освященная владикшмъ Стефаншмъ Любичратичемъ, олтарь мален, трапеза каменная, покрова 2 бела и единъ ѿ мѣсѣла црвеногъ; святое тѣло ва древенной кѣтии на трапезѣ покровено даркомъ святимъ и два свещника ѿ тѣча. Проскомидіа ѿ древа и завеса ѿ чита на проскомидіи, и единъ свещникъ и ѡмивалница ѿ камена, потиръ ѿ лима жалтого и дискшсъ такожде, звезда ѿ пиринча, ложница ѿ калая, дар'ци святыхъ ѿ свиле дамашке, аеръ ѿ свиле жѣте, на краєви подр'тъ. Темно преграждено дас'кшмъ, свр'хъ тем'на шбрази мѣченія Христова на ар'тіи, римское писаніе и шдобіе, преко темна чить пригвожденъ, икшнъ санрестолнихъ мали и велики 15-ть, исподъ икшнъ чить, ва место шналира, двери старе, завѣси троѣ ѿ бежа белаго, кандила 4 ѿ тѣча, 2 ѿ стекла свещника, 2 велика ѿ камена, аналогішнъ ѿ древа покривенъ читшмъ; столь архіерейски и протчихъ столшвъ 20-ть, свода не иматъ, препрата преграждена шплотшмъ и побелена кречемъ и в ней 2 иконе и третіа стара, 2 свещника древена, единъ тетрагонъ ѿ древа, два кандила ѿ тѣча, единъ стшлъ ва женстєи препратѣ, и цркшв' попатосана цигашмъ. Црковніе одежди две свилене, одина половна а дрѣга вет'ха мораста, стіхарь ншв' свилен, поимъ тканица, нарѣквици ѿ чита, книги цр'ковніе: тестаментъ мос(ковска); летѣргіа срп(ска), шктохи срп(ски), петоглас'никъ

лазаревачъ, молитавника 3 сри(ска) стара, ѡал-(тиръ) сри(ски), апостоль мос(ковски). Кръсть единъ шковат' сребршм' и позлащенъ лѣпъ, кѹпил' за 20 фѡр., шрѣгве црковне две ѿ мѣсѣла, кадилница ѿ тѣча, два танира каланна, анафорнице; звоно мало за шглашеніе, ѡ препрати сандѣкъ идеше стоит' ствари црковніе и тиміанъ и свещи. Покривена цр'ква шипдршм' растовомъ, и циглшм' по шиндри покривена, на цркви два крста, единъ ѿ калаа а дрѣги ѿ древа; звонница на 4 дирека покривена шиндромъ, звѣно средне, порта с шлотшм' и с коліемъ оградена, затворъ имат'.

Цркшвни синъ Николаи Грекъ и више не хошет' да бѣдет', него до васкресеніа, после тога есанъ хоѣе да преда, а дрѣе поставити; и не бѣше их когда смо били код ни, на дѣлѣ пол-скомъ; и шбѣщаше се намъ избрати два поштена кмѣта, единого питропа и цркшвногъ сына. (Додато другимъ мастиломъ: Дате инстрѣкціе).

1. Іереи *Николаи*, синъ Іліи земледѣлца, рожденіемъ и васпитаніемъ изъ Градища; оучил се книги ѡ попа Милиѣа, преставшаго се оу Градишки; ва діакона поставилъ его владика *Мазимъ Несторовичъ*, и даръ священ'ства такожде ѿ его; сингеліи не имат'; дѣхшвника иматъ архимандрита *Василіа пекскаго*; исповедал се емѣ на 1733. Иматъ и сведѣтельствованію цѣдѣлѣ; ѿнеже священствѣтъ едино лѣто, ѿ рожденіа его 23 лѣта. Искѣшенъ бывъ како знаетъ читати и пошти, читати знаетъ по старѣомъ, много грѣшитъ, право не читаетъ, пошти такожде шсмогласнице на господи возвахъ, за нѣждѣ можетъ ва цркви правило надлежащая ѿпошти, на летѣргіи потребная ерѣвикѣ и причестнѣ знаетъ, ѡчил се ва *Пожарев'цѣ*. Вапрошенъ бывъ ш-тайнставъ црковнихъ по редѣ вса да скажетъ, что емѣ надлежитъ знати на изѣстъ сказати, и ни единого ѿвѣта не може сказати, не знаетъ. И дасмо емѣ преписати да изѣчитъ на изѣстъ и прѣтчіе десѣтъ заповѣдей божіи с краткимъ тл'кованіемъ, до дрѣгіе визитаціи да бѣдетъ готшв' ко ѿвѣтѣ. Одежди свое не иматъ точію епитрахилъ ѿ дамашке чр'вене, ншв', крсть водични; книгѣи свое иматъ ѡал'тиръ на сред'не коло московски, требникъ московски. Фамиліа его: брата два оженена на единшм' хлебѣ и трѣти братъ не-

шжененъ ѿ 15-тъ, лѣтъ и нисѣ мирни ѿ даціе, даютъ ѡ село пор'цію и кѣлѣк'. И ѿ Вашего П. иматъ писаніе на нихъ шншее, да шставѣтъ его мирна како и прѣтчи[хъ] священници, и не хошѣтъ никако да ѿпѣстѣтъ его. И ми по ѡказѣ Вашего П. священника ѿ нихъ дигнѣхшм' и ва *Пожаревачъ* на ѡченіе его вомѣстихшм' оучити се извѣстію священнича-скомъ, дондеже село его не шставитъ мирна, изкоже и ѡ писанію Вашего П. заповѣдаѣтъ. Иманіе его и са братишм' вкѣпѣ что иматъ: вола 3, марве 2 кравѣ, швецъ 15-тъ главъ, конь единъ и кола, више ничто. Дшмъ свои иматъ близъ цркве.

(Ненадовићевомъ рукомъ дописано: Христіани покорили се и мирна свещеника и со фамиліомъ ѡчинили, и свещеникъ возвратил се).

*Пошъ Николаи градишки (с. р.)*

#### Баричъ.

Црквище старо временное, еще прѣжде тѣрѣцкшго времена, ѿнелеше саграждена била, сказаше люди, когда смо ишли гледати ванъ села, вѣщше ѿ двѣста лѣтъ, пала и сокрѣшила се до земли; неколнко стари икшн', иматъ за 10-тъ, покварпла киша и зла времена, изнесмо на поле и кшд' попове кѣе дасмо да бѣдетъ на сохраненіе, а село иматъ намѣреніе са шсталыми сели шшд' баричкшм' енѣріомъ правити новѣ ѡ селѣ црквѣ по васкресенію. И постависмо по наредби Вашего П. цр'ковнаго сына именемъ *Милка Кѣзмиѣа*, и еще единого рекоше ѿ прѣтчихъ сель, комъ ѣе села шшд' црквшмъ бити, црковнаго сына поставити. И за сіе дѣло намѣреніа прѣсѣише се Вашемѣ П. писаніа имъ дати нарежденіемъ цр'ковнимъ синовомъ за шшд'врженіе и за помощь, а цр'ква стара комъ сада естъ црквище не иматъ ничто, ни книгъ, ни шдежди, нити е било црковни синова прѣжде, нити има црква в себѣ ні единого новца, но молише се намъ сви опще мали и велики, да по васкресенію к нима доѣмо и сва села скѣпнмо, и хошѣтъ сви дати помощь колико више могѣтъ, да ѡ селѣ свомѣ имаюгъ црквѣ и священника.

Подъ баричкшмъ црквшмъ села: 1-во Би-кине, Мрековацъ, Милевиѣи.

#### Бикотинци.

Шбр'кнезъ *Никодимъ* са свимъ селшмъ бикотинчани и са подлежащими сели: *Кѣсинѣ*, *Три-*

броди и Крѣшевица, имеютъ намѣреніе цѣлое правити цр'квѣ ѿ Бикотинца, и по ѿказъ Вашего П. и наредби црковнога сина имъ постависмо шбр'кнежева сина именемъ Лазара Никодимовића. И самъ шбр'кнезь своимъ иждивеніемъ и са своимъ синшмъ садашнимъ поставленимъ питрошмъ, обѣщаніе сатворише, да хоцетъ покраи цркве ѡстати, и дають сами ш себѣ 100 фор. шкршмъ протчихъ сель кои ѣе пшд швѣ цр'квѣ подлежи, и шкромъ ніова трѣда что ѣе шудвигнути се, само просетъ ѿ Вашего П. писаніа за под'врженіе синшв' цр'ковнихъ и ва помощь попросити по Христини, и по васкресенію молише насъ, да са благословеніемъ Вашего П. доѣмо и мѣсто имъ покажемо, и шстала села соберемо, и шще милостиню свя на новѣ цр'квѣ да бѣдѣ оуписати, кои е кои вреданъ, а досле нити е било цр'ковніи синова, нити какове паред'бе.

Цр'ковнихъ питрош' шбр'кнезь Никодимъ бикотински и синъ егшв' Лазаръ цр'ковни синъ поставленъ.

1. Іереи *Иліа* бикотински, синъ Димитріа бѣзациѣ, родил се оу Пожаревцѣ и воспитал се, книги оучил се ѿ Павла мешера пожаревачкогъ; поставилъ его ва діакона митрополитъ Моусей Петровичъ, даръ священства восприимъ ѿ владыки Николая Димитріевича; сиягеліи не иматъ, дѣхшвника иматъ Ісаію ер'монаха тѣманскога, коі е побѣгалъ ѿ Тѣрскѣ. И иматъ и писмо ѿ его свидѣтелствованое на 1733-го лѣта. ѿнедеже священствѣтъ ва Бикотинци се четвѣртос лѣто, ѿ рожденіа его 30 лѣтъ. Искѣпенъ бывъ како читаетъ божественная писаніа, и како помти знаетъ правилная, что емѣ надлежитъ, и читати добре знаетъ безъ пререканіа и запинаніа врѣшко, помти вр'ло слабо, не ѡчил се ни ѿ кого, за нѣждѣ самогласнице на господи возвахъ и на богъ господъ кое како стѣца, а на летѣргіи надлежащаа емѣ знати, ерѣвикѣ, причестнѣ аллилѣа то не знаетъ; вапрошенъ бывъ ш-таинставъ цр'ковнихъ да скажетъ формѣ по редѣ всакои тавни действительно, и сказа вси тавни святыхъ по редѣ са ѿвѣсти; десетъ заповедей божій с краткимъ тл'кованіемъ не знаетъ на изѣстъ; и дасмо емѣ переписати до дрѣгіе визитаціи да бѣдетъ на изѣстъ знати. Фамиліи не иматъ; шдеждѣ свою

иматъ бѣлѣ ѿ бѣза и стихаръ и помѣтъ тканицѣ и парѣквици, петраніа ѿ свиле дамашке жѣте, полованъ, крестъ водични; книги свое требникъ мали московски. Именіе его единъ кшнъ, више ничто, и душъ свои мали.

*Пошъ Іліа бикотин(с)ки (с. р.)*

#### Маріини.

Ѿ селѣ цр'кве не иматъ, тоцію священникъ маріински начиниш на шдрѣмѣ кшдъ свое кѣе на доксамѣ преградиш на примерѣ ол'тара, и мѣжаскѣ цр'квѣ, и тамо Христини приходетъ катадневно, када е прев(ел)ники даждъ и блато, а праздници велики, когда бѣдетъ летѣргіа, идѣтъ ѿ Нимникъ монастырь и сва парохіа маріинска. Село Бискѣпле и село Кличевацъ, тамо приходетъ ва монастырь, храмъ святи[хъ] Николаи, близъ села Маріини единъ фрталъ сахата естъ монастырь ѿ шѣми при потоцѣ единомъ, старовремени ѿ камена вѣл'ми малена и списка и сводѣ иматъ, тако сказаше люди, да е правіш Богосавъ войвода кнеза Лазара, шдѣ монастырь Раваницѣ било за прежде него времена, како рѣсоволе кнеза Лазара сказѣють, и внѣтаръ монастыра шл'таръ маленъ, трапеза камена свр'хѣ плоча, покрови 2 ѿ чита нова, антимиин'сь честно почившаго митрополита Викентіа Поповича са шдписшмъ еговимъ, и слѣжетъ летѣргію во святіе великіе и господскіе праздници. Проскомидіа ѿ дѣварѣ каменшмъ оусечена, ѡмива ница камена, потиръ ѿ калая ншв', звездница ѿ бакара и дискосъ, ложица сребрная: дар'ци ѿ чита 3, полов'ни; тем'но преграждено даскшмъ, и сапрестол'нихъ икшн' велики: ѡдтворни шбраз матере божіе и шбразъ спасшв', старовремен'. иконе вѣл'ми лѣне, что ни во единшмъ мшнатице иматъ, црковъ попатосана вса, двери иматъ и апостолшв' 12-тъ изображеніа на даска(ма) и сврхѣ крестъ изображенъ лѣпо и цвѣтіа 4; темно лепо накинѣено и ѡкрашено, одежда една ѿ чита шарена, пова, стихаръ бѣлѣ, више ничто црковно (не) иматъ.

Покривена цркшв' шиндршмъ растовомъ, неограждено, порте не иматъ. Приходетъ бол'ни[хъ] ради исцеленіа.

И дрѣгѣ цр'квѣ маріински Христини и шстала села близъ монастыра неѣе ни по едан начинъ



да праветь нити црковних синова хоће да поставеъ, но сви љ глас' вопоиють мали и велики: ми цр'кве дрѹге не можемо правити кроме монастира; и шбѣщаше се до васкресеніа пор'тѹ школь монастира справити. Ва тшм', прешсвещенейшии господине, како разсѣжденіе сотворите: или цр'квѹ новѹ правити љ селѹ, или они монастирѹ поправити.

1. Іереи *Радосав'*, синѹ земледѣльца Спасомъ, родил се и воспитал се љ Видинѹ, оучил се книги љ каравлаш'комѹ монастирѹ Житіинѹ. Поставилъ его ва діакона владика видинскіа Симеши', и дарѹ священ'ства такожде ѿ его; сингелію имат' ѿ господина владике Николая на Кѹчанинѹ, когда е еще тамо священ'ствовалъ; дѹхшвника имат' Василиа архимандрита пеѣанина. Имаѹт' и писмо сведетелствовано на 1733-го лѣта. Искѹшенѹ бивѹ како читает' святое писаніе, и како помти знает' емѹ надлежащая за правило црковное, читает' на наочари вр'ло слабо, помти может' самогласницѹ на господи вазва(х) и на богѹ господѹ; на летѹргіи потребная емѹ помти не знает', не ѹчил се љ младости ни љ кого. Попрошенѹ бивѹ ш-таинставѹ црковних, формѹ всакіе таини да скажет' что сѹтъ действител'но и единіе сказа, а протчіе не знает', и емѹ дахшм' преписати таини црковніе, и десетѹ заповедей божіи да наѹчит' на изѹстѹ до дрѹгіе визитаціи да бѹдет' готшв' ка ѿвѣтѹ всакомѹ. ѿнележе священствѹет' имат' 30-ть лѣтъ, ѿ рожденіа его 57-мь. Своє шдежди имат' ѿ мѣсла чр'веного половна, стіхарѹ ншв' свиленѹ, помѣт' тканица, нарѹквици ѿ мѣсла чр'веногѹ, епитрахиль ѿ кар'тона шареного ншв'; книги свое 2 хоктохіа српскаи, сабор'никѹ српски, евангеліе московское, ѿалтирѹ средни московски; литѹргіа московская со извѣстіемъ, требникѹ москшвски, часослшв' москшвски, пентикостарішнѹ српски щанпан'; крстѹ святогорски ѿ древа. Фамиліа его: сына три оженена, наистаріи именемъ Тена, дрѹги Гавриль, трети пшп' Михайль, котори се запоію сада љ тѹрской страны, софиски митршполить его поставил' во діакона и во священ'ство. Именіе его: виноградѹ 8-мь мотика, 2 вола, юнацѹ единѹ, краве 3, казанѹ велики, конѹ едан'; дшмѹ свои добарѹ имат' и лено се в домѹ држит'.

ѿ Маріини фер(вара) 18-го 1734-го лѣта.

*Пошѹ Радосавѹ Марински (с. р.)*

2. Іереи *Михаилѹ*, синѹ священника маринскога именемъ Радосава, родил се у Црнои Реки близ' Видина, воспитаніемъ же изъ Маріини, учил се книги љ своего ѿца љ Маріини; ва діакона поставилъ его митршполить Анастасѹ софиски и ва священство его возвѣль и поставилъ тойже господинѹ, с ходатаиствомъ нѣкоего святогорца именемъ Висарішна, котори просилъ милостиню по Сер'віи и ѿвѣль его са собою діакомъ, и тамо священникшм' поставилъ его, имат' и писаніе ѿ софискаго митршполита сведетелствованое, ѿнележе священникомъ естѹ месец' единѹ и полѹ, на святихъ іерархшв' Василиа великаго, Григоріа богослова и Ішанна Злато(ѹстаго) постави се священникомъ. Искѹшенѹ бивѹ како знает' читати святое писаніе, и како знает' помти и емѹ надлежащая правилнаи знати, читает' ѿалтирѹ добре, из минея и из' дрѹгихъ книг' не может', помти такожде не знает', не ѹчил се ни љ кого. Попрошенѹ бивѹ ш-таинставѹ црковних, да скажет' и десетѹ заповедей божіи, и ничто не знает', и по ѹказѹ Вашего П. абіе дасмо его љ школь учити се читати и писати и известію священничакомѹ что емѹ надлежит' знати, и са прочимъ љ школь идеть, за белградское ѹченіе пѣстѹ, срамѹ естѹ и послати га тамо, зашто е вѣсма младѹ, а не имсет' алини свое, но сѹще ходит' аки діакѹ. ѿ рожденіа же его лѣтъ 18-ть.

*Пошѹ Михайль (с. р.)*

#### Крѹшевица.

Цр'кшв' каменна, старовременная, еще ва време кнеза Лазара правлена, имат' више ѿ 200 лѣтъ, само зидѹ дѹвари, крова не имат', и неколикош икшн' стари, в неиже ничтоже ни книги црковніе имат', ни шдежди, ни потира, и сада како смо дошли есмо савакѹпили и дрѹгая села, коя пшдлежит' пшд' крѹшевичкомѹ цр'кшм', пр'во: Даниша, Нересница, Дѹбока, Волаи, све Власи, и Кѹчанна Срб'ли, андѹци, и са благшсловеніемъ Вашего П. поставилшм' цр'ковнога сына именемъ Стоина Лазпѣа.

Имеют' намереніе ва шномѹ мѣстѹ правити цр'квѹ и граію есѹ извели, и по васкресенію молише сви шнще мали и велики, да доѣмо меж-



дѣ них и наред'бѣ да имъ поставимо, како ће почети новѣ цр'квѣ, а за ново поставленаго цр'ковнаго сина просет' сви опше писаніе ѿ Вашего П. за шдѣтвр'жденіе и помощь, да би могли ка кшнѣ привести и ѡкрасити желають, а прежде тога нити е било цр'ковнаго сина, нити ш томъ что нима говорено, но тако стоит' цр'квище и пѣсто мѣсто.

1. Іерей *Павель* крѣшевички. синъ земледѣлца Іліи, родимъ ѿ паланачке мѣкате, Влах', воспитаніемъ ѿ села Наидане, ѡчил се книги оу пона Бранка изъ Наидане, двомизчик': влашкимъ и словенскимъ; поставилъ его владика Маѡимъ Песторовичъ и во священ'ство его возвѣль и поставилъ; син'геліи не имат'. Дѣховника имат' Софроніа ермонаха изъ монастыра Златицѣ на 1732. лѣто, и послѣ тога ние се исповедалъ за две године никомѣ, и ми дасмо его дѣхшвникѣ шнцемѣ Софронію ермонахѣ пеѣанинѣ да га исповѣда, и да мѣ да цедѣлѣ на 1734-то лѣто. Искѣшенъ бывъ како читаеть српски, помало читаеть, влашки бол'ше знаеть и помти такожде самогласницѣ на господи возва(х) и богъ господъ, на летѣргіи не знаеть помти ничто что емѣ надлежить; вапрошенъ бывъ ш-таинставъ цр'ковнихъ, да по редѣ скажеть и ничто не знаеть сказати, Шѣтѣ егшв': како не слѣжимъ, тако и не знамъ, а книги не имамъ, ѿкуда би могалъ изѣчити. П дасмо емѣ переписати таинставъ црковнихъ во кратце со тѣкованіемъ и десеть заповедей божіи с краткимъ тѣкованіемъ, да изѣчитъ на изѣсть до дрѣгіе визитаціи да бѣдетъ готшвѣ ко ѿѣтѣ. Фамиліа его: ѿець старъ, и жена, дѣти не имат'. Имѣніа его: конъ единъ, више ничто не имат', и домъ. Одежди свое не имат', точію петраилъ и крсть водичня.

Ѧ Пожаревцѣ фер(вара) 28-го 1734-го лѣта.

*Павель крѣшевички (с. р.)*

#### Грабовацъ.

Цр'кве не имат', сада по ѡказѣ Вашего П. есмо ихъ натерали грабю оуеѣи и есѣ донели нѣколко, а нѣколко еще ѣ шѣмн штало, и до васкресенія чѣѣщане се цѣлю свѣ грабю принести, и молише се сви шнѣ малн и велики да доѣмо

к нима по васкресенію и мѣсто цр'кви новой да имъ шпределамо. и штала села да саберемо комъ ће подлеѣи пшд цр'квѣ грабовачкѣ, прво село Свилавица, Гложани, Ђонци, Воиска, Бобова Власи, ако се не ѿселе, и безъ шталаи села не моглоше намъ избрати цр'ковни синова, кои ће быти, но молише насъ да штаavimo по васкресенію, ког'да к нима доѣмо за шнованіе цркви.

1. Іерей *Павель*, земледѣлца Ішанна синъ, родил се и воснитал се оу селѣ Грабовици, ѡчил се книги ѣ монастырѣ Раваници ѣ Стефана игѣмена раваничкогѣ. Поставилъ его ва діакона владика Маѡимъ и на священ'ство; син'геліи не имат'; ѿ нележе священствѣетъ се[х] третіе лѣто, ѿ рожденія его 25 лѣтъ; дѣхшвника имат' Аѣи Стефана манасискогѣ, слѣжить летѣргію ѣ монастырѣ Ресави. Искѣшенъ бывъ како читаеть святое писаніе и помти емѣ надлежашая правилная и на святой летѣргіи, читати изъ московскихъ книгъ не знаеть; преѣчиш срп(ски) ѡалтирь и шктохи срп(ски) два кратъ, више ничто; помти такожде не знаеть, не ѡчил се ни ѣ кого. Ш-таинставъ црковнихъ вапрошенъ бывъ да скажеть по редѣ, и ни единіе не можетъ сказати. десеть заповедей божіи с краткимъ тѣкованіемъ и то не знаеть. По ѡказѣ Вашего П. поставихомъ ва школѣ здешнюю да се ѡчитъ читати и помти, и писати и изѣвѣстію священничаскомѣ что емѣ надлежить знати; свою шдеждѣ не имат', точію петраилъ и крсть и требникъ српски. Фамиліа его: штець старъ и два брата, оженена, дають царѣ порцію и кѣлѣкъ како и протчи[хъ] селшнн. Именіе его о себѣ не иматъ ничто, све е заедно. Имають 3 вола и две краве, и 50 швецъ, винограда 7-мъ мотика, 40-тъ кошница, поль воденица на потокѣ и дшмъ свои, и еданъ конъ и едина алаша, то му е сва мобілна ѿчина и братіе и цѣлаго дома.

*Павель грабовачки (с. р.)*

#### Голѣбацъ.

Цр'кшв' храмъ святіхъ Ар'хистратигшв', созидата ѿ камена вса, иматъ стара 4 лѣта, пространствомъ и широтшмъ и дшготою добре ѡстроена, шлтаръ пространъ, трапеза каменная и сврхъ плоча на единшмъ стл'не каменшмъ, покрови 2,

єдинъ бѣлъ, а трети нови велики ѿ чита; цр'кш' неосвященная, антиминосъ ншв' са шдписш' покойнога Моусей Петровича, на трапезѣ святое тѣло в кѣтїи древенон, чисто и покривено држит се, и єдинъ свещникъ ѿ тѣча; проскомидіа каменная з дѣварѣ и ѡмивал'ница такожде; потиръ ѿ ж'того лихма, звездаца ѿ лима, ложпца калана, дискш' ѿ лима ж'того; покрови святи[хъ] нови, изредни ѿ свили дамашке сва три, копїе, ножъ; темно преграждено даскама и сапрестолних' икшн' 2 велике, старопис'мене, богородични шбраз' и святаго Николая, и святаго Ар'хистратига икона и святаго Гешургіа икона велика, испшдъ икшн' ѿ чита мараме 2; кандпла 5-ть и шесто ѿ стекла. Столшв' не имат' ни єдинаго, ва женской препрати крстилица каменная лѣпа, више ничто; свода не имат', сада намѣрене имсю, по воскресенїи правити, двери не имат', завеси 3 ѿ чита, шджда єдина ѿ беза нова, стихарь ншв', епитраил' свилень, поимъ павлика чрна, нарѣквици ѿ мѣсла чрвеного, нове; книги цр'ковніе: летѣргіа срп(ска) и саборникъ мос(ковски). Покривена црква шиндршм' растовшмъ, и свр'хъ крсти 2 ѿ древа на покровѣ цр'ковномъ; врата двоїи на мѣжеской цр'кви, и на женстєи препратє проворшв' 5-ть; порте не имат', вешграждена и сада, по ѡказѣ Вашєго П. шстро имъ заповєдихшм' пор'тѣ под' затворомъ да имають; ва место звона клєпало, и непопатосана цркшв' са; цр'ковни епїтропа и синшв' прєждє не било, и ми сада са благословєніємъ Вашєго П. поставихшм'са заклетвшм' єдинаго цр'ковнаго епїтропа имен м' Стоїка Стефановича из Голѣб'ца и цр'ковнога сина именемъ Спасої Паниѣа из Воїлове села. За ѡтвр'ждєніє имъ трєбѣть INSTRUKCIJO дати како и протчимъ. (Додато: Дата єсть).

1. Попъ *Николаи* голѣбачкп, оста неїкземєнпрат', вѣлми болєстанъ шсталъ, на концѣ смртномъ, и просєтъ вси[хъ] Христїани мали и велики, єще єдинаго свѣщенїка ва помощъ.

#### Затони.

Цр'кшв' новѣ правєтъ Христїани, на балвани, велики фѣндаментъ, плотшм' оплєтена, єще не-лєплєна, и сада хоцѣтъ шиндромъ покривати и

маїстори ѡготовляють потребная за покривач', и нисѣ имъ дали господ'ствѣюще профизѣръ градишкіи и ишпан', и ми за сїє по дѣжности нашон єсмо шбзнанили господинѣ намѣстникѣ Вашєго П. владыки Николаю Димитрієвичѣ, и намъ єсѣ ѿписали са ѡказомъ Вашєго П. да шндє се паѣємо, докъ покрїю цр'квѣ, и єще тако стоїтъ непокр'вена; маїстори своєго дѣла не исправили за покривач', а когда бѣдєтъ все ѿ маїстора готово, шбѣщашє се цѣло нам' шблвити, и ми по ѡказѣ хоцємо заповєсть исплнити и шндє бити, док се цр'ква вса не покрїєтъ.

Ієрєи затонски именемъ *Исакъ*, шста без' экзамена, нїє прєписат' того ради ѡзрока, вѣлми болєнъ на шдрѣ шсталъ на последнемъ концѣ, и молєтъ се Вашємъ П. за єдинаго свѣщенїка за помощъ дати, понежє и шван болни свѣщенникъ, тако сказашє Христїани да є прєзєл'ная піаница, о- того и болѣєтъ.

Цр'ковни синови нареждєніи, обачє непоставлєни докѣдѣ прїдємо за цр'ковъ покривати и шнда поставити их бѣдємо, котори просєтъ благшсловєніа и шнщаго писанїа помощствовати ѿ цр'кви святої; и INSTRUKCIJO има надлєжащѣю дати потребѣєтъ.

Дато єсть (дописано доцниє).

#### Кленє.

Цр'квє не иматъ, и по ѡказѣ Вашєго П. сада цѣлое намѣренїє(є) имєють правити новѣ цр'квѣ з Рабровѣ, на средокраїи, а прєждє била црква стара у Кленѣ, пала и раздрѣшена, прєко Пека водє. А садє сва сєла договоршє сє, мали и велики, ком сєла подлєїи хоѣє под црєквѣ рабровскѣ, пр'во: Храброво, Макци, Мѣсталиїи, Чѣшлєва Бара — Власи; а са шнє странє Пека водє: Кленє и Зелєникє. И по наредбї Вашєго П. наредїсмо и поставїсмо цр'ковнога сина именемъ Николая Станєовїѣа, а по тшм' сви шнщє нас' просїшє, да са благословєніємъ Вашєго П. по воскресєнію доѣємо да имъ мѣсто цр'кви покажємо и да почнѣтъ з имє божїє правити, и просєтъ сви, ѿ Вашєго П. благословит'наго писма за подтвр'ждєніє цр'ковнаго сина и за помощъ шнщѣю ѿ Христїанъ попросити.

Цр'ковни синъ избранни кметъ Николаи Станоевић из' Раброва и еще единого из' Клены, именемъ Ішан'на Несторовића.

Дата имъ ѡнстрѣкція (дописано доцније).

1. Іереи *Петръ* кленски, синъ земледѣльца Михаила, рождениемъ и воспитаниемъ и(з) села Банинскога, близъ Скопль, учил се книги ва патриаршіи ипекской ѡ Герцѣга ер'монаха Пеѣанина, поставилъ ва димкона и на даръ священства владыка Константинъ Грекъ, темишварски, что е билъ за времена тѣрецкого; сингелію иматъ ѿ честно почившаго митрополита Мовсеа Петровича. Слѣжитъ летѣргію ѡ години дана по два кратъ; ѿнележе священ'ствѣетъ 30 лѣтъ, ѿ рождениа его 47-мъ лѣтъ. Искѣшенъ бивъ како читати знаеть святое писаніе, пробацішмъ из царствѣющихъ книгъ читаетъ среднимъ разѣмшмъ, записать ѡзикоми бл'гарскимъ, пошти не знаеть ни мало, не учил се ни ѡ кого. Вапрошенъ бивъ имат ли своего дѣхшвника, иматъ ер'монаха Алексіа Шповца, бывшаго дѣхшвника, на 1733-го лѣта. Имаѣ свидеталство ѿ дѣхшвника. Паки вопрошенъ бивъ ш тайнства црковни, знает ли по редѣ форме всакои тайни сказати действително како творить, формѣ крщениа и святаго причещениа како дѣйствѣетъ добръ сказа, на изѣсть, а протчіе не знаеть. И десеть заповедей божіи с краткимъ тл'кованиемъ, и то не знаеть. И дасмо емѣ и(з) школе преписато ш тайнства црковнихъ и десеть заповедей божіи да изѣчитъ на изѣсть до дрѣгіе визитаціи, да е готовъ ка всакомѣ вапросѣ ѿвѣтъ да дасть. Шдеждѣ свою иматъ бѣлѣ ѿ платна, и петраилъ ѿ свиле, старъ, и крстъ; книги свое 2 шкотохія срп(ска) на шсамъ гласшв', единый лазаревацъ српски, требникъ мос(ковски), 2 минеа на малое коло, празднични и шпщи. Фамиліа его: сина оженена, абація, и единого далъ на школъ. Именіе его: виноград 3 мотиѣ, волова четири, краѣ 2, кона 3 и дшмъ свои, више ничто.

*Пошъ Петаръ кленски (с. р.)*

#### Ѓетрово.

Цр'кшв' храмъ святыхъ четиридесетъ мѣч(еникшв'), плотшмъ саграждена новопле(те)наи, неѡбелена, трапеза свята плоча каменная, на еди-

нымъ стл'пѣ каменшмъ; на трапези покршв' единый ѿ чита шшв', антиминса не имеютъ, святое тѣло в кѣтии единой ординаръ; единый свещникъ ѿ жица гвоздени; ложица ѿ жл'того пиринча, дикоса не име(е)тъ, единый покршв' ѿ мѣсѣла чрвена; кадилица ѿ тѣча, священническа одежа ѿ мѣсѣла чрвена, вет'ха, два петраили свилена, вет'ха; темно дас'комъ преграждено, вр'хѣ темна 2 цвѣта, еданъ мали крстъ, испод крста девѣтъ икшн' малыхъ, і еще которе се цѣвливають; и завеса на дверей ѿ чита нова; двери старе, икони вѣлми старе, испод икона завеса шд' марамъ: три кандила, 2 ѿ пиринча а едно ѿ стаала; иконостасъ ѿ древа съ кѣбетшмъ. Црква свода не иматъ и неопатосана, столшв' не иматъ, ва препратѣ женской шсамнаестъ икшн' стари, и два свещника ѿ древа; крстилице не иматъ, само точію ршв' ископать ва земли ѡкраи ѡгла црковнаго и тамо крщение твореть; врата едина. Книги црковніе не иматъ ни единые; покршв' црковни[х] цреншмъ покривенъ и вр'хѣ цр'кве два крста ѿ лима бѣлогъ; пор'те не иматъ, нешграждена, звонъ не иматъ (точію) клѣпало. И видѣвши таковыи нишнѣ нишетнѣ цр'кшн' и неѡкрашенѣ и по наредби Вашего П. много учи и говори имъ да поставѣтъ цр'ковне синове, какш и протчая мѣста, и не хотѣше послѣпнати наредбѣ вашего П. ни по еданъ начинъ, за кое нишво прѣслашаніе ѡказшмъ Вашего П. калѣѣра Висарішна из монастыра Рѣкоміе дигнѣшмъ да имъ не священствѣетъ, дондеже не исправѣт се са прочими Христиани, а сегш калѣѣра Висарішна ѿслашмъ ѡ монастырь Рѣкомію да иматъ мало триѣніа, докѣдѣ не избѣрѣтъ цр'ковни синова единого или два, и како бѣдѣтъ послѣпнати наредбѣ Вашего П. за нѣкое врѣме, паки калѣѣрѣ тамш штити, и да има позоръ есте мѣ и сада нарѣчено, да безъ причещениа и исповѣданіа и кр'щениа кои не штидеть ѿ Христианъ. В томъ како разсѣжденіе Ваше П. сатворите, а можетъ единый священникъ живѣти се и свои дшмъ иматъ.

#### Мѣтница Горна.

Цр'кшв' храмъ святіе Троици, старовремена, созидата ѿ камена, вѣлми сниска, еще времене

тѣрецкого. Штартъ святая трапеза древена, по-  
крова два, единый ѿ белаго беза, другіи ѿ чита.  
Ангиминса не имат'. Божественная служба не  
бываеъ никогда, идѣтъ ва парафинскѣ црквѣ. Свят-  
тая на трапези в кѣтии древенои священниці па-  
рафински др'жетъ ради болних. Проскомидіа ѿ  
даске едине, потиръ ѿ лима, дискосъ и звезда  
ѿ железа, копія не имат', дарци ѿ кар'тона, фе-  
лшн' единый, завеса 2 ѿ кар'тона, двери не имат',  
икшн' мали 23. Ва место завеса испод икшнь  
неколико стари марама. Свещника два древена,  
свещи не имат' ни единые. Кадилаца без' за-  
клопца. Книги: единый цветослш' московски. Свода  
цр'ква не имат' и непонатосана, шиндршм' расто-  
вомъ покривена, пор'те не имат'. И са благосло-  
веніемъ Вашего (П.) поставихшм' цр'ковнога пи-  
тршпа аднаѣа Радосава Ар'наѣтина; такожде и  
ктитора емѣ помощника господара Илію, барик-  
тара мѣтничкш', и цѣло обещаніе се црк(в)ѣ з'кра-  
сити и вишшѣю подягнѣти, само точію просет'  
милостивейшаго нарежденія ѿ Вашего П. под-  
вржденія; инстрѣкція да им се дасть. И просет'  
священника да им се дасть.

Дата е инстрѣкція (написато другом руком  
и мастилом).

Цр'ковни питршпи аднаѣа Радосавѣ Арна-  
ѣтинѣ и бариктартъ господарѣ Іліа Мѣтничан н';  
на них писаніе вздати.

#### Шетони.

Цр'кшв' храмъ святи[хъ] Николаи. Зидата по-  
лакѣ ѿ камена, а полакѣ ѿ древа, наставлена  
женска препрата, и сада, како сте Ваше Архи-  
пастирство своішмъ персоншмъ прошли и запо-  
вѣдали, прегражденіе что естъ по среди цркве  
взвадити на поле и цѣло црквѣ з'правити са пре-  
пратшмъ и крстилницѣ шшвѣ и сводѣ шшв', есѣ  
маисторе нашли и дѣлають, како сте Ваше П.  
наредили, а внѣтартъ цр'кве ничто не шбретаеъ  
се, точію яѣколико икшн'; одежди и книги не  
имат'; шгражденія не имат', и сада до васкресе-  
нія шбещаше се и пор'тѣ справити. И црковнога  
сина наредисмо и постависмо Стефана Корѣно-  
виѣа, и емѣ надлежитъ писаніе дати за шдѣтвр'-  
жденіе и помощь да би возмогли црхвѣ з'красити.

Цр'ковни синѣ Стефанѣ Корѣновиѣ и кти-  
торѣ цр'ковни.

Іерей *Неш'ко* шетонски, котори бил' ва Бе-  
лиграде ва резиденціи ва арести и на з'ченіе, шта  
неекземинировать, ради егове болезни ніе могал'  
к пама доѣи, и сада лежитъ вѣл'ми на шдрѣ  
болен', близъ кон'цѣ смр'тномѣ; на среѣю да бѣ-  
детъ шстати, отекал' вась оутробою и ноге все.  
И сада сказа намѣ горнички игѣменѣ Данил' да  
га е причестію и исповедаш на кшп'цѣ смр'тномѣ.  
када пошшсмо з' Бел'градѣ.

#### Ђириковацѣ.

Цр'кве не имають и сада намѣреніе цѣло  
имеють новѣ цр'квѣ правити и граѣю износити;  
и ми имѣ, по наредби Вашего П., наредисмо мѣ-  
сто нареди села и положисмо знаменіе кр'стѣ.  
И постависмо два цр'ковна сина: старог' кнеза  
Бранисава питршпа и црковнога сина Николая  
Катанячиѣа, и молет се сви за священника з' своемѣ  
селѣ имати.

#### Село Десини.

Цр'ковъ порѣшена сва, старшвремена, еще  
за времена тѣрецкого правлена, и пала и сокрѣ-  
шала се до земли. И сада са благословеніемъ  
Вашего П. мѣсто цр'ковное имѣ определисмо з'  
Десини да бѣдетъ цр'ква и ншд црквомъ десин-  
скомъ подлежащая села: Песчанница, Влашки Доля,  
Среднево, Шумово; на средокраѣи близъ села  
единый ко(д) другого. И до васкресенія Христова обе-  
щаше се цѣло да граѣѣ свѣ цр'ковнѣ изнесѣтъ и  
по васкресеніи са благословеніемъ Вашего П. пи-  
саніемъ цр'ковни синѣ и пощен' кметѣ, именемъ  
Лазарѣ Ішанновичѣ, и еще единого ѿ протчихъ  
сель више поменѣти, когда тамо к нима по вас-  
кресеніи придемо, хошѣтъ наредити, за помощь  
кои ѣе се потрѣдити до савршенія и з'крашенія  
црковнога. А прежде того нити било цр'ковни си-  
нова, нити имѣють единого шшвца црковнога, ни  
книги, ни одежди, само неколико стари икшн'  
покварене ѿ дажда непокровено стоитъ, и сада  
есмо извели на поле на штавление новомѣ цр'-  
ковномѣ синѣ.

1. Іерей *Николаи Маркович*, синъ кѣпече-скій, роди се ѓ селѣ Истоки близ Пеѣи, и тамо с(е) воспиталъ, ѓчил се книги ѓ Пеѣи кшд игѣмена Ан'тоніа; поставилъ его во діакшнство и священство владика Григоріи валеvски. Сингеліе не имать, ѡнележе священная совршѣть 25-тъ лѣтъ, ѡ рожденіа же его 52 лѣта. Дѣхшвника имать іер'моваха Василиа цеѣапина, имат' и сведетелствованое писаніе на 1733. года. Попрошенъ бивъ како читаеть святое писаніе са пробацішм' из царствѣющихъ книг', и добре читаеть по старомѣ ѓченію, и помти правилная емѣ надлежащая, и знает самогласницѣ, на господи возвах и на богъ господь, на литѣргіи же потребная, ерѣвикѣ и прич(естнѣ) и аллилуа не знает, коекако сиромашъ стѣца, не ѓчил се ни ѓ кого. Такожде вопрошенъ бивъ: ѡ тайнствахъ цр'ковнихъ да скажеть форме всимъ сѣдимъ тайнамъ како деиствѣть, за кр'щеніе добрѣ ѡвѣтствова[х], а дрѣгіе таини на изѣсть не возможе сказати; и десеть заповедей божіи не знаетъ с краткимъ тл'кованіемъ, и дасмо емѣ преписато десетословіе и(з) школе, да изѣчитъ на изѣсть до дрѣгіи визитаціи да бѣдетъ гштов' ко ѡвѣтѣ. Одеждѣ свою имат' бѣлѣ ѡ платна, стихарь не имат', 2 крста др'вена, книги свое: ѡал(тирь) срп(ски), летѣргіа срп(ска), молитавникъ 1 српски, требникъ срп(ски). Домъ его: два сина, единъ шжененъ, а дрѣгий нежененъ ѡ 20 лѣтъ. Мобиліа его: 2 вола и две краве, конь единъ, виноградъ 10 мотыка. Житіе свое шви пшп' зле имать, вѣл'ми пилицца, ѓ механѣ идеть и vsаки денъ цимнѣ, а пачиначе ракію (пїеть). Не имат' на себѣ ни алине священничаскіе, но ходить аки простѣ чловѣкъ, и не познати его аки священника и пастира, но аки кнеза селскогѣ, и по ѓказѣ Вашего П. ѡстави ракію и даде писмено завѣтъ свои да неѣе пяти.

*Пошъ Никола (с. р.)*

#### Петка.

Цр'ков' новѣ почели правити, на балвани растови оплотшм', еще нешлепена. Сводѣ внѣтаре праветь, покрѣвена циглшм', олтарь и трапезѣ святѣю каменнѣ поставили, мѣжескѣ цр'кшв' и препратѣ женскѣю совршили и добро ѓстроили.

Како смо ми пришли, есмо наблюдавали и за-казивали маисторшм' како что требѣть ѓправити, и вѣл'ми просеть ѡ Вашего П., мали и вѣлики, одинаго священника да им се дасть, а можеть се врло лѣпо живити единъ свещеникъ, и еще емѣ предати се можеть село Дѣбравица, понеже естѣ близъ Петке. И прежде црковни синова не било, и сада, са благословеніемъ Вашего П., нарежде-ніемъ поставихшм' имъ одинаго пѣтропа и одинаго црковнаго сына. Црковни пѣтршп' и црков'ни синъ еще неизбрани сѣтъ, ни поставлени остапа.

#### 2.

1735. године

#### Визитација Пожаревацког Ексархата.

И ову визитацију извршио је исти ексарх Јован (Јанићије) Михайловић и о њој нам оставио написан извештај; ну за кратко време између ове две визитације стање црква и свещтенства врло се мало изменило, те с тога смо из ове друге визитације преписали само оно што се разликује од описа прегледа у 1734. години.

#### Майданпекъ.<sup>1</sup>

Место речи „Святая ..... нашал сам“ на стр. 102. врсте 7—9, долази: Прежде бывшая святая ва недостойншм' мѣсте во единшм' землшм' блюде ѓ ар'тиа непокривено, и сада во почитеншшм' мѣсте положи(с)мо идеже надлежитъ на престолѣ своемъ божаскомѣ.

После „свода цркшв' не иматъ“ стр. 102. вр. 16—17, долази: сада по ѓказѣ имѣють намѣреніе цѣло правити.

Место врста 33—43 на стр. 102. стоји ово: где пребивалъ калѣхеръ Јоаникии Зѣгравацѣ и ѡчала едина за едного кони и кѣхини, и то естѣ црковно, и сада пребиваеть тамо калѣхеръ Павсеи из Винче, коі е нарежденъ пѣтовати по Сервиі, ѓ ѣслии, и саш-нимъ единъ мещеръ Рѣ-

<sup>1</sup> На челу описа ове визитације стоји: Лѣто 1735-го декемріа 30-г визитација, ну биће да је писац, пишѣћи извештај у 1735 год., нехотице погрешно и ставио ову годину место 1734. То потврђују и рачуни ексарховихъ трошкова за 1734, у којима се находитъ да је 27. декембра потковао коње, кад је хтео поћи да купи димницу.

синь, котори иматъ и деце ѹченикшъ' своихъ за дваестъ.

И сада швого лѣта 1735-го единого питршна бывнаго Стоина Поповиѣа променили шницимъ глаголюмъ, и цр'ковнога сина поставише Ішанна Николиѣа котори иматъ инстрѣкцію. И про лѣто 1734-то за єдинъ годъ проесашихшъ' доходакъ и расхшдъ, и паки смѣ ваверихшъ' в рѣце др'жати цркшвни приходъ и расхшдъ по юрамен'тѣ и дѣшевномѣ теф'терѣ на лѣто 1735-то.

И више поменѣтая ц(рковъ) и люди нашего српскаго рода вѣл'ми просетъ и молетъ за единого священника над Срби иматъ, жаляютъ са контетацішмъ примити како и Власи что имають. За време же Павсемъ калѣѣера шнде поставихшмъ находити се до далшого промотреніа и ѹказа Вашего архипастирства промотрити за сво(е)ю богшмъ врѣченною паствою.

На стр. 103. I стубацъ врс. 7. после „ермонаха“ има: рыбничкого, а вр. 10—11. место „добре знаетъ“ долази: знаетъ добре и по српскомѣ.

Место речи „ничтоже“ на стр. 103. вр. 17. има ово:

И дасмо смѣ известіе священническое во кратцѣ сложеное при себѣ имѣти да на изѣстъ пропостъ ш таинства црковни са вѣпроси и ѹвети до дрѣгіе визитаціи да иматъ знати. За сингелію дашъ вшвце 30 фор. старомѣ еѣар'хѣ Маѣимѣ Ратковичю, тако сказа нам'.

#### Варошъ Поречъ.

Стр. 103. I стубацъ врс. 21. иза „цр'кшъ“ има још: неосвященная.

Стр. 103. I стубацъ врс. 25. нема речи: „са благословеніемъ Вашего Архипастирства“, а вр. 27. нема речи: „и са шднихшъ' его“.

Стр. 103. I стубацъ врс. 31—33. замеѣене су овако: тѣло на прѣстолѣ во единой кѣтїи покривено свиленимъ дар'кшм'.

Стр. 103. I стубацъ врс. 41. место: „дамашке чрвене, половни сва три“, стоји: дамашке, нови.

Стр. 103. I стубацъ врс. 43—44 и II стубацъ врс. 1—4 о долапима све изоставѣено у извеш'у за 1735. г.

Стр. 103. II стубацъ врс. 10—11 место: „позлащено, трети помсѣ ѹ свиле московскіе“, стоји: трети помсѣ ѹ свиле исплетенъ московски.

Стр. 103. II стубацъ врс. 17. место: „иконѣ и различни 6-тѣ“ стоји: икона 6-тѣ.

Стр. 103. II стубацъ врс. 22—23 изоставѣене су речи: „и анафорнице 4 ѹ бакара кала-исане и една ѹ калаа“.

Стр. 103. II стубацъ врс. 27. место: „прологовъ на полъ години что слѣжитъ“ стоји: прологъ мос(ковски) на полъ години.

Стр. 103. II стубацъ врс. 31—33. место: „что стоятъ ва женстєи препрати, 2 ѡалтира сред него кола мос(ковска) и єдинъ српски ѡалтирѣ рѣкописъ“, чита се само: два ѡал(тира) на мало коло, єдинъ српски, а дрѣги мос(ковски).

Стр. 103. II стубацъ врс. 34. место: „помешани двошзичіемъ“ стоји: двошзичниѣ.

Стр. 104. I стубацъ место врс. 3—33 о Поречу пише овако:

Црковни синъ Ішанъ житель вароши Пореча и питропъ Лазаръ Адамовичъ билъ про лѣто 1734-то, тако и сада га постависмо питропшмъ црковнимъ, а цр'ковногъ сина променисмо, и есапъ предадоше про лѣто 1734-то 100 фор. готови ншваца.

И шва цр'ква поречѣа єсть за посвященіе. Казато имъ да се приготавлиють.

Іереи Димитріи рожденіемъ ис-Пореча, синъ протопопи Богосава поречкогъ, примішъ иночаски чинъ ва монастырѣ Раваници и ѡшелъ сада ва Святѣю Горѣ про лѣто 1734-тоє.

И на еговомѣ мѣстѣ са благословителнимъ нисаніемъ нихъ архипастирства господина господина архієпископа и митрополита сада священствѣтъ вароши Поречю пшп' Аѣанасіє Протопопичъ изъ Ирига, котори мало време ѹчил се при академіи и резиденціи кар'ловачкои. Добрѣ вѣдаєтъ святое писаніе, но само точію єсть пишница, и с вароши не иматъ люб'ви, но єсть вѣл'ми др'зновеніи и сада са васими людьми посвадил се. Не иматъ слова ѹчителнаго склонителнаго, но са ѹпорствомъ на всакого наскочитъ и радъ єсть с кш(м) би се посвадилъ. И интересъ свою безмеръ-

нїю и нешпределенїю вѣл'ми тѣшк(ѹю) и нех-  
добоносимѹю ѿ люди изискѹеть, что никогда нисѣ  
давали никомѣ. И за кр'щеніе вазималъ по 2 марі-  
аша и мар'іаш, а за протчи прихшд еще више.  
И сада га с вароши есмо смирили, и ѣ напредак'  
обѣщал' се тако не творити, до дрѹгіе визитаціи  
ѣ таковѣ дѣлѣ его не застати.

властною рѣкою  
Пои Аѳанасіи Протопопич'.

### Тр'гъ.

Стр. 104. II стубац врста 6. нема речи:  
„книги цр'ковніе не имат' ни единіе“, а у вр.  
13. после „попирають“ долази: гроби.

Стр. 104. II стубац врсте 14—23. гласе  
овако:

И деветъ села шкрстѣ ей подлежить: пр'во  
Тр'гъ идеже естѣ цр'кшв', и Лазницѣ село — Власи,  
Милатовци, Вѣковци, Ішшаница, Іосаница, Ри-  
бари, Сѣходоль, Жагѣбица. И паки сада много  
их совѣтовахш' и ѣчихш' да поставетѣ еди-  
наго цр'ковнаго сина, и поставише обр'кнежева  
брата Радосава. И молише нас сви опще да би  
дошли нима по васкресенію сва села скѣпити и  
да милостиню на цр'квѣ ѣпишѣ, шбаче без остраго  
запрещенія и ѿлѣченія ѿ Вашего II. жестокаго  
не хошѣт се покорити, ѣбо есѣ непокарающи[х]  
се нашемѣ оученію.

Стр. 104. II стубац врсте 24—45. и стр.  
105. I стуб. врс. 1—12. замеѣене су овако:

Іереи Іин'ко Българинѣ родомѣ, ршдид се ѣ  
Шридѣ, синѣ Стоина капитана ѣ Крании, кои  
седи ѣ местѣ Ісикови. И ва протоклѣ прошлаго  
лѣта еземенират' естѣ, да не ведает святаго пи-  
санія ѿнюдѣ чптати нити священная совр'шивати,  
таинства не знаетѣ. Резигнирал' себѣ ѿ всего,  
и сада не свещенствѣет', стоятѣ касиршван' ѿ  
енѣріе и болезнѣетѣ, ни за каковѣ естѣ полезан';  
точію молит се да шстанетѣ миранѣ, да не би  
ѿбегал' в Тѣрскѹю.

Стр. 105. I стубац врсте 19—44. и врсте  
1—5 у II ступцу замѣене су овако: (ѿ)вележе  
священствѣетѣ два лѣта, ѿ рожденія его лѣтѣ  
23. Дѣхшвника иматѣ игѣмена горничкаго кѹр'  
Данила; иматѣ шсвидетелствованое и писаніе.

И искѣшенѣ бивѣ како знаетѣ читати и ш та-  
инства црковни, ікоже прежде ва протоклѣ  
еземениратш' про лѣто 1734, тако и сада стоятѣ.  
И дато мѣ естѣ сада извѣщенія священническая  
обѣчати ся. Именіе его и дом' и жившт' како  
прежде протоклирато, тако и садѣ. Потребѣетѣ  
тои цр'кви еще единаго священника дати; на спа-  
више поменѣта не можетѣ самѣ обслѣживати.

### Парафинѣ.

Стр. 105. II стубац врсте 8—9. место „Цр'-  
кшв' прежде била ... Аѳанасія“ стоји: Цр'ковѣ  
а храмѣ святаго Аѳанасія и Кирил'ла, тѣрцкая  
чании.

Стр. 105. II стубац врста 13. место „празд-  
ниці, нѣкогда и в неделю“ стоји само: и наро-  
чити праздвици.

Стр. 105. II стубац врста 33. место „чрез'  
мѣжаскіе преграждено“ има само: преграждена.

Стр. 105. II стубац врсте 37—39. место  
„Тѣрци кланили... на поле из цр'кве“, стоји:  
прежде Тѣрци кланили, и сада есѣ изнели на  
поле непотребное.

Стр. 105. II стубац врсте 42—45. почиуѣи  
од речи: „едино“ у 42. врсти замеѣене су овако:  
единѣ старѣ, а дрѣги новѣ, помс' ѿ мѣсѣла чр'-  
веного, а дрѣги помс' ѿ свилена гаитана.

Стр. 106. I стубац врста 5. нема речи  
„олтарь нѣетѣ“.

Стр. 106. I стубац врста 6. место „доксатѣ“  
стоји: с дохатомѣ тѣрскимѣ.

Стр. 106. I стубац врсте 12—28. овако  
гласе: И нич'то ва цр'кви не шбновили, равно  
стоят' како и про лѣто 1734-то.

Цр'ковни синѣ Стоинѣ Мос'ковиѣ Ір'кѣ,  
иматѣ шстрѣкцію. И есап' ѿ его не вазехш':  
ѿшель билѣ ва Тѣрскѹю землю свои домѣ на-  
гледати.

Стр. 106. I стубац врсте 29—45, II стубац  
врсте 1—43 и стр. 107. I стубац врсте 1—3.  
замеѣене су овако:

Два священника: Петрѣ Іоановиѣ, рожденіемѣ  
ис- Кѣлашинаца ис- тѣрскіе страни, и дрѣги Стефан'  
Мар'ковиѣ ис- Кѣлашинаца села близ' Пеѣи ис-  
тѣрскіе страни. И шба сѣтѣ протоклирана про



лѣто 1734-то и шба сингеліи не имат'. И по ѡказѣ архипастирскомѣ дато имѣ естъ готовити ншвце до вазмѣтъ сингеліи.

#### Каменово.

Опис цркве у Каменову од почетка па до речи „Ѣ лима бѣлаго“ закључно (стр. 107. I стубац врсте 5—14.), јамачно из непажње при преписивању замењен је описом цркве у Смољинцу од почетка па до речи „свешникъ единый дрѣвенъ велики“ закључно (Види стр. 107. II стубац врсте 32—41).

Стр. 107. I стубац врста 20. место „икон мали“ стоји: иконъ стари, врста 24. место „свешникъ дрѣвенъ више ничто“ стоји: свешникъ дрѣвенъ, а врста 25. место „сводъ иматъ лѣпъ и ншв“ стоји: сводъ иматъ ншв'.

Стр. 107. I стубац врста 29. нема речи: „аналогіиши 1 Ѣ древа“.

Стр. 107. I стубац врсте 30—32. место: „цр'ква нешграждена, порте не имат, и обещаше се до васкресеніа пор'тѣ справити“ стоји: цр'ква пор'тшм і шграждена колиемъ новимъ.

Стр. 107. I стубац врсте 34—40., почиући од речи „Досле“ овако гласе:

Станко Димитріевичъ, цр'кшви синъ новш поставлени, инстрѣкцію иматъ, про лѣто 1734-то есапа никакова не предаш, нити е що пред(о)-бѣш на шво лѣто 1735-то.

Стр. 107. II стубац врсте 1—30. у извешју за 1735. годину овако су замењене:

Протоколиранъ про лѣто 1734-то добре знаеть святое писаніе, и енѣрію свою ѡчнть и лѣтѣргію сѣжитъ недѣломъ и празник(омъ). Пшд собою иматъ свое нѣріе шсамъ села: Црленци, Бѣла, Велико Село, Рашанци, Поповацъ, Каменово, Пенавацъ, Жабари. И то единый священникъ не можеть обдѣр'жавати, еше за единого священника и помощника на та села имати, како и самъ више поменѣти священникъ молитъ се и сва села подлежащая окрестна, котора сѣтъ подъ каменовачкѣю цр'квѣ. Више поменѣтомъ священникъ ѡказъ естъ да готови новце за сингелію еше прошлаго лѣта 1734-го. И швѣтъетъ ако прочи священници дати бѣдѣтъ новце за сингеліи, тако і шнѣ старати се хошеть за себѣ издати.

#### Смолинацъ.

Стр. 107. II стубац врста 32. место „на балвани“ стоји: фѣн'дамен'тъ на бал'вани, а врста 34. место „26-тъ“ стоји: 27-мъ (тај је број и у опису цркве у Каменову).

Стр. 107. II стубац врста 43. речи „велики стара“ изостављене.

Стр. 108. I стубац врсте 8—9 место: „киснетъ на све стране“ стоји: провисива, а врсте 10—11. место „ѡкрай ѡгла единого ископан' ровъ“ стоји: ѡкрай дѣвара единый ровъ ископан'.

Стр. 108. I стубац врсте 19—45. и II стубац врсте 1—12. замењене су овим: Цр'ковни питрошъ поставленіи Ішванъ Селаковићъ и цр'ковни синъ Хр(и)ста Іоановићъ про ново лѣто лѣто 1734-то. Есапъ свои предадоше и сада на 1735-то потврдише се да послѣжеть. И шве године прошліе ничто не доби́ли више кромѣ да би могли покрпѣти цр'квѣ.

Іереи Мар'ко смолиначки, синъ земледѣл'ца Стае, рождениемъ из Бачке из шанца Жаблы; оучил се книги ва Белграде ѡ мещера Стефана и ѡ шанцѣ варадинскомѣ. I за протчая протоколѣлиратъ естъ два кратъ Ѣ господина архидіакона и Ѣ нас'. Сингеліи свое не имат'. Под собою др'житъ осам' села: пр'во, Батѣша, Калище, Божевацъ, Шапина, Смолинацъ, идеже естъ цр'ковъ, Берани :|Дамвица, Мало Градище|. И тѣ потребѣтъ священникъ за помощь, неможно единомѣ исполнѣвати дѣло священное на толико села. И самъ моли се за единого священника и сва шкрстна села, и ваз'можно естъ нима двоици живити чрезъ осам' села и господско давати.

#### Градишка.

Стр. 108. II стубац врста 15. место 12 стоји 13.

Стр. 108. II стубац врста 18. почиући речима „и единый Ѣ мѣсѣла“ до врсте 44., стр. 109. стубац I цео и од II врсте 1—16. замењене су овако: и протчая сва по редѣ како протоколирано естъ про лѣто 1734-то. Антиминсы имеютъ святопочившаго господина архієпископа

<sup>1</sup> У рукопису записано: седам'.

и митрополита Мовсея Петровича. На ново обновили на садашню визитацію про лѣто 1735-то. Сводъ новъ направили. Проскомидію изидали ѿ камена. Имеють намѣреніе цр'квѣ ва дл'готѣ поместити, понеже не пмекють женскѣ препратѣ.

Цр'ковни питршп' Николаи Втика котори трѣдил се по изданой инстр'кціи за цркшв' і шбновленіе, и црковни синь Ішавъ Марковиѣ, поставлени про лѣто 1734-то, и пакн сада и на шво лѣто обещаше се послѣжити. Свои рачѣвъ предадоше ѿ лѣта 1734-го за единѣ годинѣ, и добитакъ са трошкшм' еднако предадоше, и еще остала цр'ква дѣжна питршпѣ цр'ковномѣ 2 фор. и па то лѣто прошлое вазеше аѣслоторіѣм' (тако).

Іерей Николаи градишки, синь земледѣл'ца Іліе, рожденіемъ и воспитаніемъ из Градища, ѣчил се книги ѣ попа Мплиѣа из Градища. И за прочая протокл'ран' естѣ ѿ господина ѿца архидіакона и ѿ нас' обадва кратѣ. Фамиліа его два брата ожснена, и давали шба царскѣ пор'цію, и сада единого брата опростили, а дрѣги дають на свою главѣ, а дрѣгаго не хоцѣт. Сингеліе свое не имат', і ѣказ' емѣ датѣ старати се за шшвце, і штветѣть нам' тако, ако и дрѣги брат емѣ миран' шстанеть, то и сингелію хоцѣть кѣпити. Пшд' собою имат' три (тако) села: Триброди и Кѣсиѣи, [Градище:] Пожежена. И тѣ единѣ священикѣ потребѣть ва помощь.

#### Баричь.

Цео опис гласи:

Како е протокл'риана шва цркшв' баричка еще про лѣто 1734-то, тако и сада стоятѣ сокрѣшено цр'квище до земли, и граѣю за цр'квѣ изнели, и не хоцѣт да правет' ѣ селѣ цр'квѣ, а прежде обещаше се, а сада ѿрекоше се, и нѣсть в них страха божіа, и не боет се нас'. Шва цркшв' пшд' собою иматъ села три: Бикине, Мрчковацѣ, Милеѣиѣи и четврто Баричь идеже естѣ цр'квище. И тѣ священикѣ единѣ может се живети и ещѣ емѣ может се предати ѿ ближних шкрстних сель.

Имеють цр'ковногѣ сына Мил'ка Кѣзмиѣа, инстр'кціи не имат'.

#### Бикотинци.

Место прве и друге алинеје (стр. 109. вр-

сте 44—45. и стр. 110. врсте 1—21.) у опису за 1735. долази ово:

Икоже протокл'риано естѣ шво село про лѣто 1734-то да имѣють намѣреніе цѣло цр'квѣ ѣ своемѣ селѣ правити, тако нинѣ садашніе визитаціи словшм' и дѣл'шм' испнили сѣтъ и воздвигнѣли ѿ фѣндамента где прежде цр'кве не било ни за тѣрецкогѣ времена. И допѣстило се имъ правити ѿ Администраціе Темшварскіе, како шшп и не забранивають ѿ Баната цр'квѣ слобод'но правити по сѣли нѣшви.

Цр'ковни синь (синь) обр'кнеза Никодима Лазарѣ Никодимовиѣ. И молише се шшце мали и велики, да би им се дало писаніе архипастирское за помощь попросити милостиню.

И пшд швѣ цркшв' пшд'лежитѣ едно село Крѣшевица 10 кѣѣа, а прежде била иещѣ два села, Кѣсиѣи и Триброди, кое ѿсель сѣар'ѣ Маѣим' и далѣ градишкомѣ попѣ, а ближе естѣ шва два села пшд бикотиначкѣ цр'квѣ да шстанѣт за помощь, само что е вода Пек' разделила. И шва нотація естѣ на разсѣѣженіе двора архієпископскаго и митрополитскаго.

Стр. 110. І стубац врста 27. после речи „сингеліи не имат“ па до краја ове алинеје има само ово: Иматѣ заповестѣ да возметѣ. Протокл'ран' естѣ два кратѣ ѿ господина ѿца архидіакона про лѣто 1733-то и ѿ нас' про лѣто 1734-то.

#### Маріини.

Опис је много краћи и гласи:

ѣ селѣ цр'кве не имат' икоже и про лѣто 1734-то протокл'риано естѣ, точію иматѣ близ' монастирѣ, зовоми Нимник', ѿ села поль сахата, и тамо прихшдетѣ ва монас(тирѣ) ш воскр'сенію и о рождаствѣ пш два кратѣ ѣ години ради причещеніа. И пшд тимѣ монастиршм' ещѣ два добра села, Бисѣпле и Кличевацѣ. И шва нотація дает се архипастирскомѣ разсѣѣженію: пш новѣ цр'квѣ правити ѣ селѣ, пш ва монастирѣ шстати. Монастирѣ протокл'риат ѿ нас' 1734-то.

Іерей Радосавѣ парохіалнѣ, ѣ селѣ Маріини, синь земледѣл'ца Спасом, родил се и воспитан

<sup>1</sup> У рукопису јамачно погрешком: селѣ.

се з Видинѣ, зчил се книги з каравлашкомѣ монастирѣ Житинѣ, поставивъ его ва діакона владика видински Симешн' и на даръ священства его возвѣль.

Протоколират' есть два крат': ѿ господина архидиакона Вићентіа Стефановича про лѣто 1734-го и ѿ нас' про лѣто 1735-го. Имаѣ сина пона, котори запоиш се ва Тѣрскои.

#### Крѣшевица.

Место прве и друге алинеје (стр. 111, врсте 31—44. и стр. 112, врсте 1—8.) има ово:

Цр'квиде старовременое, еще ва време кнеза Лазара правлена имаѣ више ѿ 200 лѣта. Како е протоколирато про лѣто 1734-го, тако и сада стоить, ничто не имаѣ. Пшд' неже есть села окрстни влашки: пр'во, Дайша, Наресница, Дѣбока, Волѣта и Кѣчаина. И в томѣ црквишѣ о васкресенію придѣтъ Власи ради причещенія, више ничто.

Цр'ковногѣ сина избрасмо Стојана Лазинѣ. Просетъ писаніе да би попросили по Хр(и)стиани мил(остиню) да би что поновили.

Место треће алинеје (стр. 112, I стубац врсте 9—38.) долази:

Іерей Паваль родшмѣ Влах, синѣ земледѣлца Іліи ѿ Палапачкіе мѣкати, воспитаніемъ же ѿ села Наиданше, зчил се книги з попа Браг'ка Влаха из Наид(а)ше, двоизічникъ: Влах и Славенинѣ. Поставивъ его ва діакона и во священство владика Маѣимѣ Несторович'. Сингеліи не имаѣ. Платилъ сингелію покойномѣ старомѣ еѣар'хѣ Маѣимѣ Рат'ковичю 30 фор., и посведочили есѣ сва села како есте даш нов'це. Енѣрія его петь села: пр'во, Дайша, Наресница, Дѣбока, Волѣта, Кѣчаина. И вѣлми се сиромѣ намѣ жали за ншвце что мѣ е еѣар'хѣ ззель, а сингеліе не вазель, а Власи мѣ не дадѣ бира конечно, нити ѿ протчегѣ прихода что имаѣ ѿ Влах', само за знаменіе. И неможно смѣ давати новце господско что е дл'жан', и ради тога хоѣе побѣти. И шва нотація предаѣт се на раз(сѣ)жденіе дворское.

СПОМЕНИКЪ, КЪ. ХІІІ.

#### Грабовацъ.

Место прве алинеје (стр. 112, I стубац врсте 40—44. и II стубац врсте 1—8) има ово:

Протоколирато есть прошлаго лѣта 1734-го како по зказѣ архипастирскомѣ цр'квѣ есѣ почели з своимѣ селѣ и граѣю свѣ принесли. И са благословеніемъ архипастирскимѣ мѣсто цр'кви опредѣлишмѣ еще прошлаго лѣта више назнаменового. После тога визитаранія пришелъ господинѣ профизѣръ парафински и сказалъ имѣ да цр'квѣ не праветь, докѣдѣ не питаю светліе Администраціи Белград'скіе. И тако их есмо шправили с писмшмѣ господинѣ наместникѣ ва Белградѣ да просетъ допущенія цр'ковни синови, и никакова швѣта нам' есѣ привесли. Под швомѣ цр'ковомѣ шшдлежеть села: пр'во, Грабовацъ, идеже хошет' бити цр'кшв', дрѣга села: Свилаиница, Гложани, Ђонци, Войска, Бобово, и тим' селма священствѣтъ монастырѣ Ресава.

Шва нотація над'лежить разсмотренію двора Ар. и М. разсѣжденію како остати бѣдѣтъ.

У другој алинеји (стр. 112, II стубац врста 13.) после речи: „сингеліи не имаѣ“ па до краја алинеје, у опису из 1735. долази ово: и свое нѣріе не имаѣ, точію помощствѣтъ монастырѣ Ресави селма шшшвиѣма священствовати без своего интереса вел(и)кого. Фамиліа его ѿцѣ старѣ и два брата ожечена, единѣ есть цр'ковни синѣ, а дрѣги земледѣлацѣ, и сви даѣтъ царѣ пор'цію и кѣлѣк', само что е попѣ на свою главѣ миран'. И еще би се смѣ вадало шно села коимѣ и сада священствѣтъ без своего интереса, и ако би фамиліа шпростила се о-даціе сешске, то би шни платили за нѣрію и за сингелію.

А за прот'чая извѣщенія протоколират' есть прошлаго лѣта ѿ господина штца архидіакона и ѿ нас'. І ова нотація надлежитъ дворскомѣ разсѣжденію каковѣ резолюцію бѣдетъ више поменѣти священникѣ и его домѣ имати.

#### Голѣбацъ.

Цео опис од 1735. гласи:

Протоколирата цр'кшв' генералшмѣ визитацішмѣ про лѣто 1734-го, храм' святаго архи-

стратига Михаила и Гаврила, нешсвещата. И сада болше обновили прегледанѣмъ садашнѣмъ визитаціѣмъ. Сводъ начали правити, столове вѣстари, портѣ с коліемъ оградилн и протчая намѣстили.

Швѣ цр'квѣ нотаціѣмъ назнаменованнѣю есмо имъ по ѹказѣ ар'хипастирскомъ заповедали потребная спралаѣти ради освященія цр'кве.

Г(оспода)ра цр'ковнога епитропа кѣр' Стойка Стефановича из Голѣбца и цр'ковногъ сына именемъ Спасомъ Павиѣа из Воилова села, инстрѣкціѣ има есѣ издате про лѣто 1734-го, како се има шбдржавати по своемъ юрамен'тѣ. И свое рачѣне нисѣ могли предати ѹ редѣ како сѣ примали и ѹзимали, но трошакъ писали, а приманія нисѣ. И тако шсташе, докле свога есапѣ попишѣ, како и примане, тако и издаване. И пакн и сада и на швѣ годипѣ шсташе цр'ковни слѣжителн бити, док се не шчисте ѹ хесана цр'ковногъ.

Шваи пшп' нѣ бѣш протокѣлиратъ лане про лѣто 1734-го: Іерей Николай Цетровичъ парохналн ѹ Голѣб'цѣ, рожденіемъ из Ердеговине и-села Мораче. Тамо ва Морачи и воспитал се и книгѣ наѣчѣш оу дѣхшвника Никодима дробничкого. Ва діакона его поставилъ такожде и на дарѣ священства его возвелъ господинъ владика Ар'сенія ер'цеговачкин. Сингеліѣ не иматъ. Дѣхшвника иматъ господина Маѣима Ратковича еѣарха пожаревачкого бывшаго дѣхшвника про лѣто 1734-го, иматъ и свидетелствованое писаніѣ ѹ дѣховнаго штца. ѹ рожденія же его 39-ть, ѹне-леже священствѣтъ 20-ть лѣтъ. Слѣжитъ божественнѣю летѣргію всакого праздника. Пробовать естъ како читаеть божественая писанія, и добро знаетъ помѣти, такожде за нѣждѣ можетъ правило обдрѣжати. Фамилія его: ѹцѣ старѣ, оделенъ ѹ его, и два брата иматъ оженена и оделена, и дають царѣ пор'цію и кѣлѣк'. Имѣніѣ его: виноград ѹ 15-ть мотѣка ѹ Голѣб'цѣ, конѣ единъ, кошница шсамъ, вола еднога, домъ добре ѣстро-енъ, и подрѣмъ иматъ за вино. Добро се ѹ домѣ држитъ. Одежди свое не иматъ, точію петраилъ и крестъ и требникъ и летѣргію, више ничто.

#### Затонн.

Цело извешѣе из 1735. годинѣ гласи:

Прежде протокѣлирато естъ мѣсто само цр'кве и начало, а садашнѣмъ новомъ визитаціѣмъ прегледато, что сѣ после соврпили, и сказато имъ готовить се за шсвѣщеніѣ.

Нотація. Фѣндамен'тъ цр'ковни на балванн велики растови, и пшдзидали каменѣмъ и ца-глѣмъ и пшдигли и покрили шин'дрѣмъ еловѣмъ и шплели и блатѣмъ полепили, и сада маистора погодили маѣура Немца из Градища, да попа-тоше свѣ цр'квѣ и штари, и святѣю трапезѣ да изида, и проскомидію да справе и протчая да ѣготоветь до святаго славнаго воскресенія Хри-стова и све да бѣдетъ готово. И молише се сви-шпще, когда више поменѣто готово бѣдетъ, да би полѣчили благословеніѣ ар'хипастирское и ан-тиминсѣ шсвѣщеніѣ, да би о васкр'сенію била божественая летѣргія, да би се сподшбили свя-таго причещенія да не би скитали се по чѣжди сели.

Цр'ковни синѣ Стоянѣ есапѣ свои предалъ: 20 фор.; за то сада погодили маистора маѣура поправить ѹ цр'кви нѣждное. И пакн ѹ напре-дакъ оста бити цр'ковнимъ синѣмъ, почто естъ вреданъ Христианинъ і за цр'квѣ прилежа.

#### Кленѣ.

У извештају за 1735. пише овако:

Протокѣлирато естъ генералнѣмъ визитаціѣмъ про лѣто 1734-го цр'квище старое ѹ селѣ, кое раздрѣшило се и пало до земли, прико Пека воде, а садашномъ визитаціѣмъ пригледало се. и тако стоитъ како и прежде. Сада намереніѣ имѣють с ове стране Пека кои есѣ села, по имену: пр'во, Храброво, идѣже шпределають цр'ковѣ имѣти на средокраѣни, и шкрстная села Макци, Мѣсталиѣни, Чешлева Бара, Мишленовци, а где цр'ква прежде била ва време старо ѹ Кленю, и еще емѣ не слѣжи точію едно село Зеленике. И садашнѣмъ визитаціѣмъ много со-вѣтвовашмъ, да би се сложили цр'квѣ ѹ Хра-бровѣ правити, и не покорише се никако без-шстраго и ар'хипастирскаго наказанія и запре-щенія, зашто не има гор'ши и бестрашнѣи люди

и нѣріе љ свемѣ ежаріштѣ тако непокорни љ свачемѣ, све люте пѣстане и нѣшкари: не смешь к нима лети ни доѣи.

Цр'ковногъ сина избрали: Николаш Становића и-села Храброва і еще единого и-Зелепика, Ішанна Несторовића. Дата имъ инстрѣкція и ничто имъ не ползѣть.

Іереи Пет'ръ кленски, синъ земледѣльца Михаила, рождениємъ и воспитаниємъ и-села Банинскога близъ Скопіа, љчил се книги ва патриар'шини ипескои. Поставиль его ва діакона и на даръ священства владыка Константинъ Гр'кѣ, темишварски.

Есть еземенират' ва протоклѣ ѿ господина архидіакона і ѿ нас' такожде.

Нотація. Више поменѣти иши' Пет'ръ кленски љбоил се за сингеліи что не имать за что взети и за протче љзимане на господскѣ странѣ припадающе, ежар'хію, тако и сада овога лѣта 1735-го нас' не дочекаль и побѣгаль, и продалъ свои 4 вола і љзеш единого дѣте своего сына, которое љчил(о) се ва пожаревачкои школы, и шпростила се са своішмъ попадішмъ и сказаш да ће штићи оу Тѣрскѣ Шкѣда с и дошаш и да се хоће калѣхерити. И мы ничто не шбрѣтохшм' в домъ љзети. И шва нотація перихтговата (такое) есть господинѣ Паѣлѣ Ненадовичю, достоинномѣ Ар. и М. намѣстникѣ ва резиденціи белиградскои, и никакшва ѿговора нисам' приміш.

#### Село Острово.

Цело извешѣе за 1735. гласи:

Цр'кшв' а храм' есть святихъ четиридесетъ мѣченикшв'. Протоклірата есть ва генералшм' протоклѣ. Антиминса не имеють, и по садашню визитація ничто не шбрѣтохшм' да сѣ что поновили: тако стои љкоже и прежде.

Нотація. Ва години цѣлои единый крѣть или два, то есть ш воскресенію и ш рождествѣ слѣжит се летѣргіа ради Христинѣ светого прищешеніа.

Калѣхеръ Висариинѣ из монастыра Рѣкоміи священствѣть имъ за време до далшого нарежденіа, а болше бы было да се мирски священникъ парохіални воместить, кои би Христiane

љчиш, и цр'ква бол'ша би љкрашеніємъ своимъ была. А може единый священникъ живити ся и свои домъ имати, идеже калѣхеръ пребиваетъ.

Цр'ковнога сина ни сада не имамъ (такое), и не хоцѣт' все[х]конечно да покорет се избрати и поставити, како на протчих месте, а ѿ калѣхера никакшве пол'зѣ не имат'.

#### Мѣт'ница Гор'ни.

Стр. 115. І стубац врста 15, почиући речма „И са благословеніємъ“ на до краја 38. врсте у опису од 1735. замењене су овако:

Цр'ковни синѣ аднаѣъ Радосав' Арнаѣтин' и господаръ бариктаръ Іліа мѣтнички.

Нотація: Више поменѣта цр'кшв' вел'ми просет' священника љ себи имати, и сами вас' трошак' за священника би положили да би им се даш. Добри люди есѣ и Христини прави.

#### Шетони.

Цело извешѣе за 1735. гласи:

Цр'кшв' а храм' есть святи ѿцѣ Николаи, зидата полак' ѿ камена, а полакѣ ѿ древа, наставлена женска препрата. И ва прищевіи и присѣствии високопреимѣщеннейшаго г-на г-на Арх. и Мит. заповеди (извадити) преграждение что есть црковно было старовремено, есѣ извадили на поле, и цѣло цр'кшвѣ љправили са препратшм', и крстил'ницѣ новѣ и сводѣ ншв' есѣ све лено и честно справили, и внѣтаръ и с поли кречем' побѣлили, и пор'тѣ сада ншвѣ справили.

Нотація. Више поменѣта цр'кшв' не имат' антиминса, и сви мали и велики просише се са шкрстними сели, да би имъ из двора антиминсѣ сада ш праздникѣ благословили, да би слѣжба была ш воскресенію, и дають готови новаца 12 фор. за антиминс' ради благословеніа.

Іереи Нешко шта и садѣ неваписат' ва протокол' ради егове болезни; како лане, тако и садѣ теш'ко лежить, ни смрти ни живота.

Нотація. Сви шипсе са шкрстными сели подлежущими молет се за единого священника имати; шван болезнѣющі[х] все[х]конечно не может' слѣжити, да много љ нѣрім деет се ѿ Христин' дѣшеняѣбности.

**Кириковаць.**

Цело извешће гласи:

Прошлаго года 1734-го протоклирато есть само намереніе вси люди того села новѣ цр'квѣ ѿ фундамен'та правити; еще за времена тѣрецькогъ была цр'ква где само место знаменіа знает се.

Нотація. Цр'квѣ нареченю храм' святаго великомѹч(еника) Гешургіа есѣ дигли и покрили шиндршм', и сада швога лѣта сводѣ хоѣе да праве и протчая ко савршенію да приведѣтъ.

Просише се сви шпще селани, мали и велики, да би им се дало из двора писаніе, да би попросили милостине за помощь, на црковногъ сына, старогъ кнеза Бранисава.

Нотація. За единаго священника треба нима дати; без священника ако шстанѣтъ, то и цр'квѣ престати бѣдѣтъ правити.

**Десини.**

Стр. 115. II стубац врста 24. после речи: „до земли“ па до краја 42. врсте има овако у опису за 1735.:

И како лане протоклирато есть, тако и сада стоит'.

Нотація. За цр'квѣ есѣ шиндрѣ извели има четири године дана, и готово сва изгнила, и намѣреніе имѣють цр'квѣ правити, обаче никакове слоге не имають междѣ собшм'. Тое ради причини сви нам' ѿвѣтѣют': више поменѣто село са шкрстними сели подлежащими ва енѣрии десинской да не хоѣтъ правити без священника никако.

Священника имеютъ Николаи Марковича, доселѣш (се) ис-Тѣрске, протоклират' есть, да есть зѣло пѣвница, и сада болезнѣеть, ѿ питіа многого веѣе претр'гаш се и неважно емѣ ничто священнодействиємъ своимъ совершити, и много дѣшепагѣбности ва еговои нѣрии деет се без совершеніа священнаго.

**Пет'ка.**

Цело извешће гласи:

Црквиш' прежде протоклирата есть начало зданіа, а сада готово ко савршенію сего лѣта

хоѣтъ привести, есѣ покрили и святѣю трапезѣ и проскомидію справили, и потребѣющая в цр'ковѣ кѣпили. Есть свям' шпще казато да зготовають се поради шсвященіа цр'кве.

Нотація. Молише се сви шпще селани и просетѣ благословеніа, ако бы возможно било дати имѣ антиминс' из двора, да би могла божественая слѣжба бити само ш васкрсенію ради святаго причещеніа, и платити хоѣтъ антиминс' колико бѣдетъ са благодареніємъ.

**Назnamenованіе**

которыя цр'кве без' посвященіа есѣ, и по указѣ архипастирскомѣ сказато имѣ готовить се ка освященію:

Пожаревачке цр'кве обадве: храм' св. сил' безплотныхъ Михаила и Гаврила и другая цр'ковѣ варошка, храм' св. штца Николая, неосвещата стоятъ.

Цр'ковѣ поречка, храм' св. ѿцѣ Николай, неосвещата. Стари еѣрхѣ Маѣим' ѣзель рибѣ и послалѣ г-нѣ Арх. и Митр. ѣ Беч', и иматъ варош' квітѣ еѣрха Маѣима ва место новаца, да се освятѣ цр'ква.

Цр'ковѣ нараѣинска, храм' св. Аѣанасіа и Кирилла; прежде была тѣрецька цаміа, неосвещата.

Цр'ковѣ каменовачка, храм' св. четиридесетѣ мѣченикшѣ, неосвещата стоятъ.

Цр'ковѣ голѣбачка, храм' св. Архистратига, неосвещата.

Цр'ковѣ затонска, (храмъ) св. Георгіе, неосвещата.

Нотація: Ниедина цр'ква св. мира не иматъ, точію елешм' формѣ святаго кр'щеніа и прочіе тайни совершивають.

**Назnamenованіе**

идеже есть превеликая нѣжда Христиншм' шбрѣтающихъ се ѣ власти преосвященейшаго г-на Арх. и Митр. епархіи сервиской, во еѣриштѣ пожаревачкшм', котора сѣтъ села без' священника:

1. Варошѣ пожаревачка дол'на цр'кшѣ, храм' св. Николая без священника стоятъ, идеже была

прежде два священника, а сада не имат' ни еди-наго, а домови остали пѣсти священнически.

2. Кирикшвацъ село, просеть священника парохіалнаго.

3. Добра, толпо година како сѣ без' священника и великѣ нѣждѣ тр'петь; из чѣждіе епархій владыке Маѣма, преко Дѣнава, священникъ и села Любкове, когда нѣжда есть, попѣть ѣ Добри.

4. Ѣ Майдан'цекѣ не имат' священника, и шве године не хотели нас' префатити на конак', ни милостиню дати, ни димницѣ кѣшити, защо священника не имають, и за време калѣѣра Павсіа из Винче наместихом'.

5. Ѣ селѣ Шетони цр'ква без' священника, и тѣ есть велика нѣжда Христиномѣ трпети.

6. Ѣ Десини не имат' священника, и за то цр'квѣ не хоѣтъ пратити.

7. Ѣ Поречъ единого священника нѣжда есть имати, и котори би наредил се поѣи, врло добро шномѣ священникѣ хоѣе бити, велики доби-такъ и добра нѣрія са шкрестними сели.

8. Ѣ Црниш'ници, идеже есть майданѣ, тамо Власи праветь цр'квѣ с' прочими шкрестними сели влашкими, и просеть священника влашкога имати, да из чѣждіе епархій не доведѣ кою би-тан'гѣ.

Нотація. Котори испоили се ѣ Тѣрскои кшд' видинского владыке Каленика:

1. Пшп' Василие ѣ Пожарев'цѣ.
  2. Пшп' Михайло из Маріине, попшв' сянѣ.
  3. Пшп' Паваль Влаиѣ из Маріине.
  4. Пшп' Стоинѣ из Добре.
  5. Пшп' Богое из Кисилева.
  6. Діакшн' из Кѣсиѣа, не знам' мѣ имена.
- И прочи еще штипли попити се.

На последнем листу протокола визитације за 1735. годину има формулар, према којем су ексарси дужни били израдити извод из протокола визитације и поднети га генералном ексарху. Из тога формулара, који је имао 16 рубрика, дознајемо шта је врховна црквена власт желела да цркве и свештеници имају, и с тога смо га целог преписали. Он гласи:

### Формѣла

како подобаетъ слѣжителним' еѣархшм' ѣ протокола посѣщаемаго во епар'хіа(х) екстрактъ сакращеніи исписати что наинѣждненше есть ѣ киждомѣ мѣстѣ ѣстроити се и благочинно оукра-сити се цр'квам' по повеленію и благшловенію них архипастирства, во еже би се бѣдѣщими вре-меншм' последѣ(ю)щая ко исправленію испл'нити, а наипаче:

1. Име селѣ или мѣстѣ, колико домшв', све-щенике именшм' и тѣ нѣріи подложена села.
2. Цр'кшв' колико имеетъ новаца.
3. Нешс(ве)щатѣ цр'кшв'.
4. Антиминсѣ идеже потребѣтъ.
5. Священникѣ где требѣтъ.
6. Цр'ква книга колико потребѣтъ сврхѣ шни которе имеютъ.
7. Свещеникѣ колико потреба да имат' по правилѣ издатомѣ арх. и митрополитскомѣ сврхѣ шни книгѣ кое иматъ.
8. Идеже не имеютъ потира, дискаса, ло-жице і звездице чино ѣ бакара позлащено и ѣстроено.
9. Аерѣ и два дар'ка свилена и единѣ аерѣ велики ѣ просте матеріе и два дар'ка где не имат'.
10. Идеже не имат' на святой трапези 3 чирака и на проскомидіи два ѣ тракслерскаго рѣкодѣліа.
11. Кѣтію плеханѣ за святая идеже не имат'.
12. Крстилницѣ и ѣмивалницѣ ѣ плеха.
13. Шише святаго мѣра.
14. Прѣтоколь кр'щаеми и вѣнчаеми и шми-раючи и парохіанѣ.
15. На святѣ трапезѣ и проскомидію ѣ лѣпа платна плащанице и покрове.
16. Кѣтіе школске имеют ли или ни.

Формѣла како се бѣдетъ исписивати ис- протокола екстракти нѣждніе сям' образшм': село или парохія не иматъ сва нѣждзая пѣнкта; или что имеетъ, то и не записивати, а которія не имат', то дѣжно записивати тои пѣнкты, а прежде домове и парохіе и села ваписивати.

Према овом унутству написано је:



### Назнаменованіе

ис- протокола генералног ѿ визитаціе про лѣто 1734-то по формуларѣ что нѣжда цр'квомъ имѣти по бржеденію садашнего г-на Павла Ненадовича, арх. и м(итрополитс)каго генералногъ екар'ха кѣпно же и намѣстника, протоколѣрѣет се за испл(н)еніе екаріата пожаревачкогъ ва кралевини Сервіи шбретающих се мѣста и села, икоже сице назнаменѣет се по редѣ.

Из овога „назнаменованија“ види се:

1. да су биле неосвећене цркве у Поречу, Мајданпеку, Параћину и Голупцу (3-ѣи пункт формулара).

2. да потребују по једног свештеника парохіје: поречка, мајданпечка („српског“ свештеника), каменовачка, смолиначка, градишка и голубачка (5. пункт)<sup>1</sup>.

3. да немају „потира с надлежесими святими инструментами“ (8. пункт), чирака тракслерских на престолу и проскомидији (10. п.), кутије за свето тело (11. п.), крстионице и умиваонице од плеха (12. п.), мира светог (13. п.) и протокола црковног (16. п.) цркве у: Поречу, Мајданпеку, Параћину, Каменову, Смолинцу, Градишту и Голупцу.

4. да немају аера с дарцима цркве: параћинска, смолиначка и градишка (9. пункт).

5. да нема плаштанице на св. трапези црква у Градишту (15. п.).

6. да је од црквених књига требало: цркви параћинској летургија, типик и минеј, мајданпечкој: еванђеље, летургија и два октоиха, параћинској: летургија, градишкој: еванђеље, летургија, октоих, општи минеј и псалтир са „воследованіемъ“, голубачкој: еванђеље, летургија, октоих, општи минеј и псалтир са „воследованіемъ“, каменовачкој: све књиге осим летургије, а смолиначкој све књиге (6. пункт).

7. да нове цркве у Бикотинцима, Затоњи, Ђириковцу и Петки и цркве у Тргу, Горњој Мутници, Острову и Шетоњи нису ништа имале према формулару.

У овом „назнаменованију“ за село Петку забележено је:

Парохіа петчанска: цркв' нова исправлена, священикъ имать пшп' Иліа, пшд собом домшв' имать 80-ть.

Из овога би се извести могло да је Петка, добивши нову цркву, постала засебна парохіја, а то би се могло веровати и по томе, што у пожаревачкој парохіји за 1735. годину није споменуто село Петка.<sup>1</sup>

### Б.

За Пожаревачки Ексархат сачувана су два „тефтера митрополитског таксила“, један за 1733. а други за 1734. годину, из којих се види колико је за митрополита заплаћено од народа и свештенства на име димнице, милостиње, конака, ексархије, венчанице, подушја и глобе.

Тештер за 1733. налази се у два, врло мало различита примерка, од којих је један ушивен у протокол визитације за 1734. годину, и њега је прегледао и одобрио генерални ексарх П. Ненадовић (10. јула 1734.)<sup>2</sup>. Тештер таксила

за 1734. годину написан је у протоколу визитације за 1735. (листови 29—39). Оба ова тештера преписали смо. Имена парохіја и вароши штампају се курсивом.

<sup>1</sup> Погрешно је у „назнаменованију“ казано да је у хомањској парохіји пош *Нешко*, који „много времена болује“, јер он је био парох у шетоњској парохіји, за чијег се свештеника у „назнаменованију“ каже да је болестан, а не наводи се по имену.

<sup>2</sup> Ова два примерка разликују се поглавито у сумама, добивеним на име милостиње. Да би се виделе све разлике, ставили смо их у угласте заграде.

<sup>1</sup> Што је у рукопису скраћено или погрешком изостављено или исцедано, на више места стављено је у округлу заграду, а што је у рукопису погрешно написано, стављено је на више места у угласту заграду. — Скраћене речи: *сѣм*, *сѣмникъ* и од њих изведене можда би боље било читати србушки: светми, свешеникъ, свешенствѣть, итд., почем се у рукопису налази без скраћивања написано: посвещеніемъ (стр. 105), освещенна (107), свешеникъ (109, 116, 119, 125), свешенствѣть (118), священное (119), неосвещата (122, 124), свешенства (123), а скраћена реч: *васкрѣніи* читана је васкресеніе, а могла би се читати и васкрсеніе, као што се налази написана (стр. 120, 122, 124).

## Тахилъ

Архієписко(пскія) и митрополитскія епархін сервискїе ехар(х)іата пожаревачког' кои естъ чрез' ехар'ха Ішанна Михайловича совакѣплень про лѣто 1733<sup>1</sup>-то м(ѣся)ца фер(вара) 17-го, како ниже назнаменователне последѣтъ: димница, општа милостини, коначни грошеви, ѿ священникш': ехархія, венчанице, глоба и подѣшіа.

## Нѣріа звижд'ская:

Пшп' Павелъ ехархіе плати 31 ф. 60 нов. [31 ф. 65 н.]; и венчанице првобрачнихъ и второбрачних' 24 ф.

име села	број домо́ва	димнице	милостиѣ опште од села	конач (коначни грош)
Дайша . . .	30	3 фор.	1.50 ф.*	1.50 ф.*
Крѣшевица .	16	1.60	4	1.50
Кѣчаина . .	8	0.80	1.50	1 кошницѣ
Нересница .	67	6.70	6	1.50
Дѣбока . .	30	3	3	1.50
Волѣи . . .	60	6	4	1.50

## Парохія Маиданецка:

Калѣѣръ Ішаники ехархіе 12 ф.

Подѣшіа: ѿ бабе Маломенке (из Мајданпека) 41 ф.; ѿ преставшагш се Николая (из Мајданпека) 12 ф.; баба Паѣна (из Црѣвшнице) сво-емѣ мѣжѣ преставшемѣ се Стоянѣ 1 ф. 50 н.

села	домо́ва	димнице	милостиѣ	конач
Маиданецкѣ .	20	2	10	1.50
Рѣдна Глава .	41 <sup>2</sup>	4.10	4	1.50
Цр'вшница .	16	1.60	1.50	1.50

## Парохія Поречка:

Пшп Димитрие ехархіе 39 ф. [39 ф. 75 н.]  
Венчанице пр'вобрачних и второбрачних 26 ф.

<sup>1</sup> Било 1734., па је у примерку, поднесеном П. Ненадовићу, последња цифра поправљена, јамачно за то што су ови приходи наплаћени за 1733. годину.

<sup>2</sup> У примерку који је одобрио П. Ненадовић додата је стотина испред 41, а тако је и у „Назнаменованію парохіа и домо́въ“ за 1733 г., где парохіја мајданецка има 177 место домова. Против овог додатка говори количина димнице (јер на 141 дом пало би димнице 14 ф. 10 н.), па с тога смо задржали број 41, колико је у другоме примерку.

## Тахилъ

Архієписко(пскія) и митрополитскія епархін сервискія ехар(х)іата пожаревачког кои естъ чрез' ехарха Іоаникіа Михайловича савакѣплень про лѣто 1734.<sup>1</sup> м(ѣся)ца декем(бра) 30-г' како ниже назнаменовател'не последѣтъ: димница, оп'ща милостини, коначни грошеви, ѿ священникш': ехархія, венчанице и пшдѣшіа.

## Парохія звиждска:

Попъ Павалъ ехархіе плати 20 ф. еше штао джан ѿ ехархіе 11 ф.; и венчанице првобрачни и второбрачни 10 ф.

име села	број домо́ва	димнице	милостиѣ опште од села	конач (коначни грош)
Дайша . . .	30	3 фор.	1.50 ф.*	1.50 ф.*
Крѣшевица .	15	1.60	4	1.50
Кѣчаина . .	8	0.80	—	1
Нересница .	60	6	4	1.50
Дѣбока . .	30	3	1.50	1.50
Волѣи . . .	60	6	1	1

## Парохія Маиданецка:

Попъ Шар'банъ Влах ехархіе плати 12 ф.  
Вѣнчанице првобрачне четири . . . 4 ф.

села	домо́ва	димнице	милостиѣ	конач
Маиданецкѣ .	14	1.40	8	1.50
Рѣдна Глава .	39	3.90	3	1.50
Црвш'ница .	16	1.60	1.50	1.50

## Парохія Поречка:

Попъ Аѣнасіе плати ехархіе . . . 39 ф.  
Венчанице пр'вобрачних и второбрачни 24 ф.

<sup>1</sup> Било је 1735., па је последња цифра поправљена, јамачно за то што су ови приходи покупљени за 1734.

\* Да би мање рубрика било, *новци* су означени децималима, јер се у форинту рачунало 100 новаца.

Ћ Герцѣа Богичића (из Пореча) глобе 25 ф.  
[25 ф. 50 н.]; Ћ Стомна Враничића (из Пореча)  
25 ф. [глобе 25 ф. 50 н.]

Ћ Стомна Враничића за венчаницѣ второ-  
брачију<sup>1</sup> обос 25 ф. [25 ф. 50 н.]

села	домога	димнице	милостиње	конак
Пореч <sup>2</sup> . . .	165	16 [16·50]	30	1·50
Исгребина . .	16	1·60	1·50	1·50
Косовица . .	18	1·80	1·50 [1·80]	1·50
Мос'на . .	14	1·40	1	1·50
Шрешковица	24	2·40	2 [2·75]	1·50
Рибница . .	13	1·30	1	1·50
Болетинъ . .	10	1	1·50	1·50

#### Парохіа Шмолска:

Пшп' Ми'ко и Димитріе еѣархіе . . . 20 ф.  
И венчанице пр'вобрачни . . . . 9·15 ф.

села	домога	димнице	милостиње	конак
Лазнице . . .	33	3·30	4	1·50
Врело . . .	25	2·50	4·80	1·50
Милатовци . .	5	0·50	1·50	—
Сѣходоль . .	6	0·60	1·50	—
Вѣковци . .	10	1	2·30	—
Рибари . . .	9	0·90	1·50	—
Ишшаница . .	8	0·80	1·50	—
Ишсаница . .	20	2	1·50	1·50
Тр'гъ . . .	18	1·80	2	1·50

#### Парохіа Горничка:

Игѣманъ Данилъ горнички еѣархіе 3 ф. 15 н.

село	домога	димнице	милостиње	конак
Креполинъ . .	21	2·10	2 [2·60]	1·50

#### Парохіа Шетонска:<sup>2</sup>

Пшп' Нешко еѣархіе плати . . . . 14 ф.

села	домога	димнице	милостиње	конак
Шетони . . .	14	1·40	1·50	1·50
Ждрело . . .	19	1·90	1·50 [1·30]	1·50
Лашла . . .	30	3	7 [7·50]	1·50
Вр'бовацъ . .	15	1·50	1·50	1·50

<sup>1</sup> У другом примерку: третіѣго брака.

<sup>2</sup> У Назнаменованију парохіја<sup>3</sup> за 1733 годину не па-  
води се ова парохіја, јер је с горничком чинила једну, која  
је бројала свега 39 домога.

села	домога	димнице	милостиње	конак
Пореч <sup>2</sup> . . .	150	15	26	1·50
Истребина . .	13	1·30	1·50	1·50
Косовица . .	14	1·40	1·50	1·50
Мос'на . . .	11	1·10	1·50	1·50
Орешковица . .	20	2	1·50	1·50
Рибница . .	13	1·30	1	1·50
Болетинъ . .	10	1	1·50	1·50

#### Парохіа Хомолска:

Попъ Димитріе еѣархіе плати . . . 20 ф.  
вѣнчанице пр'вобрачне четири . . . 4 ф.

села	домога	димнице	милостиње	конак
Лазнице . . .	24	2·40	2	1·50
Врело . . .	22	2·20	2	1·50
Милатовци . .	4	0·40	— <sup>1</sup>	— <sup>1</sup>
Вѣковци . . .	10	1	— <sup>2</sup>	1·50
Сѣходшль . .	6	0·60	— <sup>2</sup>	1·50
Рибари . . .	9	0·90	— <sup>2</sup>	1·50
Ишшаница . .	8	0·80	— <sup>2</sup>	1·50
Ишсаница . .	15	1·50	— <sup>2</sup>	1·50
Тр'гъ . . .	12	1·20	— <sup>3</sup>	1·50

#### Парохіа Горничка:

Игѣманъ Данилъ горнички еѣархіе 3 ф. 15 н.

село	домога	димнице	милостиње	конак
Креполинъ . .	21	2·10	1·50	1·50

#### Парохіа Шетонска:

Пшп' Нешко еѣархіе плати . . . . 14 ф.

села	домога	димнице	милостиње	конак
Шетони . . .	14	1·40	1·50	1·50
Ждрело . . .	19	1·90	1·50	1·50
Лашла . . .	30	3	4	1·50
Вр'бовацъ . .	15	1·50	1·50	1·50

<sup>1</sup> У рукопису пише: димнице 40 н., више ничто: ни гроша,  
ни милостиње.

<sup>2</sup> У рукопису: конакъ 1 ф. 50 н., милостиње не имат'.

<sup>3</sup> У рукопису: милостиње не имат', тоѣіу грош' (коначни).

*Парохія Ресавска:*

Ігўменъ Ішасафъ еѣархіе . . . . . 30 ф.  
И венчанице пр'вобрачни и второбрачни 20 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ѣ	кона́к
Грабовица . .	15	1·50	2	1·50
Поповићи . .	14	1·40	1	1·50
Ешвацъ . . .	18	1·80	3 [3·60]	1·50
Сѣботица . .	23	2·30	4	1·50
Ћонци . . .	12	1·20	2·25	—
Бобово . . .	19	1·90	2	1·50
Грабовацъ . .	16	1·60	3	1·50
Свилаиница .	28	2·80	4	1·50
Гложани . .	11	1·10	2	—
Воиска . . .	10	1	2	—
Шрашіе . . .	36	3·60	6	1·50
Ср'никъ . . .	7	0·70	1·50	—
Пенавацъ* . .	5	0·50	1·50	—
Стеневацъ . .	4	0·40	1·50 [65 н.]	—

*Парохія Раваничка:*

Игўменъ Гешргій еѣархіе 18 ф. [18 ф. 50 н.]  
И венчанице пр'вобрачнихъ . . . . . 8 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ѣ	кона́к
Миросава . .	15	1·50	2	1·50
Иванковци . .	25	2·50	4	1·50
Сене [Сенѣ] .	37	3·70	5 [5·30]	1·50
Гор'не Сене .	8	0·80	1·50	—
Бошњани . .	7	0·70	1·50	—
Ћюпріа . . .	24	2·40	4	1·50
Чимари . . .	16	1·60	3	1·50

*Парохія Параѣинска:*

Попъ Петаръ и Стефанъ платише еѣар'х-  
хіе 19 ф.

И венчанице првобрачни и второбрачни 10 ф.  
[16 ф.]

села	домо́ва	димни́це	милости́ѣ	кона́к
<i>Параѣинъ</i> . .	33	3·30	4 [4·60]	1·50
Мириловацъ .	12	1·20	2 [2·20]	—
Видово . . .	11	1·10	1·50	1·50

*Парохія Ресавска:*

Ігўменъ Ішасафъ еѣархіе плати . . . 30 ф.  
Венчанице првобрачни и второбрачни 8 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ѣ	кона́к
Грабовица . .	15	1·50	1·50	1·50
Поповићи . .	14	1·40	1	—
Ешвацъ . . .	18	1·80	1·50	1·50
Сѣботица . .	23	2·20	1·50	1·50
Ћонци . . .	12	1·20	— <sup>1</sup>	1·50
Бобово . . .	19	1·90	— <sup>1</sup>	1·50
Грабовацъ . .	16	1·60	1·50	1·50
Свилаиница .	28	2·80	1·50	1·50
Гложани . .	11	1·10	— <sup>1</sup>	1·50
Воиска . . .	10	1	— <sup>1</sup>	1·50
Шрашіе . . .	36	3·60	4	1·50
Срникъ . . .	7	0·70	— <sup>1</sup>	1·50
Паневацъ . .	5	0·50	— <sup>2</sup>	1·50
Стеневацъ . .	4	раселиш се, не има ничто		

*Парохія Раваничка:*

Игўменъ Гешргій еѣархіе плати . . . 18 ф.  
Венчанице пр'вобрачни плати шесть . 6 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ѣ	кона́к
Миросава . .	15	1·50	1·50	1·50
Иванковци . .	25	2·50	4	1·50
Сене . . . .	37	3·70	4	1·50
Гор'не Сене .	8	0·80	— <sup>3</sup>	1·50
Бошњани . .	7	0·70	— <sup>3</sup>	1·50
Ћюпріа . . .	24	2·40	2	1·50
Чимари . . .	16	1·60	2	1·50

*Парохія Параѣинска:*

Попъ Петръ и Стефанъ еѣархіе . . . 19 ф.  
Венчанице пр'вобрачни седам' . . . 7 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ѣ	кона́к
<i>Параѣин</i> . .	33	3·30	4	1·50
Мириловацъ .	12	1·20	0·50 <sup>3</sup>	1·50
Видово . . .	11	1·10	1·50	1·50

<sup>1</sup> У рукопису стоји: милостине не имат', тоѣю грош'.

<sup>2</sup> У рукопису: конакъ, милостине не имат'.

<sup>3</sup> У рукопису стоји: милостине оше и конакъ 2 фюр., али почем на конакъ припада 1 ф. 50 н., остаје на име милостине 50 н.

\* У другом примерку било: Пенавацъ на поправљено: Паневацъ.

Долна Мѣтница	15	1·50	2 [2·85]	1·50
Гор'ны „	18	1·80	3 [3·50]	1·50
Плана . . .	10	1	1·50	1·50
Кречбинацъ .	6	0·60	1·50	—
Видово . . .	10	1	1·50	1·50
Сталаћъ . . .	10	1	1·50	1·50
Гр'меновацъ .	10	1	1·50	1·50

*Парохіа Каменовачка:*

Пшп' Димитріе еѣар'хіе плати[х] 17 ф. 75 н.

села	домоѡа	димнице	милостиње	коѡак
Рашанци . .	40	4	1·50 <sup>1</sup>	1·50
Попоѡацъ . .	29	2·90	4 [4·30]	1·50
Каменово . .	17	1·70	3	1·50
Пенаѡацъ . .	23	2·30	4	1·50
Жабари . . .	7	0·70	1·50 [3] <sup>2</sup>	1·50 [—]

*Парохіа Витаѡничка:*

Њ игѡмена Данила еѣар'хіе . . . . 24 ф.  
И венчанице прѡобрачнихъ предаде . 5 ф.

села	домоѡа	димнице	милостиње	коѡак
Бистрацъ . .	10	1	3	1 [1·50]
Мелница . . .	10	1	1·50 [2]	1·50 [—]
Раѡноѡацъ . .	75	7·50	3·50	1·50
Црленци . . .	17	1·70	4	1·50
Кѡла . . . . .	15	1·50	2	1·50
Велико Село .	8	0·80	1·50	1·50

*Парохіа Смолиначка:*

Пшп' Марко еѣар'хіе плати . 20 ф. 85 н.

села	домоѡа	димнице	милостиње	коѡак
Батѡша . . .	5	0·50	1·50	1·50 [—]
Калище . . .	15	1·50	1·50	1·50
Божеѡацъ . .	13	1·30	1·50	1·50
Шапина . . .	13	1·30	1·50	1·50

<sup>1</sup> У другомъ примерку стоји: милостиње не дадоше, осташе дажни, па су, ваљада, доцније дали 1 ф. 50 н.

<sup>2</sup> У ове 3 ф. биће милостиња и коѡак, као што је означено у примерку подиѡтом П. Пенаѡовићу.

Дол. Мѣтница	15	1·50	1·50	1·50
Гор. Мѣтница	18	1·80	3	1·50
Плана . . .	10	1	1·50	1·50
Кречбинац' .	6	0·60	— <sup>1</sup>	1·50
Видово . . .	10	1	1·50	1·50
Сталаћъ . . .	10	1	1·50	1·50
Грменовац' .	10	1	1·50	1·50

*Парохіа Каменовачка:*

Пшп' Димитріе еѣар'хіе плати[хъ] . . 20 ф.

села	домоѡа	димнице	милостиње	коѡак
Рашанци . .	40	4	— <sup>2</sup>	1·50
Попоѡацъ . .	29	2·90	— <sup>3</sup>	1
Каменово . .	15	1·50	1·50	1·50
Пенаѡацъ . .	20	2	4	1·50
Жабари . . .	6	0·60	— <sup>4</sup>	— <sup>4</sup>
Црленци* . .	17	1·70	1·50	1·50
Кѡла* . . . .	15	1·50	— <sup>1</sup>	1·50
Велико Село*	8	0·80	— <sup>1</sup>	1·50

*Парохіа Витаѡничка:*

Игѡменъ Данилъ еѣар'хіе плати . . . 12 ф.  
Венчанице прѡобрачне . . . . . 3 ф.

села	домоѡа	димнице	милостиње	коѡак
Мелница . . .	10	1	— <sup>1</sup>	1·50
Раѡноѡац' . .	70	7	3	1·50

*Парохіа Смолиначка:*

Пшп' Мар'ко смолиначки еѣар'хіе плати 20·80 ф.

Венчанице прѡобрачне четири . . . 4 ф.

села	домоѡа	димнице	милостиње	коѡак
Батѡша . . .	5	0·50	— <sup>1</sup>	1·50
Калище . . .	15	1·50	1·50	1·50
Божеѡац' . .	13	1·30	— <sup>1</sup>	1·50
Шапина . . .	12	1·20	— <sup>1</sup>	1·50

<sup>1</sup> У рукопису: коѡакъ 1 ф. 50 н., милостиње не имат'.

<sup>2</sup> У рукопису: милостиње не имат', точију грош' (1·50 ф.).

<sup>3</sup> У рукопису: коѡакъ 1 ф., милостиње не имат': помогла оу трошак' бечки.

<sup>4</sup> У рукопису: тѣсѣ анѡди, милостиње не има.

\* Оѡа три села спадала су 1734. у витаѡничку парохіју, као и село Бистрац, којега нема у теттеру за 1735 г.

Смолинацъ . 30	3	4	1·50
Берани . . . 40	4	6	1·50
Лавица . . . 8	0·80	1·50	1·50 [—]
Мало Градище 15	1·50	1·50	1·50

*Парохіа Десинска:*

Пшп' Николай еѣар'хіе платі[хъ] 16 ф. 50 н.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Песчаница . . 18	1·80	2	1·50	
Десины . . . 30	3	4	1·50	
Блашки Долъ 29	2·90	3	1·50	
Среднево . . 21	2·10	3	1·50	
Шѣмово . . . 18	1·80	1·50	1·50	

*Парохіа Кленска:*Пшп' Петаръ еѣар'хіе плати . 32 ф. 40 н.  
[И венчанице пр'вобрачни . . . . 7 ф.]

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Чешлева Бара	83	8·30	7·50	1·50
Макци . . .	15	1·50	1·50	1·50
Храброво . .	25	2·50	3	1·50
Мѣстациѣи .	33	3·30	4	1·50
Мишленовци .	21	2·10	3	1·50
Зеленике . .	18	1·80	1·50	1·50
Клене . . .	20	2	1·50	1·50

*Парохіа Баричка:*Пшп' Иліи еѣар'хіе платі[хъ] . 10 ф. 50 н.  
И венчанице пр'вобрачне предаде . . 2 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Мрчковацъ . . 4	0·40	—		1·50
Милевићи . . 7	0·70	—		1·50
Баричъ . . . 15	1·50	1·50		1·50
Крѣшевица . 10	1	1·50 [0·20] <sup>1</sup>		1·50
Бикотинци . 18	1·80	3		1·50
Бикине . . . 9	0·90	1·50		1·50

*Парохіа Голѣбачка:*Пшп' Николай еѣар'хіе плати . . 15 ф.  
И венчанице пр'вобрачнихъ . . 4 ф. [—].

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Голѣбацъ . .	43	4:30	10	1:50
За антиминосъ платише . . . . .				12 ф.
Воилово . . .	27	2:70	5	1:50
Малешеве . .	8	0:80	—	1:50

<sup>1</sup> У другомъ примерку стоји: милостиње и конак, 1 ф. 70 н. долази, дакле, на име милостиње 20 н.

Смолинацъ . 30	3	2·50	1·50
Берани . . . 40	4	4	1·50
Лавица . . . 8	0·90	— <sup>1</sup>	1·50
Мало Градище 15	1·50	— <sup>1</sup>	1·50

*Парохіа Десинска:*

Пшп' Николай десински еѣар'хіе плати 16 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Песчаница . . 18	1·80	1·50	1·50	
Десины . . . 30	3	2	1·50	
Влашки Дшл' . 27	2·70	2	1·50	
Сред'нево . . 21	2·10	1·50	1·50	
Шѣмово . . . 18	1·80	1·50	1·50	

*Парохіа Кленска:*Пшп' Петръ кленски дѣжан' еѣар'хіе 32 ф.  
40 н. и побѣгал'.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Чешлева Бара	70	7	2·50	1·50
Макци . . .	15	1·50	1·50	1·50
Храброво . .	25	2·50	— <sup>2</sup>	1·50
Мѣстациѣи . .	33	3·30	1·50	1·50
Мишленшвци .	21	2·10	— <sup>2</sup>	1
Зеленике . .	18	1·80	— <sup>2</sup>	1·50
Клене . . .	20	2	— <sup>2</sup>	1·50

*Парохіа Баричка:*Пшп' Іліа барички еѣар'хіе плати . . 10 ф.  
И венчанице пр'вобрачне две . . . 2 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Мрчковац' . . 4	0·40	—	1	
Милевићи . . 7	0·70	— <sup>3</sup>	— <sup>3</sup>	
Баричъ . . . 15	1·50	1·50	1·50	
Крѣшевица . 10	1	— <sup>2</sup>	1·50	
Бикотинци . 18	1·80	1·50	1·50	
Бикине . . . 9	0·90	— <sup>4</sup>	1·50	

*Парохіа Голѣбачка:*Попъ Николай голѣбачки еѣар'хіе . . 15 ф.  
Венчанице пр'вобрачне четири . . . 4 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	кона́к
Голѣбац' . .	43	4·30	5	1·50
Воилово . .	27	2·70	3	1·50
Малешево . .	8	0·80	—	1·50

<sup>1</sup> У рукопису стоји: конакъ 1·50, а милостиње не имат'.<sup>2</sup> У рукопису је: конакъ грош', а милостиње не дадоше.<sup>3</sup> У рукопису стоји: димницѣ платише, а више ничто не дадоше.<sup>4</sup> У рукопису је: конакъ грош', а милостиње не имат'.

Дворище . . .	28	2·80	— <sup>1</sup>	1·50
Радосhev'ци .	13	1·30	1·50	1·50
Добра . . .	30	3	6	1·50

Пшп' Стомнъ изъ епархіе владыке Маѣма  
епархіе 4-50, венчанице првобрачне две . 2 ф.

**Парохія Градишка:**

села	домо́ва	дѣмни́це	милости́ѣ	ко́нак
Триброди . .	16	1·60	1·50	1·50
Кѣси́нѣ . .	22	2·20	1·50	1·50
<i>Гради́ще</i> . .	50	5·50	6	1·50
Поже́жена . .	12	1·10	1·50	1·50

*Парохіа Затонска:*

Попъ Исакъ затонски еѣархіе . . .	24	ф.		
Вънчанице пр'вобрачне две . . . .	2	ф.		
села	домоѡа	димнице	милостиѡе	коваѡ
Тополовник' . 75	750	4	150	
Кисилево . . 30	3	3	150	
Затона . . . 40	4	не дадоше	150	
Храмъ . . . 4	040	— <sup>2</sup>	— <sup>2</sup>	

*Paroxia Marianска:*

Пшп' Радосавъ маріински ежархіе 13 ф. 10 н.				
Венчанице пр'вобрачне две . . . . . 2 ф.				
села	домо́ва	дѣмни́це	милости́нѣ	ко́нак
Биско́пле . .	30	3	3	1-50
Ма́ріини . .	30	3	2-50	1-50
Кличева́цъ . .	28	2-80	2	1-50

*Парохіа Рѣкомиска:*<sup>3</sup>

Игѹменъ Димитрій еѡархіе . . . 13 фѡр.				
села	домоѡа	димнище	милостіѡе	кованѡ
Костолацъ . .	30	3	2	1-50
Бродаръци . .	17	1-70	— <sup>4</sup>	1-50
Кленовникъ . .	9	0-90	— <sup>3</sup>	1-50
Острова . . .	30	3	—	1-50
Калѡѡеръ Висаріѡнъ еѡархіе плати 4 ф. 60 н.				

<sup>1</sup> У рукопису стоја: конакъ грош', а милостине Власи не дадоше.

<sup>2</sup> У рукопису је: милостине и гроша не има: андѣци.

<sup>3</sup> Од ове парохије отпадала су села: *Дрмко*, које је дато пожаревачкој парохији, и *Петка*, која се, случајно, не помиње у тефтеру за 1734 годину.

<sup>4</sup> У рукопису: конзакъ, а милостине не дадохе.

<sup>5</sup> У рукопису: **конакъ, а милостине не имат'.**



*Парохія Пожаревачка:*

Пшп' Ішсифъ и пшп' Ішаннъ и Стефан' еѣар'хіе . . . . . 36 ф. 30 н.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	конак
Пожаревац'	233	23·30	— <sup>1</sup>	—
Кириковацъ .	33	3·30	5	1·50
Дѣбравица .	33	3·30	4	1·50
Драговци .	14	1·40	1·50	1·50
Царина .	37	3·70	3	1·50
Цр'нићи .	27	2·70	3 [3·50]	1·50
Тр'ниџи .	20	2	1·50 <sup>2</sup>	1·50 <sup>2</sup>
Бобѣшинци .	16	1·60	1·50	1·50

Совокупная сѣмма: 1565 ф. 75 н.

*Парохія Пожаревачка:*

Пшп' Лазаръ и пшп' Стефан' еѣар'хіе 24·60 ф.

села	домо́ва	димни́це	милости́ње	конак
Пожаревацъ	230	23	— <sup>1</sup>	— <sup>1</sup>
Кириковацъ .	33	3·30	—	1·50
Дѣбравица .	33	3·30	—	1·50
Драговци .	14	1·40	—	1·50
Царина .	37	3·70	—	1·50
Цр'нићи .	27	2·70	—	1·50
Тр'ниџи .	20	2	1·50	1·50
Бобѣшинци .	16	1·60	—	1·50
Др'мно .	30	3	— <sup>2</sup>	1·50

Сѣмма: 1117 ф. 45<sup>3</sup> нов.

Према ова два теѣтера састављена су два списка парохија са назначењем броја домова, само што се у њима парохије *горначка* и *ше-*

*тоњска* рачунају као једна, која у првом списку долази под првим, а у другом под другим именом. Оба ова списка штампају се упоредо.

**Назнаменованіе**

парохіа и домовъ котори попъ имат' под собою ва паро(х)и(и) своен домовъ обретающих се ва кралевини Сервиѣ ва славномъ еѣархіатѣ пожараевачкомъ, преписато про лѣто 1733-го года.

1.	парохіа звижд'ска . . . . .	211
2.	„ майданпечка . . . . .	77 <sup>3</sup>
3.	„ поречка . . . . .	260
4.	„ омор'ска . . . . .	134
5.	„ горначка . . . . .	99
6.	„ ресавска . . . . .	218
7.	„ раваничка . . . . .	132
8.	„ параћинска . . . . .	134
9.	„ каменовачка . . . . .	116
10.	„ витаоничка . . . . .	135
11.	„ смолиначка . . . . .	130
12.	„ десинска . . . . .	116
13.	„ кленска . . . . .	215
14.	„ баричка . . . . .	63
15.	„ голѣбачка . . . . .	152
16.	„ градишка . . . . .	100

<sup>1</sup> У првом примерку стоји: димнице 23 ф. 30 н., милостине не дадоше.

<sup>2</sup> У другом примерку стоји: за милостиною и конак' обе-  
щаше се ѣпословати винограде 13 посленика по 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, свега  
чѣни 3. ф. 70 н.

<sup>3</sup> У списку је 177 кућа. Види 2. напомену на стр. 127.

**Назнаменованіе**

парохіа и домовъ котори пшп' иметъ пшд собою ва парохіи своен домовъ, обретающих сѣ ва кралевини Сервиѣ, ва славномъ еѣаріате пожараевачкомъ, преписато про лѣто 1734-то:

1.	парохіа звижд'ска, све Власи . . . . .	204
2.	„ майданпеч'ка . . . . .	69
3.	„ пореч'ка . . . . .	231
4.	„ хомол'ска . . . . .	110
5.	„ шетон'ска . . . . .	99
6.	„ ресав'ска . . . . .	218
7.	„ раванич'ка . . . . .	132
8.	„ параћин'ска . . . . .	135
9.	„ каменовач'ка . . . . .	150
10.	„ виташнич'ка . . . . .	80
11.	„ смолинач'ка . . . . .	138
12.	„ десин'ска . . . . .	114
13.	„ клен'ска . . . . .	202
14.	„ барич'ка . . . . .	63
15.	„ голѣбач'ка . . . . .	119 <sup>4</sup>
16.	„ градиш'ка . . . . .	100

<sup>1</sup> У рукопису стоји: милостине оу новцѣ не дають, а за конак се ништа не наводи.

<sup>2</sup> У рукопису: конак' грошъ, милостине не имат'.

<sup>3</sup> У рукопису погрешно срачунато 5 нов.

<sup>4</sup> При сабирању изостављено је 30 кућа из села Добре.

17. парохіа затонска . . . . .	164
18. „ марианска . . . . .	88
19. „ рѣкомис'ка . . . . .	144 <sup>1</sup>
20. „ пожаревачка . . . . .	413

Домовъ парохіални сѣма: 3110<sup>2</sup>

17. парохіа затон'ска . . . . .	149
18. „ мариин'ска . . . . .	88
19. „ рѣкомис'ка . . . . .	86
20.* „ пожаревач'ка . . . . .	440

Домовъ парохіални сѣма: 2927<sup>1</sup>

Ѫ Бел(градъ) 18-го мар(та) 1735.

*Павъль Ненадовићъ*

а. и м. наместник' и генерал'-еѡархъ

У протоколу вивитације за 1734. годину засебно су заведени приходи од венчаних и умрлих у Пожаревицу и околним селима, као и расход за митрополитов дом у Пожаревицу, обоје за прву половину 1734. године, а у протоколу вивитације за 1735. годину исто је тако рађено за другу половину 1734. и почетак 1735. године, а сем тога имају ту још два списка о прилозима, наплаћеним од неких села и свештеника за „бечки трошак“.

Све ово може послужити као корисна грађа за познавање српске прошлости, па стога је као такву и предајемо јавности.

### Теѡтеръ

различніе милостини приходеше на странъ г-на г-на ар. и м. ѡ вароши пожаревачкіе и шкрстни селъ лѣта сіеѡ текущаѡ 1734-ѡ енѡаріа 1-ѡ.

Енѡаріа 2-ѡ, ѡ Стефана Стоиѡновића ис-Каменова за венчаницѡ првобрачнѡ плати 85 н.

3-ѡ, ѡ Ранисава Владисавлевича и-села Царине за венчаницѡ првобрачнѡ пл. 1 ф. 70 н.

3-ѡ, ѡ Ивана Влаха ис-Триѡна за венчаницѡ првобрачнѡ . . . . . 1 ф.

4-ѡ, ѡ Ђир'ка Драгићева ис-Костолца за венчаницѡ првобрачнѡ(ѡ) . . . . . 1 ф. 40 н.

4-ѡ, ѡ Стоиѡна Дамѡиѡновића ис-Поповца за венчани(цѡ) првобрачнѡ(ѡ) . . . . . 1 ф. 40 н.

7-ѡ, ѡ Аѡанасіа Стаматовића из Пож(аревца) за венча(ницѡ) првобрачнѡ . . . . . 1 ф. 50 н.

11-ѡ, ѡ Петра Бл(а)ѡевича ис-Пенавца за венчаницѡ првобрачнѡ . . . . . 1 ф. 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.

11-ѡ, ѡ Васиља Іѡанѡовича ис-Пенавца за венчаницѡ првобрачнѡ . . . . . 1 ф. 13 н.

12-ѡ, ѡ Гешргіа Добросавлева из Царине за венча(ницѡ) првобрачнѡ(ѡ) . . . . . 1 ф. 50 н.

13-ѡ, ѡ Петра Іѡковлева и-Смедерева за венча(ницѡ) првобрачнѡ . . . . . 1 ф. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.

14-ѡ, ѡ Саве Никодина из Блазнаве за венчаницѡ првобрачнѡ . . . . . 20 ф.

15-ѡ, ѡ Ивана Миѡтовића из Дрѡне за венча(ницѡ) првобрачнѡ . . . . . 1 ф. 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.

15-ѡ, ѡ Милоша Стоиѡновића из Рашанаца за венча(ницѡ) првобрачнѡ(ѡ) . . . . . 85 н.

18-ѡ, ѡ Стоиѡдина Велимирова ис-Калища за вен(чаницѡ) првобрачнѡ(ѡ) . . . . . 1 ф. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.

22-ѡ, ѡ Козме Дамѡиѡновића из Царине за венча(ницѡ) второбрачнѡ(ѡ) . . . . . 2 ф. 50 н.

24-ѡ, ѡ Павла Ђюрића ис-Кѡсића за венча(чаницѡ) првобрачнѡ . . . . . 85 н.

26-ѡ, ѡ Авраама Добросавлевича из Градища за вен(чаницѡ) првобрачнѡ(ѡ) . . . . . 85 н.

26-ѡ, ѡ Арсеніа Цвет'ѡва из Дрѡне за венча(ницѡ) првобрачнѡ . . . . . 1 ф. 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.

<sup>1</sup> У рукопису погрешно сабрано 2947. У овај збир није ушло 57 кућа села Петке.

\* У карловачкој архиви има један лист с насловом: 1724 принесено м(ѡсе)ѡа дек. 20. данъ: такса' кѡпленіиѡ послѡѡіиѡ поѡа Соѡровіа. Еѡ(ст)рактъ.

На томе листу набројано је само 16 парохіја, а поименце: пожаревачка, руѡиѡијска, маријанска, остроѡска, градишка, раѡровска, бариѡка, ѡдубачка, поречка, ѡрѡѡачка, вѡѡиѡничка, кучајнска, ресавска, раваниѡка, ѡраѡинска и смоѡиѡначка.

<sup>1</sup> Заборављено је још уриѡунати 40 кућа у Костоѡу.

<sup>2</sup> У списку је 3210, према погрешном броју доѡова у ѡај-данѡечкој парохіји.

27-го, ѿ Нестора Рашкова из Пожаревца за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . 1 ф. 13½ н.

28-го, ѿ Стоимира Пазиновића из Градишке за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф.

29-го, ѿ Ивка Стоиновића и-Затоне за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 40 н.

30-го, ѿ Гаврила Ишанновича из Пож(аревца) за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 7 ф.

31-го, ѿ Петра Сибиновића ис-Кирикшвца за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф.

31-го, ѿ Петра Милетића из Беране за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф. 20 н.

31-го, ѿ Илије Ишсифова из Дѣбравице за вен(чаницѣ) првобрачнѣ(ю) . . . . . 1 ф.

31-го, ѿ Гаврила Дмића ис-Пшповца за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 70 н.

Фервара 1-го, ѿ Стефана Мир'ковића из Дѣбравице за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 2 ф.

2-го, ѿ Стоимина Стоиновића из Дѣбравице за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 85 н.

2-го, ѿ Грѣце Милосавлевича из Драговаца за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф. 50 н.

3-го, ѿ Ишанна Дамнишовића ис-Калища за вен(чаницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 20 н.

4-го, ѿ Ишанна Мярковића из Дрмне за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф. 20 н.

7-го, ѿ Маринка Живанова ис-Петке за вен(чаницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

8-го, ѿ Милоша Станоева из Царине за вен(чаницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 13 н.

10-го, ѿ Гаврила Маноилова и-Затоне за вен(чаницѣ) првобрачнѣю . . . . . 10 ф.

13-го, ѿ Штосе Кешргиева ис-Пож(аревца) за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 5 н.

13-го, ѿ Ђѣрѣа Живанова из Црнића за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 2 ф.

14-го, ѿ Нинка Нешковића ис-Песчанице за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф. 14 н.

14-го, ѿ Ивана Николина из (С)вилајнице за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . 1 ф. 41½ н.

15-го, ѿ Стомина Стефанова ис-Кирикшвца за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф.

18-го, ѿ Маѣеа Гр'ка ис-Пожаревца за венча(ницѣ) второбрач(нѣю) . . . . . 2 ф. 85 н.

18-го, ѿ Петра Нинковића ис-Пож(аревца) за венча(ницѣ) првобрачнѣ(ю) . . . . . 1 ф. 14 н.

Маи 4-го, ѿ Стомина Петковича из Дѣбравице за венчаницѣ второбрачнѣю . . . . . 2 ф.

5-го, ѿ Радована Радоевича из Рашанаца за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф. 14 н.

20-го, ѿ Миліе Вѣковича ис-Петке за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 14 н.

29-го, ѿ Ишанна Михайловича из Острова за вен(чаницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 50 н.

Јуни 3-го, ѿ Вѣка стражемещерова синовца из Врбовца за вен(чаницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф.

4-го, ѿ Томе Бранковича ис-Кирикшвца за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф.

7-го, ѿ Гаврила и-села Крѣшевице за венча(ницѣ) второбрачнѣю . . . . . 4 ф.

10-го, ѿ Дмитра Арсєвевича ис-Пож(аревца) за венча(ницѣ) првобрач(нѣю) пол' акова ракіе.

12-го, ѿ Барѣѣа (тако) Влаха ис-Калища за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

24-го, ѿ Ишанна ис-Тополовника за венча(ницѣ) првобрачнѣю . . . . . 2 ф.

25-го, ѿ шбркнеза Никодима из Бикотинаца за вен(чаницѣ) второбрачїа обоє плати . . . . . 4 ф.

Сѣмма : 105 ф. 73½ н.

#### Приходъ ѿ вѣнчающих се

ва резиденциі ар. и м. ва Пожаревцѣ и ва шкрстни сель котори приходеть за цедѣле ѿ месеца юліа 1-го по есанѣ предатомѣ преч. г-нѣ генерал-еѣархѣ и намѣстникѣ г-нѣ Павлѣ Ненадовичю на 1734-го.

Юліа 1-го, ѿ Дамнина Ранисавлевића из Царине за венчаницѣ првобрачнѣ(ю) . . . . . 2 ф.

3-го, ѿ Ишанна Ивковића и-села Смолинца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 2 ф.

15-го, ѿ Радивом Николића ис-Параћина за венчаницѣ второбрачнѣю . . . . . 2 ф.

25-го, ѿ Цвее старца Ђл'бановића и-села Ђириковца за венчаницѣ второбрачнѣю . . . . . 4 ф.

Шктом(вриа) 5-го, ѿ Маринка Миловановића и-села Острова за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 2 ф.

12-го, ѿ Секѣле из Врбовца Хере за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

15-го, ѿ Вас'ка Хере из Вр'бовца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

17-го, ѿ Ђроша Тановића и-села Бѣлана за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 80 н.

20-го, ѿ Радоика Милићевића из Градища за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

22-го, ѿ Стоика Гавриловића ѿ вароши Градища за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 2 ф.

23-го, ѿ Ивана Стоиновича из Острова села за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

23-го, ѿ Стефана Михайловића и-села Радимне испреко Дѣнава за венч. првобрач. . . . . 1 ф.

24-го, ѿ Ивана Станисављевића и-села Петке за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 2 ф.

26-го, ѿ Гешѣгиа Плавшевића из вароши Градища за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

26-го, ѿ Марка из Лозовика изъ еѣархѣ грочанске, а девица из Пожаревца, за венчаницѣ првобрач(нѣю) . . . . . 2 ф.

27-го, ѿ Боже Спасоевића и-села Макце за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

30-го, ѿ Илие (из) села Бикотинца за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

30-го, ѿ Паѣна и-села Бикотинаца за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

30-го, ѿ Цвее Миловановића и-села Бикотинаца за венчаницѣ првобрач(нѣю) . . . . . 1 ф.

Ноем(вриа 1-го, ѿ Радосава Иг'нитовића и-села Воилова за венчаницѣ првобрачнѣю 1 ф. 50 н.

1-го, ѿ Триѣѣна Живановића и-села Поповца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

1-го, ѿ Марка Станковића и-села Ламвице за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 50 н.

2-го, ѿ Ивоша Влаха и-села Мѣстанића за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 23 н.

2-го, ѿ Еремѣ Саздановића и-села Лашле за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 14 н.

3-го, ѿ Николе Јоановића и-села Грабшвца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 2 ф.

3-го, ѿ Гешѣгиа Глѣбановића и-села Др'мне за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

3-го, ѿ Петра Злат'коевића и-села Влашкогѣ Дола за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 14 н.

4-го, ѿ Петра Спасоевића ис-Пожаревца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 40 н.

4-го, ѿ Станом и брата его Цвее и-села Крѣшевице за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 40 н.

4-го, ѿ Ранисава Циганина за венчаницѣ првобрачнѣю плати (ѣои чловеѣ из Блазнаве) . . . . . 2 ф.

5-го, ѿ Живойна Стоиновича и-села Пет'ке за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

5-го, ѿ Стоидина Саздановића и-села Храброва за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

6-го, ѿ Стоина Велића и-села Поповца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 50 н.

7-го, ѿ Ивана Инѣѣловића из шан'ца Калища за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

7-го, ѿ Стоидина Милића и-села Беране за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

7-го, ѿ Ишанна и-села Бродарца за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

7-го, ѿ Ђюрѣа Стефановића и-села Беране за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

7-го, ѿ Нешка и-села Дѣбравице за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

8-го, ѿ Петра Еремића и-села Ђирикшвца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

8-го, ѿ Милѣтина Ђгера из Драговаца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 14 н.

8-го, ѿ Владислава Зелен'ковића за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

8-го, ѿ Живана Николића и-села Воилова за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

8-го, ѿ Спасом Лѣбанчина ис-Петке села за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . . . 1 ф.

8-го, ѿ Павла Влаха ис-Пожаревца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф. 50 н.

9-го, ѿ Петра Станковића из Градища за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

9-го, ѿ Антониа Жив'ковића из вароши Градища за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

9-го, ѿ Ђюрице Раденковића из Бикотинаца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

10-го, ѿ Триѣѣна Петровића из Крѣшевца села за венчаницѣ првобрачнѣю . . . . . 1 ф.

10-го, ѿ Мар'ѣина Михайловића из села Чешлеве Баре за венчаницѣ второбрачнѣю . . . . . 2 ф. 75 н.



10-го, ѿ Іліе Стоиновича из Пожаревца, слѣге Момирова, за венчаницѣ првобрач(нѣю) 1 ф.  
 10-го, ѿ Стоидина Стаматовића и-села Беране за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 10-го, ѿ Мартина Іоановића и-села Градища за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф. 50 н.  
 10-го, ѿ Огњина Николића и-села Царине за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф.  
 11-го, ѿ Миленка Миловановића и-села Драговца и жена ѿ вароши Смедерева второбрач. 4 ф.  
 11-го, ѿ Миладина Нешковића и-села Ђирикшвца за венчаницѣ третіаго брака . 4 ф.  
 11-го, ѿ Лазара Оугриншвића и-села Царине за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф.  
 11-го, ѿ Іноша Влаха и-села Трпана за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 12-го, ѿ Панѣеліе Любисавлевића и-села Шапине за венчаницѣ првобрачнѣю . 2 ф.  
 12-го, ѿ Ішсифа Спасоевића и-села Беране за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 12-го, ѿ Паѣна Влаха и-села Мѣстапића за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф. 50 н.  
 12-го, ѿ Павка Стан'ковића и-села Беране за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 13-го, ѿ Паѣнка Іосимовића из вароши Пожаревца за венчаницѣ првобрачнѣю . 1 ф.  
 13-го, ѿ Степана Мокіе из шанца Рашанца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 13-го, ѿ Ішанна Савића и-села Царине за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 13-го, ѿ Обретка Радковића за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф. 50 н.  
 13-го, ѿ Аванасіа Аивазовића из Пожаревца за венчаницѣ првобрач(нѣю) . . . 80 н.  
 14-го, ѿ Николе Милићевића и-села Царине за вен(чаницѣ) првобрачнѣю . . . 1 ф.  
 Іенѣаріа (1735) 1-го, ѿ Ішанна Ооторовића из Цр'ленаца за венчаницѣ првобрачнѣю 2 ф.  
 2-го, ѿ Живана из Царине за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 3-го, ѿ Недел'ка Іношевића и-с-Топонице за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 4-го, ѿ Николе Лазића из Острова за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.

5-го, ѿ Дмитра Несторовића и-села Лазвице за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф.  
 8-го, ѿ Николе Стоиновича и-с-Пожаревца венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 10-го, ѿ Іанка и-с-Тополовника за венчаницѣ третіаго брака плати . . . 4 ф.  
 18-го, ѿ Миливом Димитриевића из Пожаревца за венчаницѣ втори брак' обоє 2 ф.  
 22-го, ѿ Ђюрице Михаиловића из Дѣбравице за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф.  
 23-го, ѿ Аврама Раиковића и-села Смолинца за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф. 14 н.  
 24-го, ѿ Николаи Ваклиновића и-села Трпана за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф.  
 25-го, ѿ Панѣеліе Милосавлевића из Острова за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . 2 ф.

Фер(вара) 1-го ѿ Миліе Мичевића и-с-Кличевца за венчаницѣ првобрачнѣю плати 1 ф. 50 н.  
 1-го, ѿ Іанка Влаха из Чешлеве Баре за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . 1 ф. 50 н.  
 2-го, ѿ Ђюр'ке Влаха из Чешлеве Баре за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . 1 ф. 50 н.  
 3-го, ѿ Михаила Игњитовића из Пожаревца за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . 1 ф.  
 3-го, ѿ Ішвице Станоевића и-села Беране за венчаницѣ второбрачнѣю . . . 3 ф.  
 3-го, ѿ Ішанна Обретковића и-села Петке за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 4-го, ѿ Станка Дамвиновића и-с-Каменова за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 2 ф.  
 5-го, ѿ Михаила Предраговића и-с-Клена за венчаницѣ првобрачнѣю . . . 1 ф. 50 н.  
 5-го, ѿ Іліе и-села Макце за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . 1 ф. 50 н.  
 5-го, ѿ Станом Іан'ковића и-села Беране за венчаницѣ првобрачнѣю плати . . . 1 ф.

Сѣмма: 136 ф. 94 н.

#### 1734. лѣто

Іенѣаріа 1-го тефтеръ приходешіе милостини ѿ ѡсапших Христинъ пожаревачки и ѿ окрстни сѣль на странѣ г-на ар. и м.

Іенѣаріа 6-го, ѿ преставлѣнаго се Стефана Марковича из Царине милостине . . 1 ф. 50 н.

Енѣрія 26-го, ѿ преставлше се Сар'ре Лазарева ис-Пожаревца милостине . . . 85 н.

Ферфара 5-го, ѿ преставлше се Марее, Коринне домаѣнице ис-Пожаревца . . . 1 ф. 14 н.

Ферфара 28-го, ѿ преставлшаго се Гершгѣа Исифова из Пожаревца милостине, оста дѣжан' платити до Петрова дана . . . 2 ф.

Марѣа 4-го, ѿ преставлшаго се Штое старца ис-Пожаревца, оста длжанъ до Петрова дана платити . . . 3 ф.

Априліа 19-го, ѿ преставлшаго се Петра ис-Кирикшвца милостине . . . 2 ф.

Априліа 22-го, ѿ преставлше се Живане свѣе Тѣрѣа ис-Пожаревца милостине 1 ф. 13½ н.

Априліа 28-го, ѿ преставлшаго се Стоина Кишлегини . . . 12 ф.

Юніа 13-го, ѿ преставлшаго се Добросова Пивѣа ис-Пожаревца милостине . . . 2 ф.

Сѣмма: 25 ф. 62½ н.

### Приходъ

ѿ ѣсавшихъ архіепископскіи и митрополитскіи в Пожаревцѣ, приходящаго ѿ мѣсеца юліа 1-го наставшаго, по ѣсав' господина Павла Ненадовича, генерал-ѣкар'ха (и) садашнаго господина намѣстника.

Юліа 10-го, ѿ преставлшаго се Милована старца ис-Пожаревца подѣшіа . . . 2 ф.

Юліа 20-го, ѿ преставлшаго се Добросова старца ис-Пожаревца (подѣшіа) . . . 2 ф.

Авг. 10-го, ѿ преставлше се бабе Маріе Ђипановице ис-Пожаревца подѣшіа . . . 1 ф. 50 н.

Дек. 4-го, ѿ преставлшаго се господара Николаи Грека подѣшіе шставиш г-нѣ ар. и м. . . 12 ф.

М(есе)ца Фер. 20-го, ѿ преставлшаго се Среѣ'ка из Лашле подѣшіа на г-на ар. и м. странѣ . . . 6 ф.

Сѣмма: 23 ф. 50 н.

### Трошакъ

различни на домъ ар. и м. ѣ Пожаревцѣ, лѣта 1734-го мѣсеца енѣрія 1-го издаване.

Марѣа 18-го, на квитѣ Славка Ђерамице ис-Пожаревца по ѣказѣ них архипастирства да . . . 20 ф.

Маиш 12-го, на квитѣ Іліе Ђрошевиѣа колара ис-Каменова за четири точка плати мѣ право . . . 6 ф. 85 н.

Тогожде дана, на квитѣ дрѣгѣ Ђроша Стоиновиѣа колара ис-Каменова за шсамъ точкова плати емѣ . . . 12 ф.

Юніа 2-го, за карѣце что сам' кѣпиш ѿ профѣзѣра по ѣказѣ вашего прешс(ве)щен'ства . . . 30 ф.

Станѣшли кочишѣ на шпонцедлѣ ѿ плаѣе егове . . . 10 ф.

Циганинѣ Неделкѣ Белнѣю за единъ виноградъ что копа ѣютѣрицѣ до бер'бѣ платисмо мѣ до садѣ новаца готови . . . 6 ф.

За дрѣги виноградъ что е бѣш ѣпарложенъ за три копне и резѣне и лика потрошисмо, кроме ела и пиѣа, само наднище, готова новаца . . . 6 ф.

На две ливаде что смо крчили и чистили Циганшм' на 20-тѣ посленика по 20 новаца свакомѣ, кромѣ ела и пиѣа, готови новаца . . . 4 ф.

Немцѣ маорѣ что е попралиао и кр'пиш стари домъ — дѣарове и что е попатосяш циганшм' и побелиш вр'хѣ, такожде и малѣ коморицѣ попралиш и побелиш и пенчерѣ штвориш на коморици, шсамъ наднища по 50 новаца на данѣ, свега . . . 4 ф.

Посленикшм' кои сѣ носили землю и песак' и креч' мѣтили и помагали, на шсамъ дана надни(ца) свакушм' по 20 новаца, свега чини . . . 1 ф. 60 н.

Креча что смо кѣпили ѿ старе профѣзѣрице Шрамеровице поради белити собѣ и коморицѣ . . . 3 ф. 95 н.

За четири пенчера стаклена на собѣ и на коморицѣ клозерскогѣ посла и тишлерскогѣ и ковачкогѣ вкѣне платисмо . . . 10 ф.

Маисторшм' дѣнѣршм' что сѣ врата велика на маорѣ дигнѣли и поправили и дрѣга врата мала двои на авліи и на башчи, четири наднище свакомѣ по 50 новаца, свега чини и с ѣслами что сѣ дигнѣли и шалѣ попралиаи . . . 2 ф.

Башчѣ что сѣ прешрали . . . 60 н.

За четири ѣебета за коне что сам зимѣс ѣзеш . . . 4 ф.

За двадесетъ плоча и езера за поткиване кони оу пътѣ и кшд' кѣне до сад, свака плоча с клинци по 7-мъ х\* свега чини . . . 2 ф. 35 н.

Њ мѣсеца енѣаріа 1-го до садашнего времена за др'ва потрошис'мо 15-тъ кола, свака кола по маріашъ, свега чини . . . . . 4 ф. 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.

За пос'тно ѡстіе ъ мѣсеца енѣаріа како смо дошли до садъ: сочива, пасѣлы, граха и протчаго варива постнаго, свега чини . . . . . 4 ф. 50 н.

Соли потрошисмо ъ мѣсеца енѣаріа 1-го потребе ради кѣне до садъ еданъ камень ъ 40 ока, шка по 10 новаца, свега чини . . . . . 4 ф.

Свеѣа потрошисмо, како смо пришли ъ мѣсеца іенѣаріа 1-го до садашнего времена, на мѣсець по две оке свеѣа, свака ока по 30 новаца, свега чини . . . . . 3 ф. 60 н.

Еданъ аковъ ракіе, како смо дошли до садъ ъ мѣсеца енѣаріа 1-го, за домъ и за госте и слѣгъ кѣпили есмо за . . . . . 4 ф.

За вино что смо кѣповали кроме домаѣнега ради потребѣ кѣне ради дома и гостію 4 акова, аковъ по 2 ф. свега чини . . . . . 8 ф.

Њ мѣсеца іенѣаріа 1-го како смо пришли до сада за ѡстіа различна: сира, масла, мяса, рибе, зєитина, свега чини на свако седмицѣ по 50 новаца . . . . . 12 ф.

Сѣмма: 163 ф. 73<sup>1</sup>/<sub>2</sub> н.<sup>1</sup>

#### Њ прихода

архієпископскаго и митрополитскаго трошакъ домовни: на магістера и на слѣгъ кочилша и слѣшкиню и на кѣхину и на кола и на коне, ъ мѣсеца юліа 1-го лѣта 1734-го, по есапѣ господина Павла Ненадовича, ар. и м. генерал-ѣар'ха и садашнего намѣстника.

Септем. 1-го, маисторшм' дѣнѣершм' четворици, надница шсамъ по 50 новаца свакомъ что сѣ президали шдрѣмъ и врата велика нова направили на шдрѣмъ, и шгнище кѣно что сѣ изидали свега чини . . . . . 5 ф. 50 н.

Септ. 10-го, Лазарѣ Пожаревчанинѣ что е клюкъ из винограда носіш на коли волѣнски, седамъ возицница по 35\*\* новаца чини свега 1 ф. 75 н.

\* тј. крајиара.

<sup>1</sup> У рукопису погрешно сабрано 68 н.

\*\* Према издатој суми треба да стоји 25 место 35.

Септ. 17-го, пинтерѣ Немцѣ Францѣ что е сѣ-дове дворске шправлаш, заднивалъ и шбрѣче металъ, неговн рѣкѣ и шсталого посла свега . . . 3 ф. 30 н.

Септ. 18-го, маисторѣ српскомѣ Радосавѣ что е на великѣ кацѣ ѣдаріш два шбрѣча велика и два обрѣча стара повезао и шздолъ ѣамове пшд' кацѣ под'метнѣш и намѣстѣш . . . . . 1 ф. 20 н.

Септ. 2-го, више поменѣтим' маисторшм' кад сѣ шдрѣмъ зазиѣивали и хонтлогершм' Циганшмъ мяса что сѣ изѣли, кромѣ хлеба и вина дворскогъ, плати . . . . . 1 ф.

Септ. 15-го, беришцем' виноград'скимъ на два винограда свакомъ по 7 х. наднице 34 беріода, кромѣ хлеба и вина и ракіе дворске . . . 4 ф. 10 н.

Паки того, кои сѣ чаброве носили ѣ обадва винограда двоици момкшм' наднице по 17 н. чини на два дни . . . . . 68 н.

Септ. 16-го, за шесть вреѣа сѣ засторцима что самъ кѣнѣш оу дворѣ, парѣ по 150 новаца, и плати мѣтавшѣи . . . . . 4 ф. 50 н.

Дек. 4-го, за потковане четири кони плоча 16-тъ, свака плоча с клинци по 7 х., и ковачѣ что е пшд'киваш . . . . . 2 ф. 35 н.

Паки того, стар'цѣ Пет'кѣ что е пекаш ракію 10-тъ казана, на казанѣ по 7 новаца, и дрва трош кола, свега чини . . . . . 1 ф. 50 н.

Паки того дна, за два чабра нова за сирѣ и за масло что сам' послаш оу дворѣ г-нѣ ар. и м. на кѣхину . . . . . 1 ф.

Шктом'. 1-го, како е дошаш магістерѣ до месеца мар(та) текѣщаго и на слѣгъ кочилша и на госте и на цѣли дшм', что сѣ мясо на рабош изѣли . . . . . 8 ф.

Њ месеца юліа 1-го до текѣщаго марѣа, пѣно за деветъ месеци, соли на кѣхину по 2 оке на мѣсець 18 ока, чини свега . . . . . 1 ф. 80 н.

Њ месеца юліа 1-го до садашнего текѣщаго марѣа на мене и на магістера по две свеѣе на ноѣ и ѣ щалѣ, свега чини на рабошъ что сам' платѣш господарѣ Спасою ѣ дѣѣанъ . . . 6 ф. 50 н.

Њ месеца юліа 1-го на домъ потрошено дрва, пѣно за деветъ месеци до садашнего текѣщаго марѣа, на мѣсець по двош кола дрва, сва(ка) кола по 1 маріаш, свега чини . . . . . 5 ф. 11 н.



III месеца юліа 1-го до садашнего текѹщаго марѡа, зєитина на кѹхиню что смо кѹповали из чаршіє по една шка на месецъ, шка по 50 новаца, чини . . . . . 4 ф. 50 н.

III месеца септемвриа<sup>1</sup> 29-го, на Михл'данъ, како шпшнцедль проѹказѹеть кочинаша, слѹга кон ме е слѹжш, до садашнего месеца марѡа текѹщаго наста емѹ шести месецъ, и дадо емѹ III егове плаће за еговѹ нѹжднѹю потребѹ . . . . . 10 ф.

Месеца дек. 27-го, када сам' пошаш ѹ епархию за димницѹ, и пшдкова сва чєтири кони, 16 плоча, свака плоча и клинци по 7 х., и 14 х. ковачѹ что е пшдкываш, чини свега . . . . . 2 ф. 11 н.

Месеца ієн. 13-го (1735), Стоикѹ Врбовчанинѹ ис-Трница что е довезао магистера из Бєшграда ѹ Пожарєвац' киріє плати . . . . . 1 ф. 50 н.

Месеца ієн. 16-го, за плотъ ѹ башчѹ что сам' дрѹги изменш, а стари паш, за коле и прѹће и людма что сѹ плєди и дѹло направили стало ме свега . . . . . 4 ф.

Сѹмарѹмъ: 70 ф. 40 н.

Еж[с']трактъ ис-таѹилскогѹ теѹтера 1734-го III репартициі про лѹто 1734-го, что сѹ дали господинѹ ар. и м., а сада III биию за милостиню ѹ трошакѹ бєчки, что сѹ помогли и дали 100 ф. Сице назнаменоватіє сєламъ и колико кое село дало ниже последѹет:

#### Дшприк'тѹ Пожарєвачки.

1. Поповацъ . . . . .	4 ф.
2. Пет'ка . . . . .	9 ф.
3. Кленовникѹ . . . . .	1·50
4. Острєво . . . . .	6 ф.
5. Ђириковацъ . . . . .	5 ф.
6. Дѹбравица . . . . .	4 ф.
7. Драговци . . . . .	1·50
8. Царина . . . . .	3 ф.
9. Цриѹи . . . . .	3 ф.
10. Бєбѹшинци . . . . .	1·50

Сѹмма: 38 ф. 50 н.

<sup>1</sup> У рукопису погрєшно: октомвриа.

#### Репартициа

котєри священници остали били противни не дати ѹ шпши трошак' бєчки господинѹ ар. и м., и сада паки дали

1. Попѹ Аєанасіи порєч'єи . . . . . 10 ф.
2. Попѹ Шарбанѹ влашки из Маи-  
давнєка . . . . . 6 ф.
3. Пшп' Николаи градишки . . . . . 6 ф.
4. Пшп' Іліа бикотиначки . . . . . 4 ф.
5. Пшп' Исакѹ затєвски . . . . . 6 ф.
6. Висаришн' калѹћєрѹ из Острова . 6 ф.
7. Пшп' Іліа ис-Петке . . . . . 6 ф.

Сѹма: 44 ф.

Све горѹє рачуне о приходима и расходима прєгледао је генєрални ексарх II. Нєнадовић и на ѹих издао раздрєшнице пожарєвачком ексарху Јовану Михаиловићу. Те раздрєшнице гласє:

#### Раздрєшница на рачуне за 1733. годину

Пожарєвачкогѹ еѹарха Ієанна Михаиловича протоколъ визитацискиі прєгледавшє возочистихом и потребная ко исправленію протоколирасмо, и разсѹжденіѹ и наредби архипас. предложихомъ; теѹтер же таѹила его еѹаріата про лѹто 1733-го собраногѹ прохєсапихом и по его предложєніѹ право шнако изчисленѹ бити признаєм да єсть примилъ во *венчаницах, подѹшшах, глобах, шбщєи милостини, конацѹ (я) сидѹжи\** свєщенчаской сѹма[x] 1565 ф. 75 н. Шсєбито же прихода все[x]дневнаго во резиденциі еѹаріата пожарєвачкогѹ III того мѹста и шкрєстни сєлѹ ѹ венчаницах и подѹшшѹ III 1-го гєнѹара 1734-го лѹта до конца юніа того лѹта за полъ года приміє єсть сѹма 131 ф. 36 н., а пакѹ III того издаѹ

\* Из оног дрєгог примерка теѹтера о таксилу за 1733. годину дознајємо јѹш, да су парѹхијални свєштєници и калѹћєри, осим ексархијє, плаћали митрополиту извєснє суму новаца „у имє марѡє“. На последњєм писанѹм листу тога теѹтера, а под насловѹм: „Репартициа на архієп. и митр. дшшкрєпцє за имє марѡє что даѹтѹ ѹ години дана III монастырєи и мирскихъ священниковъ, сваки по два фєринта порєзали“ — побрѹјано је 7 калѹћєра и 19 свєштєника. Од ѹих 26 не наводи сє ѹ теѹтеру за 1733. само хѹмѹльски поп Стефан, који долази на мєсто попа Дмитрија, а на поп-Стојана, који је опслѹживає село Добру, нијє разрєзано ништа, јамачно с тога што је он потпадає под туђу епархију.

есть на заповедь их архипастирства маистором и поправленія дома пожаревачкогъ сѣма 163 ф. 68 н. И такимъ начинномъ познаемъ да выше потрошію 32 ф. 32 н. неже ли прим(і)о прихода польгодишняго, а горню сѣмѣ таѣлскаго прихода 1565 ф. 75 н. праведно предаль есть архимандритѣ Андреѣ на квитѣ. Сего ради ѿ сего хесапа одинаго и дрѣгаго ѿ 1-го ген. 1734. лѣта до конца юніа по ѹказѣ ихъ архипастирс(тва) его раздрешаемъ про сіе за даалше испитаніе, развеза бѣдѣди приходѣ ѿ днева того, тако местни, како и епархиски да подражаеъ во болши редѣ поставити, и ѹ натѣри шбичнѣ милостиню прибавлять, ико на домовни трошакъ да не би тако голема сѣма походила. Прочіе сая аѡлоѡторіѣмъ со симъ моимъ ѹготованіемъ засвидетелствѡю и подписію и издаю во резиденціи ар. и м. белградскои 10-го юліа 1734. лѣта.

*Павелъ Ненадовичъ*  
а. и м. генераль-еѡархъ.

#### Раздрешница на рачуне за 1734. годину

##### *Екстрактъ квита*

За еднѣ хилиадѣ, три стотине, (двадесет)<sup>1</sup> и шесть форинти, деведесетъ и седамъ<sup>2</sup> новаца, кое мне ниже пшд'писаншмъ пречастни г-нѣ Ішанникіи Михайловичъ, славнаго еѡаріита пожаревачкаго еѡархъ архіеп. и митрополитски, о-того еѡаріита таѣлѣ по его дѡшевномъ регестерѣ, про лѣто 1734-то праведно предаль есть, и приміш есамъ, ѿ коего, по его протоколѣ проесапихшмъ таѣла 1123 ф. 5 нов.<sup>3</sup> Паки пшдѣшніа ѿ Пожаревца и того парохіи: 23 ф. 50 новаца, пакъ венчанице 136 ф. 94<sup>4</sup> новца и еще реста ѿ свещеникшв' ѹ бечки трошакъ 44 ф. И симъ образшмъ горню сѣму врѣчилъ намъ по его есапѣ, како по повеленію и благословенію ихъ архипастирства емѣ сію квитѣ и аѡлоѡторіѣмъ дахомъ, да ѿ сего в' бѣдѣщее ѿ васакогъ разиска и ѿвѣта такъмо раздрешенъ слово дати, еже и са моимъ ѹготованіемъ засвидетелствѡюще ѹтверждаемъ.

<sup>1</sup> Погрешкомъ у писану изостало.

<sup>2</sup> Погрешно место: девять.

<sup>3</sup> По протоколу је: 1117-05 ф. (место 1117-45).

<sup>4</sup> У рукопису погрешно 44.

Дано ѹ белградскои арх. и м. резиденціи 21-го мар(та) 1735-го лѣта.

*Павелъ Ненадовичъ*  
а. и м. намес(тникъ) и генерал-еѡархъ.

В.

#### Инквизиціи

въ лѣто 1732. мѣсяца фер. первии.

По ѹказѣ прешсвященнѣишаго и преимѣственнѣишаго господина господина Викентіа Іоанновича митрополита бѣлградскаго и всѣго Христіанства ва державѣ римскаго императора Карола<sup>1</sup> шестаго архієпископа, чрезъ мене слѣжителя его Іосифа Стоянова въ диштриктѣ бѣлградскомъ, смедеревскомъ и грочанскомъ, за ствари црковніе и священничаскіе, икоже послѣдѣтъ, сочинѣна.

#### (Диштриктъ Смедеревски)

Первое, во *вароши Смедереваѣ*. Цркшвѣ стара, бывши тѣрецка цаміа, ѣерничемъ созидаана. црепомъ покривена, долготою 16 аршина, а пространствомъ девять аршинъ. Олтарь ѿ камена, изнова водрѣжень, нешсвѣщана. Въ неи обрѣтаеъся една бѣла одежда ѿ ѡче, дрѣгая ѿ чита шарена, и еданъ стихаръ ѿ бѣле ѡче, еданъ епѣтрахилъ ѿ червене свиле, поясъ тканица тѣрецкая с' павтами ѿ пиринча. Нарѣквице едне ѿ кѣмаша. Потиръ ѿ лима жѣта, ѿ тогожде и дискось, звѣздица ѿ пиринча. Копіе святое еданъ пожѣ. Святая трапеза ѿ мрамора бѣла и столпѣ, на неи плащенице издерте. Дарци на потиръ и дискось и аеръ ѿ зелене свиле новы. Въ мѣсто евангеліа тастаментъ кіевскіи. Летѣргіе (слѣжебника) не имѣють, но попа Іоанна летѣргіа коя слѣжитъ; такожде и октои(хъ), осмогласникъ воскресніи реченогъ попа Іоанна. Соборникъ есть цр'ков(ни), трішдѣ постнии сербскіи и пентикостаріонъ московскіи, еданъ московскіи минеи опшакъ. Иконе све московске, а именно: образъ Христовъ, Богородичень, св. Іоанна Предтечи, св. Гешургія, св. Николая, св. Петра апостола и Павла и Андрея вкѡпѣ, воскресеніе Лазарево, Козма и Даміанъ, убрѣсъ Спасителя нашего. Три баряка, на нихъ образи: св. Іоаннѣ Предтеча, ѡспіѣніе прешвятыя Богородицы. Крестъ горѣ лѣшъ, великъ

<sup>2</sup> У рукопису: Казора.

имѣть. Кандила пять ѿ тѣча, едне малене по-  
ліелее.

Црковніи синь Новакъ Николић, лѣтан 60  
годъ, родил ся въ Бачкои у Петровъ Селѣ. По-  
ставлен на слѣжбѣ више писанаго года гѣн(вара)  
26., а приходѣ цр'ковнѣ держить Оешдоръ Гр'къ,  
трговаць.

Священници при тои црквы два, первии име-  
немъ Іоаннь Релић, лѣтъ имѣть 35, родил се и  
воспиталъ въ Бачкои въ шанцѣ Молскомъ, учил  
се ва варадинскомъ шанцѣ кодь господина Ма-  
ѣима, нинѣшнаго іеѣарха пожаревацкога. Посвя-  
щенъ на діаконство при его лѣте 8-мъ, еписко-  
помъ Григоріемъ бачким, а на священство по-  
ставлен во 20-е лѣтъ епископомъ господиномъ  
Ішаникіемъ темишварскимъ, и тогда з-допущеніемъ  
святопочившаго господина митрополита Мшусея  
Петровича пришелъ во Смедерево на ену́рію без  
сингеліе. Дѣховникъ его Алексіе Оноваць; испо-  
вѣдал се 1731. мар(та) мѣсяца. Летѣгю поеть.

*Іоанъ Релић* священникъ смедеревскіи.

Вторіи священникъ именемъ *Германъ Гешр-  
гіевъ*, лѣтъ имѣть 25, родил ся и воспиталъ въ  
Сремѣ у селѣ Нерадинѣ, учил се се при почив-  
шемъ дѣховникѣ Аввакумѣ Бѣломѣ, Крѣшедолцѣ. Во  
діаконство поставленъ въ 1728. лѣта рѣкою бла-  
женопочившаго г. г. митрополита Мовсея Петро-  
вича, и на священство тогожде лѣта, поставлен  
благословеніемъ и допущеніемъ сада именоватаго  
митрополита, рѣкою же боголюбиваго г. Николая  
Дититріевича епископа темишварскаго. Сингелію  
на Смедерево имѣть. Дѣховникъ его нинѣ киръ  
Христофоръ Хоповаць. Летѣгю поеть.

*Германъ Гешргіевъ* священникъ смедеревскіи.

*Монастирь Смедеревскіи* прамя вароши, у  
брдѣ ниже винограда архіепископскога. Храмъ  
успѣніе пресвятыя Богородицы, цр'ковъ малена  
с' трѣломъ, подисата сва изнѣтра, на ѣмеръ све-  
дена. Сосѣди в нѣмъ: потиръ ѿ лѣма въ шанцѣ  
Колари ѿнесенъ. Евангеліе сербско, серебромъ око-  
вато и позлащено. Поясъ серебрянъ, позлащенъ.  
Святая трапеза ѿ камене, на неи плащенице,  
доини ѿ бѣла платна, дрѣгги ѿ чита. Шдежда

една ѿ бѣла платна, нарѣквице ѿ свиле издерте,  
дрѣге ѿ чита цѣле, стихара 2 ѿ чита, кадилнице  
2 ѿ пиринча. Епетрахилъ еданъ свилень, кан-  
дила два серебряна и два ѿ тѣча, и два свѣщ-  
ника на св. трапезы ѿ пиринча. Иконе: образъ  
Христовъ, 2 Богородична, две Предтечи, Архіе-  
стратіга еданъ, св. Гешргія, св. Димитрія, св.  
Николая две, пакъ Богородичень образъ и св. Ні-  
колая въѣхпѣ, Срѣтеніе господнѣ, рож(дство)  
св. Николая, моленіе едно, празничне 2 иконе,  
воскресеніе Лазарево, двери.

Книгъ: два евангелія сербска — едно рѣко-  
писъ, еданъ сербски рѣкописъ апостолъ, еданъ окто-  
и(хъ) — сербскіи рѣкописъ, два ѱалтира сербска,  
пакъ охтоя 2 рѣкописа, еданъ прологъ издерть, и  
све написане книге зѣло порѣшене и издерте.

Винограда 7 мотикъ, вина осмъ хакова, еданъ  
волъ и кола покварена, пять пешкира, една ма-  
залица серебряна, два малена барячиѣна, еданъ  
големъ, 2 тиганя, еданъ конъ голѣбастъ.

При томъ монастирь обрѣтает ся калоеръ  
именемъ Стефан монахъ, лѣтъ имѣть 90, родил  
се и воспиталъ въ Косовѣ, ѿтѣдѣ пришелъ въ лѣто  
1690. Постригалъ се въ семѣ монастирь Смед-  
ерево въ лѣто 1720-е рѣкою г. Маѣима Несторо-  
виѣна епископа себишкаго. Дѣховникъ его Пахо-  
міе ковинскіи, и нинѣ 1731-го лѣта исповедал се.

2. Въ селѣ *Ливади* поредъ Мораве, цр'ковъ  
нова вадрѣжена ѿ сплатина, цигломъ покривена,  
непотаванѣна, долготою 14 харшина, шириною  
седмъ, непосвѣщена. Трапеза ѿ камене, прине-  
сена из монастыра Дреновца, покровъ единъ ѿ  
платна бѣла, потиръ ѿ меда жѣта, дискосъ та-  
кождѣ, чиракъ гвозденъ, звиздице и дарака нѣсть.  
Кадилнице две ѿ тѣча, шдежда една бѣла. Книгъ:  
летѣргія една рѣкописъ, 1 молитвеникъ рѣкописъ.  
Крсть више двери старъ, дервень, аѣназмица  
една ѿ мрамора, двери едне; иконъ: образъ Хри-  
стовъ, Богородичень, св. Димитрія, св. Гешргія,  
св. Виктора и Викентія, образъ св. Предтечи Іо-  
анна, пресвятыя Богородицы, св. Николая. Мах-  
рама 14 предъ іконами и два пещемалѣ ѿ чита,  
два кандила ѿ пиринча, еще еданъ образъ чѣдеса  
св. Гешргія. Сви више именовати образи, зѣло  
порѣшенъ, принесени из монастыра Дѣвотина.

При тои цркви священствовалъ попъ Голѣбъ, коі е садъ въ монастырѣ Рѣкомѣ, то мѣсто оставилъ заради что мѣ е попадія ѿбѣгла ѣ Крагѣвацѣ ѿ многогъ боя, а шнѣ ню тако жестоко билъ защо се опія и пощено не држи, и тако садъ имъ попѣють паланачкіи попови, кои далеко ѿ нихъ ѿстоятъ два сахата, и шни зактевають священника и просятъ со селом Лозовиком особито да имѣють, ѣ кои села обрѣтает се 80 глава.

3. Шанецъ *Асан-пашина Паланка*, црковъ стара ѿ ћерпича, бивша тѣредка цамія прежде. Долготою 12 аршина, а шириною 13, изванѣтаръ сводъ право стоитъ. Трапеза ѿ камене и столпъ такожде, нешсвѣщена. Потиръ ѿ лима жѣтога, дискосъ такожде, звѣздица ѿ тенећета, дарци сви ѿ мѣсла. Антимисъ имѣють покойнога архіепископа Мшусея, летѣргія до нинѣ в неѣ не пояла се. Шдежда въ неѣ црвенаго мѣсла, дрѣгая ѿ платна бѣла. Епетрахиль ѿ жѣте свиле, старъ, издергъ. Иконъ въ неѣ: 3 Христова образа и три Богородична, две св. Іоанна, 4 св. Ніколая, 1 св. Архистратига, единъ образъ пресвятія Троици, една воскресеніе Лазарево и една Воведенія. Кандила 3 ѿ пиринча, двери новыя, пешкира исподъ икона шесть.

Священници при тои цркви три. Первыи попъ *Симеонъ*, вѣдовъ, лѣтъ 45, рождень и воспитанъ во сербскоѣ землѣ, въ Метои(и), ѣ селѣ Ошаовица. Поставленъ на діаконство 1705.<sup>1</sup> рѣкою владыкомъ г. Григоріемъ въ Пеѣни. Мало прошавши того года и тимже епископом и на священство поставленъ. На сію странѣ изшелъ въ лѣто 1716. з-допѣщеніемъ святопочившаго блаженѣишаго г. г. Мшусея патриарха сербскаго, и въ Паланкѣ Асан-пашинѣ наредилъ га блаженочивши г. митрополитъ Мшусей Петровичъ поповати. Дѣховника имѣеть; наипослѣ исповѣдал се попѣ Лазарю паланачкомѣ. Летѣргію поеть.

*Попъ Сим(е)онъ Кѣзмановић.*

Втори священникъ *Петръ Нинковић*, родилъ се въ Беркасовѣ ѣ Сремѣ, имѣеть (лѣтъ) 30, книгѣ ѣчилъ въ Прибиноѣ Главѣ, на діаконство

поставленъ во 1719. лѣто ѣ Пеѣни Григоріемъ владыкомъ, а на священство поставленъ 1727. года реченымъ епископомъ Григоріемъ. ѿтѣдѣ амо изшелъ на 1728. лѣто. Поставленъ ѿ архимандрита Ісаіе ѣ Паланки поповати. Дѣховникъ его былъ сего года г. владыка Висаріишъ Павловичъ. Лѣтѣргію поеть.

*Попъ Петръ паланачкі.*

4. Въ шанцѣ *Колари*, црковъ стара, бывши тѣредка цамія, трапеза ѿ камене нешсвѣщена, еданъ потиръ въ неѣ ѿ лима жѣта Смедеревскогъ Монастира, ѿ тогожде и дискосъ, звѣздице нѣсть, 1 фелонъ бѣлъ ѿ платна, стихаръ ѿ мѣсла плаветна, епетрахиль ѿ мораста мѣсла, поясъ тканица зеленая с павтами ѿ жѣта пиринча, на рѣквице не имѣють.

При тои цркви священникъ именемъ Василии. имѣеть лѣтъ 36, родилъ се и воспитанъ въ Подгорици градѣ въ Скенд(е)ріи, училъ се въ монастырѣ Острогѣ. На діаконство поставленъ въ лѣто 1712. рѣкою епископомъ стѣденичкимъ г. Бѣремом,\* ти(х)же дненъ и тимже епископомъ и на священство поставленъ естъ. Въ сію странѣ преселенъ со оцемъ и матерію въ лѣто 1724-е с благословеніемъ блаженочившаго г. г. Мшусея Петровича, митрополита бѣлградскаго, въ Коларѣ шанецъ вѣмѣщенъ са сингелі(е)ю поповати. Дѣховникъ се исповѣдалъ прошла два лѣта. Лѣтѣргію поеть, правило обдержѣеть.

*Попъ Василиѣ коларски.*

#### Диштриктъ Грочанскіи

Село *Еменикѣ*, въ немъ црковъ ѿ растови дасакъ подрѣжена, покривена растовомъ шипдромѣ, безъ свода, нешсвѣщена, како справляена имѣеть 24 лѣта. Трапеза ѿ камене, малена; потиръ ѿ лима, дискоса, даракъ и одежды не имѣють. Книгѣ: одна сербская летѣргія. Иконъ: два образа воскресенія Христова, единъ Богородичень; кѣпина неопалимая, единъ образъ Преображеніе, единъ

\* Ово је Јефремъ Бањанин, што је 1694. поставленъ био за владыку велико-варадинскогъ и јегарскогъ. Онъ је био прешао на унију. за тимъ се повратио у православље и отишао у Србију, где је ѣаконно и поио. У Србији није имао епархије, него је по манастирима живео.

<sup>1</sup> У рукопису погрешкомъ стоји 1605.

Архистратига Михайла, два образа св. Димитрія и св. Гешрґія три образа, един образ св. Пятки, на арти(и) образъ втораго пришествія Христова, един образ св. Симеона и Савви, три образа Богородична малена.

При тои цр'кви священникъ именем Станко, имѣть лѣтъ 40, родил ся и воспиталь въ томже селѣ Еменикѣ, учил ся въ Гроцкои код попа Стефана. На діаконство поставленъ 1712. лѣто рѣкою боголюбиваго г. Михайла, митрополита бѣлградскаго; тогожде лѣта и тимже и на священство поставленъ. Дѣховника имѣть. Лѣтѣрґію поеть точію на праздыке у монастырѣ Тресія. Читати слабо знаетъ; книгъ своих имѣть: требникъ, ѡалтиръ, охтои(хъ) лазареваць. молитвословъ сербскіи.

*Попъ Станко еме(ни)кѣскіи.*

*Монастирь Раиноваць*, цр'ковь посвящена ва имя рождества пресвятыя Богородицы, сограждена изнова трѣдом и настояніемъ почившаго дѣховника Ажи-Висаріона раковичаго. Дѣвари ѿ древета, безъ свода, циглою покривена, долготою 35 аршин, шириною 14 аршинъ. Въ неи потира два, един сребрнь, дрѣгїи ѿ лима, дискоса два, единъ сребрнь, дрѣгїи ѿ лима, звѣздица една ѿ сребра, дарци ѿ свиле. Святая трапеза ѿ камене, на неи покровци ѿ мѣсѣла. Еваггеліе едино московско оковато, летѣрґія ливовска; крсть сребр'нь, оковать; одежде 3 ѿ мѣсѣла, два стихара: единъ ѿ свиле, а дрѣгїи ѿ мѣсѣла, пять епетрахія: ѿ свиле два, а три ѿ мѣсѣла. Пояса ѿ тканице два, една со сребрними навтами, а дрѣгая безъ навти. Нарѣквице ѿ свиле двое, а едне ѿ кѣмаша. Кадилница сребрна, а дрѣгая ѿ тѣча. Иконе: распѣтіе на безѣ и сонетіе на безѣ, св. Ніколая образъ на безѣ, образъ Христовъ на безѣ, Богородичень образъ на безѣ, пакъ еданъ меншіи образъ Христовъ и Богородичень на безѣ, два Христова образа на даски, един образъ св. Троицы на даски, св. Димитрія единъ образъ на даски, единъ Богородичень образъ на даски, единъ Предвѣтечи образъ на даски, рождество пресвятыя Богородицы два образа, два на стаклѣ образа Богородична, единъ образъ Архистратига. Сви образи

велики зѣло лѣпи, и еще на малое коло образовъ различныхъ святыхъ числомъ 32, на даски сви. Книгъ: минеовъ 12 мѣсяцей на малое коло, 1 тріодъ постныи и пентикостаріонъ, 1 сербскіи соборникъ, 1 апостолъ московскіи, шхтои(хъ) 1, осмогласникъ кіевскіи, 1 трѣба и сербска постна тріода два на пять недель, типикъ 1 сербскіи — рѣкопись, 1 ѡалтиръ сербскіи, часословъ московскіи и единъ сербскіи.

Кандиль 7 ѿ тѣча, 18 пешкира и 10 махрама везени.

Бдна келія и терпезарія въ томже монастырѣ, еданъ подрѣмъ, винограда 38 мотикъ, вина 61 хаковъ, 2 казана, 6 котлова, единъ леген, една теѡія, 4 сахана и едан теѡицакъ, 2 ибрика, две тенцере, два вола.

Калѣрь въ томъ монастырѣ именемъ Макаріи, имѣетъ 60 лѣтъ, родил ся и воспиталь въ диштриктѣ валѣвском, въ селѣ Слатини. Учил се у Валѣвъ ѿ калѣра Ананіа. Задіаконил га г. митрополитъ Михаилъ бѣлградскіи въ лѣто 1662-е<sup>1</sup> въ тѣхъ днѣх и тимже и на священство поставлен и былъ мирскіи попъ. Постригал се въ лѣто 1725. Дѣховника имѣть. Летѣрґію не поеть, читаетъ средне.

*Попъ Макаріе.*

#### Въ Диштриктѣ Бѣлградскомъ

Цр'ковь ѿ *Великомъ селѣ*, освящата во имя святыя Богородицы; дѣвари соиздани ѣрпичемъ, покривена шиндромъ, долготою 16 аршина, шириною 9 аршина; 30 лѣтъ како е саграждена, освящана богопочившимъ г. митрополитомъ Мишѣеомъ Петровичемъ. Въ неи св. трапеза ѿ камене, шириною пять пядін, а дѣжиною четирѣ пяди; Пещемали два: ѿ платна единъ, дрѣгїи ѿ мѣсѣла. Еваггеліе сербское; два потира ѿ лима, и дискосъ и звѣздица. Иконъ: двери, крсть на двери малень, образъ Христовъ, образъ пресвятыя Богородицы, образъ св. Димитрія, образъ св. Архистратига Михайла, образъ св. Лазара четверодневнаго, образъ св. Ніколая, образы праздычны, образъ Воведенія пресвятыя Богородицы, образъ Преображенія Господня, образъ святаго убрѣса

<sup>1</sup> Година погрешна и стоји можда место 1692.

нерукотворенаго; пешкира девять, одинь саханчиѣ, две одежде: една ѿ црвена мѣсла, дрѣга ѿ платна бѣла, и едан епетраил' ѿ мѣсла.

Въ Лѣсковцѣ, цр'ковъ храмъ св. Димитрія, старъ, освященъ, покровъ новъ ѿ шиндре, со сводом. малень; трапеза въ неи ѿ камене; плащенице на св. трапезы: первы ѿ платна бѣла, вторіи ѿ мѣсла шарена. Проскомидія ѿ дровета, на неи пешемаль ѿ платна бѣла. Потиръ и дискось ѿ лима, звѣздица ѿ пиринча, дарци ѿ платна цр'вена; одежда една црвена ѿ платна, и стихаръ ѿ платна монастыра Боговаѣ. Книгъ: ѿлатиръ сербскіи, охтои(хъ) сербскіи, еваггеліе сербско, летѣргія сербска монастыра Боговаѣ; иконъ коекакови до 10 мали московскіи.

Попъ при тои цр'кви именемъ Арсеніи, родилъ ся въ томже мѣстѣ Лесковцѣ, лѣтъ имеетъ 40, ѡчилъ се у монастырѣ Боговаѣ; задіаконилъ се въ лѣто 1692-е г. митрополитомъ бѣлградскимъ куръ Михайломъ, того же времеи и тимже (митрополитомъ) и на священство поставленъ. Како се исповѣдалъ едино лѣто, а летѣргію поеть, читаеть средне. Тои священникъ зѣло осемь сви священника архіепископскомъ приходѣ и ѡказъ противень имилъ се<sup>1</sup>, да не хотѣлъ дати еѡар(х)ію должнію, како прочи. Еше кадъ смо и(н)квизицію чинили, что въ цр'кви имѣть, тогда сказаль: „А що е та и(н)квизиція? То е башъ ница. Тако е, каже, и лани чинио архимандритъ Исаія, и мы смо мыслили да ѣе ни шо дати, а шни еше ѡзймлю, а не даю. Что е пайда ѿ те и(н)квизиціе?“ На кое самъ протищаловаль и казалъ емѣ: „Како ты можешъ реѣи, да е и(н)квизиція архіепископска ница?“ Дрѣго, питалъ самъ га, знаеть ли таинства цр'ковная, кое не зналъ. Каже: „Томѣ сте ви криви, зацо намъ не даете книгъ, но еше ѡзымате.“ То е све дерзновено говориль, како да ѣе се со мною быти.

Въ селищѣ Бѣлинѣ, храмъ св. Архаггелъ, ѿ камене, стара цр'ковъ, точію покровъ новъ, святая трапеза ѿ камене, шсвещата. Платна на святой трапезы и на проскомидіи ѿ чита. Потиръ и дискось ѿ лима, звѣздица ѿ гвозѣа. Иконъ: дверя и петнае(с)тъ мали иконъ московскіи.

Въ селѣ Сибниці, цр'ковъ стара, дѣвари ѿ дасака, покривена шиндромъ, долготою 15 аршинъ, шириною 10 аршин, ос(ве)щата на 1652-го лѣтш, не вѣдають владыкѣ по именѣ. Святая трапеза ѿ камене и столпъ, покровцы: одинъ бѣлъ, дрѣга ѿ чита; проскомидія ѿ дровета, на неи пешемаль, еданъ ѿ мѣсла црвена, дрѣгій ѿ платна. Потиръ и дискось ѿ дровета, звѣздица ѿ гвозѣа, дарцы 2 ѿ свиле, аерь ѿ мѣсла, одежда ѿ платна бѣла. Стихаръ ѿ мѣсла шарена. Поясъ тканица. Книгъ: едно еваггеліе, един охтои(хъ) сербскіи, издертъ.

Попъ при тои цр'кви именемъ Планое, лѣтъ имѣть 50, родилъ ся въ Ерцеговинѣ, во Дробнаци селѣ, книги тамо ѡчилъ ся кодъ своего брата священника. Поставилъ га на діаконство Григоріе владыка пеѣскіи и на священство тои. Въ странѣ сію пришелъ въ лѣто 1726-е. Дѣховника имѣлъ прошлаго года, Іова из Врачевщице. Лѣтѣргію поеть.

*Попъ Планое Радо(ев)иѣ.*

Въ селѣ Црны Меѣа попъ огин, имѣть лѣтъ 60, родилъ ся въ Драгачевѣ, училъ ся въ Бѣлградѣ ѡ своего отца попа Остое. Поставленъ на діаконство на 1672. лѣта рѣкою Царѣенія владыке бѣлградскаго, того же лѣта и тимже и на священство поставленъ. Дѣховника имѣлъ Ажи-Висаріона раковичкаго, нинѣ дѣховника не имѣть. Летѣргію поялъ и нинѣ на Рождество Христово; читаеть средне.

*Попъ Логин.*

Въ селѣ Железникѣ попъ Марко Станисавлевъ, имѣть лѣтъ 32, родилъ ся въ Дражевцѣ, училъ се у монастырѣ Раковицы ѡ Ажи-Висаріона дѣховника, на діаконство поставленъ въ 1730-е лѣто, рѣкою пр. г. г. Мшусеа Петровича, митрополита бѣлградскаго, въ тѣхъ днѣх и тимже г. и на священство поставленъ. Сингелію имѣть ѿ реченаго арх. и митр. Дѣховника имѣть протопопъ бѣлградскаго куръ Павла. Летѣргію поеть, читати добре вѣдаеть.

*Попъ Марко.*

*Монастирь Раковица, ігѣмень тоиже обители Михайлъ іермонахъ, имѣть лѣтъ 31, родилъ ся въ*

<sup>1</sup> У рукопису: прихѣлъ и казъ противень авилъ се. Споменик, кн. XLII.



Бѣлградѣ, учил ся въ томѣ монастирѣ у почившега дѣховника Ажи-Висаріона іермонаха, тимже дѣховникомъ и постригал ся. На діаконство рѣкоположен г. Стефаномъ Любibrатичемъ, епископомъ костанничкимъ, на священство поставленъ въ лѣто 1727-е рѣкою прешсв. г. г. Мшусса Петровича митр. бѣлградскаго, и на игуменство реченымъ г. поставленъ въ лѣто 1730-е. Дѣховника имѣеть протопопѣ бѣлградскаго квр' Павла. Летѣргію поеть и нинѣ митареве недеде естъ по-ляль; исповѣдасть кто емѣ придетъ.

Дрѣгій калоеръ тоеже обители понь Іосифъ, имѣеть лѣтъ 20, родил ся въ Сараевѣ, учил ся ѣ Драчи монастирѣ. Показѣрился въ томъже монастирѣ Драчи. На діаконство поставленъ въ лѣто 1726-е епископомъ сараевскимъ Мелетіемъ, а на священство поставленъ епископомъ вадіевскимъ г. Досовіемъ Ніколиће(мъ) въ лѣто 1730-е. Дѣховника имѣеть Арсенія изъ Глѣбостинѣ. Летѣргію поеть често. Слѣжбѣ паравлисарскѣ обдержѣтъ, читаеть средне.

Третій священникъ Михаилъ имѣетъ 23 лѣта, родил ся въ Бачкои, въ Сентоманѣ, учил ся въ Раиновцѣ монастирѣ. Показѣрился въ лѣто 1724-е. На діаконство поставленъ въ лѣто 1728-е г. Стефаномъ Любibrатичемъ, епископомъ костанничкимъ; тогоже года и лѣта и на священство рѣкою пр. г. г. митрополита Мшусса Петровича поставленъ. Дѣховника имѣеть г. Герасима Стѣденичанина. Летѣргію поеть; читаеть добрѣ.<sup>1</sup>

Цр'ковъ въ Гроц(к)ои горния неос(в)ещата, бывши тѣрецка цамія, стара, дѣхари ѿ чернича, трапеза каменная. слѣжить з-допѣщеніемъ пр. г. г. митрополита Мшусса Петровича, циглою покривена, на святой трапезы платна 2 ѿ беца, въ ней пять чираковъ ѿ древета, 2 чирака ѿ тѣча. Потира два ѿ коситера, дискось такожде, звездаца ѿ пиринча, покровцы ѿ мѣсѣла, еданъ фелонъ свилень, дрѣгги бѣлъ, третии шарен ѿ мѣсѣла, стихара 2 свилена, еданъ ѿ беца, нарѣквице три ѿ свиле, орарь ѿ свиле, тканица една мала, два

стихара с(вѣ)щеносцевѣ ѿ платна. Кадилница една ѿ тѣча, пятахлѣбница ѿ тенеѣгета, петраил еданъ ѿ свиле, два ѿ мѣсѣла; образы Христовы мала 8, Богородицы два образа, Предтечи еданъ, иконе две 12 мѣсяци, св. Ніколая два образа, св. Ілія еданъ, св. Гешргія два образа, два образа св. Димитрія, 2 образа св. Іюлиты, еданъ образъ св. Іоанна Богослова, св. Козмы и Даміяна еданъ образъ, св. Лѣки апостола единъ образъ. Кандиль ѿ тѣча шесть. Книгѣ: евангеліе сербско — рѣкописъ, летѣргія московска, тріодъ фарисеевацъ, 1 охтон(хъ) кіевски, соборникъ сербскій старъ, общакъ московскій катадневный, пролога четири на 12 мѣсяцовъ, мали ѡалтир' — рѣкописъ вет(хъ). тастамента една; бар'якъ еданъ ѿ свиле, вет(хъ), дрѣгги новъ со образомъ Христовымъ и Богородичнымъ, дрѣгги ѿ беца. Звоно едно велико, и дрѣго въндѣтаръ мало, едно звонце, ибрикъ еданъ бакаранъ.

Цр'ковъ дрѣгая подъ махаломъ, малена, стара, ос(в)ещата, дѣхари ѿ ѣрпича, покровена циглою, святая трапеза, на нейже покровъ ѿ беца, четири чирака ѿ тѣча. Евангеліе сербская шампа, окватъ, дрѣгое рѣкописъ; крестъ еданъ серебромъ окватъ, летѣргія московская, еданъ пѣтирь ѿ коситера, дискось ѿ бакара, звездаца ѿ пиринча, покровцы ѿ свилѣ, одежда една бѣла ѿ беца, дрѣгая ѿ мѣсѣла цр'веная. Стихаръ единъ ѿ мѣсѣла прѣтараства, нарѣквице двое ѿ цр'вена мѣсѣла, тканица, на ной павте среб(р)не. Кадилница ѿ тѣча, 2 стара епетраила, кандила два серебряна, три кандила ѿ пиринча, единъ апостоль московскій, соборникъ 1 сербскій, лазаревацъ кіевскій, ѡалтирь сербскій вет(хъ); Христовы образа 9, пресвятія (Богородицы) образы 3, Архистратига 6, Предтечи образы 3, св. Ніколая 4, св. апостола Варѣоломея единъ, св. Гешргія два, два св. Стефана, св. Димитрія единъ. Поли(е)лешъ единъ маленъ. Звоно едно, дрѣго во штарѣ малено, ибрикъ единъ бакаранъ.

Священника три: ѣ, понь Стоянъ Вѣчїевнѣ, имѣеть лѣтъ 38, родил ся и воспитанъ въ Гроцкои, учил ся у попа Григорія грочанскаго, поставленъ на діаконство на 1713. года рѣкою преосв. г. г. митрополитомъ Мшуссеомъ, дрѣгги же

<sup>1</sup> После прекида, који захвата пола стране 7. листа и цео осми лист, долази описъ црква у Гроцкој која је спадала у диштрикт грочански, али се прво говори о поповима, па о црквама. Ми смо то преписали обрнутимъ редомъ.



день тогда реченным г. и на священство рѣкоположен. Дѣховника имѣть; летѣргію слѣжитъ, суггелію на Гроцкѣ ѿ више именоватаго г. имѣть.

*Попъ Стоянъ Вѣчиѣв грочанскій.*

Дрѣгій священникъ грочанскій попъ Ынко Радивоев', имѣть 27 лѣтъ, родил ся въ Карловцы, учил ся у Хоновріа дѣховника. Поставленъ на дѣконство 1723. года епископом іоанополским кур Софроніем Раваничанином, на священство рѣкоположен г. Маѣмом Несторовичем, архіерешмъ себышкимъ ва лѣто 1727-е. Дѣховникъ егш Герасимъ стѣденичкіи. Лѣтѣргію поетъ, сингеліе не имѣть, но послать пр. г. г. митрополітом Мшусеом Петровичем, у Гроцкои да поцѣ.

*Попъ Ынко Радивоевиѣ.*

Третіи священникъ грочанскій Василіе Станоев', имѣть лѣтъ 27, родил ся въ Карловцы, воспитал (ся) и училъ код попа Стойка. На дѣконство поставленъ въ лѣто 1722, рѣкою епископа іоанополскаго кур Софроніа Раваничанина, на священство рѣкоположенъ въ лѣто 1727-е рѣкою пр. г. г. Мшусеом Петровичем митрополітом бѣлградским. Дѣховника имѣть Лаварца. Сего года ва великѣю четиредесятницѣ исповѣдал ся. Летѣргію поетъ, читати помало вѣдаеть. Сингелію не имѣть, но ѿ Ісаіе бывшаго тогда архимандритом поставлен.

*Попъ Василіе Станоев.*

Г.

За исту, 1732. годину, сачуван је тефтер „таксила ексархата грочанског и диштрикта београдског“, који је скупио вице-ексарха Јосиф Стојановиѣ. Он гласи у целини:

1732. лѣто приходъ архіепископскій въ диштриктъ бѣлградском, смедеревском и грочанском ѿ декем'. 6 день до фер. идеже сѣма 1017 ф. 78 нов.

Дек. 13. Въ вароши *Смедеревѣ*, 120 хлѣбовъ, князь Марко.

Дивнице . . . . . 12 ф.  
Милостине . . . . . 35 ф. 70 н.

Подѣшія почив'шемъ Стефанѣ . . . . . 5 ф.  
Оешдоръ Гр'кѣ писа . . . . . 1 ф.  
Тѣраѣ Гр'кѣ писа . . . . . 1 ф.  
Врета Гр'кѣ писа . . . . . 50 н.  
Конакъ ѿ вароши платише . . . . . 1 ф. 50 н.  
Сидоѣю попъ Іоаннѣ и по(пъ) Герман . . . 28 ф.

Дек. 14. Въ селѣ *Лица*, 44 хлѣба, князь Цветан'.

Дивниц(е) . . . . . 4 ф. 40 н.  
Милостине . . . . . 7 ф.  
Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Дек. 15. Въ селѣ *Кр'сни*, князь Пантелія, хлѣбовъ 31.

Дивнице . . . . . 3 ф. 10 н.  
Милостинѣ . . . . . 7 ф. 98 н.  
Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 41 н.  
Милосавъ ѿ жен(ацъ) венчаницѣ . . . 1 ф. 70 н.

*Нѣріа Паланачка:*

Дек. 19. Въ Лозовикѣ, князь Стефан, хлѣбовъ 29.

Дивнице . . . . . 2 ф. 94 н.  
Милостинѣ . . . . . 7 ф.  
Іовица домаѣинъ конакъ . . . . . 1 ф. 46 н.

Дек. 20. Въ Ливада селѣ, хлѣбовъ 40.

Дивнице . . . . . 4 ф.  
Милостинѣ . . . . . 8 ф.  
Домаѣинъ Іовша конакъ . . . . . 1 ф. 46 н.

Дек. 21. Въ селѣ Плани, князь Дмитар', хлѣбовъ 26.

Дивнице . . . . . 2 ф. 50 н.  
Милостинѣ . . . . . 6 ф. 96 н.  
Величко домаѣинъ . . . . . 1 ф. 50 н.  
ІІ за почившегъ Радоню . . . . . 1 ф. 70 н.

Берисавъ ѿ жен(ацъ) . . . . . 1 ф. 70 н.  
Дек. 22. Въ шан(цѣ) Паланки, капѣтанъ Милосавъ, хлѣбовъ 55.

Дивнице . . . . . 5 ф. 30 н.  
Милостинѣ . . . . . 12 ф.  
Конакъ капѣтанъ . . . . . 1 ф. 46 н.

Дек. 24. Въ Кѣсаткѣ, князь Радосавъ, хлѣбовъ 20.

Дивн(ице) . . . . . 3 ф.  
Милостинѣ . . . . . 7 ф.  
Домаѣинъ Стоинъ конакъ . . . . . 1 ф. 50 н.

Попови паланачкии Симон, Петаръ, Стефан на  
180 (хлѣбовъ) сидоѣе . . . . . 27 ф.

*Нѣрія Грачанице монастыра:*

Дек. 30. Въ Лапови селѣ, князь Пинко, хлѣ-  
бовъ 25.

Дивнице . . . . . 2 ф. 50 н.

Милостинѣ . . . . . 6 ф. 97 $\frac{1}{2}$  н.

Филипъ Стояновъ а жен(ацъ), венчаницѣ узео ка-  
лоеръ Фикторъ из Манасіе.

Михайло а жен(ацъ) . . . . . 1 ф.

Милинко а жен(ацъ) . . . . . 1 ф. 98 $\frac{1}{2}$  н.

Милко в женацъ . . . . . 2 ф.

Сидоѣю попь Стефан на 25 хлѣбовъ 3 ф. 96 н.

*Нѣрія Колар'ска:*

Въ Десимаѣи, князь Стоиша, хлѣбовъ 33.

Дивнице . . . . . 3 ф. 30 н.

Милостине . . . . . 7 ф. 93 н.

Милосавъ домаѣинъ конакъ . . . 1 ф. 41 $\frac{1}{2}$  н.

Въ Вербовцѣ, князь Θεодоръ, хлѣбовъ 20.

Дивнице . . . . . 2 ф.

Милостине . . . . . 3 ф. 98 $\frac{1}{2}$  н.

Домаѣинъ Станчета . . . . . 1 ф. 41 н.

Въ Колари, капѣтанъ Романъ, хлѣбовъ 33.

Дивнице . . . . . 2 ф. 80 н.

И конакъ ѿ шанца . . . . . 1 ф. 50 н.

Іоанъ Дошинъ и-Смедерева а жен(ацъ) 1 ф. 70 н.

Сидоѣю попь Василии . . . . . 12 ф.

*Енѣрія Винче монастыра:*

Въ Ритонекѣ, князь Стоядин, хлѣбовъ 34.

Дивнице . . . . . 3 ф. 40 н.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Дровъ 20 кола.

Въ Винчи, князь Станисавъ, хлѣбовъ 37.

Дивнице . . . . . 3 ф. 70 н.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 48 н.

Сидоѣю іермонах Спмешн . . . . 10 ф. 50 н.

Дровъ 17 кола.

*Енѣрія Сланачка:*

Во Ошлани, князь Живонъ, хлѣбовъ 21.

Дивнице . . . . . 1 ф. 10 н.

Домаѣинъ Живко конакъ . . . . . 1 ф. 45 н.

Дровъ 15 кола.

Во Великом Селѣ, князь Неда, хлѣбовъ 43.

Дивнице . . . . . 4 ф. 30 н.

И сена 4 кола

Конакъ Станко домаѣин . . . . . 1 ф. 50 н.

Дровъ 15 кола.

Во Сланци, князь Гаурілъ, хлѣбовъ 41.

Дивнице . . . . . 3 ф. 95 н.

Конакъ домаѣинъ . . . . . 1 ф. 50 н.

Сидоѣю г(осподи)нъ архимандритъ Аѳанасіа лан'-  
скъ и садашню плати . . . . . 31 ф.

Дровъ 20 кола.

*Енѣрія Вишневачка:*

Во Вишници, князь Дмитаръ, хлѣбовъ 125.

Дивнице . . . . . 12 ф. 50 н.

Милостинѣ . . . . . 24 ф.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Священици Живота и Никола сидоѣю . . 19 ф.

*Енѣрія Раковице монастыра:*

Въ Кѣмодражи, хлѣбовъ 32.

Дивнице . . . . . 3 ф. 20 н.

Милостинѣ . . . . . 4 ф. 80 н.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Дровъ 20 кола.

Въ Раковици, князь Ив'ко, хлѣбовъ 15.

Дивнице . . . . . 1 ф. 50 н.

Милостинѣ . . . . . 5 ф. 95 н.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Милостине за бабѣ Θεоманію почившѣ . . 6 ф.

Дровъ 10 кола.

Въ Ресникѣ, князь Лѣка, хлѣбовъ 21.

Дивнице . . . . . 2 ф.

Милостине . . . . . 10 ф.

Въ Репищѣ, князь Кѣраѣ, хлѣбовъ 18,

Дивнице . . . . . 1 ф. 60 н.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Дровъ 4 кола.

И сена 4 кола.

Въ Жарковѣ, без князя, хлѣбовъ 20.

Дивнице . . . . . 2 ф.

Милостинѣ . . . . . 7 ф.

Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 41 н.

И 2 кола сена.

Ігѣментъ Михаилъ сидоѣю . . . . . 15 ф.

*Єнірія Железничка:*

Въ Желѣзникѣ, князь Вѣица, хлѣбовъ 29.  
 Дивнице . . . . . 2 ф. 85 н.  
 Милостинію . . . . . 5 ф. 95 н.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.  
 Дровъ 10 кола.  
 И сена 4 кола.

Въ Доляни, князь Миливои, хлѣбовъ 41,  
 Див(нице) . . . . . 3 ф. 83 н.  
 Милостинію . . . . . 8 ф.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.

Во Дражевици, хлѣбовъ 38.  
 Дивнице . . . . . 3 ф. 80 н.  
 Милостинію . . . . . 9 ф.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 41 н.  
 Сидоѣію попь Марко . . . . . 15 ф.

*Єнірія поиа Арсенія лесковачкога:*

Въ Ханѣ, князь Аран Обрадовић, хлѣбовъ 50.  
 Дивниц(е) . . . . . 5 ф.  
 Милостинію . . . . . 15 ф.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.  
 Михайло а жен(ацъ) . . . . . 1 ф. 98 н.  
 Адамъ ѿ женацъ, а что препросилъ тѣхъ обрѣч-  
 ницъ глобе и венчанице ѡзел сам . 20 ф.

Въ Боркѣ, князь Никола, хлѣбовъ 32.  
 Дивнице . . . . . 3 ф. 20 н.  
 Милостинію . . . . . 9 ф.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 41 н.  
 Аванаско а жен(ацъ) . . . . . 1 ф. 70 н.

Въ Лѣсковцѣ, князь Степан, хлѣбовъ 33.  
 Дивнице . . . . . 3 ф. 30 н.  
 Милостинію . . . . . 10 ф.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 41 н.

Въ Стовникѣ, князь Радосавъ, хлѣбовъ 31.  
 Дивнице . . . . . 3 ф. 10 н.  
 Милостинію . . . . . 8 ф.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 50 н.  
 Милинь ѿ жен(ацъ) . . . . . 3 ф. 70 н.  
 Попъ Арсеніе сидоѣію . . . . . 21 ф.

*Єнірія Цр'номѣска:*

Въ Цр'ни Меѣа, 40 хлѣбовъ.  
 Дивнице . . . . . 4 ф.  
 Милостинію . . . . . 10 ф.

Домаћинъ Живоин . . . . . 1 ф. 40 н.  
 Попъ Логинъ сидоѣіе . . . . . 7 ф. 50 н.

*Єнірія Рѣдовачка:*

Въ Рѣдовцѣ, князь Никодимъ, хлѣбовъ 40.  
 Дивнице . . . . . 4 ф.  
 Милостинію . . . . . 9 ф. 80 н.  
 Конакъ ѿ села . . . . . 1 ф. 41 н.  
 Сидо(к)сію попь Симешн . . . . . 5 ф. 70 н.

*Єнірія поиа Планоя:*

Въ Тѣлежѣ, князь Грѣица, хлѣбовъ 23.  
 Дивниц(е) . . . . . 2 ф. 30 н.  
 Милостинію с' конаком . . . . . 9 ф. 91 н.  
 Въ Сибици, князь Милосавъ, хлѣбовъ 24.  
 Дивнице . . . . . 2 ф. 20 н.  
 Милостинію . . . . . 3 ф. 50 н.  
 Сидоѣію попь Планое плати . . . . . 7 ф.

*Єнірія Грочанска:*

Въ Гроцкон, капѣтан Кезо и князь Арсеніи,  
 хлѣбовъ 203.  
 Дивнице с оудовичкима . . . . . 22 ф. 86 н.  
 У Верчинѣ, хлѣбовъ 30.  
 Дивнице . . . . . 3 ф. 20 н.  
 Милостинію . . . . . 8 ф.  
 Конакъ . . . . . 1 ф. 13 н.  
 Сидоѣіе ѿ попова грочанскіи . . . . . 35 ф.

*Єнірія Раиновачка:*

Въ Бѣгалици, князь Петаръ, хлѣбовъ 20.  
 Дивнице . . . . . 2 ф.  
 Милостинію . . . . . 5 ф.  
 Гешргіе домаћинъ конакъ . . . . . 1 ф. 41 н.  
 Въ Пожаревцѣ селѣ, князь Радованъ, хлѣ-  
 бовъ 33.

Див(ице) . . . . . 3 ф. 30 н.  
 Милостинію . . . . . 7 ф. 93 н.  
 Домаћинъ Іоаниъ конакъ . . . . . 1 ф. 25 н.

Во Умчари, обр'княз Лаза, хлѣбовъ 22.  
 Дивнице . . . . . 2 ф. 20 н.  
 Милостинію . . . . . 5 ф. 98 н.  
 Домаћинъ Стоянъ конакъ . . . . . 1 ф. 41 н.  
 Обр'князь своеи почившой матери писа . 6 ф.  
 Сидоѣію попь Макаріе . . . . . 11 ф. 20 н.

*Єнірія Єменикѣска:*

В селѣ Єменикѣсѣ, князь Іовица, хлѣбовъ	19.
Дивни(це) . . . . .	1 ф. 80 н.
Милостинію . . . . .	6 ф. 50 н.
Конакъ ѿ села . . . . .	1 ф. 41 н.
Въ Ропчевѣ, князь Ристофоръ, хлѣбовъ	25.
Дивнице . . . . .	2 ф. 30 н.
Милостинію . . . . .	6 ф.
Въ Младеновци, князь Петроніе, хлѣбовъ	26.
Дивнице . . . . .	2 ф. 60 н.
Милостинію . . . . .	5 ф. 98 н.
Домаѣинъ . . . . .	1 ф. 40 н.
Цопъ Станко сидоѣю . . . . .	10 ф. 50 н.

*Єнірія Тресіе монастира:*

Въ Павловци, князь Петко, хлѣбовъ	40.
Дивнице . . . . .	4 ф.
Милостинію ѿ села . . . . .	9 ф.
Конакъ ѿ села . . . . .	1 ф. 45 н.
Михаилъ іер'монах сидоѣю . . . . .	6 ф.

*У Гроцкои ѿ почивши:*

Марко Циганинъ . . . . .	4 ф. 40 н.
Маисторъ . . . . .	14 ф. 50 н.
Марко Ѡодоровъ . . . . .	1 ф. 50 н.
Сава Тѣцаковъ . . . . .	1 ф. 50 н.
Андрея Цинцаръ . . . . .	3 ф.
Дмитаръ Гр'къ . . . . .	4 ф.
Баба Раина . . . . .	1 ф. 50 н.
Иліи Лекиѣ . . . . .	1 ф. 50 н.
Іоанъ Слѣпиѣ 1 казан без капка.	

*Венчаніце:*

Павель ѿ жен(ацъ) из Гроцке с' в[о]дови- цѣю . . . . .	11 ф. 70 н.
Живко Дачковиѣ 3 крѣть обое . . . . .	5 ф. 70 н.
Савко Срдановъ ѿ жен(ацъ) . . . . .	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Іоанъ Витомировъ ѿ жен(ацъ) с' невѣстою	7 ф. 63 н.
Алѣксандръ из Верчина ѿ жен(ацъ) . . . . .	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Живоинъ Дмитровиѣ в жен(ацъ) . . . . .	2 ф. 70 н.
Радосавъ . . . . .	1 ф. 50 н.
Іванъ Богосавлюсъ ѿ женацъ . . . . .	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.

Іванъ Маринъ из Ритопека ѿ жен(ацъ)	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Грѣѣ ѿ жен(ацъ) из Ритопека, жена ртори	3 ф. 97 н.
Рая Петровиѣ и-Смедерева ѿ жен(ацъ)	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Вѣянъ Дамниановиѣ ис-Крсне ѿ жен(ацъ)	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Стоико Николиѣ ѿ жен(ацъ) из Гроцке	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Іванъ Ездимировъ и-Смедерева ѿ жен(ацъ)	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Милое Гавриловъ ѿ жен(ацъ) . . . . .	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Аврамъ и-Смедерева ѿ жен(ацъ) . . . . .	1 ф. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Петръ ис-Паланке ѿ жен(ацъ) . . . . .	1 ф. 41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Ѿ преставшаго се Среѣка . . . . .	3 ф.
Ѿ Казимира . . . . .	1 ф.
Ѿ попа Іѣнка за виноградъ что е еѣарха Софро- ніе бѣш мѣ продалъ, коега е штео бѣш на странѣ архіепископскѣ Ѿ попа Сто- яна, тѣрски виноградъ, ѣзе . . . . .	20 ф.
Ранисавъ ѿ жен(ацъ) из Гроцке . . . . .	1 ф. 98 н.
Неделко из Гроцке ѿ жен(ацъ) . . . . .	1 ф. 41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Ѿ покоино(гъ) Іоанна слѣге попа Арсениева	17 ф.
Ѿ Живка ешкѣта . . . . .	3 ф. 96 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Ѿ Среѣка Стояновиѣ за преставшѣ ся стрѣнѣ его . . . . .	23 ф.
Сѣма Ѿ сви сѣма . . . . .	1016 ф. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.*
Потрошилъ на потребѣ . . . . .	16 ф. 73 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> н.
Предалъ готови . . . . .	1000 ф. 4 н.

*У натѣри милостине непоѣдлено:*

Кошницъ . . . . .	17
Жита . . . . .	600 шка
Зоби . . . . .	400 шка
Пасѣля . . . . .	100 шка
Сена . . . . .	15 кола
Дровъ . . . . .	131 кола
Са стране додато: 2 вола что е нам писалъ да е добиль нисѣ zde.	

*Что смо потрошили Ѿ дек. 8. до фер. 14.*

За виноградъ что у Смедеревѣ погоди чло- века за 40 ф. и 200 шка жита да га ради кроме резаня дадо мѣ капаре . . . . .	6 ф.
--	------

\* При сабирану погрешено за 1 ф. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> н. Види стр. 147.

Дек. 8. за два седла са оправом . . 10 ф.  
 За три нове подкове п 2 старе . 73 $\frac{1}{2}$  н.  
16 ф. 73 $\frac{1}{2}$  н.

Овај рачун оверио је као исправан и при-  
 мио 1000 форината у Београду 17. фебруара  
 1733. генерални ексарха Петар Ненадовић, као  
 што се види из његове забелешке.

На овом месту саопштавамо и рачун о та-  
 ксилу из истих диштриката за 1723. годину,  
 који је исписан на једном од два листа, писана  
 у почетку 1724, а преписана 29. марта 1726.  
 у други тевтер, који није очуван.

Таџил' ѿ лѣта 1723-го кѣпленіи послѣша-  
 ніемъ попа Стојића и предатъ мѣсеца фер(варіа)  
 1724-го лета.

іенѣріе	Хлѣбови	іеѣархіа фор. нов.	свад(бице)
Грочанска . . .	320	36	
Тресиска . . .	40	6	33 прваці
Неменикѣѣка . . .	67	9	34 ф. 76 н.
Сибничка . . .	60	11 50	
Барошевачка . . .	40	6	2 втораці
Лесковачка . . .	53	10	4 фор.
Шопићка . . .	30	4 50	
Белинска . . .	75	13	
Вранска . . .	55	12	
Монастира Ра- ков(ице) . . .	140	20	
Вишничка . . .	128	20	
Велико-селска . . .	55	9	
Сланачка . . .	118	18 75	
Монастира Смедерева . . .	78	12	
Варош' Сме- дерево . . .	145	20	
Ливадска . . .	97	11	
Паланачка . . .	85	12	
	1586	239*75	сѣма: 38 ф. 76 н.

Сѣма: 317 ф. 20 н.\*\*

\* Треба 230 ф.

\*\* Према овој суми излази да је свака кућа платила по  
 20 нов.

Екстрактъ по редѣ:

239 ф. 75 нов.

317 ф. 20 нов.

38 ф. 76 нов.

595 ф. 71 нов.

На другој страни истог листа записан је  
 трошак попа Стојића и монета новаца, које је  
 предао. Обоје гласи:

ѿ реченаго с оне стране таѣила похарчіш  
 попѣ Стоић оу Смедеревѣ за белш вино:

Хак(овѣ) 10 Тодорѣ даш 20 ф. еше 10 ф.  
 дати мѣ вала.

Хак(овѣ) 5 Николи . . . . . 15 ф.

Филчи . . . . . 7 ф.

За виноград . . . . . 3 ф.

Оу Лесковѣ за лопац'ке . . . . . 2 $\frac{1}{2}$  ф.

47 ф. 50 н.

И после даде поп' Стоић . . . 34 ф.

81 ф. 50 н.

Броени новацѣ прим[іе]љено по редѣ:

Потѣра и гршшића . . . . . 198 ф.

Маріаши и десетака . . . . . 278 ф.

Десетака с кѣсѣршм . . . . . 70 ф.

Форинтин и таліра . . . . . 27 ф.

И пакіи . . . . . 47 $\frac{1}{2}$  ф.

620\* $\frac{1}{2}$  ф.

А похар'чіш на господиновѣ странѣ 47 $\frac{1}{2}$  ф.

С похарченим сѣма: . . . . . 668\*\* ф.

Еше да оузмемо ѿ виш'ничкіи поповѣ 2 ф.

Д.

Из истог је времена и овај:

Екстрактъ

ѿ протокола Епархіи Сервіјскія, колико въ коем  
 диштрикте селѣ, и колико въ коемѣ селѣ свяще-  
 никшв и домшв имат'.

Диштриктъ Вѣлград(скіи):

села	цркви	священници	домови
Вишница . . . . .	1	2	125
Велико Село . . . . .	1	1	48

\* У рукопису погрешно сабрано: 630.

\*\* У рукопису погрешно сабрано: 678.

села	цркви	священници	домови
Сланци . . . . .	Монаст.	—	41
Ошляни } . . . . .	Слан(ци)	1	21
Село Вин'ча . . . . .	1 монаст.	1 калоеръ	37
Комодраж . . . . .			26
Село Раковица } . . . . .	монас(тиръ)	калоери	15
Ресникъ } . . . . .	Раковица	слъжетъ	17
Село Жарково } . . . . .			15
Репище . . . . .			10
Желѣзникъ . . . . .	1	1	29
Доляни . . . . .	—	—	35
Дражевацъ . . . . .	—	—	49
Лесковацъ . . . . .	1	1	32
Боракъ . . . . .	1	—	31
Пещани . . . . .	—	—	36
Тѣлежъ . . . . .	—	—	28
Рѣдовацъ . . . . .	—	1	40
Сибницъ . . . . .	—	—	14
Стоинникъ . . . . .	1	—	30
Ханъ . . . . .	—	—	53
Барзиловци . . . . .	—	—	15
Село Гѣкоши . . . . .	—	—	9
Сѣма : . . . . .	23	7	8
			756

**Дичирив(тъ) Гроч(анскін):**

села	цркви	священници	домови
Умчара . . . . .	—	—	22
Младеновци . . . . .	—	—	26
Павловци . . . . .	—	—	36
Еменикѣ . . . . .	1	—	18
Ропчево . . . . .	—	—	20
Пожаревацъ . . . . .	—	—	29
Бѣгалица . . . . .	—	—	17
Верчинъ . . . . .	—	—	35
Ритопекъ . . . . .	Винча мо- нас(тиръ)	1	30
Гроцка . . . . .	2	3	220
Шанацъ Колари . . . . .	1	1	28
Врбовацъ <sup>1</sup> . . . . .	—	—	19

**(Дичирив(тъ) Смед(еревскін):**

села	цркви	священници	домови
Смедерево . . . . .	1	2	110
Липе . . . . .	—	—	38
Крсне . . . . .	—	—	25

<sup>1</sup> У рукопису: Врбовацъ.

села	цркви	священници	домови
Лозовикъ . . . . .	—	—	28
Ливаде . . . . .	1	—	30
Плавна . . . . .	—	—	36
Шанацъ Хасан'-наши- н(а) Паланка . . . . .	1	2	50
Ланова . . . . .	—	—	36
Кѣсатакъ . . . . .	1 (у шѣми)	—	30
Десимаѣъ . . . . .	—	—	32

**Езаріятъ Пожаров(ачкин):***(Парохія) Звиждска:*

села	цркви	священници	домови
Данша село . . . . .	—	1	30
Крѣшевица . . . . .	—	—	16
Кѣчанна . . . . .	—	—	8
Нересница . . . . .	—	—	60
Дѣбока . . . . .	—	—	30
Воля . . . . .	—	—	60

*(Парохія) Майданичка:*

села	цркви	священници	домови
Майданпекъ . . . . .	1	1	14
Рѣдна (Глава) . . . . .	—	—	39
Црняшница . . . . .	—	—	16

*(Парохія) Поречка:*

села	цркви	священници	домови
Поречъ . . . . .	1	1	150
Боletinъ . . . . .	—	—	10
Риб[ри]ница . . . . .	—	—	13
Орешковица . . . . .	—	—	20
Мосна . . . . .	—	—	11
Косовица . . . . .	—	—	14
Истребина . . . . .	—	—	13

*(Парохія) Хомол'ска:*

села	цркви	священници	домови
Лазнице . . . . .	—	—	24
Врело . . . . .	—	—	22
Милатовци . . . . .	—	—	4
Вѣковци . . . . .	—	—	10
Сѣдоловъ* . . . . .	—	—	6
Рибары . . . . .	—	—	9
Ишаница . . . . .	—	—	8
Юсаница . . . . .	—	—	15
Тргъ . . . . .	1	2	12

\* Погрешно место Сѣдоловъ.

*(Парохія) Шетонска :*

села	цркви	святиеници	домови
Креподин' . . . . .	—	—	21
Шетоня . . . . .	1	—	14
Ждрело . . . . .	—	—	19
Лаола . . . . .	—	—	30
Вербовац' . . . . .	—	—	15

*(Парохія) Ресавски :*

села	цркви	святиеници	домови
Г'рабовица . . . . .	—	Р е с а в ц и   п о п љ у т њ	15
Поповићи . . . . .	—		14
Еовацъ . . . . .	—		18
Сѣботица . . . . .	—		23
Ћонци . . . . .	—		12
Бобово . . . . .	—		19
Г'рабовацъ . . . . .	—		16
Свилаиница . . . . .	—		28
Гложани . . . . .	—		11
Воиска . . . . .	—		10
Орашіе . . . . .	—		36
Срњакъ . . . . .	—		7
Цаневац' . . . . .	—		5

*(Парохія) Раваничка :*

села	цркви	святиеници	домови
Миросава . . . . .	—	Р а в а н и ч а н и   п о п љ у т њ	15
Іванковци . . . . .	—		25
Сене . . . . .	—		37
Горне Сене . . . . .	—		8
Бошняни . . . . .	—		7
Ћѣприа . . . . .	—		24
Чимари . . . . .	—		16

*(Парохія) Параћинска :*

села	цркви	святиеници	домови
Варошъ Параћин' . . . . .	1	2	33
Мариловацъ . . . . .	—	—	12
Видово . . . . .	—	—	11
Долня Мѣтница . . . . .	—	—	15
Горня Мѣтница . . . . .	—	—	18
Плана . . . . .	—	—	10
Кречбинацъ . . . . .	—	—	6
Видово . . . . .	—	—	10
Сталаћъ . . . . .	—	—	10
Грменовацъ . . . . .	—	—	10

СПОМЕНИКЪ, КЪ. ХЪП.

*(Парохія) Каменовачка :*

села	цркви	святиеници	домови
Рашаница . . . . .	—	—	40
Поповацъ . . . . .	—	—	29
Каменово . . . . .	1	1	15
Пенавацъ . . . . .	—	—	20
Жабари . . . . .	—	—	6
Црленци . . . . .	—	—	17
Кѣла . . . . .	—	—	15
Велико Село . . . . .	—	—	8

*(Парохія) Витаоничка :*

села	цркви	святиеници	домови
Мелница . . . . .	—	—	10
Рачновацъ . . . . .	—	—	70

*(Парохія) Смолиначка :*

села	цркви	святиеници	домови
Батѣша . . . . .	—	—	5
Шанацъ Калище . . . . .	—	—	15
Божевацъ . . . . .	—	—	13
Шапина . . . . .	—	—	12
Смолинацъ . . . . .	1	1	30
Бераня . . . . .	—	—	40
Лаявица . . . . .	—	—	8
Мало Градище . . . . .	—	—	15

*(Парохія) Десинска :*

села	цркви	святиеници	домови
Пещаница . . . . .	—	—	18
Десиня . . . . .	—	1	30
Влашкіи Долъ . . . . .	—	—	27
Среднево . . . . .	—	—	21
Шѣмово . . . . .	—	—	18

*(Парохія) Кленска :*

села	цркви	святиеници	домови
Чешлева Бара . . . . .	—	—	70
Макци . . . . .	—	—	15
Храброво . . . . .	—	—	25
Мѣстапићи . . . . .	—	—	33
Мишленовци . . . . .	—	—	21
Зеленике . . . . .	—	—	18
Клене . . . . .	—	—	20

*(Парохія) Баричка :*

села	цркви	святиеници	домови
Мр'чковацъ . . . . .	—	—	4



села	цркви	священници	домови
Милевићи*	—	—	7
Барићъ . . . . .	—	—	15
Крѣшевица . . . . .	—	—	10
Бикотинци . . . . .	1	1	18
Бикине . . . . .	—	—	9

## (Парохія) Голѣбачка:

села	цркви	священници	домови
Воилово . . . . .	—	—	27
Малешево . . . . .	—	—	8
Дворище . . . . .	—	—	28
Голѣбацъ . . . . .	1	1	43
Радошев'ци . . . . .	—	—	13
Село Добра . . . . .	—	—	30

## (Парохія) Градишка:

села	цркви	священници	домови
Триброди . . . . .	—	—	16
Кѣсићи** . . . . .	—	—	22
Градище . . . . .	1	1	50
Пож(е)жена . . . . .	—	—	12

## (Парохія) Затонска:

села	цркви	священници	домови
Тополовник' . . . . .	—	—	75
Кисилево . . . . .	—	—	30
Затоня . . . . .	1	1	40
Рамъ . . . . .	—	—	4

## (Парохія) Марианска:

села	цркви	священници	домови
Бискупле . . . . .	—	—	30
Мариана . . . . .	1	1	30
Кличевац' . . . . .	—	—	28

## (Парохія) Рѣкомис(ка):

села	цркви	священници	домови
Костолац' . . . . .	—	—	30
Бродарци . . . . .	—	—	17
Кленовник' . . . . .	—	—	9
Острowo . . . . .	1	—	30

## (Парохія) Пожаревачка:

села	цркви	священници	домови
Пожаревац' . . . . .	2	3	230
Кириковац' . . . . .	1	—	33

\* У рукопису: Милевици.

\*\* У рукопису: Мѣсићи.

села	цркви	священници	домови
Дрмно . . . . .	—	—	30
Дѣбравица . . . . .	—	—	33
Драговци . . . . .	—	—	14
Царина . . . . .	—	—	37
Црнићи . . . . .	—	—	27
Трњани . . . . .	—	—	20
Бобошинци' . . . . .	—	—	16

Сѣмма: . . . . .	148	24	27	3868*
Дистр. Бѣлград. . . . .	23	7	8	756
Сѣмаріѣмъ: . . . . .	171	31	35	4624**

## II.

## ЕПАРХИЈА ВАЉЕВСКА

## А.

Протокол' ѿ преписанія цр'квен и них со-  
ст(о)анія, находящих ся ва епархїи валев-  
скои про лѣто 1785. года,

творимое Андреем' Ішакимовичем' а.-митрополитским'  
свѣтелом' по ѡказѣ них архїепископства.

## I. Дицриктъ Шабачкин

В' вароши *шабачкои* церковъ храмъ св. про-  
рока Предтечи (и) крестителя Ішанна, долготю  
седмь клофтера и со шлтарем', шириною два клоф-  
тера и три шѣха, дѣвари висиною един клофтеръ  
и два шѣха, дѣвари церковныи плотомъ подпле-  
тени, изъ в'нѣ(т)рь же вся креченсана, покровена  
шиндрою доброю и темелною, изъ в'нѣ(т)рь сводъ  
с'пралѣнь лѣта 1734. Шлтарь прегражденъ да-  
скою липовою лѣпо и прилично, на прегради  
шлтарна врата троя: двери царскія и на две  
странѣ врата двоя. Во шлтарю св. трапеза ка-  
менная и на столпѣ каменом' стоятъ, ѡкоже дѣ-  
жиною тако и шириною 4 педа. Шсвятенная  
церковъ рѣкодѣвствїем' прешсвятен(наго) г. До-  
сїтея Николича, епископа валѣвскагш. На тра-  
пези два покрова ѿ беза и трети сверхѣ их ѿ  
чита, новѣ. На св. трапези антимиc' со изобра-  
женїем', во антимиcѣ св. мощи шбрѣтают ся,

\* У рукопису: Бобошници.

\* У рукопису погрешан збир 3814.

\*\* У рукопису погрешан збир 4570.

шбаче не зна ся сѣт ли священни, понеже писанія свидѣлствована не имѣють. На трапези св. тѣло у кѣтти древяной. Проскомидія ѿ дасака липови с'правлена доста прилична. В' проскомидіи потірь и дискось ѿ лима, лжица ѿ пирин'ча, такожде и звѣздица ѿ пиринча; копія не имѣють, точію единь ножиць употребляю; соединеница ѿ лима, аеръ и два дарка ѿ чита нова, звонце за шглашеніе, чирака три ѿ тѣча. Во шлтарю что слѣжать шдежда церковна ѿ мѣсѣла цервена, стіхіаръ ѿ без(а) вет(х)ъ, нарѣк-вице ѿ кадифе цервене, и дрѣге ѿ мѣсѣла, епитрахиль ѿ мѣсѣла цервена, поясъ ѿ дызге чоханске. Завеса на двери ѿ чита шарена. Кадил'нице церковне две. На шлтарю пенжеръ ст(к)лень. Двери изшбразене, на десном' іконостасѣ шбраз Спасителя на велико коло, на лѣвои страни шбраз пресвятія Богородице великим' подобіем' уписан, до неяже шбраз св. Гешргія, више дверей шбразъ Спасителя на велико коло, више его кр(е)сть на мало коло, различни мали іконъ всего числом' 18; кандила ѿ тѣча три: с' ѣинѣзъвами два. На іконостаси завеса не имѣеть, точію пешкире; цвета бечка два; кодъ креста іконъ на артїи 6; чирака древяна два, и на нима по една свѣща велика и менши неколико. Іконостаса сербска справа два. Налоне на чим' читаеть правило едина. На церкви пенжеръ ѿ скла единь; врата двоя, една ѿ севера, дрѣга ѿ запада. Столь архіереиски сербска справа, столовъ менши 11. Препрата женска добро преграждена. Церковъ потаванена ѿздол' даскам(и) липовим(и). Книгъ церковних: сербски шктоуха два, единь саборник', шалтир' единь. ѿ сребра миросалка, чирак' гвозден — маисторія цїганская; умивалници и крестилници не имѣють, но заповѣда ся им' да справит ся на скорое время. Порта шко церкви стара недовершена, и врата на порти велика.

Церковъ села *Дреновца* и села *Преке Баре* и села *Табановиѣа*, парохіе попа Мшусея Стояновича. И код села Дреновца Среднѣга церковъ ѿстоять един вертал' сахата далеко. Храмъ ея св. архістратиговъ Михаила и Гавріила, долготоу кловтер пять и шириною кловтера два и, пол', висиноу кловтер 1 и шѣха два, ѿ бервана под-

видана, покровена шиндрою растовою доста добро. Во шлтарю св. трапеза ѿ дасака растови на столпѣ растовом, шириною падни три, и долиною пять, шсвящена не зна ся ест ли. На трапези плащаница ѿ бѣла платна, и дрѣга ѿ чита. На трапези антимиць дебела платна, неизображенъ, стародревно, на коем' непотребно слѣзби Божіи совершати ся, кои анеминсь узимлемо къ себи и пребирамо. Проскомидія весма слаба, потірь и дискось ѿ лима, звѣздица ѿ пиринча, аеръ и дарци ѿ чита. Фелона ѿ платна два, стіхаръ ѿ чита, нараквици 1 ѿ чита шарена; чирака два ѿ тѣча, за теплотѣ ибричиць ѿ бакра, саединеница ѿ калая, звонце ѿ тѣча, кадилница една. Шлтаръ прегражденъ дасками. Двери на шлтарю доста нове; завѣса на двери ѿ платна плаветна. На десном' іконостасѣ два шбраза Спасителя на велико коло, шбраз св. Предтечи на велико коло, шбраз св. Николая, ікона Вознесенія Христова, шбраз св. апостоль Петра и Паула, ікона пресв. Богородицы, старовремена; на лѣвом' іконостасѣ ікона на велико коло. ікона св. Архістратига, ікона св. Іерархшвъ, моленіе Христова, стародревно, више дверей недреманш шкш, прочіи различни малы ікона числом' 8. Завесе на іконостаси ѿ платна, и една ѿ чита. Чираци в' паперти древяни и на нима нѣколикш свѣща. Налоня гдѣ ся читаеть по старом' шбичаю с'правлена. Книгъ церковных: лазареваць сербскіи, требник' сербскіи, више нѣсть. На налони покровъ ѿ платна. Крестъ више дверей на немже изшбразено распятіе Христова, више дверей ікона различни стары поковарени 13. Кандилш ѿ ѣинѣзъва едно, чирак' гвозден единь, тетранода два и на нима покрови ѿ платна бѣла; епитрахиль ѿ мѣсѣла един. Свода в' церкви не имѣеть, патосата нѣсть. Припрата женска преграждена даскам(и), и врата една ѿ запада; умивалници и крестилници нѣст. Парохіалнии Христіани в' церковъ не ходять, тшкмш преко године два или три кратъ, а на Рождество Христова никогдаже шбичаи не имѣють к' церкви приходити и Богѣ молити ся.

Церковъ села *Богетиѣа* и села *Метковиѣа* и села *Зминая*, парохія попа Михаила Недел-

ковища. И село Метковиць седело код церкви, пакъ сад има година дана ѿселило ся далеко ѿ церкви, растояннемъ ѿ церкви до села еднѣ сажать. Храмъ церкви св. Николаи и церковь долгою кловтера 8 и со штаромъ, шириною кловтера 3, висиною кловтера 1 и полъ, ѿ растови дасака подзидана, покровена шиндрою растовою, временомъ(?) половна. Штартъ прегражденъ топовимъ даскама. Во штарту св. трапеза ѿ каменѣ на столпѣ каменомъ, шириною и долгиною по 3 пяди и полъ, шсвятченна не зна ся ест ѿ. На трапези плащаницѣ ѿ бежа бѣла 2, и една ѿ чита половна. Антимисъ ѿ платна проста, повет(х)ѣ, неприличенъ, и на немъ никакова знаменія, ни слова ни шбразѣ Христова ни кр(е)стного знаменія ни мощей святѣи да би ся знало да е шсвятченъ, но просто навезенъ, на комъ слѣжба Божиши пѣдобно совершати ся, коего ми узимамъ къ себи и пребирамо. Проскомидия верло слаба и негодна. Чиракъ еднѣ древянъ предъ престоломъ. Шдежда ѿ бежа бѣла една, нараквице свѣлене старе. Потиръ и дискосъ ѿ древа, неприлично правленъ, лжица ѿ древа на немецки шбичаи, дарци ѿ чита, звѣздица ѿ пиринча, аеръ ѿ бежа старъ искрпленъ; лончиѣ за укрѣпацъ, саединеница древяна чаша. На штартѣ врата двоя и трета двери, на двери завеса ѿ платна, на двоима ничто нѣ има, двери новѣ и на нима изшбразено Благовѣщеніе. Въ первой паперти на дѣсномъ іконостасѣ шбразъ Христовъ, и дрѣгги св. Предтечи и трети св. Гешургія, новыи скоро писани, на велико коло; на лѣвой страни шбразъ пресв. Богородицы и св. Николая, новыи, на велико коло. Кр(е)сть выше дверей новъ невеликъ; ікона старыи малѣ и велики числомъ 9, подъ іконами завѣса ѿ чита различна 5. Чирака древяна 2 и на нѣмъ неколико свѣщца, чирака гвоздена 2. Налона за читанѣ древяна на сербскѣи шбичаи справлена. У дрѣгой паперти женскѣи ікона весма старыи различни числомъ 25. На церкви двоя врата, една за дрѣгимъ. Книгъ церковныи кромѣ единыи шктои(хъ) сербски выше ничто. Кадилица една.

Въ Чернои Барѣ церковь храмъ св. Гешургія, долгою кловтера семь и со штартѣмъ, шири-

ною кловтера 3, дѣвари висиною еднѣ кловтеръ и шѣха три, созидана ѿ ћерпича, покровена шиндрою растовою. Во штарту св. трапеза ѿ каменѣ на столпѣ каменомъ весма малена и ниско стоитъ, шсвятчена 1732-мъ лѣтъ г. епископомъ валѣвскимъ Досиѣемъ Николпчемъ. На трапези плащаница 1 ѿ чита, выше не имѣеть. Антимисъ шсвятченъ прешсвятченнимъ г. епископомъ Ішавникомъ Мартиновичемъ лѣтъ 1715., изшбразенъ, и въ немъ имѣють св. мощи мѣчен(икъ), на антимисѣ стоитъ св. еу(аг)геліе, кѣтіа ѿ древа въ неже стоитъ св. тѣло, літѣргія москов(ска) на трапези. Проскомидия ѣ дѣварю изсечена, потиръ и дискосъ ѿ лима, звѣзда ѿ пиринча, кашица ѿ гвоздиѣ, копия не имѣють, токмш еднѣ ножъ, аеръ и дарци новыи ѿ свиле червене съ чипками серебряными; чаршавъ ѿ платна на проскомидіи 1, чирака ѿ тѣча 2. Во штарту 2 пенжера по старѣи шбичаи справлены. Шдежда ѿ бежа едина, стихаръ ѿ алтаза червена новъ, фелонъ ѿ зелене свиле, нараквице ѿ зелене свиле новѣ, епитрахилъ новъ. Штартъ прегражденъ со шбѣ страѣи ћерпичомъ и цигломъ полакъ, а пола даскама. На штарту врата троѣ, 1 царская и ѿ северне и южне стране. Двери изображене: Благовѣщеніе пресв. Богородицы, доста лѣне; завеса на двери ѿ чита. На десномъ іконостасѣ ікона Христова на велико коло, на лѣвомъ іконостасѣ ікона пресв. Богородицы, выше дверей моление Христово со дванадесѣти апостолѣи изшбразено на дрѣвѣ; выше дверей кр(е)сть и на немъ изшбразено распятие Христово, код кр(е)ста десныи страни шбразъ пресв. Богородицы, съ лѣвыи (страни) св. Предтеча; два цвѣта, 2 чирака ѿ древа и на нѣмъ нѣколикш (свѣщца), 2 чирака ѿ железа. Іконостасъ сербски справ(л)енъ. Налона гдѣ ся читаетъ правило, ікона малыи различни числомъ 14. Полеленъ ѿ тѣча гдѣ са можетъ вѣмѣстити 12 свѣщца и подъ нѣмъ ноево янѣ. Въ церкви пенжера 2. Столъ архіерейскѣи, прочи столѣвъ 13. Паперта женска преграждена даскама, въ паперти женскѣи 5 столѣвъ, умивальницѣ и крестильницѣ имѣють, анафорияца ѿ бакра, укрѣпацъ ибриянѣ. Врата на церкви двоя, една ѿ запада а дрѣга ѿ севера. Книгъ церковныи имѣють: шба шктоиха москов(ска),

апостоль москов(ски), тришдь цветная стара щанпа киевска, соборник' сербскіи, тришдь фарисешваць москов(ски). Кандила ѿ тѣча 3. Церковъ и шлтаръ и паперта женска патосата циглою, свод ѿ дасака. Баряк' церковни на мѣсцѣ изображень. Звонарю имѣють и единш звоно. Порта школо церкви добро с'правлена и на порти двоя врата. На церкви 2 кр(е)ста ѿ лима и третии на звонари.

Дек(емврія) 6.

В' вароши *Броди* церковъ храм' св. архистратиговъ Михаила и Гавріила. долготою кловтера 11 и 2 шѣха и со шлтаром' и с папертою женскою, шириною кловтера 4, подздана дасками растовими, висиною кловтера 2, покровена шиндрою растовою добро, сводъ подбнен дасками липовими. новъ. Шлтар' преграждень дасками растовими. На шлтарѣ двоя врата, 1 ѿ странѣ северне а дрѣгая ѿ южне и трете царская врата, и на ним(а) двери не верло старе во средовѣчне, и на ним(а) изображено Благовѣщен(іе). Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменом', висиною пядни 4, длжиною 5, шириною 2 пядни. Аноимис' неприличен', на бѣлѣ платнѣ простѣ, и на немѣ никакова свидѣтельства, не имѣеть ни подписа, ни мощи св., на ком' неподобнш слѣжби Божиши совершати ся, когш ми узимлемо и пребирамо к' себе; шсвѣщена не зна ся ест ли. На престолѣ плащаници ѿ чита 2 и ѿ беза дебела 2. Кр(е)сть пред престолом' ѿ древа и на нем' изшбразено распятие Христово; на престолѣ чирак' ѿ тѣча 1. Проскомидія ѿ дасака растови и шрашви и липови на сербски монерь справлена доста добро и шбично, и на проскомидіи завеси ѿ платна бѣла и дебела 3; потірь и дискошь ѿ лима жѣтогъ, звѣзда ѿ тѣча, лжица ѿ тѣча, аерь ѿ свиле зелене, доста новъ; дарци: един ѿ свиле жѣте постарь, а дрѣгін ѿ чита изкризень и верло старь; копія не имѣють, токмо един ножиѣ употреблюю бѣли корица. Фелона 2, един ѿ чита, дрѣгін ѿ памѣка, и у немѣ помешато помало свиле; наравкице ѿ свиле жѣте старе, поясъ тканица женская с' павтами, епитрахил' ѿ свиле цервене. Кадилица ѿ тѣча, иѣтохлѣбница ѿ калая, умивалница полак' ѿ камена а полак' ѿ древа. Книгъ: на престолѣ литѣргія сербска. Сандѣк[а]

древянь у шлтарю, и в' нем' церковнии свѣща за 5 шк(а) воска; пешкир' за убрисиванѣ, 2 завѣса на двери ѿ чита, а на северни врати ѿ бѣза. В' первом паперти на десномъ іконостасѣ шбраз Христовъ на среднѣ коло и до его ікона св. Предтечи на мало коло, ікона празднич. на мало коло, ікона св. апостоль Петра и Павла, ікона св. Гешргія, на мало коло; на лѣвомъ іконостасѣ шбраз пресв. (Богородицы) на средне коло и до ея ікона св. Гешргія с' чѣдеси на вѣщне коло, воскресение Лазарево на мало коло, на мянше коло ікона св. Алипія, выше дверей моленіе Христово со двѣнадесять апостоль, и выше того кр(е)сть велики и на нем' изображено распятие Христово, и под крестомъ ікона св. Предтечи и дрѣгая Богородична; цвѣта 2 бѣчка, кандила ѿ тѣча 3, завѣса под іконама ѿ чита шарена 2, свѣща ѿ бѣлогъ воска 7, чирака ѿ древа у камен усаѣна 2 и на нима велики и мали (свѣща) 10. Налони ѿ древа гдѣ се читаетъ на сербски монерь справлена. Іконостасъ гдѣ стоятъ храма ікона ѿ древа и на нем' ікона св. Архистратига Михаил(а) и дрѣга св. Николая, и платном' бѣлим' покровена; чирак(а) гвоздена 2; полелеи ѿ тѣча, на ком' стои свѣща 6. Стол архіерейски и прочи столовъ менши 16. Книгъ церковни: ѿал(сирь) серб(ски), выше нѣсть. Налоня за лیتیю. В' паперти женскои прегражденной дасками растовими чирака ѿ древа 2, столова 5, крестилница ѿ древа, носила ѿ древа. На церкви двоя врата, една ѿ запада, а дрѣга ѿ севера. Звонара на 4 дирека и в' неи звоно. На церкви креста ѿ лима 2 и третии на звонари.

В' шанцѣ *Бблинѣ* церковъ храм' св. Николая, должиною церковъ со свим' кловтера 8, шириною кловтера 3 и пол', дѣвари висиною кловтеръ и пол', ѿ плота дѣвари и облѣплени землою; свод новъ, покровена шиндрою растовою. Во шлтарю трапеза ѿ даске липове, шириною пядни 5, а должиною 3, на столпѣ растовѣ, еще нѣсть шсвѣщенъ, с'верхѣ плащаници 2, едина ѿ бѣза, а дрѣ(га) ѿ чита. На трапези аноимис' шсвѣщен г. епископом' валец(скимъ) Досіоемъ Николичем', изображень и в' нем' мощи, на трапезе св. чести у артіи стоеть. Проскоми-

дия еще несправлен(а), точію 2 даске прибиене за дѣварь; потиръ ѿ гвоздія калаисан, неприличен, дискось ѿ лима, звѣзда ѿ пиринча, лжица ѿ пиринча, копіа не имѣють, токмо един ножиѣ, аерь ѿ чита шарена, такш и един даракъ ѿ чита новъ, такш и дрѣгін даракъ, единошбразно; соединеница ѿ калая, чиракъ ѿ тѣча. Фелона 3 ѿ бѣла платна, и 1 ѿ мѣсѣла цервеного; стихаръ 1 ѿ платна, наравкице 1 ѿ свилѣ плаветне, дрѣге ѿ чита, епитрахилъ новъ ѿ свилѣ и на немъ кр(е)стови ѿ чипке сребрене, дрѣгін епитрахилъ ѿ чита, трети епитрахилъ ѿ свиле цервене, старъ, поясъ тканица нова и на ней папте. Шлтаръ прегражден дасками липовими, врата троя на прегради шлтарной со завѣсами ѿ платна, двери не имѣють. На десномъ іконостасѣ ікона Христова на велико коло и до не 2 Богородичне; на лѣвомъ іконостасѣ ікона Богородична на велико коло, и до ея ікона св. Гешргія, ікона царя Констан(тина); кандила ѿ тѣча 2, завеса под іконами ѿ чита 2, стари чираци ѿ древа 2 и на всякомъ по 3 свѣщи. Налона и на немъ шбраз св. Николая, стоит незгодно справлен; налоня гдѣ правило читает ся. Столова коекакови неваляло справлени 12. Паперта женска добро преграждена. Кр(е)сть невеликъ и на немъ изшбразено распятие Христово. Книгъ церковныхъ кромѣ едан шктои(хъ) выше ничто. Звоница из паперте женске справлена доста лѣпо и в' ней 2 звона, един(о) великъ ѿ 54 вѣнте, а дрѣго менше. Порта добро шгражден(а). На церквѣ ѿ лима кр(е)стови еще неметнѣти. Умивалници и крестилници нѣсть.

В' шавцѣ *Перняворѣ* церковъ храмъ св. Архистратиговъ Михаила и Гаврііла, долготою кловтера 8 и со шлтаромъ и со женскою папертою, шириною кловтера 4, висиною кловтеръ един и два шѣха; покровена шиндрою растовою, пол'вѣчита. Шлтаръ прегражденъ дасками липовими. Во шлтарю св. трапеза ѿ древа на столпѣ дрѣвяномъ, дѣлжиною и шириною пяди 3, однако; на трапези плащаница 3, една ѿ чита шарена, а дрѣга ѿ свиле бѣле, а третья ѿ беза дебела. Анеимись новъ с' мощи шсвященъ рѣколѣвствомъ прешев. г. Ішанікія Мартиновича, епископа

ішанополскаго, и на немъ стоить тестаментъ пова кувеска и літѣргія московска) на велико коло. Проскомидия ѿ дасака липови сочинѣна, доста прилично, и на ней плащаница 1 ѿ чита; потиръ дрѣвян, дискось бакарян, звѣзда ѿ тенеѣта, а све трое доста непри(ли)чно с'правлено, аерь и дарци ѿ свилѣ цервене, и школо шшточени чипкою жѣтою, лжица ѿ калая, копіа не имѣють, токмш един ножиѣ употреблюють, пѣтохлѣбница ѿ лима нов(а), умивалница ѿ древа, чирака ѿ тѣча 2. Фелона 2, един ѿ платна бѣла а дрѣгін ѿ свилѣ прѣстарасте полакъ, а полакъ ѿ памѣка. стихаръ ѿ тогожде и такш, наравкице ѿ свиле цервене, поясъ тканица, малена и доста стара; укрѣпаць ѿ бакра ибричнѣ, соединеница чаша дрѣвяна. На шлтарю врата троя: северна и южна и двери, и на врати двои завесе 2 ѿ картѣна, двери старе доста и на нимъ изшбразено Благовѣщеніе. На десномъ іконостасѣ ікона Спасителя на средне коло, и до него ікона Богородична и воскр(е)сна и св. Николая на мало коло; на лѣвой страни ікона Богородична на мало коло, и до ея ікона св. Николая на средне коло и празд(ни)чна на мало коло и всѣ[хъ] вышеречене іконе доста старе, ікона сербски и немецки вигѣра числомъ всего 12, во шлтарѣ іконе празд(ни)чне 2; епитрахилъ ѿ мѣсѣла 1, кр(е)сть ѿ древа выше двери просто сочинен неизшбразен; кандила ѿ тѣча 2 и третие ѿ [т]скла; завесе под іконами 3 ѿ чита стары, чирака ѿ древа 2 и на нима свѣще 4, дрѣга 2 чирака ѿ гвоздія. Іко(но)стасъ гдѣ стоить храмска ікона, а сад стоить ікона Богородична под стекломъ. Налоня гдѣ се читаетъ правило верло незгодно справлена, покровена пѣшкиромъ издертимъ. Книгъ церковныхъ: шктои(хъ) сербски, шалтиръ сер(бски), соборникъ серб(ски). Столъ архіеренскій и прочи столовъ 16. Церковь вся штѣдолъ по таванѣ подбиена даскам(и) бѣковими, и нечто мало изведено свода. У женскою паперти ікона стара 1, столъ 1, крестилница дрѣвяна. Врата церковна двоя, одна ѿ запада, а дрѣга ѿ полѣдне; кадилница 1. Звонара на 4 дирека и в' ней звоно неголемо. На церкви кр(е)стови дрѣвяни.

Господинъ капитан Трифон са Христиани праветь црквѣ новѣ доста приличнѣ и големѣ, ѿ ћерпича и покрили шиндромъ растовомъ, кои еще нѣ готова и внѣтрѣ нѣ ничто справлено; шбѣщаваютъ ся до гредѣщаго Воскресѣнія Христова справити.

Церковъ села *Добриѣ* и села *Липолиста* и села *Варне*. И село Добриѣ код церкви седить. Храмъ церкви св. Николаи, и церковъ долготю кловтера 9 и со штаремъ и с' двема папертама, шириною кловтера 3 и 2 шѣха, висиною кловтеръ един и два шѣа, подзидана дасками растовими, покровена шиндрою, пол'вѣчита. Штартъ преграждень дасками бѣковими, свода не имѣть. Во штарту св. трапеза ѿ каменя на столпѣ каменомъ, шсвѣщенна не зна ся ест ли; на трапези плащаница една ѿ платна дебела. Анѣмисъ шсвѣщен рѣкою прешсвѣщен. г. Досіея Николича, еписк. велевскаго. Проскомидия ѿ дасака древяна на сербски шбичаи справлена, доста лобро и шбично. Потиръ и дискосъ ѿ лима, звѣзда ѿ калая, лжица ѿ тѣча, аеръ ѿ ѣме цервене продерть, дарци ѿ свиле цервене, стари. Фелонъ ѿ платна бѣла, доста новѣ и приличень, стихаръ такоѣръ ѿ платна. Соединеница ѿ лима, укрупанъ — единъ лончиѣ землянъ, копія не имѣють, токмш един ножиѣ употреблюють. ѿ древа сочинена на штарту врата двоя, една ѿ странѣ северне, а дрѣго двери, и на нима завѣси ѿ платна бѣла, двери новѣ и на нима изшбражено Благовешеніе. На десномъ іконостасѣ ікона Спасителя и до ея ікона св. Предтечи и св. Николая, све[хъ] три на средне коло, новѣ; на лѣвои страни ікона пресв. Богородице и св. Архистратига на средне коло, новѣ; выше двери ікона св. Лазара и св. Гешрѣя на средне коло, новѣ, кр(е)сть выше двери неголемъ и на немъ изшбражено распятіе Христово, ікона св. боготець Ішакима и Ани, нова на менше коло, ікона стар(и), мали и велики, всего числомъ 9. Чиракъ древянъ един и гвоздена 3 и на немъ не имѣеть свѣща. Іконостасъ где стоить храма ікона ѿ древа справлен и на немъ стоить ікона св. Николая. Налоня где ся правил(о) читаеть, на сербски шбичаи справлена верло нешбично, по-

кровена платномъ дебелимъ. Столова не имѣеть. В' женскои паперти ікона верло стари числомъ 5. Звона не имѣють, но клепало. Кр(е)стилници нѣсть. Книгъ церковни не имѣеть ни едне. На церкви врата една ѿ запада. На церкви кр(е)сть ѿ древа.

Церковъ села *Мѣховина* и села *Лояница* и села *Мѣратовца* и села *Скѣлена*, парохіе попа Милована, храмъ церкви св. Николаи. И село Мѣховинѣ наближе код церкви сѣдить, расто-яніемъ пол' саата. Церковъ долготю кловтера 5 и со штаромъ и с папертою женскою, шириною 3 клов(тера), висиною кловтеръ 1 и един шѣх, покровена шиндрою, подзидана дасками растовими. Штартъ преграждень дасками растовими, на штарту 2 врата и на нима завѣса ѿ платна дебела. Во штарту св. трапеза ѿ древа на столпѣ древяномъ; на трапези плащаница 1 ѿ платна дебела и изпродирата. Проскомидия една даска за дѣваръ пребиена и покровена платномъ дебелимъ; копіе ѿ гвоздѣя. Церковъ шсвѣщенна не зна ся ест ли. Укропанъ един лончиѣ землянъ, соединеница древяна чаша. На десномъ іконостасѣ(ѣ) и на лѣвомъ разлики мали и велики (ікона) верло стары всегш 13. Чирака древяна помалена 3, и на немъ свѣще нѣ има. Стола ни одного нѣсть. На церкви врата 2, една ѿ запада, а дрѣга ѿ севера. Умивалници и кр(е)стилници нѣсть. Звона не имѣеть. Анѣмисъ платно просто дебело и черно нешпрано, и на немъ нѣ има изшбраженія, коего ми узимлемо к' себѣ, понеже непотребно на немъ слѣжби божиши совершати ся. Потиръ и дискосъ ѿ лима нови, лжица ѿ лима жѣта, аеръ и дарци ѿ чита нова скоро правлени, кадилнице старѣ 2. На церкви кр(е)стови древяни. Книгъ церковни нѣ има ни едне. Шкрѣта священническаго нѣ има ничтш.

Церковъ села *Накѣчана* и села *Кривае* и села *Мѣтлиѣ* и села *Бѣжора*, парохіе священника Минѣ. Храмъ церкви св. Ішанн Предтеча, и церковъ долготю кловтера 7 и пол' со штаромъ и с' папертою женскою, шириною кловтера 2 и пол', ѿ бервана дѣваря, висиною кловтеръ 1; покровен шиндромъ растовомъ, свода не имѣеть. Во штарту свѣтѣя (трапеза) ѿ камена,



шириною пяди 5, долготою пяди 3, весьма неравенъ камень, швященна св. трапеза г. епископомъ валецкимъ Досіеємъ Николичемъ. На трапези плащаница одна ѿ беза дебела и черна, нешпрана, вѣрбцы покварили. Анѣимисъ швященъ со изшбращениемъ рѣкодѣвствомъ и подписмъ вышепомянутаго епископа валецкаго; старыя анѣимисъ без изшбращенія вѣзхомъ и пребрахомъ къ себѣ. Проскомидіи не имѣть, точю мало нѣчто даске пребиено дѣварю. Потірь ѿ древа — добарь мертигъ, дискосъ ѿ древа, звѣзда ѿ гвоздія, лжица святогорска кашика с' пребиениемъ держкомъ, копіе кѣстѣра ѿ гвоздія, аеръ ѿ чита шарена, дарци неотребныя ѿ бѣза с' тинтомъ крестови уписати. Фелонъ единъ ѿ платна, стіхаръ ѿ платна, поясъ дивга ѿ чохе, нараквице ѿ чита. Кадилница ѿ тѣча, умивальниці нѣсть. Штартъ прегражденъ дасками растовими, на преграды двери и на немъ изшбращено Благовещеніе Богородицы, завеса на двери ѿ чита, дрѣга врата ѿ севера на штарту и на немъ завеса ѿ платна. На десномъ іконостасѣ шбраз Христовъ 1, шбраз Ішанна Предтечи 1, шбраз св. Гешргія 1, шбраз св. архідіакона Стефана, завеса изпод іконостаса единъ пешкирь бѣл'; на лѣвомъ іконостасѣ шбраз Богородичень 1, шбраз св. Николая единъ; выше двери кр(е)сть малыя и изшбращено на немъ распіятие Христово. Чираци ѿ древа и на нима не имать свѣща. Столовъ коекаковы 7. Налоня гдѣ ся правило читаетъ негодно с'правлена. Паперта женская преграждена д'сками, и в' неи коекаковы икона старыя на д'ска и на артїи числомъ 11. Книгъ церковныя нѣсть ни едне. Кр(е)стилници не имѣють.

Церковь села *Пр'хова* и села *Кр'ниѣа*. И село Пр'хово сѣдять код церкви. Храмъ церкви св. Николаи, церковь долготою кловтера 8 и 3 шѣа со штартомъ и с' женскою папертою, шириною кловтера 4, висиною кловтера 1 и 3 шѣа, подзидана дасками растовими, покровена шиндрою растовою, свода не имѣть. Штартъ прегражденъ даскам(и) бѣковыми. Во штарту св. трапеза ѿ камена на столпѣ древяномъ, долиною пяди 4, шириною пяди 3; на трапези плащаница ѿ платна дебела една. Церковь швя-

щенна у 1731-м' годѣ, мѣсяца сект., рѣкодѣвствомъ прешвященнаго г. Досіея Николич(а), епископа валецкаго. Анѣимисъ новъ скоро предати церкви, и с' мощми, швященъ рѣкодѣвствомъ и подписомъ выше помянутаго г. епископа. Чиракъ пред престоломъ ѿ гвоздія един, на коемъ можеть горѣти свѣща 5. Проскомидія сочинѣна, ѿздолъ столпъ древян и на столпѣ камень и на каменѣ ѿзгорѣ ѿ бѣкови дасака сабиена на своде и доста шбично с'правлен(а). На проскомидіи плащаницѣ 2, одна ѿ беза, а дрѣга ѿ чита; потірь и дискосъ ѿ лима, пол'вѣчтити, аеръ и дарци ѿ мѣсла новыя и цѣли, л'жица святогорска кашик(а), звѣзда ѿ пиринча жѣта, укропачъ лончиѣй землянъ, соединеница чаша древяна; умивальниці нѣсть. На штарту врата троя: одна ѿ северне стране, а дрѣга ѿ полѣдне, а третие царская врата, и на ца(р)ски и северни врати завѣси ѿ чита шарена. а трети не имѣть. Двери доста старѣ и на нима(а) изшбращено Благовещеніе Богородицы, выше двери кр(е)стьдревянь невелик' и на немъ изшбращено распіятие Христово. На десномъ іконостасѣ кр(е)стьдревянь подобень первомъ, и ікона разликы на мало коло 8 и 2 на артїи издерте, и под іконами завѣси пешкира шарена 2; на лѣвомъ іконостасѣ ікона на мало коло 5, и под нима завѣси пешкира 3. Кадилца ѿ тѣча 3, чирака древяна 2 и на нима по една свѣща. Налоня гдѣ ся правило читаетъ на сербски монерь с'правлена шбично; налоня за литію ѿ даске брестове доста нешбично справлена. Фелонъ ѿ чита 1, выше ничто. Книгъ церковныя тришѣ лазаревацѣ, выше ничто. Паперта женска преграждена дасками растовими. Столова не имееъ, кр(е)стилници не имѣють. Звона не имѣеть, но клепало. На церкви врата 2, одна ѿ запада а дрѣга ѿ севера. Чиракъ гвозденъ помалень 1, кадилница доста стара одна.

Церковь села *Еловика* и села *Кр'ниѣа* и села *Свилѣховѣ* іенѣріе пона Михайла Поповича. Храмъ церкви св. апостоль евангелістѣ Лѣа, церковь нова скоро правлена у 1727-м' годѣ, долготою кловтера 7 и со штартомъ и с' папертою женскою, шириною кловтера 4, висиною кловтера 2, подзидана дасками растовими, по-



кровена шиндрою, свода не имѣть. Шлтаръ преграждень дасками липовими. Во шлтарю святая трапеза ѿ древа на столпѣ деревяном'. На трапези плащаница 1 ѿ беза бѣла; и на трапези стоить анѣимис' новъ скоро предать церквѣ, шсвященъ и с' мощми рѣкодѣвствомъ прешсвящен. г. Ішаникия Марѣиновпча, епископа іоаннополскагш. Церковъ шсвященна у 1782-м' годѣ прешсвящ. г. Досіеоем' Николичем', епископомъ валѣвскимъ. Проскомидия ѿ древа на столпѣ деревяном', покровена бѣлимъ платномъ; потиръ и дискосъ ѿ липа, л'жица ѿ пиринча, копіе ножиѣ малень, аерь и дарци ѿ чита, новыи, соединеница чаша деревяна, укрѣпачъ ибричиѣ ѿ бакра; на проскомиди и на престолѣ іконе 4. Умывальници не има. Фелонъ и стіхаръ и наравкици ѿ чита новы, поясъ — тканица, кадилница ѿ пиринч(а) нова, барякъ ѿ мѣсла. На шлтарю врата 3, и на двои завѣси ѿ чита, а на третия ѿ платна бѣла. Двери новѣ и на липа изшбращено Благовѣщеніе Богородицы. На десномъ іконостасѣ ікона Спасителя на велико коло, и до ея іконѣ малыи различныи новыи 11, изпод ікона завеси ѿ чита шарена и 3 пешкира; на лѣвомъ іконостасѣ ікона Богородична на велико коло нова, и до ея іконѣ малыи разлѣки новыи 9. Выше дверей іконѣ малѣ 3 и под іконам(и) завѣси ѿ чита и пешкира 4; кандила 5, выше дверей кр(е)ста 2, един големъ ѿ древа неизшбращенъ и дрѣгѣ и на немъ изшбращено распятіе Христово, новъ не великъ. Чирака деревяна 2, чиракъ гвозден 1. Іконостасъ гдѣ стоить храмскя ікона ѿ древа сочинѣнь. Налоня гдѣ ся правило читаетъ, д'ска ѿ древа, столова не имѣть. Жѣнска паперта преграждена дасками липовыми, и в' неи ікона новыи на мало коло 5. Кр(е)стпльници нѣсть, звона нѣ има но клепало, звонце у шлтарю мало 1. Врата на церквѣ 2, на шлтарю пешкера 2, на церквѣ кр(е)ста 2 ѿ древа.

В' шанцѣ *Цикота* церковъ храмъ св. Гешрѣгѣ, долготою кловтера 11 и со шлтаромъ и с' женскою папертою, шириною кловтера 4, висиною кловтера 2, подзидана дасками растовыми, покровена шиндрою растовою, свод въ церквѣ нѣсть. Шлтаръ преграждень дасками липовым, на

шлтарю врата трой: северна и южная и царская врата, на двои врати завѣси ѿ платна дебела бѣла. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменомъ, долиною пяди 3 и полъ, шириною 3 пяди, шсвященна нѣсть. На трапези плащаницы 3 ѿ беза бѣла и дебела. Анѣимисъ изшбращенъ новъ а нешвященъ, и поливенъ причащенемъ. На трапези чирака 2 ѿ калая нова, и едно кандило выше престола висит. Проскомидия една даска за дѣваръ пребѣсна и на неи плащаница шарена ѿ памѣка; потиръ и дискосъ ѿ липа новыи, звѣзда ѿ гвозда, л'жица калали кашика, аерь и дарци ѿ мѣсла, вѣхти, укрѣпачъ ибричиѣ ѿ бакра, соединениц(а) деревяна чаша, пяхохлѣбница деревяна. Шкрѣтъ церковныи: фелонъ 1 ѿ чита шарена, стіхаръ ѿ беза бѣла и дебела, наравкици ѿ мѣсла цервена, поясъ тканица женска. Кадилница ѿ тѣча, умывальници нѣсть. Сандѣка 2 у коимъ стоить церковне потребе. Двери новѣ скоро писане и на ним(а) изшбращено Благовѣщеніе Богородицы. Выше дверей кр(е)стъ деревянъ неголемъ, и на немъ изшбращено распятіе Христово. На десномъ іконостасѣ ікона Спасителя нова на велико коло, и до ея іконе 3 на мало коло, изпод ікона завеси пешкиръ един бѣлъ; на лѣвомъ іконостасѣ ікона Богородична на велико коло нова и до ея іконѣ 2 на мало коло. Кандила всего 4, чирака деревяна 2 и на ним(а) свѣще 4, чирака гвоздена 2, и на нима по една свѣща. Налоня гдѣ стоить храмскя ікона ѿ дасака липови сочинѣна на сербскыи шбица, и сад стоить на неи праздничка ікона покровена однимъ пешкиромъ и однимъ парчетомъ ѿ памѣка шарена; налоня гдѣ ся правило читаетъ на сербскыи монер справлена ѿ липови дасака верло нешбично; налоня литиска една да(с)ка на 4 ножице деревяна, покровена платномъ бѣлимъ. Столов всего 11. Жѣнска паперта преграждена дасками (ѣковими и в' неи іконѣ на артїи 3, столова 5, кр(е)стпльници нѣсть. Звона нѣ има, но клепало. На церквѣ врата 2, одна ѿ запада а дрѣга ѿ полѣдне. На церквѣ кр(е)стови деревяни. Книгъ церковныи нѣ има ни едне.

В' шанцѣ *Бѣлои Церкви* церковъ храмъ св. Гешрѣгѣ, церковъ ѿ камена подзидана, долготою

кловтера 9 и со шлтаром' и с' папертою женскою, шириною кловтера 5, висиною кловтера 2 и шѣа 2. Покровена шиндрою растовою, сводь доста шбычно сочинѣнь. Шлтар' преграждень дасками бѣковими, и на шлтарю врата 2, и на нима завѣси ѿ чита шарена. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ подзиданом' каменом', должиною пядни 4 и шириною 4. На трапези плащаницѣ 2, една ѿ платна дебела неопрана, а дрѣга ѿ свилѣ цервене половна, а третія что ся покрива ею книги и прочая на престолѣ. Анѣмис' неизшбражень но точию рѣкою подписаъ да е шсвященъ нѣким' митрополитом' новопазарским' именемъ Сувлестрь, изпродиранъ, чернь и свакояко неприличен за слѣжение, и на нем' стоить тестаментъ и литѣргія московска и кѣтіа древяна, и в' неи стоить причащение, чирак' ѿ тѣча 1. Проскомидия ѿ камена на столпѣ каменом', покровена парчетом' платна и шареном' марамом'; потирь и дискос' ѿ лима, звѣзда сребрѣна, л'жица святогорска кашика, аеръ и дарци попови, копие ѿ гвоздіа у древо усаѣено; умивалници нѣсть. Сандѣкъ в' коем' стоить церковне потребе. Двери нове и на нем' изшбражено Благовещение Богородици. На десном' іконостасѣ ікона Спасителя на средне коло, и до ея ікона разлики на мало коло 6, изпод ікона завѣсе 4 ѿ чита шарена; на лѣвой страни ікона Богородична на средне коло, и до ея менши іконѣ разлики 5, и изпод ихъ завѣси ѿ чита. Кандила 2, ікона выше двери различни на мало коло 13, кр(е)сть дресвянъ неизшбражень. Коло где полелеи стоить ѿ древа, чирака древяна 2 и на нима по[д] една свѣща, чирак' гвозден 1. Налоня где ся правило читаетъ ѿ дасака разлики сочинѣна, покривена читомъ шареним'. Книг' церковни нѣ има. Столова не има. На церкви пенжера 3, врата 2 ѿ запада. Звонара на 4 дирека и в' неи звоно ѿ 25 вѣнти, на звонари кр(е)сть ѿ лима, а на церкви ѿ древа един а един ѿ лима; кадилница ѿ тѣча.\*

\* За половину стране празнина.

### Дицриктъ Валѣвски и Палѣжскіи

Ген(вара) 16. 1736.

Церковъ села *Паѣна* и села *Робая* и села *Шѣшеоке* храм' св. Іоаннъ Предтеча. Церковъ долготою кловтера 7 и со шлтаром' и с' женскою папертою, шириною кловтера 3, висиною кловтеръ 1 и 2 шѣа, покровена шиндрою растовою, давно, сводь ш- дасака бѣкови доста шбычно с'правленъ. Шлтаръ преграждень дасками растовими, на олтарю 2 врата северна и царская, и на нима завѣси ѿ чита. Во олтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменом', должиною пядни 3, шириною 2 и пол'. На трапези плащаницы 2, една ѿ чита шарена, а дрѣга ѿ платна дебела и издерта. Анѣмис' ѿ мѣсѣла цервена неизшбражень ни шсвященъ, на ком' непотребно слѣжби Божіи совершати ся, шсвященна прежде бившимъ епископомъ валѣвскимъ Григоріемъ не зна ся коегш лѣта. Проскомидия ш- дасака липови сочинѣна, нова и доста нешбычно. Плащаницы нѣсть ни едне, потирь древа(н) и дискосъ ѿ бакра, аеръ и дарци ѿ мѣсѣла, л'жица ѿ пирипча, копие ѿ гвоздіа, анафорница ѿ бакара саханъ. Шкрѣтъ: фелона 2 ѿ беза, стихарь ѿ беза бѣла 1, нараквици ѿ мѣсѣла, поясъ ѿ пирипча пафте, епитрахил' ѿ беза московскогш. Двери старѣ и на нима изшбражено Благовѣщение Богородици. На десном' іконостасѣ(ѣ) ікона Спасителя, доста старо, на велико коло, и до ея ікон(а) св. Николая и св. Гешрѣгіа, старо. на велико коло, изпод ікона завѣса ѿ чита 1; на лѣвом' іконостасѣ ікона Богородична на велико коло стара, и до ея іконѣ 2 на мал(о) коло, и изпо(д) ікона завѣси ѿ чита. Кандила ѿ тѣча 3, чирака древяна 2, и на нима нѣколко свѣща, чирака гвоздена 2. Налоня гдѣ стоить празнична ікона на 4 диречиѣна; налоня где се правило читаетъ собиена ѿ дасака липови доста нешбычно; столова 12. Паперта женска преграждена дасками растовими. На церкви врата 1 ѿ запада. На церкви кр(е)ста ѿ древа 2. Звона не имѣють, но клепало. Умивалници и кр(е)стилицы нѣсть, кадил-

ниці 1. Книг' церковни: евангеліє сербско старо, литѣргія сербска.

Ген(вара) 28. 1736.

Церковъ села *Бреске* и *Палѣжа* и села *Скеле*, ієнѣріє пона Гешргія Радосавлева. И село *Бреска* сѣдять код церкви. Храм' церкви св. Гешргіи, церковъ долготою кловтера 8, шириною кловт(ера) 3, висипою кловтеръ 1 и 2 шѣха, покровена шиндрою растовою, ново. Шлтаръ преграждень дасками чамовими; на шлтарю врата 3: сѣверна и полѣденная и царская, и на всѣхъ трима завѣси ѿ картѣна новии. Во шлтарю св. трапеза ѿ древа на столпѣ каменом', швѣщенна нѣсть. На трапези плащаница една ѿ платна дебела нешпрана. Анѣимис' на платнѣ дебелѣ, и на нем' изшбращень кр(е)сть и еше некими словѣсп подписанъ, нешшвѣщен, на коем' не би потребно сѣлѣжи Божіи совершати ся, и на нем' стоить евангеліє сербско и литѣргія московска, и ѿ горѣ покровено завѣсом' ѿ картѣна. И на трапези чирак' один ѿ лима. Проскомидия ѿ древа на столпѣ деревяном' и на ней плащаница 3, потиръ и дискос' ѿ калая, и звѣздица ѿ тогоже, лѣжица ѿ тѣча, копія нѣ имѣють, токмо одинъ ножиѣ употреблюють, аеръ свиденъ, а дарци ѿ мѣсла, чирак' ѿ тѣча 1. Фелона 2 ѿ платна, стихаръ ѿ платна, поясъ тканица женская, наравкици ѿ свилѣ шарене, спитрахил' ѿ тогоже, умивалница ѿ цигле, укрѣпаць лончиѣ, сасдинѣница бокарчиѣ ѿ [т]скла, едно текнѣ полно свѣща мали и велики. Двери нов(е) и на нима изшбращено Благовѣщеніє Богородицы. На десном' іконостасѣ ікона Спасителя на велико коло доста нова, и до ея ікона мали разликѣ 5; на лѣвом' іконостасѣ ікона Богородична на велико коло, и до ея мали ікона разликѣ 4. кандила 2, изпод ікона завѣси ѿ платна нѣмецкогш шарени, выше двери ікона Богородична под стеклом'; цвѣта бечка 2 и ѿ воска 10, кр(е)сть неголем' новъ, и на нем' изшбращено распятіє Христово. Чирака деревяна 2, и на нима свѣща 8, чирака ѿ гвоздѣ 2. Налоня где ся правило читаетъ ѿ древа на столпѣ деревяном', нешбично справлена; налония лѣтиская нешбично с'правлена; столова на немѣцки чубичаи справлени 11 нови. Свод у

церкви имѣть. Женска паперта преграждена дасками растовими, умивалница и кр(е)стилница имѣть. Книгъ церковни нѣ има. На церкви врата 2, кр(е)стови на церкви ѿ лѣма. Звона нѣ има, но клепало.

Церковъ села *Докмира* и села *Радѣше* и села *Близоня* и села *Забердица* и села *Кѣтешице*, ієнѣріє пона Өимовѣа Радѣкиѣа. Храмъ церкви рождество пресвѣтѣя Богородицы. И село *Докмиръ* код церкви сѣдять. И церковъ на монастерскш подобіє сочинѣна, ѿ камена сочинѣна вся и подзидана, долготою кловтера 9, шириною кловтера 3 и 2 шѣха, висиною кловтера 3. Шлтаръ преграждень дасками липовими, покровена шиндрою, ново; на шлтарю врата 2, и на нима завѣси ѿ чѣта нова. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменном', долиною пяди 3 и пол', шириною пяди 3. На трапези плащаница 2, една ѿ бѣза бѣла, а другая ѿ чѣта шарена, швѣщенна не зна ся ест ли. На трапези анѣимис' новъ и изшбращень, и швѣщень рѣкою епископа валѣвскагш Досіѣея Николича и с' мощми, и на нем' стоить литѣргія сербская. Проскомидия у дѣварю изсѣчена, покровена однимъ пешкиром'; потиръ и дискосъ ѿ лима новии, аеръ и дарци ѿ мѣсла новии, звѣзда ѿ тенеѣета, лѣжица ѿ тѣча, копія не имѣють, токмш одинъ ножиѣ употреблюють, укрѣпаць ѿ земле, соединѣница ѿ бакра; умывалници нѣ има, чирак' ѿ тѣча 1, кадилница 1. Фелонъ ѿ мѣсла црвѣна 1, поясъ тканица женская. Дверни пеиз(ш)бращене, на десномъ іконостасѣ іконѣ 3, на мало коло, завѣси изпод ікона ѿ картѣна и 2 пешкира, на лѣвои страны ікона Богородична на мало коло една, выше двери ікона различни на мало коло 9; цвѣта бѣчка 4, кр(е)сть деревянъ неизшбращень, чирак' деревянъ одинъ, и на нем' нѣколко свѣща. Налоня гдѣ ікона (х)рамска стоить ѿ липови даска сочинѣна на сербски монерь нешбично; на лоня другая гдѣ се правило читаетъ на вышерецени шбичаи сочинѣна. Столь архієреиски и еше мали столова 9; кр(е)стилници нѣ има. На церкви врата 1. Кр(е)стови на церкви одинъ ѿ калая а други ѿ древа. Звонара и в' ней звона не има. Книгъ церковни нѣ има ни едне.

Фер(вара) 8. 1736.

Церковъ села *Пѣтнице* и села *Жабара* и села *Равныи*, ієнѣрія усоншаго попа Теофила Адамовича, а нынѣ держить попъ Милосавъ. И село *Пѣтница* сѣдѣтъ пайближе код церкви растояніемъ верталъ саата. И церковъ вся подзидана ѿ камена и прежде была монастырь, покровена шиндрою растовою скоро, у 1734-м' лѣтѣ; церковъ долгою кловтера 14, шириною кловтера 4, висиною кловтера 5 и пол'. Штартъ преграждєнь дасками стржевыми, на штартю врата 2 и на нима завѣси: един(а) ѿ чита шарена а дрѣга ѿ платна бѣла. Во штартю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменомъ, шсвященна не зна ся ест ли. На трапези плащаница ѿ чита 1 и ѿ беза 1. Анѣмисъ ѿ платна дебела издрѣ, чернь неизшбражень и на немъ свидѣтельства никакова не имѣеть, на комъ непотребно слѣжби Божіи совершати ся. Проскомидья у каменѣ иззидана и на ней плащаница ѿ чита 1, потиръ и дискосъ ѿ древа, асѣр и дарци ѿ мѣсла изшбражень, звѣздице, л'жице, копія не имѣють, кадланица ѿ тѣча 1. Шкрѣта не имѣеть. Книгъ церковни кромѣ единъ шктоя(хъ) выше ничто. Двери не има. На десномъ іконостасѣ(ѣ) ікона Спасителя на средне коло, и до ея ікона св. Архістратига и еще 2 старѣ, изпод ікона завѣси ѿ чита 1, выше дверей кр(е)ста древяна 3; на лѣвомъ іконостасѣ(ѣ) ікона Богородична под стекломъ на средне коло, и завѣси под его един пешквр'. Чирака древяна 2 и гвоздена 2; стари ікона разлики 3, столова 19. На церкви кр(е)стови ѿ древа. Звона нѣ има, но клепало. Храмъ церкви не зна ся кон є. Налоня гдѣ се правило читасть ѿ дасака липови доста нешбично сочинена.

Церковъ села *Бѣковицѣ* и села *Шглафеновца* и села *Каменицѣ*, ієнѣріє попа Петра Кѣзманова, храмъ св. Николаи, церковъ долгою кловтера 7 и со штартомъ и с' женскою папертою, шириною кловтера 3 и 3 шѣха, висиною кловтеръ един и един шѣхъ, покровена шиндрою растовою, старо, подзидана дасками растовыми, свода не имѣеть. Штартъ преграждєнь дасками бѣковыми, на штартю врата 2, и завѣса на нима нѣ има. Во штартю св. трапеза ѿ камена на столпѣ камен-

номъ, долгою пяди 4, шириною пяди 3, и на трапези не има ни плащаница ни чирака ни иннагш потребнагш ничто, кадланица ѿ тѣч(а) стара; шсвященна не зна ся ест ли. Проскомидья пребиєна за дѣваръ една д'ска и на ней нѣ има ничто. Укропцѣ один лѣвчпѣ землян, копіе ѿ гвоздѣя нешбично справлено, умывалници нѣсть. Двери и изшбражено на нима Благоуѣщеніє Богородицы, доста старѣ; на десномъ іконостасѣ ікона велики и мали верлш стары числомъ 11; на лѣвомъ іконостасѣ(ѣ) ікона св. Гешргія и св. Предтечи на великш коло верло старѣ. В' первой паперти не има ни чирака, ни налонѣ, ни пнагш что. Кр(е)сть выше дверей древянъ неизшбражень. Женска паперта преграждєна дасками растовыми, и в ней не има ни ікона, ни столова, ни иннагш что, кр(е)стилници нѣсть. Звона нѣ има, но клепало. На церкви кр(е)сть древянъ единъ. На церкви врата 2 ѿ запада. И село *Бѣковица* пайближе сѣдѣтъ код церкви, растояніемъ менше ѿ полъ сахата. Код поповѣ кѣше что стоитъ: а перво потиръ и дискосъ ѿ лыма, звѣздица древяна, фелон ѿ платна дебела, бѣла, плащаница что мѣщеть на престоль и на проскомидію ѿ чита 3, завѣси на двери и на врата ѿ чита 2, асѣр и дарци верло стары ѿ мѣсла и пздерти, анѣмисъ ѿ платна дебела неизшбражень, на коемъ непотребно слѣжби божественной совершати ся, коегш мы ужимамо к' себѣ.

Церковъ села *Шѣбиче* и села *Драгѣвице* и села *Штрѣжня* и села *Лопатня* и села *Братичка* и села *Плѣжца* и села *Цернилѣва*, ієнѣріє попа Савѣѣ. Храмъ церкви св. Гешргія, и церковъ долгою кловтера 9 и со штартомъ и с' двѣма папертама, и церковъ нова скоро правлена у 1735-м' годѣ, шириною кловтера 3 и 3 шѣха, висиною кловтеръ единъ и 3 шѣха, покровена шиндрою растовою, ново, свода нѣ има. Штартъ преграждєнь дасками бѣковыми, на штартю врата 2: сѣверна и двери. Во штартю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменномъ верло нешбично с'правлена, и шириною и дл'жиною по 3 пяди, шсвященна не зна ся ест ли. На трапези плащаница 1 и пешкира 2. Антимисъ ѿ платна дебела вет(хъ), чернь и нешпранъ, и на немъ ни-

какова свідѣтельства не имѣть. ни подписа никакова, ни мощен святни, на коєм' слѣжби божественной непотребно совершати ся, коєгш мы перебурамш к' себѣ. На врати завѣси ѿ чита шарена нова 2. Проскомидія — даска перебуена за дѣварь, и на неѣ плащаница ѿ бѣза бѣла дебела 1, потирь и дпскось ѿ лима, новыи скоро кѣпленн, аерь и дарци ѿ мѣсѣла новыи, звѣзда ѿ пиринча жѣта, л'жица святогорска кашика деревяна, кадилница ѿ тѣча нова, укрѣпац' ибричиѣ ѿ бакра. Шкрѣта церковнога не има. На престолѣ честни стоять у деревяноѣ кѣтии. Двери не има. В' первой паперти на десном' іконос(тасѣ) ікона на мало коло разлики 6, и на артїи една, под іконама завѣса ѿ мѣсѣла 1; на лѣвом' іконос(тасѣ) ікона Богородична на мало коло, и до ея іконѣ 2 на среднѣ колш, и на артїи една, изпод ікона завѣси ѿ мѣсѣла шарена 2, кандила ѿ пиринча 2 нова, кр(е)ста выше двери деревяна 2, един мален а дрѣгїи велик', и на маломъ изшбращено распятїе Христово. Чирака 2, еданъ гвоздѣнь а дрѣгїи деревянъ, и на нима по една свѣща. Налоня гдѣ ся правило читаєть, на сербскїи монерь с'правлена нова, и доста шбѣчно, и покровена платном' бѣлим', и на неѣ стоятъ ікона празднична. Свода в' церкви нѣсть. Паперта женская преграждена дасками бѣковыми, и в' неѣ не има пнагш нпчтш; дрѣга паперта преграждена дасками растовыми, умывальници и кр(е)стильници нѣсть. Звона не има, но клепало. На церкви врата 2 и шбоѣ ѿ запада, на церкви кр(е)стови ѿ древа. И село *Шѣбина* сѣдїть поближе кодъ церкви.

Ген(вара) 17. 1736.

Церковь шанца *Шсеченицѣ*, ієнѣріє пона Милѣтина Бошковиѣа. И тая церковь монастырь был(а), и растоянием' церковь ѿ шанца 3 верталя, ѿ камена вся на монастырско подобїе сочинѣна, долготою кловтера 6, шириною кловтера 3, висиною (кловтера) 3 и пол', покровена шиндрою растовою. Шлтарь преграждѣн дасками липовыми, на шлтарю врата 2. Во шлтарю св. трапеза ѿ древа на столпѣ каменном', шириною и долготою пяди 4, однако; шсвященна не зна ся ест ли. На трапези плащаница 2: одна ѿ бѣза, а дрѣга

ѿ памѣка. Антиминсь со изшбращением', новъ, дал' владика Досїеи, али без мощїю и без подписа егова. Проскомидія у каменю дѣварном' изсѣчена, потирь и дискось ѿ лима, лжица ѿ бакра, звѣзда ѿ пиринча, копїє ѿ гвоздїа, аерь ѿ черне свилѣ, дарци ѿ чита ирѣтастогъ, укрѣпац' лончиѣ землянъ, сардинѣница чаша ѿ лима. Фелонь ѿ платна бѣла, стїхарь ѿ свилѣ, издѣрть. Умывальница имѣть, на врати завѣси ѿ чита. Двери ѿ древа неизшбращене, и ва десном' и на лѣвом' іконос(тасѣ) ікона новыи и старыи числом' 16, завѣси изпод ікона ѿ чита 7, кр(е)сть выше двери неизшбращѣнь. Чирака деревяна 2 и на нима свѣща 9, чирак' гвоздѣнь един. Налоня гдѣ ікона празднична стоїть на 4 диречиѣа; на лоня гдѣ ся правило читаєть такожде сочинѣна. Столова всегш 10, кр(е)стильници нѣсть. Мѣмаказе чим се свѣще гасе едне. Звона нѣ има, но клепало. Храмъ церкви св. Николай.

Церковь села *Дивци*, села *Поуѣчке* и села *Лѣнаѣца*, храмъ св. великомѣченика Гешргїа, естѣ ѣ селѣ *Дивцѣ* сограждена ѿ плота и шлеплена блатомъ, изпола и внѣтрѣ кречлеисана, длготою естѣ кловтера 6 со свимъ, шириною кловтера 2, дѣвари висиною кловтеръ и един шѣхъ, покровена шиндрою растовою, извнѣтрѣ сводъ просто справленъ како ѣ соби равно. Шсвящата црков естѣ г. владиком' валевским' Досоееємъ Николичем' лѣта 1733. Св. трапеза естѣ ѿ древа даске, на ст(о)лпѣ деревянѣ стоїть, шириною 3 пяди, длготою пяди два и пол'. На трапези чаршави един ѿ беѣа белого, дрѣги ѿ чита. Антиминсь сврхѣ стоїть со из(ш)бращениемъ и с мощми. Ещѣ стоїть лїтѣргїа москов(ска) и дрѣга сербска пона Рафаїла. Проскомидія — при дѣварѣ дащица метнѣта и на неѣ един покровъ ѿ чита, потирь ѿ лима, такожде и дискось, дарци ѿ чита црвена, звѣздица ѿ тенеѣета, лажица ѿ рога. Одежда попова ѿ чита црвена, стїхарь ѿ беѣа, нарѣквице ѿ чита шарене. Шлтарь преграждѣн добре с дасками липовыми, и на нем' двоѣ врата: едина царска, дрѣга ѿ севера, на обоих завесе ѿ чита. Двери малене весма и стародревне. На десномъ иконостасѣ иконе три ѿ стакла: св. Ішавна, св. Николай и св. Гешргїа, завеса ѿ чита, подъ ними

на лѣвой страни шбразь св. Богородице ѿ стекла и завеса ѿ чита, три цвета врхѣ, два кандила без стакала. Чирака древяни два и на их по едина свеща. Налона идеже правило читает ся по старомъ шбичаю справлена; дрѣга налона идеже икона праздничка стоить и на ней покровъ ѿ чита. Столовъ коекакви 9. Препрата женска преграждена плотомъ и шлеплена и кречлеисана, икона коекакви 7. Книгъ црковни: саборникъ српски, шктоих петогласникъ србски, ѡалтирь србски. Врата едина ѿ запада, кр(е)сть на цркви ѿ лима. Кр(е)стилници и умивални(ци) несть. Порта добре сочинена ѿ кола.

Фер(вара) 16. 1736.

Како в' вароши *Валѣвѣ* цркви не имѣть, такш в' домѣ бывшагш іеѡарха Вусарішна, въ единой соби совершѣет ся правило церковное и божественная литѣргія, и ствари церковне кое имѣють како долѣ по мѣрама' проѡказает ся: а перво книгъ церковни: трішда 3, шктоиха 3, ѡалтирь москов(ски) на великш коло 1, минея обща празднични и катадневни 2, еѡаггеліе и апостоль квеѡнечерско, толкованіе еѡаггелско србско 1, апостоль москов(ски) на велико коло 1, ѡалтирь србскіи верло старъ 1, литѣргія москов(ска) на мало коло 1, пролога по ѿ 3 мѣсяца 2, трішда србска 2, саборникъ србскіи 1, шктоиха србска 2, ікона малыи и великии всегш числомъ 14. чирака ѿ тѣча 3, двери и на нима изшбразено Благовещ(еніе) Богородици 1, ікона артіана мѣсячняка 12, кандила ѿ тѣча 5, фелоня един ѿ платна а дрѣги ѿ мѣсѣла 2, стихара един ѿ свилѣ зелене а дрѣги ѿ чита 2, поясъ ктаница женская с' павтами сребряними 1, шраръ ѿ зелене свилѣ 1, стіхариѣа пол'діаконска 4, кадилница ѿ тѣча 1, ибричиѣа за укропаць ѿ бакра 1, звонце мало 1, звоно велико 1, потиръ и дискосъ ѿ лима 1, аерь и дарци ѿ свилѣ шарене, звѣзда ѿ пирипча, лжица ѿ пирипча, тасъ ѿ тѣча за новце 1, кр(е)сть ѿ пирипча 1. анемисъ освященъ и с' мощми 1.

#### Дицриктъ Рѣдничіи

Фер(вара) 20. дня 1736.

В' шанцѣ *Иранярыи* црковь храмъ св. Николаи, црковь долготою кловтера 7, и со ш-

таромъ и с' женскою папертою, шириною кловтера 4, висиною клов(теръ) един и един шѣх, дѣвари ѿ дасака растовни, свод послиско, покровена шиндрою половно вѣчпта. Шлтаръ преграждень дасками бѣковни, на шлтарю врата 2, на врати завѣси ѿ чита шарена. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменномъ, должиною пяди 3 и шириною 3, шсвященна Дшсѣсемъ Николичемъ епископомъ валѣвскимъ у 1724-мъ годѣ. На трапези плащаницы 3: една ѿ бѣла беза, а дрѣга ѿ памѣвъ-беза шарена, а третія ѿ платна немецкогш. Анемисъ изшбразень и с' мощми без подписа епископскогш, и на немъ стоить србско еѡаггеліе. Проскомидія — пребиене за дѣваръ 2 даске, покровена мѣсѣломъ; потиръ и дискосъ ѿ лима, звѣзда ѿ пирипча, лжица ѿ кости, аерь ѿ свилѣ жѣте, дарци ѿ свиле црвене доста старыи, звонце мало, укропаць ибричиѣа ѿ бакра, сѣдинѣница ѿ лима. Фелонъ ѿ мѣсѣла црвена, стихаръ ѿ чадоръ-беза, нараквице ѿ свиле црвене старѣ, поясъ ктаница женска с' паптами. В' едномъ сандѣкѣ свѣща. Умивалница незгодно справлена. Двери и на нима изшбразено Благовещение Богородици. На десномъ іконос(тасѣ) ікона Хрїстова на средне коло, и до ея іконъ артіани 7, изпод іконъ завѣси ѿ чита; на лѣвомъ іконос(тасѣ) ікона разлики на мало коло 5, изпод ікон завѣси един пешкиръ и свилѣна марама, кандила: едно ѿ тсктла (такое!) и 2 ѿ пирипча, выше двери едно платно немецко шарено, свѣще велике 2, кр(е)сть выше двери невеликъ. Чирака древяна 2, чиракъ гвозден един. Налоня гдѣ ікона стоить празднична ѿ дасака липови; налоня где се правило читаетъ необычно справлена. Столова 15. Книгъ церковни: трішдѣ постны, дрѣго ничто. Паперта женска преграждена дасками бѣковими, кр(е)стилници нѣ има. Звона нѣ има но клепало, врата една.

В' шанцѣ *Уачкѣ* црковь монастырь был(а), пакъ послѣ, когда сѣ Тѣрціи прїимили и владали, сочинили жамію, и послѣ Тѣрака когда садъ прїимилъ цесаръ пакъ сочинивше преградити шлтаръ, а поет се божественная литѣргія в ней. Храмъ цркви усненіе пресвѣтныя Богородицы, и црковь долготою кловтера 12, шириною кловтера 9, висиною не можетъ ни измѣрити ся, вся ѿ ка-



мена, покровена шиндрою и циглою. Штар' преграждєнь дасками ясиковими, на штарю врата 3 и на вси трема завѣси ѿ чита. Во штарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменном', джиною пяди 5, шириною 4. На трапези плащаници 3: една ѿ платна бѣла, а дрѣга ѿ чита, а третія ѿ мѣсѣла. Церковъ шсвящанна прешсв. госп. Досіеєм' Николичем', епископом' валѣвским', не зна ся у коєм' лѣтѣ. Анѣимис' лѣпъ и изшбражен без моцію, шсвящєнь рѣкодѣиствиєм' прешсв. г. г. Арсенія Черноевича, патріарха сербскагш, и на немъ стоить евангеліє сербско и літѣргія; у кѣтїи одной древяной стоить причащение, чирак' ѿ тѣча единь. Проскомидия ѿ дасака липови сочинѣнна доста нешбычно, потиръ ѿ лима, дискос' ѿ бакра, л'жица ѿ кѣлая, дарци ѿ мѣсѣла, аеръ ѿ мѣсѣла, звѣзда ѿ пиринча, укропаць ибричиѣ ѿ бакра, соединѣница ѿ кѣлая, копіє ѿ гвоздія. Фелонъ ѿ свилѣ зелене, стіхаръ ѿ чадорѣвѣза, наравкиѣ ѿ мѣсѣла, пояс' ѿ коже извезєнь, умивалница имѣеть, дрѣгїи фелонъ ѿ платна бѣла. Двери нове и на нима изшбражено Благовещєніє Богородицы. На десном' іконос(тасѣ) ікона разлики на мало коло числом' 7, изпод ікона завѣса ѿ чита 1; на лѣвом' іконос(тасѣ) іконе под стеклом' 2 и древяна една, изпод ікона завѣса ѿ чита 1. Выше двери на одной ікони изшбражено: Христосъ, 12 апостола, и ікона артиани 10. Кандила ѿ пиринча 2, кадилница ѿ пиринча 1, чирак' древян 1 и гвоздена 2, и на нима по неколико свѣща. Налоня где ся правило читаєть на столпѣ древяном', нешбычно справлена, и на ней стоить ікона Богородицы. Стола 4. Хоро древяно на подобіє поделєя стоить. Паперта женска преграждєна дасками тополовыми, кр(е)стилници нѣсть. Звона не има, по клепалш. На церкви кр(е)стови древяни, врата 2, една за дрѣгїмъ ѿ запада. Школо церкви порта еще недоверш(ен)а.

Церковъ села Мочсиня и села Шстрѣ, ієнѣріє попа Спасоя Петровича. Храм' усненіє прєсвятїа Богородицы, церков' долготою кловтера 11, шириною кловтера 4, висиною кловтера 1 и 2 шѣха, дѣвари ѿ бервана, сводъ имѣеть, покровєна шиндрою растовою, и церковъ вся нова скоро

справлена у 173\*-м' годѣ, чтитором' церкви прєставшим ся капитаном' Николою чачанским'. Штаръ преграждєнь дасками тополовыми и бѣковими, на олтарю врата 3. и на нима завѣси ѿ чита. Во штарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменном', джиною пяди 4, шириною пяди 4. Плащаници на трапези 2 ѿ платна бѣла. Шсвященна церковъ Досіеєм' Николичем', епископом' валѣвскимъ, у 1732-м' годѣ. Анѣимис' новъ и изшбраженъ, али без моцію и без подписа епископскогш, и предать церкви когда и церковъ шсвящєвана, и на немъ стоить евангеліє сербско и літѣргія, чирак' ѿ тѣча единь. Проскомидия ѿ дасака липови сачинєна доста шбнчно, и покровєна читом' шарєним'; потиръ и дискос' ѿ лима, новыи, асрь ѿ свилє, дарци ѿ мѣсѣла(а), звѣзда ѿ гвоздия, л'жица ѿ тѣча, копіє гвозден(о), укропаць ибричиѣ ѿ бакра, соединєница чаша древяна, умивалница имѣеть. Шкрѣта церковногш не имѣеть. Двери половне, и на нима изшбражено Благовещєніє Богородицы. На десном' іконос(тасѣ) ікона разлики на мало коло числом' 7, изпод ікона завѣса ѿ чита 1; на лѣвом' іконос(тасѣ) іконе под стеклом' 2 и древяна една, изпод ікона завѣса ѿ чита 1. Выше двери на одной ікони изшбражено: Христосъ, 12 апостола, и ікона артиани 10. Кандила ѿ пиринча 2, кадилница ѿ пиринча 1, чирак' древян 1 и гвоздена 2, и на нима по неколико свѣща. Налоня где ся правило читаєть на столпѣ древяном', нешбычно справлена, и на ней стоить ікона Богородицы. Стола 4. Хоро древяно на подобіє поделєя стоить. Паперта женска преграждєна дасками тополовыми, кр(е)стилници нѣсть. Звона не има, по клепалш. На церкви кр(е)стови древяни, врата 2, одна за дрѣгїмъ ѿ запада. Школо церкви порта еще недоверш(ен)а.

В' шанцѣ Цветка церковъ храм' св. архістратигъ Михаил', ієнѣріа попа Сумешна Маѣєєва, церковъ долготою кловтера 7, ш риною кловтера 3, висиною кловтеръ 1 и 2 шѣх(а), дѣвари ѿ бервана, свода нѣ има, покровєна шиндрою растовою. Штаръ преграждєнь дасками бѣковими,

\* Четвѣрта цифра није написана.



на штарю врата 2, и на нима завѣси іѣ платна дебела. Во штарю святая (трапеза) іѣ камена на столпѣ древяномъ, шириною пяди\*, должною пяди\*. На трапези плащаницы 2 іѣ платна, една бела а дрѣга черна. Анѣимисъ новъ изшбражень и с мощи, швѣщенъ рѣкодѣвствомъ прешвѣщен. госп. Іоанікія Мартиновича, епископа ішаннополскагш. Швѣщенна церковь не зна ся ест ли. На анѣимисѣ стоить литѣргія сербска. Проскомидія іѣ дасака липови нешбычно справлена, потиръ и дискосъ іѣ древа, лжица іѣ калаа, звѣзда іѣ пирипча, аеръ и дарци іѣ свилѣ разлѣки, копіе гвоздено, умывалница имѣеть, укропачъ іѣ бакра, соединѣница чаша древяна. Шкрѣтъ священнически весь монастыря Стѣденице. Двери верло старѣ, и на нима изшбражено Благовещеніе Богородицы; ікона на шбѣ странѣ новыи и старыи, мали и велики, всегш числомъ 26, изпод ікона завѣсе 2 іѣ мѣсла, кр(е)сть выше дверей древянъ и неизшбражень. Чирака древяна 4 и на нима свѣще 4. Гдѣ се правило читаеть, налоня старинска, доста шбычна; дрѣга налоня гдѣ ікона стоить празднична іѣ древа нешбычно справлена. Столъ 1, хоро едно, кр(е)стилнице нѣ има. На церкви врата 2, іѣ запада една за дрѣгѣмъ. На церкви кр(е)стови іѣ древа, кадилница іѣ пирипча една. Звона нѣ има, но клепало. Книгъ церковныи: сербски октов(хъ), апостоль, литѣргія.

Въ шанцѣ *Витанѣвници* церковь храмъ св. архістратиг(а) Михаила, церковь долготю кловтера 6, шириною кловтер(а) 2 и полъ, висиною кловтеръ един и полъ, дѣвари іѣ бервана, покровена шиндрою, свода нѣ има. Штаръ преграждень дасками ясиковыми, на штарю врата 3, и на нима завѣси іѣ чита. Во штарю св. трапеза іѣ камена на столпѣ каменномъ, шириною и должною 3 пяди. На трапези плащаница една іѣ картѣна, швѣщенна рѣкодѣвствомъ прешвѣщен. г. Досіѣеа Никол[ов]ича, епископа валѣвскагш, у 1734. Анѣимисъ новъ и изшбражень, нешвѣщенъ и без подписа епископскогъ и без мощію. Чиракъ іѣ калаа един. Проскомидія іѣ дасака ясиковыи нешбычно с'правлена, в' проскомидіи потиръ и ди-

скосъ іѣ лим(а), звѣзда іѣ калаа, л'жица іѣ тѣча, аеръ и дарци іѣ мѣсла, копіе іѣ гвоздія, укропачъ лончиѣ земель, соединѣница чаша стеклена, умывалнице нѣ има. Шкрѣтъ: фелон іѣ мѣсла, стіхаръ іѣ чита, наравнице іѣ мѣсла, поясъ свѣлен, кадилница іѣ пирипча. Двери половне и на нима изшбражено Благовещеніе Богородицы. И на десномъ и на лѣвомъ іконостасѣ ікона древяныи артианы на мало коло всего числомъ 12, кандила іѣ пирипча 2, ікона старыи древяныи 3, чирака древяна 2, и мален древян 1, епитрахиль іѣ мѣсла 1. Налоне древяне 2, евангеліе бѣгарско, литѣргія сербская. Паперта женска преграждена дасками растовими, и в ней не има ікона. Звона нѣ има, но клепало. Кр(е)сть выше дверей древянъ мален и на немъ изшбражено распятіе Христшво. На церкви кр(е)стови древяныи, кр(е)стилницы нѣ има. На церкви врата 1, столова нѣ има.

Въ шанцѣ *Крагѣвицѣ* церковь храмъ Ваведеніе Богородицы. И церковь тѣрецкая жамія была, а садъ в' ней читает ся правило и поет ся божественная литѣргія, долготю кловтера 7, и со штаромъ, шириною кловтера 7, висиною не можетъ измерити ся, вся іѣ камена, покровена црепом. Штаръ преграждень дасками липовыми. Во олтарю св. трапеза іѣ камена на столпѣ каменномъ, дажиню пяди 4 и полъ, шириною пяди 3 и полъ. На трапези плащаницы 3: іѣ чита 2, а іѣ платна дебела 1. Анѣимисъ доста новъ и изшбражен, без мощію, с подписомъ прешвѣщеннагш г. Ішанікія Мартиновича, епископа ішаннополскагш. Церковь швѣщенна рѣкодѣвствомъ прешвѣщен. Досіѣеа Николича, епископа валѣвскагш, у 1724-мъ годѣ фер(вара) 15.; чиракъ іѣ тѣча 1. Проскомидія іѣ дасака липови сочинѣна доста нешбычно, покровена читомъ шареннимъ, потиръ сребрянъ и позлащень, дискосъ іѣ бакра, аеръ и дарци попа Радосава, л'жица іѣ сребра, звѣзда іѣ сребра, копия не имѣють, токмо един ножиѣ употреблюють, кадилница іѣ пирипча нова, укропачъ ибричиѣ іѣ бакра, соединѣница виен(а)\*, умывалница имѣеть. На штарю врата 3 и на нима завѣси іѣ чита. Двери и на нима

\* Пропущено забележити.

\* или: виичан(а).

изображено Благовещение Богородицы. Выше дверей кр(е)сть деревян велик' и на нем' изображено распятие Христово. На десном' иконостас(е) иконе 2 на велико коло, Спасителя и др(уг)ая Осезание; на л(ев)ом' иконостас(е) икона Богородична и др(уг)ая Введение на велико коло, изпод икона зав(я)си ѿ чита, кандила ѿ пиринча 5, баряк' и на нем' изображенъ шбраз пресвятыя Богородицы, доста л(ев)п. Налонѣ ѿ древа 3. Чирака деревяна 4, мале иконе 2. Книгъ цер(ковн)и: шк(то)иха москов(ска) на велико коло 2, минеи общи москов. на велико коло, тастамента на мало коло москов., лит(ург)ія сер(бска), трішд(е)с(т)и по(ст)ни б(ѣ)гарашъ. Стола 2. Звон 1. На церкви врата 1. Кр(е)сть на церкви деревян, за тас' ед(а)н(а) с(ан)ч(а)н(а). Шкр(ѣ)тъ церковн(и): фелона ѿ чита 2, стіхара н(ѣ) има, пояс' ктаница (так), епитрахил' ѿ свиле издерать, наравиде свиле.

Церковь села *Гроцицѣ* и села *Голочела* и села *Забоницѣ* ієн(ѣ)ріє попа Штое Аванасієвича. Храм' церкви св. апостолъ Ѳома. Церковь нова, скоро правлена ктитормъ г. оберкапитаном' Станислом', правлена у 1734-м' годѣ. Церковь долготою кловтера 9, шириною кловтера 4, висиною кловтера 3, д(ѣ)вари ѿ камена, сводъ новъ и л(ѣ)по сочинѣнъ, ѿздоль патосана циглою, покровена шиндрю, пак' по шиндри црепом'. Штартъ прегражденъ дасками растовими. На штарту врата 3 и на двои врати зав(я)си ѿ чита, а на третии н(ѣ) има. Во штарту св. трапеза ѿ камена на столп(ѣ) каменном' должиною пяди 4, шириною пяди 3 и пол'. На трапези плащаница 2 ѿ карт(ѣ)на немецкого. Церковь ш(в)ященна р(ѣ)код(ѣ)ствієм' преш(в)ященнаго г. Досіея Николича, епископа вал(ѣ)вскаг(а) у 1734-м' годѣ. Ан(ѣ)мис' новъ и изображенъ, ш(в)ященн(а) и с(а) мошми и подписом' преш(в)ящен. г. Ішаникіа Мартиновича, еписк. ішаннополскаг(а), и на нем' стоить тастамента церковна. Чирака ѿ т(ѣ)ча 2. Проскомидія у д(ѣ)варѣ изсечена и на ней плащаница ѿ платна дебела 1. Потиръ и дискос' ѿ лима новыи, ас(ѣ)р и дарци ѿ свилѣ червене, лжица ѿ калая, зв(ѣ)зда ѿ калая, копія н(ѣ) има, токмо един ножицъ употреблю. Соединѣница ѿ земле, укропачъ ѿ земле.

спомини, кн. хлп.

Звонце мало 1, умывальница п(ѣ)сть. Шкр(ѣ)та церковного н(ѣ) има. Двери нове и на нима изображено Благовещение Богородицы. На десном' иконостас(е) икона Спасителя и св. Архистратига, на велико коло; на л(ев)ом' иконостас(е) икона Богородична и св. Николая на велико коло. Выше дверей моление Христово со дв(ѣ)надес(а)ть апостолъ и изпод икона зав(я)си ѿ платна немецкого, дебела, молерисана 3. Кандила ѿ пиринча 5, выше дверей кр(е)сть деревян велик' и на нем' изображено распятие Христово. Чирака деревяни 4. Налонѣ 2, икона мали деревяни и артиани числом' всего 13. Стол' архіерейски, столова малыи 8. Паперта женская преграждена дасками б(ѣ)ков(и)ми, и в' ней икона неколико, кр(е)стилници н(ѣ) има. Звонара на 4 д(ѣ)река и в ней звон. Кр(е)стовп на церкви ѿ лима 2. На церкви врата 2. Звонара на церкви изведена ѿ камена и в' ней звона н(ѣ) има, свеще ѿ белого воска 4.

Церковь села *Жабара* и села *Саранова* и села *Ч(ѣ)мика* ієн(ѣ)ріє попа Филипа Шбрадова. И село Жабари наближе седить код церкви, растоянієм' един верта(л) сахата. Храм' св. Преш(в)раженіе. Церковь на монастырское подобіе сочинѣна, вся ѿ камена, дол(г)отою кловтера 10, шириною кловтера 4, висиною не можетъ н(ѣ) изм(ѣ)р(ѣ)ти ся, на свод сведена, покровена ћерамидом'. Штартъ прегражденъ дасками липовими. На штарту врата 2 и на нима зав(я)си ѿ карт(ѣ)на. Во штарту св. трапеза ѿ камена на столп(ѣ) каменном', должиною пяди 5, шириною пяди 3, ш(в)ященна р(ѣ)кою преш(в)ящен. господином' Досіеєм' Николичем', епископом' вал(ѣ)вским', у 1724-м' годѣ. На трапези плащаница 1 ѿ платна б(ѣ)ла. Ан(ѣ)мис' новъ и изображен без под(ѣ)писа епископского, скоро предать церкви. Проскомидія у каменѣ изс(ѣ)чена. Потира и дискоса н(ѣ) има, но монастырски донесли. И проче(г)ъ церковного шкр(ѣ)та и шправѣ н(ѣ) има. Умывальници н(ѣ) има. Двери н(ѣ) има. На десном' иконостас(е) икона мали и велики, стари и нови числом' всего 14; на л(ев)ом' иконостас(е) иконѣ 2. Выше дверей кр(е)сть деревян неизображенъ. Чирака деревян(а) 3, гвоздѣн 1. Налонѣ 2 необычно спра-

влене. Столова 8. Звона нѣ има, но клепало. Кр(е)сть на церкви деревянѣ. На церкви врата 2. Кр(е)стилница нѣ има. Кандило ѿ пиринча едно.

В' вароши *Стргары* церковъ храмъ св. пророкъ Иліа, іенѣрія попа Веселина. Церковъ долготю кловетра 7 и пол', шириною кловетра 3, висиною кловетръ, покровена шиндрою растовою добро. Дѣвари ѿ камена. Свода нѣ има. Шлтаръ преграждень дасками липовими. На шлтарю врата 2 и на нима завѣси ѿ мѣсла. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменномъ, долиною пяди 4, шириною пяди 4. На трапези плащаници 2 ѿ мѣсла. Церковъ шсвященна рѣкою боголюбез. Досіеємъ Николичемъ, епископомъ, у 1724-м' годѣ. Анѣимись новъ и изшбражень без мощію и без подписа епископскогш и на немъ стоить евангеліе и літургіа сербска. Чиракъ ѿ пиринча. Проскомидія у каменѣ изсечена, и на неи плащаница 1 ѿ платна дебела. Потиръ и дискосъ ѿ лима; лжица ѿ пиринча, коніе не има — ножиѣ един, аеръ ѿ мѣсла, дарци ѿ свиле един цервен а дрѣгін жѣтъ, звезда ѿ пиринча, саединеница чаша деревяна, ибричиѣ ѿ бакра. Кадилница ѿ пиринча доста стара. Фелонъ единъ ѿ платна цервена, стіхаръ ѿ платна, нараквице ѿ свиле бѣле, поясъ тканица ѿ памѣка, епитрахилъ ѿ свиле цервене; умивалници нѣ има. Двери писате со златомъ половне, и на нима изшбражено Благовещеніе Богородицы. Ікона на шбѣ странѣ мали и велики, старыи и новыи всего числомъ 20, изпод ікона завѣси ѿ картѣна 2 и марами 2. Выше дверей кр(е)сть великъ деревян и со златомъ изписан, и на немъ изшбражено распятіе Христово. Кандила 5. Чирака деревяна 2 и гвоздена 2, полелеп деревяни. Налое 2 нешбично справлене. Книгъ церковни нѣ има. Столова 8. Паперта женска преграждена (дасками) растовими и липовими и в' не(и) нѣ има нища; бар'явъ ѿ мѣсла. Кр(е)стилници нѣ има. Врата една. Звона нѣ има, но клепало. На церкви кр(е)сть един деревян.

Церковъ села *Такова* и села *Жарковица* и села *Грабовицѣ* и села *Дренове* и села *Бранетиѣ* іенѣріе попа Война Радѣловича. И церковъ пова и скоро правлена у 1724. И село *Таково*

код церкви сѣдять. Церковъ долготю кловетра 6 со шлтаромъ и с' двѣма папертама, шириною кловетра 3, висиною кловетръ един и 2 шѣха. Дѣвари ѿ бервана, покровена шиндрою. Свода нѣ има. Шлтаръ прегражден дасками растовими и ясыковими. На шлтарю врата 2 и на нима завѣси ѿ чита. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменномъ, долиною пяди 4, шириною 4, еднако. На трапези плащаници 3, една ѿ платна бѣла, а дрѣга ѿ платна плаветна, а третія ѿ платна бѣла. Шсвященна церковъ у 1724-м' годѣ рѣкодѣвствомъ прешсвящен(аго) Досіея Николича, епископа валѣвскагш. Анѣимись новъ и изшбражень без мощію и без подпис(а) епископскогш. Проскомидія ѿ древа сочинѣна нешбично, покровена платномъ бѣлимъ. Потиръ и дискосъ ѿ древа, аеръ и дарци ѿ чита шарена, лжица деревяна, звѣзда ѿ гвоздіа, укропачъ ибричиѣ бакарянъ, соединѣница деревяна чаша. Фелонъ ѿ мѣсла цервеногш, стіхаръ ѿ памѣк-беза бѣлогъ, нараквице ѿ мѣсла, поясъ тканица женская, умивалници нѣ има. Двери половне и на нима изшбражено Благовещеніе Богородицы. На десномъ і на лѣвомъ іконос(тасѣ) ікона артиани и една деревяна всего 14. Кандила 2. Завѣса изпод ікона 2 ѿ чита. Чирака деревяна 2. Паперта женская преграждена дасками ясыковими и в' неѣ нѣ има ничто дрѣго. Крстилници нѣ има. Звона нѣ има, но клепало. На церкви врата 1. На церкви кр(е)стови деревяни. Кадилница ѿ пиринча. Храмъ церкви св. Г'ешргін.

Церковъ села *Лозня* и села *Шѣрѣна* и села *Тешчина* іенѣріе попа Петра Сумешнова. Храмъ св. Николай. Церковъ долготю кловетра 10 и со шлтаромъ и с' папертами, шириною кловетра 3, висиною кловетръ 1 и пол'. Дѣвари ѿ бервана, покровена шиндрою. Свода нѣ има. Шлтаръ преграждень дасками бѣковими. На шлтарю врата 2 и на нима завѣси ѿ платна. Во шлтарю св. трапеза ѿ камена на столпѣ каменномъ, долиною пяди 4, шириною пяди 3. Шсвященна рѣкодѣвствомъ прешсвящен. госп. Досіея Николича, епископа валѣвскагш, у 1733-м' годѣ. На трапези плащаници 2, одна ѿ платна дебела, а дрѣга ѿ чита. Анѣимись новъ и изшбражень с' моцми и

подписом' епископи двѣма: Ішанкиєм' Мартиновичем', епископомъ ішаннополским', послѣ ниже его подписал ся Досітеп Николич', епископъ вальвски, котори и предал' церкви. Проскомидія ѿ дасака растови нешбично справлена, в' проскомидіи потірь и дискос' ѿ древа, звѣзда ѿ бакра, л'жица ѿ бакра, аерь и дарци ѿ мѣсѣла. Соединеница чаша деревяна, укропачь лончиѣхъ землян. Фелонь ѿ платна, стіхарь ѿ платна, параквици ѿ чита, пояс' с нафтами ѿ пирипча, умывальници нѣ има. Кадилница 1 ѿ пирипча. Двери верло старѣ и на нима изшбращено Благовещеніе Богородици. На десном' и на лѣвом' іконос(тасѣ) и всегш в' церкви ікона разлики, мали и велики, старши и нови, всего числомъ 24, изпод ікона завѣси 2 и кандила 2. Іконос(тасѣ) гдѣ стоить храмская ікона ѿ дасака справлена лицови нешбично. Налоня гдѣ ся правило читаеть една д'ска на одном' столпѣ. Чирака деревяна 3, едне мѣмаказе гвоздене, хоро на подобіе поледея. Стола 4. Кр(е)стилници нѣ има. Паперта женска преграждена дасками бѣковими. На церкви врата 1. Звона нѣ има, но клепало. На церкви кр(е)стови деревяни.

## Б.

**Протокол' ѿ экзаминаціи священниковъ парохіалних, находещих се ва епархіи вальвской, твориное лѣта 1785. мною Андреемъ Ішакимовичемъ, а. и. сунгеломъ по указѣ его архіепископства.**

## Димитрий Велинскій

Въ Бродцѣхъ протопопъ Марко, на пример' старѣ 40 лѣтъ, рожденіемъ ѿ Мѣхачкого Поли, села Вакана. Штець его Никола, мати Пантелія сѣтъ обое преставили се. За живота еще штець его дал' га на наѣченіе князѣхъ прво ѿ Товарник' протопопи Павкѣхъ, кодо коего наѣстицѣ до каѣнства изѣчил', после ѿ Моровиѣхъ ѿ попа Ішанна наѣчил' каѣнстве и песнѣ Моисеове, по томъ ѿ монастирь Прибинои Глави шбѣчавал се канерати, и прочитал' шктой(хъ) и саборник' и апостоль. И ѿ Азашевцѣхъ селѣ мати его сочетала

бракъ и, шдатеиствомъ покойного шбр'капитана Николѣ Рашковиѣа, поставіо га на діаконство г. владыка Никиторъ шлавонискіи ѿ Карловцѣхъ, по допѣченію г. митрополита Викентіа Поповиѣа, лѣта 1722., и діакономъ бил' годинѣ дана. По сем' прѣшвященни г. а. митрополит' Викентіе Попович' поставиш га на священство лѣта 1723. ѿ Карловци. Читати добре можеть, пошти самогласни, зна писати помало. Дата мѣ сунгеліа ѿ покойного мит(рополита) Викентіа лѣта 1723. на парохію азапсевичѣхъ и Рачѣхъ и Бродацѣхъ, гдѣ поповал' годинѣхъ днен; по томъ Азашевацѣхъ и Рачѣхъ шставил' и прешал' ѿ Бродацѣхъ, по допѣченію г. митрополита Викентіа, и како в Бродцѣхъ попѣтъ имать 10 лѣтъ. Свои домѣ имать миран', брата еднаго роѣнаго кодо себе имать именемъ Дмитра, шженена, едино дѣте женскаго пола имать ѿ 4 године, и две сироте мѣжскаго пола држит в наѣченіи книжномъ. Священнически свои вещи имат: кр(е)сть за водосвященіе, петрахил' фетѣ ѿ свиле, един фелонь бел' ѿ бежа, нарѣквие ѿ свиле црвене; требник' московски, саборник' србски, два шктой московска, тестаментѣхъ московскѣхъ, три(хъ)одѣ фарисешвацѣхъ србски, лазаревацѣхъ србски, каноник' московски, часослов московски. Грѣнтова свои имат: ливадѣхъ за 15 коса, ниве свое имат; коня 3, волова 4, крава една, свина 20 глава. По его сказанію ничто више не имать.

Вапрошенъ бистѣ за 7 тайни црковнихъ и форми свакои тайни знает ли, швѣтъ свои положи' да не знает, нити се томъ ѣчил'. Сего ради невежества егова даде мѣ се на писме 7 тайни са формами и заповеди се емѣ скорѣшимъ временемъ изѣчити, икоже надлежитъ одному првомъ ва священницѣхъ. Такожде вапрошенъ имат ли дѣховника и последни(хъ) крат кад се исповедал', шветствовалъ да имать дѣховника Никодима Бешеновца, и послѣдни кратъ исповедал се ш прошедшемъ Васкрсенію Христовѣ. Цедѣли не имать ѿ дѣховника, и сіе емѣ заповеди се имати. Летѣргію поеть, и последни(хъ) кратъ слѣжил' на Ваведеніе пресвяте Богородице.

Марко протопопои Николиѣхъ  
велински (с. р.).

Священик' дръгн шанца Бродца, именемъ Гаврил', тридесетолѣтнн, рождєніе села Азашевца ва Сремѣ. Вазрастал' на селѣ Батровци, штець его Стопн, мати Весела. Мати мѣ жива, а штець ѣмрль. Мати его дала в наѣченіе книжное ѣ монастырь Петковицѣ, ермонахѣ Иникію и Гешргію, и код них учил' 7 лѣтъ, изѣчил' всю наѣстицѣ, каѣисме и песнѣ Мовсешве и акаѣистъ. По сем' ѣшел' к домѣ своємъ, и мати его с братіями неговими сочетали га бракѣ лѣта 1723. И после ѣшел' ѣ Моровиѣ к попѣ Іоаннѣ, шбѣчаваш се канерати, и прочитал' шктои(х) код него 6 крат. Читати послабо и старински, поити помало самогласно, писати икоже ниже подпис' его проѣказѣть. Из Моровиѣа дошел' діаконѣ ѣ речени шанецъ Бродацъ протопопи Маркѣ, и после ѣшел' ѣ Валево ка г. владыки Досоею Николічѣ, кои поставиш га на діаконство лѣта 1729. и ва един день, то естъ ѣ сѣботѣ, на діаконство, а ѣ неделю на священство поставлен реченим' г. владыком', за кое даш владыки за поставленіе, тако и за нѣрію бродачкѣ 80 фор. Сингелію имать на нѣрію. И ѣкако попѣсть ѣ Бродцѣ 6. лѣто настало.

Свои домѣ имать, самѣ правил' и миран ѣ тѣрбаціе сваке. Вещи своихъ священнически имать: кр(е)сть, петрахил' ѣ мѣсѣла; требник' московски, шдеждѣ ѣ беза, часослов' московски, акаѣистар' московски. Грѣнтова не имать, нити мѣ в ѣреждєно; кони два, кравѣ еднѣ, юнади трое, свини петоро, кошница петѣ, и више не имат сво(е)го имениа.

Вапрошен за 7 таин црковни и с формами знает ли, икоже еднѣмѣ священникѣ подобаетъ знати, ѣ копх ниже слова единаго могал' ѣвѣтствовати, понеже сказѣть, да се нїе ѣчил', и ѣ кого ѣчил се, да і шни не знали. И заповеди се емѣ да препишет седам' таини црковни ѣ протопопе Марка преписа. Дѣховника сказѣть да имат Никона Бешеновца, и послѣдни крат исповедал се предъ Воскрєсєніе Христово сєго года 1735. Цедѣли не имат ѣ дѣховника, за кое повелєніе даде мѣ се како за 7 таини цр'ковне с формами изѣчити, тако и в напредѣ цедѣли да ѣзвмать ѣ дѣховника, когда ясповедал се. Летѣр-

гію поетъ и слѣжил' послѣдни кратъ на св. Архістратига. Правило црковно по всѣ дни по ихъ сказан(і)ю држєть, летѣрдію божественною не слѣжетъ сваке неделѣ, и за то имѣ ѣказъ дасмо, бѣдѣни ихъ два, сваке неделе слѣжба (да) биваєть, и аще би по повелєнію не исполнали, да бѣдѣ шрофѣ трпели.

Гаврилъ Стояновиѣ  
попѣ бродци (с. р.).

В шанецѣ *Белин(и)* священник' Іліа, старѣ лѣта 33, рождєніемъ ѣ села Раєва ѣ Посавла, воспитаніемъ и вазрастомъ ѣ села Винковца. Штець его Радонца и сада живѣ, мати Ілинка прєставила се. Вдал га штець попѣ Неделкѣ Винкова(ца) села прѣе книгѣ ѣчити. код коего 6 лѣтъ ѣчиш се, и до единаесте каѣисме изѣчил', по томѣ ѣ Шидѣ код мещєра Марка ѣчил', довршил' ѣалтирь, песнѣ Мовсешве, акаѣистъ и параклїєсь. По томѣ ѣшел' ѣ монастырь Хоново, стаил' годинѣ дана ѣ проигѣмна Ішва, шбѣчавал се канерати, и прочитал' шктоих 20 крат. саборник' три крат, мїненіа на 6 мѣсяцѣ еднн крат прочитал', апостоль еднн крат прочитал'. По томѣ из манастира дошел' к отцѣ, кои сочетал га бракѣ лѣта 1719., и бѣдѣни родител' его прєселєвши се из Срема ѣ Белинѣ, послал га ѣ Валѣво ка г. владыки Досоею Николічѣ, кои поставил га на діаконство лѣта 1720., и един мѣсяцѣ діаконѣмъ прєбивал', по сем' и на священство поставленъ г. владыкомъ валевскимъ Досоеємъ, и прєбивалъ священникѣмъ ѣ Валеѣ за три мѣсяца, поѣчавал се. Послѣ ѣпѣщен са сингелією ва Бєлини шанецѣ поповати, и далѣ владыки за поставленіє діаконства и священства и за нѣрію 82 фор., и како попѣ ѣ Белинѣ се 13 лѣтъ имат. Читати добре знаєть по старѣмъ обичаю, поити самогласнихъ ведаєть, писати вєсма слабо. Домѣ свои имат, самѣ правил', и миран ѣ сваке тѣрбаціє. Штець ѣ его особито са дръгимъ синомъ прєбиваєть; дѣце свое имат 4 женскаго пола. Своихъ вещи имать поповски: еднн кр(е)сть за водосвященіє, петрахил' ѣ картона, требник' московски, ѣалтирь московски велики, саборник' сѣрбски, летѣргію московскѣ, тєстамєнтѣ москов-

скѣ, полѣстав киевски. Грѣнтова своих имат: ливадѣ задовољно имат, нива имат колико мѣ потребно, коня 3, вола два, краве 3, кошница 12. По еговѣ сказан(i)ю не иматъ ничто више.

Вапрошен за 7 тапнѣ црковни и форми знае ли, ѿвѣтъ свои положилъ да не знаеъ ни едине тайне, ниже форми, сказуючи да се не ѹчилъ. Дѹховника своего сказаетъ да иматъ Алексѣя Хоповца, и послѣдни крат исповедал се пред Воскрсеніе Христово. Цедѣли не иматъ свидѣтельствоване, за кое невежества ради егова даде мѣ се на писмѣ (7 тапни) са формами, да изѹчитъ, тако и цедѣлѣ дѹховническѣ да иматъ в напредѣ ѹзимати. Ваходних молитва не знае на изѹстъ, за кое заповеди[x] се емѣ вса незнающа наѹчити, що мѣ се сказало, под шрофѣ, кадѣ бѣде се дрѹги кратъ питати и не бѣде знати.

*Попъ Илья Радоичиѣ*  
свещениѣ белински (с. р.).

Дрѹги попъ белински именемъ Моусея, на приликѣ 26 година имат, рожденіемъ и воспитаніемъ села Бачинца из Срема. Штець Ристо, мати Рѹжица; штець мѣ преставил ся, мати жива ѹ Рачи. Мати же его дала ѹ Шидѣ Маркѣ мещерѣ ѹчити се книзѣ, код коего два лѣта ѹчилъ и наѹчилъ свѣ наѹстицѣ и до 10. каенсеме, послѣ ѹ протопопе Марка ѹ Бродцѣ ѹчилъ се и код его довршилъ каенсеме и песнѣ Моусеешве и проча, поѹчавал ся канерати и шбѹчавати, и прочиталъ код протопопе шктои(хѣ), саборникъ и апостоль. По семъ ѿшелъ ка штѣхѣ и матери своей ѹ Рачѣ, котори сочетали га бракѣ лѣта 1726. И послѣ пакъ вавзративши се ѹ Бродацъ протопопи, и по временѣ ѿвеш га протопопъ Марко ѹ Валево ка г. владыки Досиѣю Николичѣ, и поставио га на діаконство лѣта 1730. Дек. 25 дан, и слѹжилъ діакonomъ два дни, по семъ рѹкоположиш га речени г. владыка трети ден на священство. И за поставленіе ради діаконства и священства далъ 12 дѹката, и ва Валеvu пребивалъ 6 мѣсяци, ѹчиш се священствовати, по томъ по допѹщенію г. владыке дата мѣ нѣріа ѹ Белини. Свн҃гелии не иматъ, и како попѣ ѹ Белини шво третіе лѣто. Читати послабо, пошти самогласни по мало, писати знаеъ, шкоже доле на концѣ видѣт ся. Домъ свои имат,

кѹпнѣ га за 10 фор. Дѣте единое мѣжеско дво-лѣтно, прочіе фамиліи код себе не имат. Своихъ священническихъ ствари иматъ: кр(е)сть, петрахилъ ѿ чита, требникъ московски, ѿалтиръ мали московски, часословъ киевски. Грѣнтова имат: ливадѣ за 6 коса, нивѣ имат; 2 кони, вола одного, кравѣ еднѣ и теле, еднѣ крмачѣ, 4 овце, 4 преседа.

Вапрошенъ биствъ за 7 тапни црковнихъ и форми знае ли ихъ како надлежитъ свѣщеникѣ, ѿветовалъ да не знаеъ, ніе се ѹчилъ, за кое заповеди[x] се смѣ, да иматъ наѹчити; кое имѣ ествъ дато на писме тайне и форми. Дѹховника, ѿ како се поставилъ свѣщеникомъ, не иматъ. И сіе мѣ заповеди се иматъ и ѿ дѹховника цедѣлѣ ѹвети. Ваходни молитва не знаеъ. Правило црковно повседневно читають. Летѹргію праздници слѹжеъ.

*Моусеи Ристиѣ*  
попъ белеински (с. р.).

Ген(вара) 7. 1736.

Свѣщеникъ бѹлоцрквенски и ѹзмириѣски именемъ Арсеніе, старѣ лѣти 50 и вѣщше, рожденіемъ ѿ Срема, вавзрастѣлъ наивыше ѹ Соколскомъ Дишриетѣ; родитель его Михаилъ, мати Мавда, преставлени обое. Книзѣ ѹчил ся прве ѹ Типриина калѹгера рачанского, код коего ѹчилъ 6 лѣтъ, изѹчилъ наѹстицѣ, ѿалтиръ и песнѣ Моусеешве и молбан Богородици. По семъ ѿ Типриана ѿшель ѹ Шрашвицѣ више Сокола к попѣ Маѹимѣ и ставилъ код его 3 лѣта. Тоиже попъ и бракѣ его сочеталъ: даль емѣ свою дщерь лѣта 1703-го, и послѣ с трошкомъ реченаго попа Маѹима ѿшель ѹ Сараево ка г. владыки Висаріишѣ, котори га поставилъ во діакона лѣта 1703. И діакonomъ билъ 2 мѣсяца. По томъ и на степенъ священства поставленъ тимже г. владыкомъ сараевскимъ, и трошка даш за поставленіе 4000 аспри, и пришелъ пакъ ѹ Шраовицѣ к тастѣ своемъ попѣ Маѹимѣ, с коимъ поповалъ три лѣта. Послѣ не могалъ ш-нимъ ва едѣности бити, преселиш се ѹ село Шсечнѣ, гдѣ поповалъ еднѣ лѣто, и не могалъ мало ради нѣріе ѹ Шсечни поповати, дошаш ѹ Белѣ Црквѣ по зактеванію кметова, и вавезши свн҃гелию ѿ владыке Григоріа валеvского на швѣ нѣрію лѣта 1708-го, за кою даш 50 динари. И



како Белом Цркви поѣде имат ово 28 година. Читати врло слабо знаеть, поити не знаеть, такожде ни писати. Домъ свои имат добръ и миранъ, в немъ имат фамилие свое три сына, старіи Михаилъ ожененъ, среднемъ (тако) Никола ѿ 16 лѣтъ ѹчит ся нинѣ книзѣ ва Валево, меншемъ (тако) Трифонъ ѿ 11 лѣта. Дщери две, старіи 8 година, маншой 6 година, еще единого синовца шженена, башка ѿ его стоит и миранъ ѿ даціе, помоществѣтъ мѣ в дѣлѣхъ домовнихъ. Своихъ вещи иматъ црковнихъ: два петрахила ѿ свиле, кр(е)сть светогорски[х], требникъ москов., ѡалтира два московска, шктоша два московска на велико коло, тришдъ србски фарисешваць, летѹргію московскѹ, две србске летѹргіе, часословъ москов(ски), саборникъ србски, тестаментъ москов(скѹ); фелонъ ѿ бежа бѣла, стихарь ѿ бежа, нарѣквие ѿ свиле црвене, пошъ тканица тѣрецка, дарци ѿ мѣсла и са аеромъ. Своихъ грѣнтова иматъ: ливаде доволно що може 100 пласта сена ѹкосити, нива за 5 дана шрани, винограды един ѿ 6 мотика. Марве свое иматъ: 2 кони, вола 4, крава 6, юнади 10, телаца 6, кошница 80, оваца 5; казанъ един бакарни. По еговѣ известію више не шбретавае ся. Седамъ тайни[х] црковнихъ не знаеть, нити можетъ наѹчити, понеже добре не види. Дѹховника свога имаш со всемъ домоу Саватіа Пшвланина, и последни[х] крѣть исповедаш се лѣта 1734; цедѣли не иматъ. Летѹргію последни[х] крѣть слѣжилъ ш успевію пресвятіе Богородице 1735. Правило свое читаеъ в домоу катадневно, а в педелю и празднике в цркви. Даде мѣ се 7 тайни[х] црковни на писме и форма свакои тайни[х] с правилами мѣждменшими, что священникъ треба знати себе шбдржавати, и ѿ дѹховника в напредѣ цедѣла да вазимаеъ, тако и парохіане да наставляеъ, и прочаи, шкоже прилично священникѹ, честно себе шбдржавати заповеди[х] се емо.

*Пошъ Арс(е)ние Мимило(ви)ћ (с. р.)*

Священникъ Дмитріи шанца Цикота и села Бадани парохіални, имат година 24, родиш се ѿ Цикота ва время тѣрецкаго владеніа, гдѣ и воспиталъ ся и шрастиль, штець его Петко сѣтъ (тако)

преставилъ ся, мати Станисава жива и сада. Родителъ же его вдавши ѹчити се книзѣ ѿ 14 лѣта, првее ва монастырь Чокешинѹ Василию игѹменѹ, код коего ѹчилъ 6 лѣтъ наѣстицѹ, ѡалтирь, песне Моусешве, акаѹистъ, молбан код его вѣзчилъ, тако и ис-прочи книгъ помало шбѹчаваш се читати и канерати. По семъ, дошавши своемѹ домоу к своимъ срод'нимъ, и некое време код нихъ бивши, есѣ га сочетали бракомъ лѣта 1732., и послѣ женитбе ѿвешъ га братъ ѿ Валево ка г. владыки Досовеѹ Николчѹ, гдѣ прве три мѣсяца слѣжилъ и поѹчаваш се читати, по семъ рѹкоположилъ его на діаконство г. владыка лѣта 1734. диакономъ билъ и ѹчилъ се слѣжити слѣжби диаконскои 10 мѣсяци, по томъ рѹкоположенъ на священство лѣта 1735. на Ѳеодоровѹ Сѣботѹ и до Васкресеніа Христова стаилъ ва Валево и слѣжилъ летѹргію неколико крѣтъ. По семъ ѿпѣстишъ га г. владыка ва Цикоте шанецъ нѣрію имати. И за поставленіе діаконства, священства и за нѣрію далъ владыки 12 златицѹ, свѣгеліи не иматъ. И како поѹетъ в Цикота еще несовершенно година. Читати не весма брзо можетъ, поити не ѹчилъ ся, писати шкоже доле подписъ его сведетелствѣтъ: Домъ свои единъ справилъ в Цикота шанца идеже и црковь естъ, еще ніс се преселишъ в него; дрѹги домоу иматъ в селѣ Бадани, идеже и братіа его родна сѣдетъ, еще са ш-ними пребиваеъ. В домоу фамилии иматъ: мати его Станисава рождена, братіе свое 5 иматъ, сви оженени и старши ѿ попа. Домъ ихъ в селѣ Бадани ніе миранъ ѿ даціе. На два его брата нице кнезь Милош бадански с кметови порцію, за кое по селскомъ навожденію и провизоръ шабачки пособствѣтъ имъ и не даеъ браћи поповои за попомъ ѿ Цикоте преселити се, како два брата, по именѹ Ішван и Стоян, провизоръ и затворишъ ѿ Шабца сего мѣсяца Ген. 1 дан 1736. Пошъ иматъ своихъ вещи црковни: петрахила два, единъ свилен, дрѹгъ несть, кр(е)сть за водосвященіе, требникъ москов(ски), тестаментъ и летѹргію москов(скѹ), шктошъ србски; минешъ празднически московски[х]; фелонъ ѿ платна. Грѣнтова своихъ с браћомъ заедно ѿ Бадани селѣ иматъ: 25 коса ливаде, ниве шраѣе 4 дана; марве имаю: конъ единъ домовни, а попъ



башка имат одного коня за слѣзбѣ свою, воля един, 2 краве, трое юнади, двое телца, свини 15, оваца 24, коза 8, кошница 12; више не иматъ. Седамъ тайни црковних не вѣдають, ние се љчилъ. Дѣховника послѣднѣ[х] крат имаш, когда се діаконилъ и попилъ, ермонаха Василіа, магистера валевакаго. етѣргію слѣжитъ ш праздници, како послѣднѣ крат поимъ Г. 6. 1736. на праздникъ Богомилена Господна. Семъ поплъ Димитріи даде се на писме 7 тайни[х] с формами наѣчити и знати, тако и каждого лѣта да дѣховнаго иматъ и цедѣлъ ѿ его да иматъ сведетелствоватъ, и дрѣго заповѣди се емъ, таки да се к цркви преселитъ у Цикоте, гдѣ с и домъ справилъ.

*Поимъ Димитрие цикотки (с. р.)*

#### Димитрие Шабачки

Священникъ парохіални еловички старъ лѣти на прикладъ 32, рожденіемъ и воспитаніемъ села Еловица, ѿ отца Стефана священника бывшаго еловичкаго, матере же Янины, сѣтъ шбое преставили ся. Училъ ся книжѣ у монастырѣ Вердникѣ код дѣховника Анеонія три лѣта и полъ, код коегъ всю наѣстицѣ и единадѣсѣ каѣисма изѣчилъ, по семь училъ ся у Белградѣ код Стефана даскала, код коегъ все каѣисмѣ и песнѣ Мшусеве довершилъ. Послѣ пришелъ у Шабѣць братиѣ свои, къ домѣ своему тогда бывшемъ у Шабѣць, гдѣ съ священникомъ помоществовалъ и правилъ церковномъ поучавалъ ся, прочиталъ шктон(хъ) два кратъ, тестаментъ три кратъ. Пробированъ бытъ какъ читаетъ, доста послабо и по шбнѣаю старомъ, пояти не знаетъ, писати весма слабо. Когда время было, братиѣ его родна Стойко, Стоядинъ, Евоа сочѣтали га бракъ лѣта 1726-гш у Шабѣць, и ѿшѣлъ ко г. владыки валѣвскомъ Досіею Николичю, и рѣкоположилъ егъ во діакона 1727-гш Дек. 1. день. И во діаконствѣ пребывалъ три дни, и въ четвертнѣ день реченни г. владыка поставилъ егъ на священство тогъ мѣсяца и лѣта. И священникомъ поѣчавалъ ся годинѣ и полъ ѣ Валѣвъ, по семъ ѿпѣщенъ былъ въ Шабѣць, гдѣ нѣкое время и шнде священствовалъ. По семъ по допѣщенію г. владыке дата емъ іенѣрія еловичка еще съ двѣма селма, за кою платилъ како

за іенѣрію, тако и за поставленіе священства и діаконства, 24 дѣката, свѣгеліи не иматъ. И се седмѣ лѣтш какъш у реченой іенѣрії поплѣтъ. Свои домъ имѣтъ мирень ѿ сваке тѣрбаціе. И реченни священникъ се три лѣта какъш вадѣвѣтъ, попадаи мѣ се шбѣсила сама ужемъ ш древъ, и томъ причина была что имѣла на себѣ чини, не знае ся ѿ когъш. Дѣтѣта своего ни единогош не имѣтъ. Свои ствари священническіи имѣтъ: единъ кр(е)сть, епитрахиль единъ; требникъ, ѿалтиръ московски, минеи шпщіи московскіи, минеи празднични московскіи, литѣргію московск(скъ); шктон(хъ) сербски. Грѣнтова свои имѣтъ у селѣ: ливада едина, что чѣтири чѣловѣка могѣтъ за день покосити, винограда имѣтъ три мѣтике. Прочіа различни животни марни по его сказан(ію) не имѣтъ.

Послѣ тогъш вопрошенъ бытъ ш седми тайна црковни, икоже едином(хъ) священник(хъ) надлѣжитъ знати, да скажетъ како коя именно естъ, сицѣ и кнѣждѣ тайны коя коими шсвѣщѣтъ ся и совершѣтъ ся, на кое ѿвѣтъ свои положиш естъ, да шнѣ тогъш не вѣдѣтъ, за кое есмш емъ даалъ на писмѣ седмѣ тайнъ црковни, и еще нѣкая правила нѣждѣвшіа что емъ надлѣжитъ знати, такъш и своимъ парохіаномъ исполнявати, и заповѣдасмш емъ сіа вся у скоромъ временѣ (на) изѣстъ знати. Чѣсти святни весма хѣдо — не шбдѣржава Богъ подобно: когда кѣд идѣтъ у селш причастити болногъ, съ прочими своими богажиями носи у бисага, за кое есмш емъ задовольнш наѣкъ давали, да въ напред болше себе шбдѣржава. Дѣховника своего по егъ глаголю имѣтъ ігѣмна Филовея из Ішанѣ монас(тира), шбаче ѿ егъш цедѣле не имѣтъ.

*Михаилъ Поповичъ*

свещеникъ еловички (с. р.).

*Протопопъ Шабачки* Ошдоръ старъ лѣти 31, рожденіемъ и воспитаніемъ села Винковаца из Срема ѿ отца Станисава, матере же Стане, сѣтъ его родители преставили се. Книзи прѣвѣс ѣчилъ се ѣ священника вин(ков)ческаго Неделка, по томъ ѣчилъ се ѣ Боботи ѣ пона Радана и ва Прибинои Главни ѣ Никанора ермонаха, прочиталъ шктон(хъ) и саборникъ по три или по чѣтири

кратъ. По томъ из мон. Прибине Главе пришель в Шабецъ к братѣ Станчети, бившемъ латовъ шабачкомъ, котори его сочеталъ бракъ лѣта 1724. са дащерію Марковою, именемъ Живаною. По семь Шшелъ ѡ Валево того лѣта ка г. владыки Досвеею Николичѣ, и поставиль его на діаконство реченого лѣта, диакономъ слѣжилъ ѡ Валево два мѣсяца, по томъ рѣкоположень ва священника тим же г. владыкою лѣта 1725 ш саишастію св. Дѣха и священствѣ шбѣчавал се ва Валево единъ мѣсяць, и благословеніемъ г. владыке Шпѣченъ поповати ва село Мишари, гдѣ поповалъ 5 лѣтъ. По преставлени же шабачкого попа Захаріи, допѣщеніемъ владыческимъ, дата мѣ парохіа шабачка лѣта 1730-го, и тогда его г. владыка и титѣломъ протопопскимъ почтилъ. Свега трошка далъ за поставленіе діаконства и священства и за нѣрію 6 дѣката. По томъ владыка и еѣрхъ Висаріиш искали ѡ его еще 5 дѣката, и он не имавши дати, есѣ га во арестъ поставили, и тако послѣ еще 5 дѣката даш. Сунгелін на парохію и на протопопство\* не имать, точію едино писание владыкино препорѣчительно на Христине, и шво нинѣ како попѣ Шабцѣ имат 5 лѣтъ. Свои домъ имать миран ѡ сваке тѣрбаціе. Дѣте едино мѣжескаго пола имать ѡ 3 года, фамиліе друге не имат кромѣ единого синовца, діака Симешна, коего есть и бракъ сочеталъ. Свои вещи црковни имат: 1 одеждѣ црвенѣ ѡ мѣсѣла, 1 стихаръ ѡ мѣсѣла шарен, 1 петрахилъ свilen, 1 нароквице ѡ мѣсѣла, 2 кр(е)ста водичарска; требникъ московски, тестаментъ московскѣ, минеи общакъ московски, летѣргію српскѣ, каноникъ московски, полѣстав мали московски, лѣнное теченіе московско. Грѣнтова своих имат: ливаде 5 коса, ниве за три дни ораны, винограды един (ѡ) 5 мотива, кошница 15 преседа, 2 кони, 2 краве, одного юнца и теле едино и юницѣ второгодишнѣ; кроме того више не шбретает ся.

За овим се излажу седам питања да каже која је прва, друга итд. црквена тајна и шта је којој форма и његови одговори, из којих се види. да је прота Теодор погодио само прву и

трећу тајну; на остала питања одговорио је са „не знам“ или „не знам редом“, а форме није знао казати ни једној тајни. Због оваког незнања:

Предаде се протопопи на писме 7 таин црковни е формами и нека правила арх. митрополитска нѣжднеиша смѣ знати.

Ванрошен бистъ имае ли дѣховника и цедѣлѣ ѡ его, ѡветствовалъ да имат Күрила Петковчанина, но цедѣли не имать, за кое, по ѣказѣ них архипастирства, заповеди се емѣ того имати. Летѣргію слѣжит почесто.

Федоръ Станиславлевич  
протопопа шабачки (с. р.).

Свещеникъ парохіалніи села *Прекѣ Баре, Дреновца и Табановића* Мшусея Стоиновичъ, старъ лѣти 27 на приликѣ, рождениемъ и васпитаніемъ села Метковића ѡ оца Стоина, бившаго священника села Метковића, котори сада есть живъ в монастырѣ Петковици под Церомъ, Күрилъ нарицаеми. Мати его Смила на сѣтъ преставила се давно. Вданъ родителемъ своимъ ѣчити се книзи прве ѡ монастырѣ Бешенови ѡ калѣгера Ісаии, код коего 6 мѣсяци ѣчилъ, после речени его дѣховникъ дал га ѡ Белградѣ даскалѣ Стефанѣ, и код его 3 мѣс. ѣчил. Наѣчилъ молбан и написаш мѣ каѣисме. По томъ, когда ѡ дѣховника дошеа, ѣчил се код штца своего каѣисме и песнѣ Моисешве, акаѣистъ, шктоих 3 кратъ прочиталъ, евангеліе един кратъ. По томъ его штець сочеталъ его бракъ лѣта 1717., взель емѣ дщеръ протопопе Михаила из Каоне, именемъ Марицѣ. По семь ѡвео га штець ѡ Валево ка г. владыки Досвеею Николичѣ, и рѣкоположиш га на діаконство лѣта 1718. Шкт. 29. и діакonomъ билъ два дни. По томъ поставиль его на священство речени г. епископъ того лѣта и мѣсяца, и по поставлени на священство Шипаш ѡ мон. Шипатовацѣ поѣчавати се божественно слѣжби, гдѣ стаилъ 2 мѣс., после дошаль своимъ штцѣ ѡ Петковицѣ. И по моленію сем парохіи Христинѣ далъ емѣ г. владыка швѣ парохію горе именоватѣ лѣта 1727-гъ. Сунгелін не имать. За нѣрію нѣ платилъ, точію ш поставленію діаконства и священства далъ 12 дѣката, кое владыки, кое еѣрхи. Пробоватъ како читаеъ, добре читаеъ, пошти помало самогласнѣ

\* У рукопису: протопопѣво.

знает, писати слабо зна. Священство ва парохіи реченой шво шское лѣто. Домъ свои добре имать, самъ правил', и мирно ѿ сваке тѣрбаціе стоит. Дѣте едино женскаго пола ѿ 5 лѣтъ, другіе фамиліи код себе не имать више. Вещи црковних своих имат: 1 кр(е)сть за водосвященіе, петрахил' един, требник' московски, летѣргію српскѣ, ѿалтир' србски и другіи московски мали, шктоих един киевски старовремени, полѣстав' нов' киевски. Грѣнтова своих имать: ливадѣ за 5 коса, нивѣ за кѣкрѣзѣ, виноградѣ ѿ 4 мотике; краве 2, вола два, трое юнади, телаца двое, кони одного, кошница 40. Вапрошен ш седам' тайних црковних и ш форма(х), кои тайна коими словеси совршѣет ся и посвященіе бивает, ѿветствовал' да не знает; понеже ніе ѹчил'. И видеѣи да не знает, есмо мѣ дали на писме 7 тайни црковних с формами и приложена нека правила надлежаша мѣ знати. Дѣховника ѹ болести когда бил', исповедаш се калѣгерѣ Авакѣмѣ из Чокешина. Цедѣли не имать; како се исповедал' више ѿ године дава прошло. Летѣргію последни крат слѣжил' сего года 1735. Шкт. 14. ѹ ман. Петковиди. По ѹказѣ нх архипастирства заповеди се попѣ Моисею како седам' тайни црковни са формами знати, тако дѣховника болше и цедѣлѣ ѿ его да имат, и вса болше неже ли досле твореща се да тащит се исполнати под шрофѣ, аще по заповести другіе визитаціи не шбрещет ся исполнено.

*Моисей Пошовичъ*

свещеникъ прекобарски (с. р.).

Священник' Михаил' парохіални села *Богетића*, села *Метковића* и *Змииника*, старѣ лѣти 30, рожденіемъ села *Пеѣинца* ва *Сремѣ* ѿ родитела *Неделка*, матере же *Милицы*, кои я нинѣ жива есть, а штець его преставил ся. Мати же его дала в мон. *Реметѣ* книжѣ ѹчити се код калѣера *Арсенія*, код коего ѹчил се 6 лѣтъ и по, и назѣчил' всю наѣст[н]ицѣ, полѣнощницѣ, ѣтрениѣ, часословѣ и каѣисме с песанми *Моисеи*шими, тако и акаѣистѣ и молбан', шктоих прочитал' два крат, евангеліе два крат, апостоль два крат, саборник'. — По сем ѹ село *Мишковце* к попѣ *Петрѣ* *Шипел'* и помощь емѣ чинил' ва цр'кви. После того мати га сочетала бракомъ ѹ *Ремети* со

дщерію *Марковою* из *Мишковаца*, и *Шипел'* бил' діаконъ в белградскѣю резиденцію на поставленіе діаконства, и когда видевши да покойни арх. и митр. *Моисей* не дошел' из *Беча*, и да не имат кто его на діаконство поставити, есть пошел' ѹ *Валево* ка г. владыки *Досиѣею* *Николичѣ*, котори га поставил' на діаконство лѣта 1728., и діаконкомъ бил' дан един, по томѣ другіи день рѣкоположилъ его речени г. владыка во священника, и за поставленіе платил' всего 7 дѣката. Мало време сталъ во *Валево*, и неоліко, шесть или седам' крат, слѣжил' божественѣю слѣжбѣ. И до пѣщеніемъ г. владыке дата мѣ нѣріа ва *Палежѣ*, гдѣ поповал' 3 лѣта. По томѣ на болшѣ и вишѣ нѣрію горе именоватѣ *Шпѣщенѣ* са благословеніемъ г. владыке, и како в реченой нѣріи попѣ се два лѣта. *Сунгеліи* не имать. Читаетъ средне, пошти самогласни знает, писати помало. Домъ свои имат миран, фамиліи иніа не имать, точію старѣ матер' и двое деце женскаго пола. Своих вещи[х] црковни имат: прво, петрахил' един, кр(е)сть за водосвященіе; требник' моск(ов)ски, летѣргію московскѣ, шбщи мали минеи московски, шктоих српски. Грѣнтова своих имать: еднѣ ливадѣ за 4 косе, башчѣ за потребѣ домовнѣ имат; кони одного имат, 4 краве, една юница, 4 телаца, кошница 6. Кроме того више не имат. По томѣ вапрошен' знаст ли седам' тайни црковних, тако и форми свакои тайни с коими словеси шсвещѣет ся, ѿветствовал' да не знает, нити се онѣ томѣ ѹчил', за кое, невежества ради негова, даде мѣ се на писме 7 тайнъ црковних с формами. Дѣховника сказѣть да е имал' *Савѣ* ермонаха из мон. *Ішанне*, котори дѣховник' есте се преставил' сѣтъ два лѣта, после ніе се исповедал'. Цедѣли не имат ѿ дѣховника. Чести свя-ти[х] ради болникоѣ држит ѹ сандѣкѣ с прочими своими стварми. Сказѣть да ѿ *мишева* не смет на иномѣ местѣ држати. Летѣргію слѣжил' наипослѣ ѹ *Шабцѣ* на Ваведеніе пресвятіе Богородице. Правило свое, кад можетъ, чита код дома.

По ѹказѣ нх архипастирства заповеди се семѣ попѣ *Михаилѣ* прве, своего дѣховника назаченаго с писмом' архі. рейским' да имат и свакого лѣта да исповедает ся и цедѣлѣ сведе-

телствованѣ да имат. Тако за седам' тайни црковних да может знати на изѣсть и прочіе должности священническе да может болше исполнати неже досле, и ва дрѣгой визитаціи, аще по повеленію не бѣдет совершити, то шрофъ бѣдет имѣти.

*Михаилъ Неделковиѣ*  
копъ богети(ѣ)ски (с. р.)

Священник Павел' *чрнобарски*, старъ лѣти 32, рожденіемъ ѿ Бачки, села Бѣкина. Возрастал' и воспитанъ се ѿ Шаренградѣ, штець его Ішаннь, мати Цвета, котори обои преставили се. Родители же его еще за живота бывши, дали га в наѣченіе книзѣ првее попѣ Миѣтѣ шаренградскомѣ, код коего павечерницѣ изѣчил', после ѿ мешера Лѣке ѿ реченом' местѣ ѣчилъ полѣнощ-(ницѣ), ютренѣ, часове и десет каѣисма. По томъ ѿ Шидѣ код мешера Маркѣ довршил' каѣисме и прочитал' песне Моусеаше, и код пона Стефана шидского стаил' и шбѣчаваш се канерати, и прочитал' шктоих 2 крат, по томъ пакъ варадинске године дошал' из Шидѣ ѿ Шаренградѣ и шндѣ неговѣ родители сочетали его бракѣ лѣта 1719. И са ходатайствомъ почившаго г. обрѣкапитана Николе Рашковича поставил' га на діаконство святопочивши г. митрополит Викентіе Попович' лѣта 1721. в Карловци, и пребивал' діаконѣмъ ѿ Васкрсенія Христова до св. апостолъ Варѣоломеи и Варнави того лѣта. По томъ ѿ Врдникѣ поставил' его на священство покоиини епископъ арадски Софроніи Раваничанин по благословенію г. митрополита. И по поставленіи на священство дата мѣ нѣріа ѿ Илокѣ, и шндѣ поповал' 6 лѣтъ. Свѣгеліи нѣ имаш. После г. митрополит Моусей по моленію г. шбршвохтмаистора Вѣка, преместиш га из Илока в Чернѣ Барѣ (понеже и тако ва Илокѣ нѣ имел' на чемъ стаити), и ѿнележе како попѣть в Черной Бари се 6 лѣтъ. Свѣгелію имат ѿ г. митр. пок. Мшусей за кою дал' 12 флор. Читати добре знает, поити самогласни, писати помало. Домъ свои иматъ миран ѿ сваке тѣрбаціе. Фамилин свое код себе не иматъ, но едного брата, кои есть ѿ Илокѣ. Своихъ священнически вещи иматъ: петрахил' един ѿ чита, кр(е)сть за водосвященіе, требник' московски, часословъ киевски, ѿалтир' мали киевски. Грѣнтова своихъ

имать: сенокоса довольно, ниви иматъ; кони едного, 3 краве, трое юнади, юницѣ единѣ, кошница 26. По его сказанію више не шбретаетъ са. Вапрошен бистъ за 7 тайни[х] црковнихъ вѣдаетъ ли и форми которе сѣ и кои копми словеси посвящѣетъ са, ѿвѣтствовал' да не знаетъ по редѣ, кое на писмѣ иматъ, обаче не хотель изѣчити. Дѣховника иматъ и последни кратъ сказѣтъ да се исповедал' в постъ ѡспенія святіе Богородице ѿ дѣховника Герасима Стѣденичанина, но цѣдѣле не иматъ сведѣтелствоване. Летѣргію поеть когда иматъ с ким'. Правило кадѣ е код дома читаеть ва цркви. По семь заповѣди се попѣ Павлѣ ѿказомъ нхъ архипастирства да 7 тайни црковнихъ са формами кое иматъ код себе таки изѣчити, ѿ дѣховника назначенаго ѿ архіереи да се исповедаеть и цѣдѣлъ да примить, летѣргію, аще вазможеть, сваке недеде и праздника да поеть и правило црковно по все[х]дневно да читаеть, црковъ чисто да хранитъ и проча надлежаша, како священникомъ прилично, да творитъ. Аще ли би престѣпил', то казнити се бѣдетъ.

*Павалъ Іванновичъ*  
копъ чрнобарски (с. р.)

В шанцѣ *Прнафора* священникъ Лѣа, иматъ година 23, рожденіемъ и воспитаніемъ из Шабца, штець его Іовица, мати Станѣйка и сада жива, штець же емѣ преставилъ се. И за живота штець его дал' ѣчити се книги прве протопопи Ѡешдорѣ шабачкомѣ, код коего ѣчил' годинѣ и по, код коего изѣчил' всю наѣстицѣ и до третіе каѣисме. Послѣ пакъ ѿ Дмитровици код Кѣзмана мешера ѣчиш се годинѣ дана, и кодѣ его довршил' каѣисме и поправил' и песне Моусеаше, по томъ ѿ Валево штишашъ к магистерѣ Василю ермонахѣ, две годинѣ дана ѣчил' се по граматическомѣ разѣмѣ читати, десетословіе са тлѣкованіемъ и штченашъ такожде са тлѣкованіемъ, прочитовал' и поправил' каѣисме и проча. Послѣ дошел' из Валева ѿ Шабца к матери, кои его сочетавши бракѣ лѣта 1731, по семъ ѿшел' пакъ ва Валево ка г. владики Досѣею Николичѣ. И поставиш га на діаконство лѣта 1734. ѿ Валева, и діаконѣмъ бишъ три мѣсяца и пол', по семъ пакъ и на священство поставленъ реченимъ г. валевскимъ епископомъ того

лѣта 1734. в монастырѣ Ішанни. И два мѣсяца ва Валева поучаваш се слѣжити, по томъ Шпѣщен парохію имати в шанцѣ Прнафорѣ, и како попѣ в Прнафорѣ 4 мѣс. есть. Свега даш трошка за поставленіе діаконства и священства и за нѣрію 7 дѣката. Сунгелію имат ѿ г. владыке. Читати средне знает по граматически, поити не знает, писати икоже подписъ его ѡкажетъ. Свога дома не иматъ, но в чѣждемъ доме пребываетъ, докле свои справит. Фамиліе свое иматъ три брата роѣна старіа ѿ попа и сва три шженена, но код его не пребываютъ, него в Шабцѣ, не допѣша имъ провизоръ к поцѣ поѣи в Прнафорѣ. Дѣце свое еще не имат. Свои священнич(е)ски вещи иматъ: кр(е)сть за водосвященіе, петрахилъ свиденъ; требникъ московски, часослов киевски. Грѣнтова своихъ еще не иматъ никакихъ в Прнафорѣ. Марве такоже не иматъ код себе, а братіа емѣ не дала ѿ оченства ничто. Вапрошенъ бысть за 7 тайни[х] црковнихъ знаетъ ли, такоже и за форми како и коими словеси посвящѣетъ ся и совршѣетъ ся, ѿвѣтъ свои даш да не знаетъ, нити се томѣ ѡчилъ, за кое даде мѣ се на писме да изѣчитъ в скорѣ на изѣсть знати. Дѣховника своего имашъ Василиа ермонаха, магистера валева, когда поставляшъ се на священство, а послѣ нѣ исповедалъ се; цѣдѣли не иматъ сведетельствоване. Слѣжбѣ божію то есть летѣргію поетъ, и наипосле на св. Николаѣмъ слѣжилъ. Правило повседневно совршѣетъ в цркви, молитве ваходне знаетъ на изѣсть. Семѣ попѣ Іліи заповѣди[х] се седамъ тайни[х] црковнихъ и форме ихъ в скорѣ знати, дѣховника своего всякого года имати и цѣдѣле возимати, правило црковное и проча надлежаща емѣ, священническѣю слѣжбѣ ѿправляти и себе пощено и чисто шбаржавати; под шрофъ аще би престѣпилъ ѡказы.

*Илія Іовичицѣ*

попѣ пернавор(с)ки (с. р.).

Священникъ села *Добриѣа*, села *Липолиста* и села *Варне*, именемъ ѿстоѣ, старъ 30 година, рожденіемъ ѿ села Месарца, дишрикта шабачкого, и воспитаніемъ. Штець его Ѳеодоръ, мати Стоина, обое сѣтъ ѡмрли. Ѣч лъ се князѣ кодъ стрица своего ермонаха Василиа, игѣмна мон. Чокешина, кодъ коего ѡчилъ се 13 лѣтъ, и на-

ѡчилъ всю наѣстицѣ, каѣисме, песнѣ Моусешве, прочиталъ шкѣтоихъ 5 кратъ. По семъ послалъ его речени стрицѣ ѡ Белградѣ ѡ школѣ к мецѣрѣ Стефанѣ, и кодъ его бишъ ѡ Белградѣ 7 мѣсяца, кодъ коего поправлялъ часове и каѣисме и молба прочиталъ. По томъ пакъ вазвративши се къ стрицѣ Василию ермон(ахѣ), кои га есть сочеталъ бракъ своимъ трошкомъ лѣта 1722. И ѿведенъ стрицемъ ѡ Валево ка г. владыки Досѣею Николічѣ и поставленъ на діаконство лѣта 1723. и діаконѣмъ бишъ годинѣ дана. По томъ поставленъ на священство реченимъ г. владыкомъ лѣта 1724. Авг(ѣста) 6. И два мѣс. ва Валева поучавашъ се священствѣ, и са благословеніемъ г. владыке Шпѣщенъ ва више реченѣ нѣрію поповати, и трошка свега дашъ 27 дѣката владыки. Сунгеліи не иматъ на нѣрію. И како ва реченои нѣріи попѣтъ 11 година иматъ. Читати средне знаетъ, поити не знаетъ, писати хѣдо како ниже видитъ ся подписъ его. Свои домъ иматъ в селѣ Добриѣѣ. Фамиліи свое иматъ два брата шженена ѿ стрица, единъ ѿ нихъ есть священникъ именемъ Павелъ, кои еще нѣріи не иматъ. Дѣце свое не иматъ нѣ единого, сѣпрѣге свое не иматъ, но вадовствѣтъ шво има 10 година. Своихъ ствари поповски иматъ: кр(е)сть за водосвященіе, петрахилъ ѿ свиле чрвене; требникъ московски, саборникъ србски, шкѣтоихъ србски, ѡалтиръ московски и единъ србски. молитвословъ москов(ски), лазаревацъ српски. Грѣнтова своихъ иматъ: ливаде 6 коса, нива за 5 дана, виноградъ ѿ 6 мотика; 4 вола, 4 краве, юнади 5, телаца 4, 4 коня, свини 30 глава, кошница 20. Домъ миранъ иматъ ѿ сваке даціе. Вапрошенъ бысть за 7 тайни[х] црковнихъ, тако и ш форма(х) знаетъ ли, ѿвѣтствѣтъ да не знаетъ, не ѡчилъ ся. И ради его невежества даде мѣ се на писато 7 тайни[х] црковнихъ с формами. Дѣховника своего иматъ Лешнтіа Троицанина. И послѣдни[х] кратъ исповедашъ се нинѣшнего поста. Летѣргію поимъ ш св. Николаю прошѣдшемъ. Чести[х] святы[х] држитъ ѡ домѣ междѣ шдеждам(и) црковними в сандѣцѣ. Молитве вхѣдне на изѣсть добре не знаетъ, за кое емѣ повеле се да изѣчитъ 7 тайни[х] црковнихъ и формы, ѿ дѣховника цѣдѣле да примитъ, молитве ваходне да знаетъ и

проча, како едном' священникъ надлежаша знати да болше ш всем' поревнѣть.

*Попъ Ёстоѣ Ѡодоровиѣ*  
добри(ѣ)ски (с. р.).

Священник' парохіални села *Накѣчати*, села *Кривати*, села *Бѣжора*, села *Метлиха* и села *Заблаха*, именемъ Мина, иматъ 22 лѣта, рожденіемъ села Брезовице, штець его Аѣимъ, мати Инѣиа, кои и нинѣ жива, штець емѣ преставил ся. Родители же его вдали ѣчити се книзѣ в мон. Кашнѣ ѣ игѣмна Гаурила два лѣта, и код его изѣчил' всю наѣстицѣ и до седме каѣисме, по сем' код брата своего преставшаго се попа Михаила накѣчанского ѣчил' и довршил' каѣисме, песнѣ Мовсешве, молбан и акаѣистъ, прочитал' шктоих по его сказаню 20 крат, евангеліе 4 крат, и еще бивши братъ его поп' Михаил' живѣ сочеташ га бракѣ лѣта 1733. В тоже време по его женитби речени братъ емѣ преставил ся, он же со дрѣгим' братомъ своим', Ішанномъ штишао во Валево ка г. владыки Досоею Николичѣ, котори его поставилъ ва діакона лѣта 1734. Авг. 15. дан. И діакonomъ былъ 5 мѣс. ва Валево, ѣчил ся слѣжити, по томъ поставлен ва священника реченим' г. владыкомъ года 1735. и пребывалъ ва Валево 5 мѣс. поѣчваючи се летѣргію слѣжити и прочаѣ, и са благословеніемъ и допѣщеніемъ г. владыке шпѣщень ва нѣрію горе именоватѣ. За поставленіе діаконства и поповства и за нѣрію далъ владыки 8 дѣката. И шнедеже в реченои парохіи попѣть естъ нинѣ 5 мѣс. Сунгелію не иматъ на нѣрію. Читати пробованъ бистъ не весма врѣшко чита, помти не знаеть, писати знаеть икоже при концѣ подпись его видят ся. Домъ свои иматъ в селѣ Накѣчаю близ цр'кви, миран ш тѣрбаціе сваке, фамиліе свое имат в домѣ: матеръ живѣ, сѣпрѣгѣ свою, брата три иматъ един старіи Ішаннъ шжененъ, а два помлаѣа по именѣ Мимѣ и Радосав; деце не имат. Своихъ священнически вещи имат: кр(е)сть за водосвященіе, петрахил' ш чита, требник' московски, шктоих сръбски; шалтирь москов(ски) мали, летѣргію сръбскѣ, евангеліе сръбско, часослов сръб(ки). Грѣнтова своихъ имат: ливаде доволно, ниве имаютъ 6 дана шрані, винограды ш

5 мотика; кони два, вола два, краве три, юнади двое, телаца 2, шваца 8, коза 20, свинѣ 15. Кроме того по его сказаню више не шбретае ся. Вапрошен бистъ, знаеть ли 7 тайни[х] црковнихъ и форми киждой тайни, шветствовал' да не знаеть, нѣ ѣчил' ся, нити ималъ ш кого. Дѣховника иматъ Стефана Стойковича, бившаго еѣарха ѣ Валево, после Васіліа магистера валевского. Цедѣли не иматъ сведетелствоване. Летѣргію наипосле слѣжил' ѣ Валево предъ Ілин дан. Семѣ попѣ даде се на писме 7 тайни[х] црковнихъ са формами и правилами нѣжднеиша что емѣ надлежитъ знати, и заповѣди[х] се да изѣчитъ что скоріе, такожде и ѣ дѣховника назначенаго ш архіеремъ да исповѣдетъ ся и цедѣлѣ да примат и проча надлежаша како священникѣ едном' да себе содржаваеъ и ш своен парохіи да не[н]еленостно исправляетъ и слѣжитъ, под шрофѣ аще би престѣпил' и не исполнавал' повеленамъ емѣ.

*Мина Ів(а)кимовиѣ*  
попъ накѣчански (с. р.).

Священник' парохіални села *Прхова* и села *Крѣниха* именемъ Ішаннъ, иматъ 40 лѣтъ, рожденіемъ Шабачкіе Нане села Табановиѣа; штець Милошъ, мати Станоика, обое сѣтъ преставили се. Вдала га мати еще бивши жива на ѣченіе книзѣ прве ѣ Шидѣ Маркѣ мещерѣ код коего 2 лѣта ѣчил' ся, и наѣчил' наѣстицѣ и до девете каѣисме. По семѣ шшел к Васілію игѣмнѣ Чокешина монастыра, и код его 12 лѣтъ сталъ и довршил' каѣисме, песнѣ Мовсешве, акаѣистъ и молбан, шктоих 3 кратъ прочиталъ и саборник'. По преставленіи же матере его, речени игѣменъ Васіліи сочеташ га бракѣ лѣта 1719., и послѣ швеш га ѣ Валево ка г. владыки Досоею Николичѣ. И поставиш га на діаконство лѣта 1722. и діакonomъ слѣжил' два мѣсяца, по томъ рѣкоположен и на священство г. владыкомъ валевскимъ того лѣта ѣ Ноем(врію) мѣс. И ва Валево шбѣчавал се три мѣс. слѣжити, и са благословеніемъ г. владыке шпѣщень на нѣрію прховачкѣ слѣжити. Сунгеліи не иматъ. Више трошка нѣ даш ш поставленіи діаконства и священства токмо 6 фор. И шкако сѣмъ селма попѣть има 13 лѣта. Читати весма хѣдо, помти не знаеть, писати слабо.



якоже доле подпис' его свидетелствуетъ. Домъ свои имать миран ѿ сваке даціе; фамилие свое имать в домъ три сина, стариємъ (име) Іліа, ѿ 12 лѣтъ, среднемъ — Пантеліа, шмолѣтни, манишемъ — Павель, ѿ 2 лѣта, женскаго пола единъ девоицъ Ілинкъ ѿ 10 лѣтъ, и единого синовца Стопана, котори помощникъ емъ биваетъ. Имать своихъ священнически ствари: кр(е)сть за водосвященіе, петрахилъ ѿ свиле црвене, новъ; требникъ московски, тестаментъ киевскъ, ѿалтир московски, шктоихъ сръбски, полѣставъ московски, летѣргію сръбскъ; стихаръ ѿ платна беда, нарѣквице ѿ памѣка беда, поимъ тканица с пафтами. Грѣнтова своихъ иматъ: виноградъ ѿ 6 мотика; кони три, вола 3, краве 3, юнади двое, телаца трое, свини 10 глава, кошница 15. По его известію не иматъ више ничто. Вапрошенъ за 7 таини[х] црковнихъ, знаетъ ли редомъ и книждон таини[х] формъ, ѿвѣтствовалъ да не знаетъ, ніе се ѹчиш. Дѣховника своего иматъ Василіа ѹ Чокешина, и послѣдни[х] кратъ исповедачъ се ш Ваведенію пресвятіе Богородице; цедѣли не иматъ. Летѣргію слѣжилъ наипослѣдни кратъ ш ѹспенію пресвятіе Богородице. Чести[х] святи[х] држить в кѣти древяной в сандѣце с' фелоніи[х]. Правило повседневное в домъ читаетъ, понеже црковъ нѣсть в селѣ, но подалше. Семъ священникъ даде се 7 таини[х] црковни са формами на писме и проча заповеди[х] се емъ творити по ѹказѣ правилномъ г. архієпископа нашего.

*Иванъ Милошевићъ*  
попъ прѣмьски (с. р.).

Священникъ села *Меховина*, села *Скѣилена*, села *Лопанице* и села *Мѣротовца*, именовъ Миловань, иматъ лѣтъ 25, рожденіемъ и воспитаніемъ села Меховина. Штець Новакъ сѣтъ преставилъ се, мати Станица и сада жива есть. Родители его дали га ѹчити се книжѣ в монастырѣ Кашнѣ, ѹ ермон(аха) Гаурила, код коего бивши на ѹченію 7 лѣтъ, часословъ и каѹсисме прѣчилъ, песнѣ Моусешве, акаѹсисъ в молбан, шктоихъ прочиталъ сръбски 5 кратъ. По преставленіи реченаго его дѣховника дошелъ к домъ и братіи своен, кои сочетали его бракъ лѣта 1726. По сочетаніи же брака ѿшелъ с некимъ калѣромъ Ѣвешфаномъ изъ

мон. Архилъ ѹ исти монастырь, и стаилъ во Архилъ 3 мѣс. По семъ поставишъ га на діаконство г. владика Ішсифъ архилски лѣта 1727. и діакonomъ единъ дан билъ, и дрѣги данъ на священство поставленъ реченимъ г. владыкомъ архієпискимъ. Трошка далъ 1 дѣкатъ. Послѣ вавзратишъ се к домъ и ѿшелъ во Валево, те се поѹчавалъ слѣжити годицъ дана. И са допѣщеніемъ г. владыке вавевского Досоеа Николича, дата мѣ парохіа вишеименовата, за кою далъ и платилъ 10 дѣката. Сунгеліи не иматъ, и ѿѹако попѣетъ в реченомъ селѣ имѣт 8 мѣс. совршено. Домъ свои имать миран ѿ даціе. В домъ фамилие имать: матерь живъ и сада, брата четири роѣна шженена, свое едицо дѣте мѣжеско иматъ ѿ 2 лѣта. Своихъ священнически вещи иматъ: кр(е)сть за водосвященіе, петрахилъ ѿ мѣсѣла; требникъ московски, шктоихъ сръбски, летѣргію сръбскъ, часословъ сръбски, ѿалтиръ московски и дрѣги сръбски; фелонъ ѿ беда, стихаръ ѿ беда, нарѣквице ѿ мѣсѣла, поимъ тканица. Своихъ грѣнтова имають: сенокоса за 15 коса, нива за 8 дана орана, виноградъ ѿ 5 мотика; кони глава 7, водова 4, краве 3, юнеди (тако) 4, телаца 2, коза 10, свина 20 свега, кошница. кроме братнихъ 5, ѹ четири брата по 10 кошница ѹ свакого. Читати весма хѣдо (знаеть), поимти не знаетъ, писати якоже его подписъ доле ѹказѣтъ; 7 таини[х] црковнихъ не знаетъ, тако ни форми. Дѣховника иматъ Василіа магистера вавевского, и послѣдни[х] кратъ ѹ велики постъ исповедалъ се; цедѣлѣ иматъ. Летѣргію слѣжилъ наипосле ш ѹспенію пресвятіе Богородице сего лѣта. Святіе чести в сандѣцѣ, идеже свое црковне вещи иматъ, држить. 7 таини са формами даде се семъ попѣ да ѹвѣчитъ что скоріе и проча заповеди[х] се емъ исполнити по ѹказѣ нихъ архієпископства.

*Милован поп ишсифски (с. р.).\**

**Дицриетъ Вавевски**

Священникъ парохіе *Шѣвине* именовъ Сава, иматъ лѣтъ 30, рожденіемъ ѿ Херцеговине, села Петнице, тамо и васпиташъ се и ѿрастишъ. Штець его Ішаннь, (мати) Марѣа монахія, котори сѣтъ

\* После овогъ потписа у рукопису сѣ три стране празне.



преставили се. За живота еще мати га дала в наѣченіе книзѣ в монастыр' Добриловинѣ калѣгерѣ Филотею, код коего ѹчил' 5 лѣтъ; наѣчил' наѣстицѣ, ѡалтирь весь са песнам(и) Мшусевыми, еще молбань и акаѣистъ, и читаль шктоих. По семь с матером' изѣ Ердеговини дошаш к Дрени ѹ село Бѣковицѣ, гдѣ его мати сочотала бракѣ лѣта 1724. И ѡшелъ в мон. Троношѣ ка г. владыки ѹжичкомѣ Ісаи Маленовичѣ, и поставиш га на діаконство лѣта того когдѣ и шженив ся, и ва единый день поставиш га діакonomъ, дрѹги дан на священство поставлен, за которое поставленіе даш 30 гроша. И с допѹщеніемъ реченого владыке, ѡшел' в село Бѣковицѣ поповати и сн҃гелію имат на речено село. И поповаль швдѣ 4 лѣта непременно, по томъ не могавши више стрпети насиліа тѣрецкого, дочекиваюѹи их и трошек' имавши на их многих, прешаш ва цесарскѣ странѣ со всеми лѣта 1730. в' село Шсечнѣ. И са допѹщеніемъ г. владыке вавевскаго Досоеа Николича дата мѣ нѣріа Шсечна, на кою и сн҃гелію иматъ, и дал' за ню владыки 2 дѣката и еѣархи Висаришнѣ пак' дал' 3 дѣката. И како реченой нѣріи са околными сели попѣет се пето лѣто. Читати весма слабо по старом' обычаю, поити не знает, писати помало, ѣкоже доле подпис' сведочит. Свои домѣ иматъ, самъ правил', и миран со всеми; фамиліе свое иматъ трое деце: двое женскаго пола, единого мѣжескаго ѡ 6 лѣтъ. Помощника себѣ имат братѹчеда именем' Еремію, шженена, кои ш-ним' вѣхпѣ живить. Своих црковни ствари имат: кр(е)сть, петрахил' ѡ свиле, требник' московски, ѡалтирь москов(ски) средни, шбѣак' московски велики, молитвослов московски, летѹрїю србскѣ, шктоих србски; фелон ѡ беа, стихар' ѡ беа, нарѣквице црвене, поис' тканица. Пѣтирь (и) дискось ѡ лима, звѣздицѣ ѡ пиринца. Дрѹго, грѹнтова своих имат ливаде 6 коса, в томъ и ниве, 2 кони, 1 воль, краве 2, ювади 5, талаца трое, кошница три. Седамъ тинни црковних неке знаетъ, а неке и не знаетъ; крщенію знаетъ формѣ, прочим' не ведает. Дѣховника сказѣтъ да иматъ некоего Саватїа Пивланина, и последни крат исповедал се 1734. пред постѣ Рождества Христова. Летѹргїю наипоследни[х]

кратѣ слѣжил' ш св. Гештрїю прошедшемъ 1735. года. Правило свое читает в домѣ, молитве входне не знает.

Семѣ попѣ даде се на писме 7 тинни[х] црковних и нѣнкти на(д)л(е)жещи емѣ знати ш исправленію себѣ и своих парохїан' нѣжданеша да изѣчит и знаетъ себе шбдржати.

Ген(вара) 4. 1736.

*Попѣ Савва Івановиѣ*  
шсечанскѣ (с. р.).

Священник' шсечанскїи именем' Милѹтин, старѣ лѣти 33, рожденіем' из Никшиѣа, села Шзрениѣа, штецѣ его Бошко, мати Мириш(а), кое сѣтъ шбое ѣмрли. За живота еще штецѣ его вдалъ в монастыр Жѣ(п)ски ѹчити се книзѣ ѹ дѣховника Ішва, код коего стаил' и ѹчил' 7 лѣтъ, изѣчил' часословъ, ѡалтирь са песни Мшусевыми, молбан, акаѣистъ и прочитаваш шктоих, апостолъ, евангеліе. По семь ѡ дѣховника ѡшелъ в домѣ ка штцѣ, кои га сочотал' бракѣ со дѣввицомъ Комленіемъ дщерию Вѣкотиною из села Драговолиѣа лѣта 1717. По томъ в речени мон. Жѣвски пришелъ владыка Арсеніе ерцеговачки и поставиш га ва діакона лѣта 1719, и діакonomъ бил' единый мѣсяцѣ дни, по семь и на священство поставленъ реченим' владыкомъ того лѣта, за кое обоое поставленіе дал' 12 дѣката. И ва реченом' ѡидаетъ Никшиѣи не имавши гдѣ поповати, понеже на 300 домовъ 24 священника слѣжило, того ради ѣзрока преселиш се са штцемъ своим' на сіе мѣсто Шсеченицѣ лѣта 1726-го. И са допѹщеніемъ г. владыке Досоеа Николиѣа дата мѣ сіа парохїа шсечанска с подлежащими еще 4 сели и сн҃гелію на ню иматъ, за кою дал' 12 фор. и еѣархи Висаришнѣ дѣкат. И ѡкако попѣетъ своей именоватой нѣріи имат ово лѣто 11-тое. Свои домѣ иматъ, самъ правил', и мирно живит. Фамиліе в доме не имат дрѹге кроме[х] своих 4 деце, двое мѣжескаго пола, близенци ѡ 1 години, двое женскаго пола: единая ѡ 5 лѣтъ, дрѹга ѡ 3 лѣта. Читати средне может, поити весма мало, писати знает помало. Своих вещи священнически иматъ: петрахил' ѡ чита, кр(е)ста 4, единый шковать серебром' старински, требник' 1 московски и србска два, шбѣак' минеи мос(ковски) велики, октом(х) срб-

ски, ѱалтирь сръбски, фаришешваць сръбски, лаза-  
реваць сръбски, летѣргію сръбскѣ, евангеліе сръб-  
ско разрѣшено. Своихъ грѣнтова имать весма мало  
за кошене сена, нива не имать, винограды имать  
ѿ 12 мотика. 1 кони, вола два, 4 краве, юнца  
два, шваца 15, кошница 10. По его знанію и  
сказанію више не имать. Вапрошенъ ш седмихъ  
таинна(х) црковнихъ, неколико знаеть, а неке и  
не знаеть редомъ сказати; форми же не знаеть.  
Дѣховника имать Филовеи ігѣмна ішанского, и  
послѣдни крѣть исповедао се лѣта 1735. по Ро-  
ждествѣ Христовѣ ва болести бившѣ емѣ. Летѣр-  
гію послѣдни крѣть слѣжилъ сего мѣсяца 14. ден  
на св. Саввѣ сръбскаго. Правило свое повседневно  
читаеть код дома когда есть.

Даде се семѣ попѣ на писме 7 тайни цр-  
ковнихъ са формами и правилами арх. митр. нѣжд-  
ними потребѣющемѣ за обдржаніе егово и паро-  
хиян своихъ.

Ген(вара) 18. 1736. ва Шсеченици шанцѣ.

*Милѣтинъ Бошковичъ*  
попѣ шсеченички (с. р.).

Священникъ *непричавски* именовемъ Шстои,  
старѣ 40 лѣтъ, родио се ѣ Ерцеговини ва селѣ  
Какмѣжи, тамо и Шрастиш. Штець его Іиношь,  
мати Цвета. обое преставлени. Ва животе еще  
бившимъ родителемъ его, дали га на ѣченіе книжѣ  
в монастырь Троицѣ к дѣховникѣ Димитрію, код  
коего ѣчилъ наѣстицѣ и до 9 каѣисма, по томъ  
неще ѣ дрѣгихъ калѣгера того монастыра. Учиш  
се кое ѣ монастырѣ, кое по пѣтъ ходеѣи с ка-  
лѣгери, протѣкаш каѣисме и Мовсешве песнѣ. По  
семъ из монастыра Шшелъ к домѣ ка штцѣ и тамо  
его шженилъ ѿ 15 лѣтъ. И послѣ когда владика  
Мелентіе ерцеговски дошаш ѣ монастырь Троицѣ,  
поставиш га на діаконство лѣта 1713. ва великѣ  
сѣботѣ и на Васкресеніе Христово поставлен на  
священство тимъ владикомъ и того лѣта. И по  
семъ речени владика Мелентіе далъ мѣ нѣрію ва  
селѣ Шдркавли ѣ Ерцеговини, гдѣ емѣ Тѣрци  
не дали поповати ради старого попа, кои е ондѣ  
прежде билъ, но после ѣ Стари Влаха са васемъ  
домомъ Шселиш се, и шнде пакъ владика Мелентіе  
далъ мѣ нѣрію ѣ селѣ Ілблани(ци) и Добросавици,  
гдѣ поповалъ лѣтъ 15-тъ. За все(х) поставленіе

и нѣрію даш трошка 5 дѣката владыки. И вако  
и-Старого Влаха люди почели селити швамо  
под цесарскѣ странѣ, тако и попѣ преселиш се  
с людма заедно на село Непричавѣ, гдѣ попѣ  
ово 14 лѣтъ с допѣщеніемъ г. владыке Досоеви  
Николича, на кое и сингелію имать протопоп-  
скѣ на Палезки Дишриетѣ. Тако е далъ за првѣ  
сингелію и нѣрію 18 фор., по томъ за протопоп-  
скѣ сингелію далъ владыки 2 кони и едан дѣкатъ  
млаѣимъ. Домъ свои имать, самъ прави́лъ, и ми-  
ран ѿ дацїе, фамиліе свое имать 4 брата ро-  
ждена, особѣ седе́т и порцію дають. В доме(х)  
своёмъ имать 4 сына и единѣ дщерь. Старшега  
сына шженилъ, именовемъ Михаила, ѿ 15 лѣтъ,  
дрѣги синѣ Саватіе ѿ 14 лѣтъ, треѣи Ристови  
ѿ 12 лѣтъ ѣчи се в школе ѣ Валева, четврти  
син Іушиѣ ѿ 10 лѣтъ; дщерь Анастасіа ѿ 7  
лѣтъ. Своихъ ствари священнически имать: петра-  
хиа́ един ѿ свиле, кр(е)ста три, единѣ оковать  
сребромъ, старински; требникъ москов(ски) и 2  
сръбска, шктоихъ сръбски, саборникъ сръбски, еван-  
геліе сръбско, ѱалтирь сръбски и москов. един, ла-  
зареваць триходѣ сръбски, летѣрдію сръбскѣ, ка-  
ноникъ сръбски, часослов московски; фелон ѿ  
бева, потирь ѿ древа, звездицѣ ѿ пиринца.  
Свога грѣнта имать: ко́се 4 ливаде, земле шраѣе  
колико може сеѣти, виноградъ ѿ 8 мотика, во-  
деницѣ ѿ 3 витла на Кѣлѣбари, 2 кони, вола  
два, крава 6, юнади 8, телаца петоро, кошница  
10. По его сказанію више не шбретае́т ся. Чи-  
тати весма хѣдо и лако, поити не знаеть, пи-  
сати такожде. Тайни црковнихъ не знаеть, ни же  
форми. Дѣховника сказѣть да имать, а емѣ имя  
не знаеть, и наипослѣ исповеда(л) се лѣта 1733.  
пред ч(а)стни постѣ. Летѣргію слѣжилъ наипослѣ  
ш Васкрсенію лѣта 1735. ѣ Боговаѣи мон(а-  
стирѣ).

Шстои Іиношевеѣ (с. р.).

Священникъ села *Бреске* и *Палеза*, именовемъ  
Гешргіе, старѣ лѣти 23, рождениемъ и воспита-  
ніемъ села Бреске. Штець его Радосавъ, мати  
Ангеліа, котори и сада обое живи. Дать стря-  
цемъ своимъ ѣсопшимъ Василиемъ, бивши еще  
живѣ, в наѣченіе книжѣ ѣ Валево Стефанѣ да-

црковних са формами и нека правила потребујућа емѣ за его и парохианѣ своихъ содржаніе. Къ томѣ еще ради дѣховнаго да исповедаетъ ся на время годишное и цѣдѣли да имать ѿ дѣховника; аще не би тое исполнил', гредѣщимъ временомъ шрофѣ да трпѣть.

Попъ Гевргіе Брещански (с. р.),

Digitized by Google

каждневно сказѣть да читаеть, когда дома есть. Молитви ваходни и главоприклонни не ведаеть (ва) изѣсть. Чести[х] св. држитъ в сандѣце[х] ѿ вачѣ. За проца даде мѣ се ѿказы да дѣховника своего имать, тако и свое парохиялне да наста-вляеть и цедѣли да вазимають и да себе чисто и ч(а)стно шбдржаваеть.

*Гевургие тѣларски попь (с. р.).*

Священникъ села *Докмира* и прочи околних еще 5-ть сель именемъ Тимоѳеи, имаеть лѣтъ 35 на примерь, рождениємъ и восписаниємъ села Докмира, штець Радое, мати Вѣнца, котори обое сѣть престабили се. Еще же бивши штець его в животе, дал га в наѣченіе книзѣ в монастырь Ішанню, іермонахѣ Ѳеодосію. и прежде код брата своего попа Крсте тѣларскаго ѡчил се наѣстици до каѣисма, по томъ ѿ Ѳеодосіа каѣисме изѣчилъ и песнѣ Мшусешве, молбан пресвятіе Богородици и шктоих прочиталъ 4 крять. По томъ пришедши[х] ко штѣцѣ из монастыра, и сочетааш га бракѣ лѣта 1722. и того лѣта штець его ѡвео га ва Валево ва дворѣ епископски ка г. владыки Досѳею Николичѣ, и поставиш га на степен діаконства лѣта 1722. и діакonomъ билъ ѡ Вознесенія до св. апостоль Петра и Павла, и тогда поставилъ его г. владыка на священство того лѣта. И стаилъ ва Валевѣ годинѣ и полъ, ѡчиш се слѣжити божественней летѣргіи и прочимъ слѣжбамъ црковнимъ, по томъ ѡпѣщенъ са сингеліею г. владыке на нѣрію швѣ докмирскѣ, за кою далъ владыци 12 златикъ, и ѡнележе попѣ в нѣріи сей ово имать 11 лѣтъ. Читати весма полако, поити не знаеть, писати како ниже подписъ его ате-стира. Домъ свои имать добръ, кѣпилъ ѡ кнеза Стошна за 30 фор., мирно в немъ живит со всеми. Фамиліе не имать више кроме четворо деце. Наистарий синъ его Лазарь ѡ 13 лѣтъ, котори ѡчи ся ва валевской школы, втори синъ Висаріиш ѡ 6 лѣтъ зачалъ мало ѡчити се книзѣ код попа, трети синъ Прокопіе ѡ полъ лѣта, единый дщерь Савѣ ѡ 5 лѣтъ. Своих вещи свяще-нич[е]ских имать: петрахилъ ѡ свиле црвене, крсть за водосвященіе, требникъ московски, шктоих сръбски, петогласникъ, ѡалтирь мали киевски, ѡалтирь

споменик, кѣ. хлп

сръбски, летѣргіе 2 сръбске, часословъ киевски, каноникъ киевски. Грѣнтовы имать: ливаде 5 коса, винограды ѡ 5 мотика; кони одного, вола два, краве две, телца двое, кошнице 4; кроме више именоватого иного не имать. Вапрошен ш седамъ таини[х] црковни, неколико знаеть, а неке не знаеть, крщенію знаеть формѣ, прочим же не знаеть. Дѣховника имать ігѣмна Филоѳеи ішанского, и последни[х] крять исповедаш се ѿ ч(а)стни[х] пость лѣта 1735., цедѣлѣ имать. Летѣргію поималъ последни крять на св. Савѣ сръбскаго ѿ Новаца монастырю. Правило свое читаеть в доме[х], кад вазможен. Даде мѣ се 7 таин с формами изѣчити с потребѣющими правилами арх. митр.

Ген(вара) 30. 1736. ѿ Докмир(ѣ).

*Ѳимотеи Радоев*  
попь докмирскѣ (с. р.).

Священникъ парохиялній села *Бѣковице*, име-немъ Петръ, старъ 29 лѣтъ, рождениємъ ѡ села Драгѣевца, штець Козманъ, мати Петра, кои и сада жива есть. ѡчил ся книзѣ в монастырѣ Ішанни код калѣгера Ѳеодосіа два лѣта, код коего изѣчилъ наустицѣ и зачалъ ѡалтирь, послѣ пакъ ѿ селѣ Бѣковицы код попа Сумешна совершилъ ѡалтирь и песнѣ Мшусешве и молбан пресв. Богородице, к томѣ тропаре прочитаваель и шбѣ-чаваш се коечемѣ читати и канерати. И тогда мати его сочетала бракѣ лѣта 1727., и речени попь Сумешн привелъ га ва Валево ка г. владыки Досѳею Николичѣ. И поставиш га на степен діаконства того лѣта 1727., и діакonomъ былъ един точію мѣсяць, по томъ и на священство речени г. владыка поставилъ его. И свега трошка емѣ било за поставленіе что е далъ владыци 10 златикъ. По малом же времени речени попь Сумешн бѣковичкѣ престабилъ ся (ѡ) сего свѣта, тако г. владыка далъ семѣ попѣ Петрѣ бѣковичкѣ нѣрію, на кою сингеліи не имать ѡ владыки, и како попѣ тои нѣріи настало седмо лѣто. Читати (можетъ) весма легко по старомъ ѡченю, поити не знаеть, писати како ниже подписъ его ѡказѣть. Домъ свои имать в селѣ Драгѣевци на старомъ его шчанствѣ, миран со всеми. Матер свою имать ва домѣ, женскаго пола едино дѣте четвр-толѣтно. Имать своих священических ствари:

24

кр(е)сть за водосвященіє, петрахил' фетъ ѿ свиле; требник' московски[х], ѡалтир' москов(ски), летѣргію московскѣ, часослов москов(ски); един стихаръ ѿ беа. Грѣятова своих имат в селѣ Драгѣевцѣ: ливаде за 6 коса, земле за оране имал би, но не можеть држати ни орати, виноградъ ѿ 2 мотике; кони одного, два вола, краве 4, юнади 5, оваца 10-ть, кошница 10; више кроме того своего собственаго имениа не имать. Вапрошен по сем за 7 тайни[х] црковних, знает ли их, сказал' за првѣ тайнѣ да естъ св. крщеніє, прочіе же не знаетъ; форми такожде не ведаеть. Дѣховника имат ігѣмпа Филофен ішанпского; и наипослѣ исповедал се ѣ велики ч(а)стни[х] постъ пред Воскресеніє лѣта 1735. Летѣргію наипослѣ слѣжил' ш Петровѣ днѣ. Придаст ся семѣ понѣ седам' тайни црковни са формамн изѣчити, к томѣ ва напредѣ заповеди[х] се емѣ и цедѣлѣ ѿ дѣховника имати и проча надлежаща священническа емѣ дѣла нелѣбносно исправити и себе ѿ свакого порока блюсти.

Ѧ Валева 7. Фер(вара) еѣминира се.

*Петаръ Кѣзмановъ*  
бѣковички поѣ (с. р.).

Священник' парохіє *дивачке*, именом' Рафанѣ, имать лѣтъ 27, рожденіємъ и васпитаніємъ ѿ села Диваца, штець Радин живѣ и сада, мати Іна преставила се. Дал га штець в монастыр' Боговаѣ калѣгерѣ Димитрію ѣчити се книзѣ, код коего пять лѣтъ стаил' и изѣчил' наѣстицѣ и каѣнсме с песнамъ Мшусевыми, акаѣистъ и молбан, шктоих прочиталь три крять. По томѣ пришаль к домѣ ко штцѣ, и сочетааш га бракѣ лѣта 1728., и после приведенѣ ва дворѣ епископски ва Валево, и поставиш га г. владика Досѣеи Николичѣ на діаконство лѣта 1730-го, и діаконѣм' бил' 5 мѣсяци. По том' речени г. владика и на священство поставиш га, и священникомъ ва Валева ѣ дворѣ побѣчавал се слѣжити летѣргію 2 мѣс. и ѿпѣщенѣ послѣ на парохію дивачкѣ, на кою я сингелію имать ѿ г. владике. Тропка свега дал' 18 дѣкать, за поставленіє діаконства и священства и за сингелію, и како реченои нѣрии понѣетъ настало 5-тое лѣто. Читати (знаеть) весма хѣдо и полако, помити не знаетъ, писати такожде

слабо. Домѣ свои имать в Дивци миран со всеми, и в немѣ фамилин имать: своего штца рожденаго и брата два старша по именѣ Михайла и Гаврила, котори сада особливо в дрѣгом' доме кроме пона сядять. Своих священнически ствари имать: требник' мос(ковски), ѡалтир' мос(ковски), часослов москов(ски), шктоих, шестодпевник' мос(ковски), летѣргію москов(скѣ), кр(е)сть, петрахил' ѿ свиле. Фелонѣ ѿ богасіє чрвене, стихар' бѣль ѿ беа, наѣквице ѿ чита, поис' тканица памѣчна. Грѣятова своих имають заедно с браѣомъ: ливаде за 40 коса, нива 7, виноградъ ѿ 15 мотика; марве домовне: 3 вола, краве 4, юнади 7, кони коекакви шесторо, кошница 6; по сказанію еговѣ више не имать. По семѣ вапрошен за 7 тайн црков'них са формами, знает ли их, на кое ѿветоваль да не знаетъ них, не имавши[х] ѿ кого наѣчити. И сіє дадох емѣ на писме да изѣчитъ. Дѣховника имат рыбничкаго іермон(аха) Ішва. И послѣдип[х] крять исповедаш се сего года прош. 1735. пред постъ Рождества Христова; цедѣлѣ имать. Летѣргію слѣжил' послѣдип[х] крять на Сретеніє Христово. Правило читаеть, молитве входне не знаетъ и главоприклонне. И сіє емѣ заповеди[х] се наѣчити.

Еѣминира се ѣ Валева Фер(вара) 14. 1736.

*Рафанѣ Радиновѣ*  
свещеник' дивачки (с. р.).

Священник' парохіє *цаѣнске*, именем' Мило-сав, стар лѣта 60, родио се и вазрасталь в селѣ Цеѣвици близѣ Валева. Штець его Милинко, мати Аница, обое преставлени ѿ сем жизни. Ѧчиш се книзѣ в мон. Ішанни ѣ дѣховника Ана-ніє, код коего 5 лѣтъ стаил' и наѣчил' часословѣ, ѡалтирѣ и песнѣ Мшусеве. И по сем ѿшел' к домѣ, и штець его сочетал' бракѣ, и ѿкако се шженил' имат 30 лѣтъ. По семѣ пакѣ к дѣховникѣ првом' штишаш, и стаил' два лѣта, те се побѣчавал'; и ходатаѣством' его дѣховника, тако и ѿца его поставиш га на діаконство почивши владика валеvски Григоріє в мон. Рыб-ници. И пол' лѣта бивши діаконѣмъ, по томѣ поставлен на степен священства реченим' архі-ерешмѣ, лѣта не знаетъ ѿ рож(дества) Христова кое било, кад се на степени рѣкополагал', толико

на праликѣ 25 лѣтъ да има, како се запопил'. И за све трошка дал' 12 фор. и дата мѣ нѣріа пећничка, на кою сунгеліа не имать, и како попѣть в тои нѣріа пећничкою 23 лѣта. Послѣ за егова согрешеніа ѓзеш мѣ владика Досоеви швѣ нѣрію, и бил' празан 6 лѣтъ, послѣ пакъ паѣнска парохіа дата мѣ, и два лѣта како ва Паѣна попѣть. Читати не знаеть весма, поити такожде и писати. Домѣ свои имать хѣдъ и скѣдъ. В домѣ имать: два сына, стари Ішавнѣ ѿ 18 лѣтъ книзи не ѓчит ся, почел' бил' пак' штавил', дрѣги снѣ Іван ѿ 16 лѣтъ книзи не ѓчит ся небреженіа ради ѿца своего, единѣ дщерь имат ѿ 13 лѣтъ. Поповски ствари имат: фелон ѿ беа, стихарь такожде, петрахил' ѿ чита, нарѣквице ѿ мѣсѣла, поис' тканица, кр(е)сть святогор'ски; требник' србски, октоих петоглас. србски, тришѣ лазаревацѣ, летѣргіа србска, ѡалтвр' србски. Грѣнтова имать: ливаде 6 коса, нива имат, виноград ѿ 6 мотика; кони не имат, крава една, вола два; проче марве не имат. Тайни црковни не знаеть, аще би се емѣ и дало изѣчити, не можеть. Дѣховник(а) сказѣет да имать Ішва рыбничкого. И последни[х] кратъ исповедал се ѣ ч(а)стни постѣ велики прошедши[х]; цедѣли не имать. Летѣргію последни[х] кратъ слѣжил' ѣ цркви паѣнской ш ѓспенію пресв. Богородице. Правила не шбдржавает, ва пианство безмерное дал' себе, неѣчен весма. Штавили се на разсѣжденіе далше них арх.

Еѣампира се ѣ Валеѣ 16. Фер(вара) 1736.

Подписати се не знаеть.\*

#### Диѣриктѣ Рѣднички

Священник' парохални шанца *Праняри*, именѣмъ Гѣшргіе, лѣтъ имат на пример' 32, рожденіемъ ѿ Тробнака, села Пећнице, штець Мавем бивчи священник', мати Симона, обое представлени. Ѣчиш се книзѣ прве ѣ пона Рѣфима, своего брата, код коего ѓчил' 8 лѣтъ, и наѣчил' наѣстицѣ и ѡалтир' и песнѣ Мовсешве, и ва монастырѣ Николском' ѓчиш се канерати и читал' шктоих и проче кнѣге. И из монастыра дошаш братѣ своемъ попѣ Рѣфимѣ ѣ село Лѣжницѣ, близѣ

Бѣліс Цр'кви, котори сочеташ га бракѣ лѣта 1716. И по сем' ходатаиствомъ его брата поставлен на діаконство г. владикомъ Ісаіемъ ѣжичким' лѣта 1723-го, и діакonom' бил' один мѣсяць и пол', пак' и на священство поставленѣ тѣмъ владикомъ, и трошка свега дал' 6 дѣката, и код брата своего в селѣ Лѣжници стаил' без нѣріа два лѣта. И видѣвши да ва тѣрской страни не имать места ни нѣріа своея, пришаш в шанецѣ Чачак', гдѣ емѣ еѣархѣ Висаришн дал' нѣрію имати в реченом' шанцѣ Чачкѣ, за кое дал' 2 дѣката. И поповал' ѣ Чачкѣ 6 лѣтъ, и по заповѣди г. владике Досоеви дошаш ѣ шан(а)цѣ Праняри поповати, и како попѣть ово 4-то лѣто. Сунгелію имать на швѣ нѣрію. Свои домѣ имать, самѣ правил', миран со всеми. Фамиліа не имат на ових страна никакове, точію в Тѣрской два брата. Читати среднѣ знаеть, поити не знаеть, писати по малѣ знаеть, икоже долѣ подпис' его сведочи. Своих ствари поповски имат: кр(е)сть, петрахил' ѿ свиле поѣть; требника два, србски и московски, саборник' србски, летѣргію србскѣ, шктоих србски, тестаментѣ мос(ковскѣ), молитвословѣ москов(ски). Грѣнтова своих имать: коса 10 ливадѣ, винограда 5 мотика; два кони, вола два, краве две, ѡошпица 6; више по его сказанію не имать своего добра. Вапрошен за 7 тайни[х] цр'ковних са формами знает ли их, на кое ѡветоваль, да не знаеть, ніе се ш том' ѓчил'. За сіе даде мѣ се на писме да изѣчити их. Дѣховника своего имат Ішва из Рыбници мон. И наипослѣдни[х] кратъ испов(едаш се) пред ч(а)стне poste. Летѣргію помл' на Сретеніе Христово прошедше. Правило свое читаеть помало кад может.

*Поисъ Гѣшргіе Мавсевич' (с. р.)*

Священник' села *Дрѣжетиѣ* и *Тометина* *Поим*, именемъ Григоріе, старѣ 52 лѣта, рожденіе(мъ) ѿ Херцеговине, села Белого. Штець Радѣль, мати Деснипи; ѓчиш се книзи ѣ монастырѣ зовоми Бела, ѣ дѣховника Никона, стрица его, код кого ѓчил ся 4 лѣтъ, и наѣчил' наѣстицѣ и ѡалтир', и шктоих читал' неколико крат. И после штець и мати его сочетали бракѣ, и ѡвеш га к владикѣ калѣгер' Филоеви из мон. Тѣшевского

\* Сад долазе 4 стране празне.



ѣ Пивѣ монастырѣ, к владыки Керасимѣ ерцего-  
вачкомѣ, и поставиш га на діаконство и на по-  
по(в)ство ва три дни ѣ едно лѣта 1717. И за по-  
ставленіе владици далѣ 4 дѣката, по томѣ даш  
мѣ нѣрію в селѣ Белой гдѣ поповалѣ три лѣта.  
И ради гладнаго времена из Ерцеговине пошли  
селити се ва Соколскѣ Нахію за времена тѣре-  
цкаго, и ѣ реченой нахіи ѣ селѣ Дѣбѣ поповалѣ  
10 лѣтъ ва епархіи ѣжичкой. И ѣ нѣжди и на-  
силія тѣрецкаго не могавши више трпѣти в ре-  
ченомѣ селѣ Дѣбѣ, естѣ прибегалѣ ва сію странѣ  
цесарскѣ лѣта 1732-го ва село Тометино Полю,  
гдѣ емѣ г. владыка Досоѣи Николчѣ далѣ нѣрію  
да попѣть, за кое далѣ 5 дѣката владици, и син-  
гелію имать, и како в реченой нѣріи попѣть се  
грѣто лѣто настало. Читати (можетѣ) помало из сръ-  
бскихъ книгѣ, поити не знаеть, писати икоже подписѣ  
сведетелствѣет га. Домѣ свои имать в селѣ Дрѣ-  
жетиѣ. Фамиліи имать одного брата Милѣтина  
оженена. Синовь имать: наистаршега Станка ѣ  
12 лѣтъ, дрѣги синѣ Цветко ѣ 6 лѣтъ, трѣи  
Крсман ѣ 4 лѣтъ. Свои поповски ствари иматѣ:  
кр(е)сть, петрахилѣ ѣ мѣсѣла; требникѣ сръбски,  
луктоих сръбски, ѣалтирѣ сръбски, летѣргію сръбскѣ,  
часослов сръбски. Грѣнговѣ иматѣ: ливадѣ 15 коса,  
кона два, крава 6, юнади 6, оваца с братомѣ  
имать за 150. Седамѣ тайни[х] црковнихъ не  
знаеть. Летѣргію слѣжилѣ на св. Саввѣ сръбскаго.  
Дѣховника не имать, како е на цесарскѣ странѣ  
пришелѣ, коемѣ се заповѣди да имат и цедѣлѣ  
ѣ его да вазмет. Правило сказѣть да читаеть  
колико мощен.

*Пошѣ Гърѣгоріѣ тометинскѣ (с. р.)*

Священникѣ парохіе моисинске, именемѣ Спа-  
сое, старѣ 35 лѣтъ, рождениемѣ ѣ Херцеговине  
села Пеѣарске, штець его Петрѣ, Ангелія мати,  
обое естѣ живи; дати родители своими ва мона-  
стирѣ Стеникѣ ѣчитати се князѣ ѣ стрица своего  
іермонаха Никона, код коего ѣчилѣ 7 лѣтъ на-  
ѣстицѣ и ѣалтирѣ, песне Моисеове, молбан и ака-  
ѣистѣ изѣчилѣ ѣ реченого его стрица. По семѣ из  
мон(астира) ѣшелѣ кѣ домѣ, и родители его соче-  
тали бракѣ лѣта 1712. Поставлен на діаконство  
блаженнишмѣ патриархомѣ Арсениемѣ в монастырѣ

Стѣденици, тако и на священство реченимѣ г.  
патриархомѣ, поставлен ва три дни и діаконмѣ  
и священникомѣ лѣта 1718. И за поставленіе  
далѣ 30 фор., по томѣ стаилѣ ва селѣ Орачнѣ  
без нѣріе некое время, и ва тѣрской странѣ не  
могли стаити, но прѣшли ва дрѣжавѣ цесарскѣ  
лѣта 1726. ва село Моисине, где и сада по-  
пѣть, и с допѣщеніемѣ владыке Досоѣи Нико-  
лича дата мѣ нѣріа, на кою и сингелію имать,  
и далѣ владыки дѣкати един, и како попѣть ѣ  
реченой нѣріи десять лѣтъ. Читати полегко знаеть,  
поити не знаеть, писати помало. Домѣ свои[х]  
имать ва селѣ Моисиню, сами справляли, мѣ-  
ран со всеми. В домѣ имать фамиліи: штеца и  
матерѣ горе именовате, естѣ одного стрица име-  
немѣ Цвею 60-то лѣтна, сына свосго именемѣ Мѣ-  
хаила ѣ 12 лѣтъ, ѣчитати се в школи валевакой,  
дрѣгога сына Еремію ѣ 5-ть лѣтъ, единѣ дщерѣ  
Евросимѣ ѣ 2 лѣта. Своихъ вещи[х] поповски имать:  
кр(е)сть за водосвященіе, петрахилы два, требникѣ  
московски и сръбска два, саборникѣ сръбски, шк-  
тоих сръбски, ѣалтира два московска, апостолѣ  
мос(ковски), тестаментѣ мос., молитвословѣ моско-  
вски, часословѣ мос., евангеліе сръбско, летѣргію сръ-  
скѣ; фелон ѣ беза, стихарѣ ѣ мѣсѣла, нарѣквице  
ѣ свиле црвене, помсѣ тканица, дарци ѣ мѣсѣла  
и един ѣ свиле. Грѣнтова своихъ иматѣ: ниве две,  
ливаде 6 коса, впоградь ѣ 10 мотика; кони  
два, вола 4, крава 5, юнади 6, свини за 30  
глава, кошница 15; по сго сказанію више не  
шбрѣтае се. Вапрошен за 7 тайни[х] црков-  
нихъ знае ли их, ѣветствовалѣ да знаеть, обаче  
не знаеть сваке по редѣ, форми же не знаеть  
ни одной тайни. Дѣховника иматѣ ігѣмна Леш-  
тіа, и последни крат исповедал се ѣ постѣ про-  
шедш[х] Рождес(тва) Христова; цедѣли не имат.  
Летѣргію наипосле слѣжилѣ на св. Ішавна Пред-  
течѣ. Дадѣ се семѣ священникѣ на писме 7 тайни  
са формами да знаеть изѣчитати.

Еѣжаминира се ѣ селѣ Моисини 23. Фер. 1736.

*Спасое П(е)тровиѣ мо(и)сински (с. р.)*

Священникѣ парохіалній шанца *Цветжи*, име-  
немѣ Сумешн, старѣ 25 лѣтъ, рождениемѣ ѣ села  
Тихани изѣ Драгачева близѣ Каблара и Швачара.



штець Матем, живъ и сада, мати Рѣжица комъ ѡмрла шдавню; ѡчил ся книжъ ѡ монастырѣ Троици под Кабларомъ ѡ калѣгера Никона, код коего ѡчил ся 7 лѣтъ, и навѣчилъ наѣстицѣ, ѡалтир', песнѣ Моусеове, молбан, акаѣистъ и прочитовалъ книги по мало; по семь ѡ дѣховника ѡшпель к домѣ ка ѡтцѣ и сочешаш га бракъ лѣта 1728.

Послѣ поставиш га на діаконство владика Ішсиф архилски, и діаконѡмъ билъ 4 дни, пакъ и на священство поставленъ реченимъ владыкомъ лѣта 1729., за кое обое поставленіе далъ владыци 30 фор. Парохія емѣ дата ва истомъ селѣ Тихани, на кою и сингелію иматъ ѡ владыке Ішсифа, и священствовалъ в реченомъ селѣ лѣта два и полъ, а полъ лѣта код владыке пребывалъ наѣке ради. И ради великіе нѣжди тѣрецькіе что дрѣмъ преко села билъ и всегда емѣ досадѣ творили, не могалъ више трпѣти, естъ пребегаш на странѣ цес(арскѣ) в шанецъ Цветке лѣта 1732. гдѣ си допѣщенемъ владыке Досоемъ дата мѣ нѣріа, и сингелію ѡ его иматъ, за кое далъ 4 дѣката. И како попѣ реченои нѣріи ово треѣе лѣто зачалѡ. Читати можеть средне, помѣти послабо, писати ѣкоже доле видѣтъ ся подпѣсъ имени его. Домѣ свои иматъ, самъ правилъ, и в домѣ иматъ фамилія: одного брата старіега Николѣ. Штець его башка ѡ него сидѣтъ и свои домъ имат. Дщерь единѣ иматъ Петрѣ ѡ 3 лѣта. Иматъ поповски ствари свои собствени: петрахилъ ѡ свѣле старъ, крѣсть святогорски; требникъ москов(ски) и дрѣги сръбски, шктоих петогласникъ сръбски, минеи общакъ москов(ски), ѡалтиръ киевски, часословъ сръбски, летѣргію сръбскѣ, ѡалтиръ сръбски рѣкописъ. Грѣнтови и имениа своего иматъ: мало ливаде, нива за три дни орани, виноградъ ѡ 8 мотика, еше не роди — младѣ; кони два, вола два, краве 2, юнади и телаца 8, коза 5. По его сказаню да више добра не иматъ. Вапрошен за 7 тайни црковни знаеть ли их, ѡветствова и сказа[х] все[х] по редѣ ѡ првіа тайни св. крщеніа даже до седмис маслосвященіа. По семъ вапрошен и ш формахъ коими речма комъ тайна совершѣетъ ся, и добре естъ сказалъ, ѣкоже крщенію: крщаетъ ся рабъ божіи им(е)р(е)къ во имя ѡца, амин, и сына, амин, и св. дѣха, амин, тако и

прочимъ праведно сказалъ естъ. Дѣховника иматъ Троичанина іермонаха Аванасіа, и послѣднѣ[х] кратъ исповедаш се ѡ постѣ прошедши[х] Рож(дества) Христова; цедѣли не иматъ, и за сіе емѣ ѡказъ даде се ѡ напредакъ имати. Летѣргію слѣжилъ наипослѣ на праздникъ Богомѣвленіа Христова. Правило свое заповѣди[х] ся емѣ да исполнить.

Еѣминири се ѡ Цветка 25. Фер. 1736.

*Пош Сѣмешн цвѣтачки (с. р.).*

Священникъ *витановачки* именемъ Савва, старъ 27 лѣтъ, рожденіемъ ѡ Козника, штець его Недѣлко, мати Станѡйка, обое ѡмрли. ѡчил ся книжъ ѡ мон. Чрнои Рѣци ѡ калѣгера Маѣима, код коего сталъ 5 лѣтъ и навѣчилъ наѣстицѣ, ѡалтир', молбан и акаѣистъ; после мати его сочешаша бракъ лѣта 1716. И после поставилъ га на діаконство владика ново-пазарски Евѡиміе; діаконѡмъ билъ годинѣ и полъ, по томъ пакъ и на священство рѣкоположенъ реченимъ владыкомъ лѣта 1726., и за рѣкоположеніе на оба степена далъ 3 дѣката. И ва тѣрскои странѣ не иматъ нѣріе, но сталъ код браѣе свое годинѣ и полъ ѡ селѣ Рѣжаници у Расини, и после того преселиш се на овѣ странѣ цесар(скѣ) лѣта 1728. ва шанецъ Витановацъ, и с допѣщеніемъ г. владыке валеvского Досоемъ Никѡлича дата мѣ ова нѣріи витановачка, на кою и сингелію иматъ, и далъ владыци 18 гроша за ню, и како попѣ швде 8 лѣтъ. Читати средне знаеть, помѣти не знаеть, писати ѣкоже доле видѣтъ ся подпѣсъ имени. Домѣ свои[х] иматъ ва Витановцѣ, самъ правилъ, и в немъ иматъ фамилія: сына старшега Стефана ѡ 7 лѣтъ, дрѣги синѣ Ѣвѣдоръ ѡ 6 лѣтъ, треѣи синѣ Сѣмешн ѡ 4 годинѣ, четвѣрти синѣ Василіи ѡ годинѣ и полъ. Своихъ ствари поповски иматъ: петрахилъ ѡ свѣле, полованъ; требникъ сръбски, кр(е)сть святогорски[х], фелонъ ѡ беа, стихаръ ѡ беа, и нарѣквице црковне, ѡалтиръ сръбски, часословъ сръбски. Своихъ грѣнтова иматъ: полъ дна орани, ливаде една коса; вола одного, краве две, юне едно, телаца двое. Вапрошен за 7 тайнъ црковнихъ, ш кои не добре знаеть, ниже форми. Дѣховника иматъ Арсеніа нѣгѣмна мон. Любѡстинѣ. ѡ постѣ Рож(дества) Христова наипосле испове-

дал ся. Летѣрگیю слѣжилъ наипосле на Богом-  
вленіе. Правило свое сказа[х] да читаеть. Даво  
семѣ пошѣ на писме да изѣчит 7 тайн црковних  
са формами и правила арх. митр. како емѣ шб-  
државати се.

Еѣминира се Фер. 26. 1736. ѣ Витановци.

*Сава Неделковићъ*  
пошѣ витанов(а)чки (с. р.).

Священникъ новопоставлени[х] на нѣрію *Дре-  
нова* села, *Кѣклина* села, *Исике* села и *Падежа* села,  
именемъ Василия, 20-толѣтн, рожденіемъ ѿ Бра-  
неша села в тѣрской страни, вазрасташ ва Ви-  
тановцѣ. Штець Станмиръ, мати Негосава, обое  
ѣмрли. Даль его штець еще за живота ѣ мон.  
Любостиню калѣгерѣ Арсенію ѣчяти се кнѣзѣ,  
код коего ѣчилъ 7 лѣтъ, гдѣ изѣчилъ наѣстицѣ,  
ѣалтиръ и тропаре, и читалъ шктоих и апостоль.  
По томъ из мон. Шинаш домѣ, и штець сочетао  
га бракѣ лѣта 1733. По сочетеніи брака, ѣшелъ  
ва Валево г. владици Досоею Николичѣ, и по-  
ставиш га на діаконство лѣта 1734, и діаконемъ  
билъ 9 мѣсеци, пакъ и на священство рѣкополо-  
жень г. владыкомъ лѣта 1735. Далъ владици за  
поставленіе и млаѣимъ свега 30 дѣката, дата  
мѣ сингеліа ѿ владыке на речена села. Читати  
помало можеть, помати помало самогласни[х], пи-  
сати икоже подписъ свидетелствѣть. Домъ свои[х]  
старіи иматъ ѣ Грабовици, а нинѣ правитъ нови  
ѣ селѣ Дренови. Фамиліе иматъ в домѣ: одного  
стрица именемъ Штои, еще два брата ѿ того  
именоватого стрица, Лазара оженена и Петра  
нешженена. Своих поповски ствари имат: кр(е)сть,  
петрахилъ ѿ богасіе, требникъ московски, ѣалтиръ  
и летѣрگیю сръбскѣ. Домашних грѣятов и марве  
имають скѣпа со стрицемъ: виноградъ 8 мотика,  
воденица на реки Любостинской, кони одного,  
вола 2, краве 4, юнца три, юнади 6, телаца  
трос, кошница 10. Кроме више именоватого по  
его сказаню више не находи[х] се. Вапрошен ш  
седмих тапна кое есть добре сказалъ, обаче форми  
с коими слови кои шсвещѣет ся не вѣдаеть. Дѣ-  
ховника иматъ покопного іермонаха Арсенія,  
ігѣмна любостинска(го), и наипослѣ исповедаш  
се ѣ пост Рождес(тва) Христова; цедѣли не имат.  
Летѣрگیю наипослѣ слѣжилъ ѣ постъ Рождества Хри-

стова. Чести[х] св. ради болника ѣзель изъ мон.  
Любостини и држитъ ѣ кѣтин во артіи в домѣ,  
понеже ва его нѣріи именоватон еще цр'кви пе  
имать, за кое людма парохіалнимъ говорилъ до-  
вольно, и шбещаше се правити. Даво се семѣ  
пошѣ на писме 7 тайни цр'ковни са формами и  
правили арх. митр.

Еѣминира се ѣ селѣ *Исики* 2. Мар(та) 1736.

*Василие Станимирович*  
пошѣ дреновачки (с. р.).

Священникъ парохіалніи села *Бачина*, име-  
немъ Даміан, старѣ шко 40 лѣтъ, рожденіемъ ѿ  
Никшиѣа села Моракова, *Ианко* штець, мати Роса,  
кои и сада жива, штець емѣ престаши се. Еще  
за живота штець его далъ кнѣзѣ ѣчяти ся в мо-  
настирѣ Шѣдикова к стрицѣ Тѣрасимѣ іермонахѣ,  
код коего ѣчилъ ся 12 лѣтъ, и по шбичаю старого  
ѣченія код стрица реченого всѣ[х] ѣчилъ, по томъ  
и бракѣ сочеташ га са своимъ кошомъ. И в мо-  
настирю Павлиѣ код Назара Нового са благо-  
словеніемъ блаженѣишаго г. патриарха Мшусеа  
поставиш га на діаконство покойни владыка  
Евремъ, тако и на священство ѣ два дни поста-  
виш га на оба степене лѣта 1712. п весь тро-  
шакъ за поставленіе споменѣти стрицъ давалъ. И  
по поставленіи на священство, дата мѣ нѣріа ва  
тѣрской страни шко Рожам села околна, на кое  
и сингелію имаш ѿ покойнаго патриарха Мшусеа.  
И ѣ реченои нѣріи пѣповалъ 9 лѣтъ, и ве-  
ликіе ради нѣжди тѣрскіе люди парохіалніи  
почели бегати ва државѣ цесарскѣ, тако и спо-  
менѣти священникъ, не имавши ш чемъ живети, и  
он с людма вкѣпѣ преселиш се на странѣ це-  
сар(скѣ) в село Бачинѣ лѣта 1729-го. И допѣ-  
щеніемъ г. владыке валеваго дата мѣ речена  
нѣріа са окр(е)стними селма, на кое и сингелію  
имать, за кою даш владици 12 фор., и ѣнележе  
пошѣ ва нѣріи цѣно 7 лѣтъ. Читати по сръбски  
добре можеть, помати не знаеть, писати такоже,  
икоже долѣ подписъ его видит ся. Домъ свои  
имат в селѣ Бачини добре справлен, в коемъ  
имат свое фамиліе: рожденѣ свою мать, брата  
своего млаѣега Петра шженена, синовѣ своих  
имать: старшела Івана ѿ 18 лѣтъ шженена, не-  
ѣчена кнѣзе, дрѣги синѣ Радосав ѿ 8 лѣтъ ѣчит

ся книзѣ в монастирѣ Ресави, трећи синь Павел' ѿ 6 лѣтъ, четверти синь Іаіа ѿ 4 лѣтъ, пети синь Ішаннь ѿ 3 лѣта, шести синь ѿ године, имя емѣ не знаеть. Своих ствари поповски имать: кр(е)сть, петрахил', требник' московски, testamentъ московскѣ), шктоих петогласних' сръбски, часослов сръбски, ѡалтир' сръбски, летѣргію сръбскѣ; фелон ѿ беза, поимѣ ткавица. Грѣнтовъ своих имать: ниве 4 дна ораны, 3 дни коситбе за 6 коса, винограда 10 мотика; кони 3, вола 4, краве 4, юнади 8, оваца 100, коза 10, за више животине сказѣть да не имать. Вапрошен за 7 таин црковних знает ли их и которе сѣт форме[х] имѣ ѿветствовалъ да не знаеть ни тайни ни форми. Дѣховника ималь скоро почивнаго ерм. Арсеніа любостинского, и послѣдни[х] крѣть исповедалъ сѣ ѣ велики постѣ лѣта 1735., цедѣли не имать. Летѣргію нѣ слѣжил' имать два лѣта. А сказѣть да се на велики четвертак' ѿ дрѣгога священника причастил' ѣ монастирю Каллиниѣ. Заповѣди[х] сѣ семѣ поимѣ дѣховника да имат' и цедѣлѣ ѿ его да вазимаеть како он, тако да наставляеть и домашніе свое и прочих Християн парохіе егове, летѣргію да слѣжить почесто в мон. Каллиниѣ да приходит (аще не бѣдетъ ѿ дѣховника его запрещен), понеже ва своєю нѣріи цркве не имать совршене, точіо самѣ мало прави код дома, кое еще нѣ совршено.

Еѣминира се Марта 7. дан 1736. в. мон. Каллиниѣ.

*Поимѣ Дамланѣ Шиковиѣ (с. р.).*

Поимѣ *игодински* именемъ Михат', старѣ 38 (лѣтъ), рожденіемъ ѿ Херцеговине код колашинского града, штець Станко, мати Канда, сѣтъ обое ѣмрли. Еще бывшѣ мѣ штець ва животе, дао га в мон. Црнѣ Рекѣ Маѣимѣ іермонахѣ ѣчити се книзѣ, код коего 12 лѣтъ стаил' и ѣчил' наѣстицѣ, ѡалтир' и песне Моесешве, акаѣнствѣ, молбан, по томѣ штець его сочетал' бракѣ лѣта 1718. На діаконство поставиш га владыка Евремѣ из ман. Павловице, тоиже и на попо(в)ство поставил' га ѣ три дни на оба степене, лѣта 1719., далѣ трошка 20 гроша. И после дата мѣ нѣріа патриархомѣ Мшусеом' в Црнои Реци, на

кою и сингелію ѿ патриарха ималь, и дал' за ню 10 гроша. И ѣ реченои нѣріи поповал' 5 лѣтъ, по томѣ реченѣ нѣрію вазели емѣ калѣгери мон. Чрніе Реки ѿ патриарха, и шсталь без нѣріе, того ради ѣзрока преселиш се на цесарскѣ странѣ лѣта 1725. ва село Бачинѣ, и са благословеніемъ владыке Досоемѣ поповал' ѣ Бачини 3 лѣта, за кое дал' 12 фор. После далѣ владыка село Бачинѣ иномѣ поимѣ Дамланѣ, а семѣ варошѣ Игодню, и како ѣ Игодни поимѣ 8 лѣтъ. Читати слабо знаеть, поимѣ нимало, писати како долѣ видит сѣ. Домѣ свои имат врло хѣдѣ и непотребен, в коем' имать єдного брата млаѣгега Гешргіа шженена, еще имать єдного сына ѿ 5 лѣтъ, Лазара, и 4 дщери. Своих поповски вещи имать: кр(е)сть, петрахил'; требник' сръбски, летѣргію сръбскѣ, шктоих сръбски, testamentъ мос(ковскѣ), часословѣ сръбски. Грѣнтовъ свои имат: две ниве, ливаде 9 коса, виноград ѿ 5 мотика; два вола, краве 3, юнади 5. Миран домѣ ѿ сваке даціе и тѣрбаціе цес(арске). Седам' тайни црковни не знаеть, ниже форми. Летѣргію наипослѣ слѣжил' ш Петровѣ дню Июн. 29. 1735. лѣта. Дѣховника имал' Арсеніа іермонаха из Любостине, послѣ пак' ва болести исповедаш се ѣ игѣмна ресавскаго Ішасава в постѣ ѣспеніа пресв. Богородице; цедѣле нѣ вазималь. Црѣвѣ ѣ вароши не имать. Правило слабо читаеть, а доволно и ѣ пианство себе вдаеть, прилично да се дрѣги священник' намести ѣ Игодню, ради дрѣма многи[х] господствующи проходить, а онѣ непотребно шбдржавает сѣ, а и болестан, зѣби емѣ прѣѣни испали и с вилицомѣ заедно; на промотреніе шставли се них а(рхи)настирствѣ).

Еѣминирова се Мар(та) 11. 1736. ѣ Де-вебагрданѣ.

*Мимѣ поимѣ игода(н)скѣ (с. р.).*

Ва вароши *Краѣвѣцѣ* священник' Радосав' старѣ 50-лѣтня, рожденіемъ ѿ Метохіе, села Тихниѣ, штець Ішаннь, мати Манда, обое ѣмрли, еще за живота, дал га штець в' монастирѣ Пеѣѣ к дѣховникѣ Пахомію ѣчити се книзѣ, код коего ѣчил сѣ три лѣта потребна к' священствѣ; по томѣ штець его сочетал' бракѣ, и на діаконство

поставиш га владика Григоріє з Пећи, тако и на священство поставленъ дрѹги[х] день тимъ владикомъ. Има 30 лѣтъ како се поставилъ на діаконство и поповство. Трошка далъ 15 фор. за оба поставленія. Дата мѣ првее нѣріа в Косовѣ, село Дмитровица еще с неколико сели, на кою и сингелію имать ѿ блажен(аго) патриарха Калпника, в коеи нѣріи поповалъ 3 лѣта, по томъ нѣжде ради арнаѹтске не могли више трпети, преселиш се в кожничкѣ жѹпѣ с прочими людма ва епархію нишкѣ, гдѣ пакъ дата мѣ парохія зовома Дренча ѿ владике нишкаго Ішаникіа, за кое далъ едан дѹкатъ. И з реченои нѣріи поповалъ 20 лѣтъ, и ради нѣжди тѣрецкіа и датка многого не могалъ трпети више и з нѣріи стати, есте се преселиш ва цесарскѣ државѣ в шанецъ Крагѣваць лѣта 1733-го. По семъ приказавши[х] се г. владике Досоею, и просилъ нѣрію имати в Крагѣвцѣ, кое по его моленію дата мѣ нѣріа крагѣвачка, на кою сингелію имать ѿ владике. Далъ за ню 4 дѹката, и како попѣеть бити ш Вазнесенію гредѹщемъ плно 3 лѣта. Читати (можетъ) с нашчари по старински добро, поити не знаеть, писати како доле видит ся. Домъ свои имать, далъ мѣ г. обрѹкапитин Станиша; фамиліе свое имать; сина старшега Лазара ѿ 17 лѣтъ шженена, мало зчил ся князь, дрѹги син Ававасіе ѿ 12 лѣтъ, нежчен князь, трећи синъ Авакѹмъ ѿ 9 лѣтъ, четврти Никола ѿ 7 лѣта, дщерь еднѣ ѿ 12 лѣтъ. Свои поповски вещи имать: кр(е)сть окован сребромъ, петрахилъ ѿ свиле, шдеждѣ ѿ богасіе, стихаръ ѿ богасіе, дарке ѿ свиле на пѹтирь и дискосъ, потиръ и дискосъ ѿ калам; саборникъ србски, требникъ московски, часословъ московски, триходъ цветни ливовски. Грѣнтова своих имать: виноградь ѿ 10 мотика, садъ еще не роди, едного коня, 4 вола, крава 4, юнади 10, оваца 30; ливада за 10 коса, нива 5. Домъ свои (имать) со всемъ миран. Тайни црковних не знаеть, ниже форми. Летѹргію слѣжилъ в недѣлю месопѣстнѣю скоро прошедшѹю. Дѣховника имаш пок(оинаго) іермонаха Арсенія, ігѹмна любостинскаго, и наипослѣдни крат исповедал ся з велики постъ 1735. лѣта. Цедѹле не имать, кое заповеди[х] ся емѣ тое имати. Даде се емѣ и протопопи Вѣли на

писмѣ 7 тайни црковних са формами и правилами что имъ надлежить творити себе шбдржавати и парохіаномъ своимъ.

Еѣминира се 14. Мар(та) 1736. з Крагѣвцѣ.

*Пошъ Радосив (с. р.).*

*Протопопи крагѣвачки* Вѣла, старъ 45 лѣтъ, родиш се з Скендеріи з селѣ Власоевићи, штець Ђешрѣіе, мати Оешдора, и з реченомъ мѣстѣ и ѿрасталъ, бивши ва животе штець его вдаль зчити се князь в монастыръ зовоми Шѣдикова калѣгерѣ Герасимѣ, код коего 7 лѣтъ зчилъ наѣстицѣ, ѡалтиръ и проча код его изѣчилъ. По семь егда ѿ монастыра изшель, штець его сочеталъ бракѣ шко лѣта 1710. На диаконство поставилъ его блаженнѣиши патриархъ пеѣски Мшусей, бившѣ еще владикою, тоиже и на священство рѣкоположилъ его 1710-го лѣта, ва два дни на шба степеня поставлен, за кое далъ 4 дѹката. Послѣ дата мѣ нѣріа з реченомъ селѣ Власоевићи, на кое и сингелію ималъ ѿ блаженнѣишаго патриарха Моусей, гдѣ поповалъ 10 лѣтъ. По томъ изволило се емѣ преселити в државѣ цесарскѹю, естѣ са свимъ домоу и фамилишмъ прешаш в шанецъ Крагѣваць лѣта 1721., гдѣ емѣ нѣрію даш г. владика Досоеи Николичъ (и) са сингелією потврдилъ, и далъ мѣ 4 дѹката, и како в Крагѣвцѣ попѣеть 14 лѣтъ, протопопомъ поставленъ има 12 лѣтъ, без негово воли сіе далъ мѣ владика. Читати полако можетъ, поити не знаеть, писати такожде. Домъ свои имать миран со всѣми. Имать в немъ фамиліе: старіега сина, Станое шженен ѿ 17 лѣтъ, нежчен, дрѹги синъ Новакъ ѿ 14 лѣтъ зчи кѹюндилѣкъ, трећи синъ Сава ѿ 7 лѣтъ; еще имать брата роѣена, но стоить шсобно ѿ неѣ. Своих поповски вещи имать: кр(е)сть окован сребромъ, петрахилъ свиден, шдеждѣ ѿ памѣк-беза чрвена, стихаръ белъ ѿ беза, нарѣквице ѿ беза, помсъ тканица памѣчна; требникъ москов(ски), ѡалтиръ србски, летѹргіа србска; проче не имать. Грѣнтова имать: нива доволно елико можетъ радити, ливаде две имать 15 коса, виноградь ѿ 3 мотике; коня два, вола 4, краве 2, юнади 7, оваца 50; више по его сказаню не имать. За 7 тайни црковни сказѣеть да ніе зчилъ.

Дѣховника имал' покойн(аго) Арсенія любостинскаго. Исповедал ся ѿ велики постъ 1735.; цедѣли не пмать. Летѣргію слѣжитъ и наипослѣ ѿ прошадшѣ неделю. Правило црков'но шбдржѣють по все дни. Даде се семѣ протопопи написато 7 тайни цр'ковни са формамп и правила арх. митрополитска, како в напредѣ себе шбдржавати и своим' парохіалним' болше слѣжити.

Еѣминира се ѿ Крагѣвцѣ Мар(та) 15. 1736.

*Вѣле Ђорѣисвичѣ*  
протопопѣ крагѣвачки (с. р.).

Священник' села Грощице, села Забоинице и села Голочела, именемъ Шстом, имать лѣтъ 36, родил ся в Крагѣвцѣ, штець Аѣанасіе, мати Петрѣша, обоє ѣмрли; дѣть родителма своимъ в наѣченіе книжное в монастир' Воливчѣ калѣгерѣ Ѳешдорѣ, код коего стаилъ и ѣчил ся 5 лѣтъ, наѣстицѣ, ѣалтир', песнѣ Моусешве, молбан, акаѣистъ прествѣтіе Богородице, прочиталь неколико крат шктоих, еѣаггеліе и апостоль. Послѣ из монастира к домѣ ѣшел' к родителем' своимъ ѿ село Грощицѣ, те га сочетали бракѣ лѣта 1716. И по сочетаніа брака, ѣвео га штець ѿ Браѣвщицѣ монастир' г. владыки валевском' Досоѣю Николичю, и поставиш га на степен диаконски лѣта 1718., тако скоро и на священство поставлен 5-таго два реченимъ г. владыкомъ, и за сіе дали владыци 35 фѣр. И по сем' священником' ѣшел' пак' в мон. Воливчѣ и држал' сарандаре и ѣчил ся слѣжити божественнѣю летѣргію некое время. По томъ дал мѣ владыка нѣрію вишеимениѣ лѣта 1718., на кою и сингелію имать издѣтѣю ѿ г. лѣта 1732; и како попѣсть ва именоватомъ нѣріи 17 лѣтъ. Читати (знаеть) доста хѣдо, поити такожде. Домѣ свои имать добре справленъ, фамиліе имать в немъ: два синовца по именнѣ Михайла и Спасом, оба оженена, и мирно живѣтъ ѿ сваке даѣіе. Еще поп' имат еднога сина Ѳешдора ѿ 8 лѣтъ, не ѣчит ся книзѣ, две дщери, една ѿ 12 лѣтъ, дрѣга ѿ 5 лѣтъ. Семѣ попѣ попадіа ѣмрла шѣво два лѣта и вдовѣ пребиваеть. Имать своихъ вещи поповски: кр(е)сть за водосвященніе, петрахил' ѿ свиле жѣте, шдеждѣ чрвѣнѣ ѿ мѣсѣла-беза, стихар' чрвѣнѣ, нарѣквице ѿ мѣсѣла, поис' тканица; трѣбник' србски, ѣал-

СПОМНИКЪ, КН. XLII.

тира србска два, еѣаггеліе србско, летѣргіа србска, тришд лазареваѣ. Грѣнтова своихъ имат: ливаде 10 коса, нива шѣо шре има 6, винограѣ ѿ 10 мотѣка; кони едногѣ, вола два, краѣе 3, юнади 8, шѣаѣа 54, кошница 30; више не можеть сказати именіа своего. Вапрошен пак' за 7 тайн цр'ковнихъ знаеть ли. икоже едномѣ священникѣ надлѣжитъ знати, ѿѣвѣтъ даш да не знаеть, ніе се семѣ ѣчил'. Летѣргію наипослѣ слѣжил' ѿ прошадшѣ сѣботѣ месонѣствнѣю. Дѣховника имал' Арсенія іермонаха, любостинскаго ігѣмна бившаго, и наипослѣ исповедаш се в постъ Рождества Христова лѣта 1735-го, цедѣли не имат. Даде се семѣ священникѣ да наѣчит 7 тайни црковнихъ и форми их. Еѣще заповѣди[х] се емѣ имати ѿ дѣховника цедѣлѣ вазимати, тако и домашнѣ фамилію па тоѣ подвизати, дѣховника имати, сина своего дати на школѣ ѣчити се книзѣ, и проча емѣ дѣлати по правиламъ емѣ датимъ, икоже священникѣ достоинъ, понеже дрѣгогѣо времени, по заповѣсти аѣе не бѣдетъ исполнити, да хоѣе шроѣъ имати.

Еѣминира се ѿ сѣлѣ Грощици 17. Мар(та) 1736.

*Попѣ Ђѣст(ѣ)а, село Грощица (с. р.).*

Священник' Филип' парохіе жабарске, имать лѣтъ 34, родиш се ѿ Старомъ Влахѣ в Бѣдини Вароши, штець его Шбраѣъ, кои еѣтъ ѣмрлѣ, мати Данпца, еѣще в животе еѣсте. Прѣѣ ѣчил ся книзѣ в мон. Воливчи ѿ Ѳешдора іермонаха, код коего 7 лѣтъ стаил', и наѣчил' наѣстицѣ, ѣалтир' песнѣ Моусешве, акаѣистъ и молбан, и шктоих читаль некои кратъ. По томъ изшедши из монастира к домѣ своемѣ ѿ село Влакѣъ, и сочетал' его штець бракѣ 1724-го. И ѣведенѣ братнами своими ва Валево ка г. владыки Досоѣю Николичю, и поставиш га на діаконство именоватого лѣта, и в том' діаконском' слѣженіи бил' 9 мѣс. ва Валеѣе, ѣчиш се слѣжити божественнѣю летѣргію. По семъ и на священство рѣкоположен г. владыкомъ валевскимъ лѣта 1724., за кое дал' трошка свега 10 дѣката. Дата мѣ нѣріа ѿ г. владыке именоватого Жабарѣ и Сарановѣ, на кое и сингелію имать, и како в нѣріи реченои по-

пѣть, ово 12-то лѣто. Читати добро можетъ, поити самогласни знаеть, писати послабо, икоже доле подпис' его атестираеть. Домъ свои имать в селѣ Влахи добре шгражден, ва нем' фамиліе: **матерь** рожденѣ, горе именоватѣ, еще три брата шженена, првом' старшемъ имя Ішаннь, котори бил' шбркнезъ, дрѣги Иванъ, трећи Мирко. Еще поп' две дщери имать. Домъ ніе миран' ѿ даціе цесарскѣ. Дають 35 фор. порціе, к томѣ десяти такъ и вински и житни дають по вса лѣта, и тако и сада пребивають. К томѣ понь (имать) **своихъ вещи священническихъ**: кр(е)сть святогорски, **требникъ** московски), петрахил' ѿ свиле феть, **шдеждѣ** ѿ мѣсѣла црвена, стихар' такожде ѿ мѣсѣла, дарци црвени ѿ мѣсѣла, тестаментѣ московскѣ, летѣргію московскѣ, часослов мос(ковски), **ѡалтир'** мос(ковски), шктоих шестодневник' московски). По семь имать скѣпа с братиами своими грѣнта: ливаде за 10 коса, нива шраћи 4 за 7 дана орани; кони два, вола 4, юнца 4, краве 4, юнади 10, коза 20, свина коекакви 40, кошница 15; виноградь 10 мотика. Кроме именоватого по его сказаню више не имають своего добра. Вапрошен ш 7 тайнь цр'ковнихъ знает ли их, на то е шветствовал' да не знаеть, ніе се томѣ ѡчил'. Летѣргію слѣжил' првіе недели сего поста. Дѣховника ималь Арсеніа іерм., ігѣмна любостинского, наипослѣ ѣ постъ Рождества Христова, цедѣлѣ имать дѣховническѣю. Даде ся семѣ священникѣ на писмѣ седамъ тайн цр'ковнихъ да пѣзчит и правила некаѣ ар. м. что мѣ треба знати себе содржавати и своихъ парохіан.

Еѣминира се ѣ мон. Благовещенію 25. Мар(та) 1736.

*Филиппъ Ѣбрадовичѣ*  
попѣ жабарски (с. р.).

Попѣ Веселин *страгарски* имать лѣтъ 40, родиш се ва Старомъ Влахѣ ѣ селѣ Трѣдовѣ; штець Борисавъ, мати Мелентіа, обое живи; ѡчиш се прве код штца своего наѣстицѣ и весь ѡалтирь и песне Моисешве, акаѡистъ и молбан. По томѣ ѿшель ѣ мон(астирѣ) Кобиле к Дмитрію ігѣмнѣ ѡчити се вечбинамъ, ѿ Рождества Христова до Ѣспеніа пресвятіе Богородици, по семь

штець его сочетал' бракѣ лѣта 1709. На дишконство поставил' его владика Евремъ в монастирю Кобилѣ лѣта 1711., тако и на священство поставленъ споменѣтимъ архіерешм' ва два дни са благословеніемъ патриарха Мшусеи, за кое дал' 3 дѣката. И прве нѣріа емѣ дата ѣ штечествѣ своем' селѣ Трѣдовѣ ѿ покои(ного) патриарха, на кое и сингелію имат, и поповаль ѣ реченои нѣріи 8 лѣтъ. По томѣ како дрѣги люди почели ѿ онѣдѣ селити се нѣжде ради тѣрскіе в цесарскѣ странѣ, тако и поп', не могавши штати, преселиш се в државѣ цесарскѣ, в село Страгари, лѣта 1721. И по допѣщенію владыке Досоѡемъ дата мѣ нѣріа шва, на кою имат и сингелію, и за сіе даш владыци 17 фор. Домъ свои самъ правил' и миран со всеми, имать фамиліе в немъ: штца и матеръ, живи, више именовате, еще три сина, старшемъ 12 лѣтъ — Мисль, дрѣги синь Михаил' ѿ 10 лѣтъ, трећи синь Лешентіе ѿ 5 лѣтъ, и единѣ дщерь Милицѣ ѿ 9 лѣтъ. Читати (знаеть) по старои наѣки весма хѣдо, поити не знаеть, писати како доле видит ся. Своихъ ствари имать поповски: кр(е)сть шкованъ серебромъ, **требникъ** србски, петрахил' ѿ мѣсѣла, фелонь ѿ мѣсѣла; **ѡалтир'** србски, шктоих србски, саборнива србска два, часословъ рѣкопис' србски, летѣргію србскѣ. Грѣнтова имат: ливаде за две косе, нивѣ еднѣ за два дни орани, виноградь ѿ 5 мотива; вола 2, краве 2. юнади 4. Седамъ тайн цр'ковнихъ не ведает. Летѣргію слѣжил' ѣ сѣботѣ прошедниѣ задѣшнѣ. Дѣховника имал' покойного Лешентіа из Враѣвщице, и наипослѣ исповедаш се ѣ прошедши[х] постъ Рождества Христова.

Еѣминира се ѣ Страгари Мар(та) 26. 1736.

*Попѣ Веселинъ страгарски* (с. р.).

Священник' *ѡрбички* именемъ Ішаннь, старѣ 23 лѣта, рожденіемъ ѿ Херцеговини, Постени села; штець Вѣкосав, мати Степаніа, штець ѡмрлѣ. мати жава и сада. Прве ѡчиш се книжѣ ѣ мон(астирѣ) Рибницѣ код Ъонисиа ігѣмна, три лѣта стаил' и наѣчил' до каѡисма, наѣстицѣ всю и пол' каѡисма, после ѣ мон. Беочин штишаш монахѣ Ѣешфанѣ, и кодъ его три лѣта биш, довршил' ѡалтирь и песне Моисешве, акаѡистъ и молбан,



и читаль шктокх неколико крѣть, апостоль и евангеліе прочиталь. Послѣ пришел' ѿ монастыра к домѣ, и штець сочеша га бракѣ лѣта 1733. На діаконство поставиш га г. владика Досоеви валеvски, и стаил' діаконѣмъ код его на слѣжби 9 мѣ(сяц)и, и ва школи побѣил ся 3 неделе дни, више мѣ нїе владика дал', но слѣжил' ѣ дворѣ, послѣ и на священство поставиш га лѣта 1733, и дал' свега трошка [свега] 100 фор. Даш мѣ владика нѣрію ва Врбици, и шво дрѣга година како попѣе ѣ реченои нѣріи; сингелію имат. Домѣ свои иматъ миран со всеми, иматъ фамиліе в немъ: матеръ свою, еще 4 брата млаѣа, един шженен, дрѣгип нисѣ. Свои поповски ствари иматъ: петрахил' ѿ чита; требник' москов(ски), кр(е)сть святогорски, ѡалтр' мали моско(вски), каноник' московски, летѣргіа србска, тестаментѣ москов(скѣ), десетословіе. Чптати добре знаеть, поити самогласни знаеть, писати како доле видѣт ся. Грѣнтова свои иматъ: ливаде три за 20 коса, нива 7 дана шрани, виноград ѿ 6 мотика; волова 5, крава 5, юнади 10, кони два, коза 10, свини 30 косакры; дрѣго не иматъ. Вапрошен за 7 таяни[х] црковне, кое добре знаеть, такожде и формѣ кждои таяни знаеть. Летѣргію ланпосле слѣжил' ш Благовещенію прошедшемъ Мар(та) 25. 1736. Дѣховника иматъ Филоѡеи ігѣмна ішаннского. Исповедаш се 1735. ѣ ч(а)стни велики пост. Правило читаеть в домѣ, понеше црковь далеко ѿстоить ѿ села сать и пол'. Дадо семѣ поцѣ на писме седам' таяни цр'ковних и правила арх. м. да знаеть себе и парохианѣмъ како слѣжити.

Еѣминира се Мар(та) 29. ѣ Врбици, 1736.

*Поцѣ Іванѣ врбички (с. р.).*

Священник' села *Лозне* и *Өешчина*, именемъ Петръ, стар' лѣти 37, рожденіемъ ѿ Босне, штець Сумешн, мати Өома, обое и сада живи. Ъчил ся книзѣ ѣ мон. Враѣвщици код покойного ігѣмна Лештиа 6 лѣтъ, наѣстицѣ и ѡалтр' и проча надлежаща по шбичаю ѣченіа старого код его наѣчил'; по семѣ родители его сочешали бракѣ лѣта 1718. На діаконство рѣкоположень владикѣмъ Досоееѣмъ валеvскимъ, тако и на священ-

ство поставлен ѣ два дни на шба степеня лѣта 1718., за кое далъ владици 30 фор. Дата мѣ више речена нѣріа, гдѣ непременно попѣеть 19 лѣтъ, на кою нѣрію и сингелію имат. Читати по србски добре можеть, поити не знаеть, писати како доле подписъ атестираеть га. Домѣ свои имат ва солѣ Шзренѣ, сада мирно стоить со всеми, има свое фамиліе в нем': штца и матеръ горе именовате, еще брата Ішанна ѿ 12 лѣтъ, иматъ три сина свои по именѣ: први Алеѣа ѿ 12 лѣтъ ѣчи се книзѣ ѣ мон. Враѣвщицѣ, дрѣги синѣ Гаурил' ѿ 8 лѣтъ, треѣи Никола ѿ 4 лѣта, дщерь единѣ ѿ 16 лѣтъ. Свои поповски ствари имат: кр(е)сть, петрахил' ѿ мѣсѣла; требник' србски, саборник' србски, шктокх србски, летѣргію србскѣ, ѡалтр' србски, евангеліе србско. Грѣнтова иматъ: ливаде две за 10 коса, нива не дрѣжи; кони два, волова 6, крава 10, юнаца 4, телаца 7, кошница 11, кроме сего више не иматъ. Вапрошен за 7 таяни црковни знает ли их, ѡветовал' да знаеть, обаче не по редѣ ком за ком' послѣдѣеть; форми же не ведает ни единой. Летѣргію слѣжил' последни крѣть на Благовещеніе пресв. Богородице Мар(та) 25. 1736. Дѣховника имал' покойного Лештиа ігѣмна и ланпосле исповедаш се ѣ прошедши[х] Петровѣ постѣ 1735. Даде се семѣ попѣ 7 таяни на писме са формами и пранили некими нѣжд-ними, како се немѣ подобаеть содрѣавати и свое парохиане наставляти и ѣчити на пѣтъ спасеніа.

Еѣминира се ѣ Бранетиѣѣ Априла 1. 1736.

*Поцѣ Петарѣ лозаньски (с. р.).*

Священник' *таковачки* и прочих школних сел', именемъ Воин, имат лѣтъ скоро 50, рожденіемъ ѿ наѣіе Бихора, ѿ села Вишнева; штець Радѣль, мати Канда, обое преставили се. Ъчил ся книзѣ прве ѣ мон. Пифи код калѣгера Михаила, что после бил' ѣ Раковцѣ монастырѣ, код коего стаилъ 5 лѣтъ, и наѣчил' часослов и 12 каѣн-сма, после пак' ѣ мон. Житомислиѣѣ код калѣгера Виктора ѣчил' две године, довршил' ѡалтр' весь и песне Моисешве, акаѣистъ и молбан, и неколико крѣт шктокх прочитал'. По томѣ дошл' дома к родителямъ ѣ Вишнеvце, и сочешали га бракѣ око лѣта 1704. На діаконство поста-



влен блаженнѣшимъ патриархомъ Мовсешмъ, бившѣ тогда владыкомъ, тако и на священство поставленъ ва два дни и на диаконство и священство лѣта 1704-го, за кое поставленіе далъ 20 фор. Дата мѣ нѣріи ѿ блаженнѣшаго патриарха в селѣ Вишневи еще с неколико села, на кое и сунгелію имат. И поповалъ в тѣрскои страни 22 лѣта, и ради нѣжди тѣрскіе и многого данка не могли више трпети, тако с прочими людма избегли ва цесарскѣ странѣ лѣта 1725. И како сѣ дошли, наместили се в село Таково, гдѣ и сада седитъ. И са допущеніемъ г. владыке Досоева валеваго дата мѣ вишеименовата нѣрія, на кою имат сунгелію; и како попѣть ѣ реченои нѣрії имат 11 лѣтъ. Читати старински средне можеть, поити не знаеть, а писати икоже доле подписать. Домъ свои иматъ миран со всеми, ва немъ иматъ фамиліе свое: 3 сина, први Іуσιѡ ѿ 10 лѣтъ началъ ѣчити се книзѣ, дрѣги синъ Радосав ѿ 7 лѣтъ, трећи синъ Маѡимъ ѿ два лѣта; кроме слѣге едного не имат више в домѣ никого. Своих поповски ствари имат: прве, пстрахилъ ѿ мѣсѣла, кр(е)сть шковат сребромъ и дрѣги вешковат; требника два, един московски дрѣги срс(ски), евангеліе срско, летѣргію срску, тришд фарисешвацъ срсски, саборникъ рѣкописъ, два ѡалтира срска, шктоих срсски, часослов срсски. Грѣнтова свои иматъ: ливаде за 20 коса, нива колико может шрати, винограда две мотике; два кони, вола два, крава 4, юнади 8, оваца и коза 10, свини 10, кошница 5; дрѣго ничто не иматъ. Седамъ тайни црковних не знаеть. Летѣргію слѣжилъ сада на праздникъ Благовещенія Мар. 25. 1736. Дѣховника ималъ покойного Лештїа, и наипосле препиталъ ѣ постъ св. апостоль. Святи[х] чести содржавать ва цркви ѣ кѣтїи древнои. Даде се семѣ попѣ седамъ тайни[х] црковних на писме и формѣ са правила некои ар. м. како болше в напредѣ наѣчити се и себе шбдржавати и Христїномъ слѣжити.

Априлъ 2. 1736. Еѣаминира се ѣ Лозаню.

*Попѣ Воинѣ таковачки (с. р.).*

Протопопѣ чачански именемъ Василиїа, иматъ лѣтъ 38, рожденіемъ ѿ Требини код мора, села

Требиова; штецъ Василие, мати Ангелїа, котори обоє преставлени. Мати его дала ва мон. Пифѣ стрницѣ Аѣанасію ігѣмнѣ того монастыра ѣчити се книзѣ, код коего стаилъ 5 лѣтъ на ѣченію, наѣчилъ наѣстицѣ, ѡалтиръ, песне Мовсешве, акаѣнсть и молбан, и проче слѣжбе црковне поѣчавалъ ся. После брать его Павелъ из монастыра ѿвешъ га ва ѣжицѣ к себѣ, и билъ на ѣрчилѣѣ код его 5 лѣтъ, и наѣчилъ добре тои занать. И когда Немци Белградъ вазели, тогда с братомъ именоватимъ пришли ва Чачакъ, гдѣ своимъ собственимъ трошкомъ шжениш се лѣта 1723. На діаконство поставилъ его г. владыка валеваки Досоеи Николичъ, тако и на священство, на оба степенѣ ва неделѣ дни лѣта 1723., за кое далъ трошка всего 6 дѣката. Дата мѣ нѣрія прве ѣ Пранари, гдѣ поповалъ 7 лѣтъ, по томъ заповѣдалъ мѣ владыка да иде ѣ Валево бити протопопомъ, и онѣ того не хотѣлъ, но после заповѣдилъ емѣ г. владыка повти ѣ Чачакъ, бити протопопомъ. коемѣ повиненъ билъ, и преселиш се ѣ Чачакъ лѣта 1730. и титѣлъ протопопски вазель, на кое и сингелію имат, и далъ за сїе дѣката два, и 6 лѣтъ како ва Чачкѣ протопопствѣ Рѣдничкомъ Дицриктѣ. Домъ свои не иматъ собствени, но дата мѣ ѿ вароши тѣрска кѣѣа. В домѣ фамиліе не имат више, токмо едно мѣжескаго пола дѣте Марко ѿ 6 лѣта, и един человекъ дат мѣ ва помощь ѿ вароши, и за сїе на инѣ странѣ не слѣжитъ. Сѣпрѣжнице свое не имат, преставла се шво треѣе лето. Своихъ священнически ствари имат: книга тестаментѣ мос(ковска), шбщи велики минѣи мос(ковски), молитвеникъ мос(ковски), летѣргію срску, шктоих московски[х] едїи на 4 гласа, ѡалтира два, един мос(ковски), дрѣги срсски, молитвословъ мос(ковски), часословъ мос(ковски), молабникъ срсски рѣкописъ, законникъ срсски, пстрахилъ ѿ свиле, кр(е)сть шкован сребромъ. Грѣнтова своихъ иматъ: ливаде 8 коса, виноградъ ѿ 7 мотика; кони два, вола 2, крава 4, юнади 6, кошница 8. Вапрошенъ ш седми тайна црковни, на кое ѿветовалъ да добре не знаеть сказати, токмо что ѣ требникѣ стоитъ. Летѣргію слѣжилъ скоро ш прошедшемъ праздникѣ Благовещенія прѣсвятїе Богородице. Дѣховника ималъ

наипосле Ішва из Рибнице, код коего исповедаш се има годинѣ дана, и ѣ болести зимѣ ѣ Требинца Ђирила исповедаш се. Цедѣли не имать, кое се емѣ заповестъ ѣчини то ѣ напредакъ имати. Читати добре знаеть, поити не знаеть, писати можеть добре.

Еѣминира се ѣ Ѣешчинѣ, Април' 3. 1736.

*Василие протоереи Стратимировиѣ* (с. р.).

### В.

Приликом визитације, егзарх Јоакимовиѣ обраѣао је пажњу на незаконите бракове и примао брачне тужбе, па нам је и о томе оставио белешке. Почем се у овим белешкама помињу различита места и лица и баца се светлост на породични морал тога времена, ми смо и њих преписали и предајемо их читаоцима. Оне гласе:

#### Парохіа словачка Шабачки Дишриктъ

В селѣ *Свилеховѣ* Ђѣке бирова братъ, именемъ Живко, држить женѣ за собомъ, котора имать и сада жива мѣжа своего првого ва Дишриктѣ Валевакомъ в селѣ Бобовой, в ѣѣрин монастира Ішанпи, именемъ Михаила, кои свою женѣ пѣстилъ првобрачнѣ, а оженив (тако) с дѣвицомъ. И реченого Ђѣкѣ бирова и его брата Живка господинѣ владыка Досоеи Николичъ за сіе глобилъ 4 дѣката, а попа Захарію шабачкого 4 дѣката, кои е венчалъ. И тако пропѣщено било по сказаню Ђѣке бирова.

В *Шабѣ* стараць Бошко Лозановиѣ рожденіемъ и васпитаніемъ ѣѣ Самокова, старъ на приликѣ 60 лѣтъ, четверти крѣтъ шжениш се женою, именомъ Стоиномъ, года 1727-го, сѣщею четвертакінею, како и стараць. По допушенію еѣарха бившаго Висаришна венчалъ его попь Захаріа шабачки, котори есте преставиш се. И даль речени стараць еѣархи одного добра кони, а попь далъ 6 фор. что га е венчалъ.

Ва парохіа богетиѣской пона Михаила обретае се Ненадь стараць, сѣщи седамдесятолѣтникъ на примеръ, котори шженилъ ся четверти крѣтъ за время тѣрецакого владавѣ, а взелъ женѣ дво-

брачнѣю, именемъ Сандѣ. Више ѣѣ 20 лѣтъ како шженил се по допушенію господина владыке валевакаго Досоеи Николича, за кое платилъ венчаницѣ девѣтъ золота. Венчалъ га попь Ішанпики метковиѣски ѣ реченомъ селѣ. кои попь сѣтъ преставил се. И речени стараць Ненадь бивши ѣ болести, есмо мѣ совѣтовали да толико время свои животь ва сагрешеніи и престѣпленіи заповеди и преданіа апостолска і штеческа влѣ живилъ, и аще би емѣ смръть слѣчила се тако ва сагрешеніи живѣщемъ, да конечно погибнетъ и дѣшею и теломъ, и никакова спомена над нимъ не творило би се, но да распѣстит ся код дѣховника и епитемію свою да исполнит прежде смрти своей. На кое речени стараць Ненадь естъ послѣшалъ совѣта и конечно шбещаніе свое далъ, да никако ва напредъ со бывшею его законопрестѣпною женою хоцетъ пребывати, точію каити се и исповѣдати се шбещаш се и животь свои по законѣ христианскомъ шбдржавати шбещаш естъ пред нами долѣ подписати.

Ѣ селѣ Богетиѣ Дек. 3. 1735.

Сведетели:

*Андрси Јоакимовиѣ*, а. м. свѣгелъ  
*Попь Гаврилъ валеваки*  
*Попь Михаилъ* села Богетиѣа  
*Станко Дремановиѣ*  
*Стоин Мирчетиѣ*  
*Ђѣраѣ Станишиѣ*.

Ген(вара) 7 дан 1736. Ва парохіи пона Арсениа белоцрквенакаго в селѣ *Вѣкомириѣ* Дишрикта Шабач(кого) обретава се четвертакъ Ішаннѣ Бошнякъ лѣти старъ око 45 лѣта, кои вазель женѣ, именемъ Ђѣрѣію, обое безаконо и четвртобрачни, вазель женѣ из Моиковича села, и обое штишли ва тѣрскѣ странѣ и венчали се ѣ селѣ Петрѣѣ ва Соколской Нѣхи. Попь Ѣеидоръ из села Ораовице венчалъ их лѣта 1731, и ово пета година како живѣтъ безаконо.

Ген(вара) 28. 1736. в селѣ *Брески* ѣѣрин пона Гешѣргіа находи се (четве)роженаць именемъ Драгѣтиѣ Белиѣ на примеръ ....лѣтни[х], поимилъ за себе женѣ именемъ Иванѣ (четверти ?)<sup>1</sup> крѣтъ, а

<sup>1</sup> Због вѣаге ишѣдедело мастило.

жена втори крѣтъ за неѣ ѡдала се, и како (ва-  
зе?)ли се ово 10-тъ лѣтъ. Венчал' их попъ Рацко  
ѡ селѣ Брески са допущенем' и питанем' госпо-  
дина владике Досоем Николича, по сказаню  
садашняго кнеза Мишѣ бресѣанскаго, за кое и  
кони врана врло добра владика дали, обаче  
речени попъ Рацко есте се преставил'.

В селѣ *Жабари* парохіа пона Милосава на-  
ходи се четвероженац, именем' Обрадъ, кои ва-  
зель подобнѣ себѣ женѣ четвертакиню именемъ  
(празно место за име). Шженио се еще ва время  
тѣрцкое белградске године, и венчалъ их попъ  
Милосавъ пеѣничаски, кои и сада живѣ в тои  
нѣрин, са допущеніемъ владике Досоем вале-  
скаго, за кое платил' венчаницѣ 50 ф. и 2 акова  
вина по сказаню старца. И бѣдѣщи ови стараць  
сѣщъ ва болести велицеи, естѣ призвал' дѣхов-  
ника Ішва из мон(астире) Рибнице, и ѡ его  
исповедалъ ся и причастилъ с(ва)тихъ таинъ; а  
прежде того есте своевольно шбещашъ се и писмо  
далъ да са свономъ безакономъ бабомъ не хоцетъ  
више ва саединеніи бѣти, ни скврнаго смешеніа  
имати, аще би више живѣ бил'.

Ген(вара) 14. ѡ *Жабари*.

(Ови стараць естѣ преставишъ се').

Фер(вара) 20. ва шанацъ *Пранири* приде  
старець Миленко из села Кошѣниѣа, компаніе  
капитана Филипа, потѣжи[х] се како испросилъ  
снахѣ из села Ѡешчина, сестрѣ Нешинѣ, именемъ  
Мирка, за сина своего Дамнана, и венчалъ их  
први крѣтъ попъ Гешургіе праниарски, кои иста  
млада годинѣ дни бивши ѡ домѣ Миленковѣ и  
побегла к братѣ ѡ Ѡешчин и стала два м(ѣ)-  
с(я)ца, и кадъ владика Досоеи пришелъ ѡ Пра-  
няре), сѣдъ за сіе творилъ, гдѣ и млада била  
доведена. И по сѣдѣ дата старцѣ Миленкѣ снаха  
в рѣке, и ѡвель ню дома, и стал(а) пакъ ва  
его домѣ три м(ѣ)с(я)ца, по томъ пакъ побегла  
к братѣ Нешинѣ ѡ Ѡешчин, код коего потайно ста-  
ла 6 недели дни, и по томъ исти брат наинилъ  
дрѣгога чл(ове)ка и послалъ сестрѣ свою ва тѣр-  
скѣ странѣ, гдѣ и ѡдала се за дрѣгога мѣжа. И

сведочити може Никола Стапоевичъ да е Неша  
сестрѣ свою држалъ потайно код себе и да знаеть  
исти Никола како е Нешко и по кимъ свою се-  
стрѣ послалъ ѡ тѣрскѣ странѣ и да е далъ чл(о-  
вѣ)кѣ кошѣлѣ и странѣ жита. (Треба да се шви  
чл(овѣ)кѣ сведетель пита за ово).<sup>1</sup>

Стараць тѣжителъ зактева да сина жени дрѣ-  
гомъ женомъ, коемъ повелесмо да того не твори  
до дрѣге заповести.

(Како за сіе кметови села Ѡешчина сказѣ-  
ють да е стараць и его баба криви, кои нисѣ  
хотели снахе свое држати, но били и терали).<sup>2</sup>

Ва *Крагѣвцѣ* Мар(та) 14. 1736. Приде жена  
именемъ Стана тѣжбѣ свою сказавши да мѣжъ  
ню, именемъ Чеи, шставилъ Шк. 9. 1735.. с ко-  
ишмъ живилъ единаестъ лѣтъ и децѣ родилъ, пакъ  
оставивши ю и дрѣгѣ женѣ, именемъ Рахилию  
Илинѣ, подмамилъ и ва тѣрскѣ странѣ ѡвель, и  
тамо и сада естѣ. Речена жена Стана вопро-  
шаеть како живити бѣдетъ, хоцетъ ли се ѡдати  
или ни, коеи заповедихомъ никако за инаго  
мѣжа да не можеть ѡдати се, но трпеніе да има  
некое време и себе чисто да хранитъ ѡ всякого  
порока и греха и да стоить код брата своего  
Николѣ Дамнановича ѡ Честинѣ, (кое и братъ еи  
тоѣ зактеваетъ, а еи такожде вола естѣ. И сиче  
заповедисмо и контенти биша). ѡ Крагѣвцѣ.

Мар(та) 26. ва селѣ *Стригари* сказаше кме-  
тови како (е Ни)кола Косгиѣ примилъ в домъ  
свои некѣю сирот(ну?) и непаметнѣ девицѣ, име-  
немъ Аницѣ, Негосавлевѣ дщеръ из Бѣшенице  
села, хранити и шдевати, а сна што можеть по-  
слѣжити, гдѣ била годинѣ дни. И бѣдѣщи речена  
девоика допла в домъ Николинъ пощена како си-  
рота и чрезъ время ва его доме била, нашла се  
непощена и кѣрва, како швно видело се свимъ  
да е дѣте родила мѣжескаго пола, кои иста де-  
воика днесъ сказа предъ свимъ да ни шт кого  
инаго дете нѣе, него ѡ сина Николина, именемъ  
Петра. И именовати Никола са синомъ Петромъ  
ѡклонивши се не ктели изиѣи на сѣдѣ ѡговорити  
се, сего ради реченѣ девоикѣ како швно блѣдницѣ.

<sup>1</sup> Ово је у загради и у рукопису.

<sup>2</sup> Ове три врсте додате истомъ руком, блѣшимъ мастиломъ.

<sup>1</sup> Додато у загради доцније истомъ руком, блѣшимъ мастиломъ.

грѣхъ без сваке силе творила, дасмо ню бити црквомъ за шбличеніе свимъ, а Николѣ и сина ѿлѣчихомъ ѿ свакого закона христьян-скаго. дождеже не придетъ на сѣдъ црковни[х], ще девоики и дететѣ да дасть хранѣ за две мѣсеци новѣ 12 ф., понеже ва еговомъ доме безаконіе нашло се, что нѣ хочеш чѣвати ре. И по сказаню кметова сви да е Никола и ѿлѣчихомъ ѿ Блазнавѣ и шрофѣ давалъ.

Додато истом руком а блѣним мастилом у ради:

На сіе Никола Костиѣ ѿговоръ далъ како воика, бивши без ѡма, тако и скитала се по околно дна коекамо, не знаеть гдѣ и с кимъ шрвала се, а за свои домъ подхвата се да сваки рать пощен билъ, и ако би се шва стваръ нашла да е ва его домѣ било, контентъ естъ сѣдѣти црковномѣ, тако и цесарскомѣ. За кое дѣло догласмо истаго Николѣ и его сина к дѣховникѣмъ прохорѣ на тайно испитаніе, и по дѣховническомѣ разсѣжденію да е примлен в церковь.

(Април' 19)' 1736. Попъ Петаръ лозански каза[х] да жена Ива(на из села) Славковице имела три закона мѣжа, послѣ трећегѣ мѣжа Радована била вадова годинѣ дней и сада пред постѣ велики припаш чл(овѣ)къ, именемъ Сѣбота, из Сибнице Дишприкта Белградскаго, не зна се ест ли онъ четврти крѣтъ или не (шженен) и женѣ испросилъ, и призваши попу Петра да их венча[х], давали мѣ два дѣката, и шн не ктель, по томъ ктели силою натерати да их венча[х], и когда попъ конечно не хотелъ, тогда ѿвели женѣ и не зна се ест ли венчалъ кто или нѣ, коего потребно истражити.

Ва енѣріи попу Петра ѿ селѣ *Бѣлковизи* девоика дщи Живанова, кои естъ глѣха и нема, родила копице пред постѣ велики, а кѣрвала се с Милоемъ момкомъ, синомъ Радиче(ви)мъ из тогожде села, кои момакъ за сіе билъ ѿ Блазнави код ишпана на арещѣ и сказалъ да е негово дѣте. И ишпан заповедалъ да момакъ ѡзме девоикѣ и да их попъ Петръ венча, но попъ сказалъ ишпанѣ

да сѣ измеждѣ себе родѣ сицеви: момакъ ѿ едне сестре, а девоика ѿ друге сестре, по сестрама прва братѣчеда, и не хотель венчати, докле не шгласить црковномѣ сѣдѣ. И тако по семѣ ишпан саизволилъ и пѣстилъ момка (за кое подобно разсѣжденіе ѡчинити).

Ѥ попу Спасомъ нѣріи таковачкого, ва селѣ Врнчани, чл(овѣ)къ, именемъ Милосав, ѿпѣстилъ свою женѣ првѣ, именемъ Босилкѣ, и не хочеть да држи код себе, не зна се[х] за що, а ѿкако е пѣстилъ и не држи код себе 11 лѣтъ. с коишмъ прве живш се и децѣ ималъ, и сада жена его пребива код шца своего ѿ селѣ Жарковѣ код Матка. Не могосмо их краткости ради време саставити и питати защо заедно не живе. Бѣдѣщимъ временомъ треба испитати и междѣ имъ сѣдѣ видети. Обое стоеть в Рѣдничкомъ Дишприктѣ.

Април' 2. дна 1736.

Даѣ је писато блѣним мастилом, као горњи додатак:

23. Мар(та) ва селѣ *Рамаки*, нѣріи мон. Волѣвичи, ѿ Дишприктѣ Рѣдничкомъ, момакъ именомъ Симонъ Милошевиѣ ѡжениш се први крѣтъ и ѡзел за себе кѣмѣ, именемъ Иванѣ, кои прежде била за Ивановомъ, и Дмитарѣ братѣ Ивановѣ крѣтилъ Симонова брата роѣного, кое естъ законпрестѣпно. И реченомѣ Симонѣ вазбранивали калѣгери, по томъ и владики Досовею шгласили, и владику не допѣстилъ. Послѣ онъ ѡзелъ женѣ и живи са ш-номъ, а не знает се ест ли венчато или несть.

Ва енѣріи протопопе чачанского ва селѣ *Любиѣ* дѣвоика некои, имена си не зналъ протопопъ сказати, пасторка Миштова, кѣрвала се са истимъ своимъ шѣхомъ Миштомъ и хочеть до кои дан копице родити. И за онѣ кривицѣ Мишѣ побегаш ва тѣрскѣ странѣ, а девоикѣ капитан Ішаннесъ Цизеръ ѡзель во ареще и далъ ню доволно бити са Цигани, кои истинно сказала на ѿчѣха своего грѣхъ ови и еше на едного момка, Ивана Радосавлевиѣ из Любиѣ, неженика. И каза протопопъ да е капитан послалъ по момка да га ѡхвате и во арещѣ да метне. За ово бе-

\* Због влаге избледело мастило.

законіе протопопи Василию сказали есмо, кадъ девоика роди дѣте, да може га крстити, послѣ како момка, тако и дѣвоикѣ како блѣднике ивне во ирамѣ метнати ѣ дан световни[х] и дати пх бпти за наказаніе протчимъ, по томъ венчати их обое, како за ово дѣло и капитанѣ Ішаннесѣ преварѣчихомъ протопопи дати помощь.

Април' 3.

Ва шанцѣ *Крагѣвицѣ* попь Радосав парохіални приказавши свою тѣжбѣ на Ілію Станишића из села Секѣрича Игодинского Дишприкта, [да,] когда сѣ били ва тѣрскои страни обое са свои домови, да е речени Іліа видѣль ѣ попа Радосава дщерь, кою васачаскимъ образомъ радилъ како би ѣзель. А бѣдѣни Іліа ималь свою законѣ првѣ женѣ, с коишмъ толико време живилъ и четверо дѣце ималъ, после штералъ свою првѣ женѣ и началъ послѣ ѿ попа Радосава дщерь искати, кои ѿговорио се да (то) не може бити и да има он свою женѣ првѣ. И никако не ктелъ штати се, но са сѣдомъ тѣрскимъ а наивише претилъ, ако не би емѣ дали дѣвоике, да ће крвь ѣчинити. И таковимъ начиномъ ѣбоиш се попь зла и даш свою дщерь емѣ. Сада обое на овои цесарскои страни преселили се и живѣтъ и попь и речени Іліа, за кое попь и писменѣ тѣжбѣ\* предложилъ. И за овѣ стварь есмо чл(овѣ)ка поставили во арестъ код шбркапитава Станише, и да

\* Ова тужба попа Радосава Јовановића и његове жене сачувала се у оригиналу и гласи:

Светломѣ и преше(и)ещеномѣ сѣдѣ  
поклонити се и приказати свою тѣжбѣ.

Како е ови Ілиѣ имао женѣ првицѣ, имао са неѣ 4 дети и цето беше жена з-бреженомъ, наки свою првицѣ прогна ѣд 4 детета, а цето стои матери иоше подѣ помсомъ, а он се стаде наметати на мою хѣрь Станонкѣ, те рече Ілиѣ Шипићѣ: „*Мѣ ѣ ѣмѣ девоикѣ ѣзетъ, ѣ ниедиѣ; ѣ ће момъ глава отисъ, ѣли ће неки ѣд девоичина рода ѣмреть ѣд рѣки Ілиѣ Шипића*“. И о-того се пренадосмо како намѣ прети огнемъ, а ми, светло пр(е)с(в)ещенство, ѣ Тѣрскои близѣ сѣда немамо, но се боимо ватре.

И ѣ томѣ ѣ рекохъ своимѣ домаћинѣ: подаи, господарѣ, девоикѣ безъ крви, ели видитъ е хоће напѣтъ крвь.

И наки натѣри намѣ Тѣрке, те намѣ Тѣрци досадише и са сѣдами девоикѣ ѣзеше, а жена мѣ е и сада жива. И ѣне дѣце живо двое; едно естъ ѣно що е било иоше ѣ матери.

И тѣжимъ с(в)ещеноерѣи Радосав Ішвановић са насемъ лѣномъ подложанѣ.

И на то сведокѣ Веселиѣ, ѣтапѣ игѣмена Василиѣ Стѣ-девичанинѣ, и Стеванѣ Станоевићѣ.

попь свою кѣрь ѣзме к себѣ а Іліа да иде тражити првѣ женѣ свою.

Ѧ парохіи попа Филипа, ѣ селѣ *Чѣмићи*, потѣжи[х] се жена, именемъ Ањѣліа, како мѣжъ ню штавилъ, именемъ Сава, неколико година, и сада речени Сава естъ ѣ Честинѣ селѣ, ва нѣриѣ мон(астира) Каменца, и да мѣжъ нѣ са ш-номъ никакова смѣшеніа или постели ималъ. Зактева да се ѣдае за дрѣгога, коиѣ заповѣнено да има трпѣніе некое за време.

Април' 5. Попѣ Сава из села *Осечинѣ* сказа[х] да ва сго нѣриѣ чл(овѣ)кѣ, именемъ Іліа, имаш женѣ првѣ законѣ, с коишмъ живилъ 6 лѣтъ, послѣ жена негова побегла ва тѣрскѣ странѣ и ѣдала се за дрѣгога, именемъ Ілію Владимировића, и сада обое скоро дошли из тѣрске стране в Дишприктѣ Шабачки, ѣ село Црнилово, и први мѣжъ зактева пакъ свою женѣ имати.

Април', того 5 дна. Потѣжи[х] се Никола Гавриловић из села *Осечинѣ*, попа Савине нѣриѣ, да негова жена Ањѣліа не хоцетъ за нпмъ да стоитъ, но бежитъ ка ѿцѣ своемѣ Ненадѣ ѣ село Лопатнѣ, за кое дѣло пста жена ѿ профвизора биена била, и ва Белградѣ во арестъ слата, и пакъ нѣщѣна, и сада кроме мѣжа стоитъ код ѿца свога.

Напомена: 1. У протоколима Јосифа Стојановића и Андреје Јоакимовића скраћене речи: *стѣл*, *сѣеникѣ*, *крѣ* и друге од њих изведене прочитане су по рускомъ изговору: *святѣл*, *свѣщеникѣ*, *водосвѣщеніе*, *святѣгорскѣ*; *крѣсть*, *крѣстиѣниѣ*, *ѣкрѣстѣниѣ* ит.д. према *нескраћенимъ* примерима: *посвѣщѣна*, *ѣсвѣщѣта* (стр. 144), *ѣсвѣщѣнѣ* (156); *крѣсть*, *крѣста* (141, 155), *крѣстомѣ* (157), *крѣститѣѣ* (154), *крѣстиѣниѣ*, *крѣстиѣниѣѣ* (155, 156, 158), а можда би требало читати србуѣски према *нескраћенимъ* примерима: *неѣсвѣщѣна*, *неѣсвѣщѣна* (141, 143), *неѣпосвѣщѣна* (142), *ѣсвѣщѣта* (145), *ѣсвѣщѣет* (177, 190), *свѣщѣеникѣ* (176), *свѣщѣеничѣски* (180, 181), *свѣщѣенствовати* (184), *свѣтогорскѣ* (174, 184), *крѣсть* (144, 184, 185, 189), *крѣстиѣниѣ* (170 и 166 где је грѣшкомъ *крѣстиѣниѣ*), *крѣщеніѣ*, *крѣненіѣ* (182, 185, 186, 189, 190), *крѣщѣет* (189). Пропуштено је написати *кр(е)стѣ* мѣсто *крѣсть* (144, 11 стубаѣ, и 146), *кр(е)стови* и *крѣстови* (160), *кр(е)ста* и *крѣста* (157).

2. Скраћѣна рѣчъ ѣдѣ прочитана је мѣсяѣцъ према јѣдѣномъ *нескраћѣномъ* примеру мѣсяѣчѣка (166).

3. За округлу и ѣгласту заграду вреди и *ѣнде*, што је рѣчено на стр. 126, у напомени. На неколико мѣста текст ѣ округлој загради био је и у рукопису заграђѣн (178, 191, 198, 199), а на стр. 141, заграђѣна рѣчъ *сѣлѣбѣниѣ* у рукопису је надѣметнута.

## Г.

## Извещеніе

КОЛІКО СЕЛЪ ШБРѢТАЕТ СЕ ВА ЕПИСКОПІА ВАЛЕВ-  
СКОІ, КАКО ИМЕНО ПОСЛЕДЖЕТЬ ПРО ЛЕТО 1735. У  
ВАЛЕВЪ НОЕМВРІА 25.

име села	домова
Варошъ Валѣво . . . . .	170
Село Дивци . . . . .	18
„ Дегѣриѣ . . . . .	8
„ Равни . . . . .	23
„ Лелићи . . . . .	9
„ Голѣбаць . . . . .	9
„ Шсеченица . . . . .	13
„ Влаиковци . . . . .	13
„ Малевихи . . . . .	8
„ Хань . . . . .	15
„ Ключь . . . . .	15
„ Санковичь . . . . .	14
„ Кацапа . . . . .	25
„ Маркова Црква . . . . .	12
„ Ратковци . . . . .	18
„ Габѣче <sup>1</sup> . . . . .	26
„ Непричава . . . . .	10
„ Совликъ . . . . .	50
„ Стѣблине . . . . .	3
„ Бреска . . . . .	30
„ Грабоваць . . . . .	5
„ Врело . . . . .	20
„ Тѣлари . . . . .	20
„ Банини . . . . .	15
„ Домирь . . . . .	17
„ Радѣше . . . . .	27
„ Близоне . . . . .	20
„ Кѣтешица . . . . .	9
„ Забрдица . . . . .	11
„ Златариѣ . . . . .	8
„ Станина Река . . . . .	8
„ Совачь . . . . .	16
„ Сѣходань . . . . .	10
„ Бобова . . . . .	14
„ Привчевиѣ . . . . .	14
„ Стѣбаш . . . . .	13
„ Бѣковица . . . . .	30

<sup>1</sup> У препису Габѣче.

## име села

## домова

Село Каменица . . . . .	23
„ (Ш)глаѣиноваць . . . . .	20
„ Драгиевица . . . . .	8
„ Тѣинь <sup>1</sup> . . . . .	4
„ Шсечна . . . . .	7
„ Шстрѣжна . . . . .	22
„ Плѣжаць . . . . .	10
„ Братачичь <sup>2</sup> . . . . .	10
„ Мрчка . . . . .	13
„ Станина Река . . . . .	11
„ Сѣходань . . . . .	13
„ Ребель . . . . .	9
„ Брезовица . . . . .	21
„ Пеѣница . . . . .	24
„ Жабари . . . . .	9
„ Робае . . . . .	17
„ Паѣне . . . . .	13
„ Мрчиѣ . . . . .	11
„ Лѣкаваць . . . . .	12
„ Попѣчке . . . . .	13
„ Лесковаць (енѣріа мон. Шаторне)	45
„ Смрдликоваць . . . . .	5
„ Шѣци . . . . .	15
„ Живковци . . . . .	16
„ Трѣдель <sup>3</sup> . . . . .	8
Шанаць Врбица <sup>4</sup> . . . . .	50
Варошъ Блазнава (енѣріа Благовещен- ска) . . . . .	40
Село Трѣшневица . . . . .	15
„ Мрменовци . . . . .	15
„ Шаторна . . . . .	8
„ Рѣдникъ . . . . .	6
„ Страгари . . . . .	50
„ Рамаѣа (енѣріа мон. Волявче) . .	8
„ Влахча . . . . .	6
„ Жабари . . . . .	30
„ Чѣмиѣ . . . . .	20
„ Сараново . . . . .	12
„ Лѣжница . . . . .	9
„ Драча . . . . .	12

<sup>1</sup> У препису Тѣинь.

<sup>2</sup> У препису Братичичь.

<sup>3</sup> У препису Трѣдель.

<sup>4</sup> У препису Вабица.

име села	домова
Село Миноеваць . . . . .	12
„ Ресникъ . . . . .	12
„ Баточина . . . . .	11
„ Горданъ . . . . .	12
Варошъ Игодина . . . . .	36
Село Рашевица и (Е)ховаць . . . . .	18
„ Ханъ . . . . .	14
„ Бела Црква . . . . .	8
„ Катѣнь . . . . .	5
„ Маскара . . . . .	8
„ Бачина . . . . .	21
„ Исика . . . . .	8
„ Падежь . . . . .	8
„ Кѣклинь . . . . .	13
„ Карановаць (енѣріа мон. Кали- нића) . . . . .	8
„ Лепоевићи . . . . .	8
„ Рилиць . . . . .	8
„ (О)парићи . . . . .	9
„ Превище . . . . .	4
„ Жѣпановаць . . . . .	7
„ Сибница . . . . .	9
„ Волѣикъ . . . . .	9
„ Секѣричъ <sup>1</sup> . . . . .	4
„ Рекавац . . . . .	28
„ Дренова (енѣріа мон. Любостине) . . . . .	13
„ Медвећа . . . . .	15
„ Грабовица . . . . .	5
„ Шшакровци . . . . .	12
„ Годачица . . . . .	18
Шанаць Витановци . . . . .	24
Село Стѣбаш . . . . .	24
„ Честинъ (еноріа мон. Каменца) . . . . .	18
„ Липница . . . . .	9
„ Богченовићи . . . . .	10
„ Гѣберевци . . . . .	15
„ Грошица . . . . .	20
„ Голочело . . . . .	12
„ Забоиница . . . . .	23
Варошъ Кругѣваць . . . . .	110
Село Црнића (енѣріа мон. Враћев- щице) . . . . .	16

<sup>1</sup> У препису Секѣличъ.

име села	домова
Село Каменица . . . . .	20
„ Книћъ . . . . .	26
„ Гѣнцать . . . . .	13
„ Брестоваць . . . . .	5
„ Протоке . . . . .	5
„ Борачъ . . . . .	7
„ Бечевица . . . . .	10
„ Люл(а)ци . . . . .	7
„ Рак'ици . . . . .	7
„ Гриваць . . . . .	2
Шанаць Цветка . . . . .	13
Село Лаѣеваць . . . . .	8
„ Поповићи . . . . .	14
„ Тамникъ . . . . .	13
„ Бресница <sup>1</sup> и Бечанъ . . . . .	14
„ Штра . . . . .	22
„ Мовсине . . . . .	28
„ Любичъ (еноріа чачанска) . . . . .	28
Варошъ Чачакъ . . . . .	17
Село Каменица . . . . .	18
„ Трѣшани . . . . .	20
„ Горевница . . . . .	11
„ Милићевци . . . . .	11
„ Грабовица . . . . .	15
„ Таково . . . . .	12
„ Шарани . . . . .	6
„ Дренова . . . . .	6
„ Мѣтанъ . . . . .	7
„ Бранетићи . . . . .	7
„ Левая <sup>2</sup> . . . . .	3
„ Пранини . . . . .	3
„ Лозанъ . . . . .	15
„ Ба(х) . . . . .	8
„ Славковци . . . . .	14
„ Болковци . . . . .	16
„ Бер[е]шићи <sup>3</sup> . . . . .	6
„ Шаре[и]нь . . . . .	2
„ Тешчинъ . . . . .	13
Шанаць Пранини . . . . .	34
Село Срезоеваць . . . . .	13

<sup>1</sup> У препису Арсеница.<sup>2</sup> У препису Севая.<sup>3</sup> У препису Береша,





Генеріе	Хлѣбови	Свадбице	Ѣ попов' іе дар' хіа
Хршав'ска*	20	— ф.	3 ф.
Кладов'ска	123	4	18
Монастира Троице	59	—	7·50
Каменичка	75	6	10·50
Грабовичка	43	3	6
Кшр'бовачка	92	1	13·50
Шстров'ска	50	1	7·50
Самариновачка	35	3	—
Нюготинска	43	2	6
Радѣвачка	39	6	6
Бѣкшв'скаго монастира	49	5	7·50
Сикодска	57	2	9

\* У оном списку који је објавио г. М. Ђ. Милићевић у XXXVII Споменику нема ове нурије.

Генеріе	Хлѣбови	Свадбице	Ѣ попов' іе дар' хіа
Чѣбарска	44	5	6
Вратан'ска	90	5	13·50
Роглијвска	61	10	10·50
Блат'ска	63	15	10·50
Сума Ѣ хлѣбов'	943		
Сума Ѣ новацъ:	188·60 ф.	68 ф.	135 ф.
Екстрак'тъ:	135		
	68		
	188 (60)		
	391 ф.	60 новацъ*	

\* Испод ових цѣна записано је: ѡста дѣлан 25 форт. лево према њима: Ѣво смо преписали оу дрѣгим тестеръ 1736. Мар(та) 29.

### ШТАМПАРСКЕ ПОГРЕШКЕ И ИСПРАВКЕ

СТРАНА, СТУБАЦ И ВРСТА:	СТОЈИ:	ТРЕБА:
103 I 6	Мимила	Мисаила
103 и 106	и(з)	ис-
103—109 и 111	ѡ-таинставъ	ѡ таинставъ
104 I 1	патосана	понадосана
104 I 28	ѡ-таинства	ѡ таинства(х)
105 I 20	имат'	имат' игѣмена
105 I 21, 110 I 29	свидетелствованное	сведетелствованное
105 II 25, 113 I 9	копіе,	копіе —
105 II 41	ново,	ново,
109 II 42	Мрековацъ'	Мр'чковацъ
110 I 19	Црковних	Црковни[х]
115 I 27	Мѣтничан и	Мѣтничанин
115 I 44	црхвѣ	црхвѣ
126 II 35	сѣеникъ	сѣеникъ
142 I 13	8	18
142 I 31	Дититріевича	Димитріевича
142 I 35	Летѣгю	Летѣгю
144 II 29	Богородицы	Богородицы
145 II 22	огин	Логин
146 I 24	Покалѣшер л	Покалѣшери
157 II 1	ѡал(сирь)	ѡал(тирь)
159 II 45	святая	святая

СТРАНА, СТУБАЦ И ВРСТА:	СТОЈИ:	ТРЕБА:
167 I 7	ѡсвѣщанна	ѡсвѣщанна
167 I 37	2 (тако)	2
167 I 38	дерека	дерека (тако)
172 II 3, 173 I 4	сказан(і)ю	сказаню
172 II 37	самогласних	самогласни[х]
173 II 25	прве	прве 8 Раче
175 I 7	етѣргю	Летѣргю
179 I 43	ѡч л'	ѡчл'
180 II 17	не(н)еленостно	не(не)леностно
181 II 25	братних	братних,
186 I 17	форман	форман
188 I 16	грето	трето
192 I 35	триходъ	три[х]одъ
197 II 25	Поиѡ	Поиѡ
198 II 18	мон(астире)	мон(астира)
198 II 27	биша)	биша)
199 II 4	сдѣ	сдѣ

На неколико места штампано је у место 8: устроетъ (103 II 3), у (105 I 15, 113 II 31, 144 II 20, 145 I 18, 189 II 23), учил' (172 I 7), умри (180 II 17, 184 II 12) и место оу: убогал; умивалице (107 I 3, 17), учити (111 II 22).

# НАРОДНИ ВЕЗОВИ

ПРИОПЉЕНО

ВИД ВУЛЕНИХ-ВУКАСОВИХ

## І. У КОНАВЛИМА

Прошао сам доста крајева, да гледам народне везове, па ето су најчудноватији и најизворнији у нашој постојбини, а дивне је *Конавле* (у Дубровачком) свакако у прве убројати. Госпођица је *Нике Баларин*, учитељица, врла моја сурадница, правом устрајношћу обашла вас онај крај, завирила готово у сваку конавоску кућу, да би се потанко упознала с конавоским везом, тако исто и заслужна надучитељица госпођа Лина Бијелић — Богдан, те је стекла, настојањем око везова, гласа и у високијем круговима. Баларин је навезла и набавила до *триста* узорака, па је ето на сваки узорак и народни мотив затакла прави народни назив, и њезина је радња достојна похвале, па ће у вјештој струковњачкој руци бити добра грађа и диван принос за орнаментику у овом крају. Мени је сада до дужности, до боље пригоде, бива до првога опћег фолклористичког збора, да се само просто осврнем на њезине биљешке и уресе у нарави. Она је по свијем Конавлима, а особито у селу Грудџи, марљиво биљежила, те је то добра грађа за проучавање народнога живота, а да се види како наш народ, уз остале врлине, има и *златне руке*.\*

Народно је женско одијело у Конавлима

\* Још су ми помагале у скупљању везова врла учитељица Јелка Миш и госпођица Ката Хозман, на чему нека им је велика хвала.

сликовито, те је Конавока красна и опрана: *убручић* јој је на глави и капа, па је реси пирлитана *ачермица*, модрина, тканица или пјас, курђелице, прегача, кошуља, поткошуљак и остали уреси, па *кордунићи* (врипце), пуце, бригња, синџир, злато, на ногама бјечве и папуче, а у работни дан назупци и опанци. Народ се бави плетењем, шивењем, везењем у бијело, а ткање је и везење у шарама најдивније, бива вез се у шарама удара на кошуљу. Везова има старинскијех и везова што се сада везу. Тај је вез двојак, т. ј. вез на прси и вез за руке. Вез је за прси од *огрова* (или *огрови*) са *спучалицом* или сечапице споном, а то је за врат; па ти је ту завеза, прucci, ошве и накити од свиле. Што је за прси, а ту је и огров, оплетено је заједно са свијех страна, те је то једна цјелина. Ово се не смије прати, те се отпије, кад се кошуља пере, да не би шаре поблиједиле. Рукави се на кошуљу састоје од *примеца* или привезице, од прутака и доњега дијела рукава, те може бити од једнога, два или три дијела. Овдје ми је испитати најприје садашње везове.

Први је и најлашњи дио веза *огров*, а тијех је, у колико је познато, деветнаест на броју, те су отворени и затворени. Отворени огров има по коју жицу између огрова што се везу, а кад није тога, онда је затворени огров.

Отворенијех је огрова једанаест:

1. На чепресиће или ноктиће или доњогорски ноктић (в. слику 1.).
2. На *гранариз*, на ретке, на зубачке\* подвезе или на печице (в. слику 2.).
3. С једном водњом, с вилицама или слијена.
4. Огров од три *понта* (в. слику 3.).
5. Огров од четири понта.
6. С по шкатулице, на змију, с по живота, с по срца или ћорава (в. слику 4.).
7. Огров од пет поната с печицама.
8. Од пет поната с пуњеницама.
9. Од пет поната с цвијецима.
10. На шкатулице или са свијем срцем (в. слику 5.).
11. Мала зубачка ошва или миљанска (од села Миљановића) може бити и огров.\*\*

Набројени огрови не могу се сви затворити, него само ови:

1. На чепресиће или ноктиће, бива доњогорски ноктићи.
2. С једном водњом, с вилицама или слијена.
3. Огров од четири понта.
4. С по шкатулице, на змију, ћорава, с по живота или с по срца.
5. Од пет поната с пуњеницама.
6. Од пет поната с печицама.
7. Од пет поната с цвијецима.
8. На шкатулице или са свијем срцем.

Ошва је онај дио веза на прсима између оплета и прутака прама средини прси. Ошве могу бити: отворене, затворене или *заиглане*, а могу се радити упоредо или уједнач, или пак *неупоредо* или *неуједнач*. Упоредо је или уједнач, кад се за једну жицу прећера, а тако и за другу жицу иде се по једна наприједа, а кад се прећера за двије жице, онда је *неупоредо* или *неуједнач*. — Ошве се могу сврстати у неколико скупина, бива: зубачке, крилаче с честијем ногама и с ријеткијем ногама, ошве од кадиначе или кадифаче, *гусјеначке* (јер су као гусјеница вијугаве) и на шкатулице.

\* *Зупци* су големи предни у Херцеговини.

\*\* Ови се називи добро сударају по свијем Конавлима.

Овдје ми је споменути, да од отворенијех огрова могу служити и за ошву ови:

1. С три понта.
2. Од четири понта.
3. Од пет поната с пуњеницама.
4. Од пет поната с цвијецима.
5. Од пет поната с печицама.
6. Огров на шкатулице.

Отворенијех ошава има:

1. Од пет поната на криваје (неупоред).
2. На путе или мале криже (неуједнач).
3. На јабуку или змијачка или на жмирице, с једном водњом (уједнач).
4. Гусјеначка или на шупље прсте (упоред).
5. На колачице с двије пуњенице или на ока од орла (неупоред).
6. Од пет поната на перајице (неупоред) (в. слику 6.).
7. На саме цвијетке (неуједнач).
8. С три пуњенице на печице (неуједнач).
9. Ошва на шкатулице са срцем.
10. Ошва на жмирице с двије водње (упоредо).
11. Ошва од шест поната (неуједнач).
12. Гусјеначка или с пет пуњеница, с једном ријеком т. ј. водњом (уједнач).
13. С по ноге или ошва с честијем ногама (неупоред).
14. С по ноге с три цвијетка (неуједнач) (в. слику 7.).
15. С три цвијетка, с по крила, с једном водњом (уједнач).
16. С по крила, с једнијем цвијетком или ошва с честијем ногама (упоредо или уједнач).
17. На кришке или на мале ноге (упоред).
18. Ошва с једнијем зупком (неупоред).
19. Мала кадинача (или кадифача) или на жмирице са четири цвијетка (упоредо) (види слику 8.).
20. Гусјеначка (упоредо).
21. Од седам поната с крилима или крилача (упоред).
22. На вучје очи (неуједнач).
23. Велика зубачка ошва с косом (неупоред).
24. Велика зубачка ошва (неупоред).

25. На велике зупке с великијем цвијецима (неуједнач).

26. Са седам поната, са четири цвијетка на шкатулице (неупоред).

27. С по крила с два цвијетка (упоред).

28. С малом пилом неуправ од седам поната (уједнач).

29. С осам поната с четири цвијетка на ситне пуњенице (упоред).

30. С по кадиначе или са седам пуњеница или гусјеначка (упоред).

31. Велика гусјеначка (упоред).

32. С осам поната с четири цвијетка с по кадиначе (уједнач).

33. На цвјетиће или ситне пуњенице, или ошва од кадиначе (уједнач).

34. С малом пилом управ од седам поната с четири јабучице (упоред).

35. Од девет поната с великом пилом управ (уједнач) (в. слику 9.).

36. Од девет поната с великом пилом неуправ (упоред).

37. Орлове чапети или са свом кадиначом или кадиначом (упоред, в. слику 10.).

Има још затворенијех или заглавијех ошава, а од затворенијех огрова могу служити за ошву сви они отворени, који служе за ошву, осим огрова од три понта.

Затворити се пак могу све ошве осим зубачкијех, онда велике ошве од девет поната с великом пилом, гусјеначке и ошве на саме цвијетке.

Пруци су онај дио, који остаје између ошве и завезе. Прутака може бити три, пет или десет. Кад их је десет, онда је пет на једној и пет на другој страни, а по средини мали прстић. Пруци се почињу вести са стране од ошве, а то увијек најприје зелени, па црвени, а онда модри или црни.

На прсима је завеза, бива она чест што остаје од прутака, па до оплета. Завезе могу бити отворене и затворене. Овијех је завеза: на печице, на кључице или скључице, кадинача на печке\*, на прстиће и без измета. Прве су три врсте fine, а остале су *греже* (лопне).

\* А важе се: радити *печки* (адвербијално).

Отворенијех завеза има деветнаест:

1. Велики измет на печице.

2. На велике печице, те се зове на шестнице.

3. На печице с по зупка.

4. На печице без цвијетака.

5. На мале печице отворене.

6. На велике кључе или шкључе.

7. На мале скључице на завртак жути.

8. Печци по по се или попоске.

9. Печци с криваљцама.

10. Печци названи дугајлице или дугареле.\*

11. Отворени печци на шљепице.

12. Печци с цвијецима, или са звјездицама, или на жмирке, или на печице посипанице.

13. Печци не по по се или на ловорски (по селу Ловорному) измет.

14. С два измета на криваље и прстиће.

15. Отворени прстићи.

16. Отворени прстићи на пељарице или трчивез (за дијете).

17. Шупљи прстићи или чемпресићи или на јагодице (в. слику 11.).

18. Кадинача или кадинач.

19. На велике печице.

Ево и затворенијех завеза:

1. Затворена на печице.

2. Затвореница на скључице.

3. Затвореница на скључице, бива затвореница на мале скључице *дрите*. Овај је вез назван *дулача*, а неки га зову *на дрите шкључице*.

4. Затвореница велики печци, с два измета или миљански измет, или на браздице.

5. Затворени печци или ловорски измет.

6. Затворени на печке, назван на орлове.

7. Затворени прстићи (за удовицу).

8. Затворени прстићи.

9. Затворени на штапке.

10. Затворени на цвјетурке без измета.

11. На жичице или на *околин*е или без измета или на колачиће.

Рукави се могу сврстати у неколико скупина, бива на звркове или завртаче, даље има

\* Дугареле се зову још *дуге* на бачви.

велика косјерача, мала косјерача с једнијем зупком, и с по зупка.

Рукава има отворенијех и затворенијех. Отворени су :

1. Ништички, или на кокотиће, или на мале зупке, па луди, или сиромашни, или без пуњеница, или с по зупка, и на китице (в. сл. 12.).
2. С једнијем зупком (в. слику 13.).
3. С малом косјерачом или косјераном с три пуњенице (в. слику 14.).
4. С једнијем цвијетком с двије пуњенице на очи или с три зупка.
5. С вилицама или с по косјерана или косјераче с три ока.
6. На жмирице.
7. Са шест пуњеница или с три зупка.
8. С великом или свом косјерачом с четири зупка.
9. С три цвијетка.
10. Са ситнијем *језичцима* или с петнаест пуњеница или на звијездице или *покала* зупци.
11. Мали звркови или завртачи са зупком.
12. Мали звркови с кључицама или с по звркова.
13. Звркови или завртачи с малијем цвијецима.
14. Звркови с великијем цвијецима.
15. Велики звркови или велика косјерача.
16. Потпуни звркови (в. слику 15.).

Сви се ови рукави могу затворити, осим потпунијех звркова и рукава са ситнијем језичцима или с петнаест пуњеница и т. д., али су зато рукави од удовице и рукави по по се са срцем или језиком затворенијем.

Пруци су онај дио рукава, те остаје између дође чести рукава и привезица, или примеца, а може их бити три или пет. Привезица је или приметац чест, што остаје под оплетом до прутака. Приметац се чини на једном, а може бити отворен или затворен, како је рукав отворен или затворен. Привезице се пак чине у три пута. Има их с пуњеницама или без пуњеница. Ако је с пуњеницама, иде прама отворенијем; а ако је без пуњеница, иде прама затворенијем.

Опазити је, да се свака ошва не може ставити на сваку завезу, но се ставља што иде једно прама другому, а тако исто иду и рукави прама прсима, бива од прилике овако :

Отворена ошва с осам поната с четири цвијетка.

Отворена ошва с осам поната с четири цвијетка на ситне пуњенице.

Мала кадипача или на жмирице с четири цвијетка.

Отворена ошва на цвјетиће или ситне пуњенице или ошва од кадипаче.

Отворена ошва са седам пуњеница или с по кадипаче.

Отворена ошва назвата орлове чапети или са свом кадифачом.

Све поменуте ошве могу стати прама везу кадифаче. Ошва с великом пилом од девет поната стоји прама великом измету на печице, а ошва с малом пилом од седам поната прама малијем печицама. Све се остале ошве мијешају по вољи, али иду само отворене прама отворенијем завезама, а затворене прама затворенијем.

И огрови се мијешају, како се хоће, али само прама финијем завезама иде огров на шкапулице или са свијем срцем.

Сви рукави на звркове иду прама финијем завезама, а могу поднијети и покала зупци или с великом косјерачом, али то иде прама *короти*. Сви остали рукави иду прама грежијем (лошијем) везовима и могу се по вољи мијешати, али да како вазда ваља да иде отворени прама отворенијем прсима, а затворени прама затворенијем.

Има три старинска мрка или црна веза, бива *златница*, *жутница*, *бијелница* или *објелница* (в. слику 16. и 18.). Прама овим је завезама и њима прилична ошва и огров, те нема посебна имена, но се зове ошва од златнице, ошва од жутнице, ошва од бјелнице, а тако исто и огрови немају посебнијех имена.

Још ми је споменути двије врсте старинскијех рукава, бива : 1° на плочице и 2° с плочама (в. слику 17.).

Девет је врсти различите робе, на којој се везе, бива : 1. за најфинији је вез *тѣла фина*, 2. постав или *корам* фини, 3. за средњи је вез разведени постав или *кавалоч*, 4. елена, 5. за грежи је вез *жутица*, 6. редица, 7. канавина, 8. бумбачина, 9. домаћи постав. На ове последње три врсте не могу се вести прси, него само ру-

кави, и то на истом рукаву *по по се*. — Везе се гајтаном или домаћом свилом, што је најфиније. Тај се вез зове скадарски или скадарица, јер се каже, да су прије добављали свилу из Скадра. Лоши се везови везу бумбаком и вуницом. Кад се везе, онда се увијек расцијепа вуница, а не цијепа се само, кад се везе на редици или *шпантели*, јер се тада везе свом жицом. Фини се вез оплиће жутом свилом, и то чистом домаћом или куповном, а лоши се везе домаћом преденицом. Везе се с четири шаре, бива црвеном, зеленом, модром и црном, а сад ето почео по неко да везе и жутом свилом. У сваки вез, осим удовичкога, иду три шаре, а у удовички се обично међу двије, зелена и модра, али могу и три, модра, црна и зелена. У обични вез иде шара црвена, зелена, модра или црна, јер гдје је црна шара, ту се не ставља модра, и обратно. Осим овијех основнијех шара може да буде и другијех, и то од исте шаре а да буде вез отворенији или загаситији; т. ј. црвена шара може бити шиткова или шипкова, па на русу загашена или турска шара или пјана, па зелена отворена или на траву, па зелена загашена, а тако је и модра отворена и загашена. — Народ вазда везе с наонака, а пуни с лишца, и то горњи измет и опву. Али овдје треба увести у обзир и старински вез, гдје се измеће с лишца, а пуни се с наонашца, осим онијех малијех пекница. — Не ваља да буде једна уз другу зелена и модра (или црна) шара. Прси се увијек изметну најприје црвенијем, дочим су се старински изметали црнијем. Везење не треба затезати, него треба вести влаше. Не смије се вез обртати тамо и амо, него се држи преко прста, кад се везе, и то на истом мјесту, а иглица се продијева час с једне, час с друге стране. — Ако се везе вуницом или свилом, онда се може надоигличити, бива приставити; а ако је с бумбаком, онда се не може, али се зато и не граде узлови, но се остави онако.

Кад се завеза почне вести, ако пође уз дуљину, то је врло добро, те се каже, да је вез *по-летео*; а кад не полети, каже се да је *сио*. Кад јако сједне, онда се не везе, јер је доста широк,

него се узме други постав, а то све зависи од робе, по којој се везе. Уз дуљину од завезе, ако је вез сио, ту иде у ширину једна пељарица или крило, бива по колача и два колача; али ако је још кратак, удари се још једна пељарица. Ако је пак вез полетио, онда се удара колач и двије пељарице. При везу се најприје почне опва, па се остави за прутке и почне се провод и то увијек најприје пељарица. Има неколико провода, бива прости провод или два провода иду прама прстићима. Споменути провод иза игле иде прама затворенијем скључицама и у опће на затворене завезе; провод на жмирице иде на велике печице или печке; провод на цвијетке иде прама печицама или прама печцима, а провод са свијем зупцима иде прама великом измету на печице и по финому. Кад се везе, пође у по пељарице 40—50 зубака, а у грежу од 28—32 зупка. С по зубака може се ставити на отворене скључице, на мале печице, на печке и на отворене прстиће. Сваки се провод може мијешати, али се провод иза игле не може нигда, јер исти стоји увијек прама затвореницама. Завеза може бити с проводом и без провода, с изметом и без измета. С проводом су ове завезе: на печице, на скључице или кључице, на печке, па прстиће и без измета. Без провода су кадиџача или кадиџача и старински везови. С изметом су печице, скључице, печци, прстићи, кадиџача, а без измета су на цвијетурке, на околини или на жичице. Кад се сврши провод, тад се пристане (почне) измет, те се може радити *до свиле* и *при свили*. Кад је *до свиле*, то ће рећи, да не остаје ниједна жица између провода и измета, што се увијек ради, кад се везе затвореница. *При свили* је, кад се оставе двије жице до измета, а не смије се оставити ни мање ни више жица. Само кад је рукав на звркове, остави се једна жица при свили. Први дно измета су околине или ребрићи, а број се њихов равна по финоћи робе, на којој се везе. Кад је фина роба, иде на измет, који се зове на печице, 16 околина; а кад је грежа (лоша), иде 14 или 12. Кад је фини измет на скључице, девет је околина, а на грежи је седам. — Кад



се учине околине или ребрићи, пристане се (почне се) уз измет, па ако се на пр. хоће на печице, онда се најприје навезу скључице, па прстић, онда цвијетак, криваља, па опет прстић и цвијетак, па ситњак или печица. Кад смо тако изметли вас вез, бива ошву и завезу, онда почнемо да пунимо зупке доње, али ваља пазити, да се пуни зеленом прва кључица и доњи измет, ако се зупци учине модри или црни, и обратно, ако се прије награде зупци зелени. Пошто учинимо доње зупке и доњи измет, и то, како је напоменуто, с наопака, тад се почне горњи измет, који се ради с лишца, и то ваља испунити само прстић, криваљу и ситњак. Иза тога се одвезе жичица или ребрић или околина, па опет жичица или ребрићи, све док се не испуни колач, па се онда пристану да се везу пруци, који се увијек почну са стране од ошве, и то је вазда први на реду зелени, па црвени, и онда модри (или црни), т. ј. ако их има три; а ако их има пет, то се опет почне зеленијем, па црвенијем, а по сриједи се удари модри или црни, па опет црвени, па зелени. Ако их је десет, ради се исто, баш као да их је пет, али се све то ради с наопака. Иза тога се пуни ошва и то с лишца, па се тако с лишца пуни и огров. Кад се и ово сврши, онда се саставе прси с огровима тако, да колачи остану доли, а пељарице гори, па се огров пришије до прутака, и то од оплета са стране ошве, те је тако једна цјелина, т. ј. вез за прси. За тијем се оплете, али се почне с врха, откле смо га почели вести. Иза оплетаја накити се: ако је фини, стави се пет кита, и накити се имбришимом; а ако је грежи, ставе се четири ките, и кити се преденицом. Ако се на огров ставе два трачића од свиле, онда се то зове *спучало*; ако се пак стави пуце од злата с једнијем трачићем, онда се зове *спона*. — Кад се почну вести рукави, најприје се раздијели на четири или на шест једнакијех дијелова, па се пристане вести доњи дно рукава. Ако је од једнога дијела, онда се на један пут везе; а ако је у два дијела, т. ј. рукави по по се или *покала* зупци или велика косјерача, онда се најприје везе срце или језичац, па зупчићи или врси. Ако су пот-

пуни звркови, онда се везе најприје горњи приметац или срце или језичац, па звркови или завртаче, и онда зупчићи или врси. Сад се почне горњи дно рукава, и то пруци, али се вазда чини први зелени, па црвени, онда модри; а ако их је пет, онда служи исто правило као за прси. За тијем је на реду приметац, а ако је пак привезица, онда најприје иде цвјетић, па привезица. И рукав се оплеће — и ту се поступа као и за прси — и кити се, и то садашњи само једном китом, а старински двјема и трима китама.

Осим конавоскога веза у шарама, везе се још заглавак или крај паса, па онда *мјесир* или *ћесица* за духан и *модрина*. Крај се или заглавак састоји од *чџмбица\**, прутака и цвјетића. Везе се свилом, и то на *саји* зеленој или црвеној. Кад је заглавак од короте, саја је зелена; а кад није, онда је црвена (в. слику 19. и 20.). Модрина се састоји од огрова, рукава, оплећа, опрсница и скута. Скути имају мрске и косицу. Опрснице се везу на *саји*, а тако огров и дно од рукава свилом жутом, зеленом и црвеном. — Огров се везе само жутом свилом, и то цвијечи, оплет, обапет или косица. Рукави се могу навести са свијем *арчом* или без свега арча. Дијелови веза на рукавима, кад су *са свијем арчом*, имају ова посебна имена:

1. Обапет или црвена косица.
2. Јака жута.
3. Прутак црвени.
4. Прутак жути.
5. Јака зелена.

Овако је исто наприједа.

У старо сѐ доба мјесто модрине носио *коретац*. Везе се у бијело огров мушки и убручић бијели од главе, а у старо доба био је мјесто убручића за жене удате *хондељ*, а преко њега покривача са златом. За дјевојке је била капа подвезана с марамом од хондеља. Огров се мушки састоји од поставе, *чџмбица*, првога прутка, прутака, задњег прутка и *спучалица\*\** с китама или без кита. Убручићу се бијелому везу само краји и граница, а дно се од краја

\* Кад се везе, каже се *чџмбати*.

\*\* Сада особито носе спучалице с китама у Поповићима.

искера. — Осим тога плете се узица, за дјепу капица и маља, па бјечве, назупци, чарапе, *шкапини*, рукавице и *пицели* (чипке, од талијан. *pizzo*) за обручић од рука. Узица се плете без игала с прстима, увијек с четири *дуче*; а има узица за прегачу и узица за торбицу. За торбицу се стављају оне шаре, које су уплетене у торбици, а за прегачу се ставља црна и црвена за *короту*, иначе се вазда употребљава модра, зелена и црвена. За удовице се ставља црна и домаћа пређа, што се омасти *на русу*, у загашено или пјано. Капица се за дјепу плете на иглице плетиће од вунице отворене црвене, и има на врху китицу. *Цакетица*\* се исто тако плете на игле плетиће и то од бумбака бијелога. Бјечава има с гуњетом, без гуњета, и на лауре, бива:

- 1) С гуњетом по сриједи, а ред *шуајота* на крају.
- 2) На кост од рибе.
- 3) На затворене колаче.

Чарапе се плету исто тако, на игле плетиће, од вунице бијеле, па су ишаране другим шарама. И рукавице се плету од бијеле вунице на игле плетиће. — Шкапини се плету од вуне или бумбака бијелога, такође на игле плетиће. Назупци се плету од бумбака и вунице или све од пређе са шарама, тако исто на игле плетиће. Има их неколико. Ево им неколико имена:

1. Назупци на прстиће или дужице или почетнички назупци.
2. Назупци на колаче с цвијецима.
3. Назупца модри или на колаче с прстићима.
4. Назупци на трчивез.
5. Назупци на дупску (по селу Дуби).
6. Назупци на стравачку (по селу Стравчи).
7. Назупци на кунску (по селу Кун).
8. Назупци на доњогорску (по Доњој Гори, предјелу у Конавлима).
9. Назупци на цвијетке, ненавезени.

10. Назупци навезени фини на цвијетке (старински).

11. Назупци навезени грежи на цвијетке (старински).

Назупци се почну плести од прста, бива од капице. Назупци на пр. модри или на колаче с прстићима састоје се од капице, колача, прутака, прстића и побоја.

Шије се кошуља мушка и женска, па модрина. Мотају се гајтани за распорак и шпак за гаће мушке. Че се домаћи постав, сукно, прегача, тканица или пџс, курђелице од свиле или вунице, подвезе и торбица. Прегача састоји се од шара, поља и узице. Шаре су увијек од вунице или од пређе, те ако је фина прегача, има преко четрдесет шара, а на грежој нема ни половине тијех шара. Поље је увијек бијело и може бити изаткано од пређе и бумбака или само од бумбака. Ако је од пређе и од бумбака, онда служи за зиму; а кад је од сама бумбака, онда служи за љето. — Тканица се че од вунице црне и жуте, а торбице се чу од вунице различитијех шара. На торбици су петље и узица.

Горе набројене чести одијела чу се на *стативу* или *стану*, на којему су ови дијелови: ластавице, вратило задње, палица која држи нити, нити који држе подножје, столићи. ноге, брдило, шупљика, шиљак, аргутлица, подножје, штап за записивање врагила, совјело, срдашце, палице (двје) које спајају столиће, натику, плочице за нити, цијевњак, брдо, ножић за курђелицу, нож за сукање потке и курђелице, скопци који држе нити.

Потанко је описан стан на острву Лопуду (код Дубровника), па су овдје само наведени називи, да се види у чему се разликују, јер би био сувишан опис стана и како се че и др., почем се ткање у Конавлима готово судара, осим натре, са ткањем на острву Лопуду.

## II. У КНИНСКОЈ КРАЈИНИ

У Лици се и Крбави народ кити и поноси свечавијем рухом, а у том ни мало не заостају

Книњани,\* Цетињани, Сињани, Имоњани, а осо-

\* *Цакетица* је врста маље, па се у Конавлима и зове маља.

\* Види: *Српски Народни Везови*, прибрао их Вјад Вуле-тић-Вукасовић. Са четири таблице. Споменик VIII Српске Краљ. Академије. У Београду. 1891. — Кнински су везови слични личкијем.

бито су на гласу жене и дјевојке. Ту се добро че, а још боље везе, и ти су везови далеко на гласу. О томе ћу на по се приопћити градиво народнога веза, како народ ради и извађа различиту грађу на направама, особито на женским, што се лози на ризи вуницом или мавезом. Ово је кићење, али се прије тога чу биљци, прегаче, торбе, појаси, тканице, сукње, сурке, прслучци, зубуни, кабанице, шаренице, зобнице за коње, вреће, торбе мливарице, ручне торбице за плетиво,<sup>1</sup> торбаци, бисаге, ћилими и друге разне домаће потребе за одијевање.

Али ја овдје не мислим говорити о народном ткању, на што би требало осврнути се у особитом чланку, него ћу овдје навести само мотиве са споменутијех ткања итд.

Везови се извађају на сваком мјесту, нарочито у доколици. Пастирице окретно везу поред стада, и то не како му драго, но изврсно и тачно, да је то прави понос нашем народу, а дода га лако мајка кћери, сусједа сусједи, те се нико и не сјети, како то иде од главе до главе, од руке до руке, од кољена на кољено. И најсиромашнија ће цура набавити вунице, т. ј. обојене вуне и свиле, па ће почети да лагано везе грађу за садак, да лози трлуке, нативаче, напвршњаче и т. д.

Године 1893. скупљао сам по народу везове и слике за мој велики албум народнијех везова код Југословена, који је био изложен на фолклористичком конгресу у Чикагу, а након тога, уз особиту похвалу, на изложби у истоме граду, у *Госпојинској Палати*, у аустријском одјељењу. Међу различитијем везовима и сликама има их доста и из Книнске Крајине, које сам ја главом скупно, а био ми је на руци и у друштву многопоштовани о. *Луиђи Марун*, предсједник Хрватског Археолошког Друштва у Книну. Том сам згодом покупио неколике грађе везене на ризи и забиљежио како се то ради. Тај је вез сличан народном везу у Лици и Крбави, о коме сам у Споменику Српске Краљевске Академије у Биограду штампао расправицу уз три

бојадисане таблице, и свакому сам везу или мотиву додао народни назив.

У Книнској Крајини има доста везова, и везу једнако кршћани и хришћани, т. ј. католици и православни, а ту се погдјегдје опажа малашна разлика. Ухватио сам око Книна доста назива, особито у Врпољу, а за то ми је хваљени о. *Луиђи Марун* дао и биљешке о. *Марка Чачића* из Врпоља, те ми је све то довољно служило за тачно упоређивање.

Врло је богата и китњаста женска направа, па ћу описом њенијем и почети. Наводићу по имену све поједине везове, како их народ везе и којијем их редом удара на споменуто одјело, гдје боје иду лијепо и дошљедно и како се увађа једна у другу.

Ево описа, како се извађају по реду направи дотични везови:

*Женска направа.* — Најприје се везу узвезе кукасте, те је о себи сваки <sup>Книн</sup> цвијет, т. ј. кука уз кукице осмерокуке. Иза овога је на реду прошва, а за тијем главашића (в. слику 21. а. б. с.). Четврто је прутак, који је састављен од двије прошве, а пето су водике, које се увијек међу између прутака. Шесто су крила и крилашице, гдје је половица склопљенијех крила. Ту долази *прориз* на направи, бива прореже се, а онда се по проризу поруби, а по порубу се шије бућма или стручица, бива крајеви се приврате, па се по кошуљи *покривула*, т. ј. стави се *кривулицџа* на саставцима, а поврх направе пришије се огрица. Хришћани ће ударити колијер, а кршћани огрицу или јаку. — Као шести ред везова на направи споменуо сам крила и крилашице, а још ми ваља додати, да су у полукрилама крстићи. Око крстића се прво полоза лоза, а за тијем се пуни крстићима. Ова се направа зове *крстакна*, бива сваки се *пунат* (народ у Книну каже *узети жицу*, а то је *пунат*), т. ј. свака се *жица прикрсти и крсти се по жици*. Везиље кажу, да је крстакни вез *мучнији* него *подлакни*. — Још ће направу испунити *миснијем главашићима*, а тако <sup>Книњско Поље</sup> ће ударити и водике. Зове се *мисно*, јер је омаштено (*отангано*) у чивиту, па за тијем у *олуму*, а иза тога је бачено на траву, да би

<sup>1</sup> Повлако.

примило другу боју, бива на праску, на јабуку, на трнак, да баца зеленијем. Бијела се пређа меће само у олум, па у траву, те пожуту, и то се зове *олумити пређу*. — Узгред могу помениути, да кад се пришије *крстакна огрица* с *крстакном направом*, на њој су *крижићи*, па прошива, а из ње *полукрижићи*. — Направа је *подлакна*, кад се преко жице не *прекрижива*, него се увијек иглом подвлачи конач уз жицу. На овој су направи уз то једна пера *куката*, т. ј. навезена с кукицама, онда *водица подлакна* међу два прутка, па *крижићи подлакни*. Овдје се удара најприје перо, па куке до пера, тј. куке окренуте низ доли, па крилашца, те ће до кукица на подлакву направи подлакна огрица. — Споменуте су двије направе кршћанске, т. ј. овако их везу дјевојке латинскога обреда или католикиње. —

Направа са *ситнокукићима* (види *Бискупија* сл. 22.) која је испуњена с *колицима*, т. ј. везени су *ситнокукићи* с колицима заједно, до њих је прутак, а међу два прутка водица подлакна, па до њих куке од четири куке подлакне или куке *четверокуке*. Овдје се између ситнокукијех пера попуња у по крстакнијех крижића. — На рукавима је поруб *обаметнути*, т. ј. обамет по порубу, поврх поруба прутак, а за *иглатком* извезе се на саставку кукица; до прутка су гранчице или гране перлате, а уз то и узвезе гранате. — Још се могу на рукавима извести гране кукате, узвезе главате, па водичица, т. ј. два прутка, међу њима крстице, а са стране главаши.

Направа се још може уресити *заперчићима* који су налику перу кукату, т. ј. навезено је с кукицама, па је ударена водица подлакна међу два прутка и крижићи подлакни. Сад долази водичица, т. ј. два прутка и међу њима крстице, а са стране главаши, па склопљена крила, међу два прутка кукице, па опет крила склопљена, а међу склопљенијем крилима ударена су полукрилашца, па најзад склопљена крила на огњило.

Опет су ударени на направи заперчићи, па полукрила кукана, па прутак, међу два прутка куке од више жица или куке повеће.

Овдје су куке *зазањчене*, т. ј. куке су чисто обојене (т. ј. *chiaro*), а оно је зазањчено (испуњено) тмасто (т. ј. *scurio*).

На направи се везу перца, па велика пера, која су слична перу *кукату*; онда је направа навезена с кукицама, за којима иде водица подлакна међу два прутка, па крижићи подлакни. Ово се везује уз мала пера, долази прутак, мале кукице, па прутак, па куке *четверокуке*, па *ситнокуке* међу перима, што се попуња у по крижића крстакнијех. На направи се могу још просто ударити: пера велика куката, мале кукице, водице, па велика крила куката.

Направа је крстакна уз узвезице округле, гранчице, а међу прцима су куке самце, и онда долази лозање. Кад се полоза, испуне се крилашца, па се удара по крила или крила несклопљена.

На направи подлакву везу се: перца, прутак, крилашца мала кукаста, подлакна водица, и најзад куке *осмерокуке*.

На кошуљи је: огрица, направа, рукави, клин и стан. На направи су узвезице округле најмање, па газ, па кукице мајушне или боље из прутка кукичице, па крстакни цвјетићи, крај цвјетића је поплет. На рукаву је: поруб, па гранчице из прутка, газ, па гранчице без прутка. На кошуљи је направа прешивена кривуљницом, те су навезене кукасте узвезе с двије кукице, за тијем долазе гранчице из прутка, па водичица крстакна, па прутак, а за њим цвјетић на криж напола положан. — Бућма огрица је сшивена кривуљницом, па иду плочице, па из прошве по крижића, а бућма је легла на њу. — На рукавима је: поруб, па прутак, из прутка су гране искићене (*кићене гране*), за тијем иду узвезе криве, а зову се *криве узвезе*, а не *гранате* (као што неки кажу), јер су *исумићиване* (в. слику 25., 26. 27.).

*Тканица средња* (хришћанска уначка т. ј. *жз* Унца, види слику 23.) прозвана тако, јер *нит* је за *примладо нит* за *пристаро*. На њој су *ресе силетене*, да се не оспе, па онда струка модра с оба краја. Хришћани

међу модру или зелену струку, а кршћани и жуту. те је у њих увијек сјајније. Овдје ћу напоменути, да се тканица че. Кад се пришивала струка, то је бивало истом пређом, бива обаметнуло се црнијем концем, да се не осипље. Тканица је од самијех прутака и водица, а за

Голубићи

тијем иду три водице. На тканици је струка и грађа, а то је *вез босански*. Преко тканице је пијавичица, па шест пијавица од *грађе уздуге*, па обрubiца изувијата преко ње, а потом поплети зелени и црвени. Сад је на реду урес из четири провлаке куке, а између кука је гранчица, тј. у врх провлаке је гранчица, а међу кукама је обрubiца увијена *двострука*, па двије ушивице, бива иду речене ушиве, модра и црвена, па је *голица риза* метнута за *илике* и прошивена је бијелијем и жутијем, па опет ушиве, зелена и црвена. Овдје је иза споменуте ушиве поље са четири куке, а са склопљеном кривуљицом, па је из кривуљица гранчица, међу гранчицама и кривуљицом поплет, па онда иде поплет међу склопљеном кривуљицом, па ушива, зелена и црвена, па *голица риза*, и опет ушиве, модра и црвена. Иза овога долазе из четири провлаке куке, у врх провлаке су гранчице, па између тога обрubiца увијена *двострука*, па поплетић, црвени и зелени, па обрubiца увијена, а на сриједи поље од саме тканице за *илике* или *илете*. Најпослије прама сплетенијем везама метне се ризе под куке, а споне су иза сплетенијех реса.

*Тканица мрка* (кршћанска). На везу је најприје пијавичица зелена прошивена црвенијем, па је повито бијелијем, за тијем је низ тканицу седам пијавица из обрubiце увијене и прошивене модријем, а повито је жутијем. Крај обрubiце је ушива зелена изувијана на четири мјеста, а обрubiца је на три мјеста увијена. Крај ушиве је риза прошивена с једне стране жутијем и црвенијем, а с друге бијелијем и црвенијем. Између прошава иду два пара кука, свака од двије куке, а ове су куке *изумитате*, бива окренуте. На свакој су куки двије *китњаче* и један *рошчић*, т. ј. ударена су на обе куке четири рошчића и осам китњача. За тијем

иде ушива зелена или *уриз*, те је увијена на четири мјеста, онда долази обрubiца црвена, увијена на три мјеста. Око свакога су увитка по двије кривуљичице, па раставци, а о раставку су илићи. Крај илика је обрubiца модра изувијана, а крај увоја или увитка је кривуљичица. Уз обрubiцу су два поплетића, црвени и зелени, па онда истриге састављене с прошвом бијелом по истригама и то до зеленога поплетића, а жуте су прошве покрај истриге. С једне је стране свега шест црвенијех истрига, а с друге су стране три модре и три зелене, па је у свакој истризи *шупљи зврчић*. По саставцима метнути су поплетићи, а крај миснијех истрига, т. ј. зеленијех, модри и црвени поплетић, а крај црвенога *мишати* (разнобојни) поплет. Народ каже *поплетсти истриге* и зове их *истриге поплетене*. — До истрига је модријех и зеленијех уриз црвени увијени или *натраг*, за тијем је прихваћена црвена ушива, т. ј. уриз црвени увијени, па онда модра риза с три истриге црвене, а у истризи је *шупљи зврчић*. Све су три истриге састављене с поплетићем зеленијем и црвенијем, а модра је риза испрошивана до ушива (уриза) и до истрига с двије прошве, а по дну је истрига с једном прошвом. По ризи су четири кићена зврчића, а поврх три истриге по двије окице. До модре је ризе уриз увијени, па је зелена риза с обичнијем кукама и прошвом, па опет ушива увијена, па истриге као мало *натраг*, па онда модра обрubiца увијена на три мјеста, а око увоја су кривуљичице. Најзад су ударени раставци, а по сваком раставку су два реда илика.

Бискупје

Киниско Поље

*Тканица*. На овој је ткавици ударена пијавица прошивена црвенијем, па осам пијавица, па обрubiца увијена по сриједи и прошивена. Иза тога су два поплетића, зелени и црвени, онда иду истриге са *шупљијем зврчићима*, поплетићима и прошвом, до хвата се обрubiца *двострука* (да је *једнострука*, била би уриз или ушива) уз четири мјеста увијена; овдје је зелена риза, по њој је пет зврчића, а зврчић је или колице од зврчића с поплетком, око поплетка је прошва (или *прошиве*) тј.

Голубић

као звјездице. Ово су зврчићи *муласти* накићени, па је обрубница увијена, па онда риза модра с три истриге црљене, а на ризи су, на кривуљицу, шупљи зврчићи, па и у истригама су шупљи зврчићи. За тијем иде обрубница, па риза зелена с пет муластијех зврчића, па опет црљена обрубница; крај обрубнице је модра риза с три црљена колачића, и та је модра риза прошивена. — Уврх свакога су колачића окице, а између колачића и окица су четири китњаче, т. ј. зврчићи накићени с окицама. Усред колачића је шупљи зврчић, прошва, па три поплетка, па прошва. — На раставку су *пулпази*. Да су били звали би се илићи, али на пулчазима су изнутра куке. На овој је тканици крај модре струке жути гајтан четварац, а струка је модра од осмеро или од осам жица.

*Тканица од полова.* — Ударено Киниско Поље је осам полова, а на сваком су пољцу по четири куке из гранчица, а у гранчицама су провлаке црљене, те је свака кука искићена с три китњаче или окице. Међу пољцима су обрубчице увијене на три мјеста. На овој је тканици мјесто струке обрубница црљена изувјата, а крај ње је поплет од срме, између увоја *пулије* или *љустрице*. Међу провлакама је наред пољаца *љустрица*, а на свакој пијавици (око веза) по једна окица *трећуша* (?). Ова је тканица постављена на везу.

На тканици су пијавице Голубић прошивене, па повијене по прошитку. Обрубница је по прошви повијена, те су међу двије прошве два поплета, па зелена риза, а по њој куке из кривуљице, па онда међу двије прошве два поплета, за тијем иде црљена риза, по њој су куке из цвијета или из колца: у колцу је муласти зврчић, а око овога кривуљица, па између кука четири гранчице, а по кукама китњаци. — На тканицама је по пијавицама Кини поплета с рмали из цвјетова куке, а свака је кука искићена с пет китњача. Обрубница је зелена и састављена с ризама у *прикомет*, бива шивено је преко игле.

*Торба.* — На торби су петље увијене, бива најприје се она ту, па се

увије, а онда састави из саставака и искићи се кита. По дну петаља је поруб, а по њему *стрике*, (т. ј. лепећузи, од тал. striccia), испод стрика су куке од четири куке, а испод њих стрике троврсне, па су онда испод њих цвјетићи мали, па стрике, за тијем иду куке *грлићарке* склопљене. Да није стрике црљене по сриједи, биле би куке грлићарке засебно. — За то су грлићарке, јер се међу по плетеру. — Около су саставци сашивени с обрубницом, а на дну су петље увијене, те се за петље вежу струке за упрте, бива то је *торба на упрте*. — Ово је лице, а остало је откато стрикама и шарицама. Шарице су једне *поребрушице*, а друге *водичасте* или *на крижиће*. Ово су стрике зубате до леђа. Усред зубатијех је стрика *шмигица*, и то испод петаља до леђа, бива шмигица је у три пут пробачен чуњак. —

На торби су једнокуке грлићарке Бискупина склопљене, два мјесечића, па три велика ограда цвијета. Опета су на торби једнокуке грлићарке несклопљене, за тијем два рачића, па три куке грлићарке, и четири полукуке склопљене. Најзад долази *повразача* с два поруба и два жива краја. По живом су крају пришивене узице. Још су на њој два реда поребрушица, а у сриједи кукице самице, а послије, по прилици, као и на описанијем торбама.

*Прегача.* — Одозго (с врха) је Врпоље поруб, па стрика под пас црљена, онда *мисно* (црно и зелено), па стрика бијела, модра, те шмигица, водица на прегачи, т. ј. слично подлакни на направи, иза водице је шмигица, па шара, бива цвјетови оградени (с крижићима), опет шмигица, водица, шмигица, па крижати цвјетови као рачићи. Около су поткићи, па бућма, а из бућме плету се поткићи, а поврх поткића кроз бућму је прикриће црљено. Узице су од деветоро, а на узици је утврђен крај, те је то пакитило.

На прегачи је поруб, па стрика Киниско Поље под пас, онда шмигица, истрига на прегачи, па опет шмигице, па шара (зупчићи склопљени), па крижати цвјетови, па зупчићи склопљени. При дну су до шмигице и истриге



полукрила кукана. Овдје су поткићи без прикрића.

Обје ове прегаче нијесу ни право хришћанске ни кршћанске, бива у поткићима су хришћанске, јер су кршћански поткићи свјетлији, па је сваки *колур* (шара) о оеби, а није измијешано.

<sup>Голубић</sup> *Женска обућа. Назуци.* — Ово је прутана обућа, а није ударена на ризу. Наврх прста је плетиво бијело, па онда иду гранчице, напаране бијелијем, црљенијем и миснијем, а иза тога су два површала, бива два пута је поврзено бијелијем попут заглаја, али је површало. Поврх површала је црљени прутак, па крила мала напарана црљенијем и бијелијем, а поврх њих је опет црљени прутак, па два бијела површала, поврх површала је прутак црљени, па крижићи навезени, поврх крижића је прутак црљени, па онда крила навезена. Ова су навезена крила као и доња, само што су навезена. За тијем иде прутак, а по врху су крижићи извезени. Узгори је прутак црљени, и поврх свега је површало бијело, па површало црљено. На *трлук* је нашивена обућа или грлић, око грлића је струка зелена, увијена црљенијем, до струке је поплет црљени, па бијели. Крај тога, између два поплета бијела, кривуљица бијела, а у кривуљци шмигице мисне (нацрљене), онда иде испод бијелог модри поплет, до бијелога црљени, па мала кривуљчица повијена, али није поплетена без шмигица. Испод мале је кривуљчице поплет жути, зелени и бијели, па кривуљчица бијела поплетена и шмигица модра, а за тијем иду *кратице*. Ово је сприједна на грлићу, и вас је вез попрјек, а страга је вез уздужан. Исти је вез и страга, само је по сриједи поплет двоструки мијешани, а тако је и на четвртом дијелу. Испод веза је до пете поплет црљени и бијели, па иде први сприједна, до њега је прутак црљени, па крила навезена, онда прутак црљени, па водица навезена бијелијем и жутијем. *Пета* је сужена, бива од веза к врху плетиво се умиче, т. ј. грли се на ўже, а на прстима иде на шире. Почимље се с осам жица, па се на осам жица плете девет пута, онда се на то наберу све жице, и то колико служи за

уз прсте. Најзад се натраг увуку куке, а сприједна споне.

*Направа и јака.* (в. сл. 28.). — <sup>Кили</sup> Ту је ударен колијер и огрица, у којој су вуницом навезене кукице самице подлакне. Направа је поврх јабучица усклишена за *прориз* око врата, и та је усклиса са зупчићима. Први ред веза до прориза зове се *јабучице*. Крај јабучица је прутак подлакни модри, па водица подлакна неиспуњена, т. ј. имало се испунити црљенијем окама од водице, а иза тога иде прутак зелени, па онда пера.

*Направа неусклишена.* — До <sup>Килиско Поље</sup> прориза су куке четверокуке попуњене перјем, а међу кукама су полукуке, па онда прутак модри, па крилашца куката, за тијем прутак зелени, кукице мале, прутак, крилашца куката, прутак, па пера шарена или кука. На овој су направи *зањке* (зазањчице), бива повраћа се вуница.

На направи су до прориза крила граната положана, која су сјајнијем испуњена, па прутак, крстакна водичица, онда прутак зелени, па гране шестерокуке. Под њима су гранчице од три прличице, а крајем су узвезе на ступчиће, па у врху гранчице.

На направи су до прориза кола ограђена, те миснијем испуњена два прутка, за тијем водица мисна, два прутка, главашићи, па узвезице округле и искићене.

На направи је међу два прутка водица крстакна, па куке двокуке, а између њих су извезени главашићи или цвјетићи, најзад иду узвезе крстакне с неиспуњенијем главашићима, по сриједи пак водица крстакна.

*Садак* (в. сл. 24.). — <sup>Врло</sup> Сукно по сред леђа зове се *поље*, клинови с обје стране зову се *кесице*, а риза на кесицама *кесица*, баш зато што је прешивена на кесцу. Клинови сприједна зову се *скути*. *Прикорамљаче* су рукави на садаку, а поврх скута до прикорамљача су *успрсњаче*. Што иде око врата зове се *око врата*, а поданак, за два до четири прста ширине, зове се *подмет*, бива и сукно и риза



по њему. Риза уза скуте зове се *риза уза скуте*, а *прикорамица* је и риза од кеса па око прикорамица, т. ј. куд се провлаче руке. *Пијавица* је уз кесице она риза, што иде од подмета до кесице везене, а с друге је стране прошва изувијата. *Були* су оне ките подмета. Крај подмета је уза шав обрubiца, увијек модра. Крај обрubiце је срма плетена, а поврх срме црљена риза, и то испод скута подмета од веза, па онда иде жути гајтан четварац, па зелена риза, бијели четварац, црљена риза, онда струка осмерац зелена, па црљена у осмеро. Ова су два гајтана поврх свега подмета, до зелене су ризе два уризиха или два ушива. До ушива је пољице модро из двије границие четверокуке, а између границиа су по сриједи опета двије границие, које растављају пољице, па поплетих мијешани између двије прошве. — У другом је дијелу до пољица црљена риза, а по ризи кривуљица по кривуљници, па онда испровлачене провлаке мисне, па преко кривуљице штап, па провлаке мисне обаметнуте бијелијем и жутијем, а из сваке кривуљице је границиа. Иза тога је поплет мијешани међу двије прошве, па поље зелено од осам кука искићенијех. Ове су куке из колица, а у колицу су четири окице, па поплет међу двије прошве искићене, па онда црљена риза, по ризи кривуљичица по кривуљичици, испровлачене су провлаке мисне. Преко кривуљице је штап, провлаке су мисне обаметнуте бијелијем и жутијем, а из сваке је кривуљице границиа. Сад иде модра риза из двије границие четверокуке, а између њих су по сриједи опет двије границие, што растављају пољице, а к тому је ударен поплетих мијешани међу двије прошве. Сад је овдје ризица црљена с истригом модром, уврх истриге је границиа, а из истриге су двије куке накићене, и тако слиједи грађа, бива поврх уметака сад описанијех, а између двије прошве има поплетака мијешанијех, па онда иде зелена риза с кукама из кривуљице. Кривуљица се најприје полоза, па су из ње куке искићене, па долази изнова између двије прошве мијешани поплет, па онда црљена риза, а по њој *кончанице* или *перлице*. По сриједи су све цијеле перлице или кончанице, мисне или потпуне, а

међу њима су по двије полуперлице жуте и бијеле, за тијем иду двије струке од осмеро, као што се прије навело. — Кесице су везене обрubbyене зеленом ризом, по обрubiци је изувијато до обрubiце, по дну је заигљај двострук, модар и црљен, па црљена риза с кривуљицом, по сриједи је штап мисни, а у кривуљници су провлаке мисне (модре). Око провлака су обаметнуте жутијем и бијелијем, између кривуљица из провлака, границие бијеле и жуте, а поврх ризе мијешани је поплет међу двије прошве, у врху је зелена риза, а по њој куке од кривуљице, па поплет двоструки црљени, па онда између двије прошве модра риза, и по њој куке из кривуљице.

Ове су три ризе попријеке, а уздуж је до обрubiце риза црљена гола, па поплет мијешани, онда риза зелена, а по њој три куке самице искићене, за тијем поплетих, поље црљено истрижено, у дну је истрига зелена, уврх истриге или из истриге је штап, па штапу границиа, а из штапа четири куке искићене, па зелена и црљена риза гола, и поврх уздужнијех риза попријека риза модра. На модрој су ризи четири куке из кривуљице, па поплет мијешани и попријека риза црљена, као и најдоња на кесици.

*Направа домаћа.* — Ова је на-<sup>Киниско Поље</sup>права с повитком, бива нити је подлакна ни крстакна, него је сва повитком навезена на огњила, т. ј. с краја су крила, до њих крила склопљена, па водица крива међу два заигљаја, па онда огњила повитком попуњена. Сад иду крила склопљена или кола, с лица попуњена, а међу крилима је положано миснијем. Направа је из кривуљице црљене, па су ударене куке модрашице. Имале су бити све модре, али су *помицане* (?) зеленијем, т. ј. кривуљица положана повитком црљенијем, а из ње куке подлакне попуњене миснијем, модријем и зеленијем, па с краја перлице или заперчићи, онда доња два прутка и међу њима водица.

*Рукави словаши.* — По порубу<sup>Готубић</sup> треба ударити струку од троје, до ње водицу од плочица, међу њих крижиће с прошвом од веза. До прошве је прутац зелени,

па цвјетови словаши, међу два прутка је подлакна водичица, а најзад заперчићи.

*Рукави на јабучице.* — Са дна је водица с плочицама, па повитак или прутак повијени, а из прутка су јабучице с повитком.

*Рукави хришћански.* — Навезена су два прутка око једне жице, т. ј. грни се око једне жице вуница, па водица модра крстакна, па опет два прутка, т. ј. зелени и црни. Сад иду кукице, а из кукица куке шуше, онда узвезе крстакне с перлицама, т. ј. међу двије прошве водица крстакна, а из прошве границице перлате, па је најзад водица од крстића и од перлица. — Овако се обично ките хришћанке, али су то једва видљиве разлике.

*Обућа женска.* — Около је норуб, а уз њега поплет, до поплета бијелога заигљај црљени, па поплетак, а из њега куке загладе црљенијем, бива и куке и цвијет положати црљенијем заглајем, а не поплетком, те је црљени заглај попуњен бијелијем и жутијем. Ове се куке зову *кука и цвијет*. Срма је оплетена у троје, а испод срме су куке самице искићене на зеленој ризи. Ударена је срма, а испод срме црљено поље, те су по њему три поља и мјесто истриге провучено је срмом. Из те су провлаке, што је најместо истриге, по четири куке, а изврх провлаке границице, па куке растављене границицом и провлаком срмом. — Сад иде обрубница црљена изувијана испод обрубнице модре, а из ње су се истригле истрижице. Даље је око истрига и жути поплетак, па окице, испод којих је прошва, заглај црљени, из којег пет провлака срмом, и то на мјесто истриге. Около провлака је поплетено бијелијем и искићено на три мјеста уврх провлаке. Одозго је опет из провлака заглај, па на шест мјеста провлаке, онда поврх провлака жути поплетак искићен, а поплетак су склопљени. На пети је риза, што се зове *заплетак*. Траук се почимље плести с прста, бива из модрога зупчићи модријем и црљенијем. Међу њима је окрцуто три пута црљенијем, и то

поврх модријех зупчића, а границице су скучене зеленијем.

На сриједи је црљено поље. Навезена је кривуљица склопљена, а између ње штап. У врху и у дну штапа су границице, на сриједи је провучено свилом, у врху су кривуљице, на сриједи границице из кривуљице уз куке, бива осам кука. Најзад су из штапа, на сриједи међу провлаком и границицом, по двије куке, и то на два мјеста.

*Обућа мушка.* — Ударене су на ниже обрубнице црљене, па куке из кривуљице на зеленој ризи. Крај тога је пољмодро с четири куке, до модрога су поља куке самице на два мјеста искићене, а испод њих је црљена риза на истриге, а с кукама самицама шумама. — На модром су пољу три ђула. — Сприједа је на траку најместо обоја модра риза, а на њој куке из границица. Испод кука су цвјетићи, а до њих границице скучене. На њима су цвјетићи без веза, а испод њих границице без веза.

Обрубница је зелена изувијата, а између двије прошве су два поплетка, па истриге велике, а у њима мале. С крајева је по пола истриге, на пола је штап, а из њега двије куке накићене. Из мале је истриге границица, из ње двије куке искићене, а у малој истризи кончаница модра склопљена. Истриге су састављене црнијем концем, који се не види, а онда је поплетено. Најзад су двије прошве и два поплетка. Граћ је од црљенога сукна на црну струку. С краја је поплетак везен црнијем концем, из поплетка су куке црне, поплетком навезене. Послије је све изувијано црљенијем и срмом. Сад опет иде црни поплетак, а из њега куке срмом, и тако иде граћа. Сприједа је грана с поплетком све кукама навезена, те је изувијано штапима и кукама, и то срмом и штапом (коситером). На обојцама су уврх бијелине (с прста) гране главате, поврх грана су два површала, а поврх ових крила. — На црљеном су пољу обуће на сриједи колица, а из колица су уз браво границице, по сриједи штапић мали, у врху на-

вићен, те су из колица, међу навићенијем шта-  
пом и гранчицама, куке. —

Ударена је обрубца, па црљена риза, а по  
Косово њој кићени зврчићи. Сад иде модра  
риза, а по њој куке *исумитаче*. Иза  
гога је уриз увијени, онда крила ресната, па  
крила с кукама, и по њима пијавице од ризе.

*Обојци*. — С врха су пијавице прошивене  
Киниско Поље по сриједи модријем, па је жутијем  
повијено. Пијавице су кривуљички пре-  
шивене за обојак. На обојку су куке осмерокуке

навезене, по њима су пијавице, а испод кука  
су гране главате испод површала.

*Напомена*. Овдје је потанко наведена на-  
родна техника, бива из уста народа, како народ  
ради и како се изражава у дјелу своме. Наво-  
дио сам само поједине називе, те се ова рађа  
искључиво бави називљем народнијех везова. Ово  
је све описано по реду, како су распоређени  
везови на направи итд., па је с тога сувишно  
питање и о томе, јер је све удешено постепено,  
како то везиље везу.

## СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ.

СЛИКЕ НА ТАБЛИЦАМА

Сл. 1. На чемпресиће или ноктиће, или доњогорски ноктић.

Сл. 2. Огров на гранариз или на ретке или на зубачке подвезе или на печице.

Сл. 3. Огров од три понта.

Сл. 4. Огров или ошва су по шкатулице, или на змију, или су по живота, или су по срца, или ћорава, или скадарска.

Сл. 5. На шкатулице или са свијем срцем.

Сл. 6. Ошва од пет поната на перајице (неупоред).

Сл. 7. Ошва су по нога, су по крила, су два цвијетка (неуједнач).

Сл. 8. Мала кадипача или на жмирице, су четири цвијетка.

Сл. 9. Од девет поната с великом пилом.

Сл. 10. Орлове чапети или са свом кадипачом.

Сл. 11. Шупљи прстићи или чемпресићи или на јагодице.

Сл. 12. Рукави ништики или на кокотиће, или на мале зупке, или луди, или сиромашни, или без пуњеница или су по зупка, или на китице.

Сл. 13. Рукави отворени с једним зупком.

Сл. 14. Мијешани рукави су три пуњенице.

Сл. 15. Потпуни звркови или завртачи.

Сл. 16. Прси (мушкога веза), жутница (кадифача).

Сл. 17. Старински рукав с плочама.

Сл. 18. Прси (садашње). Објелница.

Сл. 19. Крај тканице конавоске, за короту (црнину).

Сл. 20. Крај тканице конавоске.

Сл. 21. Куке двоструке пупчасте, узвезе кукасте (а), Главошићи (б), Узвезе кукасте (с).

Сл. 22. Направа са ситнокукићима итд.

Сл. 23. Грађа тканице из кука састављенијех итд.

Сл. 24. Куке са садака.

Сл. 25. Шаре за кошуље а. б. с. д. е. ф. г. h. i. k. l. (црвенијем концем везене).

Сл. 26. Шаре за кошуље (црвенијем и црвенијем концем везене).

Сл. 27. Грађа за прси женске кошуље. Две поле.

Сл. 28. Направа за јаку, црном, плавом и зеленом вуницом везено.



# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

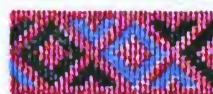
ТАБ. I.



1.



2.



3.



4.



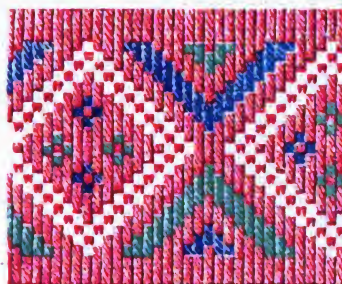
5.



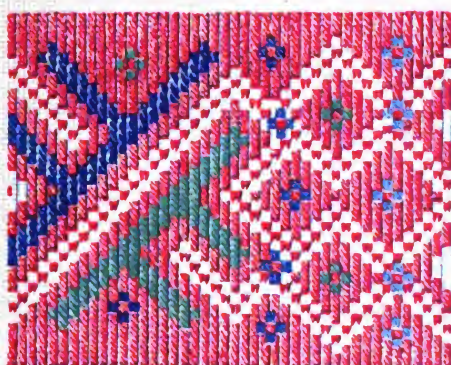
6.



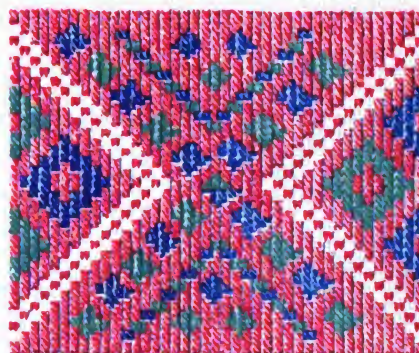
7.



8.



9.



10.





# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. II.



11.



12.



13.



15.



14.





# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. III.



16.



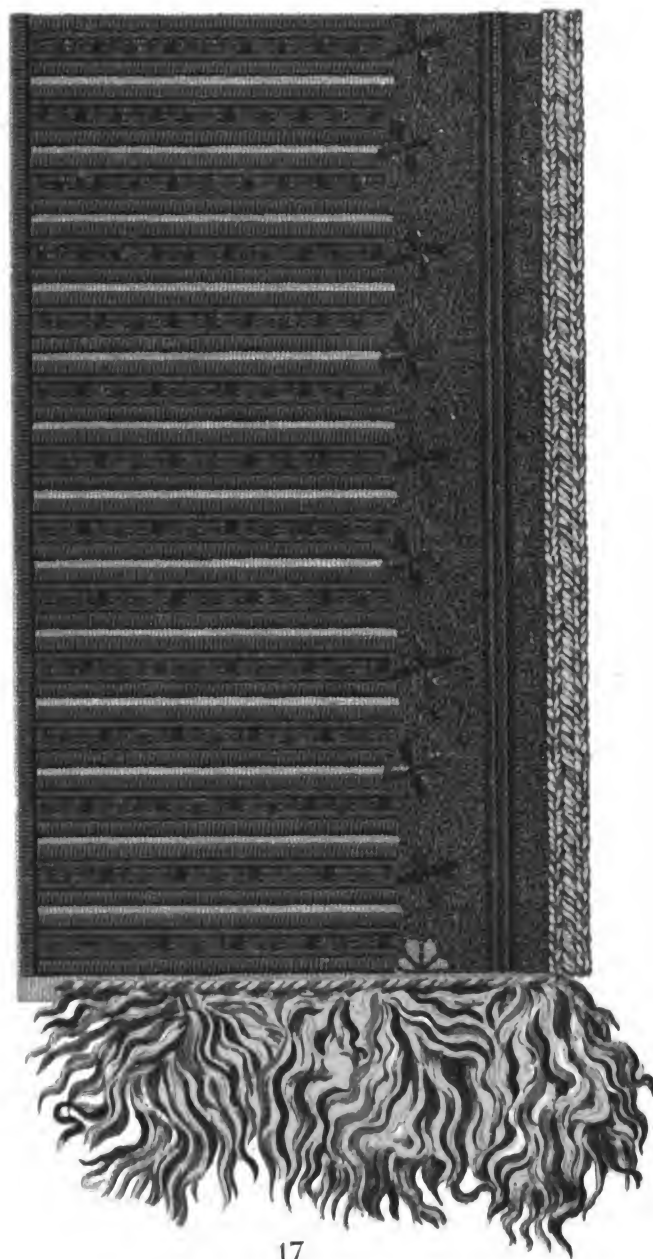
# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. IV.



23.



17.





# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. V.



18.





# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. VI



19.



20.



21a.



21b.



21c.



22.





# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. VII.



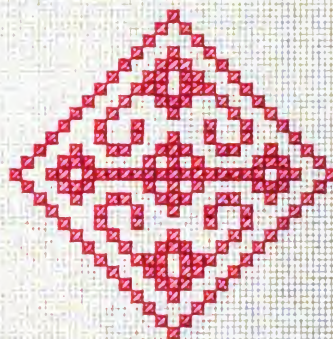
24.



a.



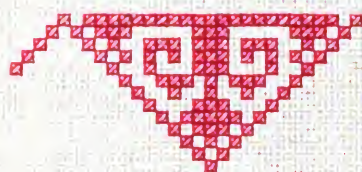
b.



c.



d.



e.



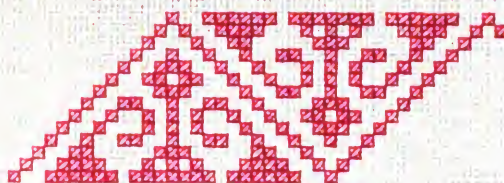
f.



g.



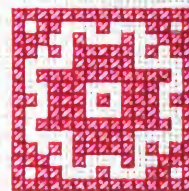
h.



i.



k.



l.

25.





# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. VIII.







# СРПСКИ НАРОДНИ ВЕЗОВИ

СПОМЕНИК ХЛII. СРП. КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ

ТАБ. IX.







## 5. Зборник за историју, језик и књижевност српскога народа.

### Прво одељење.

- Књ. I. *Стари српски записи и натписи*. Скупио их и средио Љуб. Стојановић. Књ. I. Београд, 1902. — Цена 6 дин.  
Књ. II. *Стари српски записи и натписи*. Скупио их и средио Љуб. Стојановић. Књ. II. Београд, 1903. — Цена 6 дин.  
Књ. III. *Стари српски записи и натписи*. Скупио их и средио Љуб. Стојановић. Књ. III. Београд, 1905. Цена 6 динара.

### Друго одељење.

- Књ. I. *Исписи из париских архива*. Прикупио д-р Мих Гавриловић. Београд, 1904. Цена 6 динара.

## 6. Српски Дијалектолошки Зборник.

- Књ. I. *Дијалекти источне и јужне Србије*. Написао д-р Ал. Белић. Београд, 1905. Цена 10 динара.

## 7. Посебна издања.

- *Спомен на тужну свечаност* приликом смрти Др. Ј. Панчића, првога председника Срп. Краљ. Академије. Београд, 1888
- *Он зна све, прича Л. К. Лазаревића; и Ново оружје, прича Симе Матавуља*. 1890. Цена 1 дин.
- *Први основи словенске књижевности међу балканским Словенима. Легенда о Владимиру и Носари*. Културно-историјске студије Стојана Новаковића. 1893. г. Цена 3 дин.
- *Геологија Србије*, од Јована М. Жујовића. Део први: *Топографска геологија*. С првом свеском атласа. 1893. Цена 7 дин.
- — — — — Део други: *Ерутиивне стене*. С другом свеском атласа. 1900. Цена 5 дин.
- *Грчка и српска просвета*, написао Др. Владан Борђевић. 1896. Цена 2.50 дин.
- *Одломци о грофу Борђу Бранковићу и Арсенију Црнојевићу патријарху, с три излета о такозваној великој сеоби српског народа*, написао Иларион Руварац. 1896. Цена 2 дин.
- *Манастир Каленић*. Написао М. Ђ. Милићевић. 1897. Цена 1 динар.
- *Дубровник и Османско царство*. По архивалнијем исправама написао Др. Лујо кнез Војновић. I св. Београд, 1899. Цена 1.50 дин.
- *Споменица о преносу праха В. С. Караџића из Беча у Београд 1897*. Београд, 1898. Цена 1.50 дин.
- *Автобиографија протосинђела Кирила Цејетковића и његово страдање за православије*. Приредио Димитрије Руварац, протојереј. 1897. Цена 1.50 дин.
- *Пирхово путовање по Србији у 1829. год.*, превео Др. Драг. Т. Мијушковић. Београд, 1899. Цена 1.50 дин.
- *Оглед француске библиографије о Србима и Хрватима 1544—1900*. Прибрао и средио Никола С. Петровић. Београд, 1900. Цена 2 дин.
- *Свечани помен просветном добротвору Димитрију Стаменковићу*, беогр. трговцу, 8. септембра 1900. Београд, 1901.
- *Каталог рукописа и старих штампаних књига*. Збирка Српске Краљ. Академије. Саставио Љуб. Стојановић. Београд, 1901. Цена 2 динара.
- *Свечани помен просветном добротвору пок. Н. Дучићу, архимандриту и академику*, 22. априла 1901. г. Београд, 1901.
- *Језера Македоније, Старе Србије и Египта*, од Др. Ј. Цвијића, Београд, 1902. Цена 10 динара.
- *Геолошки Атлас Македоније и Старе Србије*, од др. Ј. Цвијића. Београд, 1903. Цена 10 динара.

- Јаков Игњатовић. Књижевна студија др. Јована Скерлића. Београд, 1904. Цена 3 дин.
- Србија и српски покрет у јужној Угарској 1848 и 1849. Написао др. Драг. Павловић. Београд, 1904. Цена 2 дин.
- Стогодишњица Српскога Устанка. Свечани скуп Срп. Краљ. Академије 7. септембра 1904. Београд, 1904. Цена 1 динар.
- Приповетка о девојци без руку. Студија из српске и југословенске књижевности од Павла Поповића. Београд, 1905. Цена 2 динара.

#### 8. Издање Баталакиног фонда.

- Историја српског устанка од Лазара Арсенијевића — Баталаке. Део први. Београд, 1898. Цена 3 дин.
- Историја српског устанка од Лазара Арсенијевића — Баталаке. Део други. Београд, 1899. Цена 3 дин.

### II.

#### ИЗДАЊА СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

КОЈА СУ ПРЕШЛА У СВОЈИНУ СРПСКЕ КРАЉ. АКАДЕМИЈЕ.

1. Гласник Српског Ученог Друштва. Књ. I—LXXV.  
На продају: V—VII, XXIX, XXXI, XXXIII—LVII, LIX—LXXIII, LXXV.  
Цена књ. LXVII 4, а осталима по 3 дин.
2. — — — Друго одељење. Књ. I—XV.  
На продају: III—VI, IX—XV.  
Цена је књ. XV 0·50; III—VI, IX, XI—XIV по 1; X и XI по 2 дин.
3. Посебна издања:
  - Историја умног развића Јевропе, од У. Дрепера. Превео Мита Ракић. Књ. II. Београд 1874. Цена 2 дин.
  - Српске народне игре, које се забаве ради по састанцима играју. Скупио и описао Вук Врчевић. Београд 1868. Цена 0·50 дин.
  - *Elenchus plantarum vascularium*, quas aestate a. 1872. in Crna Gora legit Dr. J. Pančić Belgradi 1875. Цена 0·50 дин.
  - *Essai de quadrature du cercle* par D  m  tre Nesi  c. Belgrade 1877. Цена 0·50 дин.

### III.

#### СПИСИ АРХИМАНДРИТА НИЋИФОРА ДУЧИЋА

КОЈИ СУ ПРЕШЛИ У СВОЈИНУ АКАДЕМИЈИНУ

1. Књижевни радови Нићифора Дучића, архимандрита. Књига I—VI и IX. У Београду 1891—1899. Цијена I, II, III и V по 2 дин.; IV и IX по 2·50 дин.; VI 3 дин.
2. Учење васељенске православне цркве, пропраћено с разликама, које се налазе у другим хришћанским црквама, од Вл. Гете-а. Превео с француског другог издања Н. Дучић, архимандрит. У Београду, 1891. Стаје 2 динара.
3. Рашко-призренска митрополија и национално-културна мисија Краљевине Србије у Старој Србији и Македонији. Написао архимандрит Н. Дучић. Београд, 1897. Цијена пола динара.
4. Васељенска патријаршија и српско црквено питање, од архимандрита Н. Дучића. Београд, 1897. Цијена пола динара.
5. Хришћански брак. Написао арх. Нићифор Дучић. У Београду, 1898. Цијена 1 динар.
6. Мисли о цркви, држави, вјери, народној просвјети и т. д. Н. П. Побједоносцева, превео из „Московског зборника“ арх. Н. Дучић. У Београду, 1899. Цијена 1 дин.







STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES



UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBR



D UNIVERSITY LIBRARY 3 6105 012 180 076 D UNIVERSITY LIBRARIES . STANFORD UNIVERSITY

TY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIE

S · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD

ARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STAN

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIV

UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBR

D UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY

TY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

S · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFOR

ARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STAN

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY  
Stanford University Libraries

UNIVERSITY LIBRARIES • STANFORD UNIVERSITY LIBRARY

UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY

TY LIBRARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

S . STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES . STANFORD

ARIES · STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES · STANFORD

OXFORD UNIVERSITY LIBRARIES . S

Stanford University Libraries  
Stanford, California

**Return this book on or before date due.**

Digitized by Google

